

تصویر ابو عبد الرحمن الکردي

ژیانی تہ میری باوہ پداران
خہ لیفہ ی دووہ م

عومہ ری کوری خطاب

خوالی پازی بیٹ

نوو سینی

دکتور علی محمد الصلانی

وہ رگی پان

عقان شیخ صدیق سہ رگہ ق



ژیانی نه میری باومرداران
عومہری کوری خطاب

ژیانی نه میری باوہر داران

خه لیفہی دووہم

عومہری کوری خطاب

خوا لئی رازی بیت

نوو سیننی

دکتور علی محمد الصلابی

وہر کیڑانی

عفان شیخ صدیق سہرگہتی

نارینت

دارالمعرفۃ
به یروت

ماڻي لھ چاپداني پارٽيزراوھ بڻو
کٽيڻخاني نارين

- ناوي کٽيڻ به عربي: سيرة أمير المؤمنين عمر بن خطاب
شخصيته و عصره
نوسين: د. علي محمد الصلابي
ناوي کٽيڻ به ڪوردي: ڙياني نه ميري باوھ پدان - خليفه ي دووھ م
- عومھري ڪوري خطاب
وھرگيڙان: عفان شيخ صديق سھرگهتي
بلاوڪار: کٽيڻخاني نارين
نھ خشه سازي ناوھوھ: شنو حمدامين مجيد
توره و سالي چاپ: يھ ڪھ م / ۱۴۳۰ ڪ - ۲۰۰۹ ز

کٽيڻخاني نارين

ھولير - چوارپياني شيخ مھمودي حفيد

بازاري زانست بو کٽيڻ وچاپھ مھني

تھلھنن : ۲۵۱۱۹۸۲-۶۶ (۰۰۹۶۴)

پیشه کی

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنُسْتَغْفِرُهُ وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شَرِّ أَنْفُسِنَا وَسَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا ضَلَّ لَهُ، وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَاشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ، حَقَّ تُقَاتِهِ، وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ﴾ (ال عمران: ۱۰۲).

﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ، وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً، وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ، وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا﴾ (النساء: ۱).

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ﴿٧٠﴾ يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ، وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا﴾ (الاحزاب: ۷۰-۷۱).

أما بعد:

نهم پهړتوکه بریتیه له ژياننامه ی : (جوړیکه روه: عومهری کوږی خهتاب، که سایه تی و سهرده می).

فهزل و گه وره یی نویسینی نهم پهړتوکه ده گهړتیه وه بۆ خوی گه وره و پاشان بۆ کومه له که سیکی باش له زانایان و پیاو چاکان، نه و بانگخوازانہی هانیان دام له سهر به رده وام بوونم له لیکنولینه وهی سهرده می خهلیفه کانی راشیدین، ته نانهت یه کیکیان پیی وتم: تۆ لیړه دابویته پردیکله نیوان پۆله ی موسلمانان و میژوودا، تیکه لیه که له نیوان ریکخستن یه که می به کاتدا پرویدا به جوړیک که زوریک له پۆله ی موسلمانان زیاتر شاره زاترن له ژیانی بانگخوازان و زانایان و چاکسازان له چاو خهلیفه کانی راشیدین، نهم سهرده مهش زیاتر ده ولهمه ندرته، به لاینه سیاسی و په روه رده یی و نیسلامی و نه خلای و نابووری و پوښنیری و جیهادی و نه و فیهی، که نیمه زور پیوستیمان پییه تی، نیمه لیړه دا پیوسته شوین پیی دام و ده زگا نیسلامیه کان بگرینه بهر، که چوڼ له گهل په وتی ساته وخته کاند پشکه وتووه، هه روه ک دام و ده زگا دادپه روه ریه کان و داراییه کان و پوښی خهلافهت و ده زگا سهربازیه کان و دامه زانندی والیه کان و نه وهی که پرویداوه له هه ول و تیکوشانی نهم سهرده مه به تاییه تی کاتیک که نومه تی نیسلامی له گهل شارستانیته تی فارسی و رومانی و سروشتی بزواتی جهنگه رزگارخوازه نیسلامیه کان به ریدک که وتن.

بیړوکه ی نویسینی نهم پهړتوکه ده گهړتیه وه بۆ نه وهی که خوی گه وره ویستی لیسو بیته

راستیهك، هیدایه‌تی دام و هه‌موو تنگه‌به‌ری و سه‌خته‌کانی بۆ ناسان کردم، کۆمه‌کی کردم له گه‌یشت به سه‌رچاوه‌کان و چاکی و شیاویش بۆ ئه‌و خودایه‌یه که له‌م کاره‌دا هاوکاری کردم . هه‌مووان ده‌زانین میژووی خلیفه‌کانی راشیدین پرن له‌ پهنه‌ و نامۆژگاری که له‌ ناوه‌پۆکی چه‌ند کتیب و سه‌رچاوه‌یه‌کدا هه‌لێنجراون مه‌به‌ستیش دوره‌ په‌ریزه‌ له‌وبۆچوناوه‌ی هانده‌رن له‌سه‌ر ناشیرینکردن و شکاندن و بی‌ریز کردن، بۆیه‌ من هه‌ستم به‌ لیکۆلینه‌وه‌ی به‌ پیتی هه‌ول و توانام، من ماده‌یه‌کی میژوویم دیته‌وه‌ که سه‌خته‌ له‌سه‌ر راستیه‌که‌ی بوه‌ستین له‌و په‌رتوکه‌ میژوویمه‌ ناسراو و ده‌ستاو ده‌ست پتیکراوه‌کاندا به‌ ته‌نهایی، بۆیه‌ هه‌ستم به‌ کۆکردنه‌وه‌ و ڕیک‌خه‌ستنی و به‌لگه‌ دارکردن و شیکردنه‌وه‌ی ، یه‌که‌م په‌رتوکیشم له‌سه‌ر ئه‌بو به‌کری صدیق(ﷺ) له‌ چاپ دراوه‌ و ناوم لی‌تینا (نه‌بو به‌کری صدیق، که‌سایه‌تی و سه‌رده‌می).

به‌یارمه‌تی خوای گه‌وره‌ ئه‌م کتیبه‌ له‌ کتیب‌خانه‌ عه‌ره‌بی و پیشانگای نیتو ده‌وله‌تیه‌کاندا به‌لاو بوویه‌وه‌ و گه‌یشته‌ ده‌ستی زۆریک له‌ خوێنه‌ران و بانگ‌خو‌ازان و زانیان و زانست خو‌ازان و شه‌وانیش هانیان دام له‌سه‌ر به‌رده‌وام بووم له‌ لیکۆلینه‌وه‌ی سه‌رده‌می خلیفه‌کانی راشیدین ، به‌ زمانیکی ساده‌ و پیشکه‌شم کرد به‌ ئومه‌تی ئیسلامی به‌ شیوازیکی گونجاوو هاچه‌رخانه‌ . میژووی خلیفه‌کانی راشیدین پره‌ له‌ پهنه‌ و نامۆژگاری، نه‌گه‌ر به‌ باشی بیان خوێینه‌وه‌ و دوور بکه‌وینه‌وه‌، له‌ رپوایه‌تی لاواز و، نوسراوه‌کانی رۆژه‌لات ناسان و، نه‌لقه‌ له‌ گوێکانیان، له‌ عه‌لمانیه‌کان و...هتد.

ئیمه‌ له‌م نوسینه‌دا پشتمان به‌ نوسراوه‌کانی ئه‌هلی سونه‌و جه‌ماعه‌ به‌ستوه‌ به‌ شیوازیکی نوێ دامان رشتوه‌ به‌ سه‌رنج دان و رامن له‌ میژوی زی‌پینی ئه‌و ده‌مه‌ ، ره‌چاو کردنی بارو دۆخ و حا‌لو وه‌زعی ئه‌و گروپو تاقمه‌ی که‌ خوای گه‌وره‌ له‌باره‌یانوه‌ فهرمویه‌تی: ﴿وَالسَّابِقُونَ الْأَوَّلُونَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَنٍ رَّضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي تَحْتَهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ﴾ (التوبة: ١٠٠). ﴿مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ تَرَاهُمْ رُكَّعًا سُجَّدًا﴾ (الفتح: ٢٩).

پیغه‌مه‌ری خۆشه‌ویست(ﷺ) ده‌فهرمویت: (باشترینی ئومه‌تم له‌و سه‌رده‌مه‌ دایه‌ که‌ من تیايدا په‌وانه‌کروم).^١

هه‌روه‌ها عبدالله کوری مه‌سه‌ود(ﷺ) ده‌باره‌یان ده‌فهرمویت: (هه‌رکس ده‌یه‌وی چاو له‌که‌سی بکات با چاو له‌ مردوان بکات، چونکه‌ به‌راستی زیندوو له‌ فیتنه‌ پارێزراوینیه‌ ، ئه‌وانه‌ هاوه‌ل و یارانی عه‌مد(ﷺ) بوون، سویند به‌ خوا باشترینی ئه‌م ئومه‌ته‌ن خاوه‌نی بیگه‌رد ترین دل و فراوانترین زانست و

که مترین داخواری بوون و نومه تانیک بوون خواوند هه لیباردوون بۆ بهرز پاگرتنی ناینه که ی و هاوه لی کردنی پیغه مبه ره که ی (علیه السلام)، جا نیوهش به چاکه کانیا ن بزانی ، هه تا ده توانن ده ست بگرن به ناین و ره فتار و کرداریانه وه ، به راستی نه وان له سر شاپتی رینموونی بوون .^۱

هه وه لان هه ستاون به چه سپاندنی حوکه م کانی نیسلام و بلاو کردنه وه ی له مبه ری پۆژه لآت و له مبه ری پۆژناوا ، سه رده می نه وان باشتین سه رده م بووه ، به راستی هه ر نه وان بوون نومه تیان فیری قورئان کرد و سوننه ت و شوینه واره کانی پیغه مبه ری خو شه ویست (علیه السلام) یان بۆ گێراوینه ته وه ، میژوو یان بریتیه نه وه گه غینه یه ، که پره له مبه ها به رزانه ی نومه تی پر کرد له بیرو پۆشنیری و زانیاری و زانست و جیهاد و بزوات و جهنگه رزگار یخوازه کان و مامه له کردن له گه ل گه لاند . له م میژوو هه شدا چه ندین چین و توژی به دی ده که یه ، که دامه زراوه له سر درێژه دان به ریبازه که ی له سر په یه وه ی راست و دروست و رینموونی ژیرانه ، هه ر له م میان هه شدا دروستی په یامه که ی و پۆلی له دونیای خه لکیدا بۆ ده رده که ویت ، نه م چاکه یه ، که خۆراکی پۆچه کانه و دهروونه کان پاراو ده کات عه قله کان پۆشن ده کاته وه و گه و ره کان ده کاته عودالی نه وه حه قیقه ته وه چه ندین وانه پیشکه ش ده کات و په نده کان ناسان ده کات و بیره کان پی ده گه یه نیت و بانگخوازان و زانیان و پیاوچاکان و پۆله کانی نومه ت له وه دا به دی ده کات که دامه زراوان له سر ناماده کردنی نه وه یه کی موسلمان و په روه رده کردنی له سر پیره وه ی په یامبه ری (علیه السلام) و شاره زا ده ی له سر بنه ماکانی خه لافه تیکی زانستیانه و سیفه تی سه رکرده و نه وه یه کی سه رکه تو .

نه مه دووه مین په رتووه که ده رباره ی خه لیفه کانی راشیدین ، که باس له ژیا نی عومهری کوری خه تاب و که سایه تی و سه رده می ده کات ، دیاره عومهر خه لیفه ی دووم و باشتین یار و هاوه لی ریزدار بووه له دوا ی خه لیفه نه بو به کری صدیق (علیه السلام) ، پیغه مبه ر (علیه السلام) هاغان ده دات و فه رماغان پی ده کات به شوینکه وتنی سونه ته کانیا ن وره چاو کردنی رینموونیه کانیا ن ، پیغه مبه ر (علیه السلام) ده فه رموویت : (به جیه تینانی سونه ته کانی من و خه لیفه کانی راشیدینتان له سر واجبه له دوا ی خو م) ، عومهر (علیه السلام) باشتین پیاوچاکان بووه له دوا ی پیغه مبه ران و نیژدراوان و نه بو به کری راستگو . پیغه مبه ر (علیه السلام) له باره یانه وه ده فه رموویت : (له پاش من پابه ند بن به و دوانه وه ، نه بو به کر و عومهر) .^۲

کۆمه لیککی زۆر فه رمووده و ناسه واری راست ها توون ده رباره ی شیاوی و شایسته یی عومهر (علیه السلام) ، پیغه مبه ر (علیه السلام) له باره ی وه ده فه رموویت : (له نیو نومه تانی پیش نیوه محدث هه بوون ، نه گه ر له نومه تی منیشدا محدث هه بیت نه وه عومهره) .^۳

هه روه ها پیغه مبه ر (علیه السلام) ده فه رموویت : (من له خه وندا بینیم ، که ناوم له بیریککی هه لئه به ستراو هه لئه گۆزی ، نه بو به کر هات و دۆلچمه یه یان دوو دۆلچمه ی به لاوازی هه لکیشا ، خوا لیتی خو شبیت ، پاشان عومهری کوری خه تاب هات دۆلچمه ی خۆی به فراوانی پاکیشا که سیکی لیها تووم نه بینیه که

۱ - شرح السنة للبغوي (۱/۲۱۴-۴۱۵) .

۲ - سنن ابی داوود (۴/۲۰۱) ، الترمذی (۵/۴۴) حسن صحیح .

۳ - صحیح سنن الترمذی لالایانی (۳/۲۰۰) .

۴ - البخاری (۳۶۸۹) ، مسلم (۲۳۹۸) . مبه ست له محدث نه وانه ی قسه ی راست له سر زمانیا ن دیت پیش روودانی

و هەکو عومەر بەم کارە هەستا بێت تاوەکو خەڵکی بە تەواوی تێراویبون و گەرانەوه شوێنی حەوانەوه).^۱

عەمری کوپی عاص دەفەرمووێت و تەم نە ی پێغەمبەری خوا (ﷺ) چ کەسیکت زۆر لا خۆشەویستە؟ ئەویش فەرمووی: (عائیشە)، منیش و تەم: لەنێوان پیاواندا؟ فەرمووی: (بابی)، دواتر و تەم کیتی تر؟ ئەویش فەرمووی: عومەری کوپی خەتاب و چەند کەسیکی تری ژمارد.^۲

ژیانی عومەری (جوێکەرەوه) لاپەرەییەکی پرشنگدارە لە میژووی نیسلامی دا، کە هەموو نەداریه کانی پیش خستوو بە جۆریک، کە میژووی گەلانی تر بەو شێوەیە پەشمالی شەریف و نەبەردی و دڵسۆزی و جیهاد و بانگەوازی لە پێگەی خوادا بۆ هەڵسەداوه هەر لەبەر ئەوەش بوو هەستام بەکۆکردنەوهی ژیان و سەردەمی لەنێو کتێب و سەرچاوەکاندا. لە ناوەرۆکی ئەو کتێبانە دەرم هیتان و هەستام بەرێکخست و خستکردن و بەلگەدار کردن و شیکردنەوهیان، هەتا بێتە توێشویەکی ناوازی بەردەستی بانگخوازان و وتارخوین و زانیان و سیاسەتەداران و بیراران و سەرکرده کانی سوپا و فەرمانرەواکانی ئومەت و فێرخوازان زانست و هەموو خەڵکانی تر. بەنومیدی ئەوهی بتوانن لەژیانیاندا سووینی لێ وەرگیرن و لە کارەکانیاندا پابەند بن پێوهی و خواي گەورهش بە سەرکەوتنی هەوو دونیا پێژداریان بکات.

من بە شۆین ژيانی عومەردا رۆیشتم و هەر لەمنداڵیەوه هەتا شەهیدبوونی دەرباری پەچەڵەکی و بنەمالەکی و ژيانی سەردەمی نەفامی و موسلمان بوونی و کۆچی و شوێنەواری قورئانی پێرۆز و پێویست بوونی بۆ پێغەمبەری خوا (ﷺ) لە رێکخست و دارشتنی کەسایەتی گەورە نیسلامی دواوم و باسم لە هەلوێستەکانی کردوو لە غەزاکان و لە نێو کۆمەلگای مەدەنی لە ژيانی پێغەمبەر (ﷺ) و ئەبو بەکر (رضی اللہ عنہ)، هەروەها باسی سەردەمی خەلافەت و پێساکانی حوکمە کەیم رۆون کردۆتەوه وەک پاوێژ و بەرز راگرتنی دادپەرورەری و یەکسانی نێوان خەڵک و پێزگرتنی بۆ ئازادیەکانی و ئامرازەم بۆ گەرنگترین سیفەتەکانی و ژيانی لە گەڵ خێزانەکی و پێزی بۆ خا و خێزانی پێغەمبەری خۆشەویست (ﷺ) کردوو لە گەڵ ئامرازەکردن بە ژيانی لە نێو کۆمەلگادا پاش ئەوهی کە بووێه خەلیفە نیسلامانان، بایەخدانی و چاودێری کردنی بۆ ژنانی کۆمەلگا و پارێزگاریکردنی لە پێششەاتی چاکە و بۆ چاودێری کردنی و سووریوونی لەسەر بەرێکردنی پێویستیه کانی خەڵکی و رێکخستنی بۆ هەندئ سەرکردهی کۆمەلگا و نکۆلی کردنی لە هەندئ هەلسوکەوتی لادراو و بایەخدانی بە تەندروستی ژێردەستەکانی و پێژمی ژمێرەیی و بە بازار و بازرگانیهوه و سووریوونی لەسەر بەدەستەتێنانی مەبەستە شەریعەکان لە کۆمەلگادا وەک پارێزەرێک بۆ لایەنی یەکتاپەرستی و بە گۆا چوونی ئارەزوو و داھێنراوەکان و بایەخدانی بە کاری پەرستشەکان و پارێزگاریکردن لە شەرفی موحایدان.

هەروەها باسی بایەخدانی عومەرم بەزانیاری و زانست و ئامۆژگاری کردنی ژێر دەستەکانی بە

۱- مسلم (۲۳۹۳).

۲- الاحسان فی صحیح ابن حبان (۳۰۹/۱۵).

فیږیوون کردووه که ټهو ټهم شوټنهی کردوټه مژلگهیهک بۆ فتوا و فیهقو قوتابخانهیهک، که زانایان و بانگخوازان و والی و قازیهکان تیایدا دهرچوون، ههروهها شوټنهواری عومهریم له قوتابخانهی شارهکهدا پروون کردوټهوه وهک قوتابخانهی مهکی و مهدهنی و بهحیرهیی و کوفهیی و شامی و میسریهکان پروون کردوټهوه، عومهر بایهخی تهواوی داوه به کادیره زانستی و پسرپورهکان و پرهوانهی شارهکانی کردوون و له گهل فراوان بوونی بزوتنهوه پرگاربخوازهکاندا پټنمایی سهرکردهکانی کردووه به کردنهوهی مزگهوت لهو شوټنه پرگارکراوانه ههتا ببنه مهلبهنبینی بانگخواز و پهروهده و فیږیوون و بلاوکردهوهی شارستانیتهی ئیسلامی، بیگومان مزگهوتهکان بریتی بوون له یهکهمین دهزگای زانستی له ئیسلام و له سایهیدا زانایانی هاوهلان ههستاون به کردنهوهی خولی فیترکردن، بۆ ټهو گهله نویانهی که به نارهزویی خوټیان و دوور له ههر فشاریک هاتوونهته ژیر سایهی ئیسلام ، له سهردهمی خلیفه عومهردا ژمارهی ټهو مزگهوتانهی که نویژی ههینیان تیدا کراوه گهیشتوونهته ۱۲ ههزار مزگهوت.

مزگهوتهکان کۆمهله دام و دهزگایهکی پشت ټهو دهزگا سهربازیانهن که ههستان به پرگارکردنی عیراق و نیران و شام و میسر و ولاتانی پوژشاوا، ټهم دهزگایانهش رابهرایهتی ژمارهیهک کادیری زانستی و فیهقی و بانگخوازی کردووه که له شاری مهدینه لهسهر دهستی پتیهمهبری خوا(ﷺ) پهروهدهبوون، عومهریش سووینی لهم وزانه وهرگرتووه و بهچاکی ناراستهی کردوون و له شوټنی خوی دایانوان و ټهم وزه و توانایانهش ټهو کادیرانهیان دامهزراندووه و بۆ بزوتنهوهی زانستی و فیهقیهکه و کهژاوهی لهبار بوون بۆ بزوتنهوهی پرگاربخوازی.

من سهارهت به بایهخدانی عومهر به شیعری و شاعیران داوام ، عومهر(ﷺ) یهکیکه لهو خلیفه راشیدیانه که گوټی بۆ شیعری بههیزکردنی گرتووه ههروهک ټهوهی که بۆ غمونه دهیهټننهوه و دهلټن عومهری کوری خهتاب ههر کاریکی بهرچاوه کهوت چهند بهستهیهک شیعری له بارهوه دهوت، عومهر زۆر به توانا و لیهاوتووه بووه لهبوازی پهخنی ټهدهبی و پتیهویکی ههبووه که کاری پټ کردوون له پتهوی یان خروشانی دهقیکه لهسهر دهقیکی تر، یان خستنه بهردهست شاعیریکی تر ، لهو پتیهورانهش: سهلامهتی زمانی عهرهبی و هۆگری زاری و دوور کهوتنهوه له کۆمهلگیری و ئالوژی و پروونی و ناشکرکاری، پتیهسته ټهو دهسته واژانهش به پتیهی ماناکان بن له گهل جوانیان له شوټنی خوټیاند و بهجوانی درپهردټن، ټهو پټگیری شاعیرانی دهکرد له دهپرینی وتهی ناشرین و ټهو شتانهی که پرویهروو دهبوونهوه له گهل مهبهسته شهرعی و ئیسلامیهکاندا و چندين پټگای گرتوټه بهر له تهمی کردنیان ، لهوانه سټ ههزارد رهه می دابه (حطیئة)ی شاعیرهتا موسلمانان بهاریزټ له شیعرهکانی بۆیه حطیئة ووتی:

وأخذت أطراف الكلام ولم يدع
مشتماً يضرب ولا مدحاً ينفع
ومنعني عرض البخيل فلم يخف
شتمی فأصبح آمناً لا يفزعُ

هه‌روه‌ها باس‌م له‌ پێشكه‌وتنی ناوه‌دانی و نه‌هێشتنی ته‌نگ‌ژه‌كان كردوو له‌ سه‌رده‌می عومهر و بايه‌خی عومهر‌م به‌ پێگه‌ یان هۆكاره‌كاني گواستنه‌وه‌ی وشكاني و ده‌ریایی و دامه‌زراندنی ناوه‌ند و شاره‌كان داوه‌ وه‌ك پێگه‌یه‌کی سه‌ربازی و مه‌له‌بنه‌یكی بلاوكردنه‌وه‌ی شارستانی.

هه‌روه‌ها قسه‌م له‌ سه‌ر په‌ر سه‌ندنی شاره‌ گه‌وره‌كاني وه‌ك به‌سه‌ره‌ و كوفه‌ و قسقاط و سرت كردوو له‌ سه‌رده‌می عومهر، باس‌م له‌و نه‌خشه‌ سه‌ربازی و ئابووریانه‌ كردوو، كه‌ عومهر له‌ كاتی بنیاتنانی شاره‌كاندا دایناو و پشتی پێ به‌ستون، سه‌ربازی ئه‌و شیوازانیه‌ی كه‌ عومهر گرتوویه‌ به‌ر له‌ پوویه‌ پروو بوونه‌وه‌ی سالی برسیتی و چۆن له‌ خۆی پێشه‌وايه‌کی بۆ خه‌لكی دروست كردوو له‌ گه‌ڵ ئه‌و كه‌مه‌په‌ په‌نابه‌ریه‌دا له‌و سائه‌ و كۆمه‌کی كرانی به‌ دانیه‌شتوانی شاره‌كان.

داوای كۆمه‌کی كردن له‌ خوای گه‌وره‌ و نوێژه‌ بارانه‌ و هه‌ندێ اجته‌هاداتی فیه‌قی له‌ سالی برسیته‌دا وه‌ك راگرتنی هه‌ددی دزی كردن و دواخستنی زه‌كاته‌ له‌و سائه‌دا. له‌ گه‌ڵ سه‌رگوزشته‌یه‌کی خالدي كوپي وه‌لید (ﷺ) و له‌ كار لا‌بردنی (عزل) بۆ جاری یه‌كه‌م و دووهم له‌ گه‌ڵ كورتی هۆكاره‌كاني له‌ سه‌ركار لا‌بردنی و هه‌لوێستی كۆمه‌لگای ئیسلامی له‌م باره‌یه‌وه‌ و هه‌لوێستی خالدي كوپي وه‌لیدیش سه‌باره‌ت به‌م بېریاره‌، ئایا عومهر له‌ سه‌ر جیه‌گی مرده‌كه‌ی چی وت.

هه‌روه‌ها پێناسه‌ی رزگارکردنی عێراق و ئێران و شام و میسر و لیبیام كردوو له‌ سه‌رده‌می فاروق‌داو له‌ گه‌ڵ چه‌ندین وانه‌ و په‌ندو ئامۆژگاری و سووده‌كانيان و سونه‌ته‌كاني ئه‌م جه‌نگه‌ رزگاربخوازانه‌، هه‌لوێسته‌م كردوو و تیشك‌م خسته‌ته‌ سه‌ر ئه‌و نامه‌ و په‌يامانه‌ی، كه‌ له‌ نێوان عومهر و سه‌ركرده‌ی سوپاكانیدا هه‌بووه‌، هه‌روه‌ها ماده‌یه‌کی زانستی په‌روه‌رده‌ییم له‌ ئامۆژگاری كردنی گه‌لان و بنیاتنانی ده‌وله‌تاندا لی هه‌لێنجاوه‌ له‌ گه‌ڵ په‌روه‌رده‌ی كردنی كۆمه‌لگاکان و پێشموونی سه‌ركرده‌كان و هه‌ندێ هونه‌ری جه‌نگی و هه‌ر له‌و نامه‌شه‌دا، كه‌ عومهر ئاراسته‌ی سه‌ركرده‌كاني كردوو مافی خوام هه‌لێنجاوه‌ وه‌ك: هێورکردنه‌وه‌ی دوژمن و مه‌به‌ست له‌ كوشتنیان سه‌رخستنی ئاینی ئیسلام و گه‌یاندنی ئه‌مانه‌ت و نه‌بوونی یارمه‌تی بێت له‌ سه‌ركه‌وتنی ئاینی خودایی و مافی سه‌ركرده‌كان وه‌ك پابه‌ند بوون به‌ ئه‌مه‌رو فه‌رمانیان و به‌ جیه‌پێنانی فه‌رمانه‌كانيان و دیاری كردنی مافی سه‌رباز وه‌ك: دیدار و به‌سه‌ركردنه‌وه‌ی باروودۆخیان و هاوه‌لی كردنیان له‌ پێگا و هاندانیان له‌ سه‌ر جیهاد... هه‌تد.

هه‌روه‌ها باس‌م له‌ په‌یوه‌ندی عومهر كردوو له‌ گه‌ڵ پادشایان و ئاكامی جه‌نگه‌ رزگاربخوازه‌كاني عومهر و دواين پۆژه‌كاني ژيانی و تیه‌گه‌یشتنی بۆ ئه‌و ئه‌مرانه‌ی كه‌ له‌ لایه‌ن خوداوه‌ هاتوه‌، كه‌ چاودێر بووه‌ له‌ سه‌ری له‌ ناخیدا تیه‌كه‌ڵ بووه‌ له‌ یه‌كه‌م پۆژی موسلمان بوونیه‌وه‌ تا شه‌هید بوونی.

هه‌وله‌م داوه‌ له‌م په‌رتووكه‌دا ئه‌وه‌ پوون بكه‌مه‌وه‌ كه‌ چۆن عومهر له‌ ئیسلام تیه‌گه‌یشتوه‌ و به‌ دنیای خه‌لكه‌وه‌ پێه‌وی ژیاوه‌ و چۆن كاری كردۆته‌ سه‌ر په‌روه‌وه‌ی كاره‌كان له‌ سه‌رده‌می خۆیدا، هه‌روه‌ها باس‌م له‌ چه‌ند لایه‌نیه‌کی ژيانی كردوو وه‌ك: لایه‌نه‌كاني سیاسي و سه‌ربازی و كارگێری و

دادوه‌ری و ژیانی له‌نیو کۆمه‌لگادا له‌وه‌ی که یه‌کیک بووه له‌و که‌سانه‌ی دوا‌ی خه‌لیفه نه‌بو به‌کر کاروباری خه‌لافه‌تی گرتۆته ده‌ست، هه‌روه‌ها ته‌رکیزم خسته‌ۆته سه‌ر رۆلێ له‌ پێش‌خسته‌نی دام و ده‌زگا دارایی و دادوه‌ری و کارگێری و سه‌ربازیه‌کاندا.

نهم کتێبه‌ به‌لگه‌یه له‌سه‌ر گه‌وره‌یه‌ی عومهر نه‌وه‌ش بۆ خوێنه‌ر ده‌سه‌لمێنێت که عومهر گه‌وره‌ بووه به‌نێمان و زانیاری و بێرو بۆچوون و به‌رچاو پوونی ره‌فتار و کرداری، عومهر گه‌وره‌یه‌ی له‌ده‌وه‌ریه‌ری خۆی کۆکردوه‌ته‌وه و نهم گه‌وره‌یه‌شی له‌ پیاوه‌کردنی ئیسلام و پا‌به‌نده‌بوونی به‌ فه‌رمانه‌کانی خوا‌ی گه‌وره‌و شوێن که‌وته‌یه‌ی بۆ رێنموونیه‌کانی پێغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) سه‌رچاوه‌ی گرتوه‌.

عومهر (ﷺ) یه‌کیک له‌و که‌سانه‌ی وه‌ک پێشه‌وايه‌ک نه‌خشه‌ی ره‌وتی خۆیان بۆخه‌لکی نه‌خشانده‌وه‌و خه‌لکی به‌وته‌کانی و کرده‌کانی سه‌رسام بوون، ژیانی عومهر (ﷺ) له‌ به‌هێزترین سه‌رچاوه‌کانی باوه‌رو سۆزی راسته‌قینه‌ی ئیسلام و تێگه‌یشتنی دروسته‌ بۆنهم نایینه‌.

ئومه‌تی ئیسلامی ته‌ڤۆ ژۆر پێویستی به‌و پیاوه‌ لی‌هاته‌وانه‌یه‌، که‌ پا‌هه‌ند ده‌بن به‌ هاوه‌لانی به‌رپزه‌وه و مانا‌کی قورشان و فه‌رموده‌ له‌ خۆیاندا به‌رجه‌سته ده‌که‌ن و زینه‌دووی ده‌که‌نه‌وه به‌ قوربانیدا‌نێک که‌ خه‌لکی به‌دی ده‌که‌ن و هه‌ستی پێ ده‌که‌ن!

به‌راستی می‌ژووی خه‌لیفه‌کانی راشیدین و هاوه‌لانی تازیز وه‌ک ته‌ستیره‌یه‌کی دره‌خشان له‌ نیو ته‌واوی چین و توێژه‌کاندا ده‌مه‌ینێته‌وه‌ سوود وه‌رگرتنیش لێی به‌ پا‌هه‌ند بونی که‌سایه‌تیه‌کانی ناو ریزه‌کانی رابوون و کاری ئیسلامی ده‌بێت له‌گه‌ڵ چه‌سپاندنی هه‌لۆیسته‌ مه‌ردانه‌کان له‌ ژياندا له‌ لایه‌ن نه‌و که‌سایه‌تیانه‌وه‌ که‌ چرای رێگای تاکه‌کانی ئومه‌تن له‌ هه‌لومه‌رجی ژيانی هاوچه‌رخدا تا هه‌موان بزانی می‌ژووی ئیمه‌ ته‌نها چیرۆکی به‌رده‌م ئاگردان نین، به‌لکو نهم هه‌لۆیسته‌نه‌ پهن و وانه و ئامۆژگاری به‌پێزیان تیدا‌یه‌ بۆ هه‌موو سه‌رده‌می‌ک له‌ هه‌موو ده‌می‌کدا تازهن و شیاون و دووباره‌ بوونه‌وه‌یان پێویستی پۆژگاریکی هاوشیوه‌ی خۆی هه‌یه‌ راستیه‌که‌ش نه‌وه‌یه‌ هه‌ر کاتێک هۆکاری ئیمان به‌هێز بوو موسلمانان سوور بوون له‌سه‌ر نه‌وه‌ی کاربه‌ به‌رنامه‌ی خوا‌ی گه‌وره‌ بکه‌ن، نه‌وا خوا‌ی گه‌وره‌ زامنه‌کار ده‌بێت به‌ سه‌رکه‌وته‌نی به‌نده‌کانی و دا‌بین کردنی ژيانیکی باش بو‌یان.

هه‌ولم داوه‌ له‌ لیکۆلێنه‌وه‌ی ژيانی عومهر و سه‌رده‌مه‌که‌ی به‌ پێی توانام بێگۆیدانه‌ هه‌یج نه‌گه‌رێکی توانج و گله‌بی و شه‌رم و به‌بێ بیزاربوون به‌م نه‌رکه‌ هه‌ستم، ته‌نها مه‌به‌سته‌یشم نه‌وه‌ بووه نهم کاره‌ بۆ خوا‌ی گه‌وره‌ بێت و پادا‌شته‌که‌یم مه‌به‌ست بووه‌ که‌ نه‌و به‌رپرسه‌ له‌ یارمه‌تیدان و به‌سودبونی نهم به‌ره‌مه‌، خوا‌ی گه‌وره‌ هه‌رخۆی خاوه‌نی ناوی باش و بیسه‌ری نزا و پا‌رانه‌وه‌کانه‌.

به‌م شیوه‌یه‌ش پۆژی چوارشه‌مه‌ کاتۆمبێر (۷, ۰۵) خوله‌کی به‌یانی پۆژی (۱۳) ی په‌مه‌زانی (۱۴۲۲) ی کۆچی به‌رامبه‌ر (۲۸) ی تشرینی دوهم (۲۰۰۱) ی زایینی له‌نوسینی نهم کتێبه‌ بوومه‌وه‌، که‌ چاکی و شیای سهره‌تا و کۆتا ده‌گه‌رێته‌وه‌ بۆ خوا‌ی گه‌وره‌، له‌ خودا ده‌پاریمه‌وه‌ نهم کاره‌م لێ وه‌رگیرێت و سینه‌ی به‌نده‌کانی بکاته‌وه‌ هه‌تا سووینی ته‌واوی لێ وه‌رگیرین به‌رپزی خۆی پیرۆزی بکات هه‌روه‌ک

دہ فرمویت: ﴿مَا يَفْتَحُ اللَّهُ لِلنَّاسِ مِنْ رَحْمَةٍ فَلَا مُمْسِكَ لَهَا وَمَا يُمْسِكُ فَلَا مُرْسِلَ لَهُ مِنْ بَعْدِهِ ۗ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾ (فاطر: ۲).

لہ کۆتایی نهم پیشہ کیہدا هیچم نہ ماوہ جگہ لہوہی، کہ لہ بہر دہم خوای گہورہدا بہ نہ گہردن کہ چیموہ بوہستم و سوپاسی نہو خودایہ بکہم لہ سہرہ تاوہ ہتا کۆتا نهم منہ تہی لہ سہر نام و نهم توانایہی پیٹہ خشیم ، بہ ناوہ جوانہ کانی و سیفہ تہ بہر زہ کانی لیتی دہ پاریموہ کہ نهم کارہم بہ پوختی بۆ خۆی لی و ہر بگریت و سوود مہند بیت بۆ بہندہ کانی.

وہ لہ سہر پیت و بہ پیتی پاداشتم بداتہوہ و لہ تہرازووی چاکہ کانم دای بنیت و تۆماری بکات و پاداشتی ہموو نہو برایانہ شم بداتہوہ کہ یار مہ تیان دام لہ تہواوکردنی دا و خوازیارم ہموو موسلمانیک چار بگریت بہم کتیبہدا ہتا نہوہی لہ یاد نہ چیت کہ بہندہ کی ہہزار پیوستی بہ لیبووردنی خوای گہورہی ہہیہ پیوستی بہ لیبووردہیی و سۆز و بہزہیی و رہزامہندیہ کانیہ تی لہ نزاو پارانہوہ کانیدا، ہر وہ کہ خوای گہورہ دہ فرمویت: ﴿وَقَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَدْخِلْنِي بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ﴾ (النمل: ۱۹)

سبحانک اللہم ومحمدک، أشهد ان لا اله الا انت أستغفرک وأتوب الیک، وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمین

الفقير الى عفو ربه ومغفرته ورحمته ورضوانه

علي محمد الصلابي

۱۳ رمضان ۱۴۲۲ھ

به شى يه كه م

عومهر (^{ربيع}) له مه كه

دوانگه‌ی به‌که‌م

ناو وړه‌چه‌ټه‌کی و ناویانگ و سیفته و بنه‌ماله و ژبانی

له سهرده‌می پیش نیسلامدا

یه‌که‌م: ناو وړه‌چه‌ټه‌ک و شۆره‌ت و نازناوی:

ناوی: عومهری کورې خه‌تابی کورې نوه‌یلی کورې عبدالعزی کورې په‌باح کورې عبدالله کورې قرط کورې رزاح کورې عه‌ده‌ی کورې که‌عب کورې لوټه‌ی^۱ کورې غالبی قورپه‌یشی عه‌ده‌ویه^۲، په‌چه‌ټه‌کی عومهر له‌گه‌ل پیغه‌مبه‌ری خوادا(ﷺ) له که‌عبی کورې لوټه‌ی کورې غالب^۳ کورې ده‌یته‌وه و ناسراوه به‌ته‌بو حه‌فص^۴ و نازناوی فاروقه^۵، فاروقه چونکه موسلمان بونی بویه هژی کرانه‌وه‌ی ده‌روازه‌یه‌کی نوی له‌روی موسلمانانداو خوی گه‌وره به‌هویه‌وه نیسلام وکوفر لیکجودا کرده‌وه.^۶

دووهم: له‌دایک بوونی:

عومهر به ۱۳ سال پاش رووداوی (عام الفیل) له دایک بووه،^۷ که‌سیکی سپی پیستی سوور باو بووه، دم و لووت و گوناو چاوټیکی جوانی هه‌بووه و ده‌ست و پی و مه‌چه‌ک نه‌ستوور و که‌سیکی

۱- الطبقات الکبری (۲۶۵/۳) عض الصواب لابن عبدالحادی (۱۳۱/۱).

۲- عض الصواب فی فضائل امیر المؤمنین عمر بن الخطاب (۱۳۱/۱).

۳- هه‌مان سهرچاوه.

۴- صحیح التوثیق فی سیره وحیة الفاروق عمر بن الخطاب (ص: ۱۵).

۵- هه‌مان سهرچاوه، لا: ۱۵.

۶- هه‌مان سهرچاوه، لا: ۱۵.

۷- تاریخ الخلفاء، للسيوطي (ص: ۱۳۳).

بالا بهرز و پته و چوار شانه و سر پروته له بووه، له نټو خه لکیدا دیار بووه، میانړه و لاواز نه بووه^۱ خنده ی به کاره یتاوه، سمټلی^۲ درټژ بووه له رډیشتندا خیرا بووه نه گهر قسه ی بگردایه گوټی بو ده گیرا و لیدانی به نازار بووه.^۳

سینه م: بنه ماله کهي:

باوکی خه تابي کورې نوفه یله، باپیری عومهر نوفه یلی کورې عبد العزی یه کټک بووه لهو که سانه ی که فدرمانړه وایی قوره یشی کردووه،^۴ به لام دایکی حننه مہی کچی هاشم کورې موغیره یه و ده لټن: کچی هاشمی خوشکی نه بو جهله^۵ که زږړیک له میژوونوسان ده لټن کچی هاشم کچه مامی نه بو جهلی کورې هشامه،^۶.

عومهر له سهرده می پټش نیسلامدا له گهل زهینه بی کچی مهظعون خوشکی عوسمانی کورې مهظعون کاری هاوسه رگیری نه نجام داوه و عبدالله و عبدالرحمن و حفصه ی لی بووه.

هروه ها مهلیکه ی کچی جهرولی هیناوه که بووه ته دایکی عوبه یدولا و پاشان له سولخی حوده ییبه دا لټی جیابو ته وه و پاشی نه و أبو الجهمی کورې حوزه یفه خواستوویه تی، دواتر له گهل قوره ییبه ی کچی نه بی نوم ییبه ی مهخرومیدا هاوسه ری پټکه یتاوه و له سولخی حوده ییبه دا لټی جیابو ته وه، قوره ییبه ش دوی نیامی عومهر کاری هاوسه ری له گهل عبدالرحمن کورې نه بو به کر نه نجام

داوه. دوی نه مییش نوم حه کیم کچی الحارسی کورې هشام هیناوه، پاش نه وهی، که عه کریمه ی کورې نه بو جهلی هاوسه ری له شه ری شامدا کوژراوه،^۷ نوم حه کیم ده بیته دایکی فاطمه و پاشان لټی جودابو ته وه ده لټن لټی جودانه بو ته وه،^۸ دواتر جه میله ی کچی عاصم کورې ثابت کورې نه بی نه فله ح له نه وس هیناوه، دواتر عاتیکه ی کچی زهیدی کورې عه مری کورې نه فیل هیناوه، که پیشتر له لای عبدالله کورې نه بو به کر^۹ بووه و کاتیک، که عومهر شه هید کراوه زویتری کورې عه وام کاری هاوسه رگیری له گهل نه نجام داوه، ده لټن عاتیکه دایکی عه یاز بووه خوی گه وره ش باشر ده زانیت.

هروه ها داخوازی نوم که لسوم و وتویه تی: من پیویستیم پی نیه، عائیشه ده فرموویت: نایا به نه میری ناردووه بو لای نوم که لسوم و وتویه تی: من پیویستیم پی نیه، عائیشه ده فرموویت: نایا به نه میری

۱ - الخليفة الفاروق عمر بن الخطاب للعاني (ص: ۱۵).

۲ - السبلة طرف الشارب كان إذا غضب أو حزنه أمر يسك بها ويقتلها.

۳ - تهذيب الاسماء (۱۴/۲) للنووي، أوليات الفاروق للقرشي (ص: ۲۴).

۴ - نسب القریش للزبيدي (ص: ۳۴۷).

۵ - أوليات الفاروق السياسة (ص: ۲۲).

۶ - هه مان سهرچاوه (ص: ۲۲).

۷ - البداية والنهاية (۱۴۴/۷).

۸ - هه مان سهرچاوه (۱۴۴/۷).

۹ - ترتيب وتهذيب البداية والنهاية خلافة عمر للسيوطي (ص: ۷).

۱۰ - هه مان سهرچاوه (ص: ۷).

باوهرداران قایل نایبیت؟ نهویش دهفرموویت: بهلّی، بهلام ژیانی سهخت و نارپهحهته، دواتر عایشه ی نارد بؤ لای عومری کوری عاص نهویش نهغامدانی ټم کاره ی بهچاک نهزانی، بزیه ټوم کهلسوم کچی عهلی کوری ټهو تالیبی بؤ دهست نیشان کرد، که له فاطمهی کچی پیغه مبهری خوشهویسته (ع)، فرمووی: لهه پینگه یوه دهگه مه پیغه مبهری خوشهویست (ع)، عومر ٤٠ ههزاری کردۆته ماری نهویش دهبیته دایکی زهید و روقیه،^١ ههروه ها هاوسه رگیری له گهل لوهیه نهغام داوه که نافره ټیکی به رهگه زیمه نیه ټمیش دایکی عبدالرحمنی بچوکه که پیشی وتراوه عبدالرحمنی ناوهغی، واقبینی دهلّیت: (ام ولد) بووه نک هاوسه ر،^٢ ههروه ها دهلّیت ټو فهکیه ی (ام ولد) لا بووه ټمیش دایکی زهینه به، واقبینی دهلّیت ټمه بچوکه ترین مندالی بووه،^٣ تهواری منداله کانی عومر (ع) ١٣ مندال بوون که بریتی بوون له: زهیدی گهوره، زهیدی بچوکه، عاصم، عبدالله، عبدالرحمنی گهوره، عبدالرحمنی ناوهغی، عبدالرحمنی بچوکه، عبیدالله، عیاض، حفصه، روقیه، زهینه به، فاطمه (خوا لیان رازی بیت)، ټو خیزانانه شی که له پیش نیسلام و له سه رده می نیسلامیشدا هه بیوون بهوانه شوه که لای مردوون یان لی جودا بوونه تهوه (٧) نافرهت بوون،^٤ عومر (ع) ته نه له پیناوی زۆربوونی مندال و وهچه خستنهوه کاری هاوسه رگیری نهغام داوه، عومر (ع) فرموویه تی: من بؤ ناره زوویازی خیزانم پیکه وه نه ناوه، بهلکو له بهر مندال و زیاد بونی ټومه تی پیغه مبهری خوشهویست (ع) خیزانم پیکه وه ناوه ژنم هیناوه،^٥ خوازیارم خوی گهوره وهچه یه کم لی بخاته وه، که یاد و زیکری خوا بکه ن.

چواره م: ژیانی له پیش نیسلام:

عومر نیوه ی ته مهنی له پیش نیسلامدا به سه ر بردووه، ههروه که هه مو لاوانی هاوشیوه ی له پۆله کانی قورده ییش، بهوه جیاکراوه تهوه که فیری خویندنه وه بووه و ټمه ش ژماره یه کی زۆر که م له لاوانی قورده ییش پیی به هره دار بوون،^٦ هه ر له مندالیه وه بهر برسیاری تی که وتۆته نه ستۆ و زۆردژوار و ریاه وه پهروه ده یه کی زیری هه بهوه، هه یچ رهنگی کی ئاسووده یی و دهوله مهنی بی به خۆوه نه بینیه، باوکی کردوویه تی به شوانی حوشر، مامه له ی توندو سهختی باوکی شوینه واریکی خراپی له ناخی عومر (ع) دا به جی هیشتووه و ټمه ش وای لی کردووه به درییایی ته مهنی له یادی بووه و باسی لیوه کردووه، عبدالرحمنی کوری (حاطب) دهفرموویت: من له گهل عومره را (ع) له

١- الکامل فی التاریخ (٢/٢١٢).

٢- تاریخ الامم والملوک للطبری (٥/١٩١).

٣- تاریخ الامم والملوک للطبری (٥/١٩٢).

٤- البداية والنهاية (٧/١٤٤).

٥- الشیخان ابو بکر وعمر بروایة البلاذري، تحقیق الدكتور إحسان صدقي (ص: ٢٢٧).

٦- فوائد القلام للخلفاء الکرام، قاسم عاشور (ص: ١١٢).

٧- الادارة الاسلامیة فی عهد عمر بن الخطاب، فاروق عبدلای (ص: ٩٠).

(ضجنان)^۱ بووم فهرمووی: شوانیم له‌م شوینه‌دا کردووه بۆ خه‌تاب ، ده‌یفهرموو هه‌ندئ جار شوانیم ده‌کرد و هه‌ندئ جاریش دارم کۆده‌کرده‌وه،^۲ سه‌عیدی کوږی موسه‌یب (په‌حه‌متی خوای لی بیته) ده‌فهرمیت: عومهر هه‌جی ده‌کرد کاتیک که له (ضجنان) بوو ده‌یفهرموو (لا اله الا الله العظيم المعطي مايشاء، لمن شاء)، من حوشرتم له‌م شیوه له‌له‌وه‌پگاری (صوف) ده‌له‌وه‌پاند بۆ باوکم، که زۆر به‌زه‌برو زه‌نگ و توږه‌بوو ، کاتیک ئیشی پینده‌کرد ماندووی ده‌کردم، نه‌گه‌ر که‌مه‌ترخه‌میم بکردایه‌ لیتی ده‌دام، ئیواره‌م ده‌کرده‌وه و له‌ نیوان من و خوای گه‌وره‌دا هه‌یچ که‌سی تر نه‌بوو پاشان ئه‌م هه‌ژراوه‌ی ده‌وته‌وه:

لا شی ما تری بشاشته
تبقى الاله ويردي المال والولد
لم تغن عن هرمرز يوماً خزائنه
والخلد قد حاولت عاد بما خلدا
ولا سليمان إذ تجري الرياح له
والانس والجن فيما بينها يرد
این الملوك التي كانت نواهلها
من كل أوب اليها راكب يفد
حوضاً هنالك مورود بلا كذب
لا بد من ورده يوماً كما وردوا^۳

عومهر (ﷺ) شوانی ته‌نها بۆ باوکی نه‌کردووه، به‌لکو شوانی مائی خاله‌کانیشی بوو له‌ تیره‌ی به‌نی مه‌خزووم و هه‌ر خۆی باسی ئه‌وه‌مان بۆ ده‌کات کاتیک ئه‌میری باوه‌پداران بووه، ئه‌وه‌ش بۆ ئه‌وه‌یه که خۆی بناسیتیت - وه‌ک ئه‌وه‌ی من بزاتم - پۆژیک له‌ نێو موسلمانان وه‌ستا و وتی من جگه‌ له‌ له‌ شوانی مه‌ر و مالات هه‌یچی تر نه‌بووم، مه‌ر و مالاتی مائی خالوانم له‌ تیره‌ی به‌نی مه‌خزووم له‌وه‌پاندووه، عه‌مدی کوږی عومهری مه‌خزوومی له‌ باره‌یه‌وه ده‌گپیتته‌وه: عومهر له‌ نوێژی هه‌ینیدا کاتیک خه‌لکی کۆبوون سه‌رکه‌وت بۆ سه‌ر مینه‌به‌که‌ی و سوپاس و ستایشی خوای گه‌وره‌ی کرد به‌و شیوازه‌ی شیواي خوای گه‌وره‌یه‌وه درود و په‌حه‌متی بۆ سه‌ر گیانی پاکی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) نارد و فهرمووی: ئه‌ی خه‌لکینه! پۆژیک من شوانیم بۆ مائی خالوانم ده‌کرد له‌ به‌نی مه‌خزووم ئه‌وان هه‌ندئ خورما یان میوژیان پی ده‌دام و ئه‌مه‌رۆش به‌م شیوه‌یه ده‌م بینن ، دای ئه‌مه‌ له‌ مینه‌به‌ر هاته‌ خواره‌وه، عبدالرحمن کوږی عه‌موف وتی: ئه‌ی ئه‌میری باوه‌پداران تۆ شتیکت نه‌وت که پله‌و پایه‌ت به‌رز بکاته‌وه به‌لکو ته‌واو پیچه‌وانه‌ قسه‌ت کرد، عومهر فهرمووی: هاوار بۆتۆ کوږی عه‌موف من له‌ گه‌ل خۆمدا

۱- ضجنان: چیا‌یه‌که له‌ دووری ۲۵ کم له‌ شاری مه‌که‌هه‌.

۲- أخرجه ابن عساكر في تاريخه (۲۸۶/۵۲) طبقات ابن سعد (۲۲۶/۳) وقال الدكتور عاطف عاضة: صحيح الاسناد.

۳- الفاروق مع النبي، د. عاطف عاضة ص: ۵، نقله عن ابن عساكر (۲۶۹/۵۲).

ده دوام، نه فسم پی و تم: تو ټمیری باوهدارانی کی هیه له تو باشترو پله بهرز تر بیت ؟ منیش ویستم خومی پی بناسینم، له ریوایه ټیکي تردا هاتووه نشتیکم له ناخی خومدا به دی کرد، بویه ویستم سنووریکي بو دابنیم.^۱

گومانی ټیدا نیه که ټم پیښه یه - شوانی - بوته هوئی ټه وی، که عومهر له پټیانه وه کومه له ناکارو رهوشتیکي بهرز به ده ست بیت له وانه : خوگری، چوست و چالاکي ، ههروه ها شوانی عومهری له سهرده می پټش نیسلا مدا سهرقال نه کردووه،^۲ به لکو هر له سهره تای لاویتیوه سهرقالي چهن دین وهرزش بووه وهک زوران بازی و ټسپ سواری و شیعر .. هتد،^۳ له گهل ټه وه شدا بایه خی داوه به میژووی گه له که ی و سوور بووه له سهر ناماده بوون له بازارپی گه وری عهره ب وهک بازاره کانی (عوکازو) (جنة) و (ذي الحجاز) و لیږه شدا سووینی له بازارگا و ناسینی میژووی عهره ب وهرگر تووه ههروه ها شاره زای میژووی شهړه کانی عهره ب بووه ټم رووداوانه ی له چوارچیوه چهن دین شوینه واری ټه ده پیدا نه خشان دووه . که ټو رووداوانه بونه هه وټنی گه له ک ناسه واری ټه ده بی و جټی ره خنه و لیڅکولینه وه که له شاعیرانی ټو سهرده مه و جټی پیا هه لدان له ناو هه مه وه هوژو تایفه کانی عهره بدا . له میژووی عهره ب کردووه، که غمایشیکي هه میشه بزواو بیت و په رده ی له بیرچوونه وه نه توانیت په رده پوښی بکات و په نگه شهړی ټم رووداوانه ی پفاند بیت، ههروه ها خوینی عوکاز هویه کی راسته وخو بووه له روودانی چوار جهنگ که به جهنگه کانی (الفجار) ناسراون.^۴

عومهر سهرده میڅ سهرقالي بازارگانی کردن بووه و ټمه ش وای لی کردووه بیتنه یه کټک له سهرمایه دارانی شاری مه که له کاتی سهردانیشیدا به مه بهستی بازارگانی کردن بو ناوچه کانی دهروه ی مه که شاره زایی په یدا کردووه به خوړه وشتی خه لکانی ناوچه که، هاوینیان به ره و شام و زستانیش به ره و یه مه ن پوښتووه،^۵ پله و پایه یه کی دیاری له ناو کومه لگای جاهیلی مه که که دا هه بووه به شیوه یه کی به رچاو به شداری له کاره سات وروداوه کانی کردووه و ټمه ش هاوکاری کردووه له ناشنابوون به میژووی باو پیرانی، ههروه ها نه فیلی کوری عبدالعزی باپیری دم راستی قوره یه شیوه کان بوه بو چاره سهری کټشه کانیان و قوره یه شیوه کان ده چوونه لای و سهرباری ټه وه ش باپیره گه وری که عه ب کوری لونه ی لای عهره ب پله و پایه یه کی گه وری هه بووه سالی مردنیان به سالی فیل نه خشان دووه.^۶

ههروه ها عومهر ټم پله و پایه یه ی له باپیرانیه وه بو ماوه ته وه، که به هویه وه شاره زایی ټیگه یشتنی به بارو دوخی عهره ب و ژیانیان به ده ست هیئاوه، ټمه ش ده گه پټه وه بو زیره کی و هوښیاری، ټمه ش

۱- الطبقات الکبری لابن سعد (۲۹۳/۳) و له شواهد تقویه.

۲- الفاروق مع النبی، ص: ۶.

۳- التأریخ الاسلامی العام، علی حسن ابراهیم، ص: ۲۲۶، الادارة الاسلامیة فی عهد عمر بن الخطاب، ص: ۹۰.

۴- عمر بن الخطاب، حیاته، علمه، آدبه، د. علی احمد الخطیب، (ص: ۱۵۳).

۵- عمر بن الخطاب، د. احمد ابو النصر (ص: ۱۷).

۶- الخلیفة الفاروق عمر بن الخطاب للعاني (ص: ۱۶).

وای له ده‌روبه‌ره‌کە‌ی کردوو، که له کاتی سه‌ختی و ئالۆزیه‌کاندا په‌نای بۆ به‌رن، ئیبنو سه‌عد ده‌لێت: عومەر له سه‌رده‌می پێش ئیسلامدا دادوهری نێوان عه‌ره‌به‌کانی ده‌کرد له گێره‌و کێشه‌کاندا.^۱ عومەر (که‌سایه‌تیه‌کی دانا و تیگه‌یشته‌و و کارامه‌ و ژیر و به‌هێز و به‌ریز بووه‌و نه‌مه‌ش وای لێ کردوو به‌بێته‌ بالۆزێک بۆ قورهبه‌شیه‌کان، به‌ر پرسی په‌یوه‌ندییه‌ ده‌ره‌کیه‌کانیان بووه،^۲ ابن الجوزی ده‌فه‌رمووێت: بالۆزێ دراه‌ به‌ عومهر و نه‌گه‌ر جه‌نگێک له‌نێوان قورهبه‌ش و هۆزێکی تر دا پووی ب‌دایه‌ نه‌وا قورهبه‌شیه‌کان ده‌یان‌کرده‌ بالۆزێ خزیان و مایه‌ی رێزو فه‌خرو شانازیان بووه‌ و هه‌ک که‌سیکی شیوا ناردوویانه‌ به‌ملا و به‌ولادا و پتی قایل بوون.^۳

عومەر(ﷺ) به‌هه‌موو شتیه‌که‌ به‌رگری له‌و خوهره‌شت و په‌رسته‌ش ویا‌و نه‌ریتانه‌ ده‌کرد که‌ مولکی قورهبه‌ش بوون و سروشتیکی پاراوی هه‌بووه‌ و نه‌مه‌ش وای لێ کردوو خۆی بکاته‌ قوربانی نه‌و به‌رخودانه‌ی باوهری پێ هه‌بووه‌ به‌مه‌ش وای لێ هاتوو ه‌زۆر لێ‌پاراوانه‌ به‌رگری له‌و شتانه‌ بکات ، عومەر له‌ سه‌ره‌تای بانگه‌وازا رێگری له‌ ئیسلام کردوو و ترساوه‌ له‌وه‌ی ئه‌م ناینه‌ نوێیه‌ نه‌و یاسا و رێسا مه‌ککیانه‌ به‌هێتیته‌ که‌ سه‌قامگیر بوون و له‌ نێوان عه‌ره‌به‌دا پله‌و پایه‌یه‌کی تایبه‌تیان بۆ مه‌ککیه‌کان نه‌خشان‌دوو چونکه‌ مه‌ککه‌ مالی خ‌وای لێیه‌ نه‌مه‌ش وای له‌ قورهبه‌شیه‌کان کردوو پزێنکی تایبه‌تیان له‌ناو عه‌ره‌به‌کاندا هه‌بیته‌، نه‌و ماله‌ش له‌ مه‌ککه‌دا بۆته‌ هۆی به‌ده‌سته‌هێنانی به‌روبوومی پ‌و‌وحی و مابینی بۆ مه‌ککه‌ و هۆی گه‌شه‌کردن و ده‌وله‌مه‌نبینی ناو‌خ‌و‌یی بووه‌، هه‌ر له‌به‌ر نه‌مه‌ مه‌ککیه‌کان پزێگریان له‌م ناینه‌ ده‌کرد و زه‌هر و زه‌نگیان له‌گه‌ڵ بێ ده‌سه‌لاته‌کانیاندا به‌کارده‌هێنا و عومهریش توند‌و‌پ‌ه‌ترینی نه‌و که‌سانه‌ بووه‌، که‌ به‌ زه‌هر و زه‌نگ بووه‌ له‌گه‌ڵ بێ ده‌سه‌لاته‌کاندا.^۴ که‌ نیه‌ کێک موس‌ل‌مان بوو بوو عومەر هه‌نده‌ی لێ‌دا هه‌تا ده‌سته‌کانی لاوا‌ز بوون و قام‌چیه‌کە‌ی له‌ ده‌ست که‌وته‌ خواره‌وه‌ و له‌ ماندوویه‌تیدا وه‌ستا و نه‌بو به‌کر به‌لایداتییهری که‌ ئه‌م دیمه‌نه‌ی بینێ که‌نیه‌که‌کە‌ی ک‌ری و نازادی کرد.^۵

عومەر له‌ سه‌رده‌می جاهیلیدا چاو به‌رز بووه‌ و نا‌کارو په‌شتی و په‌فتار و کرداری نه‌و سه‌رده‌می ناسیوه‌ و به‌ هه‌موو شتیه‌که‌ به‌رگری لێ کردوو، هه‌ر له‌به‌ر نه‌وه‌ش بووه‌ کاتی موس‌ل‌مان بووه‌ جوانی و پاستی ئیسلامی بۆ ده‌رکه‌وتوووه‌ هه‌ستی به‌ جیاوازیه‌کی زۆر کردوو له‌نێوان پ‌و‌وناکی و تاریکی و کوفر و ئیمان و پاستی و ناپاستیدا هه‌ر له‌به‌ر نه‌وه‌ش فه‌رموویه‌تی: په‌یوه‌ندییه‌ ئیسلامیه‌کان ورده‌ورده‌ لێک داده‌به‌چرێن نه‌گه‌ر یه‌کێک له‌ نێو ئیسلامدا پێ گه‌یشته‌ نه‌وا هه‌یج له‌ جاهیلیه‌ت نازانیت.^۶

۱- تاریخ خلفیة بن خیاط (ص: ۷/۱) نقلا عن د. العاني (ص: ۱۶).

۲- الخلیفة الفاروق عمر بن الخطاب للعاني (ص: ۱۶).

۳- مناقب عمر (ص: ۱۱).

۴- الفاروق عمر بن الخطاب، عبدالرحمن الشواقوي (ص: ۸).

۵- هه‌مان سه‌رچاوه‌.

۶- الفتاوی (۳۶/۱۵) فرائد الکلام للخلفاء الکرام (ص: ۱۴۴).

دوانگەى يەكەم

موسلمان بوون و هيجرهتى

يەكەم: موسلمان بوونى:

يەكەمىن پېرشنگ لە نورى ئيمان دلى عومەرى پروناك كردهوه ئەو دەمه بوو، كە ئافرهتانی قورەيشى يىنى بە پىتى خۇيان لە ترسى ئەو نازار و ئەشكەنجەيهى بە دەستى عومەر و هاوشیوه كانیهوه دووچارى دەبن ولاتى خۇيان بەجى دىلن بەرهو ولاتى غەریبی بەرپى دەكهون، بۆیه ویژدانی نازارى دا و چوو بۆ لایان و هەندى لەو قسه خۆشانەى بۆ كردن كە پىشتەر لە عومەر و هاوشیوه كانیهوه بەر گوێیان نەكهوتبوو.^۱

أم عبدالله كچی حنتمه وتى: لە كاتىكدا ئىمەى كۆچكەرەن بەرهو حەبەشه دەرویشتىن عومەر بەرهو پروومان هات هەتا لە پىگەكهماندا وەستا و ئىمەش لە دەستى ئەوهوه ئەشكەنجەو نازارى زۆرمان چەشت بوو، كە پىتم گەشت ، پىتى وتم: ئەمە دەرچوونە ئەى أم عبدالله؟ منیش وتم: بەلى، سوێند بە خوا لە زەوى خوا دەردەچىن، ئىتو نازارتان داین و رقتان لى هەلگرتىن، دەروین هەتا خواى گەوره دەروویەكمەن لى دەكاتهوه، عومەر وتى: خواتان لەگەڵ بىت، من نەرمیەكم لىو یىنى كە لەوهو پىش لىم نە یىنى بوو. كە عامرى كۆرى پەبیعه هات كە چوو بو بە دەم هەندى پىویستى خۆیهوه پۆشیتبوو ئەمەم بۆ گىترایهوه وتى: ئا دیاره تەماح لە موسلمان بون عومەرە ؟ منیش وتم: بەلى، عامر وتى: هەتا كەرەكەى خەتاب موسلمان نەبىت ، ئەو موسلمان نابىت.^۲

ئەم هەلوێستە زۆر كاری كرده سەر عومەر ، هەستى دەكرد كە سنگى توند بووه، ئەمە چ گرفتێكە كە شوێنكەوتووانى ئەم نایە نوێیه بە دەستیوه گىژدەن لەگەڵ هەموو ئەمانەشدا خۆراگرن! دەبىت نەیینى ئەم هیزە بڕنەديه چى بىت؟! هەستى بە دلتهنگى دەكرد و نازار دلى گرت ،^۳ پاش كەمىك لەم پرووداوه عومەر (ﷺ) موسلمان بوو ئەویش بەهۆى نزایەكى پىغەمبەرى خۆشەویستەوه (ﷺ)، كە هۆكارى سەرەكى بوو لە موسلمان بوونى عومەر و فەرمووى: ((خواى گەوره ئەم ئىسلامە سەرفراز بكەیت بەیهكێ لەم دوانە، كامیان خۆشەویستەرە لەلات: ئەبو جەهلى كۆرى هیشام، یان عومەرى كۆرى خەتاب)).

۱- اخبار عمر الطنطاوي (ص: ۱۲).

۲- سيرة ابن هشام (۲۱۶/۱) فضائل الصحابة للإمام احمد (۳۴۱/۱) اسناد حسن.

۳- الفاروق، عمر (ص: ۹).

هەر وەها دەفەرموویت: خۆشەویستەرتان لای خودا عومەر بوو،^۱ خۆی گەر وە چەند ھۆیەکی بۆ موسڵمان بوونی عومەر فەراھەم ھێنا، عبدالله کوری عومەر (ع) دەفەرموویت: ھەرگیز گویم لە عومەر نەبوو بەشتیک بڵێت: گومان دەکەم وابێت، نەیبێکا بیت، جارێکیان عومەر دانیشتبوو پیاویکی جوان بە لایدا تێپەری، عومەر وتی: گومانەکەم، یا ھەلە یە، یا ئەم پیاوہ لە جاهیلیەتدا لەسەر دینەکە ی بوو یان ئەمە قەشە بوو، ئەو پیاوہم بۆ بانگ بکەن، پیاوہکەیان بۆ بانگ کرد، پاشان وتی: تا ئیستا نەمدیووہ کە لە لایەن پیاویکی موسڵمانەوہ پیشوازی لی بکەیت، ئەویش وتی: وازت لیناھینم، تا راستیم پێ نەلێیت، پیاوہکە وتی: من قەشەیان بووم لە سەردەمی جاهیلیەتدا.

ئەویش وتی: سۆسوپھینەرترین شتێ کە لە جنۆکەوہ وەرت گێیت چیە؟ ناومێیان لە پاش ئەو نەنسکۆی بینیوہ،^۲ پێگەیشتیان بە ئەگەرانیوہی سیبەریان و نەرفەزین یان بینیوہ.^۳ عومەر فەرمووی: راستە، کاتیک ئێمە لای خوداکەیان نوستبووم، پیاویک مەریکی لە گەڵ خۆی ھینا و بە توندی ھاواری بۆ کرد، کە بە جۆریک ھەرگیز گویم لە ھاواری وا نەبوو، کە دەیوت: ئەم جلیح، فەرمانی داوہ نەجیح، پیاویکی پاراو دەفەرموویت: لا الہ الا اللہ، منیش ھەستام، ئێمە ھیچ ھەرایە کمان لیوہ نەھات ھەتا ئەو وتی: ئەمە پیغەمبەر.^۴

سەبارەت بە ھۆیەکانی موسڵمان بوونی عومەر چەندین چیرۆک ھاتوون بەلام بە سەرئەجدان بە سەنەدەکانیان لە پرووی فەرموودەوانیوہ زۆریەیان نراستە،^۵ وە لە میانێ ئەو چیرۆکانە کە لە سیرە و میژوودا ھاتوون دەتوانین ھۆکارەکانی موسڵمان بوونی عومەر دابەش بکەین بەسەر چەند ناو و نیشانیکدا لەوانە:

۱- سوور بوونی لەسەر شەھیدکردنی پیغەمبەر (ﷺ):

قورەیش کۆبوونەوہ دەربارەی پیغەمبەر (ﷺ) و وتیان: کێ عەمەد دەکوژێت؟ عومەر وتی: لێیگەرین بۆ من، وتیان ئەم عومەر ئەو کارە دەسپێرین بە تۆ، عومەر ھاتە دەرەوہ، لە پۆڑیکدا کە زۆر گەرم بوو، درندانە شمشیرەکە بە دەستەوہ گرت بۆ پیغەمبەری خوا (ﷺ) و چەند کەسیک لە یارانێ، لەوانە ئەبو بەکر و عەلی و حەمزە (رضی اللہ عنہم) لە نێو ئەو موسڵمانانەدا بوون کە لە گەڵ پیغەمبەر (ﷺ)دا مابوونەوہ و لە مەککە دەرئەچووبوون بۆ حەبەشە، قورەیش ھەواییان دا بە عومەر، کە موسڵمانان لە (دار الارقم) لە خواری (الصفا)وە کۆبوونەتەوہ، لەم کاتەدا نوحەیمی کوری عبدالله ی نەححامی پێ دەگات، ئەویش لێی دەپرسیت: عومەر بۆ کوێ دەچیت؟

۱- الترمذی (۳۶۸۲) المناقب وصحیحہ لالبانی، صحیح الترمذی (۲۹۰۷).

۲- نەنسکۆ: ھەلگەرانەوہیە.

۳- نەرمەزین: دەخەرتە سەر پشٹی حوشت.

۴- البخاری (۳۸۶۶).

۵- صحیح التوثیق فی سیرة وحیة الفاروق، (ص: ۲۳) وقد ذکر اروایات التي ذکر منها الاسلام عمر و خرجها وحکم علی اسانیدھا.

ئەو شیتەم دەوی کە بوو تە مایە ناکۆکی ناو قورەیش و خەونەکانی تێک داو و ئاینەکە یە لەنگ کردوون و خواکە یانی ناشرین کردووە، دەمەوی بیکوژم، نەوعیم پیتی وت: ڕینگە کە خراپت گرتۆتە بەر ئەو عومەر، سویند بە خوا نەفست وای کردە لە خۆی یاخێ بوو، زیاده رۆیت کردووە و تیاچوونی بەنی عەدەیت دەوێت، پیت وایە بەنی (عبدمناف) لیت دەگەرین کە بەسەر زەویدا بگەریت پاش ئەوێ کە محمدت کوشت؟ مشتو مریانبەر دەوام بوو تا دەنگیان لێ بەرز بوو، عومەر وتی: من گومان دەکەم کە تۆش شیت بویت ؟، ئەگەر بزانم واییت لەتۆزە دەست پدەکەم، کاتیک نەحام بینێ عومەر هەر واز ناھیتیت وتی: دەو من ھەوالت پێ دەدەم کە کەس و کارت و کەس و کاری زاواکەت موسلمان بوون لیت ئەگەر اون کە لەسەر ئەم گومراییدەت بمییتەو، عومەر کاتیک کە گوئی لەم قسانە بوو وتی: کامیان؟ ئەویش وتی: زاواکەت و نامۆزاکەت و خوشکەکەت.^١

٢- ھەلکوتانە سەر مالی خوشکەکە ی و خۆراگری فاطمە ی کچی خەتاب لە بەرامبەر براکەیدا:

کاتیک عومەر بیستی خوشکەکە ی و زاواکە ی موسلمان بوون توپەیی و پەستی گرتی و رۆیشت بو لایان وکە لە دەرگاکیانی دا وتیان ئەو کێیە؟ وتی: کۆری خەتابم، ئەوان سەرقاڵی خویندنی قورئان بوون، کە گوئیان لەدەنگی عومەر بوو ھەستان دەستیان کرد بە خۆشاردنەو و لەبیریان چوو کە قورئانە کە لابیەن، کاتیک ھاتە ژوورەو خوشکەکە ی بینێ زانی کە شەر لە نیوچەوانی دەباریت ھەستا بە شارندنەو قورئانە کە لە ژێر رانیدا، عومەر وتی: ئەم دەست بەسەر اگرتن و چرپە چرپە کە لای ئێوە گویم لێتەتی، ئەوان لەو کاتەدا سورەتی (طە)یان دەخویند.

وتیان: چەند قسێەکی بەینی خۆمان بوو، عومەر وتی: ڕەنگە ئێوەش شیت بووین؟ زاواکەشی وتی: رات چێ لەسەر ئەوێ راستی لەو ئایندەدا بیت؟ عومەر ھەلێ کوتایە سەر زاواکە ی و بەتوندی ریشی گرت و ھەردوو ک تێک ھەلگژان و عومەر لەبەر ئەوێ کە زۆر بەھێز بوو دای بە زەویدا و چوویە سەر سنگی لەم کاتەدا فاطمە ی خوشکی ھات عومەر لابات، لەسەر سنگی ھاوسەرەکە ی، بەلام عومەر مشتە کۆلە یەکی دا بەناو دەمیدا و پری کرد لە خوین و فاطمە وتی: لە کاتیکدا زۆر توپە بوو ئەو دوژمنی خوا! نایا لەسەر ئەو لیم دەبیستی، کە بومە تە یەکتایەرست؟ وتی: بەلێ لەسەر ئەو یە. فاتیمە وتی: دەو چی دەکەیت بیکە، أشھد ان لا الھ الا اللھ وأن محمداً رسول اللھ، ئیمە موسلمان بووین، عومەر کاتیک ئەمە ی بیست پاشگەز بوویووە و لەسەر سنگی زاواکە ی ھەستا و دانیش، پاشان وتی: ئەو کتیبە ی کە لاتانە بمان بەھێ با بیخوینمەو، خوشکەکە ی وتی: پیت نادەم، عومەر وتی: بەراستی ئەو قسێەت کاری تیکردوم، بمان بەھێ با سەیری بکەم، منیش بەلێت پێ دەدەم کە خیانتەت لێ نەکەم بمان بەھێو، خوشکەکە ی وتی: تۆ پیسی و ئەم قورئانە جگە لەپاکان ناییت کەس

١- سیرة ابن هشام (٣٤٣/١) وفيه انقطاع، الطبقات لابن سعد (٢٧٦/٣) عن القاسم بن عثمان الصبري عن أنس، والقاسم ضعيف، وقد حقق الروايات الدكتور وحي الله محمد عباس في تحقيقه (فضائل الصحابة). للامام احمد بن حنبل (٣٤٢/١).

دهستی لیبدات: ﴿لَا يَمَسُّهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ﴾ (الواقعة: ۷۹)، ههسته خۆت بشو یا دهست نویتیک بگره، عومهر هاته دهره‌وه تا خۆی بشوات و دواتر نه‌گه‌رایه‌وه لای خوشکه‌که‌ی و نه‌ویش نه‌و پارچه قورنانه‌ی پیندا که سوره‌تی (طه) و چهند سوره‌تیکی تری تیندا بوو، سهره‌تا‌که‌ی (به‌ناوی خوای به‌خشنده و میهره‌بان) بوو، کاتیک عومهر نه‌مه‌ی خوینده‌وه (به‌خشنده و میهره‌بان) ترسا، پاشان قورنانه‌که‌ی له دهست کهوت، دواتر نه‌گه‌رایه‌وه سهر خۆی و گرتیه‌وه به دهستی‌وه دهستی به خوینده‌وه کرد:

﴿طه﴾ مَا أُنزِلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لِتَشْقَى ﴿١﴾ إِلَّا تَذَكُّرَةً لِّمَن تَخْشَى ﴿٢﴾ تَزِيلًا مِّمَّنْ، خَلَّ الْأَرْضِ وَالسَّمَوَاتِ الْعُلَى ﴿٣﴾ الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى ﴿٤﴾ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَمَا تَحْتَ الثَّرَى ﴿٥﴾ وَإِنْ تَجْهَرْ بِالْقَوْلِ فَإِنَّهُ يَعْلَمُ السِّرَّ وَأَخْفَى ﴿طه: ۱-۷﴾.

به‌لایه‌وه زۆر پیرزو گه‌وره بوو وتی: قوریه‌یش له‌مه رایان کردوه؟ دواتر دهستی کرد به خویندن، تا گه‌شته نایه‌تی:

﴿إِنِّي أَنَا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدْنِي وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي﴾ ﴿٦﴾ إِنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ أَكَادُ أُخْفِيهَا لِتُجْزَىٰ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا تَسْعَىٰ ﴿٧﴾ فَلَا يَصُدُّكَ عَنْهَا مَن لَّا يُؤْمِنُ بِهَا وَاتَّبَعَ هَوَاهُ فَتَرْدَىٰ ﴿طه: ۱۴-۱۶﴾.

وتی: ههر که‌سیک نه‌م قسانه بکات ته‌نها نه‌و شیایو په‌رستنه‌و نابیت که‌سی تری له‌گه‌ل به‌رستریت به‌ه بو لای عه‌د.

۳- چوونی بو لای پیغه‌مبه‌ری خۆشه‌ویست (ﷺ) و ناشکرکردنی موسلمان بوونی:

کاتیک که خه‌باب (ﷺ) گوئی له‌مه بوو (که مامۆستاکه‌یان بوو) خۆی هه‌شار دابوو هاته دهره‌وه وتی: مزگینیی بیت نه‌ی عومهر من تکام وایه نزا‌که‌ی پۆژی دوو‌شه‌مه‌ی پیغه‌مبه‌ری خۆشه‌ویست (ﷺ) پیشی به تو گرتیبت که فهرمووی: ((خوای گه‌وره نه‌م ئیسلامه سهر‌فراز بکه‌یت به‌یه‌کی له‌م دوانه، کامیان خۆشه‌ویست‌ره له‌لات: نه‌بو جه‌لی کوری هیشام، یان عومهری کوری خه‌تاب)).^۱ پاشان عومهر وتی: شوینی پیغه‌مبه‌ری خوام (ﷺ) پی نشان به‌دن، کاتیک که زانیان راست ده‌کات وتیان: نه‌وه‌تا له‌ خواری (الصفا) وه، عومهر شمشیره‌که‌ی له‌ کالان دهره‌پناو به‌ره‌و لای پیغه‌مبه‌ری خۆشه‌ویست (ﷺ) و یارانی به‌یکه‌وت و له‌ ده‌رگای دا، نه‌وانیش که گوئیان له‌ ده‌نگی بوو

۱- فضائل الصحابة للامام احمد (۱/۳۴۴).

۲- عمر بن خطاب الطنطاویات (ص: ۱۱۷).

له‌رزین و که‌سیک له‌وان نه‌یتوانی ده‌رگا‌که‌ی بۆ بکا‌ته‌وه له‌به‌ر ئه‌وه توند و تیژی و رق نه‌ستوری ئه‌ویان بیهی بوو به‌رامبه‌ر پی‌غه‌مبه‌ری خۆشه‌ویست (ﷺ)، کاتی‌ک حه‌مزه (ﷺ) ئه‌م دیمه‌نه‌ی بی‌نی خه‌لکه‌که‌ی راجه‌که‌کاند و فهرمووی: ئه‌وه چیتانه؟ وتیان: عومهری کوپی خه‌تابه، حه‌مزه فهرمووی: عومهری کوپی خه‌تاب، ده‌رگا‌که‌ی لی بکه‌نه‌وه، ئه‌گه‌ر خودا چا‌که‌ی ئه‌وی بو‌یت موس‌لمان ده‌بی‌ت، ئه‌گه‌ر وانه‌بی‌ت ئه‌وا کوشتنی به‌ده‌ست ئی‌مه زۆر ناسانه، ده‌رگا‌که‌یان لی کرده‌وه، له‌م کاته‌دا حه‌مزه و پی‌او‌یک‌ی تر ده‌ستی‌ان گه‌رت و بر‌دی‌ان بۆ لای پی‌غه‌مبه‌ر (ﷺ) و ئه‌ویش فهرمووی: (لی‌ی نه‌گه‌رین)، پی‌غه‌مبه‌ری خۆشه‌ویست (ﷺ) هه‌ستا و دامه‌نی گه‌رت، به‌ کۆ‌کردنه‌وه‌ی عه‌با‌که‌ی توند توند گو‌شی فهرمووی: (چی تۆی گه‌یاندۆ‌ته ئی‌ره ئه‌ی کوپی خه‌تاب؟ سو‌یند به‌ خوا من نا‌بینم تۆ کۆ‌تای‌یت پی‌ بی‌ت هه‌تا خ‌وای گه‌وره‌ رۆژ‌ی‌گه‌ری‌کی سه‌خت و دژ‌وارت به‌سه‌رتا نه‌بی‌ت)، عومهریش پی‌ی وت: ئه‌ی پی‌غه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) هاتووم هه‌تا با‌وه‌ر به‌ خودا و پی‌غه‌مبه‌ره‌که‌ی و ئه‌وه‌ش به‌ی‌تم که‌ تۆ له‌ لای خودا‌وه ه‌ینا‌وته، پاشان پی‌غه‌مبه‌ری خۆشه‌ویست (ﷺ) (الله اکبر) ی کرد و خا‌و و خ‌یزان و یارانی زانیان عومهر موس‌لمان بو‌وه ب‌لا‌وه‌یان لی کرد و سه‌رفراز بو‌ون. که‌ بی‌نیان عومهر موس‌لمان بو‌وه و له‌گه‌ڵ حه‌مزه‌ی عب‌دالمطلب دایه، دلت‌یا بو‌ن له‌وه‌ی ئه‌م دوو پی‌اوه‌ به‌رگه‌ری ده‌که‌ن له‌ پی‌غه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) و له‌ دو‌ژمنه‌کانی ده‌پاری‌زن.^٢

٤- سه‌ور بو‌ونی عومهر (ﷺ) له‌سه‌ر راست و تن به‌بانگه‌وازو به‌رگه‌گرتنی دژ‌واریه‌کانی ری‌گای:

عومهر زۆر به‌ دلت‌سۆزانه‌وه چ‌و‌یه نی‌و ری‌زی نا‌ینی پی‌رۆ‌زی نی‌سلام و کاری ده‌کرد له‌سه‌ر چه‌سپاندنی نی‌سلام به‌ هه‌موو ه‌ی‌زیکیه‌وه، به‌ پی‌غه‌مبه‌ری خۆشه‌ویستی (ﷺ) فهرموو: ئه‌ی پی‌غه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) به‌مان و مردن هه‌ر له‌سه‌ر هه‌ق نین؟ پی‌غه‌مبه‌ری خۆشه‌ویست (ﷺ) فهرمووی: به‌لی، سو‌یند به‌و زاته‌ی گیانی منی به‌ ده‌سته ئی‌وه له‌سه‌ر هه‌قن ئه‌گه‌ر بم‌رن یان بژین، عومهر فهرمووی: ئه‌ی بۆ خۆ‌مان هه‌شار بده‌ین؟ سو‌یند به‌و زاته‌ی تۆی به‌ راستی ناردووه ئاشکرای ده‌که‌ین و واز له‌م نه‌ی‌نیه‌ ده‌ه‌ینین، پی‌غه‌مبه‌ری خۆشه‌ویست (ﷺ) ده‌یزانی ئی‌ستا کاتی‌کی له‌باره بۆ بانگه‌واز و بانگه‌وا‌زیش سه‌ره‌تای به‌ه‌یز بو‌ونه‌تی و پی‌ی‌سته به‌رگه‌ری له‌ خۆی بکات، ری‌گه‌ی به‌ ئاشکرا کردنی دا و پی‌غه‌مبه‌ری خۆشه‌ویست (ﷺ) ها‌وه‌لان به‌دوو ریز هاته‌ ده‌روه به‌جۆ‌ری‌ک عومهر له‌ ری‌زی‌ک و حه‌مزه‌ش له‌ نی‌و ری‌زه‌که‌ی تر‌دا بوو، هه‌روه‌کو ئارد تۆ‌زی‌کی نه‌رمیان هه‌بوو هه‌تا چ‌و‌نه نی‌و مزگه‌وته‌وه، قور‌به‌شیه‌کان زوو زوو سه‌یری عومهر و حه‌مزه‌یان ده‌کرد و به‌مه‌ش دو‌وجاری خه‌مۆ‌یکه‌ بو‌ون که‌ پی‌شتر به‌ خۆ‌یانه‌وه نه‌یان بی‌نبوو هه‌ر ئه‌و رۆ‌ژه‌ش پی‌غه‌مبه‌ری خۆشه‌ویست (ﷺ) عومهری نا‌ونا (الفاروق) جو‌یکه‌ره‌وه.^٣

١- أخبار عمر، الطنطاویات (ص: ١٨).

٢- فضائل الصحابة للامام احمد (٣٤٤/١).

٣- حلیة الاولیاء (٤٠/١) صفة الصفوة (١٠٣/١-١٠٤).

بەپراستی خۆی گەوره بە موسڵمان بوونی عومەرى کورێ خەتاب (ﷺ) ئیسلام و موسڵمانانی سەرفراز کرد، عومەر پیاویکی نازا و بەجەرگ بوو باکی لەو شتانه نەبوو کە بە دواپەوه بوون، یارانی پێغەمبەرى خۆشەویست (ﷺ) بەوو حەمزه دڵخۆش بوون^۱ بووبونە بەرگری کەریان، عومەرىش بەرەنگاری بێباوەرانی قورەیش بووبەوه هەتا لە کەعبە^۲ نوژیی خۆیند و موسڵمانانیش نوژیان لە گەڤ بە جێ هێنا، عومەر (ﷺ) سوور بوو لەسەر ئەشکەنجەدانى دۆرمانى ئیسلام بە هەر شێوەیەك بێت بە لێتە گەڕێن خۆی ئەمەمان بۆ بگێڕێتەوه:

عومەر (ﷺ) دەفەر موویت: من ئەمە دەویست پیاویك لە موسڵمانان ببینم، چووم بۆ لای ئەبو جەهلی خالم، کە پیاویکی دەسەلاتدار بوو، لە دەرگام دا، وتی کییە؟ وتم: کورێ خەتاب، هاتە دەرەوه بۆ لام و وتم: دەزانى من شیت بوم؟ وتی: ئەمەشت کرد؟ وتم بەلێ، وتی: شتی وا نەکەى، وتم: بەلێ، وتی: شتی وا نەکەى، وتم: بەلێ، ئەویش چووبە ژۆرەوه دەرگاکەى لەسەر داخست و وتم ئەمە هیچ نیه، دواتر چووم بۆ لای پیاویکی تر لە بەرێزەکانى قورەیش و لە دەرگام دا و وتی: ئەوه کییە؟ وتم: کورێ خەتابم، ئەویش هاتە دەرەوه بۆ لام و وتم: نایا دەزانى کە موسڵمان بووم؟ وتی ئەمەشت کرد؟ وتم بەلێ، وتی نەکەى، پاشان چووبە ژۆر و دەرگاکەى لەسەر داخست، منیش وتم ئەمە هیچ نیه، دواتر پیاویك وتی: دەتەوێ خەلکى بە موسڵمان بوونت بزانن؟ وتم: بەلێ، وتی: ئەگەر خەلکى دانیشتن و کۆبوونەوه بچۆرە لای (جیل کورێ موعەمەر الجمحی) لە لای ئەو دانیشە و بلی: زانیوتە موسڵمان بووم؟ هەر کە خەلکە کە کۆبوونەوه چوم بۆ لای و پێم وت زانیوتە موسڵمان بووم؟ هەستایە سەر پێ و بە هەموو دەنگى هاواری کرد: کورێ خەتاب شیت بووه، بەم شێوەیە خەلکى هاتن لێیان دام و منیش لێم دان.^۳

لە رێبایەتێى عبدالله کورێ عومەر (ﷺ) یشدا هاتوو دەفەر موویت: کاتێ عومەر موسڵمان بوو قورەیش نەیانزانى، عومەر فەر مووی: کێ لە ئەهلی مەککە قسە بە باشی دەگۆزێتەوه؟ وتیان (جیل کورێ موعەمەر الجمحی) ئەویش چوو بۆ لای و منیش شوێنى کەوتم تا بزاتم چی دەکات چونکە لەو کاتەدا من منداڵێکی ژیر بووم و هەستم بەو شتانه دەکرد کە دەم دبینى و دەمبێست، عومەر هاتە لای جەمیل و پیتی فەر موو: من موسڵمان بووم، سوێند بە خوا جەمیل هیچی نەوت هەتا عومەر چمکیکی عەبابەى گرت و رايکیشا، پاشان باوکم شوێنى کەوت و منیش شوێنیا کەوتم، هەتا گەشتنە بەر دەرگای مزگەوت لە کاتێکدا خەلکى سەرقاڵی بێ پەرستى بوون، جەمیل بە دەنگى بەرز هاواری کرد عومەر شیت بووه، عومەرىش لە دواوه دێفەر موو: درۆ دەکات بەلکو موسڵمان بووم و شاھێدە داوه کە یەك خوا هەیه ئەویش (الله) یە و محمد بەنده و پێغەمبەرى خوايه، بەم شێوەیە خەلکە کە بەگۆزیدا هاتن و ئەویش هەلیکوتایە سەر عەتبەى کورێ رەبیعه و دای بە زەویدا و لێیدا و دەستی کرد بە چاویدا و ئەمەش وای لە عوتبە کرد هاوار بکاتە خەلکە کە عومەر دوور بچوونەوه و

۱- الخليفة الفاروق عمر بن الخطاب (ص: ۲۶-۲۷).

۲- الرياض النضرة (۲۵۷/۱) غب الطبري.

۳- شرح المواهب (۳۲۰/۱)، اخبار عمر، الطنطاويات (ص: ۱۹).

پاشان عومهر هستا و کەس نەیدەوێرا ورتەى لێوە بێت و تەنانەت دەسەڵاتدارەکانیش بێدەنگ بوون ، خەلکی لە عومەر کۆبوونەووە ئەویش دەپۆشیشت و لە کۆری بیباوەراندادەنیشت و باسی ئیسلامی بو دەکردن،^۱ بەردەواڵیش لەگەڵیان دەجەنگا هەتا خۆر دەیدا لەسەر سەریان دواتر عومەر قولانجی دەگرت و دادەنیشت و ئەوانیش لەسەری هەڵدەوستان و ئەویش دەیفەرموو: چۆنتان پێی باشە ئەنجامی دەن، سوێند بە خوا ئەگەر سێ سەد پیاو چوینایە لێی دەگەرێن بۆمان یان وازیان لێ دەهێنا بۆ ئێوە، کاتێک ئەمان لەم مەشت و مێردا بوون پیاوێک هات کە پۆشاکێکی ئاوریشم و کراسێکی ڕەنگاوڕەنگی لەبەر بوو و وتی ئەو چیتانە؟ وتیان کوری خەتاب شێت بوو، ئەویش وتی: چى تیا، پیاوێکە و نایینێکی بۆ خۆی هەڵبژاردوو، نایا ئێوە پێتان وایە بەنى عەببینى ئەو هاوڕەگەزى خۆیان تان بەدەستەووە دەدەن؟ ئەمە وەك پۆشاکێک وایە کە هەڵمەلارابێت و ناشکرا بوو، دواتر لە مەدینە وەتم باوکە ئەو پیاوێ ئەو پۆژە کێ بوو؟ ئەویش وتی کورم ئەو عاصی کوری وائلى سەھمى بوو.^۲

۵- کاریگەری عومەر لەسەر بانگەواز:

عبدالله کوری مەسعود (ﷺ) دەفەرمووێت: لەو پۆژەووە عومەر موسلمان بوو ئێمە چاومان کردەووە هەناسەیه‌کی ئاسودەییان هەڵکێشا، ئەمان دەتوانی تەوافی بەیت بکەین نوێژی لێ بکەین هەتا ئەو پۆژەى عومەر موسلمان بوو، پاش ئەوێ عومەر موسلمان بوو لەگەڵیان دەجەنگا هەتا لێمان دەگەرێن ئێمەش نوێژمان لە بەیت کرد و تەوافی کەعبەمان کرد،^۳ هەروەها عبدالله دەلێت: موسلمان بوونی عومەر پاکسازیک بوو، کۆچکردنیشی سەرکەوتنێک بوو، هەروەها ئەمیرایەتی کردنیشی (پەرحەمت و بەزەیی بوو، ئەمان دەتوانی لە کەعبە نوێژ بکەین و تەوافی بکەین، کاتێ عومەر موسلمان بوو ئێمە لەگەڵ بیباوەرێن دەجەنگاین هەتا لێمان ئەگەرێن نوێژمان بکەین،^۴ هەروەها سۆھەیبی کوری سینان دەفەرمووێت: کاتێک عومەر موسلمان بوو ئیسلام دەرکەوت و بە ناشکرا بانگەوازی بۆ دەکراو و لە دەوری کەعبەدا دادەنیشتین و ئەلقەمان پێک دەهێنا و تەوافمان دەکرد و پێزیمان دەدا بە دەوری ئەو کەسانەى، کە ڕێیان لێمان دەبوو یەو.^۵

شاعیر راستی فەرموووە دەربارەى عومەر دەلێت:

أعني به الفاروق فرقة عنوة
بالسيف بين الكفر والايمان
هو أظهر الاسلام بعد خفائه
وما الظلام وباح بالكتمان^۶

۱- الرياض النضرة (ص: ۳۱۹).

۲- فضائل الصحابة للإمام أحمد (۳/۴۶) إسناده صحيح.

۳- فضائل الصحابة (۱/۳۴۴) إسناده حسن.

۴- الشيخان أبو بكر وعمر برواية البلاذري (ص: ۱۴۱).

۵- الطبقات الكبرى (۳/۲۶۹) صفة الصفوة (۱/۲۷۴).

۶- نونية القحطاني (ص: ۲۲).

٦- میژووی موسلمان بوونی و ژماره‌ی ټه‌وکه‌سانه‌ی له‌و پوژده‌دا موسلمان بوون:

عومهر (ﷺ) له مانگی (ذی الحجة) ی سالی شه‌شهمی پیغه‌مبه‌رایه‌تی موسلمان بووه له کاتیکدا (تمه‌نی ٢٧ سالان بووه، عومهر به سی رۆژ پاشی حمزه (ﷺ) موسلمان بووه، ټه‌و ده‌مه ژماره‌ی موسلمانان تنه‌ا (٣٩) کس بووه و عومهر (ﷺ) ده‌فرموویت بینیم که له‌گه‌ل پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) دا تنه‌ا ٣٩ کس موسلمان بوون و به منوه‌و بوون به چل کس و پاشان خوی گه‌وره ناینه‌که‌ی ناشکرا کرد و نیسلا می سرفراز کرد، ده‌گپرتنه‌وه ټه‌وان ژماره‌یان چل یان چل و چهند که سیک بووه له‌گه‌ل ١١ نافرته‌دا به‌لام عومهر هم‌موویانی نه‌ناسیوه له‌بهر ټه‌وه‌ی زوړه‌ی ټه‌وانه‌ی باوهریان هی‌ناوه له ترسی بی‌باوهران موسلمان بوونی خویان شارو‌ټه‌وه به جوړیک که عومهر پیشت زوړ توند و تیږ بووه به‌رامبه‌ریان و باس له‌وه ده‌کات ټه‌و ژماره‌ی کردوونه‌ته چل کس و ناوی نافرته‌تیشی نه‌هی‌ناوه.^١

دووم: هیجره‌تی عومهر

کاتیک عومهر کوچی کرد بو مه‌دینه جه‌ختی له‌سهر ټه‌وه ده‌کرده‌وه ده‌بیت به ناشکرا کوچ بکات، نبینو عباس (ﷺ) ده‌فرموویت: عه‌لی کورې ټه‌بو تالیب (ﷺ) بوی باسکردم: هه‌مو هاوه‌لان به‌نه‌تی کوچیان کرد، عومهر نه‌بیت، کاتیک ویستی هیجره‌ت بکات، شم‌شیره‌که‌ی کرده ملی و تیرو که‌وانه‌که‌ی ناماده کرد و چهند تیریکی ده‌ره‌تیاو که‌وانه‌که‌ی به‌ده‌سته‌وه گرتو به به‌رده‌م که‌عبده‌ا تیپه‌ری و قوره‌یش له به‌رده‌رگای که‌عبده‌ابوون، حوت جار به ده‌وری که‌عبده‌ا سوپایه‌وه، پاشان هاته مه‌قامی نبیره‌ایم و نویژی تیدا خویند و دواتر یه‌ک یه‌ک له‌سهر ټه‌لقه‌کان وه‌ستا و فرمووی: رووه‌کان ناشرین بوون، خوی گه‌وره ټم لوتانه خوارو زه‌لیل ده‌کات، ههر کس ده‌یه‌ویت دایکی جه‌رگ سوتاو بیت و منداله‌کانی هه‌تیو بکه‌ویت و خیزانی بی‌ه‌ژن بیت با له پشت ټم شیوه‌وه پیتم بگات، عه‌لی (ﷺ) ده‌فرموویت: کس شوینی نه‌که‌وت جگه له که‌سانیکي لاواز نه‌بیت که فی‌ری ده‌کردن و ریگه‌ی پی‌نشان ده‌دان و به‌رهو شوینی مه‌به‌ست رویش.^٢

چوونی عومهری کورې خه‌تاب بو مه‌دینه پی‌ش چوونی پیغه‌مبه‌ری خو‌شه‌ویست (ﷺ) بوو، کو‌مه‌لئ خزم و که‌سیشی له ریگا پیگه‌شت و هه‌موان پیگه‌وه کوچیان کرد، له‌وانه: زه‌یدی کورې خه‌تاب و عه‌مر و عبالله ی کورانی سورا‌قه‌ی کورې مو‌عه‌مه‌ر و خه‌نیسی کورې جو‌زافه‌ی سه‌همی که هاوسه‌ری هه‌فصه‌ی کچی بوو له‌گه‌ل سه‌عیدی کورې زه‌یدی ناموزای که یه‌کیکه له ده مژده پی‌دراوه‌که‌ی (به‌ه‌شت و واقبینی کورې عبدالله ته‌میمی که هاویه‌یانیان بووه‌روه‌ها خه‌ولای کورې ټه‌بی خه‌ولا و مالکی کورې ټه‌بو خه‌ولا، که هه‌ردوو هاویه‌یانی تیره‌ی به‌نی عه‌جل و به‌نو به‌کیرو نیاس و خالیدو

١- تاریخ الخلفاء (ص: ١٣٧).

٢- أخبار عمر الطنطاویات (ص: ٢٢).

٣- أخبار عمر الطنطاویات (ص: ٢٢).

٤- هه‌واتی گرنگ نه‌بیت، بنواره (صحیح التوثیق فی سیره‌ الفاروق ص: ٣٠).

عاقڵ و عامری ھاوہیانیان لە تیرە ی ساعیبینی کۆری لەیس، کە دابەزینە سەر ڕووقاەیبینی کۆری مۆنزر لە تیرە ی عەمری کۆری عەوف لە بە قە ،^١ بەرائی کۆری عازب (ﷺ) دەفەر مووێت یە کە مین کە سێک ھات بۆ لامان موصەبە ی کۆری عومە یرو ئیبنو ئوم مەکتوم بوون کە قورئانیان بۆ خەلکی دە خوێند پاشان بلال و سەعد و عەماری کۆری یاسر ھاتن و پاشان عومەری کۆری خەتاب ھات، کە ٢٠ کەسی لە یاران ی پیغەمبەری خۆشەویست (ﷺ) لە گەڵدا بوو دواتر پیغەمبەری خۆشەویست (ﷺ) ھات و منیش خۆشی خەلکی مەدینەم نەبیینووە وەک ئەو خۆشیە بیست کە بۆ پیغەمبەر (ﷺ) یان دەریی.^٢

بەم شێوەیە عومەر لە خەمەتی ئاین و بیر و ڕواکەیدا بە کردار و گوشتار مایەووە لە پێناوی خوادا لە لۆمە ی لۆمە کاران نە دە ترسا، سەرباری ئەوێش عومەر (ﷺ) چە کێک و ھاوکارێک بوووە بۆ ھەر مۆسڵماننیکێ مە کە کە بە نیازی کۆچ بوو یست ھەتا دەرچوو و ئەوێت ئەم شانە گەورە یە لە دۆستانی و ھاوہیانیانی لە گەڵ بوو و عومەر (ﷺ) ھاوکاری کەسانی تری کردووە کە حەزیان بە کۆچ کردووە و لەوێش ترساوە کە ئەو جۆرە کەسانە دووچاری فیتنە و بە لایەک ببنووە^٣ لە ناخی خۆیاندا، بە لێرەشدا لێ گەڕێن خۆی لەو بارە یەوہ بۆمان بدوێت:

من و عە یاشی کۆری ئەب ی پەبیعە و ھیشامی کۆری عاصی کۆری سە ھمی کە بە نیازی ھیجرەت بووین بۆ مەدینە و بە لێنمان دا لە نێو دارەکانی (أضاعة) ئی بەنی غەفاری سەر (سرف) کۆ یینووە و وقان: ھەر کام لە ئێمە لەوێ نەبوو، بەند کرا بە ھاوہلەکانی تری بە جێی بەیتلن و چاوہ پێی نە کەن عومەر دەفەر مووێت من و عە یاشی کۆری ئەب ی پەبیعە لە نێو دارەکاندا بووین، بە لām ھیشام گیر ی کرد و گێچە لێ بۆ سازداین،^٤ کاتێک بەرەو مەدینە بەر ی کەوتین لە بە قە لای بەنی عەمری کۆری عەوف مایینووە و لەم کاتەدا ئەبو جە ھلی کۆری ھیشام و حارس ی کۆری ھیشامی کۆری ئەب ی پەبیعە ھاتنە دەرەو کە ھەم ئامۆزا و ھەم برای دایکیان بوو، ھاتن لە گە لمان بەرەو مەدینە و پیغەمبەری خۆشەویست (ﷺ) یش لە مە ککەدا بوو ئەوان قسەیان لە گە ل عە یاش کرد و وتیان: دایکت سوێندی خواردووە ھەتا نە ئە گە رێتەوہ شانە لە سەری نەدات و لەبەر خۆریش دانیشتووە و ناروا تە سیبەرەوہ ھەتا نە تبیین ی، ئەمیش دلی بۆی نەرم بوو، عومەر دەفەر مووێت: و تەم ئە ی عە یاش ئەمانە دە یانەوێت لە سەر ئەم ئاینەت لە خستە بەرن، وریایان بە بە خوا دایکت ئە گەر ئە سپی بدات لە سەری ئەوا شانە ی دە کات و ئە گەر ئە گەر مای مە ککەش پێزاری بکات ئەوا دەروا تە سیبەرەوہ، دواتر عە یاش وتی: دە مەوێت بە باشی بە دەم سوێندە کە ی دایک مەوہ بچم و لەوێش پارە و پولیکم ھە یە لە گە ل خۆمی

١- فتح الباري (٢٦١/٧) نقلا عن صحيح التوثيق (ص: ٣١).

٢- البخاري رقم ٣٩٢٥.

٣- صحيح التوثيق في سيرة وحياة الفاروق عمر بن الخطاب (ص: ٣١).

٤- (أضاعة) دە میل لە مە ککەوہ دوورە.

٥- کێوێکە لە مە ککە.

٦- الهجرة النبوية المباركة، عبدالرحمن عبدالبر (ص: ١٢٩).

به‌ئینم، عومهر ده‌فرموویت و تم‌تۆ ده‌زانی که من یه‌کینم له‌وانه‌ی که زۆرتین مالّم هه‌یه له مه‌ککه‌وه نێوه‌ی مالّه‌که‌مت ده‌ده‌می به‌س مه‌گه‌ریوه، به‌لام عه‌یاش نکۆلی کرد و بریاری دا له‌گه‌لّ ئەوان بگه‌رپێتوه، عومهر ده‌فرموویت و تم: نه‌گه‌رچی هه‌ر ده‌توویت ئەم کاره بکه‌یت ئەم حوشره‌ی من له‌گه‌لّ خۆت ببه ئەم حوشره‌ زۆر ر‌سەن و گوێراپه‌له به‌کاری به‌ئینه بۆ سواری ته‌گه‌ر به‌ده‌ست نه‌مانه‌وه گرفتیکت بۆ هاته پێش خۆتی پێ ده‌ریاز بکه، عه‌یاش به‌و حوشره له‌گه‌لّ ئەوان به‌رپیکه‌وت، پاش ئه‌وه‌ی که هه‌ندێ ر‌ینگه‌یان بری نه‌بو جه‌هل به‌ عه‌یاشی ووت براکه‌م سوێند به‌ خوا ئەم حوشره‌م که‌وتوه به‌ ر‌قدا نایا له‌سه‌ر ئەو حوشره‌ی خۆت سوام ناکه‌یت؟^۱ عه‌یاش وتی: به‌لێ، وتی: بیخه، بیخه، هه‌تا بپرواته سه‌ر پشته‌ی، کاتیک که حوشره‌که نزم بوویه‌وه بۆ زه‌وی هه‌ردوکیان هێرشیان کرده سه‌ر عه‌یاش و کۆت و زنجیریان کرد و بره‌یان‌ه‌وه بۆ مه‌ککه‌ گێچه‌لێکیان پێ هه‌لایساند،^۲ عومهر ده‌فرموویت: ئێمه ده‌مان وت: خۆی گه‌وره شایسته‌یه له‌وه‌ی که‌سیک فیتنه‌یه‌ک ساز بدات به‌بی خه‌وشی و ناداردوه‌ری و په‌شیمان نه‌بوونه‌وه، گه‌لانیک خودایان ناسیوه که‌چی ده‌گه‌رپێتوه بۆ ناو کوفر بۆ دووچار بوونی ئەو نه‌هامه‌تیه‌ی که دیته ر‌ینگه‌یان، پاشان وتی: ئەوان هه‌ر ئەمه به‌ خۆیان ده‌لێن، هه‌ر که پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) گه‌یشته شاری مه‌دینه خۆی گه‌وره ئەم نایه‌ته‌ی دابه‌زاند که ده‌فرموویت:

﴿قُلْ يٰٓعِبَادِيَ الَّذِيْنَ اَسْرَفُوْا عَلٰٓى اَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوْا مِنْ رَّحْمَةِ اللّٰهِ ۚ اِنَّ اللّٰهَ يَغْفِرُ الذُّنُوْبَ جَمِيْعًا ۚ اِنَّهٗ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ﴿٥٢﴾ وَ اٰنِيْبُوْا اِلٰى رَبِّكُمْ وَاَسْلِمُوْا لَهٗ مِنْ قَبْلِ اَنْ يَّاتِيَكُمْ الْعَذَابُ ثُمَّ لَا تُنصَرُوْنَ ﴿٥٣﴾ وَ اتَّبِعُوْا اَحْسَنَ مَا اُنْزِلَ اِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ مِنْ قَبْلِ اَنْ يَّاتِيَكُمْ الْعَذَابُ بِغَتَّةٍ وَّاَنْتُمْ لَا تَشْعُرُوْنَ﴾ (الزمر: ۵۳-۵۵).

عومهری کوری خه‌تاب (ﷺ) ده‌فرموویت: ئەم نایه‌تانه‌م به‌ ده‌ستی خۆم نووسی و ناردم بۆ هیشامی کوری عاص و پاشان هیشام ده‌فرموویت کاتیک که نامه‌که‌م پێ گه‌یشت له (ذي الطوی)^۳ ده‌خوێنده‌وه و پیایدا سه‌رکه‌وتم و سه‌رم بۆ نزم ده‌کرده‌وه و لێی تینه‌ده‌گه‌یشتم هه‌تا و تم: خۆی گه‌وره‌ا تێم بگه‌یه‌نه له‌م نایه‌تانه و دواتر هیشام ده‌لێت بۆم ده‌رکه‌وت که خۆی گه‌وره ئەم نایه‌تانه‌ی له‌سه‌ر ئێمه دابه‌زاندوه، سه‌باره‌ت به‌وه‌یه که ئێمه ده‌ریاره‌ی خۆمان ده‌یلتین و خه‌لکی باسما نێوه ده‌که‌ن هه‌روه‌ها ده‌لێت پاشان سواری حوشره‌که‌م بووم و خۆم گه‌یاند هه‌ر یه‌که‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) له مه‌دینه،^۴ ئەم ر‌ووداوه ئه‌وه‌مان بۆ ده‌رده‌خات که عومهر (ﷺ) چۆن پلانی بۆ هه‌جهره‌تی خۆی و هاوه‌له‌کانی عه‌یاشی کوری نه‌بی ره‌بیه‌ه و هیشامی کوری عاصی کوری وائلی سه‌همی دا‌رشته‌وه که هه‌ر یه‌که‌یان له هۆزیک بوون و شوێنی به‌یه‌ک گه‌یشته‌نیان چینگایه‌کی دوور بووه له ده‌ره‌وه‌ی مه‌ککه‌ و له‌سه‌ر ر‌ێی

۱- واتا پێکه‌وه با سواری حوشره‌که‌ی تۆ بین

۲- السيرة النبوية الصحيحة (۱/ ۲۰۵).

۳- (ذي الطوی) یه‌کێکه له شیوه‌کانی مه‌ککه‌.

۴- الهجرة النبوية المباركة (ص: ۱۳۱).

مه‌دینه بویه هه‌روه‌ها نه‌و به ته‌واوی کات و ساتی به یه‌ک‌گه‌یشته‌که‌ی دیاری کردووه به جوریک نه‌گهر یه‌ک‌یکیان دواکه‌وت نه‌وا هاوړیکانی به‌جیی دیتل و چاوه‌روانی نا‌کهن له‌بهر نه‌وه‌ی که گیراوه هه‌روه‌ک نه‌وه‌ی که چاوه‌روانیان ده‌کرد، نه‌وه‌تا هیشامی کوری عاص (ﷺ) به‌ند ده‌کریت و له‌هه‌مان کاتدا وعمر و عه‌یاش درپژه ده‌دن به کۆچه‌کیان و پلانه‌که به‌ته‌واوی سه‌رده‌که‌ویت و هه‌روه‌ک به سه‌لامه‌تی ده‌گه‌نه مه‌دینه^۱ و قوره‌هیشیه‌کانیش به‌رده‌وام ده‌بن له‌سهر شوین که‌وتنی کۆچه‌ره‌کان و هه‌ر له‌بهر نه‌مه‌ش نه‌بو جه‌هل و حارس هه‌لده‌ست به‌نا‌ماده‌کردنی پلانی دادگایی کردن که هه‌ردووکیان له‌دایکه‌وه برای عه‌یاش بوون و نه‌مه‌ش وای له‌عه‌یاش کرد که دلتیا بیت لییان و به‌تاییه‌تیش له‌کارتیکدا که په‌یوه‌ندی به‌دایکیه‌وه هه‌بوو، نه‌بو جه‌هل نه‌م فیله‌ی سازدا له‌بهر نه‌وه‌ی ده‌یزانی عه‌یاش په‌حم و سۆزی بۆ دایکی هه‌یه به‌جوریک نه‌م کاره‌ پوون و ناشکرا ده‌بیت کاتیک که عه‌یاش قایل بسوونی خۆی له‌سهر نه‌گه‌رانه‌وه نیشان ده‌دات و هه‌روه‌ک چۆن رووداوی هه‌ستیکي ناسایشی و سه‌قامگیری به‌رز ده‌رده‌که‌ویت که عومهر (ﷺ) چپۆی لی و هه‌رده‌گریت و هه‌ر چۆنیک په‌ی به‌کاری نه‌و پفاندنه‌یان^۲ هه‌روه‌ها عومهر لی‌ره‌دا ناستیکي گه‌وره له‌کاری نه‌و برایه‌تیه‌ی ده‌رده‌خات که نیسلام له‌ناخیدا بنیاتی ناوه نه‌ویش به‌وه‌ی که نیوه‌ی ماله‌که‌ی ده‌به‌خشیت له‌پیتاوی سه‌لامه‌تی براکه‌ی و له‌وه‌ش که بیباوه‌ران پاش نه‌گه‌رانه‌وه‌ی عه‌یاش به‌لایه‌ک بۆ پیغه‌مبه‌ری خوشه‌ویست (ﷺ) ساز به‌دن، به‌لام هه‌ستی سۆزداري زال ده‌بیت به‌سهر عه‌یاشدا به‌رامبه‌ر به‌دایکی و چاکه‌ی بۆی له‌بهر نه‌وه برپار ده‌دات که به‌ره‌مه‌که‌که‌ بگه‌رپتته‌وه هه‌تا سوینده‌که‌ی دایکی به‌جی به‌پیت و نه‌و مال و پاه و پوله‌شی هه‌یه‌تی له‌گه‌ل خۆی به‌پیت و هه‌ر له‌م کاته‌شدا ده‌ست پاکي وای لی ده‌کات که له‌نیوه‌ی مالی براکه‌ی بگه‌رپت له‌کاتیکدا ماله‌که‌ی خۆی له‌مه‌که‌یه و ده‌ستی لی نه‌دراوه سه‌رباری نه‌وه‌ش پیتشینی عومهر زۆر له‌وه دورتر بوو هه‌روه‌ک به‌دوو چاوی سه‌ر نه‌و چاره‌نوسه به‌دفعه‌یه‌ به‌دی بکات که چاوه‌روانی عه‌یاشه نه‌گهر بگه‌رپتته‌وه بۆ مه‌که‌که هه‌روه‌ها عومهر کاتیک که نه‌یده‌توانی قایلی بکات خوشتره ماندووه په‌سه‌نه‌که‌ی خۆی پيدا هه‌ر نه‌وه‌ش هاته‌ پښگای عه‌یاش که عومهر پیتشینی ده‌کرد^۳ له‌زولم و سته‌می بیباوه‌ران.

وه له‌پیزی موسلمانان په‌ش کرایه‌وه چونکه‌ خوی گه‌وره بیتخه‌وشی و نادادوه‌ری له‌که‌سانیک ناوی که‌نازاوه بسازین و له‌نیو کۆمه‌لگای نه‌فامیدا بژین هه‌ر بۆیه خوی گه‌وره نایه‌تی خۆی داده‌به‌زینیت و ده‌فه‌رموویت:

﴿قُلْ يٰعِبَادِيَ الَّذِينَ أُرْفُوا عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِن رَّحْمَةِ اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ
الذُّنُوبَ جَمِيعًا ۚ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ﴾ (الزمر: ۵۳).

۱- التربية القيادية (۱۵۹/۲).

۲- السيرة النبوية عرض وقائع وتحليل الاحداث للزلاحي (ص: ۵۱۲).

۳- التربية القيادية (۱۶۰/۲).

هر که ټم نایه ته دابه زیه خواره وه دهست به جی عومهر (ع) نامه یه کی نارد بۆ دوو هاو له نازیزه که ی (عیداش و هیشام) هه تا هه ول و کوششی خویان نوی بکه نه وه بۆ ده ربازیوون له سه ربازگهی کوفر، نه مه چ سیغه ټیکی گه وره یه که لای کوږی خه تابه؟! نه وه هه ولی خوی له گهل عیداش دا و نیوه ی ماله که ی پی به خشی له سر نه وه ی، که شار به جی بهیلت، حوشتره که ی خوی پیدا، هه تا پی پی هه لی و له گهل هه موو نه مانه شدا بینه و به رده ی به برا که ی نه کرد و ناو چاری لی گرژ نه کرد به هوی نه وه ی که سه ریچی کردوه و ناموزگاریه کانی و هرنه گرتوه و بۆچوونه کانی پشت گو ی خستوه، به لکو نه وه هست کردن به خوشه ویستی و وه فاداریه بۆ برا که ی، که نه وه لیږه دا زال ده بیت به سه ریدا و هر، که نایه ته که ش دیته خواره وه ناراسته ی مه که که ی ده کات، هه تا بگاته دهستی نه وان ته وای بی ده سه لاته کانی مه که که، به لکو هستن به چهند هه ولتیکی نوی به مه بهستی خو گه یانندنه پیگه نویکه ی ١ ټیسلام.

به م شیوه یه عومهر گه یشته مه دینه و بوو به وه زیرو پرسو راویژ پیکراوی پیغه مبهری خوا (ع) و پیغه مبهری خوشه ویستیش (ع) برابه تی له نیوان عومهر و عره می کوږی ساعده ٢ پیک هینا و هه ندیکیش ده لین نه وه برابه تیه له نیوان عومهر و عوتبانی کوږی مالک ٣ و هه ندیکیش ترش ده لین له نیوان عومهر و موعازی کوږی عه فرائدا بووه. ٤ ټیبنو عه بدول هابینی له م باره یه وه ده نویت :

٥ نه م گیترا نه وانه دژ یه ک زو لیک هه لوه شین نین، چونکه پیغه مبهری خوشه ویست (ع) له چهند کاتیکی جیا وازدا برابه تی له نیوان عومهر و هه موو نه مانه دا دروست کردوه، نه مه ش ریگری نا کریت، که له چهند کاتیکی جیا وازدا نه وه برابه تیه له نیوانی نه وه و هه موو نه مانه دا بویت. ٥

١- التربية القيادية (١٦٠/٢).

٢- مناقب امیر المؤمنین عمر بن الخطاب لابن الجوزي (٣١).

٣- الطبقات لابن سعد (٢٧٢/٣).

٤- مناقب امیر المؤمنین عمر بن الخطاب لابن الجوزي (٣١).

٥- محض الصواب في فضائل امیر المؤمنین عمر بن الخطاب (١٨٤/١).

بەشی دووهم

پەرورەدی قورئانی و پیغەمبەرایەتی بۆ

عومەری کۆری خەتاب (ﷺ)

دوانگەسی یەكەم

ژیانی فاروق ئەگەڵ قورئاندا

یەكەم: پێشبینی سەبارەت بەخوداو گەردوون و ژیان و بەهەشت و دۆزەخ و قەزاو قەدەر؛

بەپراستی ئەو پەڕپەو پەرورەدییهی، کە عومەری کۆری خەتاب و تەواوی هاوێڵانی بەڕێز لەسەر پەرورەدی بوو بریتییە لەقورئانی پیرۆز کە لەلایەن خۆی گەورەیی جیهانیانەو بەخەڵات هاتوو، بۆتە تاکە سەرچاوەی بەیەک گەشتن، هەر ئەوێش بویە هاندەری پیغەمبەری ئازیز (ﷺ) لەسەر یەکتاپەرستی و یەکخواناسی و ئەوێشی یەکلایی کردۆتەو کە قورئانی پیرۆز بریتییە لە تەنها پەڕپەو و بیری سەرەکی، کە تاکی موسلمان و خێزانی موسلمان و کۆمەڵگەی موسلمان لەسەر پەرورەدی دەبێت.

ئەو نایەتانی کە عومەر دەبێستن راستەوخۆ شوێنی خۆیان لە دارشتنی کەسایەتی ئیسلامی عومەر دەکردووە و دڵی پێی خاوتێن دەبویووە و ناخی پێی پاراو دەبوو، ئەگەڵ پوچیدا کارلیکی دەکرد، بەمەش عومەر گۆراو بۆیە مەزنیکی تری پرپایەخ و خاوەن هەست و نامانج .

عومەر لە میانێ نایەتەکانی قورئانەو ئەوێ زانیووە کە کێ ئەو خۆی گەورەییە، کە دەبێت ئەو بیپەرستیت، هەرەو ها پیغەمبەری خۆشەویست (ﷺ) لەناخیدا مانای ئەو نایەتە بەرزانی دەچاندو پاشان پیغەمبەری خۆشەویست (ﷺ) سوور بوو لەسەر ئەوێ کە یارانی پەرورەدی بن لەسەر پێشبینی دروستیان بەرامبەر بە خۆی گەورە مافی خۆی گەورە بزانن کە چەلەسەریان، بەپراستی تیروانی عومەر بۆ خواو گەردوون و ژیان و بەهەشت و دۆزەخ و قەزا و قەدەر و پراستی ئادەمیزاد و بەرپەرەکانی ئەگەڵ شەیتان لە قورئانی پیرۆز و هیدایەتی پیغەمبەر (ﷺ) ئەو سەرچاوەی گرتووە.

هەرەو هاخۆی گەورە بەدوور لە هەموو کەم و کورتییە و پێناسە کراوە بەو شێوە تەواویانە کە بێ پایان، هەر ئەو خۆی گەورە پاک و بیگەردەییە کە هاوێڵی نیە و هیچ هاوسەر و منداڵێکی بۆ خۆی نەگرتووە.

• خوی گه‌وره دروستکهری هم‌موو شته‌کانه و هدر خوی خاوه‌ن و به‌دیته‌نهریه‌تی:

﴿إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ يُغْشِي اللَّيْلَ النَّهَارَ يَطْلُبُهُ حَثِيثًا وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ مُسَخَّرَاتٌ بِأَمْرِهِ ۗ أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ ۗ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ﴾ (الاعراف: ۵۴).

• خوی گه‌وره سهرچاوه‌ی هم‌موو ناز و نیعمه‌تیکه له‌م بو‌ونه‌وه‌ده‌دا جا نه‌و نیعمه‌ته ورد بیان درشت له‌بدر چاو بیت، بیان شاراه: ﴿وَمَا بِكُمْ مِّنْ نِّعْمَةٍ فَمِنَ اللَّهِ ثُمَّ إِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ فَإِلَيْهِ تَجَعُّونَ﴾ (النحل: ۵۳).

• زانیاری بی‌سنوره هیچ شاراه‌یه‌کی له‌سهر زه‌وی و له ناسمانیشدا لی‌ ناشاردریته‌وه و تنانه‌ت نه‌وه‌ش که مرؤ‌فه‌پنه‌ای ده‌دات و ناشرکای ده‌کات.

• خوی گه‌وره به‌هوی فریشته‌کانیه‌وه کاری مرؤ‌فه‌کان وابه‌سته ده‌کات پی‌نانه‌وه له قورنانیکدا که نه له گه‌وره و نه له بچوک و هم‌موویانی هینا‌وته هه‌ژمار و نه‌مه‌ش له کات و شوینی شیای خویدا ناشرکا ده‌بیت و بلا‌و ده‌بیته‌وه: ﴿مَا يَلْفِظُ مِن قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ عَتِيدٌ﴾ (ق: ۱۸).

• به‌نده‌کانی خوی تاقی ده‌کاته‌وه به پی‌چه‌وانه‌ی هه‌ز و ناره‌زووه‌کانیان، هه‌تا مرؤ‌فه‌کان پی‌که‌ته‌ی خویان بناسن، تیایاندا هه‌یه که پازیه به قه‌زا و قه‌ده‌ری خوا و به ناشرکا و په‌نه‌انی خوی بۆ به ده‌سته‌وه ده‌دات و به‌مه‌ش ده‌بیته شیای خه‌لافه‌ت و پی‌شه‌وایه‌تی و سه‌رکرده‌ایه‌تی و هه‌شیانه توپره ده‌بیت و شیای هیچ نابیت: ﴿الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيٰوةَ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا وَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ﴾ (الملك: ۲).

• خوی گه‌وره که‌سیک ده‌باریزیت و پشتیوانی لی‌ ده‌کات و سه‌رکه‌وتنی پی‌ ده‌به‌خشیت به مه‌رجیک په‌نه‌ای بۆ به‌ریت و چیژ له‌و خواترسی و ته‌قوا‌کی و به‌رگری‌ت و به‌فه‌رمانی خوی گه‌وره کار بکات: ﴿إِنَّ وَلِيَ اللَّهِ الَّذِي نَزَّلَ الْكِتَابَ وَهُوَ يَتَوَلَّى الصَّالِحِينَ﴾ (الاعراف: ۱۹۶).

• مافی خوی گه‌وره له‌سهر به‌نده‌کانی که تنه‌ها نه‌و به‌ه‌رست و هاوه‌لی بۆ به‌ریار نه‌ده‌ن به هیچ شیوه‌یه‌ک: ﴿نَايَه‌ته نه‌نوسراوه بینوسه﴾ (الاعراف: ۶۶).

• نه‌و په‌رسته‌نه‌ها ده‌بیت به‌پی‌ی نه‌وه‌یله گشتیانه بیت که‌قورنانی پی‌وژ ده‌ست نیشانی کردوون.^۱

• روانینی بۆ‌گه‌ردوون له‌نایه‌ته‌کانی خواوه‌ چنگ که‌وتوه، که ده‌فه‌رموویت: ﴿قُلْ أَنتُمْ لَكُمْ كُفْرُونَ بِالَّذِي خَلَقَ الْأَرْضَ فِي يَوْمَيْنِ وَتَجْعَلُونَ لَهُ أَنْدَادًا ۚ ذَٰلِكَ رَبُّ الْعَالَمِينَ ۝ وَجَعَلَ فِيهَا رَاسِيًّ مِنْ فَوْقِهَا وَبَرَكَ فِيهَا وَقَدَّرَ فِيهَا أَقْوَاتًا فِي أَرْبَعَةِ أَيَّامٍ سَوَاءً لِّلسَّائِلِينَ ۝ ثُمَّ

أَسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ وَهِيَ دُخَانٌ فَقَالَ لَهَا وَلِلْأَرْضِ ائْتِيَا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا قَالَتَا أَتَيْنَا طَاطِعِينَ ﴿١٢﴾ فَقَضَاهُنَّ سَبْعَ سَمَوَاتٍ فِي يَوْمَيْنِ وَأَوْحَىٰ فِي كُلِّ سَمَاءٍ أَمْرَهَا ﴿١٣﴾ وَزَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصْبِيحٍ وَحِفْظٍ ﴿١٤﴾ ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴿١٥﴾ (فصلت: ۹-۱۲).

هه‌روه‌ها نهم ژیانه هه‌رچهند در یژه بکیشیت هه‌ر دهره‌ویته‌وه و خوشیه‌کانی هه‌رچه‌نبینی گه‌وره‌بن کهم و قیژه‌وون نه‌وه‌تا خوی گه‌وره ده‌فرموویت: ﴿إِنَّمَا مَثَلُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَاءٍ أَتْرَلْنَهُ مِنْ السَّمَاءِ فَأَخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ مِمَّا يَأْكُلُ النَّاسُ وَالْأَنْعَامُ حَتَّىٰ إِذَا أَخَذَتِ الْأَرْضُ زُخْرُفَهَا وَازَّيَّنَتْ وَظَنَّ أَهْلُهَا أَنَّهُمْ قَدِرُوا عَلَىٰ أَتْنَهَا أَمْرُنَا لَيْلًا أَوْ نَهَارًا فَجَعَلْنَهَا حَصِيدًا كَأَن لَّمْ تَغِبْ بِالْأَمْسِ ﴿١٥﴾ كَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ﴾ (یونس: ۲۴).

هه‌روه‌ها ر‌وانینشی بۆ به‌هشت هه‌ر له میانه‌ی نه‌و نایه‌تانه‌وه‌یه که پیناسه‌ی به‌هشت ده‌که‌ن، حالی نه‌و له حالی نه‌و که‌سانه بووه که خوی گه‌وره ده‌رباره‌یان ده‌فرموویت: ﴿تَتَجَافَىٰ جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ خَوْفًا وَطَمَعًا وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ﴿١٦﴾ فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُم مِّن قُرَّةِ أَعْيُنٍ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ (السجدة: ۱۶-۱۷).

له‌گه‌ل هه‌مو نه‌مانه‌شدا ر‌وانینی بۆ دۆزه‌خ به‌هه‌مان شیوه بووه و له نایه‌ته‌کانی قورشان هه‌لینجاون و نهم پیشبینیه‌ش بۆته پشتگیریک له ژیا‌نیدا له هه‌ر لادانیک له شه‌ریعه‌تی نیلاهی، به‌مه‌ش په‌ریه‌ویکه‌ر بۆ ژیا‌نی فاروق قولایی و ناخی ماف وه‌رگرتنی به‌دی ده‌کات بۆ نه‌و تیگه‌یشتنه پیشهاته‌ی له‌سه‌ر خوی گه‌وره و زۆری ترسان له سزا و عه‌زایی خوابی، عومهر (ﷺ) شه‌ویک دیته ده‌روه و به‌ناو مه‌دینه‌دا ده‌سورپته‌وه به‌لای مالی موسلمانیکدا تیده‌په‌ری ده‌بینیت به‌و شه‌وه خه‌ریکی نویژکردنه، عومهر له‌م کاته‌دا وه‌ستا و گوئی لی بوو پیاوه‌که سوپه‌تی (طور) ده‌خویند :

﴿وَالطُّورِ ﴿١﴾ وَكِتَابٍ مَّسْطُورٍ ﴿٢﴾ فِي رَقٍ مَّنْشُورٍ ﴿٣﴾ وَالْبَيْتِ الْمَعْمُورِ ﴿٤﴾ وَالسَّقْفِ الْمَرْفُوعِ ﴿٥﴾ وَالْبَحْرِ الْمَسْجُورِ ﴿٦﴾ إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ لَوَاقِعٌ﴾ (طور: ۱-۷).

عومهر فرمووی: سویندی خوی گه‌وره‌ی که‌عبه‌راست و دروسته، پاشان له‌سه‌ر ولاخه‌کی دابه‌زی و پالی دابه‌وه به‌دیواره‌که‌وه ماوه‌یه‌ک مایه‌وه و پاشان گه‌رایه‌وه ماله‌وه و بۆ ماوه‌ی یه‌ک مانگ نه‌خۆش که‌وت خه‌لکی سه‌ردانیان ده‌کرد و له نه‌خۆشیه‌که‌یان نه‌ده‌زانی.^۱

تینگەشتنیشی بۆ قەزاو قەدەر لە قورئان و پاشان لە پیغەمبەری خوشەویست (ﷺ) وەرگرت،
 تینگەشتنی قەزا و قەدەر لە دڵیدا چەسپابوو، پلەکانی قەزا و قەدەری لە قورئانی پیرۆزەو فەراھەم
 هێناوە و یەقینی هەبووە بەرامبەر بەوێی کە زانیاری خۆی گەورە دەوری هەموو شتەکانی داوە،
 ﴿وَمَا تَكُونُ فِي شَأْنٍ وَمَا تَتْلُوا مِنْهُ مِنْ قُرْآنٍ وَلَا تَعْمَلُونَ مِنْ عَمَلٍ إِلَّا كُنَّا عَلَيْكُمْ
 شُهُودًا إِذْ تُفِيضُونَ فِيهِ وَمَا يَعْزُبُ عَنْ رَبِّكَ مِنْ مِثْقَالِ ذَرَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي
 السَّمَاءِ وَلَا أَصْغَرَ مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْبَرَ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ﴾ (یونس: ۶۱).

خوای گەورەش هەموو شتیکی لە تۆماریکدا نووسیووە: ﴿إِنَّا نَحْنُ نُحْيِي الْمَوْتَىٰ وَنَكْتُبُ
 مَا قَدُمُوا وَءَاثَرَهُمْ كُلَّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ فِي إِمَامٍ مُبِينٍ﴾ (یس: ۱۲).
 ویستی خوداش پەروایە و توانا و دەسەلاتیشی تەواوە: ﴿وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعْجِزَهُ مِنْ شَيْءٍ فِي
 السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ إِنَّهُ كَانَ عَلِيمًا قَدِيرًا﴾ (فاطر: ۴۴).

خوای گەورەش دروستکەری هەموو شتەکانە: ﴿ذَٰلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ خَلَقَ
 كُلَّ شَيْءٍ فَأَعْبُدُوهُ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ﴾ (الانعام: ۱۰۲).
 هەروەها عومەر بیروباوەڕی چەسپاوە دڵ و دەروونیشی دامزراو بوو بەرامبەر قەزاو قەدەر،
 بەروبوومی سوودمەند و بەکەڵک لە ژیاویدا دەرکەوتوون و بەکۆمەکی خودالەم پەرتووکەدا بەدی
 دەکەین، عومەر لە میانێ قورئانی پیرۆزەو راستی دەروونی خۆی و مەزخەکانی ناسیووە، لای پوون
 بووە کە راستی مەزخە گەڕیتەووە بۆ لای دوو بنەمای سەرەکی: بنەمایەکی دوور کە بەدیھاتنیتەتی لە
 قورپ کاتیەک کە دروستی کردووە و فووی ژیاوێ کردووە بەبەردا، بنەمای دوھەم کە بەدیھێناوە لە
 (تۆو)،^۱ خوای گەورەش دەفەرموویت: ﴿الَّذِي أَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ وَبَدَأَ خَلْقَ الْإِنسَانِ
 مِن طِينٍ ۝ ثُمَّ جَعَلَ نَسْلَهُ مِنْ سُلَالَةٍ مِّن مَّاءٍ مَّهِينٍ﴾ (السجدة: ۷-۸).

هەروەها ئەوێشی زانیووە کە خوای گەورە ئەم ئادەمیزادە بە دەستی خۆی بەدیھێناوە و پێزی
 لێناوە بە شێوێکی باش و بەژن و بالاییکی مامناوەند و عەقل و مەنتەقیکی نایابی پێ بەخشیووە،
 هەموو شتیکی لە ئاسمانەکان و زەویدا بۆ فەراھەم هێناوە و فەزلی داوە بەسەر زۆری
 دروستکارەکانی تردا و پێزی لێناوە بە ئاردنی پیغەمبەران بۆی و بەراستیش لە جوانترین ڕوکارەکانی
 پێزێلێنای خوای گەورە بۆ مەزخەکان ئەوێ کە کردوونیتە ئەھلی خوشەویستی و رەزامەندی خۆی و
 ئەمەش بەشوێنکەوتنی پیغەمبەر (ﷺ) کە خەڵکی بانگ کردووە بۆ سەر ئایینی پیرۆزی ئیسلام هەتا

همروه‌ها عومر(ع) دژايه‌تی نيوان ناده‌میزاد و شه‌يتانی زانیووه ، دلنیا‌بووه له‌وه‌ی که شه‌م دوژمنه له پيشمه‌وه و پاشه‌وه و سه‌ر و خواره‌وه بينی بو لای ناده‌میزاده‌کان و تووشی دلنه‌پا‌وکی‌ی ده‌کات بو شه‌نجامدانی خراپه و سه‌رپنجی کردن و هه‌سته‌کانی شه‌هوه‌تی تیدا ده‌وروژنییت، بو سه‌رکه‌وتنیش به‌سه‌ر نیبلیسی دوژمنیدا خوی گه‌وره‌ی کردبووه یارمه‌تی ده‌ری خوی و له ژيانیدا سه‌رکه‌وتوو بوو به‌سه‌ريدا، هه‌روه‌ک له ژيانه‌که‌يدا دياره، له چيرۆکی باوکه شاده‌م و شه‌يتاندا شه‌وه فتربووه که ناده‌م بنه‌چه‌ی مرۆفایه‌تیه و نیسلا‌میش ملکه‌چی په‌هایه بو خوی گه‌وره و شاده‌میش شایسته‌بوونیکی تیدا‌یه بو که‌وتن له نێو هه‌له‌وه و هه‌ر له‌و هه‌له‌یه‌ی باوکه ناده‌مه‌وه فتری شه‌وه بووه که پێ‌ویسته موسلمان هه‌موو پشتیوانیه‌کی له‌سه‌ر خوی گه‌وره بی‌ت و ته‌وبه و په‌شیمانیش بایه‌خ و به‌هایه‌کی زۆر گرنگی له ژيانی مرۆفدا هه‌یه له‌گه‌ڵ پێ‌ویست بوونی خۆ‌پاراستن له نێ‌ره‌یی و خۆ به‌گه‌وره زانین و بایه‌خی ناخواتن به جوان‌ترین شیوه له‌گه‌ڵ یاراندا بو شه‌وه په‌یقه جوانه‌ی خوی گه‌وره که ده‌فه‌رموویت: ﴿وَقُلْ لِعِبَادِي يَقُولُوا الَّتِي هِيَ اَحْسَنُ﴾ إِنَّ الشَّيْطَانَ يَنْزَغُ بَيْنَهُمْ إِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ لِلْإِنْسَانِ عَدُوًّا مُّبِينًا﴾ (الاسراء: ۵۳).

خوای گه‌وره و بالاده‌ست ریژی له عومەر گرتوو هه‌و ئیسلامه‌ی، که باوه‌ری پیه‌تیاوه‌و بویه هژی پیه‌چانوه‌ی بیر باوه‌ره‌ کۆنه‌که‌ی له بت په‌رستی و مه‌رایه‌ی کردن بۆ بت و به‌ریار دانی کچو ژن و ژنخوازی له نیوان خوای گه‌وره و تاقی جندا و راست زانینی فیل و ته‌له‌که‌ی نه‌ستیره‌ناسیان بۆ دیاریکردنی ره‌وتی کۆمه‌لگا لوت به‌رزی به‌دینی و ئینکاری کردنی ژیا‌نی دوا‌ی مردن،^۱ هه‌موو نه‌مانه‌ کۆتایی هات و له‌پاش خۆی بیروباوه‌رو ئیمان به ته‌نه‌های خودای بیه‌هه‌ل و بی مندال و درۆ زن بونی نه‌ستیره‌ناس و به‌روا بون به ژیا‌نی دوا‌ی مردن . هه‌روه‌ها ژیا‌نی گالته‌جا‌ری جاهیلیه‌ت و هه‌ست نه‌کردن به به‌رپرسیاریتی له‌به‌رده‌م ئایندا کۆتایی هات و به بویه که‌سیک بنیا‌ت نه‌ر و هه‌ستکار ه مه‌سئولیه‌ت به‌رامبه‌ر ئاین و بیرو باوه‌ره‌که‌ی. ته‌مه‌ن به ته‌واوی له نێو نه‌م ئاینه‌دا توایه‌وه، خوای گه‌وره و پیغه‌مبه‌ره‌که‌شی له هه‌موو شته‌کانی تر به‌لاوه‌ خۆشه‌ویسته‌تر بوو، به شێوه‌یه‌که‌ به‌ندایه‌تی بۆ خوا ده‌کرد به‌جۆرێک که‌ ده‌یی‌نینت،^۲ عومەر له‌سه‌ر قورئان و گواسته‌نوه‌ی بیی له‌یاسا‌دانانه‌وه بۆ

۲- عمر بن الخطاب، حياته، علمه، وادبه (ص: ۵۲).

پەشتەردارى لەمىژووهو بە چىكمەت، خۆ گونجان لە گەڤ بەرنامەكەى خوداى گەورهو ژيان لە گەڤ ئەو قورئانە پيرۆزەى كە كارى كردبوويه سەر دڵ و دەروون و ناخ و پوح و بەرھەمى ئەم پىكەو ژيانەش لەسەر درندەبيدا ئاوەژوو بوويهو و هۆى ئەمەش - پاشناسانكردنى لەلايەن خواى گەورهو بەوى - لەسەر دەستى پىغەمبەرى خوا وەك قوتاييەك فرەھەم هات.^۱

دووهم: ھاودەنگەكانى عومەر(ﷺ) بۆ قورئانى پيرۆز و ئاشنايى بە ھۆى ھاتنەخوارەوى قورئان و ڕاڤەى بۆ ھەندئ لە ئايەتەكان:

۱- ھاودەنگى عومەر بۆ قورئانى پيرۆز:

عومەر لە زۆرترينى ياران ئازا و لىھاتوو بوو، زۆرجار پرسيارى دەربارەى ئەو شتانە لە پىغەمبەرى خۆشەويست(ﷺ) دەکرد، كە چىكمەتەكەى نەدەزانى ھەر وەك ئەوێ كە عومەر(ﷺ) بە ڕا و بۆچوونى خۆى و بە ھەموو ڤوون و راستبىژىيەكەو دەست پىشخەرى كرد، بۆ زۆر تىگەيشتنى و ڤەرگرتنى بۆ مەبەستەكانى قورئان لە ھەندئ كاتدا قورئان بە ھاودەنگى ھەلۆيستی ئەو دەھاتە خوارەو، عومەر(ﷺ) دەفرەمووئ: لە سى شويئدا ھاودەنگى خودا بووم، يان لە سى شويئدا ھاودەنگى پەرورەدگام بووم، دەفرەمووئ: وتم ئەى پىغەمبەرى خوا بريا مەقامى ئىبراھىمىت بۆ نوژگە برپار دەدا، خواى گەورە ئايەتتىكى لەو بارەيەو دابەزاندا، وتم ئەى پىغەمبەرى خوا چاك و خراپ دىن بۆ لات برپا فرمانت دەدايە دايكانى موسلمانان كە حىجاب بپۆشن، خواى گەورە لىرەدا ئايەتتىكى دابەزاندا سەبارەت بە حىجاب، پىيان ڤاگەياندم كە ھەندئ لە خىزانەكانى پىغەمبەرى خۆشەويست(ﷺ) سەرزەنشتى پىغەمبەريان(ﷺ) كردوو مەنىش چوو مە لايان و پىم وتن دەست ھەلگرن لەم كارە يان خواى گەورەش باشتەر لە ئىو دەداتە پىغەمبەرەكەى(ﷺ)، تەنانەت يەكئك لە خىزانەكانى ھات و فرەموو: ئەى عومەر، ئايا لە پىغەمبەرى خۆشەويست(ﷺ) ھو شتىكت بىستوو كە لە خىزانەكانى دىگرن بو بىت و تۆ گازاندەيان دەكەيت؟^۲ خواى گەورە ئەم ئايەتەى دابەزاندا:

﴿عَسَىٰ رَبُّهُٓ إِن طَلَّقَكُنَّ أَن يُبْدِلَهُٗٓ أَزْوَاجًا خَيْرًا مِّنْكَنَّ مِمَّا كُنَّ مُؤْمِنَاتٍ مِّنْتِ قَبْلِنَتِ تَبَيَّنَتِ عَبْدَاتِ سَتِ حَتِّ تَبَيَّنَتِ وَأَبْكَارًا﴾ (التحریم: ۵).

ب. لە ھاودەنگەكانى سەبارەت بە وازھىنانى نوژ لەسەر دووڤووان:

عومەر(ﷺ) دەفرەمووئ: كاتىك عبدالله كورې ئوبەى مردھاتن بۆ خزمەتى پىغەمبەرى خۆشەويست(ﷺ) بۆ ئەوێ ڤروات نوژى لەسەر بكات، ئەویش لەسەرى ڤوستا، كاتى پىغەمبەرى خۆشەويست(ﷺ) لەسەرى ڤوستا بۆ نوژى ڤويشتم و ھەتا لەسەر سنگى ڤوستام و وتم ئەى پىغەمبەرى

۱- عمر بن الخطاب، حياتە، علمە، وادبە (ص: ۵۲).

۲- البخاري، كتاب التفسير، رقم (۴۲۱۳).

خوا (ع) نایا عبدالله کوری نویی دوزمنی خوا نویی لهسر دهکیت که شو پوژه وای وت و شو پوژه وای وت و تهوای پوژه خراپهکانیم ژمارد، پیغه مبهری خوشهویست (ع) پیگهنی و تهنادت منیش دریزهه به قهسکام دا و پاشان پیغه مبهری خوشهویست (ع) فهرمووی: (لیم دور کوه نهی عومهر من چاکم ههلبژاردوه)، پاشان پییان وتم نهم نایهه هاتوته خوارهوه: ﴿أَسْتَغْفِرُ هُمْ أَوْ لَا تَسْتَغْفِرُ هُمْ إِنْ تَسْتَغْفِرْ هُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ هُمْ﴾ ذَلِكْ بِأَنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ۖ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ (التوبة: ۸۰).

پاشان پیغه مبهری خوشهویست (ع) نویی لهسر کرد و پوشتت بۆ سر گۆرهکهی ههتا له سپاردنی بوونهوه، منیش سهرم لهخۆم و بویریم سوپما سهبارت به پیغه مبهری خوشهویست (ع)، خوا و پیغه مبهرهکشی (ع) باشت دهزان سویند به خوا شو هه بهم شیویه نهبوایه نده پوشتت ههتا نهم دوو نایهه هاته خوارهوه، که ده فهرموویت: ﴿وَلَا تُصَلِّ عَلَى أَحَدٍ مِّنْهُمْ مَّتَّ أَبَدًا وَلَا تَقُمْ عَلَى قَبْرِهِ ۚ إِنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَمَاتُوا وَهُمْ فَاسِقُونَ﴾ (التوبة: ۸۴).

لهپاش نهمه پیغه مبهری خوشهویست (ع) ههتا کۆچی دوابی فهرموو لهسر گۆری ههچ دوو پوویه نهو هستا و نویی لهسر نهکرد.

ج . هاودهنگی لهگهڵ به دیلگیراوانی به دردا:

عومهر (ع) ده فهرموویت: کاتیک که پوژی بهدر بیباوهپان پوویهرووی شکستیکی گهوره بوونهوه (۷۰) که سیان لی کورزاو (۷۰) که سی تریان لی به دیل گیرا، پیغه مبهری خوشهویست (ع) پاپوژی به نهبو بهکر و عومهر و عهلی و عوسمان کرد، پیتی فهرمووم: (نهی کوری خهتاب تۆ ده لیت چی؟) منیش وتم وام پی باشه که من بدهم له گهردنی فلان که خزمی عومهره و عهلیش بدات له نهگهردنی عوقهیل^۱ و ههزهش بدات له گهردنی فلان و ههتا خوی گهورهش ناگادار بیت بهوهی که له دل و دهروونی نهمه دا نهرمیهک نیه بۆ بیباوهپان، چونکه نه مانه گهوره و پیشهوا و سه رکدهی بیباوهپان، پیغه مبهری خوشهویست (ع) نارهزووی نهوهی نهبوو که وتم و له بری نهوه سهرانهی لی وهرگرتن، پاشان که بۆ سبهینی چوم بینیم پیغه مبهری خوشهویست (ع) له گهڵ نهبو بهکر دانیشتون دهگریه منیش وتم: نهی پیغه مبهری خوا (ع) نهوه چیه که تۆ و هاوهلهکتهی هیناوهته گریان؟ نهگهر منیش هۆی شو گریان بهزام دهگرم نهگهر نهشزام شو گریانم بۆ گریانکهی ئیوه بینی، پیغه مبهری خوشهویست (ع) فهرمووی: (بهوهی که یارانت شو سهرانهیان خسته پیش چاوم، نا بهو شیویهش وهک شو داره نهشکهنجی ئیوه خراپه پیش چاو)، داره که نزیک بوو، خوی گهوره نهم نایهتهی دابهزاند که ده فهرموویت: ﴿مَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَكُونَ لَهُ أَسْرَىٰ ۚ لَهُ أَسْرَىٰ حَتَّىٰ يُفْخِرَ فِي الْأَرْضِ ۚ

۱- عوقهیل کوری نهی تالیب که پوژی فقهی مهککه موسلمان بوو له سهرتهای خهلافهتی یهزید مرد.

تُرِيدُونَ عَرَضَ الدُّنْيَا وَاللَّهُ يُرِيدُ الْآخِرَةَ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٦٧﴾ لَوْلَا كِتَابٌ مِّنَ اللَّهِ سَبَقَ لَمَسَّكُمْ فِيمَا أَخَذْتُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٦٨﴾ (الانفال: ٦٧-٦٨).

کاتیکیش که سالی داهاتوو هاته پیښی و موسلمانان (٧٠) که سیان لی شهید بووه، یارانې پیغه مبهري خوشه ویست (ﷺ) هه لاهان دانی^۱ شهید بوو خوده که ی شکا و له سهریدا خوین به نیو چهوانی پیروزیدا ده هاته خواره وه، خوی گه وره نهم نایه تی دابه زاند:

﴿أَوَلَمَّا أَصَبْتُمْ مُمْسِيَةً قَدْ أَصَبْتُمْ مَثَلِيهَا قُلْتُمْ أَنَّى هَذَا قُلْ هُوَ مِنْ عِنْدِ أَنْفُسِكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ (ال عمران: ١٦٥).

د. هاودهنگی له مؤلته وهرگرتن:

پیغه مبهري خوشه ویست (ﷺ) له کاتی چیښته نگاودا لویکی نه نصاری نارد بۆ لای عومهر هه تا بانگی بکات، کاتیک لاهه که هات نووستبوو، هه ندی له جهسته ی به دهره وه بوو، کاتیک که بیدار بوویه وه فهرمووی: خوی گه وره له کاتی نووستندا سهر داغان قه دهغه بکه، له ریوایه تیکی تر دا ده فهرمویت: نه ی پیغه مبهري خوا (ﷺ) پیم خوش بوو که خوی گه وره فهرمان و پیگری نه کردین له کاتی مؤلته وهرگرتن،^۲ پاشان نهم نایه ته هاته خواره وه که ده فهرمویت: ﴿يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لِيَسْتَفْذِنَكُمْ الَّذِينَ مَلَكَتْ أَيْمَنُكُمْ وَالَّذِينَ لَمْ يَبْلُغُوا الْحُلُمَ مِنْكُمْ ثَلَاثٌ مَّرَاتٍ مِّن قَبْلِ صَلَوةِ الْفَجْرِ وَحِينَ تَضَعُونَ ثِيَابَكُمْ مِنَ الظَّهِيرَةِ وَمِنْ بَعْدِ صَلَوةِ الْعِشَاءِ ثَلَاثُ عَوْرَاتٍ لَّكُمْ ءَلَيْسَ عَلَيْكُمْ وَلَا عَلَيْهِمْ جُنَاحٌ بَعْدَ هُنَّ طَوْفُوتٍ عَلَيْكُمْ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ﴾ (النور: ٥٨).

ه. نزای عومهر له قه دهغه کرانی مهیدا:

کاتیک نایه تی: ﴿يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ﴾ (البقرة: ٢١٩).

هاته خواره وه عومهر فهرمووی: خوی گه وره دهر باره ی شهراب روونکردنه ویه کی باش و دروستمان پی بده و پاشان نایه تیکی له سوره تی (النساء) دا هاته خواره وه که ده فهرمویت: ﴿يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَرَى﴾ (النساء: ٤٣).

١- له نیوان دانی پریده و که لیه دایه.

٢- مسند احمد (٢٥٠٨) رقم (٢٢١) وصحیحه احمد شاکر، مسلم بنحوه رقم (١٧٦٣).

ئو دهمه بانگه‌وازکاری پیغه‌مبیری خو‌شه‌ویست (ﷺ)، که نوژی دابه‌ست ده‌یوت: با سهرخو‌شتان نزیک‌ی نوژی نه‌بنه‌وه پاشان عومر بانگ کرا و ئم ئایه‌ته‌ی به‌سهردا خو‌ینرایه‌وه، که ده‌فرموویت: ﴿فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْتَهُونَ﴾ (المائدة: ٩١). عومر فرمووی وازمان هیئا، وازمان هیئا،^١ عومر له‌مشیتو‌ازی پرسیار کردنه تیگ‌یشته که مه‌به‌ست پیی قه‌ده‌غه‌کردنه، له‌بهر ئه‌وه‌ی که ئم پرسیارلی‌کردنه (الاستفهام) به‌هیزتر و براوه‌تره له قه‌ده‌غه‌کردندا له‌پ‌گیری کردنی ناسایی، له‌ده‌برپ‌ینی ئایه‌ته‌که و پی‌کهاته و دار‌شته‌که‌یدا هه‌ره‌شه‌یه‌کی مه‌ترسیدار و پروون وه‌خو‌ر له قه‌ده‌غه‌کردندا به‌دی ده‌کریت.^٢

و- ئاشنایی به‌هۆی هاتنه‌خواره‌وه‌ی ئایه‌ته‌کان:

عومر (ﷺ) هه‌موو قورئانی له‌بهر کردووه^٣ له‌و ماوه‌یه‌ی که موسلمان بووه هه‌تا کاتی کۆچی دوا‌یی پیغه‌مبیری خو‌شه‌ویست (ﷺ) له‌گه‌ل هۆی هاتنه‌خواره‌وه‌ی ئایه‌ته‌کان ته‌نانه‌ت ئه‌و ئایه‌تانه‌ش که پیش موسلمان بوونی هاتوونه‌ته‌خواره‌وه، ئه‌مه‌ش به‌وه‌ی که هه‌مووی تی‌کرا کۆکردۆته‌وه و زیاده‌ره‌وه‌ی نیه ئه‌گه‌ر ب‌ل‌ئین عومر زانیاری له‌سهر هۆی دابه‌زینی زۆریک له‌ئایه‌ته‌کان هه‌بووه به‌تایبه‌تی له‌کاتی ژیا‌نی موسلمانیتیدا به‌هۆی ئه‌وپه‌یوه‌ندیه به‌هیزی به‌پیغه‌مبیری خو‌شه‌ویست (ﷺ) وه‌هه‌یبوو، پاشان ته‌واوی ئه‌و ئایه‌تانه‌ی له‌بهر کردووه که له‌ده‌ستی ده‌رچوون، ئه‌گه‌ر ئاماژه‌ی بۆ هۆیه‌کی هاتنه‌خواره‌وه‌ی قورئان کرد‌ب‌یت پیش هاتنه‌خواره‌وه‌که بووه، پرووداوه‌کانیش به‌رده‌وام به‌دی ده‌کرین و ئه‌مه‌ش کاریکی سانا‌یه.^٤

هه‌روه‌ها عومر هۆی دابه‌زینی کۆمه‌لی ئایه‌ت بووه، هه‌ندیکیان هاوده‌نگی له‌سهر مه‌که‌که‌یه‌کی و هه‌ندیکیان له‌سهر مه‌دینه‌یه‌که‌ی هه‌بووه، به‌لکو هه‌ندیک له‌ئایه‌ته‌کان عومر به‌خته‌وه‌ربووه به‌زانی‌نی سات و شوینی به‌شیوه‌یه‌کی زۆر ورد، سه‌باره‌ت به‌ئایه‌تی: ﴿الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتِمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا﴾ (المائدة: ٣).

عومر (ﷺ) ده‌فرموویت، سو‌یند به‌خوا من ئه‌و رۆژه و ئه‌و ساته‌م ده‌زانی که ئم ئایه‌ته‌ی تیا هاته‌خواره‌وه: له‌کیوی عه‌ره‌فه و له‌رۆژی هه‌ینی دابوو^٥ ئیتر عومر هه‌ر خو‌ی بوو ب‌یت یا له‌گه‌ل که‌سیکی تر بوویت هۆی راسته‌وخۆی دابه‌زینی هه‌ندئ له‌ئایه‌ته‌کان بووه له‌وانه: ﴿أَجْعَلُمُ سَقَايَةَ

١- صحیح احمد شاکر فی ترجمه الاحادیث المسند، رقم (٣٧٨).

٢- شهید الحراب للتلسمانی (ص: ١٠١).

٣- الانتقان فی علوم القرآن، للسیوطی (٧٢/١).

٤- عمر بن الخطاب، د. علی الخطیب (ص: ٩٠-٩٢).

٥- اسناد صحیح علی شرط الشیخین الموسوعة الحديثية، مسند احمد رقم (١٨٨).

الْحَاجَّ وَعِمَارَةَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ كَمَنْ ءَامَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَجَاهِدَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا يَسْتَوُونَ عِنْدَ اللَّهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٢٢﴾ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ أَعْظَمُ دَرَجَةً عِنْدَ اللَّهِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ ﴿٢٣﴾ يُبَشِّرُهُمْ رَبُّهُمْ بِرَحْمَةٍ مِّنْهُ وَرِضْوَانٍ وَجَنَّتٍ هُمْ فِيهَا نَعِيمٌ مُّقِيمٌ ﴿٢٤﴾ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ (التوبة: ۱۹-۲۲).

له صهیحدا هاتوه: پیاوئیک و توییه تی به لامهوه گرنگ نیه که له دواى شهوی که عبه ناوهدان ده که مهوه هیچ کاریکی تر بکه، عدلی کوری نه بو تالیب فهرموویه تی: جیهاد له پیتاوی خوادا له هه موو نه مانه پیروژتره، عومهریش ده فهرموویت: له سهر مینه بری پیغه مبه بری خوشه ویست (ع) دهنگتان بهرز مه که نه وه نه گهر کاتی نویژ هات پرسیارى لی ده که م پاشان که ده پرسیت نه م نایه ته دیته خواره وه و بویان پروون ده کاته وه که نیمان و جیهاد پیروژتره له ناوهدان کردنه وهی که عبه و دهج و عومره و تهواف و ناودانی حاجیان، هدر له بهر نه مه شه نه بو هوره بره (ع) ده فهرموویت: (مانه وهی یه که شهوم له سه نگهدا پی خوشتره له شه نویژی شهوی قه در له ته نیشته بهرده ره شه که دا.^۱

پرسیار کردنی له پیغه مبه بری خوشه ویست (ع) ده بره بری هه ندی نایه ت:

عومهر (ع) پرسیارى له پیغه مبه بری خوشه ویست (ع) ده کرد سبهاره ت به هه ندی نایه ت و هه ندی جار هاوه لئیکى ده بینى، که پرسیارى له پیغه مبه بر (ع) ده کرد ده بره بری نایه تیک ده ست به جی له بهر ده کرد و که سینکی تری فیر ده کرد که به دواى زانستدا ده گه را، له عدلی کوری ئومه ییه وه ده گپ نه وه که ده فهرموویت: پرسیارم له عومهر کرد: (شه وه هیچ گونا هیگتان له سهر نیه که هه ندی له نویژه کان کورت که نه وه نه گهر ترسان نه وانه ی بیباوه رن جهنگتان له گهل بکه نه به راستی بیباوه ران بو ئیوه دوژمنیکى پروون و ناشکران)، خواى گه وه ناسایشی خه لکی مه به سه ته؟ عومهر وتی: منیش ههر سهرم له وه سووپ ما بو که تو سهرت لئی سووپ ما وه، پرسیارم له پیغه مبه بری خوشه ویست (ع) کرد سبهاره ت به وه فهرمووی: (نه مه چاکه یه که و خواى گه وه له گهل ئیوه ی کردو وه ئیوه شه چاکه که ی لی وه ربه رگن)،^۲ هه وه ها پرسیاریان له عومهر کرد سبهاره ت به م نایه ته: ﴿وَإِذْ أَخَذَ رَبُّكَ مِنْ بَنِي ءَادَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ﴾ (الاعراف: ۱۷۲).

۱- الفتاوى (۱۰/۲۸).

۲- اسناده صحیح علی شرط مسلم، مسند احمد رقم: (۱۷۴)، الموسوعة الحديثية.

فهرمووی: بیستم که پرسپار له پیغه مبهری خوشهویست (ع) کرا دهریارهی، پیغه مبهری خوشهویست (ع) فهرمووی: (خوای گه وره ناده می خهلق کردوه و پاشان به لای راستی سربویه تی و نهوه و وهچی لی دهرهیناوه)، فهرمووی نه مانهم خولقاندوهه بۆ بههشت و به کردهوی بههشتیان دهجوولینهوه، پاشان جاریکی تر پشتی سربوه و نهوه و وهچی لی دهرهیناوه و فهرمووی تی: نه مانهم خولقاندوهه بۆ دۆزهخ و به کردهوی دۆزهخیان دهجوولیتتهوه)، پیاویک وتی: له کامیان کار بکهین؟ پیغه مبهری خوشهویست (ع) فهرمووی: (خوای گه وره نه گهر بندهی بۆ بههشت خولقاندیبت بهکاری دینیت بۆ کاری بههشتیان، هتا دهریت لهسر کاریک له کارهکانی نههلی بههشت دهیبت و به هویمه دهیخاته بههشت، نه گهر بندهیهک بۆ دۆزهخ خولقایبت بهکاری دینیت به کردهوی دۆزهخیان، هتا دهریت لهسر کاریک له کارهکانی نههلی دۆزهخ دهیبت و بههویمه فرپی دهاته دۆزهخ)،^۱ وهکاتیک نایه تی: ﴿سَيَزِمُ الْجَمْعُ وَيُولُونَ الدُّبُرُ﴾ (القمر: ۴۵) هاته خوارهوه، عومهر (ع) فهرمووی: چ کومه لیک دهشکینریت؟ چ کومه لیک سهرده کهویت؟ فهرمووی: کاتیک جدهنگی بهدر هاته پینشی پیغه مبهری خوشهویست (ع) م بینی که له نیو قهلقانه کی دامه زرا بوو، دهیفرموو: (بیگو ما کومه له کهیان دهشکینریت و ههلدین) و نهو رۆزهش من رافهی نهو نایه تم زانی.^۲

ج- هه ندیک لیدوان و رافهی عومهر بۆ هه ندی نایهت:

عومهر (ع) بهرای خزی شهرمی له تفسیری قورئان دهکرد، له بهر نهوه کاتیک پرسپاریان لی کرد دهریارهی: ﴿وَالذَّارِبَتِ ذُرْوًا﴾ (الذاریات: ۱)، فهرمووی نهوه رهشهبایه و نه گهر گویم له پیغه مبهری خوشهویست (ع) نهبویه که نه مهی فهرمووه منیش نه مهدهوت، پرسپاریان دهریارهی: ﴿فَالْحَمِلَتِ وَقْرًا﴾ (الذاریات: ۲)، فهرمووی: نهوه هه وره و نه گهر گویم له پیغه مبهری خوشهویست (ع) نهبویه، که نه مهی فهرمووه منیش نه مهدهوت، دواتر پرسپاریان دهریارهی: ﴿فَالْحَمِلَتِ يُسْرًا﴾ (الذاریات: ۳)، فهرمووی: نهوه پاپۆرو کهشتین، نه گهر گویم له پیغه مبهری خوشهویست (ع) نهبویه که نه مهی فهرمووه منیش نه مهدهوت، پاشان پرسپاریان دهریارهی: ﴿فَالْمُقْسِمَتِ أَمْرًا﴾ (الذاریات: ۴) کرد، فهرمووی نهوه فریشتهن، نه گهر گویم له پیغه مبهری خوشهویست (ع) نهبویه نه مهی فهرمووه منیش نه مهدهوت.^۳

هه رهوها عومهر (ع) بهیره ویکێ تاییه تی هه بووه له رافه بۆ نایه تکهان، نه گهر رافیه کی پیغه مبهری خوشهویست (ع) ی بۆ نایه تکهان به دی بکر دایه نهوا به هه ند وهریده گرت و کاری پی

۱- صحیح لغیره مسند احمد رقم: (۳۱۱) الموسوعة الحديثه.

۲- تفسیر ابن کثیر (۲۶۶/۴).

۳- اخبار عمر بن الخطاب، الظنطایات، (ص: ۳۰۸) نقلا عن الرياض النضرة.

ده کرد و نهوهی سهرهوش باشرین نمونه بوون ، نهگهر داخوازی خوی له شوتینی گومانیدا بهدی نهکردایه لای هندی له هاوهلانی وهك: ابن عباس و ثوبی کوپی كهعب و عبدالله کوپی مهسعود و معاذ و نهوانی تر(ﷺ)، نهمش نمونهیه كه لهسر نه لایهنه، رۆژێك عومهر(ﷺ) به هاوهلانی فرممو: نه نایهته چۆن دهییننهوه، كه دهفرمویت: ﴿أَيُّدُ أَحَدِكُمْ أَنْ تَكُونَ لَهُ جَنَّةٌ مِّنْ نَّخِيلٍ وَأَعْنَابٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ لَهُ فِيهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ وَأَصَابَهُ الْكِبَرُ وَلَهُ ذُرِّيَّةٌ ضِعْفَاءُ فَأَصَابَهَا إِعْصَارٌ فِيهِ نَارٌ فَاحْتَرَقَتْ ۚ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ﴾ (البقرة: ۲۶۶).

نهوانیش وتیان: خوی گهوره دهزانیت، عومهر بیتاقت بوو و فرمووی ئیهه بلین ئیمه دهزانین یان نازانین، ابن عباس دهفرمویت: نهی نهمیری ئیمانداران من له ناخدا شتیكم لهو بارهوه پییه، فرموو: نهی برازاكهه بیل و خۆت به كهه مهزانه، ابن عباس فرمووی: نهمه نمونهیه كه لهسر كارکردن هیئراوهتهوه، عومهر فرمووی: چ كارێك؟ ئیین و عباس فرمووی: پیایکی دهولههههه به ملکهچی بۆ خوا بهندایهتی دهكات پاشان خوی گهوره شهتانیکی بۆ پهوانه دهكات و كار به سهپیچی دهكات ههتا تهواو كارهكانی نقوم دهبیته،^۱ له پیویهتیکی تردا هاتوه كه ابن عباس دهفرمویت: مههسته لهم كارکردنه مروؤ له كارهكانیدا به مههستی ههنگاوان بهره بهههشت كهه دهكاتوه كه بهسالدا چوه ژماره مندالهكانی زیادی كردوه و زۆر بوون، نهوهی نادهه ههژارتین كهس دهبیته بۆ كارهكهی رۆژی قیامهت، عومهریش فرمووی: راستت فرموو نهی برازا.^۲

ههروهها هندی تهفسیری بۆ هندی نایهت ههیه وهك:

﴿الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمْ مُصِيبَةٌ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ﴾ (البقرة: ۱۵۶-۱۵۷).
 صَلَوَاتٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُهْتَدُونَ﴾ (البقرة: ۱۵۷-۱۵۶).

عومهر(ﷺ) دهفرمویت: دوو دادوهی باش و پروکیشیکی باش، مههستی لهو دادوهیههش نوێ و بهزهیی و مههسته لهو پروکیشههش هیدایهتدانه.^۳

ههروهها گوئی له قورناغوینتك بوو كه نایهتی:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَا غَرَّكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ﴾ (الانفطار: ۶). دهخویند فرمووی مههسته

بهوه جههله و نهزانیه.

۱- فتح الباري (۴۹/۸).

۲- الخلافة الراشدة والدولة الاموية، د. يحيى اليعقبي (ص: ۳۰۵).

۳- الخلافة الراشدة والدولة الاموية، د. يحيى اليعقبي (ص: ۳۰۵).

هەروەها تەفسیرۆ لێکدانەوهی نایەتی: ﴿وَإِذَا أَلْتَفُوسٌ رُوجَتْ﴾ (التکویر: ٧). بەوه کردوه چاک له گەڵ چاکدا، خراییش له گەڵ خرابدا^١

پاڤی نایەتی: ﴿تُوبُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً نَّصُوحًا﴾ (التحریم: ٨).

بەمه کردوه که دەفەرموویت: بگەرێنەوه و جاریکی تر نه گەرێنەوه سەر گوناھکردن، ئەم ئەگەرانهوهیه گەرانهوهیهکی تەواوه.^٢

پۆژیکیش عومەر بەلای کەنیسەیی پاهییێکدا دەروات و بانگی لێ دەکات: ئەی عەوداڵ عەودالێت پیروژ بکه، عومەر سهیری دهکات و دەست دەکات بە گریان، وتیان ئەی ئەمیری ئیمانداران چی تۆی لەمەدا هێنایه گریان؟ ئەویش فەرمووی: ئەو نایەتەیی خۆی گەورەم بیرکەوتەوه که دەفەرموویت: ﴿عَامِلَةٌ نَّاصِبَةٌ﴾ (تَصَلَّى نَارًا حَامِيَةً) (الغاشیة: ٣-٤).^٣

هەروەها پافەیی جادووی بە سیحەر و تاغوتی شەیتان کردووه لەو نایەتەیی سوپەتە (النساء) دا که دەفەرموویت: ﴿يُؤْمِنُونَ بِالْجِبْتِ وَالطَّاغُوتِ﴾ (النساء: ٥).^٤

١- الفتاوی (٤٤/٧).

٢- الفتاوی (٣٨٢/١١).

٣- تفسیر ابن کثیر (٥٣٧/٤).

٤- تفسیر ابن کثیر (٥٢٤/٤).

دوانگەسی دووهم

هاوێیەتی بۆ پیغەمبەر (ﷺ)

عومەر (ع) یەکیکە لەو مەکیانەیی، کە توانیویەتی لە نێو کۆمەڵگاکەیدا بنووسیت و بخوینیتەوه، ئەمەش بەلگەیەکە لەسەر تێکەڵ بوونی لەگەڵ زانستدا هەر لە منداڵیەوه، هەولێ بۆ ئەوه بووه کە یەکیک بیت لەو کەسانەیی کە نەخویندەواری خۆیان کۆژاندۆتەوه و دەروونی خۆیان پاک کردۆتەوه پلە و پایەییکی بەرز و بلندیان لە سەردەمی پەیامدا بەدەست هێناوه بۆ کۆمەڵێک شتی بەهادر لەوانە ناشناوونی خویندن و خویندەوه کە ئەمەش پرووداویک بووه لەو دەمەدا بەهای خۆی هەبووه، عومەر وانەکانی یەکەمین خۆیتدوو و نووسینی لەسەر دەستی حەری کۆری ئومەییەیی باوکی ئەبو سوفيان^١ پێ گەیشتوو و ئەم سیفەتە نایابەیی رێخۆشکەری بۆ کردوو هەتا خوینی خۆی بە رۆشنایی نەتەوه کە رۆشن بکاتەوه لەو دەمەدا، ئەگەر ئێمە پێداگری بکەین و جەخت بکەین لەسەر ئەوهی ئەو پالەنەر بەهێزی کاری لە کەسایەتی عومەر و زاخاودانی بەهەرەکانی کردبێت و تواناکانی خستبێتەگەر بریتی بیت لە هاوێی کردنی پیغەمبەری خۆشەویست (ﷺ) و بەقوتابی بوونی و پەروردهبوونی لەسەر دەستی پیرۆزی و لە قوتابخانەیی پیغەمبەرایەتیدا ئەمە لەبەر ئەوه بووه کە عومەر لە مەککەدا و لە پاش موسلمان بوونی هاوێی و هاو دەمی پیغەمبەر (ﷺ) بووه، هەرۆک چۆن لە شاری مەدینەیی نورین هاوێی پیغەمبەری خۆشەویست (ﷺ) بووه بە جۆریک لە گەرەکی (العوالی) نیشتهجی بووه کە یەکیکە لە گەرەکی شاری مەدینە، ئەگەر ئێستاش پێی بگەیشتایە دەبووێ دراوسێی مزگەوتی پیغەمبەری خۆشەویست (ﷺ) بە جۆریک خانووبەرە درێژەیی دەکێشا و شار فراوان بووه و سنگەخشەیی لەسەر ئەو گەرەکانە کردوو و لەم گەرەکەشدا عومەر خۆی رێک خستوو و سوور بووه لەسەر بەقوتابی بوون لە نێو قوتابخانەیی پیغەمبەر (ﷺ) داو لە چەندین لقی جۆریەجۆر لە بواری زانیاری و زانستدا لەسەر دەستی ماموستا و رێنموونی کاری مرقایەتی کە بە باشترین شیوه خوێندوشتی داداوه وەرگرتوو و فێر بووه .

هیچ زانیاریەکی لە قورئان و فەرمووده و پروودا و نامۆژگاریەکی لە دەست نەداوه و لەم بارەیهوه دەفەرمووت: من و هاوسییەکم لە ئەنصاریهکان لە هۆزی ئومەییەیی کۆری زەید کە لە پیاوه ناو دارو گەورەکانی مەدینە بوو سەردانی پیغەمبەری خۆشەویست (ﷺ) مان کردبوو بە نۆیە رۆژیک ئەو سەری دەدا و رۆژیکیش من، هەر رۆژیک من سەرم بەدایە ئەو رۆژه لە نیگا و شتی تر هەواڵم دەهینا و ئەگەر ئەویش سەری بەدایە بە هەمان شیوه دەبوو.

١ - عمر بن الخطاب، د. محمد احمد ابو النصر (ص: ٨٧).

٢ - هەمان سەرچاوهی (ص: ٨٧).

نهم گپړانه‌ویه هلوټیسته‌یه کمان پی ده‌کات له‌سهر سرچاوه‌یه‌کی ته‌قیو که عومهر زانیاری و په‌روه‌ده و رۆشنیری خوی لی هلوټینجاوه که بریتیه له په‌یامی به‌رزو پی‌رۆزی خوی زانا و دانا که داده‌به‌زی بۆ سهر گیانی پی‌غه‌مبه‌ری خۆشه‌ویست (ﷺ) به سرچاوه‌گیرای له‌سهر شو واقع شو و پرووداوانه و پی‌غه‌مبه‌ر (ﷺ) یش ده‌خوټینده‌وه بۆ یارانی به تایبه‌تی له‌وانه که له‌سهر ماناکه‌ی ده‌وه‌ستانه‌وه و قول ده‌بوونه‌وه له تیگه‌یشتنی و کاریگه‌ر ده‌بون به بنه‌ماکانی، دیاره نهمه‌ش کاریگه‌ری زۆری ده‌بو له ناخ و دل و ده‌روون و گیانیاندا، هه‌روه‌ها عومهر یه‌کټک بووه له‌و که‌سانه‌ی که کاریگه‌ر بون به په‌یره‌وی قورثانی له په‌روه‌ده و فیرکردندا. له‌سهر هه‌موو نۆټه‌ره‌نیکی می‌ژووی ژیانی عومهر پی‌ویسته هه‌لوټیسته‌یه‌کی پر هیوا بکات له‌به‌رده‌م قورثانی پی‌رۆزدا، که خۆراکی به‌هره‌کانی و به‌نداوی بلیمه‌تیه‌کانی بووه و گه‌شه‌ی به رۆشنیری نهم گله‌ داوه ، هه‌روه‌ها عومهر هه‌ر له‌و ده‌مه‌وه که موسلمان بوو و باوه‌ری هیناوه به‌ خودا سوور بووه له‌سهر له‌به‌رکردنی قورثان و تیگه‌یشتن و سه‌رنج پیدانی و به‌رده‌وام هاوه‌لټک بووه بۆ پی‌غه‌مبه‌ری خۆشه‌ویست (ﷺ) و له‌وه‌وه هه‌موو نه‌وانه‌ی پی‌ گه‌یشته‌وه که دابه‌زیونه‌ته سه‌ری هه‌تا له‌به‌رکردنی هه‌موو نایه‌ت و سوره‌ته‌کانی له‌به‌ر کرده، هه‌روه‌ها پی‌غه‌مبه‌ری خۆشه‌ویست (ﷺ) هه‌ندیکانی پی‌ خوټندۆته‌وه و سوور بووه له‌سهر گپړانه‌وه‌ی نه‌وانه‌ی که پی‌غه‌مبه‌ری خۆشه‌ویست (ﷺ) پی‌ خوټندۆته‌وه،^۱ هه‌ندئ جار عومهر شه‌ره‌فی نه‌وه‌ی پی‌ دراوه ده‌ست پی‌شخه‌ری کرده‌وه بۆ گوټی بیستی ژماریه‌ک له نایه‌ته‌کان له هه‌مان کاتی دابه‌زینیدا هه‌روه‌ک چۆن بایه‌خی داوه به پیداجوونه‌وه‌ی نه‌وه‌ی که له‌به‌ر کرده‌وه، عومهر له‌سهر په‌یره‌ویکی قورثانی په‌روه‌ده‌بووه و راهینه‌ره‌که‌شی پی‌غه‌مبه‌ری خۆشه‌ویست (ﷺ) بووه و خالی سه‌ره‌تاش له په‌روه‌ده‌بوونی عومهردا بریتیه له دیداری له‌گه‌ل پی‌غه‌مبه‌ر (ﷺ) دا، ته‌نها عومهر به په‌یه‌وندی کردنی به پی‌غه‌مبه‌ر (ﷺ) وه‌ه‌و گۆرائیکی سه‌رنج راکیشو هیدایه‌تیکي کتوپری له ناخدا پروودا له شه‌وی تاریکه‌وه ده‌رچو بۆ ناو رۆژیکي پرووناک و پرشنگذار و نیمانی به‌ده‌ست هینا و کوفری وه‌لاناو به‌هیزبو له‌سهر به‌رگه‌گرتنی دژواری و مه‌ینه‌تیه‌کان له پیناو ناینه‌ نوټکه‌ی و بیروباوه‌ره جوامیرانه‌کی، به راستی که‌سایه‌تی پی‌غه‌مبه‌ر (ﷺ) هۆکاری یه‌که‌م بوو بۆ نیسلام، که‌سیه‌تی پی‌غه‌مبه‌ری خۆشه‌ویست (ﷺ) خاوه‌ن هیزی راکیشان و کاریگه‌ره له‌سهر هه‌مووان، بیگومان خوی گه‌وره له‌سهر چاوه‌گی خوی دروستی کرده‌وه و کردوویه‌تیه کاملترین وینه بۆ مرۆف له می‌ژووی زه‌ویداو گه‌وره‌ش هه‌میشه خۆشه‌ویست و ده‌وره‌دراوه به خه‌لکانیک به سه‌رسامیو خۆشه‌ویسته‌یه‌وه به ده‌وریدا ده‌سوټینه‌وه پی‌ته‌ی ده‌نووسین.

به‌لام پی‌غه‌مبه‌ری خۆشه‌ویست (ﷺ) نهمه بۆ گه‌وره‌یه‌که‌ی زیاد ده‌کریت که شو پی‌غه‌مبه‌ری خودایه و نیگا و سروشتی له خوداوه پی‌ ده‌گات و راگه‌یه‌نه‌ریه‌تی بۆ خه‌لکی و نهمه‌ش پاش کۆتایی کاریگه‌ری خوی هه‌یه که چۆنیه‌تی خرۆشانی هه‌ستی شو نیمانداره به ناراسته‌ی خوی، شو ته‌نها

شته کانی بۆ خۆی پێ خۆش نهبووه ههروهك ئهوهی مرۆڤه گهواره كان له نێو خهلكیدا پێیان خۆشه، ئهوه له گهڵیدا به له ئاماده بوونی نیگای نیلاهی بهرێز و پاشان له کهسایهتی پێغه مبهری خۆشه و یست (ﷺ) دا مرۆڤێکی گهواره و پێغه مبهریکی مهزن یهك دهگرتهوه که پاشتر و له کۆتاییدا دهبنه یهك که نه له سه ره تادا و نه له کۆتاییدا ناشایسته نین، خۆشه و یستی که قوولی گشتگیر بۆ پێغه مبهر (ﷺ)، مرۆڤ بۆ مرۆڤی پێغه مبهر (ﷺ) و گرێدانی خۆشه و یستی خودایه به خۆشه و یستی پێغه مبهره کهی (ﷺ) و له ناخیدا تینکه له دهبن و له ههسته کانی دا دهبنه خالی ته رکیزکردن و دهبنه فاکتهری بزواندنی ههست و په فتاری گشتی.

ئه مه ئه و خۆشه و یستی به و که په ره وه ی یه که می یارانی بزواند و بریتی بوو له کلیلی په ره و ده ی نیسلا می و خالی ته رکیزکراوی ئه و پێگه یه ی که لیوه ی ده ره ده چی ت، هه ره وه ها پیرۆزی ها وه لی پێغه مبهری خۆشه و یست (ﷺ) بۆ یارانی به ته وا ی فه راهه م ها تووه له گه له په ره و ده بوونیان له سه ره دهستی خۆی به کهش و ها وای به رزی ئیما نی، سید قطب سه به ره ت به م پا ککرده وه یه ده فه رموو ی ت: ئه وه با شترین پا ککرده وه یه و ئه مه ش بۆ پوخته کردنه وه ی ئه وه یه که پێغه مبهری خۆشه و یست (ﷺ) وه ریده گریت بۆ پا ککرده وه ی وێژدان و هه سه ته کان و پا ککرده وه بۆ کارێک په فتاری یک و پا ککرده وه ی ژبانی ها و سه ریتی و کۆمه لایه تی و به م پا ککرده وه یه ش ده روونه کان له بیرو پای شرکه وه به رز ده بنه وه بۆ بیرو پای یه کتا په رستی و له پێش بینی پو چه له وه به ره و بیرو پایه کی راست و دروست هه نگاو هه لده گرن، له دا ستانه لێله کانه وه به ره و بێگومانیه کی روون و نا شکر ا ملی رێگا ده گرته به ر، ده روونیش له پۆخله یی نا هیمنی ئه خلاقیه وه به رز ده بیته وه بۆ پا کژی په فتاری ئیما ن، له چه په لی سوو خۆری و حه رامه وه له شه قه ی با له ده دن به ره و پا کی و حه لاله ی دا هات، ئه مه یه پا کژی گشتگیر بۆ تا ک و کۆمه له، بۆ ژبانی واقیعا نه پا کژه کهش مرۆڤ و پێشبینیه کانی له ته وا ی ژبا ن و ناخی و پێگه یشتنی دا به رز ده کاته وه بۆ بێدار بوونه وه بواریک تیای دا به خوا ی گه وه ی ده گات و هه لسه و که وت له گه له فریشته ی به رز و به رێژدا ده کات.^١

عومهر (رضی الله عنه) له سه ره دهستی پێغه مبهری خۆشه و یست (ﷺ) بویه خوێند کارێک و هه ره له وه وه فیتری قورثان و سوونه ته پیرۆزه کان و حو که مبه کانی تیلا وه و پا ککرده وه ی ده روون بوو، خوا ی گه وه ره ش ده فه رموو ی ت: ﴿لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْ أَنفُسِهِمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ ءَايَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِن قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ﴾ (ال عمران: ١٦٤).

هه ره وه ها عومهر سوور بووه له سه ره قو له بو نه وه له رێنمو ونیه کانی پێغه مبهری نا زیز له غه زاکانی و له کاتی نا شتی دا و ئه مه ش بۆ عومهر (رضی الله عنه) بۆ ته زانیاره کی به رفرا وان و لێزمه بارانی کی تیگه یشتنی

١- منهج التربية الإسلامية، محمد قطب (ص: ٣٤-٣٥).

٢- الظلال (٣٥٦٥/٦).

بتەو و بە پیت و فەر بە سوونەتی پیرۆزی پیغەمبەر(ﷺ) که کاری کردۆتە سەر که سایەتی و تیگەیشتنی عومەر، هاوێلی کردنی پیغەمبەری خۆشەویست(ﷺ) و گوێگرتن لێی و وەرگرتنی پەندو نامۆژگاری نامادە بون لە هەموو کۆڕیکی پیغەمبەردا(ﷺ) ھۆکاریکی ترن لەسەر ئەو پەرورەدە گەورەییە، ھەرەھا سوور بوو لەسەر پرسیارکردن لە پیغەمبەری خۆشەویست(ﷺ) دەربارەیی ھەموو ئەو شتانەی که دەررونیان ھەژاندووێ یان ھزر و ھۆشیان سەرقال کردوو.^۱

عومەر لە پیغەمبەری خۆشەویست(ﷺ) ھوێ زانیاری و زانست و پەرورەدەیی چنگ کەوتوو لە گەڵ شارەزابوون بە مەبەستەکانی ئەم نایە گەورەییە و پیغەمبەری خۆشەویست(ﷺ) تاییەتی کردوو بە چاودێریکردنی و گشتگیری و بە بەستەنەو و پاشان پیغەمبەر(ﷺ) شاھیدی بۆ داو بە زانیاری، لەو بارەییەو پیغەمبەری خۆشەویست(ﷺ) دەفەرموویت: (کاتیەک که من نووستبووم پەرداخیەک شیریان بۆ ھێنام، من لێم خواردوو ھەتا بێنیم لە نێوانی پەنجەکانەو ھەوێ جۆگەیی بەستبوو پاشان دامە دەستی بەرێژەکەم) و اتا عومەر(ع).^۲

وتیان: ئەو بە چی تەفسیر دەکەیت ئەو پیغەمبەری خوا(ﷺ)? فەرمووی: ((زانست)).^۳
ابن حجر دەفەرموویت: مەبەست لێرەدا بە زانست: زانیاری بە سیاسەتی خەلکی، بە قورئان و سونەتەکانی پیغەمبەری خۆشەویست(ﷺ) و ئەمەش شارەزاییەکە بە دەست نایەت بۆ کەسیک نەبێت که پێی جێگیر بووبێت، سوور بێت لەسەر تیگەیشتن لە قورئان و سونەتی پیغەمبەرەکە(ﷺ) و پێگەیی ئەمەش: پۆچوونە لە تیگەیشتنی زمان و نادابەکانی و شارەزابوونەتی لە زانیانی شێوەکانی و دەولمەند کردنیەتی بە ھەموو ئەو شتانەی که ھاوکاری دەکەن لەسەر تیگەیشتنی لە شارەزایی و پسپۆرێەکانیدا، عومەر(ع) بەم شێوەییە بوو.^۴

پێویستە ئەوێش بوترێت لە نێوان عومەر(ع) و پیغەمبەر(ﷺ) دا خۆشەویستییەکی زۆر ھەبوو ئەم خۆشەویستییەش ھۆکاریکی گەرم بوو لە دروست بونی زەمینیەکە لە نێوان مامۆستا و قوتابیەکەیی که بە باشترین ئەنجامی زانستی و پۆشنیری دیتە پێشەو بەوێ که بەخششی نوێکەرەوێ ھەییە، عومەر زۆر پیغەمبەری خوا(ﷺ) خۆش دەویست و دلی پەپوەست بوو پێوێ و گیان و دەررونی خۆی بۆ کردبووێ قوربانی و گیان بەختکردن لە پێناو بلاوونەوێ بانگەواژەکەیدا، لە فەرموودەییەکی پیغەمبەری خۆشەویست(ﷺ) دا ھاووێ دەفەرموویت: (باوێرێ تەواو نایێت ھەر یەک لە ئێوێ ئەگەر منی لە خۆی و باوکی و کورێ و ھەموو خەلکی خۆشتر نەوێت).^۵

لێرەدا عومەر فەرمووی: سوێند بە خوا ئەو پیغەمبەری خۆشەویست(ﷺ) تۆ لە لای من لە ھەموو کەس خۆشەویستتری جگە لە خۆم، پیغەمبەری خۆشەویست(ﷺ) فەرمووی: ئەو عومەر ھەتا لە

۱- عمر بن الخطاب، د. محمد احمد ابو النصر (ص: ۹۱).

۲- البخاري رقم (۳۶۸۱).

۳- فتح الباري (۳۶/۷).

۴- عمر بن الخطاب، د. محمد احمد ابو النصر (ص: ۹۳).

۵- البخاري رقم (۱۵).

خۆشتم زیاتر خۆش بویت، عومەر فەرمووی: تۆم زیاتر لە خۆم خۆشتر دەویت، پیغەمبەری خۆشەویست (ﷺ) فەرمووی: (ئێستا ئەو عومەر).

پۆژێک عومەر مۆلەتی لە پیغەمبەری خۆشەویست (ﷺ) وەرگرت بۆ بەجێهێنانی عومەر، پیغەمبەری خۆشەویست (ﷺ) پێی فەرمو: ((براکم لە نزا و پارانەوه کانتدا لە یادمان نەکەیت))،^۲ عومەریش فەرمووی: پۆژێکم لێ ئەلنەهاتوو، کە بە لامەوه لە وشە (ئەو بڕام)) پێ خۆشتر بیت.^۳ وە هەر ئەم خۆشەویستییە گەورە و پیرۆزە بوو وای لە عومەر (ﷺ) کردوو هاپوێ و هاو دەمی پیغەمبەر (ﷺ) بیت لە هەموو غەزاکانیدا ئەمەش هاوکاری بوو بۆ شارەزایی و پاهاتن و پەسێ بردن بە کاروباری جەنگ و ناسینی سروشتی دەروونەکانی و غەریزەکانی، هەروەک ئەوێ کە هاوڕێییەتی کردنی بۆ پیغەمبەر (ﷺ) و زۆر ناخواتن لەگەڵیدا جوامێری کردوو لەسەر پەوانبێژی و زمان پاراوی و هونەری دوان و چۆنیتی قسەکردن،^۴ ئەم خالانە داهاوودا بە یارمەتی خۆی گەورە هەلۆیستەکانی لە گۆرەپانە جیهادیەکان لەگەڵ پیغەمبەری خوا (ﷺ) و هەندێ وێنەیی ژیاانی کۆمەڵایەتی لە مەدینە و لە ژیاانی پیغەمبەری خۆشەویست (ﷺ) دا پوون دەکەینەوه:

یەکەم: عومەر لە گۆرەپانی جیهاد لە خزمەت پیغەمبەردا (ﷺ):

زانایان هەمووان لەسەر ئەو کۆکن کە عومەر (ﷺ) بەشداری لە غەزای بەدر و ئوحدودا کردوو و نامادەیی هەموو غەزاکانی تریش بوو لە خزمەت پیغەمبەری خوا (ﷺ):^۵

۱- غەزای بەدر:

عومەر (ﷺ) بەشداری غەزای بەدری کردوو کاتێ پیغەمبەر (ﷺ) بێش دەست پێ کردنی جەنگە کە راویژی بە یارانێ کرد یەکەمین کەس کە قسەیی کرد ئەبویەکر بوو (ﷺ) کە بە جوانی هاتە ناخواتن و فەرمووی: باجەنگی بێ باوەرێان بکەین عومەریش (ﷺ) هەمان رای ئەوی هەبوو^۶ و یەکەمین کەسێکیش لە ریزی مۆسڵمانان لە بەدردا شەهید کرا (مۆهەجەع) ی نازادکراوی عومەر (ﷺ) بوو.^۷

۱- البخاری رقم: (۶۶۳۲).

۲- ابو داود فی الصلاة (۱۴۹۸) و الترمذی فی الدعوات (۳۵۶۲)، وقال هذا الحديث حسن صحيح وابن ماجه في المناسك (۲۸۹۴) کلهم عن عمر وهناك من ضعفه.

۳- هەمان سەرچاوه.

۴- عمر بن الخطاب، د. محمد احمد ابو النصر (ص: ۹۴).

۵- مناقب امير المؤمنين عمر بن الخطاب لابن الجوزي (ص: ۸۹).

۶- الفاروق مع النبي، د. عاطف لماضة (ص: ۳۲).

۷- الطبقات لابن سعيد (۳/ ۳۹۱، ۳۹۲) ضعيف لانقطاعه.

عومەر (ع) عاصی کۆری هەشام^۱ ی خالۆی کوشت . دواى تەواو بونی جەنگە کەش ناماژەى بە کوشتنی بە دیل گیراوانی قورەیشی کرد (چونکە ئەوانەى بە تاوانکاری شەر (مجرموا الحرب) لە قەڵەم دەدا) لەم روداوەشدا چەندین پەند و نامۆژگاری گەورە بەدی دەکرێت کە لە کتیبی (السيرة النبوية عرض وقائع وتحليل احداث) دا باسم لێوە کردوووە . کاتێ عەباسی مامی پیغەمبەر (ع) بە دیل گیرا عومەر سور بوو لە سەر هیدایەت دانى و پێى فەرموو : ئەى عەباس موسڵمان بە، سوێند بە خوا موسڵمان بوونی تۆم لە موسڵمان بوونی خەتاب پێ خۆشترە، لە مەشدا هیچ نابینم جگە لەوەى کە پیغەمبەری خۆشەویست (ع) بە موسڵمان بوونی تۆ پیخۆش حال دەیت.^۲

هەر وەها لە نێو دیلەکاندا سۆھەیلی کۆری عەمرى وتار بێژی قورەیشیەکان بەدی دەکرا، کە عومەر بە پیغەمبەری خۆشەویست (ع) ی فەرموو : لێم گەڕێ با زمانى بېرم تا زمان درێژی نەکات و لە هیچ جینگایە کدا وتارت لە دژ نەدات، پیغەمبەری خۆشەویست (ع) فەرموو (من هیچ کات زمانى نابېرم، خواى گەورە لە تۆ لێدا زمانم دەپرێت ئەگەر چی پیغەمبەر بێم، دەخوایم کە پلە و پایەیک بە دەست بهێنێ کە مایەى شانازی بێت و تۆش لۆمەى لە سەر نەکەیت)^۳ دەى هەر ئەمە بە تەواوی پاش وەفاتی پیغەمبەری خۆشەویست (ع) پرووی دا کاتێک کۆمەڵە کەسانێک لە مەکە بەلایان بوون پاشگەز ببنەو، لە ترسانا عیتابی کۆری ئوسەید والی مەکە هەلەتات بۆ مەدینە، سۆھەیلی کۆری عەمر هەستاو وتاریکی بۆ دان، پاش لە سوپاس و ستایشی خواى گەورە، و باسی وەفاتی پیغەمبەر (ع) ی کرد و ووتی : ئەم روداوە هیژو گورو تینیکی بە ئیسلام بەخشیو، هەرکەشیش بیهوێت گومان بجاتە دڵمانەووە دڵە راوکی دروست بکات لە ناوماندا لە گەردنە دەدەین . ئەمەش وای کرد خەلکی لە بۆچونەکیان پەشیمان بنەو.^۴ هەر وەها عومەر فەرموو دەیکمان بۆ دەگیرێتەو کاتێ گویی لەوە بوو پیغەمبەر (ع) قەسەى لە گەل کۆژاوەکانی قورەیش کردوو، ئەنەس ئەفەرموی : ئێمە لە گەل عومەر لە نێوان مەککە و مەدینەدا بووین و مانگمان بینی ، من چاوم زۆر تێژ بوو زۆتەر چاوم کرد و بینیم، و وتم بە عومەر : تۆ نابینی؟ ئەویش فەرموو من کاتێ دەبینم کە لە سەر جینگە کەى خۆم پراکەشا بووم، پاشان باسی ئەھلى بەدرى بۆ کردین و فەرموو : پیغەمبەر (ع) رۆژی پێش لە دەست پێکردنى شەرە کە شوێنى کۆژرانى سەرانی قورەیشی پێ نیشان داین و فەرموو (ئەمە سبەینى شوێنى کۆژرانى فلانە کەس و ئەمەش شوێنى کۆژرانى کەسە - ان شاء الله -، عومەر ووتی هەر لەو شوێنەدا رۆبەر پوونەو و منیش وتم سوێند بەو زاتەى کە تۆی بەراستى ناردوو، ئەوجیەى تۆ دەست نیشان کرد، کە لە ویدا دەکۆژرێ هەر لەو جیجەدا کۆژران، دواى شەرە کە فەرمانى دا تەمەکان کەز کرانەووە فرێدەدرانە بیریکەو، پاشان بەرەو ریان دەرچوو، فەرموو ئەى فلان کەس ئەى فیسار کەس نایا ووتیان کە خواى گەورە بەراستى بەلێنى پێ داون، من بینیم کە پەر وەر دگام بەراستى بەلێنى پێداوم)

۱- السيرة النبوية (۳۸۸/۲) لابن هشام صحيح التوثيق (ص: ۱۸۷).

۲- الخلافة الخلفاء الراشدين، للبهنساوى (ص: ۱۵۴)

۳- البداية والنهاية (۲۹۸/۳).

۴- البداية والنهاية (۳۱۱/۳).

عومەر فەرمووی ئەو پێغەمبەری خوا گەلێک دەدوێنێ کە بۆگەنیان کردووە؟ پێغەمبەری خۆشەویست فەرمووی (ئەو فلان و ئەو فلان، نایا ئەوەی خوا بەهەق بەلێنی پێداوون یینیلان، بەراستی من ئەوەی خۆی گەورە بەلێنی پێدا بووم هاتە ^(ک)بێجی و یینینم) عومەر فەرمووی چۆن قسە لەگەڵ مردواندا دەکەیت؟ فەرمووی: ئێوە لەوان باشت نابیست، بەلام ناتوان وەلام بەدەنەو).

کاتێ عومەری کۆری وەهەب پێش موسلمان بوونی و پاش جەنگی بەدر هات بۆ تیرۆر کردنی پێغەمبەر(ﷺ) عومەر(ﷺ) لەنێوان کۆمەڵە موسلمانێکدا بوو کە باسی روداوێکی بەدریان دەکرد و باسی ئەو ریزەیان دەکرد کە خوا لێی ناو، لەم کاتەدا عومەر کە هێشتا موشریک بوو بەسواری ئەسپەکی هات و ئەسپەکی لە بەردەم مزگەوتدا بەستەو و شمشێرەکی لە کێلان دەرھێنا بوو بەدەستیوە بوو، عومەر فەرمووی: ئەوە دوژمنی خوا عومەری کۆری وەهەبە، هاتوو بۆ ئەوەی خراپەیک بێتێتە رێگامان و نێوانمان بشوێتێ عومەر چووێ لای پێغەمبەری خوا و فەرمووی: ئەگەر پێغەمبەری خوا، ئەوە عومەری کۆری وەهەبی دوژمنی خودایە ئەو شمشێرەکی ئامادە کردووە و هاتوو بۆ ئێرە، پێغەمبەری خۆشەویست فەرمووی (بیهێن بۆ لام) ئەفەرمووی: عومەر رۆیشت شمشێر بەندەکی گرت بە دەستیوە^۱ و لە ئەگەردنی تووند کرد^۲ و بە ئەنصاریەکانی هاوێلی فەرموو بچنە ژووری بۆ لای پێغەمبەری خواو لەلای دابنیشن، لە دەستی ئەم شەپەڵە وریای بن، چونکە ئەم عومەر(ﷺ) باوەڕ پێ کراو بێ زیان نییە، پاشان عومەر بردیە ژوورە بۆ لای پێغەمبەری خوا(ﷺ)، کاتێ کە پێغەمبەری خۆشەویست(ﷺ) بەو شێوەیە بینی کە شمشێرەکی لەکالان دەرھێناوە بەدەستیوە گرتو، فەرمووی (ئەو عومەر لێی گەرێ بایتە پێشەو، پاشان فەرمووی: دانیشە) عومەر دانیش و ووتی: بەیانیتان باش، (ئەمەش سلاویک بوو کە جاھلیەت لە سەردەمی خۆیاندا بەکاریان ھێناوە)، پێغەمبەری خۆشەویست(ﷺ) فەرمووی (خۆی گەرە سلاویکی جوانتری پێ نەمر کردوین، کە سلاوی ئەھلی بەھەشتە).^۳ پاشان فەرمووی (عومەر بۆ هاتوی یا چی تۆی گەیانداوە ئێرە؟) عومەر ووتی هاتووم بۆ لای ئەو دیلە بەلکو چاک بن لەگەڵیدا، پێغەمبەری خۆشەویست(ﷺ) فەرمووی: (ئەو شمشێرە چییە لەگەردنتا) عومەر ووتی: نەفرەتی خوا لە ھەموو شمشێرەکان! چ سودیکیان بۆمان ھە بوو، پێغەمبەری خۆشەویست(ﷺ) فەرمووی (راست بلێ، بۆچی هاتووی) عومەر ووتی بۆ ئەوە نەبێ بۆ ھێچی تر نەهاتووم.

پێغەمبەری خۆشەویست(ﷺ) فەرمووی: (بەلکو لەگەڵ سەفوانی کۆری ئومەییە لەژووری دانیشتون و باسی کوژراوەکانی بەدرتان کرد، تۆش وت: ئەگەر قەرزاز نەبووماوە و مال و منداڵم نەبایە دەردەچووم ھەتا محەمم دەکوشت، سەفوانیش قەرزەکیەت لەئەستۆ گرتو، ژیاڵی مالدو منداڵە کەشتی خستە سەر خۆی، تۆ ھەتا من بکوژی و خۆی گەورەش پارێزەری منەو ناتوانی

۱- مسند احمد رقم (۱۸۲) الموسوعة الحديثية اسنادہ صحیح علی شرط الشیخین.

۲- شمشیر بەند: ئەوێ، کە شمشیر پەییوەست دەکات بە لەشیوە.

۳- توند کرد: واتە بەستیوە.

۴- صحیح السیرة النبویة للعلی (ص: ۲۵۹)

بکۆژی. عومەیر ووتی: شاھیدی دەدەم کە تۆ پێغەمبەری خوا، ئەم پێغەمبەری خوا ئێمە تۆمان بەدرۆ دەزانی لەوێ کە بۆت دەهینان لە هەوالتی ئاسمان و ئەو قورئانەیی کە بەنیگا بۆت دەهاتە خوارەوە، ئەم پیلانە جگە لە من و سەفوان کەس ئامادەیی نەبوە و ئاگای لێ نییە، من دەزانم کە جگە لە خوا هیچ کەسێک ئەم هەوالتە بەتۆ نەگەیاندووە، سوپاس بۆ خوا کە هیدایەتی دام بۆ ئیسلام. پاشان شایەت و مانیککی دروستی هیئا و پێغەمبەری خۆشەویستیش (ﷺ) فەرمووی (براکەتان لە ئیسلام تێبەگەینن و قورئانی فێریکەن و دیلەکەشی ئازاد بکەن) و ئەوانیش فەرمانەکەیانە جێ بەجێ کرد.^١

لەم چیرۆکدا ئەو دەردەکهوێت عومەر کەسێکە چالاک و ڕیا بوە ئەوەتا هەر بەبێنیی عومەیری کوری و هەب و ڕیایی داو، ئەوێ بۆ دەرکەوتووە عومەیر بۆ خراپە هاتوو ئەمەش وەک فەرەسەتێک وایەو خۆی گەورە پێی بەخشێو، ژیانی عومەیر لای عومەر زانراو بوە کە هەردەم ئازارو ئەشکەنجەیی موسڵمانانی داو لە شاری مەککە و هەر ئەویش بوە کە سور بوو لەسەر هەلگیرساندنێ جەنگی بەدر لەگەڵ موسڵمانان و کۆکردنەوی زانیاری لەسەر ژمارەیان و هەموو ئەمانەش ڕینگەیان دا بە عومەر بۆ لەبەر گرتنی هۆکاری پێویست لە پێناو پارێزگاری کردن لە پێغەمبەری خۆشەویست (ﷺ)، عومەر شمشیرەکی لە گەردنیدا توند کردو وای لێ کرد کە نەیتوانی بەکاری بەیئێ بۆ هێرش کردنە سەر پێغەمبەری خوا (ﷺ) و فەرمانی دا بەسەر هاوێلانێ دا کە چاودێری پێغەمبەری خۆشەویست (ﷺ) بکەن.^٢

٢- غەزای ئوحد و بەنی (المصطلق والخذق):

هەندێک لە سیفەتە جیهادیەکانی فاروق ئەو بو کە: هیمەت بەرز و ڕەفتار گەورە بوو و زەلیلی لە خۆی هەڵمائیو هەرچەند تێک شکان لەبەر دەمیدا ببوایەتە تابلۆیەک هەرەوێ کە لە غەزای ئوحد دا ڕویدا، کە دوو مەین غەزای موسڵمانان بوو کە پێغەمبەر (ﷺ) ڕابەراییەتی کرد، کاتێ ئەبو سفیان لە کۆتایی جەنگەکەدا وەستا و بە موسڵمانانی ووت: ئایا محمد تان لەناو دایە؟ پێغەمبەری خۆشەویست فەرمووی (وەلامی مەدەنەو) (پاشان وتی ئەبو قوحافەتان تێدایە؟ پێغەمبەر (ﷺ) فەرمووی (وەلامی مەدەنەو، پاشان ئەبو سفیان وتی: کوری خەتابتان تێدایە؟ پاشتر وتی: ئەمانە کۆزراون ئەگەرنا زیندوونایەو وەلامیان دەدایەو، لەم کاتەدا عومەر (ﷺ) خۆی پێ نەگیرا و فەرمووی: درۆت کرد ئەم دوژمنی خوا، خوا بتهیلا بۆ شەرمەزاریت، ئەبو سفیان وتی: بەرزو پێرۆزە هوبەل،^٣ لەم کاتەدا پێغەمبەر (ﷺ) فەرمووی (وەلام بەدەنەو) موسڵمانان وتیان: چی بلیین؟ پێغەمبەری خۆشەویست (ﷺ) فەرمووی بلیین (خوای گەورە بەرزو پێرۆزو بڵندە) ئەبو سفیان ووتی: ئێمە (عوزا) مان هەیه بەلام ئێو عوزاتان نییە، پێغەمبەر (ﷺ) فەرمووی (وەلام بەدەنەو) وتیان چی بلیین؟ فەرمووی بلیین

١- صحيح السيرة النبوية للعلي (ص: ٢٦٠)

٢- السيرة النبوية عرض وقائع وتحليل احداث للصلاي (ص: ٨٦٨).

٣- نایبەکەت ناشکراکە.

خوای گەوره سەرخەرو یاوەری ئێمەییە ، ئێوە هیچ سەرخەرو یاوەریکتان نیە ، ئەبو سوڤیان ووتی : ئەمەمۆ بە رۆژی بەدر و جەنگیش ، لوت و گوێی بڕین و لاشە تێکچوونیک لەناو تەرمە کانتاندا هەییە نە فەرمام پێ داوه ونە پێشم ناخۆش بووه ،^۱ لە ڕیوایەتێکدا هاتووێ کە عومەر فەرمویدی : (کۆژراوانی ئێمەمۆ ئێوە وەک یەک نین ، کۆژراوانانمان لە بەهەشتان ، کۆژراوانی ئێوەش دۆزەخین).^۲

پاشان ئەبو سوڤیان پێی وێش : سویند ئەدەم بە خوا ئەو عومەر ئایا ئێمە محمدان کوشتووه ؟ عومەر فەرمووی : بەخودا نەخێر ، ئەو ئێستا گوێی لەم قسانەیی تۆیە . ئەبو سوڤیان ووتی : تۆ بە لای منەوه راست بێژ تری لە ئێبینو قەمە ، کە دەلێت : من محەمەد کوشتووه .^۳

بەراستی پرسیار کردنی ئەبو سوڤیان سەبارەت بە پێغەمبەر (ﷺ) و ئەبویەکر و عومەر بەلگەییەکی ڕون و ئاشکرایە لەسەر بایەخداڵی بیباوەڕان بەو کەسایەتیە بەرێزانە زیاتر لە خەلکانی تر ، لەبەر ئەوەی ئەوان زانیارییان هەییە بەرامبەر بەوەی ئەمانە ئەهلی ئیسلامن و هەر بەهۆی ئەمانیشەوه ئەم ئیسلامە ئاشکرا بووه و بنەمای دەوڵەتەکەن و دەوڵەت لەسەر شانی ئەمان راگیراوه ، بیباوەڕان پێیان وایە بەمەردنیان چرای ئیسلام دەکوژیتەوه لەنێو دەچێ ، بێدەنگ بون و وەلام نەدانەوهیان بەبچوک سەیرکردنی ئەبو سوڤیان بوو هەتا ئەگەر لەخۆی بایی بووه خۆیی لێگۆراوه ، بە بیستنی ئەم هەواڵە و راستی مەسەلەکان خۆی بناسیتەوه و وانەزانی کە هەموو شتێ تەواو بوه .^۴

لە غەزای (بەنی المصطلق) یشدا عومەر (ﷺ) خاوەنی هەلۆیست بووه ، ئەوەتا یەکن لە بینەرەن و نامادە بوانی ئەو غەزایە بەم شێوەیە بۆمان باس دەکات :

جابرێ کۆری عبداللە ی ئەنصاری ئەفەرمووی : لە غەزادا بووین ، پیاویکی موهاجیر لە پیاویکی ئەنصاری داو پیاوه ئەنصاریە کەش بانگی کردە ئەنصاریەکان و کابرای موهاجیریش بانگی کردە موهاجیریەکان ، پێغەمبەری خوا (ﷺ) ، کە گوێی لەمەبوو فەرمووی : (لێی گەرێن ئەمە بۆگەنێیە) ، کاتێ عبداللە ی کۆری ئوبەیی ئەمەیی بیست وتی : سویند بە خوا ئەگەر گەڕانێهه مەدینە دەبێت ئەوەی کە دەسەڵاتدارو بەرێزو پیاو ماقولە ئەوه دەر بکات لەشار کە بێ رێزو بێ دەسەڵاتە ، کەمەبەستی پێغەمبەری خوا (ﷺ) و موهاجیرەکان بوون ، عومەر کە گوێی لەمە بوو چوویە لای پێغەمبەر (ﷺ) و فەرمووی : ئەو پێغەمبەری خودا ، پێم پێی بدە با لە گەردنی ئەو دوورپووه بدەم ، پێغەمبەری خۆشەویست (ﷺ) فەرمووی : (لێی گەرێ با خەلکی نەلێن محەمەد هاوڵەکانی خۆی دەکوژیت) ،^۵ لە ڕیوایەتێکی تردا هاتووێ عومەر دەفەرموویت : فەرمان بدە کە عوبایینی کۆری بشیر بیکوژیت ، پێغەمبەری خۆشەویست (ﷺ) فەرمووی : (چۆن ئەو عومەر ! خەلکی بلێن محەمەد هاوڵەکانی

۱- البخاري، المغازي، رقم (٤٠٤)، السيرة الصحيحة (٣٩٢/٢).

۲- السيرة النبوية الصحيحة (٣٩٢/٢).

۳- صحيح التوثيق في سيرة وحياة الفاروق (ص: ١٨٩).

۴- السيرة النبوية الصحيحة (٣٩٢/٢).

۵- السيرة النبوية الصحيحة (٤٠٩/٢).

دەکوژیت) ئەمەش لە کاتی کەداوە پێغەمبەری خۆشەویست (ﷺ) ناروات و خەڵکە کە دەستیان کرد بە ڕۆیشتن.^۱

لەم ھەڵبژێست و نامۆژگارینە پێغەمبەردا عومەر (ﷺ) تێگەشت کە رێسایەکی ھەیە دەبێت ڕەچاو بکەیت لە وەھا ھەلو مەرجێکدا ئەویش (فقه المصالح و المفاسد)، ئەم تێگەشتنەش لەو ڤەرمودەییە پێغەمبەری خۆشەویست (ﷺ) دا دەردەکەوێت کە دەڤەرمووێت: (پێت چۆنە ئەو عومەر خەڵکی بلێن محمد ھاوێلەکانی دەکوژیت)،^۲ دیارە ئەمە پارێزگاری کردنیکی تەواوە لە سومەعی سیاسەت و یەکرێزی مالتی موسلمانان، جیاوازیەکی زۆری لەگەڵ ئەویدا ھەیە کە خەڵکی باسی خۆشەویستی یارانی محمد بکەن بۆ محمد، جەخت لەسەر ئەوە دەنەکەوێت بە زمانی ئەبو سوفیان کە سەرکردە ی گەورەیان بوو دەبێت: کەسیکەم نەبینووە کە کەسیکی تری خۆش بویت وەک خۆشەویستی یارانی محمد بۆ محمد،^۳ ئەوەشی ڕوون کردووە کە خەڵکی پڕو پاگەندە بلاو دەکەنەو سەبارەت بەوێ کە محمد یارانی خۆی دەکوژیت، ئەمەش گومانی تێدا نیە کە لە پششتەوێ دا چەندین ھەول و تەقەلای گەورە ھەیە بە ھەولێ چوونە نیو مەدینە و ریزی نیتوخی موسلمانان پێ دەبێت لە دوژمن لە کاتی کەدا کە ئەوان ئیستای بێ ئومێدن و بێ توانان بەسەر لاواز کردنی ئەم خۆشەویستییە و ئەم قوربانیانەدا.^۴

لە غەزای خەندەکیشتا جابر دەگێرێتەو و دەڤەرموو: ڕۆژی خەندەق و پاش ڕۆژناو بوو عومەر ھات و قسە ی بە بێباوەڕانی قورەیش دەوت و دەڤەرموو: ئەو پێغەمبەری خوا (ﷺ) نوێژم نەکردوو و ئەو ڕۆژی ناوایو، پێغەمبەری خۆشەویست (ﷺ) یش ڤەرموی: (سوێند بە خوا منیش نوێژم نەکردوو) پاشان دا بەزین بۆ (بطحان)^۵ ئەو دەست نوێژی گرت و ئێمەش دەست نوێژمان گرت، پاش ئەوێ کە ڕۆژناو بوو نوێژی عەسری خۆیند و دواتر نوێژی شیوانی خۆیند.^۶

۳- رێککەوتننامە ی حودەیبیە، لەشکر بۆ ھەوازن و غەزای خەیبەر:

لە رێککەوتننامە ی حودەیبیەدا پێغەمبەر (ﷺ) عومەری بانگ کرد ھەتا ببنێرێت بۆ مەککە و گەورە پیاوانی مەککە ناگادار بکات لەوێ کە بۆی ھاتوو، عومەر ڤەرموو: ئەو پێغەمبەری خوا (ﷺ)، من بۆ خۆم لە قورەیش دەترسم، لە مەککەدا ھیچ نەوێکی ھۆزی عەدە ی کورێ کەعبی لەوێ نیە تا بچم پارێژم، بەلام کەسیکە نیشان دەدەم کە لە من سەرفرازترە ئەویش عوسمانی کورێ عەفانە، بەم شێوێ پێغەمبەری خۆشەویست (ﷺ) عوسمانی بانگ کرد و ناردی بۆ لای ئەبو سوفیان و پیاو ماقولانی قورەیش تا ھەوالتیان بدات کە بۆ جەنگ نەھاتوو بەلکو وەک میوانێک ھاتوو بۆ

۱- السيرة النبوية لابن هشام (۳/۳۱۹).

۲- السيرة النبوية الصحيحة (۲/۴۰۹).

۳- التربية القيادية (۳/۴۶۳).

۴- التربية القيادية (۳/۴۶۳).

۵- بەکێکە لە شێوەکانی مەدینە.

۶- البخاري رقم (۵۷۱).

کەعبە لەبەر گەورەیی و پیرۆزی ئەو شوێنە،^۱ پاش بلاو بونەووە هەوالتی پێککەوتن و پێش تۆمارکردنی بەندەکانی ناپەرەزاییەکی توند و بەهێز لەنیو ریزی موسلمانان بۆ ئەم پێککەوتننامەیە دەرکەوت بە تاییەتی لەو دوو بەندەیی کە باس لەو دەکات ئەگەر هەر کەس هات و موسلمان بوو پەنای هێنا بۆ مەدینە پیڤەمبەر(ﷺ) بیگێڕێتەو و هەر کەشیش لە موسلمانان مۆپتەد بوویەو و بیباوەرپان وەریدەگرن و پیشوازی لێ دەکەن ، بەندەکەیی ترش ئەووە بوو کە موسلمانان ئەو سالاە بگەرێنەو و نەچنە نیو مەککەووە، زۆرترین کەسیکیش، کە ناپەرەزا بوو بەرامبەر بەم پێککەوتنە و پەخەنی لێ دەگرت: عومەر و ئوسەیبینی کۆری حوزەیر گەورەیی ئەوسەیکان و سەعدی کۆری عوبادەیی گەورەیی خەزەرەجیەکان بوو، میژوونوسان دەلێن عومەر چووەتە لای پیڤەمبەر(ﷺ) و ناپەرەزایی خۆی بۆ ئەم پێککەوتنە نیشان داو و فەرموویەتی بە پیڤەمبەر(ﷺ): ئایا تۆ پیڤەمبەری خوا نیت؟ فەرمووی: ((بەلێ))، عەرزێ کردو: ئەی ئیمە موسلمان نین؟ فەرموویەتی: ((بەلێ))، عەرزێ کردو: ئەی ئەوان بیباوەرپان؟ فەرموویەتی: ((بەلێ))، عەرزێ کردو: ئەی لەسەر چی ئاینە کەمان بە سوکو کەم بگڕین؟ پیڤەمبەری خۆشەویست(ﷺ) فەرمووی: ((من پیڤەمبەری خودام و سەرپێچی لە فەرمانەکانی ناکەم))،^۲ لەرپوایەتیکی تردا دەفەرمووی: ((من بەندو پیڤەمبەری خودام و سەرپێچی کارەکانی ناکەم و ئەویش لە یادم ناکات))،^۳ عەرزێ کرد: ئەی تۆ ئەبوی باسی ئەوەت بۆ دەکردین کە دەچنە کەعبە و تەوافی دەکەین؟ پیڤەمبەری خۆشەویست(ﷺ) فەرمووی: ((بەلێ، بەلام من وتم ئەمسال دەپۆین؟)) عەرزێ کرد: نەخێر پاشان هاتم بۆ لای ئەبوی کەر و وتم ئەی ئەبو بەکر: ئایا ئەو پیڤەمبەری خودا نیە؟ ئەبو بەکر فەرمووی: بەلێ، وتم: ئەی ئیمە موسلمان نین؟ فەرمووی: بەلێ، وتم: ئەی ئەوان بیباوەرپان؟ ئەویش وتی: بەلێ، منیش وتم: ئەی لەسەر چی سووکایەتی بەرامبەر ئاینە کەمان قبوڵ بکەین، ئەبو بەکریش نامۆژگاری عومەری کرد و داوای لێ کرد کە واز لەم ناپەرەزاییە بهێنێت بەرامبەر بە پێککەوتنە کە و دان بە خۆیدا بگرت، ئەبو بەکر فەرمووی: من شاھەبەتی دەدەم کە ئەو پیڤەمبەری خودایە و ئەوێ کە ئەو فەرمانی پێ دەکات راست و دروستە و ئیمەش سەرپێچی فەرمانی خودا ناکەین و خوای گەورەش ئەو لە یاد ناکات.^۴

پاشان کۆمەڵێک موسلمان کە عومەر یەکی بوو لەوان چوون بۆ لای پیڤەمبەری خوا(ﷺ) و سەرلەنوێ ناپەرەزایی خۆیان ناشکرا کردووە بۆ پێک کەوتنە کەو بەوێش، کە خوای گەورە شارامی و دانایی و ژیری و نەرم و نیانی بەخشیبوویە پیڤەمبەری خۆشەویست، پیڤەمبەر(ﷺ) توانی ئەم کۆمەڵە قایل بکات بە ئەنجامەکانی پێککەوتنە کە و نامۆژەشی بەو دا کە ئەم پێککەوتنە لە بەرژووەندی موسلمانانە و سەرکەوتنی ئەوانی بە دواوەیە^۵ و خوای گەورەش دەروویەک و دەروازەیک

۱- السيرة النبوية لابن هشام (۲/ ۲۲۸). واخبار عمر (ص: ۳۴).

۲- من معین السيرة للشامي (ص: ۳۳۳).

۳- البخاري رقم (۳۰۱۱)، تاريخ الطبري (۲/ ۶۳۴).

۴- السيرة النبوية لابن هشام (۳/ ۳۴۶).

۵- صلح حديبية، عمد احمد باشميل (ص: ۲۷۰).

والا ده‌کات بۆ چه‌ندین که‌سانی بۆ ده‌سه‌لاتی وینه‌ی ټمبو جه‌ندل . راستی ټم هه‌واله‌ش به‌و شیویه بوو که پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) هه‌والی له‌سه‌ر دابوو به‌مه‌ش عومهر (ﷺ) له پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) هه‌و فی‌ری ری‌زگرتنی نا‌په‌زایی هی‌منا نه‌ بووه، هه‌ر له‌به‌ر نه‌مه‌شه که له‌سه‌رده‌می خه‌لافه‌تیدا ده‌بینین که هانی هاوه‌لانی ده‌دات له‌سه‌ر ده‌رپرینی پای دروست که خزمه‌ت به به‌رژه‌وه‌ندی گشتی بکات.^۱ نازادی پا ده‌رپرینیش له کۆمه‌لگای ئیسلامیدا بۆته شه‌رکی سه‌ر شانی موسلمانان و هه‌ر تاکتیکی له کۆمه‌لگای موسلماناندا نازاده له ده‌رپرینی پای خۆی نه‌گه‌رچی ټمو پایه په‌خنه‌یه‌ک بیت بۆ هه‌لویتستی فه‌رمانه‌ویه‌ک یان خه‌لیفه‌یه‌ک له خه‌لیفه‌کان، مافی هه‌ر تاکتیکی موسلمان ټه‌ویه که بیروبو‌چوونی خۆی پوون بکاته‌وه له‌که‌ش و هه‌وایه‌کی هی‌من و سه‌قامگیردا بۆ تۆقاندن و هه‌ر شه‌و چاو زی‌ت کردنه‌ویه‌ک که نازادی وشه و فیکر بجنکینیت ، له‌م نا‌په‌زایی ده‌رپرینه‌ی عومهره‌وه بۆ پیغه‌مبه‌ری خودا (ﷺ) ټه‌وه تیده‌گه‌ین که نا‌په‌زایی ده‌رپرین له‌به‌رامبه‌ر سه‌رکرده‌ی ده‌وله‌تیک له‌یه‌کیک له بو‌چوونه‌کانی یان هه‌لویتسته‌کانی تاوان نیه و نابیت سزای به‌ دوا‌دا بیت و خاوه‌نه‌که‌ی په‌وانه‌ی زیندان بکری‌ت.^۲

ټم هه‌لویتسه له عومهردا دوور بوو له گومان و دوودل‌یه‌ک که گرفتیک پالی پیوه نابیت به‌لکو داوایه‌ک بوو بۆ ناشکراکردنی شتیک که له لای ټمو شا‌روه بوو له‌سه‌ر زه‌لیل کردنی بی‌باوه‌ران به‌وه‌ی که ده‌یزانی هی‌زیک‌ی به‌توانا هه‌یه بۆ سه‌رخستنی ئیسلام،^۳ کاتیک که حیکمه‌تی کاره‌که‌ی بۆ ده‌رکه‌وت ده‌رباره‌ی هه‌لویتستی خۆی سه‌رباره‌ت به‌ حوده‌بییه فه‌رمووی: تا ئیستا به‌رده‌وام چاکه ده‌که‌م و پۆ‌وو ده‌گرم و نو‌یژ ده‌که‌م تا خ‌وای لیم خ‌وش بیت له‌و هه‌لویتسته‌ی که ټمو رۆژه هه‌مبوو .^۴

له مانگی شه‌عبانی سالی هه‌وته‌می کۆچیدا پیغه‌مبه‌ری خ‌وشه‌ویست (ﷺ) له‌گه‌ل س‌ی پایوی تردا عومهری نارد بۆ عوجزی هه‌وازن که ناوچه‌ی (قه‌بلا‌ه)^۵ هه‌و چوار ق‌وناغ له شاری مه‌که‌مه‌وه دووره،^۶ عومهر پ‌ویشته و که‌سیکی وه‌ک پ‌ی نیشاندهر له ه‌و‌زی به‌نی هی‌لال^۷ له‌گه‌لدا بوو، که به‌شه‌و ده‌پ‌ویشته و به پ‌و‌ژ خ‌وی په‌نا ده‌دا، هه‌وال^۸ گه‌یشته ه‌و‌زی هه‌وازن و هه‌لاتن پاشان عومهر (ﷺ) هاته شو‌ینه‌که‌یان و پ‌و‌به‌پ‌و‌وی که‌سیان نه‌بوویه‌وه و دواتر گه‌رایه‌وه بۆ مه‌دینه،^۹ له ری‌وایه‌تیکدا هات‌وه که پ‌ی نیشاندهره‌که وتی: ئایا ده‌توانی ټمو که‌ل‌په‌لانه ک‌و‌یکه‌یت‌مه‌وه که ټه‌وان به‌ج‌ییان هی‌شت‌وه له کاتیکدا که ت‌و ولاته‌که‌یانت وشک کرد‌ۆته‌وه؟ عومهر فه‌رمووی: پیغه‌مبه‌ری خ‌وشه‌ویست (ﷺ)

۱- القيادة العسكرية في عهد رسول الله (ﷺ) (ص: ۱۵۹).

۲- غزوة الحديبية لابي قارس (ص: ۱۳۴-۱۳۵).

۳- صحيح التوثيق في سيرة وحياة الفاروق (ص: ۱۹۱).

۴- مختصر منهاج القصدین (ص: ۲۹۳)، فراند الکلام للخلفاء (ص: ۱۳۹).

۵- له بنه‌ره‌تا (الفلا‌یه) و ټه‌وه‌ش لادانه.

۶- که شی‌و‌یکه ده‌که‌و‌یت‌ه پ‌ۆه‌ه‌لاتی حی‌جاز که لار ده‌ی‌ت‌ه‌وه به ناراسته‌ی نه‌جددا.

۷- هلال بن عامر بن صعصعة بن معاوية بن بكر بن هوازن.

۸- الطبقات لابن سعد (۲/۲۷۲).

فەرمانی پێ ئەداوم، بە لکو فەرمانی پێ داوم کە بوەستم بۆ جەنگی هەوازن لەم خاکەدا،^۱ ئەم لەشکرەش پێنماییمان دەکات بۆ سێ ئەنجامی سەربازی لەوانە:

یەکەم: عومەر ئامادەی سەرکردایەتی کردن بوو، ئەگەر ئەو نەبوایە پێغەمبەری خۆشەویست (ﷺ) نەیدەکردە سەرکردە لە لێشکرێک لە لەشکرێ موسلمانان و پەوانەیی ناوچەییەکی زۆر مەترسیداری نەدەکرد کە یەکێک لە بەهێزترین و خۆبە زل زانترین تیرەیی عەرەبی تێدا بوو.

دووهم: عومەرێک بە پڕۆژ خۆی پەنا دەدات و بە شەو رێدەکات بە مەستی پەلاماری لەناکاوو هەلکوتانە سەر دوژمن لە بێئاگایی دوژمندا ئەمەش گەرنگترین بنەماکانی جەنگە و ئەمەش وای لێ کردووە کە لە ناکاو بدات بە سەر دوژمنەکییدا و ناچاری بکات بە هەڵاتن، بەمەش ئەو هێزە کەمەیی کە لە گەڵیدا بوو سەرکەوت بە سەر هێزی گەورەیی بێباوەراند.

سێیەم: عومەر بە شێوەیەکی دەقەودەق و گیانەوایی فەرمانی سەرکردەیی بالایی خۆی بە جێ دێنیت و لێی لاندات، ئەمەش ڕووحی پێکخستنێ سەربازی و گیانی سەربازیە لە هەموو جێگە و شوێن و سات و زەمانێکدا.^۲

هەر وەها لە غەزای خەیبەر دا کاتێک پێغەمبەری خۆشەویست (ﷺ) بە ئامادەیی ئەهلی خەیبەر دا بەزی و ئالاکەیی^۳ دایە دەست عومەر (ﷺ) لەم کاتەدا خەلکانێک لە گەڵی هەستانە سەرپێ و ئەهلی خەیبەر و عومەر و هاوێڵانیان ناشرکا کرد و دواتر گەریاوه بۆ لای پێغەمبەری خۆشەویست (ﷺ)، پاشان پێغەمبەر (ﷺ) فەرمووی: ((سبەینێ ئەم ئالایە دەدەینە دەست پیاوێک کە خوا و پێغەمبەرە کەیی خۆش دەوێت و خواو پێغەمبەریش ئەویان خۆش دەوێت))، کاتێک کە بەیانی دەرکەوتن^۴ لە نێو کۆمەڵە خەلکە کەدا ئەبو بەکر و عومەر دانیشتبوون پێغەمبەری خۆشەویست (ﷺ) عەلی بانگ کرد لە کاتێکدا کە نەخۆش بوو چاوی ئێشی دەکرد، دەست بە چاوی دا هیناو چاک بویەو ئالاکەیی دایە دەستی و خەلکانێک لە گەڵی هەستانە سەرپێ و ئەهلی خەیبەریش پێشوازیان لێ کرد و یەکێک لە پێشوازی کەران ناپاکی نواند و وتی:

شاک السلاح بطل مجرباً إذا الليوث أقبلت تَلَهَّبْ
قد علمت خبير أني مرحب أطعن أحياناً وحيناً أضرب

پاشان ئەو و نیامی عەلی (ﷺ) کەوتنە جەنگ و عەلی زۆر بوێرانە شمشیرە کەیی دا بە سەریدا هەتا خۆدە کەیی لە تکرەد بەمەش هەموو ئەهلی سەربازگە کە گوێیان لەو دەنگە بوو، بەم شێوەیە تا دواپێن

۱- السيرة النبوية لابن هشام (۲/۲۲۸)، اخبار عمر (ص: ۳۴).

۲- الفاروق، القائد (ص: ۱۱۷-۱۱۸)، شیت خطاب.

۳- نالاً: تەنھا خاوەن سوپا دەگێرێت بە دەستەوه.

۴- لە نێو خەلکە کە سنگیان دەریەران.

هاوړل که‌وتنه دواي عدلی و خواي گوره‌ش سرکه‌وتنی به هه‌مووان به‌خشی.
کاتیک هه‌ندځ له یاران له خه‌یبر پيشوازيان له پيغه‌مبهری خوښه‌ويست (ﷺ) کرد پييان وت: فلان که‌س شه‌هيد بووه، پيغه‌مبهری خوښه‌ويست (ﷺ) يش فرمووی: (نه‌خیر، من له نيو دوزه بينيم له نيو کراسيکی ملداری خت خت که ته‌وقی ده‌کرد، يان عه‌بايه‌ک)، پاشان پيغه‌مبهر (ﷺ) فرمووی: (نهی کورې خه‌تاب! برؤ له نيو خه‌لکيدا هاوار بکه و بلئ: که‌س ناروا ته به‌هسته‌وه مده‌گر نيما‌نداران، عومر ده‌فرمويت چوومه ده‌روه و هاوارم کرد: که‌س ناچي ته به‌هسته‌وه مده‌گر نيما‌نداران.

٤- فته‌خی مه‌ککه و غه‌زای حونه‌ين و ته‌بوک:

کاتیک قوربه‌شپه‌کان به سته‌مکاری خویان به‌نده‌کانی رتيکه‌وتنه‌امی حوده‌بييه‌يان شکاند ترسان لهو مه‌ترسيه گوره‌يه‌ی که له ده‌رنه‌نجامي شکاندنی به‌نده‌کانی ناشته‌وايي حوده‌بييه‌وه دروست ده‌بن، له‌بهر نه‌وه نه‌بو سوفيان چوو بؤ مه‌دينه تا رتيکه‌وتنه‌که توند و تؤل بکاته‌وه و ماوه‌کمی دريژ بکاته‌وه، پيغه‌مبهر (ﷺ) هاته ده‌روه هيچ وه‌لامی نه‌دايه‌وه، پاشان چوو بؤ لای نه‌بو به‌کر و پيی وت که قسه له‌گه‌ل پيغه‌مبهر (ﷺ) دا بکات، نه‌بو به‌کر فرمووی: من شتی وانا‌کم، دواتر نه‌بو سوفيان چوويه لای عومر (ﷺ) قسه‌ی له‌گه‌ل کرد، عومر فرمووی: من داوای شه‌فاعه‌تتان بؤ بکه‌م لای پيغه‌مبهری خوښه‌ويست (ﷺ)؟ سویند به‌خوا، نه‌گر ته‌نھا گه‌رديله‌يه‌ک شک به‌رم و هيچی تر به‌دی نه‌کم نه‌وا به‌و گه‌رديله‌وه له‌گه‌لتان ده‌جنم،^١ کاتیک که پيغه‌مبهری خوښه‌ويست (ﷺ) خوی نامه‌ده‌کرد به‌مه‌بستی فته‌خی مه‌ککه، حاته‌بی کورې نه‌بی به‌لته‌عه نامه‌يه‌کی بؤ خه‌لکی مه‌ککه نوسی و تيایدا هه‌والی پيدا‌بون که پيغه‌مبهر (ﷺ) به‌رو نه‌وان بينی به‌لام خواي گوره له رتيگای نيگاوه پيغه‌مبهره‌کمی (ﷺ) له‌م نامه‌يه ناگادار‌کرده‌وه نه‌ویش هر له سده‌تای نم کاره‌دا کونترؤلی دؤخه‌کمی کرد و پيغه‌مبهری خوښه‌ويست (ﷺ) عدلی و مقدابيني نارد نه‌و نافرته بگرن که نامه‌کمی پييه و پاشان نامه‌کمی لی و ه‌ر بگرن، نم نافرته (١٢) ميل له مه‌دينه دوور که‌وتبوويه‌وه به‌لام نه‌وان پيی گه‌يشت و به هه‌ره‌شه نامه‌کميان لی سهند دواتر پيغه‌مبهر (ﷺ) حاته‌بی بانگ کرد بؤ ليکولينه‌وه و نه‌ویش عه‌رزی کرد: نه‌ی پيغه‌مبهر (ﷺ) په‌له‌م لی مه‌که من خوم لکاندوه به‌قوره‌شپه‌وه - من هاويه‌يانی نه‌وام و له‌وان نیم - تو هر که‌ست له موهاجرين له‌گه‌لدایه دؤستيان له مه‌ککه هه‌يه و که‌س و کاریان بؤ ده‌پاريژن، منيش پيم خوش بوو نه‌گر شتی بکه‌م بؤ قوره‌يش تا گيانی مالو منالیم بپاريژم، من نم کاره‌م نه‌کردوه وه‌که نه‌وه‌ی که له نايه‌که‌م هه‌لگه‌ريتمه‌وه و به‌کوفر قايل بم له پاشی نيسلام، پاشان پيغه‌مبهری خوښه‌ويست (ﷺ) فرمووی: (نم پياوه راست ده‌کات)، عومر فرمووی: نه‌ی پيغه‌مبهری خوا (ﷺ)! ريگم بده با له گه‌ردنی نم دوورپوه بده‌م، پيغه‌مبهری خوښه‌ويست (ﷺ) فرمووی: ((نه‌و به‌دری بينيوه، خواي گوره به‌نه‌هلی به‌دری فرموه

چی ده‌کهن بی‌کهن من لی‌تان خوش بوم.^۱

له گفتو گۆیه‌ک له نیوان عومهر و پیغه‌مبهر (عليه السلام) دا پویدا سه‌بارت به‌کیشده‌یه‌کی حاتهب ده‌توانین چهن‌دین پهنه و ناموژگاری وهریگرین له‌وانه:

• حوکمی سیخوړ کوشتن: عومهر نهم هه‌واله‌ی پاگه‌یاند و پیغه‌مبهری خوشه‌ویست (عليه السلام) نکولی لی نه‌کرد به‌لام پښگه‌ی له به‌رپک‌ردنی سزا که‌دا به‌هوی نه‌وه‌ی که حاتهب یه‌کیک بووه له به‌شدار بوانی به‌در.

• سور بونی عومهر له‌سهر پاراستنی ناینه‌که‌ی: نهمه‌ش له‌وه‌داد‌ه‌رده‌که‌ویت که عومهر داوای کرد که له‌ملی حاتهب بدات.

• گونا‌های گه‌وره نیمانت لی ناسینیتته‌وه: نه‌وه‌ی که حاتهب پیی هه‌ستا گونا‌هیکی گه‌وره بوو که بریتی بوو له سیخوړی کردن له‌گه‌ل نه‌وه‌شدا به نیمانداری مایه‌وه.

• عومهر له‌ پوی زمانه‌وانییه‌وه سیفه‌تی دوو پوی دایه پال حاتهب نه‌ک له‌ پوی زاراوه‌یی یه‌وه له‌ سهرده‌می پیغه‌مبهر (عليه السلام) دا له‌کاتیک‌دا دورویی شار‌دنه‌وه‌ی کوفر و ده‌رخستنی نیمانه، به‌لام نه‌وه‌ی که عومهر ده‌ویست سهرپیتی یه‌کی شار‌دراوه بوو که ده‌رکه‌وتبوو به‌ جوړی که ئیشیک که له‌گه‌ل نیماندا ناگوغی نه‌نجامی دابوو که بریتی بوو له‌وه‌ی پرواته ده‌روه به‌مه‌به‌ستی تیک‌کوشان له‌ پیناویدا و رشتنی خوینه‌که‌ی له‌ پیناویدا.^۲

• عومهر بهم وه‌لامه‌ی پیغه‌مبهر (عليه السلام) زور کاریگر بوو ههر له‌ ساته‌ چرکه‌کانی پیاویتی توپ‌وه که هاواری سزایه‌کی گه‌وره‌ی ده‌کرد له‌سهر حاتهب گوړا بو پیاویتی که به‌ هوی کاریگری و له‌ خوا ترسانیه‌وه ده‌گریا و ده‌یفه‌رموو: خوی گه‌وره پیغه‌مبهره‌که‌ی (عليه السلام) باشت ده‌زان نهمه‌ش له‌بهر نه‌وه‌ی که زانی توپ‌وه‌بوونه‌که‌ی له‌بهر خاتری خوا و پیغه‌مبهره‌که‌یه‌تی به‌لام کاتیک که بو‌ی پوون بوویه‌وه که نه‌وه‌ی خوا و پیغه‌مبهره‌که‌ی قایل ده‌کات نه‌وه نیه که نه‌وه‌ی پینیت چاوپوشی له‌وه‌له‌یه کرد و گه‌رایه‌وه بو نه‌وه‌ی مامه‌له‌ی باش له‌گه‌ل هاوه‌له‌که‌یدا بکات نه‌وه‌ش وه‌ک ریزلینانیک بوو بو به‌شداربوونی له‌ جیهاد و به‌ دهموه هاتنیدا.^۳

کاتیک پیغه‌مبهر (عليه السلام) له (الظهران) سوپاکه‌ی لادا نه‌بو سوفیان ترسا و عباسی مامی پیغه‌مبهر (عليه السلام) داوای له‌ نه‌بو سوفیان کرد که داوای پاراستنی گیانی خوی له‌ پیغه‌مبهر (عليه السلام) بکات و نه‌ویش بهم داوایه قایل بوو، عباسی کوری عبدالمطلب ده‌لیت وتم: به‌لام لی‌دای نه‌بو سوفیان نه‌وه پیغه‌مبهری خوایه (عليه السلام) و له‌نیو خه‌لکید و سویند به‌ خوا نه‌وه‌شناینده‌ی قور‌ه‌یشه، نه‌ویش وتی: چار چیه؟ دایک و باوکم به‌ قوربانت بیت، عباس وتی: سویند به‌ خوا نه‌گر سهرکه‌ون به‌ سهرتدا له‌ گه‌ردنت ده‌دن، وهره له‌ پستی نهم ئیستره‌وه سوار ببه هه‌تا ده‌تگه‌یه‌نه‌ لای پیغه‌مبهر (عليه السلام) و داوای

۱- البخاری فی المغازی رقم (۴۳۷۴).

۲- السیره النبویه لابی فارس (ص: ۴۰۴).

۳- التاریخ الاسلامی (۱۷۶/۷-۱۷۷).

پاراستنی گیانی توی لی ده‌کم، عباس وتی: سهرکهوت و هاورپیکانی گه‌رانه‌وه و منیش هینام و همر کاتیک ده‌ماندا به لای چهند موسلمانیکدا دهیان پرسى: نه‌وه کیتییه؟ نه‌گهر نیستره‌که‌ی پیغه‌مبه‌ری خویان بدیایه که منی له‌سهر بوو دهیان وت نه‌وه نیستره‌که‌ی پیغه‌مبه‌ری خۆشه‌ویسته (ﷺ) نه‌وه مامیه‌تی له‌سهری هه‌تا دام به لای عومهردا فهرمووی: نه‌وه کیتییه؟، له‌بهر ده‌م هه‌ستایه‌وه، کاتیک که نه‌بو سوفیانی بیینی له‌ دوی نیستره‌که‌وه فهرمووی: نه‌بو سوفیان دوژمنی خوا، سوپاس بۆ نه‌و خویایه‌ی که به‌ توانا و ده‌سه‌لاتره له‌ تۆ بئ هیچ گری به‌ست و په‌یاننامه‌یه‌ک، پاشان به‌خیزایی به‌ره‌ولای پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) هات و چوویه ژوره‌وه بۆ لای و عهرزی کرد: نه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) نه‌وه نه‌بو سوفیانه‌ خویا گه‌وره به‌ ده‌سه‌لاتر و به‌ تواناتره له‌و، به‌بئ هیچ په‌یمان و به‌لئینی هاتوه له‌بهر ده‌ستماندایه، لیم گهری با له‌ گه‌ردنی بده‌م، عباس وتی: نه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) من له‌گه‌ل خۆم هیناوه، کاتیک عومهر زیاتر له‌م باره‌یه‌وه دوا پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) فهرمووی: په‌له‌ مه‌که نه‌ی عومهر، سویند به‌ خوا نه‌گهر نه‌بو سوفیان له‌ تیره‌ی به‌نی عه‌دا بوايه وات نه‌ده‌وت به‌لام تۆ نه‌وه ده‌زانی که له‌ پیاوانی تیره‌ی عبد المنافه، عومهریش فهرمووی: تۆش په‌له‌ مه‌که نه‌ی عباس سویند به‌ خوا موسلمان بوونی تۆ نه‌و رۆژی که موسلمان بوویت زۆر دلخۆشتری کردم له‌ موسلمان بوونی خه‌تاب نه‌گهر موسلمان بییت، من هیچ نازام نه‌وه نه‌بیته که موسلمان بوونی تۆ لای پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) زۆر خۆشتره له‌ موسلمان بوونی خه‌تاب نه‌گهر موسلمان بییت، پاشان پیغه‌مبه‌ری خۆشه‌ویست (ﷺ) فهرمووی: (نه‌ی عباس بییه بۆ لای کۆچاره‌که‌ت نه‌گهر موسلمان بوو بییه‌نه‌روه بۆ لام)،^۱ نه‌مه‌ هه‌لویستی عومهره (ﷺ) که دوژمنی خوا ده‌بینیت به‌ لای هیزی موسلماناندا تیده‌په‌ریت به‌ پاریزگاری عباسی مامی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) به‌ سهرشۆری و ترسه‌وه، عومهر ئومیدی نه‌وه ده‌کات له‌ گه‌ردنی دوژمنی خوا بدات به‌ هیوای نزیک بوونه‌وه له‌ خواو جهادیک له‌ پیتاویدا، به‌لام خویا گه‌وره چاکه‌ی بۆ نه‌بو سوفیان ده‌ویت و سنگی ده‌کاته‌وه بۆ نیسلام و گیان و خۆینی ده‌پاریزیت.^۲

له‌ غه‌زای حونه‌یندا سوپای بیباوه‌ران زāl بوون به‌سهر سوپای موسلماناندا و خه‌لکه‌که‌ خیرا گه‌رانه‌ دواوه که‌س به‌ که‌سه‌وه نه‌بوو، پیغه‌مبه‌ری خۆشه‌ویست (ﷺ) به‌ لای راستیدا روانیو فهرمووی: (نه‌ی خه‌لکینه‌ ئیوه له‌ کوین؟ وهرن بۆ لام من پیغه‌مبه‌ری خوا، من محمدي کورې عبدالله م)).
که‌س گوئی له‌و قسانه‌ نه‌بوو حوشتره‌کانیش به‌ یه‌کدا ده‌هاتن و ده‌چوون هه‌موو خه‌لکه‌که‌ بۆی ده‌رچوون تنه‌ها چهند که‌سیک نه‌بیته له‌ کۆچکه‌ران و پشتیوانه‌کان له‌گه‌ل پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) مانه‌وه له‌وانه نه‌بو به‌کر و عومهر له‌ نه‌هلی به‌یتیش عدلی و عباسی کورې عبدالمطلب و فضل کورې عباس و نه‌بو سوفیانی کورې حارث و کوره‌که‌ی و په‌بیعه‌ی کورې حارث و چهند که‌سیکی تر،^۳ نه‌بو قه‌تاده

۱- السيرة النبوية (ص: ۱۱۸-۱۱۹-۱۲۰).

۲- الفاروق مع النبي، د. عاطف عاضة (ص: ۴۲).

۳- السيرة النبوية لابن هشام (۲/۲۸۹)، اخبار عمر (ص: ۴۱).

هه‌لویستی عومهر له غه‌زای حونه‌یندا ده‌گیریتته‌وه و ده‌فهرموویت: سالی حونه‌ین له‌گه‌ل پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) چوینه‌ ده‌روه کاتیک که پروبه‌پرووی بیباوه‌پان بوینه‌وه تاوێک سه‌رکه‌وتن بۆ موسلمانان بوو پاشان پیاوێکم له بیباوه‌پان بینی که موسلمانیک‌ی به‌رزکرده‌وه و له پشت‌ه‌وه دای له‌گه‌ردنی و به شمشیریک پۆشاکه جه‌نگیه‌که‌ی بری، پاشان به‌ پرووی مندا هات و باوه‌شی پیدا کردم و بۆنی مردنی لێ‌وه ده‌هات ناردمی بۆ لای عومهر و کاتیک که چووم وتم: نه‌مپۆ موسلمانان چیا‌نه؟ نه‌ویش فهرمووی: فهرمانی خدا بوو، پاشان گه‌رانه‌وه.^۱

خوای گه‌وره سه‌باره‌ت به‌م غه‌زایه ده‌فهرموویت: ﴿لَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ فِي مَوَاطِنَ كَثِيرَةٍ وَيَوْمَ حُنَيْنٍ إِذْ أَعْجَبَتْكُمْ كَثْرَتُكُمْ فَلَمْ تُغْنِ عَنْكُمْ شَيْئًا وَضَاقَتْ عَلَيْكُمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ ثُمَّ وَلَّيْتُم مُّذَبِّحِينَ﴾ (التوبة: ۲۵).

خوای گه‌وره نه‌م چیرۆکه‌مان بۆ ده‌گیریتته‌وه و ده‌فهرموویت: ﴿ثُمَّ أَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَأَنْزَلَ جُنُودًا لَّمْ تَرَوْهَا وَعَذَّبَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَذَلِكَ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ﴾ (التوبة: ۲۶).

پاش جه‌نگی حونه‌ین موسلمانان گه‌رانه‌وه بۆ مه‌دینه کاتیک که به (جع‌ران)^۲ دا تپه‌پین پیغه‌مبه‌ری خۆشه‌ویست (ﷺ) زیوی له جله‌کانی بیلال لی ده‌کرده‌وه و ده‌یه‌خشیه‌ خه‌لکی، پیاوێک هاته لای پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) و وتی: نه‌ی محمد دادوه به، پیغه‌مبه‌ری خۆشه‌ویستیش (ﷺ) فهرمووی: (به‌لام لێ‌دای، نه‌گه‌ر من دادوه نه‌م کێ دادوه ده‌بیت؟ نه‌گه‌ر من دادوه نه‌م نه‌وا تو نو‌مید بپا‌و و دۆ‌راوی)، له‌م کاته‌دا عومهر (ﷺ) فهرمووی: نه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا رێگه‌م ده‌ به‌ من نه‌م پیاوه دو‌پرووه بکوژم، نه‌ویش فهرمووی: (په‌نا به‌ خوا نه‌گه‌ر خه‌لکی بلێن محمد هاوه‌لانی ده‌کوژیت، نه‌و پیاوه هاو‌رێکانی قورنان ده‌خوینن و سوود له‌و قورنانه وه‌ناگرن که ده‌بخوینن، له‌دین ده‌رده‌چن هه‌روه‌کو تیریک که له‌ که‌وانه‌که‌ی ده‌رده‌چیت).^۳

له‌م هه‌لویسته‌دا کرده‌ویه‌کی چاک و گه‌وره بۆ عومهر (ﷺ) به‌دی ده‌کریت نه‌ویش نه‌ویه‌ نارامی لی ده‌ب‌ریت نه‌گه‌ر له‌به‌ر ده‌میدا سنووره قه‌ده‌غه‌کراوه‌کان به‌به‌زیت‌ریت، لێ‌رده‌ا هێرش کراوه‌ته‌ سه‌ر مه‌قامی پیغه‌مبه‌رایه‌تی و په‌یامه‌که‌ی، لێ‌رده‌ا هه‌یج له‌ فاروق نه‌وه‌شایه‌وه نه‌وه نه‌بیت په‌له‌ی کرد و فهرمووی: نه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) لێ‌م گه‌ری با نه‌و دو‌پرووه بکوژم، نه‌مه‌یه وه‌لامدانه‌وه‌ی عومهر له‌به‌رده‌م که‌سانیک که له‌ پی‌روزی پیغه‌مبه‌رایه‌تی و په‌یامه‌که‌ی که‌م ده‌که‌نه‌وه،^۴ له‌ جع‌راندا

۱- البخاری رقم: (۴۰۶۶-۴۰۶۷).

۲- ده‌که‌ویته باکووری مه‌که‌که به‌ لاری‌بونه‌ویه‌که به‌ لای خۆره‌لاتدا به‌ دوری (۹۹ میل).

۳- مسلم رقم: (۱۰۶۳)، البخاری رقم: (۳۱۳۸).

۴- صحیح التوثیق فی سیره‌ وحیاة فاروق (ص: ۲۰۰).

عومهر (ع) ناره‌زوویه کی عدلی کوری نومه‌یه هینایه بینی (که یه‌کینک بوو له هاوه‌له به‌ناویانگه‌کان) و به هیوای بینیی وحی بوو بۆ پیغه‌مبهر (ع)،^۱ صفوانی کوری یه‌علا ده‌گیتیه‌وه که عدلی ده‌یوت: بریا پیغه‌مبهرم (ع) ده‌بینی له کاتیکدا وه‌حی بۆ بینی. کاتیک که پیغه‌مبهری خۆشه‌ویست (ع) له جعران بوو، پۆشاکیکی به‌سهر شانه‌وه بوو که نویژی پیوه ده‌کرد چهند که سی‌ک له یارانن له‌گه‌لدا بوو لهم کاته‌دا ده‌شته‌کیه‌ک هات و جبه‌یه‌کی له‌سهر شان بوو بۆنی خۆشی لیدابوو وتی: نه‌ی پیغه‌مبهری خوا (ع)! پیاویک چۆن ده‌بینی که پۆشاککی عه‌مره‌ی له‌بهر کردووه پاش نه‌وه‌ی که بۆنی خۆشی لیداووه؟ لهم کاته‌دا عومهر به‌ ده‌ستی ناماژه‌ی بۆ یه‌علا کرد و نه‌ویش هات و بیی، که پیغه‌مبهر (ع) سوور هه‌لگه‌راوه پرخی ده‌هات هه‌روه‌ک کاتژمیر پاشان فهرمووی برۆ: (نه‌وه‌ی که پیته‌ سی جار بیشۆره‌ نه‌و جبه‌یه‌ش له‌بهرت لایبه‌ و به‌ جۆریک جل و به‌رگ له‌بهر بکه‌ که بۆ حه‌جی له‌بهر ده‌که‌یت).^۲

له‌ غه‌زای ته‌به‌ووکدا نیوه‌ی ماله‌که‌ی به‌خشی و ناماژه‌ی دایه‌ پیغه‌مبهری خۆشه‌ویست (ع) که دو‌عای به‌ره‌که‌ت بکات بۆ خه‌لکی کاتیک دو‌چاری برسیه‌تی بوون، نه‌بی هوره‌یره‌ (ع) ده‌فهرموویت: کاتیک له‌ غه‌زای ته‌به‌ووک بووین،^۳ خه‌لکی دو‌چاری برسیه‌تی بوون، وتیان: نه‌ی پیغه‌مبهری خوا (ع) نه‌گه‌ر ریگه‌ت پی داباین نه‌وا خوشتره‌کانی خۆمان سه‌رده‌به‌ری و ده‌ماغخوارد، پیغه‌مبهری خۆشه‌ویست (ع) یش پیی فهرموون: ((نه‌و کاره‌ نه‌نجام به‌دن، لهم کاته‌دا عومهر هات و فهرمووی نه‌ی پیغه‌مبهری خوا (ع) نه‌گه‌ر نه‌مه‌ بکه‌ن نه‌وا ژماره‌ی سواره‌کان که‌م ده‌کات، به‌لام داوایان لی بکه‌ با خواردنه‌کانیان به‌ینن، دو‌عای به‌ره‌که‌تی به‌سه‌ردا بخوینی، به‌م شیویه‌ پیاویک مشتیک زه‌رات و یه‌کینکی تر خورما و یه‌کینکی تر ورتکه‌نانی هینا و شتی‌ک کۆکرایه‌وه و پیغه‌مبهر (ع) دو‌عای زۆربوونی بۆ کردن و، پاشان فهرمووی: ((ده‌فهره‌کانتان پرپکه‌ن)) نه‌وانیش ده‌فهره‌کانیان پرکرد و ته‌نانه‌ت که‌سی‌ک نه‌مایه‌وه که ده‌فهره‌که‌ی پر نه‌کردی‌ت و تی‌ری نه‌خواردی‌ت، له‌مه‌شدا فه‌زلی‌ک ده‌ره‌که‌وت و پیغه‌مبهر (ع) فهرمووی: ((شاهیدی ده‌ده‌م که یه‌ک خوای گه‌وره‌ هه‌یه‌ نه‌ویش (الله) یه‌ و منیش پیغه‌مبهری خوام و خوای گه‌وره‌ هه‌یج به‌نده‌یه‌کی خۆی له‌بیر ناکات جگه‌ له‌ گازانده‌کار که پینگه‌ی به‌هه‌شتی لی ده‌گریت)).^۴

دووهم: هه‌لویسته‌کانی له‌ کۆمه‌لگه‌ی مه‌دینه‌دا:

عومهر سوور بوو له‌سهر هاوه‌لی کردنی پیغه‌مبهر (ع)، نه‌و (ع) هه‌ر کاتیک له‌ کۆریکی پیغه‌مبهری خۆشه‌ویست (ع) دا ناماده‌ بوايه‌ به‌جی نه‌ده‌هه‌شت هه‌تا کۆتابی پی ده‌هات و یه‌کینک بوو له‌و چهند که‌سه‌ که‌مانه‌ی که پیغه‌مبهر (ع) ی به‌جی نه‌هه‌شت کاتیک که کاروانه‌که هاته‌ مه‌دینه‌ و

۱- محض الصواب في فضائل امير المؤمنين عمر بن الخطاب (٤٠٨/٢).

۲- البخاري رقم (٤٧٠٠)، مسلم رقم (١١٨٠).

۳- ناوچه‌یه‌که ده‌که‌وتیه‌ نێوان مه‌دینه‌ و وادی القری.

۴- مسلم، کتاب الايمان، رقم (٢٧).

پيغه‌مبر(ﷺ) وتاري بډه‌دان.^١

ه‌روه‌ها عومر له ټله‌ه وانه و ناموژگار په‌كاني پيغه‌مبر(ﷺ) به وريايي داده‌نيشت شتي لا پروون ده‌بويه‌وه و تيده‌گه‌يشت و له بواړي كاروباري تاييه‌تي و گشتيه‌وه^٢ پرسياړي ده‌خسته به‌رده‌م پيغه‌مبري خوښه‌ويست(ﷺ) و ه‌ر له‌بهر نه‌وه‌شه، كه (٥٣٩) ف‌رموده‌ي له پيغه‌مبري خواوه(ﷺ) رپوايه‌ت كړدوه، ه‌ندئ كه‌س ده‌لټن(٥٣٧) ف‌رموده‌يه و موسليم و بوخاريش پيگه‌وه(٢٦) يان لټوه رپوايه‌ت كړدوه و بوخاري به‌ته‌نها (٣٤) ي لټوه رپوايه‌ت كړدوه و موسليميش به‌ته‌نها(٢١) ي لټوه رپوايه‌ت كړدوه و ټه‌واني ترش له كټيبه‌كاني تري ف‌رموده‌دايه،^٣ خوي گه‌وره پاريزگاري لئ كړدوه بډ گيږانه‌وي كډمه‌له ف‌رموده‌يه كه نرخی س‌ره‌تايي ه‌يه له ده‌رخستني راستي نيمان و نيسلام و نيسحسان و قه‌زا و قه‌در و زانياري و زانست و يادي خوا و دوعا و پاك و خاويني و نوټو و به‌خاك سپاردن و زه‌كات و چاكه‌كردن و پڅوژوگرتن و ح‌ج و ماره‌برين و ته‌لاق و وه‌چو ف‌رزه‌كان و وه‌سيه‌ت و كډبونه‌وه و مامه‌له‌كردن و سنوره‌كان و پڅاك و خواردن و خوارنده‌وه و قوربان‌ي‌كردن و ره‌وش و له خوا ترسان و ن‌رمي نواندن و پياوه‌تي و قيامه‌ت و خه‌لافه‌ت و ټه‌ميرايه‌تي و دادوه‌ري. ه‌موو ټه‌م ف‌رمودانه‌ش شويني خوي له نيو زانسته نيسلاميه‌كاندا كړدډته‌وه به‌رده‌واميش روپاريكه درټوه به‌وزانياريانه ده‌دات^٤ ټه‌مه‌ش ه‌ندئ ه‌لوټستي فيركاري و به‌روه‌دېي و كډمه‌لايه‌تيه له ژياني عومر له‌گه‌ل پيغه‌مبري خوا(ﷺ) له مه‌دينه‌دا.

١- پيغه‌مبر(ﷺ) سه‌باره‌ت به پرسياړكه‌ريك له عومر ده‌پرسيت:

عبدالله كوري عومر(ﷺ) ده‌ف‌رموويت: عومر(ﷺ) ف‌رموي: كاتيك ټيمه له لاي پيغه‌مبر(ﷺ) دانيشتبويين پياويك هات بډ لاي كه پوخسار جوان و س‌ر و قڅ ريك و پڅاكيني سپي له‌به‌ردا بوو، خه‌لكه‌كه ه‌موويان س‌يري يه‌كترين ده‌كرد و ده‌يان وت ټيمه ټه‌م پياوه ناناسين و ټه‌مه‌ش له رټيوار ناكات، هات بډ خزمه‌ت پيغه‌مبري خوښه‌ويست(ﷺ) ه‌ينده‌ي لئ نزيك بويه‌وه تا ټه‌ژنوي نا به ټه‌ژنوي پيغه‌مبري خوښه‌ويسته‌وه(ﷺ) و ده‌ستي خسته س‌ر رانه‌كاني و وتي: نيسلام چيه؟ پيغه‌مبري خوښه‌ويست(ﷺ) ف‌رموي: ((شاهيدي بدهيت كه يه‌ك خوا ه‌يه ټه‌ويش (الله)يه و محمد پيغه‌مبري خوايه و نوټو بكه‌يت و زه‌كات بدهيت و پڅوژو بگريت و ح‌ج به‌جي به‌ينيټ))، وتي راست ټه‌كه‌ي، ټيمه‌ش پيمان س‌يري بوو پسپار ده‌كات و دوايش ده‌لټ راست ټه‌كه‌يت. پاشان وتي: ټه‌ي نيمان چيه؟ پيغه‌مبري خوښه‌ويست(ﷺ) ف‌رموي: ((باوه‌رت ه‌بيټ به‌خوا و فريشته‌كان و

١- الاحسان في تقريب صحيح ابن حبان (٣٠/١٥)، مسلم، رقم (٨٣٦).

٢- عمر بن الخطاب، د. علي الخطيب (ص: ١٠٨).

٣- تاريخ الخلفاء للسيوطي (ص: ١٣٣).

٤- عمر بن الخطاب، د. علي الخطيب (ص: ١٠٩).

٥- دليل الفالحين لطرقي رياض الصالحين (٤٠/١).

٦- عمر بن الخطاب، د. علي الخطيب (ص: ١٠٩).

په‌یامه‌کانی و پێغه‌مبه‌ره‌کانی خوا و زیندوو‌بوونه‌ی دوا‌ی مردن و‌قه‌ده‌ر به‌خێرو شه‌ریه‌وه‌))، دواتر وتی: ئه‌ی چا‌که‌کردن چیه‌؟ پێغه‌مبه‌ری خۆشه‌ویست (ع) فهرمو‌وی: ((به‌ شیوه‌یکه‌ خوابه‌رستیت و‌ه‌ک نه‌وه‌ی که‌ ده‌یی‌نی، نه‌گه‌ر تۆ نه‌و نه‌یی‌نی نه‌وا‌خوا‌ی گه‌وره‌ تۆ ده‌یی‌نیت))، پاشان وتی: که‌ی پۆ‌ژی دوا‌ی به‌ریا ده‌بی‌ت؟ پێغه‌مبه‌ری خۆشه‌ویست (ع) فهرمو‌وی: (پر‌سیار لی‌کراو زانا تر نیه‌ له‌وه‌ی پر‌سیار ده‌کات) پاشان پر‌سی: ئه‌ی نی‌شانه‌کانی چین؟ پێغه‌مبه‌ری خۆشه‌ویست (ع) فهرمو‌وی ((نه‌گه‌ر که‌سانی رو‌وته‌له‌ی پێ‌ پته‌ی مشه‌خۆر بو‌ونه‌ سه‌ردار و گه‌وره‌ی خه‌لکی و کۆشک و ته‌لاره‌کان به‌رزکرانه‌وه‌ و خزمه‌تکاره‌کان خاوه‌نداره‌کانیان له‌دایک بو‌و)) دوا‌ی ئه‌مانه‌ رو‌شت ، دواتر پێغه‌مبه‌ری خۆشه‌ویست (ع) فهرمو‌وی: ((ئه‌ی کورێ خه‌تاب! ئه‌زانی نه‌و که‌سه‌ کێ بو‌و که‌ پر‌سیاری ده‌ریاره‌ی نه‌و شتانه‌ کرد؟ منیش وتم: خوا و پێغه‌مبه‌ره‌که‌ی (ع) ده‌زانن: پێغه‌مبه‌ری خۆشه‌ویست (ع) فهرمو‌وی: ((نه‌وه‌ جبریل بو‌و ها‌تبوو ئاینه‌که‌تان فێرکات))،^١ ئه‌م فهرمو‌وده‌یه‌ش شه‌وه‌مان بۆ رو‌ون ده‌کاته‌وه‌ که‌ عومهر مانای ئیسلام و نیمان و چا‌که‌ی به‌ پێ‌گه‌ی پر‌سیار و وه‌لام له‌ باشترین فریشته و پێغه‌مبه‌ره‌وه‌ فێربو‌وه‌.

٢- پێ‌کانی پای پێغه‌مبه‌ر(ع):

ئهو هوره‌یره‌(ع) ده‌فه‌رمو‌ویت: ئێمه‌ له‌ ده‌وری پێغه‌مبه‌ر(ع) دانیشته‌بین و عومهر و ئه‌بو به‌کریشمان له‌گه‌ڵدا بو‌ون له‌گه‌ڵ چهند که‌سیکی تر، پێغه‌مبه‌ری خۆشه‌ویست (ع) له‌نیوا‌غاندا هه‌ستا و به‌جێی هه‌شتین، ئێمه‌ش ترساین که‌ به‌بێ ئێمه‌ پروات توشی نا‌په‌هه‌نی و به‌لایه‌ک بی‌ت ، بۆیه ئێمه‌ش هه‌ستاین به‌ دوا‌یدا رو‌شتین، من یه‌که‌م که‌س بو‌وم که‌ ترسام و ها‌تمه‌ ده‌ره‌وه‌ و دوا‌ی پێغه‌مبه‌ر(ع) که‌وتم تاوه‌کو گه‌یشتمه‌ نزیک با‌خی به‌نی نه‌جار ، سو‌پامه‌وه‌ به‌ ده‌وریدا بزائم که‌ ده‌رگای هه‌یه‌ به‌لام ده‌رگام نه‌دۆزیه‌و، بێنیم جۆگه‌یه‌که‌ ده‌رواته‌ نی‌و دیواره‌که‌وه‌ له‌ بیریکسی ده‌ره‌وه‌، جولا‌م و چوومه‌ ژو‌وره‌وه‌ بۆ لای پێغه‌مبه‌ر(ع) فهرمو‌وی: ((ئهو هوره‌یره‌))، وتم: به‌لێ، ئه‌ی پێغه‌مبه‌ری خوا، فهرمو‌وی: ((نه‌وه‌ چیه‌؟)) وتم: تۆ له‌ نی‌وماندا بو‌ویت و هه‌ستای و ئێمه‌ت به‌جێ هه‌شت، ترساین که‌ لی‌مان دو‌ور که‌و‌یته‌وه‌، ئێمه‌ش ترساین له‌سه‌ر گیانی تۆ و منیش یه‌که‌م که‌س بو‌وم ها‌تم بۆ لای ئه‌م دیواره‌ و هه‌روه‌ک پێ‌وی جولا‌م و خه‌لکه‌که‌ش به‌ دوامه‌وه‌یه‌، پێغه‌مبه‌ری خۆشه‌ویست(ع) فهرمو‌وی: ((ئه‌ی ئه‌بو هوره‌یره‌، نه‌عه‌له‌کانی دایه‌ ده‌ستم - به‌م نه‌عه‌لانه‌وه‌ پڕۆ هه‌ر که‌ست بی‌نی له‌ پشته‌ی ئه‌و دیواره‌وه‌ به‌بێ گو‌مان و دو‌ودلیه‌وه‌ شایه‌تومانی هه‌ینا مزگه‌ینی به‌هه‌شتی پێ‌ بده‌))، یه‌که‌مین که‌س که‌ پێ‌ی گه‌شتم عومهر بو‌و فهرمو‌وی: ئه‌م نه‌عه‌لانه‌ چین ئه‌ی ئه‌بو هوره‌یره‌؟ منیش وتم ئه‌وه‌ نه‌عه‌له‌کانی پێغه‌مبه‌ری خوا(ع) به‌وانه‌وه‌ نارو‌ومی که‌ به‌ هه‌ر که‌س بگه‌م بێ دو‌ودلیه‌وه‌ شایه‌تومان به‌ی‌نیت نه‌وا مزگه‌ینی به‌هه‌شتی پێ‌ بده‌م، عومهر به‌ هه‌ردوو ده‌سته‌کانی دای به‌ سنگمدا و خپه‌ی لی‌وه‌ ها‌ت و پاشان وتی: ئه‌ی ئه‌بو هوره‌یره‌ بگه‌ریزه‌وه‌، منیش گه‌رامه‌وه‌ بۆ لای پێغه‌مبه‌ری خوا(ع) به‌ گریان و

عومهریش شوینم کهوت پاشان پیغهمبر (ﷺ) فرمووی: ((تهوه چیته نهبو هورهیره؟))، منیش وتم: گهیشتم به عومهر و نهو ههوالهم پیتدا که تو منت پی نارد^۱ شهویش دای لهسهر سنگم خپری لیئوه هات، پاشان فرمووی: بگه ریوه، پیغهمبری خوشهویست (ﷺ) فرمووی: ((نهی عومهر چی وای لی کردی نم کاره بکهیت؟))، شهویش فرمووی: نهی پیغهمبری خوا! نایا تو نهبو هورهیرهت ناردوه به نهعله کانتتهوه که به ههر کس بگات بی گومان و دوودلی شایه تومان بهیئیت مزگیتی بههشتی پی بدهیت؟ پیغهمبری خوشهویست (ﷺ) فرمووی: ((بهائی؟))، عومهر فرمووی: کاری واهمه که، من دهرسم که خه لکی پشت بهمه بههستن و پائی لیئوده نهوه، لیئان گهری با کاری خویان بکهن، پاشان پیغهمبری خوشهویست (ﷺ) فرمووی: ((لیئان گهرین؟))^۲.

۳- سووربوونی پیغهمبر (ﷺ) لهسهر نهوهی که یاران له یهک سهرچاوه شتیان پی بگات:

جابری کوری عبدالله دهفرموویت: پیغهمبر (ﷺ) پارچه یهک تهو پاتی به دهستی عومهرهوه بینی فرمووی: ((نایا سنوورتان بهزاندوه، نهی کوری خهتاب؟ من بهپاکی و پوختی نم ناینهم بوم هینان، نهگهر موسا زیندوو بویه جگه له شوین کهوتنی من هیچ ههولیکتی تری نهدهبو))، له ریئویه تیکی تردا هاتوه: ((نهگهر موسا زیندوو بویه و شوینی من بکهوتایه و لهوه نهگه رابا سهرگردان دهبو))^۳.

۴- پیغهمبری خوشهویست (ﷺ) سهبار هت بهسهرهتای دروست بوئی بونهوهر دهوویت:

طارقی کوری شهاب دهفرموویت: گویم له عومهر (ﷺ) بوو دهیفرموو: پیغهمبر (ﷺ) له نیوانماندا ههستا و ههوالی پیداین دهربارهی سهرهتای دروست بوئی بونهوهر تاوه کو چوونه بههشتی بههشتیان بۆ شوینی خویان و دۆزهخیان بۆ شوینی خویان ههندی کهس نه مهیان له بهر کرد و ههندیکیان له یادیان کرد،^۴ نم فرمودهیه دهرواته چوارچیوهی نهو فیهقهی که هاتوه له لایهن نهو خودایهی که عومهر (ﷺ) له پیغهمبر (ﷺ) وهه تیگی گهیشتبوو.

۵- توپه بوونی پیغهمبری خوشهویست (ﷺ) له سویند خواردن به باوکان و سووربوونی لهسهر پشت بهستن به خودا:

عبدالله کوری عومهر (ﷺ) دهفرموویت: عومهر فرموویهتی: گویم له پیغهمبر (ﷺ) بوو که دهیفرموو: ((خوای گهوره نههی لی کردوون که سویند به باباپیرانتان بخون))، عومهر (ﷺ)

۱- عض الصواب فی فضائل امیر المؤمنین (۲۵۸/۱).

۲- مسلم، الایمان رقم (۳۱).

۳- الفتاوی (۲۳۲/۱۱) مسند احمد (۳۸۷/۳) عن جابر.

۴- البخاری، کتاب بدء الخلق، رقم (۱۹۲).

فهرمووی: سویند به خوا لهو پوژوهه شهو فهرموودهیم بیستوهه تنانهت باسم نه کردوون وه یادکردنوهش نه بادا شهو ههیه نهمهش بگریتهوه^۱، عومهر (ﷺ) گوتی له پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) بووه، که دهیغه‌رموو: ((نه‌گهر نئوه به راستی پشت به خوا ببه‌ستن، رزق و رۆزیتان ده‌دات هه‌روهه چۆن رزق و رۆزی بالتدهیه‌که ده‌دات، که به برسیه‌تی ده‌روات و به تیری ده‌گریتهوه))^۲.

٦- قایل بووین به خوای گهره‌ی خودا و به‌وه‌ی که ئیسلام ئاینمانه و محمد نیردراو و پیغه‌مبه‌رمانه:

نه‌بو موسا ده‌فهرموویت: پرسیار ده‌کرا له پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) ده‌رباره‌ی کۆمه‌له شتیک که پیی خو‌ش نه‌بووهک پرسیار واکان رۆز ده‌بوون توره بونیک له ده‌مو چاوی پیغه‌مبه‌ری خو‌شه‌ویستدا (ﷺ) به‌دی ده‌کرا، به خه‌لکه‌کی فهرموو: ((پرسیارم لی بکه‌ن له هه‌ر باره‌ی هه‌رچی‌هوه ده‌تانه‌ویت))، پی‌اوینک وتی: باوکم کییه؟ پیغه‌مبه‌ری خو‌شه‌ویست فهرمووی: ((باوک حذافیه)) یه‌کیکی تر هه‌ستا وتی: باوکم کییه؟ پیغه‌مبه‌ری خو‌شه‌ویست (ﷺ) فهرمووی: ((باوکی تو سالم مه‌ولای شه‌یه‌یه))^۳. کاتیک عومهر له ده‌م و چاوی پیغه‌مبه‌ری خو‌شه‌ویستدا (ﷺ) نه‌وه‌ی به‌دی کرد که بیتاقه‌ته فهرمووی: نه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا! خوا ته‌ویه ده‌که‌ین؟^۴، له پی‌اوینه‌تیک تر دا هاتوهه عومهر له‌سه‌ر نه‌ژنۆی دانیشتوو فهرمووی نرازی بووین به‌وه‌ی که خوا خوای گهره‌مانه و ئیسلام ئاینمانه و محمد پیغه‌مبه‌رمانه و پاشان بیده‌نگ بوو.^۵

٧- نه‌خیر، به‌ته‌نها بۆ تو نیه به‌لکو بۆ ته‌واوی خه‌لکه:

ابن عباس ده‌فهرموویت: پی‌اوینک هات بۆ لای عومهری کوری خه‌تاب وتی: ئافره‌تیک هاتوهه بۆ لای تاوه‌کو به‌بعه‌تی پیی بدات و شه‌ویش کردوویه‌تیه ژورهه بجووه‌که‌یه‌وه هه‌مو شتیک له‌گه‌لدا نه‌خامداوه بیجگه له جیماع، عومهر فهرمووی: به‌لای خوام لی‌دای په‌نگه هاوسه‌ره‌کی بۆ جیهاد چوین و ته‌نها که‌وتبیت؟ له‌م کاته‌دا نه‌م نایه‌ته هاته خواره‌وه که ده‌فهرموویت: ﴿وَأَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِي الْهَارِ وَزُلْفًا مِّنَ اللَّيْلِ إِنَّ الْحَسَنَتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّئَاتِ﴾ ذَلِكْ ذِكْرِي لِلذَّاكِرِينَ ﴿﴾ (هود: ۱۱۴).

پاشان فهرمووی: نه‌ی پیغه‌مبه‌ری خو (ﷺ)! نه‌مه به‌ته‌نها بۆ منه یان بۆ خه‌لکی تریشه؟ پیغه‌مبه‌ری خو (ﷺ) به‌ده‌ستی کیشای به‌سنگی عومهر دا و فهرمووی: نا نه‌مه به‌ته‌نها بۆ تو نیه به‌لکو بۆ ته‌واوی خه‌لکیه، پاشان پیغه‌مبه‌ری خو‌شه‌ویست (ﷺ) فهرمووی: ((عومهر راستی کرد))^۶.

۱- اسناد صحیح علی شرط البخاری، مسند احمد، رقم (۲۲)، الموسوعة الحديثية.

۲- اسناد قوي، مسند احمد رقم (۲۰۵)، الموسوعة الحديثية.

۳- سعد کوری سالم مه‌ولا شه‌یهه کوری په‌یعهه صحابی، محض الصواب (۷۰۰/۲).

۴- البخاری رقم (۹۲)، مسلم رقم (۲۳۶۰).

۵- البخاری رقم (۹۳)، مسلم رقم (۲۳۵۹).

۶- مسند احمد (۴۷۴) رقم (۲۲۰۶)، قال احمد شاکر: اسناد صحیح.

۸- حوکمی ټو کهسهی له خیرهکهی په شیمان ده بیتهوه:

عومهر (ﷺ) ده فرموویت: سوارۍ ټه سپیک بوو بوم که پیاوړیک کردبوی به خیر له پناو خواۍ گوره دا، ویستم بیکرم و گومانم وا بوو که هرزان ده یفروشیت، وتم: تاوه کو پرسیار له پیغه مبهری خوا (ﷺ) ده کم، پیغه مبهري (ﷺ) فرمووی: ((لیتی نه کړیت نه گهر به دره مېکیش بتداتی، ټو کهسهی که پاشگمز ده بیتهوه له چاکه کردنه کوی وینهی ټو سه گهیه، که بگهر ټتهوه سره رشانوه کوی)).^۱

۹- خپرو خیرات و وه قفه کانی:

ټیبنو عومهر (ﷺ) ده فرموویت: عومهر له سرده می پیغه مبهري (ﷺ) دا مالیکۍ به خشی که پیمان دهوت: (تمغ) که خورمای تېدا بوو، عومهر فرمووی: ټی پیغه مبهري خوا (ﷺ) قازانچ و خیریکم لی بینوه و ټه ویش لای من گران به هایه، ده مه ویت بیکم به خیر، پیغه مبهري (ﷺ) فرمووی: ((بیه به خیر، نه بفروشیت و نه بیه خشریت و ننبرکیته میراتی، به لام به رهمه مه کوی ده به خشریت))، عومهریش کردیه خیر له پیناوی خوادا، له پتی نازاد کردنی کویله و هژاران و میوان و پربوارو خزم و دوست و، گونا نه ټه گهر خاوه نه کوی به چاکه لیتی بخوات و هاورپیه کو دوستیکشی لیتی بخوات،^۲ له ربوایه تیکۍ تر دا هاتوه که عومهر له خدیبر پارچه زویه کی بهر کهوت و هاته خزمهت پیغه مبهري (ﷺ) عهزی کرد: زویه کم و هرگرتوه و مالم بهر نه کوتوه، ټو پارچه زویه ش هه ها ترین شته لای من فرمانت به چیه پیغه مبهري خو شه ویست (ﷺ) فرمووی: ((ټه گهر توانیت بیکم به خیر له پیناوی خوادا)) عومهریش کردی به خیر: ټو زویه که س بوی نیه بیفروشیت، ناشه خشریت و ناشکرتیه میرات، بهر و بومو دا هاته کهشی بۆ هژاران و خزمان و پتی نازاد کردن و له پیناوی خوادا و میوان و پربوار و ټه ووی سره برشتیشی ده کات بوی هیه بهشی کړیکه لیتی بخوات یان هاورپیه کی دوستیکشی بوی هیه لیتی بخوات^۳ ټه مهیه هه لویستی عومهر که چاکه یه کی دیار و شیاوی تیدایه بۆ فاروق (ﷺ) و ناره زوومه نبینی بۆ په له کردن له چاکه دا و فزلدانی قیامت به سر ژبانی دنیایه کی کم و کورتدا.

۱۰- دیاری پیغه مبهري (ﷺ) بۆ عومهر و کوره کوی:

ټیبنو عومهر (ﷺ) ده فرموویت: عومهر پیاوړیکۍ بینی که کراسیکۍ درېژی ناوړیشمی له بهر کردبوو، عومهر هینای بۆ لای پیغه مبهري (ﷺ) فرمووی: ټی پیغه مبهري خوا! ټه مه بکړه و له بهری بکه کاتیک که شانديک دینه خزمهت، پیغه مبهري خو شه ویستیش (ﷺ) فرمووی: ((که سیک جلی

۱- اسناد صحیح علی شرط الشیخین، مسند احمد، رقم (۲۸۱).

۲- البخاری، الوصایا، رقم (۲۷۷۲)، روایة آخری.

۳- البخاری، الوصایا، رقم (۲۷۷۳)، روایة آخری.

ئاوریشم لەبەر دەکات لە قیامەتدا هیچ بەشێکی ناییت))، ماوەیەک بەسەر ئەمەدا تێپەڕی و پاشان پێغه مەبەر (ﷺ) کراسێکی ئاوریشمی نارد بۆ عومەر، عومەر هات بۆ لای پێغه مەبەر (ﷺ) و عەرزى کرد: ئەمەت بۆ ناردووە هەر ئەوەشت فەرموو دەربارەی عەبا ئاوریشمەکی وردە فرۆشیەکی؟^۱ پێغه مەبەر خۆشەویست عومەر فەرمووی: ((ناردوووە بۆت تاوەکو لە پێگەییەوه پارەیکت دەست بکەویت))،^۲ عومەر بەخشێه بڕایەکی لە مەککە پێش موسلمان بوونی،^۳ سەبارەت بە دیاری پێغه مەبەر خۆشەویست (ﷺ) بۆ ئێبن و عومەر، عبدالله کۆری عومەر (ﷺ) دەفەرموویت: ئێمە لە سەفەریکدا بووین من بەسەر و لاخێکی سەرکەشەو بوم کە هی عومەر بوو، زۆر خێراو سەرکەش بوو پێش لە کاروانەکە دەکەوت و پێشی بە خەلکەکی دەگرت عومەریش تێی دەخوڕی و دەیگەراندەو، لەم کاتەدا پێغه مەبەر خۆشەویست (ﷺ) فەرمووی بە عومەر: ((پێم بفرۆشە))، عومەر فەرمووی: بۆ تۆ ئەی پێغه مەبەر خوا (ﷺ)، دووبارە پێغه مەبەر خۆشەویست فەرمووی: ((پێم بفرۆشە))، عومەریش فرۆشتی بە پێغه مەبەر (ﷺ) و پێغه مەبەر خۆشەویستیش (ﷺ) فەرمووی: ((ئەمە بۆ تۆیە ئەی عبدالله کۆری عومەر چیت پێ خۆشە پێی بکە))،^۴ واتا چۆن پێت خۆشە بۆ لیخوڕین بەکاری بهێتە.

۱۱- هاندانی بۆ کۆرەکی و مزگیننی بۆ ئێبن مەسعود:

عبدالله کۆری عومەر دەفەرموویت: پێغه مەبەر (ﷺ) و فەرمووی: ((لە نێو دارەکاندا دارێک هەیە کە گەلای ناوەریت، بە وێنەى مرۆفی موسلمان وایە، پێم بلێن بزانم چیە؟)) خەلکی کەوتنە ناوەریتانی دارو درەختی بیابان، منیش لە ناخی خۆمدا دەمزانی کە خورمایە، عبدالله دەلێت شەرمم دەکرد کە بیلێم، خەلکەکی وتیان ئەی پێغه مەبەر خوا (ﷺ)! پێمان بفرموو، پێغه مەبەر خۆشەویست (ﷺ) فەرمووی: ((ئەو خورمایە))، عبدالله دەفەرموویت: دواتر ئەوهم بۆ باوکم گێڕایەو کە من دەمزانی، ئەویش فەرمووی: ((ئەگەر ئەوەت بوتایە زۆرم پێ خۆش دەبوو لەوێ کە فلانە شت و فلانە شتم هەبێت.^۵

سەبارەت بە مزگیننی عومەر بۆ ئێبن مەسعود، دەگێڕنەو کە لە مالى ئەبو بەکردا سەربووردەى موسلمانان دەگێڕایەو، پێغه مەبەر (ﷺ) هاتە دەرەو و ئێمەش لە گەلیدا هاتینە دەرەو، پیاویکمان بینی کە لە مزگەوت نۆژى دەخویند، پێغه مەبەر (ﷺ) وەستا و گوێی لە قورشان خویندەکی گرت، ئێمە لەویدا بووین کە بیناسینەو، پێغه مەبەر خۆشەویست (ﷺ) فەرمووی: ((لە نەینیه کانی ئەم پیاو ئەوێه، کە قورشان بە پاراوی و بەو شتێه دەخوینیت کە دابەزیو، بە خەلکیش وەک

۱- التیمی الدارمی.

۲- البخاری، الادب، رقم (۵۶۳۶).

۳- مسلم، رقم (۲۰۶۸).

۴- البخاری، ك: التبیوع، رقم (۲۰۰۹).

۵- البخاری، ك: العلم، رقم (۱۳۱).

خویندنه‌وهی کوری ټوم عه‌بد بیخویننه‌وه))، پاشان پیاوه‌که دانیشټ و له خوا پاراپیه‌وه پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) یش فەرمووی: ((داوا بکه پیت دهبه‌خشیت، داوا بکه پیت دهبه‌خشیت))، عومهر فەرمووی: سویند به خوا به‌پاکردن ده‌چم بۆ لای ټو پیاوه و مزگینسی ده‌ده‌می، کاتیک که پام کرد ټبو به‌کر پیشم کهوت و مزگینیه‌کهی پیدا، سویند به خوا له هیچ کاریکی چاکه‌دا پیشم به ټبو به‌کر نه‌گرتوه به‌لکو هەر ټو پیشی من کهوتوه.^۱

۱۲- خوپاریزی له داهینراوه‌کان (الابتداع):

مه‌سوری کوری مه‌خرمه و عبدالرحمن کوری عبدالقاری ده‌فەرموون: گوئیان له عومهر(ﷺ) بووه که فەرموویه‌تی: گویم له هیشامی کوری حکیم کوری حوزام بوو که سوره‌ی (الفرقان) ده‌خویند له ژبانی پیغه‌مبه‌ردا(ﷺ)، گویم گرت بۆ قورئان خویندنه‌کهی که ټو له‌سەر چەند پیتیک ده‌خویند که پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) به‌و جۆره نه‌مبیسټبوو بیخوینن، منیش ده‌مویست که هه‌لمه‌تی به‌ده‌می له نوژدا، چاوه‌پوانم کرد تاوه‌کو سلاوی دایه‌وه، منیش گوشاردم و پامته‌کاند و وتم: کی ټم سوره‌ته‌ی بۆ خویندویته‌وه به‌و شیویه‌ی که ده‌خوینیته‌وه؟ ټویش وتی: پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) به‌و شیویه‌ی پیمی خویندوټه‌وه، منیش وتم: درۆ ده‌که‌یت، سویند به خوا پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) ټو سوره‌ته‌ی بۆ من خویندوټه‌وه که له ده‌می تۆوه گویم لی بوو، پاشان به‌پله‌ بردم بۆ لای پیغه‌مبه‌ری خۆشه‌ویست(ﷺ) و پیشی که‌وتم و وتم: ټی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ)، من ټم بینوه که سوره‌تی فورقانی به‌شیویه‌که ده‌خویند که تۆ نه‌خویندوه، پیغه‌مبه‌ری خۆشه‌ویست(ﷺ) فەرمووی: ((ټی هیشام بۆمی بخویننه‌وه))، ټویش به‌و شیویه‌ خویندیه‌وه که گویم لی بوو، پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) فەرمووی: ((بەم شیویه‌ دابه‌زیوه))، پاشان فەرموی: ((ټی عومهر بیخویننه‌وه))، منیش به‌و شیویه‌ خویندمه‌وه که پیتی خویندبوومه‌وه، پاشان فەرمووی: ((بەم شیویه‌ش دابه‌زیوه))، پاشان پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) فەرمووی: ((قورئان به‌حه‌وت پیت دابه‌زیوه ټیوه‌ش به‌ناسانه‌کیان بیخوینن)).^۲

۱۳- له‌و پارهی به‌که بۆت هاتوه له کاتیکدا که تۆ نه‌چاوت لییه‌تی و نه‌

سوالکه‌ری:

عبدالله کوری عومهر(ﷺ) ده‌فەرموویت: گویم له عومهر بوو ده‌فەرموو: پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) مالی پی دهبه‌خشیم و منیش ده‌موت: بیده به‌یه‌کیک، که له من هه‌ژارتر بیت تاوه‌کو جاریک پاریه‌کی پیدام و منیش وتم: بیده به‌یه‌کیک له من هه‌ژارتر بیت، پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) یش فەرمووی: ((له‌و پاریه‌ی که بۆت بینو وهریبگره‌ تۆ نه‌چاوه‌دوی ټو پاریه‌ی نه‌داوایش، ټمه‌ مالیکه‌ که تۆ به‌داویدا نه‌چوویت)).^۳

۱- الزهري له ولايه صحبة توفي سنة (٦٤) هجري.

۲- البخاري، كتاب: فضائل القرآن، رقم (٤٧٥٤)، مسلم، رقم (٨١٨).

۳- مسلم، كتاب: الزكاة، رقم (١٠٤٥).

۱۴- پیغه مبهەر (ﷺ) دوعای بۆ عومهر (ﷺ) کردوه:

پۆژێک پیغه مبهەر (ﷺ) عومهری بێنی که کراسینکی سپی له بهردا بوو، پیغه مبهەر (ﷺ) فهرمووی: ((نعم کراسه تازیه یان شۆراوه؟))، عومهر فهرمووی: شۆراوه، پیغه مبهەر (ﷺ) فهرمووی: ((پۆشاکێ نوێ له بهر بکهیت، به خۆشی بۆیت و به شههیدی بریت)).^۱

۱۵- کاتێک که پیغه مبهەر (ﷺ) پێیدا تێپه‌ری زانیم پیروز ده‌بێت:

جابرێ کورێ عبدالله ده‌فهرمووێت: باوکم مردو (۳۰) باره حوشر خورمای قهرزی له پیاوێکی جوله که کردبوو نه‌یدابویهوه، کابراش هات بۆ قهرزه‌که‌ی جابر داوای لیکرد مۆلتی بداتێ نه‌ویش مۆلتی نه‌دایێ، جابر چوو بۆ خزمه‌ت پیغه مبهەر (ﷺ) تا تکای بۆ بکات لای کابرای جوله که، پیغه مبهەر (ﷺ) هات بۆ لای جوله که که تاوه‌کو به‌ره‌مه‌ی خورمای نه‌و سالی لێ وه‌ربگرێت له بریتی قهرزه‌که‌ی، به‌لام جوله که که قایل نه‌بوو پیغه مبهەر (ﷺ) یش چوویه نیویاخه خورماکه‌و به‌ناویدا گه‌راو، پاشان به‌ جابرێ فهرموو: (هه‌ولێ بۆ بده و به‌ وه‌فابه‌و قهرزه‌که‌ی بده‌ره‌وه)، نه‌ویش پاش نه‌وه‌ی که پیغه مبهەر (ﷺ) گه‌رایه‌وه، چویه ناو باخه خورماکه‌ی و (۳۰) باره‌که‌ی دایه‌وه جوله که که و (۱۷) باری لێ جیاکرده‌وه بۆ خۆی، داوای نه‌وه هات بۆ نه‌وه‌ی نعم هه‌واله‌ بداته پیغه مبهەر (ﷺ) بێنی که نوێژی عه‌سر ده‌کات، کاتێک که لێ بوویه‌وه هه‌واله‌که‌ی پێدا و نه‌ویش فهرمووی: (نعم هه‌واله‌ بده‌ره‌ کورێ خه‌تاب)، جابر پۆشت تا هه‌واله‌ که بداته عومهر، پاشان عومهر فهرمووی: کاتێک که پیغه مبهەر (ﷺ) پێیدا تێپه‌ری زانیم که خوای گه‌وره به‌ره‌که‌تی تێده‌خات.^۲

۱۶- هاوسه‌رگیری حه‌فصه‌ی کچی عومهر له پیغه مبهەر (ﷺ):

عومهر (ﷺ) ده‌فهرمووێت: کاتێک که حه‌فصه‌ی کچی بێهه‌ژن که‌وت و خه‌نیسی کورێ حوزافه‌ی می‌رینی که یه‌کیک بوو له‌ هاوه‌لان و له‌ مه‌دینه‌ کۆچی داوایی کرد، چومه‌ لای عوسمانی کورێ عه‌فان و باسی حه‌فصه‌م لا کرد و وتم: نه‌گه‌ر بته‌وێ نه‌وا حه‌فصه‌ت لێ ماره‌ ده‌که‌م؟ عوسمان فهرمووی: جاری با بزاتم چۆن ده‌بێت، چهند پۆژێک تێپه‌رین، پاشان پێم گه‌یشت و فهرمووی: وام پێی باشه‌ که ژن نه‌هینم، عومهر ده‌فهرمووێت: گه‌یشتم به‌ نه‌بو به‌کری صدیق (ﷺ) و پێم وت: نه‌گه‌ر بته‌وێ حه‌فصه‌ی کچی عومهرت لێ ماره‌ ده‌که‌م؟ نه‌بو به‌کر بێده‌نگ مایه‌وه و هیچی وه‌لام نه‌دایه‌وه، من زۆر پیم خۆش بوو که نیمام نه‌بو به‌کر بیه‌خواییت تا عوسمان. چهند شه‌ویک تێپه‌ری و پاشان پیغه مبهەر (ﷺ) ماره‌ی کرد و منیش نه‌بو به‌کرم پێی گه‌یشت و فهرمووی: من هیچ پێگریه‌کم نه‌بوو له‌وه‌ی که پێم به‌ ده‌م داواکاریه‌که‌توه که خسته‌ به‌ر ده‌مم، نه‌وه نه‌بێت که من نه‌وه‌م زانی که پیغه مبهەر (ﷺ) باسی حه‌فصه‌ی کردوه، من نعم ده‌ویست نه‌پنی پیغه مبهەر (ﷺ) ناشکرا بکه‌م نه‌گه‌ر نه‌ویش لێی گه‌رابا نه‌وا نه‌و داوایه‌م په‌سند ده‌کرد.

۱- حسنه‌ الابناني في السلسلة الصحيحة، (۳۵۲) وهو في الصحيح الجامع (۱۲۳۴).

۲- البخاري، كتاب: الاستفراض، رقم (۲۲۶۶).

نبین عباس (علیه السلام) ده فرمویت: سوور بووم له سهر نه وهی که پرسیار بکم له عومر (علیه السلام) سه بارهت بهو دوو خیزانهی پیغه مبر (علیه السلام) که خوی گه وره ده باره یان ده فرمویت: ﴿إِنْ تَتُوبَا إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمَا﴾ (التحریم: ۴).

تاوه‌کو عوممه‌ر جه‌جی کرد و منیش جه‌جم له‌گه‌ل کرد کاتیک که له‌رینگه‌دا بووین نه‌و هه‌ندی‌ک به‌لای مندا هات و منیش به‌لایدا نزیک بوومه‌وه پاشان ده‌رکه‌وت و هات بۆ لام و ناوم کرد به‌ده‌ستیدا و ده‌ست‌نویژی گرت و وتم: نه‌ی نه‌میری نیسانداران! نه‌و دوو خیزانه‌ی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) کامانه‌ن که خوای گه‌وره‌ده‌رباره‌یان ده‌فرموویت: ﴿إِنْ تَتُوبَا إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمَا﴾ (التحریم: ۴).

عومەر فرموی: ئای که سهیری کوری عباس، زههري ده فرمویت: پیتی ناخوش بوو، سویند به
 خوا نه لینی پرسی و نه لینی شاردۆتوه و پاشان فرموی: حهفصه و عائیشهیه، دواتر درۆی به
 قسهکانی دا و فرموی: نیتمه هۆزی قوریش بووین و زال بووین به سهر ژاندا، کاتیک که هاتینه
 مه دینه هۆزیکمان دیتوه که ژن زال بوون به سهر پیاواناندا، بهم شیویه ژنه کاغان له ژنهکانی
 نهوانوه فیژ بوون، مالی من له تیره ی ئومهیهی کوری زهید بوو له (عهوالی) پۆژیک له خیزانه کهم
 توپه بووم بینیم بهرومدا ههله شاخی، میش توپه ترسوم وتم نهوه چیه؟ وتی: پیت سهیره من و
 رووبه پوت دهو ستمهوه؟ سویند به خوا خیزانهکانی پیغمه مبه (ﷺ) یش له رویدا قسه ده کهن، ههیا نه
 بهیانی تا ئیواره دهنگی لی داده پیت، عومەر ده فرمویت: به خیزایی ده رچووم و خۆم گهیا نه لای
 حهفصه و وتم: ئایاله ناو ئیژوه دا کهس ههیه بهیانی تا ئیواره قسه له گه ل پیغمه مبه (ﷺ) دا نه کات؟
 وتی: به لی، منیش وتم نه نهج به خهسار زیان مه نه ده هر کام له ئیوه وای کرد پیت، ئایا ناترسن له وهی
 کاتی ئیوه پیغمه مبه (ﷺ) توپه و زویر ده کهن خوای گهوره لیتان توپه و زویر پیت نهو کاتهش ئیتر
 هه رگیز زرگاری نابیت و رهنجی به بادا ده پوات؟ له روی پیغمه مبه ری خوا (ﷺ) نهوه ستیت و داوای
 هه یجیشی لی نه کهیت، هه رچه کت ویت له منی داوا بکه. یاخی و سه رکهش نه بیت له بهر نه وهی
 دراوسیه کت جوانترو خو شه یستره لای پیغمه مبه (ﷺ) - که مه بهستی عائیشه بوو- پاشان فرموی:
 من دراوسیه کی نه نصاریم هه بوو به نۆیه داد به زینه لای پیغمه مبه (ﷺ) نهو پۆژیک ده هات و منیش
 پۆژیک ده هاتم نهو پۆژی نهو ده هات هه والی وهی و چه نه شتیکی تری ده دامی و پۆژی منیش به
 هه مان شیوه، پۆژیک قسه مان ده کرد و ده مان وت غه سان و لاخه که کانیان نال ده کهن تا له گه لمان
 به شه پ بیت، پۆژیک هاوړیکه م دا به زی و شیوان هاته وه له ده رگا کهی دا و بانگی کرد م منیش هاتمه
 ده ره وه، وتی: شتیکی گهوره روویدا وه، وتم: چیه؟ ئایا غه سان هاتوه بو مان؟ وتی: نا زۆر له وه
 گهوره ترو گرنگتر، پیغمه مبه (ﷺ) خیزانهکانی ته لاق داوه، منیش وتم: حهفصه رهج به خهسارو زیانه ند
 بوه، ده مزانی شتیکی ناواهی له ریدایه، نوێژی به یانیم کرد و خۆم توند و توێژ کرده وه، دا به زیم و

چومہ ژورهوہ بۆ لای حەفصہ بینیم دەگری ، وتم: ئایا پیغەمبەر (ﷺ) تەلاقی داون؟ وتی: نازانم ، پیغەمبەر (ﷺ) ئەوەتا گۆشەگیرە لەویدا دانیشتو، پیغەمبەر (ﷺ) غولامیکی رەشتالەیی هەبوو بینم وا هات ، پێم ووت: مۆلەت وەرگرە بۆ عومەر لای پیغەمبەر (ﷺ) ، کورەکە چوویە ژورەوہ و هاتە دەرەوہ بۆ لام، وتی: باسی تۆم بۆ کرد بێدەنگ بوو، منیش رۆیشتم تا گەیشتمە مینبەرەکە، کۆمەلە خەلکیک دانیشتبوون و هەندیکیان دەگریان، کەمیک دانیشتم، خۆم پێنەگیرا دووبارە چومەوہ بۆ لای غولامەکەو وتم: : مۆلەت وەرگرە بۆ عومەر لای پیغەمبەر (ﷺ)، ئەویش چوویە ژورەوہ و پاشان هاتە دەرەوہ و وتی: باسی تۆم بۆ کرد بێدەنگ بوو، لێمدا رۆیشتم، غولامەکە بانگی کردم ، وتی: وەرە ژورەوہ پیغەمبەر (ﷺ) رینگە پێداوی، منیش چومە ژورەوہ، سلۆم لە پیغەمبەر (ﷺ) کرد بینیم هەسر حەسیریکی خۆلای پال کەوتوہ شوینەواری حەسیەکە بەلا رومەتی پیرۆزیەوہ دیارە، وتم: ئەی پیغەمبەری خوا (ﷺ) ئایا خێزانە کانت تەلاق داوہ؟ سەری بەرز کردوہ و فەرمووی: نەخێر، منیش وتم: اللہ اکبر، نەگەر دەمان بینی ئەی پیغەمبەری خوا (ﷺ)، ئێمە ھۆزی قورەیش بووین و بەسەر خێزانی خۆماندا زال بووین، کاتیک هاتینە مەدینە تیرە و ھۆزیکە لی بوون کە ژن تیااندا بەسەر پیاوان زال بوون ژنانی ئێمەش لەوانەوہ فیری ئەم خووە بوون، من رۆژیک لە ژنەکەم توورە بووم ئەویش لە رومدا وەستا، پاشان وتم: بۆ وا دەکەیت؟ وتی: سویند بە خوا خێزانەکانی پیغەمبەر (ﷺ) یش بە هەمان شێوہ، ھەیانە بەیانێ تا ئێوارە قسە لە گەل پیغەمەردا (ﷺ) ناکات ، منیش وتم: ھەر کام لەوان ئەم کارە کردبێت زیانەندو رەنج بەخەسارە ، ئایا ناترسن لەوہی خوا ی گەورە لەبەر تورەیی پیغەمبەر ئەویش لیتان تورە بیت .

پیغەمبەری خۆشەویست (ﷺ) پێکەنی و منیش وتم: چومە لای حەفصہ و پێم وت: ورێبە جارێکی تر ئێرەیی نەبەیی بەوہی کە ھەویکەت جوانترە و لای پیغەمبەری خۆشەویستیش (ﷺ) خۆشەویستترە. عەرزەم کرد : ئەی پیغەمبەری خوا (ﷺ) لە خەمەتدا بێنمەوہ ؟ فەرمووی: (بەلێ) ، پاشان دانیشتم و سەرم بەرز کردوہ سویند بە خوا لەو مالدەا ھێچم تێدا بەدی ھەکرد تەنھا سێ پێستە نەبیت ، وتم: ئەی پیغەمبەری خوا (ﷺ) لە خوا بجوازە و دوعا بکە تا خوا ی گەورە خێرو بەرەکەت بژژینی هەسر ئەم ئومەتەدا ئەوئا رژاندوہەتی بەسەر فارس و رۆم دا، کە ئەوان خودا ناپەرستێ موسرکن، راکشا بوو راست بوویەوہ و دانیشتم و فەرمووی: ((ئایا گومانەت ھەبە ئەی کوری خەتاب؟ ئەوانە گەلێکن خێرو بەرەکەت و خۆشیەکانیان لە دنیا دا پێبەخشاوہو بۆینل پێشخراوہ))، عەرزەم کرد: ئەی پیغەمبەری خوا (ﷺ) داوی لێخۆش بووم بۆ بکە. پیغەمبەری خوا (ﷺ) سوتینی خواردبوو بەھۆی زۆر بیتاقەتی و بێزاریەوہ بۆ ماوہی یەک مانگ نەروات بۆ لایان تاوہ کو خوا ی گەورە سەرەنشتی کرد.^۱

چوارەم: چمکێک لە چاکە و پەسپۆریەکانی

عومەر بە دواى ئەبو بەکری صدیقدا هاتوو لە چاکیدا، عومەر دواى پێغەمبەران و ئەبو بەکر باشتەین کەسێ سەر زەویە، ئەمەش وا دەکات کە لەسەر برۆدار پێویستە باوەری بەم فەزڵەى هەبێت، کە ئەمەش یەکێکە لە بنەماکانی ئێمانی ئەهلی سونەت و جەماعەت^١، هەر لەم بارەییەوه فەرموودەى زۆر و هەوالتی راست و دروست هەن سەبارەت بە چاکى و پەسپۆری عومەر (ﷺ) هاتوو لەوانە:

١- باوەر و زانست و زانیاری و ئێمانەکەى:

سەبارەت بە پەلە و پایەى ئێمانی عومەر (ﷺ) عبدالله کۆری هاشم دەفەرموویت: لەخەزەت پێغەمبەردا (ﷺ) بووین کە دەستی عومەری گرت، عومەریش عەززی کرد: ئەى پێغەمبەرى خوا (ﷺ)! تۆ لە هەموو شتێک بۆ من خۆشەویستتێ جگە لە خۆم، پێغەمبەرى خۆشەویست (ﷺ) فەرمووی: ((نا، سوێند بەو کەسەى گێانی منى بە دەستە، تاوەکو لە خۆت خۆشترم نەوێت))، عومەریش پێى فەرموو: ئا ئێستا سوێند بە خوا، تۆم لە خۆشم خۆشتر دەوێت، پێغەمبەرى خۆشەویست (ﷺ) فەرمووی: ((ئێستا ئەى عومەر))^٢.

سەبارەت بە زانست و زانیاریش، پێغەمبەر (ﷺ) دەفەرموویت: ((کاتێک خەوتبووم شیرم دەخواردووە تاوەکو سەیرم کرد لە نێوانی پەنجەکانفەوه دەڕژێت، پاشان دامە عومەر، وتیان: ئەوه چۆن لێک دەدەیتەوه؟ فەرمووی: ((زانست و زانیاری))^٣، هۆی لێکدانەوهى بەم جۆرە، هاوشتیوهی شیر و زانیاریه لۆزۆ رووه، لەوانە هەردووکیان هۆیه‌کن بۆ چاکسازی، شیر خۆراکی جەستەیه و زانیاریش خۆراکی مەعنەویه، لەم فەرموودەیه‌شدا فەزڵو گەوره‌یى تێدايه بۆ عومەر، خەوێش وا باشە نەپێت بەسەر زاهریدا ئەگەرچی خەونى پێغەمبەران وه‌جیه، هەندێ جار خەون پێویستی بە شەرح و لێکدانەوه‌یه هەدی‌جاریش بە زاهریه‌کەى چۆنە هەروا باس دەکړیت، مەبەست لە زانیاریش لە فەرموودە‌کەدا بەرپۆه برنی حەکیمانەى کاروو بارەى ولاته به‌پێى قورئان و سونەتى پێغەمبەر (ﷺ)، ئەمەش بویه هۆی ئەوه‌ى کاروباره‌کان لەسەردەمى عومەردا تایبەتمەنبینی خۆیان هەبێت، ماوه‌ى خەلافەتى لە ماوه‌ى خەلافەتى ئەبو بەکر درێژ تر بوو، خەلکیش زیاتر ملکەج و گوێدیز بوون بو نێسبەت عوسمانەوه، ماوه‌ى خەلافەتى ئەبو بەکر کەم و کورت بوو، ولاتان ئازاد نەکران و بیرو ئەندیشه‌ى جۆراوجۆر نەهاتنە ناو گەلانى مۆسڵمانەوه، بە پێچەوانەى سەردەمى عومەر لەگەڵ ئەوه‌شدا سیاسەت و بەرپۆه بردنى کاروباره‌کان هێندە حەکیمانە بوو بەجۆرێک کە هیچ کەس سەرپێچى نەدەکرد، بەلام لەسەردەمى عوسماندا کە ولات بەرفراوان بوو قسە و قسەلۆک بڵاوبووێوه بۆچوونەکان

١- عقيدة اهل السنة والجماعة في الصحابة الكرام، د. ناصر علي عائض حسن الشيخ (٢٤٣/١).

٢- الصحيح المسند في فضائل الصحابة (٦٦).

٣- فتح الباري (٤٦/٧).

جیاواز بوون، به‌لام گهردن که‌چی بۆ نیامی عوسمان وه‌ک عومهر نه‌بوو، فیتنه‌یه‌ک سهری هه‌لدا تاوه‌کو گه‌یشته شه‌هیدکردنی عوسمان، پاش نه‌ویش عدلی خه‌لافه‌تی گرته ده‌ست و کی‌شه‌کان قولتر بوون و گرفتنی ولات زیاتر بوو پهری سهند، سه‌باره‌ت به‌ ناینیشی پی‌غه‌مبه‌ر(ﷺ) ده‌فرمووئیت: ((کاتی‌ک که‌ خه‌وتبووم کۆمه‌له‌ که‌سانیکم بینی که‌ کراسیان له‌به‌ردابوو، هه‌ندی‌کیان کراسه‌کانیان ده‌گه‌یشته سهر سنگیان هه‌نیدکی تریان که‌میک خوارتر و عومهریشم بینی که‌ کراسیکی له‌به‌ردابوو که‌ به‌ دواوه‌ی خویدا رایده‌کی‌شا))، وتیان: نه‌مه‌یا چی ده‌به‌خشیت نه‌ی پی‌غه‌مبه‌ری خوا(ﷺ)؟ فرمووی: ((ناین)).^۱

۲- هه‌یه‌تو سامی عومهر و ترسانی شه‌یتان لیی:

سه‌عدی کوپی نه‌بو وه‌قاص(ﷺ) ده‌فرمووئیت: عومهر داوای له‌ پی‌غه‌مبه‌ر(ﷺ) کرد، که‌ مۆله‌تی بدات پروات بۆ لای له‌م کاته‌دا پی‌غه‌مبه‌ری خۆشه‌ویست(ﷺ) ژماره‌یه‌ک له‌ ژنانی قوهریشی لاسوو که‌ قسه‌ی بۆ ده‌کردن و نه‌وانیش هه‌ندی جار ده‌نگیان به‌رز ده‌کرده‌وه به‌سهر ده‌نگی پی‌غه‌مبه‌ر(ﷺ) دا، کاتی‌ک عومهر مۆله‌تی وه‌رگرت ئافره‌ته‌کان هه‌ستان و خۆیان توندو تۆل کرده‌وه، پی‌غه‌مبه‌ر(ﷺ) ری‌گی به‌ عومهر دا بجیته ژووره‌وه که‌ چوو بینی پی‌غه‌مبه‌ر(ﷺ) پی‌نده‌که‌نی، عومهر فرمووی: پی‌غه‌مبه‌ری خوا ته‌مەنت پر بکات له‌ پیکه‌نین نه‌و پیکه‌نینه‌ت له‌ چیه‌ ؟، پی‌غه‌مبه‌ر(ﷺ) فرمووی: (سهرسام بووم له‌م ئافره‌تانه‌ی که‌ لام بوون کاتی‌ک که‌ گوئیان له‌ ده‌نگی تۆ بوو هه‌ستان و خۆیان تونده تۆل کرده‌وه)، عومهریش فرمووی: تۆ له‌ پی‌شتری که‌ خۆیان توندو تۆل بکه‌نه‌وه کاتی له‌ خزمه‌تدان نه‌ی پی‌غه‌مبه‌ری خوا(ﷺ)، دوا‌یی عومهر فرمووی: نه‌ی دوژمنانی خۆتان له‌ من شهرم ده‌که‌ن و له‌ پی‌غه‌مبه‌ر(ﷺ) شهرم ناکه‌ن؟ نه‌وانیش وتیان: به‌لێ، چونکه‌ تۆ رق نه‌ستوورتری له‌ پی‌غه‌مبه‌ری خوا(ﷺ)، پاشان پی‌غه‌مبه‌ر(ﷺ) فرمووی: ((نه‌ی کوپی خه‌تاب! سویند به‌و که‌سه‌ی که‌ گیانی منی به‌ ده‌سته شه‌یتان له‌ ری‌گه‌یه‌که‌و ناچیت که‌ تۆی پێدا ده‌چیت)).^۲

ئه‌م فرموده‌یه به‌ روون و ئاشکرای چاکی و فه‌زل و گه‌وره‌یی عومهری تێدایه‌ و نه‌و زیاتر پابه‌نده‌ به‌راسته‌یه‌وه و شه‌یتان هه‌رگیز نه‌یتوانیوه ری‌گه‌یه‌ک بدۆزیته‌وه تاوه‌کو به‌ هۆیه‌وه زه‌فه‌ری پی‌ به‌ریت.^۳

ئین هه‌جر ده‌فرمووئیت: ئه‌م فرموده‌یه فه‌زل و گه‌وره‌یی عومهری تێدایه‌ شه‌ویش نه‌ویه که‌ شه‌یتان هیچ ری‌گه‌یه‌کی به‌ ده‌سته‌وه نیه‌ بۆ ری‌گه‌گرتن به‌ عومهر، نه‌مه‌ش بۆ نه‌وه نیه‌ که‌ له‌به‌ر شهرم بووئیت، نه‌مه‌ش جگه‌ له‌ هه‌لاتنی شه‌یتان لیی هیچی تری تێدایه‌ که‌ هاوه‌شی له‌و ری‌گه‌یه‌دا بکات که‌ گرتویه‌تیه به‌ر، نه‌مه‌شمانای نه‌وه نیه‌ ناتوانێ وه‌سه‌سه‌ بخاته‌ دلێه‌وه، نه‌گه‌ر بلێن که‌ نه‌یتوانیوه له‌ ری‌گه‌ی وه‌سه‌سه‌ زال بیت به‌ سه‌ریدا که‌ نه‌مه‌ش زا‌ه‌ری ده‌قه‌که‌یه‌، له‌ کاتی‌که‌دا نه‌توانیت روبه‌روی

۱- مسلم، رقم (۲۳۹۰).

۲- البخاری، رقم (۳۶۸۳)، مسلم، رقم (۲۳۸۶).

۳- عقیده اهل السنة والجماعة، (۱/۳۸۴).

بیتهوه، که وابو ناتوانی وهسوهسهش بخاته دلیهوه، نهمهش وا دهگهیین که مهعسوم بوه، بهلام وانیه چونکه مهعسوم تنها پیغهمبهرانن، دهشکریت تاکه کهسانیکیش ههبن که نهم عیسمهتهیان پی بخهشیت.

له فهرمودهی حهفصهشدا هاتوه لای (الطبرانی) له (اللاوسط) دا بهم بیژیه: ((لهوتهی عومهر موسلمان بووه شهیتان نههاتوته ریگی بهلکو لیتی ههلهاتوه))، دیاره نهمهش بهلگهیه که لهسهر پتهوی عومهر له نیسلامدا و بهردهوامی ژیانی لهسهر نهم راستیه، نهوهوی دهفهرموویت: نهم فهرمودهیه له پروکارهکیدا وا دیاره که شهیتان نهگهر عومهر بییینیت ههلهاتوه، عهیاض دهفهرموویت: دهکریت که نهمه وهک پهندو درکه هاتییت، عومهریش جوئیکهروهی ریگی شهیتان و ریگی خوا بی، وه ریباری راستهقینهی گرتوه و پیچهوانهی نو رهفتارانیه که شهیتان پی خۆشه، ابن حجریش دهفهرموویت: رای یه کهم راسترو له پیشتره.^۱

۳- پیشگوئی نهم نومهته:

پیغهمبهر (ﷺ) دهفهرموویت: ((له نیو گهلانی پیش نیوهدا نوئیکهروه ههبوون، نهگهر له نیو نهم نومهتهی مندا ههپیته نوا عومهره))،^۲ نهم فهرمودهیه چاکهیه کی گهوره بو عومهر (ﷺ) لهخو دهگرت، زانایان ناوکۆ بوون لهسهر مهبهستی نهو نوئیکهروهیه، ههندیکیان دهلین مهبهست له نوئیکهروه دلخورپنهر و ههندیکی تریان دهلین مهبهست لیتی نهویه که بهی مهبهست راستی بیی له زمانیدا و ههندیکی تر دهلین: دوئراوه، واتا فریشتهکان قسهیان لهگهل کرده، بهو مانایه له نهفسیدا قسهی لهگهل دهکات، خ نهگهر قسه لهگهل کراویش نهینری نهوه له شیوهی نیلهامه و ههندی که به فهراسهت لیکیان داوهتهوه.^۳

نیبن حجر دهفهرموویت: هژی سهرهکی له باسکردنی عومهر دهگهریتهوه بو زوری نهو شتانهی که له سهردهمی پیغهمبهر (ﷺ) دا بو عومهر پرویداوه لهو هاوهدنگیانهی که له قورناندا هاتون و راستهوانه بوون لهگهل بوچوونهکانی عومهر و له پاش وهفاتی پیغهمبهر (ﷺ) یش ههندی شتی پیکاه،^۴ تاییهت بونی عومهر (ﷺ) بهم ریژه گهورهیه و جیا کرانهوهی له هاوهدلانی مانای وا نیه که عومهر له نهو بهکر (ﷺ) باشر بووه،^۵ نیبن القیم دهفهرموویت: گومان نهکهیت که نهمانه وا دهکهن فهلزی عومهر بدن بهسهر نهو بهکر دا، بهلکو نهمه گهورهترین بهلگهیه لهسهر لهسهر فهلزو گهورهیی نهویهکر، چونکه نهویهکر به تیرو بونی له حهزوری پیغهمبهرایهتی و شیر خواردنی له مهملکی پیغهمبهرایهیی بیباز بوه له پیشگوئی و .. هتد نهوهی له ههبانیهی پیغهمبهرایهتی وهرسگرتوه

۱- فتح الباری (۷/۴۷-۴۸)، شرح النووي (۱۵-۱۶۵-۱۶۷).

۲- البخاری، رقم (۳۶۸۹)، مسلم، رقم (۲۳۹۸).

۳- فتح الباری (۷/۵۰)، شرح النووي (۱۵/۱۶۶).

۴- فتح الباری، (۷/۵۱).

۵- عقیده اهل السنة والجماعة، (۱/۲۵۱).

گه‌وره‌تره له‌وه‌ی پێشگۆیی شتی بکات . له‌مه‌ رامێنه‌و هه‌رکام مافی خۆیی به‌ده‌ره‌وه و به‌شزانه کاره‌کانی خوای گه‌وره هه‌مویان به‌جێو راست و رێکن.^١

٤- به‌هێزێژێکی وه‌ک ئه‌وم نه‌بینیوه که هێنده به‌تواناو لێهاتوو بێت :

پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) ده‌فرمووێت: (له‌ خه‌ومدا به‌ دۆلکیک ئاوم له‌ بیرێکی هه‌لبه‌ستراو ده‌رده‌هێنا پاشان ئه‌بو به‌کر هات و دۆلکه‌یه‌ک یان دوو دۆلکه‌ی به‌ لاوازی ده‌رهێنا و خوا لێی ده‌بووێت و پاشان عومهری کورپی خه‌تاب هات و پر به‌ دۆلکه‌یه‌کیکی گه‌وره‌ی ئه‌و هه‌ینا ، به‌هێزێژێکی وه‌ک ئه‌وم نه‌بینیوه که هێنده به‌تواناو لێهاتوو بێت، هێنده ئاوه‌که زۆر بو خه‌لکی و حوشته‌کانیشیان تێراو بون، حوشته‌کانیان به‌ره‌و مۆلگه‌کانیان بردن).^٢

ئهم فرموده‌یه‌ی باسی فه‌زڵ و گه‌وره‌یی عومهر (ﷺ) ده‌کات، ده‌فرمیت (عومهری کورپی خه‌تاب هات و دۆلکه‌یه‌کی گه‌وره‌تر کرد...)، مانای (گه‌وره‌تر بونی دۆلکه‌که) به‌هێزی و ده‌سه‌لات و توانای عومهره، ئهم خه‌ونه‌ش که پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) بینییوه‌تی ئه‌وه‌یه‌کی پرونه‌ بۆ ئه‌وه‌ی که بۆ ئه‌بو به‌کر و عومهر (ﷺ) پرویداوه له‌ سه‌رده‌می خه‌لافه‌ت و ده‌رکه‌وتنی شوینه‌واریان و سوودمه‌ند بوونی خه‌لکی لێیان ، له‌ سه‌رده‌می ئه‌بو به‌کریدا جه‌نگی هه‌لگه‌راوه‌کان پرویدا و بنه‌پر کران و له‌و ماوه‌ کورته‌ی خه‌لافه‌تیشیدا ئیسلام په‌ره‌ی سه‌ند، ماوه‌ی خه‌لافه‌تی ته‌نها دوو ساڵ و یه‌ک مانگ بوو ، چه‌ندین سووبینی زۆری تێدا فه‌راهه‌م هات ، کاتێک ئه‌بو به‌کر کۆچی دوا‌یی کرد عومهر شوینی گرته‌وه و له‌ سه‌رده‌می ده‌سه‌لاتی ئه‌ودا حوکومه‌تی ئیسلامی به‌ر‌فراوان بوو، بویه‌ هۆی سه‌قامگیر بونی ناشتی و ئاسایش، ژيانی خه‌لکی پر بو له‌ خێرو به‌ره‌که‌ت ، عومهر له‌ سه‌رده‌می خه‌لافه‌تیدا شاری بنیات نا و چه‌ندین دیوانی دامه‌زراند و سنووری ده‌سه‌لاتی ئیسلامی به‌ر‌فراوان بوو چه‌ندین ولات هاته‌نه‌ ژێر رێکێتی ئیسلامه‌وه، مانای فرموده‌یه‌کی پێغه‌مبه‌ریش (ﷺ) هاته‌ بێنی که ده‌فرمیت : ((به‌هێزێژێکی وه‌ک ئه‌وم نه‌بینیوه که هێنده به‌تواناو لێهاتوو بێت)) که مانای ئه‌وه‌شی لێ وهرده‌گیریت ئیمای عومهر که‌سایه‌تیه‌کی به‌هێزو به‌ توانایه‌و توانای راپه‌راندنی ئیشو کاره‌کانی به‌سه‌رکه‌وتویی هه‌یه و خه‌لکی ملکه‌چی ئه‌مرو فرمانه‌کانی ده‌بن ، قازی(عه‌یاض) ده‌لێت: زاهره‌که‌ی واده‌گه‌یینه‌ت که مه‌به‌ستی ته‌نها عومهره، هه‌ندیکیش پێیان وایه ئه‌و به‌کریش ده‌گرێته‌وه، چونکه به‌عه‌قل و کارایی هه‌ردویان بو که توانرا زāl بن به‌سه‌ر ئه‌و گرفتانه‌ی دوا‌ی وه‌فاتی پێغه‌مبه‌ری خۆشه‌ویست (ﷺ) دروست بون. (خه‌لکی و حوشته‌کانیا تێراو بون حوشته‌کانیان به‌ره‌و لای مۆلگه‌کانیان بردن) ئه‌مه‌ش به‌وه‌ لێک ده‌درێته‌وه، که ئه‌بو به‌کر توانی پاشگه‌ز بوه‌کان بنه‌ بر بکات، و موسلمان یه‌ک بخاته‌وه ، بپێته‌ رێ خۆشکه‌ر و زه‌مه‌ینه‌ سازیه‌ک فه‌راهه‌م بپێتی بۆ عومهر و سه‌رده‌می فتوحات ده‌ستی پێکرد، و به‌رو بوومه‌که‌ی هاته‌ سه‌مه‌ر.^٣

١- مفتاح دار السعادة، (١/٢٥٥).

٢- مسلم، رقم (٢٣٩٣).

٣- شرح النووي (١٥/١٦١-١٦٢).

۵- ئازایە عومەر (ﷺ) مزگینیدانی پیغەمبەر (ﷺ) بە کۆشکێک لە بەهەشت:

پیغەمبەر (ﷺ) دەفەرمووێت: ((کاتێک لە مالتی (رمیصاء) خێزانی ئەبو(طلحە) بووم لە خەوما بێنیم چۆمە بەهەشت و گوێم لە خەشپەخەشپێک بوو و تەم ئەو کێشە؟ وتیان: ئەو بێلالە، پاشان کۆشکێکم بینی کە کچێک لە خەوشەکەیدا بوو و تەم: ئەمە بۆ کێشە؟ وتیان: بۆ عومەر، و یەستەم بچمە ناوی و سەیری بکەم بەلام غەیرە ی تۆم وەبەر هاتووە))، عومەر فەرمووی: داڵک و باوکم بە قوربانت بن ئەو پیغەمبەرێ خوا بە رامبەر بەتۆ غەیرە بگرت؟!

لە رێوایەتیکێ تردا هاتووە کە پیغەمبەر (ﷺ) دەفەرمووێت: ((کاتێک کە نوستبووم لە بەهەشتدا نافەرەتێکم بینی کە لە تەنیش کۆشکێک دەست نۆژی دەشۆرد و تەم: ئەم کۆشکە بۆ کێشە؟ وتیان: بۆ عومەر، غەیرە ی تۆم وەبەر هاتووە و لێمدا رۆیشتم))، عومەریش دەستی کردە گریان و فەرمووی: غەیرە بەسەر تۆدا بکەم ئەو پیغەمبەرێ خوا (ﷺ).

ئەم فەرموودەیه باس لە چاک و فەزلی ئەمیری ئەمانداران عومەری کورێ خەتاب (ﷺ) دەکەن بە جۆرێک پیغەمبەر (ﷺ) هەوالتی دەدات بە کۆشکێک لە بەهەشتدا، ئەمەش بەلگەیە لەسەر پلە و پایەو ریزی عومەر لای خۆی گۆرە.

۶- لە دواي ئەبو بەکر (ﷺ) خۆشەویستەکانی هاوێلی پیغەمبەر (ﷺ) بوو:

عەمری کورێ عاص (ﷺ) دەفەرمووێت: ئەو پیغەمبەرێ خوا (ﷺ) کێ زۆر لات خۆشەویستە؟ فەرمووی: ((عائیشە))، و تەم: لە پیاوان؟ فەرمووی: ((باوکی))، و تەم: پاشان کێی تر؟ فەرمووی: ((عومەری کورێ خەتاب))، چەند پیاویکی ترى ژمارد.

۷- مزگینی بەهەشت بۆ عومەر:

ئەبو موسای ئەشعەری دەفەرمووێت: لە گەڵ پیغەمبەر (ﷺ) لە باخێک لە باخەکانی مەدینە بووین، پیاویک هات و لە دەرگای باخەکەیدا تەواوە کو لێی بکەینەو، پیغەمبەر (ﷺ) فەرمووی: ((بۆی بکەرەو و موژدە بەهەشتی پێ بدە))، دەرگاکی بۆ کردەو، بێنیم ئەبو بەکر و موژدە بەهەشتی پێدا لەسەر فەرموودەکە پیغەمبەر (ﷺ)، ئەویش سوپاسی خۆی کرد، پاش ئەو پیاویکی تر هات بە هەمان شێوە لە دەرگای دا، پیغەمبەر (ﷺ) فەرمووی: ((بۆی بکەرەو و موژدە بەهەشتی پێ بدە))، مەنیش دەرگاکی کردەو و بێنیم عومەر، موژدە بەهەشتی پێدا لەسەر فەرموودەکە پیغەمبەر (ﷺ)، ئەویش سوپاسی خۆی کرد، دواتر پیاویکی تر هات و پیغەمبەرێ خۆشەویست (ﷺ) فەرمووی:

۱- مسلم رقم (۲۳۹۴)، صحيح التوثيق، (ص: ۵۴)، البخاري، رقم (۳۴۷۶+۶۶۲۰).

۲- مسلم، رقم (۲۳۹۵).

۳- عقيدة اهل السنة والجماعة، (۱/۲۴۵).

۴- الاحسان في الصحيح ابن حبان، (۲۰۹/۱۵)، الحديث في مسلم، رقم (۲۳۸۴) والبخاري باب غزوة ذات السلاسل برقم (۴۱۰۰).

((دەرگاکی بۆی بکەرەوه و موژدەیی بەهەشتی پێی بده لەسەر ئەو بەلایەکی که تووشی دەبیئت))، کاتیەک که دەرگاکم کردەوه بینیم عوسمانە، موژدە بەهەشتم پێدا لەسەر فرمودەکی پیئەمبەر(ﷺ)، ئەویش سوپاسی خۆی کرد و فرمووی: خوا یارمەتی دەرە.^۱

پینجەم: هە ئویستی عومەر لە نەخۆش کەوتنی پیئەمبەری خۆشەویست (ﷺ) و وفاتی:

۱- لە نەخۆشی پیئەمبەری خۆشەویستدا (ﷺ):

عبدالله کورپی زعمە دەگیرێتەوه: کاتیەک پیئەمبەر(ﷺ) نەخۆش کەوت بیلال(ﷺ) چووه ژۆرهو بۆ لای و بانگی کرد بۆ نوێژ و پیئەمبەری خۆشەویست(ﷺ) فرمووی: ((فرمان بده، که یه کێک نوێژ به خەلکە که بکات))، عبدالله وتی: هاتە دەرەوه و عومەرم بینی ئەبو بەکر لەوێ نەبوو و تەم: ئەو عومەر هەستە نوێژ بە خەلکی بکه و ببه به نیمام، عومەر هەستا و کاتیەک که (الله اکبر)ی کرد پیئەمبەری خۆشەویست(ﷺ) گوئی لێ بوو لەبەر ئەوەی که دهنگی عومەر گهواره بوو، پیئەمبەری خۆشەویست(ﷺ) فرمووی: ((کوانی ئەبو بەکر خۆی گهواره و موسلمانانیش نارازین بهمه، خۆی گهواره و موسلمانانیش نارازین بهمه)) عبدالله دەرەفرموویت: ناریدیان به دواي ئەبو بەکردا ئەویش پاش ئەوەی که عومەر ئەو نوێژەیی کرد هات و نوێژی بۆ خەلکی کرد، عبدالله دەرەفرموویت: عومەر پیتی و تەم: بەلای خوام لێدای چیت پێی کردم ئەو کورپی زعمە، سویند به خوا گومانم هەبوو کاتیەک که فرمانت پێدام پیئەمبەری خۆشەویست نارازین بهمه فرمانی بهمه داوه، ئەگەر ئەو نەبایە نوێژم بۆ خەلکی نەدەکرد، عبدالله وتی: منیش و تەم: سویند به خوا پیئەمبەر(ﷺ) فرمانی پێدام بهمه، بەلام کاتیەک که ئەبو بەکرم نەبینی بینیم که تو لەپیشتری لەوانەیی که نامادەیی نوێژن.^۲

ئێبن عباس دەگیرێتەوه: کاتیەک که نەخۆشی زۆری هینا بۆ پیئەمبەر(ﷺ) فرمووی: ((شتیکم بۆ بهینن با نوسراویکتان بۆ بنووسم که له پاشی سەرگەردان نەبن))، عومەر(ﷺ) فرمووی: پیئەمبەر(ﷺ) ئازارە که زال بوو بەسەریدا و ئیمەش قورئانمان لەبەر دەستدایە، لەم کاتەدا بویە هەرا هەراو دهنگەدەنگ و ژاوه ژاو پیئەمبەری خۆشەویست(ﷺ) فرمووی: ((پاستم بکه نهوه، ناییت له لای مندا ناوه ها دهنگە دهنگو ناکوکی هەبیئت))، پاشان ئێبن عباس هاتە دەرەوه و فرمووی: بەلا و نەهامەتی گهواره ئەوەی بویە هۆی جودایی نێوان پیئەمبەری خۆشەویست(ﷺ) و ئەوەی دەبیست بێنوسی.^۳

زانایان بەجوانی پاشەیی ئەم فرمودەیان کردووە بە شیوەیهک که جێی پرس و گومانی تێدا نەماوه، ئەوەی له شەرحی موسلماندا دەرەفرموویت: من دەزانم که پیئەمبەر(ﷺ) پارێزراوه له درۆ و له گۆرانی

۱- البخاری، کتاب الصحابة رقم (۳۲۹۰).

۲- حدیث اسنادە صحیح، أخرجه ابو داود (۴۶۶۰).

۳- البخاری، کتاب العلم، رقم (۱۱۲).

شتیک له حوکمه شهرعیه کان له حاله تی لهش ساغی و نه خوشیدا و خوای گهوره پاراستویه تی له شاردنهوی نهوی بۆی هاتوه ، یا نهوی خوای گهوره گه یاندنی واجب و پتویست کردیت له سهری ، نه مهش نهوه ده گه ییتن که خوای گهوره مه عسومی کردوه له لادان له په یامه که یا خوا نه خواسته شاردنهوی هه ندیک و نه گه یاندنی ، به لام پاریزراو نیه لهوی که نه خوش نه که ویت، پیغه مبه ر (ع) جادووی لی کراوه تاوه کو وایان زانیوه کاریکی شه نجام داوه و له راستیشدا شه نجامی نه داوه و له م کاته شدا که لیمه یه کی له دهم دهر نه چوه له حوکمه کاندای که پیچه وانه ی نه وانه ی پیش خو ی بیت لهو حوکمانه ی که بریاری له سهر داوه . زانایان چه ند ران له و نامه و هه سیه ته ی که پیغه مبه ر (ع) مه بهستی پی بووه و بۆی په رۆش بووه ، ده لئین ویستویه تی خه لافهت بداته ده ست که سیکی دیار تا ناکۆکی و دووبه ره کی نه که ویته ناو هاوه لآن ، هه ره وها ده لئین: نوسراویکی نووسیووه شهرحی شه ده قانه ی کردوه که چه ند نه گهریک هه لده گریته نه بادا دوا یی نا ته بایی بکه ویته نیو هاوه لانه وه له سهر تیگه شتیان، پیغه مبه ر (ع) زۆر به په رۆش بووه بۆ شه نووسراوه بهر لهوی بۆی دهر که ویت شه نو سینه بهر ژه وه نذیه یان وه چی ، پاشان دهر که وتووه که بهر ژه وه نذیه و په ر ژه وه نذیه که ش له وه دایه وازی لییتن، دوا یی وازی لی هی ناوه یان وه چی بۆ نه هاتووه و نه مهش گرفتی یه که می سپروه ته وه ، به لام قسه که ی عومهر (ع) زانایان له سهری کۆک بوون له را قه ی فهرمووده یه که له سهر نهوی که نه مه له به لگه کانی تیگه یشتن و دانایی عومهره ، له بهر نهوی که ده ترسا شتیک بنووسیت له وانه یه نه توان جیبه جی بکه ن و له سهری سزا بدرین له بهر نهوی نه مه ده قیکه و بواری را دهر برین و نیج تیهایی نی تیدا نیه ، عومهریش ده فهرموویت: ریه رمان قورثانه ، ئامازه بۆ شه نایه ته ی که ده فهرموویت: ﴿مَا فَرَطْنَا فِي آلِكَتَبٍ مِنْ شَيْءٍ﴾ (الانعام: ۳۸).

هه ره وها شه نایه ته ی، که ده فهرموویت: ﴿الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ﴾ (المائدة: ۳).

شه کاته زانی که خوای گهوره نایه که ی کامل کردووه ، شه ئومه ته شی له گومرا بون و سهر لیشیوا ی سه بارت به په امه که ی پاراستوه ، وه مه بهستی شی بوه که پیغه مبه ری خوشه ویست (ع) به ناسوده یی بکه رپیته وه خزمهت خوای گهوره ، عومهر له م کاته دا تیگه یشتووتر بووه له ابن عباس و هاوده نگه کانی . خهتابی ده فهرموویت: ناکریت که بهو شیویه سهری شه ئم قسه یه ی عومهر بکریت که شه نه نذیشه یه کی هه لیه له سهر پیغه مبه ری خوشه ویست (ع) یان گومانی خرابی بهرام بهر پیغه مبه ری خوشه ویست (ع) هه بریت حاشا . به لام عومهر و تیگه شت که مادام پیغه مبه ری خوشه ویست (ع) نه خوشی تینی بۆ هی ناوه تایاکی زۆر دایگر توه ، ترسا لهوی شه قسانه ی وه قسه ی خوش و ابن که له تاو نه خوشیه که ی هه ندئ شت به ده میدا دیت، شه مهش ده بیته ده لاقیه که و دوو ره کان تانه ی ل ئاین پی ده دن، شه وه تاله هاوه لآن له زۆر شتا ده چونه خزمهت پیغه مبه ری خوشه ویست (ع) و پرسیان ده کرد و داوای رونکردنه و یان ده کرد له سهر مه سه له کان ، بهر لهوی ده قی تیدا بیت و بیهری ته وه ، وه ریکه که وتن نامه که ی حوده یه ، به لام دوا ی نهوی که دقیک هان بیت و

مهسه له کهي يه کلايي کردیتتهوه نيتړ کهس قسهی نه کیږدوه و ههوان رازی بون.^۱ قازی دهفرموویت: فمرموده کهي پیغه مبهبر (ﷺ) (أهجر)؟ بعم شیویه له صحیح مسلم و نهواني ترشدا واهاتوه، أهجر له شیوی پرسیاردا. ټمه دروستره لهو ریوايه تهی که ریوايه تی دهکات بهیژی (هجر - یهجر)، لهبر نهوی که هدمو ټه مانه له پیغه مبهبر (ﷺ) دروست نيه، لهبر نهوی مانای هجر: هه رزه گزیيه، ټمهش له کهسیکه وه هاتوه که مبهستی پرسیاری نکولی کردنه لسهر نهو کهسهی که وتوويه تی: مدنوس، به مانای نهوی پشته ټه مری پیغه مبهبری خوشه ویست (ﷺ) مهکن و فمرموده کانی وه قسه و هه رزه گزیی کهسانی تر مه خویننهوه، چونکه پیغه مبهبری خوشه ویست (ﷺ) شتی بایخ به ده میدا ناییت. نهو وهش که عومهر (ﷺ) دهفرموویت: قورناغان بهسه، بهر په رچدانه وهی نهو کهسه یه که مشتر مری له گهل عومهر دا کردوه، نهک ټه مره کهي پیغه مبهبر (ﷺ)،^۲ شیخ عدلی (الطنطاوي) وهک شرح و راشی ټمه دهفرمیت: نهوی که من به دی ده کم نهویه، که عومهر له میانای هاوه لی دوورو دریژی بو پیغه مبهبر (ﷺ) ویستی رایه کی هدییت، چونکه له پیغه مبهبری خوشه ویست (ﷺ) ی راده بیني، لهو بابته تانهی تشکمان خستنه سهر ل ژيانی عومهر له خدمت پیغه مبهبری خوشه ویستدا (ﷺ)، چندنډین هه لویستی هه بون، که پیشنیاری بو پیغه مبهبر (ﷺ) کردوه و داوی هندی کاری لی کردوه و له هندی کی تریاندا پرسیاری ده باره ی چنده بابته تیک کردوه، پیغه مبهبر (ﷺ) نهوی چاک و رها بوییت و هری گرتوه و نهو هشی به نا دروست زانیی بو ری راست کردتوه، کاتیک که پیغه مبهبر (ﷺ): ((داوی نهوی کرد که شتیک بنوسیټ))، عومهر له سهر نهو خو په فتارانهی که گرتبوی فمرموی: تهنها قورنان بهسه، پیغه مبهبریش (ﷺ) بیده نگ بو له سهری، خو ټه گهر پیغه مبهبری خوشه ویست (ﷺ) مبهستی بویه شتیک بنوسیټ عومهری بیده نگ ده کردو نوسراوه کهي دنوسی.^۳

۲- هه لویستی عومهر له پوژی وه فاتی پیغه مبهبر (ﷺ):

کاتیک که هه والی وه فاتی پیغه مبهبری خوشه ویست (ﷺ) گه شته خه لکی مش و مړیکی گه وره پرویدا، چونکه به راستی کچی دواپی پیغه مبهبر (ﷺ) کؤستیکی گه وره بو بو موسلمانان و به تاییه تی عومهر، نه بو هورهیره (ﷺ) که هاوه لیکي بهرز و بهریزه ټهم پروداوه مان بو ده گیریتتهوه و دهفرموویت: کاتیک که پیغه مبهبر (ﷺ) وه فاتی کرد عومهر هه ستایه سهر پی و فمرموی: کؤمه لیک له دوورووان پروپاگندهی نهوه ده کم که پیغه مبهبر (ﷺ) مردوه، پیغه مبهبر (ﷺ) نه مردوه به لام ریوشتوه بو لای خواي گه وره ی هه روهک چؤن موسا کورې عمران بؤماوه ی چل شو له گه له کهي دابرا و پاشان گه رایه وه بو لایان پاش نهوی که وتیان: موسا مردوه، سویتد به خوا پیغه مبهبر (ﷺ) ده گهریتتهوه هه روهک نهوی که موسا گه رایه وه، دهست و پیی نه وانه ده بریت که پروپاگندهی نهوه

۱- صحيح السيرة النبوية، (ص: ۷۵۰)، نقل عن شرح المسلم (۹۰/۱۱).

۲- شرح النووي، (۹۰/۱۱)، فصل الخطاب في المواقف الاصحاح للغرسي، (ص: ۴۱).

۳- اخبار عمر (ص: ۴۶).

ده‌کهن که مردووه،^۱ ټبو به‌کر کاتیک که هه‌واله‌که‌ی پیڅه‌یشت هات تاوه‌کو له‌بهر ده‌رگای مزگه‌وت دابه‌زی و له‌م کاته‌شدا عومهر قسه‌ی بۆ خه‌لک ده‌کرد و ټبو به‌کر ناوږی بۆ هیچ شتیک نه‌دایه‌وه تاوه‌کو چوویه لای پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) له مالّی عائیشه (خوای لیّ پازی بیت) و پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) ی بیینی که له‌گۆشه‌یه‌کی ژووره‌که‌دا داږو‌شراوه عه‌باهیه‌کی به‌سهر‌دا دراوه، ټبو به‌کر رۆیشه‌ی پیغه‌مبه‌ر تاوه‌کو عه‌باهیه‌کی له‌سهر لادا و پاشان لیّی نزیک بوویه‌وه و ماچی کردو فهرمووی: دایک و بایم به‌قوربانت بن، ټبو مردنه‌ی، که خوای گه‌وره له‌سهری نووسی‌بووی ټه‌وا چه‌شتت، پاش ټمه‌هه‌رگیز دووچاره‌ی مه‌رگ نابیته‌وه، پاشتر عه‌باهیه‌کی دایه‌وه به‌سهر ده‌م و چاویدا و هاته‌ ده‌روه، عومهریش هه‌ر قسه‌ی بۆ خه‌لکی ده‌کرد و فهرمووی: له‌سهرخۆبه‌ ټه‌ی عومهر، بیت‌ه‌نگ به‌، به‌لام عومهر هه‌ر به‌رده‌وام بوو له‌سهر قسه‌کردن، کاتیک که ټبو به‌کر بیینی بیت‌ه‌نگ نابیت له‌خه‌لکه‌که‌ی نزیک بوویه‌وه، خه‌لکی کاتی‌گو‌ییان له‌قسه‌کانی ټه‌بو به‌کر بوو لیّی هاتنه‌ پتشی و له‌عومهر گه‌ران، ټبو به‌کر سوپاس و ستایشی خوای کرد و، پاشان فهرمووی: ټه‌ی خه‌لکینه! هه‌ر که‌س محمد ده‌پهرستیت ټه‌وا محمد مرد، هه‌ر که‌س که‌خوا ده‌پهرستیت ټه‌وا خوای گه‌وره نامریت و پاشان ټه‌م ټایه‌ته‌ی خویند که ده‌فهرموویت: ﴿وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ أَفَلَا يَنْفَكُ مَاتَ أَوْ قُتِلَ أُنْقَلَبْتُ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ ۚ وَمَنْ يَنْقَلِبْ عَلَىٰ عَقْبَيْهِ فَلَنْ يَضُرَّ اللَّهَ شَيْئًا ۚ وَسَيَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ﴾ (ال عمران: ۱۴۴).

ټبو هوره‌یره (ﷺ) ده‌فهرموویت: سویند به‌خوا خه‌لکی ټه‌وه‌یان له‌بیر نه‌ما‌بوو، که ټه‌م ټایه‌ته‌هاتۆته‌خواره‌وه تاوه‌کو ټهو کاته‌ی ټبو به‌کر خویندیه‌وه، فهرمووی: خه‌لکی ټه‌مه‌یان له‌ټبو به‌کر وه‌رگرت، به‌لکو هه‌ر ټه‌وه‌ش له‌سهر زاریاندا بوو، ټبو هوره‌یره (ﷺ) ده‌فهرموویت: عومهر فهرمووی: سویند به‌خوا، کاتی ټهو ټایه‌ته‌م بیست، که ټبو به‌کر خویندیه‌وه برینه‌که‌م ساړیژ بوو و که‌ومه‌سه‌ر زه‌وی پیغه‌کام توانای ټه‌وه‌یان نه‌ما که‌ر‌ام‌گرن و ټهو ده‌مه‌ش زانیم که پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) وه‌فاتی کردووه.^۲

۱- السيرة النبوية لابن أبي شهبه (۵۹۴/۲).

۲- البخاري، كتاب: الجنائز، رقم (۱۲۴۲).

دوانگه‌ي سيېم

عومهر (ﷺ) له ماوه‌ي خه لافه‌تي ئه‌بو به‌كردا

په‌كه‌م: هه‌لويستی عومهر له ساباتي هوزي ساعده و به‌يعه‌تكردني به ئه‌بو به‌كر

پاش وه‌فاتي پيغه‌مبه‌ر (ﷺ)، له ساباتي به‌ني ساعيده به سه‌ره‌رشتي سه‌عدي كورې عوباده پشتيوانان كړيوونه‌وه و تيان ده‌بيت له‌نيتمه ئه‌ميريك هه‌بيت و له ئيوه‌ش ئه‌ميريك، پاشان ئه‌بو به‌كرو عومهر و نه‌بو عوبه‌يده‌ي جه‌راح (خويان لي پازي بيت) چوون بۆ لايان و عومهر ويستی قسه بكات ئه‌بو به‌كر بيته‌نگي كرد و عومهر فەرمووي: سويند به‌خوا نه‌مده‌ويست له‌مه‌دا هيچم ده‌ست بكه‌ويت جگه له‌وه‌ي كه خۆم ئاماده كرد بۆ چه‌ند وشه‌يه‌ك و ترسام ئه‌بو به‌كر نه‌يانگه‌يه‌نييت و منيش به قسه‌كاني خۆم زۆر سه‌رسام بووم، دواتر ئه‌بو به‌كر هاته قسه‌و و له قسه‌كانيدا خه‌لكي ناگادار كرده‌وه و فەرمووي: له نيتمه ئه‌مير و له ئيوه‌ش وه‌زير، حه‌بابي كورې مونزير وتي: سويند به خوا كاري وا ناكه‌ين پتويسته له نيتمه ئه‌ميريك و له ئيوه‌ش ئه‌ميريك هه‌بيت، ئه‌بو به‌كر يش فەرمووي: نه‌ختر، نيتمه ئه‌ميرين و ئيوه‌ش وه‌زيرن، ده‌ي ئيوه به‌يعه‌ت بده‌نه عومهر يان ئه‌بو عوبه‌يده، عومهر يش فەرمووي: نا به‌لكو به‌يعه‌ت ده‌هينه‌تو، تو گه‌وره و باشتري‌نماني و خۆشه‌ويستري‌نماني لاي پيغه‌مبه‌ر (ﷺ) پاشان عومهر ده‌ستي ئه‌بو به‌كري گرت و به‌يعه‌تي پيدا و موسلمانان يش به‌يعه‌تي خويان دابه ئه‌بو به‌كر.^۱ به‌م شيويه عومهر خوي گه‌وره‌ي لي پازي بيت، كاتي‌ك كه ده‌نگه ده‌نگ و ژاوه‌ژاو له ساباته‌كه به‌رز بوويه‌وه، عومهر ترسا له دووبه‌ره‌كي كه سامناكترين خه‌تري‌ك بوو كه لي دي ته‌رسا و پاشان مه‌ترسي ئه‌وه‌ي ده‌كرد كه به‌يعه‌ت بدرسته يه‌كي‌ك له پشتيوانه‌كان و به‌مه‌ش فيتنه‌يه‌كي گه‌وره به‌رپا بيت و له‌به‌ر ئه‌وه‌ش ئاسان نه‌بوو كه پاش ئه‌وه‌ي به‌يعه‌ت درايه پشتيواني‌ك (انصاري) به‌يعه‌ت بدرسته يه‌كي‌كي تر، بۆيه عومهر په‌له‌ي كرد له خاموش‌كردني ئه‌و فيتنه‌يه^۲ و به پشتيواناني فەرموو: ئه‌ي هوزي پشتيوانان! نايا ئيوه نازانن، كه پيغه‌مبه‌ر (ﷺ) فەرمانی داوه به ئه‌بو به‌كر كه ئيمامه‌ت بۆ خه‌لكي بكات؟ ده‌ي كي خۆي به باشت ده‌زاني‌ت كه پيشي ئه‌بو به‌كر بكه‌ويت؟ پشتيوانان و تيان: په‌نا به خوا ده‌گرين نه‌گه‌ر پيشي ئه‌بو به‌كر بكه‌وين.^۳

پاشان عومهر (ﷺ) ده‌ست پيشخه‌ري كرد و به ئه‌بو به‌كري فەرموو: ده‌ستت بيته ئه‌ويش دريژ

۱- مسند احمد (۲۱۳/۱) وصحيح واسناده احمد شاکر.

۲- الحكمة في الدعوة الى الله، سعيد القحطاني، (ص: ۲۲۶).

۳- محض الصواب في فضائل امير المؤمنين عمر بن الخطاب، (۲۸۰/۱).

کرد و سهره‌تا عومهر به‌یعه‌تی پېدا و پاشان کوچکه‌ران و دواتریش پشتیوانه‌کان به‌یعه‌تیاڼ پېدا.^۱

پوږی سې شمه کاتیک نه‌بو به‌کر له‌سهر مینېر بوو، عومهر هه‌ستا و پېش نه‌بو به‌کر که‌وته قسه‌کردن سوپاس و ستایشی خوی کرد له‌سهر نه‌و ناز و نیعه‌ته‌ی که پیتی داوڼ، نه‌وجا فهرمووی: من دوینتی شتیکم پی وتن ، نه له قورئاندا به‌و شپوه‌یه‌یو و نه عه‌دو به‌لینیکیشه که پیغه‌مبه‌ری خوشه‌ویست (ﷺ) بوی نویسیم یا نه‌مری پی کردیم ، به‌لام من وای ده‌بینم که پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) کاره‌کاغان به‌پی ده‌کات و به‌رنامه‌ ریژی بۆ کردبوو، خوی گه‌وره نه‌و قورئانه‌ی پیداون که رینموونی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) پی کردوو، نه‌گهر نیوه ده‌ستان پیوه گرت نه‌و خوی گه‌وره رینمونیتان ده‌کات به‌وه‌ی که رینمونیه‌ بوی، خوی گه‌وره کاری نیوه‌ی داوه‌ته ده‌ست باشتین هاورپی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ)، دوه‌می دووه‌مین که‌س که له نه‌شکه‌وته‌که‌دا بووه، ده‌ی هه‌ستن به‌یعه‌تی پی بدن، دوی نه‌وه خه‌لکی هه‌ستان و به‌یعه‌تیکي تریان دایه نه‌بو به‌کر که پاش به‌یعه‌تی ژیر ساباته‌که به به‌یعه‌تی گشتی ناسرا،^۲ عومهر (ﷺ) وه‌ی به‌خه‌لکی ده‌بخشی و هانی ده‌دان له‌سهر به‌یعت دان به نه‌بو به‌کر تاوه‌کو خوی گه‌وره له‌سهر نه‌وه‌ی کوکرده‌وه و خوی گه‌وره‌ش له ده‌ستی دووبه‌ره‌کی و ده‌سته‌ده‌سته‌یی و فیتنه‌ پرزگاری کردن، نه‌و هه‌لویتسه‌ی که عومهر پیی قایل ده‌بوو له‌گه‌ل خه‌لکیدا تنه‌ا له پیناوی کوکرده‌وه‌یان بوو له‌سهر پیشه‌وايه‌تی نه‌بو به‌کر، نه‌مه هه‌لویتسیکی گه‌وره بوو له گه‌وره‌ترین نه‌و هه‌لویتسه‌ پر له حیکمه‌تانه‌ی که ده‌بوو به‌ ناوی زیر بنووسریتسه‌وه.^۳

عومهر زور له دووبه‌ره‌کی نیوان موسلمانان و هه‌لگیرسانی ناگری فیتنه‌ ده‌ترسا له‌به‌ر نه‌وه ده‌ست پیسخه‌ری کرد به به‌یعتدان به نه‌بو به‌کر به‌مه‌ش ناگری فیتنه‌ی خاموشی کرد، نه‌م کاره‌ی عومهر هویه‌ک بوو بۆ رزگار کردنی موسلمانان له گه‌وره‌ترین کوست که ده‌بیه هوی هه‌لوه‌شانه‌وه‌ی یه‌ک ریزی موسلمانان نه‌گهر پاکی و بیه‌گه‌ریینی عومهر و راستی و ریکی سرخجانی نه‌بووايه له دوی یارمه‌تی خوی گه‌وره.^۴

دووهم: هاندانی نه‌بو به‌کر له به‌گراچوونی ږیگرانی زه‌کات و ناردنی سوپای نوسامه:

نه‌بو هوره‌یره (ﷺ) ده‌فهرموویت: پاش نه‌وه‌ی که پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) وه‌فاتی کردو نه‌بو به‌کر کرایه خلیفه و همدی له عه‌ره‌ب له ناین وه‌رگه‌ران ، عومهر فهرمووی: نه‌ی نه‌بو به‌کر چوڼ جه‌نگی خه‌لکی ده‌که‌یت؟ و پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) فهرموویه‌تی: ((فهرمام پیکراوه که جه‌نگی خه‌لکی بکه‌م تاوه‌کو ده‌لین: لا اله الا الله، هه‌ر که‌س وتی: لا اله الا الله، نه‌وا گیان و مالی له من پاریزراوه و حیسایی له‌سهر خوی گه‌وره‌یه))، نه‌بو به‌کر فهرمووی: سویند به‌ خوا جه‌نگی هه‌ر که‌سیک ده‌که‌م که جیاوازی

۱- البخاری، کتاب: فضائل الصحابة، رقم (۳۶۶۸).

۲- البداية والنهاية، (۳۰۵/۶-۳۰۶) إسناده صحيح.

۳- الحكم في الدعوة الى الله، (ص: ۲۲۷).

۴- الخلفاء الراشدون، عبدالوهاب النجار، (ص: ۱۲۳).

بجای ئەو نۆیۆ و زەکات، چونکە زەکات مافی ماله، سۆیند بە خوا ئەگەر کارزەلەیهکی زەکاتیش بێت و ئەوان نەیدەن لەگەڵیان بەشەر دیم لەسەری، عومەر فەرمووی: سۆیند بەخوا ئەوەش تەنها ئەوەبوو کە خۆی گەورە ینومایی ئەبۆبەکر ی کردبوو بۆ ئەو جەننەو پاشتر بۆم دەرکەوت کە ئەوە هەقە.^۱

کاتێک هەندێ لە یاران پێشنیازی ئەوەیان خستە بەردەم ئەبو بەکر کە سوپاکە ی ئوسامە لە شوێنی خۆی بێنیتەوه تاوەکو کەمێک باردۆخەکە هێور دەبێتەوه، ئوسامە لە سەربازگەکی خۆی عومەری بۆ ئەم مەبەستە نارد بۆ لای ئەبو بەکر تاوەکو مۆلەتی بۆ وەرگیرێت بە گەرانەوهی خەلکەکە و وتی ئەم سوپایە گەورە پیاوان و لیپاتوانی هاوێڵانم لەگەڵ و ترسم هەیە لە لەسەر خەلیفەی موسلمانان و پێغەمبەری خواش حەرامی کردووە کە بپاوهێران موسلمانان پرفینن،^۲ بەلام ئەبو بەکر رای لەسەر ئەمە ئەبوو سوور بوو لەسەر ئەوەی کە ئەو هەلەمەتە سەربازیه بەردەوام بێت و سوپا رێی خۆی بگرێت بەرەو شام بارودۆخ و ناکامەکانیش هەرچی بن، پاشان ئەنصار داوایان کرد کە پیاویکی بە تەمەنتر لە ئوسامە سەرپەرشتی کارو فەرمانی ئەو سوپایە بکات و بۆ ئەم مەبەستەش عومەریان ناردە لای ئەبو بەکر و فەرمووی: ئەنصار داوی ئەوە دەکەن کە پیاویکی بە تەمەنتر لە ئوسامە ئەمیری ئەو سوپایە بێت، ئەبو بەکر(ﷺ) هەستایە سەرپێ و ریشی عومەر(ﷺ) ی توند گرت و فەرمووی: دایکت جەرگ برێ بۆ بێت! پێغەمبەر(ﷺ) ئوسامە ی بە ئەمیر دانێ و تۆش فەرمانم پێ دەکەیت کە لای بەرم؟^۳ عومەر(ﷺ) هاتە دەرەوه بۆ ناو خەلکەکە و وتیان: چیت کرد؟ ئەویش فەرمووی: دایکتان جەرگ برێ بۆ بێت! بۆ ئەوەی کە بە هۆی ئێوه ئەو لە لایەن پێغەمبەر(ﷺ) هە دووچاری بووم.^۴

سینەم: عومەر و گەرانەوهی موعاز لە یەمەن، فەراسەتیکی راست و دروست بەرامبەر ئەبو موسلیم الخولانی، پای ئە دامەزراندنی ئەبانی کوری سەعید لە بەحرەین؛

۱- عومەر و ئەگەرانەوهی موعاز لە یەمەن:

موعازی کوری جەبەل لە سەردەمی ژێانی پێغەمبەر(ﷺ) لە یەمەن مایەوه و تێکۆشانێکی بانگەوازی هەبوو هەر وەها بەرامبەر هەلگەراوەکان، پاش وەفاتی پێغەمبەر(ﷺ) خۆشەویست(ﷺ) موعاز گەرایەوه بۆ مەدینە، عومەر(ﷺ) بە ئەبو بەکر(ﷺ) فەرموو: بێرە بە دوا ی ئەو پیاوێدا و شتیکی بەدەرەوه کە پێی بژی و ئەوەی تری لێ وەرگیرە، ئەبو بەکر(ﷺ) فەرمووی: پێغەمبەر(ﷺ) ناردوویەتی تا بپننێزی بکات وەمەن هێچی لێوەرناگرم و لێی ناسەنەوه مەگەر خۆی بۆم بپننێ، لێرەدا عومەر ئەوەی بینی کەوا ئەبو بەکر پراکە ی پەسند نەکرد و لێی وەرنگرت، بەلام عومەر قەناعەتی بە

۱- البخاری، کتاب: إستنایة المرتدین والمعاندین، رقم (۶۵۶۶).

۲- الکامل لابن کثیر، (۲/۲۲۶).

۳- تاریخ الطبری، (۴/۴۶).

۴- تاریخ الطبری، (۴/۴۶).

راستی و دروستی پاکه‌ی خزی هه‌بوو، بۆیه چوو بۆ لای موعاز تاوه‌کو قایلی بکات، به‌لام موعاز وتی: پیغه‌مبەر(ﷺ) ناروومی تا تا بینیاژم بکات من نهم کاره ناکهم، عومر مده‌ستی ده‌ست دریژی کردن نه‌بو له‌سەر له‌سەر ده‌سه‌لاتی نه‌بو به‌کر، به‌لام چاکه‌ی بۆ موعاز و موسلمانان ده‌ویست، موعازیش نامۆزگاریه‌کانی عومر به‌ریه‌رچ ده‌داته‌وه، عومریش نه‌وه ده‌زانیت که ده‌سه‌لاتی به‌سەر موعازدا نیه، له‌بهر نه‌وه به‌پیڤه‌نگی ده‌پوات، به‌لام دواتر موعاز ده‌بینیت که نامۆزگاریه‌کانی عومر له‌جی خۆیدا به‌ده‌پوات بۆ لای عومر و پپی ده‌لیت: گوپی‌ایه‌لیت ده‌که‌م، هه‌رچی تۆ فرمانم پی بکه‌یت من نه‌وه ده‌که‌م، من له‌خه‌وفا خۆم له‌حه‌وزیکي ناودا‌بینی خه‌ریک بوو ده‌خنکام و تۆش هاتی پزگارت کردم، پاشان موعاز چوو بۆ لای نه‌بو به‌کر(ﷺ) و هه‌موو نه‌مانه‌ی بۆ باس کرد و سویتدی دا که هیچی لی نه‌شاریته‌وه، نه‌بو به‌کریش(ﷺ) فرمووی: من هیچت لی وهرناگرم و من به‌خشیم به‌تۆ، عومریش(ﷺ) فرمووی: نه‌مه نه‌و کاته‌یه که ره‌وا و باش بوو، له‌ریوایه‌تیکي تردا هاتوه که: نه‌بو به‌کر به‌موعازی فرموو: حیسابی خۆت راست بکه‌ره‌وه، موعازیش فرمووی: نایا هه‌ردووکیان، حیسابی خودا و حیسابیک له‌نیوه‌وه؟ سویتدی به‌خوا نیت هه‌رگیز کارتانه‌بو ناکهم.^۲

۲- فراسه‌تیکي راست و دروست به‌رامبەر نه‌بو موسلیم الخولانی:

عومر(ﷺ) خاوه‌نی فراسه‌تیک بوو ده‌گه‌من لهم ژيانه‌دا، نه‌له‌زه‌به‌ی ده‌گپرتنه‌وه که نه‌سه‌بینی عه‌نه‌سی له‌یه‌مه‌ن - پرپی‌اگه‌نده‌ی پیغه‌مبەر‌ایه‌تی ده‌کرد سناردی به‌دوای نه‌بو موسلیمی نه‌خولانی‌داو ناگرتیکي گه‌وره‌ی بۆ کرده‌وه و خسته‌یه ناو یه‌وه هیچ زیانیکی پیڤه‌گه‌یاند، به‌نه‌سه‌ود و ترا: نه‌گه‌ر نهم کابراه دوور نه‌خه‌یته‌وه هه‌موو دواکه‌وتوکانت لیت وهرده‌گه‌رین و پشتت لیده‌که‌ن، نه‌ویش فرمانی پيدا به‌پۆشتن، که‌گه‌شته مه‌دینه و له‌سەر ولاخه‌که‌ی هاته‌خواره‌وه و چوویه مزگه‌وت عومر چاوی کرد چوو بۆ لای و وتی: نهم پی‌اوه له‌کوێه هاتوه؟ نه‌ویش وتی: یه‌مه‌ن، پاشان وتی: نه‌و پایاوه‌ی درۆزنه‌که خسته‌یه ناو ناگه‌که‌وه چی لی‌هات؟ نه‌ویش وتی: نه‌وه عبدالله کوری سه‌به‌ه، دواتر وتی: سویتدی ده‌ده‌م به‌خوا تۆ نه‌وی؟ نه‌ویش وتی: به‌خوا به‌لی، پاشان عومر باوه‌شی پيدا کرد و گریا و برینی داینیشاند و له‌نیوان خۆی و نه‌بو به‌کر، پاشان وتی: سوپاس بۆ نه‌و خوایه‌ی که زیندووی هیشتم تاوه‌کو له‌ئومه‌تی محمد که‌سیکم بینی که نه‌وه‌ی به‌سه‌ردا هات که به‌سەر ئیبراهیمی خه‌لیلدا هاتبوو.^۳

۱- شهید المخراب، (ص: ۶۹) نقلا عن الاستیعاب، (۳/۳۳۸).

۲- عیون الاخبار، (۱/۱۲۵).

۳- سیره‌ اعلام النبلاء، (۴/۸۹)، أصحاب الرسول، (۱/۱۳۷).

۳- پراو بۆچوونی لە دامەزراندنی ئەبانی کورێ سەعید لە بەحرەین:

ئەبو بەکر (ﷺ) رییازی شوراو پرس و راویژی بریارداو، عوسمان دەفرمووێت: پیاویك بئێرە کە پێغەمبەر (ﷺ) پەوانەێ کردوو و دەست پێشخەری لەسەری کردوو^۱ بە موسڵمانیەتی و ملکەچیان و ئەوانەێ ناسیوانە و ئەویش دەیان ناسی و شارەزای ولاتەکەیانە - واتا عەلای کورێ ئەلحەزەرەمی - عومەر رای لەسەر ئەمەنەبوو فەرمووی ئەبانی کورێ سەعیدی کورێ عاص دابنێ چونکە ھارپەیانیانە، ئەبو بەکر بەرپەرچی ئەوێ دایەو کەرەکەێ بە ئەبان سپاردو فەرمووی: مەن پیاویك دانانیئم کە بلیت لە پاش پێغەمبەر (ﷺ) کار بۆ ھیچ کەسێک ناکەم پاشان ئەبو بەکر کۆک بوو لەسەر دانانی عەلای کورێ ئەلحەزەرەمی بۆ بەحرەین^۲.

چوارەم: پای عومەر لە پەسەند نەکردنی خوێن بایی کوژراوی موسڵمانان و پەخنە گرتنی لەسەر برێنەوێ بەشی ئەفرەعی کورێ حابس و عویەینەێ کچی حسن:

۱- پای عومەر لە پەسەند نەکردنی خوێن بایی موسڵمانان لە شەری ھەلگەر اوەکاندا:

شاندی بوزاخە لە ئەسەد و غەتفان ھاتن بۆ لای ئەبو بەکر و داوای پێکەوتنیان لێ کرد، ئەویش سەرپشکی کردن لە نیوان شەپ و ناشتیدا، ئەوانیش وتیان: ناشکراکە مەعلوم و دیارە، بەلام ئەم پرسیواییە چیە؟ ئەبو بەکر فەرمووی: ھەرچی قەلغان و پەرە لیتانی دادەمالێن و ھەرچیەکتان ھەبە بە غەنیمەت دەیگرین و ھەرچیەکمان لە لاتانە بۆمانی دەگێرنەو و خوێن بایی کوژراوەکانمان دەدەن و کوژراوەکانی ئێوێ لە دۆزەخان، لە گەلانێک دەگەڕێن کە بە داوی کلکی ھوشترا دەپۆن تاوێ کو خوی گورە شتیک بختە دلێ خەلیفەێ پێغەمبەر (ﷺ) و کۆچکەران و ببیتەھۆکاری ببەدەنگ بوون بەرامبەر تان.

ئەبو بەکر ئەم قسانەێ پێخشت ئەبوو، لەم کاتەدا عومەری کورێ خەتاب ھەستایە سەرپێ و فەرمووی: رایەکم ھەبەێ دەمووێت راویژی لەسەر بکەین، ئەوێ کە باست کرد لە شەپو ناشتی ئەو بوو کە باست کرد، ئەوێ کە باست کرد لەوێ کە مال و سامانیان بە غەنیمەت بگرین و ھەرچیەکیان لە ئیمە بردوو بێگێرنەو باست کرد، بەلام سەبارەت بە خوێن بایی کوژراوانمان و کوژراوانیان لە دۆزەخان، ئەوا کوژراوانمان جەنگان و لەسەر فەرمانی خوا کوژراون و پاداشتیان لە لای خودایە و خوێن باییان نیە، خەلکەکەش لەسەر ئەم قسانەێ عومەر بەیعدتیان دا^۳.

۱- کنز العمال، (۵/۶۲۰)، رقم (۱۴۰۹۳).

۲ قیود الواردة على سلطة الدولة، عبدالله الكيلاني، (ص: ۱۶۹).

۳ اخبار عمر (ص: ۳۶۲)، نقلا عن الرياض النضرة، نيل الاوطار (۲۲/۸).

۲. پڅخنہی له ټبو به کر له سر پرینه و هی به شی ټه قره عی کوپی حابس و عویینهی کوپی حصن:

عویینهی کوپی حصن و ټه قره عی کوپی حابس هاتنه لای ټبو به کر (ﷺ) وتیان نهی خلیفہی موسلمانان ټیمه زوهیه کی شوره کمان هیه که نه گژ و گیای ټیدا یه نه بهروبوم، نه گهر پیمان بدهیت پهنگه بیکیلین یان بیکهینه شینایی به لکو له مړو به دواوه خودا بهر که تی ټیبا، ټبو به کر به کهسانی دهو روپشتی فرموو ټیوه چی ده ټین؟ نه گهر زوهیه که شوره که و سووینی نیه پیمان باشه بویان بهرپته وه، و اتا بیانده یتي، به لکو له مړو به دواوه سووینی لی ببین، ټبو به کریش زوهیه کی پیدان و نو سراو ټکی بژ نوو سین و عومہری ټیدا کرد به شاهید و لهوی ناماده نه بوو، نه وانش چوون بژ لای عومہر سهرقالتی ناماده کردنی حوشر ټکه، وتیان: ټبو به کر له م نو سراوه دا ټوی کردو ته شاهید جا نو سراوه که ت بژ بخویننه وه یان بیده نه به خوت بیخویننه ته؟ عومہر فرمووی: ټیوه من بهم شیوهیه ده بینن نه گهر ده توان بومی بخویننه وه، گهر نا چاوه پری بن تاوه کو لی ده به وه و ده بخویننه وه، کاتیک که ټهوی له نو سراوه که دا بو بهر گوئی کهوت له ده ستیان فرانبینی و پاشان تگیکی ټیکرد و کوژاندیه وه و نه وانش کهوتنه بژ له بژ و چه ند قسه به کی خرابیان کرد، دواتر عومہر فرمووی: پتغه مبر (ﷺ) دلی راگرتوبن چونکه ټو ده مه نیسلام لاواز بوو به لام ټستا خوی گوره نیسلامی سهر بلند کردوه بژون هه و ټیشو کارئ بدوزنه وه، پاشان به بژ له بژ چوونه وه لای ټبو به کر و وتیان: سویند به خوا نازاین ټو خلیفہی یان عومہر؟ ټبو به کر فرمووی: ټه وه نه گهر بیهو ټت، پاشان عومہر به تور بهی هات و له سهر ټبو به کر وه ستا و فرمووی: هه و ټم پی بدن ده باره ی ټو زوهیه کی که ټم دوانه ده یانه و ټت ببین، ټم زوهیه مولکی ټویه یان مولکی موسلمانانه به گشتی؟ ټبو به کر فرمووی: به لکو مولکی موسلمانانه به گشتی، عومہر فرمووی: چی وای لی کردی که ټم زوهیه ی موسلمانان بدهی بهم دوانه؟ ټبو به کر فرمووی: راو ټژم به مانه ی دهو رو بهرم کرد راو ټژه که یان بهم جوره بوو، عومہر فرمووی: راو ټژت به وانه ی دهو رو بهرت کرد، هه موو موسلمانان راو ټژ و په زامه ندیان بهر فراوان بووه؟! ټبو به کر (ﷺ) فرمووی: من به ټوم وت که ټو له مه دا له من به هیژتری به لام سهر کهوتی به سهرمدا.

ټم پرو دواوه به لگه یه حاشا هه ټنه گره له سهر ټهوی ده و ټه تی نیسلامی له سهر ده می خلیفہ کانی راشیدیندا به شورا بهرپوه چوه، ټه مهش ټه وه مان بژ روون ده کاته وه که خلیفہی پتغه مبر (ﷺ) سوور بووه له سهر راو ټژ کردن به موسلمانان له ههر کاریکی گه وړه و بچووکدا، هیچ کاریکی به بی راو ټژی براکانی نه نجام نه دواوه.

ټو روداوه ی پیشر باسمان کرد دلنیا مان ده کاته وه له و هی که خلیفہی پتغه مبر (ﷺ) له هه موو کاروباره کانی موسلماناندا ده سته ی راو ټژی به سهر کردو ته وه و به لکو هه ندی جار وازی له پای خوی

۱ - عض الصواب فی فضائل امیر المؤمنین عمر بن الخطاب، (۱/۲۶۲).

۲ - استخلاف ابی بکر الصدیق، جمال عبدالهادی، (ص: ۱۶۶-۱۶۷).

هیناوه، ئەمە غونەیی شورای راستەقینە کە هاواھەنگی پێساو بنەما داڕێژراوەکانی قورئانە، ئەک شوراوەکی پروکەشکراو، کە لە ژێر گومەزی ئەنجومەنە دەستووربەکاندا یە و پشکی گەلانی شەنھا تالی و ئەھامەتی و سەتم و سەرگەردانی هیچی تریان بۆ نەماوەتەوہ.^۱

پێنجەم: کۆکردنەوہی قورئان:

لە نێو شەھیدانی موسلمانان و لە جەنگی یەمامە ژمارەییکی زۆر لەوانە بوون کە قورئانیان لەبەر بوو ئەمەش بوو یەھۆی ئەوہی، کە ئەبو بەکر (ﷺ) بە راویژی عومەر (ﷺ) ھەستیی بە کۆکردنەوہی قورئان لەسەر ئەوپارچە گەلاو ئیسک و پەل و پۆ و سنگی ھاوہلان^۲ دا بوو، ئەبو بەکر ئەم کارەیی سپارد بە ھاوئیککی بەرێژ، کە (زەیدی کوری ثابت) ی ئەنصاری بوو، زەید (ﷺ) دەفەر میت: ئەبو بەکر دوا ی شەھید بونی ئەھلی یەمامە^۳ ناردی بە دوامدا کاتی، کە چووم عومەری لا بوو، ئەبو بەکر فەرمووی: عومەر ھاتۆتە لام و دەلێت: پۆژی یەمامە کۆمەلە ھاوہلێکی زۆر شەھید بون و زۆربەشیان لە قورئان خوێنانن، من دەترسم بە شەھید بونی ئەم قورئان خوێنە قورئانی شیا بچیت، لەبەر ئەوہ پێم باشە کە فەرمان بە کۆکردنەوہی قورئان بەدیت، منیش وتم: عومەر! چۆن کارێکی وا بکەم کە پێغەمبەر (ﷺ) نەیکردوہ؟ عومەر فەرمووی: سوێند بە خوا ئەمە کارێکی چاکە، عومەر بەردەوام ئەمە دووبارە دەکردوہ تاوہ کو خوا ی گەورە سنگی کردمەوہ بۆ ئەوہی کە عومەری لەسەر سەقام گیر بوو دواتر منیش رام چو یە سەر راکی عومەر، زەید دەفەر مویت: ئەبو بەکر فەرمووی: تۆ پیاویکی لاو و ژیر و پاکیت و وەحیت بۆ پێغەمبەر (ﷺ) دەنووسیەوہ، قورئان کۆیکەوہ لەو شتانەیی لای منە و لای کەسانی ترە، زەید فەرمووی: سوێند بە خوا ئەگەر داوا ی لی بکرمایە، کە چیا یەک لە چیاکان بگوێزمەوہ پێم ئاسانتەر بوو لەوہی داوا ی لی کردم ھەستم بە کۆکردنەوہی قورئان.^۴

لە کۆکردنەوہی قورئاندا ھەندئ سەرنج بەدی دەکەین لەوانە:

۱- کۆکردنەوہی قورئان بەھۆی ترسی فەوتانی ھاتە کایە ئەویش بە سەرنجدان بە شەھید بونی زۆرێک لە قورئان خوێنان لە شەری ھەلگەراوہ کاند، ئەمەش بەلگە یە لە سەر ئەوہی، کە قورئان خوێنان و زانیان زۆر بە پەلەتریوون لە خەلکی تر بۆ جیھادکردن بە مەبەستی بەرزکردنەوہی ئالای ئیسلام و موسلمانان بە بیر و پەفتار و شمشیر. بەراستی ئەوان باشتەین گەلێک بوون کە ھاتوون بۆ نێو خەلکی و دەکریت پابەند بین پێیانەوہ بۆ ھەموو ئەوانەیی کە پاش ئەوان دین.

۱- استخلاف ابی بکر الصدیق، جمال عبدالھادی، (ص: ۱۶۷).

۲- حروب الردة و بناء الدولة الاسلامیة، احمد سعید (ص: ۱۴۵).

۳- ئەو جەنگی کە دژی موسەیلەمەیی درۆزن و براکانی کرا.

۴- البخاری، رقم: (۴۹۸۶).

۲- کۆکردنەوی قورئان لەسەر بنەمای بەرژەوهندی بوو، بەلگەش لەمە باشتەر نیە کە عومەر بە ئەبو بەکر دەفرمووێت: کاتێک ئەبو بەکر دەپرسیت: پێغەمبەر (ﷺ) کاریکی وای نەکردوووە چۆن ئێمە بیکەین؟ عومەر دەفرمووێت: سوێند بە خوا ئەمە خێرە، لە هەندێ پێوایەتدا هاتوووە کە عومەر فرموویەتی: سوێند بە خوا ئەمە چاکەیه کە و بەرژەوهندی موسڵمانانی تێدا یە ئەمەش دیارە هەمان وەلامە کە ئەبو بەکر دەیداتە زەید کاتێک کە هەمان پرسیاری لێ دەکات، ئەگەرچی ئەو پێوایەتی وشەیی بەرژەوهندی تێدا یە راست بێت یان نا ئەوا دەستەواژەی وشەیی (چاکەیه) هەمان واتای دەبێت، کە بریتیه لە بەرژەوهندی موسڵمانان لە کۆکردنەوی قورئان، بەراستی کۆکردنەوی قورئان بنیات نراوە لەسەر بەرژەوهندی لە سەرەتای کارە کەدا پاشان کۆبوونەوی بۆ ساز درا و هەمووان کۆک بوون لەسەر دان پێدانانی راشکاوانەیان ئەمەش خوگرانه بوو، ئەمەش دەلالەت دەکاتە سەر ئەوی، کە بەرژەوهندی دەکرێت یە کێک بێت لە پشت گیرەکانی کۆدەنگی (الاجماع) بەلای ئەوانەیی، کە پێیان وایە دەکرێت بەلگە بێت و کاری پێ بکریت، وەک لە کتێبەکانی (أصول الفقه) دا هاتوووە.

۳- لەم رووداوەدا ئەوەمان بۆ پروون بوویوە کە یاران لە کەش و هەوایەکی پڕ لە ئارامیدا کە خوێشەویستی و پێزلینان بەلای بەسەردا گرتوووە چۆن هەول دەدەن و ئامانجیشیان لەمەدا دەستەبەرکردنی بەرژەوهندی گشتیه بۆ کۆمەڵەی موسڵمانان و هەمیشە هەولێ ئەو دەدەن کە بگەنە پای دروست و دلایان بۆی وڵا دەبێت لە پاش قایل بوونیان و گەیشتنیان بەرای ئەوا، ئەگەر قایل بوون بە بۆچوون و رایە ک ئەوا بەرگری لێ دەکەن بەو شیوەیە کە هەر لە سەرەتادا هاتوووە، هەر بەم گیانەشەووە کۆبوونەووەکانیان بە سەرکەوتوویی بەرپێوە چوووە سەبارەت بەزۆریک لە حوکمە ئیجتەهادیەکان.^۱

بەشی سییەم

جێشینکردنی عومەر (ع) لە لایەن ئەبو بەکر یاسا و رێسا ی

دەسەلات و حوکمەکی، ژيانى ئە کۆمەلگەدا

دوانگهی یەكەم

جێشینکردنی عومەر لە لایەن ئەبو بەکر و یاسا و

رێسای دەسەلات و حوکمەکی

یەكەم: جێشینکردنی عومەر لە لایەن ئەبو بەکرەوه

کاتیەک کە نەخۆشی فشاری بۆ ئەبوبەکر هیناخالکی کۆکردەوه و فەرمووی:

ئەوێتا دەمبینن، کە دوچاری نەخۆشیەکی ئاوا بووم و ئەوهی کە من گومان دەکەم تەنها ئەوێه کە مەرجم لە پێشە و خوای گەورهش بەیعتی منی لە گەردنی ئێوه لابردوه و هیچ پەیمانیکتان بەرامبەر من لەسەر تان نەماوه و کارو فرمانت دەکەوتیتەوه دەستی خۆتان ، دەی ئێوهش کەسیک بەکەنە ئەمیری خۆتان کە خۆشتان دەوێت، ئەگەر لە ژيانى مندا کەسیک بەکەنە ئەمیری خۆتان باشترە لەوهی کە لە دواى من دووبەرە کیتان تێکەوێت ،^۱ هاوێلان هەموویان راوێژیان کرد، هەر کەس هەولێ بۆ خۆی دەداو داوای لە براکەى دەکرد کە ئەو شیاوێهێ تێدا بە بینی بکات، لەبەر ئەوه گەرانەوه بۆ لای و وتیان: ئەى خەلیفەى پێغەمبەرى خوا (ﷺ) سەرئەو رايە کەماندا، ئەویش فەرمووی: لێم گەرێن تا سەرئەو بکەم بەدەم و بزانم بەرژەوهندی ئایینی خوای گەوره و بەندەکانی بەدەم و بیرێ بەکەمەوه، پاشان عبدالرحمن کوڕی عەوفی بانگ کرد و فەرمووی: هەوالم پێ بەدەم دەربارەى عومەرى کوڕی خەتاب، عبدالرحمن فەرمووی: سوێند بە خوا ئەوهی، کە تۆ پرسیاری لێوه دەکەیت خۆت زیاتر شارەزاتری لێی لە من، ئەبوبەکر فەرمووی: ئەگەر، عبدالرحمن وتی: سوێند بە خوا ئەو زۆر باشترە لەوهی تۆ بیرى لێدەکەیتەوه، پاشان لە سەر ووی ئەوهشەوهی ئەى ئەبو عبدالله، عوسمانیش فەرمووی: خوای گەوره تۆ دەزانى ناسینی من

بۆی ئەوێه نەهێنە کە لە ناشکراکەیی باشتەرەوە لەناو ئێمەدا یەکیکی تری هاوشانی ئەوی تێدانیە، ئەبوکریش فەرمووی: خۆی گەورە پەحمت پێ بکات، سۆیند بە خوا ئەگەر دڵم شاوی خواردبایەتەوه پاش تۆ پرسیارم لەکەسی تر نەدەکرد، پاشان ئوسەییینی کورپی حوزەیری بانگ کرد و هەمان شتی پێ وت، ئوسەید وتی: خۆی گەورە چاکەیی فێر بکە بەرەزەمەنبینی تۆ رازی بیت و لەسەر تورەیی تۆش تورە بیت، ئەو کەسە چاکە دەشارتەوه باشتەرەو لەو کەسە ناشکرای دەکات، هیچ کەسێک تر نیە بەهێز تر و بەتوانا تر بیت لەسەر بەرپۆه بردنی ئەم ئێشە لەو، هەرەها ئەبویە کر پاپۆژی بە سەعیدی کورپی زەید و ژمارەیک لە پشتیان و کۆچەرەکان کرد و هەموویان یەک دەنگ بوون جگە لە طلحەتی کورپی عەبدالله کە وتی بەئەبو بەکر: تۆ چی بە خۆی گەورە دەئێتی ئەگەر پەرسارت لێ بکات بۆ کەسێکی وا تورەو توندت بە خەلیفەیان کردووە؟ ئەبو بەکر فەرمووی: دامنیشتین، نایا ئێو بە خۆی گەورە دەمترسین؟ بێ ئومێد دەبیت ئەو کەسە تۆتیشو بە سەتم کردن لە ئێو پەرسارت، دەئێم خۆی گەورە لەسەر شوێنکەوتوانت باشتەین کەسەم جێنشین کردووە،^۱ پاشانبەسی لە توندو تیژی و رق نەستوری عومەری بۆ کردن و فەرمووی: لەبەر ئەوەی کە منی بە نەرمی بینیوە، ئەگەر بێتە کار بەدەستتەوا بەو شێوێه نامێنێتەوه،^۲ پاشان پەیماننامەیکە نووسی و لە مەدینە و شارەکانی تردا لە رێگەیی فەرماندەیی سوپاکانەوه دەخوێنرایەوه و ئەمەش دەقی ئەو نووسراوە بوو: ((بەناوی خۆی بەخشندە و میهرەبان ئەم ئەو بەئێنەیکە ئەبو بەکر ی کورپی قەحافە لە دواوە کاتی ژیاویدا و لە کاتی لە دنیا دەرجوونیدا لەسەری رێککەوتوو و ئەمەش یەکەمین پەیمان و بەئێنی چوونە ژووڕەوێهەتی بۆ دواپۆژی بە جوێرێک بێباوەران هێور دەکاتەوه و خراپەکارانیش بێگومان دەکات و درۆزن راست دەکاتەوه و باوەری پێ دێت، من جگە لە چاکە هیچم بۆ خوا و پیغەمبەرە کەیی خۆم و ئێو نەویستوو ئەگەر ئەمە راست و دروست بیت ئەوا گومانەکم پێی و شارەزاییەکم تیاویدا ئەواو بوو، ئەگەر گۆرا ئەوا بۆ هەموو کەسێک هەر ئەو هەیکە فەرەهەم بینی و چاکەم ویستوو و لە غەیبیش نازام: ﴿وَسَيَعْلَمُ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَيَّ مُنْقَلَبٍ يَنْقَلِبُونَ﴾ (الشعراء: ۲۲۷).

عومەر دواوە چاکەیی ئەبو بەکر ی بوو بۆ ئومەت، پێش وەخت چاوی بە دنیا هەلێنابوووە لە نێو گەلە کەیدا نیازمەندیەکی تەمەندار بوو کە هەستی پێدەکرد، ئەگەر روی تێکەن ئەوا ئارەزووەکانیان دەبنە سەرەریان و بەمەش تیا دەچن و رسوا دەبن، ئەمەش ئەوێه کە پیغەمبەری خوێشەوێست (ﷺ) ناگاداری کردوینەتەوه،^۳ پیغەمبەری خوێشەوێست (ﷺ) دەفەرموویت: (سۆیند بە خوا لە هەزار کەوتنتان ناترسم بەلام دەترسم لەوەی کە دنیا بەلای خۆی راکێشێت بە سەرتاندا هەرەک گەلانی پێش ئێو، ئێو کێرکێی لەسەر بکەن هەرەک ئەوێه کە ئەوان کردوویانە، تیاتان دەبات بەو شێوێهە کە ئەوانی تیا بردووە).^۴

۱ - الکامل لابن الاثير (۷۹/۲)، التاريخ الاسلامي، عمود شاکر (ص: ۱۰۱).

۲ - الکامل لابن الاثير (۷۹/۲).

۳ - تاريخ الاسلام للذهبي عهد الخلفاء، (ص: ۶۶-۱۱۷)، ابو بکر رجل الدولة، (ص: ۹۹).

۴ - البخاري، كتاب: الجزية والموادعة، رقم (۳۱۵۸).

نهبویه‌کر هه‌ستی به نه‌خوښی نه‌وانی کرد و چاره‌سهری‌کی سهرکه‌وتوی بۆ دانان ... چیاپه‌کی سهرکه‌شی بۆ هیټان نه‌گهر دنیا بهو شیویه بیدیاپه نه‌وا هه‌موو کارسازیه‌کی خوځی بۆ لاده‌دات، عومهر ههر نهو پیاویه که پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) ده‌باره‌ی ده‌فرموویت: ((نه‌ی کورې خه‌تاب! سویند بهو که‌سه‌ی که گیانی منی به ده‌سته شه‌یتان له‌ ریځپه‌که‌دا پینت ناگات، نه‌گهر هاته‌ ریځگات نه‌وا ریځپه‌کی تر ده‌گریته‌ به‌)).^۱ ته‌واوی نهو رووداوه‌ دلته‌ژینانه‌ی که هاتنه‌ ریځپه‌کی نومه‌تبه‌ کوشتن و تیروکردنی عومهر ده‌ستیان پی‌کرد، نه‌م به‌ پیت و فهرپه‌ شاه‌یدن له‌سهر په‌ی پی‌بردنی نه‌بو به‌کر و پی‌شبینی له‌و سهرده‌مه‌دا بۆ عومهر، عبدالله کورې مه‌سعود (ﷺ) ده‌فرموویت: فهراسه‌ت زانان سبان، یه‌کیان نهو نافرته‌تبه‌وو که به‌باوکی وت له‌ باره‌ی موسا پیغه‌مبه‌ره‌وه که فهرمووی: ﴿قَالَتْ إِحْدَاهُمَا يَتَأْتِبِ اسْتَعِجْرُهُ إِنَّ خَيْرَ مَنْ اسْتَعَجَرَ الْقَوِيُّ الْأَمِينُ﴾ (القصص: ۲۶).

هاوه‌لکه‌ی یوسف که ده‌فرموویت: ﴿أَكْرِمِي مَثْوَاهُ عَسَىٰ أَنْ يَنْفَعَنَا أَوْ نَتَّخِذَهُ وَلَدًا﴾ (یوسف: ۲۱).

نه‌بو به‌کر کاتیک عومهری کرده جینشین،^۲ عومهر نهو به‌ریه‌سته به‌هیزه‌ بوو که بویه به‌هیزترین به‌ر به‌ست له‌ نیوان نومه‌تی نیسلا‌می و شه‌پوله‌کانی فیتنه‌دا.^۳

ههریهم شیویه عومهر ناگادرا کردوه سهاره‌ت به‌ هه‌نگاه‌وه‌کانی داهاتووی، عومهر کاتیک، که چوویه لای نه‌بو به‌کر ده‌ست به‌جی هه‌ستی به‌ عه‌زیمه‌تیک کرد نه‌ویش قایل نه‌بوو که په‌سه‌ندی بکات بزیه نه‌بو به‌کر به‌ شمشیره‌که‌ی ههرپه‌شمی لی کرد و به‌م شیویه هیچ له‌به‌رده‌م عومهر نه‌مایه‌وه نه‌وه نه‌بیت که داواکه‌ی په‌سه‌ند بکات،^۴ نه‌بو به‌کریش ده‌یویست به‌ زمانیکه‌ی هیمنانه‌و عاقلانه‌ ناگاداری خه‌لک بکاته‌وه تاوه‌کو هیچ چه‌واشه‌ کاریه‌ک روونه‌دات، پاشان نه‌بو به‌کر سهرپه‌رشته‌ی خه‌لکه‌که‌ی کرد و پنی فهرموون: نایا قایل ده‌بن به‌وه‌ی که کردم به‌ جینشین به‌ سهرتانه‌وه؟ سویند به‌ خوا من به‌رای خو‌م دام نه‌اوه، خزم خویشی خو‌شم نه‌کرده‌ خلیفه، من عومهری کورې خه‌تاب به‌ خلیفه بۆ ئیوه هه‌لب‌ژاردووه ده‌ی ئیوه‌ش گوئی لی بگرن و ملکه‌چی بکه‌ن نه‌وانیش هه‌موو به‌ یه‌ک ده‌نگ وتیان: بیستمان و گویرایه‌ل بووین،^۵ پاشان نه‌بو به‌کر و پاراپه‌وه و پرووی کرده‌ خوای گه‌وره و داوای لی کرد که پرزگاری بکات و په‌نه‌نایه‌کانی ناخیشی پاک بکاته‌وه دواتر فهرمووی: خوای گه‌وره! من به‌بی فهرمانی پیغه‌مبه‌ره‌که‌ت عومهرم کرده‌ خلیفه، به‌مه‌ش جگه‌ له‌ چاکه‌ی موسلمانان هیچی ترم مه‌به‌ست نه‌بووه، ترسام فیتنه‌ روویان لی بنیت و به‌ پای خو‌م هه‌ولم بۆ دان، باشت‌رینایم لی کردنه

۱ - البخاری، کتاب فضائل اصحاب النبی (ﷺ)، رقم (۴۶۸۳).

۲ - مجمع الزوائد، (۲۶۸/۱۰)، صحیح الاسناد.

۳ - ابو بکر رجل الدولة، (ص: ۱۰۰).

۴ - تاریخ الطبری، (۲۸۴/۴).

۵ - مآثر الاناقة، (۴۹/۱).

کاربەدەست و ئەویش سوورترینیانە لەسەر ڕێنمایی کردنیان، لە فرمانی تۆ ئەوەی نامادە بوو نامادە بوو دەمی منیش بکەرە شوێن کەوتەیان چۆن ئەوانیش بەندەتی تۆن.^١

پاشان ئەبو بەکر (ع) داوای لە عوسمان (ع) کرد کە ئەم پەیمان و بەڵێننامەیە بخوێنێتەوە بۆ خەڵکی و پێش مردنی خۆی بەیعتیان بۆ عومەر لێ وەرگیری پاش تەواوکردنی زۆریک لە ئەرك ئەنجامدانی کارەکان بەبێ بەجێ هێشتنی هیچ شوێنەواریکی خراپ، عوسمانیش بە خەڵکەکی فرموو: بەیعت دەدەنە ئەو کەسێ کە لەم نووسراوەدا هەیە؟ وتیان: بەلێ، پاشان هەمووان دانیان پێدانا و پێی قایل بوون.^٢ داوای ئەوەی، کە عوسمان نووسراوەکی خوێندەوێ خەڵکەکی پێی قایل بوون و پەسەندیان کرد و بەیعتیان پێدا،^٣ ئەبو بەکر و عومەر پێکەوه دانێشتن و ئەبو بەکر بە چەند ڕاسپاردەیهک ئامۆژگاری عومەری کرد بۆ دەرپرینی ئەستێرایی خۆی لە هەر شتێک تاوەکو بە ئەستێر پاكی و پاش ئەوەی کە ئەو پەری توانای خۆی بەکارهێنا بگەرێتەوە لای خوای گەورە،^٤ لە وەسیەتەکاندا هاتوووە کە: ئەم عومەر لە خودا بترسە، ئەوەش بزانە کە خوای گەورە چەند کاریکی لە ڕۆژدا هەیە کە شوو وەریان ناگرێت و چەند کاریکی لە شەودا هەیە کە لە ڕۆژدا وەریان ناگرێت، سوونەتت لێ وەرناگرێت تاوەکو فەزەزەکانی بۆ بەجێ نەهێنیت، هەر کەس تایی تەرازووێکی قورس بێت بە شوێنکەوتنی حق ئەوا مافی خۆیەتی سەبەینی تاییەکی قورس بێت، هەر کەسیش بە شوێنکەوتنی پووچەڵ و بێباوەری هەڵبژاردتای تەرازووێکی سووک دەبێت ئەوەش پاداشتی خۆیەتی، خوای گەورە باسی بەهەشتیانی کردووە بە چاکێ کارەکانیان و واز هێنان لەخراپەکان، کاتی باسیان دەکەم دەلێم: دەترسم پێیان نەگەم، کاتی باسی ئەهلی دۆزەخ دەکات بەهێنانی خراپترین کردەوهیان و وەرنەگیرانی چاکەکانیان باسیان دەکات، کە بیر لەوانە دەکەمەوە دەلێم نۆمێد هەیە، کە لە ناو ئەوانەدا نۆم نەنوسرابێت، تەبەندەکان بە ویستو ئارەزووی خۆیان ڕیازی ژیان هەڵبژێرن، کەس بەتەمەلێ و هیواوە پاتی لێنەداتەوه کەسیش لە رەحمو میهرەبانی خوای گەورە ناوێد نەبێت، ئەگەر تۆ ئەم وەسیەتی منت لەبەر کرد ئەوا هیچ نادیارێک لە مردن لێت پەست نابێت و تۆش کەنار گیرێ ناکەیت.^٥

هاوکات لەگەڵ کۆچی دوايي ئەبو بەکر (ع) عومەر (ع) وەک خەلیفەی موسلمانان دەست بەکار بوو،^٦ لێکۆڵەر کاتی سەرئەو ئەوە دەدات هەڵبژاردنی عومەر (ع) لە لایەن ئەبو بەکر (ع) دەستووری نەبوو، چونکە دەبێت رای زۆرینە لەسەر بێت ئەو کات یاسایی و دەستوری، ئەمەش هاتە بێنی ئەو دەمە ئەبو بەکر خەڵکی سەرشک کرد لەوەی بچن و خەلیفەیهک بۆ

١- طبقات ابن سعد، (١٩٩/٣)، تاریخ المدينة لابن شبة (٢/٦٦٥-٦٦٩).

٢- طبقات ابن سعد، (٢٠٠/٣).

٣- دراسات في عهد النبوة والخلافة الراشدة للشجاع، (ص: ٢٧٢).

٤- دراسات في عهد النبوة والخلافة الراشدة للشجاع، (ص: ٢٧٢).

٥- صفة الصفوة (٢/٢٦٤-٢٦٥).

٦- دراسات في عهد النبوة والخلافة الراشدة للشجاع، (ص: ٢٧٢).

خۆیان هەلبژێرن، ئەوانیش کارەکیان بە خۆی سپارد و پێیان وت: ئێمە پای تۆمان پێی باشە،^۱ لەگەڵ ئەوەشدا ئەبو بەکر کەسی دەست نیشان نەکرد تاوەکو پاوێژی بە هەندیک لە هاوڵە سەرست و دەمراستەکان کردو هەر یەکەش بە تەنھا پرسیاری لێ کردن، کاتیک کە زانی یەک دەرنگن پای خۆی بە هەلبژاردنی عومەر ئاشکرا کرد و هەلبژاردنی عومەش لە لایەن ئەبو بەکرەوە لە خۆندنەوهی ئەبو بەکر لە شارەزاییانەوه سەرچاوهی گرت و ئەمەش مانای وابوو کە هەلبژاردنی خەلیفە رەوائی یاسایی وەرگرتبوو هیچ سەریبچی لادانێتی لە دەستور و یاسا تێدا نەبە.

ئەمەش مانای ئەوەیە هەلبژاردنی حاکم مافیکی ئومەتە و خەلیفەش بە وهکیلی ئومەت و گەلەو پێویستە رەزامەندی تەواوی لەسەر بێت لەبەر ئەوە ئەبو بەکر پووی کردە هاوڵان و پێی فەرموون: نایا قایل دەبن بەو کەسێ کە کردوومەتە خەلیفە؟ سویند بە خۆی گەورە، من لە تێکۆشانی پام نە کەس و کار و نە خزم و دۆستی خۆم دانەناوه، من عومەری کۆری خەتایم کردۆتە خەلیفە، ئێوەش گوێرایەلێ و ملکهچی بن، ئەوانیش وتیان: ئەوا گوێرایەلێ و ملکهچی بووین،^۲ لەم لێکدوانە ی ئەبو بەکردا هاتوو کە: نایا قایل دەبن بەوێ کە کردوومەتە خەلیفەتان، ئەمەش ئامارە کردنیکە بەوهی، کە فەرمان فەرمانی ئومەتە و ئەمەش خاوەنی پەسپۆرێه.^۳

عومەر (ﷺ) بە هاو دەنگی ئەهلی (حل و عقد) خەلافەتی گرتە دەست، چونکە هەر ئەوان بوون لە هەلبژاردنی ئەبو بەکر بۆ خەلافەت دەسەڵاتیان دایە و کردیانە خەلیفە ی خۆیان، ئەویش بە هەمان شیوە پاوێژی کرد و پاشان خەلیفە ی دەست نیشان کرد، پاشتر ئەم دەست نیشان کردنە ی خستە بەر دەمیان و دواتر بۆی خۆندنەوه و ئەوانیش واژۆیان کرد و لەسەری یەک دەرنگ بوون، ئەهلی (حل و عقد) ییش بریتین لە نۆنەرانی گەل و ئومەت، کەواتە جێنشینکرانی عومەر (ﷺ) لەسەر باشترین شتوازی پاوێژی و دادپەرورەترینیان بوو.^۴

بەرستی هەنگاوهکانی ئەبو بەکر بۆ هەلبژاردنی خەلیفە لە دوا ی خۆی لادان ئەبو لە شورا بەلکو هەمان شتوازی وەرگرتنی دەسەڵات بوو کە خوینی ئەبو بەکر دەسەڵاتی پێی گرتە دەست.^۵ بەم شیوەیە پەیمانی خەلافەت بۆ عومەر (ﷺ) کۆتایی پێی هات بە پاوێژی و پێککەوتن و مێژوو هیچ خەلافەتیکی تری بە خۆیەوه نەدیوووە پاش ئەمە کە لە هەلبژاردنی خەلیفە کەیدا پوویدا بێت وە کەسێکیش نەبوو کە لە سەر دەمی عومەر دا لێی هەلسی و دژایەتی کردبێ بەلکو دەرنگ و کاریکی بەکۆمەڵ هەبوو لەسەر بە خەلیفە بوونی و ملکهچی لە کاتی فەرمانرەوا یە تێدا و هەمووانیش تەنھا هەر یەک یە کە بوون.^۶

۱- القيود الواردة على سلطة الدولة في الاسلام، (ص: ۱۷۲).

۲- تاريخ الطبري، (۲۸۴/۴).

۳- القيود الواردة على سلطة الدولة في الاسلام، (ص: ۱۷۲).

۴- ابو بكر الصديق، علي الطنطاوي، (ص: ۲۷۳).

۵- دراسات في عهد النبوة والخلافة الراشدة للشجاع، (ص: ۲۷۲).

۶- هەمان سەرچاوه ی پێشوو.

دووهم: ٲهو دهقه شهرعیانهی که ٲاماژه به رهوایهتی مافی فاروق دهکن بؤ به خلیفه

بوون:

۱- له قورٲانی پیروژدا دهق ههیه لهسهر دروستی خهلافهتی ٲهبو بهکر و عومهر و عوسمان (خوایان لی ٲازی بیٲ) و لهسهر پیٲویست بوونی ملکهچیان ٲهوهتا خوی گهوره لهبارهی (اعراب) هوه پیٲغه مبهره کم (ع) دهوینیٲ و دهفرموویٲ: ﴿فَإِنْ رَّجَعَكَ اللَّهُ إِلَىٰ طَائِفَةٍ مِّنْهُمْ فَاسْتَعِذْ نُوكَ لِلْخُرُوجِ فَقُلْ لَّنْ خَرَجُوا مَعِيَ أَبَدًا وَلَنْ تُقَاتِلُوا مَعِيَ عَدُوًّا إِنَّكُمْ رَضِيتُمْ بِالْقُعُودِ أَوَّلَ مَرَّةٍ فَاقْعُدُوا مَعَ الْخَلِيفِ﴾ (التوبة: ۸۳).

دابهزینی (بهری بوونیکی گهوره) که ٲهم حوکهمی تیډایه پیگومان له دوی غهزای تهبووک بووه،^۱ که ٲهوسئ کهسهی تیډا دواکهوت که خوی گهوره له سوٲهتی (براءة - التوبة) لییان خوش بووه پیٲغه مبهره (ع) له دوی تهبووک تاوهکو وهفاتی فرموو بهشداری هیچ غهزایهکی نهکردهروهه خوی گهوره دهفرموویٲ: ﴿سَيَقُولُ الْمُخَلَّفُونَ إِذَا انْطَلَقْتُمْ إِلَىٰ مَغَائِمٍ لِّتَأْخُذُواهَا دَرُونا نَتَّبِعْكُمْ يُرِيدُونَ أَنْ يُبَدِّلُوا كَلِمَ اللَّهِ قُلْ لَّنْ تَتَّبِعُونَا كَذَلِكُمْ قَالَ اللَّهُ مِنْ قَبْلُ﴾ (الفتح: ۱۵).

ٲههه روونی دهکاتهوه که عدهرب ههر بؤ ٲههه ٲاش تهبووک لهگهل پیٲغه مبهری خوشهویستدا (ع) نایهههه غهزا، ٲاشان خوی گهوره سؤزی نواند به سهریاندا به هوئ ٲیگریان له غهزا لهگهل پیٲغه مبهری خوا (ع) که دهفرموویٲ:

﴿قُلْ لِّلْمُخَلَّفِينَ مِنَ الْأَعْرَابِ سَتُدْعُونَ إِلَىٰ قَوْمٍ أُولِيٰ بَأْسٍ شَدِيدٍ تُقَاتِلُونَهُمْ أَوْ يُسْلِمُونَ فَإِنْ تُطِيعُوا يُؤْتِكُمُ اللَّهُ أَجْرًا حَسَنًا وَإِنْ تَوَلَّوْا كَمَا تَوَلَّيْتُمْ مِنْ قَبْلُ يُعَذِّبْكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا﴾ (الفتح: ۱۶).

خوی گهوره ههوالی دا که بهبی پیٲغه مبهره (ع) بانگیان دهکات بؤ سهر قهومیٲ که یان لهگهلان دهجهنگن، یان خوئان موسلمان دهبن، لهسهر گوٲیرایهلی ٲهوهی که بانگی کردوون بهٲیٲنی پیندان به وهگرٲنی ٲاداشتی زؤر باش و به سهرپیٲچی کردنیشیان بهٲیٲنی سزای سهختیان پی دهادات.^۲ ٲهبو محمد کوری حهزم دهفرموویٲ: ٲهو دهشتهکیانه له ٲاش پیٲغه مبهره (ع) کهسیان بانگ نهکردهوه به مهبهستی بهشداری کردن لهو جهنگانه یان موسلمان بوونی ٲهو گهله جگه له ٲهبو بهکر و عومهر و عوسمان (خوایان لی ٲازی بیٲ)، ٲهبو بهکر (ع) بانگی کردن بؤ جهنگی ههلهگهراوهکانی

۱- الدر المنثور فی التفسیر المأثور، (۱۱۹/۴-۱۲۲).

۲- عقیده اهل السنة والجماعة فی الصحابة الکرام (۶۳۴/۲).

عەرەبی ھۆزی حەنیفە و یارانێ ئەسوود و سوجاح و (طلیحە) و پۆم و فارس و ئەوانی ترش، ھەرۆھا عومەر بانگی کردن بۆ جەنگی پۆم و فارس و عوسمانیش بانگی کردن بۆ جەنگی پۆم و فارس و تورکەکان،^۱ بەم شێوەیە گوێزایەلی و نیتااعتی ئەبو بەکر و عومەر و عوسمان (خوایان لی پازی بێت) بەو دەقە قورئانیە واجب بوو کە بە هیچ شێوەیەک ناکرێت تەئویل بکرێت، کەواتە ملکەچی و گوێزایەلی و نیتااعتیا واجبەو پێشەوايەتی و خەلافەتیان دروست و پاست بوو.^۲

۲- پێغەمبەر (ﷺ) دەفرموویت: (لە خەمدا بە دۆلکێک ناوم لە بیرێکی ھەلبەستراو دەرەھینا پاشان ئەبو بەکر ھات و دۆلکەیکە یان دوو دۆلکەیی بە لاوازی دەرھینا و خوا لێی دەبووریت و پاشان عومەری کوپی خەتاب ھات و پێ بە دۆلکەیکەکی گەورەیی ئو ھەینا، بەھیزتێکی ھەک ئەوم نەبینیو، کە ھێندە بەتوانا و لێھاتوو بێت، ھێندە ئاوەکە زۆر بو خەلکی و حوشترەکانیشیان تێراو بون، حوشترەکانیان بەرەو مۆلگەکانیان بردن).^۳

ئەم فرمودەیە ناماژە بە خەلیفایەتی ئو دوو کەلەبیاو دەکات (خوایان لی پازی بێت) ھەرۆک ئەوێ کە ناماژە بە خەلافەتی عومەر (ﷺ) دەکات، ھاوکات باس لەو فەتھانەش کە لەسەر دەمی دەسەلاتیدا اوو دەدەن، ئەم خەونەیی پێغەمبەرش (ﷺ) ئیوانەیکە پوونە لەوێ کە پوویداو بۆ ئەبو بەکر و عومەر (خوایان لی پازی بێت) لە خەلافەتیاندا و باشی ژیانیان و دەرکەوتنی شوێنەواریان و سوود گەیاننەیان بە خەلکی و ھەموو ئەمانەش وەرگیراوە لە پێغەمبەر (ﷺ) ھو، پێغەمبەر (ﷺ) ھەر خویینی خۆی خاوەنی ئەم کارەیی و پێی ھەستاو و تەواوی کردوو بەجۆرێک بپاری پێسای ناین و لانکەیی فرمانەکانی داو و ئەصل و فرەعی ناینی پوون کردۆتەو و خەلکی پۆل پۆل چوونەتە نێو ناینی خودا و پاشان خۆی گەرە ئەم نایەتەیی دابەزاندە خوارووە کە دەفرموویت: ﴿الْيَوْمَ اكْمَلْتُ

لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتَمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا﴾ (المائدة: ۳).

کاتێک کە پێغەمبەر (ﷺ) پەییوەندی کردووە بە ھاوڕێی بالادەست ئەبو بەکر (ﷺ) بۆ ماوێ دووسال و چەند مانگێک بۆ خەلیفە و مەبەست لە پەیفەکەشی (ﷺ): ((دۆلچەیکە یان دوو دۆلچە)) ئەمە گومانیکە لە چیرۆک خان و مەبەست لە دوو دۆلچەش ھەرۆک لە لێدوانەکەدا ھاتوو بەمە لە پیاوایەتێکی تردا ھاتوو،^۴ لە سەردەمی خەلافەتیدا (ﷺ) جەنگی ھەلنەگەراوەکانی کردوو و پێشکی دەرھینان و زەوی ئیسلام لەسەر دەمی ئەودا زیاتر بەرفراوان بوو و لە حوکمەکانی خۆی کۆمەلە بپاریکی داو کە بێ وێنە بوون بە ھۆی درێژی دەسلەلاتی و بەرفراوان بوونی دەولەتی ئیسلام و زۆری مالی خەلکی لە غەنیمەت و چەندین شتی تر، فرمودووە کەش گشتگیرە لەسەر مافدارێ خەلافەتی عومەر (ﷺ) و دروستی و ناشرکرای سێفەتی و سوودمەنبینی موسلمانان لێی.^۵

۱- الاعتقاد للبيهقي، (ص: ۱۷۳).

۲- الفصل في الملل والاهواء والنحل، (۱۰۹/۴-۱۱۰).

۳- مسلم، رقم (۲۳۹۳).

۴- عقيدة اهل السنة والجماعة في الصحابة الكرام (۶۳۵/۲).

۵- عقيدة اهل السنة والجماعة في الصحابة الكرام (۶۳۵/۲).

۳- حوزه‌یفه (ع) ده‌فرموویت: نیمه لای پیغه‌مبه‌ر (ع) دانیش‌توبوین فرمووی: ((من نازام ماوه‌ی مانموهم له نیو ټیوه‌دا چنده، له‌بهر ټموه په‌یوه‌ندی بکه‌ن به‌وانه‌ی دوا‌ی من و ناماژه‌ی کرد به ټبو به‌کر و عومره‌وه و پابه‌ند بن به ریتموونی عه‌مار و ټمو فرمووده‌اش که له ابن مسعود بۆتان ده‌گپړتسه‌وه به راستی بزانه))، ټم فرمووده‌به به‌لگه‌یه‌کی پروونه له‌سهر مافداری خه‌لافه‌تی عومره‌ر (ع) فرمووده‌که‌ی (ع): ((پابه‌ند بن به‌وانه)) واتا ټمو دوو خه‌لیفه‌یه‌ی، که دوا‌ی من دین: (ټبو به‌کر و عومره‌ر)، پیغه‌مبه‌ر (ع) فرمانی داوه به ملکه‌چیان که ستایشی له‌سهریان ده‌وی له‌بهر ټموه‌ی که ټم دووانه شیاوی ټموه‌ن به گوټیان بکړیت له ههر فرمانی‌ک که ده‌ری ده‌که‌ن یان پڼگری لی ده‌که‌ن، مۆلت به باشی ژیانیان و راستی نه‌پڼیه‌کانیان و له‌بهر ټموه‌ی که ټموان دوو خه‌لیفه‌ن له دوا‌ی خوی و، هو‌ی سوور بوون له‌سهر پابه‌ند بوون به پڼشینه یه‌که‌میه‌کان و ټموه‌ی که له‌سهری راهاتوون له‌سهر ره‌وشتی په‌سندی و سرشتی که شیاوه بۆ چاکه‌کردن له‌بهر ټموه ټموان باشت‌ترین که‌سن له دوا‌ی پیغه‌مبه‌ران و باشت‌ترین دروست کراون له دوا‌یان و له‌وانه‌ی که به چاکه شوټینان که‌وتو تا پو‌زی دوا‌یی.^۲

۴- پیغه‌مبه‌ر (ع) ده‌فرموویت: ((کاتیک که خه‌وتبووم ده‌فریک‌ی پر شیریان هی‌نا تیرم لی خوارده‌وه و بینیم به نیو په‌نجه‌کاغدا ده‌رژین، پاشان ټم چاکه‌یم دایه ده‌ستی عومری کوری خه‌تاب)) وټیان: ټمه مانای چیه ټمی پیغه‌مبه‌ری خوا؟ فرمووی: ((زانیاری)).^۳

له‌م فرمووده‌به‌دا ناماژه‌یه‌ک به مافداری خه‌لافه‌تی عومره‌ر ده‌کړیت و مه‌به‌ست به زانیاری و زانست لیره‌دا: زانیاریه به سیاسه‌تی خه‌ل‌کی به قورټان و سونه‌تی پیغه‌مبه‌ر (ع) و عومره‌یش له‌مه‌دا پسپو‌ر بووه بۆ دری‌زی ماوه‌ی خه‌لافه‌تی له‌چاو ټبو به‌کر‌دا و به هاوده‌نگی خه‌ل‌کیش له‌سهر ملکه‌چی له‌چاو عوسمان‌دا، به‌راستی ماوه‌ی خه‌لافه‌تی ټبو به‌کر که‌م بووه و پاکسازي تیدا زور نه‌بووه که له گه‌وره‌ترین هو‌کاره‌کانه له دوو‌به‌ره‌کیدا له‌گه‌ل ټمه‌شدا عومره‌ر سیاسه‌تی خوی تیدا به‌کار هی‌ناوه له‌گه‌ل دری‌زی ماوه‌که‌یدا خه‌ل‌کی به هیچ شی‌وه‌یه‌ک ناکو‌ک نه‌بوون له‌گه‌ل‌یدا پاشان به‌رفراوانی له سه‌رده‌می خه‌لافه‌تی عوسمان‌دا زیادی کرد و وتی وتی بلا‌وبوویه‌وه و بۆ‌چوونه‌کان جیاواز بوون، به‌و شی‌وه‌یه‌ی که ملکه‌چی بۆ عومره‌ر ده‌کرا بۆ عوسمان به‌و شی‌وه‌یه نه‌بوو، بی‌گوټی په‌ره‌ی سهند تاوه‌کو فیتنه‌یه‌کی وا به‌ریا بوو که بوویه مایه‌ی شه‌هید بوونی، پاش ټمو عه‌لی کرایه چی‌نشین و جگه له ناکو‌کی هی‌چی تر زیادی نه‌کرد و فیتنه په‌ره‌ی سهند^۴ و ټم فرمووده‌به‌ش ناماژه پیکردنی‌کی بوونی تیدا‌یه بۆ مافداری عومره‌ر بۆ گرتنه ده‌ستی خه‌لافه‌ت (ع).^۵

۱- سلسلة الاحادیث الصحیحة للالبانی (۲۳۳/۳-۲۳۶)، صحیح ابن حبان (۳۲۸/۱۵) ومصنف ابن أبی شیبه (۴۳۳/۷) وصحیحة الالبانی فی الصحیح (۳۳۳/۳-۳۳۶).

۲- فیض القدر للمناوی (۵۶/۲).

۳- مسلم (۱۸۵۹/۴-۱۸۶۰).

۴- فتح الباری (۴۶/۷).

۵- عقیده اهل السنة والجماعة فی الصحابة الکرام (۶۳۷/۲).

۵- نه‌بو به‌کر(ﷺ) ده‌گېرپټه‌وه که پټغه‌مبه‌ر(ﷺ) فەرمووی: ((کې له نټوه خه‌ویکی بینیه؟)) پیاوټک وتی: من خه‌ویکم بینیه له خه‌ومدا تهرازوویه که له ناسمان هاته خواره‌وه تۆ و نه‌بو به‌کری کټشا تۆ قورستر بووی دزاتر عومهر و نه‌بویه‌کری کټشا نه‌بو به‌کر قورستر بوو پاشان عومهر و عوسمانی کټشا عومهر قورستر بوو پاشان تهرازووه‌که به‌رزکرایه‌وه و نټمه‌ش پروگرزیه‌کمان له نیوچه‌وانی پټغه‌مبه‌ر(ﷺ) به‌دی کرد.

نم فەرمووده‌یه ناماژه‌کردنیکه به‌رټک‌خستنی نو سی که‌سه له چاکیدا و باشت‌رینیان نه‌بویه‌کرو پاشان عومهر و دواتر عوسمان (خوايان لې پازي بیت) بووه هه‌روه‌ها نم فەرمووده‌یه نو ناماژه‌یه له خوی ده‌گریت که مافاری زیاتر ده‌دات به عومهر(ﷺ) که ده‌سه‌لاتی خه‌لافت له دوی نه‌بو به‌کر به‌ده‌ست بگریت و ته‌ی لم فەرمووده‌یه‌دا هاتوه که: گرزیه‌کمان له نیوچه‌وانی پټغه‌مبه‌ر(ﷺ) به‌دی کرد نه‌ویش کاتیک که پټغه‌مبه‌ری خۆشه‌ویست(ﷺ) زانی به‌رزکردنه‌وی تهرازووه‌که دابه‌زاندنی پله و پایه‌ی کاره‌کان و ده‌رکه‌وتنی فیتنه‌یه له دوی خه‌لافه‌تی عومهر.

۶- ابن‌عباس(ﷺ) ده‌فهرمویت: پیاوټک هات بۆ لای پټغه‌مبه‌ر(ﷺ) و وتی من نه‌مشه‌و له خه‌ومدا که‌پرټکم بیني که پۆن و هه‌نگوینی لې ده‌چۆرا،^۱ منیش خه‌لکم بیني که بژیوی خویان لې ده‌برد؛ په‌ره‌سینهر و نازاتد، نم هوکاره‌ش په‌یوه‌ندار بوو له نیوان زه‌وی و ناسمان و بینیم تۆ لیت بردو به‌رز بوویه‌وه پاشان پیاوټکی تر لټی برد و نه‌ویش به‌رز بوویه‌وه دواتر پیاوټکی تر لټی برد و برا و پاشان به‌رده‌وام بوویه‌وه، نه‌بویه‌کر فەرمووی: نه‌ی پټغه‌مبه‌ری خوا! باوکم به‌قوربانت بیت نه‌گه‌ر ږټگه‌م به‌دیت من لټکی ده‌ده‌مه‌وه، پټغه‌مبه‌ری خۆشه‌ویست(ﷺ) فەرمووی: ((لټکی به‌ده‌وه))، نه‌بویه‌کر فەرمووی: که‌پره‌که ئیسلامه و نه‌وه‌ش که ده‌چۆرا له هه‌نگوین و پۆنه‌که قورن‌ان و چیژه‌که‌یه‌تی له قورن‌ان په‌ره‌سینهر و نازاد ده‌چۆریت، هو‌ی په‌یوه‌ستداریش له ناسمان بۆ سر زه‌وی نو حه‌قه‌یه که تۆی له‌سهری و لټی ده‌به‌یت و پټی بلند ده‌بیه‌وه پاشان پیاوټکی تر بیني و به‌هو‌یه‌وه بلند ده‌بټه‌وه و دواتر پیاوټکی تر بیني و به‌هو‌یه‌وه ده‌چریت و پاشتر که‌سیکی تر پټی ده‌گات و پټی به‌رز ده‌بټه‌وه، هه‌وا لم پټی ده‌ نه‌ی پټغه‌مبه‌ری خوا، راستم وت یان هه‌له‌؟ پټغه‌مبه‌ر(ﷺ) فەرمووی: ((هه‌ندئ پټکا و له هه‌ندیکی هه‌له‌ بویت))، دواتر نه‌بویه‌کر فەرمووی: سویتد به‌خوا نه‌ی پټغه‌مبه‌ر نه‌وه‌یام پټی ده‌لټیت که تیایدا هه‌له‌م کرد، پټغه‌مبه‌ری خۆشه‌ویست فەرمووی: ((سویتد مه‌خۆ))،^۲ نم فەرمووده‌یه‌ش ناماژه‌ بۆ مافدارټی عومهر(ﷺ) ده‌کات و نه‌مه‌ش نیگا‌کردنیکه بۆ نو و ته‌یه‌ی که له قسه‌کردنه‌که‌دا هاتوه که ده‌لټیت: پاشان پیاوټکی تر گرتی و پټی به‌رز بوویه‌وه نه‌وا

۱- سنن أبي داود (۵۱۲/۲)، سنن الترمذي (۵۴۰/۴).

۲- عون‌المعبود شرح سنن أبي داود (۳۸۷/۱۳).

۳- النهاية في غريب الحديث (۷۵/۵).

۴- النهاية في غريب الحديث (۱۹۰/۴).

۵- مسلم (۱۷۷۷-۱۷۷۸).

ټېوبه کره (ﷺ) و وتی دووه میشی که ده فرمویت: پیاوټکی تر هات و بچرانینی، ناماژه به بؤ خه لافه تی عومهر (ﷺ).^۱

۷- ټهنه س (ﷺ) ده فرمویت: به نو موسته له ق نارد میان بؤ لای پیغه مبر (ﷺ) که بپرسم له دواي خوی چاکه کانمان بدهینه دهستی کی؟ منیش چوم و پرسیارم لی کرد و فرمووی: ((که بیده نه ده ست ټېوبه کر))، منیش هاتم و هه واله کم پیدان، به لام نه وان وتیان برؤ بپرسه نه گهر ټېوبه کر شتیکی به سرهات؟ منیش هاتم و پرسیم، پیغه مبري خو شه ویست (ﷺ) فرمووی: ((بیده نه ده ست عومهر))، دواتر منیش نه گهراموه و هه واله کم پیدان.^۲

ټهم فرموده به ناماژه به مافداري عومهر (ﷺ) بؤ گرته دهستی خه لافه ت و کاری موسلمانان له دواي کؤچی دواي ټېوبه کر (ﷺ).^۳

۸- له و شتانه ی تر که به لگن له سهر مافداري عومهر (ﷺ) بؤ خه لافه ت و کؤبونوه ی هاوه لانه که بؤ نه وه ی باشتړینیان و چاکترینیان بڅنه روو له گمل نه و وتیه ی نه بو به کر (ﷺ) سه باره ت به عومهر، وتی ټېوبه کر ټهمیه که ده فرمویت: خوی گوره ا من چاکترین که سی نه هله که تم کردو ته فرمانه وایان،^۴ سه باره ت به وشه ی عله ی نه وه ی که بوخاری له محمد کورې خه نه فیه که کورې عله ی کورې ټه ی تالیب (ﷺ) ده گپړته وه و ده فرمویت: وتم به باوکم له دواي پیغه مبري خوا (ﷺ) کی باشتړین که سه؟ فرمووی: ټېوبه کر، وتم پاش نه و؟ فرمووی: پاشان عومهر، منیش تر سام بلیت عوسمان، بویه وتم: پاشان تو؟ ټه ویش فرمووی: من تنها پیاوټکم له نیو موسلماناندا.^۵

هه مو ټهم فرمودانه ی که باس کران به لگه یه کی روون بووه له سهر مافداري عومهر (ﷺ) بؤ خه لافه ت.^۶

سه فارینی (په حمه تی خوا لی بیټ) ده فرمویت: ده زانم خه لافه تی پړزدارمان عومهری کورې خه تاب (ﷺ) ریکخهر و پیو یسته بؤ مافداري خه لافه تی راستگو ی گوره که ټېوبه کره (ﷺ)، زانایان به هه موو ده نگ و کتیه کانیش ناماژه به وه ده کن و سونه تیش له سهر مافداري خه لافه تی، نه وه ی که سه لیتراوه بؤ بنه چه ی که بریتیه ټېوبه کر له مافداري خه لافه تدا به هه مان شتوه چه سپاوه بؤ لقه که شی که عومهری کورې خه تاب تیايدا، چای ته ماع بؤ که سیکنه یه له جیاوازی گومرایي له تانه و ته شر لیدان و دووبه رکی له مافداري نه و خه لافه تدا، زانایان زور به پیو یستیان زانیووه که یاران ی به پړز کؤک بوون له سهر نه وه ی که ټېوبه کر ده سه لاتی خه لافه ت بگریته ده ست، هر که س شاز

۱- عقیده اهل السنة والجماعة (۲/۶۳۸).

۲- المستدرک (۳/۷۷)، هذا حديث صحيح الاسناد ووافقه الذهبي.

۳- عقیده اهل السنة والجماعة (۲/۶۳۹).

۴- الطبقات الكبرى (۳/۲۷۴).

۵- البخاري، كتاب: الصحابة، رقم (۳۶۷۱).

۶- عقیده اهل السنة والجماعة (۲/۶۴۰).

بیت جگە لە تالی بە هیچ شتوێک لێوانی خۆی پڕ ناکات.^۱

۳- سازدانی کۆبوونەوە لەسەر بە خەلیفەبوونی عومەر:

بەرھەمبوونی یاران (خوایان لێ پازی بیت) و لە دواي ئەوانیش ژمارەیکە لە زانایان و بە تاییەتیش ئەوانەي کە پشتیان پێ دەبەسترت ئەدنیك شتیان بۆ گۆزایینەتەو لەوانە:

۱- ئەبوبەکر(ﷺ) کۆری حوسەینی بەیھقی لە سەنەبینی بۆ عبدالله کۆری عەباس(ﷺ) دەفەرموویت: چومە لای عومەر کاتیک کە بەنێزە لێیداو، و تەم: ئەي ئەمیری باوەرداران مەگێنی بەهەشت لێ بیت موسلمان بوویت کاتیک کە خەلکی بێباوەر بوون، جیهادت کرد لەگەڵ پێغەمبەری خۆشەویست(ﷺ) لە کاتیکدا کە خەلکی شەرمەزاریان دەکرد، پێغەمبەری خۆشەویست(ﷺ) وەفاتای کرد و لیت قایل بوو، لە سەردەمی خەلافەتی تۆدا کەس بەرامبەر بە کەسیکی تر ناکۆک نەبوو، بە شەھیدی کوژرای، پاشان عومەر فەرمووی: بۆم هەژمار بکە، منیش هەژمارم کردنەو دواتر عومەر فەرمووی: سویند بەو خواھەي کە جگە لەو خۆی گەورە تر نەي، ئەگەر تەواوی زەردایی و سپایی سەر زەویم هەبوايە، هەر لە پەژەنگی دەرگەو دەمکردنە فیدای ئەم نایە.^۲

۲- ئەبو نەعیمی ئەسبەھانی ئەم بەرھەمبوونە لەسەر خەلافەتی عومەر(ﷺ) پوون دەکاتەو و دەفەرموویت: کاتیک کە ئەبوبەکر(ﷺ) لە کارزانی عومەر(ﷺ) زانی بەوێ کە نامۆزگاری گەلەکەي دەکرد لەسەر ئەوێ، کە بە شوین پیتی خزیدا دەروات و لەسەر ئەو شتانەش دامەزراوە کە لە پۆزانی ژانییدا هاریکاری تەواو و - هەولێ نەبوون لە خوینی خودا و هاواری بۆ بەندەکانی خودا - بە جۆریک کە ئەم کارەي لێ لايدات بۆ کەسیکی تر و کاتیکیش کە کاری کرد لە فرمان و کاروباری یاران (خوایان لێ پازی بیت) ئەو کاتە زانیان کە هەست بە شتیک دەکەن کە ئەو هەستی پێ دەکات و لەم کارەشیدا هیچ بارگرا نیە لەسەر شانی ئەوان دروست ناکات، لەبەر ئەوە ئەبوبەکر بە خۆشحالیەو پیتی گەیاندن و ئەوانیش پیتی قایل بوون و پێیان سپارد، ئەگەر لە کارەکانیدا جۆریک لە گومان یان دوودلیان بۆ دروست ببوایە ئەوا نۆکۆیان لێ دەکرد و شوینی نەدەکەوتن بەو جۆرەي، کە شوینی ئەبوبەکر(ﷺ) کەوتبوون بە جۆریک کە خۆی گەورە کۆبوونەوێ لەسەر فەرز کردبوو، نیامەت و خەلافەتی سپاردبوو لەسەر ئەو ڕووی کە بۆ ئەبوبەکر چەسپابوو، ئەمەش بەلگەيە بۆیان لەسەر کارزانی و شیای و تەواوی و هەر لەسەر ئەمەش شوینی کەوتن و پیتی پازی بوون.^۳

۳- ئەبو عوسمانی ئەلصابوونی پاش باسکلادنی خەلافەتی ئەبوبەکر بە هەلبژاردنی یاران و بەرھەمبوویان لەسەری دەفەرموویت: پاش خەلافەتی عومەر(ﷺ) بە جێنشینکرانی ئەبوبەکر(ﷺ) بۆ عومەر و هەماھەنگی یاران لەسەری لە دواي و دەسکەوتنی خودایی بە ئەو پلە و پایەيە کە هەیبوو لە سەر خستنی نیسلام و پیرۆزی کاروباری و نامادە کاریەکانی.^۴

۱- لوامع الانوار البهیة (۲/۳۶۲).

۲- الاعتقاد للبيهقي، (ص: ۱۸۸).

۳- کتاب الامامة والردة علی الرافضة (ص: ۲۷۴).

۴- عقيدة السلف وأصحاب الحديث ضمن مجموعة الرسائل المنبرية (۱/۱۲۹).

۴- ئەوەی لە (معرض)، کە باسی بەرھەشبوونی یارانێ کردووە لەسەر چەسپاندنی سەر دەمی ئەبویەکر بە خەلافەتی بۆ عومەر دەفەرمووێت: پێککەوتن لەسەر هەلبژاردنی ئەبویەکر لەسەر بەجێ هێنانی پەیمانی بۆ عومەر.^۱

۵- ئێن تەمییە: سەبارەت بە عومەر ئەبویەکر بەلێنی پێداوە و موسڵمانانیش پاش مردنی ئەبویەکر بەیعتیان پێدا بەو شێوەیە بووێ پێشوا کاتیک کە بەیعتەکی ئەوان توانا دەسلەتداری بۆ فەراھەم هات.^۲

۶- شارح الطحاوی دەفەرمووێت: پاش ئەبویەکر (ﷺ) خەلافەت چەسپا بۆ عومەر (ﷺ) ئەمەش بە دەسلەت پێدانی ئەبویەکر بۆ عومەر و پێککەوتنی ئومەت پاش ئەو لەسەری.^۳

لە هەموو ئەم گواستەوانەکان کە باسکران دەرکەوت کە خەلافەتی عومەر (ﷺ) بە کۆی دەنگی یارانێ پێغەمبەر (ﷺ) تەواوکاری بۆ کراوە بە جۆریک کە بەلێنی ئەبویەکر، یان (ﷺ) پێی گەشتووە بە دەسلەتێ خەلافەت بۆ عومەر بە پەسەندی و تەسلیم کردنی و لەمەشدا کەس بەرێست نەبوو هەرەھا تێمی قوتاریبوونیش کە ئەھلی سونە و جەماعەن بەرھەشبوون لەسەر ئەوەی کە یارانێ پێغەمبەر (ﷺ) لەسەری کۆک بوون، کەس سەرپێچی نەکردوون جگە لە کەسانیک کە پەلاماردەر بوو بە ناکۆکیان لەوانە کە بە هەندێ یاران تاقیکراوەتەو وەک شیعە و (رافضة) و کەسێک کە بەرێی ئەواندا رۆیشتوو و فیتنەیی پێی کردوون، ئەگەر کەسێک دژەکار بوو بەرامبەر ئەم بەرھەشبوونە یاران کە پێشتر باسکران ئەو هەر ئەو دەنگۆییە کە ئێن مەسعود و ئەوانی تر پێواوەتیان کردووە کە هەندێ لە یاران گوتیان لێ بوو کە عبدالرحمن کۆری عەوف و عوسمان چوونەتە ژۆرەو بۆ لای ئەبویەکر و پێیان فەرموو: چێ وەلامی پەرەردگات دەدەیتەو ئەگەر پرسیری لێ کردی سەبارەت بە خەلیفەکردنی عومەر لە سەرمان لە کاتیکدا ئەم توندپەرەییە تێدا بەدی دەکەیت؟ ئەبویەکر فەرموو: دامنیشتن، ئایا بە خودا دەمترسین؟ هەژار و ئەدار کەون کەسێک کە لە کار و فەرمانی ئێوەدا بە سەتم زیادەڕۆیی کرد، من دەلێم: خۆی گەورە من باشتەین ئەھلی تۆم کردە جێنیشین بە سەریانەو، دەی تۆش ئەمە من بگەینە بە هەر کەسێک کە بە دواتەوێە^۴ وەلامیش سەبارەت بەم نەگۆیە - ئەگەر دروست بێت - لەم بێژەرەدا، سەبارەت بە نەفامی نیە بۆ کارزانی عومەر دوا ئەبویەکر مافداری بۆ خەلافەت، بەلکو مەترسیە لە توندی و ئەستووری ئەک تاوانبارکردنی بۆی لە هێز و ئەمانەتی.^۵

۱- شرح النووي على صحيح المسلم، (۲/۲۰۶).

۲- منهاج السنة (۱/۱۴۲).

۳- شرح الطحاوی (ص: ۵۳۹).

۴- الطبقات لابن سعد (۳/۱۹۹).

۵- کتاب الإمامة والردة على الرافضة (ص: ۲۷۶).

چوارهم: وتاری عومهر له کاتی گرتنه دهستی خه لافه تدا:

گێڕهوه ده کانی ناکۆک بوون له گێڕانهوه ی یه کهم وتاری فاروقه، هه ندیکیان ده لێن شهو سه مرکه وتۆته سه رمینه به رو فه رموویه تی: خوای گه وره من قسه ڕه قم نه رمم بکه، من لاوازم به هیزم بکه، من ڕووم جوامی ڕم بکه،^۱ ده گێڕنه وه که یه کهم وتاری شهو به وه که فه رموویه تی: خوای گه وره له پاش هاوڕێیه کهم منی به ئیوه و ئیوه شی به من تاقی کرده وه، سویند به خوا شتی کم له کارواری ئیوه پی ناگات که سیکی تر شانی به دو مدا بینی، لیم ون ناییت له بهر شهو په رگاری تیدا بکهن له سه ر شه هلی کفایه و شه مانه ت، سویند به خوا شه گه ر چاکم له گه ل بکهن شهوا چاک ده م بۆیان، شه گه ر خراپ بوون شهوا لا ڕێیان پی ده گرم، شهو که سه ی که وتاره که ی بینی و لیوه ی گێڕایه وه فه رمووی: سویند به خوا زیادی نه کرد له سه ر شه مه تا وه کو دونه یی به جی هیش ت.^۲

ده گێڕنه وه که عومهر کاتی ک که بۆته خهلیفه سه مرکه وتۆته سه ر مینه بهر په ژاره دا یگرتوه، که له شوین شه به به کر به هس تیت پاشان فه رموویه تی: نا کریت که خوای گه وره به دیم بکات که من خۆم به دی ده کهم که که سی کیم به له کو ڕی شه به به کر، پاشان دا به زیوه ته سه ر په له کان و سوپاس و ستایشی خوای گه وره ی کرده وه و فه رموویه تی: قورئان بخوین، کیشانه ی خۆتان بکهن پێش شهو ی بتان کیشن، خۆتان بڕازین شهو به غایشی گه وره ڕۆژێک که ده خرین به رده م خوای و هیچ شتی کی په نه انتان لی ناشاریت شهو، مافی هیچ مافدا ریک نه کرده وه که ملکه چی کرابیت له سه ر پێچی کردنی خوا دا ئایا من نه فسی خۆم دا به زاندوه له مائی خودا به شوینی به خێوکاری هه تیو ی: شه گه ر ده ستم لی هه لگرت شهوا پاکیم نواندوه، شه گه ر لیت بوومه وه شهوا به شیوه یه ک چاک خوار دوومه،^۳ ده کریت که کو کردنه وه یه که له نیو شه م گێڕانه وانه دا بکهین به وه ی که عومهر وتاری کی له به رده م هه موو ئاماده بواندا دا وه و هه ندیکیان به شیکیان لی له بهر کرده وه و گێڕایانه ته وه و هه ندیک ی تریان به شیک ی تریان لی له بهر کرده وه و باسیان کرده وه و نامۆش نیه، که عومهر له سه رته ی وتاره کهیدا تیکه ل بوونی کی له نیوان ڕوون کردنه وه ی سیاسی و کارگێری و نامۆژگاری ئاییندا کر دیت، دیاره شه مه ش ڕۆگرامی شهو پێشه وایه که مینه اندیه که جیاوازیان به دی نه کرده وه له نیوان له خوا ترسان و فه رمان پیکر دیندا و له نیوان سیاسی مری، که شوین که وته ی په یره ی شه رعه ته. هه وه که که نامۆ نیه له سه ر شهو ی که عومهر چاو پۆشی له مافی شه به به کر ی پێش خۆی بکات و پارێزگاری لهو مافه بکات، شهو له شوینی دانانیشیت که شه به به کر تیایدا دانیشتوه چونکه هاوسه نگی ده بیت، به مه ش له چاوی خه لکید، بۆیه عومهر لی ره دا به خۆیدا چوویه وه و له شوینی شه به به کر (ﷺ) هاته خواره وه،^۴ له ڕیوایه تی کی تر دا هاتوه که دوو ڕۆژ دوا ی به خهلیفه بوونی خه لکی باسیان له وه کرده وه له قسه ڕه قی و به سامی

۱- مناقب أمير المؤمنين لابن الجوزي (ص: ۱۷۰-۱۷۱).

۲- الطبقات (۲۷۵/۳).

۳- كنز العمال، رقم (۴۴۲۱۴) نقلًا عن الدولة الإسلامية، د. حمدي شاهين، (ص: ۱۲۰).

۴- الدولة الإسلامية في عصر الخلفاء الفراسدين، د. حمدي شاهين، (ص: ۱۲۰).

عومهر ده ترسن، عومهر ههست بهوه ده کات که پیوسته خوی به دم نهم کارهوه بجیت، هه بویه ده چیته سهر مینبهر و تاربان بۆ ده دات و هه ندیک کاروباری نهوان له گهل پیغه مبههر (ﷺ) و نه بویه کر (ﷺ) باس ده کات که چۆن وه فاتیان کردوه و لیبی پازی بوون، به لام به راستی له سته مکاران و تهعه داچیان ده بم، پئی نادهم که سیک ستهم له که سیک بکات یان تهعه دای لی بکات تاوه کو پروومه تی ده نیمه سهر زهوی و پیتم ده خمه سهر پروومه تی نهوی تر تاوه کو سهر شوپ ده کات بۆ ههق، من پاش نهم توندیه م پروومه تم داده نیم بۆ نه هلی داوین پاک و خاوه ن پۆزی، نهی خه لکینه ئیوه چهند خه سله تی کتان له سهر مه بۆتان باس ده که م و ئیوهش بهوه بمگرن: له سهر من پیوسته که له خه رجی ئیوه هیچ شتیک کۆ نه که موه، نه له وهش که خوی گه وره نه گه راندویه تیه وه بۆتان جگه له وهی که له پیناوی خۆیدایه، ههروه ها نه وه تان له سهر مه نه گه ر شتیکم چنگ که وت به مافی ره وای خوی نه بیت له دهستم ده رنه چیت، ههروه ها نه وه تان له سهر مه که به خشش و پۆزیتان زۆر بکه م - ان شاء الله تعالی -، کون و که له به رتان ده گرم، نه وه شتان له سهر مه که له شوینی له ناو بردنی پیتان نه گه م و بۆ ماوه یه کی دوور و درێژ و دور له کهس و کارتار له گۆره پانی جهنگدا راتان نه گرم له ده روزه کانتان، نه گه ر له نیو شانه کاندایار نه مان نهوا من بابی مندا له کانتانم هه تا ده گه رینه وه، بهنده کانی خودا له خوا بترسن، به ده سه لاتتی نهو له سهر من له سهر خۆتانم دامه زراو بکن، له سهر خۆم دامه زراو بکه ن به فرمان به چاکه و پیرگی له خراپه و نهاده ییم بۆ نامۆزگاری له وهی که خوی گه وره م له کار و فره مانی ئیوه دا کردومه به رپرستان، من نهم په یقانه ی خۆم ده لیم و داوای لیخۆش بوون له خواده که م بۆ خۆم و بۆ ئیوهش،^۱ له روایه تیکی تر دا هاتوه که ده فره موی: غونه ی عه رب وه غونه ی لوت وایه، شوینی سه رکرده ی بکه وه، با سه رکرده ی شوینی بکه ویت بهوشیوه یی که سه رکرده یی ده کات، به لام من سویند به خوی گه وره ی که عبه هه لیان ده گرم له سهر نهم پیرگیه.^۲

له م گپانه وانه یه شدا بۆ وتاره که ی عومهر (ﷺ) کاتێ که خه لافه ی گرتوته ده ست په یروه که ی لهو حوکه ییدا ده رده که وئ که لیبی لای نه داوه، دیارترین داستانه کانی شی نه مانه ن:

۱- به شیوه یه که سهیری خه لافه تی کردوه که نه مه تاقیر کردنه وه یه که و لیپرسینه وه ی له گهل ده کړیت له سهر به جیگه یان دنی نه رک و مافه کان، حوکم لای خه لیفه کانی راشیدین پئی سپاردن و واجب و تاقی کردنه وه یه نه که وه جاخ و شه رف و به رز بونه وه.

۲- نهم جینشینکرانه داوای لی ده کات که په یوه ندی بکات به هه لگرتنی به یداخی ده ولت له وهی که ناماده ی ده کات له کار و فره مانی، چاکترین و چاپوک ترین که سیک بکاته به رپرس به سهر میلله ته که یه وه له کاتیکدا خوی ناماده نه بیت جگه له مهش - عومهر به دی ده کات- ته نها نه وهی لا بهس نییه که نه ستوی خوی له به رده م خوی گه وره دا بئی به ری بکات، به لگو نه وه به دی ده کات که چاودیری کردنی کتر به دهستان و والیه کان فره زیکه و قوتار بوونی لی نییه هه ر کهس له وان چاکه یه که

۱- الادارة العسكرية فی عهد الفاروق (ص: ۱۰۶).

۲- السیسة الشرعیة. د. اسماعیل بدوی (ص: ۱۶۰) ز

بکات چاکەیی زیاتر دەبێت، هەرکەس خراپەییەک بکات سزای دەدات و سەرزنەشتی دەکات^۱، پروون کردنەوی ئەمەش بە یارمەتی خودا لە کاتی ئاخواتنمان لە سەر دەزگای ولایەتی و تیگەیشتنی عومەر لە پیشکەوتنیدا بەدی دەکەین.

۳- ئەو توندیەیی عومەر کە خەڵکی لیّ دوور دەکوێتەوە گۆرا بە دادپەروری ، هەرکەس ستمی بکردایە و هەللی بکوێتایە سەر کەسیکی تر جگە لە لاپی گرتن و پساو بوون هیچی تر نەدەهاتە پێگای (پێگە بە کەس نادەم کە ستم لە کەسیکی تر بکات و هەلبکوێتایە سەری تا پروومەتی دەخەمە سەر زەوی...) بەلام هەرکەس دواي ئاین و داوین پاکي بگریته بەر چاکترین پاداشتی دەبێت (پەتم دەخەمە سەر زەوی بۆ داوین پاکان)^۲، دادپەروری عومەر(ﷺ) لە بەپێکردنی کارەکانیدا دەرەکهوئ لە میانێ هەلوێستەکانی بایەخدانی بە دەزگای دادویری و گەشەسەندنی بە جووری کە کوێتپۆلی دادپەروری کرد بوو لە هەموو لایەنەکانی دەوڵەتدا.

۴- خەلیفە راسپێردراوە بەوی کە بەرگری لە ئومەت و ئاینەکی بکات و دەروازەکانی بگریت و ئەو مەترسیانە دوور بجاتەو کە پوی لیّ دەنی، نابێت ستم کردن لە جەنگاوهران بگریت و لە شوێنێکدا بپننەو بۆ ماوەیەکی درێژ، ئەگەر شەهید بوون خەلیفە و والیەکانی منداڵ و خیزانی ئەو سەربازە چاودیری دەکن،^۳ هەروەها عومەر هەستا بە پیش خستنی دەزگای سەربازی و کردیە هیژیکێ لێدەر، کە لەسەر ئاستی جیهان و لەسەردەمی ئەودا بپۆیتە نەبوو.

۵- خەلیفە بەلێنیدا بە بەجێهێنانی مافەکانی دارایی بە تەواوی... لە خەرجی و بەخششدا، دەست بەسەر هیچ داناگریت و لەشوێنی خۆیدا نەبێ داینانیت ، بەلکو لە بەخشش پزقیان زۆر دەکات بەبەردەوامی لەجیهاد و غەزاکاندا و سوردهبێت لەسەر کارکردن و دارایی دەوڵەت رێکدەخات،^۴ هەروەها عومەر هەستا بە بەرەودان بەدەزگای دارایی و پێکخستنی سەرچاوەکانی بەیتولمال شیوازەکانی بەخشین لە دەوڵەتدا.

۶- لە بەرامبەر ئەمەدا لەگەڵ داوای بەجێهێنانی ئەک و کاری سەرشارنی خۆی دەکات لە نامۆژگاری بۆ خەلیفەکی و گوێڕایەلی و ملکهچی بۆی و فەرمان کردن بەچاکە و بەرگری کردن لە خراپە و ئەمەش دەبێتە هۆی بڵاوبونەوی چاودیری ئیسلامی لەنیو کۆمەلگەدا.

۷- ئاگاداری داو بەوی کە هیچ کەسێک لەسەر ئەمەدا دامەزراو نابێت بە لەخواترسان نەبێت لەگەڵ لێپرسینەوی خود و بانگەشە بۆ مەسئولیت لە پۆژی دواي دا.^۵

۸- سەبارەت بەو فەرمودەیی عومەر(ﷺ): ((غونەي عەرەب وەك غونەي حوشتريكي پۆز وایە)) شیخ عبدالوهاب النجار ئەفەرموویت: حوشتری پۆز: حوشتريکی دەستە مۆی مردووە کە پۆز لەسزا و

۱- الدولة الاسلامية في عصر الخلفاء الراشدين (ص: ۱۲۱).

۲- هەمان سەرچاوە، محض الصواب (ص: ۳۸۵/۱).

۳- هەمان سەرچاوە. (ص: ۱۲۱).

۴- الدولة الاسلامية في عصر الخلفاء الراشدين (ص: ۱۲۲).

۵- هەمان سەرچاوە (ص: ۱۲۲).

نازار و لێدان دەدات و، ئەوەی کە لە ڕۆیشتن پێیەتی بەناسانی دەبێهەشتی، ئەمەش دیاری کردنیکی باش بوو بۆ ئومەتی ئیسلام لەسەردەمی ئەودا ئەو بیسەرێکی گۆی ڕایەل بوو ئەگەر فەرمانی بەسەردا بەدراوە بەجێ دەهێنا، ئەگەر ڕێگری لە کاریک بەکردایە ڕایەپەراند و ئەمەش شوێن پێی بەپرسیاریتی یەکی گەورە هەڵدەگرێ لەسەر ڕابەرەکی، پێویستە کە دار دۆزی بۆ بکات و بە ئەقل و ژیری فەرمان دەربکات و بە جێ بیست بۆ جیاکردنەوەی تا نەکوویته نێو شەپۆلی مەترسی یەو و لە تیا چوینکدا تێکی نەشکێنی و لە کارو بارەکانیدا کەم تەرخەم نەبیست بەجۆری لەدوای خۆی شاگەشکەیی بێتە کایەو، بەم ڕێگەییە ویستویەتی: ڕێگە بەهێزە کە دەستە بەر بکات کە بەهیچ شێوەیەکی لاری تیدا نییە و چاکی نواندووە بەوەی کە سوێندی پێ خواردووە.^۱

۹- سوننەتی خوا لە دڵرەقی و توندو تیژی و نەرمیدا: سوننەتی خوا تێپەرپووە بەوەی خەلکی هەموو کۆ دەبن و یەک رادەبن لەهەما کاتدا گوێدێرۆ گوێپراپەلی ئەوانە دەبن نەرم و نیان و لەسەر خۆن، بەهەمان شێوەش هەڵدێن لەدەست ئەوانەیی دڵرەقن و میهرەبانیان لەدەدا نیه بەرامبەر خەلکی،^۲ دیارە ئەمەش بەلگەییە لەسەر ئەو نایەتە کە دەفەرموویت: ﴿فَبِمَا رَحْمَةٍ مِّنَ اللَّهِ لَئِنْ لَّهُمْ وَلَوْ كُنْتَ فَظًا غَلِيظَ الْقَلْبِ لَأَنفَضُوا مِنْ حَوْلِكَ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ﴾ (ال عمران ۱۵۹).

لەمەو بوو کە عومەر کاتی دەسلاتی خەلافەتی گرتە دەست فەرمووی: خۆی گەورە، من دڵرەقەم نەرمم بکە و خۆی گەورەش دوعاکەمی وەرگرت و ناخی عومەری پر کرد لە سۆزو بەزەیی و نەرم و نیانی و ئەمەش بویە یەکیک لەسێفەتەکانی پاش گرتنە دەستی خەلافەت. خەلکی لەسەردەمی پێغەمبەری خۆشەویست (ﷺ) و ئەبویەکر (ﷺ) عومەریان بەکەسیکی دڵرەق و دوربین ناسیووە و میژووش ئەوەی تۆمار کردووە، تاکە کەسیک بوو کە - لەسەرەتای موسڵمان بونیووە تا گرتنە دەستی خەلافەت - ڕۆژی توند و تیژی و بەهیزی گێراوێ دەوری پێغەمبەری خۆشەویست (ﷺ) و ئەبویکرو دواي ئەوان خۆی گەورە ئەم توندو تیژیی گۆرپووە بەنەرمی و سانایی و بەزەیی.^۳

۱۰- لەژیانی خەلیفەکانی راشیدیندا بەیعتی گشتی لە ئەهلی مەدینە و موسڵمانان بەگشتی وەرگیراوە، ڕەنگە عەرەبە دەشتەکیەکان و ئەو تیرە و هۆزانەش نامادەیی بەستنی بوین کە بە دەوری مەدینەو بوون یان تیا دا نیشتەجێ بوون، بەلام شارەکانی تر پاپەند بوون بەوەی کە لە مەدینەیی پێغەمبەر (ﷺ) ڕیاری لەسەردراوێ و ئەمەش توانج گرتن نیە لە بەیعت و لە شەرعیەتی کەم نەکردووەتەو لەبەر ئەوە کە کۆکردنەوەی موسڵمانان لە ئەواوی شوێن و شارەکاندا کاریکی گران بوو و

۱- الخلفاء الراشدين (ص: ۱۲۲)

۲- السنن الحمية في الامم والجماعات والافراد، زيدان (ص: ۲۸۲).

۳- الادارة الاسلامية في عهد عمر بن الخطاب (ص: ۱۰۷).

پێویست بوو، کە دەولەت بەم کارە هەلبەستێ، هەرگیز شیواو نیە بەرژێوەندی خەلکی لەبەر چاو نەگیرێت، پێویستە ئەوەش بوتری کە سوێندەکانی تر لە بەیعهتێکدا پشتیوانیان لە ئەبوبکر و عمر و عثمان کرد بەوەی لە مەدینە رویداوه، بە شێوەیەکی راشکاوی و گومانیشی تێدانی یە کە ئەوشیوازانە ی کە خەلکی پەنایان بۆ بردوو لەسەرەتای ئیسلامدا تەنها کۆمەڵە تاقیکردنەوه و ئەزمونیەک بوون کە لە کێلگەو مەزراوی پیشکەوتنی دەولەت و دام و دەزگاکانیدا ئالوده بوون.^۱

۱- ئافرەت و بەیعهت: لە میانی لیکۆلێنەوه کەمدا ئامارێک بەوە داوه کە ئافرەتان لەسەردەمی ئەبوبکر و عومەر و خەلیفەکانی راشیدیندا بەیعتیان داوه، هیچ کتیبێکی سیاسیش کە کۆن و شەریعی بێت ئامارێکی بە مافی ئافرەتان و ئەڕکیان لە بەیعتدا نەکردوو. - لەسەر سنووری زانستی بایەخ- ئاشکراو روونە کە لەزۆری سەردەمی ئیسلامیەکاندا بەیعت خراوەتە سەرشارنی پیاوان بەبێ ئافرەتان، نە بانگ کراون و نە ئەوانیش داوايان کردوو ئامادەبن و ناداری ئافرەتانیش لەم کارەدا شتێکی سروشتی بوو بەجۆری کە زانایانی مافە دەستوری یە ئیسلامیەکان ئامارێکیان پێ نەکردوو کەم تا زۆر، جگە لەوەش ئەم واقعە میژووی فیهیه لە دروستی حوکمی شەریعی هیچی نەگۆزیو، چ لە قورئان و چ لە سوننەتی پیغمبەرشیدا کە ئەوان سەرچاوەی سەرەکی شەرعن، پێگەر نەبوون کە ئافرەت لە بەیعتدا هاوبەشی پیاوان بن.^۲

۱۲- گەراندنەوه ئافرەتە دیل کراو بە سەبایا کراوه کانی عەرەب: یە کەمەین بریارێک عومەر لەسەردەمی دەولەتەکیدا رایگەیاندا گەراندنەوهی سەبایای هەلگەراوه کانی بوو بۆتێرە و هۆزەکانیان، دەفەر موویت: پێم ناخۆش بوو سەبایا گرتن لە سوننەتی عەرەب بێت،^۳ ئەمەش هەنگاوێکی بۆتێرە بوو کە بەشداری کرد لە هەست و نەستی عەرەب بەگشتی کە ئەوان لەبەردەم شەریعتی خودادا یە کسان و ریزی هیچ تێرەیهێک بەسەر تێرەیهێکی تردا نی یە بە چاکی شۆرەتی، تەنها بەوەی نەبێت کە پێش کەش بە ئاینی پیروزی ئیسلام و موسلمانانی دەکات، ئەم هەنگاوهش هەنگاوێکی تری بەدوادا هات کە بریتی بوو لە لیخۆش بوون لەو هەلگەراوانە تەوبە دەکەن و پەشیمان دەبنەوه و بەشداری دەکەن لەو جەنگانە لەدژی دوژمنانی ئیسلام بەرپا دەکریت، دیارە ئەوانیش جوامیریان لە جەنگ و خۆگریان لە روو بەروو بونەوه دا نیشاندان و هەفایەکیان بۆ دەولەتی ئیسلامی هەبوو کە هاوشیوێ نەبوو.^۴

۱۳- پۆستی خەلافەت لەدژی ئومەتی ئیسلامدا ریشکی دا کوتا و بەمەش بویە هیماو نیشانەیهێک بۆ یەکییتی و بە هیزی موسلمانان، لێرەشدا توێزەر توانایەکی نایاسا بەدی دەکات کە یارانی بەرێز چێزێیان لێ وەرگرتوو و مەودای رەسەنایەتی لە کارەکانیدا دەر کەوتوو بەجۆری کە لە کاتیکی کورتدا

۱- نظام الحكم في الشريعة والتاريخ الاسلامي (ص: ۲۶۰).

۲- هەمان سەرچاوه. (ص: ۲۷۲/۱).

۳- الخلافة الخلفاء الراشدين (ص: ۱۶۰).

۴- جولة تاريخية في عصر الخلفاء الراشدين، د. محمد سيد الوكيل (ص: ۸۹).

هەمان پۆژی وەفاتی پێغەمبەری خۆشەویست (ﷺ) دا پیتی هەستان کە پوخانی پێویستی بەیەک چارە کە سەدە بوو لە نەخشە و پلانی بەریتانی، سەرباری ئەوەی کە بەریتانیەکان خودی خۆیان لەو ماوەیەدا بە خەلیفەیان دەگووت پیاوێ پێرە کە، ئەمە چ بڵندی و شکۆداری یەکە بۆ ئەو خەلافەتە، چ تۆکمەیی یەکە بە جۆرێ کە پێویستی بە روخاندنیەتی، پاش ئەوەی کە خەلافەت بویە شیۆه یەکی نابابەتی - یەک چارە کە سەدە ی تەواو، پاش ژیا نیک کە چەندین سەدە بەردەوام بوو.^۱

۱۴- جیاوازی نێوان میر و خەلیفە: عومەر (ﷺ) دەفەرمووێت: سۆیند بە خوا نازانم خەلیفەم یامیرم، ئەمە شتێکی گەورە، لەم کاتەدا یەکیەک پیتی ووت: لە نێوانیاندا جیاوازی هەیە، خەلیفە هەرچی مافی خۆی نەبێت وەری ناگرێت، پەنجە لەسەر هەق نەبێت دانانی، تۆش سوپاس بۆ خودا بەو جۆرە بەلام میر ستم لە خەلکی دەکات لەم دەبات و لەو دەبەخشێ، عومەر بێدەنگ بوو،^۲ لە ڕیوایەتێکی تردا هاتوو کە عومەر (ﷺ) لە سەلمانی فارسی پرسى: من میرم یان خەلیفە؟ سەلمان فەرموی ئەگەر تۆ درهەمێک یان زیاتر لە زەوی هەلگرت و لە شوێنەکی خۆیت دانەنایەوه ئەوا تۆ میری ئەک خەلیفە، عومەر لەمە پەندی وەرگرت.^۳

پنجەم: ڕاویژ

یەکیەک لە ڕێساکانی دەوڵەتی ئیسلامی پێویست ڕاویژکاری سەران و فەرمانڕەوایانی دەوڵەتە لە گەڵ موسلمانان و ڕازی بوونە بە ڕەزامەندی ڕای ئەوان و درێژەدانە بە یاسا و دەستور بە شیۆه ڕاویژ، خۆی گەورە دەفەرمووێت:

﴿فَمَا رَحْمَةٍ مِنَ اللَّهِ لِنْتَ لَهُمْ وَلَوْ كُنْتَ فَظًّا غَلِيظَ الْقَلْبِ لَانْفَضُّوا مِنْ حَوْلِكَ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ﴾ (ال عمران: ۱۵۹).

خۆی گەورە دەفەرمووێت: ﴿وَالَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَمْرُهُمْ شُورَى بَيْنَهُمْ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ﴾ (الشورى: ۳۸).

ئەم نایەتە پێرۆزە کاروباری ڕاویژی نێوان موسلمانانی لە بەجێهێنانی فەرزی نوێژ نزیك کردۆتەوه و ئەمەش بەلگەیە لەسەر ئەوەی کە حوکمی ڕاویژ وەك حوکمی نوێژ وایە و حوکمی نوێژیش واجبێکی شەریعی و بە هەمان شیۆهش شورا واجبێکی شەریعی.^۴

۱- الحضارة الإسلامية، د. محمد عادل (ص: ۳۰).

۲- الشيخان ابوبكر الصديق وعمر بن الخطاب من رواية البلاذري (ص: ۲۷۵).

۳- هەمان سەرچاوه (ص: ۲۵۶).

۴- النظام السياسي في الاسلام لأبي فارس (ص: ۹).

عومهر (ع) پاوړی لده ولته کیدا کړد بویه بنه مایه ک، بهی موسلمانان هیچ کار و فرمانی کی نه ده خرّوشان و له هیچ کاروباری کی گشتیدا ده ست پیشخه ری نه ده کړده سهریان، نه گهر کاری کی بؤ بهاتایه پیښی رای له سر دهر نه ده کړد تاوه کو موسلمانان کؤده کړده وه و تاوتوی پاوړچوونی له گه ل ده کړد و پاوړی پی ده کړد.

له عومهره گتړدراوه ته وه فرموویه تی: چاکم له کاری کدا نه بینوه که بهی پاوړ به یرم کړدیت،^۱ هروها فرموویه تی: پاوړچوونی تاکه کس وه پته لوس وایه، دوو پاوړچوونیش وه دوو پته بادر اوایه و سیانی ش هیچ کاتیک ناپسیت،^۲ هروها فرموویه تی: له کارو فرمانی خوت پاوړ بکه به که سیک که له خوا ده ترسیت،^۳ وه فرموویه تی: پیاوان سی جۆرن: پیاویک کارگه لیک پرووی لی ده نیت به پای خوی به پتی ده کات، پیاویک پاوړ ده کات له سر شتیک که له سهری ده بیته گرفت، وه خاوه رایان پرووی فرمانی پی ده کهن، پیاویک سهرام و بیرقوول، نه فرمان به بیرکړنه وه ده کات نه له رابهریش داده بریت،^۴ هروها فرموویه تی: پیوسته له سر موسلمانان که کار و فرمانیان به پاوړ راپه یرتن له نیوان خویان و خاوه پاوړچوونه کانیاندا بیت، خه لکی شوین که وتوی که سیکن که هستاوه بهم کاره، نه وهی له سهری کویونه ته وه پی قایل بوون خه لکی پابه ند بووه پیوه ی و نه وان تیایدا شوین که وته ین، هر که س بهم کاره هستاوه شوین که وته ی یه که مین پای خویانه و نه وهی که دیویانه پی قایل بوون و له فرت و فیل جینگ که نه وان پیشتر شوین که وته بوون،^۵ عومهر هانی سهر کړده کانی سوپای دده که کار به پاوړ بکه ن، کاتیک نه بو عوبه یده ی سه قه فی نارد بؤ بهر نه گاریونه وهی فارسه کان له عیراق پی فرموو: گوپرایه ل و ملکه چی یاران پیغه مبه ری خۆشه ویست (ع) بهو به شداریان بکه له کاروباره کان، به تایه ت نه وانیه یان، که نه هلی به درن،^۶ هروها په یامی دهنووسی بؤ سهر کړده کانی له عیراق فرمانی پی دده دان، که له کاروباری سهر یازیاندا به عه مری کوری مه دیکرب و (طلحه الاسدی) و ده فرمویت: له جینگ و جینگه کاند پاوړ به (طلحه الاسدی) و عه مری کوری مه دیکرب بکه ن و هیچ شتیکیان له کاروباره کان مه گرنه نه ستویان چونکه به راستی هه موو دروستکارو کارسازیک شاره زایه بهرام بهر به پیوستیه کانی خوی،^۷ هروها نامه یه کی ناراسته ی سه عدی کوری نه بو وه قاص کرد و تیایدا نووسی: با له عه ربه کان نه که سانه یانته له خه لکی نه و ناوچانه لا بیت که دلنیای له ناموژگاری و راستگوئیان، چونکه دروژنه کان

۱- الخلفاء الراشدون، للنجار (ص: ۲۴۶).

۲- سراج الملوك للطرطوشي، (ص: ۱۳۲).

۳- الإدارة العسکریة فی الدولة الاسلامیة، سلیمان آل کمال، (۲۷۳/۱).

۴- هه مان سهرچاوه، (۲۷۳/۱).

۵- الطبری (۴۸۱/۳)، نقلا عن إدارة العسکریة.

۶- مروج الذهب، (۳۱۵/۲).

۷- سیر اعلام النبلاء، (۳۱۷/۱).

سوودت پێی ناگەینن ئەگەرچی هەندێک لە هەوالەکانیان راست بێت، تەڵەكەبازیش چاوی لە سەرته ئەك بۆت بێتە چاو.^۱

هەر وەها عومەر (ﷺ) بە عوتبەیی کۆری غەزوانی فرموو کاتێک بەرەو بەسەر بەرێکەوت: من بۆ عەلانی کۆری ئەلخەزەرمیم^۲ نووسیوووە کە عەرجهفەیی کۆری هەرشەمە بنیڕێ بۆ یارمەتیت^۳ کە خاوەنی تیکۆشانه دژی دوژمن، ئەگەر هاتە لات راویژی پێ بکە،^۴ پێرەوی عومەر (ﷺ) لە کاری راویژدا زۆر زیرەکانەو لێزانانە بووە هەر لە سەرەتای کارەکیدا راویژی بە هەمووان کرد و گوتیی بۆ گرتن پاشان گەورە یاران و خاوەن را و بۆچوونەکانی لە یارانێ پێغەمبەر (ﷺ) کۆکردووە و کارەکەیی لا وروژاندن و پرسیاری لێ کردن کە دڵسۆزی لەگەڵ بنوینن بۆ پای راست و دروست هەر کە ئەوان لەسەر پایەک کۆبوونایە دانی پێداوە، ئەم کارەشی هاوشتیوی کاری ئەو پێکخواوە دەستورێانە بووە کە لە زۆریک لە مێرەنشینە یاساییەکاندا هەیە، ئەگەر کاریک خرایە بەر دەست ئەنجومەنی نوێنەرەکان، پاشان بەزۆریەکی دەنگ پەزنامەندی لەسەر نیشان بەدرێت ئەوا هەمان بێریار دەخریتە بەردەم ئەنجومەنی پیران و لە هەندێ دەوڵەتیشدا ئەنجومەنی لۆردات، ئەگەر ئەنجومەن لە راپۆرتەکەیی بویوە ئەوا میر واژووی دەکات، جیاوازی لە نێوان کاری و عومەر و کاری ئەم میرانەدا ئەوەیە کە کارەکە لێرەدا هەلێک بووە لە خۆیوە بەبێ هیچ یاسایەکی شوێنکەوتە یان پێسایەکی بە سونەتکراو،^۵ زۆر جار عومەر کۆشش دەکات لە شتێک و راویژوونی خۆیی تێدا نیشان دەدا و پاشان دەهاتە لای خەڵکانی تر رووی راست و بەهێزی بەلگەیان بۆ ڕوون دەکردووە دواتریش عومەر ئەمەیی پەسەند دەکرد و پاشگەز دەبوویوە لە هەلەیکە کە راستی تێدا بەدی دەکرد و بۆی ڕوون دەبوویوە.^۶

چوارچێوەی راویژ لە سەر دەمی خەلافەتی عومەر (ﷺ) دا بەرفراوان بوو بۆ زۆریک لە نوێگەریی و ڕووداوەکان و درێژ بوونەوی پانتاییەکانی زەویەکانی ئیسلام بۆ ولاتیانی خاوەن شارستانیەت و کەلهپوور و نەزمی بەرچاو و دیار، چەندێن گرتی نوێ سەریان هەڵدا و پێویستییان بە ئیجتیهادیکی فراوانتر هەبوو وەک: مامەڵەی زەوی ڕزگارکراو و پێکخستنی خەلافەت بەپێی رێسا نوێیەکان تاوەکو دەسکەوتە جەنگیەکان بەسەر دەوڵەتەکەدا دا بەش بکری، عومەر بۆ دەستەیی راویژ گەورەترین ژمارەیی گەورە یارانێ کۆکردبوویوە^۷ و پیرانی بەدر شوێنی تایبەتیان هەبوو لە نێو ئەم دەستەیدا بە هۆی کارزانی و شارەزایی و ڕابردووی زیڕینیان، جگە لەوەش عومەر (ﷺ) چەند لاییکی دەهێنانە بەرچاو لەبەر ئەوەی کە ئەوان لەسەر رێگەیی خۆیان و لە پێناوی ئەوان و پەحمەت و لێبوورەیی خودایان مابوونەو وە دەوڵەتیش پێویستی بە نوێکردنەوی پیاوانی هەیە، عومەر زۆر بلیمەت بوو

۱- نهاية العرب (۱۶۹/۶).

۲- الإدارة العسكرية في الدولة الإسلامية، سليمان آل كمال، (۱/۲۷۴).

۳- الإصابة (۴/۴۹۱).

۴- الإدارة العسكرية في الدولة الإسلامية، سليمان آل كمال، (۱/۲۷۵).

۵- الخلفاء الراشدون للنجاح، (ص: ۲۴۶).

۶- همدان سەرچاوه (ص: ۲۴۷).

۷- عصر الخلافة الراشدة (ص: ۹۰).

زۆر ھەستیارانە ھەنگاوی بەرھە ئێم پاستیانە ناو و لە نیو لاوانی ئومەتی ئیسلامیدا ئەوانەیان دەست نیشان کردووە، کە فێری زانیاری و زانست و ناشتیخوازی و پاراستن بوون، عبدالله کوری عەباس لە پێش ھەموویانەو بوو، عومەر بەردەوام ھەولێ داوێ کە سەر پشک بێت لە ھەڵبژاردنی ئەو لایەنە کە خۆینەری قورئان بوون بۆ کاری راویژ و ئەوانیش کۆمەڵێک بوون، تاوێ کو عبدالله کوری عەباس دەفرموویت: خۆینەرانێ قورئان یارانێ کۆری عومەر و راویژکارانی بوون ئەگەرچی بە سالآچو یان لاوان بوون،^۱ زەھری بە چەند لاویکی تازەپێگەیشتووی فرموو: خۆتان بە کەم مەزانن بەھۆی کەم تەمەنی و لاویتانەو، عومەر (ع) ئەگەر گرفتێک پووی تێ بکەردایە لاوانی بانگ دەکرد و راویژی پێ دەکردن رای لێوێ دەگرتن،^۲ محمد کوری سیرین دەفرموویت: عومەر (ع) راویژی لە ھەر کاریکدا دەکرد، تەنانت ئەگەر بە ئافرەتیکیش بووایە بەلکو ئەو ئافرەتە بەرچاو پۆشن بووایە و لە قسەکانیدا شتێکی بە کەلکی بدرکاندایە و ئەو کاتە عومەر لێی وەرەگرت، گێژدراوێتەو جارێک راویژ بە حەفصە (خوای لی پازی بێت) ی دایکی باوەڕداران دەکات،^۳ ھەروەھا عومەر دەستیەکی راویژی ھەبوو کە پێکھاتبو لگەوێ ھاوێلانی وەک عەباسی کوری عبدالطلب و عبدالله ی کوری، ھەرگیز نە لە سەفەر و نە لە شوێنی خۆیشیدا لێی نەدەبرا، ھەروەھا عوسانی کوری عەفان و عبدالرحمن کوری عەوف و عەلی کوری ئەبو تالیب^۴ و مەعادی کوری جەبەل و ئوبە ی کوری کەعب و زەیدی کوری ثابت^۵ و ھاوشێوەکانیان لەوانە بوون کە عومەر راویژی پێ دەکردن و بۆچوونەکانی بە ھەند وەرەگرتن.^۶

ھەروەھا راویژکاران بۆچوونەکانی خۆیان بە ئازادی و راشکاویەکی تەواوێ دەدەبیری عومەر (ع) یش ھیچ کامیانی تۆمەتبار نەدەکرد لە دادپەرۆری و ئەمانەت پارێزیدا، عومەر (ع) راویژی لەو کارانە دەکرد کە دەقی قورئان و فرمودە ی پیرۆزی لەسەر نەبوو و ئامانجی لەمەش ئەو بوو کە بەلکو یەکیک لە یاران فرمودە یەکی لەو بارە یەو لەبەر بێت، چونکە ھەندێک لە یاران چەند دەقیکیان لەبەر بوو کە ئەوانی تر لەبەریان نەبوو ھەروەھا راویژی دەکرد سەبارەت بەو دەقەنە ی زیاتر لە یەک مانا و واتایان ھەبوو بۆ زانینی مانا و پوانگە جیاوازیەکان، لەم دوو کارەدا تێپاردەما بە یەک راویژ یان ژمارە یەکی کەم، بەلام لە دانیشتنە گشتیەکاندا یارانێ کۆدە کردووە پووی بەرفراوان دەکرد بەو پێیە کە دەیتوانی ھەروەک لە کاتی پووداوی پلاوونووی نەخۆشی تاعوونە کەدا ئەنجامی دا و پووی لێنا،^۷ عومەر ھەوێلەکی پێگەیشت لە کاتیدا لە سەرغ بوو - ناوچە یەکی نزیک شامە - عومەر ژمارە یەک لە موھاجیر و ئەنصارەکانیشی لەگەڵدا بوو کۆیکردنەو تا راویژیان پێ بکات کە

۱- ھەمان سەجاو (ص: ۱۴۷).

۲- عصر الخلافة الراشدة (ص: ۹۰).

۳- عصر الخلافة الراشدة (ص: ۹۰).

۴- السنن الکبری للبیھقی (۲۹/۹)، نقلا عن عصر الخلافة الراشدة (ص: ۹۰).

۵- الخلفاء الراشدون للنجار، (ص: ۲۴۷).

۶- عصر الخلافة الراشدة (ص: ۹۰).

۷- عصر الخلافة الراشدة (ص: ۹۱).

برواته نیو نمو شاروهه یا بگهریتتهوه؟ نهوانیش چهند وه لّامیکیان هه‌بوو، هه‌ندیکیان دهیان وت: تو له پیناوی خوادا دهرچوویت و نه‌مەش ریتگریت لی ناکات و هه‌ندیکی ترش دهیان وت: نه‌مه به‌لا و فهوتینه‌ره نیمه پیمان باش نیه که برۆیتته نیو نمو شاروهه پاشان عومهر هاته لای ژماریه‌که له کۆچهریه‌کانی فەتح له قورپه‌ش به‌لام نه‌مان له وه‌لامدا یه‌که دهنگ بوون و ناماژیا به‌ گهرانه‌وه کرد، پاشان عومهر له نیو خه‌لکه‌که‌دا هاواری کرد که من سپیده له‌سەر پشتهی و لاخه‌که‌م ده‌که‌مه‌وه، نه‌بو عوبه‌یده فهرمووی: نایا له ده‌ست قه‌ده‌ری خوا هه‌لدتی؟ عومهر فهرمووی: به‌لی له قه‌ده‌ری خوا هه‌لدین بۆ قه‌ده‌ری خوا، سهر بکه‌ نه‌گهر تو حوشتریکت هه‌بیّت و له شیویک بیتته خواره‌وه و دوو نه‌یاری هه‌بیّت یه‌که به‌ پیت و نه‌وه‌ی تریان بی فهر، نایا حوشتره‌که‌ت نه‌گهر له لای به‌ پیتته‌که‌یان په‌روه‌ده بکه‌یت نه‌مه قه‌ده‌ری خوا نیه؟ یان نه‌گهر حوشتره‌که‌ت لای بی فهر که‌یان به‌خێو بکه‌یت نه‌مه‌شیان قه‌ده‌ری خوا نیه؟ له‌م کاته‌دا عبدالرحمن کوری عه‌وف گوئی له‌م قسانه‌ بوو هات بۆ لای و فهرمووی: پیغه‌مه‌به‌ری خو‌شه‌وبست(ﷺ) ده‌فهرموویت: ((نه‌گهر هه‌والی نه‌م په‌تایه‌تان له ولایتیک بیست مه‌چنه‌ ناوی، نه‌گهر نه‌م په‌تایه‌ که‌وته ولایتانه‌وه لیی ده‌ره‌مه‌چن)).^۱

سهره‌رای نه‌مانه‌ بواره‌کانی راویژ له سهرده‌می خه‌لافه‌تی عومهردا ژۆر بوون، له‌وانه له‌ بوا‌ری کارگری و سیاسی وه‌که هه‌لبژاردنی کاربه‌ده‌ست و نه‌مه‌ره‌کان و کاروباری سهریازی و له‌وانه‌ش له‌ بوا‌ری شهرعی له‌ پروی حه‌لال و حه‌رام و مه‌سه‌له قه‌زاییه‌که‌نه‌وه^۲، بواره‌کانی راویژ و چه‌سپاندنه‌کانی تو‌ژی نه‌وه‌ی عومهر(ﷺ) له‌سەر به‌هێزترین به‌لگه له‌ میانی نه‌م لی‌کۆلینه‌وه‌یه‌داو هه‌ر یه‌که‌یان له‌ شوی‌تی خۆی روون ده‌که‌ینه‌وه — به‌ یارمه‌تی خوا — نه‌وه‌ی که پیمان خو‌شه‌ جه‌ختی له‌سەر بکه‌ینه‌وه نه‌وه‌یه که خه‌لیفه‌کانی راشیدین له‌سەر بنه‌مای راویژیک وه‌ستاو که په‌یوه‌ست به‌وه به‌ قورئان و سونه‌تی پیغه‌مه‌به‌ر(ﷺ) و له‌ سهرده‌می عومهریشدا شورا ره‌سمی‌که نه‌بووه که له‌سەر دیواریک کی‌شا بی‌تی یان دا‌هینانی‌ک بی‌ت که نه‌و هینابی‌تی، به‌لکو ری‌سایه‌که به‌وه له‌ ری‌سا‌کانی په‌یره‌وی خ‌وای گه‌وره.

شه‌شم: دادپه‌روه‌ری و یه‌کسانی:

یه‌کی‌ک له‌ ناما‌جه‌کانی حوکمی ئیسلامی جه‌ختکردنه‌وه‌یه له‌سەر به‌رز را‌گرتنی یاسا‌کانی پ‌ژیمی ئیسلامی، که‌ هاوکاره له‌پیکه‌یتانی کۆمه‌لگه‌ی موس‌لماندا، له‌گه‌رنه‌ترین نه‌م ری‌سایانه‌ش دادپه‌روه‌ری و یه‌کسانی، له‌ وتاری عومهر بۆ ئومه‌تی ئیسلامی جه‌خت له‌سەر نه‌م بنه‌مایانه‌ کراوه، دادپه‌روه‌ری و یه‌کسانی عومهر له‌ ده‌قی نه‌و وتاره‌یدا ده‌ره‌که‌وی‌ت که پ‌ژۆی گه‌رنه‌ ده‌ستی خه‌لافه‌ت ناراسته‌ی ئومه‌تی ئیسلامی کرد، گومانیشی تیدا نیه‌ دادپه‌روه‌ری له‌ بیر عومهردا بریتیه له‌ دادپه‌روه‌ری ئیسلامی که نه‌و تاکه‌ هاوکاری سهره‌کیه له‌ بنیاتنانی کۆمه‌لگه‌ی ئیسلامی و حوکمی ئیسلامی، هه‌ر کۆمه‌لگه‌یه‌که که جه‌ور و ستم بال‌ی په‌شی به‌سهردا بگری‌ت و دادپه‌روه‌ری تیدا به‌ریا نه‌بی‌ت ئیسلام تیا‌یدا جی‌ی نایه‌تته‌وه.

۱- مسلم، کتاب السلام (۴/ ۱۷۴۰)، رقم (۲۲۱۹).

۲- القیود الواردة على السلطة الدولة في الاسلام، (ص: ۱۶۷-۱۶۸).

بهرزراگرنتی دادپه‌روه‌ری له نیوان خه‌لکیدا چ تاك و چ کۆ و چ ده‌وله‌تیش له‌و کاره خۆبه‌خشیانه نیه که بواریک بۆ میزاجی فەرمان‌په‌وا و ئاره‌زووی سهرکرده‌کان به‌جی به‌یتیت، به‌لکو به‌رزراگرنتی دادپه‌روه‌ری له نیوان خه‌لکی له ئاینی ئیسلامدا به‌ پیروژترین و گرنه‌ترین نه‌رکه‌کان هه‌ژمار ده‌کریت و ئومه‌تیش کۆکن له‌سهر پیوتیست بوونی ^۱، فخری رازی ده‌فه‌رموویت: ئه‌وان کۆک بوون له‌سهر شه‌وه‌ی ههر که‌س بوویه حاکم له‌سهری پیوتیسته دادپه‌روه‌رانه کار بکات. ^۲

ئه‌م فەرمان‌په‌وا یه‌شه ده‌قه قورئانی و فەرمووده‌کان پشتیوانی لی ده‌که‌ن، له ئامانجه‌کانی ده‌وله‌تی ئیسلامیش به‌رزراگرنتی نه‌و کۆمه‌لگه ئیسلامیه‌یه که دادپه‌روه‌ری و یه‌کسانی بالی پر میهری خۆی به‌سه‌ردا ده‌کیشیت و جه‌ور و سته‌م بنه‌پ ده‌کات و به‌ هه‌موو شیوه‌یه‌ک به‌ره‌هه‌لستی ده‌کات و به‌ر ده‌کاته‌وه و کارناسانی ده‌کات له‌به‌رده‌م هه‌موو مرو‌فیک که داوای مافی خۆی بکات و به‌ ناسانی پتی بگات به‌ کورترین و خیرترین پینگا بی شه‌وه‌ی پیوتیست به‌ هه‌ولیک، یان سه‌رمایه‌یه‌ک هه‌بیته هه‌روه‌ها پیوتیسته به‌ره‌هه‌لستی هه‌موو نه‌و هۆکارانه‌ش بکات، که ده‌بنه‌ کۆسپ له به‌رده‌مه‌ خاوه‌نی هه‌قدا که بگات به‌ مافی خۆی، شه‌وه‌ش نه‌مه‌ بوو، که عومه‌ر له ده‌وله‌ته‌که‌یدا به‌ ئامانجی گه‌یاند، ده‌رگای له‌سه‌ر گرفته‌کان والا ده‌کرد تاوه‌کو هه‌مووان به‌ مافی خۆیان بگه‌ن، خۆی خه‌لکی به‌سه‌ر ده‌کرده‌وه و ده‌پاراستن له‌و سته‌مه‌ی که چاه‌په‌روانی لی ده‌کرد و دادپه‌روه‌ری له نیوان کاربه‌ده‌ستان و خه‌لکیدا به‌رزراگرت له جوانترین تابلۆدا که میژوو ناسی، عومه‌ر دادپه‌روه‌ری له نیوان دوو به‌رامبه‌ردا به‌کارده‌هینا و حوکمی به‌ په‌وا ده‌کرد، هه‌چ گوتی به‌وه نه‌ده‌دا که شه‌وانه‌ی حوکم ده‌دریت به‌ سه‌ریاندا دۆست و که‌س و کار یان دو‌ژمن و نه‌یار بن، یان ده‌وله‌مه‌ند یان هه‌ژار بن خوای گه‌وره‌ش له‌م باره‌یه‌وه ده‌فه‌رموویت: ﴿يَتَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ لِلّٰهِ شُهَدَاءَ بِالْقِسْطِ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنُ قَوْمٍ عَلٰٓى اَلَّا تَعْدِلُوْٓا۟ اَعْدِلُوْٓا۟ هُوَ اَقْرَبُ لِلتَّقْوٰى وَاتَّقُوا اللّٰهَۚ اِنَّ اللّٰهَ خَبِيْرٌۢ بِمَا تَعْمَلُوْنَ﴾ (المائدة: ۸).

عومه‌ر (ﷺ) پێشه‌نگ بووه له دادپه‌روه‌ریه‌که‌یدا به‌ جوړیک ده‌که‌نی به‌خته‌وه‌ر کردووه و نه‌فه‌له‌کانی پێش‌خستوون، له روانگه‌ی عومه‌ر (ﷺ) دا دادپه‌روه‌ری بانگه‌شه‌یه‌کی کرده‌یی بووه بۆ ئیسلام به‌ هۆیه‌وه دلی خه‌لکی ئاوه‌لا بووه بۆ ئیمان، و بۆ ئه‌م کاره له‌سه‌ر په‌یره‌وی پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) به‌رپه‌وه‌ چووه و سیاسه‌تی نه‌و له‌سه‌ر دادپه‌روه‌ریه‌کی گشتگیر پیاده‌ بووه و له‌مه‌شدا سه‌رکه‌وتووه له‌سه‌ر واقع و چه‌سپاندن به‌ شیوه‌یه‌کی چاه‌په‌روان نه‌کراو، به‌جوړیک ناوی له دادپه‌روه‌ری نزیک بۆته‌وه و زۆر شه‌سته‌م بووه که یه‌کێک شتیکی له ژیا‌نی زانیبیت به‌ ناسانی توانیبیتی لیکیان جیا بکاته‌وه دیاره نه‌مه‌ش که هاوکاری عومه‌ر (ﷺ)ی کردووه، که سه‌رکو‌توو بیت له‌م به‌اره‌دا کۆمه‌له هۆکاریک بوون

۱- فقه التمكن في القرآن الكريم، للصلاحي، (ص: ۴۵۵).

۲- تفسير الرازي، (۱/۱۴۱).

له‌وانه:

۱- ماوه‌ی خه‌لافه‌تی عومهر درێژتر بووه له خه‌لافه‌تی ئه‌بو به‌کر به‌ جوړیک که ده سالی تیپه‌راند، له کاتیکدا خه‌لافه‌تی ئه‌بو به‌کر ته‌نها دوو سال و چه‌ند مانگیک بوو.

۲- زۆر به‌ توندی پابه‌ند بووه به‌ هه‌قه‌وه و ته‌نانه‌ت له‌سه‌ر که‌س و کاری توندتر بووه له‌ خه‌لکی هه‌روه‌ک ئه‌وه‌ی به‌دی ده‌که‌ین.

۳- ئه‌و هه‌قه‌ی هاتوه له لایه‌ن خوداوه زۆر به‌رتر بوو له لای به‌ جوړیک هه‌ر کاریکی که نه‌نجام ده‌دا په‌زامه‌ندی خۆی له‌ پێش په‌زامه‌ندی خه‌لکی مه‌به‌ست بووه، له‌ خوا ترساوه و له‌ هه‌چ که‌سیکی تر نه‌ترساوه.

۴- شیای شە‌رع هه‌نده له‌ ناخی یاران و تابعه‌ندا به‌هێژ بووه به‌ جوړیک عومهر له‌ کاره‌کانیدا پشیوانی و هاوکاری و به‌ ده‌مه‌وه‌چوونی له‌ هه‌مووانه‌وه پێ‌گه‌یشته‌وه.^۱

۵- ئه‌مه‌ش هه‌ندێ هه‌لوێستی عومهر له‌ به‌رزپاگرته‌یدا بۆ دادپه‌روه‌ری و به‌ دادبوون له‌ نێو خه‌لکی: به‌ په‌وا حوکی پیاویکی جووله‌که‌ی داوه به‌سه‌ر موسه‌لمانیکدا و بیاوه‌ری جووله‌که‌که له‌سه‌ر سته‌م و زۆر بێ‌دادی نه‌بوونه‌ته‌ بار به‌ سه‌ریه‌وه، مالک^۲ له‌ پێگه‌ی سه‌عیدی کوپری موسه‌بیه‌وه هه‌یناویه‌تی: عومهر (ﷺ) موسه‌لمانیک و جووله‌که‌یه‌ک سه‌کالایان هه‌ینا به‌ لای، جووله‌که‌که‌ش وتی سوێند به‌ خوا کاریکی په‌وات کرد،^۳ عومهر داوای له‌ کاربه‌ده‌ستانی ده‌کرد که له‌گه‌ڵ خه‌رمه‌نچه‌یان سه‌ردانی بکه‌ن، کاتیک که‌ کوژه‌بوونه‌وه ده‌یفه‌رموو: ئه‌ی خه‌لکینه‌ من کاربه‌ده‌ستانم نه‌ناردۆته‌ سه‌ر ئێوه تاوه‌کو له‌ نوقلانه و مال و داراییه‌تان بیه‌ن به‌لگو ناردوونم تاوه‌کو له‌ نێوانتانه‌دا داوه‌ر ن و ده‌ستکوته‌ جه‌نگیه‌کان دابه‌ش بکه‌ن له‌ نێوانتانه‌دا، هه‌رکامیان پێچه‌وانه‌ جوڵاوه‌ته‌وه سزا ده‌ده‌ین، پیاویک هه‌سته‌یه‌وه وتی: ئه‌ی ئه‌میری باوه‌داران کاربه‌ده‌سته‌که‌ت سه‌د قامچی لێ‌داوم، عومهر فه‌رموی: له‌سه‌ر چی لێ‌داوه؟ هه‌سته‌ تۆله‌ی لێ‌ بکه‌روه، له‌م کاته‌دا عه‌مری کوپری عاص هه‌سته‌یه سه‌ری و فه‌رموی: ئه‌ی ئه‌میری باوه‌داران ته‌گه‌ر تۆ ئه‌مه‌ بکه‌یت زۆر به‌ سه‌رتدا ده‌شکێته‌وه و ئه‌وانه‌ی دوا تۆش کاری پێ‌ ده‌که‌ن، عومهر فه‌رموی: من تۆله‌ ناکه‌مه‌وه، ئایا تۆ پێغه‌مبه‌رت (ﷺ) بیه‌نیوه که له‌ خۆیه‌وه تۆله‌ی سه‌ندبێته‌وه؟! عبده‌لرحه‌م فه‌رموی: لێ‌مان گه‌ری با قایلی بکه‌ین، عومهر فه‌رموی: له‌گه‌ڵ خۆتان قایلی بکه‌ن، بۆیه به‌ دووسه‌د دینه‌ر لێ‌ی دوور که‌وته‌وه، واته‌ هه‌ر قامچییه‌ک به‌ دوو دینه‌ر^۴، ته‌گه‌ر قایلیان نه‌کردایه عومهر (ﷺ) تۆله‌ی خۆی لێ‌ ده‌سه‌نده‌وه.

پیاویک له‌ میسه‌روه هات سه‌کالای له‌ کوپری عه‌مری کوپری عاص کرد و وتی: ئه‌ی ئه‌میری باوه‌داران په‌نات پێ‌ ده‌گرم له‌ جه‌ور و سته‌م، عومهر فه‌رموی: په‌نات پێ‌ گرت، پیاوه‌که‌ وتی:

۱- نظام الحكم في عهد الخلفاء الراشدين، حمد محمد عبدالصمد، (ص: ۱۵۴).

۲- الوسيط في القرآن الكريم للصلاحي، (ص: ۹۶).

۳- الموطأ، كتاب الاقضية، باب الترغيب في القضاء بالحق، رقم (۲).

۴- الطبقات الكبرى لابن سعد، (۲/۲۹۳-۲۹۴).

پیش‌برکیم کرد له‌گه‌ل کوری عه‌مری کوری عاص و پیشیم دایه‌وه له‌بهر نه‌وه لییدام و به قامچی و وتی من کوری پزلیترانوام، له‌م کاته‌دا عومهر (ﷺ) نامه‌یه‌کی بۆ عه‌مری کور عاص نووسی و تیایدا فهرمانی پینکرد که به خۆی و کورپه‌که‌یه‌وه بگاته لای، پاشان عه‌مر هاته پیشه‌وه و عومهر فهرمووی: کوا پیاوه میسر یه‌که؟ قامچی‌که بگره و بیوه‌شینه، نه‌و قامچی ده‌وه‌شاند و عومهر ده‌یفه‌رموو: له‌ کوری پزلیترانوان ده‌ده‌ی؟ نه‌نه‌س ده‌فهرموویت: سویند به‌ خوا نه‌و لییده‌دا و ئیمه‌ش لییدانه‌که‌یمان پی خۆش بوو، لیتی نه‌گه‌را و ده‌ستی له‌ لییدانه‌که‌ی هه‌له‌گرت تاوه‌کو خوازیار بووین که ده‌ستی لی هه‌لبگریت، پاشان عومهر به‌ میسریه‌که‌ی فهرموو: له‌سهر پرووتانه‌وه‌ی عه‌مر کاربکه، پیاوه‌که‌ش وتی: نه‌ی ټیمیری باوه‌داران! به‌لام کورپه‌که‌ی لییدام و لیتی خۆش بووم، دواتر عومهر (ﷺ) به‌ عه‌مری فهرموو: له‌ که‌یه‌وه خه‌لکیتان کردۆته‌ بنده و کۆیله‌ی خۆتان له‌ کاتیکدا به‌ نازادی له‌ دایک بوون؟ عه‌مریش فهرمووی: نه‌ی ټیمیری باوه‌داران من نه‌مهم نه‌زانیوه و نه‌هاتۆته‌ لاشم.^۱

به‌پراستی ده‌وله‌تی خلیفه‌کانی پاشیدین له‌سهر بنه‌مای دادپه‌روه‌ری دامه‌زرا بوو، نیین ته‌یه‌یه ده‌فهرموویت: خوای گه‌وره ده‌وله‌تی دادپه‌روه‌ر سه‌رکه‌وتوو ده‌کات نه‌گه‌رچی بیباوه‌پیش بیت، ده‌وله‌تی سه‌ته‌مکاریش ده‌رمینێ نه‌گه‌رچی موسلمانیش بیت، هه‌ر به‌ دادپه‌روه‌ری پیاوان چاکساز و دارایی و سامانه‌کانیش پته‌وتر ده‌بن.^۲

به‌لام نه‌و بنه‌ما یه‌کسانیه‌ی که عومهر له‌ ده‌وله‌ته‌که‌یدا پشتی پی به‌ستبوو به‌ یه‌کێک له‌و بنه‌ما گشتیانه ده‌هاته هه‌ژمار که ئیسلام دانی پیدانابوو، خوای گه‌وره له‌م باره‌یه‌وه ده‌فهرموویت: ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا ۚ إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَنُكُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ﴾ (الحجرات: ۱۳).

له‌ روانگی ئیسلامه‌وه خه‌لکی یه‌کسان فهرمانه‌وا و فهرمان به‌سه‌ردادراو، عه‌ره‌ب و عه‌جهم، په‌ش و سپی، ئیسلام جیاوازی نیوان خه‌لکانی به‌ هۆی په‌گه‌ز و په‌نگ و په‌چه‌له‌ک و چینه‌یه‌یه‌وه هه‌له‌وه‌شانه‌وه و فهرمانه‌وا و فهرمان به‌سه‌ردادراوانیش له‌ روانگی شه‌رعه‌وه یه‌کسان،^۳ به‌ دوا‌دا‌چوونی عومهریش بۆ ئه‌م بنه‌مایه‌ باشترین شایه‌ته و نه‌مه‌ش ژماره‌یه‌که له‌و بنه‌مایانه‌یه که یه‌کسانی له‌ ده‌وله‌ته‌که‌یدا به‌ره‌سته‌ کردوه:

* له‌ سه‌رده‌می خه‌لافه‌تی عومهر (ﷺ) خه‌لکی له‌ شاری مه‌دینه و ده‌وره‌یه‌ری دوو‌چاری وشکه سالتی بوون، خاک و خۆل و زه‌وی په‌نگی خۆله‌میشیان گرت،^۴ له‌بهر شه‌وه نه‌و سالت به‌ سالتی خۆله‌میشی یان سووته‌ک ناسرا، عومهر په‌یانی دا که تام و چیژی رۆن و شیرمه‌نی و گوشت نه‌کات

۱- وسطية أهل السنة بين الفرق، محمد باکریم (ص: ۱۷۰).

۲- السياسة الشرعية، (ص: ۱۰).

۳- فقه التمكن في القرآن الكريم، (ص: ۵۰۱).

۴- هتمان سترضاوی ئیشوو.

تاوه کو خەلکی وەك جاری جاران دەژین، پۆژێك كەشكەلەیهك لە پۆن و كوندەیهك سیر هاته باژێر و لاویك كە لای عومەر دەژیا كپری بە چل درهەم و هات بۆ لای عومەر و وتی: ئەم ئەمیری باوەرداران! خوای گەورە سوێندكەتی بەجێ هێنا و پاداشتی بە گەورە لێ وەرگرتی، ئەمە پۆ مەشكەیهك سیر و كەشكەیهك پۆن هاته بازار و بۆمان كپیت بە چل درهەم، عومەر فەرمووی: گرانت كردوو، بۆر بیان بەخشەو من پێم ناخۆشە زۆرخۆری بكەم، هەروەها عومەر فەرمووی: چۆن وەك ژێردەستەكانم دەژیم، ئەگەر دەست لە شتیك بەدەم كە ئەوان دەستیانی پێی ناگات، ئەمە هەلۆیستی ئەمیری باوەردارانە لە سالتی نەهامەتی كە بە سالتی برسیستی ناسراوە، سالتی گرانیش عومەر هەلۆیستی نەگۆرا، خەلکی دووچاری گرانی هاتن، پۆن گران بوو ئەو كاتە عومەر دەستی كردە خواردنی زەیت و بەمەش ورگی عومەریش دەستی كردە بۆژاندن و عومەریش دەیفەرموو: بقۆزێنە تاوه كو دەتوانی سوێند بە خوا پۆن ناخۆیت تاوه كو خەلکیش پۆن نەخۆن.^۲

پەڕەوی یەكسانی لای خەلیفەكانی سەردەمی یەكەم لەسەر مامەلە تەك بۆ تەواوی خەلکی بوە، بەلكو سنووری لادانەكەمی بۆ كاروباری كۆمەڵگەیهكی تاییەت بوو بە تاییەتی ئەوانەمی كە پەڕەندی بەخزمەتكار و خزمەتكارووە بوو، ئێین عەباس دەفەرموویت: عومەر هات بۆ پێتوێستیهكی خۆی و سەفوانی كۆری ئومەیه خواردنیكی بۆ دروستكرد و خواردنەكەش لە مەنجهلێكی گەورەدا هێنا كە چوار پیاو هەڵیانگرتبوو ئەم خواردنە خرایە بەردەستی ئامادەبووان كە بخۆریت لەم كاتەدا خزمەتكارەكان هەستان بێنە دەرەو، عومەر فەرمووی: ئایا لە وانێ دەگرنەو؟ سەفوانی كۆری عەبدالله وتی: نا سوێند بە خوا ئەم ئەمیری باوەرداران بەلكو لە سەریانی دەپۆشین، عومەر زۆر توورە بوو و فەرمووی: چ بێ بۆ گەلەمی كەشت لە خزمەتكارەكانیان دەشارنەو خوای گەورە خراپی پێ كردوون و پێیان دەكات، پاشان عومەر بە خزمەتكارەكانی فەرموو: وەرن دانیشن بچۆن، ئەوانیش دانیشن و دەستیانی كردە نان خواردن و خۆی لە نانەكەمی نەخوارد،^۳ هەروەها عومەر لە خواردنیكی نەدەخوارد ئەگەر بە ئاسانی دەستی تەواوی مۆسڵمانان نەكەوتایە، بە درێژی پۆژگار پۆژووی دەگرت، لە سالتی سووتەكدا ئەگەر ئێواره بەهاتایە نان و زەیتی دەكرده تريت و دەبخوارد هەتا پۆژێك خەلکی هەندی ئاژەلیان سەربەری بوو،^۴ خەلکەكە لە گوشتەكەیان خوارد و لە ژوورێكدا هەندی گوشتی باشیان بۆ دانا كە بێخوات ئەویش هات و گوشتەكەمی بێنی كە گوشتی وشكەوە سوو لە دووك و جگەر، عومەر فەرمووی: ئەمە چیه؟ وتیان: ئەم ئەمیری ئێماداران! لەو ئاژەلانیە كە ئەمە پۆ سەربەران ئەویش فەرمووی: بێ... بێ، چ خرایە ئەو والیهی كە چاكەكە دەخوات و خەلکیش ئێسكەكانی بچۆن، سەری ئەو مەنجهلە بەرزبەكرەو و خواردنیكی تر بەهێنە، ئەوانیش نان و زەیتیانی بۆ هێنا و نانەكەمی بە

۱- تاریخ الطبري، (۹۸/۴)، نقلا عن نظام الحكم في الشريعة والتاريخ الاسلامي، (۸۷/۱).

۲- مناقب أمير المؤمنين، لابن الجوزي (ص: ۱۰۱).

۳- مناقب أمير المؤمنين، لابن الجوزي (ص: ۱۰۱).

۴- نظام الحكم في الشريعة والتاريخ الاسلامي، (۸۷/۱).

دەستی خۆی وردکرد و لە گەڵ زەیتە کەدا کردیە تری١.

عومەر (ع) پەپیرەوی یە کسانێ تەنھا لە شاری مەدینەدا بەرێ نە دە کرد تاوێ کو کاربە دەستانی تری لە هەر تێمە کانی تر ناگادار دە کردووە تەنانت لە مەسە لەی خواردن و خواردنەوێدا،^۲ کاتی عوتبە ی کورێ فەرقد گەیشته نازریجان تیکە لە یەکیان بۆ هیئا، خواردی بینی شتیکی خۆش و بە لەزەتی تێدایە پاشان وتی: سویند بە خوا زۆر باشە ئەگەر لە مەسە بۆ ئەمیری باوەرداران دروست بکەین پاشان دوو دەفری گەورە ی لێ پرکردو نایە سەر پشتی حوشتی و دوو پیایوی لە گەڵدا نارد تاوێ کو بیدەنە عومەر کاتی گەیشتنە لای سەری مەنجه لە کانی پێ کردنەوێ پاشان فەرمووی: ئەمە چیە؟ وتیان: تیکە لە یە، عومەر چیژی کردو بینی زۆر تەمامە دواتر فەرمووی: ئایا موسلمانان تیر بوون لە مەسە؟ فەرمووی: نەخیرۆ کە گەراینەوێ نامە یەکی نووسی بۆ عوتبەو: لە پاشدا، هەمو موسلمانان لە مەتیر بکە.^۳

لە نمونە ی پیادە کردنی یە کسانێ نیوان خەلکی ئەو یە کە عومەر پێی هەستاو کاتیکی، کە داها تیکێ بۆ هاتوو و لە نیوان خەلکیدا دابەشی کردوو ئەوان لە سەری کردوویان تە قەرە بەلغی، لەم کاتەدا سەعدی کورێ ئەبو وەقاص هاتە پێشی و خەلکی ئەزیمەت دا تاوێ کو کۆتایی پێ هیئا بۆی لەبەر ئەوێ عومەر گەوهریکی وەك سەرمووجە پێدا و فەرمووی: تۆ پەسەندت کرد کە دەسەلاتی خوا لە سەر زەویدا دوور بکەوێتەو، منیش پێم خۆش بوو کە فیرت بکەم کە دەسەلاتی خوا دوورت ناخاتەو،^۴ لەبەر ئەوێش کە زانیان سەعد یە کێک بووێ لە مژدە پێدراوانی بەهەشت و پزگاریکەری عیراق و مەدائینی کیسرا و یە کێک بووێ لەو شەش کەسە ی کە عومەر دەست نیشانی کرد بۆ دەستە ی راویژ لەبەر ئەوێ، کە پێغەمبەر (ﷺ) تاوێ کو وەفاتی کرد لێی رازی بوو، پێی دەوت - سوارچاکی نیسلام - لێرەدا ئەمە رێژە ی پابەندی عومەرمان بە یە کسانێوێ ناسی،^۵ ئێین جەوزی دە گێرێتەو کە عەمری کورێ عاص حەدی مەدی داوێ لە عبدالرحمن کورێ عومەر کاتیکی کاربە دەست بووێ لە میسر، باو بووێ کە حەد لە ناوێ راستی گۆرە پانی گشتی شاردا بەجێ بهیتریت بۆ ئەوێ پەند و نامۆژگاری تێداییت بۆ جەماوێر بەلام عەمری کورێ عاص ئەم کارە ی لە گەڵ کورێ خەلیفەدا لە ماله کەیدا بەجێ هیئا، کاتیکی ئەم هەواڵە گەیشته عومەر، نامە یەکی بۆ عەمری کورێ عاص نووسی: لە بەندە ی خوا عومەری کورێ خەتاب بۆ سەر پێچیکاری کورێ عاص مەن سەرم لە خۆت و بویریت و جیاوازی سەردە مەم سوور دە مینیت، مەن وەك یارانی بەدرو بە گەوهر و دادگەر سەیرم دە کردی، تۆم هەلبۆارد بۆ پرس و راو راویژ کەچی دە بینم وایت، لە کارە کەت لات دەبەم زۆر بە خرابی، لە ماله کەت لە عبدالرحمن دە دەیت و دە شانیت کە بە مە سەر پێچیم دە کەیت؟ عبدالرحمن پیایوێکە لە ژێر دەستە کانت ئەو کارە ی پێ دە کەیت کە بە موسلمانانی تری دە کەیت بەلام و تە: ئەمە کورێ ئەمیری

۱- نظام الحكم في الشريعة والتاريخ الاسلامي، (۱/۱۸۸).

۲- هەمان سەرچاو، (۱/۱۸۸).

۳- مناقب أمير المؤمنين، لابن الجوزي (ص: ۱۴۷).

۴- الخلفاء الراشدون، (ص: ۲۴۳).

۵- نظام الحكم في الشريعة والتاريخ الاسلامي، (۱/۸۸).

باوەڕداران، زانیوتە ئەگەر لای من لە هەقیك لای خودا پتۆیست بێت لەسەری هەواداری نێه كەواتە ئەگەر ئەم نامەییە منت پێ گەیشت لە نێو عەبایەکی كۆچ و باردا بۆمی بنێرە تاوێكو خراپەیی ئەو كارە بزانییت كە ئەنجامی داو،^١ پاشان عبدالرحمن هینرایە مەدینە و بە ناشكرا داری حەدی لێدرا، ئەم پرووداوە ئێبن سەعد گێڕاویەتیەو و كۆری زوپیڕیش ناماژەیی پێ كردوو و عبدالرزاق بە سەنەدیكی دروست لە ئێبن عومەرەو هەیناویەتی،^٢ بەم شێوەیە یەكسانی بەدی دەكەین لەبەردەم شەریعەتدا لە بەرزترین پلە و پایەدا، تاوانبار كۆری ئەمیری باوەڕدارانە، والی لە سزادانی خۆش نەبوو بەلام عومەر بێنبویەتی كە كۆرەكەیی هەندێ چاوپۆشی لێكراو ئەمە نازاریكی زۆری پێ گەیانوو و والیەكەیی سزا داو — كە پزگارەكەری میسر بوو — بە توندترین سزا و كۆرەكەیی بە شێوەیەك سزا داو كە شیایوی بوو تاوێكو سوور بێت لەسەر پاراستنی سنوورەكانی خودا، ئارەزووی لە تەمیكردن و راستكردنەوێ كۆرەكەیی هەبوو، ئەگەر ئەمە بەرنامەیی بووییت لەگەڵ نزیكترین كەسەكانی خۆی دەبییت تۆ بۆ كەسانی تر چۆن بویت؟^٣

لە غوونە میژوووییەكان، كە زۆر گرنگ و دانەرەن كردوویانەتە بەلگە لەسەر بێلابەنی چەسپاندنی یەكسانی ئەوێە عومەر لەگەڵ جەلەیی كۆری ئەیهەم ئەنجامی داو: جەلە دوایین ئەمیرەكانی هۆزی غەسان بوو لە پێش هەرقل، غەسانێەكان لە شام لە ژێر دەسلەلتی دەولەتی پۆژئاوا بوون، پۆمەكان هەمیشە هانیان دەدان بۆ داگیرکردنی دوورگەیی عەرەب و بە تاییەت پاش هاتنی ئیسلام، كاتیك جەنگە پزگارەنجواوەكانی ئیسلام سەرکووتنی یەك لە دواي یەكی مۆسڵمانان بەسەر پۆمەكاندا بەدواو بوو هۆزە عەرەبیەكانی شامیش مۆسڵمان بوونی خۆیان ناشكرا كرد ئەمەش وای كرد ئەمیری غەسانێەكانیش مۆسڵمان بێت، پاشان خۆی و ئەوانی لەگەڵیدا بوون مۆسڵمان بوون و نامەییەكی بۆ عومەر نووسی و داوای لێ كرد كە پێگەیی بدات كە بپوات بۆ مەدینە، عومەر بە مۆسڵمان بوون و هاتنی بۆ مەدینە بەختەوەر بوو ئەویش هات بۆ مەدینە و ماوێەك تیایدا مایەو، عومەر چاودێری دەكرد و بەخێرهاتنی كرد پاشان بپاریدا كە بپوات بۆ حەجكردن، لەكاتی تەوافی كەعبەدا پیاویكی هۆزی فەزارە پێتی نا بە جەلەكانیدا و دراندی و لەم كاتەدا جەلە توورە بوو — لە كاتیكدا كە تازە مۆسڵمان بووبوو — بۆیە مشتەكۆلەییەكی توندی دا بە نێو دەمی پیاوێەك و لووتی پژاوا پێ بوو لە خوێن، پیاوێەكەش رای كرد بۆ لای عومەر و سكالای خۆی كرد كەچی بەسەر هاتوو عومەر ناردی بە دواي جەلەدا و بانگیان كرد و پاشان لێی پرسى و ئەویش دانى نا بەوهدا كە پرویدابوو عومەر فەرمووی: ئەی جەلە چی وای لێ كردی كە سەتم لە براكەت بكەیت و وای لێبكەیت؟ ئەویش وەلامی دایەو كە زۆر بەزەیی بەم دەشتەكەدا هاتۆتەو (ئەگەر لە نێو كەعبە نەبوایە هەردوو چاوانی دەردەهینا).

١- منافب أمير المؤمنين، لابن الجوزي (ص: ٢٣٥).

٢- الخلافة الراشدة والدولة الاموية، يحيى اليعقبي، (ص: ٣٤٥).

٣- فن الحكم في الاسلام، د. مصطفى أبو زيد (ص: ٤٧٦-٤٧٧).

عومەر فرموی: دانت پێدانا، کەواتە یان ئەم پیاوێ قایل دەکەیت یان تۆلەیت لێ دەکەمەوه .
سەرسامی جێلە ی کوری ئەیهەم بە هەموو ئەم ڕووداوانە زۆرتر دەبوو بۆیە وتی: شتی وا چۆن
دەبێت لە کاتیکیدا ئەو بازارپە و من پادشام .

عومەر فرموی: ئیسلام یە کسانێ خستۆتە نێوانتانەوه پادشای غەسان وتی: ئەو ئەمیری
باوەرداران گومانم وابوو کە لە نێو ئیسلامدا سەرفرازتر دەبم وەک ئەوێ لە نێو ئەفامیدا بووم .
عومەر فرموی: لەمانە گەرئ، ئەگەر تۆ ئەم پیاوێ قایل نەکەیت ئەوا من تۆلەیت لێ
دەکەمەوه .

جێلە وتی: دەو دەمەوه بە گاور .

عومەر وتی: ئەگەر بێیەوه بە گاور ئەوا لە مەلت دەدەم چونکە تۆ موسڵمان بووی، ئەگەر پاشگەز
بیتەوه دەتکوژم.^۱

لێردا جێلە بۆی دەرکەوت کە قەسە لەگەڵ عومەردا سوودی نیە و بێ کەلکە داوای لە عومەر
کرد مۆلەتی بدات تا بێر بکاتەوه ، عومەر مۆلەتی پێدا، جێلە ی کورێ ئەیهەم بیری کردەوه و گەیشتە
بریاریکی هەلە و سەرکەوتوو نەبوو لە بێیاریەکییدا، داخروشا کە خۆی و هۆزەکی بە تاریکی شەو
مەککە بەجێ بهێڵن و بەم شێوەیە هەلەات بۆ قوستەنتینیە و گەیشتە ئەوێ پاش ئەو بە توندی
پەنجە ی پەشیمانی گەست ، ئەم ڕووداوەش لە هۆنراویەکی جوان و قەشەنگدا داڕێشتوو تەواوە
ئێستاش میژوو دەلیتەوه، لەم چیرۆکدا سووربوونی عومەر لە پەپرەوی کردنی یە کسانیدا لەبەردەم
شەری خوادا بەدی دەکەین، ئیسلام وەک یە ک سەیری پادشایەکی و پیاویکی بازاری دەکات، دەکرێت
کە بۆ ئەم یە کسانێە واقعیکی زیندوو هەبێت نەک تەنها چەند وشەیکە کە لەسەر پارچە کاغەزێک
تۆمار بکریت و زمان بێلێتەوه.^۲

عومەر (ﷺ) بنەمای ئەو یە کسانێە بەرجەستە کرد کە شەریعەتی خوای گەورە ی جیهانیان
هێناویەتی و کردیە واقعیکی زیندوو کە لە نێوان خەلکییدا بزویت، لەبەردەم سۆزی باوکایەتی پاشگەز
نەبوویەوه و لەبەردەم نازناوی پیاوچاکییدا سەری دانەدەنەواند، یە کسانێ چۆک پێ دانەدەنا لەبەردەم
جیاوازی ناین و تێکەڵاوی پیاوانی پاکساز، ئەم بنەما پێرۆزە واقعیکی زیندوو بوو کە هەموو
فەرمانپەرە و فەرمان بەسەردا دراویک هەستی پێ دەکرد هەموو سەتم لێکراو و خەمبارێک
دەیدۆزیەوه،^۳ چەسپاندنی بنەمای یە کسانێ کاریگەری خۆی هەبوو لە کۆمەڵگە ی راشیدییدا ئەم کارە
بزوینەری هەستەکان بوو لەسەر دەروونی ئەم چینی و توێژە و دەمارگیری کەلتوریان بنە بێ کردوو
لەبانگەشە بە پێشەنگی و زەعامەتەوه دەکات و ماف بە کەرامەت دەدات و جیاوازی ڕەسەنایەتی و
ئەفامی ڕادەمالێت و گەورەیکە چاوا نەپێتە خوار خۆی و بێ دەسەلاتیش ناوێد نایێت لە وەرگرتنی

۱- ابن خلدون (۲/۲۸۱)، نقلاً عن نظام الحكم للقياسي، (۱/۹۰).

۲- فن الحكم في الاسلام، د. مصطفى أبو زيد (ص: ۴۷۷-۴۷۸).

۳- هەمان سەرچاوه، (ص: ۴۷۸).

مافی خۆی، هەمووان یەكسانن لە بەجێ هێنانی ئەركدا، بە راستی بنەمای یەكسانی لە كۆمەڵگەی پاشیدیدا نووڕێکی نوێ بوو، كە ئیسلامی پێی پۆشن كرایەوه لە تەواوی لایەنەكانی كۆمەڵگەی ئیسلامی و ئەم بنەمایەش كاریگەریەکی بەهێزی هەبوو لە دامەزراندنیدا.^۱

هەوتەم: ئازادیەكانی:

بنەمای ئازادی و سەربەستی یەكێك بوو لەو بنەما سەرەکیانەی كە كاری پێكراوە لە سەرەدەمی خەلیفەكانی پاشیدیدا، ئەم بنەمایە فەرمان دەدات بە سەقامگیری و زامنی ئازادی گشتی بۆ تەواوی خەڵکی لە چوارچێوەی سنووری گشتی شەریعی ئیسلامی بەوەی كە ناكۆك نەبێت لەگەڵیدا، بە راستی بانگەوازی ئیسلام بۆ ئازادی خەڵکی - تەواوی خەڵك - بانگەوازیی كی فراوان و بەرین بوو زۆر دەگەمن ئەو بانگەوازانە كە لە مێژوودا هەن گشتگیر بن، یەكەمین بانگەواز كە لەم بوارەدا ڕەهای كرد بانگەوازی خەڵكە لە زۆریك لە نایەتە قورئانیەكان بۆ یەكتاپەرستی خوا و نامۆژگاریکردنی خەڵك بە پەرستنی تەنھا خۆی گەورە لەگەڵ تەواوی بوونەوهر و دروستكراوەكانیەوه و لەم بانگەوازی یەكتاپەرستییەدا هەموو مانایەکی ئازادی و سەربەخۆیی بۆ ئادەمیزاد بەدی دەكرێت سەرباری ئەوەی كە ئیسلام ئازادی بەهەموو واتا و ناوهرۆك و زاراوەكانیەوه، جاریك ئەرییی دەبێت وەك فەرمان بە چاكە و ڕێگری لەخراپەو جاریك ئەرییی دەبێت، ئەوەی كە بە زەر و زەنگ كەسیك بەهێنرێتە نیو ئایینەوه، لەزۆر كاتدا ماناكەمی تێكەڵ بە مانای پەحەت دەبێت لەگەڵ دادپەروەری و پاریژ و یەكسانی، چونكە هەموو ئەم بنەمایانە، كە ئیسلام بانگەشە بۆ دەكات كاری سەقامگیر و چەسپاو ناكەن بە بوونی ئازادی نەبێت هاتنەدی بەرجەسته ناكێت بە راستی بنەمای ئازادی پۆلێتیکی گزنگی هەبوو لە بڵاوبوونەوی ئاینی پیرۆزی ئیسلام بە تاییەتی لە سەرەدەمی خەلیفەكانی پاشیدیدا، لە ناسانی پاكسازیهكانی موسلمانان و بەرفراوانبوونی پانتایی دەوڵەتەكەیان، چونكە ئیسلام ڕیزی لەمروڤ گرت و ئازادیەكانی لە بەرفراوانترین چوارچێوەدا سپارد، لەبەر ئەوە ڕێكخراوە سیاسیهكانی تری ئەو سەرەدەمە لە دەوڵەتی ڕۆم و فارسدا تەنھا كۆمەڵە ڕێكخراویكی زۆرو ستهمكردن بوون، بە شێوەیكی تاییەت سیاسەتمەداران و كەمایەتیە ئاینیهكان بەپلەیهكی زۆرتوند بەردەوام خەریكی سەركوتکردن و چەوسانەوهو ستم كردن بوون.

بۆ نمونە: دەوڵەتی فارس مەزەهەبی ملكانی فەرزدەكرد بەسەر مەزەهەبی یەعقوبی - بە تاییەت لە میسر و شام، هەر كەس سەریپچی بكردایە ئەوا لەسەر جەستهیان ناگر دەكرایەوه تاوهركو چەوری ڕۆنی جەستهیان بەملا و بەولایاندا دەچۆرایە سەر زەوی، ستهمكاران و دلّەقان باری قورسیان لەسەر ئیمان دەخستە سەر شانیان بەوەی كە كۆمەڵگەی مەكدۆنی برپاری لەسە دابوو، یان دەیانخستە كیسی پر لە خۆل و پاشان فریسان دەدایە قوولایی دەریاكانەوه، هەروەها دەوڵەتی فارس لە سەرەدەمە جۆراوجۆرهكانیدا دەست لە ملان بوانی ئاسمان بە تاییەت مەسیحیهكانەكانی دەچەوساندەوه ئەمەش

۱- المجتمع الاسلامي، دعائمه وآدابہ، د. محمد أبو عجوة، (ص: ۱۶۵).

پاش نهو جهنگه زوره‌ی که له نیتوان نهوان و دهولته‌تی پرمدا به‌ریا بوو، به‌لام له سایه‌ی نیسلام و له سهرده‌می پیغه‌مبه‌ر(ع) و خلیفه‌کانی راشیدیندا نازادی گشتی ناسراوه و له پوزانی نه‌مپرمانداندا دیارو تمواوه^۱ و پاریزراوه نه‌مه‌ش دریزه‌دانه ده‌باره‌ی نازادیه‌کان له سهرده‌می عومهر(ع) دا:

۱- نازادی بیرپای نایینی:

نایینی نیسلام فشاری نه‌خستوته سهر هیچ که‌سیک که ده‌ست له ملانی بیت به‌لکو بانگه‌شه بو سهرنجدان و تیرامان له بوونی خوا و دروستکراوه‌کانی ده‌کات، نه‌م نایینه فه‌رمانی داوه به شوینکه‌واتوانی که به چاکی خه‌لکی بدوینن بهو شیویه‌ی که زور باشه، خوی گه‌وره له‌م باره‌یه‌وه ده‌فرموویت: ﴿لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ﴾ (البقرة: ۲۵۶).

هه‌روه‌ها ده‌فرموویت: ﴿فَإِنْ أَعْرَضُوا فَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِظًا إِلَّا أَلْبَلَعُ﴾ (الشوری: ۴۸).

هه‌روه‌ها ده‌فرموویت: ﴿ادْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجِدِلْهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ﴾ (النحل: ۱۲۵).

له شوینیکی تریشدا ده‌فرموویت: ﴿وَلَا تُجَادِلُوا أَهْلَ الْكِتَابِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ وَقُولُوا ءَامَنَّا بِالَّذِي أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَأُنْزِلَ إِلَيْكُمْ وَإِلَهُنَا وَإِلَهُكُمْ وَاحِدٌ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ﴾ (العنکبوت: ۴۶).

نایه‌ته‌کان له‌مه‌دا زورن هه‌ر له‌به‌ر نه‌وه‌ش ده‌بینن که عومهر له ده‌وله‌ته‌که‌یدا جه‌ختی کردوته‌وه له‌سه‌ر پاریزگاری کردن له نازادی نایینی، تیبینی نه‌وه ده‌که‌ین عومهر له‌م بواره‌دا له‌سه‌ر پینموونی پیغه‌مبه‌ری خۆشه‌ویست و نه‌بویه‌کری خلیفه هه‌نگای هه‌لگرتوه و لیگه‌پاوه له نه‌هلی کتاب که له‌سه‌ر نایینی خۆیان بن و سه‌رانه‌ی لی ستاندوون و په‌یمانی له‌گه‌ل به‌ستوون هه‌روه‌ک نه‌وه‌ی که له دریزه‌که‌یدا هاتوه، پلانی بو په‌رستگاکانیان داناوه و ویرانی نه‌کردوون و وه‌ک خۆی هیشتونیه‌تیه‌وه نه‌ویش له‌به‌ر نه‌و نایه‌ته‌ی خوی گه‌وره: ﴿وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ هُدَمَتْ صَوَامِعُ وَبُيعَ وَصَلَوَاتٌ وَمَسَاجِدُ يُذْكَرُ فِيهَا اسْمُ اللَّهِ كَثِيرًا﴾ (الحج: ۴۰).

بزوتنه‌وه‌ی پژگاربخوازی له سهرده‌می عومهردا، که یاران پیتی هه‌لده‌ستان شاهیدی ده‌دات له‌سه‌ر پیزگرنتی نایینه‌کانی تر له لایه‌ن نیسلامه‌وه له‌گه‌ل سووربوونی سه‌رکرده‌کان له فشار نه‌خستنه سه‌ر

هیچ که‌سیک بۆ هاتنه نیو پریزه‌کانی نیسلا موه ته‌نانه‌ت عومهر پوژتیک ئافره‌تیکي مه‌سیحی هاته‌لای بۆ پی‌ویستییه‌کی خۆی، عومهر پی‌ی فرموو: موسلمان بیه، خوای گه‌وره محمدی به هق ناردوه، پیره ژنه‌که وتی: من به سال‌آچوم و مردن لیتموه نزیکه، پاشان کاره‌کی ته‌واو کرد و پویش، عومهر ترسا له‌وی که لی‌ردها به هۆی نیستغلالی ته‌و پی‌ویستییه‌وه فشاری خستی‌یه‌ته سهر ته‌و ئافره‌ته بۆ موسلمان بوون بۆیه داوای لی‌خۆش بوونی له خودا کرد بۆ ته‌و کاره و فرمووی: خوای گه‌وره، من ریتمونیم کرد نه‌که زه‌بر و زه‌نگ،^۱ هه‌روه‌ها عومهر (ﷺ) به‌نده‌یه‌کی مه‌سیحی هه‌بوو ناوی (ته‌شق) بوو وتی: من به‌نده‌یه‌کی مه‌سیحی بووم لای عومهر پی‌ی فرمووم: موسلمان بیه تاوه‌کو هه‌ندێ له کاروباری موسلماناندا پشتت پی‌ی بیه‌ستین، له‌به‌ر ته‌وه‌ی نه‌ده‌کرا که ته‌وان پشت به یه‌کتک بیه‌ستی که له وان نه‌بی‌ت، منیش ته‌و داوایم په‌سهند نه‌کرد پاشان عومهر فرمووی: (زه‌بر و زه‌نگ له نایندا نیه)، کاتیک که کوچی داوایی کرد فرمووی: به‌و شیوه‌یه‌ی که ده‌توانی برۆ،^۲ مه‌سیحیه‌کان درێژه‌یان به کاری ثانی و خه‌لوته و په‌رستشه‌کانیان ده‌دا له نیو په‌رستگا و ماله‌کانی خۆیان که‌س ریگري لی نه‌ده‌کردن ته‌ویش له‌به‌ر ته‌وه‌ی که ده‌ستووری نیسلا می مافی نازادی بیروپرای بۆ پاراستبون، طبری له‌و به‌لیننامیه‌ی که عومهر نووسیویه‌تی بۆ نه‌هلی نیلیا (قودس) هیناویه‌تی، که ده‌فرمووی‌ت: به‌خشینی سه‌قامگیری بۆ نه‌هلی نیلیا له‌سه‌ر خۆیان و مال و مندال و که‌نیسه و دیریان،^۳ هه‌روه‌ها نامه‌یه‌که ده‌نووسی‌ت بۆ عه‌مری کوږی عاص له میسر که تیایدا هاتوه: به‌ ناوی خوای به‌خشنده و میهره‌بان، ته‌مه‌یه، که عه‌مری کوږی عاص ده‌یداته نه‌هلی میسر له ئارامی له‌سه‌ر خۆیان و ئاینه‌که‌یان و مال و مندال و که‌نیسه و دیره‌کانیان و وشکانی و ئاوه‌که‌یان، ته‌م په‌یمان به‌خت له‌سه‌ر ته‌وه ده‌کاته‌وه که له‌سه‌ر تیپه‌پرینی ته‌م نووسراوه و په‌یمانی خواو زامنی پی‌غه‌مبه‌ر و ته‌میری باوه‌رداران و زامنی باوه‌رداران^۴ له‌سه‌ره و هه‌موو زانیانی‌ش کوکن له‌سه‌ر ته‌مه‌ی^۵ که بۆ نه‌هلی زیمه هه‌یه که درێژه به‌دروشی ثانی خۆیان به‌دن و ته‌وان هه‌رگیز له‌مه ریگری ناکرین ته‌گه‌ر بی‌ت و سنور نه‌به‌زینن و مافی موسلمانان پی‌شیل نه‌که‌ن، ته‌گه‌ر ته‌وان ویستیان درێژه به‌دروشی ثانی خۆیان به‌دن به‌ناشکرا و هیما‌ی خاچه‌کانیان به‌یینه‌ ده‌روه ته‌وا ته‌وان ته‌و به‌دی ده‌که‌ن که ریگری ده‌کرین له ولاتی موسلماناندا و ریگری له‌مه ناکرین له شار و گونده‌کانیاندا.^۶

شیخی غه‌زالی سه‌باره‌ت به زامنی نیسلا بۆ نازادی بیر و پا ده‌فرمووی‌ت: به‌راستی ته‌و نازادی یه ثانی یه‌ی که نیسلا زامنی کردوه بۆ خه‌لکی سه‌ر زه‌وی هاو‌شپوهی نه‌بوو، له (۵) کیشوه‌ره‌که‌ی سه‌ره‌ویدا هه‌رگیز روی نه‌داوه که تا‌ک ثانی به ده‌سه‌لات بی‌ت و ریگه‌ بدات به سه‌ری‌چی که‌رانی له

۱- معامله غير المسلمين في المجتمع الاسلامي إدارد غالي، (ص: ۴۱).

۲- نظام الحكم في الشريعة والتاريخ الاسلامي، (۱/ ۵۸).

۳- تاريخ الطبري، (۴/ ۱۵۸).

۴- البداية والنهاية (۷/ ۹۸).

۵ - السلطة التنفيذية، د. محمد الدهلوي، (۲/ ۷۲۵).

۶- هه‌مان سه‌رچاوه. (۲/ ۷۲۵) وقد فصل المسئلة.

بیر و باوەڕدا بە هەموو ھۆکاریکی مانەو و گەشەکردن ھەروەک ئەوی کە ئیسلام کردوویەتی.^۱ ھەروەھا عومەر سور بوو لەسەر پاپەراندنی بنەمای ئازادی بیر و ڕا لە کۆمەڵگەدا و سیاسەتی خۆی لە بەرامبەر گاور و جولەکەکان کورت کردۆتەو بەوێی کە دەفەرمووێت: ئێمە بە ئینیمان پێدان کە لەخۆیان و کەنێسەکانیان بگەڕێن کە چی باشە تیایدا بیلێن و ئێمە نابینە ئەرک لەوێ کە گەمارۆ بدرێن، ئەگەر دۆژمنەکان خراپەیی ئەمانیان بوو ئەوا لەگەڵیان دەجەنگین و ڕینگەش بە فەرمانیەواکانیان دەدەین کە کاری خۆیان بکەن تا بێن و بە فەرمانی ئێمە قایل بن، ئەگەر لە ئێمە بڕان ئێمە ڕینگەیان پێ ناگیرن.^۲

عومەر زۆر لیۆبوردە بوو لەگەڵ زامنکراواندا بەجۆری لێیان خۆش دەبیست لەسەرانی کاتی کە ناتوانن بیدەن، ئەبو عوبەیدە لە کتێبی (الاموال) باس لەو دەکات کە عومەر (ﷺ) بەشوێنێکدا تیپەر دەبێ و دەبینێت پیاویک سۆڵ دەکات: پیاوێکە بە سالاچوو و چاوەکانی لە بینین کەوتوون، عومەر لە سەر شانی دەدات و پێی دەفەرمووێت: تۆ لەسەر چ ئاینێکی پیاوێکە وتی: جولەکە، عومەر فەرموی: ئەو چی وای لێکردوێت سۆڵا بکە؟ وتی: سۆڵا بۆ سەرانی و بۆیوی پیری دەکەم، دواتر ووتی: عومەر دەستی گرت و بردیەو بۆ مائێ خۆی و بەخشش و خەلاتێکی لە مالهەکی پێدا، پاشان ناردی بەدوای بەر پرسی بەیتوالمدا و پێی فەرموو سەیری ئەم نابینایە بکە، سوێند بەخوا و یۆدانغان بۆی ئەبوو، کە گەنجی یەکی مان خواردوو لەپیریشدا شەرمەزاری دەکەین، بۆیە سەرانی لەسەر خۆی و ھاوشتیەکانی،^۳ ھەلگرت و نامەیک بۆ کاربەدەستەکانی نوسی و ئەم فەرمانی بەسەردادان،^۴ ئەم کردارانەش بەلگەن لەسەر دادپەرورە ئیسلام و سووربوونی عومەر لەسەر ئەوێ کە دەوڵەتەکی لەسەر بنەمای بەزەیی و دادپەرورەیی بیست بەسەر خەڵکەکانیەو ئەگەرچی موسڵمانیش نەبیست بەم شێوە ئازادی ئاینی وەک مامۆستایەکی دیار و بەرچاو لە سەردەمی خەلافەتی راشیدیندا مایەو و لەبەردەم دەوڵەتدا زامنکراو و پەڕەوکرابو بە دەستووری ڕەبانیەو.

۲- ئازادی ھاتوو چۆ :

عومەر زۆر جەختی لەسەر ئەم ئازادیە دەکردەو بەلام لە ھەندێ حالتی جیادا کە ھەر کات پێویست بوابێ کۆتی دەکرد، بەلام ئەو ھالەتە جیاجیایانە کە تیایدا ئازادی ھاتن و چوون و ئازادی شوێنی تێدا کۆت و بەند کراو زۆر کەم بوون، ھێندە بەسە کەمە سەیری ئەم دوو ھالەتە بکەین لەبەر گەنگیان:

• عومەر گەورە یارانێ لە مەدینە ھێشتەو و ڕینگە پێ ئەدان کە بچن بۆ ناوچە ئازادکراوەکان بە مۆلەتی خۆی نەبیست یان بۆ ئەرکیکی گەنگ و فەرمی نەبیست وەک دامەزراندنی

۱- حقوق الانسان بين تعاليم الاسلام و اعلان الامم المتحدة (ص: ۱۱۱).

۲- نظام الحكم عهد الخلفاء الراشدين (ص: ۱۱۷).

۳- الاموال لأبي عبيدة (ص: ۷۵)، احكام اهل الذمة لابن القيم (۱/ ۳۸).

۴- نصب الراية للزيلعي، (۷/ ۴۵۳).

هندیکیان وه والی و سهرکرده‌ی سویا، نهمیش تاوه‌کو بتوانیت راویزیان پی بکات و بگهریتته‌وه لایان لهو گرفتانه‌ی له حوکمدا دینه ریگای، له ههمان کاتدا پروودانی همر فیتنه‌یه‌ک یان په‌لهاویزیه‌ک له ریژی موسلماناندا ده‌گوژیته‌وه و سهرکوتی ده‌کات له کاتی ده‌رچوونیان بۆ شوینه‌کانی ترو سه‌قامگیربوونیان تیایدا،^۱ دیاره نهمه‌ش داناییه‌ک بووه له سیاسه‌تیدا و شاره‌زاییه‌کی ورد بووه بۆ ناخی مرۆفە‌کان و ده‌روونیان، عومهر گه‌مارۆی گه‌وره یارانی دابوو له مه‌دینه‌دا و ده‌یفه‌رموو: نه‌وه‌ی که من لیتی ده‌ترسم له نیتو نهم نهمه‌تدا بلا‌وبونه‌وه‌تانه له ولادتدا،^۲ بروای وابوو که نهمه ولات له فیتنه ده‌پاریژی، خه‌لکیش له‌ده‌وری که‌سانی ناسراو کۆده‌بنه‌وه و ههرچی گومان و رارایی دروست ده‌بیت،^۳ عومهر (ﷺ) له فره‌یی مه‌لبه‌نده‌کانی هیژی سیاسی و شاینی له‌نیتو ده‌ولته‌تی ئیسلامیدا ده‌ترسا به‌جۆری بۆ که‌سایه‌تی نهم یاره به‌ریزه یان نه‌وه جۆری له گه‌وره‌یی و ریژداری ده‌بیت له‌سهر به‌یداخ و نهمه‌ش به‌ریزی ده‌کاته‌وه بۆ ئاستی بریاری ده‌رچوو له ده‌سه‌لاتی گشتی یه‌وه، بۆ دوورکه‌وتنه‌وه له فره‌یی مه‌لبه‌نده‌کانی هیژ، بۆیه عومهر بین ی که گه‌وره یاران له مه‌دینه‌دا به‌یلتیه‌وه تا به‌شداری بکه‌ن له بریارداندا و نا‌ژاوه‌ی ئیجتهدادی تاکه‌که‌سی دووربخه‌نه‌وه، نه‌گهر نهم به‌لگه شه‌رعی یه نه‌بوايه نه‌وا بریار له عومهره‌وه ده‌رده‌چوو به‌بێ لیبران و ناچاربوون، بۆ ون کردنی نه‌و بریاره شه‌رعی یه‌ی که بۆی ده‌لوئ، هه‌لسوکوت بۆ نه‌و ژێرده‌ستانه‌وه بکات که‌وا به‌ستن به به‌رژه‌وه‌ندی یه‌وه.^۴

• به‌لام حالته‌تی دوهم کاتی رویدا که عومهر هه‌ستا به راگواستنی گاورانی نه‌جران و جوله‌کی خه‌یه‌ر له قه‌لایی وولاتی عه‌ره‌بی یه‌وه بۆ عی‌راق و شام و هۆی نهمه‌ش نه‌وه بوو که جوله‌کی خه‌یه‌رو گاورانی نه‌جران پابه‌ند نه‌بوون به‌به‌ئین و نه‌و مه‌رجانه‌ی که له‌گه‌ل پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) گرتیان دابوو له‌گه‌ل نه‌بویه‌کر (ﷺ) نوێیان کردبویه‌وه، نه‌و ده‌مه باره‌گای جوله‌که‌کانی خه‌یه‌ر و گاورانی نه‌جران بوو بوو به‌پیڤه‌گی خیا‌نت و فرت و فیل بۆیه ده‌بوو نهم قه‌لا شه‌یتانیانه کۆتایی پی به‌یئری و هیژیان لاواز بکریت به‌لام جوله‌که و گاورانی تر وه‌ک تا‌ک له‌نیتو کۆمه‌لگه‌ی مه‌ده‌نیدا ده‌ژیان خاوه‌نی ته‌واوی مافه‌کانیان بوون، به‌یه‌قه‌ی له‌کتیبی (سنن)ه‌که‌یدا ریوايه‌تی کردوه و عبدالرزاق کوری همام نه‌لصنعانی له ((مصنف))ه‌که‌ی له ابن‌المسیب و ابن‌شهام هی‌ناویه‌تی، که پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) ده‌فه‌رموویت: ((دوو تاین له ده‌وورگی عه‌ریدا کۆ نابنه‌وه)) مالک ده‌فه‌رموویت: ابن‌شهاب فه‌رموویه‌تی: عومهری کوری خه‌تاب (ﷺ) نهم پشکینه‌ی نه‌نجام داوه هه‌تا به‌فر و بی‌گه‌مانی پی‌گه‌یشته‌وه له پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) فه‌رموویه‌تی: ((دوو تاین له ده‌وورگی عه‌رب کۆ نابنه‌وه)) له‌به‌ر نه‌وه‌ی جوله‌کی خه‌یه‌ری راگواسته‌وه.

۱- نظام الحكم عهد الخلفاء الراشدين (ص: ۱۰۶).

۲- المرتفی سیره‌ی امیر المؤمنین لأبی الحسن الندوی، (ص: ۱۰۹).

۳- ههمان سه‌رچاوه.

۴- القیود الوارده‌ علی سلطه‌ الدوله (ص: ۱۵۱).

مالك ده‌فەرموویت: عومەر جوله‌كەى نەجراڤان و شانده‌كەى راگوێزایه‌وه.^۱

بە‌پراستی پێغه‌مبەراییه‌تى پێغه‌مبەرى خۆشه‌ویست (ﷺ) بە‌نسەب یاران‌ه‌وه‌ شتیکی بێگومان بوو، ئە‌وه‌یش لە‌بەر ئە‌وه‌ی كە جوله‌كە و گاوێ نەجراڤان نەیان توانیوه‌ كە پابه‌ند بن بە‌ په‌یمان و بە‌لێنه‌كانیان‌ه‌وه‌ لە‌بەر توندی دژایه‌تى و كینه‌و ئیره‌ی یان بۆ ئیسلام و موسلمانان جوله‌كە لە‌ خه‌یبه‌ر هۆی راگواستنه‌وه‌یان ئە‌وه‌ بوو كە عومەر (ﷺ) رێبایه‌ت ده‌كات و ده‌فەرموویت: كاتێ ئە‌هلى خه‌یبه‌ر جومگه‌یه‌كى عبدالله ی كۆری عومەریان شكاندبوو عومەر هه‌ستا و تارىكى داو فەرمووی: پێغه‌مبەر (ﷺ) جوله‌كەى خه‌یبه‌رى كرده‌ كاربه‌ده‌ست له‌سەر ماڵ و دارایی خۆیان و فەرمووی (سەقام گێرتان ده‌كە‌ین به‌وه‌ی كە خۆی گه‌وره‌ سەقام گیرى كردوون)، عبدالله كۆری عومەر چۆته‌ ده‌ره‌وه‌ بۆ ماله‌كەى له‌وى و به‌ش‌ه‌و په‌لامارى دراوه‌ و ده‌ست و پێى شكێنراوه‌، ئێمه‌ جگه‌ له‌وان دوژمنان نى یه‌، ئە‌وان دوژمنى ئێمه‌ن و رام ئە‌وه‌یه‌ كە زایان گوێزین، كاتێ عومەر له‌سەر ئە‌م كارە خۆی كۆكرد‌ه‌وه‌ یه‌كێك له‌پیاوانى هۆزى (الحقیق) هاته‌ لای و وتی: ئە‌ی ئە‌میری باوەرداران، ئایا ده‌رمانده‌كه‌یت له‌كاتێكدا كە پێغه‌مبەر (ﷺ) سەقامگیری كردووی و كاربه‌ده‌ستمان له‌سەر ماله‌كانمانه‌و مه‌رجى ئە‌مه‌ش بۆ ئێمه‌یه‌؟ عومەر فەرمووی: ئایا تۆ گومان‌ت وایه‌ كە من ئە‌وه‌م لە‌بەر چووه‌ كە پێغه‌مبەر (ﷺ) فەرموویه‌تى: ((چۆنه‌ بۆت نەگەر لە‌ خه‌یبه‌ر چوێته‌ ده‌ره‌وه‌ ئە‌و حوشتره‌ نارامه‌ی له‌ رۆشنتدا پێته‌ شه‌و له‌داوى شه‌و له‌سنور لات بدات))؟ پیاوه‌كه‌ ووتى ئە‌مه‌ لاوازیه‌ك به‌وه‌ له‌ ئە‌بى ئە‌لقاسمه‌وه‌ عومەریش فەرموویه‌تى: درۆت كرد. خوا عومەر رايگواست و نرخىكى پێدان كە له‌ به‌رووم و دارایی و حوشتر و چه‌ند غایشیك له‌ كۆچ و بار هه‌یچى تریان نەبوو،^۲ جوله‌كه‌ ناپاكیان كرد و بە‌لێن و په‌یمان‌ه‌كانیان شكاند بۆیه‌ زۆر ناسایی له‌ دورگه‌ی عه‌ره‌ب بچنه‌ ده‌ره‌وه‌ و هه‌ك به‌جێ هه‌ینانێك بۆ راسپاردەى پێغه‌مبەر (ﷺ) و عومەریش رايگواست بۆ (تیماء) و ئە‌ره‌با.

بە‌لام گاوێ نەجراڤان پابه‌ند نەبوون به‌و مه‌رج و بە‌لێنانەى كە له‌گه‌ڵ پێغه‌مبەر (ﷺ) ئیمزایان كردبوو بوو، له‌گه‌ڵ ئە‌بویه‌كدا نوێیان كردبویه‌وه‌، هه‌ندێكیان پوچه‌ڵ كرده‌وه‌ و ده‌ستیان كرده‌ خواردنى سوو مامه‌له‌یان پێوه‌ ده‌كرد لە‌بەر ئە‌وه‌ عومەر له‌ نەجراڤان ده‌ری په‌راند به‌ره‌و عێراق و ئە‌مه‌ی بۆ نوسین: له‌پاشدا، هه‌ركه‌س له‌والیه‌كانى عێراق و شام ئە‌مه‌ی به‌ركه‌وت با دایان به‌رپێت له‌و زه‌ویه‌ی كە نه‌ شینایی تیا‌دايه‌ نه‌ دار و ده‌هن، هه‌ر كارێ كە ده‌يكه‌ن ئە‌وا له‌ پێناوى خودا بۆ خۆیانە‌ و پاشكۆیه‌ له‌ زه‌ویان پاشان هاته‌نه‌ عێراق و له‌ گوندی نحرانى كوفه‌ نیشته‌جێ بوون،^۳ ئە‌بو یوسف باس له‌وه‌ ده‌كات كە عومەر لە‌بەر به‌رژوه‌ندى موسلمانان،^۴ كه‌مێك ترسى له‌ گاوه‌كان هه‌بووه‌ لە‌بەر ئە‌وه‌ سیاسه‌ته‌كه‌ى واى لێ كردووه‌ كە پاش فراهه‌م هه‌ینانى چه‌ند هۆكارێكى تر ده‌ری په‌راندون سه‌ربارى

۱- السنن الكبرى للبيهقي (۲۰۸/۹)، مصنف عبدالرزاق (۵۳/۶).

۲- البخارى، ك: الشروط رقم ۲۷۳۰.

۳- الاموال لابي عبيد (ص: ۲۴۵).

۴- الخراج لابي يوسف (ص: ۷۹).

ئەوێ که راسپاردە کە ی پێغەمبەر (ﷺ) یشی بە دەستەو بەو و تیگەشتنی فاروق لە وەشاندنی گورزی جەرگ پر دا بۆ بارە گاگانی جولە کە لە خەبەر و گاواران لە نەجران درەدە کەوێت نەویش پاش ئەوێ که چەن بە لگە یە ک ی پێو یستی دۆز یەو بۆ دەر کردنیان لە دور گە ی عەرەب بە بێ جەور و سەتم و چەوسانەو، بە شێو یە رێگری لە لانکە ی فرت و فیل و ناپاکە کان کرا که هەناسە یە ک ی درێژ وەر بگرێت بۆ پلان دارشتن لە پێناو زال بوون بە سەر دەوڵەتی ئیسلامیدا .

۳- مافی ئاسایش، پێزی نیشتە جێ بوون و ئازادی مولکداری:

ئایینی پێرۆزی ئیسلام دانی بە مافی ئاسایش و ئارامیدا ناو لە زۆریە ی ئایەتە قەرئانی و فەرموودە پێرۆزە کاند، خوای گەورە دە فەر مووێت:

﴿فَلَا عُدْوَانَ إِلَّا عَلَى الظَّالِمِينَ﴾ (البقرة: ۱۹۳).

﴿الشَّهْرُ الْحَرَامُ بِالشَّهْرِ الْحَرَامِ وَالْحُرُمَتُ قِصَاصٌ ۚ فَمَنِ اعْتَدَى عَلَيْكُمْ فَأَعْتَدُوا عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا اعْتَدَى عَلَيْكُمْ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ﴾ (البقرة: ۱۹۴)

هەر وەها ئیسلام مافی ژیا نی دیاری کردووە کە بە فر و واترە لە مافی ئارامی و ئاسایش لە بەر ئەوێ ئە مە ی دوایی کردە یە ک ی نە رێ ی لە لایە نی دەوڵەتەو دە گرێتەو کە تە عیری لێ دە کات بە رێ گرتن لە سەر دە ست درێژی کردن و هەر پە شە، لە هە مان کاتدا مافی ژیا ن لە سەر و ئە مەوە کاریکی نە رێ لە خۆ دە گرێت کە بریتی یە لە پارێز گاری کردن لە مڕۆ و گیانی لە هەر دە ست درێژی کردنی ک و هەر پە شە کردنی ک، هەر ئە م پارێز گاری کردنە ش بەر پر سیاریتی یە ک ی گشتی یە لە گەردنی تەوای خە لکی لە بەر ئەوێ کە دە ست درێژی کردن بە بێ ماف لە سەر یە کێکیان ئەو وە ک دە ست درێژی کردنە بۆ سەر هە مویان،^۱ خوای گەورە دە فەر مووێت: ﴿مَنْ قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ أَوْ فَسَادٍ فِي الْأَرْضِ فَكَأَنَّمَا قَتَلَ النَّاسَ جَمِيعًا وَمَنْ أَحْيَاهَا فَكَأَنَّمَا أَحْيَا النَّاسَ جَمِيعًا﴾ (المائدة: ۳۲)

هەر لە م ئاراستە قورئانیە و بە دواداو چو نە پێغەمبەرەو یە عومەر لە سەر دە می خۆیدا زامنی مافی ئارامی و ئاسایش و ژیا نی بۆ تاکە کانی کۆ مە لگا کە ی دابین کردووە لە گە ل چاودێری کردنی لە هەر گال تە پێ کردن و دە ست درێژی یە ک، عومەر (ع) دە فەر مووێت: مە ن کار بە دە ستان م نە کردۆ تە بار بە سەر تانەو تە خۆ شیه کانتان لێ زەوت بکەن و بە دە گۆ یستان بە رامبەر بکەن و مۆ لک و مالتان بێەن بە لکو بە کار م هێناون تا فیری قورئان و سوننەتی پێغەمبەرە کە تان بکەن، هەر کە س کار بە دە ستە کە ی مە ن سە مە ی لێ کرد با پێ می بگە یە نی تا تۆ لە ی لێ بکە مەو بە ی.

۱- نظام الحكم في عهد الراشدين (ص: ۱۶۳).

۲ نظام الحكم في عهد الراشدين (ص: ۱۶۴).

ههروهه عومهر دهفهرموویت: پیاو باوهر پیکراو نابن لهسهر خوی تهگهر من برسیم کرد یان ترساندم یان بهندم کرد بهوهی که بریار لهسهر خوی بدات،^۱ تهمش بهلگهیه لهسهر نهوهی که نهگوخواه گومان لی کراویک لهسهر تاوانیک بخریته ژیر فشار و ههپهشه بو دان نان بهو تاوانه‌دا، نیر گرنگ نی یه نهو هۆکاره به کار هاتوو مادی بیت (وه که دهغه کردنی له بهخشین یان دهست بهسهر داگرتنی داهاته‌کانی) یان معنه‌وی (وه که په نابردن بو ههپهشه لی کردن و تۆقاندنی بهههر جوهریکی بیت)، نهبو موسی شهعهری دهفهرموویت: مافیکی نادیار یان بهلگهیه کی روون و دیار دابنن بو داواکار که کوتابی پی بهینن، تهگهر بهلگه‌کی ناماده بوو نهوا مافی خوی وهرده‌گریت، تهگهرنا دادگا پوی لی ده‌نیت تهمش گومان نایه‌لیت،^۲ تهمش ده‌لالهت ده‌کاته سهر نهوهی که مافی بهرگری کردن له خو پاریزراوه.^۳

نهوهی که په‌یه‌سته به پیزی نیشه‌جی بونهوه خوی گه‌وره یا ساغی کردوه که به‌بی مؤله‌تی خاوهن مال یان به ریگه‌یه‌کی نه‌شیوا بچه‌نیو مالی خه‌لکيه‌وه خوی گه‌وره له‌م باره‌یه‌وه دهفهرموویت: ﴿يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ ءٰمَنُوْا لَا تَدْخُلُوْا بُيُوْتًا غَيْرَ بُيُوْتِكُمْ حَتّٰى تَسْتَأْذِنُوْا وَتُسَلِّمُوْا عَلٰى اَهْلِهَا ۚ ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُوْنَ ﴿٢٧﴾ ۚ فَاِنْ لَّمْ تَجِدُوْا فِيْهَا اَحَدًا فَلَا تَدْخُلُوْهَا حَتّٰى يُؤْذَنَ لَكُمْ ۚ وَاِنْ قِيلَ لَكُمْ اَرْجِعُوْا فَاَرْجِعُوْا ۚ هُوَ اَزْكٰى لَكُمْ ۚ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ عَلِيْمٌ﴾ (النور: ۲۷-۲۸).

ههروهه دهفهرموویت: ﴿وَأْتُوا الْبُيُوتَ مِنْ أَبْوَابِهَا﴾ (البقرة: ۱۸۹).

ههروهه نهوهی دهفهرموویت: ﴿وَلَا تَجَسَّسُوا وَلَا يَغْتَب بَّعْضُكُم بَعْضًا﴾ (الحجرات: ۱۲).

پیزی نیشه‌جی بوون زامن کراو پاریزراو بووه له‌سهرده‌می عومهر و خه‌لیفه‌کانی راشیدیندا.^۴ نازادی مولکداریش زامن کراو پاریزراو بووه له‌سهرده‌می راشیدیندا و له‌چار چپوهی نهو سنورهی که ده‌ستوری نی‌سلام له‌م بواره‌دا بریاری له‌سهر داوه، کاتن عومهر (ﷺ) ناچار بوو له‌بهر هۆکاری سیاسی و جه‌نگی گاوری نه‌جران و جوله‌کی خه‌بهر و ده‌درنن له‌نیوه دورگی عه‌ره‌ب بو‌عیراق و شام و فهرمانی دا بهوهی زه‌ویان پی بدری وه‌ک زه‌وی یه‌کانی خویان له‌و جی‌گایانه‌ی که گو‌یزراونه‌ته‌وه بو‌ی نه‌ویش وه‌ک ریتیک و دان نانیک به مافی مولکداری تاکه‌که‌سدا که نی‌سلام ده‌یسی‌پری به نه‌هلی زایه وه‌ک نهوهی که زامن کراوه بو موسلمانان،^۵ کاتیک عومهر ناچار بوو بو دامالینی مولکداری هه‌ندئ

۱- نظام الحكم في عهد الراشدين (ص: ۱۶۵).

۲ - القضاء ونظام في كتاب والسنة د. عبدالرحمن الحفيظ (ص: ۴۸).

۳ - نظام الحكم في عهد الراشدين (ص: ۱۶۵).

۴- هه‌مان سه‌رچاوه. (ص: ۱۶۸).

۵- هه‌مان سه‌رچاوه. (ص: ۱۸۹).

خانوو لە پێناو کارکردن لەسەر بەرفراوانکردنی پروبەری مزگەوتی بەرپێژ و پیرۆزی مەککە ئەمە پالتی پێوهنا بۆ قەرەبوو کردنەوهی دادپەرورانە جگە لەوهی که دانی نا بەو مافی تاکە کەسە که ناکرێت دەستی بەسەردا بگریت تەنانەت لە حالەتی زۆر پێویستدا مەگەر بە رەزامەندی خاوەنەکانیان،^۱ نازادی مولکداری لە سەردەمی راشیدیندا رەها نەبوو بەلکو وابەست بوو بە سنووری شەری و چاودێریکردنی بەرژەوهندی گشتی، دەگێژنەوه که بیلال کورێ حارث مزنی هاتە لای پێغەمبەر(ﷺ) بۆ ئەوهی پارچە زەویەکی بدات، ئەویش پارچە زەویەکی درێژ و بەرفراوانی پێدا کاتیەک خەلافەت درایە دەستی عومەر فەرمووی: ئەو بیلال، تۆ داوای پارچە زەویەکی درێژ و بەرفراوانت کرد لە پێغەمبەر(ﷺ) و ئەویش پێی دایت، پێغەمبەر(ﷺ) دەستی نەدەنا بە پروی هیچ کەسیکەوه نەگەر داوای شتیکی لێ بکردایە، تۆش توانای ئەوەت نەماوە که لە دەستت دایە، بیلال فەرمووی: بەلێ، عومەر فەرمووی: ئەوهی که توانات بەسەردا دەشکێت بێبە بۆ خۆت، ئەوهشی که توانا و هێزتی بەسەرەوه نەماوە بماندەرەوا بە بەسەر مۆسڵماناندا دابەشی بکەین بیلال فەرمووی: سوێند بە خوا من کاری وا ناکەم ئەمە شتیکە که پێغەمبەر(ﷺ) بۆی بریوەتەوه، پاشان عومەر فەرمووی: سوێند بە خوا کاری وا ناکەیت، ئەو زەویەکی که لە تەلارەکی دایراو بردی و دابەشی کرد بەسەر مۆسڵماناندا،^۲ هەرەها ئەمەش بەلگەیە لەسەر ئەوهی که مۆلکایەتی تاکە کەس بە شێوهیەکی راستەوخۆ پەیوەستە بە بەرژەوهندی کۆمەڵەوه، نەگەر خاوەن مۆلک هەستا بەوهی که داوای لێ دەکرێت بە مانای جێنشین کردن لە چاودێری و بەرھەم هێنان ئەوا هیچ کەس بۆی نیە که دژایەتی بکات، نەگەر نا بەرپرسی کارەکه لەگەڵ پشتگوێ خستنی خاوەن مۆلکەکه هەلس و کەوت بەو مۆلکەوه دەکات.^۳

٤- نازادی بیروپا:

ئاینی پیرۆزی ئیسلام زامنیەکی تەواوی نازادی بیروپا بۆ تاک کردوو، ئەم نازادیە لە سەردەمی خەلیفەکانی راشیدیندا پارێزراو بوو، عومەر (ﷺ) لە خەلکی دەگەرا که پای خۆیان دەربرین، نەیدەبەستەوه و پێگری نەدەکردن لە دەرپێنی ئەو راو بۆچوانەیی هەیان بوو،^۴ پێگەی پێ دەدان رای خۆیان بدون لەو بوارانەیی دەقیان لەسەر نەهاتو، عومەر دەگێژیتەوه گەشتووه بە پیاویک و پێی فەرمووه: چیت کرد؟ ئەویش گوتوویەتی: عەلی و زەید بەم شێوهیە داریان کردووم، عومەر فەرمووی: نەگەر من بوومایە ناوا دارم دەکردی، پیاوه که وتی: دەی بۆ نایکەیت لە کاتیکیدا دەسەلات لای تۆیە؟ عومەر فەرمووی: نەگەر من بتگێژمەوه بۆ لای قورئان و سونەت ئەوا دەمکرد بەلام من دەتگێژمەوه بۆ لای را و بۆچوون، راو و بۆچوونیش تەنها ئەوهی ئەوان هەڵدەگریت،^۵ بەم شێوهیە عومەر نازادی

۱- نظام الحكم في عهد الراشدين (ص: ۱۹۰).

۲- المغني (۵/۵۷۹) نظام الارض، محمد أبو يحيى (ص: ۲۰۷).

۳- نظام الحكم في عهد الراشدين، حمد الصمد (ص: ۱۹۲).

۴- السلطة التنفيذية للدول، (۲/۷۳۸).

۵- اعلان الموقعين، (۱/۶۵).

داوەتە یارانێى كە پای خۆیان دەربەڕن، پێگەرى لێى نەكردوون لە ئیجتیهادو را دەربەڕن ، نەبەستوونەتەو بە پایەكى دیاریكراوە،^۱ ھەروەھا پەخنە یان نامۆژگارى بۆ حاكیمیش لە سەردەمى عومەر و خەلیفەكانى راشیدیندا كراوە بوو بۆ تاكەكانى كۆمەلگا، عومەر (ﷺ) ھەستا وتاریكى بۆ خەلكى داو فرموى: ئەى خەلكینە ھەر كەس لە ئێوە لاریەكى بینی با راستى بكاتەو، لەم كاتەدا پیاویك ھەستایە سەرپێ و وتی: سۆیند بە خوا نەگەر لاریەكت تیا بەدى بكەین ئەوا بە شمشیرەكانمان راست دەكەینەو، پاشان عومەر فرموى: سوپاس بۆ ئەو خواپەى كە لە ئێوە ئێمە ئومەتەدا كەسیكى داناو كە عومەر بە شمشیرەكەى راست دەكاتەو،^۲ كاتیك كە عومەر خەلافەتى گرتە دەست لە وتارەكەیدا فرموى: یارمەتیم بەدە لەسەر فرمانكردن بە چاكە و پێگەرى كردن لە خراپە و نامۆژگارىم بكەن، ھەروەھا عومەر سازادى رەخنەى بنیاتنەرى بەیەكێك لەئەرکەكانى سەرشانى مەللەت داناو مافى حاكیمیشە كە داواى بكات، ئەى خەلكینە، ئێمە مافیكمان لەسەر ئێوەیە: نامۆژگارى كردنو ھاوكارى كردنە لەسەر چاكە،^۳ عومەر پێتى وابوو كە مافى ھەموو تاكێكە چاودێرى بكات و ھەستى بە راستكردنەوێى نەگەر چى بە شمشیریش بێت نەگەر لە پێگە لایدا بۆیە فرموى: ئەى خەلكینە ھەر كەس لە ئێوە لارى یەكى بینی با راستى بكاتەو.^۴

دەیفەرموو: خۆشەویست ترین كەس لام ئەو كەسەى كە عەببەكانم دەخاتە پوو،^۵ ھەروەھا دەیفەرموو: من دەترسم ھەڵەىك بكەم و كەس لە ترسى من نەوێرێ پێم بلى،^۶ پۆژێك پیاویك ھات و لە بەر چاوى خەلكەو پێى ووت: لە خوا بترسە ئەى عومەر، ھەندێ لە ئامادەبوان تورە بوون ویستیان بێدەنگى بكەن ، عومەر پێتى فرموى: چاك ناكەن ئەگەر ئەوێ پێتەنە نەیلێن و ئیمەش خراپەن ئەگەر گوێتان بۆ نەگەرن،^۷ پۆژێك عومەر ھەستا بوو وتارى بۆ خەلكى دەدا و دەیفەرموو: (ئەى خەلكینە، گوێ بگرن و ملكەچ بن) كەسیك قسەى پێى بێ ووتى: گوێپراپەلى و ملكەچى بۆ تۆ نى یە، عومەر زۆر لەسەر خۆ و بەھێمنى یەو ووتى: بۆچى ئەى بەندەى خوا؟ پیاو كە ووتى: لەبەر ئەوێ ئیمە یەكى یەك كراسمان بەر كەوتوو كە خۆمانى پێى داپۆشین، عومەر بانگى عبداللەى كۆرى كرد و ئەویش ئەوێ بۆ باس كرد كە بەشەكەى خۆى داوەتە باوكى ھەتا جگەكانى پێى تەواو بكات دواتر یاران قایل بوون و پیاو كەش بەپێز و ملكەچى یەو ووتى: ئێستا گوێپراپەل و ملكەچ دەبین ئەى ئەمیری باوەرداران،^۸ پۆژێكى تر عومەر وتارى دەدا و دەیفەرموو: مارەى ئافەرەتان لە چل ئوقیە زیاتر مەكەن، ھەر كەس ئەمە زۆربكات زیادەكەى دەخێتە بەیتولمالەو، لەكاتێكدا ئافەرەتێك دژى ئەم پایە

۱- السلطة التنفيذية للدهلي، (۷۳۸/۲).

۲- أخبار عمر (ص: ۳۳۱-۳۳۲)، نقل عن الرياض النظرية.

۳- نظام الحكم في عهد الخلفاء الراشدين (ص: ۱۹۷).

۴- همان سمرچاوه.

۵- همان سمرچاوه. (ص: ۱۹۸)، الشيخان ابوبكر و ثيماى عومتر من رواية البلاذري (ص: ۲۳۱).

۶- همان سمرچاوه (ص: ۱۹۸).

۷- همان سمرچاوه (ص: ۲۰۰).

۸- عيون الاخبار (۵۵/۱)، نقل عن عضى الصواب (۵۷۹/۲).

بوو ووتی: ټوه بۆ تۆ نی یه، عومهر فەرمووی: بۆ؟ نافره‌ته‌که ووتی: له‌بەر ټوه‌ی خوای گه‌وره ده‌فەرموویت: ﴿وَإِنْ أَرَدْتُمْ أَنْ تَبْدُلَ زَوْجَ مَكَاتِ زَوْجٍ وَآتَيْتُمْ إِحْدَهُنَّ قِنْطَارًا فَلَا تَأْخُذُوا مِنْهُ شَيْئًا ۚ أَتَأْخُذُونَهُ بِهَيْئَتِنَا وَإِنَّمَا مِثْلُنَا﴾ (النساء: ۲۰).

عومهر فەرمووی: ژنیك راستی كرد و پیاویك هه‌له،^۱ له‌پیاویه‌تیکی تردا هاتوو هه‌كه ده‌فەرموویت: خوای گه‌وره داوای لی خۆش بون ده‌كه‌م هه‌موو مرۆڤیك له عومهر تیگه‌یشتوو تره پاشان هات و سه‌ركه‌وته سه‌ر مینه‌به‌ر و فەرمووی: ټهی خه‌لكینه، من پێگرم كردن له‌وه‌ی كه ماره‌بی ئافره‌ت زۆر بکه‌ن بۆ چوار سه‌د دره‌هم، هه‌ركه‌س توانی له ماله‌كه‌ی ټهو شته‌به‌دات كه پیتی باش و خۆشه‌ ټه‌وا با ټهو كار هه‌كات،^۲ ئازادی و پای سه‌ربه‌ست له‌پروانگه‌ی شه‌ریعه‌ته‌وه به‌م شیوه‌یه نی یه كه هه‌موو ټهو شتانه ده‌رپه‌رئ كه ده‌ته‌وئ به‌لكو به‌سراوه‌ته‌وه به زیان نه‌گه‌یاندنی كه‌سانی تر وه‌ك زیانه گشتی یا تابه‌تی . له‌وه‌ی عومهر (ع) پێگه‌ری لی كرد و سنووری بۆ دانا:

۱- راوبۆچونی سه‌ر لی شیواوو گومرا له‌ئاین و شوین كه‌وتنی لیك چوه‌كان:

له‌مه‌دا چپه‌ۆکی (نه‌به‌تی) یه له‌شام^۳ نكه‌ۆلی له‌قه‌ده‌ر ده‌كرد، هاته پێگای عومهر كاتیك كه له شام وتاری ده‌دا، عومهر فەرمووی: هه‌ركه‌س خوا سه‌رلێشیاوای به‌كات پێنموونه كاری بۆناییت، بۆیه نه‌به‌تییه پێگه‌ی به‌عومهر گرت و نكه‌ۆلی له‌قه‌ده‌ری خوا كردو وتی: خوای گه‌وره هه‌یج كه‌سیك گومرا ناكات! پاشان عومهر هه‌په‌شه‌ی كوشتنی لی كرد نه‌گه‌ر جاریکی تر ټهم قسه‌ قه‌ده‌ریه‌ی دوپات به‌كاتوه،^۴ له‌سانیبی كوری یه‌زیده‌وه ده‌گێرپه‌وه كه ده‌فەرموویت: پیاویك هات بۆلا‌ی عومهر (ع) ووتی: ټهی ټه‌میری باوه‌پداران: ﴿وَالذَّارِبَتِ ذَرْوًا ۖ﴾ فَالْحَمْلَتِ وَقْرًا ﴿ (الذاریات: ۲-۱).

عومهر (ع) فەرمووی: ئایا ټه‌وه تۆی؟ بۆی هه‌سته‌یه‌وه و قۆلی هه‌لمالی و هه‌نده‌ی لێدا تاوه‌كو میزه‌ره‌كه‌ی كه‌وته خواره‌وه پاشان فەرمووی: سویند به‌و كه‌سه‌ی گیانی عومهری به‌ ده‌سته ټه‌به‌ی بتبێنم به سه‌ر تاشراوی پاشان جله‌كانیان له‌بهر كرد خسته‌یانه سه‌ر په‌شتی حوشتیك و بردیان تاگه‌یاندیانوه‌ولا‌ته‌كه‌ی، پاشان كه‌سیك هه‌سته‌ییه سه‌ر پیتی ووتی: صبیغ^۵ داوای زانیاری كرد و به هه‌له‌ی برد ټهو له نیو هه‌ژه‌كه‌یدا سووك و پيسوا بوو تاوه‌كو مرد.^۶

۱ - تفسیر ابن کثیر (۲/۲۱۳)، عزاه للزیر بن بکار وفيه انقطاع، أخرجه أبو حاتم في سنده والبيهقي في السن وقال: مرسل جديد.

۲ - قال أبو يعلى: اسنادة جديد، مجمع الوائد (۴/۲۸۳).

۳ - هو قسطنطين الجاثليق بطريق الشام.

۴ - الاهواء والفرق والبدع وروو السلف منها، د. ناصر العقل (ص: ۲۲۳).

۵ - صبيغ بن عسل المنظلي، سأل عمر عن القرآن

۶ - شرح أصول اعتقاد أهل السنة والاكائي (۳۰/۶۳۴-۶۳۵).

ب- جنیۆ دان و سوکایەتی کردن بە خەڵکی بە بیانوی ئازادی:

عومەر (ﷺ) جەرول کوری مالکی کوری جەرولی بەندکرد بە هۆی ئەوەی کە جنیۆی بە زەبرقانی کوری بەدر دابوو بەوەی کە وتبوی:

دع المکارم لاترحل لبغيتها
وأقعد فانك أنت الطاعم الكاسي^۱

لەبەر ئەوەی کە شویهانوویەتی بە ئافرەت و ئەوانیش نان و ئاو دەدرێن دادەپۆشرێن،^۲ بۆیە عومەر بە ئێنی دا هەركەسی یینی جنیۆ بدات بە موسلمانان زمانی بپریت، عومەر بە زەیی پێداهاتەو لە زیندانه کەیدا بە دێرە هۆنراوەیەك کە جەرول بۆی وت:

ماذا أقول لافراغ بذي —
زغب الحواصل لاماء ولا شجر
ألقیت کاسبهم في قعر مضملة
فأعفو عليك سلام الله يا عمر
أتن الأمير الذي من بعد صاحبه
ألقي إليك مقاليد النهي والبشر

بەمە دئی عومەر بۆی نەرم بوو، بەریدا و بە ئێنی لی وەرگرت کە چی دی جنیۆ بە موسلمانان نەدات،^۳ وا هاتوو کە عومەر ئەمەیی سێ هەار درهه می لە بریتی جەول داوه، ئەم هۆنەرە دە ئێت:

أخذت أطراف الكلام فلم تدع
شتماً يضر ولا مديحاً ينفـع
ومنعتني عرض البخيل فلم يخف
شتمی وأصبح آمناً لا يفرغ^۴

ج- پای عومەر لە هاوسەرگیری لە گەڵ جوولەكە و مەسیحیەكاندا:

كاتێك کە عومەر (ﷺ) زانی حوزەیفەیی کوری یەمان لە گەڵ جوولەكەیه کدا هاوسەرگیری کردوووە نامەیه کی بۆ نووسی و پیتی وت کە وازی لی بهێنیت، حوزەیفەش نامەیه ك دەنوسییت بۆ عومەر و دە ئێت تۆ پیت وایه کە ئەمە حەرامە بۆ من تاوه کو وازی لی بهێنم؟ عومەر فەرمووی: من نا ئێم کە حەرامە بە لām دەترسم کە سۆزانیان لی وەر یگرن و لە پیاوایه تیکێ تردا هاتوو: دەترسم واز لە کچانی موسلمانان بهێنن و سۆزانیه کان ماره بکەن.^۵

۱- السلطة التنفيذية (۷۴۵/۲).

۲- تفسير القرطبي (۱۷۳/۱۲-۱۷۴).

۳- الشعر والشعراء لابن قتيبة (۳۲۷/۱) عمر بن الخطاب، د. أحمد أبو النصر (ص: ۲۲۳).

۴- أصحاب الرسول (۱۱۵/۱) محمود المصري، محض الصواب (۳۷۶/۱).

۵- وإسناده صحيح تفسير ابن كثير (۲۶۵/۱).

ئه‌بو هوره‌یره ده‌لیت: پتویسته لی‌ره‌دا بریار به‌دین یه‌که‌م شت بو موسلمان ئه‌ویه که جگه له موسلمان هاوسه‌رگیری له‌گه‌ڵ که‌سی تر دا نه‌کات ئه‌ویش له پیناوی ته‌واوکردنی ئولفه‌ت له هه‌موو پرویه‌که‌وه، عومهر له‌بهر مه‌ترسیه‌که وه‌ک په‌یه‌ندی سیاسی به مه‌به‌ستی ئه‌وه‌ی که هه‌موو ده‌که‌ن ده‌گرێته‌وه.^۱

خوای گه‌وره له قورئانی پیرۆزدا روونی کردۆته‌وه، که کاری هاوسه‌رگیری له‌گه‌ڵ که‌جانی باوه‌پداردایه‌ت باشته له‌وه‌ی له‌گه‌ڵ ئافره‌تیکی بی‌باوه‌پدا بیته‌ نه‌گه‌رچی ئافره‌ته باوه‌پداره‌که که‌نیزه‌کیته بیته و ئافره‌ته بی‌باوه‌په‌که نازاد و سه‌ربه‌ست بیته، ئه‌وه‌تا خوای گه‌وره له‌م ئایه‌ته‌دا ده‌فه‌رموویه‌ت:

﴿وَلَا تَنْكِحُوا الْمُشْرِكَةَ حَتَّىٰ تُؤْمِنَ ۚ وَلَأَمَةٌ مُّؤْمِنَةٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكَةٍ وَلَوْ أَعْجَبَتْكُمْ وَلَا تُنْكِحُوا الْمُشْرِكِينَ حَتَّىٰ يُؤْمِنُوا ۚ وَلَعَبْدٌ مُّؤْمِنٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكٍ وَلَوْ أَعْجَبَكُمْ ۚ أُولَٰئِكَ يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ ۚ وَاللَّهُ يَدْعُوا إِلَى الْجَنَّةِ وَالْمَغْفِرَةِ بِإِذْنِهِ ۚ وَبُيِّنَ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ﴾ (البقرة: ۲۲۱).

له‌م ئایه‌ته پیرۆزه‌دا خوای گه‌وره رینگری ده‌کات له مافی هاوسه‌رگیری به ئافره‌تانی هاوبه‌ش په‌یداکه‌ر هه‌تا باوه‌پ دین به خوا و پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی به راست ده‌زانن هه‌روه‌ها فه‌رمانی به چاکی که‌نیزه‌کیته‌ی باوه‌پدار داوه به خوا و پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی — نه‌گه‌رچی ئافره‌ته باوه‌پداره‌که په‌ش پیسته — فه‌زلی داوه به‌سه‌ر ئافره‌تیکی هاوبه‌ش په‌یداکه‌ری نازاد دا نه‌گه‌رچی جوان و ده‌وله‌مهند و سه‌رمایه‌دار بیته، له به‌رامبه‌ردا رینگری له ئافره‌تیکی باوه‌پدار ده‌کات که کاری هاوسه‌رگیری له‌گه‌ڵ بی‌باویکی هاوبه‌ش په‌یداکه‌ردا نه‌ه‌نجام بدات نه‌گه‌رچی نه‌و بی‌باوه‌ش په‌یداکه‌ره باشته و جوانتر بیته و ده‌وله‌مهند و سه‌رمایه‌دارتر بیته له بی‌باوه‌پداره‌که،^۲ نه‌گه‌ر کاری هاوسه‌رگیری له‌گه‌ڵ ئافره‌تیکی هاوبه‌ش په‌یداکه‌ردا یاساغ بیته به ده‌قی ئه‌م ئایه‌ته ته‌واو کاری هاوسه‌رگیری به ئافره‌تیکی نه‌ه‌لی که‌تابه‌وايه به ده‌قیکی تر خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویه‌ت: ﴿وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ﴾ (المائدة: ۵).

ئه‌مه ده‌قیکی تایبه‌ته بو هه‌موان له ده‌قی یه‌که‌مدا و ئه‌مه‌ش پای جهه‌وره،^۳ وه نه‌گه‌رنا ده‌یان وت: هاوسه‌رگیری له ئافره‌تیکی موسلمان زۆر باشته نه‌گه‌ر لی‌ره‌دا خراپه‌کاریه‌که نه‌بیته بگاته هاوسه‌رگیری یان نه‌وه و کۆمه‌لگه‌ی موسلمان به‌لام نه‌گه‌ر خراپه‌یه‌که به‌دی ده‌کرا ته‌واو حوکم رینگری لی‌کردن، ئه‌مه‌ش هه‌ر ئه‌ویه که هه‌ندێ له زانایانی هاوچه‌رخ په‌نایان بو به‌ردووه،^۴ ئه‌مه‌ش رایه‌که که

۱- الاحوال الشخصية لأبي زهرة (ص: ۱۰۴).

۲- فقه الاولويات دراسة في الضوابط، محمد الوكيل، (ص: ۷۷).

۳- فقه على المذاهب الاربعه، عبدالرحمن الجزائري (۷۶/۵-۷۷).

۴- فقه الاولويات دراسة في الضوابط، محمد الوكيل، (ص: ۷۷).

عومەر پەنای بۆ بردوو، بە جۆریک یەكەمین كەس بوو كە پێگەری هاوسەرگیری كردوو لە ئەهلی كیتاب و لەمەشدا پەنای بۆ دوو بەلگە بردوو:

أ- لەبەر ئەوەی دەبێتە هۆی بێباوەری كچانی موسلمانان و مانەویان.

ب- لەبەر ئەوەی ئافەرەتانی ئەهلی كیتاب خۆپەشت و ئایینی مندالی موسلمانان دەشیوێن.

ئەم دوو بەلگەیه بۆ ئەو سەردەمە بو، ئەگەر سەیری ئەم سەردەمە ئیستامان بکەین چەندین خراپە تر بەدی دەکەین كە ئەم پێگەری توندتر دەکاتەوه،^۱ هەروەها مامۆستا جمیل محمد مبارك كۆمەڵێك لەم خراپانە خستۆتە پیش چاو لەوانە:

ج- ئافەرەتانی ئەهلی كیتاب لێردا كاری گرنگیان دەبێتە سیخوپی كردن بەسەر موسلمانانەوه.

د- خۆپەشتی بێباوەران دەهێننە ئێو ولاتی ئیسلامیەوه.

ه- موسلمان رووبەرۆی ئەو دەبێتەوه كە پەگەزنامە بێباوەران هەلگریت .

و- لاوازی و نەزانی ئەو پیاو موسلمانە دەبێتە هاوسەری ئافەرەتیکی ئەهلی كیتاب، ئەمەش وایان لێ دەكات كە ببەن هەویریکی باش لە دەستی ئەو ئافەرەتەدا

ز- پیاوانی هاوسەرگیر لە ئافەرەتانی ئەهلی كیتاب هەست بە كەم و كورتی دەكەن ئەمەش دەبێتە هۆی جەهل بە ئایینی خودا.^۲ ئەمەش كۆمەڵە خراپەیه كەن بەسەر بۆ بەلگە گرتن لەسەر یاساگی هاوسەرگیری بە ئافەرەتانی ئەهلی كیتاب لەم سەردەمەدا.

ئەو كۆت و بەندانە كە عومەر لەسەر هاوسەرگیری بە ئەهلی كیتاب بەرجەسته هاوئاهەگە لەگەڵ بەرژەوهەندی گەورەدا بۆ دەولەت و ئامانجی گەورە بۆ كۆمەڵگای ئیسلامی، ئەو مەترسیانە كە لەم هاوسەرگیریدا هەیه ئەوێه كە نیشتمان دووچارى عەیبە دەكات ئەگەرچی بە نەزانی بێت یان بە ئەنقەست، بۆ ئەمە چەند كۆت و بەندیکی دانا و بە تاییەتیش بۆ ئەو كەسانە كە نوێنەراییەتی دەكەن لە بواره گشتیه كاندا كە ئەمەش یەدەكێكە بیانووگەلێكی ئاراستەكراوی هەیه، ژن زۆریك لە نەهێنەكانی هاوسەرەكە دەزانیت ئەگەر بێت و هەمووی نەزانیت بە هۆی ئەو دۆستاییەتی و تێكەڵیە كە لە نێوانیاندا، بۆ ئەم لایەنەش لە باهەخی عومەر (ﷺ) پەلە و پایەیه كی مامۆستایانە دووربین هەیه كە هەژمارە بۆ هەر یەكێك پاش ئەو هاتوو وەك فەرمانڕەوایەك بە درێژایی زەمەن، هاوسەرگیری لە ئەهلی كیتاب چەندین خراپە گەورە تیادایە، ئەوان نامۆن بە ئێمە و سەربێچیمان دەكەن لە هەموو شتێكدا و زۆربەشیان لەسەر ئایینی خۆیان دەمێننەوه و چێژ لە شیرینی ئیمان وەرناگرن و ئەمەش وەفا و پێزی تیادایە بۆ هاوسەر.

عومەر ئەوەی بۆ تیگەیشتنی ئاینەكە داناو، بە راستی پێزەكە بۆ سروشتی مەزھەبە باشی شارەزاییشی بۆ ئەوەی كە سوود و زیان بە موسلمانان دەگەیهنێت، هەر لەمەدا و دەست بەجێ و لە چارەسازدا دەردەكات.^۱

۱- فقه الاولويات دراسة في الضوابط، محمد الوكيل، (ص: ۷۸).

۲- شهيد الحارث، عمر التلمساني، (ص: ۲۱۴).

بە راستی نازادی لە سەر دەمی پاشیدیندا پارێزراو بوو و سنووری تاییهتی و کۆت و بەنبینی خۆی هەبوو، لەبەر ئەوەشە کە کۆمەلگە گەشە دەکات و لە مەودایەکی قەشەنگدا دەبێتە پێشەنگ، نازادی مافی سەرەکیە بۆ تاک و کۆمەل و چێژی لێ وەر دەگرێت لە بەدی هێنانی خود و دەرکەوتنی تواناکانیدا و داڕپینی نازادی لە کۆمەلگەدا داڕپینە بۆ گەڕنگترین بەهادرەکانی و ئەو بە مردوونا لێک دەچووێت.

هەروەها نازادی لە ئیسلامدا خواستیکی نێه کە لایەنەکانی ناخی مرۆڤ پردهکات بە پەيوهست بوونی بە خوداوه، مرۆڤ بەم پەيوهستیه بەرز دەبێتەوه بۆ ناستی شکۆمەندی و بلندی و ناخیش عەودالێ دەکات بۆ کاری چاکه و پەله کردن لە چاکەکاری، هەروەها نازادی لە کۆمەلگە ئیسلامیدا یەکیکە لە پایەکانی کە لە کۆمەلگە پاشیدیندا لە جوانترین تابلۆدا فەراھەم هاتوو کە ڕووناکیەکانی شکاوتەوه بەسەر لاپەرەکانی سەر دەمدا.^۲

هەشتم: موچهی خەلیفه، دەستکردن بە میژووی کۆچی و نازناوی ئەمیری باوەرداران؛

۱- موچهی خەلیفه:

کاتیکی خەلافەت ھۆکاریکی بێت مرۆڤی پێی نزیک بێتەوه بۆ لای خودا، ئەوا ئەو کەسە کە دەیگرێتە دەست و چاکە تێدا دەکات ئومیدی پاداشتی بۆ دەکرێت و پاداشتی لای خودایە هەر ئەویشە کە پاداشتی چاکەکاران دەداتەوه بە چاکە و خراپەکارانیش بە خراپەکە،^۳ خۆی گەورە دەفەر مەوێت:

((ئینجا هەر کەس هەرچەندە لە کردەوه چاکەکان بکات و باوەرداریش بێت ئەو پاداشتی کۆششەکە و ن نابێت و بە فێرۆ ناپوات بە راستی ئیتمە بۆ کردەوهکانی ئەو نووسەری)).
ئەمە سەبارەت بە پاداشتی ڕۆژی دوايی بەلام سەبارەت بە پاداشتی دنیایی خەلیفه سوودو قازانجەکانی بۆ بەرژەوێندی ئومەت بەند دەکرێت و کار دەکات لەسەر بەجێ گەیاوندنی ئەو نەرکانە کە ڕووی لێ دەنێن و ئەمەش شیاوی قەرەبووکردنەویەک دەبێت لەو ڕوانگەیەدا بە جۆریکی نەگەر سوودەکان دەستیان بەسەردا گیرا ئەوا بە دوو قەرەبوو پەسەند دەکرێت،^۴ ڕێسای فێقهیش ئەویە کە: هەر کەس خۆی تەرخان بکات بۆ ئیشیک و تەنها ئەو ئیشە بکات پێویستی بە موچه و خەرجی دەبێت وەک موفتی و دادوەر و والی،^۵ و ھەرگرتنی قەرەبوو لەسەر ئەو کارە ئەنجامی دەدات ئەمەش لەسەر رێو شۆینی پێغەمبەری خۆشەویستە (ﷺ)،^۶ کاتیکی عومەر پاش ئەبوبەکرێ صدیق کاروباری

۱- شهید الحارث، عمر التلمسانی، (ص: ۲۱۴).

۲- المجتمع الاسلامي، د. محمد أبو عجوة (ص: ۲۴۵).

۳- السلطة التنفيذية، (۱/۲۱۵).

۴- المبسوط (۱۵/۱۴۸-۱۶۶)، المغني (۵/۴۴۵).

۵- السلطة التنفيذية، (۱/۲۱۵).

۶- السلطة التنفيذية، (۱/۲۱۶).

موسلمانانې گرتۀ دست بۆ ماوه‌یه‌ک له پاره‌ی (بیت المال)ی نده‌خوارد تاوه‌کو خۆی ترخان کرد تنه‌ها بۆ نه‌و نیسه، نه‌و بازرگانیه‌ی ده‌یکرد سوودی پې نده‌گه‌یاند له‌بهر نه‌وه‌ی که تیایدا به کاروباری ژیرده‌سته‌کانیه‌وه سهرقال^۱ بوو، ناردی به دوی یارانې پیغه‌مبهر (ﷺ) و له‌وباره‌یه‌وه راوړی پې کردن و فرمووی: من خوم سهرقال^۲ کردوه بهم کاره‌وه چ چاکه‌ی منی تیدایه؟ عوسمانی کوږی عه‌فان فرمووی: بخو و بخوره‌وه، هه‌روه‌ها سه‌عیدی^۳ کوږی یه‌زیدی کوږی عه‌مری کوږی نه‌فیل هه‌مان شتی وت و پاشان عومر به‌علی (ﷺ) فرموو: تو له‌م باره‌یه‌وه چی ده‌لیت؟ علی فرمووی: خواردنی به‌یانیان و ټیواران، عومریش نه‌مه‌ی په‌سند کرد و عومر ژیانې خۆی له (بیت المال) به‌دی کرد و فرمووی: من نه‌فسی خوم له مالې خدا به‌پله و پایه‌ی هه‌تیوټیک بینی نه‌گهر ده‌وله‌مه‌ند بسوم هیچم لی ناوې و نه‌گهر هه‌ژاریش که‌وتم نه‌وا به‌چاکې لی ده‌خوم^۴، له‌ریوایه‌تیکی تردا هاتوه که عومر چویه‌ ده‌روه بۆ لای کومه‌لټیک له‌یاران و پرسیاری لی کردن: نه‌وه‌ی که ده‌ییسن حه‌لآله بۆ من له به‌یتومال؟ یان فرمووی: له‌م مالّه؟ نه‌وانیش وتیان: نه‌میری باوه‌پداران له‌نیمه‌ باشتړ شاره‌زاتره، عومر فرمووی: نه‌گهر بتانه‌ویت پیتانی ده‌لټم که چیم لی پی حه‌لآله، من هج و عومری له‌سهر ناکم، قورټکم له‌زستاندایه و قورټکیشم له‌هاویندایه، تیکه‌ی منداله‌کام لی وهرده‌گرم و به‌شم له‌نیوان موسلماناندایه، من پیاوټکم له‌موسلمانان، عومر وتی: که‌واته نه‌وه‌ی که هج و عه‌مری له‌سهر ده‌کات به‌یه‌ک حوشت ده‌روات^۵.

به‌راستی عومر (ﷺ) وه‌ک خلیفه‌یه‌ک جوانترین نمونه‌ی له‌به‌جې هیئانی نه‌مانه‌تی ژیر ده‌ستی که‌یاندوته فرمان‌په‌وایان، نه‌بو داود له‌مالکی کوږی نه‌وسی کوږی حدشان ریوایه‌تی کردوه که ده‌فرموویت: پوژټیک عومر باسی سیبهری کرد و فرمووی من له‌که‌ستان مافدارتر نیم به‌م سیبهره و که‌سیش له‌که‌سی تر مافدارتر نیه‌ پی می‌گهر من له‌سهر وشینه‌کاغان له‌قورشان و سویندی پیغه‌مبهر (ﷺ) پیاو و هاتنی و پیاو و نه‌هامه‌تی و پیاوخواو خیزانی و پیاو و پیویتی، هه‌روه‌ها ره‌بیه‌ی کوږی زیاد حارشی ده‌گپړټته‌وه که‌نیردر بۆ لای عومر (ﷺ) و سهری سوورپما له‌دامه‌زراوی و زمان پاراوی و پاشان وتی: نه‌ی ټیمیری باوه‌پداران! مافدارترین که‌س به‌خواردنی نهرم و سواری نهرم و پوشاکی نهرم تویت، له‌کاتیکدا عومر نانیکې ره‌قی ده‌خوارد له‌م کاته‌دا عومر هه‌والټامه‌یه‌کی له‌بهر ده‌ستدا بو دای به‌سهریدا و پاشان فرمووی: سویند به‌خوا ناییمن به‌مه‌ خودات ویستبیت تو به‌مه‌ نزیک بوونه‌وه‌ی منت ویستوه، من چاکه‌یه‌کت تیدا دینه‌ هه‌ژمار، به‌لام لی‌دای! نایا تو وه‌ک من و نه‌و خه‌لکه‌ ده‌زانی؟ نه‌ویش فرمووی: وه‌ک تو و نه‌وان چیه؟ عومر فرمووی: وه‌ک گه‌لټیک که‌کوچیان کرد خه‌رجیه‌که‌یان دایه‌ بفر ده‌ستی پیاوټیک له‌خویان، پاشان وتیان: خه‌رجیمان بده، نایا بۆ نه‌و حه‌لآله که‌شتیکې لی گل بداته‌وه؟ نه‌ویش وتی: نه‌خیر نه‌ی ټیمیری باوه‌پداران، دواتر عومر

۱- سعید بن یزید العدوی أحد العشرة المبشرين بالجنة.

۲- سنده صحیح، الخلافة الراشدة، د. یحیی الیحيی (ص: ۲۷۰).

۳- مصنف عبدالرزاق، رقم (۲۰۰۴۶)، نقلا عن السلطة التنفيذية.

۴- سنن أبي داود رقم (۲۹۵۰).

فهرموی: نه‌وه وهک من و نه‌وان وایه،^۱ زانایان له روانگه‌ی پښمونی پیغه‌مبه‌ر و زه‌م‌نی راشیدیندا کۆم‌له‌ حوکمیکیان هه‌ل‌ئینجاوه که وابه‌سته به خه‌رجی خه‌لیفه‌وه له‌وانه:

۱- ده‌کریت که خه‌لیفه موچه‌یهک له‌سه‌ر کاره‌که‌ی وه‌ریگریت، ده‌قی نه‌وه‌وی^۲ و ابن‌العربی^۳ والبهوتی^۴ و ابن‌فلح^۵ له‌سه‌ر نه‌مه هاتوه.

۲- هه‌ردوو خه‌لیفه نه‌بویه‌کرو عومهر (خوایان لی پازی بیت) بژیویان له‌سه‌ر نه‌مه بووه.

۳- وه‌رگریتی نه‌و موچه له به‌رامبه‌ر سه‌رقال بوونه‌وه بووه به کاروباری موسلمانانه‌وه هه‌روهک نه‌وه‌ی که نه‌بویه‌کرو عومهر (خوایان لی پازی بیت) فهرموویانه.

۴- خه‌لیفه ده‌توانیت نه‌و به‌ری بۆ دیاری کراوه وه‌ریگریت نه‌گه‌ر پښویستی بیت یان نا: ابن‌المنیر^۶ وای ده‌بینیت که باشتر وایه وه‌ری بگریت له‌به‌ر نه‌وه‌ی نه‌مه وه‌ریگریت هاوکاری زیاتری ده‌کات وهک له‌وه‌ی که وازی لی به‌یتیت، له‌به‌ر نه‌وه‌ی که هه‌ست به‌وه ده‌کات که نه‌و کاره نه‌رکی سه‌ر شانه‌یه‌تی.^۷

۲- ده‌ست پیکردنی میژووی کۆچی:

له روانگه‌ی شارستانیه‌وه میژووی کۆچی پیشکه‌وتنیکه به شتیکی پر مه‌ترسی دیته هه‌ژمار، یه‌که‌مین که‌سیک که میژووی کۆچی داهیتا عومهر (ﷺ) بو، ده‌گیرنه‌وه که له هۆی نه‌مه‌شدا چهند گیرانه‌ویه‌ک هه‌یه، له مه‌یونی کوری میهران ده‌گیرنه‌وه که فهرموویه‌تی: چه‌کی شوینی کاره‌که‌ی عومهریان هیتا بۆ عومهر له مانگی شه‌عبان، پاشان عومهر فهرموی: نایا شه‌عبان مانگی پیشوو بوو یان داهاتوه وه‌یان نه‌م مانگه‌یه که ئیمه‌ی تیداین، پاشان یارانێ پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) ی کۆکرده‌وه و فهرموی: شتیکی دابنیت بۆ نه‌و خه‌لکه با بزانتیت، یه‌کیک وتی: له‌سه‌ر میژووی رۆم برۆین، هه‌ندیکی تر وتیان: نه‌مه دوور و درێژه نه‌وان له (ذي القرنين) هوه ده‌نوسن.

که‌سیکی تر وتی: له میژووی فارسه‌وه بنووسین، وتیان: هه‌ر پادشایه‌ک هاتیت پښنیاری نه‌وه‌ی خۆی کردوه، پاشان هاتنه سه‌ر نه‌وه‌ی بزانت پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) چه‌ندی له مه‌دینه ماوه‌ته‌وه بینیان که (۱۰) سال بووه پاشان میژوویان له‌سه‌ر کۆچی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) نووسی.^۸

۱- محض الصواب (۳۸۳/۱)، الطبقات الکبری (۳/۲۸۰-۲۸۱).

۲- روضة الطالبین، (۱۳۷/۱).

۳- البداية والنهاية (۱۲/۲۲۸-۲۲۹).

۴- الاعلام للزکلی (۸/۲۴۹).

۵- السلطة التنفيذية، (۱/۲۱۸).

۶- السلطة التنفيذية، (۱/۲۱۹).

۷- شرح المسلم للنووي (۷/۱۳۷).

۸- محض الصواب (۳۱۶/۱)، ابن‌الجوزي (ص: ۶۹).

عوسمانی کورێ عبیدالله^۱ دەفەرموویت: گویم لێ بوو کە سەعیدی کورێ موسەیب دەیفەرموو: عومەر ئەنصار و موهاجیری کۆکردەو و فەرمووی: کە ی میژوو بنووسین؟ عدلی کورێ ئەبی تالیب (ﷺ) فەرمووی: لەو کاتەوێی کە پیغەمبەر (ﷺ) لە زەوی ھاوێش پەیدا کەران ھاتە دەرەو، پاشان سەعید فەرمووی: عومەر (ﷺ) ئەمە ی نووسی،^۲ ھەرەھا سەعید دەفەرموویت: یە کە مین کەس کە میژووی بۆ دوو سال و نیوی خەلافەتی خۆی نووسی عومەر بوو، بە پاویژی عدلی کورێ ئەبی تالیب (ﷺ) بۆ شازدە ی مانگی موحرەمی نووسی، ئەبو زناد^۳ دەفەرموویت: عومەر پاویژی لەسەر میژوو کرد و ھەمووان کۆک بوو لەسەر سەرەتای کۆج،^۴ ابن حجر پیاویەتی کردووە کە دەفەرموویت: ئەوێ وای لێ کردن کە مانگی محرم لە بری مانگی رەبیعی یە کەم بکەنە سەرەتای میژوو ئەوێ بوو کە مانگی رەبیعی یە کەم کۆچی پیغەمبەر (ﷺ) ی تێدا تەواو بوو، یاران ئاماژەیان بە عومەردا کە دەکریت سەرەتای میژوو مانگی رەبیعی یە کەم بێت لەبەر ئەوێ کە چوار شتی تاییبەت پیغەمبەری خۆشەویستی تێدا یە ئەوانیش: لە دایک بوونی و پیغەمبەرایەتی و کۆچی و وفاتی، بەلام ئەوێان بینی کە لە دایک بوونی و بە پیغەمبەر بوونی بەتال لە ناکۆکی لە دیاریکردنی سالی پرودانیان، ناکۆکیش بوون بە میژووی وفاتی لەبەر ئەوێ کە مایە دلتەنگی و نیگەرانیە بۆ موسلمانان، ھیچ ئەمە یەو جگە لە کۆج، ئەویشیان لە رەبیعی یە کە مەوێ دواخست بۆ محرم لەبەر ئەوێ، کە سەرەتای خۆنامادەکردن بۆ کۆج لە مانگی محرمدا بوو، ئەگەر پەیمانی عەقەبە ی دووهم بکەوێتە مانگی (ذی الحجة) وە کە بریتییە لە سەرەتای کۆج ئەوا یە کە مین مانگ کە ھەڵاتبێت لە دوا ی ئەو پەیمانە و خۆنامادەکردن بۆ کۆج، ئەوا مانگی محرم بوو لەبەر ئەوێ شیاوێ کە بێتە سەرەتا... پاشان ابن حجر دەفەرموویت: ئەمە شیاوترینە کە ئیمزای لەسەر کراوێ لە بۆنەکانی سەرەتا بە مانگی محرم.^۵

بەم پروداوێ ئیدارەییە نایابە عومەر بەشداری کرد لە نوێکردنەوێ یە کێتییەکی تەواو بە ھەموو ئەوێ کە وشە ھەڵدەگریت لە واتادا لە نیوێ دورگە ی عەرەب، بەجۆریک یە کێتیی بێروباوەری بە بوونی یەک نایین دەرخت لەگەڵ یە کێتیی ئومەد بە دامالینی جیاوازیەکان و یە کێتیی ئاراستە ی بە وەرگرتنی یەک میژوو توانی بەرەنگاری دۆژمنەکە ی بێتەو و دلتیاش بوو لە سەرکەوتن.^۶

۳- نازناوی ئەمیری باوەرداران:

کاتیک کە ئەبو بەکر (ﷺ) کۆچی دوا یی کرد بە خەلیفە ی پیغەمبەر (ﷺ) بانگیان دەکرد، موسلمانان وتیان: ئەوێ دوا ی ئەو عومەر کە بێی دەلێن: خەلیفە ی خەلیفە ی پیغەمبەر (ﷺ) ئەمە

۱- ابن أبي رافع مولى النبي يروي عن أبيه.

۲- المستدرک (۱/۴/۳) وصحیحه ووفقه الذھبی.

۳- تاریخ الاسلام للذھبی، (ص: ۱۶۳).

۴- عبداللہ بن ذکران القرشی، ثقة و فقیه، التقریب (ص: ۳۰۲).

۵- محض الصواب، (۱/۳۱۷).

۶- فتح الباری (۲/۲۶۸) اخلافة الراشدة، یحیی الیحیی (ص: ۲۸۶).

۷- جولة تاریخیة فی خلفاء الراشدين، محمد الوکیل (ص: ۹۰).

زۆر دوور و درێژه، لەبەر ئەوە پێککهوتن لەسەر ئەوەی کە ناویک بەدۆزنەوه کە خەلیفەی پێ بانگ بکەن، لە پاش ئەویش خەلیفەکانی تری پێ بانگ بکەن، هەندێک لە یارانێ پێغەمبەر (ﷺ) و تیان: ئێمە ئیماندارین و عومەر ئەمیرمانە، پاشان عومەر بە ئەمیری باوەرداران ناوێدرا، یەکەمین کەس بوو کە ئەو ناوی لێنرا.^١

لە ابن شەهابەوه دەگێڕنەوه: کە عومەری کورێ عبدالعزیز پرسیاری کرد لە ئەبوبەکر ی کورێ سلێمانی کورێ ئەبی خەیشەمە^٢: ئەبوبەکر بۆچی دەینووسی لە ئەبوبەکرەوه خەلیفەی پێغەمبەر (ﷺ) و پاشان عومەریش پاشی ئەو دەینووسی: لە عومەری کورێ خەتابی خەلیفەی ئەبوبەکر، ئەبی کورێ یەکەمین جار نووسی ئەمیری باوەرداران؟ ئەویش فەرمووی: شیفائی نەنکم^٣ بۆی گێڕامەوه کە ئەو یەکیک بوو لە موهاجیرەکانی یەکەم، عومەر ئەگەر نیازی بازاری بکردایە دەچوو بۆی، پاشان وتی: عومەر نامەیەکی بۆ کاربە دەستەکەمی لە عێراق^٤ نووسی: کە دوو پیاسوی بۆ بنیتریت تاوێ کو هەوائی عێراق و دانیشتوانەکەمی بپرسیت، ئەو کاربە دەستەش لەبیبیی کورێ پەبیعی عەدەمی حاتەمی نارد، پاش ئەوەی گەیشته مەدینە ئەسپەکانیان لە لای مزگەوت بەستەوه و پاشان چوونە مزگەوت و عەمری کورێ عاصیان لەوێ بینی و پێیان وت: لە لای ئەمیری باوەرداران مۆلەتی چوونە ژوورەوه مان بۆ وەرێگرە، عەمر چوویە ژوورەوه و فەرموو: السلام علیک، ئەبی ئەمیری باوەرداران، عومەر پیتی فەرموو: چیت داوه لەم ناو ئەبی کورێ عاص؟ لەوەی کە وتت بچۆرە دەرەوه، ئەویش وتی: بەلێ، پاشان لەبید و عەدەمی هاتن و وتیان: لای ئەمیری باوەرداران مۆلەتی چوونە ژوورەوه مان بۆ وەرێگرە، منیش وتم: سۆیند بەخوا ئێو ناوێکەتان پێکا، ئەو ئەمیرە و ئێمەش ئیماندارین، ئێر لەو رۆژەوه بەم شیوێ ناسرا.^٥

لە ریوایەتێکی تردا هاتووه کە عومەر (ﷺ) فەرموویەتی: ئێو ئیماندارن و من ئەمیری ئێوهم، ئەو ناوی خۆی بەو شیوێ ناوه،^٦ بەمەش عومەر یەکەمین کەسە نازناوی ئەمیری باوەردارانێ لێنراوه و هەنگاوی پێش وەختی بۆ ناوه، ئەگەر توێژەر سەرنج بداتە قسەی یارانێ پێغەمبەر (ﷺ) دەبینیت کە هەموویان کۆک بوون لەسەر ناوی ئێمە عومەر بەم ناوێ و ئەمەش بۆ ئەو مایە دڵخۆشی بوو لە تەواوی ولاتان و لە سەردەمی ولایەتەکەیدا.^٧

١- الطبقات الكبرى لابن سعد (٢٨١/٣)، محض الصواب (٣١١/١).

٢- العدوي المدني، ثقة، عارف بالنسب من الثالثة، التقريب (ص: ٦٠٧).

٣- الشفاء بنت عبدالله العدوي، أسلمت قبل الهجرة.

٤- محض الصواب، (٣١٢/١).

٥- المستدرک (٨١/٣-٨٢)، قال الذهبي الصحيح.

٦- محض الصواب، (٣١٢/١).

٧- محض الصواب، (٣١٣/١).

دوانگه‌ي دووهم

سيفه‌ته‌كاني عومر، ژياني له‌گه‌ل خيزانه‌كه‌ي، ريزگرتني بو‌خواوو خيزاني
پيغه‌مبه‌ر (ﷺ)

يه‌كه‌م: گرنگ‌ترين سيفه‌ته‌كاني:

كليلى كه‌سايه‌تي عومر بريتي بوو له باوه‌ري به‌خوا و خؤئاماده‌كردن بو‌پوژي دوايي، ثم
 ئيمان‌هش هؤيه‌ك بوو له هاوسه‌نگي و دل‌پختي له كه‌سايه‌تي عومر (ﷺ)، له‌به‌ر نه‌وه توندي عومر
 زال نه‌بووه به‌سهر دادپه‌روه‌ريه‌كه‌يدا و ده‌سه‌لاته‌كه‌شي به‌سهر به‌زه‌يه‌كه‌يدا و پياه‌لده‌كه‌ي به‌سهر
 ساهيه‌كه‌يدا، عومر شياوي نه‌وه بووه كه‌خودا پشتيواني و هاوكاري بكات، ثم كه‌له‌پياوه
 مه‌رجه‌كاني يه‌كتاپه‌رستي فراهم هيناهه له زانباري و زانست و بيگومانيدا و دلسوزي و
 خوښه‌ويستي، نه‌وه له‌سهر تيگه‌يشتني دروست بووه و بو‌راستي ئيمان و وشه‌ي يه‌كتاپه‌رستي، عومر
 شويته‌واري ئيمان پته‌وي خو‌ي له ژيانيدا نيشان دا كه گرنگ‌ترينيان نه‌مانه بوون:

۱- زوري ترساني له‌خودا به‌ليپرسينه‌وه‌ي خو‌ي:

عومر (ﷺ) ده‌يفه‌رموو: يادي دوزه‌خ زور بكه‌نه‌وه، نه‌وه نه‌گرماييه‌كه‌ي زور سه‌خت و
 قولاييه‌كه‌ي دوو و پايه‌كاني ناسن،^۱ پوژي‌ك عه‌ره‌بيكي ده‌شته‌كي هات بو‌لاي وتي:

يا عمر الخير جزيت الجنة

جهز بنياتي و أمهنة

أقسم بالله لتفعلنه

عومر فهرموو: نه‌ي عه‌ره‌بي ده‌شته‌كي نه‌گرماييه‌كه‌ي چي ده‌بي؟

نه‌ويش وتي:

أقسم إنني سوف أمضيت

پاشان عومر فهرموو: نه‌گرماييه‌كه‌ي نه‌كرد چي ده‌بيته‌ نه‌ي ده‌شته‌كي؟

نه‌ويش وتي:

يوم تكون الاعطيان منه

إما إلى نار وإما جنة

والله عن جالي لتسألنه

والواقف المسؤول بينهنه

عومهر گریا تاوه‌کو فرمیسه‌که‌کانی پشیمان ته‌پرکرد پاشان فهرمووی: ئه‌ی لاو ئه‌م کراسه‌می بده‌ری بۆ ئه‌م‌پۆی نه‌ک بۆ هۆنراوه‌که‌ی سویند به‌ خوا جگه‌ له‌مه‌ کراسیکی ترم نیه،^١ به‌م شیوه‌یه عومهر (عليه السلام) ئه‌میری باوه‌داران به‌ کۆل گریا بۆ هۆنراوه‌ی ئه‌م عه‌ره‌به‌ ده‌شته‌کیه‌ که‌ له‌ هۆنراوه‌که‌یدا باسی هه‌لۆیستی پۆژی فەسلانی کرد له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌ی که‌ باسی ئه‌وه‌ ناکات که‌ سته‌می له‌ هه‌یج که‌سیک کردیته‌ به‌لام له‌به‌ر گه‌وره‌یی زات و ترسی له‌ خۆی گه‌وره‌ فرمیسه‌که‌کانی وه‌ک ئاوی باران جۆگه‌یان هه‌له‌به‌ست له‌به‌رده‌م هه‌ر یه‌کێک که‌ پۆژی فەسلان باسی بکات.^٢

عومهر (عليه السلام) له‌به‌ر گه‌وره‌یی ترسی له‌ خۆی گه‌وره‌ موخاسه‌به‌ی خۆی ده‌کات، به‌ هزریدا هات که‌ هه‌له‌ی کردووه‌ له‌ پێدانی مافی که‌سیک که‌ داوای کردووه‌ و پاشان فهرمانی پێکرد که‌ تۆله‌ی لی بکاته‌وه‌، ئه‌وه‌ش په‌سه‌ند ده‌کات که‌ پرسیار له‌ خه‌لکانی تر بکات ده‌رباره‌ی پێویستییه‌کان، نه‌گه‌ر کارپێکیان دوا‌ی پێ هه‌ینا ئه‌وا به‌جێ ده‌هه‌ینا، له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا پێگری لی ده‌کردن که‌ سه‌رقالی بکه‌ن به‌ سکالایه‌کی تایبه‌ته‌وه‌ ئه‌گه‌ر خۆی یه‌کلایی کردووه‌ بۆ کارپێکی گشتی، پۆژیک عومهر سه‌رقالی هه‌ندئ کاری گشتی بو،^٣ پیاویک هاته‌ لای پێی وت: ئه‌ی ئه‌میری باوه‌داران، وه‌ره‌ له‌گه‌ڵم بۆ سه‌ر فلان که‌س له‌به‌ر ئه‌وه‌ی که‌ سته‌می لی کردووم، عومهر له‌م کاته‌دا قامچه‌که‌ی به‌رزکردووه‌ و قامچه‌که‌ی دا به‌سه‌ری پیاوه‌که‌دا و فهرمووی: له‌ عومهر ده‌گه‌رێن که‌ بیته‌ سه‌رتان، ته‌نانه‌ت ئه‌گه‌ر سه‌رقالیش بیته‌ به‌ کاروباری موسلمانانه‌وه‌ و هه‌ر دینه‌ لای، به‌م شیوه‌یه‌ پیاوه‌که‌ به‌ ترسه‌وه‌ ملی پێگه‌ی گرت و پۆیشته‌، پاشان عومهر فهرمووی: ئه‌و پیاوهم بۆ به‌ینن، کاتیک که‌ پیاوه‌که‌یان گه‌رانده‌وه‌ عومهر قامچه‌که‌ی دایه‌وه‌ ده‌ستی و فهرمووی: به‌یگره‌ و بیده به‌ سه‌رمدا هه‌ر به‌و شیوه‌یه‌ی که‌ من له‌ تۆم دا، پیاوه‌که‌ وتی: نا ئه‌ی ئه‌میری باوه‌داران من لێی ده‌گه‌رێم بۆ خوا و پاشان بۆ تۆ، عومهر فهرمووی: به‌م شیوه‌یه‌ یان لێی ده‌گه‌رتی بۆ خوا و پاداشتی یان ده‌یگێڕیته‌وه‌ له‌سه‌رم و منیش به‌وه‌ ده‌زانم، به‌لام پیاوه‌که‌ وتی: لێی ده‌گه‌رێم بۆ خودا ئه‌ی ئه‌میری باوه‌داران، پاشان پیاوه‌که‌ پۆیشته‌، به‌لام عومهر له‌گه‌ڵ هه‌ندئ که‌سی تردا له‌وانه‌ ئه‌حنه‌فی کورێ قه‌یس که‌ ئه‌مه‌مان بۆ ده‌یگێڕیته‌وه‌ پۆیشته‌ تاوه‌کو چوویه‌ مالی ئه‌و پیاوه‌،^٤ ده‌ستی کرد به‌ نوێژ و دوو پرکاتی خویند و پاشان دانیشت، پاشان به‌ خۆی فهرمووی: ئه‌ی کورێ خه‌تاب تۆ که‌سیکی سووک و پرسیوا بوویت و خۆی گه‌وره‌ شکۆداری کردی پاشان کردیتیه‌ بار به‌سه‌ر گردنی موسلمانانه‌وه‌ و پیاویک هات که‌ سکالای لایه‌کات لێتدا، سه‌به‌ینێ چی به‌ خۆی گه‌ورته‌ ده‌لێت ئه‌گه‌ر پێی گه‌یشتیته‌؟ به‌ شیوه‌یه‌ک سه‌رزهنشتی خۆی ده‌کرد گوما‌م کرد که‌ باشترین که‌س بیته‌ له‌سه‌ر زه‌وی.^٥

١- تاریخ بغداد (٤/٣١٢).

٢- التاريخ الاسلامي (١٩/٤٦).

٣- الفاروق للشرقاوي (ص: ٢٢٢).

٤- الفاروق للشرقاوي (ص: ٢٢٢).

٥- محض الصواب، (٢/٥٠٣).

نیاسی کوری سه‌له له باوکیه‌وه ده‌گیریتته‌وه: عومهر (ﷺ) ده‌پویششت و منیش له بازار بووم، هاتبوو بۆ کرینی شتی، قامچی‌ه‌کی به ده‌ستیه‌وه بوو، پاشان فرمووی: بهم شیوه‌یه پالی پیوه بنی له ږنگه نه‌ی سه‌له، پاشان قامچی‌ه‌کی لیدام به شیوه‌یه‌ک که تهنه‌ها بهر جله‌کانم کهوت و منیش له ږنگه‌که لامدا، لیم بیده‌نگ بوو تا سالی داهاتوو که له بازار پیم گه‌یشت فرمووی: نه‌ی سه‌له، نه‌مسال و یستت ده‌ج بکه‌یت؟ منیش وتم: به‌لی نه‌ی نهمیری باوه‌داران، ده‌ستی گرتم و به‌ری نه‌دام تاوه‌کو چوو ماله‌که‌ی دواتر کیسه‌یه‌کی ده‌ره‌ینا که شه‌ش دره‌مه‌ی تیدابوو پاشان فرمووی: نه‌ی سه‌له، پشتت به‌مه ببه‌سته و نه‌وه‌ش بزانه که نه‌مه هی سالی یه‌که‌می قامچی‌ه‌که‌مه که قامچی‌ه‌کم لیتدا، منیش وتم: سویند به‌خوا نه‌ی نهمیری باوه‌داران باسم نه‌ده‌کرد تاوه‌کو خۆت باست نه‌کردایه، عومهر فرمووی: سویند به‌خوا هیشتا هه‌ر له‌یاده‌مه،^۱ عومهر سه‌باره‌ت به‌لیپرسینه‌وه و چاودیری نه‌فس ده‌فرموویت: له‌خۆتان به‌رسنه‌وه پیش نه‌وه‌ی لیتان به‌رسنه‌وه و خۆتان هه‌لبسه‌نگینن پیش نه‌وه‌ی هه‌لتان به‌سه‌نگینن، خۆتان ناماده‌ بکه‌ن بۆ نیشاندانی گه‌وره: ﴿يَوْمَئِذٍ تَعْرُضُونَ لَا تُخْفَىٰ مِنْكُمْ حَافِيَةٌ﴾ (الحاقة: ۱۸).

عومهر له‌به‌ر گه‌وره‌یی ترسی له‌خودا و لیپرسینه‌وه‌ی بۆ نه‌فسی خۆی ده‌فرموویت: نه‌گه‌ر هه‌سترتیک له‌که‌ناری فورات به‌ریت ده‌ترسم خوای گه‌وره له‌سه‌ری لیپرسینه‌وه‌م له‌گه‌ل بکات،^۲ عه‌لی (ﷺ) ده‌فرموویت: عومهر (ﷺ) م بیننی له‌سه‌ر باریک پای ده‌کرد پاشان وتم: نه‌ی نهمیری باوه‌داران بۆ کوی ده‌پویشت؟ فرمووی: حوشترتیک هاو‌جۆر له‌حوشتره‌کانی سه‌ده‌قه‌یه ده‌چم ده‌یه‌ینمه‌وه، منیش وتم خه‌لیفه‌کانی دوا‌ی خۆت که‌ساس کرد، نه‌ویش فرمووی: نه‌ی باوکی حسن، لۆمه‌م مه‌که سویند به‌و که‌سه‌ی که‌حمدی به‌په‌غه‌مبه‌رایه‌تی ناردوو نه‌گه‌ر چتیرتیک له‌که‌ناری فورات گیر بخوات نه‌وا له‌پوژی دوا‌یی عومهر گیر ده‌خوات به‌ده‌ستیه‌وه.^۳

نه‌بی سه‌لامه ده‌فرموویت: گه‌یشتمه‌ لای عومهر که له‌حه‌رم و له‌سه‌ر هه‌وزتیک ده‌ست نو‌یژیان ده‌گرت له‌ژنان و پیاوانی ده‌دا تاوه‌کو بلا‌وه‌ی پی کردن پاشان فرمووی: فلان که‌س منیش وتم: ناماده‌ی ږزلی گرتنتم، نه‌ویش فرمووی: نه‌ږیز لی گرتنت و نه‌پرو‌زیت، نایا من فرمام پی نه‌دایت که‌چهند هه‌وزتیک بۆ پیاوان و چهند هه‌وزتیک بۆ ناهه‌تان دروست بکه‌یت پاشان که‌هه‌ل‌چوو عه‌لی (ﷺ) پینی گه‌یشت و فرمووی: نه‌ترسم تیا‌چووم، نه‌ویش فرمووی: چی تیات به‌ریت، عومهر فرمووی: له‌حه‌ره‌می خوادا له‌ژنان و پیاوانم داوه، نه‌ویش وتی نه‌ی نهمیری باوه‌داران تو به‌پررسی نه‌مانه‌ی نه‌گه‌ر تو له‌سه‌ر نامۆزگاری و چاکسازی لیت دابن نه‌وا خوای گه‌وره سزات نادات، نه‌گه‌ر

۱- تاریخ الطبری (۲/۴۴۴)، و اسناده ضعیف.

۲- مختصر منهاج القاصدين (ص: ۳۷۲)، فائد الکلام (ص: ۱۴۳).

۳- مناقب عمر (ص: ۱۶۰-۱۶۱).

له‌سمر فرت و فیلش لیت دابن نه‌وا تۆ سته‌مکاریت.^۱

حسن البصری ده‌فرموویت: کاتیک که عومر له‌نیو گهره‌که‌کانی مه‌دینه‌دا ده‌سوراپه‌وه نهم نایه‌ته‌ی نیشان درا: ﴿وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ﴾ (الاحزاب: ۵۸).

پاشان عومر ږښت بۆ لای ټوبه‌ی کوږی که‌عب، چویه ماله‌که‌ی و بیني له‌سمر راخه‌ریک دانیش‌تووه، ټوبه‌ی راخه‌ره‌که‌ی له ژیر ده‌ره‌ینا و وتی: نه‌وه بۆ تۆ نیه نه‌ی ټمیری باوه‌ږداران، نه‌وه وتی: عومر راخه‌ره‌که‌ی به پیتی نه‌فه‌رۆز کرد و دانیش‌ت و نهم نایه‌ته‌ی به‌سهر‌دا خوینده‌وه و فرمووی: نه‌ترسم من خاوه‌نی نه‌وه نایه‌ته یم که نه‌زیته‌ی باوه‌ږداران ده‌دهم، ټوبه‌ی وتی: تۆ ناتوانیت به‌لین به‌یته ژیرده‌سته‌کانت، فرمان ده‌دهیت و ږیگری ده‌که‌یت، پاشتر عومر فرمووی: نه‌زاتم،^۲ عومر (ﷺ) په‌نگه‌ ناگر هه‌لگیرسیټیت و ده‌ستی تی بگیریټ، پاشان ده‌فرموویت: نه‌ی کوږی خه‌تاب نایا ده‌توانی له‌سمر نه‌مه به نارام بیت؟^۳

له‌ ږژانسی جه‌نگی قادسیه کاتیک که سه‌عدی کوږی نه‌بی وه‌قاص کلاوه‌که و شمشیره‌که و که‌مه‌ریه‌ند و شه‌روال و کراس و خوه‌که‌کانی کیسرای نارد بۆ عومر، عومره‌یش سه‌یریکی قه‌دو بالای ده‌وره‌به‌ره‌که‌ی کرد و بیني که به‌ شان و شه‌وه‌که‌ترینیان سوراقه‌ی کوږی جه‌عه‌سه‌می مه‌وله‌جیه، بۆیه فرمووی: نه‌ی سوراقه هه‌سته نه‌مه له‌به‌ر بکه، سوراقه‌ش هه‌ستایه سه‌ره‌بی و له‌به‌ری کرد و ته‌ماعگیری بوو، دواتر عومر پیتی فرموو: پشتی هه‌لکرد و پشتی هه‌لکرد، پاشان فرمووی: ږوی تی‌کرد و ږوی تی‌کرد، پاشان فرمووی: بخ بخ، عه‌ره‌بیکی ده‌شته‌کیه له‌تیره‌ی مه‌وله‌ج کلاو و شمشیر و که‌مه‌ریه‌ند و شه‌روال و کراس و خوه‌که‌کانی کیسرای پۆشیوه و نه‌مه‌ش شکۆمه‌ندیه‌که بۆ تۆ و قه‌ومه‌که‌ت دایکه‌نه، سوراقه دایکه‌ند، پاشان عومر فرمووی: تۆ ږیگریټ کردوه نه‌مه پیغه‌مه‌ر و نیردراوی تۆیه نه‌وه لای تۆ له من خۆشه‌ویستره و لای تۆ له من ږیزدارتره، نه‌بویه‌که ږیگری لی کردوه، نه‌وه لای تۆ له من خۆشه‌ویستتر و ږیزدارتر بووه پاشان داته‌وه پیم، من په‌نات پی ده‌گرم له‌وه‌ی که نه‌مه‌ت پی به‌خشیوم بۆ نه‌وه‌ی که فیلم لی بکه‌یت، پاشان گریا هه‌تا به‌زه‌بیه‌کی لیوه‌هات و پاشان فرمووی به‌ عبدالرحمن: سویندت ده‌دهم که ږوی بیفرۆشی و پاشان دابه‌شی بکه‌یت پی‌ش نه‌وه‌ی تاریکی دابیټ، هه‌لویسته‌کانی عومر له‌مه‌شه‌دا زۆر زۆرن.

۲- ناینگه‌ریټی عومر:

عومر له‌ میانی پیکه‌وه ژبانی له‌گه‌ل قورشان و هاوږی‌گرتنی بۆ پیغه‌مه‌به‌ری ده‌سته‌پاک (ﷺ) و بیرکړنه‌وه‌ی له ژبانی نهم دونیایه له‌وه تیگه‌یش‌تېوو که نهم جیهانه‌خانه‌ی نه‌زمون و تاقیکړنه‌ویه،

۱- مصنف عبدالرزاق (۷۵-۷۶) وإسناده حسن، محض الصواب (۶۲۲/۲).

۲- مناقب عمر (ص: ۱۶۲)، محض الصواب (۶۲۳/۲).

۳- هه‌مان سه‌رچاوه. (ص: ۶۲).

۴- محض الصواب في فضائل أمير المؤمنين عمر بن الخطاب، (۶۲۵/۲).

لهسر نهمهشوه مهزرای دواړوژبهه چاوهش سهیری دونیای کردوه، لهبر نهوه ملکهچ و فرمانبره یوه و خوی داوهته دهست خوی گمورهی به ناشکرا و پنهانی، هدروها گهیشوتته کومهله راستیهک که له دلیدا دامهزراوه و هاوکاری یوه بڼه ټانگهریتی لم دونیایدا و لهو راستیانهش:

ا- دلنی بوه لهوهی که ټیمه لم دونیایدا وهک نامو یان پښوار واین هدرهک نهوهی که پیغهمبه(ﷺ) دهفرموویت: ((له دنیا وهها به که تو نامو یان پښواری)).^۱

ب- تم دونیایه لای خوی گموره هیچ کیش و بهایهکی نیه مهگر ملکهچی خوی گمورهی تیدا بکیت همر لهبر نهوهش که پیغهمبه(ﷺ) دهفرموویت: ((نهگر تم دونیایه لای خوی گموره یهکسان بویه به بالی میشوولهیهک نهوا بیواوهړیک تنها یهک چور ټاوی لی نده خوارهوه)).^۲ هدروها دهفرموویت: ((د دنیا نهفرت لیکراوه نهوهشی که تیادیاه نهفرتی لیکراوه جگه له یادی خوا، نهوهی که تیادا سهرداره یان زانیه یان فیترخواه)).^۳

ج- عومهر تهمهنی له کوتایی ژیانی نزیک دهپیتهوه، پیغهمبه(ﷺ) دهفرموویت: ((من نیردراوم و من و قیامهتیش نا نهوهاین))، ناماژی به پهغهی شایهتی و ناوهراستی کرد.^۴

د- پوژی دواپی که ژیانی نهمریه و لانکهی نارامیه هدرهک نهوهی که ټیماندارهکمی هوزی فیرعون دهفرموویت: ﴿يَقْوَِمِ اِنَّمَا هَذِهِ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا مَتَّعْ وَاِنَّ الْآخِرَةَ هِيَ دَارُ الْقَرَارِ ﴿٢٠﴾ مَن عَمِلَ سَيِّئَةً فَلَا يُجْزَىٰ اِلَّا مِثْلَهَا ۖ وَمَنْ عَمِلَ صٰلِحًا مِّنْ ذَكَرٍ اَوْ اٰتٰى وَهُوَ مُؤْمِنٌ ۖ فَاُولٰٓئِكَ يَدْخُلُوْنَ الْجَنَّةَ يُرْزَقُوْنَ فِيْهَا بِغَيْرِ حِسَابٍ﴾ (غافر: ۳۹-۴۰).^۵

راستیهکان له دلنی عومهردا سهقامگیر بوویون، نهو(ﷺ) له دنیا و مال و داراییه که کم و زورهکمی خوی دوور دهخاتوه و تیادا ټانگهریتی دهکات، نهمهش شتیکه لهو هلویتاندهی که بهلگن لهسر ټانگهریتی لم دنیا پوچهدا، نهبی نهشهب دهفرموویت: عومهر(ﷺ) دای به لای زبلدانیکدا لهوی مایهوه یاران زور پتی نارپهحت بوون، پاشان فرموی: نهمه دونیای ټیویه که سورن لهسهری و بوی دهگریهن.^۶

۱- الترمذی، کتاب: الزهد، رقم (۲۳۳۳) وهو حدیث صحیح.

۲- الترمذی، کتاب: الزهد، رقم (۲۳۲۰).

۳- الترمذی، کتاب: الزهد، رقم (۲۳۲۲)، حسن غریب قاله الترمذی.

۴- مسلم، کتاب: الفتن وأشراط الساعة، رقم (۱۳۲-۱۳۵).

۵- من أخلاق النصر في جيل الصحابة، د. السيد محمد نوح، (ص: ۴۸-۴۹).

۶- جعفر بن حیان السعدي.

۷- الزهد للإمام أحمد (ص: ۱۱۸).

سلمی کوری عبدالله ده‌فهرموویت: عومهرده‌فهرمو: سویند به خوا، به تام و چیژی دونه کونابینه‌وه که فهران بدهیت به گیسکه‌کان ببه به سفره و خوان و ټیمه‌ش فهران بدهین به پوخته‌کان، که ناغان بو بکن، فهران بدهین به کونده‌ی ناوی تاوه‌کو نه‌گهر وه چاوی که‌وی لی‌هات نه‌وا ټیمه نه‌وه ده‌خوین و ده‌خوینه‌وه، به‌لام ټیمه ده‌مانه‌ویت، که باشیه‌کاغان بیټیته‌وه، ټیمه بیستومانه، که خوی گه‌وره ده‌فهرموویت: ﴿أَذْهَبْتُمْ طِبَّيْتَكُمْ فِي حَيَاتِكُمْ الدُّنْيَا وَأَسْتَمْتَعْتُمْ بِهَا﴾ (الاحقاف: ۲۰).

ټبی عمران جوقی ده‌فهرموویت: عومهرده‌فهرمویه‌تی: ټیمه شاره‌زاترین به نهرمی خواردن له زورتیک له بخورانی به‌لام ټیمه لیی ده‌گهرین بو زورتیک: ﴿يَوْمَ تَرَوْنَهَا تَذْهَلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمْلٍ حَمْلَهَا وَتَرَى النَّاسَ سُكَرَىٰ وَمَا هُمْ بِسُكَرَىٰ وَلَٰكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ﴾ (الحج: ۲).

عومهر (عليه السلام) ده‌فهرموویت: من ټیبنی ټم کاره‌م کردوه و وام لی‌هاتوه نه‌گهر دونه‌ام بویت پوژی دوايم نابیت نه‌گهر کاره‌که به‌م شیویه بیت نه‌وا من با دونه‌ای پر و پوچم زیانده‌تر بیت،^۱ عومهر (عليه السلام) کاتیک که خلیفه بوو وتاری بو خه‌لکی ده‌دا شه‌روالیکي له پیندا بوو که (۱۲) پینه‌ی پیوه بوو،^۲ ته‌وافی که‌عبه‌ی کرد و شه‌روالیکي له پیندا بوو، که (۱۲) پینه‌ی پیوه بوو، که یه‌کیتکیان پارچه‌یه‌کی سوور بوو،^۳ پوژی هه‌ینی له خه‌لکی دواکه‌وت و پوژشی بو بده‌نبونه‌که‌ی هینایه‌وه و فهرمووی: نه‌وه‌ی که دوی خستم شوشتنی جله‌کام بوو — شو‌رابو — هیچ جل و به‌رگیتی ترم نه‌بوو که له‌به‌ری بکه‌م.^۴

عبدالله کوری عامر کوری په‌بیعه ده‌فهرموویت: له‌گه‌ل عومهر بو کاریک له مه‌دینه چوینه ده‌روه به‌ره مه‌که‌که تاوه‌کو گهراینه‌وه هیچ دیره هونراوه‌یه‌ک یان پوژشیکي بو نه‌هینایه‌وه، عومهر پارچه قوماشیک^۵ یان پیسته‌یه‌کی دابو به‌سهر نه‌و داری که له ژیر سیبهره‌که‌یدا بوو.^۶ ټمه نه‌و ټمیری ټیمانداریه له پوژه‌ه‌لات و پوژناواناوانگی هه‌یه و له‌سهر زه‌وی داده‌نیشیت و پاخه‌ریکی له ژیردا ده‌بیت هه‌روه که‌ه‌وه‌ی که که‌سبکی ساده‌یه یان له خه‌لکانی ناساییه، جاریک حه‌فصه‌ی دایکی باوه‌پداران (خوی لی‌رازی بیت) ده‌چیته ژوروه بو لای، بینی نه‌وه‌ی که نه‌وه‌ی ټیدایه سه‌ختی ژیان و ناینکه‌ریتی ناشکرایه له‌سهری و پاشان فهرمووی: خوی گه‌وره زورتره له

۱- الحلیة (۵۰/۱) وهو ضعيف لانقطاعه، مناقب عمر لابن الجوزي، (ص: ۱۳۷).

۲- الزهد لامام أحمد (ص: ۱۲۴) له طرق تقوية.

۳- الطبقات الکبری (۳/۳۲۸)، إسناده صحيح.

۴- محض الصواب في فضائل أمير المؤمنين عمر بن الخطاب (۵۶۶/۲).

۵- في الطبقات والمناقب الکساء والنطع.

۶- الطبقات لابن سعد (۲۷۹/۳) وإسناده صحيح.

چاکەکردن، فراوانترە لەسەر رزق و پۆزی تۆ، بۆخوادرێتیک ناخۆی باشتەر لەمە و پۆشاکێک نابۆشی نەرمتر لەم پۆشاکەت؟ عومەر فەرمووی: دەتکەم بە هەکم بەسەر خۆتدا، پاشان باسی پیغەمبەر (ﷺ)ی کرد و کە چۆن بە سەختی ژیاوە، بەردەوام باسی ئەوەی دەکرد کە پیغەمبەر (ﷺ)ی تێدا بووە و حەفصە لەگەڵیدا مایەوێ تاوەکو گریا، پاشان فەرمووی: من دوو ھاوڕێم ھەبوو کە ئەم رینگەییان گرتۆتە بەر، ئەگەر منیش ئەو سەختیە بگرمە بەر رینگە ھەست بەو بەکم کە لەگەڵیان دەگەمە ژیاڵێکی خۆشگوزەرانی،^۱ بە راستی دنیا بووبوو بە شتیکی سادە لە نێو چنگ و ژێر پێی عومەردا (ﷺ)، لە سەردەمی خەلافەتیدا وڵاتانی دنیای رزگار کرد و دنیا بە ملکەچەو پیشوازی لێ کرد و هیچ چاوتیک بۆی نەتروکاوە و دلی بۆی نەھەژاوە بەلکو ھەموو بەختەوریەکی لە پێناو سەرفرازی ئاینی خوادا بووە لەگەڵ برینەوی دێک و دالی ھاوبەش پەیداکەران، بە راستی ئاینگەریتی سێفەتێکی دیار بووە لە کەسایەتی عومەر،^۲ سەعدی کۆری ئەبی وەقاص (ﷺ) دەفەرموویت: سۆیند بە خوا عومەرلە کۆچکەرانێ پێش ئێمە نەبوو، ئەو زانی بە شتیکی لە ئێمە باشتەر دەبێت، بەدین ترمان بوو لە دنیا.^۳

۳- خواناسی عومەر:

ئەوەی کە دەلالەت دەکاتە سەر خواناسی عومەر (ﷺ) ئەوەیە کە ئەبو زەید عومەر کۆری شەیبە لە ھەوالی مەدان کۆری ئەبی طلحی یەعمەری ھیناویەتی کە چوو بۆ لای عومەر (ﷺ) بە چەند بۆشکە ترێ و خوادرێتیکەو، ئەویش فەرمانی بەسەردا دا کە دابەشی بکات پاشان فەرمووی: خواي گەورە، تۆ دەزانێ کە من رزقیان نادەم و لەسەریان ناخۆشیم جگە لەوەی کە دەست دەخەمە خواردنەکانیانەو، من ترسام لەوەی کە لە ورگی عومەردا بیکەیتە ناگر، مەعدان وتی: پاشان من لانیچووم تاوەکو بینیم عومەر دەفرێکی لە پوختی مائەکە ی برد و لە نێوان خۆی و خەلکەکە داینا، ئەمیری باوەرداران عومەر (ﷺ) ئارەزووی ئەوە دەکات کە لەگەڵ ئەواوی موسلمانان نان بخوات لەبەر ئەوەی ئەمە بەرژەوێندی کۆمەڵایەتی تێدا، بەلام پێی گوناھ بوو کە لە خوادرێتیک بخوات کە لە مائی ئەواوی موسلمانان دروستکراوە، بۆیە فەرمان دەدات کە خواردنە تاییبەتیەکی بۆ بەینن کە لە پوختی مائەکە ی دروست کراوە، ئەمەش نمونەییەکی بەرزە لەسەر دەست پاک و خواناسی، بە جۆرێک کە خواردن لە مائی موسلمانان بە گشتی لەگەڵیان هیچ گرفتێکی نیمچە حەرامی تێدانە لەبەر ئەوەی کە ئەویش تاکێکە لەوان بەلام ئەو خۆی لەمە پاک دەکاتەو وەک داواکردنیک لەوەی لای خواوە و لەبەر زۆری ترس و بێمی لە خودا کە ترساوە ئەمە لە گومان لێکراوەکان بێت و خۆی لێ پاراستوو،^۴

۱- الزهد للإمام أحمد (ص: ۱۲۵)، الطبقات (۳/۲۷۷).

۲- الفاروق أمير المؤمنين، د. عاضة (ص: ۱۱).

۳- إسناده جيد أحزم ابن أبي شيبة (۸/۱۴۹) في مصنفه وابن عساكر (۵۲/۲۴۴).

۴- التاريخ الاسلامي (۳۷/۱۹).

عبدالرحمن کورێ نه‌جیح ده‌فرموویت: لای عومهر(ع) لامدا، حوشتێکی هه‌بوو ده‌یدۆشی، خزمه‌تکاره‌کی پۆژێک رایکرد و شیرێکی بۆ هێنا بیخوات به‌لام نکۆڵی لی کرد و فرمووی: به‌لام لیدایت ئهم شیره‌ت له‌ کوێ هێنا؟ نه‌ویش وتی: ئه‌ی ئه‌میری باوه‌داران حوشته‌که‌ بێجوه‌هه‌ی شیره‌که‌ی خوارد و منیش حوشتێکم له‌ به‌یتولمال بۆ دۆشیت، دواتر عومهر فرمووی: به‌لام لیدایت ئاگرم ده‌رخوارد ده‌ده‌یت؟! ئهم شیره‌ لای هه‌ندێ که‌س هه‌لāl کرا و وتیان ئه‌وه‌ هه‌لāl به‌ تۆ ئه‌ی ئه‌میری باوه‌داران هه‌روه‌ها له‌ گه‌ل گۆشته‌که‌یدا،^١ ئه‌مه‌ش نمونه‌یه‌که‌ له‌ خواناسی ئه‌میری باوه‌داران عومهر(ع) به‌ جۆزێک که‌ ترساوه‌ له‌ سزای خوای به‌رز و بلند به‌وه‌ی له‌و شیره‌ی خوارد و له‌ گه‌ل ئه‌وه‌ی که‌ ئهم کاره‌ی به‌ ئه‌نقه‌ست نه‌بوو، دلتیا نه‌بوو تاوه‌کو شیره‌که‌ی لای هه‌ندێ له‌و گه‌وره‌ یارانیه‌ی پێغه‌مبه‌ر(ﷺ) وه‌ بۆ هه‌لāl کرا که‌ نوێنه‌ری موسلمانان بوون له‌م کاته‌دا، ئهم هه‌واله‌ و هاوشیوه‌کانی به‌لگه‌ن له‌سه‌ر که‌ یادی پۆژی دوا‌یی به‌وه‌ی که‌ لیپرسینه‌وه‌ و ناز و نیعمه‌ت و سه‌ختی تێدایه‌ به‌رۆکی عومهری گرتوه‌ و می‌شکی پرکردوه‌ له‌ بیرکردنه‌وه‌ تاوه‌کو ئه‌مه‌ بێته‌ ئاراسته‌یه‌ک بۆ په‌فتاری له‌م ژبانده‌دا،^٢ عومهر(ﷺ) زۆر خواناس بووه‌ و ئهم خواناسیه‌ش گه‌یاندویه‌تیبه‌ ئه‌وه‌ی که‌ چی به‌ مافی خۆی بزانی‌ت یان نا، عومهر پۆژێک نه‌خۆش که‌وت و هه‌نگوینیان نووسی بۆ چاره‌سه‌رکرانی، به‌یتولمال هه‌نگوینی تێدایبوو که‌ له‌ هه‌ندێ ولاتی رزگارکراوه‌ هه‌ینرابوو، عومهر نه‌یده‌و‌یست به‌ هه‌نگوین چاره‌سه‌ر بکری‌ت هه‌روه‌ک ئه‌وه‌ی پزیشک بۆی دیاری کردبوو تاوه‌کو خه‌لکه‌که‌ی کۆکردوه‌ و چوه‌ سه‌ر مینه‌به‌ر و مۆله‌تی له‌ خه‌لک وهرگرت و فرمووی: ئه‌گه‌ر پێگه‌م پێ بدهن به‌ کاری دێنم ئه‌گینا ئه‌وه‌ بۆ من حه‌رامه‌، خه‌لکه‌که‌ش گریان و به‌زه‌ییان پێدا هاته‌وه‌ و هه‌موویان مۆله‌تیان پێدا و هه‌ندیکیان به‌ هه‌ندیکی تریان ده‌وت: هه‌ستت بۆ خودایه‌ ئه‌ی عومهر! به‌ راستی خه‌لیفه‌کانی دوا‌ی خۆت مانه‌دوو‌کرد.^٣

٤- خۆ به‌که‌ مزانی‌نی عومهر:

عبدالله کورێ عه‌باس ده‌فرموویت: عه‌باس پلوسکی‌کی له‌سه‌ر پێگای عومهر هه‌بوو پۆژی هه‌ینی عومهر پۆشاکێکی له‌به‌ر کردبوو، عه‌باس دوو به‌چه‌کی سه‌ره‌بری‌بوو، کاتێک که‌ ئاوی پلوسکه‌که‌ به‌ خوێنی ئه‌و به‌چه‌کانه‌وه‌ هاته‌ خواره‌وه‌ به‌ر جله‌کانی عومهر که‌وت، عومهر فرمانی دا به‌ ده‌رهێنانی پلوسکه‌که‌، پاشان عومهر گه‌رایه‌وه‌ و جله‌کانی فرپیدا و جلی‌کی تری له‌به‌ر کرد، دواتر هات و نوێژی بۆ خه‌لکی کرد، له‌ پاشدا عه‌باس هات و فرمووی: سوێند به‌ خوا ئه‌مه‌ هه‌ر ئه‌و شوێنه‌یه‌ که‌ پێغه‌مبه‌ر(ﷺ) دیاری‌کردوه‌، عومهر به‌ عه‌باسی فرموو: من فرمانت پێده‌که‌م که‌ بجیته‌ سه‌ر پشتم تاوه‌کو پلوسکه‌که‌ له‌و شوێنه‌ دابینی که‌ پێغه‌مبه‌ر(ﷺ) داینا‌بوو، پاشان عه‌باس ئهم

١- تاریخ المدینة المنورة (ص: ٧٠٢).

٢- التأریخ الاسلامی (٢٨/١٩).

٣- فوائد الکلام للخلفاء الکرام (ص: ١١٣) الفاروق للشرقاوی (ص: ٢٧٥).

کاره‌ی کرد،^۱ شیخ حسنی بصری ده‌فرموویت: عومهر(ﷺ) پوژنکی زور گهرم هاته دهره‌وه و عه‌باکمی دابو به‌سهریدا لاوتیک به گوی دريژه‌که‌یه‌وه لايدا به‌لايدو عومهر فرمووی: نه‌ی لاو، له‌گه‌ل خوت سوارم بکه، لاوه‌که له‌سر گوی دريژه‌که‌ی بازی دا و هاته خواره‌وه و وتی: سوار به نه‌ی ټمیری باوه‌پداران، عومهر فرمووی: نا، تو سوار به و منیش له پشته‌وه سوار ده‌م، ده‌توویت له‌سر شوینی نهرمیه‌که سوارم بکه‌یت و خوشت له شوینه ره‌قه‌که‌یدا بیت؟ پاشان له پشت لاوه‌که‌وه سوار بوو تاوه‌کو چوویه مه‌دینه نه‌و له پشته‌وه بوو، خه‌لکی سه‌یریان ده‌کردن،^۲ سنان کوړی سه‌لمی هه‌ذلی ده‌فرموویت: له‌گه‌ل دوو لاو چوومه دهره‌وه و خورمامان کوډه‌کرده‌وه، له‌م کاته‌دا عومهر هات و قامچیه‌که‌ی به ده‌سته‌وه بوو کاتیک که لاوه‌کان دیان هه‌لاتن و منیش هه‌ستام و هه‌ندیک له چاکمدا بوو کوډم کردبوویه‌وه پاشان وتم: نه‌ی ټمیری باوه‌پداران نه‌مه با وهراندوویه‌تی، عومهر(ﷺ) سه‌یرنکی کرد و لیتی نه‌دام، منیش وتم: نه‌ی ټمیری باوه‌پداران نه‌وانه‌ی له‌گه‌لمدا بوون هه‌رچیم پییه لیم ده‌سپتن، نه‌ویش فرمووی: نه‌خیر پرؤوه له‌گه‌لم هات تاوه‌کو مائی.^۳

پوژنکی زور گهرمی تاودار شانديک له عیترقه‌وه که نه‌حنه‌فی کوړی قه‌یسی تیدا بوو چوون بۆ لای عومهر له‌و کاته‌دا خزی داپوشیبوو به عه‌بايه‌که سه‌رقالی ناماده‌کردنی خوشتریک بوو له خوشترنکی سه‌ده‌قه، عومهر فرمووی: نه‌ی نه‌حنه‌ف جله‌کانت دابنی و هاوکاری ټمیری باوه‌پداران بکه له‌سر نه‌م خوشتره چونکه خوشترنکی سه‌ده‌قیه و مافی هه‌تیو و بیوه‌ژن و هه‌ژارانی پیویه، پیاویک له ناماده‌بووان وتی: خوا لیټ ببوریت نه‌ی ټمیری باوه‌پداران، بۆ فرمان ناکه‌یت به‌سر به‌نده‌یه‌که له بنده‌ خیرخوازه‌کاندا که بۆت تهاو بکات؟ هه‌ر که‌س که بیټه به‌ربرسی موسلمانان پیویسته له‌سه‌ری ، نه‌وه‌ی له‌سر به‌نده‌یه‌که پیویسته بۆ گه‌وره‌که‌ی له ناموژگاری و گه‌یاندنی نه‌مانه‌ت،^۴ عه‌روه‌ی کوړی زویویر(ﷺ) ده‌فرموویت: عومهر(ﷺ) بینی، که کونده‌یه‌که شاوی به‌سر شانه‌وه بوو وتم: نه‌ی ټمیری باوه‌پداران نه‌مه بۆ تو باش نیه، عومهر فرمووی: کاتیک که کوډمه‌لنک شاندي گویرايه‌ل و ملکه‌ج هاتن بۆ لام، نه‌فسم ته‌که‌بورنکی بۆ په‌یدا بوو تیا دروست بوو، ویستم بیهارم،^۵ نه‌نه‌سی کوړی مالک(ﷺ) ده‌فرموویت: له‌گه‌ل عومهر چوومه دهره‌وه تاوه‌کو چوویه ناو په‌رژینیک گویم لی بوو که له نیوان من و نه‌و دیوارنیک هه‌بوو له ناو په‌رژینه‌که‌دا بووکه ده‌یفرموو: عومهر ټمیری باوه‌پداران، بخ، سویند به خوا نه‌ی کوړی خه‌تاب، ده‌بیته به‌نده‌ی خویان نه‌شکه‌نجه‌ت ده‌دات،^۶ جویه‌یری کوړی نه‌فیر نه‌گیریتنه‌وه که چنده‌ که‌سیک وتیان به عومهر: نه‌مان بینیه که‌سیک داپه‌روه‌رانه‌تر له تو کار بکات و به راستی بۆ حق بلیت و توندتر بیت بۆ دووړووان نه‌ی ټمیری باوه‌پداران، تو له پاش

۱ - صفة الصفوة (۲۷۵/۱).

۲ - أصحاب الرسول(ﷺ)، محمود المصري (۱۵۷/۱).

۳ - صلاح الامة في علو الهمة سيد العفاني (۴۲۵/۵).

۴ - أخبار عمر (ص: ۳۴۳)، أصحاب الرسول(ﷺ) محمود المصري (۱۵۶/۱).

۵ - مدارج السالكين (۲/۳۳۰).

۶ - مالک في الموطأ (۹۹۲/۲) إسناده صحيح.

پیغه مېهر (ﷺ) باشتړین که سیت، له م کاته دا عه و فی کورې مالک (ﷺ) ^۱ فەر مووی: دروژان کرد - سویند به خوا له دواي پیغه مېهر (ﷺ) (پیاوې باشمان بینې، وتیان کیښه؟ فەر مووی: نه بویه کر، عومهر فەر مووی: عه و ف راستی وت، ټیوه دروژان کرد، سویند به خوا نه بویه کر له بژنی میسک خوژتر و باشتړ بووه، من له خوشتري مال که م گومراتر بووم - واته پيش نه و هی موسلمان بیت - چونکه نه بویه کر شه ش سال پيش نه و موسلمان بووه. ^۲

نهمه ش به لنگیه له سر خو به که مزانیني عومهر و ریزي بو پیاوچاکان و که مته رخم نه بویه له شهر مکردن لیان، به لام مردووه کانی لی ده گرنه وه هروها قایل نه ده بوو که نکولی چاکه یان بکات و له یادیان غافل بییت، به رد ه و ام له ه موو ه لویسته یه کدا به چاکه ناوی ده بردن و خه لگی بهر پرسیار ده کرد له ریژگرتنی هم مانا جوانه و له یاد کردنی نه و هی که پیشکه شیان کردووه له کاری پیروژ، نه و هی که ده مینیتته وه کاری سوود به خشی به رد ه و امه، که ده ستاو ده ست ده گاته جی و کاری چاکیش به مردنی یان دیار نه مانی خاونه که ی له یاد ناکریت و له مه شدا وه ف و نیمانی تیدایه. ^۳

عومهر (ﷺ) قایل نابیت به کم باسکردنی نه و که سدی که له م پله و پاییه دا پيشی که و توه، همرگیز قایل نابیت که چاکه کاری پیشینه کان پرواته ریزي له یاد چوانه وه، نه و نومه ته ی که ناوداران و پیاو چاکانی له یاد ده کات یان لیان بیثاگا ده بیت نومه تیکه له ناو چو و بايخه، ی باش نیه که مروقه کان له سر هم سرکه فروشی و دروستکهره به ناویانگه په روه رده ده بن؟ عومهر له سر قورثان و سونه تی پیغه مېهر (ﷺ) په روه رده بووه که شتانیکیان فیتر کردووه که ته و اوی کتیبه په روه رده یی و نه خلاقیه کان به کوژ و نویانه وه لیسی بی به ش بوون، نیستاش قورثان له بهر ده ستماندایه و سونه ته کانی پیغه مېهر (ﷺ) پش پاریزران له لمان و زانیاری و په روه رده و نه خلاق و ه هایان تیدایه که پیوه ری له سر نیه. ^۴

۵- دلنه رمی عومهر:

ابن عباس (رضی الله عنه) ده فەر موویت: عهینه ی کورې حصن کورې حوزه یفه هات و لای حه ری کورې قه یسی ^۵ برازای مایه وه، یه کیک بو له وانه ی که عومهر قهرزی پیده دان، وه خوینده واران یار و یاوه ری کوړی عومهر و راویژکارانی بوون چ پیر و چ لاو، عویهینه به برازا که ی وت: برازا، پروت هیه، یان وتی: پروت هیه لای ټمیر مو له تم بو و ه رگری، شه ویش وتی: مو له تم بو و ه رده گرم، ابن عباس ده فەر موویت: حه ری مو له تی بو عویهینه و ه رگرت و کاتیک هاته ژوره وه وتی: ټی، نه و کورې خهتابه، سویند به خوا فره مان پی ناده بیت و له ناوماندا به داد په روه ری حوکم ناکهیت، عومهر هینده په ست

۱- الاشجعي، صحابي مشهور، من مسلمة الفتح.

۲- مناقب عمر ابن الجوزي (ص: ۱۴)، محض الصواب (۵۸۶/۲).

۳- شهيد الحراب (ص: ۱۴۴).

۴- هه مان سه رچاوه. (ص: ۱۴۴-۱۴۵).

۵- الحر بن قيس الفزاري، صحابي اسلم مع وفد بني فزارة.

بوو کە خەریک بوو لێی بدات، حەر پیتی وت: ئەم ئەمیری باوەرداران، خۆی گەوره بە پێغه مبه‌ره‌ کەم فرمویه: ﴿خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ﴾ (الاعراف: ۱۹۹).

ئەمەش لە ئەفامان و ئەزانانە سویند بە خوا کاتیک عومەر ئەو ئایەتە بە سەردا خوێنرایەوه بە سەریا تێنەپەری و سست و هیواش بوو لە بەردەم قورئان^۱ و کاتیک کە گوئی لە ئایەتە کە بوو لە تۆلە سەندنەوه هیور بوویهوه و پشتی کردە ئەو پیاوهی کە خراپە لە گەڵ کردبوو کاتیک کە تۆمەتباری کردبوو بە پزڤ و بە سستم کردن لە سویندە کەدا، ئەمەیه کە عومەر بایەخی پێ دەدات و بۆی دادەمەزرت کێ لە ئیمە لە کاتی توورەبیدا خۆی پێ دەگیریت؟ بە تاییەتی ئەگەر بۆ ئەو پەستیەم کە لە سەریەتی کەسانیکێ زۆر هەبن؟ گومان ناکە مەکانیش هەبن، دەبیت کەم ئیمە بێنە غوونەیه‌ کێ قورئانی و بە پیتی ئەو ئایەتە بچوێنەوه کە لە قورئاندا دەچوێنێن؟ کەم خورەوشتمان قورئانی دەبیت؟^۲ کاتیک عومەر لە ئەستێل و حەوزیک لە شام وتاری دەدا سەبارەت بە داها تەکان و چۆنەیتی دابەشکردن و هەندێ کاروباری تردا کە باس کراوه‌ لەوانە... من سەبارەت بە خالیدی کورێ وەلید پۆزشتان بۆ دینمەوه، من فرمانم پیکرد کە ئەو ماله‌ ی دەستی کەوتوێ رایگیریت و دابەشی بکات بەسەر هەزاره‌ کۆچکەراندان بەلام ئەو دەیه‌خشی بە دەوله‌ مەندو بە تواناکان، منیش لامبرد فرمانم کرد، کە ئەو عوبەیدە کورێ جەراح شوینی بگریته‌وه، لەم کاتەدا عەمری کورێ حفص کورێ ئەملوئیرە^۳ وتی: سویند بە خوا عوزرت نەهیناوه‌ تەوه‌ ئەم عومەر، کاربە دەستیکت لابردووه‌ کە پێغه مبه‌ره‌ (ﷺ) بە کاری هیناوه‌ شمشیریکت خستۆتەوه‌ کێلان کە پێغه مبه‌ره‌ (ﷺ) هەلیکیشاوه‌ و کاریکت وەلاناوه‌ کە پێغه مبه‌ره‌ی خوشەویست (ﷺ) دايمه‌ زراوندووه‌ رەحمیکت پساندووه‌ و چاو لە دووی نامۆزاکەت بووی، عومەر فرموی: تۆ نزیکترین و دۆست و تازە پێگە یشتووی لە نامۆزاکەت قەلس دەبیت.^۴

ئەمە هەندێ لەو سیفە تانە ی بوو، کە بەرەهەمی یەکتاپەرستی و باوەری بە خوا و خۆئامادە کردنی بوو بۆ بە بەدەمەوه‌ چوونی فرمانەکانی خودا، هەروەها زانا یان و توێژەران سەبارەت بە سیفە تەکانی ئەم کەسایەتیه‌ دەوین، کە گرنگترینیان: هیزی ناینی و نەبەردی و باوەری پتەو و دادپەرورەری و زانست و زانیاری و شارەزایی و بە ئاگابون سام و هەیه‌ت و هیزی کەسایەتی سوارچاکی و هۆشیاری پاش سەرنج و تیپامان و دلقراوانی و توانا و هیزی باش و بەزەیی و توند و تۆلی و ئارامی و سەختی و ناینگەریتی خواناسی، سەبارەت بە سیفەتی رەفتاری سەرکرایەتی لای خەلیفە عومەر دواون کە گرنگترینیان: گوێگرتنە بۆ رەخنە و توانا لەسەر بە کردەوه‌ کردنی خەلک و دۆزینەوه‌ی کار و بەشداری کردن لە وەرگرتنی بریارەکانی تواناداری لەسەر پووداوه‌کانی گۆرانکاری و پەشیمان بونەوه‌ لە

۱- البخاری، رقم (۶۸۵۶، ۴۳۶۶).

۲- شهید الخراب (ص: ۱۸۱).

۳- المخزومي.

۴- محض الصواب (۶۰۲/۲).

هەلۆیستی نادروست پاش دەركەوتنی راستی و توندی چاودێریەكانی بۆ والی و ئەمیرەكانی تر، لە ناوەرۆکی ئەم توێژینەوهیدا خۆنەری بەرپز تێبینی ئەم سیفەتە و زیاتریش دەكات و من نامەوێت لەم دوانگەیدا كورتیان بكەمەوه.

دووهم: ژیاانی ئەگەل خێزانەكە؛

عومەر (ﷺ) دەفەرمووێت: خەلكی ئەوه بەجێ دێنن بۆ پیشەوا كە ئەو بەجێ دێنێت بۆ خوا و ئەگەر پیشەوا چەری ئەوا ژێردەستەكانیشی دەچەرن،^۱ هەر لەبەر ئەوەش بوو عومەرتوند بوو لە لێپرسینەوهی خۆی و خاوخێزانەكە.

دەیزانی كە چاوی تێپراوه و هیچ گومانیشی تێدانیه ئەگەر دەلێق بێت لەسەر خۆی و خا و خێزانی بچەرن ئەوا لەسەر ئەوان لێپرسینەوهی ئەگەل دەكرێت لە رۆژی دوایدا و لە دوايشدا كەس بەزەیی پێدا نەهاتۆتەوه عومەر ئەگەر پێگەری شتێكى لە خەلكی كەردبێت دەست بەجێ چۆتە لای خا و خێزانەكە و پێی فەرموون: من پێگەری خەلكم كەرد لەوه و لەوه و خەلكیش سەیری ئێوه دەكەن هەروەك چۆن بالندەیهك سەیری پلە گۆشتێك دەكات، ئەگەر ئێوه بیاخەن ئەوا ئەوانیش دەكەون و ئەگەر بێدار ببنەوه ئەوانیش بێدار دەبنەوه، سوێند بە خوا پیاویك ناهێتم كە بكەوێت لەوهی كە پێگەری خەلكی لێ دەكەم تاوێكو ئازار و ئەشكەنجەیی لەسەر كەم ئەكەمەوه بۆ جێگەیی خۆی لە من كێ ئێوه دەتوانیت بێتە پیشی، كێ لە ئێوه دەتوانیت بچێتە دواوه^۲، عومەر بە توندی چاودێری و بە دواچوونی هەلس و كەوتی منداڵەكانی و خێزانەكانی و دۆستەكانی دەكرد و ئەمەش هەندێ هەلۆیستە:

۱- داهااتە گشتیهكان:

عومەر (ﷺ) پێگەری خا و خێزانی دەكرد لە سوود وەرگرتن لەوداهااتە گتیانە، كە دەوڵەت بۆ كۆمەڵێك لەخەلكی پشتیوانی دەكرد، لە ترسی ئەوهی كە خا و خێزانەكە بەهۆیەوه دوچارى گوناھ و تاوان بن، عبدالله كورێ عومەر (ﷺ) دەفەرمووێت: حوشتێكم كری و بەختێم كەرد كاتێك قەلەو بوو بێردمە بازار، دەفەرمووێت: عومەر هاتە بازار و حوشتێكى قەلەوی بینی، پاشان فەرمووی: ئەم حوشتە هێ كێیە؟ وتیان: عبدالله كورێ عومەر، هەر بۆیە فەرمووی: ئەو عبدالله كورێ عومەر، بخ بخ... كورێ ئەمیری باوەرداران، فەرمووی: ئەم حوشتە هێ كێیە؟ منیش وتم: حوشتێكە كریومە و ناردوومە بۆ ناویان و هەر ئەوێك داوا كردووێكە موسلمانان داواي دەكەن، عبدالله وتی: عومەر فەرمووی: دەلێن حوشتی كورێ ئەمیری باوەرداران بیلەوهپێتن، ئاوی حوشتی كورێ ئەمیری باوەرداران بەن، ئەو عبدالله كورێ عومەر، چەند پێداوه وەریبگەرەوباقیکەشی بچەرە بەیتولمالی موسلمانانەوه.^۳

۱- موسوعة فقه عمر بن الخطاب، د. محمد قلعجي (ص: ۱۴۶).

۲- محض الصواب (۸۹۳/۳).

۳- مناقب عمر لابن الجوزي، (ص: ۱۵۷-۱۵۸).

٢- لێپرسینەوهی بۆ عبدالله کوری دەکات بۆ ئەوهی، که له جەلهولا کړیویهتی:

عبدالله کوری عومەر دەفەرموویت: بەشدارێ جەنگی جەلهولام کرد که یه کێک بوو له جەنگەکانی ولاتی فارس، بای چل هەزار له غەنیمەتەکانم فروشت، کاتێک که چوومه لای عومەر فەرمووی بیهینه، ئەگەر کهوتیتە سەر ناگر و پێیان وتی: بە فیدای بە، نایا تۆ بە فیدای دەبیست؟ منیش وتم، سویند بەخوا، هیچ شتێک نیه زیانت پێ بگهیهنیت مەگەر له و بجمه فیدات، عومەر فەرمووی: وهك ئەوهی من، که شاهیدی خەلکی بم کاتێک که بهیعهتیان دەدا وتیان: عبدالله کوری عومەر هاوێلی پیغه مبهری خودا و کوری ئەمیری باوەردارانە و خۆشه‌یستترین کەسە لە لای، تۆش بە هەمان شیوهی ئەوان ئەگەر هەرزانی بکەن لەسەرت پێیان خۆشتره وهك ئەوهی که گرانی بکەن، من که سیکم بەرپرس، زیاترت پێ دەدەم لەوهی که بازرگانێک له قورپیش دەستی دەکەوێت تۆ یه کایهك قازانجت ههیه، دەفەرموویت پاشان بازرگانەکانی بانگ کرد و خوشتره کەیان لی کړی به (٤٠٠) هەزار درههم، (٨٠) هەزار درههمی لی دایه من و ئەوی تری نارد بۆ سەعدی کوری ئەبی وه قاص تاوه کو دابهشی بکات.^١

٣- پێگری پاكیسانی قازانج به هۆی په‌یوه‌ندی خزمایه‌تی لیوهی:

ئەسڵەم دەفەرموویت: عبدالله و عیبدالله کورانی عومەر لەگەڵ سوبایه‌کدا چون بۆ عێراق کاتێک که گەرانده لای ئەبو موسای ئەشعەری (ﷺ) لایاندا که ئەمیری شاری بەحیره بوو، پێشوازیه‌کی گەرمی لی کردن و فەرمووی: ئەگەر بمتوانیایه به جوړیک سودتان پێ بگهیهنم ئەوا ده‌مکرد، پاشان فەرمووی: به‌لی، لێره‌دا پارهیەك ههیه له مائی خودا و دەمه‌وێت پره‌وانه‌ی بکەم بۆ ئەمیری باوەرداران، له‌و پارهیە پێشینه‌تان پێ دەدەم، که ئێوه کالای عێراقی پێ بکړن و له مه‌دینه بیفرۆشنه‌وه، پاشان سەرمایه‌که ده‌دنه ئەمیری باوەرداران و ئێوه‌ش قازانجیکتان دەست ده‌کەوێت، ئەوانیش به‌ گۆیان کرد نامیه‌کی نووسی بۆ عومەر تاوه‌کو پارە‌کەیان لی وه‌ریگێت کاتێک که عبدالله و عیبدالله گه‌یشتنه‌وه لای عومەر (ﷺ) فەرمووی: نایا هه‌موو سوپاکه وهك ئێوه پێشینه‌ی وه‌رگرت؟ وتیان: نه‌خێر، عومەریش (ﷺ) فەرمووی: پارە‌که و قازانجه‌که‌شیم پێ بدەن به‌م شیوه‌یه عبدالله بێده‌نگ بوو به‌لام عیبدالله وتی: ئەی ئەمیری باوەرداران ئەمه نیازی تۆ نیه، ئەم پارهیە به‌فوتایه‌ یان که‌می بکړدایه ئەوا ئێمه زامنیمان ده‌کرد، به‌لام عومەر هەر ده‌یفەرمو: پارە‌که‌م پێ بدەن، عبدالله هەر بێده‌نگ و (عیبدالله)ش ده‌یگێرایه‌وه تاوه‌کو پیاویک له ناماده‌بووان وتی: ئەی ئەمیری باوەرداران بۆ نایه‌که‌یته‌ هاوبه‌ش،^٢ پاش ئەوه عومەر سەرمایه‌که و ئێوه‌ی قازانجه‌که‌ی برد و ئێوه‌که‌ی تری دایه عبدالله و عیبدالله و ئەمه‌ش بوویه یه‌که‌مین هاوبه‌ش له ئیسلامدا.

١- تاریخ الاسلام للذهبي عهد الخلفاء الراشدين (ص: ٢٧٠-٢٧١).

٢- الخلفاء الراشدون للنجار (ص: ٢٤٤).

۴- پەسەندکردنی ئوسامە ی کۆری زەید بەسەر عبدالله کۆری عومەر (ﷺ) لە

بەخشیندا:

عومەر (ﷺ) داھاتی بەش دەکرد و جیاوازی دەکرد لە نێوان خەڵکیدا و لەسەر بنەمای پیشینە و ڕەچەڵەک، چوار ھەزار درھەمی دایە ئوسامە ی کۆری زەید و سێ ھەزار درھەمی دایە عبدالله کۆری، عبدالله فەرمووی: بابەگیان، چوار ھەزار درھەم داوەتە ئوسامە ی کۆری زەید و سێ ھەزار درھەم داوەتە من؟ ئەو جیاوازیە چیه کە باوکی ئەو ھەیتە و تۆ نیتە؟ ئەو جیاوازیە چیه کە ئەو ھەیتە و من نیمە؟ عومەر فەرمووی: باوکی ئەو لای پێغەمبەرێ خۆشەویست (ﷺ) خۆشەویستتر بوو لە باوکی تۆ، ئەویش لای پێغەمبەر (ﷺ) خۆشەویستترە لە تۆ.

۵- خەرجی مانگیکم پێداوی:

عاصم کۆری عومەر دەفەرموویت: عومەر یەرفای خزمەتکاری نارد بە دوامدا و منیش چووم بۆ لای بینیم لە مرگەوت دانیشتووہ سوپاس و ستایشی خوا ی گەورە ی کرد و پاشان فەرمووی: من وا دەبینم کە ئەم پارە یە ھەڵاڵی بۆ من تێدا نیە تاوەکو پیش ئەوی کە مافی خۆ ی لێ نەدەم پاشان ھەرامە لەسەرمان کاتی کە نزیک بوومەوہ ئەمانەتە کەم گەرا یەوہ، من خەرجی یە کە مانگم لەو مالا ی خودا بۆ دانای و تۆم لەسەر زیاد نەکردووہ، من بەرھەمی خۆم بە بەرزکردنەوہ ی خەڵاتی کە پێدا ی، دە ی تۆش نرخە کە ی بگرە پاشان بازرگانێ کە بەینە و بە تەنیشتیەوہ نە گەر شتی کە فرۆشت ببە بە ھاوہەشی و خەرجی خۆت و خا و خیزانی لەسەر دەربکە، عاصم وتی: چووم و ئەو کارەم نەنجام دا.

۶- ئە ی موعە یقیب بیگرە و بیخەرە بەیتولمالەوہ:

موعە یقیب دەفەرموویت: عومەر (ﷺ) لە چێشتە نگیە کدا ناردی بە دوامدا لە کاتی کدا لە ماڵ بوو و وانە ی بە عاصمی کۆری و تۆتوہ پێ ی وتم: دەزانی ئەمە چی کردووہ؟ پۆشیشتووہ بۆ عیراق و ھەوایی پێداون کە کۆری ئەمیری ئەمیری باوەردارانە و داوای خەرجی و موچە ی لێ کردوون و ئەوانیش ھەندێ زیو و کالا و کەل و پەل و شمشیرێکی ناوہ کیان داوەتێ عاصم وتی: من ئەمەم نەکردووہ بە لکو چووم بۆ لای کەسانی کە خزم و خویشی خۆم، ئەمانە یان پێداوم، عومەر فەرمووی: ئە ی موعە یقیب بیگرە و بیخەرە بەیتولمالەوہ،^۱ دیارە ئەمەش نمونە یە کە لە پشکنین لەو مالا ی کە مرۆڤ لە ڕینگە ی وە جاخ و پەل و پایەوہ پەیدای دەکات بە جوړێ ک ئەمیری باوەرداران ھەست دەکات کە عاصمی کۆری ئەم مالا ی لەو ڕینگەوہ پەیدای کردووہ کە کۆری ئەمیری باوەردارانە و بەمەش شەرمەزاری دەکێشا کە مالا کە لە لای بێنیتوہ، ئەویش لەبەر ئەو ی کۆرە کە ی بەبێ ھەول و کوششێ ک ئەم مالا ی دەست کەوتووہ و ئەمەش چۆتە بواری گومان لێکرانەوہ.

۱- فوائد الکلام للخلفاء الکرام، (ص: ۱۱۳).

۲- الطبقات (۲۷۷/۳) إسناده صحيح، محض الصواب (۴۹۱/۲).

۳- عصر الخلافة الراشدة للعمری، (ص: ۲۳۶)، الاثر حسن.

۴- التاريخ الإسلامي (۴۰/۱۹).

۷- عاتكەى خێزانى عومەر و ميسك:

لە ولاتی بەحرینەو ميسك و عەمبەر بە دیاری ھات بۆ عومەر (ﷺ)، عومەر فەرمووی: بریا من ئافەرەتێكى باشم دەست بکەوتایە و ئەم بۆن و بەرامە خۆشەى بۆ بکێشامایە و دابەشى بکرایە بە نێو موسلماناندا، لەم کاتەدا عاتكەى كچى زەیدی كورى عەمرى كورى نەفیل كە خێزانى بوو وتى: من زۆر باشم لە كێشانە و بێنە بۆتى بکێشم، عومەر فەرمووی: نەخێر، عاتكە وتى: بۆ نا؟ عومەر فەرمووی: من دەترسم وەرى بگرت و ئاواى لى بکەیت - پەنجەى كرد بە ناو لاجانگیدا - بیدەیت لە گەردنت، ئەو کاتە من لە موسلمانان زیاتر سودى لى دەبینم،^۱ ئەمە نمونەى كە لە خواناسى عومەر (ﷺ) ئەمیری باوەرداران و یەدەك كردنى لە پادەبەدەرى بۆ كارى ئاینەكەى لەبەر ئەو پێگە نادات بە خێزانەكەى كە ئەو بۆن و بەرامە دابەش بكات، تاوێكو گەردنى پى بۆن خۆش نەكات و شتێك لە مالى موسلمانانى بەرکەوێت.

ئەمەش زۆر وردبۆنەو یەكێ لە پادەبەدەرە لە تێبینى كردنى ئەو ئەگەریانەى، كە خواى گەورە شوێنكەوتوو پێشینهكان دینیتەو بۆ چاكەكارى، قورئانێك، كە حەلال و حەرام و پاستى و پوچەلیەكانى پى لە یەك جیا بکەنەو لە كاتێكدا كە ئەم تێبینیانە ناگەنە ئەو كەسانەى كە بێر و هۆشى خۆیان سەرقال ناكەن بە پاراستنى خۆیان لە سەرپێچى كردنەكان.^۲

۸- پەسەند نەكردنى دیاریەك بۆ خێزانەكەى:

ئەبى عمر دەفەرمووت: ئەبو موسای ئەشعەرى راخەریكى كردە دیارى بۆ عاتكەى كچى زەیدی خێزانى عومەر، من بێنیم كە چەند پالێك و بستێك دەبوو، عومەر راخەرەكەى لای عەتكە بێنى، پێى فەرموو: ئەمەت لە كوێ بوو؟ عاتكە فەرمووی: ئەبوموسای ئەشعەرى بە دیارى بۆى ناردوم عومەر گرتى و داى بە سەرى عاتكەدا ھەتا سەرى لە جولە دەلەرزى پاشان فەرمووی: ئەبوموسام بۆ بەیتن، بە ماندووى و خەرىك بوو ھەناسەى لێبەرپێت ھێنایان لە گەل ئەو شەدا ئەبووت: پەلەم لى مەكە ئەى ئەمیری باوەرداران، پاشان عومەر (ﷺ) فەرمووی: چى واى لێكردى كە دیارى بۆ ئەكائىم بنێرى پاشان عومەر راخەرەكەى ھەلگرت و داى بە سەرىداو پێى فەرموو: بێبە ئێمە ھىچ پێتوێستمان پێى نى یە،^۳ عومەر (ﷺ) پێگەى خێزانەكانى دەكرد كە دەست وەرەنە كاروبارى دەوڵەت، كاتێ كە خێزانەكەى دواندى و وتى: ئەى ئەمیری باوەرداران، چیت لى بێنێو؟ عومەر فەرمووی: ئەى دوژمنى خوا ئەى تۆ چیت داو لەمە؟ بەراستى تۆ یارى و گەمەىكى یاریت پى دەگریت و پاشان لى دەگەڕى و لەریوایەتێكى تردا ھاتوو: لەسەر دەست بازى خۆت بێنەو خۆت لە كاروبارى ھەلەمەقورتیتە كە كارى تۆ نى یە.^۴

۱- الزهد للإمام أحمد (ص: ۱۱)، نقلًا عن التاريخ الإسلامي (۳۰/۱۹).

۲- التاريخ الإسلامي (۳۰/۱۹).

۳- الشيخان أبوبكر وعمر حسن رواية البلاذري (ص: ۲۶۰).

۴- أخيار عمر (ص: ۲۳۹)، الشيخان رواية البلاذري (ص: ۱۱۸).

۹- دیاری سازادهی پۆم بۆ ئوم کەلسومی خێزانی:

مامۆستا خەزری لەوانەکانیدا دەلیت: کاتێ پاشای پۆم وازی لە جەنگ هێنا عومەر و خەزەکانی نامەیان بۆ نوسی و عومەر لەگەڵ پۆستەچی دا بۆی نارد هەروەها ئوم کەلسوم کچی عەلی کورێ ئەبی تالیب بۆنی خۆش و چەند دەفرێک و چوو دارێکی بۆ نارد دای بە پۆستەچی و ئەوانیش بردیان، لەم کاتەدا ژنەکە قەیسەر ژنانی دەرووهری خۆی کۆکردووە و پێی ووتن: ئەمە دیاری پادشا و میری عەرەب و کچی پێتەمبەرە کەیانە، پاشان خێزانی قەیسەر نامەیکە بۆ نوسی و دیاری یەکی تێیدا نارد بۆی کە ئەموسیتیلەیکە بەنرخ و بەبەها بوو کاتێ کە پۆستەکە گەیشتە جێ عومەر فەرمانیدا بەوەرگرنتی و بانگی دا بۆ نوێژی بەکۆمەڵ ئەوانیش کۆبونەووە و دوو رکات نوێژیان خوێند و عومەر فەرمووی: چاکە لە کاریکدا نی یە ئەگەر من بەبێ راوێژ بەسەریدا تێپەرم، ئێوە شتێک بلێن سەبارەت بەم دیارییە کە ئوم کەلشوم بەدیاری داویەتی بە خێزانی پاشای پۆم، هەندێک ووتیان: ئێمە پۆشاکمان دەدا بەدیاری بۆ ئەوەی بیسەلمێنین و بینێرین پیاو هەتا بفرۆشریت و شتێکمان دەست بکەوێت، پاشان عومەر فەرمووی: بەلام نێردراوە کە پەیام بەری موسوڵمانان و پۆستەکەش هەر هی ئەوان بوو کە لە سینەیدا گەورەیان کردووە هەر بۆیە فەرمانی دا کە بیگێژنەو بۆ بەیتوڵال و بەقەدەر خەرجی یەکە بۆ بنێرنەو.^۱

۱۰- ئوم سەلیط مافدارترە پێی:

سەعلبە کورێ مالک دەفرمویت: عومەر (ﷺ) هەندێ راپەختی لەنیوان ژنانی مەدینەدا دابەش کرد لەنیوان ئەو راپەخانەدا دانەیەکی باش مایەو هەندێ لەوانە بە دەوریدا بوون ووتیان: ئەم ئەمیری باوەرداران، ئەمە بەدە بەو کچە پێتەمبەر (ﷺ)، کە لە لاتە - مەبەستیان ئوم کەلسوم کچی عەلی بوو - عومەر فەرمووی: ئوم سەلیط مافدارترە پێی، ئەم ئافەرەتە یەکیک بوو لەو ژنە ئەنساریانە کە بەیعتی دابوێ پێتەمبەری خۆشەویست (ﷺ)، عومەر (ﷺ) فەرمووی: کە ئەو پۆژی جەنگی ئوحوود هەناسە قوڵی بۆ هەڵدەکێشان.^۲

۱۱- فیلت لە باوکت کرد و خەزەکانت ئامۆژگاری کرد:

برێک پارەیان هێنا بۆ عومەر (ﷺ) ئەمە گەیشته دەمی خەفسە دایکی باوەرداران و هات فەرمووی: ئەم ئەمیری باوەرداران مافی خەزەکانت لەم پارە بەدە، خۆی گەورەش ئامۆژگاریان دەکات بە خەز و دۆستان لەو پارە، عومەر فەرمووی: کچەکەم مافی دۆستانم لەمالەکە خۆمدا، بەلام لەمەداپشکی موسوڵمانانی تێدا، تۆ فیلت لە باوکت کردو ئامۆژگاری دۆستانت کرد، هەستە برۆ.

۱- الخلفاء الراشدين د. عبد الوهاب البخار (ص: ۲۴۵).

۲- فتح الباري (۴/۲۴)، (۹۳/۶) الخلافة الراشدة (ص: ۲۷۳).

۳- الزهد للامام أحمد (ص: ۱۷) فرائد الكلام (ص: ۱۳۹).

١٢- ئەتەوئ وەك پادشایەکی خیاڵەتكار بگەمە خودا:

زاوايەکی عومەر هات بۆ لای و داواي لێ کرد که لە بەیتولمال بڕی پارەي بدات، عومەر لێی داو فەرمووی: ئەتەوئ وەك پادشایەکی خیاڵەتكار بگەمە خودا: ئەمەش پاش ئەو بوو که عومەر لە ماله‌کەي خۆی ١٠ هەزار دره‌می پێدا.^١

ئەمە هەندێ هەلوێستی عومەر، که بەلگەن لەسەر ئەوێ که داهايتی گشتی بەرز ڕاگرتووه و خزم و کەس و کار و خاوەن و خێزانی لە سود وەرگرتن لە دەسەڵات و پلە و پایەي ڕێگەر کردووه، ئەگەر عومەر جله‌وی شل بکەردایە بۆ خۆي و خاوەن و خێزانی ئەوا ئەوان و ئەوانی داوی خۆشیان بەخۆشی دەژیان و ماله‌ي خوداش تاییست دەبووبە کاربەدەستان، یەکن لەبنەما سروشتیەکان ئەوێە ئەگەر فەرمانبەرەو دەستی برد بۆ ماله‌ي دەوڵەت و بەیتولمال ماله‌ي دەوڵەت خاڵی دەبێتەو و ئەم گەندەلیە دەگاتە لای هەموو لقەکانی و دەبێتە هۆی پاراستنی بەرژەوێندی تاک و هەڵدانه‌وی پەردەي خیاڵەت و هەڵوێشانەوێ یاسا و دەستور و ڕێژم، ناشکرا و ڕوئیشە، که مەژۆ ئەگەر قایل و دەست پاك بێت لە ماله‌ي خەلکی، پارێزگاری لە مافیان بکات بانگیان دەکات بۆ خۆشویستنی و رێژ لە نێواندا، ئەگەر ئەو کەسە فەرمان ڕەوا بێت ئەوا هەموان بۆي دەچەمیئەو و لەگۆڕپایەلیدا ملکەچی دەکەن و ئەویش لایان بەرێژ دەبێت زیاتر لە خۆیان.^٢

لەمیانە ژیاڵیدا لەگەڵ خێزانەکەي و دۆستانیدا مامۆستایەتیەک لە مامۆستایەتیەکانی عومەرمان لە بەدواداچونی پلەو پایەي خەلافەتدا بۆ دەردەکەوێت که ئەو پێشەوا و پێشەنگی باش بووه لە ژیاڵی تاییەتی خۆي و هەموانیشتا هەتا عەلی کوری ئەبی تالیب لە مافی عومەر دا دەفەرموویت: دەست پاك بویت و ژێردەستەکانت دەست پاك، ئەگەر بە خۆشی ژیاڵت بگۆزەراندایە ئەوانیش بەهەمان شیوه دەبوون هەروەها بۆ پابەند بوونیشی بەوێ که بانگەشەي بۆ دەکات، لێرسینەوێ لەگەڵ خۆي و خاوەن و خێزانی زۆر زۆر تریو لە لێرسینەوێ لەگەڵ والی و کاربەدەستەکانی، ئەمەش کاریگەری زۆری هەبوو لە زۆرکردنی سام و هەبیبەتی دا لە ناخ و دەرونی خەلکیدا.^٣

ئەو عومەری خەلیفەي ڕاشیدی یە لە پێشەنگی دا ئیسلام گەیاندى یە لوتکە باوەرپێنان بە خواي گەورە سەر دێی گرتبویەو، بەراستی ئەمە باوەرێ قوڵە که لە عومەر پێشەنگ و پێشەوایەکی دروست کرد بۆ ئەوێکان، تەنها باوەر بەخودا بوون پەرورده لەسەر پەفتاری ئەم نایە وەك هۆکاریکی گەورە دەمیئێتەو لەوێ که فەرمان ڕەوا پێشەنگ بێت لەجوانترین پێشەنگی دا لێرەو هەتا ڕۆژی داوایی.^٤

١- تاریخ الاسلام للذهبي (ص: ٢٧١).

٢- الخلفاء الراشدون للذهبي (ص: ٢٧١).

٣- القيادة والتغيير (ص: ١٨٢).

٤- فن الحكم (ص: ٧٤).

سئیه م: ریز و خوشهویستی بو خاووخیزانی پیغه مبر

گومانی تیدا نی یه که خاووخیزانی پیغه مبر (ﷺ) پیغه یه کی بهرز و پله یه کی بلندیان هه بوو له ریز و شکومهندی لای تهلی سونه و جه ماعه به جۆری چاودیری مافه کانیان ده کردن بهو شیوه یی که خوی گه وره بریاری بو دابوون، خوشیان دهویستی و پشتگیری یان ده کردن و پاریزگاری یان لی ده کردن و نهوان نهو پاسپاردهی پیغه مبر (ﷺ) یان له لاسو که فەرمووی: ((یادی خواتان دهخه موه له خاووخیزانم))،^۱ بهراستی نهوان بهخته وهرترین کهس بوون به وهرگرنتی نهو پاسپارده و چه سپاندنی دا ، نهوان بی بهری بوون له ریگهی نهوکه سانهی ناپاکی یه کی له راده به ده ریان ده کرد به هندی که له نهدامانی بنه ماله ی پیغه مبر (ﷺ) و ریگهی نهو دامه زیننه رانه ی که نهشکه نجه یان ده دان و بیتاقه تیان ده کردن، تهلی سونه کوکن له سه ر پیویستی بوونی خوشه ویستی خاووخیزانی پیغه مبر و یاساغ کردنی نازاردان و خراپه پی کردنیان نه گهر چی به قسه بیت یان به کرده وه،^۲ نه مهش عومره (ﷺ) که بیروباوه پی تهلی سونه مان بو رونده کاته وه ده رباه ی خاووخیزانی پیغه مبر (ﷺ) له میانی هه لسه که وت و هه لویسته کانی له گه لیاندا.

۱- مامه له ی بو خیزانه کانی پیغه مبر (ﷺ):

عومره (ﷺ) سه ردانی خیزانه کانی پیغه مبر (ﷺ) ی ده کرد و خه لات و بهخششی پی ده دان، هیچ شتیکی نو ی و میوه یه کی نه ده خوارد نه گهر بیت و بهشی خیزانه کانی پیغه مبر (ﷺ) ی تیدا نه بویه، دوا یین که سیک که شتی بو ده نارد حه فصه ی کچی بوو، نه گهر کهم و کورتی یه کی هه بویه نهوا له بهشی خۆی ده دایه،^۳ هه میشه دیاری بو ده بردن نه مه چیرۆکی که که له گه ل زهینه بی کچی جه حشی (ﷺ) دایکی باوه رداران رویدا وه: کاتێ بهخششه کان هاتنه ده ره وه عومره بهشی زهینه بی کچی جه حش (ﷺ) ی نارد بو ی، کاتێ که چویه ژووره وه بو لای زهینه ب فەرمووی: خوی گه وره له عومره خوش بیت، خوشکه کانی ترم زیاتر نیازمه ند بوون له من ، نهوانیش وتیان: هه موو نه مانه بو تۆن، زهینه ب فەرمووی: سبحان الله، به پۆشاکێ له و شتانه ی که بو ی هاتبوو خۆی داپۆشی، دواتر زهینه ب فەرمووی: هه لپه ریژن، پاشا پۆشاکێکیان بو پیشنیار کرد به (به ره زه ی کچی نافیع) ی فەرموو ده ستی پیدابکه و پارچه یه کی لی ده ره یینه بو منداله کانی فلان کهس و فلان کهس (له خزمانی و هه تیوه کانی) نهویش دابه شی کرد هه تا له ژیر جله که مایه وه، به ره زه فەرمووی: خوا لیت ببوری نه ی دایکی باوه رداران، سویند به خوا نه مه مافی نیتمه شی تیدا یه، نهویش فەرمووی: نه وه ی که له ژیر جله که مایه بو شیوه، کاتێ جله که مان بهرز کرده وه ۸۵ دره همان له ژیر ده ره ینا پاشان ده ستی بهرز کرده وه بو ناسمان و فەرمووی: خوی گه وره، به خه لات و بهخششیکم پیببه خشه بابه عومره نه زانم،

۱- مسلم، کتاب: نضال الصحابة رقم (۲۴۵۸).

۲- العقیده فی أهل البيت الافراط والتفريط (ص: ۵).

۳- الزهد (ص: ۱۶۶) من طریق مالک واسناده الصحيح.

پاشان(ﷺ) کۆچی دوايي کرد و يه‌که‌مین خيژانی پيغه‌مبەر(ﷺ) بوو که گه‌يشته پيغه‌مبهری خو‌شه‌ويست،^۱ له وينه‌ی پيژداريه‌کانی بۆ خيژانی پيغه‌مبەر(ﷺ) عانيشه(ﷺ) ده‌فهرموويت: عومەر به‌شی خو‌مان له سهرانه بۆ ده‌ناردین.^۲

کاتی که خيژانه‌کانی پيغه‌مبەر(ﷺ) داوی مؤلّه‌تی حج کردنيان له عومەر وهرگرت به‌پهرچی نه‌وی دايه‌وه که مؤلّه‌تيان پيښدات به‌لام که به‌رده‌وام بوون له‌سەر داواکيان عومەر پيی فهرموون: ساليکی تر پيگه‌تان پي ده‌دهم و نه‌مه‌ش له بۆچونی من نيه و پاشان عوسمانی کوری عه‌فان و عبدالرحمن کوری عه‌وفی له‌گه‌ل ناردن و فهرمانی پي دان که به نيوانی عوسمان و عبدالرحمن دا بپۆن واته يه‌کيکیان له پيش و نه‌وی تریان له دواوه که‌سی تر نه‌روا له‌گه‌ليان نه‌گه‌ر دابه‌زين با له شه‌عب دابه‌زن و نه‌گه‌ر چونه ژووری با که‌سی تر له‌گه‌ليان نه‌رواته ژووری، نه‌گه‌ر ته‌وافی که‌عبه‌يان کرد جگه له ناهه‌ت که‌سی تر ته‌وافيان له‌گه‌ل نه‌کات.^۳

۲- عه‌لی کوری نه‌بو‌تالِب (ﷺ) و مندا‌له‌کانی:

عومەر(ﷺ) زۆر پيژی خاوه‌خيژانی پيغه‌مبەر(ﷺ)ی ده‌گرت و به جۆش و خرۆش بوو له‌سەر نه‌وه‌کانی و خيژانی و لي‌رده‌ا هه‌ندئ له‌وه‌لو‌يستانه ده‌خه‌ينه روو:

حسین کوری عه‌لی(ﷺ) نه‌گيژيته‌وه عومەر پۆژيک پيی فهرمووم: بۆچی پۆژيک نايه‌ی بۆ لامان و به‌سه‌رمان بکه‌يته‌وه؟ منيش پۆژيک چوم و بينيم له‌گه‌ل معاويه سه‌رقال و عبدالله ی کوری عومەر له‌وی بوو پيگه‌ی پي نه‌درابوو به‌چونه ژوره‌وه، منيش گه‌رامه‌وه و پۆژيک عومەر پييم گه‌يشت و فهرمووی: ناتبينم که سه‌ردانمان بکه‌يت؟ منيش وتم: هاتم و تۆ له‌گه‌ل معاويه بووی، بينيم عبدالله نه‌گه‌رايه‌وه منيش گه‌رامه دواوه، عومەر فهرمووی: تۆ مافدارتری له مؤلّه‌ت پيښان له عبدالله ی کوری عومەر ده‌ستی برد بۆ سه‌ری و فهرمووی: نه‌وه‌ی که له سه‌ری ني‌مه‌دا رواوه ده‌يبيني: خودا و پاشان ني‌وه.^۴

هه‌روه‌ها ابن سعد له جعفري کوری حمدي باقر نه‌ويش له عه‌لی کوری حوسين ده‌گيژيته‌وه و ده‌فهرموويت: چهند کراسيکی دريژ له يه‌مه‌نه‌وه گه‌يشتنه ده‌ستی عومەر خه‌لکی خويان پۆشته‌کرد و چوون بۆ لای شته‌کان و عومەريان بينی که له نيوان گۆر و مينبه‌ر دانيشتوه، خه‌لکی دي‌ن بۆ لای و سلاوی لی ده‌که‌ن و بۆی ده‌پارپي‌نه‌وه، پاشان حسن و حوسين له مائی دايکیان هاتنه ده‌روه و هه‌نگاويان له گه‌ل خه‌لکی ده‌نا و له‌وه‌شته باشانه‌ش هيچيان نه‌بوو عومەر سه‌رتاپا له‌ني‌تۆچه‌وانيدا بوو، فهرمووی: سويند به‌خوا: بۆم نه‌لوا که باش بتان پۆشم، نه‌وانيش وتیان نه‌ی ټیمیری باوه‌داران،

۱- خبر حسن: أخرجة ابن سعد (۱۰۹/۸) أخبار عمر (ص: ۱۰۰).

۲- خبر صحيح: أخرجة ابن سعيد (۲۰۳/۳).

۳- الادارة في عهد بن الطاب (ص: ۱۲۶)، والفتح (۸۷/۴).

۴- المرتضي للندوي (ص: ۱۱۸) نقلا عن الاصابة (۱۳۳/۱).

ژیردهسته کانت پوښی کاری چاکت کرد، عومهر فهرمووی: له پیناوی نهم دوو لاوه خه لکی شوین پی همدلده گرن و هیچ شتیکیان له سدر نی یه نهوا لای نهوان گه وړه یه، نهوانیش لای نهو بچوک بوون پاشان نامه یه کی نوی بۆ یه من و تیایدا فهرمووی که دوو کراسی دريژ بنیرن بۆ حسن و حوسین و په له بکه نه ناردنی، دواتر دوکراسه که ی پی گه بشت و نهویش له بهری کردن.

نهمر جعفر ده گپړته وه کات پی پاش نهووی که خوی گه وړه دهروی لی کرده وه ویستی چند شتی که دابهش بکات به سدر خه لکیدا له بهر نهووه کومه له خه لکینکی له یاران پیغه مبه (ﷺ) کو کرده وه، عبدالرحمن کوږی عهوف فهرمووی: له خوته وه دست پی بکه، عومهر فهرمووی: ناسویند به خوا، به نزیکی له پیغه مبه (ﷺ) و بهنی هاشم و بنه ماله پیغه مبه (ﷺ) و پاشان فهرزی کرد بۆ عباس و پاشان بۆ عهلی بۆ نیوانی پینج هوز و تیره ههتا کوتایی هات به عوده کوږی که عب، دواتر نامه یه کی بۆ نوی: هدر کهس که له بهنی هاشم و خه لاته کانی پیدان و ههروه ها بهشی حسن و حوسین دا به هوی نزیکیان له پیغه مبه (ﷺ) وه،^۱ زانای گه وړه شيله نوعمانی له کتیبی (الفاروق) دا ده باره ی (چاودیری ماف و ناداب له خاوخیزان و یاراندا ده فهرموویت: عومهر (ﷺ) له کاره گرنه گانیدا هیچ شتیکی رانه ده پیراند ههتا پای عهلی (ﷺ) و هه رنه گرتایه له کاتیکدا که عهلی به مبه سستی ناموزگاری و پالنه ریک له دلسوزی راپوښه کانی خوی نه غامده دا، کات پی عومهر چوو بۆ قدس عهلی کرده چی نشینی خوی له تهواوی کاروباره کانی مدهینه دا و نهویش مهودای بهر جهسته بوون و هاوکاری له نیوانیاندا نواند کات پی که عهلی (ﷺ) کاری هاوسه رگیری له نوم که لسموی کچی فاطمه (ﷺ) بۆ نه غامدا،^۲ یه کیک له منداله کانی ناو لینا عومهر و یه کیک تریانی ناونا نهو بیکر سییم یانی ناونا عوسمان،^۳ مروژ منداله کانی ناوانی نه گهر خوشه ویستری ناو نه بیت و بهو هه نه بیت که پی شهنه و نمونه،^۴ تیدا بهدی ده کات، عهلی (ﷺ) یه که مین راپوښکاری عومهر (ﷺ) بوو، عومهر له هه موو کاریکی گه وړه و بچوکیدا راپوښی پی ده کرد، کات پی موسلمانان فتمی قدسیان کرد له گه ل شاری مدهائین و کات پی عومهر پووی کرده شاری نه هاوهند بۆ جهنگی فارسه کان و روی کرده جهنگی رومه کان و له بابته پی روظنامه ی کوچی داو چند کاریکی تریش،^۵ عومهر راپوښی به عهلی ده کرد و عهلیش (ﷺ) به دريژایه ژبانی راپوښکاری عومهر بووه و ناموزگاری کردووه و له وه ترساوه که دوچاری هه ر خراپه یه ک بیت وه، عومهر عهلی زور خوشه ویست و سوز و خوشه ویستی و متمانهی ئالوگوږ له نیوانیاندا هه بووه له گه ل نه مه شدا

۱- المرتضی للندوي (ص: ۱۱۸) نقلا عن الإصابة (۱/ ۱۰۶).

۲- المرتضی للندوي (ص: ۱۱۹).

۳- هه مان سه رچاوه.

۴- البداية والنهاية (۷/ ۳۳۱-۳۳۲).

۵- المرتضی للندوي (ص: ۱۱۹).

۶- علي ابن أبي طلب مستشار أمين الخلفاء الراشدين محمد الحاجي (ص: ۹۹).

خەڵکیکی زۆر سەرپێچی ئەوەیان کردووە کە ساختە لە میژوو نەکەن و هەندێ رێبایەتان دەگیرایەوێه کە لە گەڵ مەزاج و خواردن و خواردنەویان بگونجێ هەتا ماوەی خەلافەتی راشیدیەمان بۆ نەخش و نیگار بکەن کە بریتی یە لەوێ: هەریەکە لەوان چاوەڕێی ئەوی تری دەکرد لە خولگە کەیدا هەتا بەشکێتەوێه بەسەردا، هەموو کارەکانیان لە پشتی تارمایی یەکانەوێه دەبوو.^١

دکتۆر بوپی دەلێت: گەورەترین و دیارترین شتێک لە نێوان عومەر و عەلی دا بەدی دەکرێت، عەلی یەکەمین پאוێژکاری عومەر بوو لە تەوڵوی کاروبار و گرتەکاندا و لەوێش کە عەلی پیش نیاری دەکرد لەسەر عومەر لەسەر پای خۆی ، ئەگەرنا پەنای دەبرد بۆ پاپەراندنی قەناعەتی خود، ئەمەش لەو وێ دەردەکەوێت کە دەفەرموویت: ئەگەر عەلی نەبایە عومەر لەناو دەچوو، بەلام عەلی نامۆژگاری پوختی دەکردووە لە هەموو کار و بار و دۆخێکدا، من بینیم کە عومەر پاوێژی پێ دەکرد لەوێ کە خۆی بڕوات بۆ جەنگی فارس، عەلی بەشیوەیەکی خۆشەویستانە نامۆژگاری کرد کە نەروات وەکاری جەنگە کە بداتە دەستی یەکیک لە کەڵە پیاوانی ئیسلامی دەوری خۆی و لەبری خۆی دابینی و ئاگاداری کردووە لەوێ ئەگەر بڕوات بەم زوانە دەروازەێ مەترسیدارتر لەو دۆژمنەێ کە رووبەرۆی دەبێتەوێه لە دەوڵەتە کەیدا پەرە دەستێنی، بینی بەم شیوەیە ئەگەر پیغەمبەر (ﷺ) ئیعلانی خەلافەتی بکردایە ئەوا لەدوای عومەر (ﷺ) عەلی دەبوو، دەی دەبوو کە عەلی سەرپێچی کاری پیغەمبەر (ﷺ) بکات و رەش پۆشان داوێکی لە مافی بکەن بەلکو بۆ واجبی لە خەلافەتدا بەوێنەێ ئەو هاریکاری یە دلسۆزانە بنیات نەهێ؟ ئەێ ئایا بۆ هەموو یاران (ﷺ) ئەو فەرمانەێ پیغەمبەر (ﷺ) لەیاد کرد؟ بەلکو ئایا بۆیان هەبوو، کە بۆ ئەم مەبەستە کۆبەنەوێه و عەلی (ﷺ) لەپێشی هەموویانەوێه دەبێت؟ پاش کەمێک دواێ ئەمە دەفەرموویت: کەواتە ئێوێ دەتوانین ئەوێ بزانین بە هەموو بێگومانی یەو کە موسلمانان هەتا ئیستاش -کۆتایی سەر دەمی عومەر- (ﷺ) و تەنانەت هەتا کۆتایی خەلافەتی عەلیش یە کۆمەڵ بوون، لە هزرو هۆشی موسلماناندا نەبووێه کە کێ شایستەێ خەلافەتە بەهەرشیوەیەک لەشیوەکان^٢ بێت.

٣- ناکۆکی نێوان عباس و عەلی (ﷺ) لەبەشە دەستکەوتی پیغەمبەر (ﷺ) لە هۆزی (النضیر):

مالکی کۆری ئەوس دەفەرموویت: کاتێ پیش خۆر ئاوابوون من لەناو کەسەکانم دانیشتبوم، نێردراوێکی عومەر هات و ووتی: وەلامێ ئەمیری باوەرداران بدەرەو، منیش لەگەڵی چوم و رۆشتمە لای عومەر کە لەسەر زەوی دانیشت بوو، هیچ راخەریکی لە ژێردا نەبوو، پالێدابوێه بەسەری نیکی لە چەرم دروست کراو، منیش سلاوم لێ کرد و دانیشتم، عومەر فەرمووی لە کەسەکانی تۆ چەند

١- علي ابن أبي طلب مستشار أمين الخلفاء الراشدين محمد الحاجي (ص: ١٣٨).

٢- فقه السيرة النبوية (ص: ٥٢٩).

هۆنەریك هاتون و فەرمانم داوه به‌وهی كه به‌خشش و خه‌لاتیان پێ بدهم، بۆیان به‌جێ بهێنه و له‌نیوانیان به‌شی بکه و وتم: ئه‌ی نهمیری باوه‌پداران، فەرمان به‌كه‌سیكی تر بکه جگه له‌من، شه‌ویش فەرمووی: به‌جێ بهێنه ئه‌ی پیاو، كاتێ من لای دانیشتبوم (یەرفەء) ی خۆمه‌تکاری هات و ووتی: عوسمان و عبدالرحمن کوپی عه‌وف و زوبیتر و سه‌عدی کوپی شه‌بی وه‌قاص هاتون مۆله‌تی هاتنه ژووره‌ویان پێ دده‌ی؟ عومهر فەرمووی: به‌ئێ، پێگه‌ی پێدان و هاتنه ژوورێ سلاویان کرد و دانیشتن، جاریكی تر (یەرفەء) هات و ووتی: عه‌لی و عباس هاتون بێنه ژوورێ؟ عومهر فەرمووی: به‌ئێ، نه‌وانیش هاتنه ژوورێ سلاویان کرد و دانیشتن، عه‌باس فەرمووی: ئه‌ی نهمیری باوه‌پداران دادوه‌ری له‌ نیوانمان بکه شه‌وا به‌رامبه‌ر کێیان ده‌کرد له‌به‌شه ده‌سته‌کوتی جه‌نگی پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) له‌ دارایی به‌نی (النضیر) ناماده‌ بوان عوسمان و یارانی فەرموویان: ئه‌ی نهمیری باوه‌پداران دادوه‌ری نیوانمان بکه و یه‌کێکیان له‌وی تریان به‌دینه‌وه، عومهر فەرمووی: به‌سه‌وزبن، سویندتان دده‌م به‌و خودایه‌ی كه به‌ مۆله‌تی شه‌و ئاسمان و زه‌وی راگیراوه‌ نایا ئێوه شه‌و ده‌زانن كه پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) فەرموویه‌تی: ((میرات گر نین و شه‌وشی لیمان جێ ده‌مینێ ده‌کرێته‌ خێرو سه‌ده‌قه)) پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) خۆی ده‌وێت؟ کۆمه‌له‌که‌ ووتیان: پێغه‌مبه‌ری خۆشه‌ویست شه‌مه‌ی فەرمووه‌ پاشان عومهر پوی کرده عه‌لی و عباس و فەرمووی: سویندتان دده‌م به‌ خودا نایا ئێوه شه‌و ده‌زانن كه پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) شه‌مه‌ی فەرمووه‌، هه‌ردووکیان فەرمویان: شه‌مه‌ی فەرمووه‌، عومهر فەرمووی: من لهم باره‌یه‌وه‌ بۆتان ده‌دویم، خوای گه‌وره‌ پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) ی لهم به‌شه‌ ده‌س که‌وته‌ جه‌نگه‌دا تاییه‌ت کردوه‌ به‌ به‌شێك كه به‌هیچ که‌سی تری نه‌داوه‌، پاشان شه‌م نایه‌ته‌ی خویند كه ده‌فه‌رموویت: ﴿وَمَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْهُمْ فَمَا أَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ وَلَكِنَّ اللَّهَ يُسَلِّطُ رُسُلَهُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ (الحشر: ۶)

شه‌مه‌ تاییه‌ت مه‌ندی بوو بۆ پێغه‌مبه‌ری خوا، سویندتان به‌خوا من به‌شی ناکه‌م له‌نیوان ئێوه‌دا، به‌وه‌وه‌ خۆم به‌سه‌رتاندا ناخه‌وشینم به‌لکو شه‌و پێدان و له‌نیوانتاندا بلاوی کردۆته‌وه‌، هه‌تا شتێك له‌و ماله‌ ماوه‌ته‌وه‌ و پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) له‌و داهاته‌ خه‌رجی یه‌ك سالی داوه‌ به‌ خاوه‌نخیزانی و شه‌وی تری کردۆته‌ داهات و دارایی به‌یتول مال به‌مه‌ ژیا‌نی خسته‌ته‌کار، سویندتان دده‌م به‌خودا نایا ئێوه شه‌مه‌ ده‌زانن؟ ووتیات: به‌ئێ پاشان فەرمووی: به‌ عه‌لی و عه‌باس: سویندتان دده‌م به‌خودا نایا ئێوه شه‌مه‌ ده‌زانن؟ فەرموویان: به‌ئێ، عومهر فەرمووی: پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) فه‌وتی کرد و دواتر شه‌بویه‌ر فەرمووی: من جێنشینێ پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) م، سویندتان به‌خوا شه‌بویه‌ر داوای کردن، وه‌به‌و شه‌بویه‌یه‌ کاری پێ کرد كه پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) کاری پێده‌کرد، خوای گه‌وره‌ش ده‌یزانی تیايدا راستگۆ و چاکه‌ خواز و دانا و شوینکه‌وته‌ی حق پاشان شه‌بویه‌ر کۆچی داوی کرد و منیش جێ نشینی شه‌بویه‌ر بووم و دووسال له‌ شه‌مه‌ره‌تی خۆم به‌جێم هه‌یناوه‌ به‌و شه‌بویه‌یه‌ کاری تیايدا ده‌که‌م كه پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) به‌و شه‌بویه‌ر کاریان تیايدا کردوه‌، خوای گه‌وره‌ش ده‌زانن كه من تیايدا راستگۆ و چاکه‌ خواز و دانا و شوین که‌وته‌ی حق بووم پاشان ئێوه‌ش هاتنه‌ لام و قسه‌ده‌که‌ن و قسه‌که‌شتان هه‌ر یه‌که‌ و کاره‌که‌شتان هه‌ریه‌که‌، شه‌ی عه‌باس

تۆ دیتی و داوای به‌شی خۆت له برازا کهت ده‌که‌یت و نه‌مه‌ش ((عه‌لی)) هاتوه داوای به‌شی خیزانه‌که‌ی له خه‌زوری ده‌کات، پاشان من پیم ووتن که پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) فهرمویه‌تی ((نیمه میرات گرین و نه‌وه‌ش، که لیمان جی ده‌مینێ ده‌کریتته خیزو سه‌ده‌قه)) کاتێ که ویستم پیتانی بده‌م و وتم: بتانه‌وئ پیتانی ده‌ده‌م هه‌تا ئیوه به‌لین و په‌یمانی خواتان له‌سه‌ر بی: هه‌تا نه‌وه‌ی لی بزنان که پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) و نه‌بویکر چۆن کاریان تیا دا کردووه و منیش چۆن کارم تیدا کردووه له‌و کاته‌وه‌ی که خه‌لافه‌تم گرتۆته ده‌ست؟ ئیوه ووتتان پیمانی بده هه‌ر به‌مه‌ش من دام به ئیوه، من سویندتان ده‌ده‌م به‌خوا نایا پیم دان؟ ووتیان: به‌لێ، فهرمووی: ئیوه له من به‌جی هینانی شتیکی تر له من وه‌رده‌گرن، نه‌گه‌ر ئیوه لی داپران نه‌وا بۆمی بگێرپه‌روه ده‌سته‌به‌ردارتان ده‌م لیان.

۴- پێزی عومهر بۆ عباس و عبدالله ی کورپی (ﷺ):

عومهر (ﷺ) ناسینی بۆ عباسی کورپی عبدالمطلب مامی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) و مه‌ودای پێز و ساده‌یی و شاره‌زایی بۆ مافی نه‌و بۆ ته‌واوی ئوممه‌ت رۆن کرده‌وه، نه‌مه‌ش کاتی که بوو که ناوی لی داوا کرد و له سالی برسی‌تیدا هه‌روه‌ک نه‌وه‌ی به یارمه‌تی خوای گه‌وره بیانی به‌لکو عومهر (ﷺ) سویندی بۆ عباس خوارد هه‌روه‌ک پێشتر باسماں کرد و فهرمووی: موسلمان بونی پی خۆشتره له موسلمان بوونی باوکی نه‌گه‌ر موسلمان بیت له‌به‌ر نه‌وه‌ی که موسلمان بوونی عباس خۆشتره بۆ پیغه‌مبه‌ر (ﷺ)،^۱ له‌و خۆشه‌ویستی یه‌ی که عومهر هه‌یه‌تی بۆ ئامۆزاکه‌ی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) عبدالله ی کورپی عباس (ﷺ)، هه‌ر نه‌و بوو که عبدالله ده‌برده نیو گه‌وره پیاوانی به‌در (ﷺ)، نه‌وانیش مندالی له‌و ته‌مه‌نه‌یان هه‌بوو به‌لام هه‌چ کام له مندالان نه‌و ریزه‌یان پی نه‌پرابوو، له‌مه‌شدا رونی یه‌ک بۆ کارزان و په‌له و پایه‌ی زانستی لای عومهر (ﷺ) بۆ هه‌موان نیشان ده‌دات، بۆخاری ده‌گێرپه‌تسه‌وه و ده‌فه‌رمووی: عومهر (ﷺ) له‌گه‌ڵ گه‌وره پیاوانی به‌در (ﷺ) ده‌یبرده ژووری و هه‌ندیک پیاوان ده‌وت: بۆچی نه‌م کوربه‌ دیتیته ژووری نیمه‌ش وه‌ک نه‌م کوربه‌مان هه‌یه؟ عومهر ده‌یفه‌رموو: نه‌مه له‌و که‌سه‌یه که ئیوه ده‌یناسن، پاشان رۆژیک بانگی کردن و منیش له‌گه‌ڵیان بانگ کرد، فهرمووی: واده‌زانم بۆیه بانگی کردم هه‌تا نه‌ویان نیشان بدات که له‌مندا به‌و دواتر فهرمووی: ئیوه چی ده‌لین ده‌رباره‌ی نایه‌تی:

﴿إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ ﴿١﴾ وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا ﴿٢﴾﴾

(النصر: ۱-۲).

هه‌تا سوره‌ته‌که‌ی ته‌واو کرد هه‌ندیکیان ووتیان: نازانین و هه‌یچیان نه‌وت پاشان به‌ منی فهرموو: نه‌ی کورپی عباس تۆش هه‌روه‌دا ده‌لێی؟ وتم: نه‌خیز، فهرمووی: نه‌ی چی ده‌لێیت؟ وتم: نه‌وه مه‌رگی پیغه‌مبه‌ره (ﷺ)، خوای گه‌وره ناگاداری کردۆته‌وه به‌ فقه‌ی مه‌که‌که و نه‌مه‌ش نیشانه‌ی مه‌رگیه‌تی،

۱- مسلم رقم (۱۷۵۷).

۲- العقیده فی أهل البيت بين الافراد والتفريط (ص: ۲۱۰).

ئەوسا ئیتر خۆی گەورەت بە پاک پابگرە بەهۆی ستایشەوه داوای لێبووردنی لێ بکە، چونکە بێ گومان ئەو زۆر گێرا کەری پەشیمانی یە عومەر فەرمووی: منیش ھەرئەوێ لێ دەزانم کە تۆ دەیزانی،^۱ ابن حجر- رەحمەتی خۆی لێی - و بەغەوی،^۲ ھیناویەتی، کە دەفەرموویت لە فەرھەنگی یاراندا لەرێگەی زەیدی کوپری ئەسلەمەوہ (ﷺ) ابن عمر ھیناویەتی کە دەفەرموویت: عومەر ابن عباسی بانگ دەکرد و نزیکێ دەکردەو و دەیفەرموو: من پیغەمبەری خوا (ﷺ) بینی کە پۆژێک تۆی بانگ کرد و دەستی ھینا بە سەرتدا و فەرمووی: ((پەروەدگارا لە ناوین شارەزای بکە و فێری تەفسیری بکە،^۳ عومەر (ﷺ) نەمەی کرد وەک پۆژێک بۆ گەرەیی ابن عباس و وەک گەرەیی یەک بۆ پلە و پایە لە زانست و تیگەیشتندا، ھەروھا ابن کثیر باسی ئەو دەکات، کە عومەر (ﷺ) دەیفەرموو: باشترین وەرگێری قورئان عبداللە ی کوپری عەباس، دەفەرموویت: ئەگەر بەھاتیە پیئشەوہ: لاوانی ماندوو زۆر پرسیار کەر و خاوەن دلانی ژیر دەھاتن،^۴ بەپاستی خۆشەویستی و دۆستایەتی ئالوگۆپ لەنبوان عومەر و خاووخیزانی پیغەمبەر (ﷺ) دا ھەبوو.

۱- البخارة رقم (ص: ۴۲۹۴).

۲- العقيدة في أهل البيت بين الافراد والتفريط (ص: ۲۱۰).

۳- فتح الباري (۱/ ۱۷۰).

۴- البایة والنهاية (۸/ ۳۰۳).

دوانگہی سی یم

ژیانی عومہر له نیو کومه لگا و بایه خدانی

به‌رژیمه پاراستن و خه لات

یه‌که‌م: ژیانی عومہر له کومه لگادا

ژیانی عومہر (ﷺ) له کومه لگادا به‌جی هینانیکي زیندوو بوو بۆ قورشان و سوننه‌تی پیغه‌مبەر (ﷺ)، له میانی هه‌لویسته هه‌مه‌ره‌نگه‌کانی ئیسلام به به‌رجه‌سته‌یی ده‌بینین له ژیانیدا و نه‌مه‌ش هه‌ندئ لهو هه‌لویستانه‌یه:

۱- عومہر (ﷺ) و چاودیری کردنی ژیانی کومه‌لگه:

عومہر (ﷺ) بایه‌خی ده‌دا به ژنان و کچانی موسلمان و لاواز و بینه‌واکانیان و مافی خویان پی دهادت و جه‌ور و سته‌می له‌سه‌ر لاده‌بردن و کاروباری نه‌و خیزانانه‌ی به‌رئ ده‌کرد که پیاوه‌کانیان له جیهاد و تیک‌وشان بوون، سوور بوو له‌سه‌ر گه‌یانندی مافی بی‌وه ژنان بۆیان و هه‌تا نه‌و ووته به‌ناوبانگه‌ی فهرمووه: سویند به خوا نه‌گه‌ر خوی گه‌وره سه‌لامه‌تم بکات واده‌که‌م له بی‌وه‌ژنانی عیراق که پاش من پی‌ویستیان به که‌سی تر نه‌بی،^۱ نه‌مه‌ش هه‌ندئ لهو دیمه‌نانه‌یه که له‌سه‌ر لاپه‌ره‌کانی می‌ژوو به ده‌ره‌وشینه‌وه:

دایکت جه‌رگ بر‌اوت بکات! خلیس‌کانه‌کانی عومہر شوین پی ده‌گرئ؟!:

شه‌ویک له تارمایی دل‌یکي شه‌ودا عومہر (ﷺ) هاته ده‌ره‌وه، طلحه‌ی کوری عبیدالله (رضی‌الله‌عنہ) بی‌نی، عومہر چویه مالتیک و پاشان چویه مالتیکی تر، کاتئ که‌رژ بویه‌وه طلحه‌ چوو بۆ نه‌و ماله و پیری‌نیکه که‌ساسی بی‌نی، پتی ووت: نه‌و پیاوه چیته که بی‌نی بۆ لات؟ نه‌و ماوه‌یه‌کی زۆر زۆره به‌لئینی به من داوه بی‌نی بۆ لام به‌وه‌ی که بۆم چاکه نازاره‌کامم ده‌ره‌وینیتته‌وه، طلحه‌ ووتی: دایکت جه‌رگ بر‌اوت بکات! خلیس‌کانه‌کانی عومہر شوین پی ده‌گرئ؟!.

بئ گومان بایه‌خدا به سست و لاوازانئ کومه‌لگه له بنه‌ماکانی سه‌رکه‌وتن، لهو نزیک‌بونه‌وه گه‌ورانه‌یه که مرؤفی پی نزیک ده‌بیته‌وه بۆ لای خودا - ده‌کرئ که سه‌رکرده‌ی بزوتنه‌وه ئیسلامیه‌کان و

۱- صحیح التوثیق فی سیره حیاة الفارقة عمر بن الخطاب (ص: ۳۷۳).

۲- أخیار عمر (ص: ۳۴۴) محض الصواب (۱/ ۳۶۵) فیه ضعیف لاعضالة.

فهرمانپه وای گهلانی نیسلام و پیش نویزی مزگوتته کان وړژلای مزگوتته کان موسلمانان بایه خ بهم لایه نه مروزی یه بدن له کومهلگا و مافی خوی پی بدن.

نهمه نافرته ټیکه، که خوی گه وره له سهروى حموت ناسمانه وه گوئی له سکا لای بووه:

عومهر (ﷺ) پړوژیک له گهلن جارینی عه بیینی له مزگوت هاته دهره وه، ژنی له ناو نه بیینی ړینگه که دهره کوم و عومهر سلوی لی کرد و نه ویش وه لای سلوه که دایه وه، ژنه که ووتی: نهی عومهر، به لاینم پیدایت کاتیک که به عومهر نوزهند کرایت له بازارې عوکاز و له نیو مندالاندا به گوزچانه کت دت ترساندن، پړوگزار زور تینه په پی هه تا عومهر و زوری ترش تینه په پی تا بویته نه میری باوهرداران، دهی له شوانداریدا له خوا بترسه، نه وهش بزانه ههرکس له په یانی خراپه و شهردان بترسی دووری لی نزیك دهیته وه، ههرکس له مردن بترسی ده ترسی له ناوچون، جارود ووتی: نهی ژن زورت ووت به نه میری باوهرداران، عومهریش فهرمووی: لیی نه گهری نهی تژ نه نانا سیت؟ نه وه خهولای کچی ثعلبیه که خوی گه وره له سهروى حموت ناسمانه وه گوئی له دهنگی بوو، عومهر مافدار تره له گوئی بژ بگری،^۱ له ریوایه ټیکې تر دا هاتوه که عومهر ده فهرموویت: دهی سویند به خوا نه گهر نه وه هتا شو بوه ستایه نه وا جیم نه ده هیشت مه گهر بژ نویژ و دواتر ده گهرامه وه لای،^۲ له ریوایه ټیکه تر دا هاتوه که ده فهرموویت: نه وه نه وه خهولیه که خوی گه وره نایه تی...^۳

﴿قَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّتِي تُحَدِّثُكَ فِي زَوْجِهَا﴾ (المجادلة: ۱).

سلو له نه ژادیکی نزیك:

زهیدی کورې نه سلم له باوکیه وه ده گپرتته وه که ده فهرموویت: له گهلن عومهری کورې خهتاب (ﷺ) دهرچوم بژ بازار، عومهر گه یشت به نافرته ټیکې لاو که ووتی: نهی نه میری باوهرداران میرده کهم تیاچو، مندالیکه بچوکی به جیماره سویند به خوا پیناگه و نه کشتو کالیکیان هیه نه هاویشیه کانی و نه ترسم له وهی که چی یان بده می وه من کچی خه فافی کورې غه فاریم،^۴ باوکم جوده بییهی له گهلن پتغه مبر (ﷺ) بیینی وه، عومهر له گهلیدا وه ستا و نه پویش و پاشان فهرمووی: سلو له نه ژادیکی نزیك، پاشان عومهر به حوشریکې خیرا پویش که له مال وه به سترابویه وه، دوو جهوالی خسته سر پشتی حوشره که و پری کردن له خواردن و خوراک خه رجی خسته نیوانیانه وه و پاشان هموساری دایه دهستی و فهرمووی: به ریوه بیه ته واو نابج هتا خوی گه وره چاکه یه کتان پی ده گه یه نن، پیاویتک فهرمووی: نهی نه میری باوهرداران زورت بژ کرد؟ عومهر فهرمووی: دایکت جهرگ براوت بکات! سویند به خوا من باوک و دوو برای نه مدم بیینی که گه مارپوی قه لایه کیان دابو پاش

۱- محض الصواب (۷۷۷/۳) ضعیف لانتقاعه بین قتاده و عمر بن الخطاب.

۲- الدارمی الرد علی المهمیه (ص: ۴۵).

۳- الحلم للعلی الغفار للذهبی (ص: ۶۳).

۴- إمام غفار و خطیبهم شهد الحدییه و توفي فی خلافة عمر.

ماوەیهك ئێمه پزگاران کردو، پاشان بەشی ئەوانمان تێدا دەکرده سابات.^١
 ئەمەش بەلگهیه لهسەر وهفای فاروق بۆ هەموو ئەو کەسانەى که شتیکیان بەم ئیسلامه پیشکەش
 کردوه نەگەر چی بچوکیش بویت، نای لەو وهفایه که ئێمه لهسەردهمی کدا پتوێستمان پتیهتی که
 خەریکه لای زۆریک له خەلکان وهفاداری له سێداره دهدریت.^٢

داخوازی کردنی بۆ ئوم که لسوم کچی ئەبوبکر:

عومەر(ﷺ) چوو بۆ لای عانیشه دایکی باوەرداران(ﷺ) هەتا داوای ئوم که لسومی خوڤه
 بچکه کهی بکات، عانیشه ئەم داخوازی یه گهیا نه ئوم که لسوم و ئەویش په سه ندى نه کرد و وتی: من
 پتوێستیم بهوه نى یه، عانیشه پتێ فرموو: نایا دهست بهرداری ئەمیری باوەرداران دهیت، ئەویش
 وتی: بەلێ، ئەو ژیا نی سه خته و تو په به سه ر ژاندا، عومەر نارادی به داوای عەمری کۆری عاص و
 هەوالی پتدا و ئەویش وتی: ئەى دایکی باوەرداران، مەبه به ده رگاو ان من لەم کارهت پزگارت ده کم
 پاشان پۆشت بۆ لای عومەر و فرمووی: ئەى ئەمیری باوەرداران، هەوالێکم پت گه شتووه که په نات
 به خوا پت ده گرم لێ، عومەر فرمووی: چی یه؟ عەمر وتی: داخوازی ئوم که لسومی کچی
 ئەبوبکر کردوه؟ عومەر فرمووی: بەلێ، نایا دهست به ردارت کردووم لێ یان به نه وه ده ست
 به ردارم بوو؟ ئەویش وتی: نه نه میان و نه نه و یان، به لām ئەو نوێ یه و له کۆششی نه رم و نیانی
 عانیشه دایکی باوەرداران په روه رده بووه و تۆش دل په قى یه که ت تدا په ئێمه لیت ده تر سین،
 وه ناتوانین، که بتگێرینه وه بۆ په فتیک له په فته کان، ئەى چۆنه نەگەر ئەو سه ره پتچی یه کی کردی و تۆ
 قامچی یه که ت لیتدا؟ تۆ سه ره پتچی ئەبوبکر کرد له کۆپه که ی به بێ ئەوه ی مافتی تیتدا ییت،
 عومەر فرمووی: ئەى چۆن به عانیشه که من دواندوومه؟ وتی: ئەى ئەمیری باوەرداران،^٣ من ده ست
 به ردارى عانیشه ت ده کم، له ریا به تیکى تر هاتووه عەمری کۆری عاص(ﷺ) فرمووی: ئەى
 ئەمیری باوەرداران، چۆنه نەگەر ئافره تیک له گه لت پتک بیت؟ عومەر فرمووی: بریا ئەوه لەم پۆژانه ی
 ئیستاتدا باویه، عەمر وتی: ئەى باسى کئ کراوه ئەى ئەمیری باوەرداران؟ عومەر فرمووی: ئوم
 که لسومی کچی ئەبوبکر، عەمر وتی: تۆ چیت به و کیژ لئه یوه که باوکی شه و پۆژ ئەى مراند بۆت،
 عومەر فرمووی: نایا عانیشه فرمانی به مه پت کردوی؟ عەمر وتی: بەلێ، پاشان عومەر وازی
 لێ هینا و طلحقی کۆری عبیدالله کاری بویه هاوسه ری.^٤

یه کێک له نامانجه شیرینه کانی ن ئەندیشه ی کچان ئەوه یه بینه هاوسه ری گه و ره پیاوانی
 هۆزه کانیان، لێره دا ئەمیری باوەرداران به زۆر ناچیتته پت شه وه بۆ داخوازی به لکو هه لا وه ک

١ - البخاری، کتاب المغازی رقم (٣٩٢٨).

٢ - أصحاب الرسول، عمود المصری (١٧٧/١).

٣ - الفاروق عمر للشرقاوي (٢١٠-٢١١).

٤ - شهيد الحراب (ص: ٢٠٤).

هه‌که‌سیکی ناسایی ده‌چیت، داخوایکراویش نهمیری باوه‌داران په‌سند ناکات و کاتی نهم هه‌واله‌شه ده‌گاته عومهر ریواز دیتیت و ده‌کشیتته دواوه به‌بی بیزاری و دلگیر بوون و هه‌په‌شه و گوره‌شه‌کردن، له‌بهر شه‌وی ده‌ست به‌رداری می‌ردانی کیژیک نابیت بۆ که‌سیک نه‌یه‌ویت، هه‌روه‌ها عه‌مر زۆر زیه‌که بووه له‌چونه ژوره‌وه‌و گه‌یاندنی وه‌لامی نه‌ری، هه‌روه‌که شه‌وی عومهریش شه‌وی خوینده‌وه له‌نێ چاوانی هه‌واله‌په‌شه‌وه، له‌گه‌ل وردیینی عه‌مر له‌ده‌برینیدا،^۱ به‌لکو عومهر (ﷺ) لایه‌نگری که‌چانی ده‌کرد له‌ مافی خویان له‌هه‌لوسته‌کانیادا بۆ نه‌وانه‌ی ده‌چنه‌ پیتشی لییان ده‌فرموویت: زۆر مه‌که‌ن له‌ پیاوه‌کانتان بۆ پیاویکی ناشیرین، نه‌وان شه‌ویان خوش ده‌وی که‌ نیوه‌ خوشتان ده‌وی،^۲

- پیاویک له‌ ریگه‌دا قسه‌ له‌ گه‌ل نافرته‌یک ده‌کات:

کاتی عومهر (ﷺ) به‌ ریگه‌ یه‌کدا تیده‌په‌ری، پیاویکی بینی که‌ له‌ گه‌ل ژنیک قسه‌ی ده‌کرد، عومهر قامچی یه‌که‌ی لی به‌رز کرده‌وه شه‌ویش وتی: نه‌ی نهمیری باوه‌داران شه‌وه‌ خیزانه‌که‌مه‌، عومهر فرمووی: نه‌ی که‌واته‌ بۆ له‌سه‌ر ریگه‌ ده‌هسته‌ت موسلمانان دوچاری غه‌یبه‌ت ده‌که‌ن؟ پیاوه‌که‌ وتی: نه‌ی نهمیری باوه‌داران هه‌ر نیسته‌ گه‌یشیتنه‌ شار و راویژی شه‌وه‌ ده‌که‌ین له‌کوێ دابنیشین، عومهر قامچی یه‌که‌ی بۆ هه‌لذا و فرمووی: تۆلهم لی بکه‌وه‌ نه‌ی به‌نده‌ی خودا، شه‌ویش ووتی: نه‌مه‌ بۆتۆیه‌ نه‌ی نهمیری باوه‌داران، عومهر فرمووی: بیگه‌ر و تۆلهم لی بکه‌وه‌، پاش سێ یه‌م جار پیاوه‌که‌ ووتی: نه‌مه‌ بۆ خودایه‌ و عومهر فرمووی: به‌شی تۆشی تیدا بیت بۆ خودا.^۳

- ژنیک لای عومهر سکا‌لای می‌رده‌که‌ی ده‌کات:

ژنیک هات بۆلای عومهر (ﷺ) و شکاتی له‌ می‌رده‌که‌ی کرد و ووتی: پیاوه‌که‌م خراپه‌ی زیاد بووه و چاکه‌ی که‌م بۆته‌وه‌، عومهر پیتی فرموو: کامه‌یه‌ پیاوه‌که‌ت؟ ژنه‌ وتی: شه‌بو سه‌له‌، عومهر (ﷺ) ده‌یناسی یه‌کێک بوو له‌ هاه‌ولان، بۆیه‌ به‌ ژنه‌که‌ی فرموو: جگه‌ له‌چاکه‌ هه‌یچی تر له‌ پیاوه‌که‌ت نازانین، پاشان به‌ پیاویکی ته‌نیششت خۆی ووت: تۆ ده‌لێی چی؟ شه‌ویش ووتی: نه‌ی نهمیری باوه‌داران جگه‌ له‌وه‌ نیمه‌ هه‌یچی تر نازانین، پاشان نارده‌ی به‌دوای هاه‌وسه‌ره‌که‌یدا و فرمانی دایه‌ ژنه‌که‌، که‌ له‌ پشتیه‌وه‌ دابنیشی، زۆری پیتنه‌چو می‌رده‌که‌ی هات، عومهر فرمووی: نه‌مه‌ ده‌ناسیت؟ پیاوه‌که‌ وتی: شه‌مه‌کی یه‌ نه‌ی نهمیری باوه‌داران؟ عومهر فرمووی: شه‌مه‌ خیزانه‌که‌ته‌، پیاوه‌که‌ ووتی: نه‌ی چی ده‌لێت، عومهر فرمووی: شه‌وه‌ی که‌ تۆ خراپه‌ت زۆر و چاکه‌ت که‌م بۆته‌وه‌، پیاوه‌که‌ وتی: خراپه‌ی ووتوه‌ نه‌ی نهمیری باوه‌داران، سویند به‌خوا شه‌وه‌ پۆشته‌ترین ژن و خوشگوزه‌رانه‌تریشیانه‌ له‌مالدا به‌لام می‌رده‌که‌ی سسته‌ له‌سه‌ر جێ ی کردندا، عومهر فرمووی به‌ ژنه‌که‌: چی ده‌لێیت، شه‌ویش ووتی: راست ده‌کات، عومهر قامچی یه‌که‌ی هه‌لگرت و شه‌مه‌ ده‌ست و شه‌وه‌ ده‌ستی پی ده‌کرد و ده‌یفه‌رموو: نه‌ی

۱- شه‌هید الغراب (ص: ۲۰۵).

۲- عیون الاخبار (۱/۴)، فرائد الکلام (ص: ۱۴۱).

۳- أخبار عمر (ص: ۱۹۰)، نقلا عن الریاض النظرة.

دوژمنی خودا لاوتیتت برد، بەسەر سەرۆت و سامانیەوه ژیاپی ، نیستەش داوای شتیکی لێدەکەیت کە دەسەڵاتی بەسەریدا نی؟ ژنە ووتی: ئەم ئەمیری باوەرداران، ئەم جاره لێم ببورە، سوێند بەخوا هەرگیز لەم شوێنە نامبینی، پاشان بە هەرسێ بەرگە کە بانگی کرد و پیتی فەرموو: لە خوا بترسە و بە چاکی هاوێڵی ئەم پیرە بکە پاشان لێی چوێه پێشێ و پیتی فەرموو: رێگری ناکات لەوەی کە بینیت چیم بێ کرد تۆش لەگەڵی باش بە، پیاوێ کە ووتی: وادەکەم ئەم ئەمیری باوەرداران، گێڕەپەرە کە دەلێت: من واسەیری دەکەم کە هەرسی بەرگە دەپەرپیوەکەم بردوو پاشان من گوێم لە عومەر (ﷺ) بوو دەیفەرموو: گوێم لە پیغەمبەری خوا (ﷺ) بوو دەیفەرموو: ((باشترین ئومەت ئەوەیە کە منی تێدام پاشان داوی ئەو ئەوانە کە دین و دواتر ئەوانە کە داوی ئەوان دین، پاشان گەلانی کە دین کە شایەتیان بەر لەسوێندیا دەکەویت، شایەتی دەدەن بەر لەوەی داویان لێبکرت، لە بازارەکانیاندا دەنگە دەنگ و تەرازوو هەیە.))

- بۆتە لاقی دەدەیت؟ خوشم ناویت:

پیاوی کە پەرۆشی تەلاقانی ژنەکەم بوو عومەر (ﷺ) فەرموو: بۆ تەلاقی دەدەیت؟ پیاوێ کە ووتی: خوشم ناویت، عومەر فەرموو: نایا هەموو مالتیک لەسەر بنەمای خوشەویستی نراوە؟ ئەم کوانی چاودیری و لە پاش و لەدوان.^۲

- پۆزی منداڵەکانی خنسائ:

کاتی کە خنسائ چوار کۆری لە جەنگی قادسیه شەهید بوون و ئەم هەواڵە گەیشتە عومەر (ﷺ) فەرموو: پۆزی ئەو چوار کۆرە بدەنە خنسائ و لەسەر ئەمە پاداشتی بدەنەوه هەتا دەمری، ئەو هەتا مرد مانگانە بۆ هەریەکیان دووسە درهههه می وەرەگرت.^۳

- هندی کچی عۆتبه له بهیتولمال قەرز دەکات و بازرگانی دەکات:

هاوسەری پێشی ئەبوسفیانی حەفسی کۆری موغیرە مامی خالدی کۆری وەلید لەسەر دەمی ئەفامیدا، هندی لە باشترین و ژیرترین ژنانی قورەیش بوو پاشان ئەبوسفیانی لێی جیاپیوە، دواتر هندی چوار هەزار درههههه می لە عومەر لە بهیتولمال قەرز کرد و پۆشیت بۆ وولاتی (کلب) و دەستی کردە کپین و فروشت، کۆرەکە (معاویە) کە والی بوو شام لەگەڵ خۆی هیئای و ووتی: کۆرەکەم ئەمە عومەرە و بۆ خوا کار دەکات.^۴

۱- مجمع الزوائد (۹۱/۱۰) رجاله ثقات.

۲- البیان والتبیین (۱۰۱/۲) فرائد الکلام (ص: ۱۱۳).

۳- الادارة العسكرية في الدولة الاسلامية سليمان الکمال (۷۶۴/۲).

۴- تاریخ الاسلام، الخلفاء الراشدين (ص: ۲۹۸-۲۹۹).

بهراستی ژنان لهسهردهمی راشیدیدا که پله و پایهیکیان هه‌بوو به‌ه‌وی ئیسلامه‌وه به‌ووه، نه‌وه‌تا لهسهردهمی راشیدیدنا ده‌ییین له زۆریک له به‌واره فیکری و نه‌ده‌بی و بازرگانیه‌کاندا پۆلی بینیه‌وه، پزیزداران ئوم سه‌لمه و هه‌بیه‌ی کچی ئوم هه‌بیه و نه‌روای کچی کریزی کوری عبدالشمس و نه‌سمای کچی سلمه‌ی تمیمی بلیمه‌ت بوون له فهرمووده و فیهقه و نه‌ده‌ب و جوانکاریدا، هه‌ندیکی تریان شاعیر بوون وه‌ک خنسای کچی عوقبه،^۱ عومهر ریژی ژنانی لایبوو، هه‌ستی به‌وه ده‌کرد که که‌سیکی خاوه‌ن هه‌ست و نه‌سته و خاوه‌ن راو سه‌رنجه، عومهر هه‌ر چۆن پاپوژی به‌پیاوان ده‌کرد به‌هه‌مان شیوه‌ش پاپوژی به‌ ئافره‌تان ده‌کرد، له شیفای کچی عبدالله‌ی عه‌ده‌وی ده‌چویه پیشی له پاپوهرگرته‌ندا ،که‌واته چی ماوه‌توه بۆ ئافره‌ت له ده‌ره‌وه‌ی ئیسلامدا به‌دوای بگه‌ریته‌ نه‌گه‌ر نه‌میری باوهرداران له‌کاروباری ده‌وله‌تدا پاپوژی پی بکات و به‌ پایه‌کی قایل بیته،^۲ عومهر (ﷺ) خۆی به‌ باوکی منداڵان ده‌زانئ و ده‌روات بۆ لای نه‌و ئافره‌تانه‌ی که پیاوه‌کانیان له ماله‌وه نین و له‌به‌ر ده‌رگایان ده‌وه‌ستی و ده‌فه‌رمووته: ئایا هیچتان پیوست نیه؟ و من هاتووم بۆ نه‌وه‌ی نه‌گه‌ر شتیکتان بوئ بۆتان بینم؟ چونکه من زۆرم پی ناخۆشه له‌ کرین و فروشته‌ندا بجه‌له‌تینن، هه‌ر له‌به‌ر نه‌وه به‌ته‌نیشتیاندا ده‌رۆشته بازار هیته‌نه ئافره‌ت و منداڵی له‌گه‌لدا بوو که نه‌ده‌ژمیرداران هه‌ر خۆی کالاو پیوستیه‌کانیان بۆ ده‌کرین، هه‌رکه‌س هیچی نه‌بویه نه‌وا له‌ گیرفانی خۆی شتی بۆ ده‌کرین، نه‌گه‌ر په‌یامنیتریک له‌ هه‌ندی ده‌لاقوه به‌دیوار که‌وتنایه نه‌وا خۆی به‌ دوایان ده‌که‌وت له‌ ماله‌کانیان دا به‌نامه‌ی میرده‌کانیان‌وه ده‌یفه‌رموو: پیاوه‌کانتان له‌ رپی خودان و ئیوه‌ش له‌ وولاتی پیغه‌مبه‌ری خودان (ﷺ)، نه‌گه‌ر که‌سیکتان هه‌یه با ئهم نامه‌یه‌تان بۆ بخوینته‌وه، نه‌گه‌رنا له‌ ده‌رگاگان نزیک ببنه‌وه هه‌تا بۆتانی بخوینمه‌وه، پاشان ده‌یفه‌رموو: په‌یام هیته‌که چه‌ند پۆژی تر ده‌گه‌ریته‌وه، نه‌گه‌ر نامه‌تان هه‌یه با بۆیانی په‌وانه بکه‌ین پاشتر به‌ قه‌لم و کاغزه‌ وهرنه لای ده‌رگاگان با نامه‌کانتان بنوسم دواتر ده‌چویه لای نه‌و ئافره‌تانه‌ی که پیاوه‌کانیان له‌ مال نه‌بوون، نامه‌کانیان لێ وهرده‌گرتن و ده‌ینارد بۆ لای میرده‌کانیان.^۳

۲- پاراستنی پیشینه‌ی چاکه بۆ خه‌لکی:

عومهر (ﷺ) پیشینه‌ی چاکه‌ی بۆ موسلمانان ده‌پاراست، پیوانه‌یه‌کی تایبه‌تی هه‌بوو له‌ هه‌تسه‌نگاندنی پیاواندا، له‌م باره‌یه‌وه عومهر (ﷺ) فه‌رمویه‌تی: باسام و هه‌یه‌تی‌پیاو سه‌رسامته نه‌کات به‌لام نه‌و که‌سانه سه‌رسامته بکات نه‌مانه‌ت ده‌پاریژی و ده‌ست له‌ ناموسی خه‌لکی هه‌لده‌گریته، به‌راستی ئهمه پیاوه،^۴ هه‌روه‌ها عومهر نه‌یفه‌رموو سه‌یری نوێژ و پۆژی پیاو مه‌که‌ن، به‌لام سه‌یری ژیری و راستگویی بکه‌ن، ده‌یفه‌رموو: من له‌دوو پیاوتان ناترسم: یه‌کیکیان ئیماندار بی و ئیمان‌ه‌که‌ی بخاته‌ روو، نه‌وی تریان کافر بی و بی باوریه‌که‌ی بخاته‌ روو به‌لکو له‌ دوپویه‌که‌ ده‌ترسم که

۱- تطور تاریخ العرب السیاسی الحضاری د. فاطمة المستامة (ص: ۱۷۵).

۲- شهید الحراب (ص: ۲۰۵).

۳- أخبار عمر (ص: ۳۳۹)، سراج الملؤل (ص: ۱۰۹).

۴- فقه الائتلاف، محمود محمد الخزندار (ص: ۱۶۴).

پهنا بگریټ به ټیمان و کار بؤ که سیکی تر بکات، عومر پرسیاری له پیاوټیک کرد، که شایه تیہ کی دابوو، ویستی ټهوه بزانی که نایا یه کیټک هیه پشتراستی بکاته‌وه؟ پیاوټیک ووتی: من شایه تی بؤ ده‌دهم و په‌سندی ده‌که‌م ټهی ټمیری باوه‌داران، عومر (ﷺ) فرمووی: نایا تۆ دراوسیټ؟ پیاوہ که ووتی: نه‌خیر، عومر فرمووی: نایا پۆژټیک ټیکه‌لیت کردوه؟ پیاوہ که ووتی: نه‌خیر، عومر فرمووی: نایا پۆژټیک سه‌فهرت له‌گه‌ل کردوه، چونکه سه‌فهر و نامویی بوون تاقیکردنه‌وه‌ی پیوانه؟ پیاوہ که ووتی: نه‌خیر، عومر فرمووی: په‌نگه له مزگه‌وت بینیبټ که نویژی خویندوه؟ پیاوہ که ووتی: به‌لئ، عومر فرمووی: ده‌برۆ تۆ نایناسی.^۱

هندئ له موسولمانان به‌خته‌وه‌ر بوون به ستایش و ریز لټان له‌لایه‌ن عومره‌وه (ﷺ) به‌هۆی کارزانی یان و گونجای خودا بۆیان به‌هۆی کاری سهرزازی یان بؤ خزمه‌نی نیسلا‌م و ټه‌مه‌ش هندئ له‌وه‌لویستانه‌یه که به‌لگه‌ن له‌سهر ټه‌م پاستی یه.

- باوه‌رت هی‌نا که کوفریان ده‌کرد، هاتیه پی‌شی له‌کاتی‌کدا که ټه‌وان هه‌لده‌هاتن به‌وه‌فابویت له‌کاتی‌کدا که ټه‌وان فیلیان ده‌کرد؛

عه‌ده‌ی کوری حاتم ده‌فرمویت: له‌گه‌ل چهند که سیکی هۆزه‌که‌م هاتم بۆلای عومر، عومر زۆ رووی له‌انی تر ده‌کرد و پشستی له‌ من ده‌کرد، عه‌ده‌ی فرمووی: من هه‌رلئی ده‌چومه پی‌شی و ټه‌و هه‌ر پشستی ټیده‌کردم، پاشان هاتم و ږوبه‌رووی بومه‌وه به‌لام هه‌ر پشستی ټیده‌کردم، منیش و ټه‌م: ټهی ټمیری باوه‌داران، نایا ده‌مناسی؟ پټکه‌نی هه‌تا له‌سهر پئی خۆی پئی نه‌گیرا پاشان فرمووی: به‌لئ، سویند به‌ خوا من باشت ده‌ناسم، باوه‌رت هی‌نا که کوفریان ده‌کرد، هاتیه پی‌شی له‌ کاتی‌کدا ټه‌وان هه‌لده‌هاتن، به‌وه‌فا بویت له‌کاتی‌کدا که خه‌لکی فیلیان ده‌کرد، یه‌که‌مین چاکه‌یه‌ک که ږووی پی‌غه‌مبه‌ری خۆشه‌ویست (ﷺ) و یارانی سپی کرده‌وه چاکه‌ی نوستانه‌وه بوو، تۆ هی‌نات بۆلای پی‌غه‌مبه‌ر (ﷺ) و ټه‌ویش به‌ پۆزشه‌وه و هری گرت، پاشان فرمووی: ټه‌مه‌م فهرز کردوه بؤ گه‌لیټ که هه‌ژاری و نه‌داری رایمالیون و ټه‌وا گه‌وره‌ی هۆزه‌کانیان له‌وه‌ی که ده‌بنه نوینه‌ریان له‌ مافه‌کانیاندا،^۲ له‌ریوايه‌ته‌که‌دا هاتوه که ده‌فرمویت: که‌واته باوکم نی یه.^۳

- پی‌ویسته له‌سهر هه‌موو موسلمانان سه‌ری عبدالله ی کوری حوزافه‌ ماچ بکه‌ن و من ده‌ست پئی ده‌که‌م؛

ږۆمه‌کان هاوه‌لئ به‌رز و به‌ریز عبدالله ی کوری حوزافه‌ی سه‌همی یان به‌ دیل گرت و هی‌نایان بۆلای پادشاکه‌یان، پادشا پیی ووت: ببه به‌ گاور که‌چه‌که‌مت لیّ ماره‌ ده‌که‌م، عبدالله پیی فرموو: نه‌گه‌ر هه‌موو ټه‌وه‌ی تۆ هه‌ته و عه‌ره‌بیش هه‌یه‌تی بده‌یتئ بؤ ټه‌وه‌ی بؤ یه‌ک چاو تروکان له‌ ناینی محمد

۱- عمر بن الخطاب، صالح بن الرحمن بن الله (ص: ۶۶).

۲- مسلم رقم ۲۵۲۳، مسند أحمد رقم ۳۱۶.

۳- الخلافة الراشدة د. يحيى الیحي (ص: ۲۹۷)، فتح الباري (۷/ ۷۰۶).

پاشگهز بيمه‌وه‌ئەوا پاشگهز نابمه‌وه، پادشا ووتی: که‌واته ده‌تکوژم، عبدالله فەرمووی: ئەوه شیرى تۆ و ئەوه‌ش گەردنى من، پادشا فەرمانى دا لە خاچى بدن و فەرمانى دا بە تیرهاوێژەکانى که نه‌ملاو ئەولای تیرباران بکەن و ئەویش داواى لى ده‌کات که بێتته گاوار و عبدالله ش هەر قايل نه‌ده‌بوو پاشان پادشا فەرمانى دا که دایگرن و فەرمانى دا که مه‌جەلێک ئاوى گه‌وره گه‌رم بکەن، دواتر چه‌ند موسولمانانێکیان هینا و تێیان فری دا عبدالله بىنى که ئیسکه‌کانى ده‌رکه‌وتن، جارێکى تر پادشا داواى لى کردو ئەویش قايل نه‌بوو، بۆیه فەرمانى دا که خۆى بجه‌نه نىو ئاوه‌که، کاتى که به‌ستى يانه‌وه و به‌په‌تیک شوپيان کرده نىو مه‌جەلێکه عبدالله ده‌ستى کرده گریان پادشا چاوى تێپرى و بانگى کرد، عبدالله فەرمووی: من ده‌گریم له‌بەر ئەوه‌ی که يەك گيانم هه‌یه ، حەزم ده‌کرد به‌قه‌ده‌ر هه‌موو تالە موه‌کانى له‌شم گيانم تیدا بوايه و ئەم نازاره‌ی له‌ پیناوى خودا بجه‌شتایه، له هەندى پریاوه‌تدا هاتوه که پادشای پۆم عبدالله‌ی زیندانى کردوه و پێگرى کردوه له خواردن و خواردنه‌وه بۆ ماوه‌ی چه‌ند پۆژ و پاشان گۆشتى به‌راز و مەى داوه‌تى هه‌تا بیه‌خوات به‌لام عبدالله لى نزیك نه‌بوته‌وه، پاشان بانگى کردوه و لى پرسى، بۆچى نانه‌که‌ت نه‌خوارد؟ عبدالله فەرمووی: به‌لى ئەوه بۆمن سازکراوه، من نامه‌وى که به‌وه بۆنى خۆمت پى بکەم، پادشا ووتی: سەرم ماچ بکه هه‌تا به‌رت به‌دم و نازادت بکەم، عبدالله فەرمووی: له‌گه‌لمدا هه‌موو دیله موسلمانەکان نازاد ده‌که‌یت؟ پادشا ووتی: به‌لى عبدالله سەرى ماچ کرد و هه‌موو دیله موسلمانەکان له‌گه‌لى نازاد کران ،کاتى گه‌رایه‌وه عومەر(ﷺ) فەرمووی: له‌سەر هه‌موو موسلمانەکان پێویسته که سەرى عبدالله‌ی کوپی حوزافه‌ ماچ بکات و من له‌خۆمه‌وه ده‌ست پى ده‌که‌م پاشتر عومەر(ﷺ) هه‌ستا و سەرى ماچ کرد.

ئایا وه‌یسی کوپی عامرتان تیدایه؟

عومەر نه‌گه‌ر خه‌لکى یه‌مەن بهاتنايه بۆ لای پرسىارى لى ده‌کردن که: ئایا وه‌یسی کوپی عامرتان تیدایه؟ هه‌تا هاته لای وه‌یس و فەرمووی: ئایا تۆ وه‌یسی کوپی عامرى؟ ئەویش ووتی: به‌لى عومەر فەرمووی: له‌ موراو و پاشان له‌ قه‌رن؟ وه‌یس ووتی: به‌لى، عومەر فەرمووی: تۆ گوليت هه‌بوو رزگار بوو لى تنه‌ها شوینی دره‌مه‌یك نه‌بیت که ماوه‌ته‌وه وایه؟ وه‌یس ووتی: به‌لى، عومەر فەرمووی: ئەى دایک هه‌یه؟ وه‌یس ووتی: به‌لى، عومەر فەرمووی: گویم لى بوو که پێغه‌مبه‌ر(ﷺ) ده‌یفه‌رموو: ((له‌گه‌ل روه‌ندى یه‌مه‌ندا له‌ موراو و پاشان له‌ قه‌رن وه‌یسی کوپی عامر دى بۆ لاتان، ئەو گولى هه‌بووه و لى رزگار بووه ئەو نه‌بیت که شوینی دره‌مه‌مێکى پێوه ماوه، دایکێک هه‌یه، که زۆر باشه بۆی نه‌گه‌ر سویند به‌ خوا بجوات ئەوا به‌چاکى وه‌لامى ده‌داته‌وه ئەگه‌ر توانیت داواى لى بکە با دوعاى خیرت بۆ بکات)) که‌واته داواى لى بوردنم بۆ بکه، ئەویش داواى لى بوردنى لای خوا بۆ کرد.

عومەر پى فەرموو: کویت ده‌ویت؟ وه‌یس ووتی: کوفه، عومەر فەرمووی: نامه‌یه‌کت بۆ نه‌نوسم بۆ کاربه‌ده‌سته‌که‌ی؟ وه‌یس ووتی: نه‌گه‌ر له‌نێو خه‌لکیدانه ناسریم باشتره بۆم دواى ئەمه و له‌سالى

داهاتو پیاوړتیا له گهږه کانیان گهرايوه و عومهری بیني و پرسپاری لىّ کرد سهارهت به وهیس و ووتى: ((پهرتوکى، ^۱ به جیم هیشتووه و کهم پیداویستی بسوه، عومهر فهرمووی: گوټم له پیغه مبر (ﷺ) بو، که دهیفرموو: ((له گهل رهوندی یه مهندا و له قوراد و پاشان له قهرن وهیسی کورې عامر دیته لاتان و نهو گوټی پیوه بوو و لیى پزگار بووه جگه له وهی که شوینی دره میکه پیوه ماوه، نهو دایکینکی ههیه و زور بوى باشه نه گهر سویند بخوات به خودا نهوا چاکى بوى دهکات، نه گهر توانیت با داواى لىّ بوردن بوى بکات بیکه)) پاشان هات بولای وهیس و وتى: داواى لیبوردم بوى بکه، ووتى: توى زور نوټرى به سه فهریکى باش، داواى لیبوردم بوى بکه، پاشان ووتى: داواى لىّ بوردنى بوى کردنى بوى کردم و ووتى: گهیشتی یه عومهر پیاوه که ووتى: به لىّ داواى لىّ بووردنى بوى بکه، ووتى: خه لکى بوى هوشیار بونهوه و پای کرد به پرویدا. ^۲

عومهر (ﷺ) مواهیدیکى چاکه خواز به دایکى:

کومه لىّ جهنگاهوهرله شامهوه هاتن و به نیازی چوون بوى یه مهن بسون، عومهر چند کاسه یه کی هه بوو نه گهر نوټرى به یانی بگردایه دای دهن و پیاوړتیا له وان هات و دهستی کرده خواردنى، به دهستی چه پی نانى ده خوارد عومهر پینى فهرموو: نهو سه ره نجى خه لکى ده دات له نان خواردنى دا به دهستی راست بخوى، پیاوه که وه لاسى نه دایهوه عومهر (ﷺ) لىّ دوباره کردهوه، پیاوه که ووتى: نهى ټمبیری باوهرداران دهستم گیراوه و کاتى له نان خوارده که ی بانگى کرد و فهرمووی: دهستی راست چی یه تى؟ پیاوه که دهى هیناو بیني که براوه تهوه عومهر فهرمووی: نه مه چیه؟ کابرا وتى پوژى جهنگى یه رموک پیکراوه، عومهر فهرمووی: کى دهست نوټ بوى ده شوات؟ پیاوه که ووتى به دهستی چه پی دهست نوټ ده شوم و خواش ناگای لییه، عومهر فهرمووی: بوى کوئ ده چیت؟ پیاوه که ووتى: یه مهن، بوى لای دایکم که چند سالی که نه مبینیوه، عومهر فهرمووی: نایا نه ویش هه روا چاکه، خدمت کارى کى بوى گرت له گهل (۵) حوشترو بوى بار کرد. ^۳

پیاوړتیا له پیناوى خوادا وا لىّ درا، که نیوچه وانی چال بووه.

کاتى که خه لکى خه لاتنه کانیان له دهستی عومهر (ﷺ) ورده گرت سه ری بهرز کردهوه و بیني پیاوړتیا له ناو چاوى دراوه، پرسپاری لىّ کرد و نه ویش هه والى پیدا که: له جهنگیکدا لىّ دراوه که به شداری تیدا کردهوه، فهرمووی: هزار دره مى بوى بزمین و پاشان هزار دره مه که ی پیدا، دوباره فهرمووی هزار دره مى بوى بزمین نه ویشی پیدا، عومهر چوار جار نه مه ی پى ووت و هه موو جارنیک هزار دره مى پى ده دا، پیاوه که له م زور وهرگرته شه رمه زارى کیشا و هاته دهره وه، عومهر

۱- لفظ مسلم: مالى پهریوت.

۲- مسلم، ك: فضائل الصحابة رقم (۲۵۴۲).

۳- الشیخان أبویکر وعمر (رضي الله عنهما) من رواية البلاذري (ص: ۱۷۴)، ۱۷۵.

کاتې که ههوالی پرسی پټیان ووت: بینیمان که شهرمهزاری کیشاوه له زوری شهوی وهری گرتووه و چوټه دهرهوه، عومهر فهرمووی: سویند به خوا، نه گهر بمایه توه به دهرهوام پارهم ده دایه ههتا یه که دهرهم لا ده ما، پیاوټیک له پټناوی خوادا والیتی دراوه که نیو چهوانی چال بووه.^۱

نومیده عومهریه کان:

نه گټرپنه وه که عومهر (ﷺ) به یارانې فهرمووه: نومید بکه، یه کیکیان ووتویه تی: خوږیا پر به پری ټم ماله زټیم هه بوايه و له پټناوی خوا بمبه خشیايه و بمکر دایه ته خه لات. پیاوټیکی تر ووتویه تی: بریا پری ټم خانوه زومروتی زهر د و خشلم هه بوايه و له پټناوی خوادا بمبه خشیايه و بمکر دایه ته خیر، پاشان عومهر فهرمووی: نومید بکه، ټموان ووتیان: نازانین نومیدی چی بکه ټم ټمیری باوهرداران، عومهر فهرمووی: نومید ده که م پری ټم ماله پیاوانی وه که ټم بوعوبه یدهی جه پراح و موعازی کوږی جه بل و سالم مولای ټم بوحوزه یفه و حوزه یفه ی کوږی یه مانم،^۲ هه بوايه و به کارم به ټننایه له ملکه چی خوادا،^۳ ټه مانه برانیمانیه کانی ټهون، عومهر فهرمووی: پټنسه ی براکانی ټه بویکری صدیقی کردو فهرمووی: پټیسه هاورپی راستگوت هه بیټ، له نیو خه لافه تی ټهواندا به خته وه ری، ټهوان جوانی و قه شهنگی خوږگوزهرانی و که رهسته ی تاقیکاریه کانن، کار و باری براکه ت له سه ر باشته ترین دوخی دابنې هه تا شهوی که مایه ی رهزایه تی له شهوه، پټ بگات، دوژمنت که نار بمه وه ناگات له هاورپیکه ت بیټ، هه رکس له خوا نه ترسې ده ست پاک نابیټ، هاهوټی خراپه کار مه که چونکه خراپه که ی فیټر ده بی، ناگاداری مه که رهوه له نه ټیسی خوت، هه رکسه ی له خواترسا له کاره کانتدا راوټی پې بکه،^۴ عومهر (ﷺ) یادی یه کیټک له براکانی ده کرده وه له شهو و دیفه رموو: ټای له درټی یه که ی له شهو یکدا عومهر هه که نوټی به یان ده خویند به په له ده چوو بو لای و هه ر له پیټی ده که یی رای ده گرت یان باوهشی پیدا ده کرد،^۵ دیفه رموو نه گهر له پټناوی خوادا نه روټیستمایه یان لا نه نیستی خوم نه خستایه سه ر خه لکی خوادا یان له گهل که سانیک دانیشتمایه که قسه ی باشیان لی ده بارې ههروه که شهوی به رو بومه کان ده که ونه خواره وه شهو پیټم خوږ بوو که بگه مه بهر باره گای خوا.^۶

- کار لای شهو سه نگی ټه مه کداری نیوان خه لکی بوو:

کارکردن لای عومهر (ﷺ) بریتی بوو له سه نگی ټه مه کداری له نیوان مروقه کاند، کاتیک کومه لیک له گه وره پیاوانی قورپیش و له سه رووی هه موویانه وه سه وه یلی کوږی عه مری کوږی حارث و نه بو

۱- مناقب عمر لابن الجوزی (ص: ۷۴) واسناده الضعیف لانتقاطه، محض الصواب (۱/۳۶۸).

۲- المحاکم فی مسند ک: (۳/۲۶۶) وصححه الذهبي أصحاب الرسول (ﷺ) (۱/۱۷۴).

۳- تذهیب الکمال للمذی (۵/۵۰۵) حذیفه بن الیمان، ابراهیم عمده العلی (ص: ۸۶۲).

۴- مختصر منهاج القاصدين (ص: ۱۰۰)، فراند الکلام (ص: ۱۳۹).

۵- أخبار عمر (ص: ۳۲۸).

۶- الشیخان من الروایة البلاذري (ص: ۳۶۷).

سوفیان و هندیك له كزیله كانی پیښوی قورپه یش هاتن بۆلای وهك سوهیب و بیلال، مؤلّهت وهرگیرا له دیداره كهیدا بۆ خزمهتكاره ههژاره كان و پاشان بۆ گهوره پیاوانی قوره یش، گهوره پیاوان بهمه پهست بوون، ټهبو سوفیان به هندیك له یارانوی ووت: ههرگیز وهك ټهم پۆژهه نه بینویه، مؤلّهت بهو كزیلانه ددهات و له بهر دهرگا كهیدا واز له ټیمه دینئ؟ دواتر سوهیل ووتی: ټهی خهلكینه، سویند بهخوا من نیوچهوانتان دهخوینمهوه ټهگهر ټیوه پهست و قهلسن لهخۆتان پهست بن ټهو خهلكه بانگكرا بۆ ناشتی - و ټیوهش بانگكران، ټهوان به پهله هاتن و ټیوهش لهسهر خو، ټهی چی دهلین ټهگهر ټهوان پۆزی پهسلان بانگ بكرین و له ټیوه بگهرین؟! ^۱

عومهر (ﷺ) شاهیدی بۆ مردوویهك ددهات:

ټهبو ټهسوده دهگپۆتتهوه دهفرموویت: هاتم بۆ مه دینه ، مه دینه نهخۆشی یهکی ټیكهوت بوو كه خهلكهكه ی زۆر به خیرایی ده مردن لای عومهر دانیشتم، تهرمیتك بهلایدا ټیپهپری و بهچاكه بهسهر خاوه نهكهیدا ههلیدا و فرمووی: پتویست بوو پاشان تهرمیتکی تر بهلای دا ټیپهپری و بهچاكه بهسهر خاوه نهكهیدا ههلیدا و فرمووی: پتویست بوو، دواتر تهرمی سئ یهم بهلای دا ټیپهپری و عومهر به خراپه بهسهر خاوه نهكهیدا ههلیدا و فرمووی: پتویست بوو، ټهبو ټهسوده دهفرموویت: چی پتویست بوو ټهی ټمبیری باوهرداران؟ عومهر فرمووی: ههر ټهوهه ووت، كه پیغه مبههر (ﷺ) دهیفرموو: ((ههر موسلمانئ چوار كهس به باش شاهیدی بۆ بدهن ټهوا دهچیتته بهههشتهوه)) عومهر دهفرموویت: وتمان ټهگهر سئ كهس شاهیدیان بۆدا پیغه مبههری خۆشهویست دهفرموویت: ((سیانیش)) وتمان به دوو كهسیش؟ فرمووی ((دووكهسیش)) دواتر فرمووی: ټیتر پرسیارمان لی نكرد دهرباره یهك كهس. ^۲

- عومهر (ﷺ) و خهلاتی حهكیمی کوری حوزام (ﷺ):

عوهروی کوری زویتر دهگپۆتتهوه، كه حهكیمی کوری حوزام دهفرموویت: داوام له پیغه مبههری خوا (ﷺ) كرد خهلاتی كردم پاشان داوام لی كردهوه ههمدیس خهلاتی كردم پاشان فرمووی پیم ((ټهی حهكیم ټهم دارایی یه سهوزهیهکی بهتام و چیتزه، ههر كهس به دل فراوانی یهوه وهری بگریت خوا پیروزی دهخاته ټهوهی كه بۆی تیا بهتی، ههر كهس بهدرونیکی شهپخوازهوه وهری بگریت ټهوا پیروزی تیا دا نابیت بۆی وهك ټهو كهسهی كه ههردهخوات و تیری نابیت، وهدهستی سهروهه باشتره له دهستی خوارهوه)) حهكیم دهفرموویت ووتم: ټهی پیغه مبههری خوا، سویند بهو كهسهی كه تۆی به ههق ناردوه، له دوا ی تۆ هیچ شتیك له مالهكهم كهه ناكاتهوه ههتا دونیا به جی دپلم، ټهوبكر حهكیمی بانگ كرد ههتا خهلاتی بكات بهلام هیچی لیوه نهگرت، پاش ټهو عومهر بانگی كرد تا خهلاتی بكات بهلام قایل نهبوو كه دواكهی پهسند بكات بۆیه عومهر فرمووی: ټهی موسلمانان من ټهو

۱- مناقب عمر (ص: ۱۲۹)، فن الحكم (۳۶۷).

۲- البخاری رقم (۲۶۳۴)، مسند أحمد رقم (۱۳۹) الموسوعة الحديثية.

بەشەى دەخەمە پىش چاۋ كە خۋاى گەورە لەم غەنیمەتە بەشىداۋە بەلام نايەوئیت، لە دواى پىغەمبەر(ﷺ) كەس نەى توانىوۋە لە مالاكەى حەكىم شتێك كەم بكاتەو. ^۱

عومەر سەرى عەلى (ﷺ) ماچ دەكات:

عەلى(ﷺ) سكالایەكى هینا بۆلاى عومەر(ﷺ)، كاتى كە عومەر دانىشت هەتا سەیرى سكالاکە بكات بە عەلى فەرموو: رێكى بەرامبەرەكەت بوەستە نەى ئەبۇلحسن، عەلى رەنگى گۆرا و عومەر لە سكالاکە كۆلێمە پاشان بە عەلى فەرموو: قەلئس بووى نەى ئەبۇلحسن لەبەر ئەوەى كە من تۆم وەكو ئەو سەیر كرد لەم دادوهریەدا؟ عەلى فەرموى: بەلكو لەو پەست بووم كە تۆ من و بەرامبەرەكەمت وەك یەك سەیر نەكرد نەى ئەمىرى باوەرداران بەوەى كە پێرت لێنام و بە ئەبۇلحسن بانگت كردم كە شۆرەتەكەم، بەرامبەرەكەمت بە شۆرەتەكەى بانگ نەكرد، عومەر سەرى عەلى ماچ كردو فەرموى:خو! لە زەویەكم نەهێلى كە ئەبۇلحسنى تێدا نەبێت. ^۲

جورەیرى بە جلى نامۆگارى عومەر(ﷺ) دەكات:

عاصمى كورى بەهەلە یەكێك لە یارانى عومەر دەگێڕیتەو دەفەرموئیت: ئیمە لاى عومەر بوین بۆئێك لە پیاویكەم دەرچوو، نامادەى نوێژ كردن بوو عومەر فەرموى: ئەو كەسەى ئەو بۆنەى لى دەرچوو بابروات دەست نوێژ هەلبگریت، جورەیرى كورى عبدالله فەرموى: نەى ئەمىرى باوەرداران، بپیار بە بەسەر هەموو ماندا كە هەستین و دەست نوێژ بگرین ئەمە پۆشەر ترە، عومەر بە گوێى كرد. ^۳

پیاویك لەدەر بەدەریدا لە قورەیش دەخوازی:

عومەر(ﷺ) هانى هاوسەر گیرى لەنیوان ھۆزەكاندا دەدا، وەك ھۆكارێك بۆ ھۆگرى نیوانیان، هەتا پیاویك لەدەر بەدەریدا داوای لە پیاویكى قورەیشى كرد كە خوشكەكەى خۆى بدات و قورەیشى یەكە ئەم داخوازى یەى پەسند نەكرد، عومەر لەم كاتەدا دەستى وەردايە ناو باسەكە و فەرموى: چى رێگرت دەكات كە ژنى پى بەهیت؟ ئەو چاكەىكەى ھەبە، ئەو بە چاكەى دونیا (دارایی)و چاكەى پۆزى دواى (لەخواترسان ھاتۆتە پرووت، لى ماربەكە و پیاو كەش خوشكەكەى لى ماربەرى. ^۴

۱- النجدى رقم (۲۹۷۴)، مسلم رقم (۱۰۳۵).

۲- عمر بن الخطاب، صالح بن عبد الرحمن (ص: ۷۹).

۳- الشيخان من الرواية البلاذري (ص: ۲۱۹).

۴- المرتضى للندوى (ص: ۱۰۷).

۳- شان وشکوی له‌کومه‌لگو جه‌خت کردنه‌وه‌ی له‌سهر دابین کردنی پیو‌یستی خه‌لکی:

- شان وشکوی له نیو کومه‌لگادا:

عومهر (ﷺ) گه‌وره‌یی له‌سهر دل و ده‌روندا هه‌بوو شان و شکۆشی ناره‌زووی ده‌رون داده‌مرکیټټه‌وه‌ راست ترین به‌لگه‌ش له‌سهر ئه‌مه له‌کار که‌نار خستنیه‌تی بۆ خالیدی کوری وه‌لید (ﷺ) که له چله‌ پۆیه‌ی شۆره‌تیدا بوو، وه‌نهمونه‌کانی سهرکه‌وتنی له هه‌موو جه‌نگی‌کدا لای نزیک بوه و به‌مه‌ش گه‌مارۆی خه‌رمانه‌ی مانگی ئه‌و که‌سانه‌ی ده‌دا که سهریان له خۆیان سوڤده‌ماو خۆیان به‌گه‌وره‌ ده‌زانی، عومهر پۆټیک فهرمانی لایردنی خالیدی پاگه‌یانند که خه‌لکی زۆریان پیو‌یست بوو، فهرمانه‌که گه‌شتوو موسلمانانیش له جه‌نگی یه‌رمووکدا بوون، ئه‌بو عوبه‌یده فهرمانی دا به‌سهر سوپاکه‌ دا و خالید فهرمووی: گوێ رایه‌! و ملکه‌چین ئه‌ی ئه‌میری باوهرداران کاتێ یه‌کێک له‌سهر بازه‌کان ووتی: ئه‌م گۆرانه‌ فیتنه‌یه‌که به‌ریا ده‌کات، خالید فهرمووی: تا عومهر مابێ بوار به‌ فیتنه‌ نادری، ئه‌مه‌ش به‌لگه‌یه‌ له‌سهر ملکه‌چی خالید- که ئه‌و سهرکرده‌یه‌کی سهرکه‌وتوو و خۆشه‌ویست بووه- بۆ فهرمانی خلیفه و ده‌ست هه‌لگرتنی له سهرکرده‌یه‌تی له ساده‌یی و خۆنه‌ویستی، ئه‌مه‌ش به‌لگه‌یه‌ له‌سهر به‌هیزی عومهر (ﷺ) له به‌ریوه‌ بردنی کاره‌کان،^۱ عومهر سام و هه‌یه‌یه‌تیکی گه‌وره‌ی له دلی خه‌لکیدا هه‌بووه، حه‌سه‌نی به‌سری - ره‌حه‌متی خوای لیبت - ده‌فه‌رمووی: هه‌وال! گه‌یشته عومهر (ﷺ)، که موسلمانان باسی ئافره‌تیک ده‌که‌ن و ئه‌ویش ناردی به‌ دواياندا، ده‌فه‌رمووی: عومهر پیاوێکی به‌ سامو به‌هه‌یه‌ت بوو، کاتێ که‌ فروستاده‌که هات، ئافره‌ته‌که ووتی: هاوار بۆی، ئه‌و چی داوه به عومهره‌وه، ئافره‌ته‌که هاته ده‌ره‌وه و ژان گرتی و دای به‌لای چهند ئافره‌تیکدا و زانی یان که‌چی یه‌تی، مندالیکێ بوو پاشان قریشکاندی و مرد، ئه‌م هه‌واله‌ گه‌یشته عومهر (ﷺ) و ئه‌ویش هه‌موو ئه‌نصار و موهاجره‌کانی کۆکرده‌وه و پراوێزی پێ کردن، له‌دوای خه‌لکه‌که پیاوێک هه‌بوو، ووتی: ئه‌ی ئه‌میری باوهرداران، تۆ ده‌بی‌ت نامۆژگاری گه‌رو خۆت به‌ په‌رپرس بزانی، عومهر فهرمووی: تۆ چی ده‌لی‌یت؟ پیاوه‌که ووتی: ئه‌لیم ئه‌گه‌ر ئه‌م خه‌لکه‌ شوپنت که‌وتون له‌سهر ناره‌زووه‌کانت سوپند به‌خوا نامۆژگار نه‌بون، ئه‌گه‌ر ئه‌م ته‌قه‌لادان و پای ئه‌وان بی‌ت سوپند به‌خوا پاکانیان هه‌له‌ بوو، ئه‌ی ئه‌میری باوهردارانه‌و خویته‌ت له‌سهره‌و ده‌بی‌ت دیه‌ی به‌هیت، ووتیان به‌ حسن: ئه‌و پیاوه‌ کێ بوو؟ ووتی: عدلی بوو،^۲ هه‌ریه‌که له عدلی و عوسمان و طلحه و زوبیر عبدالرحمن و سعد (ﷺ) که بویرترینیان له‌سهر عومهر عبدالرحمن کوری عه‌وف بوو، موسلمانان و تیان ئه‌ی عبدالرحمن، که‌سی وا هه‌یه‌ دیت و ده‌یه‌ویت په‌رسیاری یا گه‌فتی‌باس بکات بۆ ئه‌میری باوهرداران به‌لام له‌به‌ر سام و هه‌یه‌یه‌تی

۱- المرتضی‌ للندوی (ص: ۱۰۷).

۲- هه‌مان سه‌رچاوه.

۳- مناقب عمر (ص: ۱۳۵) مراسل الحسن، محض الصواب (۱/ ۲۷۳).

بوی باس ناکړیتو به دهستی خالی ده گپړته وه، عه بدول ره حامن چوه لای و ټمهی بؤ باس کرد عومهر فهرمووی: ټی عبدالرحمن، سویندت ددهم به خوا ټایا عه لی و عوسمان و طلحه و زویپر و سعد و هندیکی تریان به مه فهرمانیان پئ نه دای؟ عبدالرحمن ووتی: به خودا به ټی، عومهر فهرمووی: ټی عبدالرحمن سویند به خوا هینده نه رمیم نواند بؤ خولگی هه تا تاترسام له سهر ټه وهی هندی هق باس نه کړین، هینده توندو به زه ب بووم ه سهریان تا ترسام خوای گهور هه قم لیسیټی، که واته کوانی دهریازی؟ پاشان عبدالرحمن هه ستایه سهر پی و دهستی نه وان، له دوی تۆ ټوف له دهستی نه وان، عومهری پاده کیشاو دهیغه رموو: له دوی تۆ ټوف له دهستی نه وان، له دوی تۆ ټوف له دهستی نه وان، عومهری کوری مورپه، ده فهرموویت: پیاوټکی قوره شی گه شته عومهر و پتی ووت: هندی نهرم و نیان به بؤمان به راستی دلمان پر بوه له ترس، عومهر فهرمووی: له سته مدا؟ پیاوه که ووتی: نه خیر، عومهر فهرمووی: دهی خوای گهوره ترسی من له سیننه تاندا زۆر تر بکات، عبدالله کوری عباس (ﷺ) ده گپړته وه: سالتیک مامه وه و من ده مویست پرسیاریک له عومهر (ﷺ) بکه م سه باره ت به ټایه ټیک به لام له سام و هه بیه تیانه متوانی پرسیارلی لی بکه م، عکره می خزمه تکاری ابن عباس ده گپړته وه که له شاخ گره وه به که که پیاوټکی به ریژ بوو کاتی عومهری بریندار کرد عومهریش ټهم ټهمی کرد که له شاخ گره وه که بۆینه کی نئی کرده وه عومهر فهرمانی به سهرادا به چل درهم، ټهم پیاوه کاتی، که بیی خه لکه زۆر له عومهر ترساون ووتی: خوای گهوره تۆ ده زانی من له تۆ زیاتر جیاوازم له وان و له خۆم.^۱

سوربوونی له سهر دابین کړدنی پیویستی خه لک:

ابن عباس ده فهرموویت: عومهر (ﷺ) هه رکاتی نویژی ده کرد له نیو خه لکی داده نیشت، هه رکه س پیوه یستی یه کی هه بوايه لینی دهروانی جاریک عومهر نویژی کرد و له پاشی نویژه کان نه مایه وه، منیش هاته به رده گ و ووتم: ټی (یه رفه) ټایا ټمیری باوهرداران به هانه یه کی هه به له سکالا کړدن؟ وتی: نه خیر، کاتی که من به م شپوه به بووم عوسمان هات و یه رفه چویه ژووری پاشان هاته دهره وه بؤلامان و ووتی: هه سته ټی کوری عه فغان، هه سته ټی کوری عباس، چوینه ژووری بؤلای عومهر و بینیمان که چند شارایه ک پاره ی به ده سته وه بوو، فهرمووی: من سه یرم کرد له مه دینه دا که سم نه بینیه وه که له ټیوه زیاتر که سو کاری زۆر تر بیت ټهو پاره به بگرن و بیبه ن دابه شی بکه ن له نیوان خه لکید، نه گهر زیاده ی هه بوو ټهوا بیگپړنه وه ابن عباس ده فهرموویت: له سهر ټه ژنوم که وتم،

۱- الشیخان من الروایة البلاذري (ص: ۲۲۰).

۲- التقريب (ص: ۴۱۷).

۳- مناقب عمر لابن الجوزي (ص: ۱۳۵)، محض الصواب (۱/۲۷۳).

۴- مسلم، ك: الطلاقه رقم (۱۴۷۹).

۵- الطبقات لابن سعد (۲۸۷/۳) منقطع، مناقب عمر (ص: ۱۳۴).

۶- مناقب عمر لابن الجوزي (ص: ۱۳۴) منقطع.

ووتم: نه‌گهر که‌می هیتنا بۆمانزیاد ده‌که‌یت؟ عومهر فهرمووی: شه‌وه خویه‌که من له‌خه‌زیمه‌وه ده‌یزانم،^۱ شه‌مه له‌کوئ و نه‌وی که‌محمد (ﷺ) و یاران‌ی ترتیتیان ده‌خوارد؟ منیش ووتم: نه‌گهر خوا ده‌روی بکردایه‌توه نه‌وی ده‌کرد که تو نایکه‌ی، عومهر فهرمووی: نه‌ی چی کرد؟ منیش ووتم: ده‌بخوارد و نیمه‌شی تیر ده‌کرد.

ابن عباس ده‌فهرموویت: عومهر ده‌گریا هه‌تا ته‌برۆکانی لیک جیا بونه‌وه فهرمووی: پیم خوش بوو که من له‌م کاره‌م ده‌ر بچم به‌ بژیوی پۆژانهم و نه‌ له‌سهرم بئ و نه‌ بۆمن بئ،^۲ سه‌عیدی کوپی موسه‌یب ده‌فهرموویت: خوشتریک له‌ناو ساباته‌کاندا نه‌خوش که‌وت و عومهر (ﷺ) سه‌ری بپی هه‌ندیکی لی نارد بۆ خیزانه‌کانی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) و نه‌وی تری که‌ مایه‌وه چاکی کرد و کۆمه‌لێک له‌ موسلمانانی بۆ بانگ کرد، عباس فهرمووی: نه‌ی نه‌میری باوهرداران نه‌گهر هه‌موو پۆژیک له‌مه‌ت بۆ دروست بکردنایه‌ شه‌وا لای تو نانمان ده‌خوارد و قسه‌مان پیکه‌وه ده‌کرد، عومهر فهرمووی: ناگه‌ریمه‌وه بۆ شه‌م کاره‌، هاوه‌له‌کانم چون و کاریکیان نه‌بخامداو رینگه‌یه‌کیان گرت به‌ر، نه‌گهر من کاریک بکه‌م له‌ کاری شه‌وان نه‌چی شه‌وا رینگه‌یه‌کی تر و جیاواز له‌وان ده‌گرمه‌ به‌ر.^۳ شه‌سه‌له‌کی خزمه‌تکاری عومهر ده‌گپیتته‌وه: عومهر خزمه‌تکاریکی کرده‌ پاسه‌وان و فهرمووی شه‌ی خوشالته‌رمو میان به‌ له‌ روی موسلمانان و خۆت بپاریزه‌ له‌ دوعاو نزای سته‌م لیکراو و موئه‌ی خاوه‌ن غه‌نیمه‌ت و پیویستی بده‌ که بیته‌ ژورو، هه‌روه‌ها کوپی عه‌وف و نیبنو عه‌ففانیش، نه‌گهر مالاته‌کانیان تیا بچی شه‌وا ده‌گه‌ریمه‌وه بۆ لای کشتوکال و خورما، نه‌گهر خاوه‌ن غه‌نیمه‌ت و مالاتیش، مالاته‌که‌یا تیا بچیت به‌ به‌لگه‌ دینه‌ لام و ده‌لێن: نه‌ی نه‌میری باوهرداران تیا لێیان ده‌گه‌ریم و چاپۆشی ده‌که‌م باوکت نه‌بئ، ناوو گۆگیا لای من زۆر له‌ زێر و زیو ناساتره‌، شه‌وه وولاتی شه‌وانه‌ و له‌ جاهیلیه‌تدا له‌سه‌ری جه‌نگاون و له‌سایه‌ی نیسلامیشدا له‌سه‌ری موسلمان بوون، سویند به‌و که‌سه‌ی گیانی منی به‌ده‌سته‌ نه‌گهر شه‌وا پاره‌یه‌ نه‌بوایه‌ که‌ له‌ پیناوی خوادا له‌سه‌ری وه‌رده‌گرم پارێزگاریم له‌ یه‌که‌ بستنی له‌ وولاته‌که‌یان نه‌ده‌کرد،^۴ موسا کوپی نه‌نه‌سی کوپی مالک ده‌گپیتته‌وه که‌ ابن سیرین- باوکی محمد کوپی سیرین- داوای شه‌وه‌ی کرد به‌لێن نامه‌ی بۆ بنوسی، تا خۆی بکپیتته‌وه‌و خۆی نازاد بکات له‌ نه‌نه‌س و شه‌ویش له‌به‌ر شه‌وه‌ی که‌ ده‌وله‌مه‌ند بوو داواکه‌ی په‌سه‌ند نه‌کرد، پاشان چو بۆلای عومهر و پیی فهرموو: به‌لێن نامه‌ بنوسه‌ تا خۆی بکپیتته‌وه‌و خۆی نازاد بکات بۆیکه‌ به‌لام هه‌ر په‌سه‌ندی نه‌کرد، عومهر لێیدا له‌ کاتی‌که‌دا تیا به‌تی: ﴿فَكَاتَبُوهُمْ إِنْ عَلِمْتُمْ فِيهِمْ خَيْرًا﴾ (النور: ۳۳).

۱- الشیخان من الروایة البلاذري (ص: ۲۲۱).

۲- هه‌مان سه‌رچاوه‌.

۳- الطبقات الکبری (۲۸۸/۳) الشیخان من البلاذري (ص: ۲۲۲).

۴- تأریخ الذهبی هه‌د الخلفاء الراشدين (ص: ۲۷۲).

بۆيە پىتى فەرموونە ئىن نامە پەرکردنەو بۆ خۆكپىنەو و ئازاد بوون ،^۱ بۆ بکەو لە دواين چىرۆکدا دەبينن کە بەندەيەك داواى ئازاد بوونى خۆى دەکات و گەورەکەى بەرپەجى دەداتەو حاکمىكىش وىژدان بە کار دىنى و پاى بەندەكە پادەپەرىنى و واز لە پاى گەورەکەى دىنى، تۆ ئەم مېژوو دەدۆزیتەو لە درىژايى و پانتايدا.^۲

۴- شىوازى پەرورەدە کردنى بۆ هەندى لە سەرانى کۆمەلگە:

عومەر(ﷺ) لە ساىەى خەلافەتەكیدا پىنگەى بە گەورەکان ئەداو کە ببىنە دەسەلاتدار بەسەر رەشو رووتانى کۆمەلگە و دەست درىژى بکەن سەريان يان هەست بکەن بە جۆرىک لە بەرزى و بلىندى بەسەر خەلىكەيەو و ئەمەش هەندى هەلۆستى عومەر لەم بارەيەو.

- ئەبو سفیان (ﷺ) و مائەكەى ئەمەكە :

عومەر رۆيش بۆ مەكە و خەلىكى هاتن بە دەمى يەو و وتیان: ئەى ئەميرى باوەرداران: ئەبوسفیان مالىكى پىكناو و ئاوەرۆى بەند کردوين هەتا مائەكانان پىروخى، عومەر بەخۆى و قامچى يەكەى هات و بىنى کە ئەبوسفیان چەند بەردىكى داناو بۆيە فەرموى: ئەو بەردانە لابە، ئەوەش و ئەمەش، هەتا زياتر لە پىنج تا شەش بەردى پى زىادکردهو و لايرد و عومەر هات بۆ کەعبە و فەرموى: سوپاس بۆ ئەو خوايەى کە وای کردوو لە عومەر کە فەرمان دەدات بەسەر ئەبوسفیاندا و ئەويش گۆرپايدەلى دەکات.^۳

- عويەينەى كورى حصن و مالكى كورى ئەبو زەفر :

عويەينەى كورى حصن چوو بۆلاى عومەر(ﷺ) و مالكى كورى ئەبو زەفرى کە لە موسلمانە هەژارەکان بوو، وتى: بى دەسلەت بۆتە دەسلەت دار نامەرديش بەرز بۆتەو، مالک فەرموى: ئەمە شانازيمان بەسەرەو دەکات بە گەورەيى جەستەى و کۆمەلە کەسانىكى جەهەنەمى، عومەر بىتاقەت بوو کاتى عويەينە پەخەنى لەم تۆلە وەرگرتنە گرت، پىتى فەرموو: لە ئىسلامدا کەنەفت ببە، سویند بە خوا لىت رازى نايم هەتا مالک داواى شەفاعەتت بۆدەکات، عويەينە نەيتوانى لە مالک پىرواته پىشش و لای عومەر داواى شەفاعەى بۆ بکات.^۴

- جارود و ئوبەى كورى کەعب (ﷺ) :

جارود چوو لەى عومەر(ﷺ) پىپاوتک ووتى: ئەمە گەورەى رەبيەيە عومەر قامچى يەكەى بەرزى کردەو و فەرموى: ترسام لەوێ کە دلت تيايدا تىکەل بە شىتیک بىت، عومەر ئەم کارەى

۱- محض الصواب (۹۷۵/۳).

۲- شهيد الغراب (ص: ۲۲۲).

۳- أخبار عمر (ص: ۳۲۱)، مناقب أمير المؤمنين لابن الجوزي (ص: ۱۲۸).

۴- تأريخ المدينة المنورة لابن شيبه (۶۹۰/۲) الدور السياسى للصفوة (۱۹۱).

له‌گه‌ل نوبه‌ی کوری که‌عب کرد و کاتی که‌بینی خه‌لکی لئی کۆ ده‌بنه‌وه و پاش هاتنه‌ ده‌ره‌وه‌ی له‌ مزگه‌وت پرسپاری لئ ده‌کن، فهرمووی: نه‌مه‌یه‌ فیتنه‌یه‌که‌ ده‌سازینن بۆ شوینکه‌وتوان و ده‌بیته‌ هۆی رسوایی نه‌وه‌ی ژاو بۆچونی وایان فیر ده‌کات.^١

٥- نکۆلی کردنی له‌ هه‌ندئ په‌فتاری ناو کۆمه‌لگه‌:

ژبانی عومهر (ع) گونجاو بوو له‌گه‌ل شرعی خودای دانا و زانا، له‌بهر نه‌وه‌ قایل نه‌ده‌بوو له‌ ههر په‌فتیکی لاده‌ریان یا خویه‌که‌ خراپه‌ی کۆمه‌لگه‌ی ئیسلامی تێدابیت، نه‌مه‌ش هه‌ندئ له‌ هه‌لۆیستی عومهره‌ که‌ تیایدا هه‌له‌کارانی راست کردۆته‌وه‌.

قه‌سابخانه‌که‌ی زوبیری کوری عه‌وام (ع):

عومهر (ع) رۆیشت بۆ قه‌سابخانه‌که‌ی زوبیری کوری عه‌وام که‌ تنه‌ها قه‌سابخانه‌ی مه‌دینه‌ بوو، عومهر قامچی یه‌که‌ی پێ بوو ههر، که‌ پیاویکی دیبایه‌ که‌ دوو پۆژ له‌سه‌ر یه‌که‌ گوشت ده‌کرپت به‌ قامچیه‌که‌ی لئی ده‌دا و پیتی ده‌فه‌رموو: نایا ورگت ناگوشی بۆ دراوسی‌که‌ت، یان نامۆزاکه‌ت.^٢

ئێستا چیت ده‌وێت داوای بکه‌:

عومهر (ع) پیاویکی بینی سواتی ده‌کردو توره‌که‌یه‌کی پێ بوو، که‌ پر بوو له‌ خواردن، عومهر خواردنه‌که‌ی لئ وهرگرت و رژاندی یه‌ به‌رده‌م حوشریک له‌ حوشره‌کانی سه‌ده‌قه‌ پاشان به‌ پیاوه‌که‌ی ووت: ئێستا چیت ده‌وێت داوای بکه‌.^٣

- له‌م بێرۆشته‌ بگه‌رئ:

پیاویک له‌ رۆیشتندا ده‌سته‌کانی شل و پێ یه‌کانی فری ده‌دا و پۆزی لئ ده‌دا، عومهر (ع) پیتی فهرموو: واز له‌م رێڕۆشته‌ به‌ینه‌ کابرا وتی: ناتوانم، عومهر جه‌لدی لێدا و پیاوه‌که‌ ههر پۆزی لێده‌دا پاشان عومهر جارێکی تر جه‌لدی لێداو پیاوه‌که‌ وازی له‌ پۆز لێدان هی‌نا، عومهریش فهرمووی: نه‌گه‌ر جه‌لد له‌مه‌ نه‌ده‌م له‌ کیتی بده‌م، پیاوه‌که‌ دواي نه‌مه‌ هات و وتی: خوای گه‌وره‌ پاداشتی چاکه‌ت بداته‌وه‌، نه‌مه‌ نه‌گه‌ر کاری شه‌یتانیش بئ شه‌وا خوای گه‌وره‌ به‌هۆی تۆوه‌،^٤ په‌واندی.

ئایینه‌که‌مان به‌سه‌ردا مه‌مرینه‌:

عومهر (ع) سه‌یری پیاویکی کرد، که‌ به‌روکار بۆسۆفیه‌گریتی خۆی مراند بوو، عومهر به‌قامچی یه‌که‌ی چه‌مخاخی لئ هه‌ساندو پیتی فهرموو: خوا بتکوژی ئایینه‌که‌مان به‌سه‌ردا مه‌مرینه‌.^٥

١- تاریخ المدينة المنورة لابن شعبة (٦٩٠/٢) الدور السياسي للصفوة (١٩١).

٢- اللورة السياسي للصفوة (ص: ٢٣١) نقلا عن مناقب أمير المؤمنين لابن الجوزي.

٣- مناقب أمير المؤمنين لابن الجوزي (١٠١).

٤- أخبار عمر (ص: ١٧٥).

٥- هه‌مان سه‌رچاوه‌. (ص: ١٩٠).

شیفانی کچی عبدالله دەفرموویت: عومەر چەند لاویکی بینی، کە لەڕۆشتندا ئارام بوونو کەمکەم قسەیان دەکرد، شیفاء پرسی: ئەمانە کی؟ ووتیان: سۆفین، شیفاء فرموی: سویند بەخوا عومەر ئەگەر قسە یکردایە گوێی دەگرت و ئەگەر پڕۆشتایە پەلە ی دەکرد و ئەگەر لە هەرکەسی بەدایە نازاری پێی دەگەیاندا، سویند بە خوا ئەمە یە سۆفی راستەقینە.^۱

- بایە خدانی بە تەندروستی خەلکی:

عومەر (ﷺ) بایەخی دەدا بە تەندروستی خەلکی و ئاگاداری دەکردنەو لە قەلەوی و مەترسی یەکانی و داوای لێ دەکردن کە کیشی خۆیان کەم بکەنەو لەبەر ئەو ی لە مەیداندا بەهێزی لەسەر کارکردن و توانای بەجێ هێنانی ئەرکەکانی تیایە، عومەر دەیفەرموو: ئە ی خەلکینە خۆتان لە قەلەوی و خواردن پیاڕێژن چونکە دەبیته هۆ ی تەمەل ی بۆ نوێژەکان و شێوانی جەستە و زۆر بونی نەخۆشی و دەردو بەلا، خۆ ی گەورە تورە دەبیته تە زوخالای قەلەو، پێویستە میانە رەو بن لە جەستەشدا، چونکە ئەو لە زیاده رەوی ئیسرافەو دەورە و نزیکە لە میانە رەو بون، بەهێزترە بۆ بەندەکانی خودا و بەندەش دوچاری تیاچون ناییت، هەتا ئارەزوی لەسەر ئایینەکە ی دەخۆشی،^۲ ابن جەوزی باسی ئەو دەکات کە: عومەر (ﷺ) پیاویکی ورگ زلی بینی فرموی: ئەمە چی یە؟ پیاو کە ووتی: بەرکەتە لە خوداو، عومەر فرموی: بەلکو ئەشکەنجە یە کە لە خوداو.^۳

لە شێوازەکانی گرنگیدانی بە تەندروستی گشتی بۆ هاوڵاتیان، ڕێگری ئەو کەسانە ی دەکرد، کە نەخۆشی درێخایەنیان هە ی تیکەل ی خەلکانی تر بکەن لە پێناو بلاو نەبوەو نەخۆشیە کە، هەرۆهە ئامۆژگاری نەخۆشی دەکرد بە مانەو لە مائەو تا چاک دەبویەو دەگێرەو، کە عومەر (ﷺ) داوایەتی بەلای ئافرتیکی گولدا کە تەوافی کەعبە ی دەکرد، عومەر پێی فرموو: ئە ی بەندە ی خودا، ئەگەر لە مائە کەت دابنیشی ئەزەتیان ناکەیت، ئافرەتە کە دانیشت، پاشان پیاویک دای بە لایدا و پێی ووت: ئەو ی کە ڕێگری لێ دەکردی مرد وەرە دەرەو، ئافرەتە کە ووتی: سویند بەخوا من، کە لە ژیاندا گوێرایە لیم کردووە لە مردنیدا سەری پچی ناکەم،^۴ هەرۆهە عومەر جەختی کردەو لەسەر وەرزش و پادە رشتن و ئەسپ سواری و دەیفەرموو: منداڵە کەتاتان فیتری مەلەوانی و تیر ئەندازی بکەن و فرەمانیان پێی بکەن کە لەسەر ئەسپ خۆرا بگرن، هۆنراو ی جوانیشیان بۆیان بگێرەو.^۵

- ئامۆژگاری عومەر بۆ مە ی خۆران:

عومەر (ﷺ) پیاویکی بە توانای شامی بەر سەر کردەو پێیان ووت: ئەو کابرایە هەمیشە خەریکی مە ی خواردنە، عومەر بە کاتبە کە ی فرموو: بنوسە لە عومەری کۆری خەتاب بۆ فلان کەس، سلام

۱- الشیخان من الروایة البلاذري (ص: ۲۲۶).

۲- الخليفة الفاروق د. عبدالرحمن العاني (ص: ۱۲۴).

۳- مناقب عمر أمير المؤمنين (ص: ۲۰۰).

۴- الخليفة فاروق (ص: ۱۲۴) نقلا عن الرياض النضرة.

۵- هەمان سەرچاو.

عليك، من سوپاسی خوا ده‌کم که هیچ خودایه‌ک نیه جگه له‌خۆی، به‌ناوی خوای گه‌وره‌و میه‌ره‌بانه‌وه:
﴿حَمْدٌ تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ﴾ غَافِرِ الذَّنْبِ وَقَابِلِ التَّوْبِ
شَدِيدِ الْعِقَابِ ذِي الطَّوْلِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ إِلَيْهِ الْمَصِيرُ﴾ (غافر: ۱-۳).

له‌پاشدا، نامه‌که‌ی کۆتایی پێ هینا و دای به‌ نامه‌به‌ره‌که‌ی و پێی فرموو: نه‌یده‌يته ده‌ستی هه‌تا
بیدار ده‌بیته‌وه، پاشان فرمانیدا به‌وانه‌ی که له‌گه‌لیدا بوون دوعای خیری بۆ بکه‌ن، تا واز له‌و کاره
به‌یئنی، کاتی نهم پیاوه‌ نامه‌که‌ی پێگه‌یشت به‌رده‌وام ده‌بخوینده‌وه و ده‌سیوت: خوای گه‌وره‌ به‌ئێنی
پێداوم که لێم خۆشبێت و ناگاداری کردومه‌ته‌وه له‌ سزاکه‌ی، به‌رده‌وام نهم قسانه‌ی دوپات ده‌کرده‌وه
هه‌تا گریا پاشان به‌ چاکه‌ی خۆی دامالێ و ته‌وبه‌یه‌کی باشی کردو کاتی نهم هه‌واله‌ گه‌شته‌ عومهر
فرموی: نه‌وا دروستی بکه‌ن، نه‌گه‌ر بینیتان یه‌کیکتان دوچاره‌ی گوناهاوتاوان بوه‌ رێگری لێ بکه‌ن و
مه‌بنه‌ هاوکاری شه‌یتان له‌سه‌ری.^۱

لهم هه‌لێسته‌دا بلیمه‌تی عومهر ده‌رده‌که‌وت له‌ په‌روه‌رده‌کردنی ده‌رون و ناسینی سروشتی
مرۆیی و هۆکاری دروست نه‌وه‌ی که سود به‌ که‌سێک ده‌گه‌یه‌نیت زیان بۆ که‌سانی تر ده‌بیته‌، نه‌مه‌ش
وانه‌یه‌که‌ له‌ وانه‌کانی په‌روه‌رده‌ی سه‌ره‌که‌وتوه‌ شیوازی نه‌رم و نیانیه‌ له‌ نامۆزگاری و رێنمونی‌دا،
عومهری نهمیری باوه‌پداران له‌ سه‌روێ گه‌وره‌یی ده‌سه‌لات و سه‌رقاڵ بوونه‌وه‌ یه‌کیک له‌ دانێشتوانی
کۆره‌که‌ی دیار نابێت عومهر نایه‌لێت به‌سه‌ری‌دا تیپه‌رپێت، ده‌پرسیت تا بزای گرتی چیه‌ بۆ نه‌ویه
چاره‌سه‌ری بکات، نه‌مرۆش برا له‌برا ون ده‌بیته‌ که‌چی که‌سیان هه‌ست به‌ دیارنه‌مانی نه‌وی تریان
ناکات، نه‌گه‌ر هه‌ستی کرد له‌ هۆی ون بون و به‌دوا داچوی پرسیاره‌که‌ی ناگه‌ریت به‌دوای چاره‌سه‌ردا
هه‌ولێ خۆی نادات نه‌گه‌ر نه‌و کاره‌ پێویستی به‌ چاره‌سه‌ریش بیته‌، نهم به‌ده‌مه‌وه‌ نه‌چونه‌ یه‌کیکه‌
له‌هۆکاره‌کانی پوخانی براهیه‌تی نیسلامی و نه‌مه‌ش به‌ حالێ موسلمانان نی یه‌ که‌ واده‌زانن نه‌وان بران،
ده‌بیته‌ که‌ی ناوړێک له‌مه‌ بده‌ینه‌وه‌؟ په‌نگه‌ و بریا.^۲

- رای عومهر له‌ کۆری تاییه‌دا :

عومهر(ﷺ) ئاره‌زوی نه‌وه‌ی ده‌کرد که‌ کۆره‌کانی خه‌لکی به‌گشتی به‌و شیویه‌ بیته‌، خه‌لکان له‌
هه‌موو چین و توێژه‌کانیاندا ئاره‌زوی ده‌که‌ن، عومهر هه‌میشه‌ رقی له‌وه‌ ده‌بویه‌وه‌ که‌ کۆرو
دانێشته‌کان داخراو تاییه‌تی بن، له‌به‌ر نه‌وه‌ نه‌مه‌ هانی ده‌دات بۆ نه‌وه‌ی هه‌میشه‌ راو بۆچونی
جیاوازو دیاریان هه‌بیته‌ و به‌ گروپ گروپی را جیا^۳، ابن عباس ریوایه‌تی کردوه‌ که‌ عومهر به‌
خه‌لکیکی قوره‌یشی فرمویه‌: هه‌والم پێگه‌یشتوه‌ که‌ کۆرو کۆبونه‌وه‌ سازده‌که‌ن، دووکه‌ستان
داده‌نێشی هه‌تا ده‌لێن من له‌ هاوه‌لانی فلان که‌سم و له‌ کۆرگرانی فلان که‌سم، کۆرو کۆبونه‌وکان بونه‌ته‌

۱- تفسیر القرطبی (۲۵۶/۱۵).

۲- شه‌ید الحراب (ص: ۲۰۸).

۳- الخلفاء الراشدين حسن آیوب (ص: ۱۱۵).

مهیدانی جهنگ، سویند به‌خوا نممه زیانمهنده بۆ ناینه‌که‌تان و زیانمهنده بۆ شه‌ره‌فتان و زیانمهنده بۆ نیوانی خۆتان، پیم وایه که نممه که‌سه‌ی دواي ئیتوه دیت ده‌لئت: نممه رای فلان که‌س بسوه که‌وا نیسلامیان پارچه پارچه کردوه، کۆر و کۆبونه‌وه‌کانتان پوچهل بکه‌نممه‌وه پیکه‌وه دابنیشن و نممه دریتوه پینده‌ری ئولفه‌تتانه و به‌مه‌ش خه‌لکی لیتان ده‌توقیت،^۱ له‌راستیدا دورکه‌وتنه‌وه‌ی تایبته له‌ خه‌لکان به‌ گشتی و تایبه‌تمه‌ند کردنی کۆره‌کان بۆ نممه تاکانه‌ی که چاره‌پوان ده‌کریت له‌ په‌روه‌ده‌ی تایبته بۆ خه‌لکان به‌ گشتی و کۆبونه‌وه‌ی سودمه‌ندیان که بریتیه له‌گواستنه‌وه‌ی وته‌کان و قسه‌کان وه‌کو خۆیان بیکه‌م کردن و زیاد بۆ کردن، پاشان زۆری کۆر و کۆبونه‌وه‌کانی به‌ بێ گومان بانگه‌شه بۆ زۆری جیاوازی یه‌کان ده‌کات له‌و گرفتانه‌ی که روبه‌پویان ده‌بیته‌وه و به‌مه‌ش قسه‌ی جیاواز و جو‌راو‌جو‌ر له‌ دین ده‌کریت، نممه‌ش هه‌ر نممه‌به‌وو، که عومهر (ع) لینی ده‌ترسا له‌ خه‌لکی و له‌وه‌ش که له‌ داهاتودا ده‌بیته.^۲

دوهم: بایه‌ خدانی به‌ لپی‌رسینه‌وه (فه‌رمانکردن به‌ چاکه و پیگری کردن له‌ خراپه)

خوای گه‌وره هه‌والی داوه ده‌رباره‌ی یارانی پیغه‌مبه‌ره به‌پی‌ره‌که‌ی (ع) که مال و شوینی خۆیان به‌جی هیش‌تتوه دواي دامه‌زراو بوون و ده‌سه‌لات په‌یدا کردن له‌سه‌ر زه‌وی هه‌له‌سه‌ستن به‌ چوار فرمان: نوێژکردن، زه‌کات دان، فه‌رمانکردن به‌ چاکه و پیگری کردن له‌ خراپه و نممه‌ش له‌م نایه‌ته‌ په‌ی‌وه‌زدا ناما‌وه‌ی پی‌ کراوه که خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت:

﴿الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِينِهِمْ بِغَيْرِ حَقٍّ إِلَّا أَنْ يَقُولُوا رَبُّنَا اللَّهُ وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَفُتَّتْ صَوَامِعُ وَبَيْعٌ وَصَلَوَاتٌ وَمَسَاجِدُ يُذْكَرُ فِيهَا اسْمُ اللَّهِ كَثِيرًا وَلَيَنْصُرَنَّ اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ﴾ الَّذِينَ إِنْ مَكَّنْهُمْ فِي الْأَرْضِ أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ وَأَمَرُوا بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ وَلِلَّهِ عِقَابُ الْأُمُورِ (الحج: ۴۰-۴۱).

نیام نه‌بویکری جه‌ساس له‌ ته‌فسیرکه‌یدا ده‌فه‌رموویت: نممه سیفه‌تی کۆچ به‌ران بوو له‌به‌ر نممه‌وه‌ی که نه‌وان له‌ مال و ولایتیان به‌ ناهه‌ق ده‌رکرا‌بوون، خوای گه‌وره هه‌والی دا‌بوو که نه‌گه‌ر ده‌سه‌لاتان پی‌ دان له‌ زه‌ویدا نوێژه‌کانیان به‌جی ده‌هینن و زه‌کات ده‌دن و فه‌رمان به‌ چاکه ده‌که‌ن و به‌گریش له‌ خراپه، نممه‌ش سیفه‌تی خه‌لیفه‌کانی راشیدی‌نه که خوای گه‌وره له‌سه‌ر زه‌ویدا ده‌سه‌لاتی پیدان که بریتی بوون له‌ نه‌بویکرو عومهر و عوسمان و عه‌لی (ع)،^۳ می‌ژوو‌شاهیدی له‌سه‌ر نممه‌ داوه و به‌کۆی

۱- فرائد الکلام (ص: ۱۱۶) تاریخ الطبری (۲۸۱/۳).

۲- الخلفاء الراشدين حسن ايوپ (ص: ۱۱۵).

۳- احکام القرآن (۲۴۶/۳).

دهنگ سه‌ماندویه‌تی، که عومر(ﷺ) هه‌ستاوه به نه‌غامدانی ټم کارانه،^۱ و بایه‌خیداوه به‌پاریزگاری و به‌روپیش بردنی دام و ده‌زگاکانی ده‌ولت وه‌ک دارایی و داد و سه‌ریازی و دام و ده‌زگاکانی په‌یوه‌ست به والی و هه‌ولتی داوه که خه‌لکی به‌رپرس بکات له‌سه‌ر فرمان به‌رداری فرمانه‌کانی خودا و پیغه‌مبه‌ره‌ک‌ی(ﷺ) و کارکردن له‌سه‌ر ټوه‌ی که خه‌لکی به‌رپرس بن له به‌جن هیتانی ټو کارانی که خوای گه‌وره و پیغه‌مبه‌ره‌ک‌ی ریگری لیّ کردوه له میانی پوخته‌ک‌ی وه‌ک خه‌لیفه‌یه‌ک بۆ موسلمانان و له‌میان و لایه‌ته پهرش و بلاوه‌کاندا له ده‌ولتی نیسلا‌میدا که این تعیبه - په‌حه‌تی خوای لییت - ده‌فرموویت: که ته‌واوی ولایه‌ته‌کانی نیسلا‌م ده‌گریته‌وه که مه‌به‌ست تیایدا فرمان کردن به‌چاکه و ریگری کردن بووه له خراپه.^۲

هه‌روه‌ها عومر(ﷺ) هه‌ستاوه به‌لایه‌نی یه‌کتا‌په‌رستی و به‌گژدا چونه‌وه‌ی نا‌په‌وایی و له‌پړگ‌ی پاستی لادان و به‌رز راگرتنی په‌رسته‌کان له کۆمه‌لگ‌ی نیسلا‌میدا و به‌گژی خراپه‌دا چۆته‌وه و هانی چاکه‌ی داوه.

۱- پاراستنی لایه‌نی یه‌کتا په‌رستی و به‌گژا‌چونه‌وه‌ی نا‌په‌وایی و داهین‌راوه‌کان:

به‌وه‌ی که یه‌کیک له مه‌به‌سته تایبه‌ته‌کانی ده‌ولتی نیسلا‌می پاریزگاری کردن له نایینه، ټه‌وا گرن‌گترین ټو کارانه‌ی که فاروق پیی هه‌ستاوه له‌م راسایه‌دا بریتی بوو له پاراستنی بنه‌ماکانی ناین به‌رپرس‌کردنی خه‌لکی له بیر و باوه‌ری راست و دروست و پوخت که پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) له‌سه‌ری به‌جن هیشتون ، به‌ره‌نگاری گومانی دل نه‌خوشانی کدوه و فیل و ته‌له‌ک‌ی ټو دوژمنانه‌ی نیسلا‌می به‌ره‌برج داوه‌ته‌وه که پړی خوش‌کهر بوون بۆ بیر و باوه‌ری لادراو و ته‌ی بی سودی خراب که شه‌یتان بۆی پازاندونه‌ته‌وه ټه‌وان وایان ده‌زانی که چاک ده‌کهن، ټه‌مه‌ش هه‌ندئ هه‌لویتستی عومره که شاهیدی ده‌دن له‌سه‌ر ټه‌وه‌ی که لایه‌نی یه‌کتا‌په‌رستی پاراستوه و به‌گژی گومان و نا‌پاستی و نا‌په‌وایدا چۆته‌وه.

- بوکی نیل:

عه‌مری کورپی عاص که‌سیکی نارد بۆلای عومر(ﷺ) به نامیه‌ک تیایدا هه‌والی پیدا سه‌باره‌ت به که‌لتوری خه‌لکی میسر که سالانه کچیک هه‌لده‌ده‌نه شاوی نیل و پییان ووت: ټه‌ی ټمیر، نیلی ټیمه ټه‌مسال ناروات هه‌تا ټه‌وه‌ی که نه‌یه‌وئ بۆی نه‌کهن، عه‌مر فه‌رمووی: ټه‌وه چی یه؟ ووتیان: نه‌گه‌ر دوانزه (۱۲) رۆژ له‌م مانگه رۆیشت باوه‌رمان وایه که کچیکی تازه پینگه‌یشتوو له باوکی وه‌برگیرن و دایک و باوکی‌مان قایل کردوو و پۆشاک و خشلی جواغان پیوه کردوو که فری پی‌ی ده‌ینه ناوی نیله‌وه، عه‌مر پیی فه‌رموون: ټه‌مه له نیسلا‌مدا نی یه و نیسلا‌میش هه‌موو که‌لتوره‌کانی پیش

۱ الحسبة في الراشدي د. فضل إلهي (ص: ۱۵).

۲ الحسبة في الاسلام (ص: ۶۰)، السلطة التنفيذية (۳۰۹/۱).

خوږی پوچهل ده کاتهوه، خهلکه که تاماوه‌یه که وه‌ستان و ناوی نیل کهم تا زور نه‌ده‌جولا و پړی نه‌ده‌کرد نه‌وانیش په‌ژاره دایگرتن، له‌م کاته‌دا عه‌مر نامه‌یه کی نوسی بۆ عومهر، عومهریش وه‌لامی دایه‌وه : راستت کردووه به‌وهی که پتی هه‌ستاوی، من پسوله‌یه کت بۆ ده‌نیرم له‌نیو شم نامه‌یه‌دا توش فړی بدیره ناوی نیله‌وه، کاتی که نامه که گه‌یشته ده‌ستی عه‌مر، که تیایدا نوسرابوو: له‌به‌نده‌ی خودا عومهر ټیمیری باوه‌رداران بۆ نیلی خهلکی میسر، پاشان، نه‌گهر تۆ هه‌روه که جاران ده‌پړیت و به‌ فرمانی شو کهه‌سانه‌ی که فرمانیان پی‌داوی شه‌وا له‌جی خۆت مه‌بزوی ټیمه پی‌وستان به‌ تۆ نییه، نه‌گهر تۆ به‌ فرمانی خوی تاك و تهنه‌ا و به‌ ده‌سه‌لات ده‌بزوی و شو به‌پړیت ده‌کات، شه‌وا داوا له‌ خوا ده‌که‌ین که به‌پړیت بکات، عه‌مر ده‌فهرمویت: که پسوله‌یه کهه‌مان فړی دایه نیله‌وه پړوی شه‌مه‌دا بوو له‌ شه‌وه‌که‌یدا ۱۶ بال زیادی کرد، خوی گه‌وره شم سوننه‌ته خراپه‌ی شه‌هلی میسری له‌و ساته‌وه هه‌تا نه‌مړۆ له‌ پشه‌ه‌تاوه.^۱

عومهری فاروق (علیه‌السلام) مانای یه‌کتا په‌رستی له‌م پسوله‌یه‌دا پروون کردۆته‌وه و نیلیش به‌ ویست و توانای خوی گه‌وره کهوتۆته بزوان و، ته‌له‌که‌ی بیروپروا خراپه‌که‌ی بۆ خهلکی ناشکرا کردووه که له‌ناخیاندا به‌خیرایی پړیشتوه عومهر به‌په‌فتی پر له‌ هوشیاری و دانایی خوږی شم بیرو باوه‌ره خراپه‌ی له‌ناخی میسریه کهونه‌کاندا پشه‌ه‌ت کیش کردووه.^۲

تۆ به‌ردی نه‌ سودت هه‌یه نه‌ زیان:

عابسی کوپر په‌بیعه ده‌گیرتیه‌وه عومهر (علیه‌السلام) هاتۆته لای به‌رده په‌شه‌که‌و ماچی کردووه و فهرموویه‌تی: من ده‌زام که تۆ به‌ردی نه‌ سودت هه‌یه نه‌ زیان، نه‌گهر پی‌غه‌مبه‌ر (علیه‌السلام) م نه‌بینیایه ماچی کردوی هه‌رگیز ماچم نه‌ ده‌کردی،^۳ شمه شوینکه‌وتنه له‌ باشترین شیوه‌یدا و له‌ جوانترین مانا و واتایدا،^۴ ابن حجر ده‌فهرمویت: طبرانی فهرموویه‌تی: عومهر ناوهای فهرمووه له‌به‌ر شه‌وه‌ی که خهلکی تازه بوون له‌ به‌ندایه‌تی و پی‌شتر بتیان ده‌په‌رستیو عومهر که نه‌فامان وا گومان بکه‌ن که وه‌رگرتنی به‌رد له‌ به‌شی گه‌وره کردنی هه‌ندی له‌ به‌رده‌کانه هه‌روه که شه‌وه‌ی که عه‌ره‌به‌کان له‌ جاهیلیه‌تا په‌په‌رویان کردووه، عومهر ویستی شه‌وه بزانی که وه‌رگرتنی شم کاره شوینکه‌وتنه بۆ کاریکی پی‌غه‌مبه‌ر (علیه‌السلام) پاشان ابن حجر-په‌حه‌تی خوی لی بۆ- ده‌فهرمویت: له‌ وته‌که‌ی عومهر‌دا شمه ته‌سلیم بوونیکه به‌ده‌ستووری شهرعی له‌ کاروباری نایینیدا و باشترین شوینکه‌وتنه، له‌وه‌ش که مانا و واتاکه‌ی ناشکرا نه‌کردووه شمه بریتی له‌ پړسایه‌کی گه‌وره له‌ شوینکه‌وتنی پی‌غه‌مبه‌ره (علیه‌السلام) له‌وه‌ی، که ده‌یکات نه‌گهر چی حیکمه‌ته‌که‌شی نه‌زانی.^۵

۱- البداية و النهایة (۱۰۲۷-۱۰۳) قال علي طنطاوي: نشرناها لشهرتها لا لصحتها.

۲- من الحكم (ص: ۳۴۷).

۳- البخاري رقم ۱۵۹۷.

۴- أصحاب الرسول (۱۶۱۱).

۵- فتح الباري (۵۹۱/۳، ۵۹۰).

ئەم ڕەفتەش - بریتییە لە شوێنکەوتنی سوننەت و سوربوون لە سەری ولە ڕەفتارەکانی سەرکەوتنە لە چین و توێژی هاوێلاندا (خوایان لێ ڕازی بێت) ئەوان دەیانزانێ کە هەر دەبێ شوێنکەوتە سوننەت بن هەتا خۆی گەرە خۆشیانی بۆی بە سەرکەوتن و پشتیوانی لێکردن. ^۱

-بڕینەوهی داری (رضوان):

ابن سعد بەسەندەدیکێ دروست لە نافعەو هیناویەتی: هەوایان دایە عومەر کۆمەڵە کەسێک دێن بۆلای داری (رضوان) و نوێژی لا دەکەن ئەویش فەرمانی دا بەبڕینەوهی دەرە کە دواتر دەرە کەم بڕیەوه. ^۲ ئەمە هەلۆیستی عومەری ئەمیری باوەڕداران (ﷺ) بوو لە پاراستنی یەکتاپەرستیدا و سەرکوتکردنی ھۆیکەکانی فیتنە بەجۆری ئەو شوێنکەوتوانە ھەستان بە کاریک کە هاوێلان (خوایان لێ ڕازی بێت) نەیان کردوو، دیارە ئەمەش کاریکی داھێنراوە و دوا بێ ئەبێتە ھۆی پەرستش و عومەر فەرمانی کرد بە بڕینەوهی دەرە کە و بڕایەوه. ^۳

-گۆری دانیال:

کاتی کە تەرمەکی دانیالی بوتوستەر کەوتە دەرەو ئەبو موسی بە نامەیک عومەری (ﷺ) ناگادار کردوو و ئەویش نامەیک بۆ نووسی و پێی فرموو کە بە ڕۆژ ۱۳ گۆر ھەلبکەن و بە شەو لە یەکیکیاندا بشاریتەوه و گۆرە کەم خۆلای کرد، هەتا خەلکی خراپەو فیتنە پێوە نەکەن. ^۴

-نایا ئەتەنەوی کە شوینەواری پیغەمبەرانتان وەک مزگەوت وەرگێرن:

بە سەندەدیکێ راست و دروست سەلمێنراوە کە عومەر (ﷺ) لە سەفەردا بوو و کۆمەڵێکی بینێو کە ڕوو لە شوێنی دەکەن و نوێژی تێدا دەکەن، عومەر فرمووی ئەمە چی یە؟ وتیان شوێنیکە کە پیغەمبەر (ﷺ) نوێژی تێدا کردوو، عومەر فرمووی: گەلانی پێش ئێوە بەم کارە تیاچوون، ئەوان شوینەواری پیغەمبەرانیان دەکردە مزگەوت، ھەرکەس نوێژ ھەستی بزواند با بیکات، نەگەرنا با تێپەرێتی. ^۵

ھەزم کرد بزانی کە خۆی گەرە کار ساز (ناھەریند):

بەراستی لابردنی خالیدی کوری وەلید لە سەرکردایەتی کردنی سەپا لە شام ھیچ ھۆکاریکی نەبوو جگە لەوەی کە بەرژەو ھەندی گشتی ئومەتی ئیسلامی تێدا بوو، عومەر دەرەسە لەوەی کە خەلکی

۱- من أخلاق النصر في جيل الصحابة (ص: ۲۳).

۲- التاريخ الاسلام (۲۰، ۱۹، ۲۶) طبقات ابن سعد (۲/ ۱۰۰).

۳- ھەمان سەرچاوە. (۲۰، ۱۹، ۲۶).

۴- الفتاوى (۱۵/ ۹۰).

۵- الفتاوى (۱۰/ ۲۳۵).

دابهسته بڼ به عومهرهوه و ټهوان باوهرپیان وابوو سهرکهوتن پهپوهسته به پیروزی و جیهاننیدهی جهنکی خالید، ټهوان لهسهر ټهوه دهاتنه ناخاوتن، عومهریش نیازی کرد که فتریان بکات خوای گهوره پشتیوان و سهرخهوه و ههر کاریک که بیهویت ټهنجامی دهات، لهبهړټهوه بریاری لابرډنی راگیانند، له نوسراوه راځهکراوهکهیدا جهختی لهسهر ټهوه کردوه که ټهم بریاره دهیت گشتاندنی بڼ بکریت به ویلایهتهکاندا وهک سوربوونی لهسهر لایهنی بهکتهپهرستی بهجوړی که له نامهکهدا هاتوه: من خالیدم لانهبردوه بههوۍ قهۍسی و خیانهتهوه، بهلام خهۍلکی فیتنهیی بیان پیوه دهکرد، منیش ههزم کرد بزائن که خوای گهوره خوۍ کارساز و ټافهرینندهیه.^۱

— بهراستی پشت به خوا بهست ټهوهیه که دهنکوۍله تزویک فری بداته سهرزهوی:

موعاویهی کوری قورپه ټهگیرپټهوه عومهر (ﷺ) گشت به خهۍلکانیکی ټههلی یهمن و پیی فهرموون: ټیوه کیڼ؟ ټهوانیش وتیان ټیمه پشت بهستانین به خودا، عومهر فهرمووی: بهلکو ټیوه شهکهستبوان، بهراستی پشت به خوا بهستوه ټهوهیه که دهنکوۍله تزویک فریبداته سهر زهوی و پشت به خودا بیهستی.^۲

هوۍشیاریه که ټیمه پهپرهوکهړین ودهست پی کهړنین، شوین کهوتهین وداهینهړنین:

عومهر (ﷺ) لهسهر مینبهر فهرمووی ناگادارین که خاوهن راکان دوژمنی سوننهتهکانن، فهرموودهکان شهکهتیاں کردوون تا لهبهریان بکهن و بهرای خوۍیان فتوا بدن ټهوان گومړا و گومړا کارن هوۍشیاریه که ټیمه پهپرهوکهړین ودهست پی کهړنین، شوین کهوتهین و داهینهړ نین سهرگردان نابین بهوهی که به شوینوار گرتوومانه، عهمری کوری مهیون له باوکیهوه دهگیرپټهوه که دهفهرموویت: پیاوۍک هات بڼ لای عومهر و وتی: ټهی ټهیمیری باوهرداران ټیمه کاتی که فهقی مهۍدائینمان کرد کتیبۍکی سهیرمان تیدا بینهیوه نایا ټهوه کتیبۍ خوایه، عومهر فهرمووی: نهخیر دواتر داوای قامچیهکی کرد و دهستی کرد به لیدانی ټهم چهند ټایهتهی خویند که دهفهرموویت:

﴿الرَّ تِلْكَ ءَايَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ ﴿١﴾ إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٢﴾ خَنْ نَقْصُ عَلَيْكَ أَحْسَنَ الْقَصَصِ بِمَا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ هَذَا الْقُرْآنَ وَإِنْ كُنْتَ مِنْ قَبْلِهِ لَمَنِ الْغَفْلِينَ﴾ (یوسف: ۱-۳).

بهراستی پییش ټیوه گهلانیک تیاچوون که کتیبۍ زانا و قهشهکانی خوۍیان کردوۍته پهپرهویان و وازیان له تهورات و ټینجیل و تهناهنه له کهل و پهل و ههرچی تیایدا بوو له زانیاری و زانست،^۳

۱- البداة و النهایه (۸۲/۷).

۲- أصحاب الرسول، اسناده صحیح (۲۶۴/۱).

۳- قید ضعف لا نقطاعه، مناقب عمر لابن الجوزي (ص: ۲۳) وله طرق تقوه.

ده پښت و تیده پهری، نه سلم ده فمرمویت: گویم له عومهر (ﷺ) بسو نه یفه رموو: خیرایی
 پښتنه کوی له چی دایه نیستا؟! له گمډ نه وه شدا ټیمه واز له هیچ کاریک ناهین که له سهرده می
 پیغه مبر (ﷺ) پتی هه ستاوین،^۱ حسن به صری ده فمرمویت: عه مرانی کوری حصین (ﷺ) پښگری
 چونه نیو شاری به صری لی کراو بهم هزیوه هات بۆ لای عومهر بۆی توږه بوو، پښگری لی کرد لهو
 کاره و فمرمووی:

خه لکی باس لهوه ده کهن که یه کیټک له یارانی محمد (ﷺ) پښگی چونه ناو یه کیټک له شاره کانی لی
 گیراوه،^۲ ته بی دائل،^۳ ده فمرمویت: من له سر کورسیه کوی شیبی کوری عوسمان،^۴ دانیشتبوم له
 که عبدا، فمرمووی: عومهر له م کږده دا دانیشتووه، وتی: من په رږوشی شهو بوم، که زهر دایی و
 سپیایی تیدا لینه گهریم و دابه شم کرد، وتم: من نه مده ویست شم کاره بکه م، وتی: بۆ چی؟ وتم:
 هاوه له کانت شم کاره یان نه کردووه، وتی: نهوان دوو پیان که من په یرویان پیوه ده کم.^۵

نه مه هندی لهوه هلویستانه ی فاروق که پښمایان ده کات بۆ پاراستنی له لایه نی یه کتاپه رستی و
 به گډا چونه وهی بیدعه، عومهر له مانای شهو یه کتاپه رستی یه تیغه یشتووه که نیسلام رښمونی بۆ
 کردووه و ناسیوه تی و کاری پتی کردووه و سوربووه له سر شوردنه وهی هه ر شوینه واریک له شوینه واره
 بت په رستیه کان له نیو ناخ و دل و ده رووندا و ده رپښی یه کتاپه رستی له ناخی مرؤفایه تیدا زیندوو
 کردوته وه، عومهر کاری کردووه له سر قول کردنه وهی راستی نیمان له کومه لگای نیسلامیدا به
 هه موو مانا و بنه ماکانیوه به ته وای و به گډا چونه وهی هاوبه ش پیدا کردن به هه موو شیوه کانی و
 جوړه کانی په نهانیه کانی و به گډا چونه وهی بیدعه و پابه ند بسون به پیغه مبر (ﷺ) له کردارو
 گوftarیدا، شم په سه نه تیانه ش ده چیتنه نیو چوار دیواری فیهی ته وای کاری که عومهر تی
 گه یشتووه له دنیای خه لکیدا پتی زیاوه.

بایه خدانی به کاری په رستن:

عومهری فاروق (ﷺ) له قورشان و سونه ته وه شهو تیغه یشتووه که ثابین هه مووی له نیو
 په رستش دایه و ثابینش پرؤگرامی خدایه هاتوه تا ژیان به ته وای بگریته وه و هه موو کار و
 فرمانه کانی خو ی ریک بخت له نادابی خواردن و خواردنه وه و به چی هینانی پیداویستیه کان بۆ
 بنه مای ده ولت و سیاستی حوکم و سیاستی دارایی و کاروباری مامه له و سزادان و ده ستوری
 په یوه ندیه ده ولته تیه کان له ناشتی و جهنگدا، هیماکانی په رستش له نویت و پږو و زه کات و حه ج
 بایه خ و پله و پایه ی خو یان هیه به لام نه مه ته وای په رستش کان نین به لکو به شیکن لهوه په رستشانه ی

۱- محض الصواب (۵۳۲/۲).

۲- محض الصواب (۵۳۲/۲).

۳- شفیق کوری سلمه.

۴- شیبه کوری عوسمان کوری ابی طلحتی قوریهی عیده ری حاجی که عبه.

۵- محض الصواب (۵۳۷/۲) اسناده صحیح.

که خوی گه وړه ده یوین^۱ و چه سپاندنی ټم تیگه یشتنه بڼ پهرستش له دنیای خه لکیدا له مهر جی نیشته جی بوون له سر زه ویدا.

هه وړه ها پهرستش بایه خی ته وای له ژبانی مرؤفا هیه بڼ دامه زړاندنی بیر و باوهر و دامه زړاندنی بنه ما ته خلاقیه کان و چاکسازی لایه نی کڅمه لایه تی، ټمه ش هندیک له بایه خه کانی عومره به هیماکانی نویژ و پږو و زه کات و هج و یادی خودا و سوربونیته تی له سر فراهه م هینانی مانای پهرستش له ناخیدا و له نیو کڅمه لگای نیسلا میدا.

- نویژ:

پیغه مبر (ﷺ) فهرمانی نویژ کردنی ددها به سر موسلماناندا و زیاده پږی له نکولی له سر نه و که سه ده کرد که له نویژی به کڅمه دوا ده که وت و ټم نکولی به تی توند تر کرده و له سر نه و که سانه ی که وازیان هیناوه، ټه بویه کریش له سر ټم رینمونی یه ی شوین پیی هه لگرتوه، کاتئ عومره ده سلا تی خه لافه تی گرت ده ست بایه خی ددها به نویژ کردن و خه لکی به رپرس کرده و له سر و سزای ټو که سه ی داوه که وازی لی دینئ و نامه ی نوی نوی بڼ کار به ده ستانی به م شیویه: گرنکترین کار و باری نیو نویژه، هه که س پاریزگاری لی بکات نه و پاریزگاری له ناینه که ی کرده و، هه که س له یادی بکات نه و بڼ هاوشیوه کانی له یادکراو تره.^۲

هه وړه ها عومره (ﷺ) زور سوربوه له سر ملکه چی له نویژدا، عبدالله ی کوږی عومره (ﷺ) ده گیر ټتوه، له پشت عومره و نویژ ده خویند له دوی سی ریزه و،^۳ گویم له ناله نالی بو، له ربوایه تیکی تر دا هاتوه که ټو له نویژی به یانیدا ټو نایه ته ی ده خویند ده فهرمویت: ﴿قَالَ إِنَّمَا أَشْكُوا بَنِي وَحُزْنِي إِلَى اللَّهِ وَأَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ﴾ (یوسف: ۸۶).

عومره هینده گریا هه تا ناله نالی له دواين ریزدا بهر گوئ که وت.^۴
عومره (ﷺ) بهو که سانه ده لیت که گائته له نویژه کانیاندا ده که ن نه گهر دلی ملکه چ بویه نه و پدل و پڅکانیشی ملکه چ ده بوون.^۵

هه وړه ها عومره نه گهر هه والی سوپا کانی به هیوړی پی بگه یشتایه نه و دعای قنوتی ده خوینده و،^۶ له نویژه کانیاندا دعای بڼ مواهیده کان ده کرد و قنوتی بڼ ټمه ده خویند، کاتئ که جهنگی جوله که و مه سیحی یه کانی ټه فهادا له نویژه فهرزه کاندا له قنوتدا دعای لی کردن.^۷

۱- فقه التمكن في القرآن الكريم للصلابي (ص: ۱۸۱).

۲- الفتاوى (۲۴۹/۱۰)، الموطأ مع شرح أو جزء المسالك (۱۵۴/۱).

۳- حلیة الاولیاء (۲۲/۱).

۴- الفتاوى (۳۷۴/۱۰).

۵- الفتاوى (۱۵۴/۱۸).

۶- الفتاوى (۶۲/۲۳).

۷- الفتاوى (۲۱/۹۱).

عومەر (ﷺ) خۆی و خەلکی پەرورە دەکرد لەسەر بایەخدان بە نوێژە فەرز و سوننەتەکان و رێنموونی خەلکی دەکرد بۆ بەجێ هێنانی سوننەتەکان و رێگری دەکردن لە بێدە، کاتێ عومەر لە بەجێ هێنانی نوێژی شێوان دواکەوت هەتا دوو ئەستێرە هەڵهاتن بەهۆی سەرقال بوونی بەهەندی کارەو پاش نوێژەکەی دوو بەندە یازاد کرد.^۱

عومەر کۆکردنەوی (جمع) دوو نوێژی پێکەو بە تاوانی گەورە لە قەڵەم دەدا و رێگەی نەدەدا بە هیچ کەسێک لە پاش نوێژی عەسر،^۲ نوێژ بخوێنێ و پەشیمان دەبێدەو لە دواکەوتن لە دەربارەی پێشخستنی نوێژی هەینی، لەسالی کورێ عبدالله و لە عبدالله ی کورێ عومەر (ﷺ) دەگێرنەو: کاتێک کە عومەر وتاری نوێژی هەینی دەخوێند پیاویک لە کۆچەریە بە کەمینەکانی یارانێ پێغەمبەر (ﷺ) هاتە ناو مزگەوت و عومەر بانگی کرد: ئەمە چ وەختیکە؟ پیاو وتی: من سەرقالی کاروبار بووم و نەگەراومەتەو بۆلای کەس و کارم هەتا گوێم لە بانگ بوو هیچم پێ نەکرا جگە لە دەست نوێژێک کە بیگرم، عومەر فەرمووی: دەست نوێژ گرتوو؟ وەزانیوتە پێغەمبەر (ﷺ) فەرمانی بە خوشۆردنیش داو،^۳ هەروەها رێگری کردوو لە بەرزکردنەوی دەنگ لە نێو مزگەوت، هەروەها سابنی کورێ ئەبی یەزید فەرمووی: ئە مزگەوت بسووم پیاویک وەر بەردیکی لێدام کە سەرنجدا بینیم عومەر و فەرمووی پرۆ ئەو دوانەم بۆ بهێنە، منیش چووم هێنایم، عومەر فەرمووی: ئێوە کێن؟ یان لە کوێو هاتوون؟ وتیان: ئێمە خەلکی طائفین، عومەر فەرمووی: ئەگەر خەلکی ئەم وڵاتە بونایە ئەوا سازام دەدان، دەنگتان لە نێو مزگەوتی پێغەمبەر (ﷺ) دا بەرز دەکەنەو،^۴ عومەر (ﷺ) نامۆژگاری یەکانی پێغەمبەر (ﷺ) ی بەهەند وەرەگرت، عبدالله ی کورێ عومەر (ﷺ) دەفەرموویت: پێغەمبەر (ﷺ) فەرمووی: ((ئەگەر یەکیکتان خێزانەکەی داوای لێ کرد کە بپروات بۆ مزگەوت با رێگری لێ نەکات)) ئەو وتی: خێزانەکەی عومەر (ﷺ) نوێژی لە مزگەوت دەکرد و پێی فەرمو: تۆ دەزانی کە من چیم خۆشەوێت، خێزانەکەی ووتی: سویند بەخوا کۆتایی پێ ناهێنم هەتا رێگری لێ دەکەیت، ئەو وتی: عومەر سەر زەنشتی کرد و ئەو لە مزگەوت بسو،^۵ ئەم هەواڵەش دەلالەت دەکاتە سەر گەورەیی ئەمیری باوەرداران عومەر (ﷺ) بۆ کار و فەرمانی شەریعەتی ئیسلام و هەستانی لەسەر قورشان و سوننەتی پێغەمبەر (ﷺ) بەجۆری کە راپەراندنی ئەم کارە ی خستۆتە پیش ئەو شتە کە خۆی پێی خۆشە.^۶

عومەر (ﷺ) لە نێو قۆلابی شەودا هەزی بە نوێژ کردن دەکرد، عومەر تا کۆتایی شەوگاڕو پاشان کەس و کارەکەی بێدرا دەکردەو دەیفەرمو: نوێژ... نوێژ و ئەم نایەتە ی دەخویند کە

۱- التأریخ الاسلام الحمدي (٤٢، ٢٠، ١٩) تقلا عن تأریخ دمش.

۲- الفتاوی (٩٨/٢١) (٢٣/٣٢).

۳- الفتاح (٤١٥، ٤٣٠/٢) الخلافة الراشدة (ص: ٢٩٤) د. یحیی الیحی.

۴- الفتاح (٦٦٨/١).

۵- البخاری رقم (٨٦٥).

۶- التأریخ الاسلام (٤٠/١٩، ٢٠).

دەفـەر مـوویـت: ﴿وَأْمُرْ أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ وَاصْطَبِرْ عَلَيْهَا لَا تَسْأَلْكَ رِزْقًا خَشْنُ نَزْقِكَ^۱ وَالْعَنْقَبَةُ لِلتَّقْوَى﴾ (طە: ۱: ۱۳۲).

شەوێک عومەر هەستا بۆ نوێژ و پەژارە دایگرت لە بیرکردنەوە لەکار و باری خەڵکی و بەم ھۆیەو ئەیتوانی نوێژەکی بخوێنی و نەیتوانی کە بێدار بیت، فەرمووی نوسیند بەخوا ناتوانم نوێژ بکەم و بێدار بم، من سورەتێک دەکەمەوە کە نازانم لەسەرتاکەیدام یان لە کۆتایی یەکەیدا، کاتێ کە لییان پرسی: بۆچی ئەم ئەمیری باوەرداران؟ فەرمووی: لە پەژارەم بۆ خەڵکی،^۲ ھەرچی یەک کە بەشەو لە دەستی دەربچوایە بەپۆژ قەرەیی دەکردەو ھەروەھا عومەر (ﷺ) دەفەر موویت: ھەرکەس شتێکی لە پارانەو کە یان زیکرو ویرە کە لە دەست چوو لە شەودا، لە نیوان نوێژی بەیانی و نیوەرۆدا خوێندی وەک ئەو وایە کە بە شەو خوێندبیت،^۳ ھەروەھا عومەر خوازیار بوو کە بانگدەر بیت و لەو بارەییەو فەرموویەتی: ئەگەر لە گەڵ کاری خەلافەتە کەمدا بانگم پێ بدایە بانگم دەدا،^۴ عومەر زۆری دوغای دەکردو لە خدا خۆی نزیک دەکردەو، لە نزا و وتەکانیدا سەبارەت بەدوغا دەیفەر موو: خۆی گەرە، ھەموو کارەکانم چاک بکە و وای لێ بکە کە بە پوختی لە پێناوی تۆ دا بێت ھیچی بۆ کەسی تر تێدا نەبیت،^۵ ھەروەھا لە دوغاکانیدا ھاتوو کە دەفەر موویت: خۆی گەرە ئەگەر تۆ منت بەلا سار نوسیوە ئەوا بکوژنەو و بەبەختەو ەرم بمنوسە چونکە تۆ ھەرچی یەکت بوێ دەیسپرتەو و دامەزرای دەکەیت،^۶ پاشان دەیفەر موو: من توانای پەژارە و ەلام دانەو ەم نی یە بەلکو پەژارە دوغا ھەلەدەگرم، ئەگەر نیگای دوغام کرد ئەوا وەلامە کە لە گەڵدا بیت.^۷

ھەروەھا عومەر ھانی خەڵکی دەدا بەمەبەستی نزیک بوونەو لەوانە کە ملکەچن و دەیفەر موو: لە دەم و زاری ملکەچان نزیک ببنەو و چی دەلێن گوێراپەلیان بکەن چونکە ئەوان کار و فەرمانی پاستەقینەیان بۆ وەدرە کەوێت،^۸ ھەروەھا عومەر (ﷺ) زۆری حەز لە یادی خوا بوو، ھەموو کات بە ئەبوموسای ئەشعەری (ﷺ) دەفەر موو: ئەم ئەبو موسا، خۆی گەرەمان، یاد بەپێنەرەو، ئەویش قورئانی دەخویند و عومەر گوێی خۆی دەگرت و پێکەو دەوستیان دەکردە گریان،^۹ سەرباری ئەمەش عومەر پێی خۆش بوو لە گەڵ ئەو کەسانەدا دا بنیشێ کە یادی خوا دەکەنەو، ئەبو سعید مەولا ئەبو

۱- محض الصواب (۶۳۵/۲) إسنادہ ضعیف.

۲- الفروق عمر للشرقاوي (ص: ۲۱۴).

۳- مسلم رقم (۷۴۷).

۴- الشيخان من الرواية البلاذري (ص: ۲۲۵).

۵- الفتاوى (۲۳۲/۱).

۶- الفتاوى (۲۷۵/۱۴).

۷- الفتاوى (۱۱۸/۸).

۸- الفتاوى (۶۰/۱۵).

۹- الفتاوى (۵۱/۱۰).

ئوسەید دەفەرمویت: عومەر لەدوای نوێژی خەوتنان لە مزگەوت کێشک چێ یەتی دەکرد و ھەرکەسی بەرچاو بکەوتایە دەری دەکرد تەنھا پیاویک نەبێت، کە نوێژی دەکرد، عومەر بەلای ھەندێ لە ھاوێلانێ پێغەمبەر (ﷺ) دا تێپەری، کە ئوبە ی کورێ کەعیان تێدابوو، فەرمووی: ئەمانە کێن؟ ووتیان: چەند کەسیک لە دۆستانی تۆ ئەمێر باوەڕداران، عومەر فەرمووی: چێ لە نوێژ دوای خستون؟ ووتیان: دانیشتێن یادی خودا بکەینەو، عومەر لەگەڵیان دانیشت پاشان بەوێ خواروویانی فەرموو دوعا بکە و ئەویش دەستی کردە دوعا خوێندن، عومەر پیاو بە پیاو دوعای پێ دەخوێندن ھەتا گەیشتە من و منیش بە تەنیشتیەو بووم فەرمووی: وەرە، گەمارۆ درام و ئەو منی گرت ھەژاندمی دواتر فەرمووی: بلی، ھەرچەند خۆی دیفەرموو: خوای گەورە لیمان خۆش ببە، خوای گەورە بان بەخشە، دواتر ووتی: دواتر عومەر دەستی بگری ئینجا فەرمووی: ھەستەن بڵاوی لێ بکەن.^۱

- تەراویح:

یەکەم کەسیک خەلکی کۆکردەو بۆ بەجێ ھێنانی نوێژی تەراویح عومەر (ﷺ) بوو، بەم ھۆیەو نامەیکە نوسی بۆ ناوچەکانی تر، ھۆی ئەمەش ئەوە بوو کە شەویک لە شەوانی مانگی پەرەزان پەرەزان عومەر خۆی کرد بە ناو مزگەوتدا بینی خەلکی کۆمەڵ کۆمەڵ و جیا جیا ھەرکەسە و بۆ خۆی نوێژ دەکات، و ھەرکەسیکیش کە نوێژ بۆ خۆی دەکات نوێژەکە ی پۆل پۆل دەکات، لەم کاتەدا عومەر فەرمووی: من وادەزانم ئەگەر ھەموو ئەمانە کۆبەنەو لەسەر یەک قورئان خوێن ئەوا جوانترە پاشان لیبرا و کۆیکردنەو لەسەر دەستی ئوبە ی کورێ کەعب گێرەرەو کە (عبدالرحمن کورێ عبدالقاری) ئەفەرموو: پاشان شەویک لەگەڵی چومە دەرەو و خەلکی بە نوێژی خوێنەرەکیان نوێژیان دەخوێند، عومەر فەرمووی: باشترین داھێنان ئەمە یە و، ئەوێ کە لەسەری دەنۆن باشترە لەوێ کە لەسەری ھەلدەستن- واتە کۆتایی شەوگار- چونکە خەلکی لە سەرەتای شەودا ھەلدەستان بۆ نوێژ.^۲، ھیچ کەسیش گومانی بۆ ئەو نەدەچوو، کە عومەر تەراویحی دانابێ، یەکەمین کەسیش نەبوو کە دایناو بەلکو ئەم تەراویحە ھەر لە سەردەمی پێغەمبەر (ﷺ) ھو ھەبوو بەلام عومەر یەکەمین کەس بوو کە خەلکی کۆکردۆتەو بۆ ئەوێ بە کۆمەڵ و لەپشتی یەک کەسەو نوێژەکیان بکەن، خەلکی بە تەنھا و ھەریەکیان بۆ خۆی نوێژی دەکرد بەلام عومەر کۆی کردنەو لە پشتی یەک قورئان خوێن،^۳ بەلگە ی رەسەنی لە رێنمونی یەکانی پێغەمبەر (ﷺ) کە ھانی خەلکی دەدا بۆ ئەنجامدانی شەو نوێژی مانگی پەرەزان، پێغەمبەر (ﷺ) فەرموویەتی: ((ھەرکەس پۆزوی مانگی پەرەزان بە دلێکی پێ باوەرەو بگری ئەوا خوای گەورە لە گوناھەکانی رابردووی خۆش دەبێت))،^۴

۱- الشیخان من الروایة البلاذري (ص: ۲۳۶).

۲- البخاري رقم ۲۰۱۰.

۳- عض الصواب (۳۴۹/۱).

۴- البخاري رقم ۲۰۰۹.

عه‌روه‌ی کوری زوبیر ده‌گێڕێته‌وه، که عانیشه (خوا لیتی پازی بیت) پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) هه‌وائی پێداوه که شه‌ویک له‌ نیوه شه‌ودا چۆته ده‌روه و له‌ مزگه‌وت نوێژی خوێندوه، خه‌لکیش له‌ گه‌لیدا نوێژیان کردوه، خه‌لکی له‌ نێوان یه‌کترا باسی ئه‌مه‌یان کردوه و ژماره‌یه‌کی زۆریان کۆبوونه‌ته‌وه و نوێژیان له‌ گه‌ل کردوه، دواتر خه‌لکه‌که‌ به‌رده‌وام بوون له‌ باس کردنی و له‌ شه‌وی سییه‌مدا خه‌لکه‌که‌ زۆر زۆر بوون، پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) هاتۆته ده‌روه و خه‌لکه‌که‌ بۆ خۆیان نوێژیان کردوه، کاتی که شه‌وی چواره‌م داها‌ت خه‌لکی له‌ مزگه‌وت دا‌بران هه‌تا پیغه‌مبه‌ری خۆشه‌ویست هات بۆ نوێژی به‌یانی، کاتی که له‌ نوێژی به‌یانی بویه‌وه له‌ خه‌لکی هاته‌ پێشی فرموی: ((له‌ پاشدا، به‌راستی شوینی ئێوه‌ له‌ به‌رچاو و ن نه‌بووه به‌لام ترسام که ئه‌م نوێژه‌تان له‌سه‌ر فه‌رز بی و پاشان لیتی دا‌برین، پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) وه‌فاتی فرموو، کاره‌که‌ش هه‌ر به‌م شتویه‌ مایه‌وه،^۱ به‌لام سه‌باره‌ت به‌ وه‌که‌ی عومه‌ر! ئه‌مه‌ به‌شترین بیدعه‌یه، ئه‌و ناوی لێناوه‌ بیدعه‌ چونکه‌ له‌ زمانه‌وانیدا دا‌هێنانه، واته‌ هه‌موو کار و فرمانیک که له‌سه‌ر ئه‌م نمونه‌یه‌ی پێشو نه‌بیت له‌ زمانه‌وانیدا پیتی ده‌وتریت بیدعه،^۲ ئه‌وه‌ش عومه‌ر خه‌لکی له‌سه‌ر کۆ کرده‌وه که یه‌ک پێش نوێژ نوێژه‌که‌یان بۆ بکات و ئه‌مه‌ی گشتان به‌ ولایه‌ته‌کاندا به‌ ڕینگه‌یه‌ک له‌سه‌ر خۆشه‌ویستی و په‌رۆشی عومه‌ر به‌ یاسا و ده‌ستوره‌وه.

-زه‌کات، حه‌ج، په‌مه‌زان؛

عومه‌ری فاروق زۆر بایه‌خی به‌ زه‌کات داوه و ئه‌م فه‌رزه‌ی ڕێکخه‌ستوه و بۆته‌ یه‌کێک له‌سه‌رچاوه‌کانی داها‌تی ده‌وله‌ت، ئێمه‌ له‌کاتی دا‌وانان سه‌باره‌ت به‌ دام و ده‌زگای دارایی به‌ یارمه‌تی خوا سه‌باره‌ت به‌م فه‌رزه‌ دێینه‌ ناخواتن، به‌لام حه‌ج کردن، عومه‌ر له‌ ماوه‌ی خه‌لافه‌تیدا فه‌رزی حه‌جی به‌ خه‌لکی به‌جی ده‌هێنا و ده‌لێن، که ده‌ ساڵ واته‌ ماوه‌ی ته‌واوی خه‌لافه‌تی حه‌جی کردوه و هه‌ندیکیش ده‌لێن که نۆ حه‌جی کردوه،^۳ له‌ ئه‌رکه‌کانی خه‌لیفه‌ یان ئه‌و والیانه‌ی، که له‌ ولایه‌ته‌کاندا نوێنه‌رایه‌تیان ده‌کرد ئه‌مانه‌ بوون:

-ئاگا‌دار کردنه‌وه‌ی خه‌لکی له‌ کاتی حه‌ج و ده‌رچوون بۆ هه‌ست و هۆشیاری یه‌کان.

-ڕێکخه‌ستنیان بۆ شیوازی حه‌ج کردن به‌ پیتی شه‌رع.

-پێژدانانی بۆ ویستگه‌کان به‌و شوینه‌ی که تیا‌یدا بوو.

-شوین پێ هه‌لگرتنی له‌ بنه‌ما شه‌رعی و ڕینگه‌ پێ دراوه‌کاندا.

-پێش نوێژی کردنیان له‌ نوێژه‌کان و خوێندنی وتاری ڕینگه‌ پێدراو بۆیان.^۴

عومه‌ر (رضی الله عنه) هانی خه‌لکی ده‌دا له‌سه‌ر حه‌ج کردن و فرمانی به‌مه‌ ده‌دا به‌سه‌ریاندا و ته‌نانه‌ت فرمویه‌تی: هاتوه‌ به‌ خه‌یا‌لدا که چه‌ند پیاوێک په‌وانه‌ی ناوچه‌کانی تر بکه‌م و چاو بگێرم به‌وه‌ی

۱- البخاری رقم ۲۰۱۲.

۲- الفتاوی (۲۱/۳۱).

۳- السلطة التنفيذية (۳۸۲/۱).

۴- هه‌مان سه‌رچاوه. (۳۸۳/۱).

هەرکەس که توانای هەیه و حەجی نەکردوو، سەرانی لەسەر دابنن،^١ هەروەها عومەر هەولێ داوێ بەجۆری که کەعبە ئاوەدان بێت تەنانەت لەو مانگانەش که مانگی حەج کردن نین، ئەوان واز لەمانگەکانی تر دین و لە ناوچەکانی خۆیاندا عومەری تێدا ناکەن، بەم شێوەیە کەعبە بێ کەم و کۆری دەبێت لە عومەرەجیان، خەلکی ناوچەکانی تەواوی دەرووبەر، عومەر فەرمانی پێدان بەوێ که تەواوترە بۆیان بەوێ که عەمرە لە دواي مانگەکانی فەززی حەج بکەن، بەم شێوەیە کەعبە هەمیشە دەبێتە جێگەیکێ ئاوەدان لە مانگەکانی فەززی حەج و تەواوی مانگەکانی ترشدا، هەر ئەمەش بوو که عومەر بۆی هەلبژاردن و بریتی بوو لە باشترینیان تەنانەت لای بیژەرانیشت وایە که کەلک -سود وەرگرتنە لە تەنها کردن و لێک نزیک بونەوێ ژۆر باشترە، لە ئەوێ که ئیمام أحمد و ئەوانی ترش دەفەرموون،^٢ لەسەری چەسپاوە که عومەر هەموو سالتی بە جل و بەرگی کەعبەوێ چاکەێ کردووێ دابەشی کردووێ بەسەر حاجیاندا.^٣

سەبارەت بە پۆژۆش، عومەر لەسەر پەڕەوێ پیڤەمبەر(ﷺ) پۆژیشتوو، بەلگە هەیه لەسەر ئەوێ که لە پۆژی هەرواویدا پۆژی شکاندوو و پاشان خۆر دەرکەوتوو و عومەر(ﷺ) فەرموویەتی: کاروبار دەچێت بەرێوێ و ئێمەش هەولێ خۆماندا.^٤

کاتی که هەوال گەشتە عومەر که پیاویک بەدرێژی سالت بەپۆژوو بوو عومەر هات بۆ لایێ و قامچی یەکەێ لێ بەرز کردوو و فەرمووی: بۆ ئەو پیری کۆنە سالت،^٥ عومەر(ﷺ) خواوێ پەرستشی ژۆر و هەلدان بوو لە ملکەچی یەکان، لە نوێو کردندا گەیشتبوو بە بەرزترین لوتکە، لە پۆژووشدا مەبەستی خۆی تێدا پێکا بوو بەتایبەتی لە کۆتایی ژیانیدا و چاکەێ ژۆریشی تێدا دەکرد، عومەر کاتی که خەلافەتی گرتە دەست هەموو سالتی حەجی دەکرد و لەگەل پیڤەمبەر(ﷺ) بەشداری هەموو غەزاکانی کردوو و پاش ئەویش هەر لە غەزادا بوو بەشداری تەواوی ئەو غەزا و جەنگە پاکسازی یانەێ کردوو که لە ماوێ خەلافەتەکیدا روویان داو و پاداشتی خۆی وەرگرتوو لەبەر ئەوێ که ئەو هۆکاری بوو،^٦ عومەر لەو کەسانە بوو که یادی خوا دەکەن و هەر لەو بارەیه‌شەو فەرموویەتی: پێویستە لەسەرتان یادی خوا بکەنەو، چونکە ئەو شیفایە و نەکەن باسی خەلکی بکەن چونکە ئەو نەخۆشی یە،^٧ هەروەها دەیفەرموو: بەختی خۆتان وەرگێڕن لە گۆشە گیردا.^٨

١- فرائد الکلام (ص: ١٧٣).

٢- الفتاوی (١٤٧/٢٦، ١٤٦).

٣- الفتاوی (١٤/٣١).

٤- الموطأ (٣٠٣/١) تقلا عن الخلافة الراشدة (ص: ٣٣٠).

٥- الفتح (٢٦١/٤).

٦- محض الصواب (٦٣٧/٢).

٧- تفسیر القرطبی (٣٣٦/١٦) محض الصواب (٦٧٧/٢).

٨- الزهد، لوکیع (٥١٧/٢) إسنادہ صحیح.

۳- بایه‌خدانی عومهر به باژێر و بازرگانیه‌وه:

عومهری فاروق سوور بوو له سهر به‌سهر کردنه‌وه‌ی ئهو که‌سانه‌ی، که له بازاره‌کاندا مامه‌له‌ی کرپن و فروشتن ده‌کمن و هۆشیاری ده‌کردنه‌وه له‌وه‌ی که مامه‌له به پیتی شه‌رعیتیکی پوخت و پاراو بکه‌ن، که سیکی تریشی ده‌کرده کارگێری باژێر له‌به‌رنه‌وه‌ش بوو که سائب کوری یه‌زید (ع) ی کرده کارگێری باژێری مه‌دینه له‌گه‌ڵ عبدالله کوری عوتبه‌ی کوری مه‌سعود و چهند که‌سیکی تر.^۱

تۆژهر لی‌زه‌دا تییینی ئه‌وه ده‌کات که ده‌ستووری لی‌پرسینه‌وه له ده‌وله‌تی ئیسلامیدا به‌پیتی رێسا‌کانی شه‌ریعه‌تی ئیسلامی گه‌شه‌ی کردووه و په‌ره‌ی سه‌ندوو و له‌گه‌ڵ پێشکه‌وتنی کۆمه‌لگه‌ی ئیسلامیدا هه‌نگاوی به‌ره‌و پێشه‌وه ناوه هه‌تا بۆته یه‌کێک له ولایه‌ته‌کانی ئیسلام و چهند مه‌رجیکی هه‌یه که له به‌رێوه‌به‌ره‌که‌یدا سه‌رچاوه ده‌گرێ و مه‌رجیشه له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی که لی‌پرسینه‌وه‌ی له‌سه‌ره، خه‌رجیشه له‌و کارانه‌ی که تیایدا بینه هه‌ژمار.^۲

به‌لگه هه‌ن له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی عومهر بایه‌خی ته‌واوی داوه به لی‌پرسینه‌وه له‌ بواری باژێر، خۆی له باژێردا ده‌سو‌رايه‌وه و قامچی یه‌که‌ی پێ بوو ده‌یدا له‌و که‌سه‌ی بێ ئه‌مری ده‌کرد، ئه‌نه‌سی کوری مالک (ع) ده‌فه‌رمووی: له‌سه‌ر جل و به‌گه‌که‌ی عومهر (ع) چواره پینه و پارچه‌م بینی که هه‌ندیکیان چه‌رم بوون، هێچ کراس و عه‌بایه‌کی له‌سه‌ر نه‌بوو، تاريک و لی‌ل بوو، قامچی پێ بوو به‌نیو باژێری مه‌دینه‌دا ده‌سو‌رايه‌وه،^۳ زه‌هه‌بی له‌قه‌تاده‌وه هیناویه‌تی: عومهر (ع) کاتێ خه‌لیفه بوو جلیکی له‌به‌ر ده‌کرد که خوری بوو، پارچه پارچه بوو که هه‌ندیک له پارچه‌کان چه‌رم بوونو به‌نیو بازاردا ده‌سو‌رايه‌وه و قامچی یه‌که‌ی له‌ ملی دابوو خه‌لکی پێ ته‌میی ده‌کرد.^۴ له لی‌پرسینه‌وه‌کانی له‌ بواری له باژێردا ئه‌وه که موسلیم له مالک کوری ئه‌وسی کوری ئه‌ل‌خ‌دسان ریاویه‌تی کردووه: چومه پێشی و تم: کێ دره‌م ئالوگۆر پێ ده‌کات؟ طه‌لحی کوری عوبه‌یدالله (ع) که لای عومهر بوو وتی: زی‌ره‌که‌تمان نیشان بده و برێ کاتیک و هه‌روه که شاگرده‌کانمان دینه‌وه ئه‌و کاته‌پاره‌که‌ت ده‌ده‌ینی،^۵ عومهری کوری خه‌تاب (ع) فه‌رمووی: نه‌خێر، سویند به‌خوا یان پاره‌که‌ی پێ ده‌ده‌یت یان زی‌ره‌که‌ی بۆ ده‌گێرتنه‌وه، چونکه پێغه‌مبه‌ر (ع) ده‌فه‌رمووی: ((پاره به‌پاره گۆزینه‌وه سووه مه‌گه‌ر بینه و بگه‌ر بی‌ت، زی‌ر به زی‌ر گۆزینه‌وه سووه مه‌گه‌ر بینه و بگه‌ر بی‌ت، خۆی به‌خۆی گۆزینه‌وه سووه مه‌گه‌ر بینه و بگه‌ر بی‌ت، خورما به‌خورما گۆزینه‌وه سووه مه‌گه‌ر ببینه‌و بگه‌ر بی‌ت))،^۶ له پرسینه‌وه‌کانی له‌ بواری باژێردا ئه‌وه بووه که لاویکی بینیه‌ ناوی تیکه‌ل به

۱- السلطة التنفيذية.

۲- الرقابة المالية في الاسلام د. عوف الكواخري (ص: ۶۶).

۳- الطبقات الکبری (۳/ ۳۳۰).

۴- تأریخ الاسلام، عهد الراشیدین (ص: ۲۶۸).

۵- زیوه‌که‌ت ده‌ده‌ینی.

۶- مسلم رقم ۱۵۸۶.

شیر کردووە بۆ فرۆشتن و ئەویش پڕاندنی،^۱ عومەر پێگەری لە شارەنەوێ دەکرد لە باژێری موسولماناندا، عومەر پرسبیری حاتەبی کورێ ئەبی بەلتەعە کرد و فەرمووی: چۆن فرۆشیاری دەکەیت ئەي حاتەب؟ ئەویش فەرمووی: قەرزدار، عومەر فەرمووی: لەبەر دەرگا و مەزاتخانە و بازارە کاغاندا شتە کەنتان دەفرۆشن و قۆلمان لە بندا دەپرنەوێ و پاشتر هەرچۆن بێتەنەوێ شتە کەنتان دەفرۆشن یەک کەوچک بفرۆشە کەوچکێک چواردەم بوو ئەگەر نا لە باژێری ئێمەدا کالای مەفرۆشە، بۆن بەسەر زەویدابگەرێتو کێشان و پێوانە بکەن و پاشان چۆنتان دەوێ شت بفرۆشن،^۲ جارێک عومەر چو بۆ باژێر بێنی خەلکانیک بەهۆی پەتکراوەکانیانەوێ شت دەشارنەوێ، عومەر فەرمووی: تەنانت خوای گەورە پزق و پۆزیمان نادات بەنیعمەتی چاویش هەتا ئەگەر کەسانیک دابارنە باژێرە کاغان و بەهۆی پەتکراوەکانیانەوێ کەل و پەل لە بێرەژن و هەژاران بشارنەوێ، هەتا ئەگەر هاورده کانیشت دەرچوون و فرۆشران لەسەر ئەو شتێزە بێت کە خۆیان دەیانەوێ لە کۆنترۆڵ کردنی؟ بەلام کام کێشندەیهک حوشتێکی بەلای خۆیدا راکێشاوێ لەسەر ناو شانی لە زستان و هاویندا هەتا دابەزێتە باژێرە کاغانەوێ، ئەمەش میوانی عومەرە با چۆن دەیهوێ بفرۆشێ و چۆن دەیهوێ دەست بگرێ بە کالاکانیەوێ، مسلم کورێ جندب دەفرموویت: کۆمەلێک خواردەمەنی بەرەو مەدینە هات و خەلکی باژێر بۆی چوونە دەرەو و کرپان، عومەر پێی فەرموون: ئایا لە باژێرە کانی ئێمەدا بازرگانی دەکەن؟ خەلکی بکەنە هاوبەشی خۆتان یان بپۆنە دەرەو و شەک بکەن و بیهێنن بفرۆشن،^۳ عومەر (ﷺ) درێغی شارەنەوێ نەدەکرد لەسەر خواردنی خەلکی و گیانلەبەرە بەلام دەکرده گشتی لە هەموو ئەوانەي لە نەمانیدا زیانی بە خەلکی دەگەیاندا، مالک لە (الموطأ) پێواپەتی کردووە، کە عومەر دەفرموویت: شارەنەوێ لە باژێری ئێمەدا نی یە، پیاوانیش بە ئەنقەست بە دەستیان کارزانی پەتکراوەکانیان بۆ پزقی خودا نابەن کە دابەزیوێتە گۆرەپانی ئێمە و پاشان کاری شارەنەوێمان لەسەر بکەن بەلام هەر کێشندەیهک بەناو شانی لە زستان و هاویندا کۆل بکێشێ ئەو میوانی عومەرە. با چۆن دەیهوێ کالای بفرۆشێ و چۆنیش دەیهوێ دەست بگرێ بە کالاکانیەوێ.^۴

دەقەکان باس کران نامازە بەو دەکەن کە مەبەست لە شارەنەوێ بریتیه لە کۆنترۆڵ کردنی نرخ و بەها لەوێ کە کاریگەری بۆ سەر هەژار و هەتیو و بێرەژن دەبێت، ئەمەش لە وتەکی عومەر بۆ حاتەبی کورێ ئەبی بەلتەعە پوون و دیارە.

ئەو شتی بە درهەمێک دەفرۆشتە قەرزدار - کالاکانتان لەسەر دەرگا کاغان و مەزاتخانە و باژێرە کاغان دەفرۆشن و قۆلمان دەپرن و پاشتر چۆنتان بوێ کالاکانتان دەفرۆشن!! کەوچکێک بفرۆشە - کەوچکێک چوار دەمە - وتەي بۆ خەلکی بازار ئەوانەي کە شەمەک دەشارنەوێ - دەفرموویت: خوای

۱- الحسبة في الاسلام لابن تيمية (ص: ۶۰)، الحسبة لا فضل إلهي (ص: ۲۴).

۲- موسوعة فقه عمر بن الخطاب قلعجي (ص: ۲۸).

۳- موسوعة فقه عمر (ص: ۲۸).

۴- موسوعة فقه عمر (ص: ۲۹).

گهوره پزق و پژیمان بۆ ده‌نیرئ، هه‌تا نه‌گهر که‌سانیک دابه‌زینه باژیر و به‌هوی په‌تکراوه‌کانیانه‌وه کالاو که‌ل و په‌ل له‌ بیوه‌ژنان و هه‌ژاران به‌شارنه‌وه، هه‌تا نه‌گهر که‌شنده‌کان به‌ شیوه‌یه‌ی له‌ کۆنترۆل کردنی بارودۆخ بیانه‌وی کالاکانیان به‌فروشن، عومهر به‌مه‌ توندترین نکۆلی له‌سه‌ر ده‌کردن،^۱ عومهر(ﷺ) ده‌ستی وه‌رده‌دا بۆ فهرز کردنی نرخ و به‌های شیاو بۆ کالای پتو‌یستیه‌کان نه‌گهر پتو‌یستی به‌و ده‌ست تێوه‌ردانه‌ هه‌بویه‌ دیاره‌ نه‌مه‌ش پارێزگاری کردن بوو له‌ مافی بازرگان و به‌کاره‌یتراوه‌کان، جاریک پیاویک زه‌یتی هه‌تابویه‌ باژیر و به‌ نرخیکه‌ جیاواز له‌ بازار ده‌یفروشت، عومهر پیتی فهرموو: یا به‌ نرخ‌ی بازار ده‌یفروشی، یا له‌م بازار ده‌رویت، ئیمه‌ ناچاره‌ ناکه‌ین له‌سه‌ر نرخه‌که‌ی، نه‌ویش خۆی لێ وه‌لانان.^۲

– کۆلیبدانی بازرگانه‌کان به‌ ناسینی هه‌رام و جه‌لال له‌ کاری فروشتندا :

عومهری فاروق(ﷺ) به‌ قامچی ده‌یدا له‌و که‌سه‌ی که‌ له‌ بازار داده‌نیشی و له‌ حوکه‌مه‌کان نه‌شاره‌زایه‌ و ده‌یفهرموو: هه‌رکه‌س له‌ سوو شاره‌زا نه‌بی له‌ بازاری ئیمه‌دا دانانیشی،^۳ عومهر به‌نیو بازاردا ده‌سوپاوه‌ و به‌ قامچی له‌ هه‌ندی بازرگانی ده‌دا و ده‌یفهرموو: که‌سیک له‌ بازاری ئیمه‌ شه‌که‌ نافروشی مه‌گهر لێ تیبگات و چونکه‌ بیه‌وی یا نه‌یه‌وی توشی سوو خواردن ده‌یت،^۴ هه‌موو لایه‌نه‌کانی حوکم شوینی بایه‌خی عومهر بوون و لایه‌نیکی نه‌ده‌دا به‌سه‌ر لایه‌نیکی تریدا، حاله‌ته‌کان له‌نیو چنگی حاکم و فهرمانپه‌وادا به‌ زۆر نه‌ ده‌زانران، بۆ بازرگانی چه‌ند رێسایه‌کی داده‌نا که‌ بۆ بازاره‌کان شیاو بویه‌، کرین و فروشتنی رێکه‌ده‌خست و زامنی کاری دامه‌زران و سه‌قامگیری ده‌کرد، نه‌ به‌ش خوران هه‌بوو نه‌ فریودان و نه‌ شاردنه‌وه‌ش، نه‌ بازاری په‌ش هه‌بوو نه‌ بازاری شین، نه‌ نه‌فامی به‌وه‌ی که‌ گونجاو بی و نه‌ گونجاو بی له‌ جیهانی بازرگانیدا، بریاریکه‌ی کورتی گشتگیری ده‌رکرد به‌سه‌ر هه‌موو خراپه‌ کاریه‌کاندا و هه‌موو شتیکی رێک ده‌خست و ده‌یفهرموو هه‌رکه‌س پیتی قایل نه‌بیت له‌ بازاری ئیمه‌ بازرگانی ناکات.^۵

نه‌مه‌ش هاوشیوه‌ی نه‌و یاسایه‌ی نه‌مپۆ بوو بۆ نمونه‌ ده‌لێت: هه‌رکه‌س مۆله‌تیکی وای نه‌بیت له‌ یه‌کیک له‌ زانسته‌کاندا ناتوانیت فلان کار نه‌جام بدات،^۶ مانای وایه‌ که‌ ولاتانی نه‌مپۆ هه‌لده‌ستن به‌ رێکخه‌ستنی بازاره‌کان و سه‌ره‌پرشتی کردنیان، ژووری بازرگانیه‌کان یان نه‌و ده‌زگایانه‌ی هاوشیوه‌ین هه‌لده‌ستن به‌ رێتمایی و چاکسازی و رێک و پێک کردنی هه‌موو نه‌و شتانه‌ی له‌ بواری رێک کردنی بازار که‌ له‌سوود و قازانجی جه‌ماوه‌ر دایه‌، هه‌روه‌ها عومهر(ﷺ) کارزانی پێشینه‌ی له‌ مه‌ودا هه‌بوو

۱- موسوعة فقه عمر (ص: ۲۹).

۲- تأریخ المدینه المنوره (۷۴۹/۲) موسوعة فقه عمر (ص: ۱۷۷).

۳- نظام الحکومه الاسلامیه للکتاب (۱۷/۲).

۴- هه‌مان سه‌رچاوه‌.

۵- شهید الحراب (ص: ۲۰۹).

۶- هه‌مان سه‌رچاوه‌.

کاروباره کانی به پیشوی له بازاره کاندا به چی نده هیئت، به لام کومه له سهرپرشتیاری پی هلدستان و چاودیریان لی ده کرد و ږکیان ده خست و دهیان پاراست، عومهر سوله یان کوږی حه سدی له بازاره کاندا به کار ده هینا، ههروه که سانب کوږی یه زید له گهل کوږی عبدالله کوږی عوتبهی کوږی مهسعود له بازاری مه دینه کار به ده ست بوون، پاشان سهرپرشتکاریکی گشتی هه بوو له سهر بازاره کان، سهرپرشتیاران له سهر هه بازاریک کاریان به فرمانی شو ده کرد، شهوی که به قازاچی ده برایه شه بوو که بایه خدان به باژیه کان ږک و پټک و ناسان بز داهاتیکی گه وری هه بوو له نارامیش دان به خه لکی و زوړیک لهو بایه خانه له فراهه م سهر پیدایسته یه کانیان بوو، نه گهر فرماندار بایه خی دا بهم لایه نه واته شو بایه خدی که شایسته یه تی شو له لایه ن خوی گه وریه وه پاداشت ده کریت و شه مش په فتاری راست و دروستی عومهر (ﷺ) چه سپاند له گهل کاریکی ورد، نیسلام بهرنامه یه کی شیاو و گونجاوه بز هه مو سهرده میک و له هه مو جیگایه کی سهر پروی زه ویدا، پال به گهلانی دواکه وتووه ده نیت که هه نگو بهرو پیشه وه هه لبرگن و پاریزگاری له ولاتانی پیشکه وتوو ده کات له ږوچوون و دارووخانیک، نابیته بهر به ست له ږنگه یی کیندا که بیه وی پیش بکه ویت، له مروفی بی ناگانا گه ږی که له نیو گیزوی قولی سربوونیدا بمینیته وه.^۱

-فهرمانی ددا به خه لکی به هه ولدان و هانی ددان له سهر نان په پیدا کردن:

عومهر (ﷺ) هانی خه لکی ددا له سهر هه ولدان و په پیدا کردنی پارووی بژیوی، حمد کوږی سیرین له باوکیه وه ده گیزپته وه و ده فرمویت: له گهل عومهر ناماده ی نویژی شیوان بووم و به سته یه کم پی بوو عومهر فرمووی: شه مه چی یه له گهل ت؟ وتم: به سته یه کی دروسته له م بازاره دا، من ده کرم و ده فروشم وتی: شهی هوزی قورپه ش: شه مانه و هاوشپوه کانی له بازرگانیدا لیتان نه به نه وه چونکه شه س یه کی شه میرایه تی یه هه وریه له حه س نه وه ریوایت کراوه که ده فرمویت: عومهر فرموویه تی: هه کس سی جار له بازرگانیه کدا هیچی ده ست نه کهوت با کاره کی بگوزیت به شتیکی تر،^۲ عومهر (ﷺ) ده فرمویت: پیشه یه ک فیږن که پیویست بیت،^۳ ده فرمویت: شه گهر شه فروشیاری یه نه بویه ده بوونه بار به سهر خه لکه وه،^۴ پاشان ده فرمویت: نان په پیدا کردنیک هه ندی گه ندلی تیدا بی باشره له سوال کردن،^۵ ده فرمویت: شه گهر یه کیک له نیوه حوشتیکی کپی با حوشتیکی گه وریه و قه لهو بکړیت، شه گهر له سووده کهیدا هه له بکات له راگوزانه کهیدا هه له ناکات دواتر ده فرمویت: شهی هه ژاران سهرتان بهرز بکه نه وه و بازرگانی بکن، ږنگه پروونه و مه بنه بار به سهر خه لکه وه،^۶

۱- شهید المصباح (ص: ۲۱۰).

۲- نظام الحکومة النبویة (۲/۲۰).

۳- هه مان سهرچاوه.

۴- هه مان سهرچاوه.

۵- هه مان سهرچاوه.

۶- نظام الحکومة النبویة (۲/۲۰).

ههروه‌ها ده‌فرموویت: با هیچ که‌سیک بۆ داواکردنی رزقی خۆی دانه‌نیشی و بلیت خوای گه‌وره، رزق و رۆزیم بده له کاتیکدا که ده‌زانێ ناسمان نه زیتر و نه زیو نا بارینێ و خوای گه‌وره‌ش رۆزی خه‌لکی ده‌دات به‌وهی هه‌ندیکیان به‌سهر هه‌ندیکی تریاندا و پاشان نه‌و نایه‌ته‌ی خویند که ده‌فرموویت:

﴿فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَاذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَّعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾ (الجمعة: ۱۰).

عومهر(ﷺ) کاتیک لاویکی ببینیباو پیتی سه‌رسام با لیتی ده‌پرسی نایا پیشه‌داره؟ نه‌گهر نه‌و لاوه بیوتایه: نه‌خیر نه‌وا عومهر ده‌یفه‌رموو له‌به‌ر چاوم که‌وت،^۲ هه‌روه‌ها فه‌رمووی: نه‌گهر مه‌رگم له هه‌رجیگه‌یه‌ک رینگم پی بگری جگه له‌گۆره‌پانی جهاد له‌پیتاوی خوا پیم خۆشته له‌وهی که نیتخه‌م پی بگری و من له‌نیو په‌له‌کانی و لاخه‌که‌مدا بم، من داوا له‌فه‌زلی خوداده‌که‌م و دواتر نه‌م نایه‌ته‌ی خویندکه ده‌فرموویت: ﴿وَأَخْرُونَ يَضْرِبُونَ فِي الْأَرْضِ يَبْتَغُونَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ﴾ (المزمل: ۲۰).^۳

- ترسانی عومهر له‌نیگه‌پانی گه‌وره‌پیاوانی موسولمان له‌بازرگانی:

عومهر(ﷺ) له‌میانی خه‌لافه‌ته‌که‌یدا چوویه باژێر و که‌سی تیدا نه‌دی له‌ده‌سه‌لاتداران جگه له‌چه‌ند ده‌م و چاوکی تازه‌نه‌بی، به‌مه‌ زۆر دلگیر بوو، هه‌ر بۆیه خه‌لکه‌که‌ی کۆ کرده‌وه و نه‌م هه‌واله‌ی پیدان و سه‌ر زه‌نشتی کردن له‌وازه‌یتان له‌بازار، نه‌وان وتیان: خوای گه‌وره به‌و ده‌روهی که له‌باژێر لیتی کردینه‌وه سه‌رمایه‌داری کردین، عومهر(ﷺ) فه‌رمووی: سویند به‌خوا نه‌گهر وا بکه‌ن نه‌وا پیاوانتان پتووستیان به‌پیاوه‌کان و ژنانتان پتووستیان به‌ژنه‌کانیان ده‌بیته،^۴ عومهر(ﷺ) زۆر به‌په‌نهانی و ترسه‌وه سه‌یری دواکه‌وتوویی گه‌وره‌پیاوانی موسولمانی ده‌کرد-له‌غه‌یری موجه‌یدان له‌سه‌ر بازرگانی و هه‌ولدان له‌داواکردنی رزق و پۆزیدا.^۵

- شه‌وسوړانه‌وه‌کانی عومهر:

گومانی تیدا نی یه که کاری کیشکچی شه‌وی له‌کاره‌کانی هیزی پۆلیسه، هه‌ندی له‌میژوو نووسان باسی نه‌وه ده‌که‌ن که عبدالله کوری مه‌سه‌عود(ﷺ) نهمیری پاسه‌وانه‌کانی سه‌رده‌می خه‌لافه‌تی نه‌بوبر بووه و عومهر خۆی کاری پاسه‌وانی به‌پێ ده‌کرد، له‌م کاته‌دا نه‌سه‌له‌می خزمه‌تکاری هاوه‌لی ده‌کرد و په‌نگه‌ عبدالرحمن کوری عه‌وفیش ریزی شه‌م هاوه‌لی کردنه‌ی پی به‌خه‌شرا بی، کیشکچی شه‌وی بریتیه له‌سوړانه‌وه‌ی شه‌و بۆ شوین پی هه‌لگرتنی جه‌رده و داخوازی خراپه‌کاران و

۱- فراند الکلام (ص: ۱۲۹) تنبیه الغافلین (ص: ۲۱۱) للسمرقندی.

۲- نظام الحکومة الاسلامية (۲۰/۲).

۳- هه‌مان سه‌رچاوه.

۴- نظام الحکومة الاسلامية (۱۸/۲).

۵- الدولة الاسلامية في عصر الخلفاء الراشدين (ص: ۱۶۱).

هممو ټمو کهسانه‌ی که له خراپه‌یان ده‌ترسن، باش وایه که ټیمه له هه‌نگاوی یه‌که‌م له ږټک‌خستنی ده‌زگای پۆلیسدا به‌یټینه هه‌ژمار له‌به‌رته‌وه‌ی که باوه‌داران خودی خویان پاسه‌وانی خویان ده‌کرد و ږټگری خراپه‌یان له‌نیوانی خویاندا له ږژدا ده‌کرد، هه‌تا ته‌گه‌ر بنوستنایه ټه‌وا پیاوړی پاسه‌وان کاره‌که‌یان لی وده‌ده‌گرتن، پاشان کاتې که خراپه‌کاران زور بوون و خراپه‌یان ناشکرا کرد له ږژدا کاره‌که دروست تر بوو بۆ که‌سانیک که به ږژ به دویاندا ده‌گه‌رین و به‌مه‌ش ده‌زگای پۆلیس دامه‌زرا پۆلیس که‌واته پاسه‌وانی هه‌میشه‌یی ته‌گه‌ر ټم ده‌رپرینه دروست بیټ.^۱

عومهری فاروق(ﷺ) خوی هه‌لده‌ستا به پاسه‌وانی کردنی موسولمانان، ټمه‌ش هاوکاری ده‌کرد له‌سهر شاره‌زا بوون به واقعی کۆمه‌لگه‌ی ئیسلامی له مه‌دینه‌ی پیغه‌مبه‌ر(p)دا که ټمو ده‌مه پایته‌ختی ده‌ولته‌ی گه‌وره‌ی ئیسلامی و شوینی به‌یه‌که‌گه‌یشتنی مرۆفه‌کان و باره‌کانی فەرمان بوو. له ږټگه‌کانیدا هه‌ولتی ده‌دا به شو هه‌تا به چاوی خوی ببینی و ټمه‌ش ببیستی که کار به‌ده‌ستانی له‌وه‌ی که ده‌نگ ده‌داته‌وه پیی بگه‌یه‌نن یان ټه‌وه‌ی که پیی ده‌گه‌یه‌نن به‌سهریاندا تیپه‌ر بیټ. عومهر چهند ږټسای دانا و چهندی راست کرده‌وه له کاتیکدا که بینی واقع ټمه‌ه فهرز ده‌کات له‌سهری یان فهرزی ټه‌وه ده‌کات که ټم ږټسایه ږټک بکړیته‌وه و یان هه‌لبه‌ه‌شیریته‌وه ټمه‌ش چهند غوونه‌یه‌کی به‌لگه‌ داره له‌سهر ټه‌وه‌ی که عومهر بۆی چوه.^۲

-ږټگه‌ گرتن سه‌بارته به په‌له‌ کردن له شیر پرینه‌وه‌ی مندال:

ټه‌سلم مولای عومهر(ﷺ) ده‌فهرمویت: چهند بازارگانیک هاتنه مه‌دینه و له مزگه‌وت لایاندا، عومهر به عبدالرحمن کوږی عه‌وفی فهرموو: نایا ټه‌توانی ټم شوو پاسه‌وانیان بکه‌یت؟ نفویش فهرموو: به‌لې، ټه‌وان مانه‌وه پاسه‌وانیان ده‌کرد و نویتیان ده‌خویند له‌م کاته‌دا عومهر گوئی له ده‌نگی گریانی مندالیک بوو به ږووی ده‌نگه‌که ږویش و به دایکی فهرموو: له خودا بترسه و له‌گه‌ل ټمو منداله چاک به پاشان گه‌رایه‌وه شوینی خوی، کاتې که شوگار به‌رو دواين چرکه‌کانی هه‌نگاوی ده‌نا جاریکی تر عومهر ده‌نگی گریانی منداله‌که‌ی به‌ر گوئی که‌وته‌وه بۆیه هات بۆ لای دایکی و پیی فهرموو: به‌لام لی‌دایت چ دایکیکی خراپی من نازام بۆ ټم منداله‌ی تۆم ټه‌وئ که ټم شوو بی‌ده‌نگ کۆل له گریان بدات؟ دایکه‌که وتی: ټه‌ی به‌نده‌ی خوا، من سه‌رقالی ده‌که‌م به‌ خواردن و ټه‌و نایه‌وئ بخوات، عومهر فهرموو: بۆچی؟ دایکه‌که وتی: عومهر سه‌رانه بۆ مندالیک نابړیته‌وه که له شیر بړا بیته‌وه، عومهر ټه‌وه‌ی فهرز کردبوو که هه‌موو مندالیکي له شیر بړاوه خواردنی بدریتې له به‌یتولمال، عومهر فهرموو: ټه‌ی ته‌مه‌نی منداله‌که‌ت چنده؟ نافره‌ته‌که وتی چهند مانگیک، عومهر فهرموو: به‌لام لی‌دای په‌له‌ی لی مه‌که بۆ له‌شیر پرینه‌وه‌ی، کاتې که نویتوی به‌یانی کرد له‌به‌رته‌وه‌ی که به‌ کول ده‌گریا که‌س له قورنان خویندنه‌که‌ی تیته‌ده‌گه‌شت بۆیه فهرموو: کلۆلی و داماوی بۆ عومهر، چهندی له‌ ټه‌وه‌ی موسولمانانی کوشته‌وه! پاشان فهرمانی دا به جاپچی که جاپ بدات په‌له له منداله‌کانتان

۱- عبقرية الاسلام في أصول الحكم (ص: ۳۲۲).

۲- من الحكم (ص: ۳۶۴).

مه‌کن بۆ له شیر برینه‌وه‌یان، ئیمه سهرانه بۆ هه‌موو له دایک بوویه‌ک له ئیسلامدا ده‌برینه‌وه، به‌م شیویه‌یه نامهی نووسی بۆ وه‌خه‌هاتنه‌وه،^۱ نای له جوانی ته‌م پروداوه و نای له گه‌وره‌یی ته‌م دادپه‌روه‌ری یه، به‌مه‌ش هه‌موو کۆرپه‌کان له دیوانی به‌خششدا ناویان تۆمار کرا و له به‌یتولمالی موسولمانان سهرانه‌ی بۆ براهیه‌وه، له‌به‌ر نه‌وه‌ی که به‌یتولمال مافی هه‌موو موسولمانیکه، له‌به‌ر نه‌وه‌ی که به‌رپرس لیتی که‌سیکی ده‌ست پاکه که له‌سه‌ری وه‌ستاوه و شیواو نیه هیچ شتیکی به‌ نابه‌جی لێ خه‌رج بکات و بۆی نیه پێگه‌ری له مافیک بکات که پێویست بووه تیایدا.

دیاری کردنی ماوه‌ی دیار نه‌مانی سه‌ربازان له خه‌یزانه‌کانیان:

له به‌ره‌مه‌کانی کیشکچی شه‌وی عومهر (عليه السلام) شه‌ویه شه‌ویک چوویه ده‌ره‌وه هه‌تا به‌ نیو مه‌دینه‌دا بگه‌ڕێ گوتی له ده‌نگی ئافه‌ره‌تیک بوو که به‌ دل نه‌رمی یه‌وه ده‌یووت:

تطاول هذا الليل تسري كواكبهُ وأرقني أن لا ضجيج ألعبه
الاعبه طورا و طورا كأنما بدا قمرافي ظلمة الليل حاجيه
يُسْرُ به من كان يلهو بقر به لطيف الحشا لا تجتوبه أقاربهِ
فوالله لو لا الله لا شيء غيره لحرك من هذا السري جوانبه
ولكننتي أخشى رقيباً موكلأ بأنفسنا لا يفتر الدهر كاتبه.^۲

عومهر فهرمووی: په‌همه‌تی خوات لێ بێ، پاشان جل و به‌رگ و خه‌رجی بۆ نارد و نامه‌یه‌کی بۆ نووسی به‌وه‌ی که هاوسه‌ره‌که‌ی بێته‌وه بۆ لای،^۳ له رپوایه‌تیکێ تردا هاتوه عومهر هاته ده‌ره‌وه و دای له ده‌رگای مائی حفصه‌ی کچی (عليه السلام) حفصه فهرمووی: نه‌ی شمیري باوه‌پداران، چی تۆی له‌م کاته‌دا هه‌یناوه؟ عومهر فهرمووی: که‌چه‌که‌م ئافه‌ره‌ت چه‌ندێ له‌ دووری هاوسه‌ره‌که‌ی ئارام ده‌گه‌ڕیت؟ نه‌ویش فهرمووی: مانگیك و دوومانگ و سێ مانگ و له مانگی چواره‌مدا ئارامی لێ ده‌بێت، هه‌ر بۆیه عومهر نامه‌یه‌کی نووسی بۆ سه‌رکرده‌ی سوپاکان که له چوار مانگ،^۴ زیاتر سه‌ربازان به‌ند مه‌که‌ن، ته‌مه‌ سیاسه‌تی عومهر بوو له دیاری کردنی ماوه‌ی دیار نه‌مانی سه‌رباز له خه‌یزانه‌که‌ی و عومهر له‌مه‌دا هیچ سه‌رپێچی یه‌کی نه‌کردوه،^۵ سه‌باره‌ت به‌و سه‌ربازانه‌ی که پابه‌ند نه‌ ده‌بوون به‌و ماوه‌یه‌وه عومهر پێش وه‌خت یاسایه‌کی دانا بۆ دیاری کردنی ماوه‌ی نه‌هاتنه‌وه‌یان، پاشا شه‌وه‌ی که ژماره‌ی نه‌و سه‌ربازانه‌ی زانی، که ماوه‌یه‌کی دوور و درێژه دیارن و خه‌رجی خه‌یزانه‌کانیان نه‌داوه له‌و

۱- البداية و النهایة (۱۴۰/۷).

۲- محض الصواب (۳۸۸/۱) سنده فيه إنقطاع.

۳- مناقب أمير المؤمنين لابن الجوزي (ص: ۸۹).

۴- هه‌مان سه‌رچاوه (ص: ۸۹) أولیات الفاروق (ص: ۲۸۹).

۵- أولیات فاروق (ص: ۲۸۹).

نادیاری یەیانداو کاتی که ناوەکانی زانی نامەیهکی نووسی بۆ سەرکردهی سوپاکان و داوای لێ کردن ئەم پێشنیارانە بۆ بەر دەمیان یان دەگەڕێنەوه بۆ لای خێزانەکانیان یان نەفەقەیی تەواویان بۆ دەنێرن، یان تەلەقیان دەدەن و ئەگەر تەلەقیان دان پێویستە پابەند بن بە ناردنی ئەو خەرجی یەیی که ماوهکەیی رابردوو و تێپەڕیوه.^١

- پاراستنی ناموسی موحاهیدان :

یەکیەک لە دەستکەوتەکانی تری بەسەرکردنەوهی حالی خەڵکی بە شەو پاراستنی ناموسی موحاهیدان بوو شەویەک عومەر چوویه دەرۆه بۆ ئەوهی بەنیو شاری مەدینەدا بسوڕیتەوه، گوێی لە هۆنراوێک بوو که مایەیی نیگەرنی بوو، ژنیەک لەناو جەرگەیی شەودا ئارەزووی بە مەیی خوارنەوه یان نزیک بوونەوه لە لاویکی جوان دەکات که بەردەوام بە هیوا و ئومێدی بووه ئیتر ئەگەر ئەم داخوای یە بەراست بێت یان تەنها پیا هەڵدانێک بێت بە بێ هیچ مەبەستیەک، ئەوهی که لەم نیگەرانیەدا دەرکەوت بە دێرە هۆنراوێه دەستی پێ کرد که دەلیت:

هل من سبيل إلى خمر فأشربها أم من سبيل إلى نصر بن حجاج

عومەر گوێی لەمە بوو دەست بە جێ نصری کۆری حجاجی بانگ کرد که لاویکی جوان و پێک و پێک بوو، عومەر فەرمانی پێکرد که سەری بتاشی که چی نصر هێندەیی تر قەشەنگ بوو، پاشان عومەر فەرمانی پێ کرد بە بەستنی جامانە که چی نصر هێندەیی تر جوان بوو لەبەر ئەوه عومەر نصری پەوانەیی بەصرە کرد،^٢ لەترسی ئەوهی که ئافەرەتان بەهۆیەوه دوچاری فیتنەوه خراپەکاری بن و ئەم کارەش بەرگرتنیەک بێت لەو هۆکارە و پارێزگاری کردنە بێت لە ناموسی سەربازانی ئێشکەر لە پێناوی خوا. ئەم کارە عومەر دووربینی یەکمان دەدات^٣ لە سیاسەتی گشتی و دانایی و ژیری لە پێشکەش کردنی بەرژێوێندی گشتیدا، لە جوانی نصر و هۆگری بە خودی خۆی و نادیاڕی سەربازان لە خێزانەکانیان و فەرەهەم هێنانی ئارامی و ئاسایش و سەقامگیری لە مەدینەدا هۆکاریک بوو بۆ نەهههه فیتنە عومەر ئەم لاوه نازدارەیی پەوانەیی شارێکی سەربازی کرد هەتا لەوێ شارەزایی یەک لە بواری جەنگیدا دەستەبەر بکات، یان سود لەو پالەوانیەتی هیمەتی پیاوانیە وەرگیری که لەوێ بەدی دەکات، بەصرەش ئەو دەمە شارێکی سەربازی بوو که شیاوتر بوو بۆ چارەسەرکردنی گرفتێ ئەم جۆرە لاوانە.^٤ ئەو ئافەرەتەیی که عومەر گوێ بێستی هۆنراوێهەیی بوو ترسا لەوهی که عومەر گوێی لەو هۆنراوێهەیی بوو بێت و بە شتیەک دەستپێشخەری بۆ بکات لەبەر ئەوه چەند دێرە هۆنراوێهەیی بۆ هۆنەوه که دەلیت:

مالي وللخمر أو نصر بن حجاج

قل للامام الذي تخشى بؤاده

١- أولیات فاروق (ص: ١٠٧).

٢- مناقب أمير المؤمنين لابن الجوزي (ص: ٩١).

٣- أولیات الفاروق (ص: ٨٢).

إني عنيت أبا حفصة بغيرها شرب الحليب وطرف فاطر ساجي
 إن الهوى زمة التقوى فقيده حتى أقر بالجام وإســــــــــــراج
 لا تجعل الظن حقاً لا تبنيه إن السبيل سبيل الخائف الراجي

پاشان عومەر(ع) هەوالتی بۆ نارد کە لە تۆوە کاریکی باشم پێ گەشتوو، من نصرم لە پیناوی تۆ وەدەر نەناوە بەلام هەوالتم پێ گەشتوو کە دەچیتە لای چەند ئافەرەتێک کە من لییان دلتیا نیم پاشان عومەر گریا و فەرمووی: سوپاس بۆ ئەو خوایەکی کە ئارەزووەکانی کۆت و بەند کردوو، دانسی ناوە بە جلەو و چراخانیدا،^۱ پاشان عومەر نامەیکە بۆ کار بەدەستەکە بەصرەیی نووسی و پەیمانێرەکە چەند پۆژیک لە لای مایەو و پاشان بانگی کرد ئایا پۆستەبەری موسولمانان نایەوێ بپرواتە دەرەو، هەر پیتووستیەکی هەیه با بینوسی، پاشان لە نامەکەدا نووسی: بەناوی خوا بەخشندە و میهرەبان، بۆ بەندەیی خوا ئەمیری باوەرداران: سلاوی خۆی گەورەت لی بێ پاشان:

لعمري لئن سيرتني أو فضحتني وما نلت في عليك حرام
 فأصبحت منفياً على غير ربيّة وقد كان لي بالمتكين مقام
 إن غنت الزلفاء يوماً بمنية وبعض أمانني النساء غرام
 طننت ي الظن الذي ليس بعده بقاء فمالي في اللذي كلام
 ويعنني مما تظن تكرمــــــــــــــــي وآباء صدق سالفون كرام
 ويعننها مما تظن صلاتهـــــــــــــــــا وحالها في قومها و صيام
 فهذان حالان مهل أنت راجعــــــــي فقد جب في كاهل و سنــــــــام
 إمام الهبيني لا تبتل الطرد مسلماً له حرمة معروفة و زمــــــــام

عومەر فەرمووی: هەتا من دەسلەتدار بم نەخێر، نصر نەگەرایەو بە بۆ شاری مەدینە هەتا عومەر(ع) کۆچی داویی کرد.^۲

هەر لە سەردەمی خەلافەتی عومەردا چیرۆکیکی هاوشتیوە ئەمە پوویدا کە عومەری فاروق بەروویدا وەستایەو لە شوگەرانیکیدا، کاتی عومەر شەویک بەنیو کۆلانەکانی شاری مەدینەدا دەسواریەو گوتی لەدەنگی چەند ئافەرەتێک بوو کە قسەیان دەکرد و لە یەکتریان دەپرسی: کام لای مەدینە زۆر جوانە؟ یەکتێکیان وتی: ئەبو ذوقیب، عومەر داوای ئەو لاوەی کرد و بینی لە جوانترین خەلکانی ناوچەکە، عومەر پیتی فەرمو: نازانی کە تۆ بۆیان بویتەتە گورگ برۆ هەرگیز لێرە دامەنیشە، لاوەکە وتی: ئەگەر تۆ ئەم کارەم لەگەڵ دەکەیت بگەیهنەرە لای نصرەیی کورێ حجاجی ئامۆزام، ئەم دوانە لە هۆزی بەنی سەلیم بوون و عومەر پەوانەیی لای نصری کرد.^۳

۱ - مناقب أمير المؤمنين لابن الجوزي (ص: ۹۲).

۲ - مناقب أمير المؤمنين لابن الجوزي (ص: ۹۳، ۹۲).

۳ - الشيخان من رواية البلاذري (ص: ۲۱۱، ۲۱۲).

ئەمە کاریکی عومەریە کە واقعی ئومەت فەرزى دەکات بەسەریدا لەگەڵ ئەو کەسایەتییە بەهێزە عومەردا تێکەڵ دەیت کە دەستەبەری وزەى تاکە جۆراو جۆرەکان دەکات، پێویستە ئەوەش بزانی کە سەرەمى فاروق سەرەمى ئامادەکردن و بە کۆمەڵکردن بوو بۆ سوپاکان و ڕەوانەکردنیا بۆ گۆرەپانەکانی جەنگ لە پێناوی خودا کە هەموو ئەو کەسانەى دەگرتەو کە لەم بارەییەو بە توانا بوون، دەکردن ئەم دوو لاو زۆر باشتەر بوو لە پۆلینکردنی هۆنراو و دانیشتنی ئافەرەتان بۆ ئەم جۆرە باس و خواسانە.

نایا تۆ پۆزى فەسلان گوناھەکانم لى دەگری:

ئەسلەمى مەولای عومەر(ﷺ) نەگێڕیتەو عومەر(ﷺ) چو بۆ ناوچەى واقم و منى لەگەڵدا بوم هەتا ئێمە سى میل لە مەدینە دوورکەوتینەو بەجۆزى گپکانەکان دەههزان، عومەر فەرمووی: ئەى ئەسلەم من لێرەدا چەند رێبوارىک دەبینم کە شەویان بەسەردا هاتوو و سەرما تەنگى پى هەلچینون خێراکە بانگەینەرە ئەوى، ئێمە هیئەندە بە پەلە پزیشتن هەتا لێیان نزیک بووینەو، ئافەرەتیکمان بینی چەند مندالێکی لەگەڵ بوو، لەپاڵ ئاگرێک دانیشتبون و مندالەکانى دەیان نالاند، عومەر فەرمووی: سلاوى خواتان لى بیت ئەى خەلکى بەردەم ڕووناکیەکە، پێى باش نەبوو کە بلیت یارانى ئاگرەکە، ئافەرەتەکە وتى: سلاو لە ئێوەش، عومەر فەرمووی: دابنیشم، ئافەرەتەکە وتى: دانیشە بەخێر و داوا بکە، عومەر لە لایان دانیشت و فەرمووی: ئێو چیتانە، ئافەرەتەکە وتى: سەرما وتاریکی شو تەنگى پى هەلچینوین، عومەر فەرمووی: ئەى ئەم مندالانە بۆ دەنالین؟ ئافەرەتەکە وتى: لە برساندا، عومەر فەرمووی: ئەى چى لەم دەرەدایە؟ ئافەرەتەکە وتى: ئاو بەو ئاوەش بى دەنگیان دەکەم هەتا دەخەون، خۆی گەورە لە نێوانى ئێمە و عومەردایە، عومەر فەرمووی: وەى خوا ڕەحمت پى بکات، عومەر چوزانى ئێو چیتانە؟ ئافەرەتەکە وتى: ئەو کاروبارى ئێمەى گرتۆتەو دەست و لێمان بى ئاگایە، عومەر لێم هاتە پێش و فەرمووی: بۆی دەرچۆ، ئێمە بە پەلە پزیشتن هەتا گەشتینە باراشى ئەو هەندێک ئاردی لى دەرھینا لەگەڵ چەند گۆلە چەوریەک و فەرمووی: بێدە بە کۆلم دا منیش وتم: من بۆت هەلەدەگرم، عومەر فەرمووی: نایا پۆزى قیامەت تۆ گوناھەکانم بۆ هەلەدەگری؟! منیش کۆلەکەم دا بەشانیدا بە پەلە پزیشت و منیش لەگەڵیدا، ئەو ئەمەى گەیاندى و، لەبەر هۆرەکەى سەر شانى شتیکی دەرھینا و پێى فەرموو: تۆ بۆم چاک بکە و منیش بۆتى دەبرۆینم عومەر هیئەندە فوی لەژێر مەنجەلەکە دەکرد کە من بینیم دووگەڵ لە نێو تالەکانى ڕیشیدا دەهاتنە دەرەو و هەتا خواردنەکەى بۆ چاک کردن و پاشان فەرمووی: دەفریکم بۆبێنە ئەویش دەرەکەى هیئاو خالى کردە ناوی و عومەر فەرمووی: من خواردنەکیان بۆ سارد دەکەمەو و تۆش تێریان بکە، عومەر هەلەستە هەتا مندالەکان تێر بوون، کارزانی ئەمەى لە لای ئافەرەتەکە بەجى هیشت و هەستاو منیش لەگەڵیدا و ئافەرەتەکە وتى: خوا پاداستى چاکەت بداتەو، تۆ بەم کارەت لە ئەمیری

باوه‌داران باشر بویت، عومهریش ده‌فرموویت: نهی ژن شتیکی باش بیژه، نه‌گهر هاتی بو لای نه‌میری باوه‌داران، ان شاء الله له‌وی ده‌مبینیتموه! پاشان عومهر لیتی دوورکه‌وته‌وه و دواتر پیشوازی لی کرد و چۆکی دادا و منیش وتم: جگه له‌مه هیچ کاریکت هه‌یه؟ منی نه‌دواند تا مندا له‌کام بینی هه‌ندی یاریان کرد و پاشان نووست و بی ده‌نگ بوون نه‌ویش هه‌ستا و سوپاسی خوی کردو لیتم نزیک بوویه‌وه و فرمووی: نهی نه‌سلمه، برسیه‌تی شه‌وخنونی پی کیشان و گریانندی، من پیتم خوش بوو که نه‌وان به جی نه‌هیتم هه‌تا نه‌وی که بینیم به چای خوم بینیم.^۱

شاعیری گه‌وره (حافظ ابراهیم) نیگاری نهم تابلویه‌ی بو کی‌شایین نه‌لیت:

ومن رآه إمام القدر منبطحاً	والنار تأخذ منه وهو يذكيها
وقد تخلل في أثناء لحيته	منها الدخان وفوه غاب في فيها
رأى هناك أمير المؤمنين على	حال تروع - لعمر الله - رائيه
يستقبل النار خوف النار في غده	والعين من خشية الله مآقيها

- نه‌ی نه‌میری باوه‌داران مزگینێ کورێک بده‌ره هاوه‌له‌که‌ت:

کاتی عومهر له‌یه‌کیک له‌شه‌وه‌کانی خه‌لافه‌تیدا پاسه‌وانی ده‌کرد، به‌لای یه‌کیک له‌به‌رده‌م ماله‌کانی مه‌دینه‌دا تیپه‌ری و که‌کولکن بووه و پیشتر بوونی نه‌بووه، عومهر لیتی نزیک بوویه‌وه و گوئی له‌هات و هاواری ئافره‌تیک بوو، پیاویکی بینی که‌به‌پیوه‌هه‌ستا بوو، له‌پیاوه‌که‌نزیک بوویه‌وه و سلای لی کرد پاشان پی فرموو: تو کی؟ پیاوه‌که‌وتی: خه‌لکی نهم ده‌شت و ده‌رم هاتوم بو لای نه‌میری باوه‌داران به‌لکو پرێک له‌چاکه‌یم ده‌ستگیر که‌وی، عومهر فرمووی: نه‌ی نهم ده‌نگه‌چیه‌که‌له‌ژوره‌وه‌ده‌بیستم، پیاوه‌که‌وتی: خوا ره‌حمت پی بکات بو پیوستیت، عومهر دیسان فرمووی: له‌سهر نه‌وه‌چی هه‌یه؟ پیاوه‌که‌وتی: ژنیک ژان ده‌یگری، عومهر فرمووی: نه‌ی که‌سی له‌لایه؟ پیاوه‌که‌وتی: نه‌خیر عومهر رایکرد و هه‌تا گه‌یشته‌ماله‌وه‌به‌نوم که‌لسوم کچی علی خیزانی فرموو: نایا نه‌ته‌ویت پاداشتیکت چنگ بکه‌ویت که‌خوای گه‌وره‌بۆی په‌وانه‌کردوویت؟ خیزانی فرمووی: چی یه؟ عومهر فرمووی: ئافره‌تیکی ده‌ربه‌ده‌ر ژان ده‌یگری و که‌سی له‌لایه، خیزانی فرمووی: به‌لی، نه‌گهر تو بته‌وی. عومهر فرمووی: ده‌ی له‌گه‌ل خۆت هه‌موو شه‌و شتانه‌به‌ینه‌که‌شیاه بو ژن له‌کاتی منال بوونیدا له‌سمین و پۆن، هه‌ندی چه‌وری و دانه‌ویله‌له‌گه‌ل خۆت به‌ینه، نوم که‌لسوم شته‌کانی ناماده‌کرد و عومهر فرمووی: خیزاکه‌وه‌ره، عومهر شته‌کانی هه‌لگرت و خیزانه‌که‌ی به‌دوایدا هات تا گه‌یشتنه‌ماله‌که‌و دواتر عومهر به‌خیزانی فرموو: پرۆ ژوری بو لای ژنه‌که‌، خۆشی هات و لای پیاوه‌که‌دانیش و پینی فرموو: شاگریکم بو بکه‌ره‌وه و نه‌ویش ناگره‌که‌ی کرده‌وه عومهر خواردنه‌که‌ی خسته‌سهر ناگره‌که‌هه‌تا پیگه‌یی و له‌م کاته‌دا خیزانی هاته‌ده‌ره‌وه و فرمووی: نه‌ی نه‌میری باوه‌داران، مزگینێ کورێک بده‌ره هاوه‌له‌که‌ت کاتی که‌

دهشته‌کی یه‌که گوتی له زاراوه‌ی ((نهمیری نیماداران بو)) هه‌روه‌ک شه‌وی که ترسا بی لئی دوورکه‌وته‌وه، عومهر فهرمووی: له شوینی خۆت به هه‌ر چۆنیک پاشان خواردنه‌که‌ی برد و له به‌رده‌م ده‌رگا‌که داینا و به‌ خیزانی فهرموو تیری بکه، خیزانه‌که‌شی ژنه‌که‌ی تیر کرد و پاشتر خواردنه‌که‌ی هینایه‌ ده‌روه و له به‌ر ده‌رگا دانا، عومهر هه‌ستایه سه‌ر پی و خواردنه‌که‌ی هینا و خستیه به‌رده‌م پیاوه‌که و فهرمووی: بخۆ به‌لام لیدای، تۆ ئهم شه‌و شه‌و غونیت کی‌شا، دواتر به‌ خیزانه‌که‌ی فهرموو: وه‌ره‌ ده‌روه و به‌ پیاوه‌که‌شی فهرموو: سبه‌ینی هاتنه‌ لامان فهرمان ده‌ده‌ین که نه‌وت بۆ بکه‌ن که بۆت شیاو و له‌باره، کاتی که رۆژ بوویه‌وه پیاوه‌که هات و عومهر شه‌وی که بۆ منالان هه‌بوو فهرزی کرد و پیتی به‌خشی.^۱

-سویند به‌ خوا شه‌وه من نیم که ملکه‌چی بکه‌م له قه‌ربالغیدا و سه‌رپیچی بکه‌م له چۆله‌وانیدا:

ئه‌سه‌لمی مه‌ولای عومهر (عليه السلام) ده‌فه‌رموویت: کاتی من و عومهر پتیکه‌وه ده‌رۆشتین و پاسه‌وانی مه‌دینه‌ی ده‌کرد و له‌کاتی‌که‌دا که هه‌موو شوینی کش و مات بوو، عومهر خۆی دایه‌ لای دیوارێک له قولایی شه‌ودا و گوتی له‌ ئافره‌تێک بوو دیوت به‌ که‌چه‌که‌ی: ئه‌ی که‌چی شیریم هه‌سته‌ ئاو بکه‌ره‌ شیره‌که‌وه، که‌چه‌ وتی: دایه‌ گیان: نه‌وت له‌ مافی نهمیری باوه‌داران نه‌زانیه‌وه؟ دایکه‌ وتی: کامیه‌ مافی نهمیری باوه‌داران؟ که‌چه‌ وتی: فهرمانی داوه‌ به‌ جارچیان که‌ هاوار بکه‌ن: که‌ شیر و ئاو تیکه‌ل ناکریت. دایکه‌که‌ وتی: که‌چه‌که‌م، هه‌سته‌ سه‌ر پی و ئاو بکه‌ره‌ شیره‌که‌وه تۆ له‌ جی‌گایه‌ کدای که‌ نه‌ عومهر و نه‌ جارچی عومهریش ناتبینی، که‌چه‌ش وتی: سویند به‌ خوا شه‌وه من نیم که‌ له‌ قه‌ربالغیدا ملکه‌چی بکه‌م و له‌ چۆله‌ وانیشدا سه‌رپیچی بکه‌م، عومهر (عليه السلام) گوتی له‌ هه‌موو ئه‌مانه‌ بوو بۆیه‌ فهرمووی: ئه‌ی ئه‌سه‌لم ده‌رگا‌که‌ دیاری بکه‌ و شوینه‌که‌ بناسه‌ پاشان رۆشت به‌ دهم پاسه‌وانیه‌که‌یه‌وه، کاتی، که‌ رۆژ بوویه‌وه عومهر فهرمووی: ئه‌ی ئه‌سه‌لم: برۆ بۆ شه‌و شوینه‌ و بزانه‌ قسه‌که‌ر کی‌یه‌، ئایا نه‌وان مه‌ر و مالاتیان هه‌یه‌؟ منیش هاتم بینیم که‌ که‌چیک په‌به‌ند و مه‌ر و مالاتی نی‌یه‌، دایکی بیوه‌ژنه‌ و می‌ردی نی‌یه‌ پاشان هاتم لای عومهر و هه‌واله‌که‌م پی گه‌یاند و شه‌ویش کوره‌کانی بانگ کردو کۆی کردنه‌وه و پیتی فهرموون: ئایا که‌سی‌ک له‌ ئیوه‌ هه‌یه‌ که‌ پتووستی به‌ هاوسه‌ر بی و من بۆی په‌یدا بکه‌م، ئه‌گه‌ر باوکتان جو‌له‌یه‌کی تیدا بوايه‌ به‌ره‌و ئهم کاره‌ هیچ کام له‌ ئیوه‌ نه‌یده‌توانی پیش من خۆی بگه‌یه‌نێته‌ شه‌و کی‌ژۆله‌یه‌، عبدالله فهرمووی: من هاوسه‌رم هه‌یه‌، عبدالرحمن به‌ هه‌مان شیوه‌ و عاصم فهرمووی: من خیزانم نی‌یه‌ له‌ منی ماره‌به‌که‌ عومهر رۆشت بۆ لای که‌چه‌و ماره‌ی کردله‌عاصم و خوی گه‌وره‌ که‌چیک پی به‌خشین و شه‌و که‌چه‌ش بوویه‌ دایکی عومهری کوری عبدالعزیز (عليه السلام).

ابن عبدالهادی دده‌فرموویت: هه‌ندیکیان ده‌فرموون: به‌م شیوه‌یه له‌ پړوایه‌ته‌که‌دا هاتووه، نه‌و هه‌له‌ی کردووه و هه‌ر شه‌وش دروست بووه و عاصم بووه باوکی کچیک و کچه‌ش بوویه دایکی عومهری کوږی عبدالعزیز- په‌همه‌تی خوی لی‌ بی‌-^۱.

به‌م شیوه‌یه عومهر به‌خوی خه‌لکی به‌سه‌ر ده‌کرده‌و و شه‌و پاسه‌وانی ده‌کرد و به‌ شه‌ر و کاری خوی هه‌لده‌ستا به‌رامبه‌ر خه‌لکه‌که‌ به‌وه‌ی که‌ پاراستنی لای خودا دیاری کراوه، عومهر (ﷺ) له‌ سوږیونی له‌سه‌ر شاره‌زا بوون به‌ واقعی ده‌ولت که‌مه‌ترخه‌م نه‌بووه به‌ته‌نها له‌سه‌ر پایته‌خت به‌لکو‌ثم سوږیوونمی دريژ ده‌بوویه‌وه بۆ ته‌واوی ناوچه‌کانی ده‌ولته‌تی ئیسلامی هه‌روه‌ک شه‌وه‌ی که‌ به‌یارمه‌تی خوا له‌ لاپه‌ره‌کانی ترډا به‌دی ده‌که‌ین.

۵- سوژ و به‌زه‌یی هاتنه‌وه‌ی به‌ گیانداراندا:

عومهری فاروق له‌و نه‌رم و نیانی و به‌زه‌یی یه‌ی که‌ هه‌یبوو زوړی به‌زه‌یی به‌ گیانداراندا ده‌هاته‌وه و چاکه‌ی بۆ هه‌موو شتیک هه‌بووه، شه‌ویش ته‌نها له‌به‌رنه‌وه‌ی که‌ دل‌ی وا به‌سته‌ بووه به‌ یادی خواوه، عومهر به‌زه‌یی به‌ دروستکراوه‌کانی خودا ده‌هاته‌وه، نه‌وه له‌ ئیسلام تیگه‌یشتبوو که‌ له‌ تیر کردنی جگه‌ر ته‌رپیکدا پاداشت هه‌یه، به‌ پیتی یاسا شیواو نیه‌ که‌ گیانداران نه‌ به‌ خراب به‌کاربه‌یتیرین و نه‌ده‌ریکیرین و نه‌ به‌کاربه‌یتیرین بۆ کاریک که‌ کاری خو‌یان نه‌بی و نه‌ له‌ توانای خو‌یان زیاتر بار بکیرین،^۲ عومهر بانگه‌وازی بۆ نه‌وه کردووه که‌ ولاخیک له‌ عیراق پیتی بکه‌وئ به‌لادا و ږیگه‌که‌ی بۆ چاک نه‌کرا‌بی نه‌و لیتی به‌رپر‌سیاره، نه‌مه‌ش هه‌ندی له‌و لاپه‌رانه‌یه‌ که‌ به‌ ناوی زیر نه‌خشیتراوه له‌ میژووی مرؤفایه‌تیدا:

-نایا حوشره‌که‌ت بار ده‌که‌یت به‌وه‌ی که‌ له‌ توانایدا نی یه‌:

موسه‌یی کوږی دارم دده‌فرموویت: عومهر (ﷺ) بینی که‌ ده‌یدا له‌ حوشره‌وانیک و ده‌یفه‌رموو: حوشره‌که‌ت به‌جوړی بار کردووه که‌ له‌ توانایدا نی یه‌.^۳

-نایا نه‌تانزانیوه که‌ نه‌و مافی به‌سه‌رتانه‌وه هه‌یه:

نه‌حه‌نی کوږی قه‌یس دده‌فرموویت: به‌ فه‌تخیکي گه‌وره‌وه په‌وه‌ندیکمان چو‌وینه لای عومهر، فه‌رموی: له‌ کوئ دابه‌زین؟ منیش وتم: له‌و جی یه‌ و له‌و جی یه‌؟ عومهر له‌گه‌لم هه‌ستا تا هاتینه لای ولاخه‌کاغمان چاوی پیتدا ده‌گپ‌ران و ده‌یفه‌رموو: نایا له‌ خوا نه‌ترساون بۆ ثم سوارانه‌تان؟ نایا نه‌تانزانیوه که‌ نه‌وانه‌ مافیان به‌سه‌رتانه‌وه هه‌یه؟ نایا لیتی ته‌گه‌راون که‌ له‌ شینایی زه‌وی بخوات؟^۴

۱- محض الصواب (۳۹۱/۱).

۲- شهید المحراب (ص: ۲۲۶).

۳- محض الصواب (۴۶۹/۲).

۴- نظام الحكم في الشريعة والتاريخ (۶۰۵/۲).

-تیماری حوشتریکی سەدەقە دەکات:

پەڕەندێک لە عێراقەوه هاتن بۆ لای عومەر (ﷺ)، کە لە نێوانیاندا ئەحنەفی کورێ قەیس بەدی دەکرا لە پڕۆژیکێ زۆر گەرمی هاویندا، عومەر عەبایەکی دابوو بەسەر خۆیدا و تیماری حوشتریکی سەدەقە دەکرد و قەترانی لێدەدا، عومەر فەرمووی: ئەی ئەحنەف جلەکەت دانسی و خێرا وەرە و ئەمیری ئیماداران لەسەر ئەم حوشتەر دامەزرتنە ئەوه حوشتری سەدەقە، مافی هەتیو و بیوژن و هەژارانی تێدا، پیاویک لەناو خەلکەکە وتی: خۆی گەورە لێت خۆش بێ ئەمی ئەمیری باوەرداران بۆ فرمان نادەیتە بەندەیهک لە بەندەکان کە دەستت بگرت؟ عومەر فەرمووی: کام بەندە لە من و لە ئەحنەف بەندە ترە، راستە هەرکەس کە کاری موسولمانانی پێویستە لەسەری بەو شتوێه پەفتار بکات کە بەندەیهک بۆ گەورەکی دەیکات لە نامۆژگاری و گریانندی ئەمانە.^۱

-لەبەر ئارەزووی عومەر گیاندارێکت ئەشکە نە داوه:

عومەری فاروق حەزی لە ماسی یەکی تەر و تازە کرد، (یترقە)ی مولای ولاخێکی گرت و دوو شو و دوو پۆژ پێگە یبری ماسی یەکی کړی و لەگەڵ خۆی هیانی و پاشان (یترقە) هەستا دەستی کردە شۆرینی ماسی یەکە و عومەر سەیریکی کرد و فەرمووی: لەبەر ئارەزووی عومەر گیاندارێکت ئەشکە نە داوه، سویند بە خوا عومەر نای جەژیت.^۲

-من دەترسم پرسیاری تۆم لێ بکړی:

عومەر (ﷺ) حوشتریکی بینی کە پوکاری پەککەوتەیی و نەخۆشی پێوه دیار بوو، لەحوشتەرکە نزیک کەوتەوه و دەستی لەسەر پەشتی دانا و بە زمانیکی پاراو پێی فەرموو: من دەترسم پرسیاری تۆم لێ بکړی.^۳

ئەمانە هەندێ هەلۆیستی عومەری بوون، کە دەلالەت دەکەنە سەر ئەوهی عومەر بەسۆزو بەزەیی بووه بۆ گیانداران، بە ئاگابە خۆزیا لاوانی سەرسام میژووی عومەریان دەخویندەوه و لۆمەیی موسولمانیەتی خۆیان دەکرد، هەتا بزانی کە هیچ پێسایەکی سودمەند بۆ کۆمەلگەیی مۆیی نییه ئەگەر لە ئیسلامدا بنەما و پێکخستنی نەبێ، دامەزراندی کۆمەڵەو پێکخراوی بپارێزگاری مافی بوگیاڵەبەران، لەسەر ئەو بنەمایە کە ئەمە شتوێهە کە لە شتوێهەکانی مۆیی کارزان و هونەرەمەند، هەتا لاوانان چاویان لێ نەکەن و گومانیان وا بێ کە ئەوان دۆست و هاوێلی ئێمەن، هەتا هەست بەوه بکەن کە ئێمە مامۆستایانین لە بەزەیی هاتنەوه بە گیانداراندا،^۴ لە هەموو سودمەندی یەک بەراستی بە چاودێر گرتنی خودا یەکیکە لەنهیانی یەکانی هیدایەت و لوتکەیی چاکە و کپۆکی پەرستش و

۱- أخبار عمر (ص: ۳۴۳) نقلًا عن ابن الجوزي.

۲- الرياض النضرة (ص: ۴۰۸).

۳- الطبقات (۲۱۵/۳).

۴- شهيد الحارث (ص: ۲۸۸).

تەنانت عومەر لەوێ دەترسێ کە خۆی گەورە پرسیاری لێ بکات دەربارەی حوشتێکی نەخۆش، ئەمەش هەر ئەوێه کە نیسلا مەبەستیهتی و چاودێری کران و ترسێش ئارامی دەداتە دڵ، ئایا فەرمانبەردار بە غەیری ئەمە سەرکەوتوو دەبێت تا لە لیپرسینهوهی خۆدا پرزگاری بێت، کار و باری بەندهکانی بداتە دەست.^۱

۶- ئەرد هەژینیك له سەردەمی عومەردا:

لە سەردەمی عومەردا (ﷺ) ئەرد هەژینیك پوویدا، عومەر فەرمووی: ئەو خەلکینه، ئەم هەژینه هیچ نی یە جگە لەوێ کە لەسەر شتیکی نوێتان کردۆتەوه، سوێند بەو کەسە گیانی منی بە دەستە ئەگەر ئەگەرایەوه هەرگیز ئارامشتان پێ نادەم تیایدا.^۲

۱- شهید الحراب (ص: ۲۲۹).

۲- قرائد الکلام (ص: ۱۴۰) تقلا عن الرءاء و الرءاء لابن القيم (ص: ۵۳).

دوانگه‌ی چواره‌م

بایه‌خی عومهر به زاناست و زانیان و بانگخوازن

یه‌که‌م/ بایه‌خی عومهر به زانیاری و زاناست:

زاناست یه‌کی‌که له گرن‌ترین هۆکاره‌کانی به‌هیز کردنی ئومه‌تی ئیسلامی، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی ئه‌سته‌مه‌ خوای گه‌وره ئومه‌تی‌کی نه‌فام به‌هیز بکات که له کاروانی زانستیدا دواکه‌وتی، ئه‌وه‌ی که سه‌رنجی قورئانی پیرۆز ده‌دات ئه‌وه به‌دی ده‌کات که رو‌نکردنه‌وه‌یه‌کی تێدایه و قورئان لێوان لێوه له‌و نایه‌تانه‌ی که بایه‌خ به‌ بواری زانستی ده‌ده‌ن، هانده‌رن بۆ به‌ده‌ست هێنان و فه‌راهم کردنی، یه‌که‌مین نایه‌ت له قورئانی پیرۆز فه‌رمان ده‌کات به‌ زاناست و زانیاری و خوتینه‌وه: ﴿أَقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ﴾ (العلق: ۱).

هه‌روه‌ها قورئان زانیاری کردۆته به‌رامبه‌ری ئه‌و کوفر و بێ باوه‌ریه‌ی که نه‌فامی و گو‌م‌پایی یه: ﴿أَمَّنْ هُوَ قَنِيتُ ۖ أَنَا ۖ أَلَيْلٍ سَاجِدًا ۖ وَقَآئِمًا تَخَذُ ۖ الْآخِرَةَ ۖ وَيَرْجُوا ۖ رَحْمَةَ رَبِّهِ ۖ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي ۖ الَّذِينَ يَعْمُونَ ۖ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ۖ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ ۖ أُولُو ۖ الْأَلْبَابِ﴾ (الزمر: ۹).

تا‌که شتێک، که خوای گه‌وره فه‌رمانی پێ کردووه به‌سه‌ر پێغه‌مبه‌ره‌که‌یدا (ﷺ) ئه‌وه بوو که داوای هه‌ولێ زۆرت‌ری تیا کردووه بریتی یه له زانیاری و زاناست، ۱: ﴿وَقُلْ رَبِّ زِدْنِي ۖ عِلْمًا﴾ (طه: ۱۱۴).

هاوه‌لا‌ئێ به‌پێز له‌مه‌ گه‌یشته‌وێ که زانیاری و تێگه‌یشته‌ له‌ ئاین له‌ هۆکاره‌کانی ده‌سته‌به‌ر کردنی سه‌رکه‌وتن و هاوکاری پشتیوانی خوداین، هه‌ر له‌به‌ر ئه‌وه‌ش بووه، که سوربوون له‌سه‌ر تێگه‌یشته‌ له‌دین و فێر بوونی قورئان و سونه‌تی پێغه‌مبه‌ره‌که‌ی (ﷺ) و داخو‌ازیان بۆ زانیاری و سوربوونیان له‌سه‌ر زانیانی و ناسینی به‌لگه‌ له‌ حوکمه‌کاندا، یاران و هاوه‌لان له‌ پێغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) هه‌و فێری دوعایه‌ک بوون که ده‌یفه‌رموو: ((خوای گه‌وره په‌نات پێ ده‌گرم له زانیاریه‌ی که سودی نه‌بێ، له دڵێک که نه‌ترسێ و ملکه‌ج نه‌بێ، له نه‌فه‌سیک که تێر نه‌بێ، له دوعایه‌ک که وه‌لامی نه‌درێته‌وه و گیرا نه‌بێ)) ۲ ئومه‌تی ئیسلام شاهیدی بۆ ئه‌وه ده‌ده‌ن که عومهر (رضی الله عنه) خاوه‌نی زانیاری بووه و یه‌کی‌که بووه

۱- التمكن للامة الاسلامية (ص: ۶۲).

۲- مسلم رقم ۲۷۲۲.

لە تێگەشتوانی ئەم نۆمەتە لە نێوێ یەکەمیدا و بە بێ هیچ بەهانیەک، عومەر بەو ناسراوە کە خاوەنی تێگەشتنیکی قوڵ و بە توانا بوو لە شیکاری و بلیمەت بوو لە هەڵبێنجان، هەر ئەمەش بوو کە پاش یارمەتی خواي گەورە ئامادەي کردوو بۆ ئەو شوێنە دەرژێنە، عومەر پاش ئەوێ کە دەسلاتی خەلافەتی گرتە دەست بویە تێگەشتووترینی نۆمەتی ئیسلامو بە هەول و کۆششەکانی خۆی پێساکانی دادپەروەری لەنگەر پێ گرت هەر بەو شیوەیە کە لەناو کێژکی ئیسلام و راستی یەکەمی تێی گەشتبوو، عومەر (ﷺ) لەپێشەوێ تێگەشتوانی یاران بوو سەلەفی صالحی بە زانست و پێزانینەکە و شارەزایی وردی بە حوکمە شەریعی یەکان بتهوتر کردبویەو، عومەر (ﷺ) لە وەرگرتنی فەرموودەدا یەدەکی بۆ خۆی دەکردو بایەخی بە پاپۆرتی یارانی دەدا لە زانیاری و زانستدا، هەمیشە لەو کاروبارانە کە لە پێشەمبەر (ﷺ) وە فێری نەبویو پرسیاری لە هاوێلانی دەکرد و سەبارەت بە هاندانیش لە داخوای زانیاری و زانستدا چەند وتەیەکی هەیە و هەمیشە شوێن پێی خەڵکانی هەڵدەگرت بە نامۆژگاری و فێربوون و بەمەش مەدینەي کردبویە یانەیک بۆ تێگەشتن و فتوا و لەگەڵ ئەوەشدا مەدینە قوتابخانەیک بوو کە والی و دادوەرەکان لەوێوە دەرەچوون، کۆمەڵێکی باشی لە یاران ئامادە کرد کە دەبوونە پابەری دام و دەزگا زانستی یەکان (مزگەوتەکان) لە بزافە پاکسازیهکاندا هەستان و پەرۆردە و فێرکردن گەلانی پزگار بوو لەسەر قورئانی پیرۆز و سوننەتی پێشەمبەر (ﷺ) و دانانی دەنگۆلەکانی یەکەم لە دامەزراندنی ئەو خۆبێندنگە زانستیانە کە کاریگەر بوون لە نێو گەلانی ئیسلامیدا ئەوانەش وەك خۆبێندنگەي بەصرە و کوفە و شام و خۆبێندنگەکانی مەککە و مەدینەي بەرەو پێش برد.

یەدەك کردنی لە وەرگرتنی فەرموودە و یادەوهریه‌کانی بۆ زانیاری و پرسیار کردن ئەوێ کە نەیدەزانی:

۱/ یەدەك کردنی لە وەرگرتنی فەرموودە و داخوایی بۆ چەسپاندنی:

ئەبو موسای ئەشعەری داوای مۆلەتی کرد تا بپروات بۆ لای عومەری (ﷺ) بەلام مۆلەتی پێ نەدرا وەك ئەوێ کە عومەر سەرقال بوو لەبەر ئەوە ئەبو موسی گەرایەو دواو، کاتی عومەر لەکارەکە بووێوە فەرمووی: ئایا من گوێم لە دەنگی عبدالله کۆری قەیس نەبوو؟ مۆلەتی بەدەن با بێتە ژووری، وتیان: گەراوەتەو، عومەر بانگی کرد و ئەویش فەرمووی: ئێمەوا فەرمانمان پێ کراو، ئایا بەلگەیکەم لەسەر ئەمە بۆ دینی، ئەبو موسی بەرەو کۆری ئەنصاریه‌کان بەرپێ کەوت و پرسیاری لێ کرد و ئەوانیش وتیان: جگە لە بچوکتزینمان کەسمان ناتوانی لەسەر ئەمەشاهییدی بۆ بدات بۆیە ئەبو سعید هەستایە سەر پێ و فەرمووی: ئێمە وا فەرمانمان پێ کراو، پاشان عومەر فەرمووی: لە فەرمانی پێشەمبەری خوا (ﷺ) ئەمە لە من شاراوەتەو! و مامەلە کردنی نێو بازارەکان بێ ناگای کردووم- واتە دەرچوون بۆ بازرگانێ-^۱ لە رێوایەتێکی تردا هاتووە کە ئەبو سعیدی خەری

دەفەرموویت: لەنێو یەکیەک لە کۆبوونەوه کانی ئەنصاردا بوم ئەبو موسی هەرودە ئەوێ ترسابی فەرمووی: سێ جار داوای مۆلەتم لە عومەر کرد پێگەی نەدام بچمە ژورێ منیش گەرامەوه، ئەویش فەرمووی: چێ پێگری لێ کردی؟ وتم: سێ جار داوای مۆلەتم کرد بەلام پێم نەدرا وگەرامەوه پێغه مەبر (ﷺ) دەفەرموویت: ((ئەگەر کەسیکتان سێ جار داوای مۆلەتی کرد و پێی نەدرا با بگەرێتەوه دواوه)) عومەر فەرمووی: سوێند بە خوا لەسەر ئەمە شایەتیکم بۆ دینی، ئایا لەنێو ئێوەدا کەسیک هەیە کە ئەمە لە پێغه مەبری خۆشەویست (ﷺ) هە بەر گوێ کەوتی، ئوبەێ کورێ کەعب فەرمووی: سوێند بە خوا جگە لە بچوکتربینی ئەم دەستەیه کەس لە گەلت هەتاسی و منیش بچوکتربینیان بوم لەبەر ئەوە لە گەلتی هەستام و هەوالم دایە عومەر پێغه مەبری خۆشەویست (ﷺ) وای فەرمووه.

ـوه بیرهینانەوهی عومەر بۆ زانیاری و پرسیار کردن لەوهی کە نایزانی:

ئەبوهریرە (ﷺ) فەرمووی: ئافەرەتێک هات بۆ لای عومەر کە خال کۆت بوو، عومەر هەستایە سەر پێ و فەرمووی: سوێندتان دەدەم بە خدا کێ لە ئێوە شتیکی دەربارە خال کۆتان بیستوه؟ ئەبو هریرە دەفەرموویت: هەستام و وتم: ئەو ئەمیری باوەرداران من بیستومه، عومەر فەرمووی: چیت بیستوه؟ وتم: گوێم لە پێغه مەبر (ﷺ) بوو کە فەرموویەتی: ((خال مەکوته و داوا مەکە خالێ بۆ بکوتن))،^۱ موغیرە کورێ شوعبە لە عومەر (ﷺ) هەوێناویەتی کە دەفەرموویت: عومەر پراویژی پێ کردوون لە هەلانی ژنان، پاشان موغیرە فەرمووی: پێغه مەبر (ﷺ) بە تیغی شمشیر بەندەیه کە یان کەنیزە کێکی دادگایی دەکرد و فەرمووی: کەسیک بێنە کەشاهیدی لە گەل بەدات بۆیه محمد کورێ موسلمە پێغه مەبر (ﷺ) ی بینی کە فەرمانەکی پێ کرد،^۲ عومەر (ﷺ) دەگێرێتەوه کە پرسیاریان لێ کرد سەبارەت بە پیاویک لە سەفەردا دوچاری جەنابەت دەبێ و ئاویە خۆی بشوات چێ بکات؟ عومەر فەرمووی: هەتا ئاوی نەبینیتەوه نوێژ ناکات. عەمار بە عومەری فەرموو: ئەو ئەمیری باوەرداران، لەیادت نیە کە من و تۆ لەسەر حوشرێک بووین و دوچاری جەنابەت بووین و من وەک هەر گیاندارێ خۆم گەوزاندە خۆلە کە و بەلام تۆ نوێژت نەخویند و ئەمە باس کرا بۆ پێغه مەبر (ﷺ) ئەویش فەرمووی: بەراستی ئەمەت بەسە^۳ و پاشان بە دەستی دای لە زەوی و دەم و چاوی و مەچە کەکانی پێ پامالی، عومەر (ﷺ) فەرمووی: لە خوا بترسە ئەو عەمار، عەمار فەرمووی: ئەگەر بتهوێ باسی ناکەم عومەر فەرمووی: بەلکو ئێمە لەم کارەدا تۆ دەکەینە یاریدەدەر ئەمە سالتیکە کە عومەر دیوێتی و پاشان لە یادی کردووه و هەتا بە پێچەوانەیهوه فتاوی دا و ئەمەش کە عەمار باسی کرد باس نەکراوو، ئەو عەمارێ بە درۆ نەخستوه و بەلکو فەرمانی پێدا کە بیگێرێتەوه.^۴

۱- المسلم رقم ۲۱۵۳.

۲- البخاري رقم ۵۹۴۶.

۳- البخاري رقم ۶۹۰۶.

۴- النسائي في الطهارة ۳۱۷.

۵- الفتاوى (۱۳۵/۲۵).

- لە وتەکانی عومەر سوپارەت بە هاندان لە سەر زانست و زانیاری:

عومەر (ع) دەفەرموویت: پیاو لە مالهەکی دەردەچیت و وەك کێویکی دەست هەلبەست وایه، ئەگەر گوێی لە زانست بوو ترسا و ئەگەرایهوه و پەشیمان بوویهوه، ئەوا دەگەریتەوه بۆ مالهەکی و هیچ گوناھێکی لەسەر شان نامییت، بە هیچ شتویدیەك لە کۆر و کۆمەڵی زانایان دامەپرێن.^۱

هەروەها عومەر (ع) دەفەرموویت: پیاو نابیتە زانا هەتا ئێرەیی بەسەروی خۆی نەبات و خواری خۆی بە کەم نەزانی و لەسەر کارەکی پاداشت وەرەگرت، عومەر (ع) دەفەرموویت: ئێوه تێبگەن پێش ئەوهی بێنە گەورە هۆزەکەتان، چونکە دواتر لوتکە بەرزى پێگەری فێربووتن لە دەکات و بە نەفامی دەژین.^۲

عومەر (ع) دەفەرموویت: زانست ئەگەر سودت پێ نەگەیهنێ زانست پێ ناگەیهنێ.^۳
دەفەرموویت: مردنی هەزار بەندە ساناترە لە مردنی زانیەکی بەرچاو پۆشن بە حەلال و حەرامی خودا.^۴

دەفەرموویت: بێنە دەماری کتیبەکان و کانیای زانست و پۆژ بە پۆژ داواى پزقى خۆتان لە خوا بکەن، زیانتان پێ ناگەیهنێ مەگەر بۆتان زۆرتر بکات.^۵

هەروەها دەفەرموویت: فێری زانست و زانیاری بن و خەلکیش فێر بکەن، فێری سەلاری و هیمنی بن، بێ فیز بن لە بەرامبەر کەسێ کە لیوهی فێر دەبن و لە بەرامبەر ئەو کەسەش کە فێری دەکەن، لە زانایانی زۆردار مەبن چونکە زانیاریتان بە نەفامیتان بەهێز نابیت.^۶

لە کۆتایدا عومەر (ع) هۆشیاری داوه بەرامبەر کەسانی زانا و فەرموویەتی: ئایینی پیرۆزی ئیسلام بە کەسانی زانایان و گفتوگۆی دوپوان بە قورئان و پێشەوایانی سەرگەردان دەپوخت.^۷

۲- شوێنکەوتنی بۆ خەلکی بە ئامۆژگاری فێر کردنیان لە مەدینە:

عومەری فاروق بەلێنی بە ئامۆژگاری کردن و فێرکاری و پەرەدە دەدا لە میانى لێکخشانى پۆژانەیان بە تایبەتی پۆژانی هەینی کە وتاری هەینی لە مەنبەرە گەنگەکانەوه بۆ ئامۆژگاری کردن و رێنموونی ئومەتەوه مێژوو زۆریک لە وتارەکانی عومەری لەبەر کردووه و پاراستووه و ئەمەش ئامازەیهکی خێرایە بۆ هەندى لە وتارەکانی:

عومەر (ع) لەسەر مەنبەرە پێغەمبەرەى خۆشەویست (ﷺ) وتاریکی دا و فەرمووی: ئەوه سەبارەت بە یاساغ کرانى مەى ئایەت هاوتۆتە خواری کە پێنج شەكە لەوانە: تری، خورما، گەم، جۆ،

۱- مفتاح دار السعادة (۱/۱۲۲)، قرائد الکلام (ص: ۱۳۵).

۲- التبيان في آداب حملة القرآن للنوي (ص: ۶۰)، قرائد الکلام (ص: ۱۶۳).

۳- الراهد للإمام أحمد (ص: ۱۷۴)، قرائد الکلام (ص: ۱۶۸).

۴- قرائد الکلام (ص: ۱۵۷)، مفتاح دار السعادة (۱/۱۲۱).

۵- قرائد الکلام (ص: ۱۵۹)، البيان والتبين للجاحض (۲/۳۰۳).

۶- أخبار عمر (ص: ۲۶۳)، محض الصواب (۲/۶۸۶).

۷- محض الصواب (۲/۷۱۷).

هنگوین و مەیش ټه‌ویه که ټقل مەست بکات، له‌بەر سی شت حەزم دەرکړد که پیغه‌مبەر (ﷺ) لی‌مان دان‌ه‌پرې ه‌تا به‌لینی ټو سی شته‌ی پې د‌ه‌داین که: ه‌ول و ته‌ق‌لا و شه‌که‌تی و به‌شیک له به‌شه‌کانی سو.

پژژیکي ه‌مینی و تاریکی دا نام‌ژگاری خ‌لکی کړدو پون کړدنه‌وی مافیان له‌س‌ری و ف‌رمووی: ټی خ‌لکینه ه‌ندې ته‌ماع‌کاری ه‌ه‌زاریه و ه‌ندې بی‌زاریش د‌ه‌ول‌ه‌م‌ندیه و ټیوه ټوه کو د‌ه‌که‌نه‌وه که نایخون س‌رنج د‌ه‌دن و ه‌ستی پې ناک‌ن، ټیوه مؤل‌ت پې دراون له م‌الی خ‌وپای، ټیوه له س‌رده‌می پیغه‌مبەر (ﷺ) کار‌تان به س‌روش د‌ه‌کړد، ه‌رک‌س ش‌تیک بشار‌ت‌ه‌وه به شار‌د‌نه‌وه‌کی و‌رده‌گیرې و ه‌رک‌س‌یش ش‌تیک ناش‌کرا بکات به ناش‌کرای یه‌کی و‌رده‌گیرې، ټیوه باش‌ترین پ‌ه‌فتار و ک‌رداری خ‌زان‌ان ب‌ ناش‌کرا بک‌ن و خ‌وای گ‌ه‌وره‌ش به پ‌نه‌ن‌انی یه‌کان د‌ه‌زانی، بش‌زان ه‌رک‌س ش‌تیک‌مان ب‌ ناش‌کرا بکات و پ‌رو پاگ‌هن‌دی ټوه بکات که پ‌نه‌ن‌انی یه‌کان باش‌تن ټه‌وا ب‌روای پې ناک‌مین. و ه‌رک‌س باش‌ه‌ک‌مان ب‌ ناش‌کرا بکات ټه‌وا گ‌ومانی باشی پې د‌ه‌بین و ټه‌وش ب‌زان که ه‌ندې کاری ر‌ژدی ج‌وریک‌ه له دور‌ویی، ټیوه مال ب‌ه‌خ‌شن که چاک‌تره ب‌زان: ﴿وَمَنْ يُوقِ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾ (التغابن: ١٦).

ټی خ‌لکینه خان‌ه و لانه‌کانتان خ‌وش و کار و ف‌رمانتان چاک بک‌ن و له خ‌وای گ‌ه‌وره‌تان ب‌ترس‌ن ه‌رگیز پ‌شاکي که‌تانی سپی و ناسک مه‌ک‌ن به به‌ری نافر‌ه‌ته‌کانتان‌دا ټه‌وه ټه‌گر ه‌اتنه پرو بې بی‌گ‌ومان و‌سف ک‌ردن‌ه‌تی. ټی خ‌لکینه من پیم خ‌وش بو‌وه که به ب‌ژیوی پژان‌م ر‌زگارم بې نه هیچم د‌ه‌ست بک‌وې و نه هیچم له‌س‌ر بې و‌ه‌ خ‌وازیارم ټه‌گر ته‌مه‌نیکم له ناوتان‌دا ک‌رد چ زور و چ ک‌م ان شاء الله به ه‌ق کار بک‌م، ه‌موو موس‌ول‌مانیک ته‌نانه‌ت ټه‌وشی که له مال‌ه‌کی خ‌ویدایه ماف و به‌شی خ‌وی و‌ه‌رگیرې له به‌یت‌ولال و نه‌فسی کاری ب‌ نکات و پژیک نه‌یه‌ت که ب‌وی ب‌چه‌مین‌ت‌ه‌وه، ټو مال و د‌اهاتان‌ی که خ‌و پ‌تی داون چاکي بک‌ن، که‌سیک به‌زه‌بی یه‌کی که‌می ه‌بی‌ت باش‌تره له‌وی توند و تی‌ویه‌کی زوری ه‌بې، ک‌وش‌تن‌یش ج‌وریک‌ه له تی‌اچ‌ونه‌کان که چاک‌ه‌خ‌واز و خ‌راپ‌ه‌کاریش د‌ه‌چه‌مین‌ت‌ه‌وه، شه‌ید‌یش ټه‌ویه که له خ‌وی د‌ه‌پر‌سی‌ت‌ه‌وه، ټه‌گر یه‌ک‌یک له ټیوه ح‌وش‌تریکي ویست با ناره‌زی ح‌وش‌تریکي در‌یژ و گ‌ه‌وره بکات و به گ‌وچانه‌کی لی‌ی بدات، ټه‌گر دل‌ه‌ق‌نکی بین‌ه‌وه با بیک‌ریت.

د‌ه‌ست‌وریکي گ‌ه‌وره له و‌تار‌دا:

عوم‌ه‌ر (ﷺ) و تاریکی به د‌ه‌ست‌وریکي گ‌ه‌وره و پ‌ر‌ژز ک‌رده‌وه و تیای‌دا رونی ک‌رده‌وه که د‌ه‌ول‌ه‌م‌ندی راسته‌قینه به ق‌ناع‌ته. و ه‌ه‌زای راسته‌قینه به ته‌ماع‌کاری یه، بن‌ه‌چی ق‌ناع‌ه‌ت‌یش نا

١- الخلافة الراشدة (ص: ٣٠٠) د. یحیی الیحيی.

٢- قراند الکلام (ص: ١٩٠) تقلا عن التاريخ الطبري.

نومیدی ټو شتهیه که له نټو چنگی خه لکیدا، همرکس نا نومید بی بهوی که له چنگی کهسانی تردایه قایل ده بیټ بهوی که هدیته، همرکس قانع بیټ بهوی که هدیته ده وله مهند ده بیټ نه گهر چی هه ژاریش بیټ، همرکس به چاوی ته ماعوه شتیک بکړی و سهیری ټوه بکات که له نټو چنگی خه لکیدا له ناخیدا هه ژار ده که وی نه گهر چی ده وله مهندیش بیټ و ماله که شی ده وله مهندی ناکات له بهر ټوهی ده وله مهندی ده وله مندی نه فسه و نه قلی ته ندروستیش وا ده کات که مروژ له دنیادا زیاتر لهو کو نه کاتوه که پیوستی پیته تی و ناماچه کانی دنیایی نه بن په یوه ست بن بهوی که نیته، به شیوه یکه سهیری دویا بکات که مالی ره وینه ویه، گومرا نه بیټ بهوی که تیادایه له سرغی پاکیشراو و گومرا که ره کان.^۱

- گرتنی خه لکی به پروکاریان ولیگه پرانی په نهانی یه کانیان:

له م وتاره دا بنه مایه که هدی له سر ټوهی کاروباری له سر جیگیر بووه له پاش پچرانی وهی له وه گرتنی خه لکی به پروکاریان ولیگه پرانی په نهانیه کانیان بو لای خودا، له م وتاره دا ناماژه یه کی تیادیه بو ټوهی، که والی بهر پرس نی یه له ده ستور له سر نهینی یه کانی دل و هه رگیز ناتوانی ټوهش بکات، به لکو ټو بهر پرس له چاککردنی پروکاری خه لکی، له چاککردنی پروکاری خه لکیدا کومه لگه چاک بیته کایوه ټو فرمان بهرداری بو کومه لگه ده کات و به مەش نه گهر پروکاری باش بیټ و خراپه کاری تیدا رانه گیمنی و تیادا و که سیکی تیدا ده رنه که وی که خراپه کاری ناشکرا بکات و بهرگری لی بکات نه گهر چی چهند تاکیکی تیدا بیټ که خراپه یان به هاونیشتمانیه کانیان کردبی ټویش له بهر ټوهی پروژو کولانی کومه لایته سهرپا ده بیټ له گهل ټوهی که ناشکرا ده بیټ له چاکسازی و پزرداری و بهرزی و بلندی و خو و ره وشته کان به لام ټوهی که له په نهانیادیه له لادان ټوا نه ریتی نیسلا می په سهندی ناکات هاوه لانی ناچار ده کات به داپوشین و گو شه گیر کردنی.

- هه ندی پژدی به شیکه له دورویی:

ټو وتهیه عومهر (ﷺ) که تیادا ده فمرمویت: ټوهش بزانش که هه ندی پژدی به شیکه له دورویی، ټمه بهرپون و ناشکرای لهو که سانه دا دیاره که دوا ده که ون له مال به خشین له پیناوی خودا و ټوا ده وله تان و تایفه گهلک له ټومه ته که یان به دی ناکهن که بی باوهران هه لده کوتنه سهریان و ناموسیان ده پوشینن و ولاتیان ویزان ده کهن، ټمو که سانه ی که هیرشیان کراوته سر بو جیهاد پاده پرن و جگه له که سانیکی موسولمانی کم نه بی که سی تر شک نابهن که به مال و داهاتیان هاریکاریان بکهن، ټمو که سانه ی که له ریزی باوهرداراندا دوچاری پژدی بوون به دورویی کرده یی پیناسه ده کرین که ټمه ش بریتی یه له نیشادانی لاوازی تیمان.^۲

۱- التاريخ الاسلام (۲۰/۲۶۶).

۲- هه مان سهراوه (۲۰/۲۶۶).

- پێم خوش بوو بە بژێوی پۆژانەم پزگارم بێ و نەهیچم دەست بکەوی و نەهیچم لەسەر بێ:

هەستیکی بڕێندە و نیگا کردنیکی زۆر وردە لە هەست کردن بە بەرپرسیاریتی. ئەگەر والی نشین چوویه پیشی و لە کاریک لە لوتکەی کارە باشەکان، بەلام هەلخایسکانی سامناکی تێدایە که رایده‌گوێزی بۆ کاریک لە خراپترین کارەکان، چەندێ لە بەرپرسان کارەکی بەرز بوو و لای خودا و پیاوچاگان لە خەلکی باسی کردوو بەوەی که پێی هەڵدەستێ لە لیپرسینه‌وه‌ی خۆی لەسەر هەموو گوناھێکی گەوره و بچوک، چەندێ لە بەرپرسان کارەکی بە دژی ئەمە بوو لەبەر ئەوەی که شوینی هەوا و ئارەزوێ کانی خۆی کەوتوو رازیکردنی خەلکی خستۆتە پیش رەزامەندی خۆی گەوره، بەراستی عومەر(ﷺ) لە گەوره‌ترین کەسانی میژوو بوو که لە دیارترین و ینەیاندا نەخشە و نیگاری دادپەروەریان کێشاو. لەگەڵ ئەمەشدا ئەم وتارە و دەلیت و ترس و بیمی گەوره لە خۆی گەوره بەرپرسیاری دەکات لە دەرخیستیکی وەها لە کارەکیدە لە هەریمەکیدە لە پێناری پاداشتیکی لە بەرامبەر ئەوەی بە دەرونیکی پاکه‌وه بێتە دەرەوه ئەوەی که گوناھ و تاوانی تێدایە.^۱

۳- لەو دەستورە ی که لە نیو خەلکیدە دەچوو بەرپۆه:

عومەر(ﷺ) دەفەر موویت: هەرکەس نەینی یەکی خۆی بشاریتەوه ئەو چاکە لە دەستی دایە، هەرکەس خۆی نیشان بدات بۆ نەجامدانی تۆمەتیکی ئەوا کەسیکی تر لۆمە ناکات ئەگەر گومانی خراپی پێ بەریت، گومان بە وشەیک نەبەیت که لە دەمی براکەت بە خراپی بێتە دەرەوه و تۆش لە چاکەدا دەلاقیه‌کی بدۆزیتەوه، کاروباری براکەت لەسەر باشەکی دابنێ هەتا ئەووه سەرکەوتنت پێ دەگات، سویندی زۆر بەجێ مەهینە چونکە خۆی گەوره سوکایەتیت پێ دەکات، بە وینە ئەوەی که لە ملکه‌چی کردنت بۆ خودا خەلات دەکرتیت لەسەریچی کردنیشدا چیت دەست کەوت، پێویستە لەسەرت که برای راستەقینە و راستگو بگریت، دەستە بەریان بکەن لەبەر ئەوەی جوانی و قەشەنگی و خوشگوزەرائی و کەرەستە و پێداویستی نەهامەتی هەر ئەوان.^۲

ئەمە دەستوریکی لە رادە بەدەرە، هەموو دەستوریک خوشگوزەرائیک لە جیهانی پەروەردەدا دەکاتەوه، ئەمەش لێدوانیکی بە سودە لەسەر ئەم دەستورە:

- هەرکەس نەینی یەکی خۆی بشاریتەوه ئەوا چاکە لە دەستی خۆی دایە:

مرۆڤ خۆی فەرمانبەرداری خۆیەتی هەتا نەینی یەکانی لە نیو لەپیدا بێت ئەگەر ئەم نەینیە گەشتە لای کەسیک یان زیاتر، ئەوا ئەو بەرژووەندی خۆی لە نەدرکاندنێ ئەو نەینی یەدا بەدی دەکرد، ناتوانی کارەکی بگەریتیتەوه بۆ پەنەانی.

۱- التاريخ الاسلامي (۲۰/۲۶۷).

۲- تاريخ دمشق (۴/۳۵۹)، التاريخ الاسلام (۲۰/۲۶۷).

- هەركەس خۆی نیشان بدات بۆ ئە نجامدانی تۆمەتێك ئەوا با ئۆمەى كەسیكى تر نەكات كە گومانى خراپى پى بەریت؛

مرۆڤەكان پێش هەر كەسیكى تر خۆیان لە خۆیان بەرپرسن. مرۆڤ پێویستە بە هەموو ئەوێ كە لە توانایدایە نەفسى خۆى بە پاکی بپاریزێ، ئەگەر گومانى برد كەسانێك لە ڕەفتەكانى تێدەگەن بە پێچەوانەى ویستەكانى با پەلە بكات لە ناشكرا كردنى كارەكەى ئەگەر جێنى متمانە بوو، خاوەنى كەسایەتى یەكێ بەرزى نێو كۆمەلگە بوو، پێغەمبەر(ﷺ) كاتى كە دوو پیاو لە گەڤ نافرەتێكدا بەدیان كرد كە بە شەو پێى دەكرد پێى فەرموون: لەسەر خۆتان بن ئەو سەفیدی كچی حویە یە.^١

گومان نەبەیت بەوشەیهكى خراپ كە ئەدەمى براكەت دەردەچیت و بیکەیتە حیکایەتى سەر زاران؛

ئەمە نامۆژگارى یەكی بەرپزى عومەرە لە خۆیاراستن لە گومانى خراپ، گومان بردنى باش بە موسولمانان خوازراوە لە موسولمان و پێویستە هەولێ گێڕانەوێ ئەو وشانە بدات كە خراپە بەوێ كە لە چاكە هەڵیدەگریت هەتا ئەو وشەیه دەدۆزیتەو كە هۆكارە بۆ خراپە، ئەمەش لە موسولمانان خوازراوە لە گەڤ و شیاریدان بە دەرونى و بۆ كەسێك كە پەرۆشە لە ژێر سایەى هەریمەكەیدا هەتا لەسەر گومراپى وەرەگیرى.^٢

- **سویند زۆرمە خۆبا خوا سوکایەتیت پى نەكات؛**

سویند خواردن بە خۆای گەورە، گەورەیی و پیروزیە بۆی، ئەگەر سویند خواردنەكەت بەپێى پێویست بوو لە گەورەکردندا بۆ خۆای گەورە و ترسان لێی، ئەو لە یەكتاپەرستى و پیروزی و بەرزى یەتى، بەلام ئەگەر موسولمان سویندى زۆرى خوارد بە خۆای گەورە تەنانت لە كارە قێزەونەكانیشدا ئەوا ئەمە نابێتە هاوێلێكى باش بۆ گەورەیی خۆای پاك و بێگەرد بەلكو دەرواته بەشى سوکایەتى پى كردنەو، دوا ڕۆژى ئەمە دەبێتە ڕوبەرۆ بوونەوێ زۆر لە سویند خواردن بۆ سوککردنى خۆای گەورە و هەر كەسێش ڕوبەرۆى ئەمە بێتەو ئەوا بە ناشكرا دۆراوە.

بە وێنەى ئەوێ كە ئە ملكەچى كردنت خەلات دەكریت ئەسەرپنچى كردنت چیت دەست كەوت؛

ئەگەر لەنیوان تۆ و یەكێك لە هاوێلەكانت ناكۆکیەك ڕویدا و بەهۆى تۆو سەرپنچەكى كرد، ئەویش یان بە پەلاماردان و هەلكوتانە سەرت، یان بەسوکایەتى پێكردنت و بردنى مال و سامانت، باشترین پاداشتیشت ئەوێه كە تیبەرپنیت و بەهۆى تۆو ملكەچى خودا بێت و ئەمەش بە پابەند بوون

١- التاريخ الاسلام (٢٠/٢٧١).

٢- التاريخ الاسلام (٢٠/٢٧١).

بە ئەدەبی ئیسلامی یەو لە ناکۆکی و پاراستنی مافی برای موسوڵمانت، بەوێی کە بەو ناستە نزمەو وەلامی ئەدەبیتەو کە ئەو پیتی دواندویی، پاشان ئەگەر لیبورایت و پاشەکشیت کرد لە داواکردنی مافی خۆت ئەو لە تەواوی ملکهچی تۆیە بۆ خۆی گەوره.

پێویستە ئەسەرت هاوێلی راستگۆ بگرت:

ئەو بەشترین باریە بۆت، کە لە دایکت نبیە، بەلکە هاوێلی باش ئەوانەن کە دلیان لەسەر تەقوا ئولفەتی کردووە گەورهترین قوربانیدانە و چاکترە لە باریەکی شیری ئەگەر وا نەبێ، هاوێلی باش بەراستی مایە بەختەوهرین بۆ مرۆفەکان لەکاتی خۆشگوزەرانی و شاد دەبن بە دیداریان و بەشداریان لە گەڵ دەکەن لە کاری باش و چاک، ئەگەر بەلاو نەهامەتی هاتە پێگە ئەوا دەکەونە هەول و کۆشش دان و ئەوان کەرەستە پێویست بۆ براکانیان و کۆی بەر کۆی دەکەن بۆ هەول و قوربانیدان و پیشەپکۆی دەکەن لە بەجۆی هینانی کارە سەختەکان و فەزلی ئەوان ئەدەن بەسەر خۆیاندا و ئەگەر چی خۆشیان زۆریان پێویست پیتی بێ،^۱ ئەمە هەندێ لە دەستورەکانی عومەر بوو بۆ تاقیکردنەوێ خەلکی لە سەردەمە کەیدا، ئەگەر تا ئەمرۆش رەخە گران سەرسام بن بە شیعەرەکانی مۆتەنەبی، وە وا دەبینن کە ئەو شیعەرەکان چەردەیهکی ژبانی خەلکەن و لە دووتوویی هونراوە هەلبەستیکدا نوسراون، ئەمە نابێتە هۆکاریک تا شیعو هۆنراوەکانی مۆتەنەبی و تەکانی عومەر پێکەو بەس بکڕین چونکە بواری کاری هەراکام سەربەخۆ جودایە، مۆتەنەبی شیعەرەکانی کورتکراوەی ئەزموونی خەلکەن، بەلام عومەر بە فەرمودەکانی دەستورە رێسایەکی بۆ خەلکی دانا، ئەم رێساو دەستورەنەش بە ئالۆزی هاتون بەلکو بونەتە قسە ئاسایی و بە سانایی دەماو دەم هاتون و هەموان پەندو ئامۆژگاریان لێوەرگرتون، لە نمونە و تەکانی: تاکە خەلکی دەکەنە کۆیلە لەکاتیکدا بە ئازادی لە دایک بوون؟ هەر وەها دەفەرمووێت: ئەم کارە دەبێت نەرمو نیانی بیت نەک لە لاوازیدا توندو بەهێزیش بیت نەک لە ستم و نا دادگەریدا، هەر وەها دەفەرمووێت: پیاویکم دەوێ بۆ ئەم میرنشینە، ئەگەر لەنبو گەلە کەیدا ئەمیریان بێ ئەوا گومان دەبن کە یەکیک بێ لییان، ئەگەر یەکیک بوو لییان ئەوا گومان دەبات کە ئەمیریانە، سەبارەت بە والیەکان دەفەرمیوت: سکالای جەور و ستمی بەهێز و گۆشەگیری خۆ پارێزی بۆ لای خوا دەبەم، هەر وەها دەفەرمووێت: هەر کەس، کە خراپە نە ناسی زۆر نزیکە لەوێ کە تێبکەوێ، هەر وەها دەفەرمووێت: من گیل ئیم و گیلانی ناتوان فریوم بەدەن،^۲ پاشان دەفەرمووێت: خۆی گەوره فەرمانی بە هەر شتیک دابی هاوکاریشی لەسەر نواندوو و رێگری لە هەر شتیکیش کردبێ ئەوا خۆی لێ بێ نیاز کردوو.^۳

۱- التاريخ الاسلام (۲۰/۲۷۲).

۲- أخبار عمر (ص: ۲۱۲).

۳- ادب الدنيا والدين (ص: ۳۱۱) للماوردی، قرائد الکلام (ص: ۱۱۱).

دووهم: شاری مه‌دینه‌ی کرده مه‌لېه‌ندی فتوا و ټیگه‌یشتن

کاتې پیغهمبر(ﷺ) وفاتې فەرموو، شاری پیروزی مه‌دینه پایته‌ختی ده‌وله‌تی ئیسلامی بو، نیشتمانی شیرینی خەلافەت بو، تیایدا ئەقلی هاوه‌لان پیدەگه‌یشتن له‌ ده‌رهینانی حوکمی ئیسلامیدا، شیاو ده‌بوو بۆ ئەوه‌ی که له‌ کاروباری کۆمه‌لگه‌ی ئیسلامیدا بدزۆریتتوه‌ ئەویش پاش ئەو جەنگه‌ پاکسازیانە‌ی که رویان له‌ زیاد بوون کرد و به‌هۆیه‌وه‌ زه‌وی ئیسلام به‌رفراوان بو، مه‌دینه شۆننیککی پیروزی هه‌بوو له‌ نێو ته‌واوی ناوچه‌کانی تردا، پیغهمبر(ﷺ) له‌ نێو کۆمه‌لگایه‌کی مه‌ده‌نی ژیاوه‌ و له‌سه‌ر ده‌ستی ئەو یه‌که‌مه‌ین گروپو تاqm په‌روه‌رده‌ بوون بۆ ئومه‌تیکي باش که بۆ خەلکی هاتونه‌ته‌ ده‌ر.بوونی عومەر له‌سه‌ر لوتکه‌ی خەلافەت له‌ مه‌دینه- ماوه‌ی ۱۰ ساڵ- له‌ تایبه‌تمه‌ندی یه‌ خودیه‌کانی بووه‌ و سیاسه‌تی بووه‌ له‌ حوکمدا کاریگه‌ری گه‌وره‌ی هه‌بووه‌ له‌سه‌ر ئەوه‌ی که مه‌دینه بکریته‌ یه‌که‌مه‌ین خویندنگا بۆ فەرموو ده‌کان و فیه‌قه‌ و یاسا دانان له‌ هه‌ردوو سه‌ده‌ی یه‌که‌م و دووهم و، ئەمه‌ش بۆ ئەوه‌یه‌ که هاتوه‌:

شاری مه‌دینه له‌ سه‌رده‌می عومهردا مه‌لېه‌ندی یاران بووه‌ به‌ تایبه‌تی ئەوانه‌یان که پیشتر هاتبوونه‌ ریزی ئیسلامه‌وه‌ عومەر(ﷺ) ئەمانه‌ی له‌ ده‌رویه‌ری خۆی هیشته‌وه‌ به‌ مه‌به‌ستی ئەوه‌ی بینه‌ هاوکاری له‌ به‌رپکردنی سیاسه‌تی ئومه‌تدا و هه‌روه‌ها کۆمه‌کی له‌ زانیاری ئەوان وه‌رده‌گرت و پش‌تی به‌ دلسۆزیان ده‌به‌ست و راوێژی به‌وان ده‌کرد و زانیاری و زانستی ئەوان له‌ مه‌دینه‌دا مایه‌وه‌ و ژماره‌ی هاوه‌لائی ټیگه‌یشتوو گه‌یشته‌ ۱۳۰ هاوه‌ل که له‌ نێوانیاندا عومەر و عه‌لی و عبدالله کوری مه‌سه‌عود و عائیشه‌ و زه‌یدی کوری ثابت و عبدالله کوری عباس و عبدالله کوری عومەر به‌دی ده‌کران، ئەبو محم‌دی کوری حه‌زم ده‌فەرموویت: ده‌کرێ له‌ نێوان هه‌ر یه‌کیکیان تویشویه‌کی گه‌وره‌ کۆ بکریته‌وه‌.

ناوه‌نجی یه‌کان له‌ هاوه‌لان که رېوايه‌تیاں لێ کراوه‌: ئەبو بکر ماوه‌یه‌کی کورت مایه‌وه‌ دواي پیغهمبر(ﷺ)، ئوم سه‌له‌مه‌ و انس کوری مالک و ئەبی سعیدی خ‌دی و ئەبوهریره‌ و عوسمانی کوری عه‌فان و عبدالله کوری زوبییر و ئەبو موسای ئەشع‌ه‌ری و سع‌دی کوری ئەبی وه‌قاص و جابری کوری عبدالله و معازی کوری جه‌ب‌ل و طلحه‌ و زوبییر و عبدالرحمن کوری عه‌وف و عمران‌ی کوری حه‌صین و عوباده‌ی کوری صامت، ده‌کرێ له‌هه‌ر یه‌که‌ له‌مانه‌ به‌شیکي بچوک فه‌تواکۆ بکریته‌وه‌، له‌وانه‌ی که باس‌مان کردن به‌ گه‌وره‌یی له‌ مه‌دینه له‌ سه‌رده‌می عومهردا مانه‌وه‌، ته‌نها ئەوانه‌یان نه‌بی که گرنگی یه‌کی فێرکاری یان جه‌هادیان هه‌بووه‌ که عومەر پتی سپاردوون ئەویش له‌ ئاکامی به‌رفراوان بوونی ده‌وله‌ت و پتووستی ولاته‌ پزگارکراوه‌کان بۆ هه‌رکه‌سی که خەلکه‌که‌ی فیزی قورئانی پیروژ و سونه‌تی پاک و بێگه‌ردی پیغهمبر(ﷺ)، سیاسه‌تی عومەر ئەوه‌ی فەراهه‌م هینا که مه‌دینه بکاته‌ لانکه‌ی فیه‌قه‌ و زانیاری و زانست و مائی خاوه‌ن راپیان و راوێژکاران و ئەمه‌ش ده‌لاله‌ت ده‌کاته‌ سه‌ر ئەو

سیاسەتەو ئەوەی که ابن عباس پێواوەتی کردووە که دەفەرموویت: من قورئانم بە هەندێ لە پیاوانی موهاجر دەوت لەوانە عبدالرحمن کوری عەوف، کاتێ که من لە ماله‌کهیدا بووم له ((مینا)) ئەولای عومەر بوو له دواین هەجیدا که بەجینی دەهینا، کاتێ که گەرایه‌وه بۆ لای عبدالرحمن فەرمووی: ئەمڕۆ پیاویکم بینی که هات بۆ لای عومەر ئەمیری باوەرداران و وتی: ئەم ئەمیری باوەرداران: نایا فلان کهست لا نیه، پاشان وتی: ئەگەر عومەر مردبا، به‌یعه‌تم دەدایه فلان کهس و به‌یعه‌تم نه‌ ده‌دایه ئەبوبکر مەگەر پێخایسکانێک بێ و تەواو بێت، ئەمە عومەری پەست کرد و فەرمووی: إن شاء الله من سەرەتای شوو له نیو خەلکیدا بەرز پادەگرم، به‌ ناگایان دینەوه له‌و کهسانه‌ی که ده‌بانەوه‌ی کارەکانیان به‌ زۆر لێ داگیر بکه‌ن عبدالرحمن دەفەرموویت: نا ئەم ئەمیری باوەرداران، کاری وا مەکه‌ ئەم وەرزه‌ خەلکی و که‌ته‌ کوتیان کۆ ده‌بنه‌وه‌ و ئەوانه‌ش هەر ئەو که‌سانه‌ن که سەرکه‌وتوو ده‌بن له‌ نزیک بوونه‌وت کاتێ که تۆ له‌ نیو خەلکی ده‌وه‌ستی، من ده‌ترسم هه‌ستی و شتیێک بلییت که هه‌موو بالدارێکت لێ بفرپێنی و لێی تیینه‌گه‌ن و له‌ شوینی خۆی دانەنێن، مۆلەت بده‌ هه‌تا مه‌دینه‌ ئەوه‌ پێشکه‌ش بکات که شاری هه‌جیره‌ و سونه‌ته‌ و پاک بۆته‌وه‌ به‌ ئەه‌لی تیگه‌یشتن و پێشوازی خەلکی، ئەوه‌ی که ده‌یفه‌رموویت شتیکی گونجاو و شیاوه‌ و زانایان له‌ وته‌کانت تیده‌گه‌ن و له‌ شوینی خۆی دایه‌نێن عومەر فەرمووی: إن شاء الله یه‌که‌مین شتیێک که له‌ مه‌دینه‌دا پێی هه‌لده‌ستم ئەو کاره‌ ده‌بێت.

ابن حجر ده‌فەرموویت: ئەم فەرمووده‌یه‌ به‌لگه‌یه‌ له‌سەر ئەوه‌ی که خەلکی شاری مه‌دینه‌ پەسپۆری زانیاری و زانست و تیگه‌یشتن، هه‌روه‌ها ده‌فەرموویت: ئەمە راسته‌ له‌ مافی خەلکی ئەم سەرده‌مه‌ که سەرده‌می ده‌سه‌لاتی عومەر و ئەو که‌سانه‌ش که شان له‌ شانیان ده‌ده‌ن و له‌مه‌دا پێیان ده‌گه‌ن و ناچار نابێت له‌ مەکه‌که‌ ئەمە له‌ هه‌موو سەرده‌میێکدا و له‌ لای هه‌موو تاکێک،^٢ به‌رده‌وام بێت، ئەوه‌ی که کاریگه‌ری له‌سەر ئەم سەرده‌یه‌ کرد ئەو خۆیندنه‌گه‌ زانستیانه‌ بوون که له‌گه‌ڵ پێشکه‌وتنی کۆمه‌لگه‌و به‌رفراوان بوونی جه‌نگه‌ پزگاریخوازه‌کان په‌ره‌یان سه‌ند، قوتابیانی قوتابخانه‌که‌ی عومەر ته‌نها له‌ مه‌دینه‌ بوون زانسته‌کانیان هەر له‌ مه‌دینه‌ بلاو ده‌که‌نه‌وه‌ قوتابییه‌کان پێگه‌یشتن و بونه‌ زانا به‌هۆی نزیکیان له‌ سەرچاوه‌که‌وه‌ و مانه‌وه‌یان له‌ ژینگه‌ی مه‌دینه‌دا، هه‌ندێ له‌ قوتابییه‌کانی عومەر په‌وانه‌ی ولاته‌ پزگار کراوه‌کان کران بۆ فێرکردن و شاره‌زا کردنی و په‌روه‌رده‌ کردنی ئەو گه‌لانه‌ی که ده‌هاتنه‌ نیو ریزی ئیسلامه‌وه‌.

مه‌دینه‌ شوینیکی به‌رزی له‌ زانیاری و شاره‌زایی ده‌رکرد و قوتابخانه‌ی مه‌دینه‌ش زۆر کاریگه‌رت‌ر بوو له‌و قوتابخانه‌ی که له‌ شاری به‌صره‌ و کوفه‌ و شاره‌کانی تردا هه‌بوون و به‌ دوا‌یی یه‌که‌داهاتنی بنکه‌کانی فیه‌قه‌ له‌ مه‌دینه‌دا به‌م شێوه‌یه‌ بوون:

- مه‌دینه‌ شوینی دابه‌زینی سروش و یاسا دانان بوو، له‌ سەرده‌می راشیدییدا هیچ ولات و شارێک دووبه‌ره‌کی له‌گه‌ڵدا نه‌ده‌کرد.

١- البخاري، كتاب الحدود رقم ٦٨٣٠.

٢- الفتح (١٥٠/١٢)، المدينة فجر الاسلام (٤٦/٢).

- له سهرده می خلیفہ کانی راشیدیدا مەدینه بنکەى هاوہ لائى شاره‌زا و ټیگه‌یشتوو بووه، که عومەر(ﷺ) له سهروی همویانه‌وه بوو.

- عوسمان له سالی ۳۵ ی کوچیدا شهید کړا و عه‌لی پوی له کوفه کرد و له‌گه‌ل ټه‌وه‌شدا مەدینه به بنکەى زانایان و موفتیان مایه‌وه به‌هوی دریژی ته‌مه‌نی هاوہ لائى شاره‌زاوه، له مەدینه و هه‌تا هه‌ندیکیان زیاتر له نیوه‌ی سه‌ده‌ی یه‌که‌میان ناوه‌دان کرده‌وه که بریتی بوون له: عایشه و ټه‌بو هریره و جابری کورې عبدالله و ابن عمر و سعدی کورې ټه‌بی وه‌قاص و چەند که‌سیکی تر.

قوتابخانه‌ی گه‌وره شوټنکه‌وتوان له مەدینه په‌ره‌ی سه‌ند و له‌وانه حه‌وت شاره‌زا که هاوشیوه‌یان نه‌بووه له ولاته ئیسلامیه‌کاندا ټه‌و حه‌وت که‌سه‌ش له‌م دټپه هۆنراوه‌یه‌دا ناویان هاتوه:

ألا كل من لا یقتدی بأئمة فقسمة ضیزی عن الحق خارجه
فخذهم عبید الله عروة قاسم سعید أبو بکر سلیمان خارجه

پاشان سهرده‌می ټیمام مالک هات که تابعینی تابعین بوو، ټه‌و شاره‌زاترین که‌سانټک بوو به‌زانیاری یه‌ک له‌وانه‌ی پټش خۆی له گه‌وره و بجووکى تابعین.

پټیوستی خه‌لکى ناوچه‌کانى تر بۆ حیجاز و کوچ کردنیان بۆ مەدینه له داوا کردنى ټه‌وه‌ی که له ناوچه‌کانى تر‌دا نه‌ناسراوه شاهیدی له‌سەر زانایى خه‌لکى مەدینه ده‌دن، به دټناییه‌وه زانایانى ناوچه ئیسلامیه‌کانى تر رویان ده‌کرده مەدینه له‌پټناو به‌ده‌ست هیټنانى زانیاری و زانست و نیشاندانى ټه‌وه‌ی که هه‌یانه له‌سەر زاناکانیان چونکه ټه‌وان سه‌رچاوه بوون له‌م کاروباره‌دا، زانایانى مەدینه هه‌روه‌ک دادوهر و مامۆستا رویان له ناوچه‌کانى تر ده‌کرد،^۱ سه‌ره‌تا له‌و که‌سانه‌وه که عومەر(ﷺ) ده‌یناردن له کاتى فه‌تخى شام و عیراق هه‌تا خه‌لکى فیری قورټان و فه‌رموده‌ی پټغه‌مه‌بر(ﷺ) بکه‌ن به‌م شیوه‌یه عبدالله کورې مه‌سعود و حوزه‌یفه‌ی کورې یه‌مان و عمران کورې حه‌صین و سه‌لمانى فارسى و چەند که‌سیکی تر به‌ره‌و عیراق هاتن و هه‌ریه‌که له موغازی کورې جه‌بل و عوباده‌ی کورې صامت و ټه‌بو ده‌رداء و بلال کورې په‌باح و... به‌ره‌و شام هاتن و لای عومهریش عوسمان و عه‌لی و عبدالرحمن کورې عه‌وف و ټویه‌ی کورې که‌عب و محمد کورې موسلم و زه‌یدی کورې ثابت و چەند که‌سیکی تر مانه‌وه، ابن مسعود زۆرباش ده‌یزانى که له یاران ټه‌و ده‌مه‌کى له عیراقدا بووه ټه‌و فتوى ده‌دا و پاشان ده‌هاته شارى مەدینه و پرسىاری له شاره‌زایانى خه‌لکى مەدینه ټه‌وانیش له‌سەر قسه‌که‌ی خۆی ده‌یان گټپاړیه‌وه پاشان ده‌گه‌رايه‌وه بۆ لایان،^۲ به‌راستى قوتابخانه‌ی مەدینه له ته‌واوى قوتابخانه‌کانى تر به جۆش تر بوو، ته‌واوى ناوچه‌کانى تر جگه له کوفه ده‌نوکیان له زانیاری و زانستى ټه‌هلى مەدینه ده‌داو لیټه‌اتووې و به توانایى خۆیان له زانیاری و زانستدا نه‌ده‌هژمارد وه ټه‌هلى شام و میسر به وټنه‌ی ټه‌وزاعى و ټه‌وه‌شى له پټش و دواى ټه‌وه‌وه هاتوون له شامیه‌کان. به‌وټنه‌ی له‌یسی کورې سعدو

۱- المدينة النبوية فجر الاسلام والعصر الاشدی (۴۷/۲).

۲- الفتاوى (۱۷۶/۲۰).

ئەوانەمی که لەپێش و دواي هاتوون لە میسرێه کان، دیاره گەوره کردنیان بۆ کاری خەلکی مەدینە و شۆپین کەوتوانی بۆ مەزەهەبە کۆنەکانیان پون و ناشکرایە، هەروەها زانیانی خەلکی بەسەرەش وەک ئەیوب و حمادی کورێ زەید و عبدالرحمن کورێ مەهدی و هاوشیۆهەکانیان، هەر لەبەر ئەوەش بوو کە مەزەهەبی خەلکی مەدینە لەو ناوچاندا دەرکەوتن.^۱

متمانەمی خەلکی ناوچەکانی تر بەرامبەر زانیاری و شارەزایی خەلکی مەدینە وای لێکردوون کە لێی پێنە پێشی لە هەموو زانیاریە کدا کە خەتیبی بغدادی دەگێڕێتەوه: محمد کورێ حسن شەیبانی ئەگەر باسی نیمام مالکی بۆ بکردنایە ئەوا مالهەمی پر دهبوو لە خەلکی، بەلام ئەگەر باسی کەسیکی تری بۆ بکردنایە خەلکانیکی کەم نەبێت کەس نەدەهات بە دەمیوه، بۆیە دەبوت: کەسیک نانا سەم لە ئیوه کە بەخرایی هاوێلێکیدا هەلبادات، من کە باسی مایێکتان بۆ دەکەم مالهەمی پر دەکەن بەلام کە باسی کەسیکی تریان بۆ دەکەم لە هاوێلانی خۆتان ئەوا بە رق لێبۆنەوه دینەلام.^۲

خەلکانی دەرەوهی مەدینە بە پێژەمی ئەو زانیاری شارەزایی یەمی کە لە خەلکی مەدینەیان وەرەگرت پێژدار دهبوون لە شارەزایی خەلکی مەدینەشدا پێژەریکیان بۆ پێشکەوتن خوازی دەدی، موچاھید و عەمری کورێ دینار و چەند کەسیکی تر لە خەلکی شاری مەککە دەلێن کاروباری ئیسمە هاوشیۆه و هاوشانی کاروباری خەلکی مەدینە نەبوو هەتا ئەو دەمەش کە عەتای کورێ ئەبی رەباح هاتە مەدینە و هەر کە گەرایەوه فەزلی خۆی پون کردەوه بەسەرماندا.^۳

لە هۆکارەکانی بونی ئەو گەنجینە فیهقه گەورەمی مەدینە لە پڕۆژانی دەسەلاتی عومەردا پێی بەختەوهر بوون کەسایەتی کارامەو لێهاتوی عومەر بوو کە پێغەمبەر (ﷺ) بەمە شاھیدی بۆ داوه. عومەر کاریکی وای کردووه کە لە پایتەختی دەولەت قوتابخانەیکە هەبێت و چەندین زاناو بانگخواز و دادوهر بە پلەمی بەرزووه تیایدا دەرچن، ئەگەر سەرغییکمان دا لە قوتابخانە یەکەمینەکانی جیهانی ئیسلامی ئەوا شۆپنەواری عومەرییان لەسەر بەدی دەکەین لەبەر ئەوەمی کە تەواوی دامەزرێنەرەن- تا رادەیکە- کاریگەر بوون بە شارەزایی عومەری فاروق (رضی اللہ عنہ)، ئەمەش چەند پوختەیکە کورته دەربارەمی ئەم قوتابخانانە:

۱- قوتابخانەمی مەککە:

ئەم قوتابخانەمی شۆپنی خۆی لە دلی مەککەییەکان و نیشتەجی بووان و ئەوانەمی کە بۆ سەردان دەهاتنە کەعبە و حاجی و عومەرچییان و میوانان، بەلکو مەککە ئەقل و هۆشی هەموو ئەو باوەردارانەمی دەرگرت کە دەیان بینی یان خوازیار بوون کە لە نزیکەوه بیبینن، هەروەها زانیاری و زانست لە مەککەدا و لە سەردەمی یاراندا بەپێوه دەچوو و پاشان لە کۆتاییەکانی سەدەمی ئەواندا و لە سەردەمی تابەعینییدا روی لە زیاد بوون کرد، لە سەردەمی یارانی وەک ابن ابی نجیح و ابن جورەیح^۴

۱- الفتاوی (۱۷۴/۲۰).

۲- المدینة النبوية فجر الاسلام والعصر الراشدي (۴۸/۲).

۳- هەمان سەرچاوه.

۴- الاعلان والتوبيخ لمن ذم التاريخ (ص: ۲۹۲).

بوو ئەوە نەبێ کە مەككە لە سەردەمی تابیعی تابییت بوو بە گەوهەری ئومەو تەرجومانی قورئان
 ابن عباس کە هەموو تواناو کۆششیکێ خستۆتە کار و مەبەستی هەول و تیکۆشانی بۆ زانستی پاشە
 قورئان بوو و یارانی لەسەر ئەوە پەرۆهەردە کردوو کە لە نێوانیاندا چەند ئیمام و پێشەوایە هەن کە
 لە ریزی پێشەوای قوتابیانی قوتابخانەکانی تردا بوون لە پاشە قورئاندا، زانیان کۆمەڵێ هۆکاریان
 باس کردوو کە بوۆتە هۆی پێشکەوتنی قوتابخانە و گرینگترینی ئەو هۆکار و بنەمایانە کە تیایدا
 هاتوو پێشەوایەتی ابن عباس و مامۆستاکانی بوو بۆ،^۱ زانیان دەربارە کۆمەڵێک لەو هۆکارانە
 ئیمامەتی ابن عباس بەو ناساندو کە زانا و بە توانا بوو لەم بوارەدا ، یارمەتی یارانیشی داو لە
 تێگەشتنی قورئان و بەتوانا بوو بەسەر پاشە قورئاندا و ئەمەش بەکۆی دەنگ بریتی بوو لە
 دوای پێشەمبەر (ﷺ) بۆی بە شارەزا بوونی لە دین ، وەرگرتنی زانست لە گەورە هاوێلان، بەهێزی
 لەسەر هەڵنێجان، بایەخدانی بە تەفسیر و پەڕەوی نایاب و جیاخواری لە فێرکردنی یارانیدا و
 سوربوونی لەسەر بلاوکردنەوی زانیاری و زانست و گەشت و گوزارەکانی و تەمەن درێژی و نزیک
 مالهەکی لە عومەر (ﷺ).^۲ هەرۆهە عومەرە گرنکی تابییت پێداو کاتی کە جلەوی پیاو سالاری و
 زیرەکی و بەتوانایی و لیها تووی تیا بەر دەست کەوت، عومەر هەمیشە دەبێرە نێو کۆپو
 کۆبونووەکانی و لەخۆی نزیک دەکردو و پراوێزی پێ دەکرد و لەو نایەتەنەدا کە گرفت و کێشە
 هەبوو پای ابن عباسی وەرەگرت و لەو دەمەش ابن عباس لاو بوو. بۆ ئەمەش کاریگەری یەکی لە
 پادەبەر هەبوو لە پالێنەری و هاندانی لەسەر پێشکەوتن و فراھەم هێنان، بەلکو زۆرتر کردن لە
 بەشی تەفسیر و بەشەکانی تری زانیاری و زانست، لە عامری شەعبی لە ابن عباسەو هاتوو کە
 دەفرموویت: باوکم پێی وتم: کۆرە کەم، دەبینم ئەمیری باوەرداران لیت نزیك دەبیت و پششت پێ
 دەبەستی پراوێز پێ دەکات لە گەڵ خەڵکانیک لە یارانی پێشەمبەر (ﷺ) ، لە منەو سێ شت لەبەر
 بکە: لە خوا بترسە ئێنی، وەرگزن نەیتنی نەدرکێنی، با درۆت لە دەم دەرنەچێ، لای خەلیفە هەرگیس
 غەیبەتی کەس نەکەیت،^۳ عومەر (ﷺ) ئەبێرە نێو کۆری گەورە هاوێلان، ئەمەش تەنھا لەبەر ئەوە
 بوو کە هێزی تێگەشتن و نایابی بیر و بۆچوونی تیا بەدی دەکرد و لە هەڵنێجانی ورد بوو، هەرۆهە
 ابن عباس (ﷺ) دەفرموویت: عومەر لە گەڵ یارانی محمد (ﷺ) پرسیاری لێ دەکردم و هەموو جارێ
 پێی دەوتم هیچ مەلێ هەتا ئەوان قسە دەکەن، هەر کە قسەم دەکرد دەیفەرموو: ئێو لە منتان
 بردۆتەو ئەگەر بتوانن ئەو بۆ بهێنن کە ئەم لاو هیناوەیەتی و کەهیشتا میشکی^۴ کۆ نەبۆتەو،
 ابن عباس لەبەر بەتوانایی ئەدەبی ئەگەر لە کۆریکدا دابنیشتا و لە خۆی گەورەتری تیدا بواوە
 قسە نەدەکرد هەتا مۆلەتیان پێ دەدا ، عومەریش ئەمە لێوەرگرتبوو بۆیە هانی دەدا لەسەر
 قسەکردن بۆ وریا کردنەو و چالاککردنەوی دەرونی و ئەمەش دەبوو هاندەرێک بۆی لە بەدەست

۱- تفسیر التابیین (۳۷۱/۱) د. محمد الحضری.

۲- هەمان سەرچاوە (۳۷۴/۱-۳۹۵).

۳- الحلیة (۳۱۸/۱) تفسیر التابیین (۳۷۶/۱).

۴- المستدرک (۵۳۹/۳) و صحیح إسناده الحاکم و وافقه الذهبي.

ثایہ تی:

٣- فضائل الصحابة لأحمد (٢/٩٨١) ١٩٤٠.

عومەر ئەگەر گرفتێکی بۆ پیش هاتبا بە ئێن عباسی دەفەرموو: ئەو ئێن عباس: کت و پەرچەند کێشەیهکی دژوار پرووی تێکردین و تۆش بۆ ئەو و هاوشتیوەکانیشی، پاشان عومەر رای ئێن عباسی وەردهگرت، جگە لە ئێن عباس بۆ ئەمە کەسی تری بانگ نەدەکرد ئەگەر دژوار بوايه،^۱ سعدی کۆری ئەبی وه قاص دەفەرموویت: کەسێکم نەبینیوه کە تێگەیشتنی نامادە و ئەقڵی پوخت زانیاری زیاتر و نەرم و نیاوتر بێت لە ئێن عباس، من عومەرم بینی کە ئێن عباسی بانگ دەکرد بۆ گرتە دژوارهکان پاشان دەیفەرموو: لای خۆت گرفتێکت بۆ هاتوو پاشان قسەکی تێنەپەراند و ژمارەیهک لە بەشداربووانی جەنگی بەدری لە ئەنصار و موهاجرەکانی لە دەوروپشت بوو،^۲ عومەر پێناسە دەکردو دەیفەرموو: ئەمە لاویکی بەسالā چوو لە نێو ئێوهدا کە زمانێکی پرسیاراوی و دڵێکی ژیری هەیه،^۳ طلحقی کۆری عوبەیدالله دەفەرموویت: کەس نەبینی لە عومەری کۆری خەتاب بێخاتە پیش ئێن عباس،^۴ ئێن عباس(ع) زۆر پەڕیوەستی عومەر بوو سور بوو لەسەر ئەوێ کە پرسیارای لێ بکات و زانیاری لێ وەرگرت، لەبەر ئەو ئێن عباس(ع) لە زۆرتەری ئێو هاوئەڵێ بوو کە پێوايهتی تەفسیر و زانیاری عومەری کردوو، هەندێ لە زانیان ناماژە بەو دەکەن کە ئێن عباس تەواوی زانیاری یەکانی لە عومەر وەرگرتوو و خۆی گەورەش لە هەمووان رازی بێت،^۵ ئەمەش هەندێ لەو شتانیه کە ئێن عباسی پیش نوێژی قوتابخانە مەککە بوو لە بایەخی عومەر و نزیک بوونەوه لێی، گومان دەکەم کە ئەمە هاوکاری ئێن عباسی کردوو و هانی داو بۆ ئەوێ کە پێشتر تێپەڕیوه لە پێگە زانیاری بە گشتی و تەفسیر بە تایبەتی.^۶

۲- قوتابخانە مەدینەیی:

باسی بایەخی عومەرمان کرد سەبارەت بە شاری مەدینە کە کردیه مەلەبەندی فتوا و شارەزایی و زانیاری و زانست، بەناویانگرتین ئێو کەسانە کە لە مەدینەدا خۆیان یەکلایی کردبوویهوه بۆ ژیاانی زانستی زەیدی کۆری ثابت(ع) بوو، کە عومەر(ع) لە مەدینەدا هێشتیهوه هاوئەڵێ زۆر بوون، ئێن عمر(ع) دەگێڕێتەوه عومەر یارانێ بە نێو شارەکاندا بلاوکردهوه و زەیدی کۆری شابتی لە مەدینە هێشتەوه بۆ ئەوێ فتوا بۆ خەڵکەکی بەدات، حەمیدی کۆری ئەسود دەفەرموویت: خەڵکی مەدینە دواي هیچ رایەک نەدەکەوتن رای زەیدی کۆری ثابت نەبێت، هەروەک ئەوێ کە لاسایی مالکیان^۷ دەکردهوه، یەکیک بوو لەو یارانە کە خۆی گەورە هاوئەڵێ و لێکەربوون و تەکانی لەبەر

۱- تفسیر التابعین (۳۷۹/۱).

۲- طبقات ابن سعد (۳۶۹/۲).

۳- تفسیر التابعین (۳۷۹/۱) فضائل الصحابه لاحمد رقم ۱۲۵۵.

۴- طبقات ابن سعد (۳۷۰/۲).

۵- تفسیر التابعین (۳۸۱/۱).

۶- تفسیر التابعین (۵۰۶/۱).

۷- الملل لاحمد (۲۵۹/۳) ۵۱۴۵، تفسیر التابعین (۵۰۶/۱).

بکمن و زانیاری و زانست و شوینه‌واری پاش خوی^۱ بلاؤ بکه‌نه‌وه، عومهری شه‌عی (ﷺ) ده‌فرموویتی: زهید خه‌لکی سه‌رخست به‌سه‌ر دوو شتدا: به‌سه‌ر فهرزه‌کان (میرات) و به‌سه‌ر قورئاندا،^۲ له زانستی میرات دا پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) شاهیدی بۆ زهید داوه و فرموویه‌تی: ((زهیدتان له‌سه‌ر داده‌نیتم))،^۳ زهید هاوه‌لی هه‌ندی له شاره‌زایانی شاری مه‌دینه‌ی کردووه، شه‌ش که‌س له یارانی و نه‌وانه‌ی زانیاریان لیوه‌رگرتووه له تابعین ناوبانگیان ده‌رکردووه، ابن مه‌دینی ده‌فرموویتی: هه‌ندی که‌س به زهید گه‌یشتون، نه‌وانه‌ی که پیتی گه‌یشتون: سه‌عیدی کوپی موسه‌یب و عروهی کوپی زوییر و قه‌بیسه‌ی کوپی زوئه‌یب و خارجه‌ی کوپی زهید و نه‌بانی کوپی عوسمان و سوله‌یانی کوپی یه‌سار^۴ بوون، قوتابخانه‌ی مه‌دینه کاریگه‌ری گه‌وره‌ی هه‌بووه له نیسو قوتابخانه زانستی یه‌کانی تر هه‌روه‌ک پوغان کردووه.

۳- قوتابخانه‌ی به‌سه‌ر:

یه‌که‌مین که‌س که به‌سه‌ری کرده شار عوتبه‌ی کوپی مه‌روان (ﷺ) بوو، له سالی ۱۴ی کۆچیدا هه‌نگاوی بۆ ناو به‌شیوه‌یه‌کی ترش باسی ده‌کمن، به فرمائیتک له عومهر (ﷺ) و به یارمه‌تی خوای گه‌وره له کاتی باسه‌که‌مان بۆ گه‌شه‌کردنی بیناسازی له سیاسه‌تی عومهردا باسی لیوه ده‌که‌ین، به‌سه‌ر سی^۵ سال له‌شاری کوفه کۆنتره و کئی به‌رکی کاری قوتابخانه‌ی کوفه‌یه له هه‌موو هونه‌ره‌کانیدا، ژماره‌یه‌کی زۆری هاوه‌لان تیایدا ژیاون،^۶ له‌وانه نه‌بو موسی نه‌شعهری و عمران کوپی حصین (ﷺ) و چهند هاوه‌لیکی تر که دوا‌بینیان نه‌نه‌سی کوپی مالک بوو،^۷ به‌لام نه‌بو موسی له‌وانه بووه که هاتۆته مه‌که‌ک و موسولمان بووه و له‌گه‌ل چهند که‌سیکی تردا که کۆچیان کردووه بۆ حه‌به‌شه کۆچی کردووه، نه‌بو موسی به یه‌کیک له شاره‌زاترین هاوه‌لان دیتته هه‌ژمار پاشان هاتۆته شاری به‌سه‌ر و له‌وی فیری زانیاری و زانست بووه،^۸ نه‌بو موسی زۆر به عومهر کاریگه‌ریبووه و له نیتوانیاندا نامه‌گۆڕینه‌وه هه‌بوو، به‌یارمه‌تی خودا له کاتی باسکردن سهرباره‌ت به ده‌زگای والی و دادوهره‌کان باسی لیوه ده‌که‌ین، نه‌بو موسا ناوبانگی به زانیاری و زانست و له خوا ترسان و شهرم و سه‌ربه‌ری و ده‌روون پاک‌ی و خواپه‌رستی له دنیا و دامه‌زراوی له‌سه‌ر ئیسلام و به‌ندایه‌تی ده‌رکردووه، نه‌بو موسا به یه‌کیک له گه‌وره زانیانی هاوه‌لان و شاره‌زاترینیان و فتوا ده‌رتینیشیان دیتته هه‌ژمار، زه‌هه‌بی له یادداشت نامه‌ی پارێزه‌ردا له چینی یه‌که‌م و له ریزی یاران (ﷺ) باسی ده‌کات و له‌باره‌یه‌وه ده‌فرموویتی:

۱- تفسیر التابعین (۵۰۶/۱).

۲- تهذیب تاریخ دمشق (۴۴۹/۵) تفسیر التابعین (۵۰۸/۱).

۳- سنن الترمذی قال الترمذی: حدیث حسن صحیح رقم ۳۷۹۱.

۴- تفسیر التابعین (۵۰۱/۱).

۵- هه‌مان سه‌رچاوه (۴۲۲/۱).

۶- عدّ این حیات اکثر من ۵۰ صحابياً من المشاهیر الذین دخلوا البصرة هه‌مان سه‌رچاوه.

۷- طبقات ابن سعد (۲۶/۷)، مسلم (۶۵/۱).

۸- تفسیر التابعین (۴۲۳/۱).

زانایەکی کارکەری باش و شوێنکەوتە قورئان بوو و دەنگێکی زوڵاتی هەبوو لە قورئان خوێندن و زانیاری یەکی باش و پیرۆزی ڕیوایەت کردوو و قورئانی بەخەلکی بەسەر و تۆتەتو و شارەزای کردوو لە ئاین،^١ هەروەها زۆر پەڕیوەستی پێغەمبەر (P) بوو، هەروەها چۆن لەگەڵ گەورە یارانێ وەک عمر و عدلی و ئوبەدی کورێ کەعب و عبدالله ی کورێ مەسعود بەیەکگەشتوون و هەروەها ئەبو موسای ئەشعەری زۆر کارێگەر بوو بەتایبەتی و بەزۆریش بە عومەر، عومەر هەمیشە و کاتی کە کردبوو بە والی بەصرە نامۆژگاری و نامەی بۆ دەنارد و هەروەها ئەبو موساش لە هەموو گەشتێکدا کە دەهاتە ڕێگەی دەگەڕایەوە بۆ لای عومەر هەتا عومەری شەعبی بە یەکیەک لەو چوار دادوەری دینیته هەژمار کە لە بەناوبانگترین دادوەرانی ئومەتی ئیسلامین، شەعبی دەفەرمووێت: ئەم چوار دادوەرە: عومەر و عدلی و زەیدی کورێ ثابت و ئەبو موسای ئەشعەری.^٢

ئەبو موسای هەر، کە دەهات بۆشاری مەدینە خۆی دەگەیاندە لای عومەر و دانیشتنەکانی و زۆریەکی کاتی خۆی لە مەدینە لای عومەر بەسەر دەبرد، ئەبو بکر کورێ ئەبو موسای دەفەرمووێت: ئەبو موسا پاش نوێژی خەوتنان هات بۆ لای عومەر، ئەویش پێی فەرموو: چی تۆی هێناوەتە ئێرە؟ ئەبو موسا فەرموو: هاتووم قسەت لەگەڵ بکەم، عومەر دەفەرمووێت: لەم کاتەدا شەودا، ئەبو موسا فەرموو: ئەمە تێگەشتنە، عومەر دانیشتی پێکەو بۆ ماوەیەکی زۆر قەسەیان کرد پاشان ئەبو موسا فەرموو: کاتی نوێژە ئەم ئەمیری باوەرداران، عومەر فەرموو: ئێمە لە نوێژداین،^٣ ئەبو موسا هەرچۆنێک سۆر بوو لەسەر داواکردنی زانیاری و زانست و فێربوونیش هەرواش سۆر بوو لەسەر ئەوەی کە خەلکی فێر بکات و بە باشی شارەزایان بکات، هەروەها لە وتارەکانیدا هانی خەلکی دەدا بۆ فێر بوون، ئەبێ مەهەلب دەگێڕێتەوە و دەفەرمووێت: گوێم لە ئەبو موسا بوو لەسەر مینبەرە کە دەیفەرموو: هەرکەس خۆی گەورە زانیاری یەکی پێدا با فێری ببێت، لە شتێکدا کە زانیاری نی یە با قەسە نەکات چونکە ئەو دەمە لە چینی زۆر لە خۆ کردوان دەبێت و لە ئاین دەردەهێت،^٤ ئەبو موسا مزگەوتی بەسەری کردبوو بە ئەبەندی چالاکیە زانستی یەکانی و بەشیکی زۆری ژبانی خۆی تەرخان کردبوو بۆ کۆرە زانستی یەکان، ئەبو موسا هەر بەوەشەو ئەدەوشتا و ڕێگەی ئەدەدا کە کاتی بەبێ سود بپروات، لە فێرکردن و شارەزاکردنی خەلکدا سودی لێ وەر دەگرت، هەر کە لە نوێژە کە دەبوو و سلاوی دەدا یەو دەست بەجێ لە خەلکی دەچوو پێشی و دەستی دەکرده فێرکردنیان و ڕێک و پێک کردنیان لە خوێندنەوی قورئان، ئێن شوذەب دەفەرمووێت: ئەبو موسا هەر کە لە نوێژی بەیانی دەبوو یەو ڕیز بە ڕیز دەهاتە لای پیاوان و قورئانی بۆ دەخوێندنەو،^٥ ئەبو موسا لەنێو یارانیدا بەڕێکی و پێکی و دەنگ خۆشی ناوبانگی دەکردبوو، کاتی کە قورئانی دەخوێند خەلکی لێی کۆ دەبوونەو و

١- تذکرة الحفاظ (٢٣/١).

٢- سیر أعلام النبلاء (٣٨٩/٢).

٣- أبو موسى الأشعري الصحابي العالم المجاهد، محمد طهماز (ص: ١٢١).

٤- الطبقات (١٠٧/٤).

٥- سیر أعلام النبلاء (٢٨٩/٢).

گوێیان لێ دەگرت، هەر کاتێ که لەلای عومەر دادەنێشت عومەر داوای لێ کرد که هەندێ قورئانی بۆ بخوێنی،^۱ خوای گەوره ئەبو موسای ساز کردبوو بۆ فێرکردنی موسولمانان و ئەویش بە هەموو توانایەکی هەولێ دەدا بۆ ئەوەی خەڵکی فێری قورئانی پێرۆز بکات و لەنێو خەڵکیدا و لە هەموو ئەو شوێنانە وایان بۆ بکاتەوه که پووێ لێ دەنا، ئەبو موسا لەم کارەیدا پشتی بە دەنگی زوڵاتی و خوێندنەوه پاراوەکە دەبەست و بەمەش خەڵکی لێ کۆدەبویەوه، لە دەوری فێرخوازانێ زانستی مەزگەوتی بەسەر دەبویە قەرەبالغی و ئەویش دابەشی دەکردن بۆ چەند گروپ و ئەلقەیک، ئەو بەردەوام بە دەوریاندا دەسورایەوه گوێی بۆ دەگرتن و گوێی لێ دەگرتن و خوێندنەوه کەیانێ بۆ پێک و پێک دەکردن،^۲ بەراستی قورئان بە تەواوی ئەبو موسای سەرقال کردبوو، زۆریە کاتەکانی تەمەنی لە دانێشتنی و لە سەفەریدا بۆ تەرخان دەکرد، ئەنەسی کورێ مالک دەفەرمووێت: ئەشعەری ناردمی بۆ لای عومەر (ﷺ) ئەویش پێی فەرمووم: چۆن ئەشعەریت بەجێ هێشت؟ وتم: جێم هێشت که خەڵکی فێری قورئان بکات، عومەر فەرمووی: بەلام ئەو تێگەیەنەرە و کەس وەک ئەو گوێی بۆ ناگرێ،^۳ تەنانت کاتێ که ئەروات بۆ جیهاد بەردەوام خەڵکی فێر دەکات و شارەزایان دەکات، خەتتابی کورێ عبدالله رەفاسی دەفەرمووێت: ئێمە لە گەڵ ئەبو موسای ئەشعەری (ﷺ) بووین لە ریزی سوپادا لە کەنار روبروی دیجە، ئەگەر کاتی نوێژ بەاتایە بانگبێژەکە بانگی دەدا و خەڵکی هەڵدەستان بۆ دەست نوێژ گرتن و خوێشی دەست نوێژی دەگرت و پاشان نوێژی دەخوێند و دواتر بە شیوەی بازەنەیی دادەنێشتن، کاتێ که کاتی نوێژی عەسر دەهات و بانگبێژ بانگی دەدا و ئەبو موساش پێی دەفەرموو: ئەوەی دەست نوێژی هەیە با دەست نوێژ نەشوات، ئەبو موسی (ﷺ) هەولێ زانستی یانەیی خوێ بەردار دەکرد و چاوی دەگەشایەوه بە بێنینی ئەو ژمارە گەورەیه لە خوێنەرانی قورئان و زانایانی لە دەورەری بوون و تەنها لە شاری بەصرە ژمارەیان گەیشته ۳۰۰ سێ سەد کەس، کاتێ که عومەر نامەیکە بۆ کاربەدەستانی نووسی هەتا ناوی ئەو کەسانە بۆنێن، که قورئانیان لەبەر کردووه، تا خەڵاتیان بکات و پێزیان لێ بگرێ، ئەبو موسا لە نامەیکەدا که بۆ عومەر (ﷺ) نووسیو ژمارەیی ئەو کەسانەیی لای ئەو سێ سەد (۳۰۰) و هەتر.^۴ هەرەها ئەبو موسی (ﷺ) بایەخی داوه بە سوننەت و گێڕانەوهشی لە پێغەمبەر (ﷺ) یەشەوه زۆر فەرموودهێ رێوایەت کردووه هەرەهێ ئەوێ که لە گەوره یارانی شەوه (ﷺ) فەرموودهێ تری گێڕاوهتەوه لە گەڵ ئەوه شدا ژمارەیکە زۆر لە هاوێلان و تابەینەکان فەرموودهیان گێڕاوهتەوه زەهەبی-رەحمەتی خوای لێ بێ- بەریدی کورێ حەسیب و ئەبو ئومامەیی باهلیو ئەبو سعیدی خدری و ئەنەسی کورێ مالک و طارق کورێ شەهاب و سەعیدی کورێ موسەیب و ئەسوهدی کورێ یەزید و ئەبو دائل شەفیق کورێ سەعد و ئەبو عوسمانی ئەهەدی و کەسانی ترش

۱- أبو موسى الأشعري الصحابي العالم (ص: ۱۲۵-۱۲۶).

۲- هەمان سەرچاوه. (ص: ۱۲۷).

۳- أبو موسى الأشعري الصحابي العالم (ص: ۱۲۸).

۴- هەمان سەرچاوه. (ص: ۱۲۹).

فەرموودەیان لى گىپراوہ تەوہ،^۱ ئەبو موسى زۆر بە توندی فەرموودەکانى پىغەمبەر (ﷺ) ى گرتووە و بەلگەش لەسەر ئەمە ئەوہ بووہ کہ لەکاتى مردنیدا وەسیتی بۆ منالەکانى کردووە کہ بايەخى پى بدەن، لەگەڵ ئەوہى کہ زۆر سوور بووہ لەسەر سوننەت بەلام رىوايەتى زۆرى فەرموودە پىروژەکانى نەکردووە ھەرەك ئەوہى کہ گەورە يارانى پىغەمبەر (ﷺ) کردوويانە و ترسان و لە فەرموودە گىپراوہ لە پىغەمبەر (ﷺ)، لە ترسى لادان و ھەلە کردن، عومەر وەسىيەتى بۆ کاربەدەستەکانى دەکرد کہ بايەخ بدەن بە قورئان و زۆر شوپرنەبنەوہ بە رىوايەتى سوننەت. ئەبو موساش نەبەردانە ملکەچى عومەرى دەکرد،^۲ ئەنەسى کورپی مالکى نەجارى خەزەرەجى کہ خزمەتکارى پىغەمبەر (ﷺ) (بۆو بەوہ ناوژەدکراوہ و شانازى پىوہ کردووە و ئەمەش مافى خۆى بوو،^۳ ئەنەس (ﷺ) دەفەرمووت: ماوہى دە سال خزمەتى پىغەمبەر (ﷺ) کردووە و من منداڵ بووم،^۴ ھەرەھا دەفەرمووت: کاتى کہ پىغەمبەر (ﷺ) ھات من تەمەم ۱۰ سالان و کاتى وەفاتى فەرموو من تەمەم ۲۰ سالان بوو،^۵ پىغەمبەر (ﷺ) دوعاى بۆ کردووە بە مال و منداڵ زۆرى بەرەکتیان لە تەمەن و فەرموويەتى: ((خوای گەورە مال و منداڵى زۆر بکەیت و بەرەکتیان تى بخەیت))،^۶ زەھەبى دەفەرمووت: خواوہنى فيرکردن دەبارەى ۲۰ دوو سەد کەس لەوانەى فەرموودەیان لە ئەنەسەوہ گىپراوہ تەوہ بەلگەى ھىناوہ تەوہ^۷ ئەنەس (۱۲۸۰) ھزار و دوو سەد و ھەشتا فەرموودەى گىپراوہ تەوہ، بوخارى و مسلم پىکەوہ کۆکن لەسەر ۱۸۰ فەرموودە و بوخارى بەتەنھا (۸۰) ھەشتا فەرموودە و موسلميش بەتەنھا (۹۰) نەوہد فەرموودەى لى گىپراوہ تەوہ،^۸ ئەنەسى کورپی مالک بە مامۆستای گەورە زانايانى تابەينى وەك: ھەسەنى بەسرى و سولەيمانى تيمى و ثابت بەناتى و زەھرى و رەبيعەى کورپی ئەبو عبدالرحمن و ابراھىم کورپی قەيسەرەو يەحيا کورپی سەعيدى ئەنصارى و محمد کورپی سىرىن و سەعيد کورپی جوبەير و قەتادە و ئەوانى تريح دپتە ھەژمار،^۹ ئەنەس بايەخى دەدا بە گىپراوہ و فيرسونى سوننەت و سيفەتى زانستيش سەرکەوتووە بەسەريدا و ھەستاوہ بە ھەندى کارى گرنگ لە خزمەتى خەلیفەکانى راشیدی و خەلیفەکانى راشیديش ھەندى پۆستى بەرزيان لە دەولەتى ئىسلامیدا پىداوہ بەتايبەتى لە سەردەمى ئەبو بکر و عومەردا (رەزای خويان لەسەر بىت)، کاتى ئەبو موسای ئەشعەرى (ﷺ) لە سەردەمى عومەردا کرايە والى بەصرە ئەنەسى لە خۆى نزىك کردووە و بە يەکیك لە پياوہ

۱- سير اعلام النبلاء (۳۸۱/۲).

۲- أبو موسى الأشعري الصحابي العالم المجاهد (ص: ۱۳۲).

۳- تهذيب الاسماء و اللغات (۱/۱۲۲).

۴- تفسير التابعين (۱/۴۲۳).

۵- مسلم رقم ۲۰۲۹.

۶- مسلم رقم ۲۴۸۰.

۷- سير اعلام النبلاء (۳/۳۹۷).

۸- ھەمان سەرچاوہ. (۴/۶۰۶)، تفسير التابعين (۱/۴۲۳).

۹- أنس ابن مالك الخادم الامين، عبد الحميد طهماز (ص: ۱۳۵).

تایبه‌ته‌کانی خۆی هینایه هه‌ژمار ثایتی کوری ئه‌نه‌س ده‌فرمووئیت: ئیمه له‌گه‌ڵ ئه‌بوموسا له‌ پینگدا بووین و خه‌لکیش قسه‌یان ده‌کرد و باسی دونیایان ده‌کرد، ئه‌بو موسا فرمووی ئه‌ی ئه‌نه‌س ئه‌وانه خه‌ریکه یه‌کێکیان به‌ زمانی خۆی پیسته‌یه‌کی خۆشه‌ کراو ئاماده‌ ده‌کات، ده‌ی وه‌ره‌ با ئیمه‌ ساتیک یادی خوا بکه‌ین، پاشان فرمووی: چی خه‌لکی وا دووچاری کاولکاری کردووه‌؟ منیش وتم: دنیا و شه‌یتان و ئاره‌زووه‌کانیان ئه‌ویش فرمووی: نه‌خێر، به‌لام دنیا په‌له‌ی کرد و دوا رژیش دیار نه‌ما، به‌لام سویند به‌ خوا ته‌گه‌ر ده‌ست نیشانیاں بکهدایه‌ ئه‌وا نه‌ راستیاں ده‌کرده‌وه‌^۱ نه‌ خوار، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی که ئه‌بو موسا متمانه‌ی ته‌واوی به‌ ئه‌نه‌س هه‌بوو ئه‌نه‌سی کردبوویه په‌یامنیتری خۆی بۆ لای عومهر، ئه‌نه‌س ده‌فرمووئیت: ئه‌بوموسا له‌ به‌صره‌وه‌ منی ده‌نارد بۆ لای عومهر هه‌والی خه‌لکی لێ ده‌پرسیم،^۲ پاش فته‌حیش ئه‌بوموسا په‌یامه‌کانی بۆ لای عومهر به‌ دیلکراوان و غه‌نیمه‌ته‌کان ده‌پۆشی و به‌ هورمزان^۳ هاوه‌لیدا له‌ عومهر ده‌چوویه پیسته‌وه‌ و له‌ ئه‌نه‌سه‌وه‌ چه‌ندین خوهره‌وشتی گه‌وره‌ له‌لایه‌ن هاوه‌لان و تابعینه‌وه‌ رپوایه‌ته‌ کراوه‌ به‌ تایبه‌تی له‌ شاری به‌صره‌، ئه‌نه‌س شوینه‌واری خۆی له‌ خوا په‌رستی و په‌رستشدا له‌ نێو خه‌لکانی ده‌وروپه‌ری به‌جۆ هێشت، هه‌روه‌ها ئه‌نه‌س سورپوه‌ له‌سه‌ر فێرکردنی یارانی و زۆری خۆشویستوون و لێیان نزیک ده‌بوویه‌وه‌ و پێزی لێ ده‌گرتن و ده‌یفه‌رموو: ناتان چوینم به‌ یارانی محمد (ﷺ) سویند به‌ خوا ئێوه‌ له‌ چه‌ند کورپکی خۆم خۆشته‌ ده‌وئ مه‌گه‌ر له‌ کارزانیدا وه‌ک ئێوه‌ بن، من له‌ به‌ره‌به‌یاند^۴ دوعاتان بۆ ده‌که‌م له‌وه‌ی که دایمه‌زراندووه‌ له‌ نوێژی ئه‌و زانایانه‌ی که زانستیان لێ وه‌رگرتووه‌ و گه‌یاندوویانه‌ به‌ که‌سانی تر و ئه‌وانیش گوێزایانه‌ته‌وه‌ بۆ ئه‌وانه‌ی دواي خۆیان، به‌م شێویه‌ یارانی ئه‌نه‌س به‌ برۆا پێکراوی مانه‌وه‌ هه‌تا دواي (۱۵۰) سه‌د و په‌نجاش.^۵

٤- قوتابخانه‌ی کوفه‌یی:

سێ سه‌د (۳۰۰) که‌س له‌ په‌یمان به‌ستوانی داری (رضوان) و ۷۰ که‌س له‌ شداربووانی به‌در (په‌زای خوای گه‌وره‌یان لێ ییت) دابه‌زینه‌ شاری کوفه‌ و عومهر نامه‌یه‌کی بۆ خه‌لکی کوفه‌ نووسی که‌ تیايدا هاتووه‌: ئه‌ی خه‌لکی کوفه‌، ئێوه‌ سه‌رداری عه‌ره‌ب و جومه‌گه‌کانینی، ئێوه‌ ئه‌و تیره‌ی منن که‌ تیر بارانی دوژمنیکی پێ ده‌که‌م ته‌گه‌ر لیته‌ و له‌وئ رۆم تی بکات، من به‌نده‌یه‌کی خودام بۆ ناردوون، به‌هۆی ئه‌وه‌وه‌ فه‌زلی ئێوه‌م داوه‌ به‌سه‌ر خۆمدا،^۶ له‌ رپوایه‌تیکی تردا هاتووه‌ که‌ ده‌فرمووئیت: له‌پاشدا ئه‌وه‌ من عه‌مارم وه‌ک ئه‌میریک و عبدالله م وه‌ک مامۆستا و گه‌وه‌هه‌ریک ناردووه‌ بۆتان، هه‌ردووکیان له‌ هاوه‌له‌ به‌پێژه‌کانی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) بوون بۆیه‌ داواتان لێ ده‌که‌م که‌ گوێپایه‌لیان بن و پابه‌ند بن

۱- انس ابن مالك الحادام الامين، عبدالحميد طه‌ماز (ص: ۱۴۹).

۲- انس ابن مالك الحادام الامين (ص: ۱۴۹).

۳- هه‌مان سه‌رچاوه‌.

۴- سير اعلام النبلاء (۳/ ۳۹۵).

۵- الانصار في العصر الاشدي (ص: ۲۷۶).

۶- مجمع الزوائد (۲۹۱/۹) رجاله رجال الصحيح غير حارثة وهو ثقة.

پێیانەوه، من فەزلی ئێوەم داوه بەسەر خۆمدا بە عبدالله^۱، عومەر بایەخی داوه بە کوفە. ئەبن مسعودی ئارده ئەوتۆ نامەیهکی بۆ نووسی که قورشان بە زمانی قورەیش ھاتۆتە خوارێ تۆش قورشان بەو زمانە بە خەلکی بھۆننەو نەک بە زمانی خێرا^۲، کاتی که کۆمەڵێک لە یارانێ بەرێ کرد بۆ کوفە پێی فەرموون: ئێوە دەچنە لای خەلکی گوند - واتە خەلکی کوفە - ئەوان وەک ھەنگ لە دەوری قورشان کۆ دەبنەو، بەفەرموودە باریان مەکن چونکە سەرقالیان دەکن، خۆتان یەکلایی بکەنەو بۆ قورشان و لە پێغەمبەر (ﷺ) ھو پیاویەت بکن، ئێوە بێننەو منیش ھاوہەشتام^۳، عومەر زیاتر ھانی دەدان قورشانیان فێر بکن و کەمتر فەرمودەیان فێر بکن، لەمەشدا ئەوەمان بۆ روون دەکاتەو کاتی ویستی فەرموودە بنوسیئەو پراوتی بە یارانێ پێغەمبەر (ﷺ) کردو ئەوانیش پراوتیان پێدا بە نووسینی بۆیە یەک مانگ پێش ئەوێ که دەست پێ بکات داوای خێری تێدا کرد پاشان پۆژێک خوای گەورە بێ پەروایی بێ داو فەرمووی: من نیازم کرد که فەرموودە کانتان بۆ بنووسمەو بەلام من گەلێکم یاد کەوتەو که چەند کتییێکیان نووسیەو و کەوتن بەسەریدا و لە کتییێ خودایی دوور کەوتنەو، سویند بەخوا هیچ شتێک ناکەم بە بەرێ کتییێ خوای گەورەدا^۴. بەراستی بەرنامە و پەيامی عومەر ئەو بوو، که پشت بەستێ بە چەسپاندنی قورشان لە ناخی خەلکی و دوور نەکەوتنەو یان لێی ھەتا واتاکانی لە ژبانی کۆمەڵگەدا ریشک دابکوتی و زانیاری جێگیر بێ و خەلکی جیاوازی لە نێوانی و نێوان کتیبەکانی تردا بکن لە زانستە ئیسلامی یەکانی تر بە فەرموودە پێرۆزەکانی پێغەمبەر (ﷺ) یشەو،^۵ دلتیا بوون لەقورنانی پێرۆز ھەر لەسەردەمی پێغەمبەری خۆشەویست (ﷺ) و وریایی دان بوو بە دوورکەوتنەو لە کتیبەکانی تر، ھەروەھا ئەم کارە ھەر لەو سەردەمەو ھەبوو، عومەریش (ﷺ) کەسیک نەبوو جگە لە شۆینکەوتەو یەک بۆ فێرخوای یەکانی پێغەمبەر (ﷺ).^۶

عبدالله ی کۆری مەسعود ھەولێ ھاتنە کایە توێژیکی داوہ کہ بە تیگەیشتن و زانیاری یەوہ ھەلگری بانگەوازی خودایی بن، عبدالله کاریگەری لە رادە بەدەری ھەبوو لە ھاوہلە پەيوەستەکانی یان ئەوانەو کہ لە دواي ئەوان ھاتوون، عومەر بە شارەزایی شاھیدی بۆ داوہ زەیدی کۆری و ھەب دەفەرموویت: من لای عومەر لەناو چەند کەسیک دانیشتبووم کہ پیاویکی ناوقەد باریک ھات و عومەر سەیری دەکرد و دەگەشایەو پاشان فەرمووی: پەرژینکراویک لێو لە زانست، پەرژینکراویک لێو لە زانست، کہ ئەوہ ئەبن مسعود بوو، قوتابخانەو کوفە کاریگەریبوون بە ئەبن مسعود،^۷ کہ لە زۆرتەرین ئەو قوتابخانەو بوو کہ مامۆستاکانی تەنانەت دواي مردنیشی شوین

۱- السلطة التنفيذية (۲۵۲/۱).

۲- الفتح (۶۲۵/۸)، الخلافة الراشدة د. یحیی (ص: ۳۰۹).

۳- الطبقات ابن سعد (۱۵۶/۳)، الحلة (۱۲۹/۱).

۴- تاریخ المدينة (۷۷۰/۲) موسوعة فقه عمر (ص: ۶۵۹).

۵- الانصار في العصر الرشدي (ص: ۲۶۸).

۶- ھەمان سەرچاوە. (ص: ۲۶۰).

۷- طبقات ابن سعد (۱۵۶/۳)، الحلية (۱۲۹/۱).

کەوتە ی بوون و پابەند بوون پێوه. کاریگەری ابن مسعود لە کوفەدا هەتا ماوەیهکی دوورودرێژی دواى خۆشی ماوەتەوه،^۱ ابن مسعود تا ئەوپەڕی راده کاریگەریوه بە شارەزایی عومەر، لە وتەکانی خۆی دەگەرا بۆ ئەو و هەمیشە دەیفەرموو: ئەگەر زانست و زانیاری عومەر (ع) بخریتە تایی تەرازوویەک و زانستی خەڵکانی سەر زەویش بخریتە تاکە ی تروە ئەوا تاکە ی عومەری کورێ خەتاب (ع) سەنگین تر دەبێت.^۲

ابن مسعود لە نێو هاوێلاندا دیار بوو و لە زانستی خۆیندەوهدا کەسیکی کۆن بوو لە زاری پێغەمبەر (ﷺ) هە حەفتا (۷۰) و هەندیک سورەتی قورئانی وەرگرتوو، شەقیق کورێ سەله دەفەرموویت: عبدالله کورێ مسعود وتاری بۆ دەداین لە وتارەکیدە فەرمووی: سویند بە خوا لە زاری پێغەمبەر (ﷺ) هە حەفتا و هەندیک سورەتی قورئانم وەرگرتوو، سویند بە خوا یارانی پێغەمبەر (ﷺ) دەزانن کە من زانترینیام بە قورئان.^۳

مەسروق دەگێڕیتەوه کە: باسی عبدالله لای عبدالله ی کورێ عەمر کرا و ئەویش فەرمووی: ئەو پیاوهم ئیستاش خۆش دەوی بەتایبەتی پاش ئەو ی، کە لە پێغەمبەر (ﷺ) م بیست کە فەرمووی: قورئان لای ئەم چوار کەسە بھوینن: عبدالله ی کورێ مەسعود کە پێغەمبەر بە ئەو دەستی پێکرد، سالم مولی أبی حوزەیفە، نوبە ی کورێ کەعب، موغازی کورێ جەبەل.^۴

هەروەها عومەر توانای ابن مەسعودی زانیووە لە خۆیندەوه و پێی خۆیندەوهدا، عەلقەمە دەفەرموویت: پیاویک هات بۆ لای عومەر کە دەیناسی و وتی: ئە ی ئەمیری باوەرداران، من لە کوفەو هاتووم، کەسیکم تێدا جێ هیشتوو کە کتیبەکان لە پشتی دلێووە پەر دەکات، عەلقەمە دەفەرموویت: عومەر (ع) قەلەس بوو، هەناسەیهکی هەلکێشا هەتا خەریک بوو ئەم لاو ئەو لای پیاووەکی پەر دەکرد و پاشان فەرمووی: ئەو کێ ی بەلام لێدای؟ ئەویش وتی: عبدالله ی کورێ مەسعود، ئەو هیشتا دادەمرکێتتەوه و پەستی و قەلەسی بەرێ دەکات تا گەراووەتەوه لەسەر ئەو نەریته ی کە لەسەری بوو پاشتر فەرمووی: بەلام لێدای، سویند بە خوا ئەو ی کە من دەیزانم ئەو یه کە کەسیک لە موسولمانان ماووە کە لەو ئیماندار تر بیت،^۵ ابن مسعود کۆمەلێک قوتابی بەجێ هیشت کە بە شارەزایی و زانیاری و زانست و ئاینگەری و خواپەرستی بەناویانگ بوو لەوانەش: عەلقەمە ی کورێ قەیس و مەسروقی کورێ ئەجدەع و عوبەیدە سەلمان ی و ئەبو قەیسەرە ی کورێ شەرەبیل و ئەسوووەدی کورێ یەزید و حارسی جەعفی و مورپەری هەمەدانی بوون.^۶

۱- تفسیر التابعین (۱/۴۶۲).

۲- العلم لأبي حنيفة (ص: ۱۲۳)، تفسیر التابعین (۱/۴۶۳).

۳- البخاری رقم ۵۰۰.

۴- البخاری رقم ۳۷۵۸.

۵- المستدرک (۲/۲۲۷) صحیحە الحاکم و وافقه الذهبي.

۶- تفسیر التابعین (۱/۴۷۲) الی (۴۸۴).

۵- قوتابخانه‌ی شام:

پاش پرگار کردنی شام یه‌زیدی کوری نه‌بوسوفیان نامه‌یه‌کی بۆ عومهر(ﷺ) نوسی: خه‌لکی شام زۆربوون و شاره‌کانیان پر کردوو و پتویستیان به یه‌کیکه که فیری قورنانیان بکات و شاره‌زایان بکات، نه‌ی نهمیری باوه‌داران، پیاوانیک بنیره که فیریان بکن، عومهر(ﷺ) بانگی موعازی کوری جه‌بەل و عوباده‌ی کوری صامت و نه‌بو دهرداء(ﷺ) کرد و ناردنی بۆ نه‌بامدانی شه‌و کاره‌ گرنکه و پیی فەرموو: له شاری حەمەسەو دەستی پی بکن چونکه نیوه خەلکانیکی به‌ په‌گەز جیاوازی تیدا به‌دی ده‌کن، هەندیکیان خیرا فیرده‌بن، نه‌گەر شه‌ه‌تان به‌دی کرد کۆمه‌لێک خەلک فیر بکن و نه‌گەر لییان رازی بوون با که‌سیکتان به‌و کاره‌ هەلستی و پاشان یه‌کیکتان پروا بۆ دیمەشق شه‌وی ترش به‌ره‌و فەله‌ستین، هاتنه شاری حەمەس تیایدا مانه‌وه هەتا له خەلکی رازی بوون به‌وه‌ی که له ناستی زانستیدا پیی گەشتوون و عوباده‌یان له‌وی به‌جی هیشته و نه‌بو دهرداء به‌ره‌و دیمەشق و موعازیش به‌ره‌و فەله‌ستین به‌ری کهوتن،^۱ به‌راستی شه‌و قوتابخانه‌ زانستیانه‌ی که عومهر تاکه‌کانی داده‌مەزراندن له ولاته‌ پرگار کراوه‌کاندا هەلده‌ستان به‌ فیرکردنی خەلکی و په‌روه‌رده‌کردنیان، قوتابخانه‌ی شام له‌سه‌ر شانی موعاز و نه‌بو دهرداء و عوباده‌ی کوری صامت (په‌زای خویان لی بیت) و چەند که‌سیکی تر له یاران وه‌ستا بوو، شه‌بو دهرداء خولیکی له‌ مزگه‌وتی دیمەشق هەبوو که (۱۶۰) هەزار و شوش سه‌د که‌س ئاماده‌ی ده‌بوون و ده‌که‌س ده‌که‌س قورنانیان ده‌خویند و پی‌شپرکییان له‌سه‌ر ده‌کرد و نه‌بو دهردائیش وه‌ستا بوو که له‌ پیته‌کانی قورئاندا فه‌رمانی به‌ خەلکی ده‌دا،^۲ شه‌بو دهرداء به‌ زۆرتیرینی شه‌و هاوه‌لانه‌ دپته‌ هه‌ژمار که له شام و دیمەشقا کاریه‌گر بوون، زه‌ه‌به‌ی ده‌فه‌رمووت: شه‌بو دهرداء زانای خەلکی شام بووه و قورئان خوینی نه‌ه‌لی دیمەشق فه‌قی و قازی یان بووه،^۳ شه‌و(ﷺ) له‌و یاران به‌وه که قورئان خوین بوون و به‌ په‌نجی ده‌ست هاتوونه‌ته ژماردن،^۴ هه‌روه‌ها شه‌بو دهرداء(ﷺ) هانی خەلکی شامی ده‌دا له‌سه‌ر داواکردنی زانیاری و زانست و ده‌یفه‌رموو: بۆچی زاناکانتان ده‌بینم ده‌پۆن و نه‌زانه‌کانتان ده‌بینم فیرنابن؟ فیر بن پیش شه‌وی که زانیاری و زانست به‌رز بیتشه‌وه، دلنیش بن که به‌رز بوونه‌وه‌ی زانست پۆشتنی زانایانه،^۵ له جه‌خت کردنه‌وه‌کانی له‌سه‌ر داخوازی زانست ده‌یفه‌رموو: زانابه یان فیر خواز به‌ یان خۆشه‌ویستی زانست، یان شوینکه‌وته‌ی به، پی‌نجه‌میان مه‌به چونکه تیا ده‌چی. حسنی به‌صری- په‌حه‌متی خوی لی بی- ده‌فه‌رمووت: پی‌نجه‌م داھینه‌ره،^۶ هه‌روه‌ها ده‌فه‌رمووت: داوای زانیاری و زانست بکن نه‌گەر لیی دابران شه‌وا خەلکه‌که‌یتان خۆش بوی، نه‌گەر نا

۱- الانصار في العصر الراشدي (ص: ۲۵۹).

۲- غايه‌ النهايه‌ في طبقات القاء لابن الجوزي (۱/۶۰۷).

۳- التذكرة (۱/۲۴).

۴- تفسير التابعين (۱/۲۵۶).

۵- الانصار في العصر الراشدي (ص: ۲۵۶).

۶- هه‌مان سه‌رچاوه‌.

پقتان لییان نه‌بیته‌وه،^۱ ناگاداربن خه‌لکی فیر بکه‌ن و خۆشتان فیر بن چونکه زانا و فیرخواز له پاداشندا وه‌ک یه‌کن و له پاش شه‌وش له نیو خه‌لکدا باش نی یه،^۲ هه‌تا فیر خواز نه‌بیته نابیهه زانا، نابیهه فیر خواز هه‌تا کار به‌وه نه‌که‌یت که ده‌یزانی،^۳ هه‌روه‌ها ده‌یفه‌رموو: هه‌موو شاره‌زایی و تیگه‌یشتنه‌کان به‌ده‌ست ناهیتی تا چه‌ند روویه‌کی قورنانه‌بینی،^۴ وتیان به‌شه‌بو ده‌رداء چیه‌ته‌وا هۆنراوه‌ نالیتی؟ پیایه‌ک له نه‌نصاری یه‌کان نه‌ماوه که کۆله‌یه‌کی نه‌بیته‌وه، شه‌ویش فه‌رمووی نه‌وا منیش وتم گوی بگرن:

یرید المرء أن يعطي مناه و سألني الله إلا ما أَرَادَا
يقول المرء فاندتني ومالي وتقوى الله أحفل استفادا^۵

له ریوایه‌تیکدا هاتوه که عومەر (ع) کاتی شه‌بو ده‌رداء (ع) کرده والی شام شه‌م قایل نه‌بوو، به‌لام عومەر سووریو له‌سه‌ری شه‌بو ده‌ردائیش (ع) فه‌رمووی: نه‌گه‌ر قایل ده‌بیته که به‌چم بو لایان هه‌تا فیری قورنانه‌و سونه‌تیان بکه‌م و بیهه‌ پیش نوژیان شه‌وا ده‌چم، عومەر (ع) به‌مه‌ قایل بوو، به‌هۆی شاره‌زایی شه‌بو ده‌رداء به‌زۆری زانیاری و زانسته شه‌بو ده‌رداء زیاتر دلی موسولماناندا جینی بوویه‌وه، زۆریک له فیرخوازن له ده‌وری کۆبوونه‌وه، له‌وانه هه‌بوو پرسیاری ده‌رباره‌ی فه‌رزه‌کان و هه‌بوو پرسیاری ده‌رباره‌ی لیپرسینه‌وه و هه‌ندی فه‌رموو ده‌ و هه‌ندیکی تر ده‌رباره‌ی فیه‌ته‌ن و هه‌ندیکی تر ده‌رباره‌ی هۆنراوه‌ ده‌کرد،^۶ له‌به‌ر شه‌وه کاریگه‌ری زانسته له شامدا به‌ره‌فراوان بووه به‌تاییه‌تی له فیرکردنی قورنانه‌وا و هه‌روه‌ها له نامۆزگاریشدا به‌هه‌مان شیوه‌ پۆژیک له نیو خه‌لکی شام هه‌ستا و پیی فه‌رموون: شه‌ی خه‌لکی شام چیتانه‌وا کۆده‌که‌نه‌وه و لیی ناخۆن و کۆشک و ته‌لار بنیات ده‌نین و دانانیشتن، سه‌رنج ده‌ده‌ن و هه‌ستی پی ناکه‌ن، ناگادار بن که عاد و شه‌مود نیوانی بوسرا و عه‌ده‌نیان پرکرد له مال و مندال و ناز و نیعمه‌ته‌، شه‌وه‌ی که‌لییان به‌جی ماوه‌ کی له‌ منی ده‌کپیت به‌ دوو دره‌م.^۷ به‌ وینه‌ی شه‌م که‌لتوریانه‌ له‌گه‌ل سیاسه‌تی عومه‌ریدا به‌ره‌سته‌ ده‌بوون و به‌پێ ده‌کران بو سازدان و ناماده‌کردنی شه‌مه‌ته‌ و درێژه‌دان به‌ شیاری جه‌هادکردن،^۸ به‌لام موعازی کوری جه‌به‌لی خه‌زرجی (ع) خه‌لکی یه‌مه‌ن و شام سودیان لی وه‌رگرت و عبدا‌لله‌ کوری مه‌سه‌عودیش (ع) به‌ بالای موعازدا (ع) هه‌لده‌ته‌ و قسه‌ بو هاوه‌له‌کانی ده‌کاته‌ و ده‌فه‌رموویت: به‌پاستی موعاز: ﴿كَانَ

۱- الطبقات (۱/۴۳۰).

۲- صفة الصفوة (۱/۶۲۸).

۳- سير أعلام النبلاء (۲/۳۴۷).

۴- الطبقات (۱/۴۳۰).

۵- الانصار في العصر الراشدي (ص: ۲۵۶).

۶- أصحاب الرسول (ع) (۲/۲۰۹).

۷- الانصار في العصر الراشدي (ص: ۲۵۶).

۸- هه‌مان سه‌رچاوه (ص: ۲۵۶).

أُمَّةً قَانِتًا لِلَّهِ حَنِيفًا وَلَمْ يَكُ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿النحل: ۱۲۰﴾.

وتیان: کام ئومهت؟ فهرمووی: ئه‌وه‌ی که خه‌لکی فێری چاکه ده‌کات، پاشان فهرمووی: ئه‌ی ده‌زانن فهرمانبه‌ردار چی یه؟ وتیان: نه‌خێر فهرمووی: فهرمانبه‌ردار ملکه‌چی خودایه،^۱ موعازیش به‌و شیوه‌یه بووه، ابن مسعود موعازی به‌ ئیبراهیم پیغه‌مبه‌ر (علیه السلام) لێک ده‌چواند به‌وه‌ی که شکۆمه‌ندی زانستی و شوینه‌واری شاره‌زایی و ره‌فتاری تێدا بوو، له‌به‌ر ئه‌وه‌ش بوو که موعاز(ﷺ) به‌ تێگه‌یهشتنی قول بۆ فیهقی ئیسلامی جیا ده‌کرایه‌وه‌ توانایه‌کی پێی به‌خشیبوو له‌ وه‌لامدانه‌وه‌ی ئه‌و دژواری یانه‌ی که له‌ لای موسوڵمانان شوینی په‌سه‌ندی و سه‌رسوپمان بوو،^۲ عومهر(ﷺ) ده‌رباره‌ی ده‌فهرموویت: ژنان ده‌سته‌وسانن له‌وه‌ی که کۆریه‌ی وێنه‌ی موعازیان بیه‌یت،^۳ عومهر نه‌گه‌ر کارێک فشاری بۆ به‌ینه‌یه‌ ئه‌وا راویژی به‌ ده‌سته‌ی راویژ ده‌کرد که له‌گه‌ڵ ئه‌نصاری یه‌کاندا موعازی کوری جه‌به‌ل و ئوبه‌ی کوری که‌عب و زه‌یدی کوری ثابت^۴ هه‌بوون به‌وه‌ی، که له‌شاره‌زایی و ته‌فسیری واقعی و کرده‌یی بۆ روداوه‌کان چێژیان وه‌رده‌گرت، کاتی که شاره‌زاییان له‌م بواره‌دا هه‌بوو ئه‌و کاته‌ بوو، که له‌سه‌ر سه‌رده‌می پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) فهرمانیان وه‌رده‌کرد که: به‌جۆری عبدالله کوری عومهر(ﷺ) هه‌زی به‌ بیستنی قسه‌ی موعاز و ئه‌بوهردا^۵ بوو، به‌ خه‌لکی ده‌فهرموو: باسی دوو ژیره‌که‌م بۆ بکه‌ن، نه‌وانیش ده‌یان وت: کێن ئه‌و دوو ژیره‌؟ ده‌یفه‌رموو: (موعاز و ئه‌بوهردا^۶) ی ئه‌نصاری،^۷ کاتی عومهر له‌سه‌ر ئه‌ستیل و هه‌وزی ئاودانی وشتره‌کان وتاری دا فهرمووی: هه‌رکه‌س ئه‌یه‌وێ پرسیار بکات ده‌رباره‌ی فیه‌قه‌ با بیه‌ت بۆ لای موعازی کوری جه‌به‌ل،^۸ رای عومهر له‌ سه‌ره‌تای خه‌لافه‌تی ئه‌بوهرکدا وا بوو که بێ نیاز نابێ له‌ بوونی موعازی کوری جه‌به‌ل له‌ پایته‌خته‌که‌یدا و به‌ره‌هه‌لستکاری چوونه‌ ده‌ره‌وه‌ی بوو له‌ مه‌دینه، عومهر پاش ده‌رچوونی موعاز بۆ شام فهرمووی: ده‌رچوونی له‌ نێو شاری مه‌دینه و خه‌لکه‌که‌یدا مه‌دینه به‌تاڵ بوویه‌وه‌ له‌ فیه‌قی ئیسلامی و راویژیا پێی نه‌ده‌کرد، من ئه‌بوهرکرم دواند که کۆت و به‌ندی بکات له‌ مه‌دینه له‌به‌ر ئه‌وه‌ی، که خه‌لکی پیوستیان پێیه‌تی، به‌لام ئه‌بوهرک داواکه‌می په‌سه‌ند نه‌کرد و فهرمووی: پیاویک که شه‌هیدی ده‌وێ من به‌ندی ناکه‌م، منیش وتم: سویند به‌ خوا پیاو له‌ نێو جێگاکه‌یدا له‌ ماله‌که‌یدا و له‌ شاره‌که‌ی خۆیدا نه‌گه‌ر بیه‌وێ خوا ی گه‌وره‌ پله‌ی شه‌هیدی پێی ده‌به‌خشی،^۹ به‌لام دیاره‌ که عومهر رای خۆی گۆزیوه‌ و ناردویه‌تی بۆ فێرکردنی خه‌لکی شام و برپاری داوه‌ که هه‌ر له‌ویدا بمیته‌وه‌ له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا چوونی موعازی کوری جه‌به‌ل بۆ

۱- الاكتفاء للکلاعي (۳/۳۱۱).

۲- الانصار في العصر الراشدي (ص: ۱۲۰).

۳- سير أعلام النبلاء (۱/۴۵۰).

۴- الانصار في العصر الراشدي (ص: ۲۸۵).

۵- تهذيب الکمال (۱۱۳/۲۸) للمزي تقلا عن الانصار في العصر الراشدي.

۶- الطبقات (۱/۴۲۶).

۷- الانصار في العصر الراشدي (ص: ۲۸۵).

شام کاریگهری گهوره هه بووه له وهی که له دوی خوی زانست و زانیاری و شاره زایی به جی هیشتهوه و له مهشدا لیتهاتوویی خوی سه لماندوه، نه بوموسلمی خولانی ده فرموویت: چومه نیو مزگهوتی شاری حمص و نزیکه ۳۰ کس له هاوه له به سالا چوهه کانی پیغه مبه (ع) م بیني که لاویکی چاو رهشی ناوچاو پرشنگذار و بی دهنگیان تیدا بوو نه گهر خه لکی له شتی کدا نه شاره زابوونایه و گرفتیان بهاتایه ری پرسیاریان لی ده کرد منیش به هاوه له که م وت: نه وه کی یه؟ وتی: موعازی کوری جه بهل،^۱ موعاز هه میشه هانی خه لکی ددها له سهر گهران به دوی زانیاریدا و ده یفرموو: فیری زانیاری بن، به راستی فیر بوونی له پیناو خودا ملکه چی و داواکردنی په رستشه. یاد کردنه وهی ستایش کردنی خودا و گهران به دوایدا جیهاده و فیر کردنی هه رکه سیکیش چاکه یه و به خشیني به خه لکانی خویی نزیک بوونه وه و دۆستایه تی کردنه له بهر نه وهی که هیما و نیشانه کانی حهرام و هلال و نالا و بهیداخی به هه شتیان و به خته وه رین له دلته نگی و هاوړی و هاوده من له غوربه تدا و دوینهر له خه لوه و رینیشاندن له خۆشی و ناخوشیدا و چه کن له بهرام بهر دوژمن و ناینن له کاتی په راگنده دا و خوی گهوره ش گهلانیکي پی بهرزه کرده وه و ده یکردنه چاکترینیان له سهر کردایه تی و پی شه وایانیک که شوین پیان هه لگیری و پابه ند بن به کرده کانیان و بگه رپته وه بۆ لای راکانیان.^۲ له شامدا مایه وه و خه لکی فییری ناینه که یان ده کرد تا له عه مواس دووچارى نه خۆشی تعاون هات و هاوه له کانی بۆی گریان و فرمووی: چی واتان لی ده کات که بگریه ن؟ وتیان بۆ نهو زانیاری و زانسته ده گرین که به مردنی تو لیتمان ده بری، فرمووی: زانیاری و نیمان له شوینی خویان ده میننه وه تا پوژی دواپی، هه رکه س داوایان بکات له قورئان و سونته تی پیرۆزا ده یان دۆزیتته وه هه موو قسه کان بجه نه روو له سهر قورئان و به هیچ شتی که له سهر قسه مه بجه نه روو،^۳ قورئان لای موعاز نهو پتوره بوو که هه موو شته کانی پی ده پتوا و به هیچی تری نه ده پیوان، نه مهش بهرنامه ی موعاز بوو له فیریوونیدا بۆ قورئان و به مهش پابه ند بوو هه تا دواپین چرکه له ساته و خته کانی ژیانیدا، کاتی له سهر مه رگدا بوو هه ر که چاوی ده کرده وه ده یفرموو: خوی گهوره، هه ناسه م لیپره، خوییه گیان تو ده زانی که من گه شت به تو م زۆ پیخۆشه،^۴ به لام عوباده ی کوری صامت (ع)، عومهری فاروق دادوه ریکی په وانیه ی شام کرد، له حومص نیشته جی بوو پاشان پووی کرده فله ستین و له وی دادوه ری کرد، هه ر له وی به م پله و پایه سه قامگیر بوو، یه که مین که س بوو که کاروباری قه زانی له فله ستین گرتنه ده ست و هه روه ها خه لکه که ششی فییری قورئان ده کرد و له سهر نه م ریچکه یه مایه وه تاوه کو له وی مرد،^۵ هه روه ها عوباده به شیکي گهوره ی له سیاسه تی زانستی و په روه ده یی و جیهابینی عومهری فاروق (ع) ی برده وه له خه لکانی خواناس و

۱- سیر اعلام النبلاء (۱/۴۵۲).

۲- الانصار في العصر الراشدي (ص: ۲۸۵)، سیر اعلام النبلاء (۱/۲۸۵).

۳- الانصار في العصر الراشدي (ص: ۲۸۵).

۴- صفة الصفوة (۱/۵۰۱).

۵- عبادة بن الصامت صحابي کبير ومجاهد، د. وهبة الزحيلي، (ص: ۸۴).

ملکه‌چ بووه و کاتیک گه‌شته شاری حمص به خه‌لکه‌ک‌هی فهرموو: ناگادارین که دنیا غم‌یشگ‌هی ئیستاو پوژی دوايش به‌لټنی راست و دروسته... ناگادارین دنیا نه‌وی خوئی هه‌یه و قیامه‌تیش نه‌وی خوئی هه‌یه و ئیوه‌ش له نه‌وی پوژی دوايي بن و له نه‌وی ئهم دونیایه مەبن، هه‌موو دایک‌یک نه‌وه‌کانی شوینکه‌وته‌ی ده‌بن^۱، له‌سه‌ر ئهم بنه‌مایه بوه که عومهر (ﷺ) سوور بووه له‌سه‌ر چه‌سپاندنی له ناخی موسلماناندا، له نیو یارانی نازیزدا (خوایان لی پازی بیټ) نه‌وانه‌یانی هه‌لده‌بژارد که خه‌لکی ده‌توانیت یادیان بکاته‌وه و ئهم مانایانه له ژباننامه‌که‌یدا به‌رجه‌سته بکات، هه‌روه‌ها عوباده (ﷺ) فهرمانی به چاکه و پټیگری له خراپه ده‌کرد، له پټناوی خواشدا له لۆمه‌ی لۆمه‌کاران نه‌ده‌ترسا، عوباده (ﷺ) کاتیک که دادوه‌ری فله‌ستین بوو، نکۆلی شتیکی کرد له والی شام و فهرمووی: من له‌م زه‌ویه‌دا له‌گه‌ل تۆ نا‌بم و پاشان پویشت بۆ مه‌دینه، عومهر پیتی فهرموو: چی تۆی هی‌نا؟ نه‌ویش هه‌واله‌ک‌هی پټدا، عومهر فهرمووی: برۆ بۆ شوینی خۆت خوای گه‌وره هه‌موو خیریک له‌و زه‌ویه‌دا دوور خاته‌وه که تۆ و هاوشیوه‌کانتی تټدا نیه هیچ کار و فهرمانیکی تۆی به سه‌ره‌وه نیه،^۲ به‌م شیویه عوباده وه‌ک بانگ‌خواریک و ماموستا و پټشه‌نگیک له نیو کۆمه‌لگه‌ک‌هی گه‌رایه‌وه بۆ شام، هه‌روه‌ها عومهر (ﷺ) عبدالرحمن کوری غه‌نه‌می نه‌شعه‌ری نارد بۆ شام تاوه‌کو خه‌لکه‌ک‌هی شاره‌زا بکات، موعاز و نه‌بو ده‌رداء و عوباده نه‌و پایه سه‌ره‌کیانه بوون که عومهر له دامه‌زراندنی نه‌و قوتابخانه شامیه‌دا پشستی پټ به‌ستن که هه‌ستا به بانگه‌واز و فیرکردن و په‌روه‌رده له‌و مه‌ل‌به‌ندانه‌دا، نه‌مانه کۆمه‌لټیک له باشت‌ترین یارانی نازیزیان له‌گه‌ل‌دا بوو که تابعینی شام له سه‌رده‌می نه‌وان فیر بوون، ئهم یاره نازیزانه که‌سانیک‌ی زۆر بوون، به‌لام به‌ناو بانگ‌ت‌زینیان عا‌ن‌دا‌لله کوری عبدالله نه‌بو ئیدریسی نه‌خلوانی و مکحول نه‌بو عبدالله نه‌لدیمه‌شقی و که‌سانی تر بوون.^۳

۶- قوتابخانه‌ی میسر:

له سوپاک‌هی عه‌مری کوری عاص (ﷺ) دا که میسری پزگار کرد زۆریک له هاوه‌لان هه‌بوون، جگه له‌وه‌ش ده‌توانین که عه‌قبه‌ی کوری عاص (ﷺ) به زۆرت‌رینی نه‌و هاوه‌لان به‌ی‌نینه هه‌ژمار که له میسر‌دا له لایه‌نی زانستیه‌وه کاریگه‌ری خۆی هه‌بووه هه‌روه‌ها خه‌لکی میسر عوقبه‌یان زۆر خۆش ویستوه و شتیان لی گټ‌پراوه‌ته‌وه و په‌یوه‌ست بوون پټوه‌ی، سه‌عدی کوری ئیبراهیم ده‌فهرموو‌یت: هه‌رچۆن نه‌هلی کوفه باسی عبدالله یان^۴ ده‌کرد هه‌ر به‌و شیویه‌ش خه‌لکی میسر باسی عوقبه‌یان ده‌کرد و میسریه‌کانیش زانیاری و زانستیان له یارانی نازیزه‌وه وه‌رده‌گرت و له به‌ناو بانگ‌ت‌زین نه‌و هاوه‌لان‌ه‌ش نه‌بو نه‌خه‌یر مورشید کوری عبدالله نه‌لیه‌زنی که له‌سه‌ر ده‌ستی عوقبه بۆته قوتابی و

۱- الاكتفاء للکلاعي (۳/۳۱۰).

۲- سیر اعلام النبلاء (۱۲۲/۲) الانصار فی العصر الراشدی، (ص: ۱۲۴).

۳- تفسیر التابعین، (۱/۲۵۶) الی (۵۲۸).

۴- هه‌مان سه‌رچاوه (۱/۵۴۰-۵۴۱).

زانباری و زانستی لى وەرگرتووه، پاش مورشید عەمرى کورى عاص^۱ و عبدالله کورى عەمر(ﷺ) بوون، ئەمانە گرنگترین ئەو قوتابخانانە بوون کە بزاوتنى پزگاربخوازی کاریگەر بوون و لە دامەزراندنی و عومەر(ﷺ) سەرپەرشتی ناوکۆکە یە کەمینەکانی کردووه، عومەر(ﷺ) ئەگەر سوپا لیتی کۆبوونایەتەوه ئەوا پیاویکی بۆ دەناردن کە کەسایەتیهکی زانا و تێگەیشتوو بێت هەتا سەربازەکان فێری کاروباری نایە کەیان و هەموو ئەو کاروبارانەیان بکات کە لە دەستور و پێسای فیهقی و قورئانیەکان دێتە پێگەیان،^۲ کاتێک کە خاکە پزگارکراوەکانی ئیسلام بەرفراوان بوون پێویستیان بە چەند دەزگایەکی زانستی و پەرورەدەیی بوو، شارە ئیسلامیەکانی وەک کوفە و بەسره و قیستات بنیات نران و لەپاڵ ئەوەشدا چەندین پێگەیی سەربازی و مەلەبەند کرانەوه بۆ کۆبوونەوهی سەربازان و خاوەنخێزانەکانیان، هەروەها ئەمە دەبوو بە بارەگایەکی بۆ کۆبوونەوهی زانیان و تێگەیشتوان و فێرکاران،^۳ عومەر بانگخوازان و مامۆستایانی دادەمەزراند و پەوانەیی ناوچە ئازادکراوەکانی دەکردن، عومەری فاروق ئاشکرای کرد کە گرنگترین مەبەستی پەوانەکردنی والی و فەرمانبەرداران بۆ شارەکان ئەویە هەست بە فێرکردنی خەلکی، هەروەها فاروق (ﷺ) وتاری دەدا و دەیفەموو: خۆی گەوره، من بەشایدت دەگرم لەسەر فەرمانبەردارانی شارەکان و من لەسەر خۆیان پەوانەم کردن، تا لە نێوانی خۆیاندا راست و پێک بن و خەلکی فێری دینە کەیان و سونەتی پیغمبەرە کەیان بکەن و دەسکەوتەکانیان لەنێودا بەش بکەن،^۴ عومەر پزق و پۆزی لە بەیتولمالی موسلمانان بۆ مامۆستایان و موفتیان بریوەتەوه تا خۆیان یەکلایی بکەنەوه بۆ بەجێهێنانی ئەرکی گرنگیان لە فێرکردن و فتوادان و تەنانت ئەوانەش کە مەندالانیان فێر دەکرد. عومەر زامنی پزق و پۆزی دەکردن، لە مەدینەدا تەنها سێ مامۆستا هەبوو، کە مەندالانیان فێر دەکرد، عومەر بۆ هەر مانگیگ ۱۵ درهەمی بۆ بریوونەوه،^۵ بۆلابوونەوهی فێرکاری لە گرنگترین ئامانجەکانی عومەر بوو، کەسانێکی دەنارد بۆ نێو خەلکی دەشتەکی و شارەکان کە ئەوان فێری نایە کەیان بکات، عومەر (ﷺ) هەر بە کۆششی والی شارەکانەوه نەدەوهستتا بۆ بۆلابوونەوهی فێرکردن بەلکو بەو زانیانە هاوکاری کردوون کە لە مەدینە بۆی دەناردن، هەلگری پاسپاردەکان بوون، عومەر ۱۰ هاوێلی نایزی بۆ فێرکردنی خەلکی بەسره نارد کە تیاياندا عبدالله کوری مغل ئەلموزنی بەدی دەکرا^۶ و هەروەها عیمران کوری حصین ئەلخوزاعی(ﷺ) پەوانەیی بەسره کرد تا خەلکەکی لە دین شارەزا بکات، عیمران یەکیک بوو لە هاوێلە تێگەیشتووکان.^۷

۱- حسن المحاضرة (۱/۲۹۶).

۲- الادارة العسكرية في الدولة الاسلامية (۲/۷۱۲).

۳- هەمان سەرچاوه. (۲/۷۱۲).

۴- مسلم، رقم (۵۶۷).

۵- رواه البيهقي، (۱/۱۲۴) السلطة التنفيذية (۲/۷۶۶).

۶- عصر الخلافة الراشدة (ص: ۲۷۳).

۷- هەمان سەرچاوه (۲۷۳).

وا دياره كه فيرخوازي له شامدا زياتر پيگهي تر بووه له شاره كاني تر، چونكه عومهر(ﷺ) كاتيک كه ناوچه كاني تر پاككرانهوه نامهيه كي نووسی بۆ نه بو موسای نه شعهری، كه له به سره بوو، فرماني پيدا كه مزگه وتيک بۆ نويزی به كۆمهل بكا ته وه بۆ ههر هوزيكيش مزگه وتيک بكا ته وه، ههر كه رۆزی ههيني هات برۆن بۆ مزگه وت و نامادهی نويزی ههيني بن، نامهيه كي نووسی بۆ سه عدي کوہی نه بی وه قاص كه له كوفه بوو، به هه مان شيوه، نامهيه كي بۆ عه مری کوہی عاص، نووسی كه له ميسر بوو، به هه مان شيوه، نامه ی بۆ ټمیری سه ربازانی شام نووسی: ده ست پيشخه ري مه كه ن بۆ گونده كان و له شان لي بگه رپين، له ههر شاريكدا ته نها يه ك مزگه وت دروست بكه ن نه ك بۆ ههر هۆز و تيره يه ك مزگه وتيک ديارى بكه ن هه وه ك نه وه ی كه بۆ خه لکی كوفه و به سره و ميسر كراوه،^۱ فاروق بايه خي ته واوی ده دا به كا دير ه زانستيه پسپۆره كان و په انه ی شاره كاني ده كردن، له گه ل به رفراوانتر بوونی ناوچه رزگار كراوه كاندا رپنمایی سه ركرده و فرمان به ردارانی ده كرد كه هه ست به كردنه وه ی مزگه وت له هه ريمه پاكساز كراوه كاندا هه تا بينه مه لبه نديك بۆ ئايینی نو ی و مه لبه نند بن بۆ زانياری و زانست و شاره زایی و په خشكردنی شارستانيه تي ئيسلامی، به راستی مزگه وته كان له ئيسلامدا بریتين له چه ند دام و ده زگايه كي سه ره تایی زانستی و له ميانيدا زانايانی هاوه ل جولاون بۆ فير كردنی ئومه ت به پيی پلانيكی ستراتيژی كه عومهر له سه ري رۆيشتووه و له سه رده می پيغه مبه ر(ﷺ) دانراوه، ژماره ی ئه و مزگه وتانه ی كه نويزی هه ينيان تي دا ده كرا له ده ول ته كه ی عومهر(ﷺ) گه يشته ۱۲ هه زار مينبه ر،^۲ كه هه لده ستا به رۆلی خۆی له فير كردن و په روه رده كردن و به يتر كردنی ناخی خه لکی، كات ی كه موسلمانان پيويستيان به دا برانی شويني فير كردنی مندا لان بوو له مزگه وته كان، عومهر(ﷺ) فرماني دا به دروست كردنی بينای قوتابخانه كان و دامه زراندنی پساوان بۆ فير كردن و په روه رده كردنی مندا لان،^۳ عومهر هانی مندا لانی ده دا بۆ فه راهه م هيئانی زانياری و زانست و كارئاسانی بۆ ده كردن و خه لات ی مائی پي ده دان وه ك هاندانيك بۆيان، عومهر نامه ی بۆ كاربه ده ستانی ده نووسی كه خه لات ی پيشكه وتوان بكه ن وه ك هاندانيك بۆيان، ئه مه ش له و فرمانه يدا ده ركه وت كه بۆ سه عدي کوہی نه بی وه قاص(ﷺ) نارد، تيايدا داوا ی لي كردبوو كه چي پاره يه ك له به يتولمال ماوه ته وه بذا ته ئه و قوتاييانه ی كه فيري قورئان ده بن،^۴ ئه م هاندانه ی فاروق بۆ ئه و رۆلانه ی ئومه ت بوو كه ژيانی خۆيان ته رخان كرده بوو بۆ فيري بونی قورئان و له به ركردنی، هيچ كۆمه كي هه يان نه بوو جگه له و كۆمه كي و هاندانانه كه ئه مه ش به تاتي به تي له و هه ريمانه ی كه تازه موسلمان بووبون، ئه مه ش ئه و وزه شا روايه ی كه له ناخدا هه يانه ده يهه ژيتنی له توانای رۆل هه كانيان له سه ر له به ركردن و تيگه يشتنی قورئان و سونه تي پيغه مبه ره كه ی(ﷺ)، عومهر(ﷺ) ئه و ده مه بايه خي ده دا

۱- عصر الخلافة الراشدة (۲۷۵).

۲- نظام الحكومة الاسلامية (۲/۲۶۲).

۳- السلطة التنفيذية (۲/۷۶۸).

۴- أشهر مشاهير الاسلام (۲/۵۴۰-۵۴۱).

به سهرجه‌م ئه‌و زانستانه‌ی که په‌یوه‌نیان به قورئان و سونه‌ت و به تایبه‌تیش به زمانی عه‌ره‌یه‌وه هه‌بوو، له وته‌کانی لهم باره‌یه‌وه ده‌فرمووئیت: فی‌ری زمانی عه‌ره‌بی بن به‌راستی ئه‌و فی‌ری‌وونه عه‌قل دامه‌زراوده‌کات و له‌پیاوه‌تی ژۆرت‌ر ده‌کات،^۱ ده‌فرمووئیت: فی‌ری (نحو) بن هه‌روه‌ک ئه‌و که فی‌ری سونه‌ت و فره‌زه‌کان ده‌بن،^۲ ده‌فرمووئیت: فی‌ری شیکردنه‌وه (اعراب‌ی) قورئان بن هه‌روه‌ک ئه‌وه‌ی فی‌ری له‌به‌رکردنی ده‌بن،^۳ ده‌فرمووئیت: خرابی نووسین درێژدادری بی‌بهنه‌مایه و خرابی خویندنه‌وه ژۆر وتن و نایابی نووسینیش رون‌ترینانه،^۴ ئه‌وه‌ش به‌دی ده‌که‌مین که عومهر سه‌ره‌زه‌نشتی ئه‌و که سه‌ی ده‌کرد که هه‌له‌ی له عه‌ره‌بیدا ده‌کرد له کاتی‌که‌دا ئه‌و له شوینیکی گرن‌گدایه و ده‌کریت که مه‌زنیه‌کی تیدا بیت، به‌وه‌ی که پتی سپێردراوه و شانی داوه‌ته ژیری، ئه‌بو موسای ئه‌شعه‌ری نامه‌یه‌کی بۆ عومهر (ﷺ) نووسیوه و عومهریش نامه‌یه‌کی بۆ ده‌نووسی‌ت و ده‌فرمووئیت: ئه‌و نووسه‌ره‌ت که ئاوازیکی بۆ نووسیوم قامچه‌کی لیده،^۵ ئیبن جه‌وزی پیاوه‌تی کردووه که: نووسه‌ره‌که‌ی عه‌مری کوری عاص نامه‌یه‌کی نووسیوه بۆ عومهر و کاتی‌که‌ که نووسیویه‌تی ((بسم الله)) پیتی (س) ده‌که‌ی له‌بیر چووه، به‌م هۆیه‌وه عومهر نامه‌یه‌کی بۆ عه‌مر نووسی‌وه که: قامچه‌ک بدات له نووسه‌ره‌که‌ی، عه‌مریش قامچه‌که‌ی لیدا کاتی‌که‌ که له نووسه‌ره‌که‌یان پرسى: له‌سه‌ر چی لی‌یدایت؟ وتی: له‌سه‌ر پیتی (سین).^۶

به‌راستی عومهر سوور بوو له‌سه‌ر شاره‌زابوون له هه‌موو شتێک، له‌به‌ر ئه‌وه وازی له هیچ کاریک له‌و کارانه نه‌هێناوه که په‌یوه‌ندی به سیاست یان باری ئابووری یان سوپاکان یان فی‌ری‌بوون یان ئه‌ده‌ب یان ئه‌و شتانه‌ی تر که په‌یوه‌ندیان هه‌یه به ژبانی ئومه‌ت و شکۆمه‌ندی و سه‌رفرازی و هێزی شارستانیه‌تی، نه‌گه‌رنا ده‌هینانی تیدا کردووه و بایه‌خی خۆی پێداوه، ئه‌مه‌ش رێنما‌یمان ده‌کات له‌سه‌ر گشتگیری و سیاسه‌تی و باشی به‌ریرسیاری‌تی بۆ ئومه‌ت به‌کاره‌ینانی توند و تیژی له‌شوینی خۆیدا و نه‌رم و نیانی له‌شوینی خۆیدا، پارێزگاری کردن له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی که ده‌بی‌ت ئاستی نووسین له‌ نیوانی والیه‌کاندا له‌سه‌ر ئاستی زمان پاراوی له ئومه‌ت و ده‌ستووری قورئان بیت که به زمانیکی عه‌ره‌بی پوون و ئاشکرا دابه‌زیووه.^۷

به‌راستی له پشته‌وه‌ی ئه‌و دام و ده‌زگا سه‌ربازی یانه‌ی که هه‌ستان به پاکتاوکردنی هه‌ر یه‌که‌له ولاتانی عی‌راق و ئی‌ران و شام و میسر و ولاتی رۆژئاوای عه‌ره‌بی چه‌ندین کادیری زانستی و فیه‌هی و بانگخوازی به‌توانا هه‌بون که له‌سه‌ر ده‌ستی پیغه‌مه‌به‌ر (P) و له مه‌دینه په‌روه‌رده ده‌بوون، عومهر سودی لهم هێز و وزه و توانایانه ده‌ست که‌وتوووه و به‌ باشترین شیوه ئاراسته‌ی کردوون و له‌شوینی

۱- معجم‌الادیان (۱/۱۹).

۲- التبیان والتبیین للجاحظ (۲/۲۱۹).

۳- ألف با للبلوی (۱/۴۲) أولویات الفاروق (ص: ۴۵۸).

۴- تدرب الراوی للسیوطی (ص: ۱۵۲).

۵- مناقب امیر المؤمنین لابن الجوزی (ص: ۱۵۱).

۶- هه‌مان سه‌رچاوه.

۷- أولویات الفاروق (ص: ۴۵۸).

خۆی داینان، ئەم کادیرانە بزاڤیککی زانستی و فێقهیان دامەزراند، کە وێستگە بوون بۆ بزاوتی پاکتای، هەروەها زانیانی هاوێڵ کە خۆیان یەکلایی کردۆتەوێ بۆ بانگەوازی خەڵک و پەروەردە کردنیان تا بتوانن چین و توێژیککی شارەزا لە ئاینی ئیسلامی لە پۆلێ ناوچە ئازاد کراوەکان دروست بکەن، بەمەش توانیان زāl بن بەسەر گرتی پەخستنی بەرەستی زمانەوانی، بەلکو زۆریک لە خەڵکانی نا عەرەبیش فێری زمانی ئیسلام بوون و ئەم ژمارەییەش لە گەریدەکانی بزاوتی زانستی پاش سەردەمی هاوێڵان پووی لە زیادبوون کرد، خۆیەندنگە زانستی و فێقهیەکانیش لە ناوچە پاکتاوکراوەکاندا شوێن پێی خۆیان بەجێ هێشت، چین و توێژیککیان لە زانیان پێکەشتا کە زانیاری هاوێڵانیان گەیانە ئومەتی ئیسلام و بوونە بەشێک لە چوار دیواری زنجیرەیی ئەو تاپۆیانەیی کە قورئان و سونەتی پێغەمبەر (p)یان گۆژاوەتەوێ بۆ ئەم ئومەتە، ئەم کارزانیەش - پاش خودا - لە گواستەوێ ئەوێ کە هاوێڵان لە زانیاری و زانست لە پێغەمبەر (p)هە پێیان گەیشتووە بە پلەیی یەکمە دەگەرێتەوێ بۆ دامەزرێنەری ئەو قوتابخانە و خۆیەندنگە زانستیانی کە لە مەککە و مەدینە و بەسەر و کوفە و میسر و ولاتەکانی تردا هەبوون.^١

پێسوێستە ئەوەش بوترێت کە عومەر باوەخێکی زۆری داوێ بەو زانا و شارەزایانە و بە شوێن و هەول و کۆشش و بار و دۆخیاندا ملی رێگای گرتۆتە بەر، تاوێکو خوای گەورە پیرۆزی خستۆتە هەولێکانیان و بەرەمەکانیان بەروبوومدار کردوون و پێگەیشتوون.

سێیەم: عومەر و هۆنراوێ و هۆنەرانی:

لەو هەوالاتێ کە پێمان گەیشتوون بزاڤی هۆنراوێ لە سەردەمی عومەر و لە مەدینەدا زۆر پێگەیشتووبوو، بە جۆریک کە هیچ کتێبێک لە میژووی عەرەبیدا خاڵی نەبووێ لە باسی عومەر، بەتایبەتی لە بابەتی پەخنی ئەدەبیدا، بڵاوبوونەوێ پای پەخنەگران لە سەردەمی ئەودا بەلگەبوون لەسەر بوونی گوێگری یان گێڕانەوێ، زانراویش کە کتێبە ئەدەبیەکان لەوانەیی کە دراوێتە پالێان پشتیان بە برۆپێکراوان نەبەستووێ لە گێڕانەوێدا.

بەلکو دەبێتە تاکە سەرچاوەیە بۆ ئەو هەوالاتێ ئەدەبی و پەخنەنامیانەیی کە دەگاتە خەلیفەکانی راشیدین و تەواوی هاوێڵان و تابعین و ئەوانەش کە بە باشی شوێنیان کەوتوون جگە لە هەندێک لەو هەلبەستە کورتانە نەبێت کە لە سەدەمی پێغەمبەر (p)دا و تراوێتەوێ و کتێبی فەرموودە پیرۆزەکان گێڕاویانەتەوێ،^٢ بەرەو دێرێ هۆنراوێکانی نابغی جەعبینی^٣ و ئومەییە کوری ئەبی صەلت و حەسانی کوری ثابت^٤ هەنگاویان ناو، ئەو سەرچاوانەیی کە پەییوست بوون بە هۆنراوێ و هۆنەرانیەوێ سەردەمی عومەردا بریتی بوون لە کتێبەکانی ئەدەب و ئەدەبیات کە لەم بوارەدا زۆر دەوڵەمەند بوو.

١- الدور السياسي للصفوة (ص: ٤٦٢-٤٦٣).

٢- مجمع الزوائد (١٢٦/٨).

٣- المدينة النبوية فجر الاسلام (٩٨/٢).

٤- البيان للجاحظ (٢٤١/١) الادب في الاسلام، نايف معروف (ص: ١٦٩).

۱- عومهر و شیعر:

عومهر(ﷺ) زوړترینی شو خلیفانهی راشدین بووه که ښاره زووی بو گوډگرتنی شیعر و بهیژکردنی هېبوه، همدروک نهوی که زوړترینیان بووه که خوې پټوه سدرگرم کردوه، ههتا دهلین: عومهرهم که کاریکی بو هاتوته پیښ به سهریدا تینه پهریوه مه گهر دیریک هونراوهی به سهردا نهوتیت،^۱ ده گپړنهوه رږژیک جلیکی له بهر بووه خه لکی زوړ به گرژی سهریان کردوه، له بهر شهوه نهویش بهو هونراوهیه وه لامی داونه ته وه:

لم تغن عن هرمز يوماً خزانته والخلف قد حاولت عاد فما خلدوا
أین الملوك التي كانت نوافلها من كل أدب إليها راکب یفد
حوض هنالك مورود بلا کذب لابد من ورده يوماً کما وردوا^۲

شافعی - په همتی خوی لی بیت - ده گپړته وه که عومهر له پهروشیدا ده جولا و دهیفرموو:
إلیک تغدوا قلقاً وضینها مخالفاً دین النصاری دینها^۳

دیره هونراوه کهش هی یه کینک له گاورانی نهجرانه که موسلمان بووه و چووه فهرزی حه ج به جی بهیت.

به ثافره تیکی ژیری نهوسیان وت به ناماده بوونی عومهر (ﷺ): چ دیمه نیک زوړ باشه؟
نهویش وتی:

قصور بیض فی حدائق خضر، عومهر(ﷺ) ثم هونراوهیهی بو عودهی کورې زهید وت:
کدمی العاج فی الحاریب أو کالبیض فی الروض زهرة مستنیر

نیبن عهباس ده فرموویت: له گهل عومهر دا له گهرانی کماندا چوینه دهره وه، به شو ریمان ده کرد،
من لیئی نریک بوومه وه، که نوکه پیی دای له تهختاییه که و فرمووی:

کذبتم وبیت الله یقتل أحمد ونسلمه حتی نصرع حوله
ولما نطاعن دونه و نناضل ونذهل عن أبنائنا والحلائل

همروه ها فرمووی:

وما حملت من نافة فوق رحلها أبر وأوفی ذمة فی محمد
وأکسی لبرد الخال قبل ابتذاله وأعطی لرأس السابق المتجرد^۴

۱- البیان للمجاظ (۲۴۱/۱) الادب فی الاسلام، نایف معروف (ص: ۱۶۹).

۲- الادب فی الاسلام، نایف معروف (ص: ۱۷۰).

۳- مسند الشافعی (ص: ۱۲۲) نقلاً عن عمر بن الخطاب، د. أبو النصر (ص: ۲۰۹).

۴- همدان سهرچاوه (ص: ۲۰۹)، أدب الإملاء للسمعانی (ص: ۷۱).

۵- تاریخ الطبری (۲۱۸/۵).

توێژەر سەرەنجی ئەوە دەدات کە لەبەرکراوی عومەر لە شیعەر - کۆن و نوێ - ملکهچی بوو لەوەی، کە پیشهاتی دهکات لهو لهبەرکراوانه‌ی که هه‌ڵێنجراره له خه‌زن کراوه‌کانیهوه و بۆی پۆلێن کراوه، به‌ جۆریک ئەوه‌ی که له‌سه‌ر زاری ئەو بووه هه‌ر ئەوه‌ بووه که شیاوی واقعی ئەو پۆژه‌ی بووه له‌ ناشکرای و ناماده‌یی و پارێزه‌ری خێرادا، به‌لکه‌ ئەو شیعری له‌بەر کردووه له‌وه‌ی که ده‌رباره‌ی رق و کینه‌ بۆ ئیسلام ده‌رچوو، عومەر ئەوه‌ی که هیندی کچی عوتبه‌ له‌ دژی حه‌مزه‌ و موسلمانان^١ و تبووی دای به‌ گۆبی حه‌سانی کورێ ثابت، له‌وه‌ی که حه‌سان به‌ جنیو وه‌لامی هیندی دایه‌وه‌.

به‌مه‌ش ده‌توانین ب‌لێن: عومەر خاوه‌ن هه‌ستیکی پرنده‌ و تیژ و که‌ستیکی خاوه‌ن په‌روا و نه‌ست و به‌ سۆز بووه، چیژی له‌ شیعەر وه‌رگرتووه و گێڕاویه‌تیسه‌وه، پایه‌کی دروستی تێدا ده‌رپرسووه، له‌گه‌ڵ ئەوه‌ی که شاعیریش نه‌بووه، هه‌روه‌ک ئەوه‌ی که زۆریه‌ی توێژه‌ران به‌دیان کردووه و ئەوه‌ی که وتراوه که شاعیریکی بووه و به‌ هۆی ئەوه‌وه‌ په‌خه‌ر گران و ئەده‌بیاتی دادگه‌ر سه‌لامه‌ت نه‌بون، ئەمه‌ دوور بووه له‌ راستیه‌وه‌ له‌بەر ئەوه‌ی ئەو له‌ناو گه‌له‌که‌یدا وه‌ک کتییکی کراوه‌ ژیاوه، هه‌یج شتیکی لی نه‌شاردوونه‌ته‌وه، عومەر وه‌ک سه‌انی ترش کۆر و کۆبوونه‌وه‌ی تایبه‌تی خۆیان هه‌بووه، نه‌گه‌ر شیعریکی هه‌بوايه لییان ده‌گێڕایه‌وه‌و له‌ نیواڤخۆیاندا بلاویان ده‌کرده‌وه، له‌ پێگه‌ی گێڕدراوانه‌وه‌ پێمان ده‌گه‌یشته‌ هه‌روه‌ک چۆن ژیانه‌که‌یان پێ گه‌یشته‌وه و هه‌روه‌ها په‌خه‌ر گرانی یه‌که‌مینیش باسی ئەوه‌یان نه‌کردووه که عومەر شاعیر بێت، بێن سلام له‌ کتییبی (الطبقات) که‌یدا، بێن قوته‌یه‌یه‌ له‌ کتییبی (الشعر والشعراء) که‌یدا باسی ئەوه‌یان نه‌کردووه که عومەر شاعیر بێت، هه‌روه‌ک ئەوه‌ی، که (جاحظ) له‌و کتیبانه‌یدا باسی په‌وانبێژی و ئەده‌بی عومەری کردووه باسی ئەوه‌ی نه‌کردووه که عومەر شاعیر بێت.^٢

(البرد) له‌ هه‌وائی عومه‌ردا موته‌مه‌می کورێ نویره‌ - له‌ لاوانده‌وه‌ی کۆتاییدا - مالکی کورێ نویره‌ قسه‌ی عومه‌ره‌ بۆ موته‌مه‌م که ده‌فه‌رموویته‌: ئەگه‌ر من شعرم بو‌تایه - هه‌روه‌ک ئەوه‌ی که تۆ ده‌ی‌لێیت - ئەوا به‌ براکه‌مدا هه‌لمه‌ده‌دا هه‌روه‌ک چۆن تۆ به‌ براکه‌تدا هه‌لمه‌تداوه،^٣ عومەر له‌ شیعردا ته‌نها ئەوه‌ی پێ خۆش بووه که ده‌رپرین بووه له‌ کپۆکی ژیانی ئیسلامی، ئەوه‌ی که وینه‌ی بنه‌ماکانی ده‌کیشیت، واتا که‌ی دژی واتا و ماناکانی ئاینی خۆی نه‌ییت، یان له‌ په‌له‌ و پایه‌ و نرخ و به‌های ناگۆریت، هه‌روه‌ها عومەر هانی موسلمانانی داوه بۆ فێربوونی شیعری جوان و ده‌یفه‌رموو: فێری شیعەر بن چونکه‌ جوانی تێدا ده‌خوازیت، ناپه‌سه‌ندی تێدا پێگه‌ری ده‌کریت، ژیری دانایانه‌ و به‌لگه‌یه‌ له‌سه‌ر پرێزداری و شکۆمه‌ندی و خوهره‌شت،^٤ نامه‌یه‌که‌ ده‌نووسیت بۆ ئەبو موسای ئەشعهری و تیایدا ده‌فه‌رموویته‌: فه‌رمان بده‌ به‌وانه‌ی پێش خۆت به‌ فێربوونی شیعەر، له‌بەر ئەوه‌ی که شیعەر به‌لگه‌یه‌ بۆ

١- عمر بن الخطاب (ص: ٢٠٩) عمد أبو النصر.

٢- هه‌مان سه‌رچاوه (ص: ٢١٠).

٣- الکامل في الادب (٢/٣٠٠).

٤- أدب الإملاء للسعاني (ص: ٧١).

بڵندی و شکۆداری ئەخلاق، پای دروست، ناسینی ڕەجەلەك،^١ عومەر بەمەوه ناوەستی و ئەوهی نیشان دەدات کە شیعەر کلیلی دەرگای دلان و بزۆینەرە بۆ هەستە چاکەکان لە مەزقدا، دەرپاشی سوودو چاکی شیعەر دەفەرمووێت: باشترین پێشەسازیه‌کانی پیاو چەند دێرێکە لە شیعەر کە لە پێداویستیه‌کانی خۆیدا پێشکەشی دەکات، بە هۆیه‌وه‌ دلێ بەخشنده‌ ده‌سوژی و دلێ خراپیش ئاره‌زوومەند دەبێت،^٢ بۆ ئەوهی کە پەرورده‌ی ئەوه‌کان ته‌واو بێت، باوکان ئامۆژگاری ڕۆڵه‌کانیان ده‌کەن تا باشیه‌کانی شیعەر به‌ ئەوه‌کانیان نیشان بدن، عومەر ده‌فەرمووێت: منداڵه‌کانتان فێری تیر ئەندازه‌یی بکەن، ئەوهی کە جوانه‌ له‌ شیعەر بۆیان بگێڕنه‌وه،^٣ به‌ ته‌نگه‌وه‌ هاتنی عومەر له‌سه‌ر شیعری جاهلی به‌ توندی ده‌رده‌که‌وت و له‌وهی بۆ ئەمه‌ په‌یوه‌ندیه‌کی هه‌بوو به‌ قورئانه‌وه‌ کاتێک کە ده‌یفه‌رموو: پێویسته‌ له‌سه‌رتان کە له‌ دیوه‌خانه‌که‌ی خۆتان لانه‌دن، ئەوانه‌ی کە گوێشان له‌م قسه‌ بوو وتیان: کامه‌یه‌ دیوه‌خانه‌که‌مان؟ عومەر فەرموو: شیعری جاهلی، چونکه‌ له‌و جوړه‌ شیعره‌دا ڕاڤه‌ی قورئانه‌که‌تان و مانای قسه‌کانتان تێدایه‌،^٤ دیاره‌ ئەمه‌ش کۆکه‌ له‌گه‌ڵ هه‌لوێستی قوتابه‌که‌یدا عبدالله کوری عه‌باس کە وه‌رگێڕی قورئانه‌ و ده‌فەرمووێت: ئەگەر شتیکتان له‌ قورئان خوێنده‌وه‌ و مانا که‌یتان نه‌زانی ئەوا له‌ شیعری شاعیرانی عه‌ره‌بیدا داوای بکەن، چونکه‌ شیعەر دیوه‌خانه‌ی عه‌ره‌به‌،^٥ عومەر وای بینیه‌ کە شاعر جاهله‌کان لای دروست ترین زانیاری و زانست بووه‌، ده‌گێڕنه‌وه‌ کە فەرمویه‌تی: به‌راستی شیعەر زانست و زانیاری گه‌ل و هۆز بووه‌، هیچ زانیاریه‌کی له‌مه‌ دروست تریان نه‌بووه‌، پاشان ئایینی پیروزی ئیسلام هات و عه‌ره‌ب به‌هۆی سه‌ر قال بوون به‌ کاری جیهادو غه‌زای ڕۆمه‌کان لێی دابراو ڕقی له‌ شیعەر و گێڕانه‌وه‌شی بویه‌وه‌، کاتێ کە ئیسلام په‌ری سه‌ندو پاکسازیه‌کان هاتنه‌ پێش و عه‌ره‌به‌کان له‌ ولاتاندا دلتیا بوون، گه‌رانه‌وه‌ بۆ گێڕانه‌وه‌ی شیعرو نه‌په‌نایان برده‌وه‌ بۆ دیوه‌ خانێکی تۆمار کراو، نه‌کتبێکی نوسراو، ئەمه‌یان داناوه‌ له‌ عه‌ره‌بدا ئەوهی کە به‌ مردن و کوشتن تێدا چوه‌ ڕۆیشتوه‌، که‌مێک له‌مانه‌ پارێزران و زۆربه‌ی زۆریان ڕۆیشتون،^٦ عومەر (ﷺ) ئەو جوړه‌ شیعرا نه‌ی خۆش وێستوه‌ کە دلێ پر ده‌کات له‌ نووری ئیمان، وێژدانی عومەر به‌ وێنه‌ی ئیسلام به‌رز و بڵند بووه‌، خاوه‌ن به‌هایه‌کی شکۆمه‌ند بووه‌، کە هۆنراوه‌یه‌ك وه‌ریگێڕاوه‌ کە گه‌شه‌ی سه‌ندوه‌ له‌ خواناسی دروستدا، کە ئەخلاق‌ باشی تێدا نه‌خشه‌کێشاوه‌، به‌ جوړێک جه‌ختی ئایینی پیروزی ئیسلام له‌سه‌ر کردۆتوه‌، داوای له‌ شوێنکه‌وتوه‌کانی کردوه‌ به‌ ده‌ست له‌ ملان بوونی، به‌لام جگه‌ له‌مه‌ ئەوهی کە ئاراسته‌ی پێچه‌وانه‌ بووه‌ له‌گه‌ڵ ئەم بنه‌مایه‌دا و ئەم پله‌ و پایه‌دا، ئەوا عومەر له‌سه‌ری داواوه‌ و به‌ره‌رچی داوه‌توه‌، له‌ به‌رامبه‌ر خاوه‌نه‌کانیدا هه‌لوێستی توندی نواندوه‌، له‌مه‌شدا هه‌ست و نه‌ستی تێ و پرنده‌یی و ئاره‌زووی به‌رز و بڵندی پشتگیری کردوه‌ کە دابه‌زیوه‌ بۆ ناخی ده‌قه‌ ئەده‌بیه‌کان

١- العمدۃ لأبى رشیق (١/١٥).

٢- الادب فی الاسلام، د، نافیع معروف (ص: ١٧١).

٣- الکامل فی الادب (١/٢٢٧).

٤- المعجم الکبیر للطبرانی (٧/١٢٩) الادب الاسلامی (ص: ١٧١).

٥- الادب فی الاسلام (١٧١)، العمدۃ لأبى رشیق (١/١٧).

٦- طبقات الشعراء ابن سلام (٢٥/١)، ادب صدر الاسلام (ص: ٨٧).

ئهو‌ی که تیا‌یدایه له به‌های په‌روای هه‌لمائی‌وه که له‌گه‌ل ئیسلامدا رێده‌کات و بنه‌ماکانی په‌سه‌ندی ناکات.^۱

۲- عومهر و هه‌تینه و زه‌برقان کوپری به‌در:

ده‌گێڕنه‌وه که هه‌تینه‌ی شاعیر- ئه‌بو مه‌لیکه - جه‌رولی کوپری که له هۆزی قه‌تیعه‌ی کوپری عه‌سه- به هۆی بێ پێژیه‌وه له ده‌ست که‌س و کاری هه‌لاتوه و به‌ره‌و عێراق که‌وتوه‌ته‌ پێ، به مه‌به‌ستی بژێوی، له‌وێ گه‌یشته‌وه به زه‌برقان کوپری به‌در کوپری ئیمره‌ئوول قه‌یس کوپری خه‌له‌فی نه‌له‌میمی سه‌عدی^۲ که له پێگه‌یدا بووه بۆ لای عومهر و هه‌ندێ له سه‌ده‌قه‌ی هۆزه‌که‌ی پێ بووه، لێره‌دا زه‌برقان هه‌تینه ده‌ناسیت و ده‌یدوینێ و به‌ حاڵی ده‌زانیت، له‌به‌ر ئه‌وه داوای لێ ده‌کات که لای که‌س و کاره‌که‌ی لا‌دات، و چاره‌روانی که‌ناری خۆی بکات، هه‌تینه لای ئه‌وان لا‌یدا، به‌لام به‌غیض کوپری عامر کوپری شه‌ماس کوپری لوئه‌ی کوپری جه‌عه‌فری (أنف الناقة)یه گرت، کێپکێ کاری زه‌برقان بوو، ده‌یتوانی ئه‌م کاره‌ی لێ تێک بدات و بۆ لای خۆی هه‌تینه رابکێشیت و گو‌مپرای بکات له‌زه‌برقان و بێته هۆی پالنه‌ری به‌ جێتودان پێی، ده‌ست بکات به‌ پیا‌هه‌لدانی هۆزه‌که‌ی شیعه‌ هه‌جوه‌کانی گه‌یشته چه‌ند دانه‌یه‌ک و زه‌برقان دانه‌یه‌کیانی برد بۆ عومهر که هه‌تینه تیا‌یدا ده‌لێت:

ماکان ذنب بغیض لا أبالکم	فی بانس جاء یعد وآخر الفاس
لقد مریتم لو أن درتکم	یوماً یحیی بها مسمی وابساسی ^۳
فدع المکارم لاترحل لبغیضها	وأقعد فإنک أنت الطاعم الکاسی
من یفعل الخیر لا یعدم جوازیه	لا یذهب العرف بین الله والناس
ما کان ذنبی إن ملت معا ولکم	من آل لأبی صفاة أصلها راسی
قد ناضلوك فسلوا من کتانتهم	مجداً تلیداً ونیلاً غیر أنکاسی ^۴

باشتر زه‌برقان کێشه‌که‌ی به‌رزکرده‌وه بۆ لای عومهر و هات بۆ لای پێی وت: هه‌تینه جێتوی پێ داوم، عومهر فه‌رمووی: چی پێ وتووی؟ زه‌برقان وتی: ئه‌و پێی وتووم: (دع المکارم لاترحل لبغیضها.... هتد) عومهر فه‌رمووی: من جێتو له‌مه‌دا نابینم به‌لکو ئه‌مه سه‌ره‌زنشت کردنه، دواتر زه‌برقان وتی: ئایا پیا‌وه‌تی من نه‌گه‌یشته‌وه ئه‌وه مه‌گه‌ر هه‌ر به‌خۆم و بپۆشم؟ پاشان عومهر فه‌رمووی: هه‌سانم بۆ به‌یئن، هه‌سانیان هێنا و لێی پرسی، ئه‌ویش فه‌رمووی: جێتوی پێ نه‌داوه، به‌لکو رێقه‌ی کردۆته سه‌ری، له‌به‌ر ئه‌وه عومهر زیندانی کرد،^۵ عومهر (عليه السلام) شاره‌زاترین خه‌لک بووه به‌ شیعه به‌لام لێره‌دا و له‌م پێگه‌ی دادوه‌ریه‌دا بانگی پسپۆزان ده‌کات ئینجا پاش ئه‌وه فه‌رمانی خۆی ده‌رده‌کات،

۱- عمر بن الخطاب، محمد أبو النصر (ص: ۲۱۸).

۲- هه‌مان سه‌رچاوه (ص: ۲۱۹).

۳- الإیساس: دعاء الناقة بقولهم، بس بس طلب لإدراها.

۴- عمر بن الخطاب، محمد أبو النصر (ص: ۲۲۰).

۵- الادب فی الاسلام (ص: ۱۷۲).

عه‌قاده‌م کێشه‌یه‌دا ده‌رباره‌ی عومهر ده‌لێت: (.... ئه‌وه‌ی له‌بیر چوو که خۆی ئه‌ده‌ب دۆستیکی گێڕه‌وه‌یه‌، جگه‌ له‌وه‌ی که دادوه‌ره‌ باسی هه‌یچی تری نه‌کرد، که سنوور دوور ده‌خاته‌وه‌ له‌ هاووێنه‌یی، فهرمان نادات به‌وه‌ی که ده‌یزانیته‌ له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌ی که خاوه‌ن پێشه‌کان ده‌یزانن،^۱ کاتیک که ده‌تینه‌ هه‌ستی به‌ سه‌ختی و دژواری پۆژانی ناو به‌ندینه‌خانه‌ کرد سۆزی عومهری جولاند به‌ چه‌ند دێره‌ شیعریک بۆ ئه‌وه‌ی که دراوه‌ته‌ پالێ، ئه‌مه‌ش له‌سه‌ر رێگه‌ی نابغه‌ له‌ پۆزشه‌کانی بۆ نوعمانی کورپ مونزیر، کاتیک که ده‌لێت:

وأخذت أطراف الكلام فلم تدع
وحیثني عرض اللثیم فلم یخف
شتماً یضر ولا مدحاً ینفع
ذمی وأصبح آمن لا یفزع

وا دیاره، که ده‌تینه‌ قایل نه‌بووه‌ له‌ بڕیاره‌که‌یدا به‌وه‌ی واژه‌یه‌تان له‌ جنیودان به‌ ته‌واوی لێ گه‌ری، بۆیه‌ عومهر بانگی کرد و له‌ ته‌نیشته‌ خۆی داینا، هه‌ره‌شه‌ی زمان بڕینی لێ کرد، ده‌تینه‌ وتی: ئه‌ی ئه‌میری باوه‌رداران، سوێند به‌ خوا من جنیوم به‌ دایک و باوکم داوه‌، جنیوم به‌ ژنه‌که‌م و خۆیشم داوه‌، له‌به‌ر عومهر (ﷺ) پێکه‌نی و لێی خۆش بوو،^۲ ده‌تینه‌ له‌ سه‌رده‌می عومهردا وازی له‌ جنیودان هه‌ینا، لێره‌دا رووداوێکی هاوشیوه‌ به‌مه‌ هه‌یه‌ که خاوه‌نی (زهر الآداب) باسی ده‌کات و ده‌لێت: هۆزه‌که‌ی عه‌جلان شانازیان به‌م ناوه‌وه‌ ده‌کردو به‌م جوانی و شان و شکۆمه‌ندیه‌دا خۆیان به‌گه‌وره‌ ده‌زانی له‌ کاتیکدا که عبدالله کورپ که‌عبی بایریان ناوی عه‌جلانی لێناوه‌ له‌به‌ر ئه‌وه‌ی که زۆر به‌په‌له‌ بووه‌ له‌ میوانداری کردن، ئه‌مه‌ وه‌ک شه‌ره‌فێک و بووه‌ بۆیان هه‌تا نه‌جاشی که ناوی - قه‌یسی کورپ عه‌مری کورپ که‌عبه‌ - به‌ هۆنراوه‌یه‌ک جنیوبارانێ کردوون که ده‌لێت:

أولسك أحوال اللعين وأسرة
وحاسمی العجلان وإلا لقوله
الاهجین ورهط الواهن المتذلزل
خذ العقب وأحلب أیها العبد وأعجل

ده‌گێڕنه‌وه‌ که هۆزی عه‌جلان ئاماده‌بوون له‌سه‌ر نه‌جاشی به‌هۆی ئه‌و شیعهری که وتبووی ئه‌مه‌یان گێڕایه‌وه‌ بۆ عومهر (ﷺ) ئه‌ویش زیندانی کردو ده‌لێن جه‌لدی لێداوه‌،^۳ عومهر سزای خه‌لکی ده‌دا له‌سه‌ر شیعری هه‌یجاو کێشه‌که‌ش ته‌نها به‌وشیوه‌یه‌ نه‌بوو، به‌لکو سزای خه‌لکی ده‌دا له‌سه‌ر چه‌ندین جوۆری تری شیعر له‌وانه‌: هه‌لکوتانه‌ سه‌رنامووسی موسته‌لمانان، خروشانێ رقی و کینه‌ی نێوان موسته‌لمانان، هه‌لکوتانه‌ سه‌رنامووسی ئافه‌رتی موسته‌لمانان، دکتۆر (واضح الصمد) ئه‌مه‌ی پوون کردۆته‌وه‌.^۴

۳- شیعر دانیایی عومهری گۆری بۆ سۆزو به‌زه‌یی:

ئومه‌یه‌ی کورپ ئه‌سه‌که‌ری که‌تاغه‌ که‌یه‌کێک بوو له‌ گه‌وره‌ پیاوانی هۆزه‌که‌ی، کورپکی هه‌بوو به‌ ناوی (کلاب) له‌سه‌رده‌می خه‌لافه‌تی عومهردا (ﷺ) کۆچی کرد بۆ مه‌دینه‌ و ماوه‌یه‌ک تیایدا مایه‌وه‌،

۱- عبقرية عمر (ص: ۲۴۶).

۲- الکامل فی الادب (۲/۷۲۵).

۳- زهر الآداب للقیروانی (۱/۵۴) الادب فی الاسلام (ص: ۹۲).

۴- أدب صدر الاسلام، د. واضح الصمد (ص: ۹۲-۹۳).

پاشان پژوتیک گه‌یشته طلحتی کوری عبیدالله و زویتری کوری عه‌وام و لیتی پرسین: چ کاریک له ئیسلامدا زۆر باشه؟ پیتیان وت: جیهاد، ئه‌ویش داوای له عومهر کرد و عومهر پسر چه‌کی کرد و کردیه سهریازیکی جه‌نگاوه بۆ پرویه‌پروبوونه‌وه‌ی فارسه‌کان، به‌م شپوه‌یه ئومه‌یه هه‌ستایه سهر پی و به عومهری وت: ئه‌ی ئه‌میری باوه‌داران! ئه‌مۆ له پژگاره‌کانی منه، نه‌گهر له گه‌وره‌یی ته‌مه‌ندا نه‌بوومایه، له‌م کاته‌دا کلابی کوری که که‌سیکی له خواترس و دیندار بوو هه‌ستایه سهرپیتی و وتی: به‌لام من ئه‌ی ئه‌میری باوه‌داران، گیانی خۆم ده‌فرۆشم و دنیای خۆم ده‌فرۆشم به‌ دواپۆژم و باوکی خۆی پێدا هه‌لواسی که له سیبه‌ری خورمایه‌کدا دانیشتبوو و پیتی وت: له‌و دایک و باوکه پیر و لاوازه‌ت دوور مه‌که‌وه که به‌ منداڵی په‌روه‌ده‌یان کردووی تاوه‌کو نه‌گهر پتووستیه‌کیان پیت بیت لییان دوور ده‌که‌ویتوه‌وه، ئه‌ویش وتی: به‌لێ لییان دوور ده‌که‌ومه‌وه چونکه چاکتره بۆم، پاش ئه‌وه‌ی که باوکی دواکه‌وت و وه‌ک جه‌نگاوه‌ریک چوویه ده‌روه‌ه، باوکی له سیبه‌ری دار خورمایه‌کدا بوو، له‌م کاته‌دا کوتریک بانگی بپچووه‌کانی ده‌کرد، که پیره بیینی گریا و دایکیشی به‌ هه‌مان شپوه که ئه‌م دیمه‌نه‌ی بیینی گریا و پاشان باوکی ده‌ستی کرده داپشتنی ئه‌م چهند دیره و وتی:

لن شیخان قد نشدا کلاباً	کتاب الله لو قبل الكتابا
أنادیه فيعرض في إباء	فلا وأبي كلاب ما أصابا
لذا هتفت حمامة بطن وج	على بیضاتها ذكراً کلابا
فأن مهاجرین تکنفاه	ففارق لشیخه وخطناً وخاباً
ترکت أباک مرعشةً یداه	وأملك ماتسیغ له شرابا
تنفض مهده شفقاً علیه	وتجنبه أبا عرها الصعابا
فإنك قد ترکت أباک شیخاً	یطارقه ^۲ أينقا ^۲ شرباً طرابا
إذا أرتعشن أرقالاً ^۱ سراعاً	أثرن بكل راییه تراباً
طویلا شوقه یبکیك فرداً	على حزن ولایرجو الإیابا
فإنك وإلتماس الأجر بعدي	کباغی الماء یتبع السراب ^۳

ئهو ده‌مه ئومه‌یه نابینا بوو چاوه‌کانی له ده‌ست دابوو بۆیه چاوساغه‌که‌ی ده‌ستی گرت و برديه ژوره‌وه بۆ لای عومهر که له مزگه‌وتدا دانیشتبوو ئومه‌یه ئه‌م هۆنراوه‌یه‌ی بۆ هۆنیه‌وه:

أعاذل قد عاذلت بغیر علم	وما تدرین عاذل ما ألاقی
فأما کنت عاذلتي فردی	کلاباً إذ توجه للعرقه

۱- اسم واد بالطائف.

۲- یطارقه: یضرب.

۳- أنیقاً: جمع الناقة.

۴- شریا: ضامرة.

۵- الارقال: السیر السريع.

۶- عمر بن الخطاب، محمد أبو النصر (ص: ۲۲۶).

عذاة غد وآذن بالفــــراق	ولم أقض اللبانة من كلاب
شديد الركن في يوم التلاقي	فتى الفتیان في عسر ويسر
ولا شفقي عليك ولا إشتياقي	فلا وأبيك ما باليت وجدي
وضحك تحت نخري واعتناقي	و إيفادي عليك إذا شتوفا
لهم سواد قلبي بأنفلاق	فلو فلق الفؤاد الشديد الوجد
له دفع الحجيح الى بساق ^١	سأستعدي على الفاروق رباً
بطن الاخشين ^٢ الى دقاق ^٣	وأدعوا الله متجهداً عليه
على شيخين هامها زواق ^٤	إن الفاروق لم يردد كلاباً

بەم شێوەیە عومەر بە کۆڵ گریا و نامەیکەکی نووسی بۆ ئەبو موسای ئەشعەری و فەرمانی پێدا بە بەرزکردنەوە و دیاریکردنی کلاب و ئەویش دەست بەجێ ناردی، کلاب هات و عومەر فەرمانیدا کە بیکەنە ژۆرهو و پاشان ناردیان بە دواى ئومەییەدا، عومەر ماوەی یەک کاتژمێر قسەى لەگەڵ کرد و لێى پرسى: خۆشترین شت لە پۆژگاری ئەودا چی بوو بۆی؟ ئومەییە وتی: کلاب خۆشترین شتە کە لەلامە و من بۆنى پێتو دەکەم، دواتر فەرمانیدا بە کلاب و هاتە دەرەوە بۆ لای، پیرە بازیکى دا و بۆنى بە کۆرەکەییەو دەکرد و دەگریا، بەمەش عومەر(ﷺ) کەوتە گریان،^٥ ئامادەبوونیش بە هەمان شێوە و بە کلابیان وت: دارى داىک و باوکت ببە و هەولیان لەگەڵ بدە هەتا ماون، دواتر کاروبارى خۆت لە دواى ئەوە بە دەستی خۆتە، عومەر فەرمانى دا کە شتیکی پێى بدەن، لەگەڵ باوکیدا بەرپێى کرد، بەم شێوەیە هەردوو سوارەکە بە شیعریکی باوکی گۆزانیان دەوت کە دەلیت:

لعمرك ماتركت أبا كلاب	كبير السن مكتئباً مصاباً
و أما لايزال لها حنين	تنادي بعد رقدتها كلاباً
لكسب المال أو طلب المعاني	ولكني رجوت به الشوابا

کلاب لە باشتەڕین مۆسڵمانان بوو و بەردەوام لای داىک و باوکی مایەو هەتا مردن.^٦ لێرەدا ڕووداویکی هاوینە هەبە بە جۆریك شیبان کۆری ئەملوخەبەل ئەلسەعدی لە شاعیری ناسراو لەگەڵ سەعدی کۆری ئەبى وەقاص دەرچوون بۆ جەنگی (الفرض)، باوکی (ئەملوخەبەل) بە توندی خۆى بۆ خواردەو، چونکە باوکی بە سالاچوو و پەكکەوتە بوو، ئارامى لێى بڕابوو، لێرەدا هۆنراوەیەکی وت کە تیایدا هاتووە:

أيهلكني شيبان في كل ليلة لقلبي من خوف الفراق وجيب

١- جبل عرفات.

٢- جيلان بمكة.

٣- موضع.

٤- زواق: إشراف على الموت.

٥- الادب الاسلامي، د. نايف معروف (ص: ١٨٠).

٦- عمر بن الخطاب، محمد أبو النصر (ص: ٢٢٨).

فإني حنت ظهري خطوب ألا ترى أرى الشخص كالشخصين وهو قريب
ويغبرني شيبان أن لن يعقبني تقع إذا فارقني وتغوب^۱
فلا تدخلن الدهر قبرك حوبه يقوم بها يوماً عليك حسيب^۲

کاتیک عومهر نهمی بیست دلی بۆی نهرم بوو و دهستی کرده گریان، نامیه‌کی نووسی بۆ
سه‌د تا شیبان بگیتته، نهمیش گهراندیهوه بۆ لای باوکی،^۳ نهم پروداهه دواين پروداوی لهم چه‌شنه
نهبوه به جۆری عومهر به شيعرکاریگهریتت به‌لکو چهندين پروداوی لهم شیوهیه باس ده‌کرین که
به‌سهر عومهردا هاتوه له‌وانه:

خه‌پاش کوری نهبو خه‌پاشی هه‌زلی له‌ پۆژانی ده‌سه‌لاتی عومهردا کۆچی کرد و له‌گه‌ل
موسلماناندا به‌شداری غه‌زاکانی ده‌کرد، له‌ زه‌وی دوژمندا ته‌وق درا پاشان نهبو خه‌پاش هاته مه‌دینه،
له‌به‌ر دهم عومهر دانیش و سکالای تاسه‌ی خۆی بۆ کوره‌که‌ی ده‌ریی که پیاویکه‌ که‌س و کاری
تیاجوون و براکانی کوژراون، نه‌و هیچ پشتیوانکار و کۆمه‌ککاریکی نیه جگه له‌ خه‌پاشی کوری،
نهمیش چوه بۆ غه‌زا و به‌جی هیشته‌وه، نهبو خه‌پاش له‌ پارچه شيعریتکا ده‌لیت:

ألا من مبلغ عني حراشاً وقد يأتيك بالنبا البعيد
وقد يأتيك بالاخبار من لا تجهز بالخذاء ولا تزيـد
تناديه ليعقبه كليب ولا يأتي لقد سفه الوليد
فرد أناة لا شيء فيه كان دموع عينية الفرید
وأصبح دون غابقة وأمسى جبال من جرار الشام سود
ألا فاعلم خراش بأن خير المهاجر بعد هجرته زهيد
رأيتك وإبتغاء البرد دوني الماغضوب اللبان ولا يصيد^۴

عومهر زۆر به‌مه‌کاریگه‌ربوو، نامیه‌کی به‌ گه‌رانه‌وه‌ی خه‌پاش بۆ لای باوکی نووسی، فره‌مانی دا
هه‌ر که‌س باوکی پیری هه‌یه به‌شداری غه‌زا نه‌کات مه‌گه‌ر پاش نه‌وه‌ی مۆله‌تی ده‌ده‌ن.^۵

به‌م شیوهیه وردیینی کاریگه‌ری نهمیری باوه‌رداران به‌ شيعر ده‌که‌ین، له‌به‌ر زۆری کاریگه‌ری
عومهر ده‌گری، له‌گه‌ل نه‌وه‌ی که به‌وه ناسراوه ره‌قه و تونده، نهمه‌ش به‌لگه‌یه له‌سه‌ره‌ستی بڕنده‌یی و
نه‌ستی مړویی، به‌ جۆریک باوکانی په‌که‌وته به‌ تاسه و پیوستیان به‌ کوره‌کانیان، هه‌روه‌ها هه‌موو
مړۆقیکی ستم لیکراو یان دۆراو له‌سهر کاروباری خویان به‌شداری ده‌که‌ن، نهمه‌ش هه‌ر نه‌وه‌یه که له
هه‌ست و نه‌ستی مړۆ دیته کایه و له‌گه‌ل نهمه‌دا هه‌لو‌یستی له‌ به‌رامه‌هر شيعری هیجانیدا تیپه‌ری.^۶

۱- تحوب: تائهم.

۲- حوب: ذنب.

۳- أدب صدر الاسلام (ص: ۹۰).

۴- عمر بن الخطاب، محمد أبو النصر (ص: ۲۳۰).

۵- الاغانی للأصفهانی (۱۸۹/۱۳).

۶- أدب صدر الاسلام (ص: ۹۰).

٤- ویستی پەخنەیی ئەدەبی لای عومەر:

عومەر لەو کەسانە بوو کە زۆر کاریگەر بوو بە پیغەمبەر (p) تەنانەت لە سەرئەنێشدا بۆ ئەدەب، لە حوکمیدا بەسەر شیعەر و شاعیراندا، هەر لە عومەرەوە چەندین پابۆچوون و حوکمی پەخنەگرانە بۆ چەند دەقیکی ئەدەبی هاتو، زۆربەی ئەوانەیی کە لێی گیراوەتەوه، - کە خەلیفە - بوو - واتا لە ١٠ ساڵی دوایینی تەمەنیدا - کە ئەمەش شوێنەواری پێش بێنیهتی لە کۆمەکیدا لە ماوەی خۆشانی ئەدەبی کاتێک کە بۆی تەواو دەبێت (بیردۆزی تەواوکاری) ئەوەی کە عومەر دەبینیت، ئەوەش بریتییە لەوەی کە لای ئەو بەرهەمیکی پۆشنبیری عومەری هەیە لەو قۆناغە پێگەشتووەدا، لەبەر ئەوە دەکرێت کە گەمارۆ بدرێن بەو پووبارانەیی کە هەستی پەخنەنامیزیان شەوقدار بوون، بیری پەخنە لای گەشەیان کردوو بە جۆریک لە پەند وەرگرتنە لە ژبانی بە هەردوو بەشەکیەوه واتا جاهیلی و ئیسلامی لەسەر ئەم شێوازە:

- عومەر لە سەردەمی جاهلیدا یەکیک بوو لەو بەرپرسانەیی کە پارێزگاریان لە بەهای جاهیلی کردوو، لە ناو قورەیشدا پلە و پایەیی خۆی هەبوو، قورەیشیش لەو کاتەدا بە عەرەب دەورە دراو و لانکەیی بە یەکگەشتنی دڵەکانیان بوو، ئەو لە سایەیی ئیسلام و لە سەردەمی خەلافەتیدا بە هەمان شێوە بوو.

- عومەر شارەزای شیعری عەرەبی بوو چ جاهیلی و چ ئیسلامیش، وەک وەرگریک بۆ ئەوەی کە هاوبەش پەیدا کەران و هەلگەراوەکان و دوژمنانی ئیسلام لە شیعەر دەلێن لە دژی ئەم نایە بێگەردە.

- عومەر ناگاداری بارودۆخی عەرەب بوو لە سەردەمی جاهیلی و ئیسلامیشدا لە ڕووی بیروباوەر و میژوو و پەچەڵە و پەفتار و زانستەوه، زانیاریەکی بەم شتانە ڕیگای پەخنەیی ناخاوتنی بۆ ڕووناک کردووە و ڕیگەیی بۆ خۆش کرد کە ڕای خۆی تیا دەرپریت .

- سووربوونی عومەر لەسەر ڕووپۆش کردنی کۆرە ئەدەبیەکان هەر لەو دەمەیی کە پێی گەشتوو، خاڵی نەبوو لەوتنی شیعەر و پێشنیازکردنی ئەدەب و چیژ وەرگرنتی لێی ڕا دەرپرینی تیایدا، تەنانەت عومەر موسلمان بوو کۆر و کۆبونووەکانی ئەو پیاوانە نامادەیان دەکرد کە بەو شێوە باشە دەهاتنە ناخاوتن کە بەروبوومی باشە، ئەمەش یەکیک بوو لەو سی شتەیی کە عومەر لە دنیا و لەپاش نوێژ و جیهاد لە ڕیگەیی خودا خوازیاری بوو و ئارەزووی کردوو، هەرۆهە عومەر یەکیک بوو لە لەبانیەکانی پیغەمبەر (p)، کاتێک کە خەلیفە بوو لە تەنیش مژگەوتەوه خێوتەتیکی هەڵدا کە ناوی لێنابوو چەم ئەم خێوتەتەیه ئالوودە بوانی شیعەر و قوتاییەکانی کاتیان تێدا بەسەر دەبرد.^١

عومەری هاوێلی پیغەمبەر (p) بریسکەیی پایەبەرز و سەرنجی کونکەر و تروسکەدەری پەر نامانج و زیرەکی بڕندە هاوێل بە ئیلهام و ناسکی پێشینی هەبوو و ئەمەش وای لێکردوو کە مانای شتەکان پێکی و نزیک نەبێت لەوەی کە هەڵی تێدا بکات، لەگەڵ ئەمەشدا هەستی تەواوی هەبوو

بهرامبهری ټهوی که ده پخړنده وه یان ده بیست، ناره زوویه کی زوری هه بووه بۆ ده قی ټه ده بی و ټه و به هاو جوانی و پاراوه بییه، ټه مهش بۆ تیپه راندنی ههستی پټی و ههست کردن بووه به پاستیه کانی و مه به سته کانی،^۱ عومهر (ﷺ) وانا ناما مجداره کانی به کوبه ندی دلّی و هره گرت، خوی پټی قایل ده کرد، سهرسامی و ریژلینانی خوی دهر باره ی پروون ده کرده وه، ده گپړنه وه که موته مهممی کوری نویره به مالکی براهید ا هه لیاوه، که له جهنگی هه لگه راوه کاند ا به دهستی خالدی کوری وه لید تیاچووه، کاتیک که موته مهمم ده گاته ټهوی که ده لیت:

لا یسک الفحشاء تحت ثیابه حلو شمائله عقیف المنثر

له م کاته دا عومهر هه ستایه سهر پټ و فهرمووی: به و شیوه یی که تۆ به مالکی براتدا هه لده دیت بریا منیش به زهیدی کوری خه تابی برامدا هه لمبدایه، پاشان موته مهمم پټی وت: ټه ی ټه بو حه فص، سویند به خوا ټه گهر بزانیا به که براهم وه که براهی تۆ بووه ټهوا پیام هه لنده ده دا، بۆیه عومهر فهرمووی: هپچ که سیّک وه که تۆ سهره خۆشی لی نه کردوم.^۲

له م ناخوته دا له تیگه یشتنی ده ق و ریژلینگرتنی زیندوویه تیدان عومهر به به های ده قی ټه ده بی پیگه یشت و به رزبوویه وه و پټی ناوزه ده کرا، تا جیگه یه که به های ته واوی زیّر و زیوی دونیای پروپوچ نهیده توانی قهره بووی بکاته وه، له عومهر (ﷺ) ده گپړنه وه که به هه ندی له کورانی هه په می کوری سنانی فهرمووه: هه ندی له و هژنراوانه م بۆ بلّی که زوهیر بۆی وتوون، ټه ویش هژنراویه کی بۆ وت، عومهر فهرمووی: به پاستی به چاکی شتی تیدا وتوون ټه ویش وتی: ټه ی ټه میری باوهر داران، نیمه شتمان پټی ده به خشی و پاشان گه وره بووین، عومهر فهرمووی: ټهوی که ټیوه پیّتان دا رۆیشت به لام ټهوی که ټه و پټی دا ون هه ده مینتی،^۳ ټه مه یه ټه و روو بارانه ی که ناره زوو و هه زی په خنه گرانه ی عومهری پارا و کردووه و مولکداری په خنه نامیزانه ی په ونه قدار کردووه، وای لی کردووه که به چپته سهر ټه م شوینه ټه ده بی به له سهرده می ټیسلامدا.^۴

هه وروها ټه و پټوهرانه ی که عومهر وهریگرتوون له خۆنه ویستیدا ده ق به ده ق، یان پینشکه شکردنی به شاعریکی تر و جگه له خوی، ټه وه پټوهری شیوزه یی بوون که بریتین له:

- پاکي (نُریاتی) عه ره بی:

عومهر هه زی زۆر له سهر له سهر پاکي و دروستی زمان پاراوی بوو، له ناواز سکالای ده کرد، لیّی هه لده هات، ناوازیش له دهر بریندا به سی بوو بۆ ټهوی که ده ق بجات و په سه ندی نه کات، به لکو سزای ټه و که سه ی ده دا که ناوازیکی لی بکه ویتته وه.^۵

۱- عمر بن الخطاب، د. محمد أبو النصر (ص: ۲۴۶).

۲- هه مان سهرچاوه. (ص: ۲۴۷)، الکامل للبرد (۲/ ۳۰۰).

۳- المدينة النبویه فجر الاسلام والعصر الراشدی (۲/ ۱۰۶).

۴- عمر بن الخطاب، د. محمد أبو النصر (ص: ۲۴۸).

۵- عمر بن الخطاب، د. محمد أبو النصر (ص: ۲۴۸).

– خوشی ئاخاوتن و دوورکەوتنەوه لە دژواری و ئالۆزی:

دەگێڕنە کە عومەر (ﷺ) لە زوھیر نزیک بووێو شیعەرەکانی پێ باش بوون، بیانوی بۆ ئەم باشیە ئەوەو لە نێو شیعەرەکانیدا شتی خراب نەبوو شوێن خراییه‌کانی نەدەکەوت، شتێک لە ناخی کەسیکدا نەبوایه‌ پیاوی هەلەدەدا^۱ و ناراستی و خرابی شیعیریش لەوه‌دايه‌ : کە ووشەکان ئالۆز بکریڻ و هەندیکیان زال بن بەسەر هەندیکێ تریاندا هەتا دەستی تۆ بدریێت و چاوپۆشی لێ بکریێت، قسەکان کەنار بخریڻ: کەنارخراوه نامۆکانی.^۲

ئەم شوێنەوارەش بنەماکانی ئەو ڕووناکیه‌ ڕوون دەکاتەوه‌ کە ئیسلام پێی پازی: ئەویش بریتیە لە شیعریکی مانا ڕوون، ووشە لێک نزیک، دووری لە پێوەنان و زیاده‌ ڕەوی... لەبەر ئەوەی شیعەر بانگەشە بۆ کێشەیه‌ک دەکات و جەماوەر دەدوێنیێت، دەشی^۳ کە هەر واتادار بیێت،^۴ شایانی باسە زانیانی ڕەوانیێژی، ئەوانەي ئەم دوايه‌ بنەماکانی ئەم زانیاریانەیان تۆمار کردووه‌، دەرئەچوون لە توێژینه‌وه‌کانیاندا لەسەر زمان پاراوی وشە و ڕەوانیێژی ئاخاوتن و پاراویدا، سەبارەت بەوه‌ی کە عومەر لەم بوارەدا وتوویه‌تی، ئەگەرنا ئەوه‌ی کە پۆلێن کردن لە بەرنامە و ڕیکخست و بەش بەش کردن لای هەندیکیان ویستبێتی.^۵

– ڕوونی و ئاشکراکردن:

عومەر (ﷺ) نامەیه‌کی نووسی بۆ سەعدی کوری ئەبی وه‌قاص(ﷺ): ئەه‌وه‌ی بۆتە ڕێگرم لە ناردنی رێنمونی بۆتان نەبوونی زانستی پێیسته‌ لەسەر ناوچه‌کەتان، و زانیاری لەسەر دۆژمنه‌کەتان، لەبەر ئەوه‌ داواکارم باسیکی حال و وه‌زعی موسلمانان و ئەو شارو گوندانه‌ی کەوتونه‌ته‌ نێوان ئێوه‌ و مه‌دای باس کەي به‌ جورێک کە به‌ خۆتێندنه‌وه‌ی وێنه‌و نەخشیه‌یه‌کی ئەو شوێنەم بیته‌ به‌ر چاوه‌، بزائمه‌ ئێوه‌ چی ده‌کەن و خەریکی چ دبن..^۶

ئەم بەشەي کۆتایی (بزائمه‌ ئێوه‌ چی ده‌کەن و خەریکی چ دبن) به‌ ڕوونی لێره‌دا خۆنه‌ویستی عومەر له‌ ڕوون و ئاشکرايی له‌ ئاخاوتندا دیاره‌، هەروەك ئەوه‌ی کە خۆنه‌ویستی راستی و دروستی تێدايه‌ و وێنه‌ی کێشاوه‌ ئەمه‌ش پێوه‌ریکی ڕەخنه‌یی ورده‌ هەروەك ئەوه‌ی کە بۆ هەموو دادوهره‌کانی نووسیووه‌و ئاگاداری کردوونه‌ته‌وه‌ له‌ ڕوونی له‌ ڕا دەرپرین سەبارەت به‌ تێگه‌یشتنی گرفته‌ قه‌زائیه‌کان... تێگه‌یشتی له‌وه‌ی کە زمانی ده‌گێرێت له‌ سینه‌دا، سەبارەت به‌ کار و بارێک کە ویستی لەسەري بدوێت تیايدا هاتوه‌: من شتییکم ده‌گێرپایه‌وه‌ کە سەرسامی کردم، بەم شیوه‌یه‌ عومەر به‌دی ده‌کات کە وشە هۆکاری تێگه‌یشتی و کەرسته‌ي هیدایه‌ت و ڕوون کردنه‌وه‌یه‌، ئەک ڕێگه‌یه‌ک بیێت بۆ نامۆیی و کویره‌ کردن، پاشان نکۆلی له‌ به‌ره‌و کەنار چوون و گوێشه‌گیر بوون.^۷

۱- المدينة النبوية فجر الاسلام والعصر الراشدي (۲/ ۱۰۲).

۲- هەمان سەرچاوه‌.

۳- هەمان سەرچاوه‌.

۴- عمر بن الخطاب، د. محمد أبو النصر (ص: ۲۵۰).

۵- مجموعة الوثائق السياسية (ص: ۴۱۴).

۶- عمر بن الخطاب، د. محمد أبو النصر (ص: ۲۵۱).

- پێویسته وشه‌کان به ئه‌ندازه‌ی واتاکان بن:

له‌و فەرمودانه‌ی لێوه‌ی گێڕدراوه‌ته‌وه: نامان له‌ ئێوه و کۆت و به‌ند کردن^۱، داره‌می ده‌فه‌رموویت: واتا له‌ ئاخواتن: زیاده‌پۆیی تیایدا، که‌واته عومهر دوورکه‌وتنه‌وه‌ی له‌ خۆه‌ه‌لقورتانندن ده‌وی، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی که‌ ئه‌مه‌ ون بوون و له‌ ده‌ست دانێکه‌ بۆ ناوه‌پۆکی بیرۆکه‌که‌ و په‌وانه‌یه‌ بۆی و خالی نیه‌ له‌ دووباره‌ بوونه‌وه‌ی ناویمیدی و خراپه‌کارانه‌، به‌ دلا‌چوونی ده‌قه‌که‌ ون ده‌کات و جوانیه‌که‌ی ده‌په‌وێته‌وه^۲، عومهر (ﷺ) ده‌فه‌رموویت: یه‌ک په‌لی ئاخواتن له‌ یه‌ک په‌لی زماندایه‌ و به‌و شێوه‌یه‌ی که‌ ده‌توانن که‌می بکه‌نه‌وه^۳.

- جوانی وشه‌ له‌ شوینی خۆیدا:

عومهر (ﷺ) له‌و وتانه‌ هه‌ڵده‌هات که‌ له‌ شوینی ناشیاوی خۆی داده‌نرا، چونکه‌ واتاکه‌ی له‌نگ ده‌کات و برسقه‌ و بایه‌خی وشه‌ ده‌بات، له‌مه‌شدا ئه‌و په‌یقه‌ی عومهر بۆ سه‌حیحی عه‌بد به‌نی ئه‌له‌سماس هاتوه‌ به‌ مه‌به‌ستی شوینی که‌وتنی له‌سه‌ر دێره‌ هۆنراوه‌یه‌کی که‌ تیایدا ده‌لێت:

عميرة ودع أن تجهزت غادياً كفى الشيب والاسلام للمرء ناهياً

عومهر (ﷺ) ده‌فه‌رموویت: ئه‌گه‌ر ئیسلام له‌ پیربوون به‌جایه‌ته‌ پێش ئه‌وا پاداشتی ده‌دايته‌وه، ئه‌مه‌ش له‌به‌ر ئه‌وه‌ی که‌ عومهر هه‌ستی به‌ حه‌ز و ئاره‌زووی کردوه، که‌ ئیسلام ریزداری کردوه و پێی گه‌یاندوه، ئیسلام له‌ ناخی ئیمانداردا به‌هێزترین به‌ریه‌سته‌ له‌ پیر بوون، شیاوی باسه‌ که‌ له‌ ده‌قه‌که‌دا شتی که‌ پێشکه‌ش بکات که‌ له‌ گه‌ل بایه‌خ و کاریگه‌ریدا له‌ ناخه‌وه‌ رێ بکات، ئه‌مه‌ش ئه‌وه‌یه‌ که‌ ئه‌و پارچه‌ هۆنراوه‌یه‌ خۆی لێ به‌دوور ده‌گرێت.^۴

- جوانی دابه‌شکردن:

هه‌روه‌ها عومهر (ﷺ) سه‌ری سوپرده‌ما له‌و دێره‌ هۆنراوه‌یه‌ی که‌ باس له‌ جوانی هونه‌ر و هه‌سته‌کانی چیژ وهرگرتن و ژیری له‌سه‌ر یه‌کسانی و ئه‌م سه‌رسوڤمانه‌ی ده‌رده‌بڕیت له‌ دووباره‌ کردنه‌وه‌ی دێره‌ هۆنراوه‌که‌دا، دووباره‌ کردنه‌وه‌یه‌ک که‌ گه‌شه‌ به‌ جوانی چیژ وهرگرتن و قوول کردنه‌وه‌ی هه‌سته‌کان ده‌دات له‌و جوانیه‌ی که‌ له‌و ده‌قه‌دا هاتوه‌... له‌وه‌ی به‌لگه‌یه‌ له‌سه‌ر ئه‌وه‌ گێڕدراوه‌ته‌وه‌ که‌ عومهر هۆنراوه‌که‌ی عه‌بده‌ کورپی ئه‌لته‌میب ده‌لێته‌وه‌ که‌ له‌ سه‌ره‌تاکه‌یدا هاتوه‌:

هل جبل خولة بعد الهجر موصول أم أنت عنها بعيد الدار مشغول
کاتی که‌ هۆنهر گه‌یشه‌ ئه‌وه‌ی که‌ ده‌لێت:

والمرء ساع لأمر ليس يدرکه والعيش مشع وإشفاقه وتأميل

۱- سنن الدارمی (۹/۱) نقلًا عن عمر بن الخطاب، د. محمد أبو النصر (ص: ۲۵۲).

۲- عمر بن الخطاب، د. محمد أبو النصر (ص: ۲۵۲).

۳- شرح نهج البلاغة لابن أبي الحديد (۱۱۲/۳).

۴- المدينة المنورة، شراب (۱۰۲/۲)، عمر بن الخطاب، د. محمد أبو النصر (ص: ۲۵۳).

عومهر به سهرسامیهوه فهرمووی: ژیان کورت بینی و میهره‌بانی و بیرکردنه‌ویه، سهرسام بوو له جوانی نه‌وهی که دابه‌شی کردبوو ره‌وانی پیدابوو.^۱

کاتیک عومهر نه‌وه‌نراوه‌یهی زوهیری کوری نه‌بی سه‌مانی ده‌وته‌وه:

فإن الحق مقطعة ثلاث مین أو نفار أو جلاء
فذلکم مقاطع کل حق ثلاث کلهن لکم شفاء^۲

نه‌وهی ده‌ویست که ماناکان به یه‌کیک لهم سیانه راست ده‌بیته‌وه:

سویند خواردن یان دادگایی کردن یان به‌لگه‌یه‌کی پوون و ناشکرا، زوهیریش به‌مه ناو‌را دادوه‌ری شاعیران، عومهر (ع) سور بووه له‌سهر شاره‌زایی زوهیر بۆ چهند بریه‌کی هه‌قدا که له‌گه‌ل نه‌وهی نه‌وه له سهرده‌می جاهیلیدا بووه، پاشان نیسلام هات و جه‌ختی لهم چهند برگه‌یه کرده‌وه.^۳

لیره‌دا چهند پیوه‌ریک هه‌بوون، که عومهر له ناو کپۆکی نه‌ده‌بدا دهی خرۆشان‌دن و به‌هۆیه‌وه رووکاریکی نوئی نیشانی نه‌ده‌بیات ده‌دا، که له‌ناین و ره‌فتاره‌وه سهرچاوه ده‌گریت و ده‌کریت بدریته پال پیوه‌ره هونه‌ریه‌کانی تر، تا بکریته پیشینه‌یه‌ک بۆ پیوه‌ره‌کانی ره‌خنه‌ی نه‌ده‌بی له سهرده‌می عومهر‌دا، هونه‌رمه‌ند له‌ده‌رپرین و گیپاوه‌کانی تیدا ده‌دریته خوینهر له‌وانه: راستی له‌وه‌رگیتران ده‌رباره‌ی مه‌ترسیه‌کان و پیشینی کردنی هه‌ست و سوژی باش، که نه‌مه‌ش له‌و کارانه‌بوو که عومهر به‌چاکی ده‌زانی و سهرسامی فراهه‌م ده‌هینا، نه‌م ره‌گه‌زی راستگۆیه‌ی وای کردوه که عومهر به‌هۆنراوه‌که‌ی نه‌لموخه‌به‌لی نه‌لسه‌عدی و ئومه‌یه‌ی کوری نه‌سکه‌ری نه‌لکه‌نانی سهرسام بووه، هه‌روه‌ک نه‌وهی که عومهر‌کاریگه‌ر ده‌بوو له‌مانا به‌جوړیک نوئی و داهینهر بیته و بگو‌نجیت له‌گه‌ل ناین و له‌گو‌ل ره‌فتار و کرده‌وه‌کانیدا هه‌نگاو هه‌لبگریته، نه‌م مانایه ده‌کریته به‌شیوه‌یه‌کی پته‌و دابریژیه‌وه، له‌ویته‌گرتنیک‌کی جوان و روونکردنه‌ویه‌کی باشدا ده‌برینی بۆ بکریته، هه‌روه‌ها عومهر له‌مانا سه‌رو راستی و داهینانی‌کاریگه‌رت‌ده‌بیته، پتویسته ته‌با بیته بۆ پیوه‌ره‌کانی ناین و ره‌فتار، به‌جوړی که شاعیر نه‌گلی به‌جنیوی خراپ و ده‌م پیسیه‌وه، یان تانه‌دان له‌ناموس، یان پیناسه‌ی مه‌ی وینه‌گرتنی هونه‌ری (مه‌ی)یه‌کانی یان ههر شتیکی تر له‌وانه‌ی که هه‌وال ده‌ده‌ن سه‌بارته به‌لاوازی بیر و باوه‌ر و پوفتار، پیشتر باسی هه‌لو‌یستی عومهر‌مان کرد له‌به‌رامبه‌ر هه‌تیته و سه‌حیم، نه‌وه‌که‌سانه‌ی که له‌شاعیران له‌سهر چه‌ش و جوړی نه‌وان بوون.^۴ له‌و شتانه‌ش که په‌یه‌ه‌ندی به‌م ره‌خنه‌یه‌وه هه‌یه نه‌ویه، ده‌گیترنه‌وه که نوعمانی کوری عوده‌ی عومهر له‌سهر میسان^۵ داده‌مه‌زینیتوه نه‌ویش ده‌چیت بۆ نه‌وی، خیزانه‌که‌ی ریگری کرد له‌وه‌ی که له‌گه‌لیدا به‌روات، نه‌ویش

۱- البیان والتبیین (۲۴۰/۱) المدینة النبویة، شراب (۱۰۵/۲).

۲- عمر بن الخطاب، د. محمد أبو النصر (ص: ۲۵۴).

۳- أدب صدر الاسلام (ص: ۹۶).

۴- عمر بن الخطاب، د. محمد أبو النصر (ص: ۲۵۵-۲۶۲).

۵- شاریکه له‌عیراق ده‌که‌یتته نیوان به‌سره و واسط.

ویستی لە ناخیدا ئارەزووی هاوێڵی کردنی زیندوو بکاتەو بەوێ ئێرەیی ژنان بزانیت، بۆیە چەند دیرێکی لە بۆ دەنووسیت، لا نابیتە هاویشوێی راستی لە کەمی یان زۆری کە بریتیه لە:

فمن مبلغ الحسناء أن حليلها بميسان يسقي في زجاج وخنم
إذا شئت غنتني دهاقين قرية وصناجة تحدو على كل ميسم
إذا كنت ندماني فبالأكبر أسقني ولا تسقني بالأصغر الملتئم
لعل أمير المؤمنين يسوؤه تنادمننا في الجوشق المتهدم

کاتێک عومەر (عليه السلام) ئەمە ییست فەرمووی: سۆیند بە خوا خراپی پێ کردووم، پاشان لە کاری خست، چونکە نوعمان سەرداری هۆزەکە و پێش نوژیان بوو، پێشەنگیان بوو لە ژياندا، ئەگەر ئەم شیعەرەش غماشی ژيانی پیاویکی نەکردوو کە لە خەڵکانی خاوەن هیجەری یەکەم بێت، بەلکو ئەو لە گەڵ بەهای ئەم ئایەدا ناتەبا بوو و سەرپێچی بنەماکانی کردوو، لەبەر ئەوە عومەر بەرپەرچی داوەتەو و سەرزنەشتی بیژەرەکە کردوو.^۱

ئەمە بریتیه لە دیارترین شیوەی ئەو ویستە پەخنە ئامیزە کە پەخنە عومەری پێ جیاکراوەتەو، ئەوەش بەلگەیه لەسەر پەسەنی پەخنە ئەدەبی لە گەشەسەندووترین گەشە یەکەمیدا، هەرۆک ئەوەی کە ویستەکە و ئاراستەکە پوون بوویەو، بە جۆرێک پەنای نەبردوو بۆ چێژ بە تەنها لە بەهێزکرنی ئەدەب و فەرماندان بە سەریدا، بەلکو بۆ پاختووێ بۆ پەخنە یابەتیانە ورد لە ڕاڤە دەقەکەدا، ئاشکراکردنی جوانی یان ناشرینی و بەهانه گرتن بۆ ئەوەی دەدۆزێتەو یان ون دەبێت لە غوونەکانی، پەخنە عەرەبیش تا ماوە قەرزاری عومەر دەبێت ئەوەی کە ژیا و لە دەقەکاندا پاک و پاراوی و ئیریاکی زمانی عەرەبی لا مەبەست بوو، لە گەڵ پەوانی دەرپیرینی و سەرپەرستی مانا بە بەختی تەواوی لە دەرپیرین و راستی بوون و جوانی و پوونی وینەکاریەکانی، ئەم پێوهره پەخنەیه وردهش جیاواز نابیت لە گەڵ عومەرێکدا کە پەخنەگریکی پەسەنی تێدا،^۲ ئاخواتنەکانی درێژەیان پێ دەدەن بەوێ ئەگەر پەیمان خواست لە پوون کردنەوێ ڕۆشنیری ئەم خەلیفە گەورەیه و توانای لەسەر چێژی شیعری و پەخنەیی و فەرماندان بەسەریدا، ئەوا ئەمە پێویستی بە چەند بەشیکی درێژ دەبێت، باشتەین کتێبیش کە لەم بوارەدا ناخ قایل دەکات، کتێبی: عمر بن الخطاب - للدكتور محمد أبو النصر، و (الادب الاسلامی فی عهد النبوة وخلافه الراشدين - للدكتور نايف معروف، و (أدب صدر الاسلام - للدكتور واضح الصمد) و (المدينة النبوية فجر الاسلام والعصر الراشدي - للاستاذ: محمد حسن شراب).

۱- عمر بن الخطاب، د. محمد أبو النصر (ص: ۲۶۳).

۲- عمر بن الخطاب، د. محمد أبو النصر (ص: ۲۶۵).

دوانگهی پینجه‌م

گه‌شه‌سەندنی ناوهدانی و به‌پێوه‌به‌ردنی قه‌یرانه‌کان له‌ سه‌رده‌می عومهردا

یه‌که‌م: گه‌شه‌سەندنی ناوهدانی

عومهر (ﷺ) هه‌ستا به‌ به‌رفراوانکردنی مزگه‌وتی پینغه‌مبه‌ر (P) ماله‌که‌ی عه‌باسی کوپری (عبدالطلب)ی خسته‌ سه‌ر و نهم به‌رفراوانیه‌ ۱۰ بائی له‌ پرووی پرووگه‌ و ۲۰ بائی له‌ پرووی پۆژئاوایی و ۷۰ بائی له‌ پرووی باکووریه‌وه‌ چوویه‌ سه‌ر، بیناکه‌ش به‌ خشت و په‌لی دارخورما نۆژهن کرایه‌وه‌ و کۆله‌که‌کانی یان پایه‌کانی له‌ دار بوون، سه‌ربانه‌که‌شی به‌ په‌لی دارخورما دا‌پۆشرا هه‌تا خه‌لکه‌که‌ له‌ باران به‌پاریزیت، عومهر پینگری نه‌وه‌ی کرد، که‌ نه‌خش و نیگاره‌که‌ی سوورایی یان زه‌ردایی بی‌ت تا خه‌لکه‌که‌ له‌ نوێژه‌کانیاندا پرووبه‌پرووی خه‌راپه‌ و فیتنه‌ نه‌بنه‌وه،^۱ نه‌و مزگه‌ته‌ گۆل بووه‌ عومهر فه‌رش پینزی کرد به‌ به‌رد و چه‌و تا پاکتر بی‌ت بۆ نوێژکه‌ران و ناسان بی‌ت له‌سه‌ر پیاده‌ روان،^۲ عومهر (ﷺ) چه‌ند چاکسازییه‌کی ناسانی له‌ مزگه‌وتی به‌پینز و پیرۆزی مه‌که‌که‌ نه‌بامدا و مه‌قامی ئیبراهیمی (علیه‌ السلام)ی گواسته‌وه‌ بۆ نه‌و جینگه‌یه‌ی نه‌مپۆی، که‌ لیوه‌ی دووره‌ چونکه‌ مه‌قامی ئیبراهیم نووسابوو به‌ که‌عبه‌وه‌، عومهر نهم کاره‌ی نه‌بامدا بۆ ناسانی نوێژخوێنان و نه‌وانه‌ی ته‌واف ده‌که‌ن، به‌ پوختکراوی کاری له‌سه‌ر کرد،^۳ چه‌ند خانویه‌که‌ی به‌ ده‌وری حه‌ره‌می مه‌که‌که‌وه‌ کپری و پرووخاندی و خسته‌یه‌ سه‌ر مزگه‌وته‌که‌، هه‌ندێ له‌دراوسێ ماله‌که‌ی مزگه‌وت قاییل نه‌بوون که‌ ماله‌کانیان به‌فروشن هه‌ر بۆیه‌ ماله‌کانیان وێران کرد و په‌ردووه‌کانیان بۆ دانان تا دوا‌ی بردیان، عومهر دیواریکی نزمی بۆ چوار ده‌وری مزگه‌وته‌که‌ دروست کرد تاوه‌کو بکریته‌ چه‌راخان و چه‌را و پرووناکی له‌سه‌ر دا‌بنریت^۴ و ده‌ور و به‌ری خۆی پرووناک بکاته‌وه‌، به‌رگی که‌عبه‌ له‌ سه‌رده‌می جاهیلیه‌تدا چه‌رم بووه‌ و پینغه‌مبه‌ر (P) پۆشاک‌ی یه‌مانی کردبوو به‌ به‌ریدا و دوا‌ی عومهر (ﷺ) پۆشاک‌ی قیباتی^۵ کرد به‌ به‌ریدا، که‌ پۆشاک‌یکی ته‌نک و سه‌پی میسری بوو،^۶ هه‌روه‌ها مزگه‌وته‌کانی ترش له‌ ناوچه‌کانی تر نۆژهن کرانه‌وه‌ له‌ خه‌لافه‌تی عومهر (ﷺ)دا، سه‌عدی کوپری نه‌بی وه‌قاص مزگه‌وتی گه‌وره‌ی له‌ کوفه‌ و عوتبه‌ی کوپری

۱- عصر الخلافة الراشدة (ص: ۲۲۷)، فتح الباري (۹۸/۴).

۲- أخبار عمر (ص: ۱۲۶).

۳- عصر الخلافة الراشدة (ص: ۲۲۷)، فتح الباري (۱۶۹/۸).

۴- أخبار عمر (ص: ۱۲۶)، عصر الخلافة الراشدة (ص: ۲۲۷).

۵- أخبار مكة للأزر في (۲۵۳/۱)، أخبار عمر (ص: ۱۲۶).

۶- عصر الخلافة الراشدة (ص: ۲۲۸).

بایه خدان به ریگه ویان و هوپیه کانی گواستنه وهی وشکانی و ناوی:

١- عصر الخلافة الراشدة (ص: ٢٢٨).

٢- الدور السياسي للصفوة (ص: ١٨٩-١٩٠).

٣- الأحكام السلطانية للماوردي (ص: ١٨٧-١٨٨).

٤۔ أشهر مشاهد الاسلام (٢/٣٤٢)۔

له مال و گیانی و به پیی توانای، نهوانهی که ریتنمایی ریتوارانیان کردووه به لایاندا تیتیه‌ریون و شهوو
 رۆژ پهنایان بۆ بردوون، نامۆزگاریان کردووه، نه‌گهر نهوان فرت و فیلیان کرد و گۆزان شهوا نیتسه له
 زامن کردنی نهوان دهست به‌ردار ده‌بین، نه‌م نامیه له‌مانگی موچه‌پره‌می سالی ۱۹ی کۆچی نوسرا و
 قه‌عقاعی کورپی عه‌مر و نه‌عیمی کورپی موقرن له‌م نوسینه‌دا بوونه شاهید،^۱ شهوی که له‌م نامیه‌دا
 هه‌لده‌هینجری وهرگرتنی مافی والی یه‌کانی عومهره بۆ بنه‌ماکانی شارستانی و سیاسه‌تی مولکداری،
 چونکه شهوان پابه‌ندی یه‌کانی ناوه‌دان کردنه‌ویان ده‌زانی، له‌بهر شهو چاکسازی شهو ریتگا و بانانه‌ی که
 هۆی هاوکاری گه‌لانی بازرگانی و جه‌نگی بوون کرده ناچاری له‌سهر دانیش‌توانی ناوچه‌نازاد کراوه‌کان،
 هیمه‌تی عومهری فاروق له‌ سالی ۱۰ی کۆچی یه‌وه بۆ شه‌وه‌دان کردنه‌وی شاره‌کان له‌ عی‌راق و
 دووکه‌رت کردنی رپوباره‌کان و چاکسازی پرده‌کان گه‌رایه‌وه^۲ عقیاض له‌ سه‌رده‌می ده‌سه‌لاتی خۆیدا
 نامیه‌کی بۆ دانیش‌توانی ده‌وربه‌ری ده‌ریاکان نوسیه که شه‌مه ده‌قه‌کیه‌تی: ((به‌ناوی خوا، شه‌مه
 نوسراویکه له‌ عیاضی کورپی عه‌نم بۆ قه‌شهی ده‌ریا نیشته‌ی (رها) ئیوه نه‌گهر ده‌روازه‌ی شارم بۆ
 ناوه‌لا ده‌کن له‌سهر شه‌وی که هه‌موو پیاویکتان دیناریک و نه‌ندازه‌یک له‌ گه‌غم بداتی شه‌وا ئیوه
 ژیا‌نتان پارێزراوه له‌سهر خۆتان و سامان و ههر که‌سی‌کیش که شویتان ده‌که‌وی، پتویسته له‌سهر‌تان
 ریتمونوی ریتونبو بکه‌ن و چاکسازی پرده‌ و ریتکه و بانه‌کان و نامۆزگاری موسولمانان بکه‌ن، خ‌وای
 گه‌وره ده‌گرم به‌ شاهید و هینده‌ش به‌سه که خ‌وای گه‌وره شاهید بیت)).^۳ کاتی عومهر(ﷺ) زانی
 دورگه‌یک به‌ نیوان نیل و نزیک قه‌لای بابلیه‌کاندا تیده‌په‌ری بۆ ده‌ریای سور، حیجاز ده‌به‌ستیتشه‌وه به
 میسه‌روه، کاری بازرگانی و ئالوگۆر کردنی ئاسان ده‌کات، به‌لام رۆمه‌کان پشت گویشان خستوه پر
 بۆته‌وه. عومهر فهرمانی دا به‌ عه‌مری کورپی عاصی کاربه‌ده‌ستی به‌ دووکه‌رت کردنی شه‌و دورگه‌یه و
 شه‌ویش جاریکی تر دوکه‌رتی کرده‌وه، چونکه ریتگه‌ی نیوان حیجاز و فستاتی پایته‌ختی میسه‌ری ئاسان
 کرد و بوویه ده‌ماری بازرگانی که له‌وه‌یوه خۆشگوزهرانی ناوچه‌کانی نیوان به‌حرین بۆ جاریکی تر
 گه‌رایه‌وه، له‌سهر شه‌م که‌نداوه و له‌ نیو شاری فستات چه‌ندین سه‌یرانگا و پیتشگیره و شوینی
 نیشته‌جیبوون بنیات نران و عومهر ناوی لینا: که‌ندای شه‌میری باوه‌پداران،^۴ والی میسه‌ر شه‌وی
 ویستی له‌ خواردن و خواردنه‌وه ناردی بۆ مه‌ککه و مه‌دینه و به‌مه‌ش خ‌وای گه‌وره خه‌لکی هه‌ردوو
 مزگه‌وتی به‌ریت و پیرۆزی سوودمه‌ند کرد، پاشان به‌رده‌وام نه‌بوون له‌ هه‌لگرتنی خ‌واردن تیایدا تا
 عومهر کورپی عبدالعزیز له‌ پاش شه‌و به‌ریرسیاری کردن تیایدا دواتر والیه‌کان له‌ پاش شه‌مه که یادیان
 کرد. وازیان لی هینا و خاک و خۆل و لم پری کرده‌وه و ریتگه‌که برا و کۆتایی گه‌یشته تاوان تیمساحیک

۱- أشهر مشاهد الاسلام (۳۴۲/۲).

۲- أشهر مشاهد الاسلام (۳۴۲/۲).

۳- همان سه‌رچاوه.

۴- الفاروق عمر للشرقای (ص: ۲۵۴-۲۵۵).

لە لایەنی چۆمی قولزومەوه،^۱ لە عێراقدا کەنداویکی ناوی هەلکەند بە پروبەری سێ فەرسەخ و لە شاری خورەوه دەستی پێکرد تا شاری بەسەر بە مەبەستی گەیاندنی ناوی پروبەری دیجەل بە شاری بەسەر،^۲ ئەم پرۆژانە لە هەلکەندنی پێچەکە پروبار و کەنداوەکان و چاکسازی پێگەویان و بنیاتنانی پرد و بەربەستەکان بوو، لە سەر دەمی عومەریشدا بۆ ئەم پرۆژە گەورانە پاره و پولیان لە بودجەی دەوڵەت وەرگرتوو.^۳

- دامەزراندنی شارەکان وەک پێگەیهکی سەربازی و مەتبەندی بڵاویوونەوهی شارستانی؛

لەگەڵ بەرفراوان بوونی بزوویتنەوهی پاکسازی دەوڵەتی ئیسلامی لە سەر دەمی عومەردا بایەخدا بە بنیاتنانی شارەکان لەسەر کەندەلانەکان و ئاسانکردنی پێگەکانی گەیاندن و چاکسازی زەوی و زار، هەروەها هانسانی کۆچکردن بۆ مەتبەندەکانی کۆبوونەوهی جیهادی، و راگوزێزان بۆ ناوچە پاکتاوکراوەکان، بۆ بڵاوەکردنەوهی ئایینی پیرۆزی ئیسلام و کۆمەکی کردنی تێکۆشەران و خەباتگێڕان بە پیاوانی نەبەرد و کەرەستە و پێداویستی، گرتگرتین ئەو شارانەش کە دامەزران^۴ شاری بەسەر، کوفە، موصل، فستات، جیزە، سەرت.^۵ نەخشەکان داریژران و لە نێوان سوپاکاندا بە پێی هۆزایەتی و پیشینەیانەوه دابەش کران بە سەریاندا و چەندین ناوەندی گشتی وەک مزگەوت و بازارەکانی تێدا دامەزرا و لە هەموو شارێکی شۆیئیکی تاییەت دروست کرا بۆ حەوانەوهی ئەسپ و حوشتری موچاھیدان، هانی خەلکی دا لەسەر هێتانی کەس و کار و بنەمالەکانیان لە حیزاز و دەورووبەری دوورگەیی عەرەبی بۆ نیشتهجێ بوون لەو شارانە، تا ببێتە پێگەیهکی سەربازی و لەوێهە پێویستی و کۆمەکی بگاتە سوپاکان بە مەبەستی پۆچوون بەرەو زەوی دوژمن، و بڵاوەکردنەوهی ئایینی پیرۆزی ئیسلام تیایدا عومەر (ﷺ) فەرمانی دا بە سەرکردە سوپاکان کە لە کاتی دروستکردنی ئەم شارانەدا، کە پێگەیی نێوانیان و نێوان پایتەختی خەلافەت ئاسان بێت، لە نێوانیاندا گواستەوهی ناوی و دەریایی نەبێت، لەبەر ئەوەی کە ئەو دەمە عومەر (ﷺ) دەترسا لە نەفامی عەرەبی ئەو دەمە لە کاری دەریاوانیدا، بەلام کاتی کە هەستی بە توانای سوپای ئیسلامی کرد لە میسر و لەسەر قۆستەنەوهی پێگە ئاویە پروبەری و دەریاییەکان پێگەیی بە عەمری کوری عاص دا کە هەستی بە هەلکەندنی نۆکەندیکی ناوی کە پروبەری نیل بگەیهنێت بە دەریای سوور، تا کۆمەکیەکان لە خواردن و خواردنەوه بگاتە حیزاز هەروەک ئەوەی کە باسکرا،^۶ عومەر (ﷺ) هەستا بە ئاوەدانکردنەوهی شارەکان و لەگەڵ بەرفراوانی پانتایی زەوی دەوڵەت و زۆری پاکسازیەکان هەستا بە سەربازگری سەربازان و پاش سەفەر

۱- أخبار عمر (ص: ۱۲۷).

۲- عصر الخلافة الراشدة (ص: ۲۳۰).

۳- همان سەرچاوه.

۴- اقتصادیات الحرب في الاسلام، د. غازي بن سالم (ص: ۲۴۵).

۵- تاريخ الدعوة الاسلامية، د. جميل المصري (ص: ۳۳۳-۳۴۰).

۶- اقتصادیات الحرب في الاسلام، د. غازي بن سالم (ص: ۲۴۵).

دووری نیتوان موسلمانان، سربازان پیتوستان به شویټیک هببوو که پشوری تیا بدن له ماندوو بوونی ړیگا ده کرټ که مالټیکان هبیت بڼه وهی زستان له غه زاکانیان نه گهراندوه پهنای بڼه بدن، چنډین بنه ما بڼه بنیاتنانی نه شاران هاتنه کایه، له بهر نه وهی که نامانج له پاکتویه کان بریتیه له بلاوکرندوهی بانگه وازی نیسلا می و گه یاندنی به گه لان و نه توه و تاکه کان، پیویسته ژبانی نیسلا می بهر یا بیت و دهستی نهو گهل و نه توه وانی پی بگات و تاکی کومه لگا ههستی پی بکات، شاره نیسلا میه کان له سمر شپوازی نیسلا می ده رکوتن که تیایاندا ژبانی نیسلا می تیدا ده چسپا، وهک نمونه یه که بڼه کومه لگه ی نیسلا می، کوفه و به سره و فستات و موصل شاره نیسلا میه کان بوون و همر یه که یان مزگه و ته که ی کهوتیو یه ناوه ندیه و به ده وریدا مائی سربازان بلاو بوویو یه و، له م کومه لگه نمونه ییانه فیکره ی نیسلا می به هیژ و بنه ماکانیه و چه قی دا کو تابوو، هیژ ی هاوچه شن له ته وای سوپادا بوو، فیکره ی هاوچه شنیش له قورنندا بووه، کومه لگه ته واهه کان حوکم و ده ستوراتی خودایی له هه موو کاروباریکدا به سمر خویدا ده چه سپینت و ناماده ی ته وای تیدا یه بڼه گیان فیدایی له پیناری خوادا، همر له م کومه لگایاندا نیسلا م پووناکي خوی هه لقولاند له سمر نهو ولاتانه ی که پاکتاوی کرد، ناموژگاری ړوله کانی ده کرد و دادوهی له یاساکانی ده چه سپاند، همر که س تیایدا موسلمان بوویه په سمنده کرا، نه مهش گه و ره ترین هوکار بووه له گه یاندنی بانگه واز و خستنه پووی فیکره له سمر نه وانه ی که ناشه راز بوون. له شامدا شاری نیسلا می دانه مه زراوه له بهر نه وهی که پر لهو مالانده ی که ړومه کان به جیپان هیشتبون لیتی همراس بوویوون، موسلمانان ده ستیان به سمردا گرتهوو. بویان ببویو کالایه که ده و له مهنديان بکات له بنیاتنانی خانوو و مائی نویدا، بڼه زوری عهره ب له شامدا، به جوړیک همر هوژیک دؤست و خزم و خویشی خوی له وې ده دؤزیه و، سرباز گرتن له شام^۱ ده رکوت، شام له گرنگترین نهو ناوچانه بوو که له سمرده می ده سه لاتی عومردا ناوه دان کرایه و.

- شاری به سره:

مانای به سره له زمانه وانیدا: خاکیکي روتن و وشک که به ردی تیدا بیت، ده لټن: خاکیکي به رد و چه وینه، ده لټن: به ردی خاو و سپیه، به سره شاریکه ده که وینه ناوچه ی به یه که گه یشتنی هه ردوو رووباری دیمجه و فورات و بهو به یه که گه یشتنه یان رووباریک پیک بینی که پیی ده لټن (شه تولعه رب)^۲ له ناوه دانکرندوهیدا بیروکه ی عومر شیاوتر بووه له دامه زرانندی شاره کان له گهل ره چاو کردنی سروشتی عهره ب، شویټی به سره نریک ناو و مه زرایه له ړیگه ی وشکانی بڼه لای گونده کان، هو ی نیشته جی بوونی موسلمانان تیایدا و له سمرده می نه بو به کردا بووه که قوتبه ی کوری قه تاده ی زهلی یان سوهیدی کوری قوتبه له سمر ناکوکی و جیا وازی له گپړانه و که وا هاتوه کومه لټیک له هوژه که ی له

۱- تاریخ الدعوة الاسلامیة، د. جمیل المصري (ص: ۳۳۳).

۲- الفاروق عمر بن الخطاب، محمد رشید رضا (ص: ۱۷۷).

پرووی شاری به‌سره‌وه‌داویانه به‌سهر فارسه‌کاندا ، له‌بهر شه‌وه خالیدی کوری وه‌لید وه‌ک والی و سه‌رکرده‌یه‌ک له‌و شارۆچکه‌یه هه‌شتیه‌وه ، کاتیک که خه‌لافه‌ت که‌وته ده‌ستی عومهر عوتبه‌ی کوری غه‌زوان که‌یه‌کێکه له‌هاوه‌له پێشیننه و سه‌ره‌تاییه‌کانی پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) له‌و شارۆچکه‌یه‌دا دامه‌زراند و پیتی فرموو: له‌وی که‌سانیک له‌خه‌لکانی نه‌هواز و فارس و میسان له‌سه‌ر که‌مه‌کی براکانیان کار پی بکه‌، فرمانی دا به‌قوتبه یان سه‌هید که په‌یوه‌ندی پیوه‌ بکه‌ن، عوتبه به‌خۆی و زیاتر له‌ (۳۰۰) سێ سه‌د پیاهوه په‌یوه‌ندی پیوه‌کرد، قوتبه‌ش که به‌کری کوری وانیل و ته‌میمی له‌گه‌ڵ بوو په‌یوه‌ندیان پیوه‌کرد، له‌مانگی په‌یبه‌ی یه‌که‌م یان که‌تایی سالی ۱۷ی که‌چی نیه‌شته‌جی کرد،^۱ عوتبه له‌ناوه‌دانکره‌وه‌ی شاری به‌سره‌راویژی به‌ عومهرکرد، شه‌ویش فرمانی پێدا که له‌جێگه‌یه‌کدا نیه‌شته‌جی بیت که‌ نزیک شو و مه‌زرا بیت، هه‌لبه‌ژاردنی عومهر که‌وته شوینی به‌سره‌ و عوتبه نامه‌یه‌کی نووسی بۆ عومهر (ﷺ) که‌ تیایدا هاتوه‌: من زه‌ویه‌کم دژیوه‌ته‌وه له‌ لای وشکانی به‌ره‌و گونده‌کان و له‌نزیکیه‌وه‌ زۆنگاوی پرقامیشی تێدایه‌، عومهریش له‌ وه‌لامدا بۆی نووسی: تیایدا نیه‌شته‌جی بیت، عوتبه تیایدا نیه‌شته‌جی بوو مزگه‌وته‌یکێ له‌ قامیش دروست کرد و خانووی ئیماره‌ته‌که‌ی له‌ ته‌نیشت مزگه‌وته‌که‌دا بنیات نا و خه‌لکیش هه‌وت خه‌له‌وه‌تگه‌یان له‌ نزیکێ دروست کرد له‌ قامیش له‌بهر زۆری قامیشه‌که‌، شه‌وا هه‌ر که‌ غه‌زایه‌کیان به‌ ده‌سته‌وه‌ بویه شه‌وا ئاره‌زووی شه‌و قامیشه‌ لانه‌یان ده‌کرد و پاشان ده‌یانکرده‌وه به‌ چه‌پک و دایان ده‌نان هه‌تا له‌ غه‌زاکه ده‌گه‌رانه‌وه‌، جارێکی تر به‌ هه‌مان شێوه‌ی پێشوو دروستیان ده‌کرده‌وه، شه‌م قامیشه‌نه‌ دووچاری ناگر که‌وته‌نه‌وه‌ بوون و ناگریان تێبه‌ربوو، بۆیه داویان له‌ عومهرکرد که‌ پێگه‌یان بدات شه‌و خانوانه‌ له‌ خشتی سووره‌وه‌کراوه‌ دروست بکه‌ن پاش شه‌وی که له‌ سالی ۱۷ی که‌چیدا عوتبه که‌چی دواپی کرد ، عومهر له‌ سه‌رده‌می ده‌سه‌لاتی شه‌و موسای شه‌عه‌ریدا پێگه‌ی پێدان که شه‌و خانوانه‌ دروست بکه‌ن. شه‌و موساش بینای مزگه‌وته‌که‌ و خانووی ئیماره‌ته‌که‌ی به‌ خشت و قور دروست کرد که‌ سه‌ری به‌ گزۆگیا گرت و پاشان شه‌وانیش به‌ به‌رد و گه‌ج دروستیان کرد، شه‌ه‌شیان کرده‌ نه‌خشه‌یه‌ک بۆ هه‌زه‌کانی تر شه‌قامه‌کانیان فراوانتر کرد بازاره‌که‌ی (۶۰) شه‌ست بال و شه‌قامه‌کانی (۲۰) بیست بال و پانی هه‌ر گه‌ره‌کی‌کیش (۷) هه‌وت بال ده‌بوون و ناوه‌ندی هه‌ر نه‌خشه‌یه‌کیان کرده‌ گۆره‌پانیکی به‌رفراوان بۆ ته‌ویله‌ی شه‌سه‌په‌کانیان و گۆری مردووانیان که له‌ نزیک ماله‌کانیانه‌وه‌ بوو.^۲ عومهر فرمانی دا به‌ شه‌و موسای شه‌عه‌ری که‌ پێچکه‌ی روه‌باریک بۆ خه‌لکی به‌سره‌ هه‌لبه‌که‌نیت، شه‌ویش پێچکه‌ی روه‌باری (البله‌)ی هه‌لکه‌ند و به‌ پانتایی سێ (۳) فرسه‌خ^۳ به‌ره‌و شاری به‌سره‌ به‌رپی کرد، به‌مه‌ش موسلمانان ده‌بنه‌ پێشه‌نگی شه‌وانه‌ی که نه‌خشه‌سازی شاره‌کانیان زانیوه‌، سه‌رمایه‌داری له‌ نیه‌شته‌جی شاری

۱- تاریخ الدعوة الاسلامیة، د. جمیل المصري (ص: ۳۳۳).

۲- تاریخ الدعوة الاسلامیة، د. جمیل المصري (ص: ۳۳۴).

۳- هه‌مان سه‌رچاوه‌.

بەسەر لە موسڵمانان بە کرانەوهی (الأبله) و (دوست) و (ميسان) زیادی کرد.^١ بەم شیۆهیه خەلکی ئارەزووی ئەو ناوچەییان دەکرد و دەهاتن بۆی، دیارە ئەوانەش خۆتێندکارانی دەولەمەند بوون هەروەك چۆن لە سەرەتادا خۆتێندکارانی جیهادی بوون، پاشتریش رەوێندی تیکەڵی ھۆز و تیرەکان و تەماعکارو بازرگانان ڕوویان لێ دەنا و ژمارەی دانیشتوانەکی بە شیۆهیه کی بەرچاوی زیادی کرد.^٢

لە میانی گێڕانەوه، میژوووییەکاندا دەرکەوت کە لیکۆڵەران چەندین پشت پێبەستنی سەربازی و ئابووری وەھایان چنگ کەوت کە عومەر لە دامەزراندنی ئەو شارانەدا داپڕشتبوون، ئەو پشت پێبەستن و بایەخ پێدانانەش بریتی بوو لە:

- دامەزراندنی ئەو زەویانە لەسەر پانتایی زەوی و زاری عەرەب و عەجەمیش، تا ببێتە قەڵای پۆلایین و دوژمن نەتوانێت بە چاوی سنوور بەزاندنیانەوه لێیان بڕوانێت.

- بەرژەوێندی نیشتهجێبوونی عەرەب لەم شوێنانەدا، لەبەر ئەوەی کە ئەوان ئەو دەستە کەرەستە جیهاد بوون لە پیناوی خوا و بەرژەوێندیان لە شوێنیکدا نەبوو کە مەزرای حوشتداری تێدا نەبێت، هەروەك ئەوەی کە عومەر (ﷺ) ڕوونی کردۆتەوه.

- لە ھەڵبژاردنی شوێنی شارەکاندا شکۆداری لەبەر چاوی گێراوە، لەسەر سنووری چاکە لە زەوی عەرەبدا، تاوەکو عەرەبەکان مەزرای پێویست بۆ مەر و مالا ئەکانیان بدۆزنەوه، ھەروەھا لە لایەکی تروە ئەو لەبەر چاوی گێراوە کە پێویستە ئەو شوێنانە لە بەشی خوارەوهی گوندەکاندا بن لە زەوی عەجەم تاوەکو بەرووبوومی ئەم گوندانە ھەر لە شیرەمەنی و خوری و دانەوێڵە و بەرووبوومەکانی تر بگەرێتەوه بۆ ئەم شارانە، عومەر (ﷺ) کاتیەک کە نامەکی عوتبەیی کۆری غەزوانی خۆتێندەوه دەربارەیی خاکی بەسەر: فەرمووی: ئەمە زەویەکی خۆشە و نزیکە لە کانیاو و مەزرا و شوێنی نەمام چاندن.^٣ ئەمەش بەلگەیە لەسەر پاکی سیاسەتی جەنگی و وردی پلان دانانی ئاوەدانانی تاوەکو بارودۆخی جەنگ و ناشتی پێکەوه گونجاو بن. ھەروەھا ئەم پلانەش زامنی سەرچاوەکانی ئاوی دەکرد. نەخشە و پلانەکانی کۆمەکی و ھاوکاری بە کەرەستە خۆراکیەکان نزیک دەکردهوه، کە سەرچاوەی وزەیی پێویست بوون بۆ پێداویستی خەلکی شار وەك دار و شتی ترش.

- جەختکردنەوه لەسەر نەبوونی کۆسپ و تەگەرەیی سروشتی وەك دەریا و ڕووبارەکان بۆ نمونە کە ڕینگە لە گەشتی کۆمەکیەکان دەگرت لە پێگەی خەلافەتەوه بۆ گۆڕەپانەکانی جەنگ.^٤

- ئەو دەستە ڕێکخستنی شارەکان دەقاودەق لە گەڵ ڕێکخستنی ھۆزایەتی بۆ سوپا تەواو دەبوو، چونکە ھەر ھۆز و تیرەیک لە نێو چەند مائیکێی نزیک لە یەکەوه دەژیان.^٥

١- ھەمان سەرچاوە.

٢- تاریخ الدعوة الإسلامية، د. جیل المصري (ص: ٣٣٤).

٣- فتوح البلدان للبلاذري (ص: ٣٤١).

٤- فتوح البلدان (ص: ٢٧٥).

٥- إقتصاديات الحرب في الاسلام (ص: ٢٤٧).

شاری کوفہ:

راہوچوونی میژوونوسان لہسر تہوہ کۆک، کہ سہعدی کوری تہبی وەقاص بہ دامەزرتنہری بہ کەمی تہو شارە دادەنریت و ہەر خۆی شویتنہکە دیاری کردووہ و فەرمانی داوہ بہ نہخشەسازی بۆ دروستکردنی پاش لہو سەرکەوتناتنہی کہ موسلمانان لہ جەنگەکانیان دژ بہ فارسەکان لہ ناوچەیی مەدائن بہ دەستیان دەھینا، ہەر وەک تہوہی بہ تہواوی تہم حال بووہ لہ ھەلبژاردنی و ناوہ دانکردنہوہی شاری بەسرہ، چونکہ ھۆکارە سەربازيەکان رۆلێ سەرەکیان بینوہ لہ ھاندانی سەعد بۆ بیرکردنہوہ لہ وەرگرتنی شویتنیک یان خێوہ تگەییەک بۆ موچاھیدان،^۱ ھەر وەھا ھەستاوہ بہ راپەراندنی تہم کارە پاش تہوہی، کہ عومەر (ؓ) فەرمانی پێ کردووہ ھەلبژاردنی شویتنی کوفہ لای سەعد بہ پیتی تہو تہندازیہ بووہ کہ فاروق دایناوہ، عومەر لہ رەوہندی قادسیہ و مەدائین گۆزانیکی لہ پرویان بہدی کردووہ و زانیوویەتی کہ لہ مەدا ناخۆشی ولاتی تێدایہ، لہبەر تہوہ نامەییەکی نووسیوہ بۆ سەعدی کوری تہبی وەقاص کہ شویتنیکیان بۆ دەست نیشان بکات کہ لہ گەڵ ژیاناندا بگویت، سەلمانێ فارسی و حوزەیفە کوری یەمانی نارد، تہوانیش پەنگیان خواردووہ تا گەیشتنە کوفہ لہبەر تہوہی کہ خاکەکەمی لم و چەوہ، ھەموو لم و چەویکیش بریتییە لہ کوفہ،^۲ بێم شیوہیہ سەعد لہ مانگی موچەرہمی سالتی ۱۷ی کۆچی لہ مەدائینہوہ گواستییوہ بۆ کوفہ و عومەریش ویستی کہ موسلمانان لہ خێوہ تگەکانی خۆیان نیشتمەجێ بن، لہبەر تہوہ تہمە یەکیک بووہ لہ جەنگەکانیان و باشترە بۆیان و سامدارترە لہ چاوی دوژمنانان بانگەشەیی بۆ خوین گرتنی کرد دەربارەیی کارێک کہ پیتی گرنگە، کاتیک کہ تەھلی کوفہ و بەسرہ لہ بنیاتنانی خانووہ قەمیشەلانەکاندا داوای مۆلت و پتگەپیتدانان لیکرد پیتی خۆش نەبوو کہ سەرپتچیان بکات بەلکو پتگی پیدان، پاشان خەلکە کہ قامیشەلانەکانیان دروست کرد، پاشان تہو ناگرەیی لہ بەسرہ و کوفہ کەوتووہ داوایان لہ عومەر کرد، کہ تہو خانوانە لہ خشت دروست بکەن، تہویش فەرمووی دروستی بکەن، ھیچ کامتان لہ سی ژوور زیاتر دروست نەکات لہ دروست کردنەکەشدا زیادەرۆیی مەکەن، ھەر بێم شیوہیہ نامەییەکی نووسی بۆ عوتبە و خەلکی بەسرہ، لہسەر نیشتمەجێ بوون و سەرپەرشتی کردنی کاری خانوو دروست کردنەکانی شاری بەسرہ عاصم کوری دہلفی تہبو جەرداء و لہسەر نیشتمەجیبوون و سەرپەرشتی کردنی کاری خانووہکانی خەلکی کوفەش تہبو ھەیاچی کوری مالکی تەلنەسەدی دانا، تہبو ھەیاچ ھەستا بہ نہخشەسازی شاری کوفہ بہو شیوہیی کہ عومەر فەرمانی پیدابوو، بہ بەرنامەکانی چل بال و پاشان سی بال لہ نیوانیشیاندا بیست بال، لہ کۆلانەکانیشدا ھەوت بال ھیچی تری لہ گەڵ نەبیٹ و لہ کەر تەکانیشدا ھەست بال و یەکەمین شتیکیش کہ تیایدا نہخشە سازی بۆ دەرکیت مزگوتەکیەتی، لہ ناوہندەکەیدا تیر تہندازیکی کیش توندی دادەنا کہ بہ راست و چەپ و پیتش و دوایدا تیری دہاویشت، پاشان فەرمانی دا بہ بنیاتنانی بینایەک لہ دواي شویتنی تیرەکان، لہ پیتشەوہی

۱- دراسة في تاريخ المدن العربية الاسلامية، د. عبدالحبار ناجي (ص: ۱۸۳).

۲- تاريخ الدعوة الاسلامية، (ص: ۳۳۵).

مزگه و ته كه دا كه پريكي دروست كرد كه دووسد بال ده بو له سر چه ند ستونيكی (كۆله كه) مه پر مه پر كه وه كه پري كيسراكان وابو سه قفه كه ي وه كه سه قفي مزگه وتي روميه كان وابو بو سه عديش له ته نيشتوه خانويه كيان دروست كرد كه له نيوانياندا ريگه يه كي دوو سد بالي پاروه هه بوو، تييدا چندين به يتومالي داده ناروزي فارسيش^١ هه ستا به دروست كردني هم بينايانه، پاش ته واوبونيان موجهيداني موسلمانان تييدا نيشته جي بوون پاش نه وانيش تيميكی فارسي له تيمه كاني روسته مي سر كرده كه ژماره يان چوار هزار كه س بوو، ناسرابوون به سربازاني شاهنشاه، نه وان دلنيا كرانه وه كه بهو شيويه ي پييان خوزه نيشته جي بن، هاوپه يان بن له گهل نهو كه سانه ي خو شيان ده وين و به خشش و خلاتيان بو بر نه وه، پاشان سه عد نه وي كه ويستيان پتي دان، نه وانيش رابه ريكيان هه بوو كه پييان ده وت ديلم، دهر باره ي نه وان ده يان وت سووره ديلم،^٢ هه روه كه نه وي كه كۆمه ليك جووله كه و گاوري نه جرائي تييدا نيشته جي بوو، پاش نه وي عومر له ناوچه كاني نيوه دورگه ي ده ري كردن گه ره كيكيان دروست كرد كه ناسرابو به گه ره كي نه جرائي له شاري كوفه،^٣ كاروباري به سره و كوفه پاش ناوه دان كردنه ويان بهر ز بوويه وه و كاروباريان گه وه بوو، هه ردووكيان له سر كردي ته كردني سويا و هه لگرتني مه شخه لي زانياري و زانست و نه ده بدا له ته واوي جيهاني نيسلامي ناوبانگيان ده كرد، به لكو له حجاز نيشتوه هيتي بو گويزاريه وه، عديش (عليه السلام) كوفي كرده باره گاي خه لافه ته كه ي پاش نه وي كه چه قق قورسايي نيسلامي به شيويه كي گشتي گويزاريه وه بو ناوچه كاني تر.^٤

عومر (عليه السلام) نه خشه سازي به سره و كوفي له سر به مائه كي توكمه دانا كه ريگه كه كاني بهر فراوان كرد و له سر روميكي جوان داينا كه نهو شيوازه گشتيه ي بوو كه به لگه بوو له سره بليمه تي عومر له بواري ناوه دان كردنه وه دا، شاري كوفه كۆده يته وه له نيوان دانيشتواني شاره كان و ژينگه ي ده شته لان و خاكه كهيدا و نه مهش بانگه شه بو ته ندروستي و جهسته و نايابي كهش و هه وا ده كات، چونكه به نرخی ريگه بو ولات له بري سيه كانه بو جهسته، عومر داواي لهو كه سانه كردوه كه هه ر له كوفه نيشته جي بوون له خيوه تگا كاني خوياندا بن، له بهر نه وي نه مه خيراتره نه گه ر پتيست بوو ناماده نو له بهر چاوي دوژمنن هه تا كاروباره كه بهم شيويه گه شه ي كرد نه ويش پاش نه وي كه شاره كان له خشت بنيات نران.^٥

- ترساني عومر له وه ي كه موسلمانان بچنه نيوان ناسووده يي و خوشگوزهرانيه وه؛

عومر (عليه السلام) زور ده ترسا له وه ي كه موسلمانان بچنه نيوان ناسووده يي و خوشگوزهرانيه وه، نه وي كه ريك ده كه ويته له سر نهو ناكامه خراپه ي كه له دونيا و دواړوژدا هيه، كاتييك كه خه لكي

١- تاريخ الطبري (١٧/٥).

٢- تاريخ الدعوة (ص: ٣٣٦).

٣- تاريخ الدعوة الاسلاميه، (ص: ٣٣٦).

٤- تاريخ الدعوة الاسلاميه، (ص: ٣٣٨).

٥- الخلفاء الراشدون (ص: ١٨٢).

کوفە نیشتهجێ بوون و بە خانوو خەلکی بەسەری سەقامگیر کرد، خەلکەکە کە خۆیان ناسی و ئەوەی لە دەستیان دا بوو گەرایەوه بۆیان، پاشان خەلکی کوفە پێگەیان پێدرا لە بنیاتنانی قامیشەلان و بە هەمان شێوە خەلکی بەسەرەش ئەم مۆلتەیان پێدرا، عومەر فەرمووی: کۆبونەوه یەکیتمە بۆ جەنگاوەرە کانتان و باشتەر بۆتان من پێم خۆش نیە کە سەرپێچیتان بکەم، قامیش چیە؟ وتیان؟ عیکرش،^۱ ئەگەر بە قامیش رێوایەت بکرایە ئەوا دەبێتە قامیش، ئەویش فەرمووی: ئەوە کاری خۆتانە، خەلکی شارەکان بە قامیش خانووەکانیان بنیات دەنا.^۲

پاشان ناگر بەربوویە بەسەر و کوفە و گەورەترین و سەختترینیان ناگرەکەمی بەسەر بوو، کە (۸۰) کەپری سوتاند، قامیشی جوالی تێدا نەمایەوه و بەردەوام خەلکیش تا ئیستا باس لەو ناگر کەوتنەوهیە دەکەن، پاشان سەعد چەند کەسیکی لێ ناردن تا مۆلت لە عومەر وەرگیرن کە خانووەکانیان بە خشت دروست بکەن هەواڵەکیان بۆ هێنا سەبارەت بە ناگر کەوتنەوه کە و ئەو زیانانەیی لێیان کەتووە ئەوان داوای هیچ ناکەن و بۆ هیچ نەهاتوونەتە لای ئەوە نەبێت کە راویژی پێی بکەن، ئەویش فەرمووی: دروستی بکەن، هیچ کامتان لە سێ ژوور زیاتر دروست نەکات و زیادەرهویش مەکەن، پابەند بن بە سوونەتەوه با دەوڵەت پابەند بێت پێتانەوه، پاشتر خەلکەکە گەرانەوه بۆ کوفە، عومەر بە هەمان شێوە نامەیهکی نووسی بۆ عوتبە تاوێ کو خەلکی بەسەر بە هەمان شێوە کاریکی وەها ئەنجام بدەن، عومەر بەلێنی دا بە شاندەکە و داوای لێ کردن کە خانووەکانیان لە چارەنووسی خۆیان زیاتر بلند نەکەنەوه، وتیان: چارەنوس چیە؟ فەرمووی: ئەوەی کە لە زیادەرهوێی نزیکتان ناکاتەوه، لە بەدواداچوون دەرتان ناکات.^۳

لە خستەنەرووی ئەم هەواڵەدا بۆمان دەردەکەوت ئەو خەلکە لە پروکاری دۆنیایەوه خواپەرست بوون و خانە و لانهیهکیان مەبەست بوو کە لە گەرماي خۆر و سەرما و بارانی زستان بیان پارێزێت، بە لایانەوه گەرنی ئەو کە چێژ لە کۆشک و تەلار و خانووی بەرز و بلند وەرگیرن، لەبەر ئەوە کەپەر دروست کردنیان بە قامیش هەلبژاردوو کە ئاسانترین شت بوو لای ئەوان تا ناچار بوون کە پەنا بۆ خشت و قور بەرن، لە گەڵ ئەوەشدا ئێمە عومەر (ﷺ) دەبینین کە یەدەکی تەواوو پێوستیان بۆ دادەنێت بۆ پێگەگرتن لە کاری کێپرکی کەرانه و دەست درێژی لە بنیاتنان، ئەمەش هەست کردنیکی ماوه درێژه کە عومەر پێشبینی کردوو کە ئومەت لە دەوڵەمەندیدا بێتە سەری بە تاییبەتی لە داوی جەنگە پاکسازیهکان ئەو لەم نامۆژگاریه و هاوشێوەکانی سنوورێک دادەنێت لە پالێهری ئومەت بەرهو زیادەرهوێی و ناسوودەیی، لەسەر ژێانی بە دواواچوون و راست بوونەوه هەلبیگریت، لە وتەکانی عومەر (ﷺ) بۆمان دەردەکەوت کە مەبەست لەو بینایهی کە خێری تێدا نیە ئەوەیه کە لە زیادەرهوێی و دەرچوون لە بەدواداچوون و راست بوونەوه دەردەچێت، لە گەورەترین پروکارەکانی زیادەرهوێی و دەست

۱- نبات شوکی ینبت فی نزور الارض.

۲- تأریخ الطبری (۱۵/۵).

۳- تأریخ الطبری (۱۶/۵).

دریژی کردنیش لە بنیاتناندا، ئەمەش لەبەر ئەوەی کە بینای خانوو سامانیکی زۆر و کاتیکی درێژه پیاو بە تیاچوون دەبات، ئەگەر مڕۆڤ بە بایەخەوه خەرجی بۆ کرد ئەوا دەست دەگرت بەسەر هزر و هۆشیدا و ئەمەش بە پەرۆشی و غەمی گەوره لای هەندێ کەس دەمێنێتەوه،^۱ ئەوەی کە عومەر (ﷺ) لێی دەترسا کرانەوهی دنیایی بوو لە سەردهمه کەیدا و هەولێ دەدا کە ئومەت دابەریت لە پۆچوون تیایدا لە بواری بنیاتنانیک کە هەژمار نەکریت بەوهی کە پێویستە خانووه کە لە ماوهیه کی کورت و کەمدا ناماده بکریت، چونکە ناماده کردنی خانوو لەم سەردهمهی ئێمه دا پێویستی بە چەندین سالی تەمەن هەیه، پاش ئەوهش چەند قەرزێکی کەلەکەبوی بەدوادا بینی کە شتیک دێلێتەوه، لەگەڵ ئەوهی کە چینه مامناوهندەکاندا لەو سەرمایەدارانیه کە بە زۆرینهی خەلکی دێته هەژمار، لەبەر ئەوهی کە ئەو تەلارانهی کە خەلکانی زۆری لەسەر دەناسریت پێویستی بە چەندین جۆری گرانبه ها هەیه لەو کەلوپەل و تەواوکاریانهی کە داواکەرەکی سووک دەکات، وای لێ دەکات کە بەردهوام شوینی هەناسه کانی بکەوێت بۆ ماوهی چەند سالی ک بەلکو بگاتە ئەوهی کە ناخی لە کێشه و گرفتێ خەلکی بۆ دێتێته کایه لە روکاره کانی ژیاانی دنیایی، لە زەریای ئەم کێپرسی کاریهیدا هەندیک جار بڕیک لە داخوازیه زیندوووه کانی ئیسلام لە دەست دەدات لەوانه: لەو پەرستشه داهاتییهی کە سەروره کە ی زەکاته، بەخشین بەسەر موچاھیداندا و لە پێناوی خوادا، سەرباری ئەوهی کە هەندێ جار هزر و هۆشی مڕۆڤه کان سەرقاڵ دەکات لە دوورکەوتنه وه لە نوێژه کان و گەران بە دواي زانیاری و زانستدا.^۲

- وەهیه کی عومەر: ئەوهی ئە زیاده رهویتان نزیک ناکاته و مو دورتان ناخاته وه له میانەرموی:

واتا سنووری خانووی ڕینگه پێدراو ئەوهیه کە خانووه کە ی لە زیاده رۆیی نزیک نەکاته وه کە بریتیه له تێپەراندنی سنووری ڕینگه پێدراو دەری نەکات لە سنووری راست بوونه وه، عومەر (ﷺ) دیاری کردنی ئەم سنوورهی واز لێهێنا بۆ خۆیان، لەبەر ئەوهی کە هەر شارێک کەلتووری تایبه تی خۆی هەیه کە زیاده رۆیی و راست بوونه وه و دەست گرتنه وهی پێ دیاری دەکریت، کەواته مەبەست ئەوهیه کە کەلتووری باو لە ولادتدا دیاری دەکات لای ناوهندی خەلکی لە خەلکانی خۆراگر بە راست بوونه وه له کاروباری دنیایی.^۳

وتەهیه کی تر: پابه ند بن به سوونه ته وه ده ولەت پابه ند ده بیت پیتانه وه:

واتا پابه ند بوون به و ڕینگه دروسته ی کە پێغه مبه ر (P) لەسەری رۆیشتوو و هۆکاره له به لگه هینانه وه له سه ر خەلکی و دانیشتن له سه ر زه و ی، ههروه ک ئەوه ی، کە له قورئاندا هاتوو و

۱- تاریخ الاسلام (۱۹-۲۰/۲۲).

۲- تاریخ الاسلام (۱۹-۲۰/۲۲).

۳- تاریخ الاسلام (۱۹-۲۰/۲۲).

ده‌فرموویت: ﴿وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا مِنكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ
كَمَا أَسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ وَلَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي ارْتَضَىٰ لَهُمْ
وَلَيَدْلُوَهُم مِّن بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا يَعْبُدُونَنِي لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا وَمَن كَفَرَ بَعْدَ
ذَٰلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ﴾ (النور: ۵۵).

نهمه‌یه ناینه‌گرایی له‌عومهر (ﷺ) له پروکاری دنیا له‌گه‌ل نه‌وه‌ی که موسلمانان نه‌و کاته
کیپرکییان له‌م خوا پرستی‌ده‌ده‌کرد. نه‌ی ده‌بی‌ت نه‌وانه‌ چۆن بن که به‌ دوا‌ی نه‌واندا هاتوون و به‌
دری‌زایی پ‌ژ‌گار کیپرکییان بو‌وه له‌سهر پروکاره‌کانی دنیا؟ نهمه و نهمیری باوه‌پداران عومهر (ﷺ)
سورر بو‌وه له‌سهر چاره‌سهری کاروباری کرانه‌وه‌ی مادی که له‌ سهرده‌می‌ خ‌زیدا بو‌وه، به‌ جو‌ریک که
ولاتی فارس و چند به‌شیک له‌ ولاتی پ‌ژ‌مه‌کانی پاکتاو کرد، خ‌وای گه‌وره غه‌نیمه‌تی نه‌و پاکسازیه‌ی
پشت به‌سهر موسلماناندا و ولات و خه‌رجیه‌کانی کرده‌ ساباتی داهاتیکی گه‌وره، نهمیری باوه‌پداران
وتاریکی به‌هیزی خوینده‌وه و نه‌و واقعی‌ه‌ی تیدا تاییه‌تمه‌ند کرد و موسلمانانی پ‌نیمایی کرد ب‌ژ
ره‌فتاریکی غوونه‌یی.

هه‌روه‌ها عومهر (ﷺ) فرمو‌ی: خ‌وای پاک و بینگه‌رد سوپاس گوزاری له‌سهر واجب کردوون و
به‌لگه‌ی له‌سهر ته‌واو کردون له‌وه‌ی که ب‌ژی هینان له‌ پ‌ژ‌رداری دنیا و دوا‌پ‌ژ‌ژ، به‌ب‌ن داواکاری نی‌وه
له‌و، که ناره‌زووی نی‌وه‌ی تیدا نیه ب‌ژ لای نه‌و، خ‌وای گه‌وره و بالاده‌ست نی‌وه‌ی خ‌ولقاندوه‌ ده‌یتوانی
بتان کاته ب‌یرش‌یزترین به‌دی‌ن‌را، له‌ گه‌ل نه‌وه‌شدا هه‌مو به‌یه‌ن‌راوه‌کانی ب‌ژ خه‌زمه‌تی نی‌وه به‌دی‌ه‌ن‌راوه،
هه‌موو شتیکی له‌سهر زه‌وی و له‌ ده‌ریادا ب‌ژ فه‌راهه‌م هینان، له‌ هه‌موو شته‌ باشه‌کان پ‌زق و
پ‌ژ‌زیداون، تا سوپاسی بکه‌ن، پاشان چاو و گو‌یی داونه‌تی، له‌و ناز و نیعه‌تانه‌ی که خوا پ‌ژ‌اندوویه‌تی
به‌سهرتاندا نیعه‌تیکه‌ نه‌وه‌کانی ئاده‌می پ‌ی گرت‌وته‌وه، له‌وانه نیعه‌تیک که خه‌لکی دینه‌که‌تانی پ‌ی
پسپ‌ور کردوه، پاشان نه‌و نیعه‌تانه له‌ده‌ولت و زه‌مان و له‌ نی‌و چین و تو‌ی‌ژی نی‌وه‌دا ب‌ژه‌ هو‌کاریکی
تاییه‌تی و گشتی، نیعه‌تیک له‌و نیعه‌تانه نیه که به‌ تاییه‌تی گه‌یشتی‌ته‌ ده‌ستی که‌ستیک مه‌گه‌رنا
به‌شیک بو‌وه له‌وه‌ی که پ‌ی گه‌یشته‌وه له‌ نی‌وان خه‌لکیدا ته‌نها نه‌وه‌یان سوپاسی خ‌وای کردوه که ز‌ور
ماندوو بو‌وه، مافی خ‌وی به‌ گرانی داوه، مه‌گه‌رنا به‌ هاوکاری خودا بی‌ت له‌ گه‌ل باوه‌په‌ن‌ان به‌ خوا و
پ‌نغه‌مبه‌رکه‌ی، نی‌وه به‌ راستی ج‌ین‌شین کراون له‌سهر زه‌وی، زالن ب‌ژ خه‌لکه‌که‌ی و خ‌وای گه‌وره
ناینه‌که‌تانی سه‌رخست و هیچ ئومه‌تیک سه‌رپ‌ن‌جکاری ناینه‌که‌تان نه‌بو‌وه جگه له‌ دوو ئومه‌ت نه‌بی‌ت،
ئومه‌تیک که دوورکه‌وته‌وه له‌ نی‌سلام و خه‌لکه‌که‌ی، پاداشتیان ب‌ژ دیاری ده‌که‌ن و پوختی ده‌که‌نه‌وه،
بو‌یوی و تی‌ک‌وشان و ناره‌ق رشتیان، له‌ سه‌ریان ده‌بی‌ته‌ ناوک و ب‌ژ نی‌وه‌ش ده‌بی‌ته‌ سوود و قازانج،
ئومه‌تیک که چاوه‌پ‌وانی پرودا‌وانی خوا و توانا‌کانی ده‌کات له‌ هه‌موو شه‌و و پ‌ژ‌ژیکدا، ب‌ژی‌ه‌ خ‌وای
گه‌وره دل‌ی پر کردوه له‌ ترس، هیچ په‌ناگه‌یه‌ک شک نابهن که په‌نای ب‌ژ به‌رن، هیچ قاچاغیه‌ک نیه که

خۆیانی پیوه بپاریزن سهربازانی خوا گهمارۆی داو و دابه‌زیونه‌ته گۆره‌پانه‌کانیانه‌وه له‌گه‌ڵ فراوانی ژبان و به‌ره‌ خواستنی سامان و به‌دواداچوونی ناردنه‌یه‌کان و به‌ربه‌ستی ده‌روازه‌کان به‌ یارمه‌تی خودا، له‌گه‌ڵ ئەو ته‌ندروستیه‌ گه‌شتیه‌ی که نهم نومه‌ته‌ی له‌سه‌ر باشت له‌وه‌ی که تیا به‌ته‌ی له‌وه‌تی ئیسلام هاتوه‌، خوای گهموره‌ سوپاسکراوه‌، ئەو ئەو خۆزگه‌یه‌ی چیه‌ که له‌گه‌ڵ نهم سوپاسی سوپاسگوزاران و یادی یادکهره‌وان و هه‌ولتی هه‌ولداران پی بگات، له‌گه‌ڵ نهم ناز و نیعمه‌ته‌ی که نازمیردریت و نامار ناکریت، ناتوانیت مافی خۆی پی بدریت نه‌گه‌ر به‌ هاوکاری خودا و سۆز و به‌زه‌ی ئەو نه‌بیّت، ئیمه‌ داوا له‌و خودایه‌ ده‌که‌ین که هیچ خواجه‌ک نیه‌ جگه‌ له‌ خۆی که (الله‌یه‌) ، که ڕزق و ڕۆزغان بدات به‌ کاری وه‌یه‌ی و په‌له‌ کردن بۆ ره‌زامه‌ندیه‌کانی، ئەو به‌نده‌کانی خودا گرفتاری خوا له‌ لای خۆتان له‌ یاد مه‌که‌ن ناز و نیعمه‌ته‌کانی خوا به‌ تاك و به‌ کۆ له‌ کۆر و کۆبوونه‌وه‌کانتاندا ته‌واو بکه‌ن، خوای گهموره‌ به‌ موسا پیغه‌مبه‌ری فه‌رموو: ﴿وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا أَنْ أَخْرِجْ قَوْمَكَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَذَكِّرْهُمْ بِآيَاتِنَا﴾ (ابراهیم: ۵).

هه‌ر خوای گهموره‌ به‌ پیغه‌مبه‌ر (P) ده‌فه‌رموویت: ﴿وَاذْكُرُوا إِذْ أَنْتُمْ قَلِيلٌ مُسْتَضْعَفُونَ فِي الْأَرْضِ﴾ (الانفال: ۲۶).

نه‌گه‌ر ئیوه‌ لاوازکراو و ژێرده‌سته‌ بوون و بی به‌ش بوون له‌ داها‌تی دنیا له‌سه‌ر به‌شیک له‌ هه‌ق، باوه‌ری پی دیتن و پشوو بۆ ده‌ده‌ن، له‌گه‌ڵ شاره‌زابوون له‌ خودا و ئاینه‌که‌ی، تکه‌ای خیری لی ده‌که‌ن له‌وه‌ی پاش مردن، ئەوه‌ ده‌به‌و، به‌لام ئیوه‌ توندترین خه‌لک بوون له‌ بۆییدا دامه‌زراوترینیان بوون له‌ نه‌فامیدا به‌ خودا، نه‌گه‌ر ئەمه‌ ئەوه‌یه‌ که ئیوه‌ پی په‌کتان که‌وتوه‌ ئەوا به‌خته‌وه‌ری له‌گه‌ڵدا نیه‌ له‌ دنیای ئیوه‌دا جگه‌ له‌وه‌ی که ئەمه‌ متمانه‌یه‌که‌ بۆ ئیوه‌ له‌و دواڕۆژه‌تاندا نه‌گه‌ر گهرانه‌وه‌ و هه‌لگه‌رانه‌وه‌ تیایدا بۆ لای ئەوه‌، ئیوه‌ له‌ هه‌ولتی بۆییدا له‌سه‌ر ئەوه‌ی که نازادن له‌سه‌ری که له‌سه‌ر به‌شی خۆتان لی به‌رچاوته‌نگی بکه‌ن، له‌سه‌ر شتیکی تر ده‌ریده‌خه‌ن، به‌لکو ئەو به‌ جوړیک بیّت که باشی دنیا و دواڕۆژی بۆ کۆکردنه‌وه‌، کێ له‌ ئیوه‌ توانیوه‌تی ئەوه‌ی بۆ کۆبکاته‌وه‌، خوای گهموره‌ کۆسپی نیتان دله‌کانتانی وه‌یاد هیناوه‌ته‌وه‌ مه‌گه‌ر ئەوه‌ نه‌بیّت که زانیوتانه‌ مافی خودایه‌ و کارتان بۆ کردوه‌ له‌گه‌ڵ به‌خته‌وه‌ری نیعمه‌ته‌کاندا ترس و بیمی ئه‌وتان له‌ ناخی خۆتان بۆ راگوێزانه‌وه‌ی کۆکردۆته‌وه‌، وه‌لپی هه‌راس بوون له‌ راگوێزانه‌وه‌ی، به‌ راستی هیچ شتیکی نیه‌ که داپلۆسینەر بیّت بۆ نیعمه‌ت و لیپرسینه‌وه‌ی هه‌بیّت بۆ زۆری، ئەمه‌ بۆ خودایه‌ و فه‌رمان پی‌کردنتان و پی‌گیری کردنتان له‌سه‌ر من پیویسته‌.

- شاری فستات (فسطاط) :

نەگەر سەعدی کۆری ئەبی وەقاص (ﷺ) دامەزرێنەری شاری کوفە بێت، ئەوا عەمری کۆری عاص بە یەکەمین دامەزرێنەری شاری فستات دیتە هەژمار، پاش لیبۆنەوێ لە پاکتاوکردنی شاری ئەسکەندەرێ عەمر ویستی سەقامگیری تێدا بەرپا بکات. لەم کاتەدا عومەر نامەیەکی بۆ نووسی: 'با لە نێوان من و ئێوەدا ئاو نەبێت هەتا دیمە لاتان، لەبەر ئەوە لە ئەسکەندەرێوە گۆڕا بۆ فستات،' یەکەمین کاری که تێیدا کردی بریتی بوو لە دروست کردنی ئەو مزگەوتە ی که بە ناویەو نووسرا، ئەویش بە کارزانی مزگەوتەکی لە شاری ئەسکەندەرێ پاشان خانوویەکی بۆ عومەر دروست کرد، ڕەنگە مەبەستی لێی خانوویەک بوو بۆ خەلافەت، بۆیە عومەر نامەیەکی بۆ نووسی و تیایدا فەرمانی پێکرد که بیکاتە باژێرێک بۆ موسلمانان،^۱ عەمری کۆری عاص لە نزیک مزگەوت دوو خانووی دروست کرد بۆ خۆی هەرۆک ابن عبدالحکم هەواڵمان پێ دەدات: عەمر خۆی نەخشەی ئەو خانووی کێشا که ئەمڕۆ لەبەردەم دەرگای مزگەوتە کەدا یە و لە نێوانیاندا ڕێگەیەکی هەیە و ئەوێ تریان لکاوە بە تەنیشتی مزگەوتە کەو،^۲ ڕەنگە یەکیەک لەو خانووانە ی بۆ خۆی و ئەوێ تریان بۆ کاری ئەمیرایەتی دروست کرد بۆت ئەویش پاش ئەوێ که عومەر فەرمانی پێکرد بە ڕووخانێ ئەو خانووی که پێشتر باسکرا، عەمری کۆری عاص کۆمەڵێک لە گەورە هاوێلانێ موسلمانێ ڕاسپارد که نێوانی هۆزەکان لێک جیا بکەنەو، و ئەوانیش بۆ هەر تیرە و هۆزێک ڕوویەکیان بۆ خانووەکانیان دانا که بە نەخشەسازی دەناسرا، ئەمە هاویشوێ ئەو بوو که ئەمڕۆ لەم سەرەمە ی ئێمە پێی دەوتری گەرەک، بەلام بەم بەرفراوانیە نەبوو بە جۆرێک لە نێوان تیرە یەکی و تیرە یەکی تردا چەندین شەقام هەبێت، ڕەنگە بە زاراوێ ئەم شەقامانە ی ئەمڕۆ نەبوو بێت بە لکو چەند ڕاپەرێک بوون لە نێوان کۆلانێک و یەکیکی تردا، ئەو کۆمەڵە هاوێلەش پێکھاتبوون لە: معاویە ی کۆری خەریجی ئەلتەجیبی و شەریکی کۆری سومی ئەلغەتیفی و عەمری کۆری موحرەمی ئەلخولانی، حوێلی کۆری ناشیبینی ئەلمەعافری، ئەمانە هەر ئەو کەسانە بوون که خەلگیان نیشته جێ دەکرد، لە سالی ۲۱ی کۆچیدا^۳ هۆز و تیرەکانیان لێک جیا کردەو، لەگەڵ ئەوێشدا بوار نیە بۆ باسکردنی هەموو نەخشە و پلانەکان لەم بوارەدا، بەلام هەرچۆن بێت باسی هەندێکیان دەکەین لەوانە: پلانەکی ئەسەلم، لیتون، بەنی معاذ، و بلی، بەنی بەحر، مەرە، لەخم، غافق، صدف، حەندەمەوت، تەجیب، خۆلان، مەزحەج و موراد، یافع و مەعافر، لەگەڵ ئەشعەرێەکان،^۴ لێکۆلەر لێرەدا ئاماژە لەم ناوانەدا بە زۆری تیرە و هۆزە عەرەبیەکان و ئەوانی ترش دەکات که بەشداریان کردووە لە کاری پاکسازی و پاشان ئاماژە بە زۆری گەرەکە دروست کراوەکانی ئەو هۆزانە و خۆنەویستیان دەکات لەوێ که حەزیان بە سەرەخۆیی تایبەتی خۆیان

۱- فتوح عمر لابن عبدالحکم (ص: ۹۱)، سمیت فسطاط لانه أقام فسطاطة.

۲- عمرو بن عاص القائد السياسي (ص: ۱۳۵).

۳- فتوح مصر (ص: ۹۶-۹۷).

۴- عمرو بن عاص القائد السياسي (ص: ۱۳۶).

۵- فتوح مصر (ص: ۱۱۵-۱۲۹).

کردووه، بۆ نالوگوږی کاروباریان و ټوهری گرنګه له نیو تاکه کانیدا، ههروه ها ناماژه به وردی ټوهری څښتنه ده کات که عه مرلهم دابه شکر دنی هوزایه تیه دا له سهری کۆک بووه،^۱ ټم هوزانه له ناوهندی شوینه کانیان مزگه و ته کانی خویان بنیات د ه نا و (ابن ظهیرة) له کتیبه کهیدا: (الفصائل الباهره فی محاسن مصر والقاهره) به گواستنه وه له ابن زولاقه وه که ده رباره ی مزگه و ته کانی فستاتی باسکر دووه هیناویه تی، له سهره تادا باسی مزگه و ته که ی عه مری کوږی عاص و پاشتر ژماره یه که له و مزگه و تانه کردووه که دراوند ته پال تاکه کانی تر،^۲ دوا ی ټوهر ده لیت: له میسر دا مزگه و تی هاو ده لان هه بووه — جګه له وه ی که باسما ن کرد — مزگه و تانیک که له کاتی پاکسازیان دروست کراون و ژماره یان ده گاته ۲۳۳ مزگه و ت، ریزه بند کردنی به پتی شوینه که و ته ی هوزایه تیه کانی هاتووه.^۳

ټمه و عه مری کوږی عاص هه ستاو به دیاری کردنی شوینه که ی، ټه گهر ئاسانکاری په یوه ندی به ناماده بوونی خه لافه ت ئاسان بووایه، پاشتر و ابو که ټم مزگه و ته له ناوهند و له نیوان به شی باکوور و به شی باشوور و نزیک له پروباری نیل بوایه.^۴

— شاری سه لت له لیبیا :

پاش ټوهری که ناوچه ی به رقه ی به شی رږژئاوای میسر بوویه پیڼګه یه که بۆ سوپای ئیسلا می، عه مری کوږی عاص و سوپا که ی له و یوه به ره و ته رابلس که و تنه پر ی، ټو ده مه شاری سه لت که و ته نیوان به رقه و ته رابلس و عه مر ده سستی گرت به سهر دا، موسلمانان کردیانه پیڼګه یه که بۆ ده رچوون به ره و رږژئاوا له سالی ۲۲ ی کوچیدا، به م شتویه به رقه به پیڼګه یه که مایه وه بۆ هیزی موسلمانان و بوویه مه لیه ندیک بۆ عه قبه ی کوږی نافع که په رږژی خوی خه رج کرد بۆ بلا و بوونه وه ی ئاینی پیرۆزی ئیسلا م له میترګه نزیکه کانی فهزان و وه دان و زویله و سودان.^۵

— پاریزه رانی ده سه لات له شاره پاکتاو کراوه کاند :

عومهر (ﷺ) ناوی سهر یازګه ی د ه نا له پاریزه رانی ده سه لات له شاره نازاد کراوه کاند له ته و او ی لایه نه کان له ولاتی نازاد کراودا، به تاییه تی له ولاتی شام، ټو ده مه شام چهند سهر یازګه یه کی تیدابو بۆ نیشته جی بوونی سهر یازګه کان، له هه موو سهر یازګه کهیدا گه له خانیک هه بوو بۆ ولاته کان که لانی که م به ته و او ی چوار هه زار ټه سپی به که ره سته و ناماده سازیه کانه وه له خوی ده گرت که هه موویان له ناماده پاشیدا بوون^۶ ته نانه ت ټه گهر پیو یستی بکر دایه سهر کرده ده ی توانی له ماو هیه کی که م و کورتدا

- ۱- عمرو بن عاص القائد السياسي (ص: ۱۳۷).
- ۲- أهل القسطنطية، د. صالح أحمد العلي (ص: ۳۸).
- ۳- همدان سهرچاوه (ص: ۳۸).
- ۴- تاریخ الدعوة الاسلامیة، جمیل المصري (ص: ۳۳۹).
- ۵- همدان سهرچاوه (ص: ۳۴۰).
- ۶- البداية والنهاية (۱۳۸/۷)، تاریخ الدعوة (ص: ۳۴۱).

زیاتر له (۳۶) هه‌زار شه‌سپ سوار ته‌نها به یه‌ک جار له ولاتی شامدا په‌وانه‌ی گۆزه‌پانه‌کانی جه‌نگ بکات، چه‌ندین مه‌زرای تایه‌ت بو‌ئو شه‌سپانه هه‌بوو له هه‌ر سه‌ربازگه‌یه‌کدا، هه‌موو شه‌سپێک داخێک ده‌درا له رانی که لیتی نووسرابوو: سوپایه‌ک له پێناو خودا، شه‌ویش وه‌ک به‌جیه‌پنانه‌ی شه‌و ئایه‌ته‌ی که ده‌فه‌رموویت: ﴿وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَّا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ تُرْهِبُونَ بِهِ عَدُوَّ اللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ وَءَاخِرِينَ مِنْ دُونِهِمْ لَا تَعْلَمُونَهُمُ اللَّهُ يَعْلَمُهُمْ﴾ (الانفال: ۶۰).

- له‌و پارێزه‌رانه‌ی ولاتی شام:

سه‌ربازگه‌ی دیمه‌شق:

له سه‌رده‌می عومه‌ری کورپی خه‌تابدا پێزه‌ندکردنی درابوو به ده‌ست سێ که‌س که: یه‌زیدی کورپی شه‌بو سو‌فیان، سو‌هیدی کورپی که‌لسوم، مو‌عاویه‌ی کورپی شه‌بو سو‌فیان بوون.

سه‌ربازگه‌ی حه‌مص:

که شه‌بو عوبه‌یده عامر کورپی جه‌راح، عوبادی کورپی صامت و عه‌یاض کورپی غه‌نهم و سه‌عدی کورپی عامری کورپی خه‌زیم و پاشان عومه‌یری کورپی سه‌عد و عبده‌الله کورپی فه‌رط به پێوه‌یان ده‌برد.

سه‌ربازگه‌ی قه‌نسرين:

خالدی کورپی وه‌لید و عومه‌یری کورپی سه‌عد به پێوه‌یان برد.

سه‌ربازگه‌ی فه‌له‌ستین:

یه‌زیدی کورپی شه‌بو سو‌فیان و عه‌لقه‌مه‌ی کورپی مه‌جزه‌ز به پێوه‌یان ده‌برد.

سه‌ربازگه‌ی ئوردن:

مه‌له‌بنده‌که‌ی ته‌به‌ریه‌ بوو، که شه‌رحه‌بیلی کورپی حه‌سسه و یه‌زید و مه‌عاویه‌ی کورپانی شه‌بو سو‌فیان به پێوه‌یان ده‌برد، مو‌عاویه‌ سه‌ربازگه‌ی دیمه‌شق و ئوردنی پاش کۆچی دوایی یه‌زید به نه‌خۆشه‌ تاعونی عه‌مواس گرتنه‌ستۆ،^۱ شه‌و ئاره‌زوومه‌ندیه‌ی که پالتی پێوه‌ ده‌نان به‌ره‌و جیهاد کردن ته‌نها خواستنی ره‌زامه‌ندی خوا بوو که زۆریه‌ی یاران و هاوه‌لان مه‌به‌ستیان بوو به‌م هۆیه‌وه کۆچیان ده‌کرد بو‌ئو شه‌و شارانه‌ی که به ده‌روازه و ئاوه‌دانی ناوه‌بران. شه‌ویش بو‌ئو بلاو‌کردنه‌وه‌ی بانگه‌واز و جیهاد له پێناوی خودا و فێرکردنی خه‌لکه‌که‌ی له قورئان و سوونه‌ت، هه‌ر یه‌که له شاره‌کانی مه‌دینه و به‌سره و کوفه و دیمه‌شق و فس‌تات، بوونه ناوچه‌ی چرویری دانیشه‌شتوان و خه‌لکی به مه‌به‌ستی ده‌سه‌کسه‌وتنی زانیاری و زانسته و جیهاد روویان لی‌ ده‌نا، یان ئاره‌زوویان ده‌کرد له تۆمارکردنی ناویان له دیوانی

۱- البداية والنهاية (۱۳۸/۷)، تاریخ الدعوة (ص: ۳۴۸).

سەربازی و بە دەسکەوتنی بەخششەکان یان بە ئارەزووی بازرگانی و چەند پیشەییەکی تر، ئەمەش وای لەو شارانە کرد کە ببێتە گومەزە شارستانیانی کە زۆریک لە زانست و زانیاری و شارەزاییەکان تیایدا گەشەیی سەند و چەندین پیشە و پیشەسازی تیایدا گەشەیی کرد.^۱

دووهم : قەیرانی ئابووری (سالی برسیتی) :

لە سەرده‌می دەسەڵاتی عومەردا (ﷺ) دەوڵەتی ئیسلامی دووچاری ئەه‌مامەتی هات، ئەمەش بارودۆخیەکە بەسەر زۆر لە دەوڵەتانی دنیادا هاتو، ئومەتی ئیسلامیش یەکیکە لەو ئومەتانە سونەتی خودایی دەیگریتەوه چونکە سونەتی خواپی سونتیکی جیگیرو نەگۆرە، یەکی لە گەورەترین سەختی و ناپەرەتیەکانی سەرده‌می عومەر سالی برسیتی و تاعوونی عەمواس بوو، لێدەگەرتن بە لاپەرەکان باسی هەلسوکه‌وتی عومەرمان لەگەڵ ئەم قەیرانانەدا بکەن، چۆن لە رێی دەست گرتن بە یاسای هۆ هۆکارەو، نزاو پارانەوه‌و زەلیلی‌نەواندن بەرامبەر خواپی گەوره‌ بەریتی کردون و بەسەرکه‌وتوی لێیان هاتۆتە دەرەوه، لە سالی (۱۸) ی کۆچیدا خەلکی لە دورگەیی عەرەب دووچاری برسیەتیەکی سەخت و وشکەسالی و قات و قری هاتن و برسیەتی زۆری بۆ هێنا و تەنەنت دەرندەکان پەنایان بۆ ئادەمیزاد دەبرد، پیاو مەری سەرده‌بری لە بەر قێزەونی نەیدەخواردو فریانی دەدا، مەر و مالا‌تییکی زۆر لە برسان مردن و ئەو سەلەش ناوێر بە سالی (سوتەک)، لەبەر ئەوەی کە با خاک و خۆلی وەک خۆلەمیشی بەه‌وادا دەدا، قات و قری زیادی کرد و پارو خۆشەویست بوو، خەلکی لە قوڵایی بیابانەکانەوه‌ روویان کردە مەدینەو تێیدا نیشته‌جی بون، هاتن بۆ مەدینە تا ئەمیری برواداران رێگا چارەکیان بۆ بدۆزیتەوه‌، عومەری فاروقیش تەنها کەس بوو، کە هەستی بەم ئەه‌مامەتیە دەکردو خۆی بە بەپرس دەزانی لەبەرەمبەر ئومەتەوه‌،^۲ دەکریت توێژەر تێبینی ئەو هەنگاوانە بکات کە عومەری کوری خەتاب لەسەری پۆشت لە مامەلەکردن لەگەڵ ئەم قەیرانەدا.

وهك:

۱- خۆی کردە نموونەو پیشەنگێک بۆ خەلکی:

لە سالی برسیتیدا هەندێ نەه‌چەوریان هێنا بۆ عومەر ئەویش پیاویکی دەشتەکی بانگ کرد هەتا لەگەڵی بخوات، بەم شیوەیە دەشتەکیە کە بە پارووه‌کی چەوری لاتەنیشتیەکانی قاپەکی دەمالی و دەبخوارد، عومەر پێی فەرموو: ئەو دەچێت کە شوینی چەروی کەوتبی، دەشتەکیە کە وتی: بەلێ، من پۆن و زەیتەم نەخواردووه‌ و ماوه‌یه‌کی زۆریشە تا ئەم‌پۆ دەم پێوه‌ نەداوه‌، عومەر سوێندی خوارد کە: چێژی گوشت و پۆن نەکات هەتا خەلکی دێنەوه‌سەر خۆیان. گێرەوه‌کان هەمویان یەک ران لەسەر ئەوەی کە عومەر وه‌فای بۆ ئەم سوێندەه‌ی هەبووه‌، لەمەدا دەرەکه‌وێت کاتیکی پۆنی هیزه‌ و

۱- إقتصادیات الحرب فی الاسلام (ص: ۲۵۰).

۲- فن الحكم، البدایة والنهایة (۹۸/۷)، تاریخ الطبری (۷۵/۵).

شیری مەشکە هاتە بازار خزموتکارەکی عومەر بە چل درەهم کۆری و هینای بۆ عومەر و عەرزێ کرد : ئەم ئەمیری باوەرداران، خۆی گەورە دەروی لە روو کردیتەوهو سویندەکت نەکەوت و پاداشتی چاکەتی دایەوه ، مەشکەیکە شێرو هیزەیکە پۆن هاتە بازار و منیش کۆریم بە چل درەهم، عومەر فەرمووی: بە گران کۆیون، بۆ بیانکە بە خێر من پێم ناخۆشە کە زیادەپۆیی لە خواردندا بکەم، پاشان فەرمووی: چۆن بتوانم هەست بە ئیشو ژانەکانی گەلەکەم نەکەم کاتێ منیش وەکو ئەوان گۆژیم،^١ ئەمە تەنھا پەستەیکە لە چەند وشەیکە پێشنگدار، فاروق تیایدا یەکیک لە جوانترین بنەماگەورانەما بۆ پوون دەکاتەوه کە دەکرێت مەروئایەتی لە هونەری فەرمانرەواییدا بیزانیت و کاری پێبکات، چۆن خەلەکەم لا مەبەست و گرنگ دەبێت نەگەر ئەوهی بەوان گەیشتووه بە من نەگات،^٢ عومەر لە سالی سوتەکدا هیندەکاریگەر بوو بە جۆزیک کە پەنگی گۆژا، عەیاوسی کۆری خەلیفە دەفەرموویت: لە سالی سوتەکدا عومەرم بینی کە پەنگی گۆژابوو، عەیاوسی کۆری خەلیفە دەفەرموویت: عومەر (ع) بینی کە پەنگی رەش هەلنەگەرابوو لە سالی سوتەکدان ئەو پیاویکی عەرەب بوو کە نان و شیری دەخوارد کاتیک کە خەلکی ئەویدان دەخواست عومەر لە خۆی یاساغ کرد، دەستی کردە خواردنی زەیت هەتا پەنگی گۆژا و زیاتر برسی بوو،^٣ ئەسلەم دەفەرموویت: ئێمە دەمان وت: نەگەر خۆی گەورە ئەم وشکەسالیە هەلنەگرتایە کە سالی سوتەک بوو ئەوا گومانمان دەبرد کە عومەر بە پەرۆشی کاروباری موسلمانان کۆچی دوایی دەکرد،^٤ عومەر (ع) بە درێژایی پۆژگار بە پۆژوو دەبوو، دە سالی سوتەک نەگەر ئیوارە بکەرایەتەوه ئەوا بە نان و پۆنە زەیت ئیوارە دەکردەوه، هەتا پۆژیک چەند سەر ناژەلیان سەرپێری خەلکی لێیان خوارد و گۆشتە باشەکیان بۆ برژاند، هینایان بۆی کە جگەرە پەراسوو بوو، عومەر فەرمووی: ئەمە چیە؟ وتیان: ئەم ئەمیری باوەرداران لەو ناژەلانەیکە کە سەرپروان ئەمۆ، عومەر فەرمووی: بخ بخ، چەند خراپە ئەو والیە ئەگەر من بێم و گۆشتە باشەکە بچۆم و خەلکیش ئێسکانەکانی بچۆن،^٥ ئەو دەرە لایبە، جگە لەوه خواردنێکی ترم بۆ بهێنن، پاشتر نان و پۆن زەیتیان بۆ هینا و بە دەستە پێرۆزەکانی نانەکی ورد کردو لەگەڵ پۆن زەیتەکەدا کردیە تریت، و دواتر فەرمووی: بەلام لێدای ئەم یەرفە،^٦ ئەم مەنجهلە گەورە هەلبەرە هەتا دەیبەم بۆ مالتی کە دیکەنە تیکەلە،^٧ چونکە من سی پۆژە نەچووم بۆ لایان و بە نانە وشکە بەندەم کردوون، پاشان بیخە بەر دەستیان.^٨

١- تاریخ الطبري (٧٨/٥).

٢- فن الحكم (ص: ٧١).

٣- الطبقات (٣/٣١٤).

٤- الطبقات (٣/٣١٥)، عض الصواب (١/٣٦٣).

٥- عض الصواب (١/٣٦٢).

٦- حاجب عمر، ادرك المجاهلية، وحج مع عمر في خلافة أبي بكر.

٧- موضع مال لعمر وقفه بالمدينة.

٨- الطبقات (٣/٣١٢)، الشيخان من الرواية البلاذري (ص: ٢٩٤).

ئەمە عومەری فاروقە و ئەمەش هونەری فەرمانرەوايە لە ئیسلامدا کە فەرمانرەوا باری خەلک دەدات بەسەر خۆیدا، خەلکی باشتەر دەخۆن لەوێ ئەو دەیخواتن ئەو تاکە کەسیکە کە چەند هیندەیی ئەوان لە کۆسپ و تەنەگەرەکانی ژبان دەگریته ئەستۆی خۆی، لەو هیندەییەدا وەک ئەوان دەنالینیت، ئەو لەمەشدا تەنها کۆت و بەند لەسەر خۆی دانانیت بەلکو لەسەری دەروات هەتا مال و منداڵەکەشی کۆت و بەند دەکات، ئەوان پێویستە زیاتر لە خەلکی گرفتار بن، پۆژیک لە پۆژەکانی سالی سوتەک عومەر شووتیەکی بینی بە دەستی یەکتاک لە منداڵەکانیەو بۆیە دەست بەجی پیتی: بخ بخ ئەی کورێ ئەمیری باوەرداران، تۆ میوه دەخۆیت و ئومەتی محمد لاواز بن؟ منداڵەکەش بەگریانەو هاتە دەرەو و راپیکرد، عومەر بێدەنگ نەبوو هەتا پرسبیری کرد و پاشان زانی کە کورەکە بە چنگیک ناوک کړیویتی.^۱

بە راستی هەست کردنی عومەر بە لێپرسراویتی حوکم لەبەردەم خوا کەشەتاوی دەروونی دەبیتە مولکیک لەسەری، کە ھۆکاریکی بەجی نەهیشتووە لە دین و دنیا کە بە ھۆیەو پڕوبەرۆی وشکە سالی و داپرانی باران مەگەر پەنای بۆ بەریت، ئەو ھەمیشە نوێژی دەکرد و ھەمیشە داوی لێخۆش بوونی دەکرد و ھەمیشە سوور بوو لەسەر بەدەست هیئانی خواردن و خواردنەو بۆ موسلمانان، و بیری لە خەلکەکە دەکردەو، ھەر کەسیکیان بەرەو شار بکشایە و ھەر کامیان لە دەشت بمیتیتەو، بە ھەموو شتێوەک پڕوبەرۆی نەرکەکانی دەبووێوە لە ھاچەشنی و ھەبووندان پاشان دواي ئەمەش دلرەقە بەرامبەر خۆی و ئەو دلرەقیە چەند جوانە، هەتا کەسیک لە پتووی پێچرا و لەم تەنگرەییەدا فەرمووی: ئەگەر خۆی گەرە ئەم وشکە سالیی سالی سوتەکی ھەلنەگرتایە ئەوا گوماغان دەبرد کە عومەر بە پەرۆشی کاروباری موسلمان کۆچی داوی دەکرد.^۲

قەیرانی ئابوری (سالی بریستی) :

ئەسلەم دەفەرمووت: کاتیک کە سەردەم سالی بریستی بوو خەلکی لە ھەموو لایەکەو دەهاتن و پڕویان دەکردە مەدینە، ئەو دەمە عومەر فەرمانی دا بەسەر چەند پیاوێکدا کە خەریکی بەرژووەندیەکانی خۆیان بوون، گویم لی بوو شەویک دەیفەرموو: ئاماری ئەو کەسانە بکەن کە لای ئێمە نانی ئیوارە دەخۆن، لە بەرامبەردا ئاماریان دەکردن و بینییان ۷ ھەزار پیاون، پیاوانی نەخۆش و پەککەوتە و مندالانیان ئامارکرد و بینییان ۴۰ ھەزار کەسن، پاشان دواي چەند پۆژیک ژمارەي گەرە و بچووک گەیشتە ۶۰ ھەزار کەس، ئەمە نەپرایەو و کۆتایی نەهات هەتا خۆی گەرە ئاسمانیکی بە پیت و فەری نارد کاتیک کە باران باری عومەرم بینی کە خەلکانیکی کردبوو وەکیل هەتا ھەر کەسیک پۆیشتە دەرەو بۆ دەشت و دەر خواردن و خواردنەو بەدریتی بۆ دەشت، چونکە ئەوان مردنیان تیکەوتوو دەبینم سی یەکیان گیانیان لە دەست داو، لێرەدا بینیازی عومەر لەویدا

۱- الطبقات (۳/۳۱۵)، محض الصواب (۱/۳۶۳).

۲- فن الحکم (ص: ۷۱)، الطبقات (۳/۳۱۵).

بەدی دەکەین کە کۆمەڵە کاربەدەستێک لە بەرەبەیاندا پێی هەڵدەستان کە دەستار و پێچانەوهیان کاربێ دەکرد و بەکاردههینا،^١ لێرەدا ئەوەش بەدی دەکەین کە عومەری فاروق (ﷺ) نەڕکی کارەکانی دابەش دەکرد بەسەر کاربەگەرەکانیدا، دام و دەزگای پەنابەرانی دادەمەزراند بە جۆرێک کە هەموو کار بەدەستێک زانا بیت لەو کارە ی کە پێی دەسپێردرێت بەبێ کەم تەرخەمی کردن تیایدا و زیاده‌پۆیی نەکات بۆ کارێ کە سپێردراوه بە کەسیکی تر،^٢ عومەر چەند فەرماندەیه‌کی دانابوو لەسەر ناوچه‌کانی دەورووبەری مەدینە بە مەبەستی بەسەرکردنەوه‌ی بارودۆخی ئەو خەڵکانە ی کە بۆ داخوازی زړق و پۆزیان و لەبەر سەختی ئەو بارودۆخە ی کە تیایان لەو کۆبوونەتەوه، ئەم فەرماندانە سەرپەرشتی دابەشکردنی خواردنە کە و بەردەوامیان لەسەر خەڵکی دەکرد ئەگەر پێویستیان بە شتیێک بوایه ئەوا لای کۆ دەبوونەوه و هەواڵیان دەدا بە هەموو ئەو شتەکانی کە تیایەتی، ئەویش نامۆژگاری دەکرد،^٣ عومەر خواردنی دەشتەکیەکانی لە خانە ی وردە دەدا کە ئەویش لە دامەزراره‌و نابوریەکانی پۆژانی عومەر بوو، کە خواردنەکی دابەش دەکرا بەسەر ئەو پەوه‌ندانە ی کە دەهاتنە مەدینە، وردە، لاسک و خورماو میوژ لە خەزن کراوه‌کانی مالا پێش ئەوه‌ی کە کۆمەکیەکان لە میسر و شام و عیراق دەبیت و دواتر خانە ی ئارد بەرفراوان بوو هەتا توانای هەبیت بەسەر خۆراک دانێ دهیان هەزار کەس لەوانە ی کە ماوه‌ی ٩ مانگ بە ره‌وه‌ندی هاتوونەتە مەدینە، پێش ئەوه‌ی خەڵکی بە باران بە خۆیاندا بیتەوه،^٤ ئەمەش بەلگەیه‌ی لەسەر ئەقلیەتی عومەر لە پێشخستنی دام و دەزگاکانی دەولەت ئەگەرچی داراییان شتی تر بیت، عومەر (ﷺ) خوییێنی خۆی کاری لەو سەربازگانەدا دەکرد، ئەبو هوره‌یره‌ دەفەرموویت: پەحمەتی خوا لە ئیبن حەتتەمه‌ بیت، من بینیم لە سالی سوتەک کە بەسەر پشتیه‌وه‌ دوو توێشەبەرە ی هەلگرتبوو هیزیه‌ک پۆنی بە دەستەوه‌ بوو، لەگەڵ ئەسلەمدا نۆبەتیان پێوه‌ دەکرد کاتیێک کە ئەسلە منی بینێ فەرمووی: لە کوێوه‌ ئە ی ئەبو هوره‌یره‌؟ وتم: لەم نزیکانەوه‌، ئەو دەلێت: من دەستم کردە یارمەتیدانی و توێشەبەرەکانم هەلگرت هەتا گەیشتیێنە تارماییەک کە کۆمەلێکی لی بوو کە نزیکە ی ٢٠ مالا لە چه‌کداران بوون، عومەر فەرمووی: چی ئێوه‌ ی هیناوه‌؟ وتیان: هەول و کۆشش، ئەو وتی: ئەو وتی پێسته‌یه‌کی مردووی برژاویان بۆ دەر هینانین کە دیاخوارد، لەگەڵ پزیوی چەند ئیسکیێک کە تیک شکێنرابوون و ئەوان بە یەکیانەوه‌ دهلکاند وتی: عومەرم بینی کە عەباکە ی داخست و پاشان دانیشت خواردنی بۆ چال کردن و خواردنی پێدان هەتا تیریوون، دواتر ئەسلەمی ئارد بۆ مەدینە و چەند حوشتیێکی هینا و سواری کردن هەتا لە (جبانە) دایگرتن و پاشان پۆشته‌کی کردنەوه‌ و بەردەوام جیاواری ئەوان و کەسانی تری نەدەکرد هەتا خوای گه‌وره‌ ئەو کۆسپە ی هەلگرت،^٥

١- تاریخ الذهبي (ص: ٢٧٤).

٢- الکفاءة الادارية، د. عبدالله قادري (ص: ١٠٧).

٣- الکفاءة الادارية (ص: ١١٥).

٤- المدينة النبوية فجر الاسلام (٣٧/٢-٣٨).

٥- أخبار عمر (ص: ١١١) نقلا عن الرياض النضرة.

عومهر (عليه السلام) نوێژی خه‌وتنانی به‌ خه‌لکی ده‌کرد و پاشان ده‌گه‌رایه‌وه‌ مائه‌وه‌ و به‌رده‌وام تا دوا
 ساته‌کانی شه‌و نوێژی ده‌کرد و دواتر ده‌هاته‌ ده‌روه‌ و پروبه‌نیینی ده‌هینا و به‌ ده‌وریدا ده‌سوورایه‌وه‌،
 عبدالله کوری عومهر باسی ئه‌وه‌ ده‌کات و ده‌فه‌رموویت: من شه‌و له‌ به‌ره‌بیاندا گویم لێی بوو
 ده‌یفه‌رموو: خوای گه‌وره‌ تیاچوونی ئومه‌تی محمد با له‌سه‌ر ده‌ستی من نه‌بیته‌ ده‌یفه‌رموو: خوای
 گه‌وره‌، به‌م سالانه‌ له‌ ناومان مه‌به‌ و ئه‌م کۆسپه‌مان له‌سه‌ر هه‌لگره‌، ئه‌م دوعایانه‌ی دووباره‌
 ده‌کرده‌وه‌،^۱ مالک کوری ئه‌وس (له‌ به‌نی نضیر) ده‌فه‌رموویت: ئه‌و ده‌مه‌ی که‌ سالی برسیته‌ی بوو
 هۆزه‌که‌م که‌ سه‌د مای بوون له‌ (جبانه‌) نیه‌شته‌جی بوون، عومهر خواردنی شه‌و که‌سانه‌ی ده‌دا که‌
 ده‌هاتنه‌ لای و ئه‌وانه‌ش که‌ نه‌ده‌هاتن ئارد و خورما و ئازوقه‌ی بۆ ده‌ناردن بۆ مائه‌کانیان، عومهر
 مانگ به‌ مانگ ئه‌وه‌ی بۆ هۆزه‌که‌م ده‌نارد که‌ پێویستیان بوو، عومهر ناساغ و په‌که‌که‌وته‌ و ئه‌وانه‌ش
 که‌ لێیان ده‌مردن ده‌خستنه‌ سه‌ر خۆی، من مردنم بینی که‌ که‌وتنه‌ ناویان هه‌تا تلپیان ده‌خوارد
 عومهر (عليه السلام) خۆی ده‌هات و نوێژی له‌سه‌ر ده‌خویندن من بینیم که‌ نوێژی له‌سه‌ر ده‌ که‌س کرد، کاتی که‌
 که‌ بوژانه‌وه‌ فه‌رموو: له‌م گونده‌ برۆنه‌ ده‌روه‌ بۆ ئه‌و شوینه‌ی که‌ ناماده‌تان کردوه‌ له‌ ده‌شته‌کان، به‌م
 شیویه‌ عومهر لاوازه‌کانیانی سوار ده‌کرد هه‌تا ده‌گه‌یشته‌ ولات و شاره‌کانیان^۲ هه‌زمی کوری هیشام
 له‌ باوکیه‌وه‌ هیناویه‌تی ده‌فه‌رموویت: سالی سووته‌که‌ عومهرم بینی که‌ به‌ لای ئافره‌تی که‌دا تیه‌پری که‌
 چیشته‌ ئارد و رۆنی ئاماده‌ ده‌کرد، عومهر فه‌رموو: نابیت ئاوا ئاماده‌ی بکه‌یت، پاشان
 که‌وچکه‌که‌ی لێ وهرگرت و فه‌رموو: به‌م شیویه‌ و نیشانی دا، ده‌یفه‌رموو: لێمه‌گه‌رین ئارده‌که‌ی تی
 بکریت هه‌تا ئاوه‌که‌ گه‌رم ده‌بیته‌ و پاشان که‌م که‌م ئارده‌که‌ی تیده‌کریت و تیکه‌ل ده‌کریت، ئه‌م چوار
 دانه‌یه‌ بۆ ئه‌و ئاگاداره‌ که‌ لێک جیا نه‌یفه‌رموو (واتا کۆمه‌ل بن و هه‌ندیکتان بچه‌ سه‌ر هه‌ندیکی
 تر) وه‌ هه‌ندێ له‌ خێزانه‌کانی عومهر (عليه السلام) ده‌فه‌رموون: عومهر له‌ هه‌یج ژنیک نزیکه‌ نه‌بوته‌وه‌ له‌
 سه‌رده‌می سووته‌که‌دا هه‌تا به‌ ته‌واوی بوژانه‌وه‌،^۳ ئه‌نه‌س ده‌فه‌رموویت: ورگی عومهر سالی سوته‌کی
 قورپی ده‌هات، زه‌یتی ده‌خوارد، رۆنی له‌سه‌ر خۆی هه‌رام کردبوو، به‌ په‌نجه‌کانی توڤه‌ی له‌ ورگی
 هه‌لده‌ستان و ده‌یفه‌رموو: قۆرته‌ بابیت ئیمه‌ له‌مه‌ زیاترمان بۆ توڤه‌ هه‌تا خه‌لکی ده‌بووژینه‌وه‌.^۴

۳- پشت به‌ستن به‌ خه‌لکی میسر:

عومهر (عليه السلام) په‌له‌ی کرد، نامه‌یه‌کی نووسی بۆ کاربه‌ده‌سته‌کانی له‌سه‌ر ولاته‌ ده‌وله‌منده‌کان و
 داوای فریاگوزاری لێ کردن، نامه‌یه‌کی ئارد بۆ عه‌مری کوری عاصی کاربه‌ده‌ستی میسر که‌ ئه‌مه
 ده‌قه‌که‌یه‌تی: له‌ به‌نده‌ی خودا عومهری کوری خه‌تاب ئه‌میری باوه‌رداران عاصی کوری عاصی، سلاری

۱- أخبار عمر (ص: ۱۱۱) نقلًا عن الرياض النضرة.

۲- أخبار عمر (ص: ۱۱۲)، ابن الجوزي (ص: ۶۱).

۳- همان سه‌راوه‌ (ص: ۱۱۶).

۴- الحلیة (۴۸/۱).

خوات لى ټټ لمپاشدا، ده مبینى خزم و ټهوى پشتم تیاچوین، توش و ټهو که سه ش که له پیشتهوه له ناز و نیعمه تندان؟ ټای بو فریاد په سى، ټای بو فریاد په سى، دواتر عه مری کورې عاص نامه یه که ده نوو سیټ بو عومر که ټمه ده که یه تی: بو بنده ی خوا ټمیری باوه‌پداران له عه مری کورې عاصه وه، سلاوت لى ټټ، من سوپاسی ټهو خواجه ده که که هیچ خواجه نیه جگه لهو، به لام پاش ټهو هاوکاریه که ت پی گه یشت، کومه کی و کومه کی، من کاروانیه که ت بو ده نیټم که سه ره تاکه ی لای تویه و کوتایه که ی لای من، له گهل ټه وده دا من ته مه ننا ده که که که ریگه یه که له ده ریا بدوزمه وه،^۱ عه مر له ریگای وشکانیه وه هزار بارى حوشر ټاردو له ریگه ی ناویه وه ۲۰ پاپور ټارد و پون و ۵ هزار پوشاکى بو ټارد.^۲

عومر نامه ی بو ته وای کاربه ده ستانی له شام نوو سی که ټمه ده که یه تی: بو مان په وانه بکه ن لهو خواردنه ی که پیشر پیما ن باش بو وه، چونکه ټه وان تیاچوون، مه گهر خوا په حمیان پی بکات،^۳ نامه ی بو کاربه ده ستانی له عیراق و ولایتی فارس به هه مان شیوه نوو سیو وه و هه موویان کومه کیان بو ناردو وه،^۴ (طبری) ده فرمویت: یه که مین که س که به چوار هزار بار له خواردنه وه گه یشته لای ټهو عوبه یده ی کورې جهراح بو، که عومر کردیه سه ره رشتیاری باره که و هه تا دابه شى بکات به سه ر خهلکانی ده ور به ری مه دینه دا، کاتیک که گه رایه وه بو لای فرمانی پيدا به چوار هزار دره م که بیدریټی و ټه ویش فرمووی: ټه ی ټمیری باوه‌پداران من پیوستم پی نیه ، ټهو کاره م له پیناوی خوادا کرد، ده ستی دونیام به سه ردا ټیکهل مه که، عومریش فرمووی: بیگره گرنگ نیه ټه گهر داوای نه که یه تی، ټه ویش په سه ندی نه کرد، پاشان عومر فرمووی: بیگره منیش به م شیویه کارى سه ره رشتیاریم بو پیغه مبه ر (P) کردو وه، هه ر ټه وى پی و تم که من به توی ده لیم، منیش هه ر ټه وى پی و ت که توی پی و تم به لام ټهو هه ر پییدام، ټهو عوبه یده ش وتی ټه و په سه ندم کرد پاشان له گهل کاربه ده سه تکانی ریش و خهلکی به داویدا هاتن،^۵ موعاویه ی کورې ټهو سو فیان بارى سی هزار حوشر خواردنی نارد و له عیراقی شه وه بارى هزار حوشر ټارد گه یشت،^۶ عومر یاسای دانا له دابه شکردنی ټم خواردنه به سه ر خهلکی مه دینه و ټه وانه ی که له ده شه تیه که ان که له ده ور به ردا بوون، ټه وانه ش که چوویونه ده شت و ده ر، فرمانی دا به سه ر گه ره که عه ره به کاندا دابه ش بکریټ، زویتری کورې عه وام ده فرمویت: له سالی سووته کدا عومر پی و تم: کاروانیه که له حوشر بینى که ټارد و پیو و زه یتى پییه بو فریاد په سی خهلکی بیابانه: ده ر هینان له سه ره تای ټم کاروانیه خهلکی نه جدی بو بانگ بکه، خاوه نی هه موو مالیکم بو به ینه هه تا ټه وى که بو م هاتو وه پییان بده م هه ر

۱- أخبار عمر (ص: ۱۱۵).

۲- أخبار عمر (ص: ۱۱۵).

۳- الفاروق عمر (ص: ۲۶۲).

۴- هه مان سه رچا وه (ص: ۲۶۳).

۵- تاریخ الطبری (۸۰/۵).

۶- الفاروق عمر (ص: ۲۶۲).

کەس نەیتوانی بەشەکی خۆی هەلبگریت، فەرمان بەدە کە هەر خاوەن مالتیک حوشتریکی بدریتی بە بارەکیهوه، فەرمانیان پێبەدە کە دوو دەست جل هەلبگرن، یەکیەک بۆ زستان و یەکیەک بۆ هاوین، با حوشترهکان سەربرین و پێو و چەوریەکی پیاڕین، گۆشتەکی پارچە پارچە بکەن... دواتر هەندێک لە پێو و ئاردە کە ساز بکەن، بۆن هەتا خوای گەورە رزق و رۆزیان دەدات،^۱ عومەر مانگ بە مانگ کۆمەکی دەنارد بۆ خەلکی، لەوێ کە لە ناوچەکانی ترهوه لە پۆشاک و خواردن پێی دەگەشت، ئەم رێژێکە گەورەیی عومەر بەردەوام بوو، کاربەدەستی کارا کاریان لەسەر دەکرد، لە دای نوێژی بەیانیهوه دەستیان دەکرد بە کاری نان سازکردن، پاشان خواردنەکیان دابەش دەکرد بەسەر خەلکیدە، عومەر بانگەوازی ئەوێ دەکرد: ئەگەر خوای گەورە ئەم قات و قریبە هەلنەگریت ئەوان من لەگەڵ خاوەنی هەموو مالهەکاندا بە هەمان شێوە دەبم، ئەو دەخوین کە ئەوان دەبخۆم، ئەگەر لێمان بێ، ئەو لەگەڵ هەموو خاوەن مالتیک شتیک لەو هەمان دادەنا کە هەبیت، ئامادەکردنی بۆ ئەو کەسانە کە نیانە، هەتا خوای گەورە بارانیک دەبارینیت،^۲ لە رێوایەتیکێی تردا هاتوو، کە دەفەرموویت: ئەگەر ئەم برسییە درێژە بکێشایە ئەوا هەر برسێکم دەناردە مالتیک لە مالهەکانی موسلمانانەوه خەلکی لەسەر پاست پەرورە سکیان تیا ناچن.^۳

هەروەها عومری فاروق (ﷺ) هەلەستا بە دابەشکردنی خواردن و تویشوو بەسەر زۆریک لە هۆزەکاندا لە شوێنی خۆیان لە رێگە چەند لێژنەیهکەوه کە پێکی هینابوون، کاتیک کە کاروانیهکی عەمری کوری عاص گەشتە کەنارەکانی شام عومەر چەند کەسانیکێی نارد بۆ لای هەتا لەگەڵ گەشتنی ئەو قافلەیه بۆ دورگە عەرب هەست بە دابەشکردنی، پاشان بە لای پاست و چەپدا رێکیان دەکردنەوه و ئاژەلەکانیان سەردەبرین و ئاردیان دەکردە خواردن و پۆشاکیان دەکردە بەریان، عومەر ئەو خواردنە کە عەمر لە میسرهوه و لە رێگە دەریایهوه ناردبووی بە پیاویکداناردی بۆ خەلکی (تهامة).^۴

۴- هاوار بردنە بەر خوا و نوێژە (بارانە):

سولهیمانی کوری یەسار دەفەرموویت: عومەر لە سەردەمی سالی سووتەکدا وتاری بۆ خەلکی دەدا، فەرمووی: ئەم خەلکینە! لەناخی خۆتاندا لەخوا بترسن لەوێ، کە لەخەلکی ون بووه لە کاروبارەکانتاندا، بەراستی من بە ئیوه تاقیکراومەتەوه و ئیوهش بە من تاقیکراونەتەوه، من نازام بێزاری ئیوه لەسەر من چیه یان چ شتیک من و ئیوهشی شەواوە کردووه دەی خێراکەن داوا لە خوای گەورە بکەین کە دلەکانمان چاک بکات و بەزەیی بێتەوه پێمانداو ئەم قات و پریهەمان لەسەر

۱- الفاروق عمر (ص: ۲۶۲).

۲- الفاروق عمر (ص: ۲۶۳).

۳- السياسة الشرعية ، د. إسماعيل البدوي (ص: ۴۰۳)، عض الصواب (۱/ ۳۶۴).

۴- أخبار عمر (ص: ۱۱۰).

هه‌لېگریټ، ټو کاته عومهریان بینی که ده‌سته‌کانی بلنډ کرده‌وه له خوا ده‌پاراپه‌وه و خه‌لکه‌کەش له خوا ده‌پاراپه‌وه، عومهر تیر گریا و خه‌لکه‌کەش به‌کوږ ده‌ستیان کرده گریان و، پاشان عومهر له‌سهرمینبهر هاته خواره‌وه،^۱ نه‌سلمه‌وه فرمووی: گوټم له‌عومهر بوو، که ده‌یفه‌رموو: ټهی خه‌لکینه! من ده‌ترسم، که بیزاریه‌که هه‌موومان شیواره کردیټ، له‌پرووی خوا خوتان سهرزه‌نشت بکه‌ن و خوتان دامالن و لای خوی گه‌وره ته‌وبه بکه‌ن و باسی چاکه بکه‌ن،^۲ عبدالله کوږی ساعده ده‌فرموویټ: عومهرم بینی هه‌ر نویژی شیوانی ده‌کرد و هاواری ده‌کرد: ټهی خه‌لکینه داوای لیخوش بوون لای خوا بکه‌ن و ته‌وبه‌ی له لا بکه‌ن، داوای کارزانی و کارسازی و چاکي لی بکه‌ن به شیوه‌یه‌کی به‌خشنده‌وه داوای ناویه‌ندی بکه‌ن نه‌که به شیوه‌ی سزا، به‌م شیوه‌یه وازی نه‌هیناهه‌تا خوی گه‌وره ټهو ده‌روه‌ی لی کرده‌وه،^۳ شه‌عبی ده‌فرموویټ: عومهر (ﷺ) هاته ده‌روه له‌سهر مینبهر وه‌ستا و ټهم نایه‌ته‌ی خویند: ﴿فَقُلْتُ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ إِنَّهُ كَانَ غَفَّارًا ﴿١٠﴾ يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا ﴿١١﴾﴾ (نوح: ۱۰-۱۱).

هه‌روه‌ها ټهو نایه‌ته‌ی ده‌خویند، که ده‌فرموویټ: ﴿وَأَنْ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ﴾ (هود: ۳).

پاشان له مینبهر هاته خواره‌وه و پییان وت: چی ریگری لی کردی که داوای باران بارین بکه‌یت؟ ټه‌ویش فرمووی: داوای بارانم به‌کاڅوله‌کانی ټهو ناسانه کرد که بارانی پی ده‌بارینی،^۴ کاتیټک عومهر خه‌لکی کوڅوده‌وه بو ټه‌وه‌ی داوای ناویه‌ندی بکات، خه‌لکی برده ده‌روه، نامه‌یه‌کی نووسی بو کاربه‌ده‌سته‌کانی که له پژتیکی واهادا پژنه ده‌روه، لای خوی گه‌وره‌یان بکروژینه‌وه و داوا بکه‌ن که خوی گه‌وره ټهم قات و قریه‌یان له‌سهر هه‌لېگریټ، عومهر بو ټهو پژه چوویه ده‌روه و کراسه ملداره‌که‌ی پیغه‌مبهر (p)ی له‌بهر بوو، هه‌تا گه‌یشه‌ مزگه‌وت، پاشان وتاری بو خه‌لکی دا و کروزایه‌وه و وای کرد له ژنان که دوعا‌کانیان بلاویننه‌وه، زوژترین دوعای تنها داوای لیخوشبون بوو هه‌تا نزیک بوویه‌وه له‌وه‌ی که لاب‌دات، ټهو ده‌ستی به‌رز کرده‌وه و عه‌باکه‌ی پیچایه‌وه، و لای راستی دا به لای چه‌پیدا، و پاشان لای چه‌پی دا به لای راستیدا پاشان ده‌ستی دریز کرد و له دوعا‌کانیدا لاوانده‌وه‌ی ده‌کرد، هینده گریا هه‌تا تالی ریشی خوسا،^۵ له صحیحی بوخاریدا هاتوه که ټهنه‌س ده‌فرموویټ: عومهر داوای ناویه‌ندی له عه‌باسی کوږی عه‌با‌مطلب کرد و فرمووی: خوی گه‌وره‌ا! ټیمه به پیغه‌مبهرمان (p) لیټ ده‌پاراپه‌وه که بارانمان بو ببارینی ټیمه به مامه‌ی پیغه‌مبهرمان لیټ

۱- الطبقات (۳۲۲/۲)، الشیخان من روایة البلاذري (ص: ۳۲۳).

۲- الطبقات (۳۲۲/۲)، أخبار عمر (ص: ۱۱۶).

۳- الشیخان من روایة البلاذري (ص: ۳۱۹).

۴- الشیخان من روایة البلاذري (ص: ۳۲۰).

۵- الطبقات (۳۲۰-۳۲۱)، تاریخ المدینة المنورة ابن شبة (۷۴۲/۲).

ده پارینه وه که بارانمان بۆ ببارینی.^۱

ده گپرنه وه که عومهر سالی سوتکه کاتیک، که داوی ناوبه نندی کردله دوا این دیری قسه کانیدا
 فهرمووی: خوی گه وره من داپروم و نه وهش لای تویه زوریه رفراوانه بویان پاشتردهستی عه باسی گرت و
 فهرمووی: خوی گه وره نیمه به مامی پیغه مبه ره که ت و تهوای باوانی و گه وره پیاوانی لیت نزیک
 ده بینمه، تویه پهی پستی راست و دروستی خوت ده بیژی، که ده فهرمووی: ﴿وَأَمَّا الْجِدَارُ فَكَانَ لِغُلَامَيْنِ
 يَتِيمَيْنِ فِي الْمَدِينَةِ وَكَانَ تَحْتَهُ كَنْزٌ لَهُمَا وَكَانَ أَبُوهُمَا صَالِحًا﴾ (الكهف: ۸۲).

له پینا و چاکی باوکی نهو دوو مندالته پاراست، عه باس چاوه کانی فرمیسیکیان ده رشت فهرمووی:
 خوی گه وره نه هاهمه تی نایه ته گور مه گهر له بهر گونا هیکی بیت به تهویه و په شیمانی نه بیت
 ده رنا که ویت، نه خه لکه له بهر نزیکیم له پیغه مبه ره که ت (P) پروویان لینام که داوات لی بکه و لیت
 بیارمه وه نه مهش دهستی نیمه به بۆ تۆ به تاوانه وه ناسان و فراوان بووه، پامان ده سپیری به تهویه و
 بارانی به خوری خوتمان به سهردا ببارینه و له ریزی ناو میدانمان مهنی نهی به خشندهی به خشنده وه ران،
 خوی گه وره تۆ فهرمان به ردارمانی و گومرایان که تر خه مکه و له مالی له دهست چوودا له دل
 شکاوان مه گهری، به راستی به چو که کان ده کروزینه وه و گه وره کانیش په رته وازه بوون، سکا لا کان
 به رزبونه ته وه، تۆ زانایت به رام بهر نهیتی و شاره و کان، خوی گه وره بارانی به خور و پیتی خوتان
 به سهردا ببارینه پیش نه وهی که ناو مید بن چونکه تیاده چن، به راستی هیچ که سیکی له به زهیی و
 میهره بانی تۆ ناو مید نایت مه گهر گه لانی کافر و بی پروا،^۲ چهند په لیه که له هور له ناسان
 ده رکه و تن، خه لکی بینیان، پاشان هوره که به رزبویه وه و بای به ناودا تپه پری و دواتر هیور بوویه وه و
 جوجولتی تیکهوت، سویند به خوا دور نه که و تنه وه هه تا له گم له دیواره کان دهست به ملان بوون و
 میزه ره کانیان پیچیه وه، دیسان خه لکی خویان گه یانده وه لای عه باس و وتیان مزگینیتان لی بیت نهی
 ناوده ری هه ردو به رز و پیروزه که، نینجا فضل کوری عه باس کوری عوتبهی کوری نهی له هه ب و تی:

بعمی سقی الله الحجاز وأهله
 توجه بالعباس في المجدب راغباً
 ومنا رسول الله فينا ترانه
 عشية يستسقي بشيبتة عمر
 إليه فما رام حتى أتى المطر
 فهل فوقه هذا للمفاخر مفتخر

حه سانی کوری ثابت (ع) فهرمووی:

سأل الامام وقد تتابع جذبنا
 عم النبي وصنوه واله الذي
 أحيا الإله به البلاد فأصبحت
 فسقى الغمام بغرة العباس
 ورث النبي بذاك دون الناس
 محضرة الأجانب بعد إلياس^۳

۱- البخاري، رقم (۱۰۱).

۲- الفاروق عمر بن الخطاب، محمد رشيد رضا (ص: ۲۱۷).

۳- الفاروق عمر بن الخطاب (ص: ۲۱۷).

له‌ ڤیوایه‌ (صفه‌) دا هاتوه‌ شه‌وی که‌ عه‌باس له‌م بارودۆخه‌دا ڤیتی پاراوه‌ته‌وه‌: خوای گه‌وره‌ نه‌ها مه‌تی نایه‌ته‌ گۆڤی مه‌گه‌ر له‌به‌ر گونا هێک بیت، به‌ ته‌ویه‌ و په‌شیمانیه‌ک نه‌بیت ده‌رناکه‌ویت، شه‌م خه‌لکه‌ له‌به‌ر نزیکیم له‌ ڤیغه‌مه‌به‌ر که‌ت (P) ه‌روویان لی‌ ناوم که‌ داوات لی‌ بکه‌م و لی‌ت ڤاڤیتمه‌وه‌، شه‌مه‌ش ده‌ستی ئیتمه‌یه‌ که‌ تاواناویه‌، ڤامان ده‌سپیری به‌ ته‌ویه‌، بارانی به‌ خوڤی خۆتمان به‌سه‌ردا به‌بارینه‌، ئاسمان وه‌ک چیاکان ناوڤرژینیان کرد هه‌تا زه‌وی پاراو بوویه‌وه‌ و خه‌لکی بوژایه‌وه‌.^١

٥- ڤاگیرانی ره‌ساندنی سزا له‌ سالی برسییتدا:

عومهر (ﷺ) هه‌ستا به‌ ڤاگیرانی سزای دزی کردن له‌ سالی سوتکه‌، شه‌مه‌ش هه‌له‌وه‌شاندته‌وه‌یه‌ک نه‌بوو بۆ شه‌و سنووره‌، هه‌روه‌ک شه‌وی که‌ هه‌ندیک ده‌ینوسن، له‌به‌ر شه‌وی مه‌رجه‌کانی به‌جیه‌نیانی شه‌م سنووره‌ فه‌راهم نه‌بووه‌ له‌به‌ر شه‌و ڤاڤاندنی سزای دزیکردن ڤاگیرا، له‌به‌ر هه‌ر شتی که‌ ده‌خوری به‌ هۆی سه‌ختی و برسییتی و داڤرانی له‌ فه‌راهم هینان و ده‌سته‌که‌وتنی خواردنی که‌سی که‌سی تر نیه‌، شه‌و ده‌مه‌و شه‌و خۆراکه‌ هه‌لبۆژدراو لا‌بیت و مه‌به‌ست دزی نابیت، له‌به‌ر شه‌و عومهر شه‌و ده‌ست ناسکانه‌ی نه‌ڤڤی که‌ حوشته‌که‌یان برد و سه‌ریان ڤڤی فه‌رمانی دا به‌ گه‌وره‌که‌یان که‌ حاطب بوو ڤاره‌ی حوشته‌که‌ بدات،^٢ عومهر (ﷺ) فه‌رمووی: ((له‌ ده‌ست کورتی وقات و ڤریدا نابڤیتمه‌وه‌))،^٣ مه‌زه‌به‌ه‌کانی تر زۆر له‌ مه‌زه‌به‌ی فیه‌قی عومهر کاریه‌گه‌ریبون و له‌ کتییی (المغنی) دا هاتوکه‌ شه‌مه‌د ده‌فه‌رموویت: له‌ قات و ڤریدا ده‌ست ڤڤین نیه‌، واتا ته‌گه‌ر نه‌دار شتی که‌ دزی بۆ خواردنی خۆی شه‌وا ده‌ستی نابڤڤڤیت، له‌به‌ر شه‌و وه‌ک که‌سی که‌ ناچار وایه‌، جوړجانی ڤیوایه‌تی کردووه‌ که‌ عومهر ده‌فه‌رموویت: له‌ سالی قات و ڤریدا ده‌ست ڤڤین نیه‌، ده‌فه‌رموویت له‌م باره‌یه‌وه‌ ڤرسیارم له‌ شه‌مه‌د کرد فه‌رمووی: تۆش هه‌ر وای ڤی ده‌لێت؟ شه‌ویش فه‌رمووی: واته‌ به‌ ته‌مه‌م شه‌و ده‌سته‌ نابڤمه‌وه‌ ته‌گه‌ر ڤیوستی وای لی‌ بکات و خه‌لکی له‌ دژواری وقات و ڤریدابن،^٤ شه‌مه‌ش تیگه‌یشتیکی قوولی عومهریه‌ له‌ مه‌به‌سته‌کانی شه‌ریعت، به‌ ڤاستی عومهر سه‌یری ناوکرڤۆکی بابه‌ته‌که‌ی کردووه‌ و به‌ ڤوکاره‌نه‌وه‌ستاوه‌، تیڤینی هۆی ڤالنه‌ری بۆ دزی کردووه‌ و شه‌وی به‌دی کردووه‌ که‌ له‌ دوو حاله‌دا برسییتی داده‌نریت به‌ به‌شیک له‌و ڤیوستیانه‌ی که‌ یاساگه‌راوه‌کان موباح ده‌کات، هه‌روه‌ها شه‌مه‌ش ده‌لاله‌ت ده‌کاته‌ سه‌ر شه‌و په‌یقه‌ی عومهر که‌ له‌سه‌ر گوزارشته‌ی لاوه‌کانی حاطبدا هاتوه‌ که‌ ده‌فه‌رموویت: ((ڤیوه‌ به‌ کاریان دین و برسیان ده‌کن هه‌تا ته‌گه‌ر یه‌کیکیان شتی که‌ وای خوارد که‌ له‌سه‌ری یاساگه‌راوه‌ بۆی موباح ده‌بیت)).^٥

١- الخلافة الراشدة والدولة الاموية، د. یحیی الیحمی (ص: ٣٠٢).

٢- الخلافة والخلفاء الراشدون، سالم البه‌نساوی (ص: ١٦٥).

٣- المصباح المنیر (ص: ٢٩٢).

٤- منصف عبدالرزاق (١٠/٢٤٢).

٥- المغنی لابن قدامة (٢٧٨/٨).

٦- إعلام الموقعین (١/٣) الاجتهاد فی الفقه الاسلامی (ص: ١٣٦).

۶- دواخستنی بەجێهێنانی زەکات لە سالی سووتەکدا:

عومەر (ﷺ) پابەندبوونی خەلکی بە بەجێهێنانی فەرزی زەکات لە سالی سووتەکدا ڕاگرت، کاتیەک کە قات و قریه کە تەواو بوو زەوی بە پیت و فەر بوو ئەو کاتە زەکاتی سالی سووتەکی کۆکردەوه، و ئاتا کردیە فەرزیەک لەسەر ئەوانەی کە توانایان هەیە بێدن تا بەرێهستی پەکەوتەوی لای هەژاران پێ بکات و لە بەیتولمال وەک ئامانجێک مایهوه هەتا هەمووی بەخشیهوه،^۱ یەحیا کۆری عبدالرحمن کۆری حاطب دەگیرێتەوه: عومەر (ﷺ) خێر و چاکەیی سالی سووتەکی دواخست پۆزیهکانی نەنارد، کاتیەک کە وەرگیرا و خۆی گەوره قات و قری هەلگرت، فەرمانی پێدان بێنە دەرەوه و خێر و چاکەیی سالیکیان وەرگرت، فەرمانی پێدان کە دابهشی بکەن و بە چاکەوه بێنەوه بۆ لای، و ئاتا صدەقهی سالیکی.^۲

سینهم: تاعون (چاوه‌قوڵکه، پەتا و قران):

لەسالی (۱۸)ی کۆچیدا^۳ کارەساتێکی زۆر گەوره و ناهەموار ڕوویدا، ئەم کارەساتە خەلکی بە تاعونی عەمواس ناوی دەبەن، بە درانه پال شارۆچکەیهکی بچووک کە پێی دەوتریت عەمواس، دەکەوتێتە نێوان شاری قودس و ڕملهوه، لەبەر ئەوەی یەکەم شوین بوو نەخۆشیەکە تێیدا سەری هەلدا، پاشان لە شامدا بلاویۆتەوه و ناوی نەخۆشیەکەیی درایه پال،^۴ باشترین کەسیک کە لە ڕووی زانستیهوه پێناسەیی ئەم نەخۆشیە کردووە ابن الحجر کە پاش ئەوەی چەند شتیکی دەربارەیی تاعون وتراوه دەفەرمووێت: ئێمە ئەمەمان لە خەلکانی زمانه‌وانی و فەقیه و پزیشکانه‌وه پێگەیشتووە لە پێناسەکەیدا، ئەمەش کە لە راستیدا دەستە بەر بووه ئەوەیه کە ئەم نەخۆشیە پەتایه‌کە خروشانێ خۆین یان ڕژانی بۆ سەر ئەندامێک ڕوودەدات و خرابیی دەکات، جگە لەمەش لە نێو نەخۆشیە گشتیه نوێیه‌کاندا یە دەربارەیی خرابکردنی هەوا و بە ڕێگەیه‌کی مەجازی پێی دەوتریت تاعون، بۆ هاوبەش بوونیان لە گشتگیری نەخۆش کەوتن پێی یان زۆری مردن،^۵ مەبەست لەم جوداخوازیه لە نێوان پەتا و تاعونانەدا، بەلگە هێنانەوه‌یه لەسەر دروستی فەرموووه پیرۆزه‌کەیی پیغه‌مبەر (p) کە هەوالمان پێ دەدات کە تاعون ناپوواتە نێو شاری مەدینه‌ی پڕشنگدار، بەلام پەتای دەگاتی و لەم سەردەمانه‌ی، کە تێپەریوون پێی گەیشتووە.^۶

۱- الخلافة والخلفاء الراشدون، سالم البهنساي (ص: ۱۶۶).

۲- الشيخان من رواية البلاذري (ص: ۳۲۴).

۳- تاريخ القاضي (ص: ۲۹۴).

۴- خلاصة تاريخ ابن كثير، محمد كنعان (ص: ۲۳۶).

۵- الفتح (۱۸۰/۱۰).

۶- أبو عبيدة عامر بن الجراح، محمد شراب (ص: ۲۲۰).

بەراستی پرووادی تاعون لەو سەرده‌مه‌دا پاش جەنگی جەرگ بری نێوان موسڵمانەکان و پۆمەکان وزۆری جەنگ و بۆگەن بوونی ژینگەو خراب بوونی بەم حەستانە کاریکی سروشتیە و خۆی گەورە بۆ حیکمەتیک کە خۆی مەبەستی بوو دیاری کردووە.^۱

۱- گەڕانەوه‌ی عومەر لە سەرغی سەر سنووری حیجاز و شام:

دواتر لە سالی (۱۷)ی کۆچی عومەر(ﷺ) نیازی کرد کە سەردانی ناوچه‌کانی حیجاز و شام بکات، خۆی بۆ پێک خست و ژمارەیک لە موهاجرین و ئەنصاری لەگەڵدا بوو، هەتا لە ناوچه‌ی سەرغی سەر سنووری حیجاز و شام لایدا، لەم کاتەدا ژمارەیک لە سەرکرده‌ی سوپاکان چوونە لای و هەواڵیان پێدا کە ئەو ناوچه‌یه‌ دەردەدارە و تاعون لە شامدا یە، عومەر(ﷺ) راویژی کرد و بۆچوونی لەسەر گەرانەوه‌ بریاری لەسەر درا، درێژه‌دان سەبارەت بەم کارە لە کۆیاسەکانی دەستە ی راویژدا بە درێژی باسی لێو دەکرێت.^۲

پاش رۆیشتنی عومەر(ﷺ) تاعونی ناسراو بە تاعونی عەمواس روویدا و سەختیەکی لە شامدا بوو، خەڵکیکی زۆر بە هۆیه‌و تیاچوون لەوانە: ئەبو عوبەیدە ی جەراح، کە ئەمیری خەڵکی بوو، موغازی کۆری جەبەل، یەزیدی کۆری ئەبو سفیان، حارسی کۆری هیشام، کە دەلێن لە شەری یەرمووکدا شەهیدکراو، سوهدیلی کۆری عەمر، عوتبە ی کۆری سوهدیل، خەڵکانیکی گەورە و دیار، ئەم پەتایەیان لە کۆڵ نەبوویه‌و هەتا دوا ی ئەو ی کە عەمری کۆری عاص بوو یە والیان، و تاریکی بۆ خەڵکە کە دا و فەرمووی: ئە ی خەڵکینە ئەم ناراز و پەتایە لە هەر شوێنیک کەوتەوه‌ وەکو ناگر تاو دەستیتیت ئەوا لە چیاکاندا لێی دووربکەونەوه‌، خۆی چوویه‌ دەرەوه‌ و خەڵکە کەش چوونە دەرەوه‌ وە پەرتەوازه‌ بوون تاو کە خۆی گەورە لەسەری هەلگرتن، ئەمە ی کە عەمر ئەنجامی دا گەیشته‌ عومەر و ئەویش رقی لێ نەبوویه‌و.^۳

۲- کۆچی دوا یی ئەبو عوبەیدە (ﷺ):

کاتیک کە پەتای تاعون بڵاوبوو یەوه‌ و هەواڵ گەیشته‌ عومەر نامە یەکی نووسی بۆ ئەبو عوبەیدە هەتا لە نێو پەتاکە ی دەر بکات کە ئەمە دەقە کە یەتی: سلاوت لێ ییت، پاشان مەن پتو یست یە کەم کەوتۆتە تۆ و تروسکە داریت دە کەم تیایدا، بۆ یە داوام لێ کردووی هەر کە سەیری ئەم نامە یە مەت کرد لە دەستت دا یە نێ هەتا پێم دە گەیت، ئەبو عوبەیدە زانی کە عومەر دە یەو ییت لەم پەتایە ی رزگار بکات و بە زە یی پێدا دیتەوه‌ و چاو لە دوو یە تی فەرمووی: خۆی گەورە لە ئەمیری باوەرداران ببوریت، پاشان نامە یەکی نووسی بۆ عومەر کە ئەمە دەقە کە یە تی: ئە ی ئەمیری باوەرداران مەن پتو یستی تۆم بە خۆم زانی مەن سەرباز یکم لە موسڵمانان لە خۆمدا شت ییک بە دی ناکەم بۆ جیا بوونەوه‌ لێیان،

۱- الخلفاء الراشدون، للنجار (ص: ۲۲۴).

۲- هەمان سەرچاوه‌ (ص: ۲۲۲-۲۲۳).

۳- الخلفاء الراشدون، للنجار (ص: ۲۲۵)، تاریخ الطبری (۳۶/۵).

ناموویت لټیان جیابیموه هتا خواي گهوره فرمانی خوۍ بهسر من و نهوانیشدا دهچسپینیت، لهو داوایی خوشت عوزرم بۆ بهینهروه نهی ټیمیری باوهرداران و لټم گهری با له نیو سهر بازه کاندایم، کاتیک که عومهر نامهیه کهی خویندهوه دهستی کرده گریان، خه لکی وتیان: نهی ټیمیری باوهرداران! نایا نهبو عوبهیده مردوه؟ فرمووی: ههروه که نهوهی فرموویت... پاشان نامهیه کهی بۆ نووسی: سلاوت لی بیت، تۆ خه لکیت له جینگایه کی ترم نیشته جی کردوه له بهر نهوه بهرزیان بکهروه بۆ زویه کی بهرز و خوش، کاتیک که نهبو عوبهیده نامه کهی گهیشته دهست نهبو موسای بانگ کرد و فرمووی: نهی نهبو موسا نامه ټیمیری باوهردارانم بهو شیویه پی گهیشتهوه که دهیبینی، برۆ شوینیک بۆ خه لکی ساز بده هتا به دوی تۆدا بیان هیتم، لهم کاته دا نهبو موسا گهرايهوه ماله کهی و بینی خیزانه کهی دوچار بووه گهرايهوه بۆ لای نهبو عوبهیده و ههواله کهی پیدا، دواتر فرمانی دا به حوشترانه کهی و رویش کاتیک که پی نایه وشتره شیرداره کهی تهوسی کرد و فرمووی: سویند به خوا دوچار بووم.

عهروه دهفرموویت: پهتای عهواس نهبو عوبهیده و کس و کاره کهی لی چاک بووونهوه پاشان نهبو عوبهیده فرمووی: خواي گهوره، بهشت له بنه ماله کهی نهبو عوبهیده دیاری بکه، بۆیه زیپ کهی لی دهردههات، سهیری دهکرد و دهیفرموو: نه مه هیچ نیه، دهیفرموو: من دهخوالم که خواي گهوره پیروزیان تی بکات،^۱ نهبو عوبهیده پیش نهوهی دوچار ببیت وتاریکی بۆ خه لکه که دا و فرمووی: نهی خه لکینه تم پهتاییه پههمتی خواي گهوره تان و نزای پیغه مبهرتان محمد (ﷺ) و مردنی پیاوچا کانه له پیشتان، نهبو عوبهیده داوا له خودا دهکات که بهبهشی خوۍ لهم نه خوشیه بهخته وهری بکات،^۲ کاتیک که نهو (ﷺ) تهوسی کرد موسلمانانی بانگ کرد و نهوانیش چوون بۆ لای، پاشان پیی فرموون: من نامۆزگاریه کتان دهکم و که پهسندتان کرد، بهردهوام هتا دهمین باش دهن و پاش نهوهش که تیاده چن به هه مان شیوه: نویژه کانتان بهجی بهینن، زهکات بدهن، رۆزوو بگرن، و چاکه بکن، فرهزی حج و سونهتی عهمره بهجی بهینن، پهپوهندی خزمایهتی دریژه پی بدهن، یهکترتان خوش بویت، فرمانده کانتان به راست بزنان، فیل و تهله کهیان لی مهکن، دونیا نهتان فهوتینیت، نهگهر پیاوینک هزار سال تهمن بکات بهوهی که هیهتی ههروهک من و بهم شیویهی که دهیبینن ملی رینگا بگریته بهر، خواي گهوره مردنی لهسر نهوهی شادهم نووسیوه، نهوان مردوون، وهجاخ زاده کانیاں ملکه چتره بۆ خواي گهورهی، نهوهیان زیاتر کار بۆ خوا دهکات، لیبوردن و رهزامندی خواي لهسره،^۳ لهم کاته دا موعاز له نیو خه لکه که دا ههستایه سر پی و فرمووی: نهی خه لکینه پهشیمان ببنهوه و تهویه کهی پاک و پیگهرد بکن، نهگهر بهندهیه که به پهشیمانی له تاوانه کانی بگاته لای خودا نهوا لهسر خودا پیوسته له خوۍ و له تاوانه کانی خوش ببیت، ههروهک قهرزیکي لایه با بیداتهوه،

۱- تاریخ الطبری (۳۵/۵).

۲- تاریخ الذهبي (ص: ۱۷۴).

۳- تاریخ الطبری (۳۶/۵).

۴- الاکتفاء (۳۰۶/۳).

چونکه بنده بارمته‌ی قهرزه‌کانيه‌تی، هەر کەس له ټيوه بۆته هۆی شکاندنی موسلماننیک کاتن پټی گه‌یشت ناشتی بکاته‌وه، ته‌وقه‌ی له‌گه‌ڵ بکات، به‌ راستی پټیگه‌ پیدراو نیه موسلماننیک له‌ سټ پوژ زیاتر ده‌نگ له‌ براهیه‌کی موسلماننیه‌وه‌ریگرت، تاوان له‌مه‌دا زۆر گه‌وره‌یه‌ لای خودا، ټيوه‌ نه‌ی موسلمانان به‌ پیاوینک کۆستان که‌وتوه، سویند به‌ خوا من گه‌وره‌یی نانوتیم که‌ به‌نده‌یه‌ که‌ به‌ بنده‌کانی خوام بینیت که‌ له‌م سینه‌ پاکتر بیت له‌ شه‌ر و خراپه‌ و ناموژگارتر بیت بۆ هه‌مووان، به‌ سۆز و به‌ به‌زه‌یی تر بیت له‌سه‌رتان، ټيوه‌ش به‌زه‌یستان پیدا بیتوه‌ و ناماده‌ی نوێکردن بن له‌سه‌ری، خوی گه‌وره‌ له‌ تاوانی ټیستا و پابردووی خوش بیت، سویند به‌ خوا که‌سیکی هاوشیوه‌ی شه‌و نابیته‌ والیتان، دواتر خه‌لکی کۆبوونه‌وه، شه‌بو عوبه‌یده‌یان هینایه‌ ده‌روه‌ و موعاز چوویه‌ پټشی و نوێزی له‌سه‌ر خویند، هه‌تا بردیان بۆ لای گۆره‌که‌ی، موعاز و عه‌مری کورې عاص و زوحاکي کورې قه‌یس دابه‌زینه‌ گۆره‌که‌ی کاتیک که‌ خۆله‌که‌یان کرد به‌ سه‌ریدا، موعاز فه‌رمووی: په‌حه‌تی خوات لی بیت شه‌ی شه‌بو عوبه‌یده، سویند به‌ خوا تۆ بۆ دوو شت بووی به‌وه‌ی که‌ من زانیم و له‌ خۆمه‌وه‌ نایان لټیم، من ده‌ترسم که‌ له‌ خوداوه‌ دوژمنایه‌تی که‌سیکم پټ بگات، من سویند به‌ خوا نه‌مزانیوه‌ تۆ له‌وانه‌ی به‌ زۆری یادی خوا ده‌که‌ن، له‌سه‌رخۆ به‌سه‌ر زه‌ویدا ده‌پۆن، نه‌گه‌ر نه‌فام و جاهیلان بیان دوینن سلاویان لی ده‌که‌ن، له‌وانه‌ی که‌ بۆ خوی گه‌وره‌یان سوژده‌ و شه‌ونوێز بنیات ده‌نټن، له‌وانه‌ی که‌ مالیان ده‌به‌خشی زیاده‌پوویی ناکه‌ن و کۆلیت ناکه‌ن له‌ نټوان نه‌مه‌دا خۆراگر ده‌بن، سویند به‌ خوا من ده‌زانم که‌ تۆ له‌ خۆ به‌ که‌م زانان و ساده‌یانی، له‌وانه‌ی که‌ به‌زه‌ییان به‌ هه‌تیو و هه‌زاراندا دټته‌وه‌ و رقیان له‌ دل‌ه‌قان و خۆ به‌زل زانانه،^۱ هه‌یچ که‌س له‌موعاز بټی تاقه‌تر نه‌بوو بۆ مردنی شه‌بو عوبه‌یده‌ و دل‌گرانی هه‌یچ که‌سیک له‌ دل‌گرانی شه‌و درټ‌خایه‌نتر نه‌بوو.^۲

موعاز به‌ هۆی کۆچی دوايی شه‌بو عوبه‌یده‌نامه‌یه‌کی بۆ عومهر (ﷺ) نووسی که‌ تیايدا هاتوه‌: له‌ پاشدا، به‌ پیاوینکی بټنه‌ هه‌ژمار که‌ بۆ خودا ده‌ستپاک بوو، خودا له‌ ناخیدا زۆر گه‌وره‌ و پیرۆز بوو، لای ټیتمه‌ش و لای تۆش شه‌ی ټیمیری باوه‌رداران زۆر خۆشه‌یست و نازیز بوو، شه‌بو عوبه‌یده‌ی جه‌راح، خوی گه‌وره‌ له‌ گوناھی یه‌که‌م و کۆتایی خوش بوو، ټیتمه‌ بۆ خوداین و هه‌ر بۆ لای شه‌ویش ده‌گه‌رټنه‌وه، شه‌م نامه‌یه‌م بۆ نووسیت و مردن پټیگه‌ی پټی گرت، شه‌مه‌ش په‌تای ټیو خه‌لکه‌، که‌س به‌ هه‌له‌ مه‌رگی بۆ نایات، شه‌وه‌ی که‌ نه‌مردوه‌ هه‌ر ده‌مرټ، خوی گه‌وره‌ شه‌وه‌ی که‌ هه‌یبوو له‌ دنیا بۆی کرده‌ چاکه‌، شه‌گه‌ر بانه‌پټټته‌وه‌ یان تیامان به‌رټ شه‌وا خوی گه‌وره‌ سه‌باره‌ت به‌ موسلمانان پاداشتی چاکه‌ت بداته‌وه‌ له‌سه‌ر تاییه‌ته‌کانمان و گشتیه‌کانمان په‌حه‌مت و لټیووردن و په‌زامندی خوی ببارټنی و به‌هه‌شتیش بکاته‌ خه‌لاقمان، سلاوی په‌حه‌مت و به‌ره‌که‌تی خودات له‌سه‌ر بیت،^۳ کاتیک که‌

۱- الاکتفاء (۳/۳۰۷).

۲- الاکتفاء (۳/۳۰۷).

۳- الاکتفاء (۳/۳۰۹).

نم نامهیه گه‌یشته دهستی عومهرخویندیه‌وه به کول گریاو سهره‌خوښی ټه‌بوعوبه‌یده‌ی له‌هاونشینانی کرد،^۱ خه‌لکه‌کش گریان و له‌گمل پازی بوون به‌قه‌زاو قه‌ده‌ری خوا دلته‌نگ و دلگران بوون.

۳- کوچی دوايي موعازی کوپی جه‌به‌ل:

پاش کوچی دوايي ټه‌بو عوبه‌یده (ﷺ) موعاز نویږی بۆ خه‌لک کرد و تاعونیش تاوی گرتبوو، مردن له نیو خه‌لکیدا زور بووبوو، موعاز وتاریکی دا و فهرمووی: نه‌ی خه‌لکینه ټه‌م نیش و نازاره په‌جه‌تی خوی گه‌وره‌تان و نرای پیغه‌مبه‌رتان (P) و مردنی پیاوچاکانه له پیشتانه‌وه، موعاز داوا له خوا ده‌کات که بنه‌ماله‌که‌ی لیی بی‌بش نه‌بن، بۆیه عبدالرحمن کوری موعاز دوچار بوو،^۲ کاتی که بیینی کوره‌که‌ی وتی: راست ټه‌ویه که بۆت هاتووه له خوی گه‌وره‌ته‌وه که‌واته له گومانداران مهبه، ټه‌ویش فهرمووی: کوره‌که‌م: إنشاءالله له پږی خوراکران ده‌مبینیه‌وه، کوره‌که‌ی زور نه‌مایه‌وه و کوچی دوايي کرد- په‌جه‌تی خوی لی بیټ- موعاز نویږی له‌سهر خویند و به‌خاکی سپارد، کاتیک موعاز گه‌رایه‌وه مال‌ه‌وه ته‌وسی کرد، نازار زوری بۆ هیئا و یارانی په‌یتاپه‌یتا ده‌هاتن بۆ سهردانی ههر کاتیک که ده‌هاتن پیشوازی لی ده‌کردن و پیی ده‌فهرموون: ټه‌وه‌ش بزنان که ټیوه له مؤلته‌تی ژیان و له پاشاوه‌ی مهرگتانن له پیو ټه‌وه‌ی کاریکتان ده‌ست بکه‌ویت خوازیاری پږگه‌گرتن به‌ری مهب، چیتان هه‌یه بیبه‌خشن پیش ټه‌وه‌ی تیا‌بجن و نه‌مه‌ش بکه‌ن میراتی بۆ ټه‌وانه‌ی دواي خوتان، ټه‌وه‌ش بزنان که ټه‌و سهرودت و سامان و مال‌ه‌ی هه‌تانه جگه له‌وه‌ی که لیټان خواردووه و خواردوټه‌وه و پوښیوتانه و به‌خشیوتانه ټه‌وی تری مافی ټیوه‌ی پیوه نیه، ټه‌وه‌ش بزنان که نه‌مه بۆ میراتگران، کاتی نازاره‌که زوری بۆ هیئا وای لیټهات ده‌یفهرموو: خوی گه‌وره‌هه‌ناسه‌م لی بیره،^۳ من شاهیدی ده‌ده‌م که تۆ ده‌زانی من تۆم خوښ ده‌ویت،^۴ کاتیک که مهرگ به‌ره‌و پیری هات فهرمووی: سلاو له مردن، به‌خیر بیټ ټه‌و میوانه‌ی که له‌سهر نه‌داری هاتووه من له په‌شیمانی خه‌م و خه‌فه‌ت پزگارم ناییت، خوی گه‌وره‌ه تۆ ده‌زانی که من مانه‌وه‌م له ژیان پی خوښ نه‌بوو نه بۆ پږینی پووباره‌کان و نه بۆ چاندنی دره‌خته‌کان، به‌لام پیم خوښ بو بمی‌نمه‌وه بۆ سزا چه‌شتنی شه‌وگاری دوور و دریږ، دریږی ساته‌وه‌خته‌کانی پږو و بۆ تینوویه‌تی کوچه‌کان، له گهرمای سه‌خت، بۆ سهرکه‌وتن له نه‌لقه‌کانی زیکرو یادی خودا،^۵ موعاز کاتیک که کوچی دوايي کرد ته‌مه‌نی ته‌نها (۳۸) سال بوو،^۶ پاش ټه‌و عه‌مری کوری عاص کرایه جینشینی، عه‌مر نویږی له‌سهر خویند، چوبیه ناو گۆره‌که‌ی و له شوینی خوی دانا، چه‌ند که‌سیکی تر له موسلمانان چوونه نیو گۆره‌که‌ی، کاتیک که عه‌مر له گۆره‌که‌ی هاته ده‌ره‌وه،

۱- الاکتفاء (۳/۳۱۰).

۲- تاریخ الطبری (۵/۳۶).

۳- الاکتفاء (۳/۳۰۸)، والمقصود: اُمتی.

۴- الاکتفاء (۳/۳۰۸).

۵- حلیه الاولیاء (۱/۲۲۸) الی (۲۴۴).

۶- هه‌مان سهرچاوه.

فەرمووی: ڕەحمەتی خودات لێ یەت ئەم موعاز، نێمە فێرمان نەکردی کە موسڵمانانی نامۆژگارکار و باشتەریان بیت، تۆ فەرھەنگکار بوویت بۆ ئەفامان و توند بووی لەسەر خراپکار و بەخشندە بووی بۆ باوەرداران.

پاش کۆچی دوایی ئەبو عوبەیدە (ﷺ) و موعازی کۆری جەبەل، عەمری کۆری عاص سەرکردایەتی سوبایەکی گرتە دەست و وتاریکی بۆ خەلکی داو فەرمووی: ئەم خەلکینە، ئەم پەتایە نەگەر کەوتەو ئەو ناگر ھەڵدەگیرسێت ئەبەر ئەو بەدەنە چیا و چیا لێ بگرن، پاشان خۆیشی و خەلکی ڕوویان کردە چیا و بلارەیان لێ کرد ھەتا خۆی گەورە پەتاکەمی لەسەر لابردن،^١ عەمری کۆری عاص نامەیکە نووسی بۆ عومەر (ﷺ) کە ئەمە دەقەکیەتی: سلاوت لێ لیت، من سوباسی ئەو خودایەت لێ دەکەم کە هیچ خۆی گەورەیک نەبێ جگە لەو، موعازی کۆری جەبەل (ﷺ) کۆچی دوایی کردووە مەرگ بە ناو موسڵماناندا بلابووتەو، مۆلەتیان پێدام لە خۆوە لانان بەرەو چاکە، من زانیم کە جی نشینکردنی کاگوزار نزیککی ناکاتەو لە مەرگی، ھەلھاتنی ھەلھاتووش دووری ناخاتەو لە مەرگی، چارەنووسی خۆی پالێ پێو نانێ سلاو و ڕەحمەت و بەرەکەتی خوات لەسەر بیت،^٢ کاتیک کە نامەیکە عەمری کۆری عاص کە تیایدا پرسی موعازی تێدا بوو گەشتە ئەمیری باوەرداران، بە جۆریک کە مردنی ئەبو عوبەیدە (ﷺ) کاری کردبوو سەر موعاز و لەسەری بە توندی دلتەنگ بوو، عومەر و موسڵمانان بە کۆل لەسەری گریان و زۆر دڵگران بوون، عومەر (ﷺ) فەرمووی: خۆی گەورە ڕەحمی بە موعاز کرد، سۆیند بە خوا، خوا لەبەر ماندووبوونی بە دەست ئەم گەلە و زانیاری تێروتەسەلی بردیەو، خۆش بەختی بۆ ئەو ڕاوێژە چاکە کە لە وەو وەرمان دەگرت، دیمان کە بوو ھۆی چاکە و بەرەکەتداری، شادی و بەختەو ھەری بۆ ئەو زانیاریە کە لە ئەو سوودمان لێ بینی، ئەو چاکەیکە کە ڕێنموونی دەکردین بۆ سەری، خۆی گەورە بە پاداشتی پیاوچاکان پاداشتی بداتەو،^٣ سییەمیان ئەو سەرکردە بەناوبانگە بوو کە دووچاری تاعوون ھات، باشتەریان ئەوێ ئەو سووفیان بوو کە پێیان دەوت یەزیدی چاک کە ئەویش یەزیدی کۆری ئەبو سووفیان بوو، کە لەو سەرکردە بە ڕێزانە بوو کە بە تاعوونی عەمواش شەھید کرا شەرھەبیلی کۆری ھەسنە بوو.

٤- دەرچوونی عومەر بۆ شام و ڕیکخستنی شەرھەکان:

عومەری فاروق زۆر دڵگران بوو بە کۆچی دوایی سەرکردە گەورە و سەربازە نەبەردەکانی بەھۆی نەخۆشی تاعوون لە شام، عومەر بەردەوام نامەی بۆ دەھات کە تیایدا پرسیاری لێ دەکراسەبارەت بەو میراتیە کە بەجی دەمێنێت لەوانە کۆچی دوایی دەکەن، سەبارەت بە چەند کاریکی تر، لەبەر

١- الاکتفاء (٣/٣٠٩).

٢- البداية والنهاية (٧/٩٥).

٣- مجموعة الوثائق السياسية (ص: ٤٩٠).

٤- الاکتفاء (٣/٣١٠).

٥- الکامل فی التاریخ (١٧١/٢-١٧٢) تاریخ الذھبی (ص: ١٨١).

ټوه خه لکی کؤکرده وه و پاوژی پی کردن که چی له م کارانه دا هیه، دواتر پریاری دا که سهردانی موسلمانان بکات له شوینه کانی خویندا، تا کاروباره کانیان بؤ ږک و پیک بکات، رای عومهر چه سپا پاش پاگوږینه وه له گهل دهستهی شورا به وهی که سهردانه کی له شامه وه دهست پی بکات، پاشان فرموی: میراتیه کانی خه لکی شام تیاچوون له بهر ټوه منیش له شامه وه دهست پی ده کم و میراتیه کان بهش ټوهی که له ناخدايه بزیانی ده چه سپینم و پاشان ده گهریمه وه به ولاتانی تردا ده سوږیمه وه و کار و فرمانی خو میان پی ده گیه نم، عومهر له مه دینه چویه ده ره وه و عه لی له جی خوی دانا،^۱ کاتیک گه یشته شام ږق و ږوږیه کانی دابهش کرد و ټوه دهسته سهریازیانه ی دیاری کرد که به زستاندا ده جهنگن، دواتر ټوه دهسته سهریازیانه ی دیاری کرد، که به هاوین ده جهنگن و کون و که له بهر و ده روزه کانی توند و تول کرده وه، کاری والیه کانی دیاری کرد، عبدالله کوږی قه یسی له سر که ناره کان له هه مو هه ږیمه کان دانا، مو عاویه ی خسته سر ناوچه ی دیمه شق، کاری سهریازگو سهر کرده کانشی ږک خست، میراتی مردوانی دایه زیندوان،^۲ کاتیک کاتی نوږو هات خه لکه که پیمان وت: ټه گهر فرمانت بدایه بلال بانگی ده دا، ټویش فرمانی دا و بلال بانگی دا و که سیک نه مایه وه که هه ستدارتر بیت له پیغه مبه ر (P) و که بلال بانگی ده دا هه مووان ده ستیان کرده گریان و ته نانه ت به لکو ریشیان ته ږبو عومهر له هه مووان به کوثر ده گریا، که سیکیش که ههستی به گریان ده کیان و وه بیر هاتنه وه یان بؤ پیغه مبه ری (P) نه کرد بیت،^۳ پیش ټوهی که عومهر بگه ږتته وه بؤ مه دینه له نیو خه لکه که دا وتاریکی دا و فرموی: ناگادارین که من بوومه ته والی به سهر تانه وه ټوهی، که له سهرم بوو به جیم هیئا له وهی که خوی گه وره پی سپاردووم، له نیو خوتاندا بهش و مالی خوتام پیدان و به شم کرد، ټوهی که پیمان بوو پیمان گه یاندن ټیمه چه ند که سیکمان بؤ کردنه سهریاز و ده روزه کاغان بؤ سازدان، نیشته جیمان کردن و ټوهی که پیمان گه یشتبوو له بهشی ټیوه و ټوههش له سهری هاتنه ناخوتن له شانتان و خواردن و خواردنه و تاغان بؤ ناوزه کردن، فرماناندا به به خشش و ږق و ږوږیتان و دهستکه وته کانتان، هه که سیک له ټیوه شتیک ده زانیت ده توانی کاری پی بکات، فیрман بکات ټیمهش کاری پی بکین و هیچ هیژیکش نابیت ټه گهر به پشت بهستن به خوا نه بیت،^۴ ټمه و تاره کی عومهر بوو له پیش نویژی ناوبراو.

تاعونی عه مواس مه ترسیه کی گه وره بوو له سهر موسلمانان و زیاتر له (۲۰) هزار که سی لی کردن به قوربانی که ټم ژماره یه نیوهی ژماره ی دانیش توانی خه لکی شام بوو وه ږهنگه موسلمانان ټوه ږوژه هه له مه ترساین و هه ستیان به مه ترسی کرد بیت لی له پیش ټوهی که ههست به مه ترسی ږومه کان

۱- الفاروق عمر بن الخطاب، محمد رضا (ص: ۲۳۰).

۲- الخلفاء الراشدون للنجار (ص: ۳۲۵)، الفاروق، محمد رشید (ص: ۲۳۰).

۳- خلاصة تاریخ ابن کثیر، الخلافة الراشدة (ص: ۲۳۶).

۴- البداية والنهاية (۷/۷۹).

بکهن، له راستیدا نه‌گهر پږمه‌کان بیدار بونایه‌توهه بۆ ټم کم و کورتیه‌ی که پووی کردۆته سویای موسلمانان له شام نهو ده‌مه هیرشیان ده‌کرده سدریان و زۆر نه‌ستم و دژواریش بوو که موسلمانان بیان توانیایه به‌رهو پوویان بینه‌وه، به‌لام په‌نگه بیژاری توانییستی زال بیت به‌سهر پږمه‌کاندا و هزر و هۆشی راگرتن له هیرش کردنه سهر موسلمانان، به تاییه‌تی نه‌گهر خه‌لکی قایل بن به ده‌سه‌لّاتی موسلمانان و به‌خته‌وه‌ر بن به ده‌سه‌لّاتدارانی دادپه‌روه و ژيانی باش و چاکیان، له‌گه‌ل پشت به‌ستنیان پییان که بۆ پږمه‌کان ناسان نیه هیرش بکهنه سهر شام و به تاییه‌تی نه‌گهر نه‌وه‌مان بۆ ناویمیدی ټم گه‌له له جه‌نگان و نه‌مریان بۆ پشوویه که کۆشی به‌رخودان بۆ گه‌لێک که سهرکه‌وتن بۆته هاویه‌یانان له هه‌موو جیگه‌یه‌کدا، ترسیان تیکه‌وتوه له هه‌لکوتانیان بۆ سهر دلّی ههر مرۆڤیک^۱.

هـ - حوکمی چوونه ژوره‌وهو ده‌رچوون له‌و زه‌ویه‌ی، که تاعون پووی لی ده‌نیّت:

پیغه‌مبه‌ر (P) ده‌فه‌رموویّت: ((نه‌گهر بوونی ټم په‌تایه‌تان له ولّاتیک بیست مه‌چنه ناویه‌وه، نه‌گهر که‌وته ولّاتانه‌وه نه‌وا لیّی ده‌رمه‌چن و لیّی هه‌لمه‌یه‌ن))^۲ یاران نا‌کۆک بوون له مانای ریگه‌گرتن له چوونه‌ ده‌ر و هاتنه ژوره‌وه، هه‌ندیکیان کاری به‌ پووکاری زاروا‌که‌ن ده‌کردو هه‌ندیکی تریان به‌ شیویه‌کی تر، نه‌وانه‌ی به‌ شیویه‌کی تر ده‌یانگێتایه‌وه به‌ ره‌وا و دروستیان داده‌نا که له‌و زه‌ویه‌ به‌چنه ده‌ره‌وه که تاعونی تیکه‌توه، سووربوونی عومهریش ههر له‌وه‌دا بوو که داوای له‌ ټبو عوبه‌یده کرد که له‌و زه‌ویه ده‌رېچیت که تاعونه‌که‌ی تیکه‌توه به‌لام ټبو عوبه‌یده (ﷺ) بۆزشی بۆ هینایه‌وه، هه‌روه‌ک نه‌وه‌ی که عومهر داوای له‌ ټبو عوبه‌یده کرد که موسلمان له‌و زه‌ویه قوولّه ده‌رېچیت که پرپه‌تی له‌ ناو و می‌رگ و به‌رهو زه‌ویه‌کی پوخت و به‌رز بپوات، ټبو عوبه‌یده‌ش ټم کاری کرد، ټم نامه‌یه‌ی عومهر بۆ ټبو عوبه‌یده له‌ کاتیکدا بوو که له‌ سه‌رخ به‌یه‌ک گه‌یشتن، گوێیان له‌ فه‌رمووده‌یه‌کی عبدالرحمن کوری عه‌وف بوو به‌ ریگه‌گرتن له‌ ده‌رچوون و چوونه ژوره‌وه بۆ نه‌و زه‌ویه‌ی که ټم په‌تایه‌ی تیدایه، به‌مه‌ش عومهر گه‌رایه‌وه بۆ مه‌دینه، ده‌رکه‌وت که په‌تاکه هیشتا ههر له‌ سه‌ره‌تاکه‌یدایه و نه‌گه‌یشته‌وه پاده‌ی په‌تا فروشتن و هه‌لگێرسانی سام و هه‌یه‌تی خۆی، کاتیک عومهر گه‌یشته‌وه مه‌دینه هه‌والی زۆری مردنی به‌م تاعونه‌ پیگه‌یشتن، تیکه‌یشتنی عومهر (ﷺ) به‌ شیاوی ده‌رچوون له‌ زه‌وی دووچار بوو به‌ تاعون هه‌روه‌ها له‌ هه‌ندئ له‌و هاوه‌لانه‌وه گوێزراوه‌توه که هاوده‌می ټبو عوبه‌یده بوون له‌ شام و له‌ گه‌ل مه‌دینه‌یه‌کانی نه‌و ده‌مه‌دا ژیاون، وه‌ک عه‌مری کوری عاص، ټبو موسای نه‌شعه‌ری (ﷺ)، چهند ده‌نگی له‌ گرتی ده‌رچوون له‌ زه‌وی دووچاربوو به‌ تاعون و نه‌چوونه ژوره‌وه بۆ نه‌و زه‌ویه به‌رده‌وام بووه و هه‌ندیکیان نه‌و ده‌رچوونه‌یان به‌ شیاو زانیوه نه‌گهر بیتوو نه‌و ده‌رچوونه هه‌له‌هاتن نه‌بیت له‌ چاره‌نووسیک که خوا دیاری کردوه وه باوه‌ربوون به‌وه‌ی که هه‌له‌هاتن

۱- أشهر المشاهیر (۳۶۱/۲).

۲- مسلم، کتاب: السلام (رقم: ۲۲۱۹).

دەیاریزیت لە مردن، بەلام هەر کەس بۆ پێتوێستیهکی خۆ پاککردنەوە چووێه دەرهوه ئەوا ڕێگهی پێدراوه، ئەگەر ئەو زهویه پەتاویه بهجێ هێشت و کۆچی کرد بۆ زهویهکی بوخت وەک نوێنهرێک بۆی یان داوای لێ کرابێت، بەلام لێکدانەوهی ئەبو عوبەیدە (ﷺ) و مانەوهی تیایدا و پۆزش هێنانەوهی بۆ عومەری فاروق، دەگەرێتەوه بۆ چەند هۆیهکی تەندروستی و کۆمەڵایهتی و سیاسی و سەرکردایهتی که ناین له دهستووراتیدا ڕێکی دهخات وه به نمونهیهکی بهرز دیته ههژمار بۆ سههرکردهیهکی پاکی وهک ئەبو عوبەیدە، که به دهستپاکی ئەم نومهته دیته ههژمار، کاتیێک که هۆی دامهزراویهکی بهرز دهکاتهوه دهفرموویت: من له سهربازگهیهکی موسلماناندام و هیچ ئارهزوویهک له خۆم بهدی ناکهم که لێیان جودا بيمهوه، ههندێ له زانایانی لێدواو دووچار بوون کاتیێک که باسی حیکمهتی ڕێگهگرتن له چوونه دهروه و ههڵهاتن له تاعون کراوه: خهڵکی ئەگەر گهیشتنه ئەوهی که سوور بن لهسهه ئەوا ئەوانهی که ناتوانن بپۆن — بهو پهتا ناوبراوه یان هەر دهرێکی تر پهکیان دهکهوێت — ئەمهش لهدهستدانی بهرژهوهندیه بۆ له دهستدانی هەر کهسیێک که به زیندوویی یان به مردوویی له ئەستۆی خۆی دهگرێت، ئەگەر چوونه دهروه شتیکی ڕێگهپێدراو بوایه ئەوا تهنها ئەسهلاتداران دهچوونه دهروه، ئەمهش دل شکانیکی تێدابوو بۆ بی دهسهلاتان وه وتوویانه: که حیکمهتی ترساندن له ههڵهاتن له خشان بۆ ئەوهیه، که دل شکانی کهسیکی تێدایه که ههڵنایهت، لهگهڵ ئەوهی به شهرمهزاربوونی دووچاری تۆقین دهییت، به کورتی: مانهوه سانایه، دهچوونیش به ههمان شتیه، هەر کەس له ناو پەتاکەدا بیت دووچار بیت ئەوا قازانج له دەرچوونی نیه، بهم دەرچوونه نهخۆشیهکه دهگوێزرێتەوه بۆ کهسانیێک که لهش ساغن، هەر کەس که دووچار نهبووبیت ئەوا ڕێگهی بۆ ناسان کراوه له دەرچوون به مەبهستی تیمارکردن و به مهرجیێک که خهڵکی ههموویان پێکهوه دهرنهچن، پێتوێسته که کهسانیێک بێننهوه که چاودیێری دووچاروان بکهن.^١

١- أبو عبیدة عامر بن الجراح، شراب (ص: ٢٣٢ الی ٢٣٧).

به‌شی چواره‌م

دام و ده‌زگای دارایی و قه‌زایی و پیشکه‌وتنی

له سهرده‌می عومه‌ردا (علیه السلام)

دوانگه‌ی به‌که‌م

دام و ده‌زگای دارایی

یه‌که‌م: سهرچاوه‌کانی داهاتی ده‌ولت له سهرده‌می عومه‌ردا (علیه السلام):

له سهرده‌می خلیفه‌کانی راشیدیندا موسلمانان به هم‌مو شیوه‌کانیه‌وه سهرنجیان دابویه پیداکردنی سامان به‌وه‌ی که سامان و دارایی خودایه و مرؤف‌تیایدا جینشین، به‌و مهرجه‌ش کارده‌کات که خوی گه‌وره له قورنانی پیروزدا بۆ داناه و جه‌خت له‌سهر نهم راستیه ده‌کاته‌وه له هم‌مو کاروباریک که په‌یوه‌ندی به داهات و به‌خشیه‌وه هه‌یه و ده‌فرموویت: ﴿ءَامِنُوا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهِ وَاَنْفِقُوا مِمَّا جَعَلَكُمْ مُّسْتَخْلَفِيْنَ فِيْهِ﴾ (الحدیـد: ۷). ﴿يَتَّيْهَا الَّذِيْنَ ءَامَنُوْا اَنْفِقُوْا مِمَّا رَزَقْنٰكُمْ﴾ (البقرة: ۲۵۴).

هه‌روه‌ها سهاره‌ت به‌چاکه، که کۆیونه‌وه‌ی خیره ده‌فرموویت: ﴿وَاَتَى الْاَمْالَ عَلَىٰ حُبِّهِ ذَوٰی الْقُرْبٰی وَالْيَتٰمٰی وَالْمَسٰكِيْنَ وَاَبْنَ السَّبِيْلِ وَالسَّالِيْنَ وَفِي الْاَرْقَابِ...﴾ (البقرة: ۱۷۷). به‌خشینی مال دان پیا‌نانیکه له موسلمانانه‌وه - سهره‌تایه‌که - به‌وه‌ی که نمو سامانه‌ی له چنگیدایه رزقی خودایه بۆ نه‌و: ﴿وَفِي السَّمَآءِ رِزْقُكُمْ وَمَا تُوعَدُوْنَ﴾ (الذاریات: ۲۲).

له‌بهر نه‌وه‌ی دروستکراوی خۆیه‌تی، له‌م دان پیدانانه‌دا به‌ناز و نیعمه‌تی رزق و رۆزی چاکه به‌بنده‌ی خوداوه هه‌لده‌قولیت،^۱ له‌سهر نهم بنه‌ما نیمانیه‌وه عومهر سهریری نه‌و سامانه‌ی ده‌ولته‌تی ده‌کرد که کالاکانی له‌سهرده‌مه‌کیدا به‌فرراوان بوون، به‌جۆریک که ده‌ولت چهند ناوچه‌یه‌کی به‌فرراوان

کرده‌وه، گه‌لانیکی زور ملکه‌چی ده‌ستوراتی بوون، ده‌ولت په‌یوه‌ندی خوی له‌گه‌ل شم‌گه‌لانه‌دا ریک‌خست، هه‌ندیکیان ناشتیانه هاتنه ژیر سایه‌ی ده‌ستوراتی ده‌ولت، هه‌ندیکیان به فشارلی‌کردن ملکه‌چ بوون، بۆ به‌دواداچوونی شم‌پاکسازیه چهند زه‌ویه‌کی به زور (واتا: هیزی چه‌ک) بۆ ده‌سته‌به‌ر بوو، له‌گه‌ل چهند زه‌ویه‌کدا که خاوه‌نه‌کانیان باش بوون، زه‌وی و زاریکیش، که خاوه‌نه‌کانیان وازیان لی هینابوو وه، یان مولکی فەرمان‌پروایان و پی‌اوانی ده‌ولت بوون وه له‌گه‌لانی شم‌ناوچانه خه‌لکانی نه‌هلی کتاب (وه‌ک گاور و جووله‌که) بوون و عومر رینگه‌یه‌کی سازدا بۆ مامه‌له‌کردن له‌گه‌لیان به پیی شهرعی خودایی، عومر(ﷺ) هه‌ستا به‌پیش‌خستنی یاسای دارایی له‌ده‌ولته‌که‌یدا چ له‌داهات و ده‌سکه‌وته‌کانیان یان خه‌رجیه‌کانیان یان ریک‌خستنی مافی خه‌لک له‌میانه‌ی ریسای دیوانه‌کانه‌وه، داهات و ده‌سکه‌وته‌کان له‌سهرده‌می عومر(ﷺ)دا پروی له‌زیاد بوون کرد، ده‌ستوری دانا له‌پیش‌خستنی‌دا، چهند کاریه‌ده‌ستیکی بۆ ته‌رخان کرد تا سه‌ره‌رشتی بکه‌ن، دیاره که گرن‌گترین سه‌رچاوه‌کانی داهات له‌سهرده‌می شه‌ودا: زه‌کات، غه‌نیمه، سه‌رانه، باج، خه‌رجی، ده‌یه‌کی بازرگانی، بوو، هه‌روه‌ها عومر کاری ده‌کرد له‌سه‌ر پیش‌خستنی شم‌سه‌رچاوانه و له‌گه‌ل چهند کیش و گرفتیکدا هه‌ولتی خوی ده‌دا به‌پیی شه‌و ناماغه شه‌ریانه‌ی که دانرابوو بۆ به‌رژه‌وه‌ندی به‌نده‌کان، ده‌ولت چهند هه‌ل و مه‌رجیک تیایدا سه‌ریان هه‌ل‌ده‌دا که له‌سهرده‌می پیغه‌مبه‌ر(ﷺ)دا نه‌بوون،^۱ عومر(ﷺ) به‌جی هینه‌ر و راپه‌رینه‌ری قورئان و سونه‌ت بوو به‌شیه‌یه‌کی بلیمه‌تانه، هیچ کاریکی بی‌موسلمانان نه‌نجام نه‌ده‌دا و له‌هیچ کاروباریکدا رای خوی پیش نه‌ده‌خست، نه‌گه‌ر کاریک پروی لی بنایه شه‌وا موسلمانانی کۆده‌کرده‌وه و راپوژی پی‌ده‌کردن و کاری به‌پاک‌نیا‌ن ده‌کرد،^۲ گرن‌گترین سه‌رچاوه‌کانی داهات له‌سهرده‌می فاروق شه‌مانه بوون:

۱- زه‌کات:

بریتیه له‌پایه‌یه‌کی کۆمه‌لایه‌تی دیاری پایه‌کانی نیسلا، یه‌که‌مین یاسادانانی ناسمانی نیسلا، به‌فرزیکه له‌سه‌روه‌ت و سامانی ده‌وله‌مه‌نده موسلمانه‌کان، هه‌تا لییان وه‌ربگیریت، به‌گه‌رئ‌نریتشه‌وه بۆ هه‌ژاران به‌پیی به‌شه‌دیاری کراوه‌که‌ی له‌کشتوکاڤ و داهاتدا، زیر و زیو و مال و کالای بازرگانی و ناژه‌لدار، تا لی‌رده‌دا جوړیک له‌هاوکاری کردن و زامنکاری کۆمه‌لایه‌تی هه‌بی‌ت، خۆشه‌یستی و ئولفه‌تیک له‌نیو ده‌وله‌مه‌ندان و هه‌ژارندا به‌رپاییت، زه‌کات سپارده‌یه‌که که ده‌گاته سامان، سامانی هه‌روه‌ک ده‌لین ژیان، له‌خه‌لکیدا هه‌یه به‌خته‌وه‌ره به‌سامان و دارایی و هه‌یه به‌دبه‌خته پیی، شه‌مه‌ش سونه‌تیک خودایی له‌نیو دروستکراوه‌کانی، بۆ سونه‌تی خودایش هیچ گوژانیک نیه، به‌سه‌ره‌نجان به‌وه‌ی که هه‌ی له‌سامان و دارایی‌دا له‌کاریگه‌ری له‌ژیانی خه‌لکی شه‌وا ده‌بینن که نیسلا بایه‌خی پی‌داوه وه بایه‌ختیک دیار و به‌رچاوی داوه‌ته زه‌کات و یاسا و ریسایه‌کی به‌به‌زه‌ییانه‌ی بۆ داناوه، که

۱- دراسة الحضارات الإسلامية، أحمد إبراهيم شريف (ص: ۲۵۴).

۲- مبادئ النظام الاقتصادي الإسلامي، د. سعاد إبراهيم صالح (ص: ۲۱۳).

تولفت به بنه‌مای دلّ ده‌دات،^۱ له‌بهر نه‌وه بوو که عومر له‌سهر به‌رنامه‌ی پیغه‌مبه‌ر (P) و نه‌بو به‌کر رۆښتووه به‌رپټوه، عومر هه‌ستا به دانانی دام و ده‌زگای زه‌کات و پیش‌خستنی، له‌بهر نه‌وه باوه‌رپی‌کراوانی نارد بۆ کۆکردنه‌وی زه‌کات له ته‌واوی ناوچه‌کانی ده‌وله‌تی ئیسلامی نه‌ویش پاش نه‌وی که زۆریت له دانیشتوانی ولا‌ته پزگارکراوه‌کان موسلمان بوون، دادپه‌روه‌ری له باج کۆکردنه‌وی داهاتا سیفه‌تی خلیفه‌کانی راشیدین بووه، به‌بێ خالی کردنه‌وی به‌یت‌المال، فاروق له‌سهر یه‌کێک له کاربه‌ده‌ستانی کرد که مه‌رپکی شیردار و گوان زلی وه‌رگرتبوو، فهرمووی: خاوه‌نه‌کی نه‌مه نادات به تۆ نه‌گه‌ر ملکه‌چیش بن، خه‌لکی فی‌ری خراپه و فیتنه‌یی مه‌که‌ن،^۲ خه‌لکانیکی دانیشتوی شام هاتن بۆ لای عومر و وتیان: ئیمه سامان و داهات و ژماره‌یه‌ک به‌نده و نه‌سپ و گیانه‌به‌رمان هه‌یه پیمان خۆشه، که زه‌کاتی لی‌ بده‌ین و نه‌وه‌شی که ده‌می‌نیتسه‌وه مایه‌ی خاوی‌نی بی‌ت بۆمان، عومر فهرمووی: نه‌وه‌ی، که هاوه‌له‌کاتم کردوویه‌انه منیش ده‌یکم، پاشان پاوی‌ژی به هه‌ندئ له یارانی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) کرد، که (عه‌لی) یش یه‌کێک بوو له‌وان، بۆیه عه‌لی فهرمووی: نه‌وه کاریکی باشه، نه‌گه‌ر سه‌رانه و خه‌رجیه‌ک نه‌بی‌ت که نه‌وانه‌ی دوا‌ی تۆ لی‌یان وه‌ری‌گیریت،^۳ دکتۆر نه‌که‌رم ضیاء نه‌لعومری باسی نه‌مه‌ی کردووه که ده‌لیت: یاران پیشنیاری نه‌وه‌یان بۆ عومر کرد که زه‌کات له‌سهر نه‌سپ و مه‌ر و مالات و به‌نده فه‌رز بکات پاش نه‌وه‌ی که مو‌لکداری به‌نده و نه‌سپ له نیتو چنگی موسلماناندا به‌رفراوان بووه، پاشان عومر به‌نده‌کان و نه‌سپه‌کانی له داهاتی بازرگانه‌کان ژمارد و له‌سهر هه‌ر به‌نده‌یه‌کی لاو و به‌سال‌اچوو دیناریکی وه‌ک زه‌کات و له‌سهر هه‌ر نه‌سپیکی عه‌ره‌بی ده‌ دره‌م و له‌سهر هه‌ر نه‌سپیکی بیانی‌ش پینج دره‌می فه‌رز کرد، به‌مه‌ش ئیمه له‌وه تیده‌گه‌ین که زه‌کاتی له‌سهر به‌نده‌ی خه‌مه‌تکار و نه‌سپی ناماده بۆ جیهاد فه‌رز نه‌کرد له‌بهر نه‌وانه له خسته‌نپرووه‌کانی بازرگانی نین، به‌لکو نه‌وه له قه‌ره‌بووی نه‌مانده‌دا دایده‌نا که هه‌ر که‌س زه‌کاتیان ده‌دات هه‌ر دوو‌مانگ جارێک ۲۰۹ گم گه‌م بدات، که نه‌مه زۆرت‌رین به‌ها بووه له زه‌کاتدا، نه‌مه‌ش له‌سهر بنه‌مای نه‌وه فهرمووده‌یه‌ی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) که ده‌فهرمووی‌ت: ((چاکه‌ی نه‌سپ و به‌نده له‌سهر موسلمانان خاوه‌نه‌کی فه‌رزکراوه))^۴ وه له مالی شاراهه — نه‌گه‌ر دۆزرایه‌وه — پینج یه‌ک وه‌رگیراوه، هه‌روه‌ها عومر سووربووه له‌سهر مامه‌له‌کردن به سامان و گه‌رخستنی هه‌تا زه‌کاتی نه‌که‌و‌یت پاش تیپه‌رپوونی سالتیک به سه‌ریدا،^۵ عومر هه‌ندئ پاره‌ی هه‌تیوانی له لایبو دا‌یه ده‌ستی هه‌که‌می کوری عاصی نه‌سه‌قه‌فی هه‌تا بازرگانی پټوه بکات،^۶ له‌بهر نه‌وه‌ی که عومر به هۆی نه‌وه‌ی سه‌رگه‌رمی کاری خه‌لافه‌ت بوو کاتیکی به ده‌سته‌وه نه‌بوو بۆ بازرگانی کردن.

۱- سياسة المال في الاسلام في عهد عمر بن الخطاب، عبدالله جمعان السعدي (ص: ۸).

۲- الموطأ (۲۵۶/۱)، عصر الخلافة الراشدة (ص: ۱۹۴).

۳- الموسوعة الحديثية مسند أحمد (رقم: ۸۲)، إسناده صحيح.

۴- صحيح الترمذي (۱۹۶/۱) وقال الترمذي او العمل عليه عند أهل العلم.

۵- عصر الخلافة الراشدة (ص: ۱۹۴-۱۹۵).

۶- عصر الخلافة الراشدة (ص: ۱۹۵)، الاموال لابن زنجوية (۳/ ۹۹۰) والاثر صحيح.

کاتیک که قازانجه که زیادی کرد له ده هزار دره موهه بۆ سه د هزار درهم عومهر گومانی لهو که سابه ته پیداکرد، کاتیک که زانی بازرگانه که پیوهندی عومهری به هتیه کانه وه ته واری قازانجه که به ناپه سهند له قه لیم دا و پاره که می خوی گه رانده وه و قازانجه که به پۆخه لی له قه لیمدا،^۱ عومهر کاری به بنه مای فزرزی خوی له سر والیه کان ده کرد که بریتی بوو له قۆستنه وه ی شوینی بهرپر سیاریتی له ده ولته دا، هر لیروه والیه کان سامانه کانی خویان دابهش ده کرد نه گهر به بازرگانی گه شه ی بگردایه،^۲ پروونکردنه وه ی نهمهش له کاتی ناخوتنمان ده باره ی والیه کان بینی، عومهر له زه کاتی کشتوکاله ناودراوه کانی باران و ناوی پروبار ده یه کی وهرده گرت و بۆ شو کشتوکالانهش که به نامیر ناو ده دران بیست یه کی وهرده گرت،^۳ که نهمهش کۆکه له گه ل سونه دا، وه سیه تی نهرم نوانینی به خاوه ن دارستانه کان ده کرد له کاتی نرخ دانان بۆ بهروبوومی خورما،^۴ زه کاتی ده یه کی له ههنگوین وهرده گرت له کاتیکدا ده ولته هه لده ستا به پاراستنی شو ناوچانه ی که ههنگوینی تیدایه،^۵ ههروه ها له سه رده می عومهردا گه م ژۆر بوو، له بهر شو په یگی دا به خه لکی زه کاتی پۆژو شکاندن (فطر) له گه م بده ن به نیوه ی شو کیشه ی که پیش خه لافه ته که ی له جۆ و خورما و میوژ ده یاندا،^۶ دیاره نهمهش ئاسانکاریه کی تیدابوو له سر خه لکی، په سهندکردنی بۆ سامانی دهروونی له زه کات نه گهرچی په گه زه کهش جیاواز بیت،^۷ به لیم سه باره ته به پیوه ری سامانی شو زه کاته ی که هه موو سالیکی کۆده کرایه وه نهمه کاریکی باش نه بوو، شو ناماژانه ی که باسی هه ندی ژماره ده که ن ناماژه گه لیکی به شی و نادروستن، سوودیان لی نابینریت له به خشین نرخ دانانی هه مه گیدا، ده لین: عومهر پاریزگاری له زه ی نهرمان کردوو بۆ سه ده ده که ی، له پیناوی خوا دا له سه ری هه لده گرت، پیوه ی شو که هه موو سالیکی عومهر له سه ری هه لده گرت له پیناوی خوا دا (۴۰) هزار بوو له کۆمه کی،^۸ شو فرمانبه رانه ی که سه ره رشتی ثم دام و ده زگایانه یان ده کرد چهند سه رچاویه ک ناوی هه ندیکانی له سه رده می خه لافه تی عومهردا ئاشکرا کردوو له وانه: نه نه سی کوری مالک، سه عیدی کوری نه بی نه لزوباب له سه ر ده سته کان، حارسی کوری نه لمه زه به ی نه له عبینی، عبدالله کوری نه لسا عبینی، سه هل کوری نه بو حه سمه، موسلمه کوری موخه له بینی نه لئه نساری، موغازی کوری جه به ل له سه ر تیره ی به نی کیلاب، سه عد نه لئه عره ج له سه ر یه مهن، سوفیانی کوری عبدالله نه لئه سه قه فی که والی تانیف بوو زه کاته که شی کۆده کرده وه.^۹

۱- الاموال أبو عبیده (ص: ۴۴۵) الاثر صحیح نقلا عن عصر الخلافة الراشدة (ص: ۱۹۵).

۲- عصر الخلافة الراشدة (ص: ۱۹۵).

۳- المصنف (۱۳۴/۴-۱۳۵) والاثر صحیح نقلاً عن عصر الخلافة الراشدة (ص: ۱۹۵).

۴- عصر الخلافة الراشدة (ص: ۱۹۵) والاثر صحیح.

۵- هه مان سه رچاوه.

۶- هه مان سه رچاوه. (ص: ۱۹۶) والاثر صحیح.

۷- فتح الباری (۳/۳۱۳) نقلا عن عصر الخلافة الراشدة (ص: ۱۹۶).

۸- الحیاة الاقتصادية في العصور الإسلامية الأولى، د. محمد بطاينة (ص: ۱۰۴).

۹- عصر الخلافة الراشدة (ص: ۱۹۶-۱۹۷).

٢- سەرانه :

ئەو باجەیه که فەرزکراوه بەسەر کەسانیکدا که گاور یان جووله که بوون و هاتوونەتە ژێر سایەیی زامنی موسلمانان،^١ دەئێن بریتیه له باجیکی سەپێنراو بەسەر بێباوەرێندا وەک بە کەساس و بچووکی سەیرکردنیان،^٢ وەک ئەوەی خۆی گەورە دەفەرموویت: ﴿قَتِلُوا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَا يُحَرِّمُونَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَلَا يَدِينُونَ دِينَ الْحَقِّ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ حَتَّى يُعْطُوا الْجِزْيَةَ عَنْ يَدٍ وَهُمْ صَاغِرُونَ﴾ (التوبة: ٢٩).

سەرانه لە ئەهلی کتێب وەرەگریت، که بریتین لە گاور و جووله که، ئەمەش یەک دەنگیه و ناکۆکی و ناتەبابی لەسەر نیه له گەڵ ئەو کەسە که شیوه کتییکی هیه: که ئەوانیش مەجوسیه کان، عومەر (ﷺ) له سەرەتای کاره که و له کێشه کهیان شپزەبوو، که ئایا سەرانهیان لێ وەرەگریت؟ یان سەرانهیان لێ وەرەگریت؟ هەتا ئەو کاتە که عبدالرحمن کۆری عەوف باسی ئەوەی بۆ کرد که پێغه مبهەر (ﷺ) سەرانهی له مەجوسه دووره کانیش^٣ وەرگرتووه، ابن ئەبی شەبیه و کەسانی ترش دەگێرنهوه که عومەر له نیوان گۆڕی پێغه مبهەر (ﷺ) و مینبەر دابوووه فەرموویهتی: نازانم چی بکەم، بە مەجوسیه کان، ئەوان ئەهلی کتێب نین، لێرەدا عبدالرحمن کۆری عەوف فەرمووی: گوێم لێ بوو، که پێغه مبهەر (ﷺ) دەیفەرموو: ((بە رێبازی ئەهلی کتێبان بەرن))^٤ وە له فەرموودهیهکی دیکەدا هاتوووه که عومەر نهیویست که سەرانه له مەجوسیه کان وەرەگریت تا عبدالرحمن کۆری عەوف شاھیدی دا لەسەر ئەوەی، که پێغه مبهەر (ﷺ) سەرانهی له مەجوسیه دووره کانیش وەرگرتووه،^٥ زانیان وەرگرتنی سەرانهیان له مەجوسیه کان گێراوهتەوه بۆ ئەوەی که له بنەرەدا ئەوانیش ئەهلی کتێب بوون، بەلام پاش ئەو پەرستنی ناگر داویهتی بە سەریاندا، ئەو کاتەش له خەڵکی رەشۆکی وەرگرتووه،^٦ وە دواتر له مەجوسیه کانی فارسی وەرگرتووه و نامەیهکی بۆ جزئی کۆری موغایه نووسیوووه: سەیری مەجوسیه کانی پیش خۆت بکە و سەرانهیان لێ وەرەگره چونکه عبدالرحمن کۆری عەوف هەواڵی پێداوم که پێغه مبهەر (ﷺ) سەرانهی له مەجوسه دووره کانیش وەرگرتووه،^٧ ئەم سەرانهیه پێویسته لەسەر پیاوانی نازادی ژیر، لەسەر ئافەرەتان و مندالان و شییت و بەنده سەرانهیان لەسەر نیه، هەروەها سەرانه لەو هەژاره وەرناگیریت که صەدەقهی پێ دەدریت و له پەککەوتەش ناسەندرتیت، پەککەوتە و گرفتار نەگەر ئاسانکاریان هەبوو ئەوا سەرانهیان لێ

١- السياسة الشرعية لابن تيمية (ص: ١١٣-١١٤) المعاهدات في الشريعة، د. الديك (ص: ١١٣).

٢- أهل الذمة في الحضارة الإسلامية حسن المحي (ص: ٣٩).

٣- موسوعة فقه عمر (ص: ٢٣٥).

٤- المصدر نفسه (ص: ٢٣٥)، نقلا عن مصنف ابن أبي شيبة (١٤١/١).

٥- البخاري، كتاب: الجزية والمواذعة (رقم: ٣١٣٦).

٦- سواد العراق.

٧- البخاري (رقم: ٣١٣٦).

وهرده‌گیریت، هه‌روه‌ها له نابیناو نه‌و خه‌لوه‌تچپانه‌ش وهرده‌گیریت که له خه‌لوه‌تگا‌کاندان، نه‌گهر بیت و کارناسانیه‌کیان هه‌بیت، به‌لام نه‌گهر بیت و هه‌زار بن و خه‌لکی خیریان پی بکات لییان وهرنا‌گیریت،^۱ سهرانه‌ش له‌سهر مردوو نامیتیت و هه‌لده‌گیریت، نه‌گهر که‌سیک مرد و سهرانه‌ی له‌سهر بوو نه‌وا سهرانه‌ی له‌سهر هه‌لده‌گیریت، له‌بهر نه‌وه‌ی که سهرانه واجبه له‌سهر زیندوان، نه‌گهر که‌سه‌که دوو‌چاری مهرگ هات یان موسلمان بوو، نه‌گهر که‌سیک سهرانه‌ی له‌سهر بوو موسلمان بوو، نه‌وا به موسلمان بوونی سهرانه‌ی له‌سهر نامیتیت،^۲ دوو پی‌او له تیره‌ی ته‌لیس موسلمان بوون، سهرانه‌یان له‌سهر هه‌لگیرا، ره‌قیلی بازرگانی دوو‌رووبار موسلمان بوو وه عومهر دوو هه‌زار دره‌می فهرز کرد له‌سهری و سهرانه‌ی له‌سهر دانا،^۳ شیاوی باسه سهرانه نه‌و ساله له‌سهر که‌سیک ده‌کویت، که موسلمان بیت، نیت موسلمان بوونه‌که‌ی له سهره‌تا یان له ناوه‌ند یان کو‌تایی نه‌و ساله‌دا بیت، عومهرده‌فهرمووی: وهرگرنتی سهرانه‌ی باج سین به‌ده‌ستی خوی ده‌بیت و، پاشان که موسلمان بوو خاوه‌نه‌که‌ی بوی گیرپیه‌وه له‌سهری،^۴ هه‌روه‌ها سهرانه‌ش به‌هه‌زار که‌وتن هه‌لده‌گیریت، نه‌گهر بیتو که‌سیکی زامنکراو پاش ده‌وله‌مه‌ندیه‌که‌ی هه‌زار که‌وت و نه‌یتوانی سهرانه بدات نه‌وا سهرانه‌ی له‌سهر هه‌لده‌گیریت، عومهر سهرانه له‌سهر به‌سال‌اچویه‌کی نابینا هه‌لگرت کاتیک که بینی سوال ده‌کات،^۵ نه‌وه‌شی بۆ فهرزکرد له به‌یتولمال که کاره‌کانی بۆ راپه‌رپیتیت، هه‌روه‌ها ههر که ده‌وله‌ت داپرا له زامنکردنی زامنکراوان نه‌وا سهرانه هه‌لده‌گیریت، چونکه سهرانه هیچی تر نیه جگه له‌و باجه‌ی که له‌سهر نه‌و که‌سانه‌دا سه‌پینراوه، که جینشین بیت له هه‌ریمه‌کانی ده‌وله‌تی نیسلا‌می، نه‌م باجه ده‌دریت له به‌رامبهر سوود که‌یاندنیان به خزمه‌تگوزاریه گشتیه‌کانی ده‌وله‌ت. نه‌مه‌ش له‌سهر نه‌وه‌ی که ده‌وله‌ت پاریزگاریان لی ده‌کات و ده‌یان‌پاریزیت له بری هه‌لنه‌سانیان به نه‌رکی به‌رگریکردن له نیشتمان و هاونیشتمانانی،^۶ له‌و به‌لگانه‌ی که سهرانه له به‌رامبهر پاراستندایه، نه‌وه‌یه که نه‌بو عوبه‌یده‌ی جه‌راح پتی هه‌ستا، که پۆمه‌کان خویان کرده‌وه له‌سهر سنووری به‌شی باکووری ده‌وله‌تی نیسلا‌می، نه‌بو عوبه‌یده‌ی نامه‌یه‌کی نووسی بۆ نه‌و والیانه‌ی، که له‌پشتیه‌وه بوون له‌و شارانه‌ی، که خه‌لکه‌کانیان باش بوو، فهرمانی پیدان، که نه‌و سهرانه و خه‌رجیانه‌یان بۆ بگپړنه‌وه، نامه‌یه‌کی بۆ نووسین که پتی فهرموون: نه‌وا ټیمه سامانه‌کانتانمان بۆ گپړانه‌وه له‌بهر نه‌وه‌ی که هه‌والتمان پی گه‌یشته‌وه که دوژمنان بۆمان کو‌بیونه‌ته‌وه وه ټیوه‌ش له دانی سهرانه مهرجتان نه‌وه بووه که ټیمه به‌رگریتان لی بکه‌ین، به‌لام ټیمه توانای نه‌وه‌مان نیه، له‌بهر نه‌وه نه‌وه‌ی، که لیتمان وهرگرته‌بون بۆمان گپړانه‌وه‌ن وه ټیمه‌ش له‌سهر مهرجی خۆمانین، نه‌مه‌ی که نووسیومانه له نیتوان ټیمه و ټیوه‌دایه نه‌گهر خوی گه‌وره سهرمان بخت

۱- أهل الذمة في الحضارة الإسلامية (ص: ۴۲).

۲- موسوعة فقه عمر (ص: ۲۳۸).

۳- موسوعة فقه عمر (ص: ۲۳۸) نقلا عن المحلي (۳۴۵/۷).

۴- هه‌مان سهرچاوه. (ص: ۲۳۹) نقلا عن المغني (۵۱۱/۸).

۵- موسوعة فقه عمر (ص: ۲۳۹).

۶- المعاهدات في الشريعة الإسلامية، د. الديك (ص: ۳۱۴).

به سهریاند، کاتیک که نه مهیان وت پییان و شو مالیهیان بۆ گپرانسهوه که وهك سهرانه لییان وهرگرتبون، وتیان: خوی گهوره بتان گپرتتهوه سهرمان و سهرتان بخت به سهریاند (واتا رۆمهکان) چونکه نه گهر رۆمهکان بوونایه شم سهرانهیان بۆ نه ده گپرانسهوه، ههرچیه کمان هه بوو دهیان برد و لینده گهران هیچی بۆ نییه بیت،^۱ ههروهها سهرانه هه لده گپرتت نه گهر بیتو نهوان ههستان به بهرگری کردن له دهولت و له سهر دارایی ولات ههروهك نهوهی که پرویدا له سهردهمی سوراقهی کوری عه مر له گهل خه لکی ته برستان پاش نهوهی عومهر له سهر نه مه قایل بوو.^۲

ههروهها به های سهرانه دیاری نه کراو بووه له ههریمیکه وه بۆ ههریمیککی تر و به پیتی توانای خه لکی و بارودۆخی ناوچه که جیاواز بووه، له سهر خه لکی عیراق ۴۸ درهم، ۲۴ درهمی دانا به پیتی حالی ههر یه کیک له کۆمه ککاران، نه مهش هه موو سالتیک لییان وهرده گپرتت، نه گهر به ههر شپوهیه کی تر هاتنه پیتشی وهك دانی ناژهل و کهل و پهل و ههر شتیکی تر به نرخیکی دیاریکراو لییان وهرده گپرتت،^۳ عومهر له سهر خه لکی شام چوار دینار و رزق و رۆزی موسلمانان له گهنی وامدار و سی بهش له زهیت بۆ ههر تاکیک، له سهر شو که سانهی که زیویان هه بوو ۴۰ درهم و ۱۵ پیوه ری دانا بۆ ههر که سیك، له سهر خه لکی میسر ۲ دیناری دانا له سهر ههر تاکیکی بالغ نه گهر هه ژار نه بیت،^۴ به لام خه لکی یه مهن که ههر له سهردهمی پیغه مبه ر (ﷺ) وه موسلمان بوو یون ته نها یهك دینار یان شتیك له بهرامبه ریدا دانا، گپرانسه وه لاوازه کان ناماژه به وه ده کهن که سهرانه له گهل گۆرانی خه لافه تی عومهر دا له سهر خه لکی یه مهن ماوه ته وه و ههرچهنده لاواز بووه به لام له گهل سیاسه تی عومهر ته با بووه له سهر مه زرا و حالی خه لکید، له گهل نه گۆرانی لیپرسینه وه کانی پیغه مبه ر (ﷺ)^۵ سهرانه به هۆی کۆمه ککاری خه لکی و به پیتی دهوله مه ندی ههریمه کانه وه جیاواز بووه، سهرانه ملی که چ ده کرد بۆ ته قه لادان به وهی له وزه و توانای خه لکی زامنکراو بوو به بی بار بوو یون و زیان لیکه وتن له سهری،^۶ عومهر فه رمانی ده دایه باج کۆکه ره وان که له کاتی باج کۆکرنه وه دا خه لکی له گهل دا بیت، کاتیک که باج کۆکه ره وان به داهاتیکی زۆروه هاتنه وه بۆ لای عومهر، عومهر فه رموی: من وا ده زانم که خه لکی تان ماندوو کردوو، نه وانیش وتیان: نا سویند به خوا، که سمان نه بردووو جگه له کهسانی باش و دلسۆز، پاشان عومهر فه رموی: به بی لیدان و هه لواسین؟ وتیان: به لی، فه رموی: سوپاس بۆ شو خوایه ی که نه مهش له سهر ده سستی من و له ده سه لاتی مندا نه کردوه،^۷ وه له به ناویانگترین فه رمانه رانی شم ده زگایه: عوسمانی کوری حنیف، سه عدی کوری حذیم، والی شاره کان وهك عه مری

۱- فتوح البلدان (ص: ۱۴۳)، الموارد المالية، د. يوسف عبدالمقصود (ص: ۲۲۸).

۲- تاریخ الدعوة الاسلامیة، د. جمیل المصري (ص: ۳۲۷).

۳- دور الحجاز فی حیاة السیاسة (ص: ۲۳۰).

۴- هه مان سه رچاوه.

۵- عصر الخلافة الراشدة (ص: ۱۷۳).

۶- هه مان سه رچاوه. (ص: ۲۳۱)، عصر الخلافة الراشدة (ص: ۱۶۷).

۷- موسوعة فقه عمر (ص: ۲۴۳).

کوږی عاص، موعاویهی کوږی ټبو سوفیان و نهوانی ترش.

سهرانه به کومه‌لک یاساو ده‌ستورات دانرا که ټیگه‌یشتوان و شاره‌زایانی شهرع له ده‌قه قورنانه‌کان و سونه‌ت و کاری خلیفه‌کانی راشیدین و هریان گرتووه، ټم یاسایانه‌ش به‌لگن له‌سهر ټووی که دام و ده‌زگاکانی سهرانه‌له سهرچاوه‌کانی ده‌ولته‌تی ئیسلامین، هه‌روه‌ک ټووی که سیفه‌تیکی سیاسی هه‌یه، سهرانه‌دانی خه‌لکانی زامنکراو بۆ ده‌ولته‌ت به‌لگه‌یه له‌سهر دلسوزیلنبژی و ملکه‌چیان بۆ ده‌ستور و یاساکانی و وه‌فایه‌کیش به‌ووی که به‌لینیان له‌سهر دراوه،^۱ ماموستا حسن ټله‌می بۆ ټووه ده‌چیت که دام و ده‌زگاکانی سهرانه‌جۆره سیاسه‌تیکی هه‌یه که زیاتره له‌و سیاسه‌ته‌ی که له دام و ده‌زگای دارایدا هه‌یه،^۲ راستیه‌که‌شی ټوویه که ټم دام و ده‌زگایه له نیوان هه‌ردوو جۆره‌که‌دا کۆیۆته‌وه، له سهرچاوه‌کانی داهاته‌له ده‌ولته‌تی ئیسلامیدا.

عومهر سه‌ده‌قه‌ی چه‌ندجاری له گاورانی ته‌غه‌لب وهرگرت؛

هه‌ندئ له عه‌ربه‌به‌کانی گاوری دوورگه دانی سهرانه‌یان لا په‌سه‌ندنه‌بوو، له‌به‌ر ټووی که وایان ده‌بیینی که ټمه سهرشوپی و که‌م و کوږی پیکردنه، له‌به‌ر ټووه وه‌لید سهران و زانایانی گاورانی نارد بۆ لای عومهر ټوویش پیتی فهرموون: سهرانه‌بدن، ټه‌وانیش به عومهریان وت: نایا ټیتمه گه‌یشتووینه‌ته په‌ناگه‌ی خۆمان، سویند به خوا ټه‌گهر سهرانه‌مان لی بستینی ټوا ده‌رۆین بۆ ناو خاکی رۆم، سویند به خوا ټۆ له نیو عه‌ره‌بدا ناومان ده‌زپینی، عومهر فهرمووی: نیوه خۆتان ناوی خۆتان ده‌زپین، سهرپچی ټومه‌ته‌که‌تان ده‌که‌ن له‌ووی که سهرپچییه و ناو زپانه لای عه‌ره‌بی ناوچه‌که و ده‌روبه‌ری، سویند به خوا ټووه سهرانه‌یه ده‌دن، ټه‌گهر رابکه‌ن بۆ ناو خاکی رۆم ټوا له سهرتان ده‌نوسم، پاشان دوورتان ده‌خه‌مه‌وه، دواتر وتیان: شتی‌کمان لی وه‌ریگه‌ره و ناوی لی مه‌نی سهرانه، عومهر فهرمووی: ټیتمه ناوی لی ده‌نپین سهرانه و نیوه‌ش چ ناویکی لی ده‌نپین ټووه ناره‌زووی خۆتانه، له‌م کاته‌دا عدلی پیتی فهرموو: ټمی ټیمیری باوه‌ډاران نایا سه‌عدی کوږی مالک ټم سه‌ده‌قه‌یه‌ی له‌سهر چه‌ندقات نه‌کردوونه‌ته‌وه؟ عومهر فهرمووی: به‌لی، گوئی لی گرت و به سهرانه لییان قایل بوو، ټه‌وانیش له‌سهر ټمه پاشگه‌ز بوونه‌وه،^۳ و له‌م هه‌واله ټیتمه په‌ندیک وه‌رده‌گرین له مامه‌له‌ کردن له‌گه‌ل ټه‌وانه‌ی له دوژمنان خۆیان به‌گه‌وره ده‌زانن و به سهربه‌رزی و لوت به‌رزیه‌وه له‌گه‌ل موسلمانان دپنه ناخاوتن و هه‌ره‌شه‌ی ټووه ده‌که‌ن که په‌نا بۆ ولاتی کوفر ده‌بن، لی‌ره‌دا ټووه به‌دی ده‌که‌ین که عومهر به‌توند و تیژییه‌وه و به‌رقه‌وه له‌گه‌لیان قسه‌ ده‌کات و هه‌ره‌شه‌ی ټه‌وه‌یان لی ده‌کات ټه‌گهر هه‌لپن بۆ ولاتانی کوفر ټوا مامه‌له‌ی ټووه که‌سانه‌یان له‌گه‌ل ده‌کات که له‌گه‌لیان ده‌جه‌نگی له‌ داپرینیان له‌ مندال و خیزانه‌کانیان، ټمه‌ش له‌سهر ټه‌وان له دانی سهرانه‌زۆر گرانه‌تر و قورسته، ټم وه‌لامه به‌هیزه

۱- أهل الذمة في الحضارة الإسلامية (ص: ۴۳).

۲- هه‌مان سهرچاوه.

۳- تاریخ الطبری (۳۰/۵) وقد ضعف الدكتور العمري هذه الرواية، أنظر عصر الخلافة الراشدة (ص: ۱۶۷).

هەر له‌سهریاندایه له خۆ به‌زل زانین و خۆ به‌گه‌وره‌ گرتن له‌بهر شه‌وه به‌ساویلکه‌یی گه‌رانه‌وه به‌و لای نهمیری باوه‌داران و داوایان لێ کرد، که رێککه‌وی له‌سهر وه‌رگرتنی ههر شتێک که ده‌یه‌وێت به‌لام ناوی لێ نه‌نیت سهرانه، لێره‌دا عدلی (ﷺ) ده‌ست وه‌رده‌داته کاره‌که، پای عدلی لای عومهر شویتنی تایبه‌تی خۆی هه‌بووه له‌بهر شه‌وه‌ی، که شاره‌زا بووه له‌ بنه‌ماکانی ناين، عدلی ئاماژه‌ی به‌وه کرد، که صه‌ده‌قه‌که‌یان چه‌ندقات بکاته‌وه هه‌روه‌ک شه‌وه‌ی که سه‌عد به‌ هاوشیوه‌کانیانی کرد، عومهری نهمیری باوه‌داران شه‌وه‌ی په‌سه‌ند کرد لییان وه‌ک ئولفه‌ت گرتن بۆیان و رێگری کردنیان له‌ هه‌ولێ په‌نا بردن بۆ ده‌وله‌تی کوفر، شه‌م رایه‌ په‌سه‌ند کرا کاتێک که شویتنی خۆی گرت، شه‌مه‌ش پاش شه‌وه‌ی که عومهر عزه‌ت و خۆبه‌زل زانینی لێ دامالێن، شه‌گه‌ر شه‌مه‌یان لێ په‌سه‌ند بکرایه له‌ سه‌ره‌تای داخوازه‌که‌وه شه‌وا به‌ خۆ به‌زل زانینی خۆیان ده‌گه‌رانه‌وه پاش شه‌مه په‌نایان ناییت که په‌یمان بشکێنن و خراپه له‌گه‌ڵ موسلماناندا بکه‌ن.^۱

له‌ ریوایه‌تی سه‌رگوزشته‌ی هه‌وێ ته‌غلویدا به‌وه‌ی که بانگ کراون بۆ ناو ئیسلام و شه‌وان سه‌رپیچیان کردوه، پاشان بانگ کراون بۆ سهرانه به‌لام لێی دلتیا نه‌بوون، راین هاتۆته سه‌ر شه‌وه‌ی که هه‌لێن به‌ره‌و خاکی رۆم، نوعمانی کوری زه‌رتمه به‌ عومهر ده‌فه‌رمووێت: شه‌ی نهمیری باوه‌داران، هه‌وێ ته‌غلوب تیره‌یه‌کی عه‌ره‌بن، خۆیان له‌ سهرانه لاده‌دن، شه‌وان سامان و داراییان نیه، به‌لام خاوه‌ن مه‌زرا و مه‌ر و مالانن، رقیان له‌ دوژمنه وه تۆ به‌ هه‌ی شه‌وانه‌وه دوژمنی خۆت رامه‌په‌رێنه ،وتی: عومهر له‌گه‌ڵیان رێککه‌وت، به‌وه‌ی که صه‌ده‌قه‌ی له‌سهر چه‌ندقات کردنه‌وه،^۲ پیتی فه‌رموون: شه‌مه سهرانه‌یه و ئیوه‌ش چی ناوی لێ ده‌نێن ناوی لێ بنین،^۳ سه‌رانی هه‌وێ ته‌غلوب و تیان: شه‌گه‌ر وه‌ک سهرانه‌که‌ی هه‌وێ شه‌عه‌لج نه‌بییت شه‌وا ئیتمه پیتی قایل ده‌بین و پارێزگاری له‌ ئاینی خۆمان ده‌که‌ین،^۴ نه‌ییتی له‌ په‌سه‌ندکرانی چاکی هه‌وێ ته‌غلوب له‌ لایه‌ن عومهره‌وه که ئایا به‌ صه‌ده‌قه به‌یتشه هه‌ژمار یان سهرانه؟ ده‌گه‌رپێته‌وه بۆ شه‌وه‌ی که جیاوازی له‌ ناوه‌ینانی کاره‌که ئاسانکاری تی‌کراوه و خه‌لیفه پیتی قایل بووه ماده‌م شه‌مه به‌رژه‌وه‌ندی گشتی تیدا بی‌ت، ترسابوو له‌وه‌ی که به‌نی ته‌غلوب به‌نه پال رۆمه‌کان و شه‌وه‌ش که عومهر ئومیدی پیتی بوو شه‌وه بوو که شه‌وان ببه‌ هاوکارێک بۆ موسلمانان له‌سهر دوژمنانیان، چونکه شه‌وان هه‌وێک بوون له‌ عه‌ره‌ب و عزه‌ت و لوت به‌رزی و پاراستنی رێز و که‌رامه‌تی خۆیان هه‌بووه، شه‌وه‌ی که ده‌گه‌رپێته‌وه له‌ دارایی شه‌وان بۆ به‌یتولمال چاکیه‌که بۆ موسلمانان کارێکی شیواتره له‌سهر خه‌زینه‌ی ده‌وله‌ت و باشتره له‌ هه‌له‌هاتنیان بۆ ناو ریزه‌کانی رۆم،^۵ ئایا شه‌وه

۱- التأریخ الاسلامی (۱۴۱/۱-۱۴۲).

۲- الاموال (۳۷/۱) نقلا عن سياسة المال في الاسلام عبدالله جعان (ص: ۷۲).

۳- فتح القدير (۵۱۴/۱) سياسة المال في الاسلام (ص: ۷۲).

۴- فتوح البلدان (ص: ۱۸۶) سياسة المال في الاسلام، يعتبر كتاب سياسة المال في عهد عمر بن الخطاب للاستاذ عبدالله جعان السعدي هو العمدة في مبحث المؤسسة المالية فقد تمت بتلخيصه وإضافة بعض الاشياء.

۵- سياسة المال في الاسلام (ص: ۷۲).

مهرجه‌کانی گری به‌ستی سهرانه و کاتی به‌جیه‌ینانی:

شاره‌زایان له میانی سهرده‌مه‌کانی خه‌لافه‌تی راشیدیندا چهند مهرجیکیان هه‌لینجاوه له‌وانه:

- باسی قورئان نه‌که‌ن به‌وه‌ی که ته‌شهری تیدابیت و لادانی تیدا بکریت.
- باسی پیغه‌مبه‌ر (p) نه‌که‌ن به به‌درۆخستنه‌وه.
- باسی ناینی پیروزی ئیسلام نه‌که‌ن به به‌دگویی بۆ و به‌وه‌ی که پلارگرتنی تیدابیت.
- ئافره‌تیککی موسلمان دوچار نه‌که‌ن به داوین پیسی ،به ناوی هاوسه‌رگیریه‌وه نه‌بیت.
- هیچ موسلمانیک له‌سه‌ر ئاینه‌که‌ی دوچاری فیتنه‌ی نه‌که‌ن، په‌لاماری سامان و ئاینی نه‌ده‌ن.
- خه‌لکانی شه‌رفروش دیاری نه‌که‌ن و ده‌وله‌مهندانیان خو‌ش نه‌ویت.^۱

به‌لام کاتی به‌جیه‌ینانی، عومهر (ﷺ) کاتی به‌جیه‌ینانی سهرانه‌ی کۆتایی سالی دانا و مده‌ستی ئیمه‌ش پیتی کۆتایی سالی کشتوکالیه، ئه‌م گۆرانکاریه‌ش له کاتی به‌جیه‌ینانی سهرانه له سهرده‌می عومهر (ﷺ) دا ده‌گه‌رتسه‌وه بۆ حاله‌تی سه‌قامگیری، سه‌قامگیریش بانگه‌شه بۆ ریک‌خست و دامه‌زاندنی نه‌و کاته گونجاوانه بیینی بۆ ده‌وله‌ت و پئ سپی‌دراوان به دانی سهرانه، هه‌روه‌ه‌ی که به‌ره‌م هینانی کاتی هاتنی ده‌غل و دانه —ئمه‌ش نه‌وه‌یه که می‌ژوونوسان به کۆتایی سالی له قه‌له‌م ده‌ده‌ن، تیدا پال پیه‌وه‌نانی دژواری تیدایه و ئاسانکاریه‌که له‌سه‌ر پئ سپی‌دراوان و هه‌وانه‌وه‌یه‌که بۆ نه‌وانه‌ی که سهرانه ده‌ده‌ن.^۲

۳- باج:

باج دوو واتای هه‌یه: مانا گشتیه‌که‌ی بریتیه له هه‌موو نه‌و داها‌تانه‌ی که ده‌گاته بیت المال جگه له خیرات، ئه‌مه‌ش ده‌رواته ناو مانای گشتی بۆ سابات و داها‌تی سهرانه و ده‌یه‌ه و چهند شتیکی تر، مانایه‌کی تایبه‌تی هه‌یه: که بریتیه له داها‌تی نه‌و زه‌ویانه‌ی که موسلمانان پزگاریان کردوه و پێشه‌وا رای‌گرتوه بۆ به‌رژه‌وه‌ندی موسلمانان .

هه‌ر نه‌وه‌ی که عومهر به زه‌ویه به پیت و فه‌ره‌کانی عی‌راق و شامی کرد،^۳ باج هه‌روه‌ه‌ی که این په‌جه‌بی هه‌نبه‌لی ده‌فه‌رموویت: ناپی‌ورئ نه به کری و نه به نرخ، به‌لکو بنه‌مایه‌کی چه‌سپاوه به خۆی و به شتیکی تر ناپی‌وریت.^۴

کاتیک که هیز و توانای ئیسلام به پاکسازیه‌کان گه‌وره بوو به تایبه‌تی و پاش زالا بوون به‌سه‌ر هه‌ردوو هیزه گه‌وره‌که‌ی پۆم و فارس، داها‌ته‌کانی دارایی له ده‌وله‌تی ئیسلامیدا فره‌بوو و خه‌رجیه‌کانی زیادی کرد، بۆ بازرگانی کردن له‌سه‌ر کیانی ئه‌م ده‌وله‌تانه‌ی که پزویه و سه‌رفرازی و ده‌سه‌لاتی بی‌پارێزن، زامنی به‌رژه‌وه‌ندیه گشتیه‌کانه، به تایبه‌تیش نه‌وه‌یه که له سیاسه‌تی دارایی و

۱- سياسة المال في عهد عمر (ص: ۷۶).

۲- هه‌مان سه‌رچاوه . (ص: ۶۷).

۳- الخراج لأبي يوسف (ص: ۲۴-۲۵)، إقتصادیات الحرب (ص: ۲۱۵).

۴- الاستخراج لأحكام الخراج (ص: ۴۰)، إقتصادیات الحرب (ص: ۲۱۵).

ژیرانه و دانایانه عومهر(ﷺ) پیری لى کردیته‌وه، ناگادار به نهمه بریتیه له دۆزینه‌وه‌ی داهاتی دارایی چه‌سپاو و هم‌میشه‌یی بۆ هه‌ستان بدم کاره گرنه‌گه، نهم داهاته‌ش بریتیه له: باج و پژگاربخوازانیش نه‌وه‌یان و یستوه که غه‌نیمه‌ته‌کانیان له مو مال و نه‌و زه‌ویانه دابه‌ش بکریته به‌سه‌ردا به‌و شیوه‌یه‌ی که له قورنانی پی‌رۆزدا و تاییه‌ت به غه‌نیمه‌ت هاتوه که خوی گه‌وره ده‌فرموویته:

﴿وَأَعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ لِلَّهِ خُمُسَهُ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَآلِ السَّبِيلِ إِن كُنْتُمْ ءَامَنْتُمْ بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا يَوْمَ الْفُرْقَانِ يَوْمَ التَّقَىٰ أَتَجْمَعُونَ ۖ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ (الانفال: ۴۱).

عومهر له سه‌ره‌تای کاره‌که‌دا نیازی دابه‌ش کردنی زه‌ویه‌کانی کرد به‌سه‌ر پژگاربخوازاندا، به‌لام عدلی دابه‌ش نه‌کردنی پی‌باش بوو، موعازی کوری جه‌به‌لش هه‌مان پای عدلی هه‌بوو بۆیه عومهر هۆشیاری له‌مه‌دا،^۱ نه‌بو عوبه‌یده‌ه‌ی پویه‌ته‌ی کردوه و ده‌فرموویته: چه‌ند باج وهرگریک هاتنه‌لای عومهر که ویستی زه‌وی له نیوان موسلمانان دابه‌ش بکات، موعاز فرمووی: سویند به‌خوا نهمه‌له‌و کاره‌ده‌بیت که قیزه‌ونه، نه‌گه‌ر تو نهم زه‌ویانه‌ت دابه‌ش کرد نه‌وا ده‌بیته‌ سوودیکی گه‌وره له نیو چنگی نه‌و کۆمه‌له‌ و پاشان ده‌ست پی‌شخه‌ری ده‌کمن و نه‌مه‌ش به‌ره‌و دروست بوونی پی‌اویتک یان نافرته‌تیک هه‌نگاو هه‌لده‌گریته و پاش نه‌وانیش کۆمه‌لێک دین که ده‌رگا له نیسلاام داده‌خن، نه‌وان هیچ شتیکیان نیه‌ کاریکی وا بکه‌یه‌که‌مین و کۆتایان به‌خته‌وه‌ر ده‌کات،^۲ موعازی کوری جه‌به‌ل(ﷺ) عومهری(ﷺ) وه‌ناگا هینایه‌وه‌ بۆ کاریکی گه‌وره و گرنه‌گه، وای له عومهر کرد که شوین پی‌ی نایه‌ته‌کانی قورشان هه‌لبگریته، وای لى بکات که بیریار بیت له بنه‌مای هه‌موو وشه‌یه‌که که ده‌بخوینیتیه‌وه هه‌تا له نایه‌ته‌کانی دابه‌شکردنی ده‌سکه‌وته‌کان و ساباته‌کانی سوپه‌ته‌ی (الحشر) وه‌ستا وه‌ بۆی ده‌رکه‌وت که نهمه‌ ناماژه به‌ ده‌سکه‌وته‌ی موسلمانان ده‌کات، له نیستادا، بۆ که‌سیکیش له دواترو له دواى نه‌وان دئ، عومهر سوور بوو له‌سه‌ر راپه‌راندنی راکه‌ی موعاز(ﷺ)، نهم هه‌واله‌ بلا‌وبویه‌وه له نیوان خه‌لکیدا و نا‌کۆکیه‌که له نیوان یاراندا (خوایان لى رازی بیت) پرویدا، عومهر و لایه‌نگرانی به‌باشیان نه‌ده‌زانی که زه‌ویه‌ پژگارکراوه‌کان دابه‌ش بکرین، به‌لام هه‌دنی له یاران که بلال کوره‌ په‌باح و زویتری کوری عه‌وامیان تیدا بوو دابه‌ش کردنی زه‌ویه‌کانیان به‌باش ده‌زانی، هه‌ر به‌و شیوه‌یه‌ی که غه‌نیمه‌ته‌ی جه‌نگ دابه‌ش ده‌کریته، هه‌روه‌که نه‌وه‌ی که پی‌غه‌مبه‌ر(ﷺ) غه‌نیمه‌ته‌کانی خه‌یه‌ری دابه‌ش کرد، به‌لام عومهر نکۆلی له‌م دابه‌ش کردنه‌ کرد و پی‌نج نایه‌ته‌ی سوپه‌ته‌ی (الحشر) به‌سه‌ردا خویندن که خوی گه‌وره تیا‌یاند ده‌فرموویته:

﴿وَمَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ مِنْهُمْ فَمَا أُوجِفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ وَلَكِنَّ

۱- سياسة المال في الاسلام (ص: ۱۰۳).

۲- الاموال لأبي عبيدة (ص: ۷۵)، سياسة المال (ص: ۱۰۳).

اَللّٰهُ يَسْلُطُ رُسُلَهُ عَلٰی مَنْ يَّشَآءُ ۚ وَاللّٰهُ عَلٰی كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿٦﴾ مَا اَفَاءَ اللّٰهُ عَلٰی رُسُوْلِهِ مِنْ اَهْلِ الْقُرٰٓئِ فَلِلّٰهِ وَلِلرُّسُوْلِ وَلِذٰی الْقُرْبٰی وَالْيَتٰمٰی وَالْمَسٰكِيْنِ وَابْنِ السَّبِيْلِ كِیْ لَا یَكُوْنَ دُوْلَةٌ بَیْنَ الْاَغْنِیَآءِ مِنْكُمْ ۚ وَمَا اٰتٰنَكُمْ الرَّسُوْلُ فَخُذُوْهُ وَمَا نَهٰكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوْا ۚ وَاتَّقُوا اللّٰهَ ۚ اِنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ﴿٧﴾ لِلْفُقَرَاۗءِ الْمُهٰجِرِيْنَ الَّذِيْنَ اُخْرِجُوْا مِنْ دِيَارِهِمْ وَاَمْوَالِهِمْ یَبْتَغُوْنَ فَضْلًا مِّنَ اللّٰهِ وَرِضْوَانًا وَیَنْصُرُوْنَ اللّٰهَ وَرُسُوْلَهُ ۚ اُولٰٓئِكَ هُمُ الصَّدِیْقُوْنَ ﴿الحشر: ۶-۸﴾.

پاشان قایل نه بوو ههتا كهسانيكی تر ٲتيكه لیان بوو پاشان فهرمووی: ﴿وَالَّذِيْنَ تَبَوَّءُوا الدَّارَ وَالْاِيْمٰنَ مِنْ قَبْلِهِمْ يَحِبُّوْنَ مَنْ هَاجَرَ اِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُوْنَ فِيْ صُدُوْرِهِمْ حَاجَةً مِّمَّا اُوْتُوا وَيُوْثِرُوْنَ عَلٰٓى اَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ ۚ وَمَنْ يُوقِ شُحَّ نَفْسِهٖ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ﴾ (الانفال: ۹).

ٲهمه ٲاييهت بووه به ٲهنصاريه كانهوه وه پاشان قایل نه بوون ههتا كهسانی ٲريان ٲتيكه ل بوو، عومهر فهرمووی: ﴿وَالَّذِيْنَ جَآءُوْا مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَا اَغْفِرْ لَنَا وَلِاخْوَانِنَا الَّذِيْنَ سَبَقُوْنَا بِالْاِيْمٰنِ وَلَا تَجْعَلْ فِيْ قُلُوْبِنَا غِلًا لِلَّذِيْنَ ءَامَنُوْا رَبَّنَا اِنَّكَ رَءُوْفٌ رَّحِيْمٌ﴾ (الحشر: ۱۰).

ٲهمهش ههمه لايهنه بوو بۆ ٲهوانهی كه دواى ٲهوان هاتن كهسيك نه مايهوه له موصلمانان كه لهو دهسكهوته بهشی نه بيٲت، عومهر فهرمووی نه گهر مايٲ ٲاگاداری شوانيك له صهنعا بكه كه لهم دهسكهوته بهشی ههيه و خوٲی له روويديه،^۱ وه له رويايه ٲيكي ٲردا هاتوه كه عومهر ٲيايدا دهفهرموويٲ: به لای كهسانيككهوه له موصلمانان چۆنه كه ٲهم زهويه دهبيين، خوانه ناسی دابهش كراوه له باوياپيرانهوه بۆته ميراث و دهست كهوت، به رای من ٲهمه چی بيٲت، عبدالرحمن كوری عهوف وتی: ٲات چيه؟ نه زهوی و نه گویدريژی دهبيٲ جگه لهو دهست كهوتانهی كه خواى گهوره ٲيٲى داون، عومهر فهرمووی: هيج شٲيك نيه جگه لهوهی كه ٲۆ دهبيٲيت و من ٲهوه بهدی ناكم، سوٲند به خوا له پاش من شارٲك يان ولاٲيك ٲازاد ناكريٲ كه گهورههيكی به ٲاوات گهيشٲتووی ٲيدا بيٲت بهلكو دهبيٲته گيٲهه بهسهر موصلمانانهوه، نه گهر زهوی عيٲاق به گویدريژه كانيهوه دابهش بكرٲيت، زهوی شاميش به ههمان شيٲه ٲهوا ٲهمه چ دهروازهيكی ٲی دهگيريٲ؟ وه بۆ مندالان و بيٲه ٲناني ٲهم ولاٲهوه

نەوانی ترش هیچ به شیک له زهوی عیراق و شامیان بۆ نابیت؟ زیاده‌پوهیان له گه‌ل عومهر کرد و وتیان: ئەو دەست که‌وتانه‌مان ږاده‌گری که‌ خوای گه‌وره به‌ هۆی شمشیره‌کامانه‌وه پیتی داوین و دده‌دیته که‌سانیک که‌ ناماده‌ نه‌بون و نه‌مه‌یان نه‌بینیوه، عومهر (ﷺ) ته‌نها نه‌وه‌ده‌ی فەرموو که: ئەوه‌ پای خۆمه، وتیان ږاوێژ بکه، ئەو دهمه‌ عومهرناردی به‌دوای ده‌ که‌س له‌ سه‌رانی هۆزی ئەوس و خه‌زرج و پیاو ماقولان له‌ نه‌نصار و وتاریکی بۆ دان، پیتی فەرموون: منیش یه‌کیکم وه‌ک ئیوه، ئیوه‌ شه‌مۆڤ دان به‌ هه‌ق و راستی داده‌نین هه‌ر که‌س که‌ نا‌کۆک بوون له‌ گه‌لم و که‌سانیکیش له‌ گه‌ل پای مندان، من نامه‌وێت ئیوه‌ شوپنی ئەوه‌ بکه‌ون که‌ راو بۆچونی ته‌نها منه، پاشان فەرمووی: ئیوه‌ گویتان له‌ قسه‌کانی ئەو که‌سانه‌ بوو که‌ وا ده‌زانن من له‌ مافی خوایان سته‌میان لی ده‌که‌م، به‌لام من بینیم که‌ له‌ پاش زه‌ویه‌کانی کیسرا هیچ شتیک نه‌ماوه‌ که‌ نازاد بکریت، خوای گه‌وره‌ غه‌نیمه‌تی ئیمه‌ی داوه‌ به‌ سه‌روه‌ت و سامان زه‌وی و زار و گوێ درێژه‌کانیان، من ئەو غه‌نیمه‌تانه‌م دابه‌ش کرد له‌ نیوان خاوه‌نه‌که‌یدا، پینچ یه‌کم ده‌رکرد و پروم کرده‌ رووی ئەو، به‌ باشم زانی که‌ زه‌وی به‌ گوێ درێژه‌کانیه‌وه‌ به‌ند بکه‌م باجیان له‌سه‌ر دانیم و سه‌رانه‌ش بجه‌مه‌ گه‌ردنیا نه‌مه‌ش ده‌بیته‌ ده‌ست که‌وتیک بۆ موسلمانانی جه‌نگاوه‌ر و منالانیش، بۆ ئەوانه‌ش که‌ له‌ دواي ئەوان دین، نایا ئیوه‌ شه‌م ده‌روازه‌نه‌تان بیني ده‌ی خۆ ده‌بیته‌ که‌ پیاوانیک هه‌بن که‌ پابه‌ند بن پێیانه‌وه‌ ئەي ئەو شاره‌ گه‌ورانه‌تان بیني ده‌ی خۆ ده‌بیته‌ باربکریت به‌ سوپا، خۆ ده‌بیته‌ به‌خشش دابه‌ش بکریت به‌ سه‌ریاندا ئەي ته‌گه‌ر ئەو زه‌وی و گوێ درێژانه‌ دابه‌ش بکرین له‌ کوپوه‌ هاوکاری ئەوان بکریت؟ هه‌مووان وتیان: ڤا و بۆچونی تویه‌ و باشت‌ترین شت ئەوه‌یه، که‌ تۆ وتوته و دیوته، ته‌گه‌ر ئەو ده‌روازه‌نه‌ بار نه‌کرین و ئەو شارانه‌ پڤ نه‌کرین له‌ پیاوی قاره‌مان و ئەوه‌ش به‌ سه‌ریاندا تیه‌په‌یت که‌ خوایانی لی ده‌پارێژن ئەوا خه‌لکانی بېباوه‌ ده‌گه‌رپه‌نه‌وه‌ بۆ شاره‌کانیان،^۱ عومهر له‌وه‌ی که‌ فەرمووی: ته‌گه‌ر دابه‌شم بکهدایه‌ له‌ نیوانیاندا ئەوا ده‌ولت له‌ نیو چنگی ده‌وله‌مه‌نده‌کانتاندا ده‌بوو، بۆ ئەو موسلمانانه‌ی، که‌ له‌ دواي ئەوان دین هیچ شتیک نه‌ده‌مایه‌وه، و خوای گه‌وره‌ش راستی و هه‌قی تیدا فەرمووه، که‌ ده‌فەرموویت: ﴿وَالَّذِينَ جَاءُوا

مِنْ بَعْدِهِمْ﴾ (الحشر: ۱۰).

پاشان نایه‌ته‌که‌ خه‌لکی تا ږوژی دواي پهنديان لی وه‌رگرت، پاش ئەوه‌ پای عومهر گه‌وره‌ یاران (خوایان لی ږازی بیت) له‌سه‌ر دابه‌ش نه‌کردنی ئەو زه‌ویانه‌ جیگیر بوو،^۲ له‌ گفت و گوێ عومهر له‌ گه‌ل یاراندا شتوازی عومهر له‌ گفت و گۆدا ده‌رده‌که‌ویتن وه‌ چۆن هیژی به‌لگه‌ی تیا‌دا کۆکردۆته‌وه‌ له‌ گه‌ل جوانی وینه‌ و نیگا‌کان و دل‌دانه‌وه‌ی کیپرکی کارانی تیدا‌یه، له‌ قسه‌کانیدا بۆ نه‌نصاریه‌کان، له‌ کاتی تاوتوێ کردنی کیشه‌ی زه‌ویه‌ به‌ پیت و فەرداره‌کاندا، ته‌گه‌ر عومهر سه‌رکرده‌یه‌کی تازه‌ پێگه‌یشتوو بوايه‌ له‌ سیاسه‌تدا ئەوا چاره‌ساز ده‌بوو به‌ شیوازه‌کانی وتاری په‌رله‌مانی ته‌گه‌ر

۱- الحراج لأبي يوسف (ص: ۷۶)، إقتصادیات الحرب (ص: ۲۱۷).

۲- سياسة المال في الاسلام في عهد عمر بن الخطاب (ص: ۱۰۵).

بیویستایه وتار بۆ نوینه‌ره‌کانی بدات (هه‌تا هه‌لۆیستیان به ده‌ست به‌ییت) له‌سه‌ر پرۆژه‌یه‌ك له‌و پرۆژانه‌ی، كه عومهر له‌و ده‌روازه‌وه به بیرداری نه‌یه‌تایه‌تی یان سه‌رسامتر بووه له‌و شیوازه، عومهر له‌ سه‌روو نه‌مه‌وه به‌وه جیا‌ده‌کرایه‌وه كه راستگۆ بووه له‌و شتانه‌ی كه وتویه‌تی، كه‌سی‌کی سیاسه‌ت مه‌دار و ته‌له‌كه‌باز نه‌بووه و نه‌مه له‌ شیوازیکی رووندا هیناویه‌تی كه ناوزه‌ده‌كریت به‌ لیك‌چوون و نه‌ونه هینانه‌وه.^۱

نایا عومهر دژ به‌ رای پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) بووه له‌ حوكمی زه‌ویه‌ باج‌داره‌كان؟

هه‌ركه‌س وتی: عومهر دژایه‌تی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ)ی کردووه به‌ کرده‌یی خۆی له‌ دابه‌ش نه‌کردنی نه‌و زه‌ویانه‌ی باجیان له‌سه‌ر دانراوه، له‌ به‌رته‌وه‌ی كه پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) زه‌ویه‌کانی خه‌یه‌ری دابه‌ش کردووه و، وتی: نه‌گه‌ر پێشه‌وا زه‌ویه‌کی، رزگار کراوی به‌ زۆر به‌ندکرد نه‌وا حوکه‌مه‌کی نا‌ته‌واوه‌و دژی سوننه‌ته، نه‌م قسه‌یه هه‌له‌یه و بو‌یریه‌كه له‌سه‌ر خه‌لیفه‌کانی راشیدین-كه‌ر نه‌م کاره‌یان کرد-وه نه‌گه‌ر پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) ته‌وه‌ی له‌ خه‌یه‌ردا کردبۆ نه‌مه به‌لگه‌یه له‌سه‌ر نه‌وه‌ی نه‌م کاره گونجاوه نه‌ك پێیست، نه‌گه‌ر ئیمه به‌لگه‌یه‌که‌مان نه‌بۆ بۆ پێیستی (واجب) نه‌و کاره، نه‌وا کرده‌ی خه‌لیفه‌کانی راشیدین عومهر و عوسمان و عه‌لی (خوایان لێ پازی بی‌ت) به‌لگه‌یه له‌سه‌ر ناپێیستی، نه‌ی چۆن سه‌لمنه‌راوه كه رزگارکردنی مه‌که‌كه به‌ زۆر بووه هه‌روه‌ك نه‌وه‌ی كه فه‌رموده‌کانی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) و روژاندویه‌تی به‌لکو نه‌مه لای خه‌لکی به‌ مه‌به‌ست و پۆیشتوو گرژ بووه؟ وا هاته پێشی کاتیک قوره‌یش په‌یمانی شکاند و دابه‌زیه‌ پێه‌وه‌ی (الظهران) وه‌ كه‌سیك نه‌هات كه له‌گه‌لیدا رێك بکه‌ویت و كه‌سیکی نه‌نارد هه‌تا له‌گه‌لیان رێك بکه‌ویت، به‌لکو نه‌بو سو‌فیان بۆ سیخو‌ری کردنی هه‌واله‌كان ده‌رچوو وه‌ عه‌باس بی‌نی و وه‌ك دیلێك برديه‌ پێشه‌وه وه‌ به‌ مه‌به‌ستی نه‌وه‌ بوو كه عه‌باس پارێزه‌ری ژیا‌نی بی‌ت و نه‌ویش پاراستی، پاشان نه‌بو سو‌فیان موس‌لمان بوو وه‌ بوویه یه‌کیك له‌ موس‌لمانان، چۆن پێشبینی ده‌كریت كه گریه‌به‌ستی ناشتی له‌گه‌ل کافراندایه‌ بکری‌ت - پاش موس‌لمان بوونی - به‌بۆ مۆله‌تیک له‌وان، نه‌مه‌ش نه‌وه‌مان بۆ روون ده‌کاته‌وه كه پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) سه‌قامگیری به‌ند کرد به‌ چه‌ند هۆکاریکه‌وه كه ده‌فه‌رمو‌ی: ((هه‌ر كه‌س پڕواته‌ ماله‌ی نه‌بو سو‌فیان ژیا‌نی پارێزراوه، هه‌ر كه‌س پڕواته‌ مزگه‌وته‌وه ژیا‌نی پارێزراوه وه‌ هه‌ر كه‌س ده‌رگای ماله‌که‌ی له‌سه‌ر خۆی دا‌ب‌خات ژیا‌نی پارێزراوه (ﷺ)،^۲ پیغه‌مبه‌ری خۆشه‌ویست (ﷺ) ژیا‌نی نه‌و كه‌سه‌ی پاراست كه له‌گه‌لی نا‌ج‌ه‌نگی‌ت، نه‌گه‌ر نه‌وان په‌یمانه‌ر بوونایه‌ پێیستیان به‌مه‌ نه‌ده‌بوو، پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) هاوکاری کردن به‌ نازادی، له‌به‌ر نه‌وه‌ی كه وه‌ك سو‌مامه‌ی کوری ئسال و نه‌وانی تریش له‌ دیلی رزگاری کردن، هه‌روه‌ها نه‌و مۆله‌ته‌ی دا به‌ کوشتنی کۆمه‌لێك له‌ ژنان و پیاوانیان، و هه‌روه‌ها نه‌مه له‌ (صحاح) دا هاته‌وه كه له‌ وتاره‌که‌یدا ده‌فه‌رموویه‌تی: (به‌ راستی مه‌که‌كه بۆ كه‌سیکی پێش من شیوا نه‌بووه و شیوا‌یش نابێت بۆ كه‌سیکی

۱- أخبار عمر (ص: ۲۱۰).

۲- مسلم (رقم: ۱۷۸۰).

دوای من، به لکو بڼ من یه سات شیاو بوو)،^۱ پیغه مبر (ﷺ) چویه مه کهه و لیبوورده‌یی به سهریه‌وه بووه به ټیحرآمده نه‌چووه ناوی، نه‌گهر له‌گه‌لې ړیک بکه‌وتنايه نه‌وا هیچ شتیکی بڼ شیاو و گونجاو نه‌بوو، هه‌روه‌ک ټه‌وی شاریک له‌ شاره‌کانی شیاو ړیک که‌وتووه و هیچ شتیکی شیاو نه‌بووه ټه‌ی چوون شاری به‌ړیز و پړوژ و خه‌لکه سه‌لامه‌تداره‌که‌ی که‌ ړیک‌که‌وتنیکیان هه‌یه له‌گه‌لیدا هه‌لال ده‌بیت؟ هه‌وره‌ها ټه‌وانی له‌گه‌ل خالید جه‌نگان و ژماره‌یه‌ک له‌ موسلمانان و بېباوه‌ان کوژران پیکه‌وه، که‌وته چاره‌سازی شوینه‌واره گویزراوه‌کان ، له‌گه‌ل ټه‌مه‌شدا پیغه مبر (ﷺ) زه‌ویه‌کانی دابه‌ش نه‌کرد هه‌روه‌ک ټه‌وی پیاوه‌کانیشی نه‌کرده به‌نده و کویله، خه‌بیه‌ری به‌زور ړزگار کرد و زه‌ویه‌کانی دابه‌ش کرد، مه‌که‌ی نازاد کرد و دابه‌شی نه‌کرد، که‌واته هه‌ردوو کاره‌که‌ ره‌وان ،^۲ به‌مه‌ش عومری فاروق دژ به‌ ړینماییه‌کانی پیغه مبرایه‌تی نه‌بووه له‌ دابه‌ش نه‌کردنی زه‌ویه ړزگارکراوه‌کان وه پالپشتی- ټه‌وی که‌ کردی- چهند کاریک بوو:

۱- ټایه‌تی ده‌ست که‌وت له‌ سوره‌تی (الحشر).

۲- کاری پیغه مبر (ﷺ) کاتیک مه‌که‌ی به‌زور نازاد کرد و لینی گه‌را بڼ‌خه‌لکه‌که‌ی و باجی نه‌خسته سهر.

۳- بریاری ده‌سته‌ی پراوټو، که‌ عومر به‌ستی بڼ ټم گرفته له‌ دوای گفت و گو و تاوتوی‌کردن، ټه‌مه‌ش بوویه سونه‌تیکی شوین پی‌ هه‌لگیراو له‌ زه‌ویه‌کدا، که‌ موسلمانانی تیدا ده‌رکه‌وت و خه‌لکه‌که‌ی بریاری له‌سهر ده‌دن، به‌مه‌ش ده‌رده‌که‌ویت که‌ عومر کاتیک جیاوازی بینی له‌ نیوان غه‌نیمه‌ته راگواستراوه‌کان و له‌ نیوان زه‌ویه‌کان ټه‌و له‌مه‌ پابه‌ند بوو به‌ به‌لگه‌ی ده‌قه‌کانه‌وه. وه نیوانیانی کؤکرده‌وه و هه‌ر یه‌که‌یانی له‌و شوینه‌یدا دانا که‌ سهرنجیکی کؤکراوه‌ی پته‌و را به‌ری بکات، له‌گه‌ل ټه‌مه‌شدا عومر مه‌به‌ستی بوو که‌ داهاته‌کان بڼ خه‌لکی ولات به‌یینه‌تیه‌وه و سهربازانی ټیسلام دوور بخاته‌وه له‌ فیتنه‌ی یه‌کتر دامالین له‌سهر زه‌وی و خانویه‌ره، دووریان بخاته‌وه له‌ فیتنه‌ی وازه‌ینان و سهرقال بوون به‌ ده‌وله‌مه‌ندی و سامانداري و مال و دارایی.^۳

عومری فاروق (ﷺ) په‌نای بڼ قورثانی پړوژ ده‌برد و چاره‌سهری شیاوی لی ده‌ست ده‌که‌وت و له‌ نیو ټایه‌ته‌کانیا، وه قول دهبویه‌وه به‌ نیو مه‌نتیق و ماناکانیدا و هه‌ندیکیانی کؤده‌کرده‌وه و هه‌ندیکیانی تایبته ده‌کرد به‌ هه‌نیلکی ترپانه‌وه هه‌تا ده‌گه‌شته ټه‌نجامیک که‌ به‌رژه‌وه‌ندی خوازراوی تیدا ده‌سته‌بر ده‌بوو، گیانی شه‌ریعه‌تیکی ناوه‌ستاوی له‌گه‌ل دیارده‌ی ده‌قه‌کان هه‌لده‌لووشی فریای ده‌خست له‌ برینی ټم قوناغانه و به‌ هه‌ستی ورپینی بڼ مه‌به‌سته‌کانی شه‌ریعت به‌ پیکانی ده‌قه‌کان، که‌ ټه‌مه‌ش کاریکی ټاوتیه‌و ټالوزه و ړوچوون تیایدا باش نیه مه‌گهر له‌ ده‌ستپنکردن له‌سهر هه‌ولدان و به‌خشینی تیگه‌یشتنیکی پته‌و و بویرانه له‌سهر به‌ره‌وپیش چوون به‌ جوړیک ټه‌و بڼ پی‌شه‌وه چوونه

۱- النسانی فی الکبری فی الحج (۳۸/۲) الفتاوی (۳۱۲/۲۰).

۲- الفتاوی (۳۱۲/۲۰-۳۱۳).

۳- الاجتهاد فی فقه الاسلامی (ص: ۱۳۱).

کاریکی باش بیټ، تەنانت بۆ هەندیک بۆتە ئەندیشە، کە عومەر هەندێ جار بە دەقەکان دەیدا لەسنورەکان، ئەمەش بە دوورە لەوی کە عومەر(ﷺ) کاریکی واکات بەلام ئەمە هەولەدانیکی نایاب بوو هەستیاریکی یاسادانانی لێ بە دەست هێنا کە بەرامبەر نایټ هەتا پادەیهک بەدی دەکات و قورئانیش لەسەر پای عومەر کۆک بوو، ئەو ئەغامەش کە تیایدا دەری دەکەین لەم کێشەیدا ئەوێه کە قورئان هەر خۆی پاشای ئەوی تری دەکات، لە سونەتیشدا بە هەمان شیوێه، لەسەر کۆششکارەش ئەوێه بگەریت بە دووی حوکمیکی شەری وادا کە هەموو ئەو دەقەنە بختە پیش چا کە هاوکاری دەکات لەسەر چارەسەر کردن لەگەڵ کورت هێنان لەسەر هەندیکی تری، ئەگەرنا بە کەم تەرخەم لە هەولەکیدە دیتە هەژمار، ئەوێه کە پیتی دەگات بۆ هودەیه.^۱

- پاپەڕاندنی پڕۆژەیی باج چۆن لەسەردەمی عومەردا تەواوکاری بۆکرا:

کاتیکی گەورە یاران و پیاوانی خاوەن ئەهلی حەلو عەقد گەیشتنە ئەوی کە بڕیارداران پای خەلیفە عومەر(ﷺ) بە بەندکردنی زەویەکان لەسەر خاوەنەکانیان وە دابەشکردنی سامانە گواستراوەکان لەسەر ئازادی خوازان بۆ ئەم کارە دوو کەسایەتی گەورە کردە چاودێر ئەوانیش عوسمانی کورێ حونەیف، حوزەیفە کورێ یەمان بوون ئەمەش بۆ روپپۆسی زەویە بەپیتەکانی عێراق بوو، کاتیکی عومەر ئەمانەیی نارد بۆ ئەغامەدانی ئەو کارە گرنگە چەندین ئامۆژگاری پێنموونی کاریگەری پێدان، فەرمانی پێدان، کە تێبینی داهااتی تاکە کەس بکەن، ئاگایان لە بەپیتی و وشکی زەوی و جۆری رووێ و دارودرەخت و بەزەیی بیټ بە خەڵکەکەدا، ئەوی کە پێ سپێردراوان بەرگەیی دەگرن زەوی هەلێ ناگریت، بەلکو ئەویان بۆ جێ دێلێت کە بە نوێنەران و پێداویستیهکان فشار لەسەر بخرێن، بۆ ئەوی کە بڕیاری عومەر لەسەر بنەمایەکی دروست دەربجێت، ئارەزووی ئەوی کرد کە بارودۆخی خەڵکی عێراق لە پیش رزگارکردنیان بزانیت، داوای لە عوسمان و حوزەیفە کرد کە چەند گەورە پیاویکی ئەو ناوچەیی بۆ پەوانە بکەن، ئەوانیش چەند کەسیکیان لە سەرۆک هۆزەکان نارد، عومەر پرسبیری لێ کردن: ئێو چەندتان دەدا بەعجەمەکان لەسەر زەویەکیان؟ وتیان: هەژدە درەم، عومەر(ﷺ) فەرمووی: من بەوە قایل نایم لیتان،^۲ ئەمەش بەلگەیه لەسەر ئەوی کە رزگاربخوازی نیسلامی لەسەر ئەو کەسانە کە وڵاتەکیان ئازاد کراوەن وە عومەر ئەوی دەبینی کە سەپاندنی باج لەسەر روپپۆسی زەوی باشتەر بۆ خەڵکی باجەدر و چاکترین وەلامدانەو و زۆرە لە دەست کەوت بۆ ئەوی کە بارگرایان بکات بە شتیک کە توانایان نەبیټ لەسەری، پاشان عوسمانی کورێ حونەیف و حوزەیفە کورێ یەمان هەستان بە پاپەڕاندنی ئەو کارە کە پێیان سپێردرابوو بە باشترین شیوێ و رووبەری ئەو زەویانەش گەیشتە (۳۶۰۰۰۰۰) سی و شەش ملیۆن،^۳ وە لەسەر باخدارێ تری دە درەم و لەسەر باخدرای خورما هەشت درەم و لەسەر باخدارێ قامیش و زەل شەش درەم و لەسەر

۱- الاجتهاد في فقه الاسلامي (ص: ۱۳۱-۱۳۲).

۲- الخراج لأبي يوسف (ص: ۴۰-۴۱).

۳- الخراج لأبي يوسف (ص: ۳۸).

کشتوکالی گەم چوار درهەم و لەسەر جۆش دوو درهەمیان دانا،^١ نامەیەکیان بەم شێوەیە نووسی بۆ عومەر و ئەویش واژووی کرد، عومەر سوور بوو لەسەر باجدا بە چاودێری کردنی خاوەنی ئەو زەوی و ولاتە، ئەوەی دادپەرەری فەراھەم دێنێ و دەستەبەری بکات لە ترسی ئەوەی کە عوسمان و حوزەیفە باریکیان داویت بەسەر شانی خەلکی و ئەو زەویانەدا کە نەتوانن لە باج بەجێ بهێنن بۆیە لێی پرسین: چۆن باجتان لەسەر زەویەکان داناوە پەنگە ئەوەتان بە خاوەن کارەکانتان سپاردی، کە پێیان جێبەجێ نەکریت؟ حوزەیفە فەرمووی: من لە کارساز گەراوم، عوسمانیش فەرمووی: من لە چینی لاواز گەراوم، ئەگەر بتهوێ لێیان وەرەگری عومەر (ﷺ) فەرمووی: سوێند بەخوا ئەگەر بێوەژنانی خەلکی عێراق مانەوێ لێیان دەگەرێم کە هەژار نەکەون و لە دواى خۆم پێستیان بە هاوکاری هیچ ئەمیریکی تر نەبێت.^٢

ئەم پێگەیە، کە پاپەیترا لە زەویە بەپێتەکانی عێراق هەر هەمان پێگە بوو، کە لەسەر زەوی و زارەکانی میسر بەجێ هێنرا، بەلام ئەو کەسێ کە سەرپەرشتی دەکرد عەمری کوری عاص بوو ئەو یەکە یە روپۆتیە یە کە باجی لەسەر پەییوەست کرا جوت بوو،^٣ هەرەها عومەر (ﷺ) ئەوەی کە بە زەوی عێراقی کرد بە زەوی شامیشی کرد وە مێژوو نووسان باسی زانیاریە راشکاوە روونەکانیان نەکردووە دەرپەرەری جۆری کشتوکال و ئەو بەروبوومانە ی کە باجی لەسەر دانراوە، کێ هەستاو بەروپۆتی زەویەکانی شام،^٤ هەرەها خەلیفە عومەر (ﷺ) بەم ئارەزووەیەو هەستاو بەکاری ئاماریکی ورد بۆ سامانی ولایت و پیشی ئەوەی کە ولایت بێ لەسەری، پاشان والیەکانی پابەند دەکرد کە لەکاتی وازهێنان لەکارەکانیان هەندێک لەو مالانەیان دەست بەسەردا بگیرێت، کە لە کاتی والیەتیدا بۆخۆیان کۆکردۆتەو،^٥ ئەگەر دەرکەوت، کە بەخشینەکانیان پێگە نادات پێیان بەپاشەکووت کردنی ئەم تاییە ئەندەیی بۆدەولەت، کە عومەر پاکێ کردۆتەو بۆیەتوئامال لەعێراق و شام و میسر، ئەم مولکەنەش پۆشنایی داهایتیکی گەرە و فەراھەم دەبێت لەسەر خەزینە ی دەرکەوت، بە تاییەتی لە میسر بۆ بەرفراوان کردنی ئەو زەویە کشتوکالیانە ی کە مولکی پادشاکان بوون لە چاخە کۆنەکاندا.^٦

– بەها و بەرژەوێندی ئەمنی چیه لە دابەش نەکردنی زەویە باجدارەکاندا :

کۆمەڵێک بەرژەوێندی ئەمنی هەیە کە عومەر ئەوانەش کە لەسەر پا و بۆچوونەکی بوون خۆیان داوێتە پاڵ – لە وەرگرتنی ئەم بڕیارەدا دەتوانم پۆلێنی بکەم بۆ دوو بەش:

یەکەمیان: بەرژەوێندی ناوەکی و گرینگترینیان داخستنی پێگە بوو لەسەر دووبەرەکی و جەنگی نیوان موسلمانان و زامانی فەراھەم هێنایی سەرچاوێ نەگۆرەکان بۆ بژیوی ولات و خەلکی، فەراھەم

١- الخراج لأبي يوسف (ص: ٣٩)، سياسة المال في الاسلام (ص: ١٠٨).

٢- الخراج لأبي يوسف (ص: ٤٠)، سياسة المال في الاسلام (ص: ١٠٨).

٣- الدولة العباسية للخضري (ص: ١٤٤)، سياسة المال (ص: ١٠٩).

٤- سياسة المال في الاسلام (ص: ١١١).

٥- هەمان سەرچاو. (ص: ١١٤).

٦- هەمان سەرچاو. (ص: ١١٨).

هه‌نانی پتووستیه ماده‌یه‌کان بۆ نه‌وه‌ی داهاتوو له‌ موسلمانان.

دووه‌میان: به‌رژه‌وه‌ندی ده‌ره‌کیه‌ که گرنه‌ترینیان له‌ فه‌راهه‌م هه‌نانی شه‌و شتانه‌دا خۆی ده‌بینه‌سه‌وه‌، که ده‌روازه‌ی نیتوان موسلمانان داده‌خات، پتووستی خۆی له‌ پیاوان و کۆمه‌کیه‌کان داده‌خات، به‌ توانا ده‌بیت له‌سه‌ر ئاماده‌کردنی سوپا به‌وه‌ی که شه‌مه‌ پابه‌نبینی ده‌کات له‌ زامن کردنی موچه‌و به‌خشینه‌کان و بۆ سنوور کردنی خه‌رجکردن له‌سه‌ر که‌ره‌سته‌ و چه‌ک و ته‌قه‌مه‌نی و لی‌گه‌ران له‌هه‌ندێ لایه‌ن بۆ به‌پێکردنی کاری گرنه‌گی به‌رگری له‌سنووری ده‌ولت و زه‌ویه‌کانی به‌ پشت به‌ستن به‌و باجه‌ی، که هه‌یه‌تی، شه‌وه‌ی که پتووسته‌ تێبینی به‌کریته‌ له‌م به‌رژه‌وه‌ندیانه‌دا شه‌وه‌یه‌ که خه‌لیفه‌ به‌ نیاز به‌وه‌ به‌پریاره‌کانی چه‌ند هۆکارێکی نه‌گۆڕ دابنیت بۆپاراستنی ئاسایشی کۆمه‌لگه‌ که ته‌نها بۆسه‌رده‌مه‌که‌ی خۆی نه‌بیت، به‌لکو بۆشه‌و سه‌رده‌م و چاخانه‌ش بیت که به‌ دوایدا دێ و شه‌ه‌ش هه‌ندیک له‌ ده‌رپه‌نه‌کانیه‌تی وه‌ک (شه‌ی چۆنه‌ به‌و که‌سانه‌ی که له‌ موسلمانان دین)، (پیم ناخۆش به‌و که موسلمانان واز لێ به‌هێنن) که به‌ دیدی داهاتوانه‌ی خۆی ئیله‌هامیک بۆ شه‌م سه‌قامگیریه‌ هه‌مه‌ لایه‌نه‌ ده‌کات که شاهیدی له‌سه‌ر شه‌وه‌ ده‌دات. وه‌ پێشکه‌وتنی پروداوه‌ سیاسیه‌یه‌کان له‌ سه‌رده‌می خه‌لیفه‌ی دووه‌مدا راستی و دروستی شه‌و به‌پیارانه‌ی سه‌لماندوه‌ که ده‌ری کردوون.

هه‌روه‌ها فره‌ پێشکه‌وتوبوی وهرگرته‌ی به‌پیاردان به‌ دابه‌ش نه‌کردنی شه‌و زه‌ویانه‌ جه‌خت له‌سه‌ر دوو کار ده‌کاته‌وه‌.

یه‌که‌میان: هه‌ندێ له‌و به‌پیارانه‌ی که گرنه‌گن و له‌ به‌رژه‌وه‌ندیه‌ پرۆکاریه‌کانی موسلمانان ده‌ده‌ن پتووستیان به‌ هه‌ولێکی زۆر و کاتیکی زیاته‌ر ده‌بیت، هه‌روه‌ک شه‌وه‌ی که پتووستی به‌ هه‌منی ده‌بیت له‌ ئالوگۆڕکردنی به‌لگه‌ و سه‌لماندنه‌کان، له‌گه‌ڵ شه‌وه‌ی که شه‌مه‌ به‌واریک ده‌کاته‌وه‌ بۆ ناکۆکی و قوول بوونه‌وه‌ی ئاره‌زووی به‌شه‌کان له‌ هه‌ندێ جاردا وه‌ بیان ده‌رگایه‌ک له‌ هه‌ندێ به‌رژه‌وه‌ندی تایبه‌ت به‌ ئاسایشی ئومه‌ت له‌ ئیستا و داهاتوویدا داده‌خات.

دووه‌میان: هه‌ندێ به‌پاری گرنه‌گ که دوا‌ی گه‌ف و گۆ و لیدوانه‌کان دینه‌ ده‌ره‌وه‌، سه‌ره‌تا به‌و دژواره‌، و شه‌وه‌ له‌سه‌ر فه‌رمانه‌روای شه‌رعی فه‌رز ده‌کات که یه‌که‌م موسلمان و دوا‌ینیان بیت به‌ هه‌ولدان له‌ پیتناوی کۆششیک بۆ ته‌سک کردنه‌وه‌ی ئاره‌زووه‌کانی خه‌لافه‌ت نزیک خه‌ره‌وه‌ بیت له‌ نیتوان و پاو بۆچه‌ونه‌ دژ به‌یه‌که‌کان هه‌تا موسلمانان به‌گه‌یه‌نیتته‌ هوکمیکی شه‌رعی له‌وه‌ی که شه‌و ناکۆکه‌ به‌ کاروباری.

- به‌ راستی ئالوگۆڤی پاو بۆچه‌ون له‌ نیتوان خه‌لیفه‌ و شه‌و یارانه‌ی که کۆک نه‌بوون له‌سه‌ر پراکه‌ی و به‌ پالێشتی هه‌موان له‌مه‌دا بۆ چه‌ند ده‌قیکی قورئانی له‌ هه‌ولدان ده‌یسه‌لمینیت که فه‌رمانه‌روا له‌ ده‌ست پێشخه‌ری بۆچه‌ونی له‌و به‌پیاره‌ سیاسیه‌ گشتیانه‌ی که له‌ به‌رژه‌وه‌ندی موسلمانان ده‌دات به‌ شیوه‌یه‌کی تایبه‌تی و راسته‌وخۆ، که بریتیه‌ له‌ هه‌نانی پا و بۆچه‌ونه‌ پالێشت کراوه‌کان بۆ ده‌قه‌ دابه‌زیوه‌کان، یان ده‌کریته‌ له‌ چه‌ند ده‌قیکی جودا بکاته‌وه‌ ده‌رباره‌ی چه‌ند سه‌رچاوه‌یه‌کی تر که له‌

حوکمہ کانی سہارہ ته به پټکھاته و بیانوه کانی دهرنه چټ.

- هروهه په نابردنی خلیفه بؤ راویژ کردن به خه لکی پټشین له گوره یارانی زانا له فیهی حوکم و سهرچاوه کانی شرع، و به دلسوژی به دهموه چوونیان ناموژگاریه که بؤ، که جهخت له سهر شه ده کاتوه خه لکانی خاوه راویژ چهند تاییه تمندیه کی تاییه تیان هیه که پیی جیاده کرټنوه له خه لکانی تر، شهوانه کی که راویژیان پی ده کرټ ههر شهوانه که خه لکانی شاره زا و تیگه یشتوو له خواترس و زانان، و له رولای خوشیان تیگه یشتون، شهوانه به دهسته وازه یه کی وردتر شه که سانهن که ته له که له پاکانیاندا نیه، له داب و نهریتیاندا خو جیگیر کردن هیه له سهر قسه ی راست و دروست و به کرده کردنی، به بی ترس له لومه ی لومه کارانی وه که فرمانبره وایه کیان ههر که سیکی تر.

- ماوه تهوه بلټین: شهوی که پرویدا سہارہ ته به دابهش نه کردنی زهویه کان، وه نمونه یه کی بهرز ده مټیتنوه که یاران چزن مامه له له گهل بارودوخدا ده کهن به پیی داب و نهریتی گفت و گو و نه خلاقیتی تاوتوژ کردنی بابه ته کان و گرفته کان، هه لگه رانه وه ی پروه جیاوازه کانی به ده ستپی کردنی به قونای بیر کردنوه له وهرگرتنی بریار به بی دابهش کردنی زهویه کان، به شیوه یه کی راسته وخو له سهرووی هه مووشیانه وه شه خلیفه یه یه، که له م داب و نهریتی دهرنه چوه نه گهرچی ده ورو بهر که ی سہارہ ته به کاروباره کی رای جیاوازیان هه بوه.

عومہری فاروق (ﷺ) نیشانی دا که فرمانبرهوا ته نهها تاکیکه له دهسته ی راویژ، متمانه ی له نیو دانیشتگی شورای نوموت ناشکرا کرد، نه گهرچی دؤ بیټ یان کؤک بیټ له گهلیدا، گهرانه وه بؤ لای ثابه ته کانی قورټان، عومہر (ﷺ) فرمووی: من یه کیکم له نیوه، نه مړو نیوه به راستی بریار ده دن، هه ندیک دؤ به بریاره کهم ده بن، هه ندیکش کؤک ده بن، نیوه له خداوه قورټان ټکتان له گهلدا یه که به هق دټه گو.

- گرنګترین شوټنه واره بانګه وازیه کانی نه م بریاره:

له گرنګترین نه م شوټنه وارانہ: زال بوون به سهر یاسای که رتیدا، عومہر (ﷺ) هه موو شه هه ل و مہرجه که رتیه سته مکارانه ی هه لوه شانده وه که زهویه کانی بؤ بهرزه وندی خو قوسته وه و به خوړای جوتیارانی کردو ته بنده، عومہر وازی له زهویه به پیته کان هیټا که له ده ست جوتیاراندا مټیتنوه و شهوان بیکنه کشتو کال له بهرامبر باجیکی رټک و پټک که سالانه دیدن، جوتیاران به م بریاره ی عومہر نټیره بیان دهر د، که زهویه کشتو کال یه کانی کرده مولکی خو یان تا کاری کشتو کالی تیدا بکهن بهرامبر شه باجه ی، که ده توان بیده، شه مش بؤ یه که مین جاره گه جوتیاران هه ست به وه ده کهن که له ژیاناندا خاوه زهوی کشتو کال ی و شه زهویانه مولکی خو یانه نه ک خاوه که رته تاییه ته کان له

۱- الابعاد السياسية لفهم الأمن في الاسلام، مصطفى منجد (ص: ۳۱۷-۳۱۸).

۲- الدور السياسي للصفوة (ص: ۱۸۵).

چین و توژی فەرمانرەوا، جوتیاران پێشتر ئەو زەویانەیان بەبێ بەرامبەر دەکردە کشتو کال، ماندوو بوون و کۆششیان دەچوو بە گێرفانی خاوەن کەرته‌كانەوه، چینی خاوەن زەویەكان جگە لە وردەوالە هیچی تریان بۆ بەجی نەدەهێشتن.^۱

- ڕینگەبرین لەسەر بانگکردنی سوپای ڕۆمەكان پاش دەركردنیان :

ئەم سیاسەتەى عومەر (ﷺ) لەوێ كە جوتیارانی ناوچە ئازادكراوەكانى كرده خاوەنى زەویەكان بویە هۆى ئەوێ جوتیاران هەست بە پەزەماندەى كى تەواو بكەن وەك پێشتر هاتوو، ئەمەش وایان لى دەكات بەتەواوى ڕقیان لە فەرمانرەواكانى فارس و ڕۆم ببێتەوه و بە هیچ شتێوەیەك هاوكاریان نەكەن، بەلكو بەپێچەوانەوه هاوكارى پێشكەش بە موسڵمانان دەكەن لە دژی فارس و ڕۆمەكان، تەنانەت ڕۆستەمى سەركرده خەلكى حیرەى بانگ كرد و پێى وتن: ئەى دۆژمنانى خوا بەرختەوه‌ر بـوون بە هاتنە ناوێ ئەوێ عەرەب بۆ سەر ئێمە و ولاتەكەمان و ئێوەش ڕى نیشاندەر بوون بۆیان و بە سامان دارایی خۆتان بە هیژتان كردن.^۲

- پەلەكردنى خەلكى ناوچە ڕزگارکراوه‌كان بۆ هاتنە نێو ڕیزەكانى ئیسلام :

لەسەر ئەو ڕێكخستەنى كە پێشتر هاتوو لەوێ كە جوتیاران مولكدار بكرین ئەمە وایان لى دەكات پەلە بكەن لە هاتنە نێو ڕیزی ئاینى پیرۆزى ئیسلام كە زۆر بە خێرایەكى بەرچاو لە نێوانیاندا بـلاوبوویەوه، كە پێشتر هاوشتیوەى نەبووه، ئەو جوتیارانە ڕێیان كەوت لە دادپەرورەى و هەق و راستیان بۆ ڕوون بوویەوه، لە میانى مامەلەكردنى موسڵمانان لەگەڵیان هەستیان بە ڕیزی مەرفیانیان دەكرد.^۳

- چارەسازى سەرۆت و سامان بۆ پاراستنى سنوورەكان :

دەولەتى ئیسلامى بەردى هەرچوار ئاراستەكانى بەلى خۆى ڕێكخست و ناوى سنوورەكان لە سەردەمى یەكەمیدا گوێزرایەوه بۆ دەرەوێ سنوورى دەولەت، لە گەنگەتین ئەو سنوورانە ئەو بوو كە ناسرابوو بە سنوورى فوراتى، كە درێژ دەبوویەوه بە درێژایی هێلیكى ستراتیژی كە نێوانى دەولەتى ئیسلامى و ئیمپراتۆریەتى بیزەنتینی لێك جیاده‌كردەوه و بگرە چەندین سنوورى ترش هەبوون، عومەر لە هەر ناوچەیه‌كدا بە پێى توانای خۆى ئەسپ سواری وەرگرتبوو، بە جوړى ژمارەى هیژى ئەسپ سواری پەيوەندارەكان لەو ناوچانە دەگەیشته ۳۰۰۰ سوارچاك، ئەمەش بە پێچەوانەى سوپای پیاده وە یان هەر هیژێكى تری وەك حوشتەر سوار، ئەمەش عومەر وەك سوپایەكى ڕێك و پێك تاییەتى كرد بۆ پاراستنى سنوورەكانى موسڵمانان زامەن كەردنى ڕزق و ڕۆزبان و خەرج كەردنیان لەسەر

۱- الدعوة الإسلامية في عهد عمر بن الخطاب حسني غيطاس (ص: ۱۳۰).

۲- الدعوة الإسلامية في عهد أمير المؤمنين عمر (ص: ۱۳۰).

۳- هەمان سەرچاوه. (ص: ۱۳۲).

هر سرقال بوونیکهوه به هر شتيك جگه له جيهاد و له پيناوي بلاوكردنهوي بانگهوازي ئيسلامي، خهريهكان لهو هوکارانه بوون که خوي گهوره پټهري کردوه بو نامادهکردني نهم هيزه و زامن کردني رزق و رزي سهریازهکاني.^۱

عومهر (ﷺ) بنه ماکاني ياساي باجي دانا به ليکدانهوي نهوي که نهمه داهاتيکه له داهاته گرنگهکاني دارايي بو خهزينه دهلته، له پشت نهمهوه نامانج دهکات بو نهوي بهيتولمال ههستيت بهوي که له فراههم هيناني بهرزهوهنديه گشتيهکاني ثومت و پاراستني سنورهکان و دلنيا بوون له ريگهکاني که پټويسته لهسهری، نهمهش به هيچ بهدي نايت جگه له خاوهن زهويهکان نهبيت که موسلمانان بوونهته خاوهني له بهرامهر پټويهکي کهمي ديارى کراو لهوي که زهويهکان دهستهبهري دهکهن، نهم کارهش له نهرکي گرنگي نهويه که خرؤشانيان له کار و نارهزوويان له قؤستنهوي بهرههمهيتان زياد بکات نهمهش له چاو نهوي که پټوهي ماندوو دهبن له سهراکهکان له ريگه بهرپرسيارانيانهوه پيش هاتني موسلمانان.^۲

- دهيهك :

نهو سامانهيه دهست دهكهويت لهسهر نهو بازرگانيه، که تيدهپهريپت به سنووري دهولهتدا بو ناوخو، يان دهرهوي دهولهت بيت، نهمهش ليکچوونیکه به گومرگ لهم سهردهمي ئيمهدا، نهم کاره فرمانبهريک هلهدهستي پټي، که پټي دهوتريت دههم،^۳ يان نهو کهسهي دهيهك وهردهگريت، نهم سهرايه له سهردهمي پټيغهمبهري (ﷺ) نهبووه و لهگهل خليفه يه کهمدا، که نهو بهکري صديق بووه، لهبهر نهوي نهو مادهيه، مادهي بانگهواز بووه بو ئيسلام و جيهاد لهپيناو بلاوكردنهوي بانگهوازهکمي و بنياتناني دهولتهتي ئيسلامي، کاتيک که دهولهت له سهردهمي عومهر (ﷺ) دا بهرفراوان بوو، سنووري گهيشته روزههلات و روزهتاوا نهو کاته ئالوگوري بازرگاني لهگهل ولاتاني دراوسيني پټويست و نارهزوومهندي بو بهرزهوهندي گشتي دهستي پټکرد، عومهر (ﷺ) پټي باش بوو، که نهم سهرايه فهرز بکات لهسهر نهو شتانهي، که دينه ولاتي ئيسلامهوه، ههروهها جهنگاوهران لهو بازرگانه موسلمانانهيان وهردهگرت، که پرويان دهکرده ولاتهکيان به ههمان مامهله.

ميژوونوسان^۴ کوکن لهسهر نهوي، که يهکهمين کهس له ئيسلامدا دهيهکي دانا عومهر بوو نهمهش کاتيک خهلي مهنهجه لهوديو ي دهرياي عهدهنهوه نامهيهکيان بو نووسي و داوايان لي کرد، که بازرگانيهکانيان بهيئنه زهوي عهرهبهوه دهيهکي سوودهکمي بدهنه عومهر، نهويش راويژي نهم کاره به ياراني پټيغهمبهري (ﷺ) کرد و، نهواني لهسهری کوک بوون، بهمهش عومهر بوويه يهکهمين

۱- الدعوة الاسلامية في عهد أمير المؤمنين عمر (ص: ۱۳۵).

۲- أهل الذمة في الحضارة الاسلامية (ص: ۶۳).

۳- الحراج لأبي يوسف (ص: ۲۷۱)، إقتصاديات الحرب (ص: ۲۲۳).

۴- سياسة المال في الاسلام (ص: ۱۲۸).

که سیک، که دیه کی لی وهرگرتن عومهر ویستی دلتیا بیت له و پړوهیهی، که دهولتهانی تر له
موسلمانانی وهرده گرن له کاتی تیپه پاندنی سنووریان، له بهر نهوه پرسیاری لی کرد له موسلمانان، که
حبه شیهه کان چیتان پی ده کن له کاتی چوونه نیو زهویه کانیاں؟ نهوانیش ویتان دیه کی نهوه مان لی
وهرده گرن که پیمان، بویه عومهر فهرمووی: به هیندهی نهوهی، که لیتان وهرده گیریت نیو هس لهوانی
وهریگرن،^۱ ههروه ها پرسیاری له عومانی کوری حونه یف کرد، که جهنگواهان چهندتان لی وهرده گرن
کاتیک که ده چنه نیو خاکیه نهوه؟ عوسمان وتی: دیه کی، عومهریش فهرمووی: نیو هس بهو شیوه لیتان
وهریگرن،^۲ ده گیر نهوه که نهبو موسای نه شعهری نامه یه کی نووسیوه بو عومهر (ﷺ) که تیایدا
فهرموویه تی: چهند بازگانیک موسلمان له نیمه ده چنه نیو حهر و دیه کیان لی وهرده گرن،
عومهریش (ﷺ) ولامی نامه کی بو نووسیوه و فهرمووی: تو به هه مان شیوه که نهوان له
بازرگانانی موسلمانانی وهرده گرن لهوان وهریگره و له خه لکی زامن کراویش نیو دیه کی وهریگره و
له موسلمانانیش له هه چل درهه میک یه که درهه وهریگره، نه که لهوهی که له گهل (۲۰۰) درهه مدا
شتی تیاده، نه گهر بره پاره که (۲۰۰) درهه بو نهوان پیچ درهه می تیاده بیت، هه چهند زیاتر بو
نهوا به هه ژماری خو دیته،^۳ نه یاسادانانه له په یوه ندیه بازرگانیه کانی نیوان ولاتان ده بیت. نه
بازرگانیه نیسلامیه چندن دهست کهوتی گه ورهیه له جیهانی بازرگانیدا دهسته بهر کرد، به جوریک
که ده روزه کانی دهولتهی نیسلامی بو بازرگانی کرانه وه، هندیکی زور له کهل و پهل و کالاکانیان له
هه مو ناوچه کانی جیهانه وه پرویان کرده دهولتهی نیسلامی و لهوی کووونه وه، نه مهش به سروشتی
بارود خه که هانی بازرگانانی موسلمان و بیانی دا له سه زور کردنی چالاکیه کانیان له هه ناره و
هاورده له تهواوی ناوچه کانی جیهان، به مهش مهلبه نده کانی بازرگانی له نیو ولاتانی نیسلامی و
به دوورگی عمره بیسه وه چوست و چالاک بوونه وه و بزواتی کاروانه بازرگانیه کان به هاتو و
ریشته ویانوه له هه ریمه کانی دورگه بو هه ریمه نیسلامیه کانی تر زیادی کرد، ههروه ها گه غینه کانی
ولاتی نیسلامی پیشوازی لهو پا پوره گه ورانه کرد، که له ولاتی هیندستان و چین و روزه ولاتی
کیشوه ری رهش به باره وه و به گرانترین و بهرچاوترین کال و کهل و پهل ده کرد، که پرویان لی دنا،
نه مهش به شیوه کی ناشکرا له سه رده می خه لیه کانی راشیدی و دهولتهی نه مهویدا ده رکوت.^۴

له سه رده می عومهدا وهرگرانی دیه کی زه کاتیان له سامانی نهو بازرگانانه وهرده گرت، که به
لایندا تیپه پیری و به بهشه سامانی زه کات و پاریان دادنا، نه نهس ده فهرمویت: عومهر نارد می
بو کز کرد نهوهی باجی عیراق و فهرمووی: نه گهر سامانی موسلمان گه یشته دو سه درهه نهوا پیچ
درهه می لی وهریگره وه نه گهر له دو سه درهه پتر بو، نهوا له چل درهه درهه میک وهریگره و

۱- موسوعة فقه عمر بن الخطاب (ص: ۶۵۱).

۲- هه مان سه رچاوه.

۳- الحراج لأبي يوسف (ص: ۱۴۶)، سياسة المال (ص: ۱۲۸).

۴- التجارة وطرقها في الجزيرة العربية، د. محمد العمادي (ص: ۳۳۲).

۵- الحياة الاقتصادية في العصور الإسلامية الأولى (ص: ۱۰۱).

فرمانی دا له سامان و داهاته‌کانیان ۱/۴ی دهیک وهریگریټ و له خه‌لکی زامن کراو نه‌گهر بلاوه‌یان به داهاته‌کیان کردووه بؤ بازرگانی ۱/۲ی دهیک وهریگریټ، له سامانی خه‌لکی حهرب دهیک وهریگریټ، عومهر خدرجی کؤکه‌ره‌وی دهیک یان پروا پیټکراوی له‌سهر شو سامانه دانا که وهری ده‌گریټ.^۱

ټه‌وی که بیر له‌م دیاری کردنی، که عومهر(ﷺ) نه‌خشی بؤ کیشاوه ده‌گاته ټه‌وی که عومهر دهیک کی له‌سهر حدریه‌کان فهرز کرد له‌بهر ټه‌وی، که ټه‌وانیش هه‌مان مامه‌له‌یان له‌گه‌ل موسلماناندا کردووه، ټه‌مه‌ش بنه‌مای مامه‌له‌یه، که به هه‌مان شیوه، عومهر ۱/۲ی دهیک کی له‌سهر خه‌لکانی زامن کراو فهرز کرد تا له موسلمانان جیابکریټه‌وه، بؤ چه‌سپاندنی ټه‌وی که پیټشر باسماں کرد عومهر ټم باجی سه‌پاند به‌سهر گاوارانی هؤزی تغلوب، ټه‌وانه‌ی که پیټیان باش بوو که سهرانه‌یان به دوو هیټده‌ی ټه‌وه لی وهریگریټ له موسلمانان وه‌ک صده‌قه، ټه‌مه‌ش که بریاری له‌سهر دا به‌سهر موسلماناندا له بری زه‌کات بوو وه صده‌قه‌ی به‌شه سامانی زه‌کات بؤ خستنه پرووی بازرگانیه، ههر ټه‌مه‌ش وای کرد سنووریټ بؤ وهرگرټنی دابنیټ و ریټگری بکات له دووباره وهرگرټنه‌وی له موسلمانان و خه‌لکی زامن کراو، له‌بهر ټه‌وی که سهرمایه نه‌گؤره و کالآ هاورده‌کانیش نرخیان زیاد ناکات پیټی، ټه‌گهر هیټانه‌وه‌شی بؤ چه‌ند جاریټ دووباره بیټه‌وه مه‌گهر دوا یاره‌کان، و به‌ریټکردن بیټ بؤ بنه‌مای مامه‌له، ټه‌مه و کاتیټ که خه‌لکی حهرب ټه‌وی که وهری ده‌گرن له سهرانه له موسلمانان نه‌گهر هه‌لیبگرن، ټه‌وا له‌سهر موسلمانانیش پیټیسته له لانه‌ی نیسلا‌مه‌وه به هه‌مان شیوه ټه‌و سهرانه‌یه بگه‌ریټه‌وه بؤ ټه‌وان، ټه‌گهر ټه‌مه به هه‌مان شیوه بیټ له هه‌لگرټنی سهرانه بؤی، ټه‌وا له‌سهر موسلمانانیش پیټیسته که به هه‌مان شیوه سهرانه هه‌لیگرن له‌سهریان، ټه‌مه‌ش ههر ټه‌ویه که ولاته نویټه‌کان له‌سهری ده‌پؤن، و ټه‌مه‌ش به به‌رزکردنه‌وی به‌ربه‌ستی گومرگی ناوزه‌ده‌کریټ،^۲ کاتیټ که موسلمانان له پیټیستیدا بن بؤ هه‌ندئ کالآ و به‌روبومی هاتوو بؤ لایان ټه‌وا ټه‌وان داده‌بزن وه یان له بازرگانان ده‌بورون له سهرانه‌کی و هاندانیټکه بؤ هیټانی و زیاده‌پوټی تیایدا، عومهر(ﷺ) یش ههر ټه‌می کرد، کاتیټ که فرمانی دا به کاربه‌دهستانی که نیټه‌وی دهیک له حدریه‌کان وهریگرن له چونه حیجاز و به زهیت و دانه‌ویټله، و هه‌روه‌ها هه‌ندئ جار فرمانی ده‌دا به لیټخؤش بوونیان، زه‌هری له سالم و ټه‌ویش له باوکی و ټه‌ویش له عومهر(ﷺ) وه هیټاویه‌تی که عومهر له شته ناشکراکراوه‌کان و کالآ نهرمه‌کاندا دهیک و له گه‌نم و میوژ نیوه‌ی دهیک کی ورده‌گرت هه‌تا باری زؤری لی بیټ بؤ مه‌دینه،^۳ ټم ریټکخستنه داراییانه‌ش که له پؤژانی خه‌لافه‌تی عومهر(ﷺ) ده‌رکه‌وتن، سوودیټکی گه‌وره‌یان هه‌بوو له ناسانکاری نالوگؤری بازرگانی نیټوان موسلمانان و ولاتسانی دراوسیټیان، و هیټانی که‌ل و په‌لی هه‌مه‌جؤر له داخوازی خه‌لکی و

۱- شرح السیر الکبیر (۲۱۳۳/۵-۲۱۳۴)، الحیاة الاقتصادية في العصور الاسلامية الاولى (ص: ۱۰۱).

۲- سياسة المال في الاسلام (ص: ۱۳۲).

۳- سياسة المال في الاسلام (ص: ۱۳۳).

پیوسته‌کانیان بایه‌خی خزی کهم نه‌کردۆتەوه له‌سەر ڕێکخستنی کالاً هاتوو‌ه‌کان بۆ به‌یتولمال، به‌لکو چەندین ڕێگه له‌و ڕێگایانه‌ی ڕێکخستوو‌ه که به هۆیه‌وه داهاتی به‌یتولمال زیادی کردوو‌ه، ولات ڕازینراوه‌تەوه به سه‌قامگیری و خوشگوزهرانی، له‌مه‌شه‌وه بایه‌خی داوه به بازرگانی ده‌ره‌کی، و پاشان کاربه‌ده‌ستانی فه‌رمانه‌وايان شوینی ده‌که‌ون، به‌مه‌ش نامه‌ی بۆ ده‌نوسین و سوور بوو له‌سه‌ر ده‌ستکه‌وتنی مافی ده‌ولەت به‌بێ ستم کردن له باج وەرگران.^۱

۵- ده‌ستکه‌وت و غه‌نیمه‌ته‌کان:

ده‌ستکه‌وته‌کان، بریتین له هه‌موو سامانی‌ک که مولکی هاوبه‌ش په‌یدا‌کرانه و به‌بێ جه‌نگ ده‌گاته ده‌ستی موسلمانان، نه‌مه‌ش نه به تاودانی نه‌سه‌په‌کان و نه به نه‌سپ سواری ده‌بی‌ت وه پینچ یه‌کی نه‌و ده‌ستکه‌وته‌ش به‌سه‌ر پینچ چین^۲ و توێژدا دابه‌ش ده‌کریت که خوای گه‌وره له قورئاندا باسی کردوون که ده‌فه‌رموویت: ﴿مَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَىٰ فَلِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ كَيْ لَا يَكُونَ دُولَةً بَيْنَ الْأَغْنِيَاءِ مِنْكُمْ وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ﴾ (الحشر: ۷).

به‌لام غه‌نیمه‌ته‌کان، نه‌وه‌یه که موسلمانان له‌رتیی جه‌نگه‌وه ده‌ستیان ده‌که‌ویت.^۳ خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿وَأَعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ لِلَّهِ خُمُسَهُ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ إِنْ كُنْتُمْ ءَامَنْتُمْ بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا يَوْمَ الْفُرْقَانِ يَوْمَ التَّقَىٰ أَتَجْعَلُ الْجَمْعَانَ^۴ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ (الانفال: ۴۱).

له خه‌لافه‌تی عومه‌ردا (عليه السلام) غه‌نیمه‌ته‌کان زۆر گه‌وره بوون بۆ به‌ره‌راوانی ناوچه نازاد‌کراوه‌کان کاتی‌ک که چێژی پێ وەرده‌گیریت له گه‌شه‌سه‌ندنی ئابووری گه‌وره، هه‌روه‌ها سه‌رانی پۆم و فارس ده‌رده‌چت بۆ گۆره‌پانی جه‌نگ به ته‌واوی جوامه‌ریه‌کیانه‌وه، تالانه‌کانیان ده‌که‌ویت‌ه چنگی موسلمانان، هه‌ندێ جار ده‌گاته (۱۵۰۰۰) دره‌م، یان (۳۰۰۰۰) دره‌م،^۵ چەندین شاری گه‌وره‌ی وه‌ک مه‌دائین و جه‌له‌ولا و هه‌مه‌دان و په‌یی و نه‌سته‌خه‌ر و چەندینی تریش، موسلمانان ده‌ستیان گرت به‌سه‌ر چه‌ند سامانی‌کی گه‌وره‌دا، وه‌ک زه‌ویه‌کانی کیسرا که (۳۶۰۰) بالی چوارگۆشه‌ بوو، که زه‌ویه‌که‌ی به‌ زێر فه‌رش ڕێژ و به‌ پله به‌سه‌ریدا ده‌ڕۆیشتن که چەندین نه‌خش و نیگاری به‌ خه‌شل ڕازینرا‌بوونه‌وه و گه‌لا‌کانی ئاوریشم بوون، چەندین ڕێه‌وی ئاوی تێدا‌بوو که به‌ دروست کرابوون، نه‌مه‌ش به‌ (۲۰۰۰۰)

۱- سياسة المال في الاسلام (ص: ۱۳۳).

۲- تاريخ الدعوة الاسلامية، د. جميل عبدالله المصري (ص: ۳۲۲).

۳- الحراج لأبي يوسف (ص: ۱۹)، نقلا عن عصر الخلافة الراشدة (ص: ۱۸۳).

۴- عصر الخلافة الراشدة (ص: ۱۸۸).

درهەم فرۆشان، موسڵمانان بڕیکی زۆر زێڕ و زیو و خشلی گەورەیان لە غەنیمەتەکانی جەلەولا و نەهاوند دەست کەوت، کە بە جۆریک پێنج یەکی جەلەولا دەگەشتە پێنج ملیۆن درهەم.^۱

گەورەترین غەنیمەتەکانیش ئەو زەویانە بوون، کە عومەر (ﷺ) دایە دەولەت، و زەویەکانی خەری فرۆشان بوو، کە هەندێک لە خاوەنەکانیان کۆژران و هەندێکی تریان لیتی هەڵاتن، مۆلکەکانی کیسراو خەلکەکە— کە بەجۆریک دەغل و دانەکە بۆ دەولەت بوو، بە بەرپۆوەبردنی بۆ بەرژووەندی بەیتومال بوو، دەلێن کە دەغل و دانەکە— دواتر— گەشتە حەوت ملیۆن درهەم، دیارە ئەم غەنیمەتانەش بڕێوەیەکی زۆر بوون، موسڵمانانی وەک تاک و دەولەت دەولەتمەندکرد و ئاستی بژێوی بەرزکردووە و شوێنەواری زیاتر لە سەردهمی خەلافەتی عوسماندا (ﷺ) دەرکەوت.^۲

ئەمەش گرنگترین سەرچاوەکانی دەولەت بوون لە سەردهمی عومەردا (ﷺ).

دووهم: بەیتومالی موسڵمانان و پێکخستنی دیوانەکان:

بەیتومال: بریتییە لەو شوێنەی کە تەواوی داھاتەکانی دەولەتی بۆ دەگەڕێنێتەوە، هەروەها ئەو جینگایە کە تەواوی خەرجیەکانی لەموچەی خەلیفو سەپا دادوهر و کاربەدەستان و یاوهر گشتی و تاییەتیەکانی دەولەتی تێدا خەرج دەکرێت...^۳

بەلام دیوانەکان: کۆمەڵێک دەفتەر و تیانوسە، کە کاروباری دەولەتی تیا تۆمار دەکرێت، لای فارسەکان دیوان بەو جینگایە دەوترێت، کە نووسەرەکان و فەرمانبەرانی کارکەر بەو دەفتەر و تیانوسانە تێدا کۆدەبێتەوە.^۴

لەسەرەتای دەولەتی ئیسلامیدا بەیتومال نەبوو بەو مانایەی، کە پێتی دەوترا، بەراستی سیاسییەتی پیغمبەر (ﷺ) لەسەر ئەو بوو، کە داوەش کردنی سامانەکان و خەرجیەکان دوانەکەوێت، ئەبو بەکریش لەسەر بەرنامەی پیغمبەر (ﷺ) پۆیشتوو بەرپۆوە، عومەرش هەر لە سەرەتای خەلافەتیەو پێگەی ئەو دوو هاوڕەگەزە گرتەبەر تا دەسەلاتی ئیسلامی بە ئاراستەی پۆژشاواو پۆژەلات بەرفراوان بوو، پاشان دەستی کردە بێکردنەو لە پێگەیدە کە ئەوێ تێدا چارەسەر دەکرا کە لە مال و دەستکەوتی غەنیمەتەکانی ناوچە پزگاکراوەکان لای عومەر کۆدەکرایەو، لەگەڵ داھاتەکانی سەراندو باج و خێرات، سوپا زیاد کرد و پێویستی بە پێکخستنی پێداویستیەکانی و ناوی سەربازەکانی دەبوو نەبادا یەکیکیان بەبێ مووچە و بژێوی بیت لە بێر بجێت، یان دووجار مووچە بەریتە کەسێک، هەروەها سەربەرشتی هەڵمەتەکانی پزگاریخوازی و سەرکەوتنەکانی گرتە ئەستۆ و سامانەکان بە شیوەیەکی زۆر بوون، کە لای موسڵمانان پێشتر نەزانرابوون، خەلیفە بینی، کە خۆی و فەرماندەکانی ناتوانن ئەم کارە پێک بخەن، حیکمەتی ئابووری نیە کە بەرپۆوەبردنی کارە داراییەکان بە دەستی

۱- عصر الخلافة الراشدة (ص: ۱۸۹).

۲- همان سەرچاوە.

۳- سياسة المال في الاسلام (ص: ۱۵۵).

۴- مقدمة ابن خلدون (۲۴۳)، سياسة المال في الاسلام (ص: ۱۵۵).

کاربەدەستان و والیەکان بێت بێ ئەوی کە بە ژمارە پێکی بخت و بە ژماردن بیژمیڤیت، ئەنجامی ئەم بیرکردنەویە لیوان لیو بوو لە دانانی پێسیایەکی نەگۆڕ بۆ ئەم سامانانە، لیڤەو دیوان پەری سەند.

عومەر (ﷺ) یە کەمێن کەس بوو، کە لە دەولەتی ئیسلامیدا دیوانی دامەزراند،^۱ چیرۆکی ئەمەش وەک ئەوی، کە میژوونوسان بۆیان گۆزایۆنەتەو ئەو یە: ئەو هورەیرە فەرمووی: لە ولاتی بەحرینەو (۵۰۰۰۰) هەزار درهەم هێنا و هاتم بۆ لای عومەر (ﷺ) و ئەویش پرسیاری خەڵکەکی لێ کردم، منیش هەوالم پێدا و پاشان فەرمووی: ئەو چیە هیناوتە؟ منیش وتم: (۵۰۰۰۰) درهەم هیناوە، ئەویش فەرمووی: بەلام لێدا، تۆ دەزانی چی دەلێیت؟ وتم: بەلێ، سەد هەزار و سەد هەزار و سەد هەزار و سەد هەزار، ئەویش فەرمووی: خەوالتو دیاری، بگەرێتو بە لای کەس و کارت و بنو، ئەگەر پۆژت کردووە وەرەو بۆ لام، منیش کاتێک کە پۆژم کردووە هاتم بۆ لای، فەرمووی: ئەو چیە هیناوتە؟ وتم: (۵۰۰۰۰) درهەم هیناوە، فەرمووی: بەلام لێدا! نایا تۆ دەزانی چی دەلێیت؟ وتم: بەلێ، سەد هەزار، هەتا پێنج جار بۆم ژمارد، ئەویش بە پێنج پەنجەکی ژماردی، فەرمووی: نایا ئەمە باشە؟ وتم: من جگەلەو هیچ نازاتم، فەرمووی: سەرکوتە سەرمینبەر و سوپاس و ستایشی خۆی لەسەر کرد و پاشان فەرمووی: ئەو خەڵکینە ئێمە سەرەوت و سامانیکی زۆرمان بۆ هاتووە ئەگەر بتانەوی دەتانکەینە پێوانە و ئەگەر بتانەوی بە ژماردن دەتان ژمیڤین لەم کاتەدا پیاویک هەستایە سەری و وتی: ئەو ئەمیری باوەڕداران، من عەجەمە کام بینو، کە چەند دیوانیکیان بۆ خۆیان پێک خستوو،^۲ عومەر ئارەزووی ئەمە کرد،^۳ پاشان عومەر راویژی بە موسلمانان کرد بۆ دامەزراندنی ئەم دیوانانە، هەندیکیان راویژیان بەو دەدا، کە ئەو یان پێی باشە وەلیدی کورێ موغیرە فەرمووی: من لە شامەو هاتووم و پادشاکانی ئەوانم بینو، کە چەندین دیوانیان هەبوو و ناوی سەربازانیان تۆمار کردووە عومەریش چەند دیوانیکی داناو ناوی سەربازانی تۆمار کرد، لە هەندێ لە ریواوەتەکاندا هاتوو کە خالیدی کورێ وەلید ئەمە و توو.^۴

هەندێ لە میژوونوسان باس لەو دەکەن، کە لە مەدینەدا هەندێ مەرزەبانی فارس هەبوون کاتێک کە سەرسامی عومەری بینو پێی و توو: ئەو ئەمیری باوەڕداران، کیسراکان شتیکیان هەیه، کە ناوی لێ دەنێن دیوان و هەموو داھات و باجیکیان بە پێک و پێکی تێدا کۆدەکەنەو و هیچ شتیکی بە تاکی لێ هەڵناکەوێت، خەڵکانی خاوەن مووچەش تیایدا تۆمار دەکەن و هیچ کەم و کورتیەکی تیا روو نادات، عومەر بێدار بوویو و فەرمووی: بۆم پێناسە بکە، بەم شیوەیە مەرزەبان بۆی پێناسە کرد و ئەویش چەند دیوانیکی دانا و بەخشینەکانی تێدا فەرز کرد،^۵ پاشان عوسمان حەزی بەم تۆمارکردنە کرد و بەرای خۆی ئاماژە دا و فەرمووی: من سامانیکی زۆر بەدی دەکەم کە

۱- سياسة المال في الاسلام (ص: ۱۵۷).

۲- الطبقات لابن سعد (۳/ ۳۰۰-۳۰۱) خبر صحيح.

۳- مقدمة ابن خلدون (۲۴۴)، والحراج لابي يوسف (ص: ۴۸-۴۹).

۴- الاحكام السلطانية (ص: ۲۲۶-۲۲۷)، وفتوح البلدان (ص: ۴۳۶).

۵- الاحكام السلطانية (ص: ۲۲۶)، تاريخ الاسلام السياسي (۱/ ۴۵۶).

خه لکی هه ولای بو ددهن وه نه گهر بیت و هه ژمار نه کریت هه تا ده زانریت که کئی به شی خوی بردووه کئی نه یردووه، له ترسی نه وهی که کاره که بلاو نه بیته وه،^۱ نه مه هندی لهو گپانه وانه یه که له سه ر بنه مای راویژی عومهر (ﷺ) پرویان داوه له چند جاریکی جیاوازا بو نهو که سانهی که لای تاماده بوون، جیاوازیه کیش له نیوان میژوونو سانداهیه سه بارهت بهو سالی که ریکخستنی دیوانه کانی تیدایه، هندی که له وانه وه: طبری که ابن نه سیر و چند که سیکی تر لییان وه رگرتوه، نهو سالی به سالی (۱۵) ی کچی له قه لم ددهن، نهوانی ترش وه بلازه ری و واقدی و ماوه ردی و ابن خلدون،^۲ ده لاین له مانگی موچه ره می سالی (۲۰) ی کچیدا بووه، دروستترینان نه وه یه که له سالی (۲۰) ی کچیدا بووه، چونکه سالی (۱۵) ی کچی جهنگی قادسیه ی تیدابوو، رزگارکردنی میسر و عیراق و شام دولی نه مه جهنگه بوو،^۳ له دابه شکردنی سامانه کانداه عومهر به پیچه وانه ی نه بو به کره وه کاری ده کرد، نه بو به کر به یه کسانیه نهو سامانه ی دابهش ده کرد، به لام عومهر به پیی رابردوویان له نیسلام و کارزانی له جیهاد و لایه نگیری پیغه مبه ری خوا (ﷺ) دابهشی ده کرد،^۴ وه نه مه هه رای عومهر بووه له سه رده می نه بو به کردا و هه موو جاریک که نه مه یه کسانیه ی له نیوان خه لکیداهه یینی پیی ده فرموو: نایا به یه شیه یه یه کسانیه ده که یه له نیوان که سیک که دوو جار کچی کردووه و بو دوو قیبله نویژی خویندووه که سیک، که سالی فته ی مه که که له ترسی شمشیتر موسلمان بووه؟ نه بو به کر پیی فرموو: به لام نه وانه له پیناوی خوا کاریان کردووه نه جو پاشتیان لای خواهه، به راستی دونیا مائی راگه یاندنه بو سوار، عومهر پیی فرموو: من که سیک له دژی پیغه مبه ری خوا جهنگا بیت وه نه وه ی نازام که له گه ل پیغه مبه ر جهنگا بیت،^۵ هه له به ر نه وهش بوو که فاروق به خششه کانی له نیوان خه لکیداهه به شیه یه ی لای خواره وه دابهش ده کرد:

- نهو پیشینانه ی به هو ی رابردوویانه وه سامان ده ست که توه .
- نهو که سانه ی که موسلمانان ده وله مه ند ده که من له هیئان و کورکنه وه ی سوود بویان وه کار به ده ستان و نهو زانایانه ی که سوودی دین و دونیایان بو دینن .
- نهوانه ی که ده بنه قه لغان و سپه ر بو موسلمانان وه موجهیدان له ریگه ی خودا له سه ربازان و به رچاو رۆشان و ناموزگاری کاران بویان .
- نهوانه ی که پییوستیان پییه تی.^۶

نه مهش سیاسه تی فاروق بووه له دابهش کردندا، که له چوارچیوه ی نهو وته یه یدا بوو، که ده فرموو یه: هیچ که سیک مافدارتر نیه له که سیکی تر، به لام نه وه پیوا پیشینه یی و پیوا و

۱- الاحکام السلطانیة (ص: ۲۲۶)، سیاسة المال فی الاسلام (ص: ۱۵۸).

۲- مقدمة ابن خلدون (۲۴۴)، سیاسة المال فی الاسلام (ص: ۱۵۹).

۳- سیاسة المال فی الاسلام (ص: ۱۵۹).

۴- هه مان سه رچاوه .

۵- الاحکام السلطانیة للماوردی (ص: ۲۰۱).

۶- السیاسة الشرعیة لابن تیمیة (ص: ۴۸)، وأولویات الفاروق (ص: ۳۵۸).

دوله مهندي و پياو تاقیکردنه و هبې و پياو و پنداويستی،^۱ پاشان عومهر (ﷺ) عه قیلی کوری نه بی تالیب و محرمی کوری نه وفل و جویهیری کوری موعدهی بانگ کرد، که له لاوانی قورهش بوون، پی فرمومن: خه لگی له سهر پی و جپیان بنوسن، سهرتا به بهنی هاشم دهستیان پیکرد و دواتر نه بو به کر و کس و کاره کهی و پاشتر عومهر و کس و کاره کهیان نووسی و دواتر هوزه کانیان نووسی و له سهر خه لافهت دایانا و ئینجا به رزیان کردهه بۆ بهردهستی عومهر، کاتیک عومهر چاوکی پیاخشانده فرموی: نه خیر، من پیم خوش نه بووه بهم شیویه بیت، بهلام به دۆستانی پیغه مبه (ﷺ) له نزیکهوه بۆ نزیك دهست پی بکن، عومهر بهو شیویه داده نیت که خوی گهوره دایناوه، دواتر بهنی عهدهی هاتن بۆ لای عومهر (ﷺ) وتیان: تۆ خلیفهی پیغه مبهری خوا (ﷺ) و خلیفهی نه بو به کری (ﷺ) و نه بو به کریش خلیفهی پیغه مبه (ﷺ) بووه، له بهر نهوه با ههر بهو شیویه بیت که نهوان نووسیوانه، نهویش فرموی: بخ بخ نهی هۆزی عهدی، ده تانه ویت له سهر پشتی من نان بخون، چاکه کام بۆ ئیوه ههروا به با بروات نا، بهلام ههتا بانگیششت بیینی و دهفته ره که تیان به سهردا دهسه پیینی - واتا نه گهر له کوتابی خه لکهوه بنوسرین - من دوو هاوهلم هیه، که ریگهیه کیان گرتووه و نه گهر دژایه تیان بکهه نهوا دژایه تیم پی کراوه، بهلام سویند به خوا ئیمه ههست به چاکي ناکهین له دنیا و لای خوی گهورهش له سهر کاره کامان به محمد (ﷺ) نه بیت داوای پاداشت ناکهین، چونکه نهو بهر پزمانه و نه هلی به یته کهشی بهر پزترینی عه ره ب و پاشان له نزیکهوه بۆ نزیك، سویند به خوا عهجه مهکان به کاریک بیت و ئیمهش به کاریکی تر بیت نهوا نهوان به پیشتن به محمد (ﷺ) له ئیمه له رۆزی قیامهتدا، به راستی ههر کس کاره کهی کهم تهرخه می پی بکات نهوا رهچه له کی په لهی پی ناکات،^۲ پاشان عومهر (ﷺ) دهستی کرده تۆمار کردنی به دیوانی تۆماریک که ناوی موچه داره کان و ریژهی موچه که یانی تیدابوو، ناوی لینا دیوانی سهر بازی له سهر بنه مای نهوی که تهواوی عه ره به موسلمانان سهر باز بۆ جهاد و له پیناوی خودا، تۆماره کهی بۆ سوپا به تیره ی بهنی هاشم و نزیکترو نزیکت له پیغه مبه (ﷺ) و پاشان به دواي نهواندا چین له دواي چین دهستی پیکردوه، بۆ ههر تاکیکی موسلمان ریژهیه کی دیاری کراوی داناوه، موچه ی فهرز کردوه بۆ خیزانه کانی پیغه مبه (ﷺ) و خاوین که ره وه کانی، تهواوی موسلمانان له پیاو و ژن و منداڵ ههر له دایک بووینه وه و کزیله و بهنده کان به ریژهی جباواز،^۳ به ده کردنی ئهم دیوانه عومهر بایهخی خۆی به کاری جهاد له پیناوی خودا ده رخت، بایهخی تهواوی دا به موجاهیدان وهک پاراستنی مافیان، کاری ئهم تۆماره ی به زمانی عه ره بی و له مه دینه ی پرشنگداردا کرد له سهر دهستی کهسانیک له تیگه یشتوانی قورهش و زانایانی، پاشان فرمائی دا بهم دیوانانه له ههریمه کانی دولتهی ئیسلامی، پاشتر به زمانی ولاته نازاد کراوه کان تۆمار کرا، به عه ره بی کردنی تهواو نه کرا تا له سهرده می عبدالملک کوری مهروان و

۱- جامع الاصول (۷۱/۲) و اخبار عمر (ص: ۹۴).

۲- فتوح البلدان (ص: ۴۳۶)، الاحکام السلطانیة (ص: ۲۲۷).

۳- سیاسة المال فی الاسلام (ص: ۱۰۶).

ولهیدي کوږی، دواي ږیکه‌خستنې دیوانه‌کان عومهر به دريژايي سال پاره‌ی کۆده‌کرده‌وه و دواتر له‌نيوان خه‌لکيدا دابه‌شي ده‌کرد، له‌بهر شه‌وي که پيی وابوو که کۆکرده‌وه‌ی زۆر گه‌وره‌تره بۆ پيرۆز‌کردنې، کۆکرده‌وه‌ی دارايش پيويستی به‌وه هه‌بوو که چهند که‌سيکی ده‌ست پاکي هه‌بيت، زه‌یدی کوږی شرقيهم له‌سهرده‌می عومهردا له‌سهر به‌يتولمال بوو، شه‌بو عوبه‌يده به‌پالېشتی خو‌ی له‌عبدالقاري تيره‌ی قاره‌وه هيناويه‌تی که ده‌فهرموويت: له‌سهرده‌می خه‌لافه‌تی عومهری کوږی خه‌تاب (ﷺ) من له‌سهر به‌يتولمال بووم.^۲

سپينه‌م: خه‌رجیه‌کانی ده‌وله‌ت له‌سهرده‌می عومهر:

خه‌رجیه‌کانی به‌يتولمال دابه‌ش ده‌بيت بۆ سي به‌ش که بریتين له: خه‌رجیه‌کانی زه‌کات و شه‌وي که په‌يوهندي پيويه‌تی، خه‌رجیه‌کانی سه‌رانه و باج و ده‌يه‌ک و شه‌وي په‌يوهندي پيويه‌تی، خه‌رجیه‌کانی ده‌ستکه‌وته‌کان و شه‌وي په‌يوهندي پيويه‌تی، قورثانی پيرۆز و سونه‌تی پيغه‌مبه‌ر (P) و کاری هاوه‌لان (خوایان لی پازی بيت) خه‌رجیه‌کانی شه‌م چهند به‌شه‌يان روون کردۆته‌وه.^۳

۱- خه‌رجیه‌کانی زه‌کات:

خوای گه‌وره ناوی هه‌شت چين خه‌لکی بردوه که زه‌کاتيان پی ده‌شيت له‌نايه‌تيکدا که ده‌فهرموويت: ﴿إِنَّمَا الصَّدَقَتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسْكِينِ وَالْعَمِلِينَ عَلَيْهَا وَالْمُؤَلَّفَةِ قُلُوبِهِمْ وَفِي الرِّقَابِ وَالْغُرَمِينَ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ وَابْنِ السَّبِيلِ فَرِيضَةٌ مِّنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ﴾ (التوبة: ۶۰).

هه‌ژاران و بي نه‌وايان له‌سهرده‌می عومهردا (ﷺ) له‌م داراييانه‌يان پی ده‌درا و شه‌مه‌ش دووری ده‌خسته‌نه‌وه له‌هه‌ژاری و نه‌داری، له‌ده‌ست کورتي و ليپراوی ده‌ی ده‌کردن، نزیکي ده‌کرده‌وه له‌نزمترین پله‌ی ده‌وله‌مه‌ندی،^۴ عومهر (ﷺ) هه‌میشه ده‌يفه‌رموو: نه‌گه‌ر پييان بده‌ی شه‌وا ده‌وله‌مه‌ند ده‌بن،^۵ شه‌مه‌ش سياسته‌ی ژيرانه‌ی عومهر بوو که بریتيه له‌به‌خشيینی شه‌وي به‌شه و زیاتر به‌پاده‌يه‌ک بۆ دايراني کاتي، به‌لام دايراني دريژخايه‌ن له‌نه‌خۆش و هاوشيوه‌کانی شه‌وا زه‌کات بۆ نه‌وانه ده‌بيته‌ هاوکاري و کۆمه‌کيکی ږيک و پيک هه‌تا به‌ده‌وله‌مه‌ندی هه‌ژاری ده‌په‌ويته‌وه و به‌تواناش په‌که‌که‌وته له‌ناوده‌چيټ و به‌تاليش به‌که‌سه‌به‌ت، شه‌م سياسته‌ی عومهر هه‌ژارانی گاور و جووله‌که‌شي گرته‌وه و سه‌رانه‌شي له‌سهر لا‌بردن،^۶ هه‌روه‌ها له‌خه‌رجیه‌کانی زه‌کات ده‌درايه شه‌و که‌سانه‌ی که کاریان

۱- صحیح الاعشي فی قوانین الانشاء للقلقشندي (۸۹/۱).

۲- فقه الزکاة (۳۱۸/۱) هذا المصدر والذي فقه من سياسة المال في الاسلام (ص: ۱۰۶).

۳- سياسة المال في الاسلام (ص: ۱۶۹).

۴- النظام الاسيلامي المقارن (ص: ۱۱۲)، سياسة المال (ص: ۱۷۱).

۵- الاموال لأبي عبيدة (۶/۶۷۶)، سياسة المال (ص: ۱۷۱).

۶- سياسة المال في الاسلام (ص: ۱۷۲).

لەسەر دەکرد و ئەویش بۆیان دەبوو پێشەکیەکی بڵاو، و کاری فرە لق، که لە هەموویان پەڕیوەست بوو بە پێکخستنێ زەکات و ئاماری ئەو کەسە که زەکات پێویست دەبێت لەسەری، و کۆ پێویستە بیدات؟ وە ئەو پێژەیه چەند که فەرز دەبێت، ناسینی ئەو کەسە که بی پێویست دەبێت؟ وە ژمارەیان چەندە؟ وە بری پێویستەکیەیان و پێژە یەس بوونیان، چەندێکی تر لەو کاروبارانە ی که پێویستی بە دەزگای تەواو هەیە لە شارەزایان و پەسپۆران و ئەوانەش، که کۆمەکیان دەکەن،^۱ بەلام ئەوانە ی که دڵیان داھێنراوە (المؤلفة قلوبهم)، عومەر بەشەکیانی بری، ئەمەش لەبەر ئەوە ی، که ئیسلام بەھێز بوو لە خەلافەتە کەیدا و پێویستی بە خەرج کردن نە لە دارایی زەکات بەسەر ئەو پۆلە ی که لە نێو ئەو هەشت پۆلە دایە که دەقی قورئانیان لەسەر هاتوو،^۲ بەلام لەم سەردەمە ی ئیستاماندا هێشتا گێڕانەو بە هەر شێوە یە ک بێت هەر هە یە، کەسانێک هەن که دڵ داھێنراوی بە سەریاندا دەچەسپێنێت،^۳ وە هەندێک لە دۆژمنانی ئیسلام و بانگخوازانی مردوو لە موسڵمانان ئەم هەلەیان قۆستەو که عومەر بەشی دڵ داھێنراوانی لا بردوو لە سەردەمە ی خۆیدا و دەربارە ی ئەمە چیرۆکیان دەنوو سی، بانگەشە ی ئەوە یان دەکرد، که عومەر (ﷺ) بەم کارە ی یە کێک لە دەقە قورئانیە کانی راگرتوو و ئەمەش بانگەشە یەکی ناراستە و لە گەل پاستیدا ناگوخیێت.

لەپاستیدا عومەر (ﷺ) بەشی دڵ داھێنراوانی لەبەر ژیریە ک راگرت، ئەوە یە ئیسلام لە سەردەمە ی یە کە میدا لاواز بوو بەلام ئیستە بەھێز و بەدەسلاتە، ئەو پێی وابوو که پێویست بە دڵ داھێنراوانی ئەوانە ناکات لە پاش سەربەرز ی و سەرکەوتن و بەھێز و دەسلاتە.^۴

هەموویان هاو دەنگ بوون لەم بریاری عومەر ئەم هاو دەنگیە ش بە ئاسانی دەستەبەر نەبوو بەلکو لە ئەنجامی قایل کردنیان بوو بەو بیانوانە ی که پالی پێو نا بۆ راگرتنی بەخششی دڵ داھێنراوان بە جوړێک که ئیسلام چاوی لە بەھێز و نیشته جی بوون هەلێناو ئەمەش وای لی کردوو که لە پیاھەلندا بێت دەربارە ی ژمارە یەکی کەم که هیچ کێشیکی بۆ نە ی، پاش چوونە ناوہ ی گەلانیکی زۆر لە ئیسلام، هەروە ک ئەوە ی که ئەمەش جوړە ترسیک بوو لەو خەلکانە ی که داوای دڵ داھێنراویان دەکرد، بەلکو ترسە کە ی سەریان ئەوە بوو که لەسەر ویستی پشت پی بەستووی بیئەنەو، پاشان مافی ئەمانە ش مافیکی میراتگری نە ی که ئەو دوا ی ئەو بە میراتی وەری بگرن،^۵ عومەر دەستەوہستان لەبەر دەم ئەم دەقەدا ئەوہستا ئەوە ی که پە یوہندی بە دڵ داھێنراوانەوہ هە یە، ئەوہ تیگە یشتبوو که مەبەست لەم دەقە بریتیە لە سەرفراز کردنی ئیسلام، و دامەزراندنی ئەو کەسانە یان موسڵمان بوون، عومەر سەیری هۆی دەقە کە ی دەکرد ئەک رووکارە کە ی، بە جوړێک خوا ی گەوہ ئیسلامی سەرفرازو خەلکە کە ی زۆر کردبوو ئەو دەمە بەخشین— لە روانگە ی عومەر کەنەفتی و پێسوایی بوو، ئەو هۆیە ی

۱- سياسة المال في الاسلام (ص: ۱۷۳).

۲- عصر الخلافة الراشدة (ص: ۲۰۲).

۳- سياسة المال في الاسلام (ص: ۱۷۵).

۴- سياسة المال في الاسلام (ص: ۱۷۷-۱۷۸).

۵- الابعاد السياسية لمفهوم الأمن في الاسلام (ص: ۳۰۶).

که له پیناویدا بوو خوی گهوره له داهاتی زهکات بهشینکی دیاری کړدبوو بۆ دل داهینراوان و لهسر ټم بنه مایه ش عومر ټم بهشی پاگرت و ټو بهخششی پی نه دان، هر لهسر ټم تیگه شتنه دروسته ش ناکریت که بلین: عومر کارکردنی به دهقیکی قورنانی په یوه ست به بهخشینی دل داهینراوانی به بهشیک له زهکات هلو شانه وه، لهسر ټم به قاییلی هلو شانه وه بوو، هلو شانه وه ش ناکریت مه گهر له لایه نی خاوه نی شرع و شرع خو ییوه بیټ و لهسری بیټ و له دوی کچی دواپی پیغه مبر (ﷺ) یش هلو شاندنوه نیه،^۱ بهراستی عومر چاودیری گورانی بارودوخی ټو هوکارانی ده کرد که دهقانی حوکی لهسر بنیات نرابوو، ټم هه وه پشتر و تان له گنل پروکاره کانیدا نه وه ستاوه ته وه،^۲ هه وه ټم که خه رجه کان له رپی نازاد کراوان و دهسته بهری به لینه کان و ټوانه ی له پیناوی خوادان و رپیوارن، قورنانی پروژ بایه خی داوه به رپیواران و چ بایه خیکش، بهشینکی له زهکات و دهستکوت و پینچ یه کی له غه نیمه بۆ داناوه، بایه خی نیسلام به رپیوارانی نامۆ و بی هاوتایان بایه خیک بیټینه یه، فونه ی نیه له هیچ ریک خراویک یان دهستوریک له دهستوره کانی تر، ټم بایه خه ش جهخت لهسر رپنمونوی پیغه مبر (ﷺ) و ټبو به کرده کاته وه، هه روه ها عومر (ﷺ) له سرده می خویدا مالیکتی تاییه تی گرتبوو که ناوی لینابوو لانه ی نارد، ټم هه ش نارد و قاووت و خورما و میوژ و ټو شتانه ی تیدابوو که پیوستی پی بوو، میوانان و هه موو ټو که سانه ی پی جیگیر کردوه که لای عومر لایان داوه و عومر له پیکه ی رپیواراندا له نیوان مه ککه و مه دینه دا ټو شتانه ی داناوه که بۆ رپیوار گوجاو و شیاوه، له ناوه بۆ ټو هه لده گریټ،^۳ ټم دیاری کردنی که بۆ ټم هه ش پۆله ی پیوست دهکات لهسر دهو لهت چاوی لیان بیټ و به دوی بارودوخیاندا یروات و پیوسته له هر ولا تیکشدا چهند تۆماریک هه بیټ، پاشان له باره گای سه ره کیدا بۆ دهو لهت، هه روه ها بۆ خپرو سه ده قه ش دیوانیکتی تاییه ت هه بوو له دارول خه لافه ت، له ته وای ولایه ته کاندا له سرده می عومر دا پاش ریک خستنی دیوانه کان،^۴ لقی خوی هه بووه، سه رنجدان بۆ ټم هه ش پۆله ی که نایه ته که ناوی بردوون تیایدا تیبینی ټوه ده که ی که به رژه وه ندیسه ناینی و سیاسی و کۆمه لایه تییه کانی له بانگه واز بۆ جیهاد له پیناوی خودا گرتۆته وه، له گه ل ته واکاری سوپا، کارکردن لهسر زالبوون بهسر هه ژاری و بنه برکردنی قه رزه کان و پاپه راندنی پیوستیه کانی ټو که سانه ی که خاوه ن پیوستین، واتا ټم ته وای داخوازیه کانی کۆمه لگه و دۆزینه وه ی ناسایش و خو شه ویستی و دل داهینران له نیوان تاکه کان ده گیتته وه.^۵

۱- الاجتهاد في الفقه الاسلامي (ص: ۱۳۲-۱۳۳).

۲- هه مان سه رچاوه. (ص: ۱۳۴).

۳- الطبقات (۲۸۳/۳).

۴- سياسة المال في الاسلام (ص: ۱۸۴).

۵- سياسة المال في الاسلام (ص: ۱۸۴).

۲- خه‌رجیه‌کانی سهرانه و باج و دهیه‌ک:

عومەر (ﷺ) موچه‌ی خلیفه‌کان و کاربه‌دهستان و سهربازان و بنه‌ماله‌ی پیغه‌مبه‌ر (پ) و خیزانی موجاهیدان و کهسانی تری خیرخوازی ده‌ستکاری ده‌کرد.

موچه‌ی خه‌لیفه:

له‌ریوایه‌تیک‌ی تردا هاتووه‌پینج، تا شەش هەزار دره‌م بۆ خه‌لیفه عومەر فهرزکراوه.

موچه‌ی کاربه‌دهستان:

یان والی هه‌رمه‌کان: له‌سه‌رده‌می ده‌سه‌لاتی عومەردا (ﷺ) عومەر بۆ هەر ولایه‌تیک و الیه‌کی لێپراوی ماف په‌روه‌ری دانا بۆ ده‌سه‌لات و ئیداره‌که‌ی، هاوکاریکردن به‌ ژماره‌یه‌ک له‌ هاوکاران و پشتیوانان و باج گران و دادپه‌روه‌ران و نووسه‌ران و کاربه‌دهستانی باج و خیر و... هتد، بۆ نوێژ و جه‌نگ کاربه‌دهستانی‌ک هه‌بوو، که -ئه‌میر- بوو- وه‌ بۆ فه‌راهم هه‌تنانی داهاته‌کانیش کاربه‌ده‌ستیک‌ی تر هه‌بوو- وه‌ بۆ پووپی‌وی زه‌ویه‌کان و دیاریکردنی سهرانه و سه‌رژمی‌ری چه‌ندین کاربه‌ده‌ستی زانا هه‌بوون، عومەر موچه‌ی بۆ دانا‌بوون به‌و شیوه‌یه‌ی که گونجاو بوو له‌گه‌ڵ پۆستی هه‌ریه‌که‌یان و نه‌وه‌ش که کاره‌کانیان ده‌خواست، به‌ پیتی دوور و نزیک‌ی له‌مه‌دا ناگای له‌ هه‌رمه‌کان بوو، خیراتی فه‌راهم ده‌هه‌ت‌ا به‌ هه‌رزانی و گرانی، بۆ خه‌رج کردنی‌ش کاتیکی نه‌گۆری دانه‌نا‌بوو که دوانه‌که‌وێت،^۱ ناخواتن سه‌باره‌ت به‌ کاربه‌ده‌ستان به‌ دوور و درێژی به‌یارمه‌تی خوا له‌کاتی لێدوانان بۆ دام و ده‌زگای دارایی بینی.

موچه‌ی سهرباز:

عومەر بایه‌خی ده‌دا به‌کاروباری سهربازی له‌به‌ر شه‌وه‌ دیوانی سهربازی پێک‌ه‌ست و له‌ دابه‌شکردنی رزق و رۆژیدا له‌سه‌ر بنه‌مای نزیک‌ی له‌ پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) وه‌ پێشینه‌ی له‌ ئیسلام کاری ده‌کرد،^۲ به‌مه‌ش موچه‌ی بنه‌ماله‌ی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) که به‌نی هاشم بوو که‌وته سه‌ره‌تای موچه‌ی یاران و عه‌باس وه‌ری ده‌گرت و دابه‌شی ده‌کرد به‌ سه‌ریاندا، پاشان خیزانه‌کانی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) هاتن که موچه‌یه‌کی تابه‌ت بۆ هه‌ر یه‌که‌کیان برابوو‌یه‌وه که سه‌ریه‌خۆ بوو له‌ بنه‌ماله، به‌لام موسلمانانی تر به‌پیتی به‌شداربوونیان له‌ جه‌هاد له‌ پیناوی خوادا دابه‌ش بوو‌بوون بۆ چه‌ند پله‌یه‌ک، عومەر به‌ به‌شداربوونی به‌در، پاشان نه‌وانه‌ی دوا‌ی به‌در له‌ حوده‌یییه، دواتر نه‌وانه‌ی له‌ حوده‌یییه‌وه بۆ دوا‌جه‌نگ‌ی هه‌لگه‌راوه‌کان، پاشتر نه‌وانه‌ دین که له‌جه‌نگه‌کانی قادیسیه‌و یه‌رموک و نه‌وانی تریان بینیه‌وه، هه‌روه‌ها بۆ خیزان و مندالانی جه‌نگاوه‌ریش موچه‌یه‌کی برپه‌وه هه‌ر له‌ له‌دا‌یک بوونیانه‌وه و له‌ مندالان و دۆزراوان بۆ ناگا نه‌بوو به‌لکو موچه‌ی سالانه‌ی بۆ برپه‌وه، که که‌مه‌ترینیان (۱۰۰) دره‌م

۱- سياسة المال في الاسلام (ص: ۱۹۸).

۲- الاحکام السلطانية (ص: ۲۲۷)، سياسة المال (ص: ۱۱۹).

بوو وه له‌گه‌ڵ پێگه‌یشتنیان زیادی ده‌کرد،^۱ وه بۆ خزمه‌تکارانیش هه‌زار تا دووه‌زار دره‌می برپه‌وه،^۲ چه‌ندین رپوایه‌ت هاتوون که هاوده‌نگن له ژماره‌ی زۆری پرپار دراو که عومهر براری له‌سه‌ر داوون بۆ موچه‌ی سه‌ربازان و هه‌ندێ ناهاوده‌نگیش هه‌یه له‌و پڕۆژانه‌دا،^۳ شه‌وه‌ی به‌ راستی هاتووه له‌ پڕۆژێ ئه‌و موچه‌انه، موچه‌ی سالانه‌ی خیزانه‌کانی پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) (۱۰۰۰) دره‌م بووه جگه له جوبه‌یرییه و صفیه و مه‌یمونه، که موچه‌که‌یان له‌م پڕۆژه‌یه که‌مه‌تر بووه، پاشان موچه‌که‌یان زیادی کرد بۆ (۱۲۰۰) دره‌م جگه له جوبه‌یرییه صفیه و مه‌یمونه که موچه‌یان هه‌م (۶۰۰) دره‌م بوو، عانیشه لیڤه‌دا داوای یه‌کسانی له‌ نێوان دایکی باوه‌داراندا کرد، عومهر هاوده‌نگی له‌سه‌ر شه‌م یه‌کسانیه ده‌رپری، موچه‌ی سالانه‌ی کۆچکه‌ران و پشتیوانان (مه‌اجر و أنصار) (۴۰۰) دره‌م بوو جگه له‌وه‌ی، که عبدالله کورێ عومهر (۳۵۰۰) دره‌می بۆ برپه‌وه له‌به‌ر شه‌وه‌ی که له‌ کاتی هه‌جیره‌تدا به‌جووک بووه، واتا وه‌ک ئه‌و که‌سه نه‌بووه که خۆی کۆچی کردووه،^۴ عبدالله منداڵ بووه له‌ کاتی کۆچدا، پاشان هه‌زار دره‌می تری بۆ کۆچکه‌ران زیادی کرد و به‌مه‌ش موچه‌ی سالانه‌ی گه‌یشته (۵۰۰) دره‌م،^۵ دیاره که شه‌م موچه‌یه‌ش ته‌نها بۆ به‌شدار بووانی شه‌ری به‌در بوو چ له‌ موهاجیرین و چ له‌ نه‌نصایش،^۶ به‌لام ئه‌و که‌سانه‌ی که به‌شدارێ حوده‌بیه‌یه‌ بوون موچه‌ی سالانه‌یان ته‌نها (۳۰۰) دره‌م بووه،^۷ عومهر (۱۰۰) دره‌می برپه‌وه بۆ هه‌ر له‌ دایک بوویه‌ک، هه‌روه‌ها موچه‌ی بۆ منداڵانی شیره‌خۆر و له‌ کۆریه برپه‌وه هه‌ر له‌ پڕۆژی له‌ دایک بوونیه‌وه نه‌وه‌ک خێرا له‌ شیرێ برپه‌نوه، به‌لام خزمه‌تکاران بۆ گه‌وره‌کانیان وه‌ک هورمزان کاتیڤ، که موسلمان بوو (۲۰۰) دره‌می بۆ برپه‌وه له‌گه‌ڵ چه‌ند موچه‌یه‌کی تردا، هاوکات له‌گه‌ڵ موچه‌ی سالانه‌دا عومهر (ﷺ) چه‌ند خه‌لاتیڤکی جیا جیای ده‌یه‌خشیه‌وه،^۸ له‌گه‌ڵ شه‌وه‌ی که تابه‌ت کرابوو بۆ هه‌ر تاکێک له‌وانه‌ی که باسکران و زیاتر له‌سه‌ر موچه‌ی پێشووی عومهر مانگانه گه‌فی ده‌دانی،^۹ عومهر له‌ کۆتا پڕۆژانی خه‌لافه‌تیدا ده‌یفه‌رموو: نه‌گه‌ر دارایی زۆر بووایه ئه‌وا بۆ هه‌ر که‌سێک (۴۰۰) دره‌می ده‌برپه‌وه، (۱۰۰) دره‌م بۆ گه‌شتی، (۱۰۰) دره‌م بۆ چه‌ک، هه‌زار دره‌م بۆ شه‌وه‌ی جیتی بیلایت بۆ که‌س و کاری و (۱۰۰) دره‌م بۆ ولاخه‌که‌ی،^{۱۰} عومهر (ﷺ) پیتی وابوو که هه‌ر موسلمانێک مافی خۆی له‌ به‌یتولمالدا هه‌یه، له‌ پڕۆژی له‌ دایک بوونیه‌وه تا مردنی، ئه‌و شه‌م بیروباوه‌په‌ی خۆی ناشکرا کرد له‌و وته‌یه‌یدا که

۱- الطبقات (۳/۳۰۱).

۲- تاریخ اليعقوبي (۲/۱۵۳-۱۵۴).

۳- سياسة المال في الاسلام (ص: ۲۰۰).

۴- عصر الخلافة الراشدة (ص: ۲۱۴).

۵- عصر الخلافة الراشدة (ص: ۲۱۴).

۶- هه‌مان سه‌رچاوه.

۷- هه‌مان سه‌رچاوه.

۸- هه‌مان سه‌رچاوه. (ص: ۲۱۵).

۹- سياسة المال في الاسلام (ص: ۲۰۲).

۱۰- سياسة المال في الاسلام (ص: ۲۰۳)، طبقات الکبری (۳/۲۹۸).

ده‌فهرموویت: (سَیْ جَار) سویتند بهو خوایه‌ی که هیچ خوایه‌ک نیه جگه لهو، هیچ که‌سیک نیه مه‌گه‌رنا مافی لهو داراییه‌دا هه‌یه که پی‌ی ده‌دهم یان ریگری لیّ ده‌که‌م، هیچ که‌س له که‌سیکی تر پی‌ی مافدارتر نیه مه‌گه‌ر به‌نده‌یه‌کی خزمه‌تکار، منیش جگه له‌وه‌ی که وه‌ک یه‌کیکم له ئیوه هیچی تر نیم، به‌لام ئیمه له‌سهر شوینه‌وارمان له قورنان و به‌شوتنکه‌وتن له پیغه‌مبه‌ری خوداوه‌یه (P)ه پی‌او و تاقیکردنه‌وه‌ی له ئیسلامدا، پی‌او و پیشینه‌ی له ئیسلام و پی‌او و پیاوه‌لدانی له ئیسلام و پی‌او و پی‌ویستی و سویتند به خوا نه‌گه‌ر مام نه‌وا بۆ خه‌لکی به چپای صه‌نعا لهو ماله له به‌ختی خو‌ی دینم که نه‌مه شوینه‌تی پیش نه‌وه‌ی پرووی داپوشیت،^۱ گرنگ له‌وه‌دایه که له پوانگه‌ی عومهر (ﷺ) نایه‌کسانی له به‌شکردنی موچه‌ی نیوان موسلمانان ده‌بینن، له‌گه‌ل هاوکاری پرووی بۆ نزیک‌ی له پیغه‌مبه‌ر (P)و گه‌وره یارانی له کۆچکه‌ران و پشتیوانان و پشت به‌ستنی به پیشینه‌ی له ئیسلام و تاقیکردنه‌وه‌ی له جیهاددا، گومانی تیدا نیه که نه‌و کۆمه‌له‌ی که داهاتیکی زۆری ده‌ستکه‌وت له سهرده‌می خه‌لافه‌ته‌که‌یدا هه‌ر نه‌وانه بوون که قه‌لای ده‌وله‌تی ئیسلامی له‌سهر شانیان وه‌ستابوو، هه‌روه‌ها نه‌و کۆمه‌له زیاتر شاره‌زاتر و پابه‌ندتر بوون به ده‌ستور و مه‌رامه‌کانی ئیسلامه‌وه، زیاتر خواناس و گو‌نجابو بوون له مامه‌له‌کردن له‌گه‌ل دارایدا، که‌نه‌فتی بۆ به‌ده‌یه‌تانی مه‌رامه کۆمه‌لایه‌تیه‌کان بوو له ریگه‌ی خه‌رج کردنه‌وه وه هاریکاری کردنی ئابوریانه‌ی نه‌م کۆمه‌له‌یه له ژماره‌ی لایه‌نگرانی له نیو کۆمه‌لگه‌دا زیاتر ده‌کات، به توانا تری ده‌کات له‌سهر راپه‌راندنی به کاری چاکه و ریگه‌ گرتن له خراپه، تیبینی نه‌وه ده‌کریت، که عومهر (ﷺ) سوور بووه له‌سهر گو‌زیتی سیاسه‌تی چاره‌سازی له به‌خشین به‌ره‌و یه‌کسانی، نه‌مه‌ی له کۆتایی خه‌لافه‌ته‌که‌یدا ناشکرکرد که فهرمووی: نه‌گه‌ر مامه‌وه ، نه‌وا دواين که‌س ده‌گه‌یه‌غه یه‌که‌میان و ده‌یان که‌مه یه‌ک،^۲ واتا وه‌ک یه‌ک— به‌لام سه‌باره‌ت به سه‌ری‌کردنی عومهر بۆ دارایی گشتی نه‌وا عومهر به‌م وته‌یه‌ی هه‌لو‌یستی خو‌ی ده‌ره‌په‌روه که ده‌فهرموویت: خوا‌ی گه‌وره منی کردۆته خه‌زنه‌داری نه‌م داراییه و به‌شکه‌ری، پاشان فهرمووی به‌لام خوا دابه‌شی ده‌کات،^۳ کاتیک نه‌و هه‌موو داهاته‌ی بینی که له پزگارکردنی ناوچه‌ی فارس بۆ به‌یتولمال کۆکرایه‌وه ده‌ستی کرده گریان، کاتیک که عبدالرحمن کوری عه‌وف باسی نه‌وه‌ی کرد که نه‌مپۆ پۆزی خو‌شی و شادی و سوپاسگوزاریه، عومهر فهرمووی: نه‌خیر نه‌مه گه‌لیک نه‌یداوه مه‌گه‌ر رق و کینه و دوه‌ره‌کیان له نیواندا بی‌ت،^۴ کاتیک عومهر (ﷺ) سه‌یری داهاته‌کانی پزگارکردنی جه‌له‌ولای کرد، نه‌م نایه‌ته‌ی خوینده‌وه که ده‌فهرموویت: ﴿زُيِّنَ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَنِينَ وَالْقَنَاطِيرِ الْمُقَنْطَرَةِ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ...﴾ (ال عمران: ۱۴).

۱- طبقات الکبری (۲۹۹/۳)، الکتاب الخراج لأبي يوسف (ص: ۵۰).

۲- عصر الخلافة الراشدة (ص: ۲۱۶)، الاموال ابن زنجوية (۵۷۶/۲).

۳- الاثر الصحيح، عصر الخلافة الراشدة (ص: ۲۱۶).

۴- عصر الخلافة الراشدة (ص: ۲۱۷)، الاثر صحيح.

فهرمووی: خوی گهوره، هیچ شتیګمان پی ناکریت جګه لهووی که بهختهوهر بین بهووی که بۆت پازاندووینه تهوه، خوی گهوره وام لی بګه که له مافی خویدا خرجی بګم و من په نات پی ده گرم له خراپه کانی.^۱

۳- خه رجیه کانی غه نیمه:

سه بارت به دابه شکردنی غه نیمه تیش (دهستګه وت) خوی گهوره و پیغه مبه ره کدی دابه شیان کردووه ههروه که لهو نایه ته پیروژدها هاتووه که ده فهرموویت:

﴿وَأَعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ لِلَّهِ خُمُسَهُ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ﴾ (الانفال: ۴۱).

به لام چوار به شه کدی تری که ده میښتته وه له نیوان نه وانه دا دابه ش ده کریت که غه نیمه ته که بیان ګرتووه، سوار چاک سی به شی هیه که دوو به شی بۆ نه سپه کدی و به شیکی بۆ خوی ده بیت و پیاده ش یه که به ش وهرده ګریت،^۲ پیغه مبه ره (علیه السلام) له ژیانیدا به شیکی هه بووه که دابه شی ده کرد به سر خوی و خیزانه کانیدا، نهووی مایه وه لهو به شانه ده یخسته به رژه وندی گشتی و دابه شی ده کرد به سر خه لګانی نه دار و کم ده ستدا، خزمانی پیغه مبه ره (علیه السلام) له م به شی دووهمیان هه بوو، که هۆزی به نی هاشم و عبدالمطلب و نه وانه بوون که ملکه چ بوون بۆ نیسلام و بانګه وازه کدی ګرتیه وه، خه لګی له پاش کۆچی دواپی پیغه مبه ره (علیه السلام) چهند دهنګ بوون له سر نهو دوو به شه، که به شیکیان بۆ پیغه مبه ره (علیه السلام) و به شه کدی تر بۆ خزمانی بوو، کۆمه لیک و تیان: به شه کدی پیغه مبه ره (علیه السلام) له مودوا بۆ خه لیفه ده بیت و کۆمه لیک ترش و تیان: به شی خزمانی بۆ خزمانی پیغه مبه ره (علیه السلام) ده میښتته وه، کۆمه لیک تر و تیان: با له پاشی نهو به شی خزمانی نهو بۆ خزمانی خه لیفه بیت، کۆبوونه وه له سر نهووی که نه م دوو به شه بجه نه نیو سر و پی و چه کوه،^۳ وه به مه ش تاییه تمندیه کانی نهو دوو به شه له به رژه وندی گشتی موسلمانان خه رج کرا وه که ناماده کاری سوپا، و بنه پرکردنی ده روزه و کارکردن له سر به هیزکردنی ده ولت و جیګیرکردنی، له سرده می خه لیفه دووهم عومهردا (علیه السلام) به لام تاییه تمندیه کانی هه ژار و نه داران و ریټواران، ههروه پړوانی پیغه مبه ره (علیه السلام) مایه وه، له سرده می عومهردا (علیه السلام) هیچ ګورانکاری و چاکسازیه کی به سرده نه هات.^۴

نه مه هندی له هیما دیاره کانی سر دام و ده زګای دارابی بوو له سرده می عومهردا که چوڼ کاری له سر پیښخستنې کردووه، عومهر (علیه السلام) زور له خواترس بووه له به رامبه ر دارابی گشتی و نه مه ش لهو و ته یه یدا ده رده که ویت که ده فهرموویت: من هه واثان ده ده می بهووی که شیاوه له مائی

۱- عصر الخلافة الراشدة (ص: ۲۱۷)، الاثر الحسن.

۲- الخراج لأبي يوسف (ص: ۲۲).

۳- الخراج لأبي يوسف (ص: ۲۲).

۴- سياسة المال في الاسلام (ص: ۲۰۵-۲۰۶).

خوا، پۆشاکێ زستان و سەختی گەرما و ئەوێ که حەجی لەسەر دەکەم و عەمرەوی لە پشت دەکەم، لە گەڵ خواردنی منداڵەکانم وەک پیاویکی قورەیشی نە بە دەوڵەمەندترینیان و نە بە هەژارتەترینیان، من پیاویکم لە موسڵمانان و ئەوهم پێ دەکرێت که بەوانیش دەکرێت،^۱ هەمیشە دەیفەرموو: خۆی گەورە من هیچ ناخۆم جگە لە ژەمەکی خۆم، هیچ ناپۆشم جگە لە پۆشاکێ خۆم، جگە لە مافی خۆشم هیچی تر وەرناگرم،^۲ هەروەها دەیفەرموو: من سامانی خودام بەسەردا باریوووە وەک شوینەواری مائە هەتیوێک، هەر کەس که دەوڵەمەندە با خۆی لە خواردنەوێ بگریتەوێ و هەر کەسیش هەژار بوو با بە چاکێ بھوات.^۳

۴- ئەو کارانەێ که پەيوەستە بە پێشخستنێ باری ئابووری لە دەوڵەتدا:

- دەرکردنی دراوی ئیسلامی :

دراو لە کانزا بە نرخەکانی وەک زێڕ و زیو، ئەمەش هۆکاریکی پێویستە بۆ ژيانێ کۆمەڵایەتی تاییبەتی و گشتی، بە تاییبەتی لە نێوان گەلان و دەوڵەتاندا، ئەوێ مەبەستی ئێمەیه لەم بابەتە - ئەوێهە که ئیسلام دەوڵەتێکی هەیه که موسڵمانان و ناموسڵمانانیش تیایدا دەژین، دەوڵەتانیکی بوونەتە هاوینی که خاوەن یاسا و شارستانیەتن، بەردەوام مامەڵە لەگەڵ دەوڵەتی ئیسلامیدا دەکەن لە سەردەمی دەسەلاتی عومەر و خەلیفەکانی تر و ئەمیری موسڵمانان - که ئەمەش لایەنی پێکخراوی ئیداریە که عومەر سەبارەت بە دراو گرتیە بەر، چ جا لە نێو دەوڵەتی ئیسلامیدا بێت یان لە پۆلی جەنگەکانی تردا،^۴ زانیاریە شەرعیەکان ئاماژە بەوێ دەکەن که: عومەر لەسەر مامەڵەکردن بەو دراوێ مایەوێ که لە پێش ئیسلام و پاشان لە سەردەمی پێغەمبەر (ﷺ) و ئەبو بەکردا مامەڵەێ پێوێ دەکرا بەوێ که نەخش و نیگاری و هیرەمکی و مەسیحی و کیسرای پێوێ بووێ نیگاری مائی ئاگرینی لەسەر دروست کراوێ، عومەر لەسەر پێوێهە فەرمیە ناسراوێکی لە سەردەمی پێغەمبەر (ﷺ) و ئەبو بەکر وەک خۆی هێشتەوێ، تەنها وشەێ شیایو بۆ زیاد کردن هەتا لە پازاندنەوێ سەختەییەکان جیاێ بکاتەوێ،^۵ ئەوێ که بپاری پاری پوول لێدراوێ دا لە دەرەوێ و دانێ نا بە مامەڵەکردن پێی و بپاری درهەمی پێگە پێدراوێ لە ئیسلامدا دا عومەر بوو (ﷺ) ن ماوردی دەلیت: عومەر ئەو کەسە بوو که پێژەێ درهەمی شەری دیاری کرد،^۶ مەقریزی دەلیت: یەکەمین کەس، که لە ئیسلامدا پاری لێدا عومەر بوو که لە سالی (۱۸) ی کۆچی لەسەر نەخشی کیسرای لێدا و ئەوێ تیایدا زیادی کرد بریتی بوو لە وشەێ: (الحمد لله) و لە هەندیکیشیاندا وشەێ (لا اله الا الله) بوو، لە

۱- تأريخ المدينة لأبن شيه (۶۹۸/۲) الاثر صحيح.

۲- هەمان سەرچاوە. (۶۹۸/۲)، عصر الخلافة الراشدة (ص: ۲۱۸).

۳- الطبقات (۳/۳۱۳)، عصر الخلافة الراشدة (ص: ۲۱۸).

۴- الادارة الاسلامية في عهد عمر بن الخطاب (ص: ۳۶۴).

۵- المصدر نفسه (ص: ۳۶۶).

۶- الاحكام السلطانية (ص: ۱۴۷)

هەندیکێ تریاندا ناوی خەلیفە عومەر هاتبوو،^۱ وە لە سەر و ئەمانەشەو عومەر (ﷺ) رێکخستنیکێ تایبەتی بۆ ھۆکاریک لە ھۆکارە پێویستییەکانی ژیانی موسلمانان و ئەوانی ترش دانا لە سەردەمی دەسلەتیدا، خەلیفەکانی راشیدین و ئەوانی ترش بە تایبەتی ئەوانەمی لەم کارەیان لەگەڵ پێشکەوتنی شار و شارستانیەتدا پێش خستوو شۆینی کەوتوون.^۲

- بەخشین:

ئەبو بەکر (ﷺ) لەسەر چەسپاندنی سیاسەتی پێغەمبەر (ﷺ) بەردەوام بوو لە دابەشکردنی زەوی بە خواستی چاکسازی کردنی، بۆیە زەویەکی بیابانی لە نیوان لاپال و نۆکەتدا بەخشیویو زویتری کورێ عەوام و زەویەکی دابوویە مەجاعەمی کورێ مەرارەمی ئەلخەنەفی و (کە گوندیک بوو لەیەمامە) بەنیاز بوو زەویەکی جار بداتە عویەینەمی کورێ حەسن ئەلفزاری و ئەقرەعی کورێ حابسی ئەلتەمیمی بە مەبەستی چاککردنی و پاشان لەسەر پای عومەر (ﷺ) پاشگەز بوویو و لەبەر پێویست نەبوونی دڵ داھینراویان لەسەر ئیسلام، عومەر (ﷺ) پێی فەرموون: پێغەمبەری خوا (ﷺ) ئەو دەمە دلتی دادەھێتان لەبەر ئەوەی کە ئیسلام لاواز بوو، خۆی گەورە ئیسلامی سەرفراز کرد، ئێوەش بۆن ھەولێ خۆتان بدەن،^۳ پروو و ئاشکرایە کە ئەم پەلپ گرتەمی عومەر لەسەر بنەمای بەخشین نەبوو بۆ چاکسازی زەویەکان بەلکو لەسەر کەسەکان بوو چونکە بە چاوی خۆی دڵ داھینراوی لەسەر ئیسلام نەدەدین، عومەر (ﷺ) بەرفراوانی دا بە بەخشینی زەویەکان بە مەبەستی چاکسازی یان بۆ درێژەدان بە سیاسەتی پێغەمبەر (ﷺ)، عومەر جاریدا و فەرمووی: ئەمی خەلکینە، ھەر کەس زەویەکی مردووی زیندوو کردووە ئەوا بۆ خۆیەتی،^۴ پشتگیری شۆینەوارە لاوازەکان بۆ ئەویە کە عومەر دلتیا ییت لە ھەلکیشانی مولکایەتی زەوی پارچەپارچە کراو ئەگەر چاکسازی بۆ نەکرا، رێوایەتیکێ لاواز بۆ ئەمە سی سال لە میژووی بەخشینی دیاری دەکات، بەخشینی عومەر بە پارچە زەویەکی بیاباناوی بۆ خۆتی کورێ جویەرو،^۵ زەییەکی حەوتم بۆ زویتری کورێ عەوام و زەویەکی پاراو بۆ عەلی کورێ ئەبو تالیب، کە ئاویکی زۆری تیدا ھەلئەقولا ئەمەمی سەلمان و عەلی (ﷺ) ھاودەنگی بوو لە چاکەکردن بەسەر ھەژاراندا، چەندین نیشانەمی لاواز ھەن بۆ بەخشینی زەوی بە ژمارەییەکی تر لە یارانێ.^۶

۱- شذور العقود في ذكر النقود (ص: ۳۱-۳۳).

۲- الادارة العسكرية في عهد عمر (ص: ۳۶۷).

۳- الطبقات الكبرى (۱/۴)، الاثر صحيح، عصر الخلافة الراشدة (ص: ۲۲۰).

۴- البخاري، التاريخ الصغير (۸۱/۱)، عصر الخلافة الراشدة (ص: ۲۲۱).

۵- عصر الخلافة الراشدة (ص: ۲۲۱)، الاثر صحيح.

۶- ھەمان سەرچاوە. (ص: ۲۲۱).

۷- ھەمان سەرچاوە. (ص: ۲۲۱).

دوانگه‌ی دوهم

دام و دهزگای دادوهری

کاتیک که شایینی نیسلام پهری سهند، سنووری ده‌ولته‌ی نیسلامی له سرده‌می عومهردا به‌رفراوان بوو، موسلمانان په‌یوه‌ست بوون به که‌سانی تروه و حالته‌ی شارستانیته‌ی نوی بانگه‌شوی بۆ پیش‌خستنی دام و دهزگا دادوهریه‌کان کرد و سهرقالیه‌کانی خلیفه زیادی کرد، کاری والیه‌کان له شاره‌کاندا لقی فره‌ی لی بوویه‌وه و دوویه‌رکی و تیک هه‌لنگژان زیادی کرد، بۆیه عومهر (ﷺ) وای به چاک زانی که ولایه‌ته‌کان له یه‌کتری جیابکاته‌وه و ده‌سه‌لاتی دادوهری بکاته ده‌سه‌لاتیکی سهریه‌خۆ، هه‌تا والی خۆی یه‌کلابکاته‌وه بۆ به‌رپوه‌بردنی کاری ولایه‌ته‌کی، عومهر بۆ دام و دهزگا دادوهریه‌کان دادوهری سهریه‌خۆی داده‌نا، له ولایه‌ته‌کانی تر، وه‌ک ولایه‌ته‌ی ده‌سه‌لات و به‌رپوه‌بردن عومهر یه‌که‌مین که‌س بوو که بۆ دادوهری ولایه‌تیکی تایبه‌تی دانا، چه‌ندین دادوهری له ناوچه نیسلامیه‌کان دامه‌زراند، له شاری کوفه و به‌سره و شام و میسر، دادوهری کرده ده‌سه‌لاتیکی راسته‌خۆ، نه‌گه‌رچی دامه‌زرانده‌که له خلیفه ده‌بی‌ت یان به‌ده‌سه‌لات پیدانی یه‌کیک له والیه‌کان بی‌ت به‌مه و له بری نه‌وه، نه‌مه‌ش به‌لگه‌یه له‌سهر نه‌وه‌ی، که سهرکرده‌یه‌ی نیسلامی له‌که‌سایه‌تی عومهر رهنگی ده‌دایه‌وه، عومهر دانه‌برابوو له ریسا سهره‌کیه‌کان، له ریک‌خستنی ده‌ولت و ریک‌کردنی کاره‌کانی ودیاری کردنی ده‌سه‌لاتی، نه‌گه‌ر نه‌وروپا به‌ شی‌وه‌یه‌کی تی‌و‌ری له سهدی هه‌ژده‌دا نه‌مه‌ی ناشکرا کرد بی‌ت، به‌ نازادیه‌کی نوی دانابی‌ت له ریک‌خستنی ده‌ولت‌دا، له چاودیری کردنی مافی هاو‌لاتیان، پوژیک، که (مۆنتیسکۆ) له‌کتیبه‌که (روح الشرائع) ده‌رباره‌ی نه‌وه دوا بی‌ت، به‌لام به‌جی هینانیکی کرده‌یی بۆ نه‌م ریسایه نه‌نوسیووه مه‌گه‌ر له سهره‌تا‌کانی سهدی (۱۹) د نه‌بی‌ت، واتا دوا‌ی شو‌رشی فره‌نسی، نیسلامیش پیش چوارده سهده بریاری له‌سهر داوه، به‌ بنه‌مایه‌ک له بنه‌ماکانی یاساکه‌ی داناوه و نه‌م بنه‌مایه‌ش هه‌ر له سرده‌می پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) دا بووه کاتیک موعازی نارد بۆ یه‌مه‌ن پرسیاری لی کرد: ((به‌چی دادوهری ده‌که‌یت؟)) موعاز وتی به‌ قورشان، نه‌گه‌ر له قورشاندا نه‌بوو نه‌وا به‌ سونه‌تی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ)، نه‌گه‌ر له‌وه‌شدا نه‌بوو نه‌وا به‌ پای خۆی و به‌بی‌پاده به‌رزی ناکاته‌وه، پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) له‌سهر نه‌مه دایه‌زراند، 'به‌لام عومهر، هه‌ستا به‌ پیش‌خستنی دام و دهزگای دادوهری و نه‌وانه‌ی که له کاره‌کاندا پابه‌نده‌ پتوه‌ی، له سرده‌می نه‌ودا بنه‌مای جیا‌کردنه‌وه‌ی دادوهری له ده‌سه‌لاته‌کانی تر له ژیا‌نی خه‌لکیدا پوون و ناشکرا‌بوو، هه‌روه‌ها سهریه‌خۆیی ولایه‌ته‌ی دادوهری بۆ عومهر (ﷺ) رینگری نه‌بوو له‌وه‌ی که جیا‌برکیتیه‌وه له هه‌ندئ کیشه، پی‌ده‌چیت عومهر له هه‌ندئ والیه‌کانی گه‌رابی

که له گڼل دسه‌لای ټی راپه‌پانډندا به دواى کاره‌کاندا بږون، له کاروبارى دادوه‌ريدا نامه‌ى بږ دهناردن، په‌يامى بږ موغیره‌ى کوږى شوعبه به کارى دادوه‌رى نارد و له سهره‌تا کردیه والى له به‌سره و پاشان له شارى کوفه‌ى دانا، پاشان په‌يامى بږ موعاویه ناردووه له کیشه دادوه‌ریه‌کاندا کردیه والى له‌سهر شام، دواتر په‌يامى بږ ټه‌بو موسای ټه‌شعهرى ناردووه له هندنئ کیشه‌ى دادوه‌ريدا، عومهر دادوه‌ریکى بږ ټه‌واوى ولایه‌ته‌که دامه‌زړاند، ټه‌گهرچى دامه‌زړاندنى له لایهن خلیفه ده‌بیټ یان له لایهن والى ناوچه‌که ده‌بیټ به فمرمانى خلیفه، باره‌گای دادوهر ناماده‌ى ولایه‌ت دسه‌لای ټه‌زانیس له ولایه‌ته‌کیدا ده‌گه‌راپه‌موه بږ خوئ^۱، وه به زږى دسه‌لای ټه‌دادوه‌ریه‌کان له ولایه‌ته‌گه‌وره‌کان جیا‌کردنه‌وه‌ى ته‌واوکړا، وه‌ک کوفه و میسر، بږ هندنئ له والیه‌کانیشى پیشه‌ى والیه‌کان و دادوه‌رى کوډه‌کرده‌وه ټه‌گهر کارى دادوه‌رى پټگى کارى ولایه‌ته‌که‌یان نه‌بوايه، له کاروبارى دادوه‌ريدا به‌م شپوه‌یه په‌يامى بږ دهناردن، هندنئ جار خوئ هه‌لده‌ستا به دادوه‌رى له هندنئ گرفتدا ټه‌گهر له‌و شاره‌شدا دادوهر هه‌بوايه^۲، وه له‌و دادوه‌رانه‌ى که عومهر له خه‌لافه‌ته‌کیدا ته‌نها بږ کارى دادوه‌رى دانا‌بوون ټه‌مانه بوون:

- عبدالله کوږى مه‌سعود: عومهر کارى دادوه‌رى کوفه‌ى پئ سپارد، قه‌تاده ده‌گيرټه‌وه، له مه‌جله‌زه‌وه که عومهر عه‌مارى کوږى یاسرى نارد بږ نوئ‌خوئنى خه‌لکى کوفه و عبدالله ى کوږى مه‌سعودى نارد بږ سهر به‌یتومال و کارى دادوه‌رى^۳.

- سه‌لمانى کوږى په‌بيعه: عومهر کارى دادوه‌رى شارى به‌سره و دواتر قادسیه‌ى پئ سپارد.

- قه‌یسی کوږى ټه‌بولعاصى ټه‌لفوره‌شى: عومهر کارى دادوه‌رى له میسر پئ سپارد.

وه له‌وانه‌ش که کارى والى و دادوه‌ریان پئ سپټردابو له‌وانه:

- نافع ټه‌لخوزاعى: والى مه‌ککه، ابن عبدالبر باسى ټه‌وه ده‌کات که عومهر له‌سهر مه‌ککه به‌کارى هی‌نا له کاتیکدا که چن‌دین گه‌وره پیاوئ قوره‌شيان تی‌دابو، پاشان له پږسته‌که‌ى لایبردو خالدى کوږى ټه‌لعاصى کوږى هی‌شامى کوږى موغیره‌ى مه‌خزومى له شوئنى کرده والى^۴.

- عه‌لى کوږى ټومه‌ییه بږ والى سه‌نعا.

- سوفیانى کوږى عبدالله ټه‌لسه‌قه‌فى بږ والى تائیف.

- موغیره‌ى کوږى شوعبه بږ والى کوفه.

- موعاویه‌ى کوږى ټه‌بوسوفیان بږ والى شام.

- ټه‌بو موسای ټه‌شعهرى بږ والى به‌سره.

- عومه‌یرى کوږى سه‌عد والى حه‌مس.

۱- القضاء في الاسلام، عطية مصطفى (ص: ۷۷).

۲- النظام القضائي في العهد النبوي والخلافة الراشدة، القطان (ص: ۴۷).

۳- أخبار القضاء الوكيل (۲/ ۱۸۸).

۴- النظام القضائي في العهد النبوي (ص: ۴۹).

لەنێو ئەمانەدا کەسانێک هەبوون کە عومەر لە گەڵ ولایتدا لەسەر کاری دادوەری هێشتنیهوه، وەك ئەوەی کە لە گەڵ موعاویەدا کردی، بۆ هەندیکیان کاری دادوەری لە دەستەلاتەکەیدا جیاکردەوه و تەنها کاری والیەتی پێ سپارد وەك ئەوەی کە لە گەڵ موغیرە و ئەبو موسای ئەشعەری کردی، لە دادوەرەکانی عومەر لە شاری مەدینەدا ئەمانە بوون:

- عدلی کۆری ئەبو تالب.

- زەیدی کۆری ثابت (ﷺ) نافع دەگێڕێتەوه: کە عومەر زەیدی کۆری ثابتی بۆ دادوەری مەدینە بە کارهێناوه و مووچەشی بۆ پرێهوه.^۱
- سائب کۆری ئەبو زەید.^۲

یەکەم: ئە گرتنگترین ناونەکانی عومەر بۆ دادوەران:

عومەر (ﷺ) دەستورێکی تۆکمەیی لە پێسا و یاسای دادوەری و دادکردندا دانا، زۆریک لە پراگەیاندا فیقهی ئیسلامیەکان بایەخیان بە شیکاری نەم دەستورە داوه و لەسەری هاتوونەتە دوان، یاسای عومەر لە کاری دادوەریدا لە پەیمانیکی بۆ ئەبو موسای ئەشعەری بەدی دەکەین، کە ئەمە دەقەکیەتی: بە ناوی خۆی بەخشنده و میهرەبان، لە بەندەیدا خوا عومەری کۆری خەتاب ئەمیری باوەرداران بۆ عبدالله کۆری قەیس،^۳ سلاوت لی ییت، پاشان، بەراستی کاری دادوەری فەرزیکی گەورەیه و سونەتێکی بەجێماوه، تێبگە ئەگەر گۆبەندم بۆ سازدای، بە راستی قسەکردن سوودی نیە بە مافێک، کە پێکھاتنی نەبێت پێک ببە لە نێو خەلکی لە پروتدا و لە دادپەرۆری و لە کۆبوونەوه تەدا، هەتا دەسلەتدار چاوەنەبرێتە سەمت، بۆ دەسلەت بێدار نەبێت لە ماف پەرۆریت، بەلگە لەسەر ئەو کەسەیه کە دەوا چیه، سۆیندیش لەسەر ئەو کەسەیه نەکوڵی دەکات، ناشتەوایی شتیکی گونجاوه لە نێوان موسلمانان مەگەر حەرامێک حەلال بکات، یان حەلالێک حەرام بکات، دادوەری پێگرت لی نەکات لە کێشەیهکی دوینیدا، کە عەقڵت تیا بە کارهێناوه و پێنمایی کراییت تیایدا بۆ ژیریت بە جۆریک کە بگەرێتەوه بۆ لای حەق، بە راستی هەق کۆنە، پیاچوونەوهی هەقیش باشترە لە کشان بەناو پوچەلیدا، تێگەشتن تێگەشتنە لەوهی کە ورته ورتیکەو لە سنگدایە لەوهی کە لە قورئان و سونەتدا نیە، پاشان لەیەك چوووەکان و پەندەکان بناسه، لەمەدا کارەکان توند و تۆل بکە، خۆت دالەدە بەدە بۆ نزیکترینیان لای خودا، لەو چووترینیان بۆ هەقە، بۆ ئەو کەسە کە بانگەشه دەکات مافیکی نادیار یان بەلگەیهکی درێژخایەن دابنێ کە کۆتایی پێ دێنێ بۆی، ئەگەر بەلگەیهکی هێنا ئەوا مافەکی بۆ وەرده گرتەوه و ئەگەرنا کێشەیهکی لەسەر دەچەسپینێ، بە راستی ئەمە پێکترە بۆ گومان، و دەرجوونە لە نابینایی، موسلمانان هەموویان وەك یەکن، هەندیکیان لەسەر هەندیکیان مەگەر

۱- أخبار القضاء الوکیع (۱/۱۰۸).

۲- وقائع ندرة النظم الاسلامي في أبي طيبي (۳۷۵/۱).

۳- عبدالله بن قیس هو أبو موسی الاشعري.

ټوانه یان که له سمر سنوور به زانندن جله ویان لى دراييت، يان شايه تيه کي دروې له سمر تاقی کراييتوه، يان ناکه س بيت له دوستايه تی دا، دووړی خستنه وه له پابه ری و ټيمان، نه که ی که م نارام بيت، و سه خلته تی و نه زیه ت هه بيت بؤ بهرام بهرت وه نکولتی کردن لای دژه کان، به راستی داده ری له هاوالاتیانی هق خوی گه وړه پاداشتی پی گه وړه ده کات، زانراوی پی چاک ده کات، همر که س نیازی دروست بيت و پروو بکاته ناخی خوی شهوا خوی گه وړه له وهی نیوان خوی و خه لکیده پرزگاری ده کات، همر که س شتيک بخولقينييت به وهی که خوا دهیزانیت شهوا له ناخیدا هیچ شتيک نيه که خوا په خنه ی ناراسته ی بکات، نه ی گومانت چیه به پاداشتی خودایی له زوو ناردنی پرزی موسلمانانی په حه تی و سه لام،^۱ ټم په یامه سه رسووپهینه ره داب و نه ریتی داده وړی کؤ کرده وه، له گهل بنه ماکانی دادگایی کردن، زانایان سه رقالت بوون به راځهی و لیدون له سه ری له ماوه ی ټم چه ند سه ده دووړ و دریژده و به رده وام و تا نیستاش ټم په یامه شوینی سه مه ره و گه وړه بوونه بؤ هه موو ټوانه ی که چاوی پیا ده خشینن، نه گهر ټمه هی عومهر نه بوایه، شهوا له گه وړه بیریاران و خاوه ن ده ستوران پیی ده هاتنه هه ژمار، نه گهر سه رکرده ی ولایتک له م پرژاندها بینووسیا په که چه ندین یاسا و پیسای دادگایی کردنی تیدا بلاویژه وه، توژیژنه وهش تیایدا همر له وهیه که مندا لان له قوتابخانه کاندا ده یخوینن، شهوا ټمه ده بوویه شتيکی گه وړه لی، نه ی چؤنه که عومهر نزيکه ی (۱۴) سه ده له مه ویر نووسیویه تی و له هیچ کتیبیکه وه وه ری نه گرتوه و له هیچ که سه وه پیی نه گه یشتوه، به لکو له هزو هؤشی خویه هه ټناویه تی، ټمه ش یه کیکه له هه زاران، چینراوی پرؤز که پیغه مبه ر (ﷺ) له ناخیدا چاندوویه تی، کاتیک که عومهر چوویه ژوره وه بؤ مالتی نه رقه م سه رموی: شاهیدی ده دم که یه ک په روره دگا هیه نه ویش خودایه و عه د پیغه مبه ری (ﷺ) خودایه،^۲ له گرنگرین په یامه کانی ټم به واره په یامی عومهر بوو بؤ ټبو عوبه یده (ﷺ): دوا ی شهو من په یامیکم بؤ ناردوویت که خیرم به توش و خؤشم نه به خشیوه، پابه ند به به پینج سیفه ته وه که دینت بؤ سه لامه ت ده کات، به باشرین به خته وه دریه وه خؤت ده گریت: نه گهر دوو دژ هاتنه لات تؤ به لگهی پروون و ناشکرا و هاوچه شنت له سه ره، که لییان داوا بکه یت، له گهل باوهری پرنده، گو ی بؤ که سانی بی ده سه لات بگره هتا زمانیان دیته گؤو دلیان بویر ده بیت، ده سه به ری غه ریبان ببه چونکه نه گهر به ند بگریت شهوا پیویستی خوی لی ده گهریت و ده روات بؤ لای که س و کاره که ی، شهوی که پوچی ده کاته وه همر که سیکه که سه ری پی به رزده کاته وه، سووربه له سه ر ناشته وایی نه گهر داده ری که بؤ تؤ پروون نه بوو و سه لاو،^۳ عومهر (ﷺ) له باره ی داده وه نامه یه کی نوی بؤ موعاویه ی کوږی ټبو سوفیان: من نامه یه کم بؤت نووسیوه له کاری داده وریدا که خیرم بؤ توش و بؤ خؤم نه به خشیوه، پابه ند ببه به پینج سیفه ته وه هتا پرپه وی ټاینه که تت بؤ بگریت، تیایدا باشرین به خته وه ری به دی ده که یت، نه گهر دوو دژ هاتنه

۱- إعلام الموقعین لابن القيم (۸۵/۱).

۲- أخبار عمر (ص: ۱۷۴).

۳- مجموعة الوثائق السياسية (ص: ۴۳۸).

لات پێویستە لەسەرت داوای بەلگەی پوون و سوێند خواردنی بپاوه بکەیت، گوی بۆ بێ دەسەلات بگرە هەتا دژی گەژ دەبێت و زمانی پاراو دەبێت چونکە ئەگەر تۆ دەستەبەرداری نەبیت واز لە مافی خۆی دێنیت، دەگەرێتەوه بۆ لای کەس و کاری، بە راستی مافی خۆی لە دەست دەدات کەسێک کە بەزەیی پێدا نەیتەوه، پێک بە لە نێوانیاندا لە سەرنج و لاگردنەوتدا ناستەوایی بکە لەنێوان خەلکیدا، ئەگەر هات و دادکردنەکت لا پوون نەبوو،^۱ نامەیەکی بۆ شریعی دادوەر لە بارەى ئیجتیهادهوه نووسی: ئەگەر کێشەیهکت هاتە بەر دەست ئەوا بەو شیوێهه پەفتاری لەگەڵ بکە کە لە قورئاندا هاتوو، ئەگەر ئەو کێشەیه چارەسەری لە قورئاندا نەبوو ئەوا بە سوونەت چارەسەری بکە، ئەگەر کێشەکه چارەسەری لە قورئان و سونەتدا نەبوو وە کەس لەسەری نەدوابوو بە هەر شیوێههکە ویستت چارەسەری بکە، لە رێوایەتییکی تردا هاتوو: ئەگەر توانیت بە پای خۆت هەولێ چارەسەرکردنی بەدەیت ئەوا لێی بپۆ پێشەوه، ئەگەر ویستت دواى بجدیت ئەوا دواى بجدە وە من دواخست بە هیچ نایبم جگە لەوهی کە چاکەى تۆی تێدايه.^۲

تۆیژەر دەتوانیت لە میانى نامەکانى عومەر و ژيانى لە سەردەمى خەلافەتدا ئەوه دەرپهینیت کە پەيوەندى بە دام و دەزگای دادوەریهوه هەیه لە رزق و رۆزى و لە کار کەنار خستندا، لەگەڵ جۆرهکانى دادوەر و سیفەتەکانى و ئەوهی کە پێویستە لەسەریان، لەگەڵ هەندى لە یاساکانیان و ملکهچى خەلیفه خۆى بۆ دادگا و چەندین کێشه و گرتى تری پابەند بەم بابەتەوه.

دووهم: دامەزراندنى دادوەران و رەمووچەیان و پشپۆریهکانى دادوەریان:

۱- دامەزراندنى دادوەران:

دامەزراندنى دادوەران راستەموخۆ لەلایەن خەلیفه دەبوو، عومەر پاشەکارێکی لە کوفە دامەزراند، یان دامەزراندنى لای والیهوه دەبێت بە سەرپشک کرانى لە خەلیفهوه، هەروەها عەمرى کورێ عاصی کردە والی میسر و عوسمانی کورێ قەیسى کورێ ئەبى عاصی تیا کردە دادوەر، مافی دامەزراندنى دادوەر بۆ خەلیفه بوو، ئەگەر بپیوستایە خۆی دايدەمەزراند، وە ئەگەر نا دەیسپارد بە والیهکەى و دامەزراندنى دادوەرانیش رێگر نەبوو لەبەردەم ئەوهی کە خەلیفه خۆى ئەو کارە بگرتتە دەست، لەبەر ئەوهی کە دادوەرى بەشێک بوو لە دەسلەتەکانى، هەر دەبوو، کە بە داد دەست بەرداری کەسانى تر دەبوو وە مافی یەكەم لە دادوەرىدا بۆ خۆى گەراوئەوه و دادوەر سیفەتى دادوەرى بەدەست ناھیتیت مەگەر خەلیفه خۆى دايمەزرینیت، یان والیهکەى،^۳ بۆ خەلیفه هەیه، کە دادوەر لەکارى بجات بە هۆى کارێکەوه، کە پێویست بەوه بکات، تەنانت ئەگەر کەسایەتى دادوەر پەویهوه و دەسلەتێ حوکمى ئەدەست دا وە، یان ئەوهی لەسەر چەسپا، کە بە ئەركى دادوەرى هەلتاسیت، ئەگەر هۆکارێکی

۱- البيان والتبيين (۲/۱۵۰).

۲- جامع بيان العلم وفضله (۲/۷۰).

۳- النظام القضائي، مناع القطان (ص: ۷۲-۷۳).

نهدیتوه بۆ له‌کار خستنی ټه‌وا باش وایه له‌سەر کاره‌که‌ی لای نه‌بات، له‌بەر ټه‌وه‌ی که دادوه‌ر بۆ به‌رژه‌وه‌ندی موسلمانان دامه‌زێنراوه، ټه‌وه‌ی ده‌میڤیتته‌وه ټه‌وه‌یه که به‌رژه‌وه‌ندیه‌که ده‌سته‌به‌ر به‌وه،^۱ عومهر هه‌ندئ له دادوه‌رانی لایه‌ر دو له بری ټه‌وان که سایه‌تی تری دانا له شوینیان،^۲ هه‌روه‌ک ټه‌وه‌ی که ټه‌بو مه‌ریه‌می هه‌نه‌فی له کار خست، چونکه لاوازی تیدا به‌دی کرد و له‌سەر کاره‌که‌ی لای برد.

۲- موچه‌ی دادوه‌ران:

عومهر (ﷺ) نامۆژگاری والیه‌کانی ده‌کرد که کهسانی باش هه‌لبۆترین بۆ کاری دادوه‌ری، به پیدانی ټه‌و موچه‌یه‌ی که به‌شیان ده‌کات،^۳ عومهر نامه‌یه‌کی نووسی بۆ ټه‌بو عوبه‌یده و موغاز: سه‌یری پیاوانی باش بکه‌ن و به‌کاریان به‌یڤن له‌سەر کاری دادوه‌ری و موچه‌یان به‌دن،^۴ دکتۆر عومهری موچه‌ی هه‌ندئ له دادوه‌رانی سه‌رده‌می عومهر داناوه به‌م شیویه: سه‌لمانی کوری په‌یعه‌ی ټه‌لباهلی (به‌سره) ۵۰۰ دره‌م بۆ هه‌ر مانگیك، شوره‌یچی دادوه‌ر (کوفه) ۱۰۰ دره‌م بۆ هه‌ر مانگیك، عبدالله کوری مه‌سه‌عود ټه‌له‌ه‌زلی (کوفه) ۱۰۰ دره‌م و ۱/۴ مه‌رێك بۆ هه‌ر پۆژیك، عوسمانی کوری قه‌یس کوری ټه‌بی عاص (میسر) ۲۰۰ دینار، قه‌یس کوری ټه‌بی عاص ټه‌له‌سه‌ه‌می (میسر) ۲۰۰ دینار بۆ میواخانه‌که‌ی.^۵

۳- پسپۆری دادوه‌ری:

دادوه‌ر له سه‌رده‌می خه‌لافه‌تی راشیدییدا له هه‌موو کیشه‌کان دا قسه‌ی ده‌کرد ټیتر هه‌ر جوړیک بوایه، له به‌رهه‌لستی دارایی، له کاروباری خێزان، تۆله سه‌ندنه‌وه، له هه‌موو ټه‌و کارانه‌ی که گرفت و کیشه‌ی تیدا بوو، ټه‌م‌رۆ شتیك نیه که ټاماژه به‌وه بکات که ناسراوه به پسپۆری دادوه‌ری جگه له‌وه‌ی که له دۆستایه‌تی کردنی سائب کوری یه‌زید کوری آخت ټه‌لنه‌مر له و ته‌یه‌کی عومهر دا هاتوه بۆ ټه‌و که ده‌فه‌رموویت: خه‌لکی له‌سەر دره‌مه‌مێك و دوو دره‌م بگه‌رپێنه‌وه سه‌رم،^۱ ده‌کریت خه‌لیفه ده‌سته‌به‌رداری دادوه‌ر بیټ که له کیشه‌یه‌که‌دا دادوه‌ری خۆی به‌ کات به دیاریکردنی و کۆتایی به پسپۆریه‌که‌ی هینابیټ له سه‌رنجدان تیایدا، دادوه‌ران له مافی شارستانی و باری که‌سیتیدا دادوه‌ری خۆیان ده‌که‌ن، به‌لام تۆله سه‌ندن ټه‌وا حوکم و فه‌رمانداری تیایدا بۆ خه‌لیفه‌یه، له‌گه‌ڵ فه‌رمانده‌ی شاره‌کاندا، ده‌کریت که هاوه‌نگ بن له‌سەر فه‌رمانه‌که، پاشان هاوه‌نگیه‌که له‌سەر به‌جێهێنانی سنووردانان به کوشتن ته‌نها له لایه‌ن خه‌لیفه‌وه ده‌بیټ، مافی پشت راست کردنه‌وه له‌سەر حوکمی تۆله سه‌ندنه‌وه بیټ کوشتن بۆ والیه‌کان ده‌میڤیتته‌وه، دادوه‌ر شویتیکێ نه‌بووه، به‌لکو دادوه‌ر کاری خۆی له

۱- مغنی المحتاج (۳۸۲/۴)، النظام القضائي (ص: ۷۷).

۲- النظام القضائي (ص: ۸۷۷).

۳- عصر الخلافة الراشدة (ص: ۱۴۳).

۴- النظام القضائي (ص: ۷۶).

۵- عصر الخلافة الراشدة (ص: ۱۵۹).

۶- النظام القضائي (ص: ۷۴)، عصر الخلافة الراشدة (ص: ۱۴۴).

مالّیان لە مزگەوت پادەپەراند، دانیشتیان لە مزگەوتدا باو بوو،^۱ وە کێشە و گرتەکانیش تۆمار نەدەکران بۆ کوشتنی یان ناسانی پاراستنی، دادوهر بۆ هەیه که تاوانبار بەند بکات بە مەبەستی چاو دادانەوه و داواکردنی تەواوی مافەکان، هەریەکه لە عومەر و عوسمان و عەلی ئەمەیان کردوو، دەوڵەت بەندبجانهی لە مەلەبەندی شارەکان نامادەکردوو، تۆلە سەندنەوهش لە دەرەوهی مزگەوتەکان بەجێ هێنراوه.^۲

سێیهەم: سیفەتەکانی دادوهر:

سیفەتەکانی دادوهر:

لە میانی ژبانی عومەر (ع) دا زانیان گەرنگترین سیفەتەکانی دادوهر و مەبەستەکانی دامەزراندنیان هەڵبژێناوه بەم شێوەیە خوارەوه:

۱- بە ناگابوون لەحوکمه شەریعەکان: لەبەر ئەوهی دەیچەسپێنێ بەسەر رووداوهکاندا، ئەستەمه که بتوايت کاری پێ بکات و لێی بێ ناگا بیت.

۲- لە خواترسان: عومەر نامەی نووسی بۆ موغازی کورێ جەبەل و ئەبو عوبەیدە کورێ جەراح، که سەیری پیاوچاكانی پێش خۆیان بکەن و بەکاریان بهێنیت لەسەر کاری دادوهری.^۳

۳- گەوره بوون لەوهی که لە چنگی خەڵکدايه: عومەر (ع) دەفەرموویت: فەرمانی خودا پاناپەریت مەگەر کەسێک که کار نەسازینێ وە یان لاوازی نەکات و شۆینی چاوتیپرین نەکەوی.^۴

۴- هۆشیاری و زیرەکی: مەرجه که دادوهر هۆشیار و زیرەک بیت و بە وردی ناگای لە کارەکان بیت، شەعبی دەگێرێتەوه که کەعبی کورێ سوار لای عومەر دانیشتبوو لەم کاتەدا ئافەرەتێک هاتە لای و وتی: ئەمێ ئەمیری باوەرداران، هەرگیز پیاویکم نەدیووه که باشتر بیت لە هاوسەرەکم، سویند بەخوا شەوانە بەردەوام خەریکی نوێژه و بە پۆژی گەرماش بەردەوام بەپۆژوووه پۆژو ناشکینیت، عومەر داوای لێ خۆشبوونی بۆ کرد و ستایشی لەسەر کرد و فەرمووی: بە وێنە تۆ ستایشی بە چاکە

لەسەرە، کەعب وتی: ئافەرەتەکه شەرم گرتی و هەستا گەراپەوه، پاشان کەعب وتی: ئەمێ ئەمیری باوەرداران، ئایا ئافەرەتەکەت لەسەر هاوسەرەکهی کردە نەیار!! عومەر فەرمووی: سکالای چی کرد؟

کەعب وتی: سکالای لەدەست هاوسەرەکهی کرد، عومەر فەرمووی: ئایا ئەوهی ویست؟ کەعب وتی: بەلێ، عومەر فەرمووی: ئەو ئافەرەتەم بۆ بگێرێنەوه، عومەر فەرمووی: گەرنگ نیه ئەگەر هەق بلیت، ئەم پیاوه وادەزانیت تۆ سکالای هاوسەرەکەت دەکەیت که لەسەر چیگەکەت نزیک ناییتەوه، ئافەرەتەکه وتی: بەلێ، من ئافەرەتێکی گەنجم وە من داوای ئەوه دەکەم که ئافەرەتان مەبەستیانه، عومەر ناردی بە

۱- عصر الخلافة الراشدة (ص: ۱۴۵).

۲- همان سەرچاوه.

۳- موسوعة فقه عمر بن الخطاب (ص: ۲۲۳)، المغنی (۳۷/۹).

۴- نظام الحكم في الشريعة والتاريخ الاسلامي (۱۰۲/۲).

دوای هاوسره‌که‌یدا کاتیک که هات، عومهر به که‌عبی فەرموو دادی نیوانیان بکه، که‌عب وتی: ټهمیری باوه‌داران مافدارتره، عومهر فەرمووی: داوام لی کردی که دادی نیوانیان بکه‌یت چونکه تۆ وا له کپشه‌که‌یان تیگه‌یشتی که من تیناگه‌م، که‌عب وتی: من وای ده‌بینم که ټهم سئ شافره‌تی تری به سهره‌ویه و ټهم چواره‌مینانه، فەرمانی پی بده به سئ پۆژ به شه‌وه‌کانیانه‌وه که له نایانه‌وه پهرستش بکات، ټهمیش شه‌و و پۆژیکه‌ی هه‌یه، عومهر فەرمووی: سویند به خوا رای یه‌که‌مت زۆر له رای دووه‌مت سهرسامتر بوون ده‌ی پۆژ ټه‌وه له ټیستاهه‌ بیه دادوه‌ری شاری به‌سره.^۱

۵- گرژی له نادژواریدا و نهرمی له نالوازیدا، عومهر ده‌فەرموویت: ناکریت که ټهم کاره له پیاویکدا بیته‌دی مه‌گه‌ر چوار سیفه‌تی تیاییت که ټهمانه‌ن: نهرمی له لاوازیدا، رقو توره‌یی له جینی خۆیدا، خۆگرتنه‌وه له نارژدیدا، لیپورده‌یی له نازیاده‌پۆییدا^۲ هه‌روه‌ها عومهر فەرمووی: که‌س ناتوانیت فەرمانی خودا پاپه‌رپینی مه‌گه‌ر که به زمانی خۆی وشه‌یه‌ک بدرکینیت که پۆژئاوای که‌م و کورتی به‌ییت و له شوینی خۆیدا چاو نه‌بریته‌ هه‌ق.^۳

۶- هیژی که‌سیه‌تی: عومهر ده‌فەرموویت: ټه‌بو مه‌ریه‌م له کار ده‌خه‌م و پیاویک ده‌که‌مه‌ والی ټه‌گه‌ر خراپه‌کار بینی لی جیا‌بیته‌وه، عومهر ټه‌وی له کاری دادوه‌ری که‌نار خست و له شوینه‌که‌ی که‌عبی کوږی سواری کرده‌ والی^۴ به‌سره.

۷- پیویسته که ده‌وله‌مه‌ند و بینياز بیټ: عومهر نامه‌ی بۆ هه‌ندئ له کاربه‌ده‌ستانی نووسی که که‌سیک نه‌که‌نه دادوه‌ر مه‌گه‌ر ده‌وله‌مه‌ند و خاوه‌ن په‌چه‌له‌ک بیټ، چونکه ده‌وله‌مه‌ند ئاره‌زووی به‌ده‌سته‌که‌وتنی سامانی خه‌لکی ناکات و خاوه‌ن په‌چه‌له‌کیش له دواپۆژی په‌شی نیو خه‌لکی ده‌ترسیت.^۵

- ټه‌وه‌ی که ټه‌سه‌ر دادوه‌ر پیویسته :

چەند کاریکی گه‌نگ هه‌یه، که عومهر (ﷺ) ناشکرای کرد که پیویسته دادوه‌ر بۆ به‌رز پاگرتنی بڼه‌ماکانی دادپه‌روه‌ری له‌وانه:

۱- دلسۆزی له کار و له پیناوی خودا: عومهر (ﷺ) نامه‌یه‌کی بۆ ټه‌بو موسای ټه‌شعه‌ری نوی: دادکردن له‌نیو هاوه‌لانی خاوه‌ن مافدا خوا‌ی گه‌وره‌ پاداشت بۆ دادوه‌ره‌که‌ی پیویست ده‌کات و پاشه‌پۆژی پی باش ده‌کات، هه‌ر که‌س نیازی خۆی له هه‌ق پوخت کرده‌وه— ټه‌گه‌رچی له‌سه‌ر خۆیشی بیټ— خوا‌ی گه‌وره‌ پزگاری ده‌کات له‌و زه‌ره‌ر و زیانانه‌ی که له نیوانی و نیوان خه‌لکدا‌یه، هه‌ر که‌س

۱- موسوعة فقه عمر بن الخطاب (ص: ۷۲۳).

۲- هه‌مان سه‌رچاوه. (ص: ۷۲۴).

۳- هه‌مان سه‌رچاوه. (ص: ۷۲۴).

۴- هه‌مان سه‌رچاوه. (ص: ۷۲۴).

۵- هه‌مان سه‌رچاوه. (ص: ۷۲۴).

خۆی برازیتیتته‌وه به‌وه‌ی که له دلیدا نیه خۆی گه‌وره په‌خنه‌ی لی ده‌گریت، خۆی گه‌وره هه‌ر کاریک به پوختی بۆ خۆی نه‌بیته‌ وه ناگریت له به‌نده‌کانی وه گومانته‌ چیه به پاداشتی که له خواوه نه‌بیته له گه‌ل په‌له‌کردن له پرزقی و کۆکردنه‌وه‌ی په‌حه‌تیدا.^۱

۲- به وردی تیگه‌یشتن له گرفته‌کان: وه به دوا‌دا‌چوونی به شیوه‌یه‌کی تیگه‌یشتوانه پیش ناخوته له‌سه‌ری، گونجاو نیه قسه له‌سه‌ر هه‌چ شتی که بگریت له پیش ده‌رکه‌وتنی هه‌ق و راستی بۆ، عومهر نامه‌یه‌کی بۆ نه‌بو موسای نه‌شعه‌ری نووسی که: تیگه‌ نه‌گه‌ر شتی که هاته لات، نه‌بو موسا جاریک فهرمووی: دادوهر ناتوانیت دادی هه‌چ کاریک بکات هه‌تا هه‌ق و راستی بۆ پوون ده‌بیته‌وه وه هه‌روه‌ک نه‌وه‌ی که شه‌و له رۆژ جیا‌ده‌کاته‌وه، نه‌مه‌ گه‌یشته عومهر و عومهر فهرمووی: نه‌بو موسا راستی کرد.^۲

۳- فهرمان‌په‌وایی به شه‌ریعه‌تی ئیسلامی: خاوه‌ن کیشه‌کان موسلمان بن بیان نا، زه‌یدی کوری نه‌سلم ده‌فهرموویت: نافه‌رتی که جووله‌که هاته لای عومهر و پیی وت: کوره‌که‌م تیا‌چوو، جووله‌که پروپاگه‌نده‌ی نه‌وه ده‌که‌ن که له میراتدا به‌شی نیه، عومهر بانگی کردن و فهرمووی: ئایا مافی نه‌م نافه‌رته‌ ناده‌؟ نه‌وانیش وتیان: له کتییی ئه‌مه‌دا هه‌چ مافی که نیه، عومهر فهرمووی: له ته‌وراتدا؟ وتیان: به‌لکو له مشناتدا هاتووه، عومهر فهرمووی: مشنات چیه؟ وتیان: کتییی که که سه‌انیکی زانا و ژیر نووسیویانه، عومهر سه‌ره‌نه‌شتی کردن و فهرمووی: برۆن مافی خۆی بده‌نی.^۳

۴- راوی‌کردن له‌و کارانه‌ی که گرفتێ تیدا‌یه: عومهر نامه‌ی بۆ یه‌کی که له دادوهران نووسی: له ئاینه‌که‌تا راوی‌ی که سه‌انی که بکه که له خوا ده‌ترسن،^۴ نامه‌یه‌کی نووسی بۆ شه‌ریه‌ی: نه‌گه‌ر ویستت پیلانم له‌سه‌ر بگریته‌ و من پیلانه‌که‌ت نه‌بینم بۆ خۆم مه‌گه‌ر ملکه‌چه‌ت بم،^۵ عومهر راوی‌ی زۆری ده‌کرد ته‌نانه‌ت شه‌عی ده‌فهرموویت: له په‌نه‌انه‌کانی نه‌وه‌بو که به به‌لگه‌وه شه‌ت له دادوهر بگریته تا به دادی عومهر وه‌ری بگریته‌ چونکه نه‌و راوی‌ی ده‌کرد.^۶

۵- یه‌کسانی له نیوان نا‌کۆ‌ک‌کاراندا: عومهر نامه‌یه‌کی نووسی بۆ نه‌بو موسای نه‌شعه‌ری: پرووت له کۆر و کۆبوونه‌وه و ماف په‌روه‌ریتدا له نیوان خه‌ل‌کی‌دا یه‌کسان به، هه‌تا ده‌سه‌لاتدار چاو نه‌بریتته سه‌مت، بۆ ده‌سه‌لات نا‌ئومید نه‌بیته‌ له داد په‌روه‌ریت، هه‌روه‌ها نووسی وابکه‌ن له خه‌ل‌کانی لای خۆتان که له ماف یه‌کسان بن وه نزیکیان وه‌ک دووریان وابیت، دووریان وه‌ک نزیکیان وابیت، کاتی که

۱- إعلام الموقعين لابن القيم (۸۵/۱).

۲- موسوعة فقه عمر بن الخطاب (ص: ۷۲۵).

۳- موسوعة فقه عمر بن الخطاب (ص: ۷۲۵).

۴- همان سه‌رچاوه. (ص: ۷۲۵)، سنن البیهقی (۱۱۲/۱۰).

۵- همان سه‌رچاوه. (ص: ۷۲۵)، سنن البیهقی (۱۱۰/۱۰).

۶- همان سه‌رچاوه. (ص: ۷۲۵)، سنن البیهقی (۱۰۹/۱۰).

که ټوبه‌ی کوری که‌عب له‌ پهرښنه‌که‌دا سکالای له‌ عومهر کرد — عومهر نه‌ناسی وه‌ زهیدی کوری ثابتیان کرده‌ دادوهری نیوانیان و چون بۆ لای له‌ مالّه‌که‌یدا و عومهر پیی فهرموو هاتوین هه‌تا دادی نیوانان بکه‌یت— وه‌ له‌ مالّه‌که‌یدا نابژیوانی بۆ بیني— عومهر ده‌فهرموویت زهید له‌سهر فهرشه‌که‌ هه‌ستا و له‌ ریوایه‌تیکی ترده‌ هاتوو که‌ زهید راخهریکی ده‌رهینا و بۆی راخستوو و فهرموویه‌تی: وهره‌ ټیره‌ ټهی ټهمیری باوهرپداران، عومهر پیی فهرموو: له‌ سهره‌تای داده‌که‌ته‌وه‌ پرکیشیت کرد ټهی زهید، به‌لام له‌گه‌ل دژه‌که‌م رامگره‌ و دامنیشیننه‌، بۆیه‌ له‌ به‌رده‌میدا دانیشت.^۱

۶- هاندانی بی ده‌سه‌لات: هه‌تا ترس لیی پره‌وټه‌وه‌ و بویر بیت له‌سهر قسه‌کردن عومهر نامه‌یه‌کی بۆ موغایه‌ نووسی که‌ ده‌فهرموویت: خۆت شوړ بکه‌وه‌ بۆ بی ده‌سه‌لاتان هه‌تا دلّی بویر بیت و زمانی پاک و پاراو بیته‌وه‌.^۲

۷- خیرایی سهرپرشتی کردن له‌ سکالای غه‌ربیان و ده‌سته‌به‌رکردنی به‌ چاودیری خهرجی، عومهر نامه‌یه‌کی بۆ ټهو غوبه‌یده‌ نووسی: چاوت له‌ غه‌ربیان بیت چونکه‌ نه‌گهر به‌ندیه‌که‌ی دریژه‌ بکیشیت ټه‌وا له‌ مافی خوی ده‌گهریت و به‌ره‌و که‌س و کاری ده‌روات، به‌لکو مافی پوچه‌ل ده‌کرټه‌وه‌.^۳

۸- سینه‌ فراوانی: عومهر نامه‌یه‌کی بۆ ټهو موسا نووسی: نه‌که‌ی زویر بیت، دووربه‌ له‌په‌ستی و دلّه‌ راوکي و نازار کیشان به‌ خه‌لکی له‌کاتی ناکوکیدا، نه‌گهر دادوهر له‌ ناخی خۆیدا شتیکی له‌م شپوه‌یه‌ی بیني، ټه‌وا بۆی شیاو نیه‌ به‌ هیچ هوکمیك بیته‌ گو هه‌تا ټهمه‌ی لی ده‌ره‌وټه‌وه‌، هه‌تا ټهو حاله‌ته‌ نه‌فسیه‌ دیاری کراوه‌ نه‌بیته‌ پالنه‌ریك بۆ ده‌رکردنی هوکمیك، عومهر بۆ ټهو موسای ټه‌شعهری نووسی: له‌ کاتیكدا که‌ توپه‌ی هوکم مه‌ده‌،^۴ شوره‌یحیش ده‌فهرموویت: عومهر کاتیك کردیه‌ دادوهر مه‌رجی ټه‌وه‌ بوو کاتیك که‌ توپه‌م دادوهری نه‌که‌م،^۵ له‌وه‌ی، که‌ ده‌بیته‌ هوّی ته‌نگه‌لانی سینه‌ و هه‌ندئ جار ده‌بیته‌ هوّی په‌له‌کردنی زیانبه‌خش له‌ سهرپرشتی کردن له‌ هه‌ندئ گرفتگی برسپه‌تی و ټینوویه‌تی و چه‌ند شتیکی تر، ههر له‌به‌ر ټه‌وه‌شه‌ عومهر ده‌فهرموویت: دادوهر کاری دادوهری ناکات مه‌گهر ټیروته‌سه‌ل بیت.^۶

۹- دوورکه‌وته‌نه‌وه‌ له‌ هه‌موو ټهو کاروباران‌ه‌ی کاریگه‌ری له‌سهر دادوهر هه‌یه‌ وه‌: به‌رتیل، ناسانکاری بازرگانی له‌گه‌لیدا له‌ کرین و فروشتن و دیاری کردنی چه‌ند شتیکی تر، له‌به‌ر ټه‌وه‌ عومهر پیگه‌ی نه‌دا که‌ کاری بازرگانی بکه‌ن، سهرقالتی مامه‌له‌ی بازار بیت و دیاری و به‌رتیل وه‌ریگرن، بۆیه‌

۱- صحیح التوثیق فی سیره‌ وحیة‌ الفاروق (ص: ۲۵۹).

۲- مجموعه‌ الوثائق السیاسیه‌ (ص: ۴۳۸).

۳- مجموعه‌ الوثائق السیاسیه‌ (ص: ۴۳۸).

۴- موسوعة‌ فقه‌ عمر بن الخطاب (ص: ۷۲۶).

۵- موسوعة‌ فقه‌ عمر بن الخطاب (ص: ۷۲۶)، المغنی (۷۹/۹).

۶- موسوعة‌ فقه‌ عمر بن الخطاب (ص: ۷۲۶)، سنن البیهقی (۱۰۶/۱۰).

نامه‌یه‌کی بۆ ټمبو موسای ټه‌شعهری نووسی که ټمه ده‌قه‌که‌یه‌تی: کاری کرین و فروشتن ناکهن و لیټک نادهن و به‌رتیل وهرناگرن له فهرمانپه‌وايیدا، شوره‌یخ ده‌فهرموویټ: عومهر کاتیک کردمیه دادوهر مهرچی له‌سهرم ټه‌وبوو که کاری کرین و فروشتن نه‌کات و به‌رتیل وهرنه‌گریټ، عومهر فهرمووی: نه‌کهن به‌رتیل وهریگرن و به‌ ټاره‌زووی خۆتان فهرمان وهریگرن.^۱

۱۰- کارکردن به‌ به‌لنگه‌ی پروون: به‌بێ گهران به‌ دواي نيازه‌کاندا، عومهر وتاریکی بۆخه‌لکی دا و له‌ وتاره‌که‌یدا فهرمووی: ټیمه ټیوه‌مان ده‌ناسی و پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) مان تیا‌بوه، نیگا ده‌هاته‌ خواره‌وه و هه‌واتی ټیوه‌ی پێ ده‌داین، به‌لام ټیمه ټه‌مرۆ ټیوه به‌ قسه‌کانتان ده‌ناسینه‌وه، ههر که‌س بانگه‌وازی خیریک بکات بۆمان گومانی خیری پێ ده‌به‌ین و له‌سهر ټه‌و کاره‌ی خۆشان ده‌ویټ وه ههر که‌س بانگه‌وازی خراپه‌یه‌کمان بۆ بکات گومانی خراپه‌ی پێ ده‌به‌ین وه له‌سهر ټه‌و پقمان لیټی ده‌بیټه‌وه.^۲

۱۱- سووربوونی له‌سهر ناشته‌واپی دژه‌کان: عومهر ده‌فهرموویټ: دژه‌کان بگیژپه‌نه‌وه هه‌تا ناشته‌واپی ده‌کهن، به‌ راستی لیټک ترازانی دادوهری رق و کینه له‌ نیټو خه‌لکیدا ده‌کاته میرات، نه‌گهر به‌ ناشته‌وه گهرانه‌وه ټه‌وا هاوده‌نگ ده‌بیټ له‌گه‌ل شه‌رعی خودا و دادوهر واژۆی ده‌کات، نه‌گهر ناشته‌واپیه‌که‌یان هاوده‌نگ نه‌بوو له‌گه‌ل شه‌رعی خودا ټه‌وا دادوهر هه‌لټده‌وه‌شینیټه‌وه، عومهر فهرمووی: هه‌موو ناشته‌یک له‌ نیټو موسلماناندا گونجاوه جگه له‌ ناشته‌واپیه‌که‌ که‌ هه‌لاټیک هه‌رام بکات یان ناشته‌واپیه‌که‌ هه‌رامیک هه‌لاټ بکات،^۳ له‌سهر دادوهر پیویسته سوور بیټ له‌سهر ناشته‌واپیه‌کی تایبته له‌ نیټوان دژه‌کاندا نه‌گهر راستیه‌که‌ی بۆ ده‌رنه‌که‌وت، عومهر نامه‌یه‌کی بۆ موغایه‌ نووسی که‌ تیا‌یدا هاتووه: سوور به‌ له‌سهر ناشته‌واپی له‌ نیټوان خه‌لکیدا ماده‌م کاری دادوهریه‌که‌ت بۆ پروون نه‌بوټه‌وه، یان هه‌ولتی نزیک بوونه‌وه له‌ نیټوانیان بده، به‌ راستی لیټک ترازانی دادوهری کینه و دوژمنایه‌تی ده‌کاته میرات.^۴

۱۲- گهرانه‌وه بۆ لای راستی: نه‌گهر دادوهر له‌ یه‌کیټک له‌ گرفته‌کانی فهرمانیټکی دا و پاشان پای خۆی گوژپ له‌و حوکه‌می که‌ بۆ ټه‌و کیشه‌یه‌ی راگه‌یاندووه، ټه‌وا شیاو نیه که له‌ بریاره‌ نوییه‌که‌یدا شوینه‌واریک بۆ پاشگه‌زبوونه‌وه به‌یټیټه‌وه‌ن چونکه به‌م حوکه‌می ده‌ری ده‌کات بریاری پیتش هه‌وله‌که‌ی یه‌که‌م جاری هه‌لده‌وه‌شینیټه‌وه، هه‌روه‌ک ټه‌وه‌ی که‌ شیاو نیه بۆ هیچ دادوهریک له‌ دواي ټه‌و بریاره‌ ده‌رجوو هه‌لده‌وه‌شینیټه‌وه، سالم کوری ټه‌بی جعه‌د ده‌فهرموویټ: نه‌گهر من سه‌رزه‌نشټ کاریکم له‌سهر بوايه له‌سهر عومهر پۆټیک له‌ پۆژان ټه‌وا عومهر ټه‌و سه‌رزه‌نشټی ټه‌و پۆژه له‌سهر ده‌بوو که‌ خه‌لکی نه‌جران هاتنه‌ لای، عه‌لی نوسراویکی له‌ نیټوان پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) و له‌ نیټوان خه‌لکی نه‌جراندا نووسی

۱- موسوعة فقه عمر بن الخطاب (ص: ۷۲۷)، سنن البیهقی (۱۰۶/۱).

۲- البخاری رقم (۲۶۴۱)، سنن البیهقی (۱۰۶/۱، ۱۵۰).

۳- تاریخ المدینه (۷۶۹/۲)، موسوعة فقه عمر بن الخطاب (ص: ۷۲۷).

۴- اعلام الموقعین (۱۰۸/۱).

له‌سهرده‌می عومهردا زۆر بوون هه‌تا له‌سهر خه‌لکی ترساندنې و ناکوکی که‌وته نیوانیانه‌وه، هاتنه‌ لای عومهر و داوای ئالوگۆریان لى کرد و شه‌ویش بۆی گۆرین، پاشان په‌شیمان بوونه‌وه، شتیک که‌وته نیوانیانه‌وه جاریکى تر هاتن بۆ لای عومهر و له‌ کاریان خست، کاتیک که‌ عدلی دانا هاتنه‌ لای و وتیان: ئه‌ی ئه‌میری باوه‌پداران، پارانه‌وه‌که‌ت به‌ زمانى خۆت و به‌خت به‌ سویندته‌وه‌یه، پاشان عدلی فهرمووی: به‌لام لیدان عومهر زۆر تیگه‌یشتو بوو له‌ کاره‌که‌یدا،^۱ عومهر(ﷺ) به‌رپه‌رچى هه‌لوه‌شاندنه‌وى یه‌که‌م دادى دایه‌وه که‌ دادى کردبوو تیاياندا، پاشان عدلیش— له‌ داوای عومهر— به‌رپه‌رچى هه‌لوه‌شاندنه‌وى شه‌و دادى دایه‌وه که‌ عومهر دادى کردبوو تیاياندا،^۲ وه‌ زۆریک گۆرانکاری له‌ هه‌لوه‌کانى عومهر و له‌ چه‌ند گرفتیکدا پرویداوه، له‌وانه‌ حوکمى باپیر له‌گه‌ل برایان وه‌ هاویه‌شى برایان بۆ باوک و دایک له‌گه‌ل برایان، دایک له‌ سى یه‌کى به‌شه‌کانى هه‌یه‌کاتیک، که‌ هه‌یج بۆ برایان و باوک و دایک له‌ میراتى نامینیتته‌وه، شه‌وه‌ نه‌گوێزراوه‌ته‌وه‌ بۆ شه‌وه‌ی که‌ گه‌راوه‌ته‌وه‌ بۆ دادگاییه‌کى یه‌که‌م و پاشان هه‌لئى به‌هشینیتته‌وه‌ به‌لام شه‌وه‌ به‌ هه‌ول و کۆششى نوێی له‌ گرفته‌ داهاتوویییه‌کاندا ده‌دا و حوکمه‌ کۆنه‌که‌ش له‌ شوینکه‌وته‌نى هه‌ق رێگری لى نه‌کرد نه‌گه‌ر نکۆلى لى بکردایه، عومهر نامه‌یه‌کى نووسى بۆ شه‌بو موسای شه‌عهرى: دادیک که‌ شه‌مړۆ کارت پى کردووه رێگری لى نه‌کات، من شه‌مړۆ به‌ راکه‌ی تۆدا چوومه‌وه و به‌ ژیری تۆ پینمونی بووم به‌وه‌ی که‌ تیايدا بگه‌رپیتته‌وه‌ بۆ لای هه‌ق و راستى، له‌بهر شه‌وه‌ی که‌ هه‌ق کۆنه، و هه‌یج شتیک پوچه‌لئى ناکاته‌وه، پیاچوونه‌وى هه‌ق باشته‌ له‌ کشانى به‌ ناو نا‌ه‌وايیدا،^۳ هه‌ر له‌سهر شه‌م بنه‌مایه‌ش عومهر له‌ به‌شى باپیره‌دا به‌چه‌ند شیویه‌کى جیاواز دادى کردووه، دادى له‌ کارى ئافره‌تیکدا کردووه که‌ مردووه و شه‌وه‌ی هه‌مبووه‌ به‌جی هیشتتوه‌ بۆ میرده‌کى و دایکى و براکانى و باوکى براکانى بۆ دایکى، عومهر به‌شى براکانى و دایک و باوکى پیکه‌وه‌ دانا و به‌شى براکى تری له‌گه‌ل دایکیدا دانا به‌ سییه‌کى به‌شه‌کان و له‌م کاته‌دا پیاویک پیتی وت: چه‌ند سالتیک له‌مه‌وبه‌ر تۆ به‌م شیویه‌ هاویه‌شیت له‌ نیواندا نه‌کردن، عومهر فهرمووی: شه‌و ساله‌ به‌و شیویه‌ دادمان ده‌کرد که‌ شه‌و پۆژه له‌سهرى بووین و شه‌مړۆش به‌وه‌ داد ده‌که‌ین که‌ ئیستا له‌ سه‌رین.^۴

۱۳- دیارى کردنى چاره‌نووس پاکى بۆ تاوانبار هه‌تا تاوانه‌کى ده‌چه‌سپیت: عبدالله کورپى عامر ده‌فهرمویت: له‌ سواریه‌کدا ده‌رچووین زه‌مبيله‌یه‌کیان لى دزیم، ئیمه‌ پیاویکى شه‌واغان له‌گه‌لدا بوو، یه‌کێک له‌ یاران پیتی فهرموو: ئه‌ی فلان که‌س زه‌مبيله‌کى بۆ بگێره‌وه، شه‌ویش وتی: من نه‌مېردووه، پاشان گه‌رامه‌وه‌ بۆ لای عومهر و هه‌واله‌که‌م پیددا، شه‌ویش فهرمووی: ئیوه‌ کیئ؟ پاشان ژماردیم،

۱- سنن البیهقی (۱۲۰/۱۰)، موسوعة فقه عمر (ص: ۷۲۸).

۲- موسوعة فقه عمر بن الخطاب (ص: ۷۲۸).

۳- اعلام الموقعین (۸۵/۱).

۴- اعلام الموقعین (۱۱۱/۱)، موسوعة فقه عمر بن الخطاب (ص: ۷۲۹).

پاشان وتی: گومان ده‌کم نه‌و هاوه‌ل‌هی بیټ - که تاوانبار کراوه - منیش وتم: نه‌ی ټه‌میری باوه‌داران نه‌گهر ده‌تویت به‌ کۆت و به‌ندکراوی بیه‌ینن، عومریش فەرمووی: به‌بی هیچ به‌لگه‌یه‌ک به‌ کۆت و به‌ند کراوی بیه‌ینم؟^۱

۱۴- کۆشش و هه‌ول له‌ سەرچاوه‌ی ده‌قه‌کاندا نیه: عومەر ده‌فەرموویت: پاشان له‌ ناو کړۆکی بابه‌ته‌که‌ تێ بکه‌ له‌وه‌ی، که‌ دیته‌ به‌ر ده‌ستت له‌وه‌ی، که‌ بۆته‌ سەرچاوه‌ له‌سەرت و به‌وه‌ی، که‌ له‌قورئان و سونه‌تدا نیه، پاشان گرفته‌کان پی‌توه،^۲ ټه‌مه‌ گرن‌گترین شته، که‌ دادوهر پی‌تویسته‌ پابه‌ند بیټ پی‌توه‌ی.

۱۵- ملکه‌چی ټه‌میر بۆ فەرمانی دادوهران: عومەر(ﷺ) یه‌که‌م‌ین که‌س بوو که‌ کاتی‌ک له‌ لوتکه‌ی خه‌لافه‌تدا بوو ملکه‌چ ده‌بوو بۆ دادگا به‌ شپوه‌یه‌کی وا به‌ فەرمانه‌کانی قایل ده‌بوو، که‌ نه‌و قایل بوونه‌ی له‌ دلپه‌وه‌ بوو، به‌ سەرسامیه‌کی ناشکراوه‌ پووی لێ دهن‌ا نه‌گهر بی‌تیکایه، ستایش‌یک‌ی پاست و دروستی دادوهره‌که‌ی ده‌کرد نه‌گهر فەرمانه‌کش له‌ دژی بوايه،^۳ نمونه‌ش له‌سەر ټه‌مه‌ نه‌وه‌یه که‌ عومەر سه‌ودای ټه‌سپیک‌ی کرد له‌ عه‌ره‌بی‌کی ده‌شته‌کی، پاشان سوار بوو هه‌تا تاقي بکاته‌وه، به‌لام نه‌سپه‌که‌ لاقی‌کی شکا، عومەر به‌ کابرای وت: نه‌سپه‌که‌ت بگه‌ره، پیاوه‌که‌ وتی: نامه‌و‌یت‌ه‌وه، عومەر فەرمووی: ناو‌ب‌ی‌وانی‌ک له‌ نی‌وان من و خۆتدا دابن‌ی، پیاوه‌که‌ وتی: شوره‌یح، نه‌وانیش چوونه‌ لای و کاتی‌ک که‌ شوره‌یح گو‌ی‌ی لێ گرتن فەرمووی: نه‌ی ټه‌میری باوه‌داران، نه‌وه‌ی که‌ کړپوته‌ وه‌ری بگه‌ره، یان بی‌گ‌پ‌ت‌وه‌ وه‌ک نه‌وه‌ی که‌ وه‌رت گرتووه، عومەر فەرمووی: ټایا داد جگه‌ له‌مه‌ باش‌تر ده‌بیټ، له‌به‌ر نه‌وه‌ شوره‌یحی نارد بۆ کوفه‌.^۴

چوارهم: سەرچاوه‌ی حوکمه‌ دادوهریه‌کان:

دادوهران له‌ سه‌رده‌می عومهردا پشتیان به‌ هه‌مان نه‌و سه‌رچاوانه‌ ده‌به‌ست که‌ پی‌غه‌مبه‌ر(ﷺ) و دادوهرانی پشتیان پی‌ ده‌به‌ست، که‌ نه‌ویش قورئان و سونه‌ت و هه‌ول و کۆشه‌کان به‌لام له‌ سه‌رده‌می راشیدیندا دوو گرفت‌ی تر ده‌رکه‌وتن له‌وانه:

- پيش‌که‌وتنی مانای کۆشش و کارکردن پی‌ی، نه‌وه‌ی که‌ فەراهه‌م ده‌هات لی‌ی له‌ پيشه‌کی و هۆکاره‌کان، مەبه‌سته‌کان، پاشان راو‌ی‌ژکردن و راو‌ی‌ژ ده‌رکه‌وت، له‌گه‌ل پرسکردن و راو‌ پیتوهر.
- ده‌رکه‌وتنی چەند سه‌رچاوه‌یه‌کی نو‌ی که‌ له‌ سه‌رده‌می پی‌غه‌مبه‌ر(ﷺ)دا نه‌بووه، نه‌مه‌ش بریتیه‌ له‌ پيش‌ینه‌یه‌کی دادوهری که‌ له‌ یارانه‌وه‌ ده‌رچووه‌ له‌ سه‌رده‌می خه‌لیفه‌یه‌ک له‌ خه‌لیفه‌کانی تر، له‌ سه‌رده‌می راشیدیندا سه‌رچاوه‌ قه‌زایه‌کان بریتی بوون له‌: قورئان، سونه‌ت، هه‌ول و کۆشش، به‌ره‌ه‌قبوون، پیتوهر، پيش‌ینه‌ قه‌زایه‌کان، هه‌موو ټه‌مانه‌ راو‌ی‌ژ و راو‌ی‌ژکردن له‌ کيشه‌ و گرفت و

۱- موسوعة فقه عمر بن الخطاب (ص: ۷۲۹)، المحلی (۱۳۲/۱).

۲- اعلام المرقعین (۸۵/۱)، مجلة البحوث العلمیة ۲۸۷/۷.

۳- شهید المخراب (ص: ۲۲۱).

۴- عصر الخلافة الراشدة (ص: ۱۴۷)، شهید المخراب (ص: ۲۲۱).

حوکمه‌کاندا سایه‌داری ده‌کرد و بۆ ټممه‌ش چننډین ده‌قی زور هاتوون، چننډ گټپانه‌ویده‌ک هیده، که جه‌خت له‌سهر ټم سهرچاوانه ده‌که‌نه‌وه و ټیمه‌ش لایه‌نیکی لی ده‌خینه پروو:^۱

۱- شه‌عیی له‌شوره‌یجه‌وه ده‌گټپټه‌وه: عومر پیی فرموم: به‌وه دادوه‌ری خه‌لکی بکه‌ن که له‌قورئاندا هاتوه، نه‌گهر هه‌موو قورئانت نه‌زانی به‌وه دادوه‌ری خه‌لکی بکه‌ن که له‌سونه‌تی پیغه‌مبه‌ردا (ﷺ) هاتوه، نه‌گهر سونه‌ته‌کانی پیغه‌مبه‌رت (ﷺ) نه‌زانی نه‌وا به‌وه دادوه‌ری بکه له‌پیشه‌وای پټیشاندهره‌وه هاتوه، نه‌گهر هه‌موو نه‌و شتانه‌ت نه‌زانی که نه‌و پیشه‌وایانه دادیان پی کردوه نه‌وا پای خۆت به‌کار به‌ینه و پاویژ به‌که‌سانی زانا و چاکساز بکه.^۲

۲- ابن شه‌هابی زه‌هری ده‌گټپټه‌وه، که عومر (ﷺ) له‌سهر مینه‌بر فرموی: نه‌ی خه‌لکینه، پای پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) دروسته، خوی گه‌وره پای نیشان ده‌دا، به‌لام ټمرو کوشین و نیجه‌هاده،^۳ له‌عومره‌وه ده‌گټپټه‌وه که فرمویه‌تی: نه‌مه پای عومره‌وه نه‌گهر راست و دروست بیټ نه‌وا له‌خوداویه نه‌گهر هه‌له‌ش بیټ نه‌وا له‌عومره‌وه‌یه.^۴

۳- ابن القیم ده‌فرمویت: کاتیک عومر بوویه خلیفه فرموی: من شهرم له‌خودا ده‌که‌م نه‌گهر به‌ریه‌رچی شتیک بده‌م که نه‌بو به‌کر وتویه‌تی،^۵ عومر دووباره جه‌ختی له‌سهر نه‌مه کردوټه‌وه له‌نامه‌یه‌کی تردا بۆ شوره‌یح که تیایدا ده‌فرمویت: عومر داوای لی کردم که به‌قورئان دادوه‌ری له‌نیوخه‌لکا بکه‌م، نه‌گهر له‌قورئاندا نه‌بو نه‌وا به‌سونه‌تی پیغه‌مبه‌ری خودا و نه‌گهر له‌سونه‌تیشدا نه‌بو به‌وه دادوه‌ری بکه‌م که پیاوچاکان دادیان پی کردوه.^۶

۴- به‌لام به‌ره‌ه‌و بوون، یان کۆمه‌ک گرتن (إجماع): نه‌گهر دادوه‌ر ده‌قیکی له‌قورئان و سونه‌تدا ده‌ست نه‌که‌وت، با بگه‌رپټه‌وه بۆ لای زانایان و پاویژ به‌یاران و شاره‌زایان بکات، گرفتیک خسته به‌ر ده‌ستیان و لیکۆلینه‌وه‌یان له‌سهر کرد و هه‌ولیان تیایدا، نه‌گهر هه‌وله‌که‌یان گه‌یشته یه‌ک را که بریتیه له‌هاوده‌نگی و نیجماع، که بریتیه له‌هاوده‌نگی زانایان له‌نومه‌تی محمد (ﷺ) له‌سهر کاریکی شه‌ری که ټممه‌ش سهرچاوه‌ی سییه‌مه له‌سهرچاوه‌کانی یاسادانانی نیسلامی به‌هاوده‌نگی زانایان و ټممه‌ش بۆ یه‌که‌مین جار له‌سهرده‌می خلیفه‌کانی راشیدیندا ده‌رکه‌وت، چننډین ده‌قی زور و بابه‌تی زوری له‌کتیبی شاره‌زایان و نوصولی فیه‌ه، و میژووی یاساداناندا تییدا هاتوه، به‌لام گرفت و کیشه‌کان نه‌وانه که کۆمه‌ک گرتنی که‌میان تییدا ده‌سته‌به‌ر بووه، و توانای گه‌مارۆ دراویشی له‌شاری مه‌دینه‌ی پرشنگذاری پایته‌ختی خه‌لافه‌تدا بووه، له‌گه‌ل کۆمه‌لگه‌ی یاران و زانایان و شاره‌زایان و ټممه‌ش زور

۱- تاریخ القضاء في الاسلام، د. محمد الزحيلي (ص: ۱۱۸).

۲- اعلام الموقعين (۲۲۴/۱)، تاریخ القضاء في الاسلام، د. محمد الزحيلي (ص: ۱۱۹).

۳- تاریخ القضاء في الاسلام، د. محمد الزحيلي (ص: ۱۲۰)، اعلام الموقعين (۵۷/۱).

۴- اعلام الموقعين (۵۸/۱)، تاریخ القضاء في الاسلام، د. محمد الزحيلي (ص: ۱۲۰).

۵- اعلام الموقعين (۲۲۴/۱).

۶- تاریخ القضاء في الاسلام، د. محمد الزحيلي (ص: ۱۲۰).

دەگەمن بوو لە ناوچەکانی تر،^۱ لەمەوه دەگێڕنەوه کە ابن عباس بە عوسمانی (ﷺ) فەرمووه: ئایا برایان لە زمانی گەل و نەتەوهی ئێهەدا مەبەست پێی دۆستایەتی و براوەتی نیە، ئەی بۆ دایک پێیان روپۆش نەبوو؟! وە لە سیپەکەوه بۆ شەش یەکە لە نایەتەکەدا کە دەفەرموویت: ﴿فَإِنْ كَانَ لَهُ إِخْوَةٌ فَلِأُمِّهِ أَلْسُدُسٌ﴾ (النساء: ۱۱).

پاشان فەرمووی: ناتوانم هەڵی بوه‌شێنمەوه ئەمە لە پێش من نەبوو لە ولاتان و خەڵکانیش بەو شێوەیە نەبوونەتە میراتگر، ئەمەش مانای وایە کە کۆمەک گرتن کە پێشتر تەواوکاری بۆ کراوه بە پێچەوانەی پراکەیی ابن عباس، بە سەرپێچەیکە دەست درێژی ناکات، بەرهەقبوون و کۆمەک گرتنیش سێ سەرچاوەی سەرەکی دەگرتێتەوه لەوانە: پراویژکردن، هەول و کۆشش کردن، هاو‌دەنگی، ئەگەر بێتو یەکیک لەو سەرچاوانە ون بوون ئەوا دادوهر پەنا بۆ سەرچاوەیەکی تر دەبات.

۵- پێشینه دادیەکان: ئەوانەن کە خەلیفەو گەوره یاران (خوایان لی پازی بیت) دادیان پێ کردووه، ئەمەش هەر ئەوێ، کە عومەر (ﷺ) لە پێشینهی ئەبو بەکردا بە راشکاوی لەسەری دواوه، وەهەرەها دادوهرانی و والیەکانی هەروەک پێشتر وەمان دادیان پێ کردووه،^۲ ئەمەش ئەوێ کە ابن القیم بە راشکاوی لە بابەتێکدا بە ناونیشانی (رأي الصحابة خير من رأينا لأنفسنا) روونی کردۆتەوه و فەرموویەتی: ئەوێ کە لە پای ئەواندایە لەم شوێنەدا ئەوێ کە پێویستە پای ئەوان بۆ ئێمە باشتر بیت لە پای خۆمان بۆ خۆمان، ئەی چۆن نا؟ کە بریتیه لەو پایەیی لە دڵێکەوه دەردەچێت پەرە لە نووری ئیمان و زانیاری و زانست، و شارەزایی و تیگەیشتن لە خوا و پێغەمبەرەکی، و نامۆژگاری بۆ میلەت و گەل و نەتەوه، دلبان لەسەر دلی پێغەمبەرەکیانە، هیچ هۆ و بۆنەیکە لە نێوان ئەوان ئەودا نیە، ئەوان زانیاری و باوەڕ لە چرای پێغەمبەرەکیانەتیەوه بە چاوپۆشی لە نوێگەرێەوه دەیان گواستەوه کە هیچ لە گرفت و ناکۆکی نەدەچوو، هیچ کۆسپێک رێی لی هەڵە نەدەکرد، پێوهری پای ئەوانی تر بە پراکێیان لە خراپترین پێوهرەکان بووه.^۳

۶- پێوهر: بەلام پێشینه دادوهریەکان کەمن، ئەگەر دادوهر دەقیکیان یان کۆمەک گرتنیکیان پێشینهیەکی دادوهری نەدۆزێتەوه ئەوا پشت بە هەول و کۆشش دەبەستێت هەروەک لە فەرمووده‌کەیی سەبارەت بە موغاز هاتوو: وە لە پێشەکی هەولەکاندا پێوانەیی کێشەیک، کە دەقیکی لە بارهوه نەهاتیبێت بە کێشەیک کە دەقیکی لە بارهوه هاتیبێت، و ئەمەش بریتیه لە سەرچاوەی چوارەم بۆ یاسادانان و فیهقه و حوکمەکان، هەر ئەمەیه لە پەيامەکی عومەر (ﷺ) دا کە بۆ ئەبو موسای ئەشعەری هاتوو دەفەرمویت: لە پاشدا گرتەکان لەمەدا بپێوه و نمونەکان بزانه، پاشان پشت ببهسته

۱- تأريخ القضاء في الاسلام، د. محمد الزحيلي (ص: ۱۲۲).

۲- هەمان سەرچاوه. (ص: ۱۲۲-۲۲۳).

۳- اعلام الموقعين (۸۷/۱)، تأريخ القضاء في الاسلام، د. محمد الزحيلي (ص: ۱۲۳).

به‌وی که ده‌بینی که خوښه‌وېسترتینپانه لای خدا، به هق بیچوینه.^۱

۷- ږاو بډچون: نه‌گه‌ر بډ گرت و کیشه بنه‌مایه‌ک نه‌بو له ده‌ق‌کاندا که پټوهری له‌سر بکرت، نه‌وا پشت به‌سته به دادوهر له‌سر هه‌ل‌دان به ږای نه‌وی که تیایدايه و نړیکتره بډ لای ماف و ماف په‌روه‌ری و راستی و پټگه‌کانی شرح و بنه‌ما شهرعیه‌کان و نه‌مه‌ش هه‌ر نه‌ویه که له ږاگوټیزاوه پټشینیه‌کاندا هه‌یه، له نامه‌ی عومر بډ شورع‌یح و نه‌وانی تریش،^۲ هه‌روه‌ها ږاوټوکرډن له گرنکترین نه‌و هډکارانه‌یه که دادوهری پټ ده‌ست نیشان ده‌کرت، هه‌روه‌ک نه‌وی که له ږیوایه‌ت و کټب و په‌یامه‌کاندا هاتووه، نه‌مه‌ش هه‌ر نه‌ویه که عومر (ﷺ) به کردار و گوفتار جه‌ختی له‌سر کرده‌وه بډ زوړی خوښه‌وېستی بډ ږاوټو له‌گه‌ل تیگه‌یشتندا، زوړ به که‌می له گرتیتک ده‌چوویه پټشی مه‌گه‌ر دواي ږاوټی گه‌وره یاران و تیگه‌یشتوانیان،^۳ شه‌عبی ده‌فرموویت: کیشه‌کان به‌ر زکرانه‌وه بډ لای عومر (ﷺ)، نه‌ویش ماوه‌ی یه‌ک مانگ تاوتوتی ده‌کرد و ږاوټی به یارانی ده‌کرد له‌سهری.^۴

پنځم: نه‌و به‌لگانه‌ی که دادوهر پش‌تی پټ ده‌سته‌ی:

نه‌و به‌لگانه‌ی که له کاتی ده‌کردنی سزاداندا پش‌تی پټ ده‌سته‌یتی نه‌مانه‌ن:

۱- دان پپانان، نووسینیش به جوړیک له دان پپانان داده‌نریت.

۲- شایه‌تی: پټیسته دادوهر بکوټیته‌وه له ده‌سه‌لاتی شایه‌ت بډ وه‌رگرتنی شایه‌تی، نه‌گه‌ر نه‌و نه‌یانناسیت، نه‌وا دواي نه‌وه‌یان لی ده‌کات که که‌سیک به‌ینن که نه‌و بیان ناسیت، پپاویک لای عومر شایه‌تی‌ه‌کی داو عومر فهرمووی: من ناتناسم، نه‌مه زیانت پټ ناگه‌یه‌نیت نه‌گه‌ر من نه‌تناسم، که‌سیکم بډ به‌ینه که بتناسیت له‌م کاته‌دا پپاویک له‌ناو هډزه‌که وتی: من ده‌یناسم، عومر فهرمووی: به‌چی ده‌یناسیت؟ پپاوه‌که وتی: به ماف په‌روه‌ری و چاکی، عومر فهرمووی: نه‌مه دراوسیه‌که‌ی خواره‌وه‌توه که شه‌و و ږوژ چوونه ژوره‌وه و هاتنه ده‌روه‌ی ده‌زانی؟ پپاوه‌که وتی: نه‌خیر، عومر فهرمووی: نایا مامه‌ل‌لی له‌گه‌ل کردووی به‌و دینار و دره‌مه‌ی که به هډانه‌وه به‌لگه‌ی چوونه سه‌ر خواناسیه؟ پپاوه‌که وتی: نه‌خیر، عومر فهرمووی: که‌واته هاه‌ل‌لی نه‌و گه‌شته‌ته که ږینگه‌ی ره‌وشت به‌ریت پټ نیشان ده‌دات؟ پپاوه‌که وتی: نه‌خیر، عومر فهرمووی: که‌واته تډ نایناسی،^۵ وه شایه‌دی پټشووتر له‌سر سویند خواردن وه‌ک یه‌که نه‌گه‌رچی خاوه‌نه‌که‌ی به‌جی به‌ینیت له پټ سویند خواردنی دډه‌که‌ی یان دواي نه‌وی که سویند ده‌خوات، نه‌گه‌ر دادخواز سویندی له‌سر ده‌خواکه‌ی خوارد به‌سر داد له ده‌ست کراودا، نه‌وا دادوهر له‌سر نه‌مه سویندی ده‌دات، دواتر

۱- تاریخ القضاء في الاسلام، د. محمد الزحيلي (ص: ۱۲۴).

۲- اعلام الموقعين (۷۰/۱) فما بعدها.

۳- تاریخ القضاء في الاسلام، د. محمد الزحيلي (ص: ۱۲۵).

۴- هه‌مان سه‌رچاوه.

۵- سنن البيهقي (۱۲۵/۱۰)، موسوعة فقه عمر (ص: ۷۳۱).

دادخواز پاش ټموره له‌سهر سکا لاکه‌ی به‌لگه دټیټت، ټموا به‌لگه‌که‌ی لی وده‌ده‌گیریت و سوینده‌که ده‌دریټه دواوه، عومهر فهرمووی: سویندی خراب مافدارتره بگه‌پرټیټه دواوه نه‌ک سویندی پاست و دروست،^۱ وه خواستراو به‌شاهیدی بریتیه له‌دادخواز، عومهر نامه‌یه‌کی نووسی بؤ ټمبو موسای ټه‌شعری که تیایدا هاتووه: سویند له‌سهر دادخوازیه و سویند له‌سهر ټمو که‌سه‌یه که نکوئی لی ده‌کات،^۲ ټه‌گر له‌لاین دادخوازه جگه له‌شایه‌تیک هیچی تر ده‌سته‌به‌ر نه‌بوو ټموا باوهر به‌شایه‌دیه‌که‌ی ده‌کریټ و دادخواز سویندی له‌گه‌لدا ده‌خوات، عومهر دادی له‌سامان و داراییدا به‌سویند خواردن و یکه شاید ده‌کرد.^۳

۳- سویند به‌جی هیټان: دادوهر په‌نا بؤ به‌جی هیټانی سویند نابات جگه له‌کاتیګدا نه‌بیټ که دادخواز ناتوانیټ به‌لگه به‌ټیټټه، ټه‌گر دادخواز سویندی به‌جی هیټا ټموا کار به‌سوینده‌که‌ی ده‌کریټ، عومهریش به‌سویند خواردن دادوهری له‌سهر واده‌کرد و ټموانیش سویندیان خوارد، له‌خوینده‌که پاکه‌ی بؤ کردن، عومهر و ټوبه‌ی کوړی که‌عب کی‌شه‌یه‌کی خوین که له‌سهر دارخورمایه‌ک بوو برده لای زهیدی کوړی ثابت، ټوبه‌ی ده‌یوت هی منه، سویند که‌وته سهر عومهر و زهید فهرمووی: له‌ټمیری باوهرداران خو‌شبه، عومهر فهرمووی: بؤچی له‌ټمیری باوهرداران خو‌شبیټ؟ ټه‌گر شتیټک زانی به‌سوینده‌کم لی بکو‌لوه، ټه‌گرنا لی گهری، سویند به‌و خواجه‌ی که بی‌جگه له‌و هیچ خواجه‌کی تر نیه ټمو دارخورمایه‌ک دارخورمای منو هیچ مافیکی ټوبه‌ی تی‌دا نیه، خه‌لکی پی‌یان وت: ټمی ټمیری باوهرداران نایا پیش سوینده‌که‌ش ههر وا نه‌بوو؟ عومهر فهرمووی: ترسام که سویند نه‌خوم خه‌لکیش له‌سهر مافه‌کانیان سویند نه‌خون و ټمه بیټه سونه‌تیک له‌دوای من،^۴ شیاو نیه که‌سیک سویندی له‌سهر بیټ و له‌به‌ر له‌خوا ترسان خوئی لی لاب‌دات، ټټمه له‌وه‌ی پیشوودا ټموه‌مان بیټی که چون عومهر سویندی به‌جی‌ټه‌نا و کاتیک بوویه خاوه‌نی مافه‌که‌ی وازی لی هیټا.

عومهر(ﷺ) باوهری دژوار ده‌کرد له‌سهر هندی له‌دژه‌کان به‌سویند خواردنیان بؤی له‌جی‌گه‌یه‌کدا که ترس ده‌که‌وته ناخیانه‌وه و نه‌یان ده‌ویرا درؤی تی‌دا بکه‌ن، جاریک کومه‌لټکی له‌سهر به‌ردټک سویند دا وه که‌سیکی تری له‌نیوان گۆشه‌یه‌ک و پایه‌یه‌کدا سویند دا.^۵

۴- سیما له‌چه‌سپاندنی ده‌چه‌لکه‌دا: بریتیه له‌یه‌کیک له‌و نزیکه به‌هی‌زانه‌ی که کار به‌پټی‌ستی‌ه‌کان ده‌کات، به‌لگه‌ش له‌سهر ټمه سونه‌تی پی‌غه‌مبه‌ر(ﷺ) و کاری خه‌لیفه‌کانی راشیدین و یاران‌ی نازیزه، حوکم به‌قیافه‌له‌لاین عومهر و ابن‌عباس و ټموانی تریش چه‌سپاوه.^۶

۱- موسوعة فقه عمر بن الخطاب (ص: ۷۳۱).

۲- سنن البیهقی (۱۵۳/۱۰).

۳- المغنی (۱۵۱/۹)، موسوعة فقه عمر بن الخطاب (ص: ۷۳۲).

۴- تاریخ المدینة المنورة (۷۵۵/۲)، موسوعة فقه عمر بن الخطاب (ص: ۷۳۲).

۵- موسوعة فقه عمر بن الخطاب (ص: ۷۳۲).

۶- النظام القضائي، مناع القطان (ص: ۸۱-۸۲).

۵- **نزيك، هاوړ، هاوتا، هاوډم:** هاوتا بوار ټيكي بهر فراوانه كه دادوهران له هالينجانيدا كاري هونهری خوځان ده كمن، يه كيټك لهو هاوتا به هيژه، نيشانه ي سكرپړيه بو شو نافر تانه ي پيشتر كاري هاوسهريان نه كړدوه به بهلگه يه كه له داوین پيسی داده نړيت، نمونه بو ټمه كاري له دايك بوونه بو ماوه يه كه كه مټر بيت له ماوه ي سك پړي، له وانهش بوونی دوو مردووه كه يه كيټكيان له سهري شو ي تريان بيت، ټم هه لومهرجه بهلگه يه كي به هيژه له سهري شو ي كه يه كم جار مردووه شو ي ژړه ويانه، و شهوش كه دواتر مردووه شو ي سهريه ويانه، له بهر شهوش عومهر له تاعونی عه موساډا نه گهر دهستی يان پتي يه كيټك له مردووه كان له سهري شو ي تر بوايه شو خوينی شو ي سهريه شو ي له شو ي خواره وړده گرت خوينی شو ي خواره شو ي له شو ي سهريه نه ده گرت، له بهلگه نزيكه كان له سهري خواردنی مه ي بوونی ميه كه بووه له شوشه كه دا يان له پيټكه كه دا، عومهر داری هدی مه ي خواردنه شو ي له سهري بوونی ميه يه كه له پيټكه كه دا به جي هيناوه.^۱

۶- **زانياری دادوهر:** زانياری دادوهر له سزای ثانی به بهلگه يه كه دانانريت كه سهريشكي بكات له ده كړدنی حوكم له سهري تاوانبار، عومهر نامه يه كي نوی بو شو موسای شهري كه پيشهوا به زانياری و زانستی و گومانی و ليكچوونی و هرنه گريټ،^۲ وه عبدالرحمن كورپی عهوف ده فهرمويت- نه گهر پياوټكم بينی كه كه سيټكي ده كوشت يان دزی ده كړد يان داوین پيسی ده كړد، وتی: شايد ديه كه ت به شايد دپیوټك له موسلمانان ده بينم، عومهر فهرموي: پيټكات،^۳ به لام نه گهر له سزای ثانی نه بيت، رپوايه ته كه له عومهره وه ناهاده نگی تيټكه وتوه له دانانی زانياری دادوهر، كه بهلگه يه كه و دادوهر سهريشك ده كات به پشت به ست پتي له حوكمدا نه گهر جگه لهو بهلگه يه هيچی تر ده سته بهر نه بو،^۴ عومهر (ﷺ) سور بووه له سهري هان نه دانی خلكی به دان نان به هه له كانیان، بهلكو په رده پوشي و تهو به ي لی داوا ده كړد له شو ي كه له نيوانیان و نيوان خودايه، كاتيټك كه شهريه بيلي كورپی صه متی كه ندی كه سهريه رشتی چه كدارانی مه داننی ده كړد وتاريكي دا، وتی: شهري خلكينه نيوه له زهويه كه دان كه مه ي تيډا بلاوه و نافرته تي تيډا زوره، هر كهس له نيوه دوو چاری سزای ثانی هات، با بيته لامان و سزاكهی له سهري په سپين، چونكه شو سزايه پاكه ره ويه تي، ټمه گه يشته عومهر و شهري نامه يه كي بو نوی: ((شياو نيه بوټ كه فهرمان به خلكی به ديت كه شو په نه نانيه ي خوا بوی پوټيون ناشكرا بكن،^۵ به لام نه گهر خلكی خوځان كيټشه كه يان هينا بو دادوهر، شو ده ولت له گه په شيمان كړدنه شو ي سزاكهی به سهري ده سه پيټيټ،^۶ عومهر هر كات، كه

۱- موسوعة فقه عمر بن الخطاب (ص: ۷۳۵).

۲- هه مان سهريه. (ص: ۷۳۵)، منصف عبدالرزاق (۳۴۲/۸).

۳- سنن البيهقي (۴۴/۱۰)، موسوعة فقه عمر (ص: ۷۳۵).

۴- موسوعة فقه عمر بن الخطاب (ص: ۷۳۵).

۵- القضاء في خلافة عمر، ناصر الطريفي (۸۶۲/۲).

۶- عصر الخلافة الراشدة (ص: ۱۴۶).

دەبیست کار لە نێوان دوو دژدا بکات ئەم دوعایە دەخویند کە دەفەر مووێت: خوای گەورە ئەگەر تۆ دەزانی من باکم دەبیست کاتێک کە دوو دژە کە دانێشتن لەسەر ئەوێ کە کێ مافی لەسەرە لە نزیک یان لە دوور ئەوا بۆ چاوتر و کانێکیش بێ مۆلەتم مەدە.^۱

شەشەم: حوکم و سزای عومەر لە هەندێ ئاوان و کەتندا:

۱- ساختەکردن لە مۆری فەرمی دەولەتدا:

لەسەردەمی عومەر (ع)دا گرفتێکی گەرم هاتە پێش کە لەوێبەر پرووی نەدابوو، ئەوێش ئەوێ بوو، کە معن کۆری زائەدە توانی مۆری دەولەت بەهەمان نەخشی خۆی ساختەبێ بکات و بەهۆیەو مائیکێ زۆری لەبەیتولمالی موسلمانان وەرگرت، ئەم کێشە بەرزکرایەوە بۆ عومەر و ئەویش (۱۰۰) داری حەدی لێدا و بەندی کرد، کاتێک کە لەسەری هاتە گۆ عومەر (۱۰۰) داری لێدا، بۆ جاری سییەم کە لەسەری هاتەوێ گۆ عومەر (۱۰۰) داری سزای لێدا و پاشان لە شوێنی خۆی دووری خستەوێ.^۲

۲- پیاویک دزی لە بەیتولمالی کوفە کرد:

هەر کەس دزی لە بەیتولمال کردبێت عومەر دەستی نەبڕیوەتەو، پرسیاریان کرد لە ابن مسعود دەربارەی ئەو کەسێ کە دزی لە بەیتولمال کرد، ئەویش فەرمووی: پەوانە لای عومەری بکەن چونکە هیچ کەسێک نەوێ کە لەو داهاوە بەشی خۆی نەبێت،^۳ پاشان عومەر وەک تەمێ کردنێک لێدا.^۴

۳- دزین لە سالی سوتەکدا:

چەند خەزمەتکارێکی حاتەمی کۆری ئەبو بەلتهعە لە سالی سوتەکدا حوشتێکی دزی بۆ پیاویکی موزنی و پاشان سەریان بڕی خواردیان، ئەم کارە گەیشته عومەر، عومەر بانگی مندالەکانی کرد و ئەوانیش دانیان بەوێدا ناکە لە قەڵا دزیوانە، ئەوانەش کە دزیبویان ژیر و باڵق بوون و پێویستی وای لێ نەکردبوون کە پەنا بۆ دزی کردن بەرن، کە سیری کۆری سەلت فەرمانی دا، کە دەستیان بپن - بەلام ئەو- بینی کە خەلکی لەسالی سوتەکدا دەژی و باروودۆخی چۆنە بیانویەکی بۆ هێنانەو و وتی بە گەورە کەیان: من وا دەزانم کە تۆ بڕسیان دەکەیت بەمە وازی هێنا و دەست بپنەکە ی راگرت و فەرمانی دا بە پیاوێ موزنیە کە کە نرخی حوشتە کەمی بە چەند هێندە دیاری بکات^۵ (۸۰۰) درەهم، پاشان لەبەر پێویستی سزا ئاینیە کەیان لەسەر لابرا.^۶

۱- الحلیة (۱۴۰/۶)، الطبقات (۲۹۰/۳) إسناده صحيح.

۲- أولويات الفاروق (ص: ۴۵۳).

۳- المغني (۳۸۶/۱۲) في الإرواء (۲۳۲۲) إسناده ضعيف.

۴- عصر الخلافة الراشدة (ص: ۱۴۸).

۵- المنتقى شرح الموطأ للبارحي (۶۳/۶).

۶- عصر الخلافة الراشدة (ص: ۱۴۸).

۴- ئافرهتێكى شىت داوین پیسی کرد:

ئافرهتێكى شىتێیان هینا بۆ لای عومەر كه داوین پیسی كردبوو، ئەویش راوێژی كرد كه بەرد باران بكريت، عەلى كۆرى ئەبى تالیب داى بە لايدا و فرموى: ئەو ئافرهته بگێرنەوه، پاشان هات بۆ لای عومەر و فرموى: ئايا نازانى كه قەلەمى لەسەر هەلگیراوه، فرمودەكەى وت و لە كۆتايیدا فرموى: بەلێ، عەلى فرموى: ئەمە چ باکیهتی كه بەرد باران بكريت؟ پاشان پەوانەى كرد،^۱ عومەر الله اكبرى كرد.^۲

۵- بەلێن پیدراویك زۆرى له ئافرهتێكى موسلمان كرد بۆ داوین پیسی:

ئەمە لە سەردەمى خەلافەتى عومەر (ﷺ) دا ڕوویداو عومەر لەخاچى دا، لەبەر ئەوەى لەمەرجەكانى ڕێكەوتن لايدا بوو.^۳

۶- زۆرلىكردنى ژنان لەسەر داوین پیسی:

كەنیزەكێك لە كەنیزەكەكانى ئەمارەتیا هینا كه چەند خزمەتكارێك زۆریان لى كردبوو بۆ ئەنجامدانى كارى داوین پیسى، عومەر لە خزمەتكارەكانى داو لەكەنیزەكەكەى ئەدا،^۴ ئافرهتێكىیان هینا بۆ لای عومەر، كه داوین پیسى پێكرا بوو وتى: من نوستبووم وە هەلنەستابووم،^۵ هەتا پیاویكەم بىنى لەسەرم بوو پاشان عومەر بەرپى كرد و لى ئەدا بەراستى ئەمە گومانە و سزای ئاينیش بە گومانەكان دوور دەكەوتەوه و جیاوازی نیه لە نیتوان زۆرلىكردن بە پەنا بۆ بردن كه ئەو زالى بكات بەسەر خۆیدا و لە نیتوان زۆرلىكردن بە هەرهەشى كوشتن وە لە سەردەمى عومەردا ڕووداویك ڕوویدا ئەویش ئەو بوو كه ئافرهتێك كه ئاوبەندى بە شوانێك دەكرد ئەویش قایل نەبوو كه ئاوى پى بدات هەتا لەگەڵیدا نەسازى و ئەویش كارەكەى كرد، ئەم ڕووداوه گەیهنرايه عومەر و ئەویش بە عەلى فرمو: چى تيا دەبینى؟ ئەویش فرموى: ناچار بووم، پاشان عومەر شتىكى پێداو لى ئەگەرا.

۷- حوكم لە نەزانى قەدەغە كرانى داوین پیسى:

سەعیدى كۆرى موسەیب دەفرموت: كار بەدەستىكى عومەر نامەیهكى بۆ عومەر نوسی بوو كه تيايدا هەوالى دا بوو، كه پیاویك دانى ناوه بە داوین پیسى، عومەر نامەیهكى نوسی بۆ ئەو كار بە دەستەو نوسی بوو، كه لەو پیاوه بپرسى: كه ئايا ئەزانى، كه داوین پیسى یاساغ و قەدەغەكراوه، ئەگەر وتى: بەلێ، ئەوا سزای بەسەر دا بەسپێنە، ئەگەر ووتى: نەخێر، ئاگادارى بكە كه ئەو كارە یاساغە، ئەگەر گەرايهوه سەرى ئەوا سزای بدە.^۶

۱- الخلافة الراشدة، د. يحيى اليعاقبة (ص: ۳۵۱)، عصر الخلافة الراشدة (ص: ۱۴۸).

۲- عصر الخلافة الراشدة (ص: ۱۴۸).

۳- الموطأ (۸۲۷/۲)، المغني (۲۱۷/۱۲)، البخاري رقم (۲۵۴۸).

۴- السنن الكبرى للبيهقي (۳۵/۸)، المغني (۲۱۷/۲).

۵- السنن الكبرى للبيهقي (۲۳۶/۸)، المغني (۲۱۸/۱۲).

۶- المحلى (۱۰۷/۱۲) رقم (۲۱۹۸).

۸- نافرەتیک له‌عیده‌دا هاوسەری کردو خۆی و هاوسەری نه‌یانزانى، که ئەم کارە یاساغە:

نافرەتیک له‌ماوه‌ی عیده‌که‌یدا هاوسەری کردو ئەم هەوالە گەیه‌نرایە عومەرو ئەویش لێیدا بۆ سزاو لێکی جیاکردنەوه،^۱ وه وه‌ک تەمى کردنیش له‌ پیاوه‌که‌یدا.^۲

۹- نافرەتیک که‌ می‌ردى هەبوو به‌نهینى می‌ردیكى تری کرده‌وه:

عومەر بەرد بارانى کرد، (۱۰۰) قامچی دا له‌ می‌رده‌که‌ی، له‌بەر نه‌زانینی به‌کاره‌که‌و به‌ردبارانى نه‌کرد.^۳

۱۰- تۆمه‌تبارکردنى موغیره‌ی کوپی شوعبه‌ به‌ داوین پیسی:

سێ که‌س شایه‌دیان له‌سەردا و چوارەم پاشگەز بوویەوه عومەر فەرمووی: سوپاس بۆ ئەو خوایه‌ی، که‌ شه‌یتانی به‌یارانی محمد (ﷺ) دلخۆش نه‌کرد،^۴ عومەر سزای هه‌لوه‌شانه‌وه‌ی له‌سەر ئەو شاهێدیه‌ له‌و سێ که‌سه‌دا له‌بەر ئەوه‌ی که‌ شایه‌دیه‌که‌ به‌و سیانه‌ ته‌واو نه‌بووه.^۵

۱۱- حوکمی ئەو که‌سه‌ی که‌ شادی به‌ خزمه‌تکاره‌که‌ی ده‌کات:

نافرەتیک می‌ردى به‌ بنده‌که‌ی کرد، کاتیک که‌ پێیان وت، وتی: ئەى ئەوه‌ نیه‌ که‌ خواى گه‌وره‌ ده‌فەرمویت: ﴿وَمَا مَلَکَتْ أَيْمَانُكُمْ﴾ (النساء: ۳۶).

نەمەش بۆته‌ مولکی من پاشان کێشه‌که‌ بۆ عومەر (ﷺ) به‌رزکرایه‌وه، عومەر پێی وت: ئەمەى بۆ تۆ بۆته‌ مولک بۆ تۆ گونجاو نیه‌،^۶ له‌ رێبایه‌تیکی تردا هاتوه‌ که‌: لێکی جیاکردنەوه‌ و سه‌د جه‌لدی وه‌ک تەمى کردن نه‌ک وه‌ک سزای نایینی دا له‌ نافرەته‌که‌ وه‌ سزای نایینی له‌سەر هه‌لگرت له‌بەر نه‌زانى به‌ قه‌ده‌غەى ئەو کاره‌.^۷

۱۲- نافرەتیک هاوسەرکه‌ی به‌ که‌نیزه‌که‌ی تۆمه‌تبار کرد:

نافرەتیک هاوسەرکه‌ی به‌ که‌نیزه‌که‌ی تۆمه‌تبار کردو، پاشان دانى نابه‌وه‌دا، که‌ پێی به‌خشیه‌وه، عومەر (ﷺ) فەرمانی سزای نایینی به‌ هه‌لوه‌شانه‌وه‌دا به‌سه‌ریداو هه‌شتا جه‌لدی لێدا.^۸

۱- الغلی (۱۹۲/۱۲) رقم (۲۲۱۵).

۲- عصر الخلافة الراشدة (ص: ۱۴۹).

۳- هه‌مان سه‌رچاوه‌.

۴- المغنی (۲۴۵/۱۲).

۵- عصر الخلافة الراشدة (ص: ۱۴۹).

۶- الغلی (۱۹۴/۱۲) رقم (۲۲۱۶).

۷- موسوعة فقہ عمر بن الخطاب (ص: ۲۰۳).

۸- عصر الخلافة الراشدة (ص: ۱۵۰).

۱۲- به جی هیڼانی سزای هه لوه شانوه به پلار تیگرتن:

له سهرده می عومهردا نهوه پرویدا که یه کتک پلاری گرته که سیکی تر و نهویش پیی وت: نه باوکم داوین پیسه و نه دایکم، عومهر لم کاره دا راویژی کرد و که سیک وتی: به چاکی باسی دایک و باوکی کردوه و نهوانی تریش وتیان: نهو بۆ باوک و دایکی جیگاهیه کی تری داناهو نیمه باشه که سزای جهلدی لیبدیهیت، پاشان عومهر (۸۰) جهلدی لیدا، عومهر (ﷺ) سزای جهلدی لیدا به پلار تیگرتن له بهر نهوهی که به لگه که زور پوون بوو، چونکه پیاهوه که پلاری گرتبویه هاورپیه که له بهر نهوهی بارودوخه که نهوهی پوون کردهوه که نهو پیاهوه نه می ندرکاندوه تا دوی دژایه تی و ناژاوهیه که کاری عومهریش (ﷺ) داده نریت به سیاسه تیک که به نیاز بووه که ته می نه فامانی پی بکات و نامووسی بیتاوانان بیارتیت که سیاسه تیکی ژیرانه یه و پیچه وانده یه هیچ ده قیک له قورنان و سونه ت نیه، به لکو نهو کاری به گیانی شهریه تیکی ناره زومهنده کار ده کات.^۲

۱۴- به فیرچوونی خوینی جوله که یه که له سهر ناموس:

له سهرده می عومهردا (ﷺ) دوو لای هاونیشتمانی که زور باش بوون یه کییکان ناره زوی کرد و براکه ی پاسپارد که پروات بۆ لای کهس و کاری، نهویش شهوتیک هاته دهره وه هتا پروات بۆ مائی براکه ی که به لینی پیدابوون، کاتیک که نزیک بوویه وه بینی چرایه ک پرشنگ ده دات، جوله که یه که له گهل خیزانی براکه ی بوو دهیوات:

خلوت بعسه لیل التمام	وأشعث غرة الاسلام مني
علی جرداء لاحقه الحزام	أبيت علی تراثها ویمسي
فنام ينهضون الی فنام	كان مجامع البلات منها

لاوه که گه رایه وه بۆ لای کهس و کاره که ی و دهستی دایه شمشیریک، هتا چویه مائی براکه ی، جوله که که ی کوشت و پاشان رایکینشا و له سهر ریگه یه که فیری دا، دواتر جوله که که و هاورپیکه یان که کوژرابو نه یانده زانی که کی کوشتوویه تی، بویه هاتنه لای عومهر، چونه ژوره وه بۆ لای، نهو پروداوه یان بۆ باس کرد، عومهر بانگی بۆ نویژی به کۆمه ل دا و کاتیک که خه لکه که کۆبوننه وه عومهر چویه سهر مینبه ر، سوپاس و ستایشی خوی کرد و فهرمووی: خوی گه و ره پیایوکی هیناوه ته پیاهلدان و ده زانیت نهو کوژراوه کییه به جوړیک هتا هه والم پی ده دات به و کاره، لاوه که هه ستایه سه ری و عومهر شیعریکی وت و هه والی پیدا و پاشان عومهر فهرمووی: خوی گه و ره ده ست نه بریت، خوینی به فیرودا.^۳

۱- السنن الکبری للبیهقی (۲۵۲/۸).

۲- أولیات الفاروق (ص: ۴۳۹-۴۴۰).

۳- أولیات الفاروق (ص: ۴۱۴).

۱۵- کۆژاوی خودا ھەرگیز خۆین بایی نادریت:

عبدالرزاق لە (مصنف) ھەکی و بەیھەقی لە (سن) ھەکی دەگیرنەو ھەکی پیاویک میوانداری چەند کەسیکی تیرەیی ھەزلی کردووە کەنیزەکیکی خۆی نارد ھەتا داریان بو بەییت، میوانیکیان پیتی سەرسام بوو وە شوینی کەوت، نیازی لی کرد بو خۆی، بەلام کەنیزە کە ڕیگری لی کردن وە ماوەی یدک کاتۆمیر لەگەڵیدا بە جەنگ ھات و لە دەستی دەرچوو، پاشان بەردیکی لیندا و جەرگی بری و مرد، کچە کە گەراپەو بو لای کەس و کاری و ھەوائی پێدان، دواتر کەس و کارەکی چوون بو لای عومەر و ھەوائیان پێدا، عومەر شوینەواری ھەکی بینی و فەرمووی: کۆژاوی خوا ھەرگیز خۆین بایی نادریت وە ئەو (ﷺ) خۆینی ئەو پەلاماردەری بە فیژدا فەرمووی: تۆلە سەندنەو و خۆین بایی و گەردن ئازادانە نیە.

۱۶- ئەگەر خەلکی صەنعا بەشداریان تێدا بکەدایە دەمکوشتنەو:

ئەبەن عومەر (ﷺ) دەفەرمووی: لاویک ژنیکی قەلەوی کوشت و عومەر فەرمووی: ئەگەر خەلکی صەنعا بەشداریان تێدا بکەدایە دەمکوشتنەو، لە ڕیوایەتیکی تردا ھاتوو: کە چوار کەس مەندالیکیان کوشت و عومەر فەرمووی: ئەگەر خەلکی صەنعا بەشداریان تێدا بکەدایە دەمکوشتنەو،^۱ ئەم سزایە ھیچ دەقیکی قورئانی یان سونەت یان شوینەواریکی ئەبو بە کری لەسەر ئەبوو وە ئەو ھەر وەك خۆی دادی کرد، بەلکو سزاکی لەسەر تیگەیشتنی خۆی بو بنەما شەریعەکان بنیات نا کە بو پاراستنی ئاسایشی ژیاانی کۆمەلگە و سەقامگیرکردنی ھاتوو، بەجۆریک کە خۆین ڕشتن ھەروا کاریکی ئاسان نیە، لەبەر ئەوەش پێویستە ماف پەرەری و بەرژەوندی ئومەت و بنەما شەریعەکانی تۆلە سەندنەو دادی پی بکریت ئەگەر سەلمینرا، کە ھەمووان ڕیککەوتوون لەسەر کوشتنی، ھەر ئەمەییە کە جەماوەری زانایان لەچوار پێشەواکەو سەعیدی کورێ موسەیب و ھەسەن و ئەبی سەلمو عطاو قەتادەو سەوری و ئەوزاعی و ئەوانی تر بۆی چوون،^۲ ئەم ڕایە زۆر دروست و ئەولائەر بە شوینکەوتن وە ئەمەش بۆیە ھیزی بەلگە ھێنانەو ھەکی لەکاری عومەر و بەرھەقبوونی یاران و ئەوێ تێدایە لە ژیری لە داوین کردن و سزای خەلکی و پاراستنی کەسەکان لە کۆمەلگەدا.^۳

۱۷- سزای جادووگەر کوشتنە:

عومەر (ﷺ) نامەیی نووسی بو کاربەدەستانی کە ھەموو جادووگەریکی ژن یان پیاو بکوژن،^۴ ئەم سزایە بەجی ھینرا و ڕیاریکی بەرھەقبو بو لە یارانەو.^۵

۱- البخاری، ك: الديات رقم (۶۸۹۶).

۲- المغني لابن قدامة (۳۸۷/۱۱)

۳- أولیات الفاروق السياسية (ص: ۴۰۹).

۴- أولیات الفاروق السياسية (ص: ۴۴۷).

۵- ھەمان سەرچاوە. (ص: ۴۴۷).

١٨- کێ منداڵەکی بە ئەنقەست کوشتوو؟ سزای ئەو موسڵمانە چیه که زامن کراویك دهکوژیت؟

عومەر (ع) فەرمانی دا که هەر کەس کۆرەکی خۆی بکوژیت پێویستە خۆین بایی بدات،^١ ئەو موسڵمانەکی که کەسیکی زامن کراو دهکوژیت سزای تۆڵە سەندنەوهیه به کوشتنی، ئەمە پروویدا له سەردەمی عومەردا کاتیک، که موسڵمانێک کەسیکی زامن کراوی کوشت و پاشان له تۆڵەیدا کوژرایهوه.^٢

١٩- کۆبوونهوه له نیوان خۆین بایی و سویندخوراندا:

سویند خۆر: بریتی یه له سویند خواردنی دوباره له سکاڵای کوشتن له خاوهن کوژراوان ئەوانەکی که داویان لهسەر،^٣ عبدالرزاق و ابن ئەبی شیبە و بەیھەقی له شەری یهوه هیناویانە که کوژراویك له نیوان هەردوو ناوچەیی وادعه و شاکر دۆزرایهوه،^٤ عومەر فەرمانی پێ دان که نیوانی هەردوشاره که له مردوه که یان کوژراوه که کاتێ که بینیان له وادعهوه نزیکتر بوو لهبەرئەوه عومەر (٥٠) سویندی دان، هەموو پیاویك بلیت که ئەو نهیکوشتوهوه و نازانی که کێ کوشتویهتی، پاشان خۆینهکەشی پێ بژاردن، دواتر وتیان: ئەم ئەمیری باوەڕداران نه سویند خواردنه کافان هانیدان بۆ سامانه کافان و نه سامانه کافان هانیدان بۆ سویند خواردنه کافان: عومەر فەرمووی: هەروا راسته،^٥

٢٠- خوای گهوره من ئەم کارەم نهبینیوه فەرمانیشم نهداوه، قایل نهبوم و دلخۆش نهبوم که پێم گهیشته:

کاتێ که عومەر هەوائی نازاد کردنی (تەستەر) ی پێگهشت، فەرمووی: ئایا هیچ ههیه؟ وتیان: بەلێ، پیاویك له ئیسلام پاشگەز بوتهوه و هەلگهراوهتهوه، عومەر فەرمووی: چیتان لێ کرد؟ وتیان: کوشتمان، عومەر فەرمووی: ئایا کردتانه ژووری یان دهراگاتان لهسەر داخست وه یان نانتان داو هەموو پۆژی نایکتان دایه و تهوبهتان پێ کرد، ئەگەر تهوبهیی بکراویه ئەگەر نا بتان کوشتایه، فەرمانیشم پێ نهداوه، پێی قایل نهبوم و دلخۆشیش نهبوم که پێم گهیشته.^٦

٢١- عومەر سزای ئایینی مهی نویشینی کرده ههشتا جهلده:

کاتیک که عومەر دەسەلاتی خەلافەتی گرتە دەست جەنگە پزگاریخوازەکانی ئیسلام زۆر بوون و بارودۆخی خەلکی پڕوی له باشی کرد، خەلکیکی زۆر هاتنه پێزی ئیسلامهوه که پەرۆردهیهکی

١- عصر الخلافة الراشدة (ص: ١٥٣)، المغني (٤٠٥/١١).

٢- عصر الخلافة الراشدة (ص: ١٥٣)، المغني (٤٠٥/١١).

٣- أوليات الفاروق (ص: ٢٦٤).

٤- أوليات الفاروق (ص: ٢٦٦)، قبيلتان باليمن.

٥- السنن الكبرى للبيهقي (١٢٣/٨-١٢٤)، أوليات الفاروق (ص: ٤٦٦).

٦- عض الصواب (٣٧٢/١).

نیسلا می ته‌او و ټیگه‌یشتیان له ناین به ته‌اوای وه‌رنه‌گرتبوو وه‌ک ته‌وانه‌ی که پیشتړ موسلمان بووبوون، له نیو خه‌لکیدا خواردنی مه‌ی زور بووبوو ته‌مه‌ش بویه کو‌سپټک له‌به‌رده‌م عومهر، له‌به‌ر ته‌وه‌ گه‌وره یارانې کو‌کرده‌وه و راو‌یژی پی‌ کردن له‌م کاره، ته‌وانیش ری‌که‌وتن له‌سهر ته‌وه‌ی که سزای ناینی هه‌شتا جه‌لد بیت که ته‌مه‌ش که‌مترین سزا بوو، عومهر کاری به‌مه‌ کرد و هیچ کام له یاران له سهرده‌می ته‌ودا دوو را نه‌بوون.^۱

ابن القیم ده‌فرمو‌ویت: خالدی کوری وه‌لید وه‌بره‌ی سه‌لیتی نارد بو‌ شام بو‌ لای عومهر فرمو‌وی: کاتیک چوممه لای طلحه و زبیری کوری عموام و عبدالرحمن کوری عمو‌فی له لا بوو که له مزگه‌وت پالیان دابوویه‌وه منیش پی‌م وت: خالدی کوری وه‌لید سلاوت لی ده‌کات و پی‌ت ده‌لټ: خه‌لکی ده‌ستیان داوه‌ته مه‌ی خواردنه‌وه و سزاکه‌ی به که‌م ده‌زانن ټیتر نازانم تو ده‌لټی چی؟ عومهر فرمو‌وی: ته‌وانه که‌سانیکن لای تو و فرمو‌وی: ته‌وه‌ی ته‌مانه و تیان بی‌گه‌یه‌نه به‌ هاو‌رپی‌ه‌که‌ت، خالید هه‌شتا جه‌لدی وه‌شاند و عومهریش هه‌شتا جه‌لدی وه‌شاند.^۲

۲۲- سوتاندنی مه‌یخانه:

یه‌حیا کوری سه‌عید کوری عبدالله له نافع و ته‌ویش له‌ابن عومهر (ﷺ) ده‌فرمو‌ویت: عومهر له مالتی پیاو‌یکې سه‌قیف مه‌ی دوزیه‌وه فرمانی پی‌دا و پیاوه‌که سهرکه‌شی کرد، ته‌م پیاوه پی‌یان ده‌وت ټیگه‌یشتوو به‌لام عومهر فرمو‌وی: تو پیاو‌خرایی،^۳ ابن الجوزی ده‌فرمو‌ویت: سوتاندنی واتا عومهر مالتی ته‌و پیاوه‌ی سوتاند، که مه‌یخانه بوو، ابن القیم ده‌فرمو‌ویت: عومهر (ﷺ) مه‌یخانه‌که‌ی سوتانده به‌وه‌ی که تیایدابوون وه‌ گوندیکشی سوتاند که مه‌ی تیا ده‌فورشا.^۴

۲۳- وه‌ک ټافره‌ټیکی موسلمانې ړووسوور ماره‌ی بیره:

پیاو‌یک هاته لای عومهر (ﷺ) وتی: کچیکم له سهرده‌می نه‌فامیدا زینده‌به‌چال کرد به‌لام پی‌ش ته‌وه‌ی بمریت ده‌رمان هی‌نایه‌وه، ته‌و هه‌ستی به‌ مانا و چټی‌ی نیسلا م کرد و موسلمان بوو پاشان دوو‌چاری سزایه‌ک له سزاکان بوویه‌وه، تیغیکې هه‌لگرت هه‌تا خوی سهربرپټ، کاتیک پی‌مان زانی هه‌ندیک له ده‌ماره‌کانی گهردنې خوی بریوه منیش تیمارم کرد تا چاک بوویه‌وه و پاش ته‌ویه‌یه‌ک باشی کرد لی هاتنه پی‌شی، تا ماره‌ی بېرن بو‌ که‌سیک، نایا هه‌والیان پی‌ بده‌م به‌وه‌ی که بووه؟ عومهر (ﷺ) فرمو‌ی نایا ده‌ته‌ویت په‌رده له‌سهر شتیک هه‌لمالتی که خوی گه‌وره پو‌شیویه‌تی، سو‌تند به‌ خوا ته‌گهر را‌بردووی ته‌و کچه بو‌ هدر که‌س باس بکه‌یت ته‌وا ده‌تکه‌مه به‌زم بو‌خه‌لکی ناو‌چه‌کان، ته‌و کیژه وه‌ک ټافره‌ټیکی ړووسووری موسلمان ماره‌ی بیره.^۵

۱- إعلام الموقعين (۲۱۱/۱).

۲- إعلام الموقعين (۲۱۱/۱).

۳- الاموال لأبي عبيدة (ص: ۱۲۵)، رقم (۲۶۷)، أولیات فاروق (ص: ۴۵۳).

۴- الطريق الحکيمة (ص: ۱۵-۱۶).

۵- محض الصواب (۷۰۹/۲) إسناده صحيح الى الشعبي ولكن منقطع بين شعبي و عمر.

٢٤- هەر کەسێک خێزانی تەلّاق دا لە میرات بێ بەشی دەکات:

سالم لە باوکیهوه دهگێڕێتهوه که غیلانی سهقهفی موسلمان بوو له سهردهمی پێغه مبه‌ر (P) ده‌خێزانی هه‌بوو، پێغه مبه‌ری خۆشه‌ویست (P) پێی فرموو: ((چواریان هه‌لبژێره‌))، کاتی‌ک که که‌وته سهرده‌می عومەر خێزانه‌کانی تەلّاق دا و ماله‌که‌ی دابه‌ش کرد به‌سه‌ر منداڵه‌کانیدا ئه‌م هه‌واله‌ گه‌یشته‌ عومەر (ﷺ) ئه‌ویش ناردی به‌ دوایدا غیلان هات بۆ لای، عومەر فرموی: من وای نیشان ده‌ده‌م که شه‌یتان له‌وه‌ی گۆی ده‌گرت گۆی له‌ مردنی تۆ بووه‌ و داویه‌تی له‌ دلت که ده‌م‌ری له‌به‌ر ئه‌وه‌ ئه‌و ده‌ست پێش‌خه‌ریه‌ی خستویه‌ ئه‌ستۆ که ئه‌نجامت داوه‌، سێند به‌ خوا و گومان‌ت بۆ ده‌به‌م که له‌م جی‌گایه‌م هه‌ل‌ناستی هه‌تا ده‌م‌ری، سوێند به‌ خوا ئه‌گه‌ر مردی پێش گه‌رانه‌وه‌ی خێزانه‌کانت و ماله‌که‌ت ئه‌و ماله‌ت ده‌که‌مه‌ میراتی ژنه‌کانت پاشان گۆزه‌که‌ت به‌ردباران ده‌که‌م هه‌تا له‌ سه‌ری ئه‌وه‌ داده‌نێم که ئیستا له‌سه‌ر گۆری ئه‌بی ره‌غاله‌، غیلان ژنه‌کانی هێنایه‌وه‌، تەلّاقی نه‌دان وه‌ ئه‌و ماله‌ی له‌ نیوان منداڵه‌کانی به‌ش کردبوون وه‌ری گرتوه‌ پاشان زۆر نه‌مایه‌وه‌ تا مرد.

٢٥- که‌مترین و زۆرت‌رین ماوه‌ی سک پ‌ری:

ئافره‌تیکیان هێنا بۆ لای عومەر، که له‌ شه‌ش مانگیدا منداڵی بووبوو، عومەر ویستی به‌ردبارانی بکات، خوشکی ژنه‌ هات بۆ لای عه‌لی و وتی: عومەر نیازی به‌ردبارانی خوشکه‌که‌می کردوه‌ سوێندت ده‌ده‌م به‌خودا، که بیانویه‌کی بۆ ده‌زانی، به‌لکو پێمی ب‌ئێ عه‌لی فرموی: ئه‌و بیانوی هه‌یه‌، ژنه‌ الله اک‌ریکی کرد، که عوم‌ه‌رو هه‌موو ئه‌وانه‌ش که لای بوون بیستیان، پاشان ئافره‌ته‌که‌ چوو بۆ لای عومەر و وتی: عه‌لی وای نیشان ده‌دات، که خوشکه‌که‌م به‌هانه‌ی هه‌یه‌، عوم‌ه‌رناردی به‌دوای عه‌لیدا و پێی فرموو: کامه‌یه‌ به‌هانه‌ی عه‌لی فرموی: خ‌وای گه‌وره‌ ده‌فرمویت: ﴿وَالْوَالِدَاتُ يُرْضِعْنَ أَوْلَدَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ﴾ (البقرة: ٢٣٣).

هه‌روه‌ها ده‌فرمویت: ﴿وَحَمْلُهُمْ وَفَصْلُهُمْ ثَلَاثُونَ شَهْرًا﴾ (الاحقاف: ١٥).

دووگیان بوون و له‌ شیر برینه‌وه‌شی (٢٤) مانگه‌ له‌به‌رئ‌ه‌وه‌ عومەر وازی لێ هێنا، دووگیان له‌ سکی دایکیدا زیاتر له‌ نۆ مانگ مایه‌وه‌، ئافره‌تیکیان هێنا بۆ لای عومەر، که دوو ساڵ ده‌بوو هاوسه‌ره‌که‌ی به‌جێی هێشتبوو، که هاوسه‌ره‌که‌ی هاته‌وه‌ ئه‌و سکی هه‌بوو، عومەر بیرى له‌وه‌ کردوه‌، که به‌رد بارانی بکات، مو‌عازی کوری جه‌به‌ل پێی فرموو: ئه‌ی ئه‌میری باوه‌رداران! ئه‌گه‌ر تۆ پ‌ی‌گه‌چاره‌یه‌که‌ت هه‌یه‌ بۆ ئه‌و، به‌لام پ‌ی‌گه‌چاره‌ت بۆ ئه‌و که‌سه‌ نیه‌، که له‌ سک‌یدا‌یه‌، له‌به‌ر ئه‌وه‌ عومەر وازی له‌ ئافره‌ته‌که‌ هێنا، هه‌تا منداڵی‌کی بوو وه‌ برۆکی چاند، پاشان هاوسه‌ره‌که‌ی زانی، که شێوه‌ی منداڵه‌که‌ له‌ خ‌وی ده‌کات، عومەر فرموی: ئافره‌تان له‌وه‌ که‌وتوون له‌ وێنه‌ی مو‌عازیان ب‌ی‌ت، ئه‌گه‌ر مو‌عاز نه‌ب‌وایه‌ عومەر تیا ده‌چوو،^٢ به‌مه‌دا ده‌رکه‌وت، که عومەر ب‌ینی، که زۆرت‌رین ماوه‌ی سک پ‌ری

١- موسوعة فقه عمر بن الخطاب (ص: ٤٧).

٢- موسوعة فقه عمر بن الخطاب (ص: ٣٧١).

چوار ساڵه، لهبەر ئەوەی که له ژێنکی بێ سەرو شوێندا پویدا که چوار ساڵ چاوه‌پروانی ده‌کات، پاشان ماوه‌ی مردنی ده‌ژمیتریت، ابن قودامه مه‌زه‌به‌ی عومەر له‌مه‌دا ده‌گیرێته‌وه، که ده‌فه‌رمووت: وون بوون چوار ساڵ خێزانه‌کی چاوه‌پروانی ده‌کات پاشانی ماوه‌ی مردنی ده‌ژمیتریت و ده‌گوڤجی، که شو بکاته‌وه.^۱

حه‌وتم: دانانی کۆت و به‌ند له‌سه‌ر موڵکایه‌تی هه‌تا له‌به‌کاره‌ینانی ناره‌وا نه‌که‌وێته‌وه:

له‌و هه‌ولدا نانه‌ی عومەر، که سه‌رده‌مه‌که‌ی پێی پێشکه‌وت و ده‌لاله‌ت ده‌کاته سه‌ر سه‌رکه‌وتنی به‌رژه‌وه‌ندی گشتی به‌سه‌ر به‌رژه‌وه‌ندی تایبه‌تی داو کۆت و به‌ند له‌سه‌ر به‌ندایه‌تی داده‌نی هه‌تا له‌ به‌کاره‌ینانی جه‌ورو ستم و ناڕه‌وایی نه‌که‌وێته‌وه ئەوه‌یه، که مالک له‌(الموطأ) ر‌یوایه‌تی کردووه که: عه‌مر کورێ یه‌حیای مازنی له‌ باوکیه‌وه ه‌یناویه‌تی که زوحاکی کورێ خه‌لیفه‌ ئاو درێکی خۆی به‌ پاتتایی یه‌کدا بردوو به‌ نیاز بوو به‌زه‌وی یه‌که‌ی عه‌مد کورێ موسلمه‌ دا بیبات، به‌لام محم‌د قایل نه‌بوو، زوحاک پێی وت: بۆ پێگه‌ی ئەم کاره‌م لێ ده‌گریت له‌کاتی که‌دا، که بۆ تۆش سود مه‌نده و هه‌موو نه‌مامه‌کانت تیر ئاو ده‌بن و زیانت پێی ناگه‌یه‌نی به‌لام محم‌د هه‌رقایل نه‌ده‌بوو، زوحاک چوو بۆ لای عومەر و کێشه‌که‌ی بۆ باس کرد، عومەر زوحاکی بانگ کرد، فه‌رمانی به‌سه‌رادا که پێگه‌ی ئەو ئاوه به‌ر بدات به‌لام محم‌دی کورێ موسلمه‌م هه‌ر قایل نه‌ده‌بوو، عومەر فه‌رمووی: بۆ ر‌یگری ئەم کاره‌ له‌ برات ده‌که‌یت له‌ کاتی که‌دا هه‌موو نه‌مامه‌کانت تیر ئاو ده‌بن و زیانی تیدا ناکه‌یت؟ عه‌مد وتی: سویند به‌ خوا نایه‌لم، عومەر فه‌رمووی: سویند به‌ خوا ئەو ئاوه ده‌روات نه‌گه‌ر به‌سه‌ر سینه‌ش‌تدا بییت، عومەر فه‌رمانی ده‌رکرد به‌ تێپه‌ر بونی ئاوه‌که، زوحاک ئەم کاره‌ی کرد،^۲ ئەم کاره‌ی عومەر له‌سه‌ر پێوه‌ری ئەو فه‌رموده‌یه‌ بوو که ئەبو هریره ه‌یناویه‌تی و تێیدا ده‌فه‌رمووت، پێغه‌مبه‌ر (P) فه‌رموویه‌تی: ((ه‌یچ کامتان ر‌یگری له‌ هاوسێکه‌ی ناکات له‌ پارچه‌ ته‌خته‌یه‌که‌ له‌ دیواره‌که‌یدا دایچه‌قێنیت))، پاشان ئەبو هریره فه‌رمووی: نازانم بۆچی ده‌تانینم که له‌سه‌ر ئەم کاره‌ ناکۆکن سویند به‌خوا ئەو کاره‌ ده‌خه‌مه‌ گه‌ردنی خۆتان.^۳

له‌وه‌ی که عومەر کردی بۆمان ده‌رده‌خات که ئەم پێوه‌ری یه‌که‌مه، له‌به‌ر ئەوه‌ی که پێغه‌مبه‌ر (P) ر‌یگری هاوسێکه‌ی کردووه له‌وه‌ی که ر‌یگه‌ بگریت له‌ هاوسێکه‌ی له‌ چاندنی دارێک، ئەم کاره‌ش نه‌گه‌ر زیان به‌ هاوسێکه‌ی نه‌گه‌یه‌نیت ئەوا له‌ هه‌مان کاتدا سوود به‌و هاوسێیه‌ ناگه‌یه‌نیت، له‌و کاته‌دا تێپه‌رپوونی ئەم ئاوه‌ که دوو کێشه‌ی پێکه‌وه له‌سه‌ر کۆیۆته‌وه، سوود به‌و هاوسێیه‌ ده‌گه‌یه‌نیت و زیانیشی بۆ نابێت، ئەمه‌ش پێوه‌ری یه‌که‌مه، نه‌گه‌ر أحمد ابراهیم ئەوه به‌دی بکات که عومەر له‌م کاره‌ساته‌دا دادوه‌ری کردووه به‌وه‌ی که ئەم‌ڕۆ ده‌یزانییت به‌ بنه‌ماکانی دادپه‌روه‌ری،^۴ ئەوا عب‌دالسلام

۱- موسوعة فقه عمر بن الخطاب (ص: ۳۷۱).

۲- راجع الموطأ و کتاب: إسناع المبطل برجان الموطأ (ص: ۶۳۸-۶۳۹)، الموطأ (۷۴۶/۲).

۳- سبل السلام شرح بلوغ المرام (۶۰/۳).

۴- علم أصول فقه وتاریخ التشريع (ص: ۳۹).

سلیمانی شه به‌دی ده‌کات که شه گرفته ده‌رواته ناو به‌تیکه‌وه که شه مپۆ ناسراوه به تیگه‌شتنی پۆژئاوایی به بیردۆزه‌ی ناره‌وایی له به‌کاره‌یتانی ماف له‌م پیرۆزیه‌ی که موسلمانان پاش چه‌ندین سه‌ده هه‌نگاوێان بۆ شه تیگه‌یشته‌ن پۆژئاواییه‌ ناوه‌، له‌ فه‌رموده‌که‌ی شه‌و هه‌ره‌ده‌ که پێشتر باسکرا شه‌وه ده‌رده‌که‌وێت شه‌وه‌ی عومهر گشتاندنی بۆ کرد له‌ هه‌موو شه‌وانه‌ی که له‌ دراوسێ پێتۆسته‌یه‌تی بۆ سوود گه‌یاندن پێی له‌ مالتی هاوسینه‌کی و زه‌ویه‌که‌ی و شه‌وانی تریش وا بۆی چوون که شه‌م کاره به‌بێ مۆله‌تی شه‌و هاوسینه‌ به‌پێوه‌ناچیت و ته‌واو نابیت.^۱

له‌سه‌ر شه‌م گرفته چه‌ندین کیشه به‌دی ده‌کریت له‌وانه‌:

۱- شه‌م گرفته ده‌رواته نیو هه‌ولدانیکێ دادپه‌روه‌ری بۆ عومهر، له‌به‌ر شه‌وه‌ی که شه‌و له‌سه‌ر به‌نه‌مای سکاڵایه‌ک کاری له‌سه‌ر کرد زوحاک لای عومهر تۆماری کردبوو پاش شه‌وه‌ی موحه‌مه‌دینه‌ی کوری موسلیم به‌ نه‌رێ چووبوو به‌ ده‌میه‌وه له‌وه‌ی لێی داوا کردبوو به‌ سیفه‌تیکێ دۆستانه‌، پاش شه‌وه‌ی که له‌م دوایه‌انه‌دا عومهر بانگی کرد تا له‌ دانیشه‌ته‌که‌ی ئاماده‌بیت.

۲- عومهر له‌م گرفته‌دا بپه‌رده‌ فه‌رمانی خۆی پانه‌گه‌یاند به‌لکو له‌م کاره‌دا شه‌وه‌ی سه‌لماند و به‌ ناگابوو له‌ تیکه‌ڵ بوونی کیشه و جه‌ختی کرده‌وه له‌سه‌رسوور بوونی دژ له‌سه‌ر هه‌لوێسته‌یکێ به‌ره‌پرچه‌در بۆ تپه‌ره‌پوونی شه‌و ئاوه به‌ زه‌ویه‌که‌یدا، که شه‌مه‌ش هه‌لوێسته‌یکێ بێ به‌هانه‌یه بۆی، له‌به‌ر شه‌وه‌ی تپه‌ره‌پوونی شه‌و ئاوه هه‌یج زیانی‌ک دروست ناکات له‌سه‌ر داد له‌ ده‌ست کراو به‌لکو به‌ پتچه‌وانه‌ی شه‌مه‌وه به‌ سوودی‌کێ پوخت ده‌گه‌رێته‌وه بۆی و به‌رژه‌وه‌نده‌یه‌کی هاویشه‌ش بۆ هه‌ردوولا ده‌سته‌به‌ر ده‌کات، له‌به‌ر شه‌وه‌ی که کاره‌که به‌م شێوه‌یه‌یه شه‌وا پێگری کردن لێی بێ باریه‌ک له‌به‌رده‌م فه‌راهه‌م هه‌یتانی به‌رژه‌وه‌نده‌یه‌کی گشتی ده‌سته‌به‌ر ده‌کات و ده‌رواته چوارچێوه‌ی زۆرداری له‌ به‌کاره‌یتانی ماف، عومهر سوکایه‌تی نه‌ده‌کرد له‌ به‌ده‌ست هه‌یتانی چاکسازی گشتی بۆ هه‌ر تاکیکێ شه‌م ئومه‌ته.

۳- عومهر زۆرنه‌رم و نیاو بوو له‌گه‌ڵ محم‌دی کوری مه‌سه‌له‌مه‌، به‌ جوۆی ده‌یدواند که باریه‌تی ئیسلامی وه‌یاد ده‌هه‌یتاوه‌وه و هه‌ولێ ده‌دا قایلی بکات به‌ پاشگه‌ز بونه‌وه بۆ بینه‌نه‌وه‌ی پاستی ، کاتیک محم‌د به‌ ناپه‌سندانه‌وه هات به‌ره‌و رووی شه‌م نه‌رم و نیاو به‌ سوێندی له‌سه‌ر به‌جێ ده‌هه‌یتا که شه‌مه‌ش هه‌لوێسته‌یکه که لاده‌ره له‌ مه‌به‌ست و شه‌و شه‌ستوه‌ی که خه‌لیفه مه‌به‌سته‌یه‌تی پێگه‌گری له‌ فه‌رمانی ده‌کات، شه‌و ده‌مه‌ کاردانه‌وه‌ی عومهر زۆر به‌ توندی ده‌سته‌به‌ر بوو له‌ ئاستی به‌رپرسیاریه‌تیه‌که‌ی ناگادارکردنه‌وه‌ی بۆ سام و هه‌یه‌یه‌تی شه‌و خه‌لافه‌ته‌ی که به‌کاری ناهه‌یتیت نه‌گه‌ر بۆ ده‌سته‌به‌رکردنی به‌رژه‌وه‌ندی گشتی نه‌بیت بۆ کۆمه‌لانی موسلمان و چاودێری کردنی مافه‌کانیان.^۲

۱- الاجتهاد في الفقه الاسلامي (ص: ۱۴۰-۱۴۱).

۲- الاجتهاد في الفقه الاسلامي (ص: ۱۴۱-۱۴۲).

۸- جیبه جیکردنی سیّ ته لاق به یهک وتن:

ابن عباس دهمرموویت: ته لاق له سهردهمی پیغه مبهرد (ع) و نهبو بهکر و دووسال له خیلافهتی عومهردا سیّ ته لاق به یهک ته لاق دانراوه و عومهر فهرمووی: خهلکی پهلهیان کردووه له کاریکدا که بزیان ماوهی تیدابوو و نهگهر بهسهریاغاندا سهپاندوئین عباس دهمرمووی جیبه جیکرد،^۱ نهبی سههبا به ابن عباسی فهرموو: نایا تو دهزانی که نهو سیّ ته لاق له سهردهمی پیغه مبهرد (ع) و له پژوانی خهلافهتی نهبو بهکر و دوو سالی نه میرایهتی عومهر ههر یهک ته لاق بوون ابن عباس فهرمووی: به لئی.^۲

لهم دوو شوینه واردها عومهر (ع) دابینی کردووه به دهربرنی سیّ ته لاق به سیّ جار، لهسهر پیچهوانه نهوهی که لهسهری بووه له سهردهمی پیغه مبهرد (ع) و نهبو بهکردا که سیّ ته لاق بهیهک وتن یان یهک دانیشن بووه و ته لاقه که به یهک جار کهوتوو، تیروانینی عومهر له دهربرنی هم سزایه و ته می کردندا نهویه که خهلکی زور پژوون له پرودانی سیّ ته لاق و نهویش به نیاز بووه که بیانگیرپتهوه بژ نهو ته لاقه سونه تیهی، که خوای گهوره ریگهی پیداو، که بریتیه له دهربرنی ته لاقیک و لیگهرانی ههتا عیده کهی ته او ده بیت، نهگهر نافره که ناره زووی گهرانهوهی کرد له پیش نهو ماویه نهوا هاوسره کهی دهیگیرپتهوه — بهم شیویه ههتا ژمارهی سیّ ته لاقه که کوتایی دی،^۳ عومهر بهم شیویه ههلسوکهوتی کردووه و ههندی کهس به پیچهوانه یان داناوه بژ دهقهکانی قورشان لهوانه دکتور عهتیه مستهفای سهربرشتیار که ده لیت: عومهر زور بویر بووه له کارکردن به پای خوی نهگهرچی بهم کارهی سهریچی ههندی دهق و نهو ریسیانیهی کردبیت که لای خهلکی نووسراو و کاریبکردن بوو بوون له پیشتردا، ههتا هم حوکه شیاو بیت بژ حالی کومه لئی نیسلامی نوی،^۴ لهو نمونانهی که هینایهتی باس لهوه دهکات که دهربرنی سیّ ته لاق به سیّ جار دهوتریت،^۵ له راستیشدا عومهر بهم ههلسوکهوتی سهریچی دهقیکی نه کردووه به لکو ههولئی داوه که له مانای دهقه قورنانه کان بگات، که چهندی پالپشتی بژ نه مه هیده لهوانه:

۱- مالیکی کوری نه شحب له قاسمی کوری عبدالله دهیگیرپتهوه که یه حیای کوری سهعید باسی نهوهی بژ کردووه که ابن شهاب بژی باس کردووه که ابن نهلموسه یب باس لهوه دهکات که: پیاویک که موسلمان بوو له سهردهمی پیغه مبهرد (ع) دا سیّ ته لاقی خیزانه کهی دابوو، ههندی له یاران پییان وت: که پیویسته بیگیرپتهوه، ژنهکش به پهله رویش ههتا له ریگهی پیغه مبهرد (ع) وهستا و فهرمووی: هاوسره کم سیّ ته لاقی داوم به یهک وشه، پیغه مبهرد (ع) پیتی فهرموو: ((تو لهوت بنیات ناوه و

۱- مسلم، کتاب: الطلاق، رقم (۱۴۷۲).

۲- هه مان سهرچاوه.

۳- القضاء فی عهد عمر بن الخطاب، د. ناصر الطریف (۷۳۳/۲).

۴- القضاء فی الاسلام (ص: ۹۸).

۵- هه مان سهرچاوه.

میراتی له نیوانتاندا نیه))،^۱ پیغه مبریش (ﷺ) له م فروداوه دا سې ته لاقی به یهک و ته جیبه جیکرد .
۲- نه سانی به سه نه دی خوۍ هیناویه تی که: پیغه مبر (ﷺ) هوالی دا دهر باره ی پیاوړیک که سې ته لاقی خیزانه کی دابو له کاتیکدا که تووره بوو پاشان پیغه مبر (ﷺ) یش فرموی ((نو یاری به قورنان ده کات له کاتیکدا که من له نیوانتاند)) هتا پیاوړیک هه ستایه سر پی و فرموی: نه ی پیغه مبر (ﷺ) (نو پیاوه نه کوژم،^۲ له م فرموده یه دا پیغه مبر (ﷺ) تووره یه لهو که سه ی که خیزانه کی به یهک جار سې ته لاق ده دات و نکوړی لی ده کات ، نه مهش به لگیه له سر پرودانی ، نه گهر سې ته لاقه که به یهک وتن نه که وتبیت نهوا پیغه مبر (ﷺ) خو شه ویست (ﷺ) نه وه ی پروو کردو ته وه ، له بهر نه وه ی که دواکه وتنی پروو کرده وه له کاتی پیوستدا له گهل بونیدا نه شیاوه.^۳

۳- نافع کوری عومیر کوری عبیده زیدی کوری رکانه ده گپرتنه وه که: رکانه کوری عبد یه زیدی سوهیمه خیزانی ته لاق دا نه م هوالی دایه پیغه مبر (ﷺ) وتی: سویند به خوا ته نها مبهستم یهک ته لاق بووه ، پیغه مبر (ﷺ) فرموی: ((سویند به خوا ته نها یهک دانهت مبهست بوو))؟ رکانه وتی: سویند به خوا ته نها یهک ته لاق مبهست بووه ، پیغه مبر (ﷺ) خیزانه کی بؤ گپرایه وه و جاری دوهم له سهرده می عومر و جاری سییه میش له سهرده می عوسمان ته لاقی دا.^۴

له م فرموده یه دا که رکانه خیزانه کی ته لاق داوه و بانگه ش ی نه وه ده کات که ته نها یهک ته لاقی مبهست بووه ، پیغه مبر (ﷺ) سویندی ده دات له سر نه وه ی که ته نها جگه له یه کیکیان هیچی تری مبهست نه بووه ، رکانه سویندی خوارد و پیغه مبر (ﷺ) بؤی گپرایه وه ، نه مهش به لگیه له سر نه وه ی که رکانه مبهستی له ته لاق دانی هه رسې ته لاق بووایه نهوا ده که وتن ، مه گهرنا سوینده کی هیچ مانایه کی نه ده بوو ، پاش نه وه ی نه م به سرهاته پیشی دهرده که ویت ، که عومر نه میری باوهر داران پشت بهست بهو به لگیه له سونه تی پیغه مبر (ﷺ) دا هاتووه ، که سې ته لاقه به یهک دهر پرین نابیتنه سې ته لاق ماده مبهستی نهو تیایدا ته نها یهک ته لاق بووه ، ههروه که نه وه ی زوړیک له یاران هاو دنگ بوون له وه ی ، که عومر بؤی چووه ، وهک عوسمان و عدلی و عبدالله کوری عهباس و عبدالله کوری مهسعود ، که زوړیک له رپوایه ته کانیان هدی ، له گهل عیمران کوری حصین ، له سهروو نه مهووه گرفت ی دهر پرینی سې ته لاق به یهک وشه ، یان چهند وشه یهک وهک نه وه ی که ده لیت: تو سې ته لاق که وتووه ، یان تو ته لاق کهوت و ته لاق کهوت و ته لاق کهوت یان تو ته لاق کهوت پاشان

۱- المدونة الكبرى ك: الطلاق، باب الطلاق السنة (۶۲/۲) وهو مرسل، ولكن مراسل سعيد بن مسيب كلها صحاح.
۲- سنن النسائي، ك: الطلاق الثلاث المجموعة (۱۴۲/۲) قال ابن حجر عن هذا الحديث أخرجه النسائي ورجاله ثقات فتح الباري (۶۳۲/۹) وقال ابن القيم: وإسناده على شرط المسلم زاد المعاد (۲۴۱/۵).
۳- القضاء في عهد عمر بن الخطاب (۷۳۶/۲).

۴- سنن أبي داود، كتاب: الطلاق، باب في البتة (۵۱۱/۱) قال أبو داود وهذا أصح من حديث جريح إن ركانه طلعه امرأة ثلاثاً لأنهم أهل بيته وهم أعلم به، وقال النووي وأما الرواية التي رواها المخالفون أن ركانه طلعه ثلاثاً فجعلها واحدة فرواية ضعيفة عن قوم مجهولين وإنما الصحيح فيها ما قدمناه أنه طلقها البتة ولفظ البتة محتمل لواحدة والثلاثة، شرح النووي (۷۱/۱۰).

ته‌لاقت کموت پاشان ته‌لاقت کموت یان بلیت: تو سې ته‌لاقت یان ده ته‌لاقت یان سده ته‌لاقت، یان هه‌زار ته‌لاقت کموت و شتی لهو بابه‌تانه له ده‌برینی کیشی هه‌لډانه‌کان بډ حاکم به پټی نه‌وی که به‌دی ده‌کات له به‌رژه‌وندیدا له شوین و کاتیک که هه‌سې ته‌لاقت که یان یه‌کټکیان ده‌خات گټپاوه‌یه،^۱ ابن القیم — په‌جمعتی خوی لی بیت — ده‌فرمویت: کڅکه‌گره‌کان له به‌پیشوهه چوونی عومهر ناکڅ نه‌بون، به‌لکو پابه‌ندبوونی خوی به سې ته‌لاق و سزایان بډ ده‌بینیت، کاتیک که زانیان نه‌مه کاریکی یاساغ و قه‌ده‌غه‌کراوه و به‌دواداچوونی تیدایه، گومانی تیدا نیه که نه‌مه شتیکی شیاوه بډ پیشه‌وایان که خه‌لکی پابه‌ند بکه‌ن به‌وی، که نه‌سته‌میان کردوه له‌سهر خویان، تیایدا ده‌ستوری خودایی و ناسانکاریان تیدا په‌سند کردوه.^۲

نویه‌م: قه‌ده‌غه‌کردنی سیغه (زه‌واجی کاتی، موتهه):

ده‌گټپنه‌وه، که عومهر (ﷺ) ده‌ستی هه‌بووه له قه‌ده‌غه‌کردنی زه‌واجی کاتی (سیغه) و زوړپیداگری له‌سهر کردوته‌وه، به‌کاری داوین پیسی داناوه بډ نه‌و که‌س‌ی که ده‌یکاته قه‌لایه‌ک بډ خوی، هندی کهس و ده‌زانن که عومهر قه‌ده‌غه‌کاری زه‌واجی کاتی بووه به‌بې پیغه‌مبه‌ر (P)، نه‌بی (نضره) ده‌گټپته‌وه ده‌فرمویت: ابن‌عده‌باس فرمانی ده‌دا به‌زه‌واجی کاتی و ابن‌زوبیر پټگری لی ده‌کرد، نه‌مه‌یان باس کرد بډ جابری کوری عبدالله نه‌ویش فرمووی: من فرموده‌یه کم له ده‌ستدایه له پیغه‌مبه‌ری خوادوه (ﷺ)، کاتیک عومهر هه‌ستایه سهر پټ فرمووی: خوی گه‌وره نه‌وی بډ پیغه‌مبه‌ری خوا گونجاندوه که خوی ویستویه‌تی به‌وی که ویستویه‌تی، قورنایش له شوینی خوی دابه‌زیووه و هاتوته‌ خواره‌وه، نیوه‌کاری فرزی حج و عومره بډ خوا ته‌واو بکه‌ن و به‌جیتی به‌ینن هه‌ر به‌و شیوه‌یه‌ی که فرمانی پټ کردون وه ده‌ست له زه‌واجی کاتی به‌ینن هه‌ر پیاوټیک بډ زه‌واجی کاتی بیتته لام نه‌وا به‌ردبارانی ده‌کم،^۳ نه‌م شوینه‌واره سوودی بډ زه‌واجی کاتی هه‌بوو له سهرده‌می پیغه‌مبه‌ر (P) و له سهرده‌می نه‌بو به‌کریشدا به‌لکو نه‌وی زه‌واجی کاتی پاش هه‌لال کرانی یاساغ کرد، عومهر ټمیری باوه‌ډاران بوو وه نه‌مه‌ش له پوخته‌ی موسلیم و (منصف) که‌ی عبدالرزاقدا باسی هاتوه، له راستیشدا نه‌وی که زه‌واجی کاتی قه‌ده‌غه کرد پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) بوو، نه‌وانه‌ی که نه‌م کاره‌یان له یارانه‌وه گواستوته‌وه وایان بینیه که زه‌واجی کاتی کاریکی شیاوه، پټگری ته‌واوی پیغه‌مبه‌ر (P) یان پټ نه‌گه‌یشته‌وه، هه‌روه‌ها له دانه‌پالی قه‌ده‌غه‌کرانی زه‌واجی کاتی بډ پاډ عومهر به‌بې نه‌وی که پالپشتیکی هه‌بیته له ده‌قه‌شهرعیه‌کان له دواکه‌وتوانه، وه‌ک نه‌بو هیلالی عه‌سکه‌ری،^۴ رفیق‌العظیم،^۱ به‌لگه‌ی نه‌مه‌ش له سونه‌تی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) نه‌زانراوه که پالپشتیک بووه

۱- فقهاء في عهد عمر بن الخطاب (۷۳۹-۷۳۶/۲).

۲- زاد المعاد (۲۷۰/۲).

۳- مسلم، کتاب: الحج، رقم (۱۲۱۷).

۴- الاوائل (۲۳۸/۱-۲۳۹).

بؤ عومهری فاروق له قهدهغه کردی زهواجی کاتی و نه مهش هندی لهو فهرموودانهی پیغه مبهري (ﷺ)، که سوودی لی دهیبنریت بؤ نهوی که زهواجی کاتی حرام و قهدهغه کراو و یاساغه و له وانهش:

۱- موسلیم به سندهدی خوی له سلهوه ریوایه تی کردوه ده فهرموویت: پیغه مبهري خوا (ﷺ) سالی نهوتاس^۲ سی جار مؤلتهی به زهواجی کاتی دا و پاشان پیگری لی کرد.^۳

۲- موسلیم به سندهدی خوی له سیرهوه ریوایه تی کردوه ده فهرموویت: پیغه مبهري (ﷺ) مؤلتهی پیدان به زهواجی کاتی، من و پیاویکی تر چووین بؤ لای نافرته تیکی هژی بهی عامر، که وه کچیکی نازداری گهردن بهرز و ابو،^۴ هردوو کمان خومان نیشان دا، نهویش وتی: چی دهدهن؟ من وتم عهباکه م، هاوړپیه که شم وتی: عهباکه م، عهباي هاوړپیه که م زور باشت بوو لهوی من، من زور مندالتر بووم لهو، کاتیک که نافرته که سهری عهباي هاوړپیه می کرد پیی سهرسام بوو، کاتیک که سهری منی کرد پیی سهرسام بوو، پاشان وتی: تۆ و عهباکه تم بهسه، منیش ماوهی سی ژۆر له لای ماموه پاشان پیغه مبهري (ﷺ) فهرمووی: ((هر که سیک لهو جوړه نافرته تانهی لایه و له گهلی راده بویریت با پیگهی بهردات و لیی گهری)).

۳- موسلیم به سندهدی خوی له سیرهی نه لجه نهیوه ریوایه تی کردوه و ده فهرموویت: سیره له گهلی پیغه مبهري (ﷺ) دا بوو که پیغه مبهري خۆشه ویست فهرمووی: ((نهی خه لکینه من مؤلته م پیدان که له گهلی نافرته تانا رابویرن، خوی گهوره نم کاره، تا ژۆری په سلان قهدهغه و یاساغ کرد، هر که س شتیکی لهو جوړه نافرته تانهی له لایه با نازادی بکات و وه لهوی که بۆتان هیناون هیچان لی وهرمه گرن)).^۵

۴- موسلیم به سندهدی خوی له عهلیوه هیناویه تی که گوئی له نیبن عهباس بوو که ناره زوی زهواجی کاتی کرد، وتی: په له مه که نهی ابن عهباس، پیغه مبهري خوا (ﷺ) ژۆری غه زای خه یهر پیگری لهو کاره و خواردنی گوشتی گویدرژوی مائی کردوه.^۶

عومهر (ﷺ) داهینانی له قهدهغه کرانی زهواجی کاتی له خۆوه نه بوو، به لکو نه مه شوین پیی هه لگریه کی پیغه مبهري خوا (ﷺ) بوو له سالی فتهح که سالی شه شه می کۆچی له خه یهر قهدهغه ی

۱- أشهر المشاهير الاسلام (۴۳۲/۲)، القضاء في عهد عمر بن الخطاب (۷۵۶/۲).

۲- أوطاس: واد في الطائف ويوم أوطاس و يوم فتح مكة في عام واحد، وهو سنة ورو من الهجرة شرح النووي لصحيح مسلم (۱۸۴/۹).

۳- مسلم، كتاب: النكاح المتعة وبيان أنه أبیح ثم نسخ، ثم أبیح ثم نسخ، واستقر تحريم الى يوم القيامة (۱۰۳۳/۲).

۴- شرح النووي لمسلم (۱۸۴/۹-۱۸۵).

۵- مسلم كتاب النكاح رقم (۱۴۰۶).

۶- مسلم كتاب النكاح (۱۰۲۷/۲) رقم (۱۴۰۷).

کرد، پاشان لە سالی فەتحدا حەلالی کرد و خەلکی لای ئەو ئافەرەتانه دەمانەوه بۆ ماوەی پانزە پۆژ و پاپان دەبوارد، پاشان پیغەمبەر (p) یاساگی کرد تا پۆژی دوابی.^۱

دەیهەم: ئە هەلبژاردنە فیهیه کانی عومەر (ﷺ)؛

عومەر (ﷺ) بە هەولێدانه کانی خۆی لە بواری تۆلە سەندنهوه و سزا ئاینهکان و تەمی کردندا کاریگەری خۆی هەبوو لە دام و دەزگا دادوهریه کاندای، هەروەها عومەر (ﷺ) بەشداری لە پیشخستنی قوتابخانە فیهیه ئیسلامیه کان کرد بە هەولێدانه کانی خۆی کە بەلگهیه لەسەر گونجان و بە ناگابوونی و لیوان لیو بوونی زانیاریه کەمی و قوولی تیگه یشتنه کەمی و هەلێنجانی بنەما و شیعاره شەرعیە ئارەزوومەندەکان و چەندین کیشەیی زۆری هەیه لە بواری فیهیه ئیسلامی، کە هەلی بژاردووه ئەمەش هەندێ لەو هەلبژاردنانه:

۱- عومەر (ﷺ) ئەوێ هەلبژارد کە پیستەیی مردوو بە خۆشکردنی پیستە کە دەبیستەوه لە کاتی کدا ئەو گیاندارە لە ژیا ندا بوو پیست.

۲- عومەر (ﷺ) نا قایلی نوێژی لەسەر پیستی ریتی هەلبژارد.

۳- عومەر (ﷺ) سیواک کردنی بۆرۆژو هوان پی باش بوو لەدوای خۆژنا و ابوون و پیی خۆش بوو.

۴- عومەر (ﷺ) مەسحی لەسەر پیتا و هاو شیو هەلبژارد کاتی کە بۆرۆژو شەوی بۆ نیشتەجی و شی پۆژو سی شەوی بۆ ریتیواران هەلبژارد.

۵- عومەر (ﷺ) هەلبژاردنی ماوەی مەسحی لە دوا ی با لیکه و تنه وه هەلبژارد بوو.

۶- کاتی نوێژی هەینی دوا ی زه وال دە پیست.

۷- عومەر (ﷺ) ئەوێ هەلبژاردووه کە دەست بەرکەوتنی عەرەتی ئیرینان دەست نوێژ هەلده و هەلێنیتەوه.

۸- عومەر (ﷺ) ئەوێ هەلبژارد، کە الله اکبر کردن لە جەژن لە بەرهەبیانی پۆژی عەرەفه وه بۆ عەسر دە پیست لە دوا ی پۆژی خۆر هەلاتن.

۹- ئەو بەکرو عومەر ئەو هیان هەلبژارد، کە ریشتن لە پیشی مردوو وه باشتره.

۱۰- عومەر (ﷺ) پیست بوونی زه کاتی لەسەر مندال و شیت هەلبژارد.

۱۱- عومەر (ﷺ) وتەیی بەسەلمانندی هەلبژاردنی هەلو هەلەوه ی هەلبژارد، بۆ هەر کەس هەلبژاردنی کە هەیه لەبەر ئەوێ لە نیو کۆره کە دایه.

۱۲- عومەر (ﷺ) ئەوێ هەلبژارد، کە کرپن و فروشتن لە ناژەلدا دروست نیه.

۱۳- ئەوێ هەلبژارد، کە ئەگەر مەرج و ابوو کە ماف هەلو هەلەوه وه بە وه فا نەبوو ئەو ابارمتە کە بەقەر ز دەدریتەوه، لەبەر ئەوێ، کە بەقەر ز فروشراوه ئەوێ لەسەر تۆیه بریتیه لە مەرجی کێ خراپ.

- ١٤- عومهر (ﷺ) ئه‌وه‌ی هه‌لبژارد نه‌گهر قهرزدار سه‌رچاوه‌ی ماله‌که‌ی لای نه‌دارێک دیته‌وه‌ نه‌وا نه‌و مافدارته‌ پیتی.
- ١٥- عومهر (ﷺ) ئه‌وه‌ی هه‌لبژارد، که که‌نیزه‌ک ماله‌که‌ی خۆی نادریته‌وه‌ له‌گه‌ڵ بائع بوونی هه‌تا شووه‌کات و منداڵی ده‌بیت وه‌ یان ماوه‌ی سالتیک له‌ مالتی هاوسهره‌که‌ی ده‌میتیته‌وه‌.
- ١٦- عومهر (ﷺ) ئه‌وه‌ی هه‌لبژارد، که چه‌شمه‌ی گیاندار به‌چواره‌کی نرخه‌که‌ی له‌ خۆ ده‌گیریت.
- ١٧- عومهر (ﷺ) ئه‌وه‌ی هه‌لبژارد، که تکا کردن له‌ په‌خش نه‌کراوی به‌ش نه‌کراودا نه‌بیت ناییت، به‌لام تکاکردنی بۆ نه‌یه‌.
- ١٨- عومهر (ﷺ) ئه‌وه‌ی هه‌لبژارد که ناودران له‌ هه‌موو کاتیکدا شیاوه‌.
- ١٩- عومهر (ﷺ) ئه‌وه‌ی هه‌لبژارد، که ده‌کریت کرێکار به‌جل و به‌رگ بۆکردنی به‌کرێ بگیریت.
- ٢٠- عومهر (ﷺ) ئه‌وه‌ی هه‌لبژارد که به‌خشش به‌وه‌رگرتن نه‌بیت پتیست ناییت.
- ٢١- عومهر (ﷺ) ئه‌وه‌ی هه‌لبژارد که به‌خشش بۆ که‌سیک نه‌بیت ده‌گیردیته‌وه‌ نه‌گهر بازی نه‌دا به‌ سه‌ریدا، هه‌ر که‌س شتیکی به‌خشیه‌ دۆستیکی بۆی نه‌یه‌ بیگیریته‌وه‌.
- ٢٢- عومهر (ﷺ) ئه‌وه‌ی هه‌لبژارد که ماوه‌ی ناسینی دۆزراوه‌ یه‌ک ساله‌.
- ٢٣- عومهر (ﷺ) ئه‌وه‌ی هه‌لبژارد که وه‌رگرتنی ناسانکاری له‌ دۆزراوه‌ کاریکی شیاوه‌ و سوود پێ گه‌یانندی له‌ نه‌زانراوه‌ کانه‌.
- ٢٤- عومهر (ﷺ) ئه‌وه‌ی هه‌لبژارد که دۆزراوه‌ له‌و ماوه‌ باوه‌پێکراوه‌دا ناسراوه‌، خاوه‌نه‌که‌ی نه‌ناسیه‌وه‌، نه‌وا وه‌ک ته‌واوی سامانه‌که‌ی ده‌بیت نه‌گهر ده‌وله‌مه‌ند بیت یان هه‌ژار.
- ٢٥- عومهر (ﷺ) ئه‌وه‌ی هه‌لبژارد که دۆزراوه‌ی هه‌لال و هه‌رام وه‌ک یه‌ک وان.
- ٢٦- عومهر (ﷺ) ئه‌وه‌ی هه‌لبژارد که دۆزراوه‌ به‌ ده‌ستی نه‌و که‌سه‌ سه‌قامگیر ده‌بیت که ده‌دۆزینه‌وه‌ نه‌گهریت و نه‌و که‌سه‌ ده‌ست پاک بیت.
- ٢٧- عومهر (ﷺ) ئه‌وه‌ی هه‌لبژارد که: پیاو ده‌توانیت له‌ وه‌سیتنامه‌ی پاشگه‌ز بیته‌وه‌ وه‌ فەرمووی: پیاو هه‌ر چۆن بیه‌ویت له‌ وه‌سیت نامه‌که‌ی ده‌گۆزیت.
- ٢٨- عومهر (ﷺ) ئه‌وه‌ی هه‌لبژارد، که (کلاله‌) ناویکه‌ بۆ نه‌و مردووه‌ی، که نه‌ منداڵی هه‌یه‌ و نه‌ دایک و باوک.
- ٢٩- عومهر (ﷺ) ئه‌وه‌ی هه‌لبژارد که خوشکان له‌گه‌ڵ کچاندا عه‌سه‌به‌ن و و ئه‌وه‌ی مایه‌وه‌ بۆ هه‌موانه‌.
- ٣٠- نه‌گهر مێردو دایک هه‌بوون، چه‌ند براهیک له‌ دایکه‌که‌ و چه‌ند براهیک له‌ باوکه‌که‌ هه‌بوون نه‌وا نه‌م کێشه‌یه‌ له‌ زانستی میراتدایه‌ و زانایانی کۆن و نوێ تیایدا چه‌ند ده‌نگ بوون، ده‌گیرنه‌وه‌ له‌ عومهر و عوسمان و زه‌یدی کورێ ثابت (خوايان لی پازی بیت) نه‌وان میراتیان له‌نیوان منداڵی دایک و باوکه‌که‌ و کورێکی دایکه‌که‌ له‌ سییه‌ کدا هاوبه‌ش کردوه‌ و پاشان به‌ یه‌کسانی میراتپه‌کان له‌ نیوان

به‌ش کردوون به که کوپیک دوو به‌شی کچی وه‌رگرتووه، ده‌گپنه‌وه که عومهر مندالی دایک و باوک‌ه‌کی بی به‌ش کردووه وه هه‌ندیکیان ده‌لین: نه‌ی شمیری باوه‌پاران، ببه‌خشه نیمه باوکمان گویدریژ بووه تایا دایکمان هه‌ر یه‌کیک نیه، نه‌ویش هاوبه‌شی کرد له نیوانیان و نه‌م گرفته‌ش به هاوبه‌شی کردن ناوده‌بریت هه‌روهک پیشتر هاتووه.

۳۱- عومهر نه‌وه‌ی هه‌لبژاردووه نه‌گه‌رچی زو‌ریش بی‌ت به‌شی باوان شه‌ش یه‌که و نه‌مه‌ش وته‌ی نه‌بویه‌که.

۳۲- عومهر نه‌وه‌ی هه‌لبژارد که خوشک نیو به‌شی میراتی، دایک سییه‌کی نه‌وه‌ی که ده‌مینیتته‌وه هه‌ر چیه‌کیش مایه‌وه نه‌وا بۆ باپیره.

۳۳- عومهر نه‌وه‌ی هه‌لبژاردووه نه‌گه‌ر میراتگران هاوسه‌ر و دایک و باوک بوون، نه‌وا هاوسه‌ره‌که نیوه‌ی به‌شه‌که و سییه‌کی نه‌وه‌ی که مایه‌وه بۆ دایک و نه‌وی تر بۆ باوک ده‌بی‌ت، نه‌گه‌رخیزان و دایک و باوک بوون نه‌وا خیزان چواریه‌کی میراتیه‌که ده‌بات و سییه‌کی نه‌وه‌ی مایه‌وه بۆ دایک و نه‌وی ترش که ده‌مینیتته‌وه بۆ باوک ده‌بی‌ت، نه‌م دوو مه‌سه‌له‌یه به‌رینگه چاره عومهریه‌کان ناوزه‌ده‌کرین له‌به‌ر نه‌وه‌ی که عومهر به‌مه‌ه‌ دابینی تیدا کردوون.

۳۴- عومهر نه‌وه‌ی هه‌لبژارد، که خزمان نه‌گه‌ر که‌سانی وه‌رگرو عه‌سه‌به نه‌بن ده‌بنه میراتگر.^۱

نه‌مه هه‌ندی له‌هه‌لبژارده عومهریه‌کان بوون له‌ بواری تیگه‌یشتن، که شیاوی تو‌یژینه‌وه‌ه گه‌یانده‌وه من له‌ بواری ناماژه پیکردندا باسم لیوه کرد.

به‌شی پی‌نجهم

تی‌گه‌یشتنی عومهر (ﷺ) له‌ مامه‌له‌کردن

له‌گه‌ل‌ والیه‌کان

کاتی‌ک، که پانتایی ده‌وله‌تی ئیسلامی له‌سهرده‌می عومهردا فراوانتر بوو ده‌وله‌ت دابه‌ش کرا بوو چهند به‌پێوه‌به‌رایه‌تیه‌کی گه‌وره‌ تا فه‌رمانداری و سه‌ره‌رشتی کردنی داها‌ته‌کانی ئاسان بی‌ت، جه‌نگه‌ پرزگار ی‌خوازه‌کان هۆکار ی‌کی سه‌ره‌کی بوون، له‌ پێشکه‌وتنی دام و ده‌زگاکانی ده‌وله‌ت له‌ لایه‌ن عومهره‌وه به‌ تایبه‌تی دام و ده‌زگای والیه‌کان.

دوانگه‌ی یه‌که‌م

هه‌ریه‌ه‌کانی ده‌وله‌ت

دابه‌ش کردنی ولایه‌ته‌کان له‌ سه‌رده‌می عومهردا له‌ هه‌ندێ لایه‌نیه‌وه هه‌ر درێژه‌ده‌ری ئه‌و پلانه بوو ئه‌بو به‌کر به‌ هه‌ریه‌یه‌تی ناوی بردبوو، سه‌باره‌ت به‌ بوونی ئه‌و گۆرانکاریانه‌ی که له‌ پۆسته سه‌رۆکایه‌تیه‌کاندا ده‌کرا بۆ ئه‌م ولایه‌تانه له‌ زۆر پوه‌وه و ئه‌مه‌ش پوخته‌یه‌کی کورته سه‌باره‌ت به‌و ولایه‌تانه:

یه‌که‌م: مه‌که‌ه‌ی پیرۆز:

له‌ سه‌رده‌می عومهردا (ﷺ) موحرزی کوری حارشتی کورپ‌په‌بیعه‌ی کورپ‌عبه‌شمس، پاش ئه‌و قونقوژ کورپ‌ عومهری به‌نی جه‌دعانی ئه‌له‌تیه‌میی له‌ سه‌رده‌می عومهردا کرایه‌ والی مه‌که‌ه‌، کاروباری ئه‌م پیاوه‌ هه‌مان کاروباری ئه‌و که‌سه‌ی پێشی خۆی بوو وه‌ هه‌یج هه‌والێک ده‌رباره‌ی ماوه‌ی ولایه‌تی بۆ مه‌که‌ه‌ و نۆژهن کاریه‌کانی باس نه‌کراوه‌.

پاشان و هه‌ر له‌ سه‌رده‌می عومهردا ناعفی کورپ‌ حارسی خوراعی بوویه‌ والی مه‌که‌ه‌ و پاشان عومهر (ﷺ) کۆچی دوا‌یی کرد، کاتی‌ک که ئه‌و له‌سه‌ر مه‌که‌ه‌ بوو سه‌رچاوه‌کانی هه‌ندێ نۆژهن کاری و پرو‌ودا ده‌گێڕنه‌وه سه‌باره‌ت به‌ ولایه‌ته‌که‌ی له‌وانه‌ مالتی‌کی سه‌فوانی کورپ‌ ئومه‌یه‌ کړی و کردیه‌

بہندیغانہیک لهوہی که بوخاری پړواہی تی کردووه،^۱ وا هاتووه که له ناوچهی (عسفان) گه‌شئتو ته عومەر له کاتی هاتنی بۆ حج و عومەر پټی فہرمووه: کټت له‌سەر ټم شپوہ بہ کارهیناوه؟- و اتا مہککد نافع وتی: اېن نہ‌بزی، عومەر فہرمووی: اېن نہ‌بزی کټیہ؟ نافع وتی: بہندیہ کہ له بہندیہ کاغان، عومەر فہرمووی: بہندیہ کت له‌سەر بہ کارهینان؟ نافع وتی: ټم قورنان خوټن و زانایہ بہ فہرزہ کان، عومەر فہرمووی: بہ لَام پټغہ مہبرہ کہ تان فہرموویہ تی: خوی گہورہ بہم قورنانه ہندی کہس بہرزہ کاتوہ و ہنیکیشی پټ دہ‌خات،^۲ له سہر دہمی عومہریشدا دیارترین کاری ولایہ تی مہککہ بریتی بوو له گہورہ کردنی مزگہوتی مہککہ و بہ جوړټک کہ عومەر ہستا بہ کرپنی ہندی له مائی دہروہری مزگہوت و فہرمانی پروخانیانی دا و خستہ سہر مزگہوت و بہ دہوریدا دیوارټکی کورتی بنیات نا، مہککہ شوټنی بہ یہ گگہ‌یشتنی والی و ټمیرہ کان بوو له ہمموو کہ نارہ کانوہ بہ عومەر (ﷺ) له وہرزی حج و پاشان مہککہ پڑلټگی سہرہ کی خوی ہہبووہ وک یہ کټک له ولایہ تہ سہرہ کیہ کانی دہولہ تی نیسلا می له سہر دہمی عومہر دا (ﷺ).

دووہم: مہدینہی پټغہ مہبر (ﷺ):

خلیفہ بہ والی یہ کہ می مہدینہ دادہ نرټ بہ شپوہ یہ کی راستہ وخو، ټمہش بہ سہرنجان بہوہی کہ تیایدا نیشته جټیہ و پاشان کاروبارہ کانی دہ‌گرټہ دہست و بہ شپوہ یہ کی سیاسیانہ کارہ کانی بہرټ دہ‌کات، له میانی نادیار ی خلیفہ عومەر له مہدینہ ټم کہ سہ سہر پهرشتی دہ‌کات کہ شوټنی دہ‌گرټہوہ له بہرټوہ بردنی کاروبارہ جیاوازہ کانی مہدینہ، عومەر ہندی جار له کاتی ہندی له گہ‌شتہ کانیدا یان له کاتی بہ جټی ہینانی سہ‌فہری حجدا زہیدی کوری ثابتی له جټی خوی دادہ نا،^۳ ہر وہا علی بۆ چہند جارټک له کاتی نادیار ی خویدا کردو ته والی بہ سہر مہدینہوہ،^۴ بہم شپوہ یہ عومەر له سہر سیاسہ تی پټغہ مہبر (ﷺ) و ټمبو بہ کر له جټنشیني له سہر مہدینہ له کاتی نادیاریدا پڑشتووہ بہرټوہ، مہدینہی پړوژ و پړشنگدار باہ خټکی سیاسی دیاری ہہبووہ له ټټو ولایہ تہ کانی تر لہم پڑانہ دا بۆ ہندی ټوکاری تر له سہرووی ہممویانہوہ ټمہوہ یہ کہ مہدینہ بارہ‌گای خلیفہ عومەر بووہ، سہرچاوہی تہ‌واوی فہرمانہ کان بووہ بۆ ہر ټمہ جڑہ جڑہ نیسلا میہ کان و ہر لہویشہوہ سوپای ټټکوشر و خہباتگټر دہ‌رچووہ بہ ملاو بہ ولادا، لہ سہرو ټمہ شہوہ مہدینہ بارہ‌گای نیشته جټی بوونی زوړټک له یاران بووہ (خوایان لی پازی بیت) و ټموانہش کہ عومەر پټگری لی کردوون له ناوچہ کانی تر نیشته جټی بن،^۵ ټمہش لہ بہر ټمہوہی کہ پړوہندیکی زوړ له فیرخووانی زانستی

۱- البخاری، ک: المحضومات (۲۵/۳) باب الربط والحبس مسند أحمد رقم (۲۳۲) موسوعة الحديثية إسناده صحيح.

۲- الولاية على البلدان عبدالعزيز العمري (۶۷/۱) وهذا أهم مرجع في الفصل وقد قمت بتخليص هذا الكتاب.

۳- الولاية على البلدان (۶۸/۱).

۴- تاريخ يعقوبي (۱۴۷/۲).

۵- تاريخ يعقوبي (۱۵۷/۲).

پرویان تیدہکات که دیانہوئ وەرگری قورثان و سونہت و تیځہیشتیان بن له زاری یارانۍ سازیزه وه (خوایان لی پازی بیت).^۱

سینهم: تائیف:

تائیف له سہردهمی عومہردا یه کیځ بووه له گرنګترین شاره ئیسلامیهکان، هاوکاری بزاقی جیهادی دہدا به جہنگاوہرانی بہتوانا له سہردهمی پیڼہمبہر (ﷺ) عوسمانی کوری ئہبی عاص بووه و پاشان له شوینی خوی دانایه وه و کاری والی بوونی لهسہر تائیف بۆ ماوہی دوو سالی خہلافہتی عومہریش بہرہوام بوو، عوسمانی کوری ئہبی عاص شاره زووی بہشداری کردنی جیهادی کرد و نامہیہکی نووسی بۆ عومہر ہہتا مؤلہتی بہشداری کردنی پی بدات، عومہر فہرمووی: بہلام من له کار کہنارت ناخہم بہلام خۆت کہسیځ دابنی له شوینی خۆت، عوسمان پیساویکی خہلکی تائیفی له شوینی خوی دانا، عومہر (ﷺ) عوسمانی کردہ والی عومان و بہحرین،^۲ دہگپرنہوہ که والی تائیف له کاتی کۆچی دواپی عومہردا سوفیانی کوری عبداللہ ی سہقہفی بووه،^۳ له نیوان ئہو و عومہردا چہند نامہ گۆرپینہوہیہک ہہبوہ کہ پیوہندی بہ وەرگرتنی زہکاتی سہوزہ و میوہ و ہہنگوینہوہ ہہبوہ،^۴ ہہموو ئہمہش دہلالہت دہکاتہ سہر زۆری مہزراو بہدہست کہوتنی بہروبوومی کشتوکالی لهتائیف و لہرۆژانی خہلافہتی عومہردا (ﷺ)، شاری تائیف و ناوچہکانی دہوروبہری له سہردهمی عومہر (ﷺ) سہقامگیری بالی بہسہردا کیشابوو، خہلکہ مہککہ شوینی حہوانہوہیان لہوئ ہہبوو کہ هاوینانہ پرویان تی دہکرد،^۵ وہ تائیف له سہردهمی عومہردا بہ یه کیځ له شاره سہرہکیہکانی دہولہتی ئیسلامی دہہاتہ ہہژمار.^۶

چوارہم: یہمہن:

کاتیک کہ عومہر دہسہلاتی خہلافہتی گرتہ دہست ئارامی و ئاسایش بالی بہسہر یہمہندا کیشابوو، کار و فہرمانہکانی لہ پڼگہی والیہکانی مہوزعمین لہ تہواوی ناوچہکانی یہمہن پڼک و پڼک کراو، عومہر پریاری مانہوہی کاربہدہستانی سہردهمی ئہبو بہکری لہسہر یہمہن دريژہ پیڼدا،^۷ یہعدلی کوری ئومہییہ یه کیځ بووه له والیہکانی ئہبو بہکر لہسہر یہمہن، لہ سہردهمی خہلافہتی عومہردا ناوی یہ عدلی پڼشنګی دہدایه وه، میژوونوسان وایان باس کردوہ کہ پاش ئہمہش ئہو

۱- الولاية على البلدان (۱/۶۸).

۲- تاریخ خلیفہ بن خیاط (ص: ۱۳۴).

۳- تاریخ الطبری (۵/۲۳۹).

۴- الطائف في العصر الجاهلي وصدر الاسلام، نادية حسين صقر (ص: ۱۹).

۵- الطائف في العصر الجاهلي وصدر الاسلام، نادية حسين صقر (ص: ۱۹).

۶- الولاية على البلدان (۱/۶۹).

۷- غایة الاماني في أخبار القطر اليماني، یحیی بن الحسین (۱/۸۳).

والی عومهر بووه له‌سهر یه‌مهن و هه‌تا عومهریش (ﷺ) وه‌فاتی کرد،^۱ ژماره‌یه‌ک له سهرچاوه‌کان باس لهو پرووداوانه ده‌کهن که پرووی له یه‌عه‌لی کوری ئومه‌یه‌یه کردوو له‌گه‌ل هه‌ندئ له خه‌لکانی یه‌مهن، له سه‌رووی نه‌مه‌شه‌وه بۆ هه‌ندئ لیدوانی سه‌باره‌ت به هه‌ندئ لهو گرفتانه‌ی که له لایهن خاوه‌نه‌کانیانه‌وه سکالا پیشکesh ده‌کران دژ به یه‌عه‌لی له‌به‌رده‌م عومهردا،^۲ ههر ئه‌مه‌ش بو وای له عومهر کرد که یه‌عه‌لی بانگ بکات بۆ مه‌دینه به‌چهند جارێک و عومهریش له میانی ئه‌م بانگ کردنه‌دا لهو گرفتانه‌ی کۆلیوه‌ته‌وه،^۳ له‌کاتی نادیری یه‌عه‌لیدا عومهر هه‌ندئ جار هه‌لده‌ستا به دانانی که‌سیک که کاره‌کانی به‌پێوه بردوو، له‌نیوان عومهر و یه‌عه‌لادا چهند نامه‌ گۆزپه‌نه‌وه‌یه‌ک سه‌باره‌ت به‌گرفته‌کانی زه‌کات هه‌بووه، هه‌روه‌ک ئه‌وه‌ی که یه‌عه‌لی خۆی باسی ده‌کات ئه‌وه یه‌که‌یک بووه لهو والیانه‌ی که عومهر له‌کۆتایی خه‌لافه‌ته‌که‌یدا سامانه‌که‌ی دابه‌ش کرد،^۴ لهو والیانه‌ی سه‌رده‌می عومهر که ناوی هاتوو عبدالله کوری په‌بیعه‌ی مه‌خزومی و په‌نگه له‌سهر ناوچه‌یه‌کی دیاری کراو بویت له یه‌مهن که ئه‌ویش بریتیه له (الجنه)، هه‌روه‌ک ئه‌وه‌ی که (طبری) به‌راشکاوی ئه‌مه‌ی باس کردوو له ئه‌وه‌ی که ئه‌و له‌کاتی مرده‌یدا والی عومهر بووه له‌سهر (جنه) و له‌پاڵ ئه‌وه‌شه‌دا باسی یه‌عه‌لی کردوو وه‌ک والیه‌ک له‌سهر یه‌مهن،^۵ خه‌لکی یه‌مهن له سه‌رده‌می عومهردا پۆلی سه‌ره‌کیان هه‌بووه له‌گێرانی جه‌نگه‌ نازادینخوازه‌کان، به‌شدار بوون له‌پرزگارکردنی شام و عیراق و میسر،^۶ کاتی که نه‌خشه‌سازی بۆ ناوچه ئیسلامیه نوێیه‌کان کرا له عیراق وه‌ک ناوچه‌کانی به‌سه‌ره و کوفه زۆریک له خه‌لکانی دانیشتووی یه‌مهن پروویان لهو ناوچه‌یه کرد له سه‌رووی هه‌مووشیانه‌وه هۆزی کنده که له کوفه نیشه‌جی بوون،^۷ هه‌روه‌ک ئه‌وه‌ی که ژماره‌یه‌کی تر له هۆزه یه‌مه‌نیه‌کان له شام نیشه‌جی بوون، پۆلی سه‌ره‌کیان هه‌بووه له‌پرزگارکردنیان، هه‌روه‌ها کۆمه‌لێکی تریان له میسر نیشه‌جی بوون ئه‌ویش له پاش دامه‌زراندنی فستات،^۸ گومانێ تیدا نیه که ئه‌م کۆچه‌ پێک و پێکانه‌ی هۆزه یه‌مه‌نیه‌کان عومهر نه‌خشه‌ی بۆ داناون، فه‌رمانه‌ی ئه‌م ولاته‌نه‌ی سه‌ر یه‌مهن پۆلێکی گه‌وره‌یان هه‌بووه له نه‌خشه‌سازی و کاری دابه‌ش کردنی هۆزه‌کان به‌سه‌ر ناوچه‌کاندا، لێره‌وه ده‌توانین بلێین که یه‌مهن له گه‌رنه‌ترین ولایه‌ته ئیسلامیه‌کانی سه‌رده‌می عومهر بوو، پۆل و کاریگه‌ری پرووی به‌نیسه‌ت ولایه‌ته‌کانی تروه هه‌بووه.^۹

۱- تاریخ الطبري (۱۵۷/۵).

۲- غایة الاماني (۸۳/۱).

۳- الاموال للقسام بن سلام (ص: ۴۳۶).

۴- تاریخ اليعقوبي (۱۵۷/۲).

۵- تاریخ الطبري (۲۳۹/۵).

۶- الولاية على البلدان (۷۱/۱).

۷- اليمن في ظل الاسلام، د. عصام الدين (ص: ۴۹).

۸- فتوح مصر وأخبارها لابن عبدالحكم (ص: ۱۱۹-۱۲۳).

۹- الولاية على البلدان (۷۱/۱).

پینځهم : به حرهین :

کاتیک عومهر (ﷺ) دهسلاتی بهرپوه بردنی کاروباری موسلمانانی گرتنه دهست عهلاشی کوږی خهزرمی والی بوو لهسر به حرهین، عومهر له سهرتای خهلافه تیدا لهسر شو کاره داینا و بهرده وام بوو تیایدا تا سالی چواردهی کوچی به پیی دروستترین وتهکان،^۱ عهلاء به شداری له جیهاده سهره تاییه کان کرد له ناوچه کانی ولاتی فارس، رۆلی سهرکی هه بوو تیایدا وه له کو تاییه کانی ماوهی ولایه تی عهلاء لهسر به حرهین عومهر (ﷺ) برپاریکی به له کار خستنی عهلاء ده رکرد لهسر ولایه ته کهی، رای گوژیایه وه بۆ ولایه تی به سره، عهلاء رقی له مه بوویه وه و پیش نه وهی بگاته شاری به سره کوچی دواپی کردو له به حرهین به خاک سپیردرا، ده گپرنه وه که هو ی له کارخرانی نه وه بووه که به بی مؤلتهی عومهر له پووی به حرهینه وه پوویه پووی فارسکان بۆته وه و عومهر پیی خو ش نه بووه، که عهلاء موسلمانان بدات له ریگهی ناوی، پاش کوچی دواپی عهلاء عوسمانی کوږی نه بی عاص کرایه والی به حرهین، دهستی کرده جیهاد کردنی نه وهی ماوه ته وه له ناوچه کانی ولاتی فارس، تا له هندی له جینگه رزگار یخوازه کانی گه یشته ناوچه ی سند، عومهر (ﷺ) فرمانی دا به عوسمانی کوږی نه لی عاص که له جینگه نازاد یخوازه کهیدا له گهل نه بو موسای نه شعری هاوکاری بکات هه تا سوپاکیان کرده یه و له ریگهی به سره وه هاوکاری عومهریان کرد.^۲

عوسمانی کوږی نه بی عاص به وه به ناویانگ بووه که پیایکی له خوا ترس بووه و دوور بووه له نه غامدانی کاری قه دهغه و یاساغراو،^۳ عوسمان دووچار بۆ عومهر کاروباری ولایه تی به حرهینی گرتو ته دهست به لای که مه وه جاری یه کهم له سالی (۱۵) ی کوچی و پاشان عومهر پیویستی پی بوو بۆ سهر کردایه تی کردنی هندی له سوپا کانی ناوچه ی به سره، هه تا به شداری له جینگه رزگار یخوازه کانی بکات، پاش عوسمانی کوږی نه بی عاص، عه یاشی کوږی نه بی سه ور بوویه والی به حرهین،^۴ دیاره ماوه که ی زوری نه خایاندوه، پاشان عومهر (ﷺ) قودامه ی کوږی مظعون ی کردو ته والی که نه بو هوریره بۆته هاوه لی و کاره داد گاییه کانی له به حرهین بۆ بهرپوه بردوه، له گهل نه وه شدا هندی کاری تری گرنگی بۆ راپه راندوه، له ماوه ی ولایه ته کهیدا خه لکی زور به باشی باسیان کردوه، جگه له وهی که له کو تایی ماوه ی ولایه ته کهیدا خه لکی به خواردنه وهی مه ی تاوانباریان کرد، عومهر سزای نایینی به سهردا سه پاند، هه روه ها قودامه ی کوږی مظعون خالوی مندا له کانی عومهر، عبدالله و حه فصه ی دایکی باوهر داران،^۵ قودامه له عومهر په ست بوو به لام عومهر له سر ره زامه ندی خو ی بوو وه هه میسه ده یفه رموو: من له خه وغدا که سیکم بیی هات بۆ لام و پیی وتم: له گهل قودامه ناشت به وه

۱- الولاية على البلدان (۷۱/۱).

۲- هه مان سهرچاوه.

۳- سیر أعلام النبلاء (۳۷۴/۲).

۴- الولاية على البلدان (۷۳/۱).

۵- الطبقات (۵۶/۵) تاریخ المدینه (۸۴۳/۳)، الولاية على البلدان (۷۴/۱).

چونکه ټهو براته و دوسته،^۱ ده‌لین له کار خرائی قودامه له سالی بیستی کۆچیدا بووه،^۲ پاش قودامه یاریکی به‌ریز و ناسراو بویه والی که ټویش ټهو هوره‌یره بوو، شیاوی باسه ټهو هوره‌یره له سهرده‌می ولایه‌تی قودامه‌دا چهند به‌رپرسیاریتیبه‌کی به‌حرینی له ده‌ستدا بوو وه یه‌کێک بوو له‌وانه‌ی که شایه‌دی دا له‌سهر ټه‌وی که قودامه مه‌ی خواردۆته‌وه، پاش لابرندی قودامه عومهر فه‌رمانی به والی بوونی ټهو هوره‌یره‌ی له‌سهر به‌حره‌ین راگه‌یاندا^۳ تا دوا‌یین جار عوسمانی کوری ټه‌بی عاصی سه‌قفی کاروباری ولایه‌تی به‌حره‌ینی گرت هه‌تا عومهر کۆچی دوا‌یی کرد،^۴ له زۆبه‌ی ده‌قه‌کاندا هاتوه که عوسمان له‌گه‌ڵ ټه‌وی که والی به‌حره‌ین بووه له هه‌مان کاتدا والی عه‌مانیش بووه، هه‌ندێ گێڕانه‌وه‌کان وایان هه‌یناوه که عوسمان له هه‌مان کاتدا والی به‌حرین و یه‌مامه بووه،^۵ ټهم گێڕانه‌وانه‌ش به‌لگه‌یه‌کی به هه‌زمان ده‌دات^۶ له‌سهر مه‌ودای په‌یه‌ه‌ندی و پێکه‌وه گری‌درا‌نی به‌حرین به عه‌مان و یه‌مامه‌وه، په‌نگه ټهم دوو به‌شه به به‌شێک له ولایه‌تی به‌حرین دانرا‌ین له ماوه‌ی خه‌لافه‌تی عومهردا (ﷺ)، ماوه‌ی پێکه‌وه گری‌درا‌نی ټهم دوو به‌شه له پووی جوگرافی و مرۆیه‌یه‌وه له نیتوان ټهم دوو به‌شه و به‌حریندا ناشاردیته‌وه وه ټهم ده‌برینه‌ که‌لک و سوودی ټه‌مه‌ی هه‌یه بۆ به‌حره‌ین که ټه‌وی میژوونوسان دووباره‌ی ده‌که‌نه‌وه ټه‌ویه که بوونی هاو‌پشتیه‌ک هه‌بیت بۆ به‌حرین که په‌نگه مه‌یه‌ست لێ عومان و یه‌مامه بی‌ت، ټهو ده‌مه به‌حرین سه‌رچاوه‌یه‌کی سه‌ره‌کی بووه بۆ باج و سه‌رانه، ټه‌مه‌ش به‌لگه‌یه له‌سهر ده‌وله‌مه‌ندی ټهم ولایه‌ته له‌و پۆژانه‌دا، هۆزه موسلمانه‌کانی به‌حرین و سه‌رکرده‌کانیان به‌شداریان کردوه له جه‌نگه پزگاربخوازه‌کانی ولاتی فارس و پۆژه‌لات و پۆلی گه‌وره‌شیان هه‌بووه له‌م جه‌نگه پزگاربخوازاندا.^۷

شه‌شم: میسر:

عه‌مری کوری عاص ټهو که‌سه بوو که کاری پزگارکردنی پی‌ سپێردا و ټیمه به‌دریژی و به یارمه‌تی خوا‌ی گه‌وره له کاتی ئاخواتنمان سه‌باره‌ت به جه‌نگه پزگاربخوازه‌کان باسی ټه‌وه ده‌که‌ین، پاشان عومهر کردیه والی له‌وی، عه‌مر له‌م کاره‌دا به‌رده‌وام بوو هه‌تا عومهر مرد ټه‌گه‌رچی هه‌ندێ جار له‌گه‌ڵ عومهردا نا‌کۆک بووه ټه‌مه‌ش وای ده‌کرد له عومهر هه‌ره‌شه‌ی ته‌می کردنی لێ بکات، عه‌مر والی میسرو سه‌رۆکی بوو، ټه‌مه‌ش له‌وه‌ی که دووباتی بوونی هه‌نڤ والی تری به‌چوک ده‌کاته‌وه وه‌ک ټه‌وی که ده‌ریاره‌ی عبدالله کوری ټه‌بی سه‌رح هاتوه که والی ناوچه‌ی سه‌عید بووه له کاتی کۆچی دوا‌یی عومهر،^۸ ټه‌وی جی‌گه‌ی تی‌بینی کرانه له ماوه‌ی والیه‌تی عه‌مری کوری عاصدا له

۱- الولاية على البلدان (۷۴/۱).

۲- البداية والنهاية (۱۰۱/۷).

۳- الولاية على البلدان (۷۵/۱).

۴- المرجع نفسه (۷۵/۱).

۵- تاريخ الطبري (۲۳۹/۵).

۶- الولاية على البلدان (۷۶/۱).

۷- فتوح مصر (ص: ۱۷۳).

میسانی خه‌لافه‌تی عومهردا ده‌ست تی‌وه‌ردانی خلیفه عومهر بووه له کاروباره جیاوازه‌کانی ولایه‌ته‌کاندا.^۱

عه‌مری کوری عاص سوودی له شاره‌زایی قیبتیه‌کان وهرگرت له گرفته‌کانی باج و سه‌رانه‌و لهم کاره‌دا به‌کاری ده‌هینان،^۲ عه‌مر ناویانگی به‌وه دهرکردبوو، که ریڭگی له سه‌ربازانی ده‌گرت، که کاری کشتوکالی بکه‌ن و پی‌وه‌ی سه‌رقال بن وه له‌سه‌ر بنه‌مای فه‌رمانی عومهر سزای هه‌ر سه‌ربازیکی ده‌دا که هه‌ستی به‌نه‌ج‌امدانی نه‌و کاره،^۳ نه‌مه‌ش به‌دلتیاییه‌وه بۆ خۆیه‌کلایی کردنه‌وه‌ی سه‌ربازان بووه بۆ کاری جیه‌اد، باوهر پی‌ نه‌کردن بۆ پشوو، یان په‌یوه‌ست بوونیان به‌کاری زه‌وی و زاره‌وه، سه‌ربازه‌کان نه‌و به‌شه‌رۆزیه‌یان هه‌بوو که له‌به‌یتومال پی‌یان ده‌دراو به‌مه‌ش هه‌ژار نه‌ده‌که‌وتن، عه‌مری کوری عاص به‌شوین پی‌ هه‌لگرتنی خلیفه عومهر له‌چاره‌سه‌رکردنی کاره‌کانیدا له‌ماوه‌ی چه‌ند سالیکی که‌مدا توانی شوینی خۆی دیاری بکات وه‌ک ولایه‌تیکی گه‌وره‌ی نی‌و ولایه‌ته‌کانی ده‌ولت، له‌و چه‌ند ساله‌دا چه‌ندین شت روویاندا که به‌لگه‌ بوون له‌سه‌ر نارامش و سه‌قامگیری دۆخی ولایه‌ته‌که، له‌گه‌ل هه‌موو نه‌و مه‌ترسیانه‌ی که‌ پرووی تی‌ ده‌کردن له‌هه‌ولتی به‌رده‌وامی رۆمه‌کان و گه‌رانه‌وه‌ی له‌ریڭگی جه‌نگی نه‌سه‌که‌نده‌ریه‌وه و له‌ریڭگی ناویه‌وه... نه‌م ولایه‌ته‌ زه‌ویه‌کی به‌پیت سوو بۆ بلا‌وکردنه‌وه‌ی نایینی پیرۆزی نی‌سلام تیایدا و له‌سه‌رده‌می عومهر وه‌ک سه‌ره‌خاندنیک به‌وه‌ی که‌ تیایدا ده‌رکه‌وت له‌ماف په‌روه‌ری نی‌وان خه‌لکی و به‌خشنده‌یدا، خه‌لکی می‌سه‌ر پی‌شته‌ر به‌لننیا پی‌ نه‌دا‌بوون سه‌رباری قایل بوونیان به‌راسته‌یه‌کانی نی‌سلام، کاره‌کارگێڕیه‌کان له‌می‌سه‌ردا به‌شێوه‌یه‌کی ساده‌ ده‌چوون به‌رپۆه به‌جۆری که‌ عه‌مر که‌ والی بوو به‌ره‌رسیش بوو له‌کاری کۆکردنه‌وه‌ی باج نه‌م کاره‌ش ریڭگری عه‌مری نه‌ده‌کرد له‌پشتیوانی کردنی هه‌ندئ له‌والیه‌کانی سه‌ر ناوچه‌کانی تر و په‌یوه‌ست پی‌وه‌ی هه‌روه‌ک نه‌وه‌ی که‌ تی‌یه‌ریه‌وه، به‌لام والی سه‌رکرده‌ و به‌ره‌رس له‌به‌رده‌م خلیفه‌دا عه‌مری کوری عاص بووه به‌دریژایی ماوه‌ی فه‌رمانه‌روایی عومهر، عه‌مر سوودی له‌هه‌ندئ خه‌لکی ناوچه‌که‌ وهرگرت له‌ریڭخه‌ستنی کاری باج و ریڭخه‌ستنی کاروباری داراییه‌که‌ی.^۴

حه‌وته‌م: ولایه‌ته‌کانی شام:

کاتیک که‌ نه‌بو به‌کر(عليه السلام) کۆچی دوایی کرد خالدي کوري وه‌لید(عليه السلام) سه‌رکرده‌ی سوپا بوو له‌شام و کاتیک که‌ عومهر(عليه السلام) بوویه خلیفه‌ فه‌رمانی له‌کار خانی خالدي کوري وه‌لدي دهرکرد و له‌شوینی نه‌ودا نه‌بو عوبه‌یده‌ی کوری جه‌راحی وه‌ک نه‌میری نه‌میره‌کانی شام له‌شوینی دانا، کردیه به‌ره‌رسی راسته‌وخویان و والی له‌سه‌ر کۆمه‌لنیک له‌ناویاندا،^۵ کاتیک که‌ نه‌بو عوبه‌یده بوویه والی کاره‌کانی خۆی

۱- الولاية على البلدان (۷۹/۱).

۲- فتوح مصر وأخبارها (ص: ۱۲۵).

۳- الولاية على البلدان (۸۲/۱).

۴- الولاية على البلدان (۸۳/۱).

۵- تهذيب تاريخ دمشق (۱۵۲/۱).

رېځکښت، فرمانده کان له لایه نهوه له ناوچه جیاجیاکان داده نرتین، ټه بو عوبه ییده جاریکی تر کاروباره کان رېځ ده خاتوه به جوړی له سهر هندی له ولایه ته کان هه مان شو فرماندانه ی داده نایه وه که ټه بو عوبه ییده داینابوون و هندیکیشیانی که نارگیر کردبوو، خلیفهی کورې خه بات ده لیت: ټه بو عوبه ییده کاتیک که پاکسازی شامی کرد یه زیدی کورې ټه بو سوفیان له سهر فله ستین و ناوچه کانی ده وروربه ری کرده والی، شهر حبییل کورې حه سنهی له سهر نوردن و خالدی کورې وه لیدی له سهر دیمه شق و حبییب کورې موسلیمهی کرده والی حه مس و پاشان حبییبی له کار خست، عبدالله کورې قیرت نه لسه مالی کرده والی،^۱ پاشان له کاری خست، دواتر عوباده ی کورې سامتی کرده والی و له پوسته که ی لایردو دواين جار عبدالله کورې قیرتی گهراندوه سهر کاره که ی،^۲ ټه بو عوبه ییده جار جاره هندی له یارانی دهنار بو سهر پررشتی کردنی ناوچه کانی شام بو چهند ماویه کی دیاریکراو، ههر له بهر ټه مه بوو که موعازی کورې جه بلی نارد بو سهر نوردن،^۳ له مه شه وه چهند که سیکی له شوینی خوی داده نا کاتیک که ده چوو بو جهاد، کاتیک که ټه بو عوبه ییده چوو بو قودس سه عیدی کورې زهیدی کورې عومهری کورې نه فیلی له سهر دیمه شق و له شوینی خوی دانا،^۴ ټه بو عوبه ییده (ﷺ) به دریژایی ټه بو ماویه ی که والی بووه له شام نمونه ی پیاوکی چاک و له خوا ترس بووه به جوړی ته وای فرمانه کان و ته وای خه لکیش پاهند بوون پیوه ی، ههر وه ټه وه ی که پیشتر باهمن کرد ټه بو عوبه ییده له پروودای تاعوونی عه موس شهید بوو و پاشان موعاز شوینی گرتوه، پاش چهند رېژیکیش موعاز کوچی دواپی کرد کاتیک عومهر بهم دوو کوچه یه که به دوا یه که ی زانی یه زیدی کورې ټه بو سوفیانی وه که فرمانده ی ټه بو سوپایه دانا و بلاوه ی به فرمانده کانی تر له سهر شام کرد، یه زید خاوه نی شاره زاییه کی ته و او بوو له ټه میرایه تی کردنی سهر بازگه کاند، به جوړی که سهر کرده ی یه کی که له سوپایانه بوو که ټه بو به کر (ﷺ) ناردی بو نازاد کردنی شام، ټه بو عوبه ییده ش چهند جاریک له کاتی به شدار بوونی له غه زاکاندا ده یکرده والی دیمه شق،^۵ میژوونووسان باس له وه ده کهن که عومهر کاتیک یه زیدی له سهر سهر بازگه کانی شام دانا فرمانده کانی تری دیاری کرد و دابه ش کردن به سهر ناوچه کانی تردا و یه زیدی تایبعت کرد به سهر پررشتی کردنی ناوچه کانی فله ستین و نوردن،^۶ وه ماوه ی بوونی یه زید له سهر شام به ماویه کی زور کم داده نرتیت له بهر ټه وه یه که له سهر چاوه میژووییه کاند زور به که می باسی هاتوه. یه زید له سالی (۱۸) ی کوچیدا کوچی دواپی کرد و له پیش مردنی به ماویه کی کم معاویه ی کورې ټه بو سوفیانی له سهر ټه بو کارانه کرده چی نشینی خوی که گرتبوونیه دست و بهم هویه وه نامه یه کی بو عومهر نووسی وه ماوه ی ولایه تی یه زید نزیک ده بوویه وه له سالیک،^۷

۱- الازدی له صحبه دمشق وروایه اشترک فی فتوح الشام.

۲- تاریخ خلیفه (ص: ۱۵۵).

۳- فتوح الشام (ص: ۲۴۸).

۴- الفتوح، لابن أعثم الکوفی (ص: ۲۸۹)، الولاية علی البلدان (۱/ ۹۰).

۵- فتوح البلدان (ص: ۱۳۷).

۶- فتوح البلدان (ص: ۱۴۵-۱۴۶).

۷- الوثائق السياسية للعصر النبوي والخلافة الراشدة (ص: ۴۹۳).

عومەر (ﷺ) پێیاری بە والی کردنی معاویە دا و چەند چاکسازیەکی لە بەرپۆشەرییەتی شام لە دواى کۆچی یەزید ئەنجام دا، عومەر سەربازگەى دیمەشق و خەرجیەکانى بۆ معاویە دیاری کرد، کاری داد و نوێژدا دەسلەلاتی معاویەى دیاری کردو بەم ھۆیەو دوو کەس لە یارانى پێتەمبەر (P) ی نارد بۆئەو و کردنیە بەرپرسی دادگا و نوێژی ناوچەکە،^۱ ئەمەش سنوور دیاری کردنیك بوو بۆ دەسلەتەکانى معاویە بە تاییەتی کە بەرپێکردنی نوێژەکانى دایە کەسیکی تر، ئەمیر لە عادیەتدا خۆی ئەمیری نوێژ بوو، پەنگە لێرەشدا چەند ھۆکاریك ھەبووین کە پالێان بە عومەرەو نابیئت بۆ ئەم سیاسەتە نوێیەى کە لە ھەرئیمەکانى تردا دەرکەوت وە بە ھەمان ئەو شیوازەى کە لەگەڵ معاویە گرتیە بەر، معاویە بە لەسەرخۆیی و ھەولێدان ناویانگى دەرکردبوو لەوێ کە کۆمەڵە خەلکیکی فەرھەم ھینابوو کە لە عێراق و چەند ناوچەى کى ترەو خۆیانى پێی بگەین،^۲ عومەر ھەستا بە دامەزراندنی ژمارەى کە لە فەرماندەکانى شام، کاری ولایەتەى دایە دەست معاویە و لە میانى ئەم ولایەتەیدا معاویە کە لەسەر شام بوو جار جار ھەلەدەستا بە بەرپاکردنی جەنگ لە دژی پۆشەکان لە بەشى باکووری شام و ئەم جەنگانەش ھەر ئەوانە بوون کە ناسرابوون بە (الصواعق)^۳ معاویە لە والیەتی شام مایەو و لە سەردەمى عومەردا ھەتا عومەر (ﷺ) کۆچی دواى کرد، لەگەڵ چەند فەرماندەى کى تر لە ناوچە دیارى کراوەکانى شام و ھەر ھەمووشیان پەییوەندى راستەوخۆیان بە خەلیفەو ھەبوو لە شارى مەدینەى نوریندا. جگە لەوہش معاویە بە بەناویانگترینیان دەھاتە ھەژمار، لە کاتیکیدا کە والی بوو لەسەر ناوچەکانى بەلقا و ئوردن و فەلەستین و ئەنتاکیە و قەلقلیە و موعرە و میسیریە و ناوچەکانى تری شام،^۴ ھەندئ لە میژوونوسان بە والی ناویان بردوو و ھەندیکی تریان کە باسى معاویەیان کردوو وایان ھیناوتە ناوان کە (معاویەى کورێ ئەبو سوڤیان لەسەر ھەندئ لە ناوچەکانى شام والی بوو) بەلام ھەندیکیان باس لەو دەکەن کە عومەر پێش مردنى ھەموو شامى کۆکردۆتەو بۆ معاویەى کورێ ئەبو سوڤیان،^۵ دەکریت لەوہش وریان بین کە ئەو ولایەتانە ھەمیشە گۆرانکاری بەردەوامى تێدابوو بە ھۆى بارودۆخى سەربازى و بارودۆخى گشتى دەولەت لەو پۆژانەدا، ئوردن ھەندئ جار سەریخۆ بوو و ھەندئ جار چەند ھەرمییکی چۆتە سەر و لێنى جیاپۆتەو و چۆتە سەر شام یان فەلەستین و چەند شتیکی تری لەو بارە کە لێرەدا شۆینی باسکردنى نابیئت.^۶

ھەشتەم: ولایەتەکانى عێراق و فارس:

جەنگە رزگاربخوازەکان لە عێراقدا لە سەردەمى ئەبو بەکر دەستی پێکرد و سەرەتاش لە ژنیر ئەمارەتى موسنای کورێ حارسەى شەبیانیدا بوو ھەتا خالدی کورێ وەلید گەیشتە عێراق، و کاری

۱- الولاية على البلدان (۹۲/۱).

۲- تاریخ الطبری (۲۳۹/۵).

۳- الولاية على البلدان (۹۲/۱).

۴- الولاية على البلدان (۹۳/۱).

۵- تاریخ خليفة بن الحياط ۱۵۵، سير أعلام النبلاء (۸۸/۴) الولاية على البلدان (۱۰۲/۱).

۶- الولاية على البلدان (۱۰۲/۱).

والی عیراقی پی سپێردرا، کاتیك كه فهرمان درا به خالید پروات بۆ شام جاریکی تر کاری عیراق درایه‌وه ده‌ست موسه‌نای کوپی حارسه، کاتیك كه عومهر بوویه خلیفه‌ی موسلمانان موسه‌نای لابردو نه‌بو عوبه‌یده‌ی کوپی مه‌سعودی نه‌لسه‌قه‌فی له شوین دانا، پێویسته نه‌وه‌ش بوتریت كه‌لابردنی موسه‌نا هاوکات بو له‌گه‌ڵ لابردنی خالدی کوپی وه‌لید و نه‌مه‌ش بوویه مایه‌ی خرۆشانی هزر و هۆشی خه‌لکی و لی‌ره‌دا عومهر فهرمووی: من له‌به‌ر نه‌وه لایان نابهم كه گوماغم لییان هه‌بی‌ت به‌لكو خه‌لكی گه‌وره‌یان كردوون ده‌ترسم پشتیان پی بیه‌ستن،^۱ له‌گه‌ڵ لابردنی موسه‌نا وه‌ك سه‌ریازیکی دلسۆز به‌شداری له‌گه‌ڵ نه‌بو عوبه‌یده كرد و له‌ زۆریه‌ی جه‌نگه‌كانیدا^۲ به‌ شیوه‌یه‌کی دیار و له‌به‌ر چاوو باش، پاش وه‌فاتی نه‌بو عوبه‌یده جاریکی تر موسه‌نا گه‌رایه‌وه بۆ سه‌ره‌شتی کردنی سوپا و دواتر سه‌ره‌رشتی کردنی سوپای عیراق سپێردرا به‌ سه‌عدی کوپی نه‌بی وه‌قاص،^۳ موسه‌نا به‌ هۆی نه‌و برینه‌ی، كه له‌ جه‌نگی پۆژانی (الجسر) دووچاری بووبو زیاتر پرویه‌رووی مه‌رگ بوویه‌وه و پیش نه‌وه‌ی سه‌عدی کوپی نه‌بی وه‌قاص بگاته عیراق موسه‌نا گیانی سپارد، پاشان شاری به‌سه‌ره‌ پیش جه‌نگی قادسیه وه‌ك ولایه‌تیك له‌سه‌ر ته‌ختی پروداوه‌كان ده‌ستی كرد به‌ده‌ركه‌وتن، نه‌وه نه‌بی، كه سه‌ركه‌وتن له‌جه‌نگی قادسیه و كۆنترۆلی شاری مه‌دائن له‌ لایه‌ن موسلمانانه‌وه به‌ سه‌ره‌تای قوناغی‌کی نوێ و به‌هێز داده‌نری‌ت له‌ عیراق، كه تیایدا پێ‌كه‌ستنی ولایه‌ته‌كان به‌ شیوه‌یه‌کی دیاری كراو و له‌به‌ر چاو ده‌ستی پێ‌كرد به‌ جۆریك كه‌ پرووخساری تیدا به‌دی ده‌كرد چ له‌ ولایه‌تی به‌سه‌ره‌ یان له‌ ولایه‌تی كوفه، نه‌مه‌ش دووچاریان بو له‌و شار و گوندانه‌ی كه هه‌ر یه‌كه‌یان سه‌ر به‌ هه‌ری‌ه‌كێ كانی فارس و عیراق بوون، و نه‌وانه‌ش كه له‌ هه‌ردوو ولایه‌ته‌كه‌دا ولاتی فارس جودا بوونه‌ته‌وه.^۴

ولایه‌تی به‌سه‌ره:

پیش دامه‌زراندنی عومهرشوره‌یی کوپی عامری په‌وانه‌ی ولایه‌تی به‌سه‌ره‌ كرد، كه یه‌كێك بوو له‌ نه‌وه‌كاني سه‌عدی کوپی به‌كر و پشتیوانیك بوو بۆ قوتبه‌ی کوپی قه‌تاده و پاشانی عومهر كرديه والی شاری به‌سه‌ره، له‌ یه‌كێك له‌ جه‌نگه‌كاني نه‌و ناوچه‌یه‌ شه‌هید كرا،^۵ پاشتر عومهر هه‌ستا به‌ په‌وانه‌کردنی عوتبه‌ی کوپی غه‌زوان بۆ شاری به‌سه‌ره له‌گه‌ڵ چه‌ند سه‌ریازیك هه‌ر له‌وێ كرديه والی، نه‌مه‌ش هه‌روه‌ك نه‌وه‌ی كه‌ صالح أحمد علی باسی لی‌وه ده‌كات له‌ سالی چوارده‌دا بوو نه‌ك پانزه، صالح ده‌لی‌ت: هه‌ندێ له‌ میژوونووسان نه‌وه نیشان ده‌دن كه عوتبه‌ پاش جه‌نگی قادسیه یان جه‌له‌ولا په‌وانه‌ی به‌سه‌ره كراوه به‌لام زۆریه‌ی میژوونووسان جه‌خت له‌وه ده‌كه‌نه‌وه كه عوتبه‌ سالی (۱۴)ی كۆچی

۱- الولاية على البلدان (۱/۱۰۸).

۲- البداية والنهاية (۷/۲۸).

۳- الولاية على البلدان (۱/۱۱۱).

۴- الولاية على البلدان (۱/۱۱۳).

۵- تاريخ خليفة بن الحياط (ص: ۱۵۵).

پهوانه‌ی به‌سره کراوه و ټممه‌ش وامان لی ده‌کات که په‌یوایه‌ته‌کانیان به دروست بزاین،^۱ قوناغی ولایه‌تی عوتبه له‌سره شاری به‌سره قوناغی‌کی دامه‌زراوه‌ی گرنګ بوو له ژيانی ټم ولایه‌ته، هه‌لگری ژماره‌یه‌ک له کاری سهر‌فرازانه بوو، له‌وانه هه‌ندې له جه‌نگه نازاد‌پخوانه‌کانی ولاتی فارس که له‌سره هه‌ردوو که‌ناری پروباری دیچله و فوراته‌وه لی‌ی نزیك بوو،^۲ عوتبه داوای لاجونی له ویلایه‌تی به‌سره لای عومهر کرد، به‌لام عومهر قایل نه‌بوو عومهر هه‌ر سوور بوو له‌سره ټه‌وی که عوتبه بگه‌ریت‌ه‌وه بو سهر کاره‌که‌ی به‌لام له پټی گه‌رانه‌وه‌یدا بو ولایه‌تی به‌سره عوتبه کوچی دواپی کرد، کاتی‌ک که ټم هه‌واله گه‌شسته عومهر فهر‌مووی: من کوشتم، ټه‌گرچی ټمه مه‌رگی‌کی ناشکرابوو، پاشان ستایشی له‌سره کرد و ټم کوچی دواپی‌ش له سالی (۱۷) دا بوو،^۳ پاش عوتبه موغیره‌ی کوری شو‌عبه کرایه والی به‌سره و یه‌که‌مین که‌س بوو که دیوانی به‌سره‌ی دامه‌زراوند و له کاری والی چیه‌تی به‌رده‌وام بوو هه‌تا ټو کاته‌ی که عومهر له سالی (۱۷) ی کوچی لایرد ټه‌ویش به هو‌ی ټه‌وی که موغیره ټمه‌تی داوین پیسی درابوویه پال، پاشان عومهر هه‌ستا به لی‌کۆلینه‌وه له‌م کاره و دوا‌ی ټه‌وی که پاکی موغیره ده‌رکه‌وت سی شایه‌ته‌که‌ی دارکاری کرد و موغیره‌شی لابرډ، که ټممه‌ش له بابی به‌رژوه‌نده‌ی‌کانه، پاشان عومهر کردیه والی چهند ناوچه‌یه‌کی تر،^۴ پاش لابرډنی موغیره عومهر ټه‌بو موسای ټه‌شعهری کرده والی به‌سره، به راستی ټه‌بو موسای ټه‌شعهری داده‌نریت به ناودارترین والیه‌کانی شاری به‌سره‌ی سهرده‌می عومهر، له پوژانی ټه‌ودا زوړیک له ناوچه‌کانی ولاتی فارس نازاد کران، ټه‌بو موسا خو‌ی جیهادی ده‌کرد و سهر‌کرده‌کانی په‌وانه‌ی ناوچه جوړیه‌جوړه‌کانی شاری به‌سره ده‌کرد، هه‌ر له پوژانی ټه‌ودا خه‌لکی شاری به‌سره توانیان ناوچه‌کانی ټه‌هواز و ده‌ورویه‌ی ژماره‌یه‌ک له شوینه گرنه‌گه‌کانی تر نازاد بکه‌ن شیاری باسه ماوه‌ی ولایه‌تی ټه‌بو موسا پرپوو له کاری جیهادی، ټه‌بو موسا هاوکاری والیه‌کانی دراوسپی ده‌کرد له زوړیک له جه‌نگه نازاد‌پخوانه‌کاندا، هه‌ولیک‌ی زوړی‌دا بو ری‌کخستنی ناوچه نازاد‌کراوه‌کان دامه‌زراندنی کاربه‌ده‌ستان له‌سهری و بیمه بو دانانی و ری‌ک و پی‌ک کردنی کاره جوړیه‌جوړه‌کانی، چهن‌دین نامه ئالوگوړ کران له نیوان ټه‌بو موسا و عومهر له چهند کاروباری‌کدا، له‌وانه ئاموژگاری عومهر بو ټه‌بو موسا له چونی‌ته‌ی پی‌شوازی کردنی خه‌لکی له کوړی ټه‌ماره‌تدا، یان ئاموژگاری کردنی ټه‌بو موسا به له خوا ترسان و به‌خته‌وه‌ر کردنی خه‌لکی، که ټممه‌ش به‌هایه‌که و عومهر تیایدا ده‌فهر‌موویت: به راستی به‌خته‌وه‌رترین که‌س ټه‌ویه‌که ژیرده‌سته‌کانی پی‌ی به‌خته‌وه‌ر بن، خراپترین که‌س ټه‌ویه، که ژیرده‌سته‌کانی پی‌یان خراپ بیت، نه‌که‌ی فی‌ری بخو‌ری بیت چونکه کاربه‌ده‌سته‌کانیش فی‌ر ده‌بن، وینه‌ی تو له‌مه‌دا وینه‌ی ټو گیانداریه‌که سهری شیناییه‌ک ده‌کات له زه‌ویه‌ک که لی‌ی له‌وه‌راوه و تیایدا داوای قه‌له‌وی ده‌کات و به راستیش

۱- التنظيمات الاجتماعية والاقتصادية في البصرة (ص: ۳۶).

۲- تاریخ خلیفه بن‌الحیات (ص: ۱۲۷-۱۲۸).

۳- الولاية على البلدان (۱/ ۱۱۵).

۴- الولاية على البلدان (۱/ ۱۱۷).

قەڵەوی قۆستووێتێوە،^۱ چەندین نامەی تر لەنێوان عومەر و ئەبو موسادا هەن کە بەلگەن لەسەر چەند لایەنێکی جیاوازی کارگێڕی و پاپەراندن کە تیایدا عومەر هەستاو بە نامۆژگاری کردنی ئەبو موسای ئەشعەری، محمدی حمیدالله تەواوی ئەم نامە گۆڕینەوانەیی لە کتێبەکیددا بە ناوی (الوئائیک السیاسیة)دا^۲ کۆکردۆتەوه، ماوەی ولایەتی ئەبو موسا لەسەر شاری بەسەر بە باشتەین کات و ساتەکان دیتە هەژمار، تەنانتە یەکیەک لە ئەوەکانی شاری بەسەر لە پاش وی پەند و نامۆژگاری لێ وەرگرتوو، کە ئەویش شیخ حەسەنی بەسری بوو — پەجمەتی خۆی لێ بیئت — کە دەفەرموویت: ئەوی کە ئەبو موسا لەو سوارچاکیە بۆ خەلکی پیشکەش کرد،^۳ ئەو بوو کە ئەبو موسا — پەجمەتی خۆی لێ بیئت — لەگەڵ ئەوی کە سەرقالی کاری ئەمارەتەکی بوو لەگەڵ ئەوەشدا باشتەین مامۆستا بوو بۆ خەلکەکی، بە جۆریک کە فێری قورئان و چەندین کاروباری تری ئاینەکی کردن.^۴

لە سەردهمی عومەردا زۆریک لە شارەکانی فارس و ئەوانەیی کە لە سەردهمی ئەودا پزگارکران سەر بە شاری بەسەر بوون و لە لایەن والی بەسەرە بەرپۆتەدەچوون کە کاربەدەستانیشی لە لایەن ئەوەوە دیاری دەکران، بە شێوەیەکی راستەوخۆ پاپەند بوون پێتوی و بەم شێوەیە ئەبو موسا بە یەکیەک لە گەورەترین والیەکانی سەردهمی عومەر دیتە هەژمار و نامە گۆڕینەوانەکانی عومەریش لەگەڵ ئەبوموسا دادەنرێت بە گەورەترین ئەو سەرچاوانەیی کە ژبانی عومەر لەگەڵ والیەکانی ئاشکرا دەکات، پوختساری هەلسوکەوت و پەفتاری عومەر لە مامەتەکردن لەگەڵیان ئاشکرا دەکات و پوونی دەکاتەوه.^۵

ولایەتی کوفە:

سەعدی کورێ ئەبی وهقاص بە یەکەمین والی کوفە دیتە هەژمار پاش دامەزراندنی، یەکەمین کەس بوو کە بە فەرمانی عومەر ئەو ولایەتەیی دامەزراند، سەعد پیش دروست کرانی شاری کوفە والی بوو بەسەر ئەو ناوچەیە و ناوچەکانی تری دەورووبەری، سەعد وهک والیەک لەسەر کوفە درێژەیی بە کارەکی خۆی دا بە جوانترین شێوە هەڵدەستا بە پۆل بێنینی خۆی، پاش سەقامگیرکردنی ناوچەکانی کوفە سەعد هەستا بە ئەنجامدانی چەند جەنگێکی ئازادیخواز لە پووی ولاتی فارسەوه،^۶ هەروەها چەندین کاری چاکسازی بۆ جوتیارەکانی لە ولایەتەکیددا دەستەبەر کردوو، لەوانە کۆمەڵێک لە میروەکان داوایان لێ کردوو، کە بۆ بەرزەوهندی جوتیاران پووباریکیان بۆ هەلبەستی ئەویش نامەیک دەنوسیت بۆ کاربەدەستانی لە ناوچەکە و فەرمانیان پێ دەدات کە پووباریکیان بۆ هەلبەستی پاشان

۱- مناقب عمر لابن الجوزي (ص: ۱۳۰).

۲- الوئائیک السیاسیة للعهد النبوي والخلافة الراشدة.

۳- سير أعلام النبلاء (۳۸۹/۲).

۴- الولاية على البلدان (۱/۱۲۰).

۵- الولاية على البلدان (۱/۱۲۰).

۶- فتوح البلدان (ص: ۱۳۹)، تاریخ یعقوبي (۱/۱۵۱).

کاربه دهستانی کۆده کاتهوه و نهو پروبارهیان پښ چاک دهکات، سهد تهواوی کاروبارهکانی نهو ناوچهیه ریک دهخات که سر به شاری کوفیه و له لایهن خوییهوه و پاش پاوښکردنی لهگهل وایان بښ دادهنیت، پیوانی ژیر و خاوهن هوښی کوفه زور سهرسام بوون به سهدی کوږی نهی وهقاص و پیایدا هلیان داوه، کاتیک، که عومهر(ﷺ) پرسپاری سهدی له یهکیک له بهناوبانگهکانی کوفه کرد نهویش له وهلامدا وتی: ساده و ساکاره له وزیفهتیدا، عهرهیه له ژمارهیدا، شیر له فهرمانرهواییدا و ماف پهروهه له چارهسهری گرفتهکاندا و به یهکسانی کارهکان دابهش دهکات، دووره له پهنهانی، به سوزه لهسهری وهک سوزی چاکهخوازان وه به پهنهانی وهک گهردیله شتهکاغان لهسهر دهگوښتتهوه^۱ کاتیک عومهر پرسپاری سهدی کوږی نهی وهقاصی له جوبهیری کوږی عبدالله کرد سهارهت به خوی و ولایهتهکی جوبهیر فهرمووی: له ولایهتهکیدا وهک پیایکی بهپښ و به توانا و به شیوهی کهمترین دلرهق بښ بهجی هیشتن، سهد بښ نهوان وهک دایکیکی چاک وایه که شتهکان بښ نهوان کښ دهکاتهوه ههروهک نهوهی که گهردیلهکان توند و تیژترین خهک له کاتی نارهتهتیدا کۆده کاتهوه و سهدیش خۆشهویستترین قورهیشیه لای نهو خهکه،^۲ لهگهل نهوهی که باشتین و ژیرترین خهلکانی کوفه به سهد قایل بوون بهلام له لایهن زوریک له خهلکانی ناحالییهوه هندی سکالای له دږ بهرزکرایهوه و پاشان سهد لبرا و دواتر نهو یاسه له بابتهکانی سکالاکردن له دږی والیهکان پروون دهکهینهوه، پاش له لبردن سهد عومهر پریاری دهکردو عهماری کوږی یاسری وهک نویځوختی کوفه دامهزاند، سهرغی نهوهش بده، که عهمار(ﷺ) یهکیک بوو لهو سهرکردانهی که پیشت له ناوچهکدا بوون و سهد له کاتی بهپښکردنی کاروباری ولایهتهکیدا پشتی پښ بهستون ههر لهبر نههش بوو که عهمار پښ نهوهی بیته والی کوفه شارهزاییهکی پیشینهی نیمچه تهواوی لهو کارهدا ههبوو، نهو ولایهتهی عهمار لهگهل ولایهتهکی سهددا جیاواز بووه به جوړیک که عومهر چهند کهسیکی تری کرده هاوهل و هاویهشی و لهگهلیدا بهپرسپاریتی و کاره گرنکهکانیان بهش دهکرد، عهمار نویځوختی و ابن مسعود لهسهر بهیتومال و عوسمانی کوږی حنیف لهسهر پروپښوی زهوی و زارهکان بوو، لهبر نهوه تا رادهیهک بارودوخ لعم ولایهتهدا و لعم قوناغهدا لهگهل پښانی ولایهتهی سهد جیاوازیهکی ههبوو، ناکریت که نهو دابهش کردنه نویسه بښ بهپرسپاریتییهکان لعم ولایهتهدا لهبرچاو بخهین، چونکه ههر یهکیک لهوانه ههلهدهستا بهوهی که پیی سپږدراوو له جهنکه رزگاربخوازهکان، له پښانی عهماردا خهکی کوفه ههستان به نهغامدانی کومهله جهنگیک له دږی ټیمپراتوریتهی پښ له کاتیکدا سوبایهکی زوریان له دږی موسلمانان کؤکردبوویهوه، عهمار کاری ولایهتهکی خوی له خواستنی نهو بارودوخه جهنگیانه و به پیی ناموژگاریهکانی عومهر بهږی دهکرد، عهمار لهگهل ابن مسعود بهردهوام بوو له بهپښکردنی کاری گرنگی خوی له ولایهتهکی سهرباری پاپهپاندنی کاروباری دارایی و لهگهل نهوهشدا خهکی فیری قورشانی پږوز و چهندين کاروباری تری

۱- الولاية على البلدان (۱/۱۲۳).

۲- ههمان سهرچاوه.

ئایینی دەکرد،^۱ عەمار نزیکەیی سالیڤ و نۆ مانگ والی شاری کوفە بوو، عومەر بە ھۆی سکاڵای زۆری ھەندێ کەس لەو ولایەتەدا عەمارێ لایردو عومەر بە عەمارێ فەرموو: ئایەم لابردنەت خراپیی کردی؟ عەماریش وتی: من بەختەوهرم کە منت کردە کاربەدەست و کاتیکیش لابرام پینم باش بوو، دەلێن عەمار فەرموویەتی: کاتیک کە منت کردە والی خۆشحال نەبووم و کاتیکیش لاتبردم دلگیر نەبووم،^۲ ھەرۆک ئەوێ کە باسی لێو ھەرۆک عومەر کاتیک کە ھەستی بە بیزارێ خەلکی کوفە کردوو لە عەمار، پاشان عومەر لە پۆستەکەیی لایردو لیتی بوورا،^۳ پاشان عومەر جوبەیری کۆری موتمعی کردە والی کوفە و دواتر پیش ئەوێ جوبەیر ڕوو لە کوفە بکات لایرد، چونکە عومەر فەرمانی پێدا کە ھەوائی ئەو دامەزراندنەیی بشاریتەو بەلام ھەوائە کە لە نێو خەلیکدا بلۆ بوویەو بەمەش عومەر پەست بوو وە جوبەیری لایرد موغیەری کۆری شوعبەیی کردە والی کوفە و بەم شێوہیە موغیەرە کاری خۆی بەجێ دەھێنا تا عومەر کۆچی دوایی کرد.^۴

مەدائین:

مەدائین پایتەختی دەولەتەکەیی کیسرا بوو، کە سەعدی کۆری ئەبی وەقاص ئازادی کرد، ماوہیەکی تیایدا سەقامگیر بووپاش ئەوێ کە کوفە بە تەواوی ئاوەدان بوویەو سەعد ڕووی کردە کوفە، سەلمانێ فارسی پەییوەندی کرد بەسوپاکەیی سەعدەو(ﷺ) و لە ژمارەیک ڕوویەو ڕوویەو ھەوێ دژ بە فارسەکان بەشداری کرد، ڕۆژێکی گەورەیی ھەبوو لەبانگ کردنیان بەرەو ئایینی پیرۆزی ئیسلام لەپیش جەنگانیان، عومەر کردیە والی شاری کوفەو لەنێو خەلکەکیددا بەچاکی کارەکانیان ئەنجام دەدا، بە راستی سەلمان غونەیکەیی زیندووی چەسپاوی بنەماکانی ئایینی پیرۆزی ئیسلام بوو، و باسی لێو دەکەن ئەگەر عومەر ناچاری نەکردایە ئەوا سەلمان بەو قایل نەدەبوو، کە بییتە والی، سەلمان چەندین جار نامەیی دەنووسی بۆعومەر ھەتا لیتی ببورێ ئەنجامدانی ئەو کارە، بەلام عومەر قایل نەدەبوو، سەلمان(ﷺ) بەو بەناوبانگ بوو، کە پیاویکی خواناس، جلویەگی خوری لەبەر دەکرد، سواری گۆیدریژ دەبوو بەبی کورتان و نانی جۆی دەخواردو سەلمان پیاویکی زۆر لەخوا ترس بوو،^۵ سەلمان بەردەوام لەشاری مەدائین دەژیا ھەتا بەپیتی زۆری ڕاکان سالی(۳۲)ی کۆچی لەسەردەمی خەلافەتی عوسماندا(ﷺ) کۆچی دوایی کردوو، وا دەردەکەویتی، کە سەلمان لە دوا ڕۆژانی ژیاانی عومەردا(ﷺ) والی شاری مەدائین نەبوو، بەجۆریک کە عومەر حوزەیفەیی کۆری یەمانی کردۆتە والی مەدائین، بەلام میژوونوسان باسی لابردنی سەلمانیان نەکردوو، ڕەنگ بییت کەسەلمان داوای لیبوردنی ئەم کارەیی لە عومەر کردییت پاش ئەوێ ڕیگری لێ دەکرد و داوای ئەویش حوزەیفەیی کۆری یەمانی کردە والی، زۆریک لە ھەوائەکان لەسەر

۱- الطبقات (۱۵۷/۳).

۲- الفتوح ابن اعثم (۸۲/۲).

۳- نهاية الأرب (۳۶۸/۱۹).

۴- تاریخ خليفة (ص: ۱۵۵)، تاریخ الطبری (۲۳۹/۵).

۵- مروج الذهب (۳۰۶/۲)، الولاية على البلدان (۱۳۱/۱).

ولایەتی حوزەیفە لەسەر مەدائش هاتوون لەوانە نوسراوی عومەر بۆ خەلکی مەدائش بەدامەزراندنی حوزەیفە وەک والیەک بۆیان، عومەر فەرمانی دا بەخەلکی مەدائش، کە گوێزایەڵ و ملکهچی حوزەیفە بن، حوزەیفە بەدرێژایی رۆژانی خەلافەتی عومەر و عوسمان وەک والیەک لەمەدائش مایه‌وه و درێژە ی بەکارەکی خۆیدا.^۱

نازراییان:

حوزەیفە کورێ یەمان یەکەمین والی ناززاییان بوو پاش ئەوەی عوتبە کورێ فەرقدی ئەسەلمی گوێزرایه‌وه بۆ شاری مەدائش، لە کاتی فەرمانڕه‌وایی ولایەتەکیدانامە گوێزینەوه‌یه‌کی زۆر لە نێوانی و نێوان عومەردا پوویدا، لەوانە کاتێک کە عوتبە هات بۆ ناززاییان بینی کە خەلکی ئەوی جۆرە شیرنەکیان هەیه کە پێی دەلێن: ((الخبیص)) حوزەیفە بیرى لەوه کردوه کە هەندیکى لى دروست بکات بۆ عومەر، حوزەیفە هەندیکى لى دانا و پێچایه‌وه بەوهی کە پارێزگاری لى دەکات بە پێستەناردی بۆ عومەر لە مەدینە، کاتێک کە عومەر وەرگرت و چەشتی زۆر پێی سەرسام بوو، پاشان فەرمووی: ئایا هەموو کۆچکەران ناردوویانە و لێی تێر بوون؟ پەیمانێرە کە وتی: نەخێر، بەلکو ئەوه شتیکە کە تاییه‌تی تۆیه، عومەر فەرمانی بە گەرانەوهی شیرنەکیدان بۆ عوتبە لە ناززاییان، و نامەیه‌کی بۆ نووسی و فەرمووبوی ئەى عوتبە ئەمە لە هەول و ماندوووبونی تۆ و باوکت نیه، موسلمانان بەوهی لە هەگبەتدایه‌ لە هەگبەیان تێر بکە، نەکی لە خۆشگوزەرانییدا بیت و وەک هاوبەش پەیداکەران پۆشاکى ناوریشم لەبەر بکەیت چونکە پیغه‌مبەر(ﷺ) رینگری لە پۆشینى و لەبەرکردنى ناوریشم کردوه،^۲ ئەم پووداوه بە چەند شێوه‌یه‌کی جیاواز دەگێردرێتەوه و هەر یەکەیان جەخت لەوى تریان دەکاتوه، عوتبە بە درێژایی ماوهی خەلافەتی عومەر(ﷺ) و بەشیکی ماوهی خەلافەتی عوسمان وەک والی ناززاییان مایه‌وه، زۆریک لە والیەکان لە سەرده‌می عومەردا لەناوچه جۆریه‌جۆرەکانی عێراق و ولاتی فارس دۆزرانوه، هەیان بوو کە سەرەخۆ بوو بە ولایەتەکیه‌وه و هەیان بوو ولایەتەکی پەیه‌ست بوو بە یه‌کیک لە دوو ولایەتە گەوره‌کی عێراق کە هەردووکیان فاکتەری بەرپۆه‌بردن بوون، سەرکردایه‌تیش بۆ ولاتی عێراق و فارس و کوفه‌ یان بەسره‌، لەو ولاتانه‌ بوون کە تاییه‌ت بوون بە ولایەتەکانی موصل و حەلوان و کەسکەر.^۳

۱- سیر اعلام النبلاء (۳۶۴/۲).

۲- الولاية على البلدان (۱/۱۳۳).

۳ الولاية على البلدان (۱/۱۳۴، ۱۳۵، ۱۳۶).

دوانگهی دووهم

دامەزراندنی والی ئە سەردهمی عومەردا

عومەری فاروق (ﷺ) لەسەر بەرنامەی پێغەمبەر (ﷺ) دەپۆشت لە دامەزراندنی والیەکاندا، جگە لە لیھاتوان و دەست پاكان و چاکسازان کەسی تری نەدەکردە والی، دەگەرا بە دواي هەڵبژاردنی زمان پاراویدا کە مەبەست و لوتکەي هەول و تێکۆشان بوو، هەر کەس داواي والیەتی بکردایە عومەر بۆ ئەو کارە بەکار نەدەھێنا، ئەو وای دەبینی کە هەڵبژاردنی والی لە بابی گەیانندی ئەمانەتەکان بوو، بە جۆری پێویست بوو لەسەری کە لەسەر هەموو کاریک ئەویان دەست نیشان بکات کە بە لایەوه باشتەر بوو، ئەگەر لە باشتەرییان لایدا بۆ یەکێکی تر لەگەڵ نەبوونی ئەوێ کە دەبێتە بەھانە بۆ ئەمە، ئەوا ساختەي لە خودا و پێغەمبەرکەي و باوەرداران کردووه،^۱ لە وتەکانیشی لەم بوارەوه ئەوێه کە دەفەرموویت: من بەرپرسم لە ئەمانەتەکم و ئەوێش کە تیايدام، بە ئاگام لەسەر ئەوێ کە بە دەروونی خۆم نامادەم دەکات إنشاء الله، نایسپێرم بە هیچ کەسیک، نازاڤم لێی دووریکەومەوه مەگەر بە سپاردنی بە دەست پاكان و نامۆژگاری کاران بێت لە نێوێ بۆ خەلکی بە گشتی، ئەمانەتی خۆم جگە لەوان بە کەسی تر نادەم،^۲ هەرۆهە عومەر (ﷺ) دەفەرموویت: هەر کەس دواي کەسیک بەکوویت لە نێو کۆمەڵیکدا و ئەوێش بزانیت لە نێو ئەو کۆمەڵدا کەسیکێ تر هەبێ کە زیاتر بۆ رەزامەندی خودا کاردەکات ئەوێ ساختەي لە خودا و پێغەمبەرکەي و هەموو باوەرداران کردووه،^۳ هەرۆهە دەفەرموویت: هەر کەس بۆ کاروباری موسلمانان لەبەر هەست و سۆز و خزمایەتی نێوان خۆی و ئەو کەسیک بکاتە والی، ئەوا ساختەي لە خوا و پێغەمبەرکەي و تەواوی باوەرداران کردووه.^۴

یەكەم: گەرنگترین پێساكانی عومەر لە دانانی والی و مەرجەکانی:

۱- بەھێزی و دەست پاکی:

عومەر (ﷺ) ئەم پێسایەي چەسپاند، لە نێو پیاواندا بەھێزترینی پەسەند دەکرد بەسەر بەھێزدا، عومەر شەرحەبیلی کوری حەسنەي لایەرد و معاویەي لە شوێنەکەي دانا، شەرحەبیل پێی وت: ئایا لێم بێزار بوویت وا لاتەردم ئەي ئەمیری باوەرداران؟ عومەر فەرمووی: نەخێر من هەردووکتانم خۆش

۱- الوقائع ندوة النظم الاسلامية (۱/ ۲۹۵، ۲۹۶).

۲- دور الحجاز في حياة السياسية (ص: ۲۵۵).

۳- الفتاوى (۴۲/۲۸).

۴- الفتاوى (۱۳۸/۲۸).

دهویت به‌لام پیاوې به‌هېزترم دهویت له به‌هېز،^۱ له جوانترین نهو شتانه‌ی که عومهری له‌م واتایه نهو وټه‌یه‌ی بوو که ده‌فرموویت: خوی گه‌وره، من سکا‌لای خو‌م لای تو له پیسته‌یه‌کی خراپه‌کار و نه‌بوونی متما‌نه ده‌کم.^۲

۲- زه‌مینهی زانست له به‌والی کردندا:

عومهری فاروق (رضی‌الله‌عنه‌و‌آله‌وسلم) له‌سهر سونه‌تی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) ده‌ریشیت به‌پړوه له‌سهر سپاردنی کاری سوپا تاییه‌ته‌کان به سهرکرده‌کان، طبری ده‌فرموویت: ټمبیری باوه‌پرداران، نه‌گهر سوپایه‌که له باوه‌پرداران لی‌ی کویبونا‌یه‌ته‌وه نه‌وا که‌سیکی له‌سهر ده‌کردنه فرمان‌په‌وا که خاوه‌ن تیگه‌یشیت و زانیاری و زانست بویاه.^۳

۳- دیدی به‌کاره‌کان:

عومهر که‌سانیکې کار پی ده‌کرد له ناو هو‌ز و نه‌ته‌وه‌که‌یدا و له چاکه‌کانیان ده‌گه‌را تا چاویان له کاره‌کان بیت،^۴ کارزانش لی‌ردها له‌وه‌دایه که مانای نه‌ویه که نهو که‌سانه‌ی عومهر لی‌یان گه‌راوه، زیاتر دیندارو له خواترس و به‌ریزتر بوون له پروی خو‌په‌وشته‌وه، به‌لام شاره‌زاییان له بواری به‌پړکردنی کاره‌کاندا له‌وانی تر که‌متر بووه و زور پی‌ویستیش نیه که دوو کاروبار پی‌که‌وه له که‌سیکا کویب‌نه‌وه، نه‌مه‌ش هه‌مان پړسایه که عومهر دایناوه تا نه‌مپړوش کاری پی ده‌کریت، له پیشکه‌وتو‌ترین ولاتدا، به‌وه‌ی که نیمانداری له خوا ترس و به په‌وشت، نه‌گهر دیدی نه‌بیت، له کاروباری فرمان‌په‌وا‌یدا، نه‌وا ده‌بیته غماشیک بؤ هه‌ل‌خه‌له‌تانندی که‌سانی هه‌وادار و سهر‌گردان، به‌لام که‌سی له‌بار و تاقیکراوه، له دیدیکې خیراوه مانای ده‌رپیه‌کان ده‌ناسیتته‌وه، نه‌وه‌ی له‌پشت مانای ده‌رپینه‌کانه‌وه‌یه، ههر نه‌م هو‌کاره‌ش بوو که دووباره وا له عومهر بکات که هه‌سیت به دوورخسته‌وه‌ی که‌سیک که خراپه نه‌ناسیت، عومهر پرسپاری ده‌رباره‌ی پیاو‌یک کرد که به نیاز بوو کاریکی پی بسپیریت له وه‌لامدا پی‌یان وت: نه‌ی ټمبیری باوه‌پرداران، نهو خراپه نانسیت، عومهریش به دوینه‌ره‌که‌ی فرموو: به‌لام لی‌دای نه‌وه سوکترینیانه نه‌گهر تیی بکه‌و‌یت،^۵ نه‌مه‌ش مانای نه‌وه نیه که کاربه‌ده‌ست پیناسه‌کراو نه‌بیت به به‌هېزی و ده‌ست پاکې و زانیاری و زانست و لی‌هاتووی و چند شتیکی تر له‌و سیفه‌تانه‌ی که مه‌نتقی ئیداره و حوکم پی‌ویستی پی‌یه‌تی، به‌لکو کارزانی ده‌که‌و‌یته ناو نه‌م سیفه‌تانه‌وه و پاست و دروستیش نه‌ویه که عومهر ناوی لی‌ناوه دیدی کاره‌کان.^۶

۱- تاریخ الطبری (۳۹/۵).

۲- الفتاوی (۴۲/۲۸).

۳- نظام الحكم في الشريعة الاسلامي (۴۷۹/۱).

۴- المدينة النبوية في فجر الاسلام (۵۶/۲).

۵- نظام الحكم في الشريعة الاسلامي (۴۸۲/۱).

۶- هه‌مان سهرچاوه.

۴- دانیشتوانی دەشتەکی و دانیشتوانی شارستانی:

لە کاتی دامەزراندنی یەکیک لە کاربەدەستانیدا، عومەر سەرنجی دەدا یە هەندێ تاییبە ئەندی و داب و نەری و هەلسوکەوتەکان، و ناسراوە کە عومەر پێگری دامەزراندنی کەسیکی دەشتەکی کردووە لەسەر دانیشتوانی شار،^۱ دەشتەکیەکان ئەوانەن کە لە نیو خێوەتگە و پەشمالاندا دەژین و شارستانیەکانیش ئەوانەن کە لە شاردا دەژین، ئەمەش سەرغەدانێکی کۆمەڵایەتی و رەفتاریە لە یەک کاتدا، لە هەلبۆاردنی فرمانبەراند، هەر یەکە لە خەلکی دەشتەکی و شارستانی سروشت و تاییبە ئەندی و رەفتار و هەلسوکەوت و خۆنەریتی جیاوازتری هەیە، زۆر سروشتیە کە والی شارەزای باری دەرونی ژێر دەشتەکانی بێت، بە هیچ شێوەیە کیش پەوا نیە کە کەسیک ئەم کارە بگرێتە دەست کە بێناگا بێت لێ، هەلسوکەوتەکان بلیمەتی دەناسیت و سروشتیش نامۆی دەناسیت، ئەمەش دەبێتە هۆی روودانی ئەوی، کە کۆمەڵگە لە نامانجەکان بۆ بە دەستەپێنانی هەولێ خۆی بۆ دەدات و نیازی دەکات.^۲

۵- لێبوردەیی و بەزەیی هاتنەو بە خەلکید:

عومەر (ع) داوای لە والیەکانی کرد کە لێبوردە بن و بەزەبیان بە خەلکیدا بێتەو، چەند جار فەرمانی داو بە سەرکرەدەکانی سوپا کە لە کاتی جیهاددا دەستی موسلمانان نەپن و نەیان خەنە شوینی تیاچوونەو، عومەر نامەی بۆ پیاویکی هۆزی بەنی ئەسەلم نووسی تا بیکاتە کاربەدەست، پیاوێکە چووبە ژورێ بۆ لای عومەر بێنی هەندیک لە منداڵەکانی عومەر لە ژوورە کە ی باوکیانن یارییان پێ دەکات، پیاوێکە وتی: ئەی ئەمیری باوەرداران ئەمەش دەکەیت؟ سویند بە خوا من هەرگیز منداڵێ خۆم ماچ نەکردووە، پاشان عومەر فەرمووی: سویند بە خوا لێبوردەت بەرامبەر بە خەلکی زۆر کەمە، هیچ کاریکم بۆ مەکە، دواتر عومەر گەراندیەو و کارە کە پێ نەسپارد،^۳ هەندێ لە سوپا کە عومەر بە مەبەستی غەزا بەرو و لاڵتی فارس بەرێ کەوتن هەتا گەشتنە ئاوێ کە پرد و شوینی پەڕینەوی نەبوو دواتر فرماندە ی سوپاکە فەرمانی دا بەسەر یەکیک لە سەربازەکانیدا کە ئەو پۆڵە زۆر سارد بوو پێچکە یەک بدۆزێتەو تا سوپاکە ی لێی بپەرنەو، بەلام پیاوێکە وتی: من دەترسم کە بچمە نیو ئاوە کەو و بم، بۆیە فرماندە کە ی زۆری لێکرد لەسەر ئەغلامدانی ئەم کارە، پیاوێکە چووبە ئاوە کە و هاواری کرد: وا عومەر، وا عومەر، پاشان زۆر نەمایەو و تیاچوو، ئەم هەوالە گەشتە عومەر کاتێک کە لە نیو بازاری مەدینەدا بوو ئەویش هاواری کرد، وا لەبەیکا، وا لەبەیکا، کەسیکی نارد بۆ لای سەرکردە ی ئەو سوپایە و کارە کە ی لێ سەندەو و فەرمووی: ئەگەر ئەمە نەبایەتە سوونەت دوولەتم دەکردی، ئیتر هەرگیزاوهەرگیز کاریکم بۆ ئەنجام مەدە،^۴ عومەر وتاریکی بۆ

۱- نظام الحكم في الشريعة الاسلامي (۲۸۲/۱).

۲- هەمان سەرچاوە. (۲۸۳/۱).

۳- محض الصواب (۵۱۹/۲).

۴- مناقب أمير المؤمنين لابن الجوزي (ص: ۱۵۰).

والیه‌کانی دا و فەرمووی: ئەو‌هش بزانی که هیچ دلتەرمیەکا له لای خودا خۆشه‌وستەر و گشتگیرتر نیەله دلتەرمی و بەزەیی پێشەوایان، هیچ له لای خودا کیناوی تر و گشتگیرتر نیە له نەزانی و کەم هۆشی پێشەوا، ئەو‌هش بزانی هەرکەس لەوانە‌ی نێوان (ظەهراڤیە)دان بە دروستی وەری بگرتت ئەوا لەوانە‌ی دەورووبەری بە سەلامەتی پزق و پۆزی دەدریّت.^۱

۶- هیچ کام له دۆستانی نەدەکرده والی:

عومەر سوور بوو لەسەر ئەو‌ی که هیچ کام له خزمانی نەکاتە والی له‌گەڵ ئەو‌ی هەندیکیان تەنها ئەو‌ەندە بەس بوو که زووتر موسلمان بوبوون وەك سەعدی کوری زەیدی شامو‌زای و عبدا‌لله کوری خۆی، پیاویک له‌ هاو‌ەلانی گۆیی لی بوو که عومەر سکالای دەماری خەلکی کوفە‌ی دەکرد له کاروباری والیه‌کانیان، عومەر فەرمووی: بریا من پیاویکی بە‌هێز و دەست پاک و موسلمانم بێنێبایه‌وه و بمرکدایه کار بە‌دەست بە‌ سەریانە‌وه، پیاو‌ەکش وتی: سویند بە‌ خوا من ئەو کەسە‌ت نیشان دە‌ده‌م، ئەو کەسە‌ عبدا‌لله کوری عومەرە، عومەر فەرمووی: خوا بتکو‌ژێت، سویند بە‌ خوا من مە‌به‌ستم ئەو‌ نە‌بوو،^۲ عومەر فەرمووی: هەر کە‌سیک پیاویک له‌بەر سۆزداري یان دۆستایه‌تی بە‌کاربه‌یڤیت و له‌بەر ئەو‌ نە‌بیّت کاری پێ‌وه‌ی نە‌بیّت ئەوا ساخته‌ی له‌ خوا و پێغه‌مبەرە‌کە‌ی کردووه.^۳

۷- هەر کە‌س داوای کاریکی بکر‌دایه عومەر نە‌یده‌دایه:

عومەر (ﷺ) کاریکی نە‌ده‌سپارده کە‌سیک که داوای بکر‌دایه، له‌م باره‌یه‌وه ده‌یفەرموو: هەر کە‌س داوای کاریک بکات له‌سە‌ری دانامە‌زریّت وە له‌سەر ئەم کاره‌ی په‌یوه‌ست بە‌ سوننه‌تی پێغه‌مبەرە‌وه (ﷺ) ده‌پۆ‌یشت بە‌پێ‌وه.

۸- پێگە‌ری کردنی کاربه‌ده‌ستان له‌ بازەرگانی کردن:

عومەر پێگە‌ی له‌ کاربه‌ده‌ستانی و والیه‌کانی ده‌گرت که بچنه‌ نێو مامه‌له‌ گشتیه‌کانه‌وه چ وەك فرو‌شیار بیّت یان کر‌یار،^۴ ده‌گێ‌رنه‌وه که کاربه‌ده‌ستیکی عومەر که ناوی حارسی کوری که‌عبی کوری وە‌هەب بووه، سە‌رمایه‌یه‌کی زۆری لی ده‌رکه‌وتووه، عومەر پرس‌یاری سەرچاوه‌ی ئەم سە‌رمایه‌یه‌ی لی کردووه ئەو‌یش له‌ وڵامدا وتوویه‌تی بە‌ سامانی‌که‌وه ده‌رچووم و بازەرگانیم پێ‌وه‌ کردووه، عومەر فەرمووی: سویند بە‌ خوا ئێمه‌ تۆمان نە‌ناردووه تا بازەرگانی بکه‌یت وە هەرچیه‌ك که قازانجی لی‌وه‌ ده‌ست که‌وتبوو عومەر لی‌ی سه‌ند.^۵

۱- الدولة الإسلامية في عصر خلفاء الراشدون (ص: ۳۳۴).

۲- مناقب أمير المؤمنين لابن الجوزي (ص: ۱۰۸)، الولاية على البلدان (۱/۱۲۸).

۳- الفتاوى (۱۳۸/۲۸).

۴- الادارة الإسلامية في عصر عمر بن الخطاب (ص: ۲۱۳).

۵- هه‌مان سەرچاوه.

۹- ټاماري سهرمايه ي كاربه دهستان له كاتي دامه زړاندنيان:

عومر (ﷺ) هه ژماری سهرمايه ي كاربه دهستان و واليه كاني پيش دهست به كاربوونيان ده كرد تا نه گهر دواي به والي بوونيان شو سهرمايه يه زورتر بوو لپيرسينه وهيان له گه لډا بكت، به جوړيك كه شو زياد كړنه له سهرمايه ياندا نه قل نه ييريت، هدر كهس له وانه كه دهستي بدايه ته بازرگاني نه و سكالاي نه يده خوارد، عومر هه ميشه پي ده فرمون: ټيمه ټيوه مان ناردوه كه بېنه والي نه ك بېنه بازرگان.^۱

۱۰- مهرجه كاني عومر له سهر كاربه دهستاني:

عومر هدر كه سيكي بخستايه ته سهر هدر كاريك نوسراويكي پي ده نو سي، كومه ټيك له خه لكی نه نصاري له سهر ده كرده شاهيد: شو كه سه سوازي بارگير نه بيت، له خواردندا زياده رهوي نه كات و پوڅاكي نهرم و نيان له بهر نه كات، له روي موسلمانان ده رگاي دانه خات و پاشان ده يفرموو: خواي گه وره، توم شايدی.^۲

نهم مهرجانه ش ماناي پابه ند بوون بوو به ژياني له خواترسان و ساده يي بو خه لكی، كه نه مه ش هه نكاوي يه كه مه له چاكسازي نهم نومت به بهر پرسي اكردي له سهر ناوه ند بووني له بژيويده، له پوڅاك و سواريدا، بدم ژيانهي كه له سهر مامناو هندی و كاره كاني ده وه ستيتته وه، كه نه مه ش پلانيكي ژيرانه يه، عومر ناتواني تهاوي تاكه كاني نومت په يوه ست بكت به كاريكه وه، كه له شايي نيسلامدا به واجب دانانريت، به لام ده توانيت به مه واليه كان و سهر كرده كان ناچار بكت، نه گهر نه وان پابه ند بوون نه و پيشه نكي يه كه من له كومه لگه ده، نه مه ش نه خشه و پلانيكي سهر كه وتوه له چاكسازي كومه لگه و پاراستني له هويه كاني دارووخان.^۳

۱۱- راويژ كړدن له هه لېژار دني والي:

به راستي هه لېژار دني والي پاش راويژي خليفه بو گه وره ياراني ته واه ده بوو،^۴ عومر (ﷺ) رږژيك به هاوه له كاني فرموو: پياو ټكم نيشان بدن نه گهر له ناو گمل و نه ته وده ده مير بيت كهس دهستي پي نه كات كه نه مير، كاتيك كه نه مير نيه خه لكی و ابران كه نه مير،^۵ نه وانيش ناماژه ياندا به په يبعي كورې زياده،^۶ عومر راويژي به ياراني كرد له سهر نه وي كه كي بكتا والي له سهر خه لكی كوفه و پي فرمون: له خه لكی كوفه كي ده مېوړي و كي له سهر فرمانده كانيان ده يانپاريت،

۱- الادارة الاسلامية في عصر عمر بن الخطاب (ص: ۲۱۵).

۲- محض الصواب (۵۱۰/۲).

۳- تاريخ الاسلامي (۱۹، ۲۰/۲۶۸).

۴- عصر الخلافة الراشدة (ص: ۱۱۴).

۵- فرائد الكلام (ص: ۱۶۵).

۶- هه مان سهرچاوه.

ئەگەر کەسیکی بە پەشتیان لەسەر دابنێم ئەوا لاوازی دەکەن، و ئەگەر کەسیکی بەهێزیان لەسەر دابنێم تاوانباری دەکەن بە خراپەکاری، پاشان فەرمووی: ئەو خەلکینە ئەوەی ئێو دەیلێن سەبارەت بە پیاویکی لاواز کە موسڵمانیکی لە خواترسە و ئەوەی ترش پیاویکی بەهێز و توندپەرە کامیان بۆ ئەمیریایەتی باشتەر؟ موغیرە کوپری شوعبە فەرمووی: ئەو ئەمیری باوەرداران لاواز ئیسلامیەتەکی بۆ خۆیەتی و لاوازیەکی ماله لەسەر تۆ و موسڵمانان، بەهێز و توندپەرە توندیەکی لەسەر خۆیەتی و هێزەکی بۆ تۆ و بۆ موسڵمانانە و ئەمەش لە پای خۆتدا کار پێ بکە، عومەر فەرمووی: راستە و موغیرە، پاشان عومەر کردیە والی کوفە و پیتی فەرموون: سەیرکە با تۆ لەوانە بیت کە چاکەخوێزان بە دەست چاکی دەزانن و خراپەکاران لێی دەتۆقن، موغیرەش وتی: هەروا دەکەم ئەو ئەمیری باوەرداران.^۱

۱۲- تاقیکردنەوەی کاربەدەستان پێش بە والی کردنیان:

عومەر (ﷺ) کار بە دەستانی تاقی دەکردەو پێش ئەوەی بیانکاتە والی، هەروەک ئەحنەفی کوپری قەیس باسی لێوە دەکات ماوەیهکی درێژی دەخایاند، ئەحنەف دەفەرمویت: چووم بۆ لای عومەر (ﷺ) لە لای خۆی سالتیک هێشتمیەو، پاشان فەرمووی: ئەو ئەحنەف تاقیم کردیتەو و بینیم کە ناشکرا و دەرو روخسارت باشە و من تەکا دەکەم کە پەنھانیەکیشت وەک ناشکرا و دەرو روخسارت وایت، ئیمە باسی ئەوەمان دەکرد کە ئەم ئومەتە بە دوروییەکی زانا تیا دەچیت، دواتر عومەر پیتی فەرموو: ئایا دەزانی کە بۆچی بەندم کردی؟ بۆی پوون کردەو کە ویستتوویەتی تاقیبکاتەو پاشان بیکاتە والی،^۲ عومەر چەند نامۆزگاریەکی ئەحنەفی کرد و فەرمووی: ئەو ئەحنەف هەر کەسێک زۆر پێبکەنیت سام و هەببەتی نامینیت، هەر کەس گالتە بکات پیتی سووک دەبیت، هەر کەس لە شتیکدا زۆر پۆیچیت بەو دەناسریت، هەر کەس زۆر بلیت خراپەیی زۆر دەبیت، هەر کەس خراپەیی زۆر بلیت شەرمی کەم دەبیت و هەر کەسیش شەرمی کەم بلیت لە خواترسانی کەم بلیت و هەر کەسی لە خواترسانی کەم بلیت^۳ دلێ دەمریت.

۱۳- عومەر والی لە نیو نەتەوکان هەڵدەبژارد:

جینگەیی سەرئەجە کە عومەر (ﷺ) زۆرجار هەندێ کەسی دەکردە والی نەتەوکانی خۆی ئەگەر لەو کارەدا بەرژەوێندی بەدی بکەدایە و ئەو کەسە بە شیاوی هەستان بە ئەرکی والی بزانیایە، لەوانەش بە والی کردنی جابری کوپری عبدالله ی بەجلی کە کردیە والی ناوچەی بەجیلە،^۴ کاتیک کە پەوانەیی عێراقی کردن، هەروەها سەلمانی فارسی لەسەر ناوچەی مەدائن کردە والی، و نافع کوپری حارسی

۱- الولاية على البلدان (۲۸/۱).

۲- الولاية على البلدان (۱۴۲/۱)، مناقب أمير المؤمنين لابن الجوزي (ص: ۱۱۷).

۳- صفة الصفوة (۲۸۷/۱).

۴- الولاية على البلدان (۱۴۲/۱).

کرده والی مەککه، عومانی کوری عاسی کرده والی تائیف، ږنگه هۆکار له پشته‌وه‌ی نهم کاره چەند نامانجیک‌ی دیاریت که نمو کسه زیاتر له خەلکانی تر دەسته‌بەرکردنی له لا مەبه‌ست بیت.^۱

۱۴- دەستووری خەلیفه‌یی:

عومەر (ﷺ) بە‌وه بە‌ناوبانگ بووه که کاتیک له هەلبژاردنی والیه‌ک لی بۆته‌وه و پاش نه‌وه‌ی که ږاوژی به ږاوژی‌کارانی کردووه په‌یامیک‌ی بۆ والی نووسیوه که ناوی لی‌تساوه په‌یانی دامه‌زراندن یان وه‌کارخستن لای زۆریک له میژوونوسان و ئیمه‌ش به شپه‌یه‌کی خوازراو ده‌توانین ناوی لی بنیین ((دەستووری خەلیفه‌یی له دامه‌زراندنی کاربه‌ده‌ست یان نه‌میر)) وه زۆریک له ده‌قه‌کانی دامه‌زراندنی عومەر بۆ کاربه‌ده‌ستانی هاتون،^۲ به‌لام میژوونوسان ده‌یان‌ه‌وێت له‌وه بگه‌ن له عومەر نه‌گه‌ر کاربه‌ده‌ستیک‌ی به‌کار به‌یانییه نامیه‌کی بۆ ده‌نوسی و کۆمه‌لیک له ه‌اوه‌لانی کۆچکهری و پشتگیریکاران له‌سەر به‌شاید ده‌گرت و ه‌ر له‌و نووسراوه‌دا چەند مه‌رجیک‌ی له‌سەر داده‌نا،^۳ نه‌گه‌ر نمو کسه هەلبژێردراوه له ږوونه‌بوايه، عومەر به‌لێن‌نامه‌یه‌کی بۆ ده‌نوسی و فەرمانی پی د‌ه‌دا که ږوات بۆ نمو ناوچه‌یه‌ی که نه‌وی له‌سەر کراوته والی، نمونه‌ی نه‌مه‌ش په‌یامه‌کی بوو بۆ عه‌لانی کوری ه‌زه‌می که کاربه‌ده‌ستی به‌حرین بوو، عومەر فەرمانی پیدا که وه‌ک والی به‌سره ږویکاته نمو ناچه‌یه و نه‌مه‌ش له د‌وای عوتبه‌ی کوری غه‌زوان بوو، ه‌دروها عومەر له کاتی ل‌بردنی نه‌میریک و دانانی که‌سیکی تر له شوینه‌که‌ی والیه تازه‌که وتاریکی د‌ه‌دا و تیايدا ناما‌زه‌ی به دامه‌زراندنی خ‌وی و ل‌بردنی والیه‌که‌ی پیش خ‌وی ده‌کرد، نه‌مه‌ش نمونه‌ی په‌یامی عومهره بۆ نه‌بو موسای نه‌شعه‌ری کاتیک عومهرموغیره‌ی کوری شوعبه‌ی له والی به‌سره که‌نارگیر کردو نه‌بو موسای له‌شوینه‌که‌ی د‌انا.^۴

۱۵- له کاروباری موسلماناندا پشت به‌ گاور نابه‌ستری:

له شامه‌وه ه‌ه‌والی نازادکردن هات بۆ عومەر و نه‌ویش فەرمووی به‌ نه‌بو موسا: نووسه‌ره‌که‌ت بانگ بکه تا له مزگه‌وت بخوینیته‌وه بۆ خەلکی، نه‌بو موسا وتی: نمو نایه‌ته ناو مزگه‌وته‌وه، عومەر فەرمووی: بۆچی؟ نایا له‌شی گرانه؟ نه‌بو موسا وتی: نه‌خیر گاوره، عومەر فەرمووی: لییان نزیک مه‌بنه‌وه له کاتیکدا که خ‌وای گه‌وره پارچه پارچه‌ی کردوون، ږزیان مه‌گرن کاتیک که په‌روه‌ردگار سووکایه‌تی پی کردوون، لییان د‌لنیا مه‌بن کاتیک که خوا ناپاکي کردوون، من ږیگریم لی کردوون که گاور و جوله‌که له کاره‌کانتاندا به‌کاربه‌یئن، له‌بهر نه‌وه‌ی نه‌وان به‌رتیل وه‌رگرتن،^۵ ئوسق ده‌لیت:^۶ من به‌نده‌یه‌کی گاور بووم له‌بهر ده‌ستی عومهر، عومەر پیی فەرمووم: موسلمان ببه ه‌تا له

۱- الولاية على البلدان (۱/۱۴۲).

۲- الوثائق السياسية في للعهد النبوي والخلافة الراشدة (ص: ۴۰۷).

۳- الولاية على البلدان (۱/۱۴۴).

۴- الولاية على البلدان (۲/۴۹).

۵- بدائع السلك (۲/۲۷).

۶- ذکره ابن حجر في الاصابة.

به پیکردنی هندی له کاروباری موسلمانان پشت پي ببهستين، له بهر نهو هی که شیاو نیه بۆ نیمه که پشت به کاروباره کانی نهوان ببهستين له کاتیکدا که لهوان نین وه کاتیک که نامادهی سهره مهرگی بووم نازادی کردم و فرموی: برژ بهو شیوهیهی که خۆت پیت خۆشه.^۱

دووهم: گرنګترین سیفه ته کانی والی لای عومهر:

له گرنګترین سیفه ته کانی والی لای عومهر، پاکی بیروړاو زانستی شهرعی و متمانه بوون به خودا و پیشه نګ و راستګویی و به توانایی و مهردایه تی و جوامیری و خۆشه ویستی و قوربانیدان و گیانفیدایی و سادهیی و ناموژګاری وهرگرتن و له سرخوئی و نارامی و نیرادهی بهیژ و دادپهروهی، به توانای له سر چاره سهرکردنی گرفته کان، و چندین سیفه تی تر که گرنګترینیان نه مانن:

۱- ناینګه ریټی:

له گرنګترین نهو والیانهی عومهر که به خواناسیان به ناوبانګ بوون، سه عیدی کوری عامری کوری حمزیم و عومهری کوری سهد و سهلمانی فارسی و نهبو عوبه یدهی کوری جهرح و نهبو موسای نه شعری (خوایان لی پازی بیت)، خیزانی هندی له والیه کان دههاتنه لای عومهر و سکا لای خواناسی هاوسره کانیا ن ده کرد، خیزانی موعاز (ﷺ) سکا لای کرد وتی: عومهر (ﷺ) موعازی وهک پۆسته چیه که نارد بۆ سهر چند هۆزیک که شته کانی به سهردا دابهش کردن تا هیچی به دهسته وه نما، ههتا هاته نهو کۆرهی که له سهر گهردنی پیتی دهرچوو، خیزانه کهشی وتی: کوا نهو شتهی که پیتی هاتی لهو هی که کاربه دهستان پیتی دین له نیازمندی کهس و کاره کانیا ن؟ موعاز فرموی: من چاودیریکم له گهل بوو، خیزانه کهی وتی: تۆ له سهرده می پیغه مبه (ﷺ) و نهبو به کریشدا دهست پاک بویت، نایا عومهر چاودیریکی له گهلدا نادریت؟ به مه خیزانه کانی ههستا و سکا لای عومهری کرد، نه مه گه شته عومهر و عومهریش موعازی بانګ کرد، پاشان فرموی من چاودیریکم له گهل ناردوی، موعاز فرموی: هیچم نه دی که پۆزشی پی بهیسن وه بۆی جگه له مه، پاشان وتی: عومهر پیکه نی و شتیکی پیدا و فرموی پیتی قایل بکه.^۲

۲- خۆ به کهم زانین:

والیه کانی سهرده می عومهر به خۆ به کهم زانین به ناوبانګ بوون ههتا نهوانه ی که هاتونه ته ولاته کانیا نهوه جیاوازی نیوان نهوان و خه لکی تریان نه کردوه، چونکه نهوان له مالیان و جل و بهرگیان و سواریان وهک خه لکی تر وابوون و خوین به هیچ شتیک جیا نه کردۆته وه، له غوونهی نه مهش چیرۆک و به سهرهاتی نهبو عوبه یدهی کوری جهرح (ﷺ) ههیه، که رۆمه کان پیاویکی ده نیریتته لا ههتا دانوستانی له گهل بکات، نهو پیاوه هات تا گه یشته نهبو عوبه یده، کاتیک که له موسلمانان نزیک

۱- محض الصواب (۵۱۴/۲)، الطبقات (۱۵۸/۶).

۲- الولاية على البلدان (۵۳/۲).

بوویه ټمیر بهبا عوبه‌یده له نیو هاوهر لانی نه‌یناسیه‌وه، نه‌یزانی که ټوان نایا ټبو عوبه‌یده‌یان تیډایه یان نا وه شوینی ټبو عوبه‌یده‌ی ټمیریش نه‌یتړساند، ټو پیاوه به موسلمانانی وت: ټی هوژی عهره‌ب، کوا ټمیره‌که‌تان؟ ټوانیش وتیان: ټوه‌تانې، پیاوه‌که بیني که ټبو عوبه‌یده له‌سر زه‌وی دانیشته‌وه و که‌وانه‌که‌ی پالډاوه‌ته‌وه و چنده تیریکي به ده‌سته‌ویه که ټم دیو و ټو دیوی پیډه‌کات، په‌یامبه‌ره‌که به ټبو عوبه‌یده‌ی وت: نایا ټو ټمیری ټه‌مانه‌یت؟ ټویش فهرمووی: به‌لې، پیاوه‌که وتی: چی وای لی کردوویت، که له‌سر زه‌وی دابنیشیت؟ سه‌یریکه ټه‌گهر ټو له‌سر فهرشیک دابنیشیت یان ټمه بارودوخ بیت لای خوا چی پښتیریت ده‌کات له‌چاکه؟ ټبو عوبه‌یده فهرمووی: خوی گه‌وره شهرم له هق ناکات وه من به راست ده‌زانم له‌وه‌ی که وتت، من جگه له ټسپه‌کم و چه‌که‌کم و شمشیره‌کم نه دیناریک و نه دره‌میکم نیه، دوتنی ټیواره‌م پیویستم به خهرچی هه‌بو به‌لام نه‌مبوو له‌بهر ټوه ټو خهرجیم له براکم قهرزکرد واتا موعاز، ټه‌گهر راخهریک یان فهرشیکم هه‌بوایه ټوا بی براکام و هاوهره‌کام له‌سری دانه‌نیشتم وه ټو برا موسلمانم داده‌نیشتانده که نازانم په‌نگه له‌سر زه‌وی لای خودا له من چاکتر بیت، ټیمه به‌نده‌ی خوداین و به‌سر زه‌ویدا ده‌ژین، له‌سر زه‌وی داده‌نیشین، و له‌سر زه‌وی ده‌ژین و له‌سر زویش راده‌کیشین، ټمه‌ش لای خودا هیچمان لی کم ناکاته‌وه، به‌لکو خوی گه‌وره پاداشتمان به گه‌وره‌تر و پیروتر ده‌کات، و پله‌مان به‌رز ده‌کاته‌وه، ټیمه‌ش به‌م کاره خومان به کم ده‌زانین بو خوی گه‌وره‌مان.^۱

۳- خواپه‌رستی:

زوریک له والیه‌کان سوور بوون له‌سر ټوه‌ی به‌خشرین لهو کارانه‌ی که تیایدا کراونه‌ته وه‌کیل و دراوه به سه‌ریاندا، عوتبه‌ی کورې غه‌زوان داوای به‌خشرانی له والی به‌سره له عومر کرد به‌لام عومر نه‌یه‌خشی،^۲ هه‌روه‌ها نعمان کورې موقرن که له که‌سکه‌ر والی بوو داوای له عومر کرد که لهو کاره بیبه‌خشیت و پښگی پی بدات که به‌شداری له جیهاد بکات چونکه ټاره‌زوی شه‌یدی ده‌کرد،^۳ هه‌ر به‌م شیوه‌ش هه‌ندئ له هاوهر لانی ولایه‌ته‌کان کاتیک که عومر داوای ټوه‌ی لی کردوون که وه والیه‌ک کار بکه‌ن ټو داوایه‌یان په‌سند نه‌کردوه، زویتری کورې عوام له ولایه‌تی میسرده بوو کاتیک که عومر ټو داوایه‌ی خسته به‌رده‌می و پیی فهرموو: ټی ټبو عبدالله نایا بتکه‌مه والی میسر؟ زویتر فهرمووی: من پیویستم بهو کاره نیه به‌لام وه موجه‌یدیک ده‌رده‌چم و هاوکاری موسلمانان ده‌کم،^۴ هه‌روه‌که ټوه‌ی که ابن عباس په‌سندی نه‌کرد که ببیته والی میسر کاتیک که عومر پاش کوچی دواپی ټمیری ټو شاره داوای لی کرد ټو کاره بگریته ده‌ست.^۵

۱- فتوح الشام للأزدي (ص: ۱۲۲-۱۲۳).

۲- الولاية على البلدان (۵۴/۲).

۳- هه‌مان سه‌رچاوه.

۴- فتوح الشام للأزدي (ص: ۲۱۴).

۵- الخراج لأبي يوسف (ص: ۲۲-۲۳).

۴- پیزگرتنی والی بو والی پیش خوی:

والی سەر ته‌واوی ناوچه‌کان به‌وه له یه‌کتری جیا‌کراونه‌ته‌وه که پیزی والیه‌کانی پیش خۆیانیان گرتوه و ئەمەش له زۆریه‌ی والیه‌کانی سەردەمی پاشیدیدا بە‌دی کراوه به‌ جوړتیک وه‌ك نمونه کاتی‌ک که خال‌دی کوری وه‌لید وه‌ك سەر‌کرده‌یه‌ك په‌وانه‌کرا بو شام له‌سەر ئە‌بو عوبه‌یده‌ی جه‌راح و ئە‌وانی تر خالید به‌رپه‌رچی ئە‌وه‌ی دایه‌وه، که له نوێ‌ه‌کاندا پیش ئە‌بو عوبه‌یده‌ بکه‌وێت، کاتی‌ک که عومەر هه‌ستا به‌ له‌کار خستنی خال‌دی کوری وه‌لید له ئە‌میری سە‌ربازانی شام و دامه‌زاندنی ئە‌بو عوبه‌یده له شوێنه‌که‌ی ئە‌بو عوبه‌یده ئە‌م هه‌وال‌دی له خالید شارده‌وه و هه‌وال‌ی پی ئە‌دا تا نووسراوێکی تر له عومەر وه‌هات، پاشان خالید به‌ هه‌وال‌ه‌که‌ی زانی و سە‌رزە‌نشتی ئە‌بو عوبه‌یده‌ی کرد له‌سەر ناگادارنه‌کردنی،^۱ دکتۆر عبدالعزیز عومهری ده‌لێت: شتی‌کم نه‌بینیوه له میانی ئە‌م توێ‌ینه‌وه‌یه‌دا که باس له‌وه بکات یه‌کێک له والیه‌کان کاری کردبێت له‌سەر زه‌لیل کردنی یان تۆله‌سه‌ندنه‌وه‌ی والیه‌که‌ی پیش خۆی، به‌ل‌کو ئە‌وان به‌ زۆری و هه‌ر له یه‌که‌م وتاریانه‌وه کاریان له‌سەر وه‌سفی ئە‌وان کردوه و ستایشی کردوون.^۲

سینیه‌م: مافی والی:

گومانی تیدا نیه که والی سەر ولایه‌ته‌کان کۆمه‌لێک مافی جیا‌وازیان هه‌بووه که هه‌ندیکیان په‌یوه‌ندی به‌ خه‌لکی و هه‌نده‌که‌ی ترشیان په‌یوه‌ندی به‌ خه‌لیفه‌وه هه‌بووه، سە‌رباری ئە‌وه‌ی که چە‌ند مافی‌کی تر هه‌بوون په‌یوه‌ندیان به‌ به‌یتولماله‌وه هه‌بووه، ئە‌م مافه‌ ئە‌ده‌بی و مادیانه به‌ پله‌ی یه‌که‌م نامانج تیا‌دا هاریکاری والی بووه بو هه‌ستان به‌ ئە‌نجامدانی کاره‌که‌ی و خزمه‌تی شاینی پی‌روزی ئیسلام و ئە‌مەش گرنگترین ئە‌و مافانه‌یه:

۱- ملکه‌چی له سە‌رپی‌چی نه‌کردندا:

ملکه‌چی له خه‌لکه‌وه بو سەر‌کرده و والیه‌کان پێ‌ویسته‌که که شە‌رع بپاری له‌سەر داوه و خوای گه‌وره‌ش ده‌فەرمووی‌ت: ﴿يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِيَ الْأَمْرِ مِنْكُمْ فَإِنْ تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۚ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا﴾ (النساء: ۵۹).

ده‌قی ئە‌م نایه‌ته داری‌ژه‌ری ده‌قی‌که له‌سەر واجبی ملکه‌چ بوون بو به‌رپرسان و له‌وانه‌ش ئە‌و به‌رپرسانه‌ی که کار و فەرمانی خوای پاک و بێ‌گه‌رد پاده‌په‌رین،^۳ گومانی تیدا نیه که ملکه‌چی

۱- تاریخ الیعقوبی (۱۳۹/۲، ۱۴۰).

۲- الولاية على البلدان (۵۵/۲).

۳- هه‌مان سەر‌چاوه. (۵۶/۲).

فرمانده و خلیفه‌کان په‌یوه‌سته به ملکه‌چی خوی گه‌وره و شه‌وان هه‌ر کات سه‌رپچی کار و فرمانی خودایان کرد شه‌وا ملکه‌چیان ناکریت.^۱

۲- خه‌لاتی ناموژگاری بو‌والی:

پی‌اوێک هات بو‌ لای عومهر و پیتی وت: نه‌ی نهمیری باوه‌پداران له‌به‌ر خودا باکم نیه له‌ لۆمه‌ی لۆمه‌کاران نه‌گه‌رچی چاک بیت بۆم یان له‌ خۆم بۆمه‌ پیشی؟ عومهر فرمووی: هه‌ر که‌س له‌ کاروباری موسلمانان شتیکی گرت هه‌ست شه‌وا له‌ لۆمه‌ی لۆمه‌کاران ناترسیت له‌به‌ر خودا، هه‌ر که‌س خالی بوو له‌مه‌ با له‌ خۆی بپواته‌ پیشی و ناموژگاری به‌رپرسه‌که‌ی بکات.^۲

۳- گه‌یانندی هه‌وال به‌والی:

پتی‌سته له‌سه‌ر خه‌لکی که‌ هه‌والی راست و دروست بگه‌ینه‌ والی و له‌مه‌دا راستگوین، نه‌گه‌رچی شه‌وا له‌واله‌ تایبیت بیت به‌ بارودۆخی خه‌لکی به‌ گشتی یان تایبیت بیت به‌ هه‌والی دوژمنان وه‌ یان په‌یوه‌ست بیت کاربه‌ده‌ستانی والی و فرمانبه‌رانی و په‌له‌کردن له‌مه‌شدا به‌پیتی توانا پتی‌سته به‌ تایبته‌ی نه‌گه‌ر شه‌وا کاره‌ پتی‌ست بیت به‌ کاری جه‌نگی و هه‌والی دوژمنان و شه‌وی که‌ په‌یوه‌ندی هه‌یه به‌ ساخته‌کاری کاربه‌ده‌ستانی شتانی تر له‌ مه‌نتقی هاوه‌شی بوون له‌ به‌رپرسیاریتی له‌گه‌ل والی له‌ چاودیری کردنی به‌رژه‌وه‌ندی گشتی بو‌ نومه‌ت.^۳

۴- هاریکاری والی له‌ هه‌لوێستی‌دا:

نه‌گه‌ر هه‌لوێستی والی بو‌ به‌رژه‌وه‌ندی گشتی بوو شه‌وا پتی‌سته به‌ پله‌ی یه‌که‌م له‌ لایه‌ن خه‌لیفه‌وه هاریکاری بکریت، عومهر (ﷺ) به‌ هه‌موو شیوه‌یه‌ک سوور بووه له‌سه‌ر شه‌م واتایه و بایه‌خی ته‌واوی داوه به‌ پیزگرتنی خه‌لکی بو‌ والی و ستایش کردنیان وه‌ له‌مه‌دا به‌ هه‌موو هۆکاریک خه‌لافه‌تی کردوون عومهر زۆر توند بووه له‌سه‌ر شه‌وه‌ی له‌سه‌ری بووه به‌ تایبته‌ی نه‌گه‌ر هه‌ستی به‌ دوژمنایه‌یه‌ک یان نیمچه‌ دوژمنایه‌یه‌ک کردی‌ت که‌ له‌سه‌ر یه‌کیکیان که‌وتبیت لی‌ره‌دا توند و تیژی له‌سه‌ر شه‌وه‌ که‌سانه نواندوه که‌ په‌لامار دراوه له‌م باره‌وه هه‌تا سام و هه‌یه‌تیک بو‌ کاربه‌ده‌ستان بپنیته‌وه و شوینی خۆی له‌ ناخ و سینه‌ی خه‌لکی‌دا بکاته‌وه و سامیکی پی‌ بنوینیت لای تایبه‌تمه‌ندان و خه‌لکیش به‌ گشتی.^۴

۵- مافی سه‌رکرده‌ له‌ هه‌ول‌دان‌دا:

مافی سه‌رکرده‌یه، که‌ هه‌ول‌دان به‌ رای خۆی بکات له‌و کارانه‌ی که‌ بواری کراوه‌یان تیدا‌یه به‌ تایبته‌ی له‌و کارانه‌ی، که‌ شه‌رع به‌ وردی دیاری نه‌کردوون و هه‌روه‌ها له‌و کارانه‌ش که‌ سه‌پاره‌ی

۱- الولاية علی البلدان (۵۵/۲).

۲- الخراج لأبي يوسف (ص: ۱۵)، الولاية علی البلدان (۵۷/۲).

۳- الولاية علی البلدان (۵۷/۲).

۴- هه‌مان سه‌رچاوه. (۱۵۲/۱).

خلیفه‌ی تیدا نه‌ها تووه بۆ کارپیتکردنی له سنووریکێ دیاریکراوا، یه‌کێک له والیه‌کانی عومهر له شام هه‌ولتی خۆی دا بۆ دابه‌شکردنی به‌شەکان له نیوان پیاده و نه‌سپ سواراندا، عومهر هه‌ولته‌که‌ی به‌ شیاو نرخاند، ابن مسعود وا به‌ناوبانگه‌ که یه‌کێک بووه له والیه‌کانی عومهر له‌سه‌ر مه‌سنه‌له‌ی هه‌ولداندا پیچه‌وانه‌ی پای عومهر بووه.^۱

۶- ریزگرتنیان پاش له کار لابردنیان:

یه‌کێک له مافه‌کانی والی ریز گرتیه‌تی پاش له‌کار لابردنی، کاتی‌ک عومهر (ﷺ) شه‌رحه‌بیلی کوری هه‌سنه‌ی له والی ئوردن له کار لابرد، هۆی ئه‌م له کار لابردنه‌ی بۆ خه‌لکی پوون کرده‌وه، کاتی که شه‌رحه‌بیل پرسیری کرد: ئایا له بیزاریت بوو له کار لاتبردم ئه‌ی نه‌میری باوه‌داران؟ عومهر فهرمووی: من هه‌ردووکتانم خۆش ده‌وێ به‌لام پیاویکی به‌هه‌یترم له پیاویکی به‌هه‌یتر خۆشته‌ ده‌وێ.^۲ هه‌روه‌ها عومهر سه‌عدی کوری ته‌بی وه‌قاصی له کار لابرد له ولایه‌تی کوفه، په‌نگه‌ عومهر ئه‌وه‌ی به‌دی کردبێ که ریزی ئه‌و فهرمانی دابی به‌ دوور خستنه‌وه‌ی له که‌سانیک که به‌عه‌یداریان زانی بێ له نوێژه‌کانیدا، له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا سه‌عد (ﷺ) لێکچوو ترین که‌س بووه به‌ نوێژی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) به‌هۆی زانستی و شاره‌زایی ته‌واوی به‌ سیفه‌ته‌کانی نوێژی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) هه‌وه، عومهر له کاری لایبرد وه‌ک ریزی بۆ تا نه‌بیته تانه به‌سه‌ر زاری که‌سانی نه‌فامه‌وه.^۳

۷- مافی ماددی:

هه‌روه‌ها له لایه‌نی مادی یه‌وه والی مافی تایبه‌تی خۆی هه‌بوو له‌سه‌روی هه‌مووشیا نه‌وه ئه‌و موچه‌یان بووه که پیتی ژباون، گومانی تیدا نی یه که هاوه‌لان (په‌زای خوايان لێ بیته) له‌سه‌روی هه‌مووشیا نه‌وه خلیفه‌کانی راشیدی هه‌ستیان به‌ بایه‌خدارێ و گرنگی پزق و پۆزی کردووه بۆ کاربه‌ده‌ستان وه ئه‌مه‌یان به‌ یه‌کێک له مافه‌کانیان داناهه سه‌رباری بێ نیازیان پیتی له خه‌لکی و پاشان نه‌بوونی کاریگه‌ری له‌سه‌ریان یان هه‌ولتی به‌رتیل پێدانیان،^۴ عومهر سوور بووه له‌سه‌ر پاکی کار به‌ده‌ستانی و خاوینی و بیگه‌ردیان له مائی خه‌لکی، به‌ مائی خۆیان بێ نیازی کردوون له مائی که‌سانی تر، په‌نگه‌ عومهر (ﷺ) هه‌ستی به‌م گرفته سامناکه‌ کردبێ، هه‌ستی به‌وه کردبێ که بۆ ئه‌وه‌ی زانی پاکی و بیگه‌ردی کار به‌ده‌ستانی بکات ئه‌وا پتوێسته بێ نیازیان بکات له پتوێستیان بۆ مائی خه‌لکی، گفتوگۆ و مشتومڕیک له نیوانی و نیوان ئه‌بو عوبه‌یده‌دا په‌یدا بووه که ئه‌بو عوبه‌یده به‌ عومهری فهرمووه: هاوه‌لانی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) ت پۆخله‌ کردووه - واته‌ کردوتنه‌ کاربه‌ده‌ست - عومهریش له وه‌لامدا فهرمووی: ئه‌ی ئه‌بو عوبه‌یده ئه‌گه‌ر من بۆ پاک راگرتنی ئاینه‌که‌م پشت به‌ خه‌لکی دیندار نه‌به‌ستم ئه‌ی پشت به‌ کێ به‌به‌ستم؟ ئه‌بو عوبه‌یده‌ش فهرمووی: ئه‌گه‌ر ئه‌مه‌ت کرد بێ

۱- اعلام الموقعین (۲/۲۱۸).

۲- تاریخ الطبری (۵/۳۹).

۳- الولاية علی البلدان (۲/۵۹).

۴- الولاية علی البلدان (۲/۶۰).

نیازیان بکە بە کاربەدەستی لە خیانت،^١ واتە ئەگەر لە شتی کدا بە کارت هیسان ئەوا لە بەخشین و پزق و پۆزیان تێریان بکە، تا پێویستیان بە ساخته کاری یان خەلگی نەبێت، عومەر بە هاوشتیوی کارەکانیان (لەسەر پێژەیی ئەوەی کە شیواو بوو بۆیان لە خواردن و ئەوەی کە لە کارەکانیان پێی هەڵدەستن) بۆ فەرماندەیی سوپا و گوندەکان و تەواوی کاربەدەستان هیندەیی بەخشش دەدانی کە بە باشی بەشیان بکات،^٢ عومەر سوور بوو لەسەر پاک و بێگەردی کاربەدەستانی ئەوەی کە لە مائی خەلکیان لە دەستدایە و هەمیشە بەو کاربەدەستانەیی دەفەرموو: من نێو و خۆشم لەم مائە بە پاسپاردەیی هەتیو داناو هەر کەس (لە سەرپەرشتیاری هەتیوان) دەوڵەمەند بوو با خۆی بگرێتەو لە خواردنی مائیان وە هەرکەس لەوان هەژار بوو با (لێی) بخوات بە ئەندازەیی پێویست،^٣ عومەر تا پادەیهک هیندە مۆچەیی دیاریکراوی بۆ تەواوی کاربەدەستانی بریوویەو نێت ئەو مۆچەیی پۆزانی یان مانگانە یان سالانە بوا، لە هەندێک لە سەرچاوە میژوویی یەکان و هاتوو کە هەندیکیان خواردن و هەندیکیان تریان مۆچەییکی دیاریکراویان وەرگرتوو،^٤ هاتوو، کە عومەر (ﷺ) عبدالله ی کورێ مەسعودی لەسەر دام و دەزگاکانی دادوەری و بەیتومال کردۆتە کاربەدەست، عوسمانی کورێ حەنیفی لەسەر ناودێری فورات، و عەماری کورێ یاسری لەسەر نوێژ و سەربازگە نوێژ، چوار یەکی داناوە بۆ عبدالله ی کورێ مەسعود و چوار یەکی کەمە تری داناوە بۆ عوسمانی کورێ حەنیف، هەروەها عومەری کورێ خەتاب ٢٠٠ دیناری بۆ عەمری کورێ عاص پڕیوتەو لە کاتی کدا کە والی میسر بوو،^٥ سەلمانی فارسی کە بەرپرسی ٣٠ هەزار کەس بوو لە شاری مەدائن کە بەخششە کە ٥٠٠٠ درهەم بوو، سەلمان لەبەر خوا ناسی خۆی کاری کردوو و بەبەرەمی شانی خۆی ژیاو و ئەوەی کە پێی بەخشرەو کردوویەتی بە چاکە،^٦ وە چەندین پڕیوایەتی تری جیاواز هەیە سەبارەت بە پزق و پۆزانی عومەر بۆ والی یەکانی، گومانی تێدا نی یە کە ئەم جیاوازی یانە لە مۆچەدا سەرچاوە کە دەگەرێتەو بۆ پێشکەوتنی بارودۆخەکان و گۆڕانی لە سەردەمی عومەردا، ئەقل ناییرێت کە پزق و پۆز و مۆچەکان هەر لە سەرەتای خەلافەتی عومەرەو هەتا کۆتایی یەکی بەهەمان شیوە بێننەو، کە ئەمەش سەرخەدانیک بوو بۆ گۆڕانی هەل و مەرج و بارودۆخ و جیاوازی نرخ و پێشکەوتنی پێویستی یەکان بەهۆی بەرفراوان بوونی ناوچە نازاد کراوەکان و زۆری داھات لە بەیتومالدا،^٧ عومەر سالانە ١٠ هەزار دیناری داوێتە معاویە لەسەر کارە کە لە شام، باس لەوە دەکریت کە عومەر لەنێوان بری ٩ هەزار و ٨ هەزارو ٧ هەزاری بۆ فەرماندەیی سوپا و گوندەکان پڕیوتەو بە پێی ئەوەی لە خواردن پێیان

١- الخراج لأبي يوسف (ص: ١٢٢).

٢- الولاية على البلدان (١/٤٩).

٣- تاريخ المدينة (٢/٦٩٤)، الولاية على البلدان (١/٤٩).

٤- الولاية على البلدان (١/١٥٠).

٥- طبقات الكبرى (٤/٢٦١).

٦- سير أعلام النبلاء (١/٥٤٧).

٧- الولاية على البلدان (٢/٦٣).

گەشتوو و هەستان بە ئەبامدانی کارەکانیان.^۱

هەندێ لە کاربەدەستانی پێیان خۆش نەبوو کە بەهۆی ئەبامدانی کاری فەرماندەیی و والی موسولمانانەوه رزق و پۆزی وەرێگرن بەلام عومەر ئامۆژگاری کردوون بە وەرگرانی، عومەر (ﷺ) بە یەکێک لە والی یەکانی فەرموو: من پێم نەوتی کە کاریک لە کاروباری موسولمانان دەگریته دەست و ئەگەر من شتیەکم پێ بەخشیت پێت ناخۆش دەبێت؟

ئەویش وتی: بەئێ، عومەر فەرموو: بۆچی ئەوەت ناوی؟ پیاوێ کە وتی: من چەند ئەسپ و بەندەیکم هەیە خۆشم سەلامەتم و زۆر باشم دەمەوێت کرێی کاربەدەستێکەم بکریته خێر بۆ موسولمانان، عومەر فەرموو: وا مەکە منیش ئەوەم دەویست کە تۆ دەتەوێت، پێغه مەبەر (ﷺ) بەخششی پێ دەدام و منیش دەموت بێدە بە یەکێک لە من هەژارتەر بێت بۆی، پێغه مەبەر (ﷺ) فەرموو: ((وەری بگەر و زۆری بکە و خێری پێ بکە، هەرچەکت بۆ هات بەبێ گرفت و چاوتی پێ وەری بگەر، ئەمە مالتیکە، کە خۆت پێ نەفرۆشتوو))،^۲ هەرچۆن بێت بەراستی بنەمای بەخششی رزق و پۆزی بە کاربەدەستان و بێ نیازیان لە خەڵکی بنەمایەکی ئیسلامیە و پێغه مەبەر (ﷺ) فەرمو کردوو و خەلیفەکانی راشیدین و ئەوانەی دواي ئەوانیش لەسەری رۆیشتوون، هەتا کاربەدەستان بێ نیاز بن لە مال و دارایی خەلک، یەکلایان بکەنەوه بۆ کار و بەرژووەندی دۆلەتی ئیسلامی.^۳

۸- چارەسەری کاربەدەستان لە کاتی نەخۆشیدا:

موعەقیب نەخۆش کەوت، کە خەزنەداری عومەر بوو لەسەر بەیتولمال عومەر داوای چارەسەری بۆ دەکرد لە هەر کەسێک کە باسی چارەسەرکردنی لێوە بیستیت، هەتا دوو کەس لە خەلکی یەمەن هاتنە لای و ئەویش پرسی: ئایا هیچ چارەسەریکتان لە لایە بۆ ئەم پیاوێ هەیە چونکە ئەم ئازارە زۆر بە خێرای تەشەنە لە گیانی دەکات؟ وتیان: شتیەک کە نەخۆشیەکی برەوینیتەوه ئەوە ئێمە لە تواناماندا نیە بەلام ئێمە بە دەرمانیکت تیماری دەکەین کە ئازارەکی رابگریت و زیاد نەکات، عومەر فەرموو: ئەمە سەلامەتێکی گەورەیه ئەگەر ئازارە کە بوەستیت و زیاد نەکات، ئەوانیش وتیان: ئایا لە زەوی تۆدا گوژالکە هەیە؟ ئەویش فەرموو: بەئێ، وتیان: هەندیکمان بۆ بینە، عومەریش فەرمانی دا و خەلکیش دوو تۆپەلێ گەورەیان بۆ کوژدەوه، پاشان هەستان و هەر گوژالکەیهکیان کرد بە دوو کەرتەوه دواتر موعەقیبیان پالخت و هەر یەکیان پێیەکی گرت و ژێر پێیان بەو گوژالکەیه هەند، هەتا ئەگەر خراپ ببوایە یەکیکی تریان دەگرت بە دەستەوه، پاشان ناردیان عومەر فەرموو: ئەم ئازارە ی هەرگیز زیاد ناکات، گێڕەوهوه کە وتی: سویند بە خوا موعەقیب پاش ئەوه خۆراگر بوو وە تا مردیش ئەو ئازارە ی زیادی نەکرد.^۴

۱- الخراج لأبي يوسف (ص: ۵۰)، الولاية على البلدان (۶۳/۲).

۲- الولاية على البلدان (۶۴/۲)، الإدارة الإسلامية حمد کرد (ص: ۴۸).

۳ الولاية على البلدان (۶۴/۲).

۴- أخبار عمر طنطاوي (ص: ۳۴۱).

چوارەم: ئەڕکەکانی والی:

والیەکان هەر بەو شیوەیەکی که خۆی گەورە ئەو شوێنەیی پێ بەخشیبوون، بە هەمان شیوەش باریکی گران و ئەركیکی بەرجەستەیی دابوو بەسەر شانیاندا، عومەر بە هەندێکیان کاریگەریو لەوانە:

۱- گەیانندی کاروباری ئایینی:

وهك بلاوکردنەوی ئایینی ئیسلام لە ناو خەلکی، پەسانندی نوێژ و پاراستنی ئاین و بنەماکانی، دروست کردنی مزگەوت و ئاسانکردنی کاروباری حج و پەسانندی سزا شەڕعیەکان.

* بلاوکردنەوی ئایینی ئیسلام:

ئەگەرچی ئەو سەردەمە تاییە ئەند کرابوو بە جەنگە ئازادبۆزە گەورەکانەو بەلام هەندێ لە والیە کردەکان فەرمانیان دا بە بلاوکردنەوی ئایینی ئیسلام لە ولاتە پزگاکراوەکان بە پشتیوانی ئەو بڕە هاوڵاتی که لەگەڵیاندا،^۱ وه لە سەردەمی عومەریشدا یەزیدی کۆری ئەبو سوفیان که والی شام بوو نامەیه‌کی بۆ عومەر نووسی: خەلکی شام زۆر بوون و مەدائینیان قەرەباڵغ کردوو و پێویستیان بە یەکیکە که قورئانیان فێر بکات و تێیان بگەیه‌نێت و من مەبەستم پیاوانیکە که فێریان بکات، بۆیه عومەر پێنج کەس لە هاوڵە تینگەیشتوو شارەزاکانی بۆ نارد،^۲ عومەر بەو بەناویانگە که هەمیشە ئەوێ دووپات دەکردەو که دەیفەرموو: ئاگادار بن سۆیند بە خوا من کاری دەستەکام ئانێرمە لای ئێوه که لپتان بدەن و مال و سامانتان ببەن، بەلام دەیان نێرم تا کاروباری ئاینەکەتان و سونەتی پیغەمبەرەکەتان پێ فێر بکەن،^۳ عومەر بە والیەکانی دەفرموو: ئێمه ئێوه ناکهینه والی نه له‌سه‌ر پێگه‌یانندی موسلمانان و نه له‌سه‌ر خۆشی و به‌خته‌وه‌ری یان به‌لکو ده‌تانکه‌ینه والی تا نوێژیان بۆ بخوێنن و قورئانیان فێر

بکەن،^۴ هەرۆک ئەوێ که پێشتر باسما کرد عومەر کۆمەڵێک لە مامۆستایانی نارد بۆ ناوچه ئیسلامیه‌کان بە جۆزێ که چەندین قوتابخانە ئیسلامیان دامەزراند.

* نوێژکردن:

عومەر (ﷺ) پەيامی بۆ والیەکان دەنووسی بەم شیوەیە: گەرنگترین کاروباری ئێوه بە لامه‌وه نوێژه‌کانه هەر کەس پاراستی و پارێزگاری لێکرد ئەوا ئاینەکەیی پاراستوو و هەر کەسێش لە دەستیدا، ئەوا بۆ ئەو هیچ شتێک نیه له‌وه گەرنگتر بێت ونی بکات،^۵ هەرۆه‌ها عومەر گەرنگترین

۱- أعلام الموقعين (۲/۲۴۷).

۲- سير أعلام النبلاء (۲/۲۴۷).

۳- السياسة الشرعية (ص: ۱۵۰).

۴- نصيحة الملوك للمواردي (ص: ۷۲)، الولاية على البلدان (۲/۶۵).

۵- الطريقة الحكمية (ص: ۲۴۰)، الولاية على البلدان (۲/۶۷).

په‌ساندنې نویژې له نیو خه‌لکدا بڼ والیه‌کان دوپات ده‌کرده‌وه و ده‌یفه‌رموو: به پاستی ټیمه ده‌تانکه‌ینه والی هتا نویژ به خه‌لکی بخوینن و قورثانیان پی څیر بکن،^۱ وه عومهر له بریاره‌کانیدا به ده‌ق ده‌ینووسی که‌وا فلانکه‌س فرمانده‌ی نویژ و جه‌نگه هه‌روه‌ک شو بریاره‌ی که تیایدا عه‌ماری کورې یاسر له‌سهر نویژ خوینی و جه‌نگ و عبدالله کورې مه‌سعودی له‌سهر دادوه‌ری و به‌یتومال دانا،^۲ شو که‌سه‌ش تیگه‌یشتوانه‌ی که ده‌رباه‌ی سیاسه‌تی شهرعی و له باره‌ی بایه‌خی نویژوه سه‌بارت به ټمیر و شو شتانه‌ش که ټم کاره ده‌گریتته‌وه که شتیان نووسیووه ټاماره‌یان به‌وه کردووه که ټم کاره چه‌ندین ماناه‌ی دونیایی و دواړوژې له‌خوگرته‌وه.^۳

* پاراستنی ټاین و بنه‌ماکانی:

عومهر (ﷺ) سوور بوو له‌سهر پاراستنی ټاین و بنه‌ماکانی به‌و شیوه دروسته‌ی که داباریبوو به‌سهر پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) دا، به‌رده‌وام هه‌ولتی ددها و تیده‌کو‌شا بڼ زیدنوکرده‌وه‌ی سونه‌تی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) و کو‌نترۆل کردنی بیدعه و کارکردن له‌سهر پڼزگرتنی ټاینی خودا و زیندووکرده‌وه‌ی سونه‌ته‌کانی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ)، عومهر فرمائی دا به ده‌رکردن و نامۆکردنی پیاوټیک به هو‌ی زۆر بلتی و چند باب‌ه‌تیکی لینکچوو له قورثان،^۴ هه‌روه‌ک پیشت بامان لیوه کرد، فرمائی ټه‌نجامدانی شو نویژې له مانگی په‌مه‌زاندنا و ټم بریاره‌ی به‌ناو ته‌واوی ناوچه‌کاندا بلاوکرده‌وه،^۵ نامه‌یه‌کی بڼ ټه‌بو موسای ټه‌شعهری نووسی: هه‌واټم پی‌گه‌یشتوه که که‌سانیک پی‌ش ټو بانگه‌شه‌یان بڼ جاهیلیه‌ت کردووه ټی نه‌وه‌ی شمیر، نه‌گهر ټم په‌یامه‌ی منت پی‌گه‌یشت ریسوایان بکه به سزادانی مائی و جه‌سته‌یی تا بلاوه‌ی لی ده‌کهن نه‌گهر تیغه‌گه‌یشتن.^۶

* نه‌خشه‌سازی بینای مزگه‌وت:

هه‌ندی‌ک له ټاماره‌کان به‌وه ده‌کهن که له سه‌رده‌می عومهر دا ۴۰۰۰ مزگه‌وت له ولاتی عه‌ره‌بدا به ته‌نها دروست کراوه، والیه‌کان به په‌ره‌پیدانی مزگه‌وت و دامه‌زراندنیان له ته‌واوی ناوچه‌کانی ژیر ده‌سه‌ل‌اتیان ناوبانگیان ده‌رکردووه وک عه‌یازی کورې غه‌نم که کو‌مه‌ل‌یک له مزگه‌وته‌کانی ناوچه جیاوازه‌کانی دورگه‌ی عه‌ره‌بی دروست کرد.^۷

۱- نصیحة الملوك (ص: ۷۲).

۲- الاحکام السلطانية (ص: ۳۳).

۳- الولاية على البلدان (۶۷/۲).

۴- الولاية على البلدان (۶۸/۲).

۵- هه‌مان سه‌رچاوه.

۶- موسوعة فقه عمر بن الخطاب (ص: ۱۳۳).

۷- فتوح البلدان للبلاذري (ص: ۱۸۲)، الولاية على البلدان (۶۹/۲).

* ناسانکاری کاروباری حه ج :

والیه کان له سهرده می خلیفه کانی پاشیدیندا بهرپرس بوون له ناسان کړدنې کاروباری حه ج و زامن کړدنې سهلامه تی حاجیانان له ولایه ته کانیاندا، ههروه ها والیه کان سهرقاډه ی حاجیانان ده ست نیشان ده کړد، و کاته کانی بهرپکه وتنیان بۆ دیاری ده کړدن به جوړی که حاجیان به بهرپرسی والی نه بویه بۆیان نه بوو شوینی خوځان به جی بهیلتن، پاش نه مه شاره زایان و تیگه یشتوان جهختیان له سهر نه وه کړدو ته وه که ناسانکاری کاروباری حاجیان له کاره گرنگه کانی والیه له ناوچه کهیدا، ماوردی ده لیت: ناسانکاری کاری حاجیان له کاری والیه و له نیو فرمانی نه ماره ته کهیدایه له بهر شهوی که له کومه لای شهو هاریکاریانه یه که ده دریته پالی.^۱

* په ساندنی سزا شه رعیه کان :

عومهری کوږی عاص له میسر سزای ناینی په ساند به سهر یه کیک له کوږانی عومهر و پاشان عومهر خو ی چهند قامچی لیدا، ده لیتن پاشان شهو کوږه به گاریگه ری شهو قامچی ه مرد،^۲ والیه کان هه لده ستان به توله سه ندنه وه ی کوشتن به بی موله تی خلیفه هه تا عومهر نامه یه کی بۆ نووسین: به موله تی من نه بیته کهس مه کوژن،^۳ دواتر والیه کان وایان لیته ات که پیش پاپه راندنه ی کوشتنیک پرسیان به عومهر (ﷺ) ده کړد، په ساندنی سزا کانش لهو کاره ناینی و دونیایانه یه که خلیفه و والیه کانیشیان به چاوکی جو ش و خرو شه وه سه یریان کړدو وه و بایه خیان پیدا وه هه رچون که بایه خیان به بنه ما جوړ به جوړه ناینیه کان داوه.^۴

۲- نارامی خه لکی له ولاته کانیان :

به راستی پاریزگاری کړدن له ناسایشی ژیان له ولایه ته کاندا له گرنگترین شهو کارانه یه که سپیږدراوه به والی، له پیتاوی به دیه پتنانی نه مه دا والی هه لده ستی به زوری که لهو کارانه ی که گرنگترینان په ساندنی سزایه له سهر سه ریچی کاران و خراپه کاران، له وهی که به دی ده کریت لهو تاوانانه ی که هه ره شه له ژیان خه لکی و مولکه کانیان ده کات،^۵ عومهر (ﷺ) نامه یه کی بۆ شه بو موسای شه شعهری نووسی: خراپه کاران به ترسین و ده ست به ده ست و پی به پیان پی بکه ن،^۶ ههروه ها په ساندنی فه رزی جهاد دوی دوژمنان پو لیتی که گه وره ی هه بووه له نارامی ولاته نیسلا میه کان و ناوچه کانیان.^۷

۱- الاحکام السلطانية (ص: ۳۳).

۲- مناقب عمر بن الخطاب لابن الجوزي (ص: ۲۴۰-۲۴۲).

۳- الوثائق السياسية للعهد النبوي والخلافة الراشدة (ص: ۵۲۱).

۴- الولاية على البلدان (۷۰/۱).

۵- هه مان سه رچاوه.

۶- عیون الاخبار (۱۱/۱).

۷- الولاية على البلدان (۷۱/۱).

۳- جیهاد له پیناوی خودا:

نهگهر هر له سهردهمی نهبو بهکرهوه، تا سهردهمی عومر ناوی فرماندهکان بجهینه پروو شهوا بالیکي دريژيان له ميژوي جهنگه پژگار بخوازهکان بۆ ده دژينهوه، بهلکو شهوان فرماندهکانيان ناردوه بۆ شهو ناوچانهی که نازاد نهکراون و کاريان لهسهر نازادکردنی و پاشان پیکخستنی کردوه وهک فرماندهکانی شام که: نهبو عوبهیده و عومری کوری عاص، و یهزیدی کوری شهبو سوفیان و شهرحهبیلی کوری حهسنه و فرماندهکانی عیراقیش: موسهناي کوری حارسه و خالدی کوری وهلید و عديازی کوری غهנם و شهوانی تر بون،^۱ والیهکان له سهردهمی خلیفهکانی راشیدیندا لهگهلا شهوی ولاتهکانیان بهپړوه بردوه بهرامبر دوژمنانیش موجهیدیکی گیان لهسهر دهست بون، نه مهش پیکری لی نهکردون لهو کارانهی که پینان سپیتردراوه، سهرچاوه میژووییهکان باس له گرنگترین کارهکانی والی دهکهن له پشتیوانی کردنی بزافی جیهادی لهوانه:

- ناردنی خۆبهخشان بۆ گۆرهپانی جیهاد.

- بهرگری کردن له ولایت له دژی دوژمنان.

- قهلابه دی ولات و دروست کردنی شوره بۆ شارهکان: عومر فرمانی دا به دروست کردنی قهلا بۆ شهو کهسانهی که شاری جیزی میسر نیشتهجی دهبن له تیرهکانی نازاد، له ترسی شهوی نهوهی نهوهک له ناکا پهلamar بدرین.^۲

- شوین پی هه لگرتنی هه والی دوژمنان: نهبو عوبهیده بهوه به ناویانگ بهوه که چاودیری وردی کۆبوونهوهی پۆمهکانی کردوه له ولاتی شام، نهبو عوبهیده (ﷺ) لهسهر بنهمای نهه ههوالانه هه لدهستا به هه ندی کاری پاشهکشی پرووکهشی.^۳

- هاریکاری کردنی ناوچهکان به نهسپ: عومر (ﷺ) سیاسهتیکی گشتی له دهولهتدا دانا بۆ بهدهست هینانی نهسپی پتویست بۆ جیهاد له ناوچه نیسلامیهکان بهپی پتویستی شهو ناوچهیه، عومر چند کهسیکی له بهسره تهرخان کرد بۆ شهوی که له زهوی و زارهکانیان ههستن به بهخیو کردنی نهسپ،^۴ ههروهها له شاری دیمهشق چند پارچه زهویهکی دا به خه لکانیک بۆ پهروهرده کردنی نهسپ بهلام شهوان کردیانه کشتوکالا و شهویش و لیتی سهندنهوهو سزای دان بهوهی که سهریچی نامانجیان کردوه له پیدانی زهوی که بریتی بوو له هاوکاری له بهخیو کردنی نهسپ، عومر له کوفه چوار ههزار نهسپی ههبووه که له نیو چند کهسیکی شههلی کوفه سهلمانی کوری پهبیعی باهلی لهسهر بههادر کردبوو که ههموو سالیک پيشبهندهکانی بۆ دروست دهکرد و پایدهکیشا، له شاری بهسرهش نزیکی شهو ژمارهیه و ههروهها له هر ناوچهیهک له ههشت ناوچهکه ژمارهیهکی نزیک له

۱- الولاية على البلدان (۷۱/۱).

۲- الولاية على البلدان (۷۷/۱).

۳- فتوح ابن اعثم (ص: ۲۱۵).

۴- الولاية على البلدان (۷۴/۲).

ژماره‌کمی پېښو^١ ته‌سپ هه‌بوون و ته‌واوی ټم ته‌سپانه ټاماده‌بوون بۆ به‌رگری کردنی ده‌ست به‌جی له ده‌ولته‌ی نیسلاسی^٢.

- پاهیتانی لاوان و ټاماده‌کردنیان بۆ جیهاد: عومهر (ﷺ) ټامدی ده‌نوسی بۆ خه‌لکی شاره‌کان و فهرمانی پئی ده‌دان که مندا له‌کانیان پاهیتن له‌سهر سوارچاکی و مه‌له‌وانی و تیرنه‌ندازی، شام له کاتی پاهیتاندا لاویک تیریکی به‌رکه‌وت و پاشان مرد، ټم هه‌واله‌یان نووسی بۆ عومهر به‌لام ټهو نه‌وستا له پاهیتانی مندا لان^٣.

- هاوکاری کردنی دیوانی سه‌ریازی: عومهر (ﷺ) بایه‌خیکی زۆری داوه به دیوانی سه‌ریازی شاره‌کان چونکه بروای وابوو که خه‌لکی شاره‌کان لارن بۆ ږنکه‌کردنی به تاییه‌تی ټهو ناوچانه‌ی که نږیکن له دوژمنه‌وه و ټهو ناوچانه‌ش که به‌رده‌وام پتویستیان به سه‌ریاز هه‌یه^٤، به راستی والی سه‌ر ناوچه‌کان به‌رپرسی راسته‌موخۆن له‌و دیوانه سه‌ریازیانه ته‌گه‌رچی هه‌ندئ فهرمانبه‌ری تر هه‌ن که ټهرکی گرنگی ټهو ده‌زگایه به‌رپتوه ده‌بن، به‌لام به‌وه‌ی که ټهو والیانه خو‌یان فهرمانده و سه‌رکرده‌ی جه‌نگن ټه‌وا به‌رپرسیاریتیان به‌رامبه‌ر به دیوانی ولاته‌کانیان وه که به‌رپرسیاریتی خه‌لیفه وایه به سیفه‌تی ټه‌وه‌ی که ټه‌وان نوپنه‌ری خه‌لیفه‌ن^٥.

- پاپه‌راندنی په‌یماننامه‌کان: هه‌ندئ به‌لین و په‌یماننامه له نیوان ټه‌بو عوبه‌یده و چه‌ند ناوچه‌یه‌کی شامدا به‌رپکران، هه‌روه‌ها ټمه‌هه‌ حالی هه‌ندئ له سه‌رکرده‌کانی عی‌راق بوو وه که سه‌عدی کوږی ټه‌بی وه‌قاص و ټه‌بو موسای ټه‌شعهری و چه‌ند والیه‌کی تر، والیه‌کان سه‌ریازی ټمه‌هه‌ش سوور بوون له‌سه‌ر پاراستنی مافی زامن کراوان و په‌یماننامه که‌سایه‌تی و گشتیه‌کان، ټهو په‌یماننامه‌یان به‌جی ده‌هینا له روانگه‌ی چه‌ند فهرمانیکی شه‌رعه‌یه‌وه و به‌ چاودیری په‌یانه‌که^٦، عومهر وه‌سیه‌تی بۆ به‌لین ده‌کرد و ده‌یفه‌رموو: وه‌سیتتنان بۆ ده‌که‌م به‌ چاکی به‌لین پیدانی خودا و پتغه‌مبه‌ره‌که‌ی که به‌نگن له دژی نه‌وانه‌ی که له پشتیانوه‌ن و له سه‌روو توانای خو‌یانه‌وه ته‌کلیفیان لی نه‌کړیت^٧.

٤- هه‌ولدان له پیناو دابین کردنی ږن و ږزی خه‌لکی:

عومهر ده‌فه‌رموویت: ته‌گه‌ر خوی گه‌وره سه‌لامه‌تم بکات ږنکه ناده‌م که بپوه‌ژنانی عی‌راق له دوا‌ی من پتویستیان به هیچ که‌سیکی تر بیت، ټیمه هه‌لویتستی عومهرمان له سالی سوتکه له‌بیر ناچیت، که هه‌موو توانایه‌کانی ده‌ولته‌ی ته‌رخان کرد بۆ چاره‌سه‌ری گرفته‌که و تیرکردنی سکه برسیه‌کان، به‌یه‌قی له کتیبی (سنن) که‌میدا ریوايه‌تی کردوه که عومهر خه‌رجی دایه خه‌لکی سالی سوتکه هه‌تا

١- الولاية على البلدان (٧٤/٢).

٢- هه‌مان سه‌رچاوه.

٣- الوثائق السياسية للعهد النبوي والخلافة الراشدة (ص: ٤٨٦).

٤- النظم الاسلامیة، صبحی صالح (ص: ٤٨٨-٤٩١).

٥- الولاية على البلدان (٧٧/٢).

٦- الولاية على البلدان (٧٧/٢).

٧- موسوعة فقه عمر بن الخطاب (ص: ١٣٣).

باران باری، پاشان ئەوان ڕۆیشتن، عومەر بە سواری دەرچوو بۆ لایان، بینی ئەوان بە کەژاوەکانیانەو کۆچ دەکەن، چاوەکانی پەریوون لە فرمێسک، پیاویک کە لە ھۆزی مەحاریبی کوری خەسقە بوو وتی: من شاھەتی دەدەم کە ئەو ھەسرەتی تۆی کردووە وە من ڕۆڵەمی ئومەتێک نیم کە مەدحی عومەر بکات، عومەریش پێی فرموو: ھاوار بۆ تۆ ئەوێە ئەگەر تۆ لە سامان و دارایی عومەر یان خەتاب خەرجی بکەیت ئەوا لە مائی خودات خەرج کردووە،^١ ھەروەھا عومەر (ﷺ) فرموی: ئەوێ بۆ ئێو لەسەر من پێویستە ئەوێە کە ھیچ شتێک لەو باجە ئێو و ئەو شتانەش کۆ نەکەمەو کە خوای گەرە وەك دەستکەوت پێی داوون مەگەر لە پێناوی ئەودا بێت، ئەوێ بۆ ئێو لەسەر من پێویستە ئەوێە ئەگەر شتێک چنگ کەوت بە ھەقی خۆی نەبێت لە دەستم دەر نەچێت ھەروەھا پێویستە لەسەرم کە ئەشەاء اللہ بەخشش و ڕزق و ڕۆزیتان زۆرتر بکەم،^٢ دابەشکردنی بەخششەکان لە سەردەمی عومەردا خولگەییەکی ڕێک و پێکی لەخۆ گرتبوو، ئەم کارەش تەنھا تایبەت نەبوو بە خەلکی شارەکانەو، بەلکو ئەم کارە ھۆز و تیرەکانی دەشتەکیشی دەرگرتەو، عومەر خۆی بە ئێو ھۆزە نزیکەکانی مەدینەدا دەسورایەو و خۆی کالاکانی پێ دەدان و پەییامی بۆ ھەندێ لە والیەکانی دەنوسی کە بەخشش و ڕزق و ڕۆزی ئەو خەلکە بدەن، عومەر لە پەییامەکیدە دینوسی ئەو ئەو دەستکەوتەییە کە خوای گەرە بەوانی داو، ئەو دەستکەوتانە مولکی عومەر و بنەمالەیی عومەر نیە لەبەر ئەو ئەو دابەشی بکە بەسەریاندا،^٣ عومەر ھەر بە دابین کردنی سامان و داھات بۆ خەلکی دانەدەکەوت بەلکو خواردنیشی بۆ دابین دەکردن، لە یەکیک لە سەردانەکانیدا بۆ شام بلالی کوری ڕەباح ھەستایە سەری و وتی: ئەم ئەمیری باوەرداران فرماندەیی سوپاکانت لە شام سوێند بە خوا جگە لە کوشتنی بالندە و نانی پوخت ھێچی تر ناخۆن و تەواوی موسلمانانیش ئەوێان دەست ناکەوێت، عومەر (ﷺ) پێی فرموی: ئەو بلال دەلێت؟ یەزیدی کوری ئەبو سوفاان فرموی: ئەم ئەمیری باوەرداران نرخ و بەھای کال لە ولاتەکانماندا ھەرزانە و منیش بەشیکی ئەو کە بلال باسی لێکرد لێردە بە وێنە ئەوێە کە ئێمە لە حەجاز دەماندایە منداڵەکانی عومەر (ﷺ) فرموی: سوێند بە خوا من لێرە ناپۆم ھەتا ھەموو مانگێک ڕزق و ڕۆزی موسلمانانم بۆ زامەن نەکەن، پاشان فرموی: سەیریەکەن چەندی بەسە بۆ تێرکردنی پیاویک؟ وتیان: دوو گاوانی لەگەڵ دوو ھیندە زەیت و دۆشاوی کە لە سەرەتای ھەموو مانگێکدا بە ئەوێ بۆ دابین بکەن، پاشان فرموی: ئەم موسلمانینە ئەمە بۆ ئێوێە جگە لە بەخششەکانتان، ئەگەر سەرکردەکانتان ئەوێ بۆم پەریوەتەو وایان پێتان ئەوا ھەموو مانگێک ھەری دەگرن، ئەمەش کاریکی باشە، ئەگەر ئەم کارەیان بۆ ئەنجام نەدان ئەوا ناگادارم بکەنەو ھەتا لە کاریان بچم و کەسانی تر لە شوێنیان بکەم بەرپرس،^٤ عومەر سوور بوو لەسەر ھەراھەم ھێنانی خۆراک لە ولاتان و چاودێری بازاری دەکرد و ڕێگەیی لە کال و کەل و

١- سنن البیهقی (٣٥٧/٦)، موسوعة فقه عمر بن الخطاب (ص: ١٣٥).

٢- موسوعة فقه عمر بن الخطاب (ص: ١٣٧).

٣- الولاية على البلدان (٧٧/٢).

٤- فتوح الشام للأزدی (ص: ٢٥٧)، الولاية على البلدان (٧٨/٢).

پەل شاردنەوه دەگرت، هەروەها والیەکانی عومەر هەڵدەستان بە ئەنجامدانی کاری گرنگی خۆیان لە چاودێری کردنی بازارەکان، هەروەها فرمانی دەدا بەسەر بازارگەنەکاندا کە بە نێو کەلوەکاندا بگه‌ڕێنن شەمک بۆ موسلمانان بهێتن و بۆ نیاز بن لە باژێره‌کانیان،^۱ عومەر و والیەکانی هەر بە دابینکردنی خۆراک و چاودێری کردنی باژێره‌وه نەدەوه‌ستان، بەلکو شوێنی نیشتەجێ بوون و دابەشکردنی لە کاری گرنگی ئەو کەسانە بوو کە وەکالەت درابوو بێه پال کارەکانیان لە سەرکردایەتی کردنی ولاتاندا، لە کاتی دامەزراندنی شارەکان و نەخشەسازیاندا عومەر زەوی دابەش دەکرد بەسەر خەلکانی دانیشتوی هەردوو شاری بەسرە و کوفە^۲ و فەستاتدا هەروەها ئەو فرماندانە سەرپەرشتی دابەش کردنی ماله‌کانی شارە نازادکراوەکانیان دەکرد، حەمص و دیمەشق و ئەسکەندەریه و ئەوانی ترش.^۳

۵- دامەزراندنی کاربەدەستان و فرمانبەران:

بە راستی دامەزراندنی کاربەدەستان و فرمانبەران لەو کارانە بوو کە دەدرایە پال والی و لە زۆریه‌ی کاتەکاندا کاری گرنگی والی بوو بە جوړیک ولایەت لە زۆریه‌ی حالەتەکاندا لە ناوچه‌یه‌کی سەرەکی و چەند ناوچه و هەرییمیکی تر سەر بەو ولایەتە پیک بینی، کە پێویستی بە ریکخستنی کارەکانی هەیه وە والیەکان لە شێوه‌ی خۆیان چەندین کاربەدەست و فرمانبەریان لەو ناوچانەدا دامەزراندا، ئەگەرچی لە ئاستی سەرکرده‌کاندا یان کاربەدەستانی باج وەرگر بن، زۆرجار ئەم دامەزرانە بە هاودەنگی نێوان خەلیفە و والی تەواو دەبێت.^۴

۶- سایه‌داری بەلێن پێدراوان:

سایه‌داری بەلێن پێدراوان و ریزگرتنی پەیمانه‌کانیان و هەستان بە راپەراندنی مافە شەریعه‌کانیان و داخوایه‌کانیان بەوه‌ی لەسەریانە بۆ موسلمانان لە ئەرک و بە دواواچوونی بارودۆخیان، وەرگرتنی ماف لەو کەسه‌ی کە سته‌میان لێ دەکات بە سەرچاوه‌گرتن لە فرمانە شەریعه‌کان لەم بواره‌دا لە ئەرکه‌کانی والیه، زۆرجار خەلیفەکان پێش ئەوه‌ی کە ناشته‌وایی لە گەڵ بەلێن پێدراواندا ئەنجام بدەن چەند مەرجێکیان لەسەر داده‌نان، پاشتر تەواوی مافەکانیان بۆ دەسته‌بەر دەکردن و ئەوانیش لەسەریان بوو کە پابه‌ند بن بەو مەرجانەوه.^۵

۷- راپوێژی خاوەن پاكان لە ولایه‌ته‌که‌یدا و ریزگرتنی ئاره‌زووه‌کانی خەلکی:

عومەر (ﷺ) جەختی لە والیەکانی دەکرده‌وه کە راپوێژ بە خاوەن پای ولاته‌که‌یان بکەن، والیه‌کانیش ئەم کارەیان بەجێ دەهێنا و چەندین کۆر و کۆبوونوه‌یان دەبەست بۆ وەرگرتنی راکانیان،

۱- تاریخ المدينة (۷۴۹/۲).

۲- الولاية على البلدان (۷۹/۲).

۳- فتوح البلدان للبلاذري (ص: ۱۴۳، ۲۲۴).

۴- الولاية على البلدان (۸۰/۲).

۵- همان سەرچاوه.

هه‌روه‌ها عومهر فه‌رمانی ده‌دا به‌ والیه‌کانی که به‌رده‌وام بن له‌سه‌ر پاوێژکردن به‌ خاوه‌ن پایه‌کان،^١ داواوی لێ ده‌کردن که خه‌لکی له‌ شوێنی خۆیاندا دابنێن، عومهر نامه‌یه‌کی بۆ ئه‌بو موسای ئه‌شعه‌ری نووسی: هه‌واڵم پێ گه‌یشته‌وه بانگ بۆ خه‌لکیکی زۆر و فره ده‌ده‌یت، ئه‌گه‌ر ئه‌م په‌یامه‌ی منت پێ گه‌یشته بانگ به‌ خه‌لکی به‌رێژ و قورئان خوێن و له‌ خواترس و دیندار بده، عومهر وشێتی خۆیان گرت نه‌وا بانگ بۆ ته‌واوی خه‌لکی بده، هه‌روه‌ها نامه‌یه‌کی تری بۆ نووسی: تا ئێستا خه‌لکی ئاره‌زوویه‌کیان نیه و پێویسته‌یه‌کی خه‌لکی به‌رز ده‌کهنه‌وه، پێژی ئاره‌زووه‌کانی خه‌لکی بگرن، ئه‌وا به‌ پیتی موسلمانێ لاوازه ئه‌گه‌ر دادبکرین له‌ سزا و دابه‌ش کردندا.^٢

٨- تیروانین بۆ پێویسته‌یه‌کی ولایه‌تی ئاوه‌دانی:

سه‌عدی کورێ ئه‌بی وه‌قاص هه‌ستا به‌ هه‌لکه‌ندنی جۆگه‌یه‌ک له‌ ولایه‌ته‌که‌یدا له‌سه‌ر بنه‌مای داخوازی هه‌ندێ له‌ گه‌وره فارسه‌کان بۆ به‌رژه‌وه‌ندی کشتیاران له‌و ناوچه‌یه‌دا،^٣ هه‌روه‌ها عومهر نامه‌یه‌کی نووسی بۆ ئه‌بو موسای ئه‌شعه‌ری و تیایدا فه‌رمانی پێدا به‌ هه‌لکه‌ندنی جۆگه‌له‌ ئاوێک بۆ خه‌لکی به‌سه‌ره، ئه‌بو موساش هه‌ستا به‌ هه‌لکه‌ندنی جۆگه‌له‌که به‌ درێژایی جوار فه‌رسه‌خ هه‌تا به‌توانیته‌ ئاو بۆ دانیشته‌وانی به‌سه‌ره ئاماده‌ بکات،^٤ هه‌روه‌ها والیه‌کانی عومهر (ﷺ) له‌ کاتی دامه‌زراندنی شاره به‌ ناوبانگه‌کانی کوفه و به‌سه‌ره و فستات به‌ نه‌خشه‌سازی پێگه‌وبانه‌کان و دابه‌شکردنی زه‌وی و زار و دروست کردنی مزگه‌وت و دابین کردنی ئاو، جگه له‌مه‌ش له‌ به‌رژه‌وه‌ندی گشتی بۆ ئه‌م شارانه، هه‌روه‌ها والیه‌کان بایه‌خیان ده‌دا به‌ نیشه‌جی کردنی دانیشته‌وانان له‌و ناوچه‌یه‌ی که ئاره‌زوویان تیایدا نه‌بووه بۆ نزیکه‌ی له‌ دوژمنیان هه‌ر هۆیه‌کی تر بێت و والیه‌کان ئه‌و شتانه‌یان پێشکesh ده‌کردن که پیتی له‌خۆبایی ده‌بوون و زه‌وی و زاریان ده‌دانی وه‌ک هاندانیکی بۆ مانه‌وه‌یان تیایدا، عومهر و عوسمان له‌ ئه‌تاکیه و هه‌ندێ ولاتی جه‌زیره‌دا ئه‌م کاره‌یان کرد.

٩- له‌به‌رچاوه‌گرتنی بارودۆخی کۆمه‌لایه‌تی دانیشته‌وانی ولایه‌ته‌کان:

هه‌ر شاند و په‌وه‌ندیکی به‌هاتایه بۆ لای عومهر (ﷺ) ئه‌ویش په‌رسیاری والی لێده‌کردن، ده‌یفه‌رموو: ئایا سه‌ردانی نه‌خۆشه‌کانتان ده‌کات؟ ئه‌وانیش ده‌یان وت: به‌ئێ، عومهر ده‌یفه‌رموو: ئایا سه‌ردانی کۆیله ده‌کات؟ ده‌یان وت: به‌ئێ، پاشان عومهر ده‌یفه‌رموو: له‌گه‌ڵ بێ ده‌سه‌لاتاندا چۆنه؟ ئایا له‌به‌ر ده‌رگای داده‌نیشن؟ ئه‌گه‌ر بۆ سیفه‌تێکی بیان وتایه نه‌خێر ئه‌وا له‌ کار لای ده‌برد،^١ عومهر کاربه‌ده‌سته‌تێکی له‌ کار لاده‌برد ئه‌گه‌ر هه‌واڵی پێ بگه‌یشته‌یه که سه‌ردانی نه‌خۆش ناکات و که‌سانی بێ ده‌سه‌لات ناچنه لای،^٢ هه‌روه‌ها عومهر سووربوو له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی که کاربه‌ده‌ستانی به‌ پروکارێکی

١- نصيحة الملوك للماوردي (ص: ٢٠٧)، موسوعة فقه عمر (ص: ١٣٤).

٢- فتوح البلدان للبلاذري (ص: ٢٧٣)، الولاية على البلدان (٨٧٢).

٣- فتوح البلدان للبلاذري (ص: ٣٥١-٣٥٢).

٤- الولاية على البلدان (٨٢/٢).

سادهوه له نێو خەلکیدا بن تا هەست بەوه بکەن کە والیەکیان له خۆیانە و خۆیان له خەلکی جیاناکنەوه، عومەر لەسەر کاربەدەستانی دەکردە مەرج کە سواری و جل و بەرگیان هاویشۆی سواری و جل و بەرگی خەلکی بێت، هەروەها عومەر رێگری لێ دەکردن له روپۆشی و دەرگا گرتن.^٣

١٠- جیاوازی نەکردن له نێوان عەرەب و کەسانی تر:

لەسەر والیەکان پێویست بوو هەستن بە بەرباکردنی یەكسانی له نێوان خەلکی و جیاوازی له نێوان کەسیکی عەرەب و کەسیکی تردا نەکەن له موسلمانان، گەل و نەتەوهیهك هاتن بۆ لای یەكێك له والیەکانی عومەر، ئەویش خەلاتی عەرەبەکانی کرد و لەوانی تر نەگەرا، عومەر لەم بارەیهوه نامەیهکی بۆ نووسی: ئەوه له کاره خراپه‌كانه که موسلمان برای خۆی به کم بزائیت وه له رپوایه‌تیکی تردا هاتووه، که عومەر (ع) بۆی نووسیوه: ئایا یەكسان بوویت له نێوانیاندا، هەروەها چەندین ئەمرکی نەخلاقیانە تر هەن کە ئیسلام فەرمانی بە پابەند بوونیان داوه وەك پەیمان پارێزێ و دڵسۆزی مڕۆڤ له کاره‌که‌ی و به چاودێر دانانی خوای گه‌وره له هه‌موو ئەو کارانە‌ی که پێی هه‌لده‌ستی، ئاماده باشی بۆ هاریکاری کردن له گە‌ل ته‌واوی گروپه‌کاندا له کاری چاکه و له خوا ترسان، و پێویست بوونی ئامۆژگاریه‌کان بۆ خوا و پێغه‌مبه‌ره‌که‌ی و ئومەتی موسلمانان و به گشتیش، دیاره ئەمە بێگومان دەبێتە هۆی چاکسازی گروپه‌کان،^٤ هەروەها له سه‌رووی ئەم‌هوه پێویسته والی ئەمانه له ولایه‌ته‌که‌یدا له نێوان خەلکیدا بلۆ بکاته‌وه له میانێ و تاره‌کانی و په‌رتوو و ئامۆژگاری و هه‌لسوکه‌وته‌کانیدا، والیەکان له سه‌رده‌می راشیدیندا — به سیفه‌تی کۆیان — نمونه‌یه‌کی باش بوون بۆ ئەم ئەخلاقیات و ئەمرکانه نەگەرچی له کەسایه‌تیا نێوان تاییه‌ته‌ندیه‌کانیان وه یان په‌فتاری گشتیان بێت له گە‌ل خەلکیدا.^٥

پێنجەم: وەرگیران له ولایه‌ته‌کاندا، کاته‌کانی کار لای والی:

١. وەرگیران له ولایه‌ت:

کاری وەرگیرێ دادەنرێت به یەكێك له پیشه‌هاوکاره‌کان بۆ والی شاره‌کان له سه‌رده‌می خەلیفه‌کانی راشیدیدا و پێویسته‌یه‌کی ته‌واو روون و له‌به‌ر چاو بوو بۆیان، له زۆریه‌ی کاته‌کاندا، عومەر داوای له والیەکانی کرد له عێراق که له شاردا چەند کەسانێکی فارس بنێرن هەتا سه‌باره‌ت به‌ گرتنه‌کانی باج له گە‌لیان رێک بکه‌وی ئەوانیش ئەو کەسانه و وەرگیرێکیان له گە‌لدا ناردن،^٦ موغیره‌ی کورێ شوعبه‌ ده‌گیرێته‌وه، که خۆی شتیکی له زمانی فارسی زانیوه و له مه‌دینه‌ بۆته وەرگیرێ

١- الولاية على البلدان (٨٢/٢).

٢- هه‌مان سه‌رچاوه.

٣- الوثائق السياسية للعهد النبوي والخلافة الراشدة (ص: ٥٢٣).

٤- النظريات السياسية الإسلامية، محمد ضياء الرئيس (ص: ٣٠٧-٣٠٨).

٥- الولاية على البلدان (٨٥/٢).

٦- الخراج لأبي يوسف (ص: ٤٠-٤١)، الولاية على البلدان (١٠٥/٢).

نیوان عومهر و هورمزان.^١

به‌پراستی کاری وه‌رگێپان شتیکی دیار و له‌به‌رچاو بووه له ده‌وله‌تی ئیسلامی به‌گشتی و له سه‌رده‌می خه‌لیفه‌کانی راشیدی، نه‌گه‌ر زانیان که دیوانه‌کانی باج به زمانی عه‌ره‌بی نه‌بوون، شه‌وا ئیمه مه‌ودای پێیستیمان بۆ بوونی چهند وه‌رگێپێک له ولایه‌ته‌کاندا ده‌زانین که کاری وه‌رگێپری له گرفته‌کانی باج و چهند شتیکی تر ده‌گرته ده‌ست به تایبه‌تی که کاریه‌ده‌سته سه‌ره‌کیه‌کانی سه‌ر باج به‌یله‌ی یه‌که‌م عه‌ره‌ب نه‌بوون، هه‌روه‌ها بلاو بوونه‌وه‌ی ئاواره و نه‌وانه‌ی که تازه هاتبوونه نیو ئایینی پیروزی ئیسلام له ولاته جیاجیاکانی ئیسلامدا کاریکی وای کردبوو که پێیست بوونی کاری وه‌رگێپان گرنگیه‌کی زۆر گه‌وره‌بوو له زۆریک لهو کارانه‌ی که په‌یوه‌ست بوون به کاری دادوه‌ری و کاره‌کانی تر، هه‌روه‌ها دانوستانه‌کانی نیوان سه‌رکرده‌ پرگاربخوازه‌کان که نه‌وان به زۆری له والیه‌کان و نیوان خه‌لکی ناوچه‌ پرگارکراوه‌کان بوون پێیستی به بوونی وه‌رگێپ هه‌بوو.^٢

٢. کاته‌کانی کاری والی:

له سه‌رده‌می عومهدا کار به‌کات نه‌بوو، چ خه‌لیفه و چ والیه‌کانیش هه‌موو کاتیکی کاریان کردوو، هیچ پشویه‌کیان نه‌بوو، ته‌نانه‌ت هه‌ندێکیان به شه‌و نه‌گه‌راون به نیو کۆڵانه‌کانی شارد و پێشه‌نگیشان له‌م کاره‌دا عومهری کورێ خه‌تاب بووه له شه‌و نه‌گه‌ران و به‌سه‌رکرده‌وه‌ی شار وه خه‌لکی له کاته‌ جو‌راوجۆر و جیاوازه‌کاندا بۆ راپه‌راندنی کاری پێیستی خۆیان ده‌چوون لای والیه‌کان و که‌سیک نه‌بوو له‌م بواره‌دا پێگه‌ریان لێ بکات له‌وه‌ی که بچنه ژوره‌وه بۆ لای والی به بیانوی نه‌وه‌ی که نه‌مه‌ کاتی کارکردن نیه، هه‌روه‌ها والیه‌کان به‌ناوبانگ بوون به سووربوونیان له‌سه‌ر فه‌راهه‌م هێنانی یه‌که‌ به یه‌کی کاره‌کان و دوانه‌خستنی، عومهری کورێ خه‌تاب له‌م بواره‌دا نامه‌یه‌کی بۆ شه‌بو موسای شه‌عه‌ری (ﷺ) نووسی که تیایدا فه‌رمووی: کاری شه‌م‌پۆ دوا مه‌خه‌ بۆ سه‌به‌ی چونکه کاره‌کان به سه‌رتا ده‌که‌ون، تۆش تیا ده‌چیت، بۆ خه‌لکیش که‌سانیک هه‌ن له ده‌سه‌لاتیاندا په‌نا به خودا نه‌گه‌ر هه‌ست به منیش و ئیوه‌ش بکات که ناڵه و هاواریان هه‌لگیراوه و دونیا کاری تێک‌کردوون ئاره‌زووه‌کانیان شوین پێ هه‌لگیراوه.^٣

١- هه‌مان سه‌رچاوه.

٢- الولاية على البلدان (١٠٤/٢).

٣- مناقب أمير المؤمنين لأبن المجوزي (ص: ١٢٩).

دوانگه ى سييه م

يه كه م: به دوا د اچوونى كارى واليه كان و لپير سينه وه ى عومهر بۆيان

١- به دوا د اچوونى كارى والى:

عومهر (ﷺ) قايل نه بوو به وه ى كه بايه خ به هه لېژاردنى باشتري كار به ده ستانى بدات به لكو ته واوى هه ولئى خۆى ده خسته گه ر بۆ به دوا د اچوونى كار ه كانيان پاش شهوى شه كارانه يان پى ده سپردرا تا دنيا بيت له باشى ژيانيان و ترسان له وه ى كه نه فسيان زال لبيت به سهر يانداو لايان بدات ، هه موو مده به ستىكى عومهر شهوه بوو ده يفهرموو: باشترايه كه من هه موو پوژيكت واليه كه كار لابه م بجه م نه ك سته مكارتيك ماوه ى يه ك كاتزمير له پوخته كه ى به يلمه وه،^١ هه روه ها ده يفهرموو: هه ر كار به ده ستىكم سته ميك بكات و كه سيك سته مه كه يم پى بگه يه نيته شهوا ده يگورم به كه سيكى تر، من سته م لى كردوه،^٢ پوژيكت به وانسه ده وروپشتى خۆى فهرموو: نايا ديوتانه نه گه ر من كه سيك له سه ر ئتوه كرده كار به ده ست و باشترايه وه ى كه من ده يزائم پاشان فهرمانم پيداوه به ماف په روه رى، نايا من شهوى كه له سه رمه به جيم هيئاوه؟ وتيان: به لئى، عومهر فهرموو: نه خير هه تا سه يرى كار ه كه ى ده كه م، نايا كارى به وه كردوه كه فهرمانم پى كردوه يا نا؟^٣ عومهر (ﷺ) زور به وريايى چاودتري كار به ده ستانى و شهوانه ى ده وروبه رى ده كرد، شتوازى عومهر له به رپوه بردندا پيدانى سه ربه خۆى بووه بۆ كار به ده ستانى له كاروباره ناوخيزه كانى و پابه ند بوونى له گرفته گشتيه كاندا و چاودتري كردنى له رفتهار و هه لسوكه وتيدا، عومهر ده زگاي نه ينى هه بوو بۆ چاودتري كردنى بارودوخى والى و خه لكه كه ى، شهوى كه سه رچاوه ميژوويه كان بؤمانى پروون ده كه نه وه شه كار ه له شتوه ى (هه والگري) شه مپو بووه كه لاي عومهر هه بووه وه زانيارى به عومهر گه يانده، وه كه شهوى هه ميشه نيام عومهر له وى بويت، عومهر له هيچ ولاتيك كار به ده ستىك يان فهرمانده ى سوپايه كى دانه ناوه كه چاودتري نه كرد بيت، هه موو هه واله كان له پوژه ه لالت و پوژناوا سپنده و ئتواران له لاي بوون، نه مهش له په يامه كايدا بۆ كار به ده ستانى به دى ده كريت هه تا كار به ده سته كانيان بايه خى

١- النظم الاسلاميه، صبحي الصالح (ص: ٨٩)، الاداره الاسلاميه (٢١٥).

٢- مناقب امير المؤمنين لابن الجوزي (ص: ٥٦)، الاداره الاسلاميه (٢١٥).

٣- الاداره الاسلاميه في عهد عمر بن الخطاب (٢١٥).

ده‌دایه نزیکتین و تاییه‌تی ترینیان،^۱ هۆکاره‌کانی عومهر بۆ به دوا‌داچوونی کاربه‌ده‌ستانی زۆر بوون له‌وانه:

۱- داوای له والیه‌کان ده‌کرد که به پۆژ بیینه نیو مه‌دینه‌وه:

عومهر (ﷺ) داوای له والیه‌کان ده‌کرد که دین بۆ مه‌دینه به پۆژ بیینه ناو شاره‌وه، به شه‌و نه‌یه‌ن، هه‌تا شه‌و سامان و ده‌ستکه‌وتانه‌یان ده‌ریکه‌وێت که پیتی هاتوون و شه‌مه‌ش پرسیار و لیپرسینه‌وه ئاسان ده‌کات.^۲

۲- داواکردنی شانه‌کان له والی:

عومهر (ﷺ) داوای له والیه‌کان ده‌کرد که شاند و ره‌وه‌ندی ولاته‌که‌یانی بۆ بنیترن تا ده‌رباره‌ی ولاته‌که‌یان پرسیاریان لی بکات، له‌گه‌ڵ شه‌و باجه‌ی که لییان وه‌رده‌گیریت تا دلنیا بیت له‌وه‌ی که سته‌میان لی ناکریت، هه‌روه‌ها داوای شایه‌تی لی ده‌کردن و له‌گه‌ڵ باج کۆکه‌ره‌وه‌ی کوفه‌ش (۱۰) که‌سی له‌ که‌س و کاره‌که‌ی چوونه‌ ده‌ره‌وه، له‌گه‌ڵ باج کۆکه‌ره‌وه‌ی به‌سره‌ش به‌ هه‌مان شیوه، نه‌گه‌ر له‌به‌ر ده‌میدا ئاماده‌ بوونایه، خودایان ده‌کرده‌ شاهید که شه‌و مالتیکی هه‌لاله، ناهه‌قی و سته‌می موسلمانانی تیدا نیه،^۳ وه‌ شه‌م رایکردنه‌ش زامنکار بووه‌ و ریگری له‌ والیه‌کان کردوه له‌وه‌ی سته‌م له‌ خه‌لکی بکه‌ن، نه‌گه‌ر شه‌مه‌ پرووی بدایه‌ شه‌و شاندانه‌ی که ده‌هاتن بۆ لای شه‌میری باوه‌پداران هه‌والیان پی ده‌دا، عومهر به‌ زۆری هه‌لده‌ستا به‌ نه‌جامدانی گفتوگۆ له‌گه‌ڵ شه‌و شاندانه‌ و پرسیار لی ده‌کردن ده‌رباره‌ی ولاته‌کانیان و والیه‌کانیان و ره‌فتاری والیه‌کان له‌گه‌ڵیاندا.^۴

۳- نامه‌کانی پۆسته:

عومهر (ﷺ) نامه‌ی پۆست ده‌کرد بۆ والیه‌کان له‌ ناوچه‌کاندا و فه‌رمانی ده‌دا به‌ پۆسته‌چی که له‌ کاتی گه‌رانه‌وه‌یدا جار بدات کێ نامه‌ی هه‌یه‌ بۆ شه‌میری باوه‌پداران؟ تا بۆی بگه‌یه‌نیت به‌بی هیچ ده‌ست تیه‌وه‌رانیکی والی ولات، ته‌نانه‌ت پۆسته‌چیش هیچ شتیکی له‌ ناوه‌پۆکی شه‌و په‌یامانه‌ نه‌ده‌زانی، پاشانیش بو‌ار ئاوه‌لا بوو له‌ به‌رده‌م خه‌لکیدا بۆ به‌رزکردنه‌وه‌ی هه‌ر سکا‌لا و سته‌می‌ک بۆ خوینی عومهر به‌بی ئاگاداری والی، کاتی‌ک که پۆسته‌چی ده‌گه‌یشه‌ لای عومهر هه‌موو شه‌و نووسراوه‌ی که پیتی بوو بلاوی ده‌کردنه‌وه‌ و عومهر ده‌بخوینده‌وه‌ هه‌تا بزانی چیان تیدا‌یه.^۵

۱- التاج في أخلاق الملوك (ص: ۱۶۸).

۲- فن الحكم (ص: ۱۷۴).

۳- الخراج لأبي يوسف (ص: ۱۲۴)، الولاية على البلدان (۱۵۷/۲).

۴- الولاية على البلدان (۱۵۷/۲).

۵- تاريخ الطبري (۷۶۱/۲).

٤- لیکۆله‌ری گشتی - محمد کوری مه‌سلمه :-

عمدی کوری مه‌سلمه‌ی نه‌نصاری نه‌و که‌سه بوو عومهر پشتی پی‌ده‌به‌ست له به دوا‌دا‌چوونی کاری والیه‌کان و لیپرسینه‌ویان و دلتیا بوون لهو سکالا‌یانه‌ی له دژیان بینیی، شوینی عم‌د کوری موسلمه له ده‌وله‌تی خه‌لافه‌تدا وه‌ک لیکۆله‌ریکی گشتی بوو، پشکنینی بۆ راستی به‌جی هینانی کاری والیه‌کان ده‌کرد و لیپرسینه‌وه‌ی له‌گه‌ل نه‌وه‌یاندا ده‌کرد که که‌مه‌رخه‌مه، عومهر چه‌ندین جار ناردوویی بۆ به‌دوا‌دا‌چوونی کاری والیه‌ گه‌وره‌کان و لیپرسینه‌وه‌یان،^١ لیکۆلینه‌وه له سکالا‌کان و بینینی خه‌لکی و گو‌یگرتن لییان و گواسته‌نه‌وه‌ی راو بۆ‌چوونه‌کانیان راسته‌وخۆ له والیه‌کانه‌وه بۆ عومهر، عم‌دی کوری موسلمه چه‌ند که‌سیکی وه‌ک هاوکار له‌گه‌لدا بوو.

٥- وه‌رزی چه‌جکردن:

وه‌رزی چه‌جکردن هه‌لیکی باش بوو بۆ نه‌وه‌ی عومهر به‌هۆیه‌وه هه‌والی خه‌لکه‌که‌ی لیوه ده‌ست بکه‌ویت، عومهر نه‌م وه‌رزی ته‌رخان ده‌کرد بۆ پێ‌دا‌چوونه‌وه و به‌ ناگابوونی ته‌واوی ناوچه‌کان، سکالا‌چیان کۆ‌ده‌بوونه‌وه، ته‌واوی نه‌و که‌سانه‌ش ده‌هاتن که عومهر لهم په‌ر و له‌په‌ری ده‌وله‌ته‌که‌یدا دا‌یده‌نان بۆ چاو‌دی‌ری کردنی کاری والی و کاربه‌ده‌ستانی، کاربه‌ده‌ستانی‌ش به‌ خۆیان ده‌هاتن بۆ ناشکرا کردنی هه‌ژمار له‌ کاره‌کانیاندا، وه‌رزی چه‌جکردن کۆمه‌ل بونیکی گشتی بوو وه‌ک دیارترین نه‌و کۆمه‌لگه‌ گشتیانه‌ی که له‌ یه‌کێک له‌ سه‌رده‌مه‌کاندا^٢ ده‌رده‌که‌ون، عومهر له وه‌رزی چه‌جکردندا پوخته‌ی کاری کاربه‌ده‌ستانی له‌به‌رده‌م خه‌لکی‌دا ده‌خسته‌ روو پاشان ده‌یفه‌رموو: هه‌ر که‌س جگه له‌مه‌ کاریکی پی‌کراوه‌ با هه‌ستیه‌ سه‌ر پی، له‌ خه‌لکانی نه‌و وه‌رزه تا نه‌و ده‌مه‌ که‌سیک هه‌لنه‌ستابوو هه‌ر پی جگه له‌ پیاوێک - نه‌مه‌ش به‌لگه‌یه له‌سه‌ر داد په‌روه‌ری نه‌و والیانه و پازی بوونی خه‌لکی لییان - نه‌و پیاوه‌ش وتی: فلا‌نه کاربه‌ده‌ست سه‌د قامچی لی‌داوم، عومهر په‌رسیاری له کاربه‌ده‌سته‌که‌ی کرد به‌لام وه‌لامی پی نه‌بوو، له‌به‌ر نه‌وه به‌ پیاوه‌که‌ی وت: هه‌سته تۆله‌ی لی بکه‌روه، لهم کاته‌دا عه‌مری کوری عاص هه‌ستایه سه‌ر پی و وتی: نه‌ی نهمیری باوهرداران نه‌گه‌ر تۆ نه‌مه بکه‌یت ده‌بیته سونه‌تیک که نه‌وانه‌ی دوا‌ی تۆ کاری پی ده‌که‌ن، عومهر فه‌رمووی: من خۆم کۆت ناکه‌م - واتا تۆله ده‌که‌مه‌وه - نایا تۆ پیغه‌مه‌به‌رت (ع) بینوو که خۆی کۆت بکات؟ لهم کاته‌دا عه‌مر فه‌رمووی لی‌مان گه‌ری با رازی بکه‌ین، عومهر فه‌رمووی: رازی بکه‌ن، پاشان (٢٠٠) دینار له کاربه‌ده‌سته‌که وه‌رگه‌را بۆ نه‌و پیاوه، واتا هه‌ر قامچه‌که که‌وته دوو دینار.^٣

٦- گه‌شتیکی پشکنه‌ری به‌سه‌ر هه‌ریمه‌کاندا:

عومهر پێش شه‌هید بوونی بی‌ڕۆکه‌ی نه‌وه‌ی هه‌بوو خۆی به‌سه‌ر ولایه‌ته‌کاندا بگه‌ریت بۆ چاو‌دی‌ری کردنی کاربه‌ده‌سته‌کانی و به‌سه‌رکردنه‌وه‌ی حا‌لی خه‌لکی، دلتیا بوون له کاروباری هه‌ریمه‌کان، عومهر

١- الانصار في العهد الراشدي (ص: ١٢٣-١٢٦).

٢- عبقرية عمر للعقاد (ص: ٨٢)، الدولة الاسلامية، د. حمدي شاهين (ص: ١٣٨).

٣- الطبقات لابن سعد (٢٢٢/٣).

فرموی: ټه‌گهر نه‌مردم (انشاء الله) يه‌ک سووږ ده‌گهریم به‌ نيو خه‌لکيدا، چونکه من ده‌زائم که‌سانتيک پټويستيان به‌من هه‌يه ، کاربه‌ده‌ستانيشيان ره‌وانه‌ی لای منيان ناکه‌ن وه يان خويان ده‌ستيان نامگاتي، ده‌ږم بؤ دورگه‌ی عه‌ره‌ب و دوو مانگ تيايدا ده‌ميټمه‌وه، پاشان ده‌ږم بؤ کوفه و دوو مانگ تيايدا ده‌ميټمه‌وه و دواتر ده‌چمه به‌سره و دوو مانگ تيايدا ده‌ميټمه‌وه، ټمه به‌اشترين گه‌شته بؤ من،^۱ عومر شتيک له‌م کاره‌ی راپه‌راند به‌ تاييه‌تی له‌ شامدا که‌ چهندين جار ږويشت بوشام و بارودڅخي ناوچه‌که‌ی به‌سهرده‌کرده‌وه و ده‌چويه مالي والی و سهرکرده‌کاني،^۲ هه‌تا به‌ چږی له‌ بارودڅخيان ناگادار بيت، عومر چويه مالي ټه‌بو عوبه‌يده و حالي ټه‌بو عوبه‌يده و ده‌ست گرتنه‌وه‌ی به‌ دونيا به‌ چاوی خوی بينی و له‌ نيوان عومر و خيژانی ټه‌بو عوبه‌يده‌دا گفتوگوږيه‌ک ږويډا و خيژانی ټه‌بو عوبه‌يده لؤمه‌ی عومری کرد به‌ هو‌ی ټهو ژيانه‌ نارېحه‌ت و سه‌خته‌ی که‌ تيايدا ده‌ژين، هه‌روه‌ها عومر سهردانی مالي خالدي کوږی وه‌لييینی کرد و هيچی له‌ لای ټهو به‌رچاو نه‌که‌وت جگه له‌و چه‌که‌ی که‌ خاليد سهرقالي چاککردنی بوو، عومر له‌ کاتي ټم سهردانانيدا به‌ شيويه‌کی کت و پر ده‌چويه ژوره‌وه ټه‌وه نه‌بيت که‌ پياويکی له‌گه‌ل بوو ده‌يدا له‌ ده‌رگا و داوای مؤلته‌تی له‌ والی ده‌کرد بؤ خوی و هاوه‌له‌که‌ی به‌بي ټه‌وه‌ی والی بزانيټ ټم هاوه‌له‌ عومره، کاتيک عومر ده‌چويه ژوره‌وه بؤ ټهو ماله‌ ده‌ست به‌جی هه‌لده‌ستا به‌ به‌سهرکرده‌وه‌ی کالاکانی ناوی و به‌ ناگا بوون له‌وه‌ی که‌ له‌و ماله‌دايه له‌ که‌لوپه‌ل و شمه‌ک،^۳ عومر گو‌ی لی بوو که‌ يه‌زيدي کوږی ټه‌بو سوفيان هه‌موو شتيک له‌ خواردنيدا هه‌يه، عومر(ﷺ) چاوه‌روانی کرد تا کاتي نانی شيوان هات، داوای مؤلته‌تی له‌ يه‌زيد کرد، کاتيک که‌ خواردنه‌که‌ی بينی ږيگري لی کرد له‌ زياده‌خو‌ری،^۴ عومر هه‌ر به‌وه‌وه نه‌ده‌وه‌ستا که‌ له‌ ږيگه‌ی ټم جو‌ره سهردانانوه‌ چاوديري بکات، به‌لکو چهندين ږيگه‌ی تری به‌کارده‌هينا، له‌وانه ناردنی ږيک له‌ سامان و دارایی بؤ واليه‌کان و ناردنی که‌سيک بؤ چاوديري کردنيان تا بزانيټ چؤن هه‌لسوکه‌وتی تي‌دا ده‌کمن. عومر(۵۰۰) ديناری نارد بؤ ټه‌بو عوبه‌يده ټه‌ويش هه‌موی دابه‌ش کرد، له‌م کاته‌دا خيژانه‌که‌ی ټه‌بو عوبه‌يده وتی: سويند به‌ خوا هاتنی ټم ديناراننه‌ زيانه‌که‌ی له‌سهر ټيمه له‌ سووده‌که‌ی زؤرتره، پاشان ټه‌بو عوبه‌يده په‌نای برد بؤ دروست کردنی پؤشاکيک که‌ ټيمه نويژومان تيا ده‌کرد ټهو درزی تی ده‌کرد، پاشان نارامی له‌سهر ده‌گرت له‌و ديناره زيرپانه‌وه ده‌ينارد بؤ هه‌ژاران، دابه‌شی ده‌کرد به‌ سهرياندا هه‌تا ته‌واو ده‌بوو،^۵ عومر له‌ کاتي سهردانه‌که‌ی بؤ شام هه‌مان کاری به‌ واليه‌کان کرد، به‌لام عومر هه‌ر به‌وه نه‌وه‌ستا که‌ له‌ سه‌فه‌ره‌که‌يدا چاوديريان بکات، به‌لکو بانگی ده‌کردن بؤ مه‌دينه و پاشان که‌سيکی ده‌کرده چاودير له‌سهر خواردن و خواردنه‌وه و جل و به‌رگيان، هه‌روه‌ها ټه‌مه‌شی له‌گه‌ل خويینی خوی ده‌کرد.^۶

۱- تاريخ الطبري (۱۸/۵)، الولاية على البلدان (۱/۱۶۱).

۲- الولاية على البلدان (۱/۱۶۱).

۳- تاريخ المدينة (۳/۸۳۷).

۴- الولاية على البلدان (۱/۱۶۲).

۵- تاريخ المدينة (۳/۸۳۷).

۶- الولاية على البلدان (۱/۱۶۲).

۷- دؤسیه تاییه‌تیه‌کان به کاری خیلافه‌ته‌وه:

عومەر (ﷺ) سوور بوو له‌سەر پاراستنی ټو نو‌سراوانی که تاییه‌ت بوون به ولایه‌ت و کاروباری خه‌لافه‌ته‌وه به‌گشتی، زیاتر سوور بوو له‌سەر پاراستنی ټو به‌یاننامه و پښککه‌وتنه‌ی که والیه‌کان له‌گه‌ل خه‌لکی ناوچه‌ نازادکراوه‌کان بۆ به‌رگرتن له‌ جه‌ور و سته‌م گرځیان ده‌دا، وا هاتووه عومەر دارباسی‌کی هه‌بووه که هه‌موو ټو پښککه‌وتنه‌ی تښدا‌بووه که له‌ نیوان خۆی و به‌رامبه‌ره‌کانیدا مۆزکراییت، لږه‌دا ده‌توانین ناوی ټو دارباسه به (دؤسیه) بیان خولاوی تاییه‌ت به‌ کاری خه‌لافه‌ت ناوزه‌د بکه‌ین، په‌نگه والیه‌کانیش نو‌سراو و نامه‌کانی خۆیان نه‌گه‌رانوه بۆ لای له‌ کاتی پښوستدا پاراستییت تا کاره‌کان له‌سه‌ریان نه‌شاردریته‌وه.^۱

دوهم: سکالای خه‌لکی له‌ دژی والی:

عومەر (ﷺ) خۆی له‌ سکالای خه‌لکی له‌ دژی والیه‌کانیان ده‌کۆلیه‌وه و سوور بوو له‌سەر ټه‌وه‌ی که ټو سکالایه‌ بگه‌یه‌نیته‌ ناکام ولومه‌شدا راویژی به‌هاوه‌لان و ټه‌وانی که له‌ ده‌ورو به‌ری بوون ده‌کرد ، پاشان عومەر هه‌لۆیستی وه‌رده‌گرت به‌رامبه‌ر شکات لښکراوان به‌ پاداشت و سزا به‌سەر ټو که‌سه‌ی که شایسته‌یه‌ نیتر ټو که‌سه‌ کاربه‌ده‌ست بوایه‌ یان خه‌لکی تر،^۲ ټه‌مه‌ش هه‌ندی سکالایه‌ له‌ دژی والیه‌کان و چۆنیه‌تی هه‌لۆیست وه‌رگرتنی عومەر (ﷺ):

۱- سکالای خه‌لکی کوفه له‌ دژی سه‌عدی کوری ټه‌بی وه‌قاص (ﷺ):

کۆمه‌لێک له‌ خه‌لکی کوفه به‌ سه‌ره‌به‌رشتی جه‌راح‌ی کوری سنانی ټه‌سه‌بیینی کۆبوونه‌وه بۆ سکالا ټۆمارکردن له‌ دژی سه‌عدی کوری ټه‌بی وه‌قاص له‌ لای عومەر ټه‌میری باوهرداران، ټه‌م کاره‌ش له‌ کاتی کۆبوونه‌وه‌ی مه‌ج‌ووسه‌کان بوو له‌ نه‌هاوه‌ند بۆ هڀرش کردنه‌ سه‌ر موسلمانان، ټه‌م کۆمه‌له‌یه‌ چاویان له‌وه‌ نه‌بوو که موسلمانان له‌ چ هه‌لو مه‌رچیکدان ، سه‌عد پیاویکی داد په‌روه‌ر و به‌خشنده‌ بوو به‌رامبه‌ر خه‌لکی ، به‌هڀز و توانا بوو له‌ به‌رامبه‌ر که‌سانی نار‌ه‌وا و گڼه‌شی‌ویندا، به‌سۆز بووه به‌رامبه‌ر که‌سانی ره‌وا و راست‌ه‌ودا ، له‌گه‌ل ټه‌وه‌شدا ټه‌م کۆمه‌له‌ لښی به‌ده‌نگ هاتن ، ده‌یان ویست شتیک له‌ ئاره‌زووه‌کانیان به‌دی به‌یتن، بۆ سکالا که‌شیان کاتیکیان دیاری کرد که بینیان باشترین کاته بۆ ټه‌وه‌ی که ټمیری باوهرداران گوځیان لښ بگرت به‌ جۆری موسلمانان به‌ ده‌م جه‌نگیکی چاره‌نووس سازه‌وه‌ ده‌رۆشتن که پښوستی به‌ هاوده‌نگی و ته‌ی موسلمانان و هاریکاریان بوو ، به‌ جۆرێکیش ټه‌وان کاریان ده‌کرده‌ سه‌ر بایه‌خی گه‌وره‌ی عومەر به‌ کۆکردنه‌وه‌ی ده‌نگی هه‌میشه‌یی موسلمانان، به‌ تاییه‌تی له‌م جۆره‌ هه‌ل و مه‌رده‌دا، ټه‌م ده‌سته و تاقمه‌ ئومید‌ه‌وار بوون ټه‌مه‌ مایه‌ی سه‌ره‌کوتن و تڀر کردنی ئاره‌زووه‌کانیان بیټ ، عومەر له‌گه‌ل ټه‌وه‌ی که زانی ټه‌مانه‌ خه‌لکانی خراب و هه‌ل په‌رستن چوو

۱- الولاية على البلدان (۱/۱۶۳).

۲- الادارة الاسلامية في عهد عمر بن الخطاب (۲۲۳).

به دهم سکا لاکه يانه وه و ليکولينه وهی له سره کرد، عومهر باوه‌ري خوۍ دهر باره يان لي نه شاردنه وه به لگو به راشکاوۍ به وه ناگاداري کردنه وه، بوشي پروون کردنه وه که باوه‌ري وايه نهم سکا لاکه يان ستمه له والي و به هلدا چون ، پرتنمايي کردن له سره خراپي مه به ست و خراپي کاته که يان به جوړۍ پي فرمون: چاکترين به لگه له سره ناراستي ده عواکه تان ديارۍ کردنۍ نهم کله ناسکه يه، که دوژمنۍ ناماده کرده هيرش بکات، سويند به خوا نهمه ش نابيته به ربه ست له به رده م وه لامدانه وهی سکا لاکه تان،^۱ پاشان عومهر (ﷺ) محمدی کوږی مه سلمه ی نارد و خه لکی له خو ناماده کردندا بوون بو عه جه مه کان و نه وانیش له خو کورکړدنه ودا بوون، محمدی کوږی مه سلمه هاوه لۍ شو کار به دده سته بوو که شوین پي شو که سدی هله ده گرت که له سرده می عومهر دا شکايه تی لي ده کرا، محمد رویش بو لای سهد، تا به نيو خه لکی کوفه دا بيگي پرت، شانده کانیش له خه لکی شاره کان بو نه هاوه ند ده ياندا به سر ياندا، سهد محمدی به سر مزگه و ته کانی کوفه دا گيړا، به دزی دوو به دووی بوۍ نه ده پرسۍ بلکو به ناشکراو له ناو مزگه و ته کاندا پرسياړی بو ده کرد ، چونکه شو ده مه په نامه کی و کار کردن و بو پرسين به دزيه وه باوی نه بوو.^۲

نهم روداوه ش رونه که ره وهی په پړه ی هاوه لانه له مامه له کردنيان له گهل ژير ده ستان و فقهۍ خيلاف له سره بابته و مه سله کان ، ليکولينه وه به ناشکرايۍ ده کريت، نهمه ش به ناماده بوونی به پرسان و نه وانۍ که ليان به پرسه، محمد له سر هيج مزگه وتيک ناوه ستۍ و پرسياړ له خه لکه که ده کات هيج نالين جگه له وهی که ده لين: نيمه جگه له چاکه هيچمان نه بينيوه و شاره زووی گوړپني ناکه ين، نه له سرۍ شتمان هيه نه شتوانين پشتگيري بين، ته نانت ته وه ش که جه راحۍ کوږی سينان و هاوړي کانی پر کردبوو هدر ته وه ش بوو که بيده نگۍ کردبوون و وای لي کردبوون که هيج خراپيه ک نه لين و بوشيان نه لويت، په نايان برد بو وازه ينان له پيا ه لدان، هه تا گديشته هوۍ به ني عه بس، محمد فرموي: سويند تان ده دم به خوا راستيم پۍ بلين له بتاره ی نهم واليه تانه وه ، لهم کاته دا نوسامه ی کوږی قه تاده وتۍ: مدام سويند به خوی گه وره دا راستيه کانت پي ده نيم، سهد شته کان به يه کسانۍ دابه ش ناکات ، له نيوان خه لکيدا دادوهر نيه، له گهل ده سته سه ربازيه کاندا ناچيته ده ووه بو جه نگ، سهد فرموي: خوی گه وره نه گهر ته وهی نوسامه وتی درو و بوختانه چاوی کوړ بکه يت، مندا لي زوړی بده تيۍ ، دوو چاری نار ه ته ی و گمه پي کړدنۍ خه لکی بکه يت، نوسامه کوړ بو وه بوويه خاوه نی ده کچ، ده بوت : نهمه نزا و پارانه وهی سهد که پياوړي پي وژه، پاشان سهد به رده وام بوو له سر دوعاکه ی له و کومه له و فرموي: خوی گه وره نه گهر نه وان بو خراپه و دروژنی ده رچوون، به لای قورسيان به سهدا بيتۍ، دواتر چه ندين به لای قورسيان به سهدا هات، حه سه نی کوږی عه لی شو ده مه ی له سابات شوړشۍ به رپا کرد جه راح به شمشير پارچه پارچه کرا ، و قه بيس به به رد سه ري پانکرايه وه، ته ربه تيش له ژير نازارو ته شکه نه ده دا مرد - ليدان به نالبه نيينۍ شمشير -، نهمه ش

۱- تاريخ الطبري (۱۰۳/۵).

۲- تاريخ الطبري (۱۰۳/۵).

غونډی له گډل خوا بونه بڼ دۆستانی موی ، نه‌و‌تا نژو پارانه‌وه‌کانی س‌عد و‌ه‌رگیران ، له‌م به‌ ده‌مه‌وه هاتنه‌ی خ‌وای گ‌ه‌وره بڼ‌دوعای س‌عدو هاو‌شیوه‌کانی جوړیځ له‌ بایه‌خدانی خودایی تیدایه به‌ دۆستانی خ‌وی، نا‌ره‌وایان چه‌نبینی تۆقیون له‌و چه‌که په‌نه‌انه‌ی که به‌ ه‌م‌وو ه‌وکاره ماددیه‌کانیانه‌وه توانای به‌رگری له‌ خ‌وکردنیان نیه و ناتوان لیتی ده‌رباز بن، کو‌تایی هاتنی نه‌و که‌سانه‌ی که به‌ شیوه‌یه‌کی خ‌راپ کو‌تاییان پی‌ هات به‌ ه‌وی دوعای س‌عده‌وه به‌لگه‌یه له‌س‌ر چی‌نشین بوونی نا‌ره‌زووه‌کان و خ‌راپه‌کاریه‌کان له‌ نا‌خیاندا به‌ جوړی که به‌م چاره‌نووسه خ‌راپه‌ی گ‌ه‌یاندن، س‌عد به‌رگری له‌ خ‌وی کرد و ف‌رمووی: من یه‌که‌مین که‌سی‌کم که‌م‌وشریکم له‌به‌ر خ‌اتری خ‌وای گ‌ه‌وره کو‌شته و ، پیغه‌م‌به‌ر(ﷺ) دایک و بابی بڼ من کو‌کرده‌وه، پی‌ش من بڼ هیچ که‌سی تری کو‌نه‌کردو‌ته‌وه - له‌ جه‌نگی ئو‌حود پی‌ی ف‌رمووم: ((به‌او‌یژه دایک و با‌م به‌ قوربان‌ت بن))، من پی‌نجه‌م که‌س بووم موسلمان بووم ، به‌نی نه‌سه‌دیش پروپاگ‌هنده‌ی نه‌وه ده‌که‌ن که‌ باش نویژ نا‌که‌م وه‌ ش‌کاریش بی‌ناگ‌ام ده‌کات له‌ کاروبای ول‌ات؟! مح‌مدی کوری موسلمه س‌عد و نه‌وانیشی برد بڼ لای عوم‌ه‌ر ه‌ه‌تا چ‌وونه لای و دواتر مح‌مد ه‌ه‌واله‌که‌ی پی‌دا، عوم‌ه‌ر ف‌رمووی: به‌لام لی‌دای نه‌ی س‌عد تۆ چ‌ون نویژ ده‌خ‌وینی؟ س‌عد ف‌رمووی: دوو ړکاتی یه‌که‌م دریژ ده‌که‌مه‌وه و دوو ړکاتی تر له‌وان کورتر، عوم‌ه‌ر ف‌رمووی: گو‌مانم ه‌ه‌ر نه‌وه بوو به‌رام‌به‌رت، پاشان عوم‌ه‌ر(ﷺ) ف‌رمووی: نه‌گ‌ه‌ر خ‌و‌پاریزی نه‌ ب‌وایه ده‌م‌زانی چیان له‌گ‌ډل ب‌که‌م، پاشان ف‌رمووی: کی چی‌نشین له‌ کوفه نه‌ی س‌عد؟ س‌عد ف‌رمووی: عب‌دالله کوری عب‌دالله کوری ع‌وتبان، عوم‌ه‌ر(ﷺ) له‌ شوینی خ‌وی هی‌شتیه‌وه و کردیه کاریه‌ده‌ست.^۱

نه‌و و‌ته‌یه‌ی عوم‌ه‌ر(ﷺ)، که‌ ده‌ف‌رموویت: نه‌گ‌ه‌ر خ‌و‌پاریزی نه‌ ب‌وایه ده‌م‌زانی چیان له‌گ‌ډل ب‌که‌م، نه‌وانه س‌ته‌م‌کار و نه‌ف‌امن ، پاک‌ی س‌عد ده‌رکه‌وت له‌و تاوانانه‌ی که‌ دراب‌ویه پال‌ی، به‌لام خ‌و‌پاریزی بڼ کارى ئومت شه‌پولی فیتنه‌ده‌وه‌ستی‌ن و ده‌یری‌ن به‌ر له‌ه‌وه‌ی که‌ له‌ لانکه‌که‌یدا بی‌ته‌ ده‌روه و بی‌ته‌ مایه‌ی لیک ترازان و دووبه‌ره‌کی، ړه‌نگه‌ بگاته جه‌نگیش ، نه‌گ‌ه‌ر به‌رپ‌رس که‌ داواکه‌ی له‌س‌ر تۆمار ک‌راوه پاک بی‌ت ، نه‌وا به‌ هیچ شیوه‌یه‌ک زیانی پی‌ ناگ‌ه‌یه‌نی‌ت، س‌عدپاک بوو له‌و تاوانه‌ی دراب‌ویه پال‌ی وه‌ نه‌وان ولایه‌ت و ده‌سه‌ل‌اتیان به‌نه‌رک و مه‌س‌ئولیه‌ت داده‌نا نه‌ک به‌ شیوه‌ی ده‌س‌تکه‌وت، داوایان له‌ خ‌وای گ‌ه‌وره ده‌کرد نه‌م نه‌رکه به‌چاکی ئ‌دا ب‌که‌ن و نه‌ب‌نه مایه‌ی فیتنه، نه‌گ‌ه‌ر هاتو نه‌م کاره گ‌و‌را بڼ فیتنه‌یه‌ک ، دانایی له‌وه‌دایه که‌ به‌رده‌وام نه‌بی‌ت له‌س‌ری، ه‌ه‌روه‌ک نه‌وه‌ی که‌ له‌م رووداوه‌دا بینیمان، بڼ ه‌ر ړووداو‌تیکیش و‌ته‌یه‌ک ه‌یه، نه‌مه‌ش ه‌ه‌ر نه‌وه بوو عوم‌ه‌ر لیتی چ‌وویه پی‌شی‌ کاتیک که‌ س‌عدی له‌ کاره‌که‌ی به‌خ‌شی و به‌و چی‌گره‌ی سپارد که‌ شوینی م‌ت‌مانه‌ی س‌عد بوو.^۲

به‌م شیوه‌یه عوم‌ه‌ر س‌عدی(ﷺ) له‌ مه‌دینه هی‌شته‌وه و بریاری‌دا به‌ دانانی نه‌و که‌سه‌ی که‌ س‌عد له‌ کوفه له‌ شوینی خ‌وی دانابوو، س‌عد بوویه یه‌کی‌ک له‌ راو‌یژکارانی عوم‌ه‌ر له‌ مه‌دینه،^۳ پاشان عوم‌ه‌ر کردیه یه‌کی‌ک له‌و شه‌ش که‌سه‌ی که‌ پال‌یورا‌بوون بڼ به‌ده‌ست هی‌ن‌انی خ‌لافه‌ت کاتیک که‌

۱- تاریخ الطبری (۱۰۴/۵).

۲- تاریخ الاسلامی للحمیدي (۲۲۲/۱۱).

۳- دور الحجاز في الحياة السياسية (ص: ۲۵۷).

برینداربوو، پاشان وه‌سیه‌تی بڼ خلیفه‌ک‌ه‌ی دواي خ‌و‌ی کرد که س‌ع‌د بکاته کار به‌ده‌س‌ت‌يک و فرم‌و‌ی: ((من س‌ع‌د‌م له‌ب‌ه‌ر خ‌را‌ب‌ی له کار که‌نار نه‌خ‌س‌ت، ترس‌ام له‌م‌و‌ه دوو‌چاری گ‌ر‌ف‌ت‌يک بیت)).^١

٢- س‌ک‌ال‌ا له د‌ږ‌ی ع‌م‌ری ک‌ور‌ی ع‌اص‌ی والی میسر:

به راستی چاود‌ی‌ری کردنی ع‌وم‌ر(ﷺ) بڼ ع‌م‌ری ک‌ور‌ی ع‌اص‌ چاود‌ی‌ریه‌کی توند و تیږ بووه، خ‌ل‌ی‌ف‌ه ه‌م‌ی‌ش‌ه چاود‌ی‌ری‌بووه به‌س‌ر ه‌ر‌ي‌م و و‌ی‌ی‌دلایه‌ته‌که‌ن‌و‌ه ، ته‌ن‌ان‌ه‌ت ک‌ات‌يک ع‌م‌ری ک‌ور‌ی ع‌اص‌ م‌ی‌ن‌ب‌ه‌ر‌ي‌ک‌ی بڼ خ‌و‌ی دروست کرد ع‌وم‌ر نام‌ه‌ی‌ه‌کی بڼ نو‌و‌سی: له پاشدا، ه‌م‌وال‌م پ‌ی‌ گ‌ه‌ی‌ش‌ت‌و‌ه که م‌ی‌ن‌ب‌ه‌ر‌ي‌ک‌ت دروست کردووه و به‌ر‌زی به‌س‌ر مو‌س‌ل‌م‌ان‌ان‌و‌ه ، ه‌ی‌ن‌د‌ه‌ت به‌س‌ه که تڼ به پ‌ی‌و‌ه بیت و مو‌س‌ل‌م‌ان‌ان له به‌ر‌ده‌م‌تا دان‌ی‌ش‌ن ، ب‌و‌ی‌ه م‌ن بریاری خ‌و‌م له‌س‌ر دا‌و‌ی که شو م‌ی‌ن‌ب‌ه‌ره بش‌ک‌ي‌نی،^٢ ع‌م‌ر زږ له چاود‌ی‌ری ع‌وم‌ر ده‌ترساو ده‌یزانی که چ‌ه‌ن‌ی‌ی‌نی سو‌ره له‌س‌ر په‌س‌ان‌د‌نی داد‌پ‌ه‌رو‌ه‌ری له نی‌وان خ‌ه‌ل‌ک‌ی‌دا و له‌س‌ر په‌س‌ان‌د‌نی س‌زا ش‌ه‌ر‌ع‌ی‌ه‌کان ، شو ه‌م‌وال‌ی ته‌وا‌و‌ی ده‌دا ه‌م‌تا ه‌ی‌چ ه‌م‌وال‌ی‌کی نه‌گ‌اته ع‌وم‌ر ج‌گ‌ه لهو ه‌م‌وال‌ان‌ه نه‌ب‌ي‌ت که دل‌خ‌و‌ش‌ی ده‌ک‌ات، ع‌ب‌د‌الر‌ح‌م‌ن ک‌ور‌ی ع‌وم‌ر و پ‌یا‌و‌ي‌کی تر ش‌ه‌راب ده‌خ‌و‌ن‌و‌ه ب‌ی شو‌ه‌ی ی‌زان‌ن س‌ه‌ر‌خ‌و‌ش‌یان ده‌ک‌ات و پاشان س‌ه‌ر‌خ‌و‌ش ده‌بن، ه‌ه‌ردو‌و‌کیان د‌ي‌ن بڼ لای ع‌م‌ری ک‌ور‌ی ع‌اص‌ و دا‌و‌ی ل‌ی ده‌ک‌م که س‌زایان به‌س‌ر‌دا بس‌ه‌پ‌ي‌ن‌ي‌ت به‌لام ع‌م‌ر ده‌ریان ده‌ک‌ات، ع‌ب‌د‌الر‌ح‌م‌ن ده‌ل‌ي‌ت نه‌گ‌ه‌ر نه‌م کاره نه‌ک‌ه‌ی‌ت شو‌ا ه‌م‌وال‌ ده‌ده‌مه باوک‌م، ع‌م‌ر ده‌فرم‌و‌و‌ي‌ت: زان‌ی‌م نه‌گ‌ه‌ر س‌زا‌ک‌ه‌یان به‌س‌ر‌دا نه‌س‌ه‌پ‌ي‌ن‌م ع‌وم‌ر ل‌ي‌م تو‌وره ده‌ب‌ي‌ت و له کار لام ده‌بات پاشان ع‌م‌ر له‌ب‌ه‌ر چا‌و‌ی خ‌ه‌ل‌کی س‌زای دان و له مال‌ه‌ک‌ه‌ی خ‌و‌ی س‌ه‌ری تاش‌ي‌ن، له راست‌ی‌دا پ‌ی‌و‌ی‌س‌ته س‌زای س‌ه‌رتاش‌ي‌ن له ه‌م‌ان ک‌ات‌دا له‌گ‌ه‌ل قام‌چ‌ی ل‌ي‌د‌ان‌ه‌ک‌ه‌دا ب‌ي‌ت و له‌ب‌ه‌ر چا‌و‌ی خ‌ه‌ل‌ک‌ بیت، له‌م ک‌ات‌ه‌دا په‌یام‌ي‌کی ع‌وم‌ر ه‌ات و ه‌ه‌ره‌ش‌ه‌ی له ع‌م‌ر ده‌کرد له‌ب‌ه‌ر شو‌ه‌ی که له‌ب‌ه‌ر چا‌و‌ی خ‌ه‌ل‌ک‌ س‌ه‌ری ع‌ب‌د‌الر‌ح‌م‌نی نه‌تاش‌ی‌و‌ه، له نام‌ه‌ک‌ه‌دا ه‌ات‌و‌ه: له مال‌ه‌ک‌ه‌ی خ‌و‌ت‌دا له ع‌ب‌د‌الر‌ح‌م‌ن ده‌ده‌ی‌ت و ه‌ه‌ر له مال‌ه‌ک‌ه‌ت‌دا س‌ه‌ری ده‌تاش‌ی و ده‌ش‌زانی که نه‌م س‌ه‌ر‌ي‌چ‌ی کردنی م‌ن‌ه، شو‌ه‌ش ب‌زان‌ه ع‌ب‌د‌الر‌ح‌م‌ن پ‌یا‌و‌ي‌که له پ‌یا‌وان‌ی ژي‌ر ده‌س‌ت‌ت و شو‌ه‌ی به خ‌ه‌ل‌کی ت‌ری مو‌س‌ل‌م‌انی ده‌ک‌ه‌ی‌ت ده‌ب‌ی‌به ع‌ب‌د‌الر‌ح‌م‌ن ی‌شی ب‌ک‌ه‌ی‌ت، به‌لام تڼ وت‌و‌ته نه‌مه ک‌ور‌ی ټ‌م‌یری باوهر‌داران‌ه و زان‌ی‌وته که له لای م‌ن نه‌رم و نیانی بڼ ه‌ی‌چ که‌س‌يک نیه له م‌اف‌ي‌ک‌دا که خ‌و‌ای گ‌ه‌وره پ‌ی‌و‌ی‌س‌تی کرد‌ي‌ت له‌س‌ه‌ری.^٣

ع‌م‌ری ک‌ور‌ی ع‌اص‌ له ک‌اتی ولایه‌ته‌ک‌ه‌ی‌دا ه‌ند‌ی س‌ک‌ال‌ا پرو‌ی تی کرد که ه‌ند‌ی‌کیان له لای‌ه‌ن س‌ه‌ربازانی مو‌س‌ل‌مان و ه‌ند‌ه‌ک‌ه‌ی ت‌ر‌ی‌ش‌یان له لای‌ه‌ن ق‌ی‌ب‌ت‌ی‌ه‌کان‌ی شو‌و لا‌ت‌ه‌و‌ه بو‌و، نه‌م‌ه‌ش وای له ع‌وم‌ر(ﷺ) کرد، که چ‌ه‌ند جار‌يک بان‌گی ع‌م‌ری ک‌ور‌ی ع‌اص‌ بک‌ات بڼ س‌ه‌ر‌ز‌ن‌ش‌ت کردنی یا بڼ س‌زادانی له‌س‌ر شو‌ه‌ی که ل‌ي‌ی ده‌ر‌ک‌ه‌وت‌و‌ه، له‌وان‌ه پ‌یا‌و‌ي‌کی می‌س‌ری س‌ک‌ال‌ا له‌س‌ر ک‌ور‌ي‌کی ع‌م‌ری ک‌ور‌ی ع‌اص‌ تو‌مار ده‌ک‌ات که به قام‌چ‌ی دا‌و‌ی‌ه‌تی له ک‌ور‌ی شو‌و پ‌یا‌وه، نه‌م‌ه‌ش واده‌ک‌ات له ع‌وم‌ر‌که

١- تاریخ الطبري (٢٢٥/٥).

٢- فتوح مصر وأخبارها (ص: ٩٢).

٣- تاریخ المدینة (٨٤١/٣).

عومر و پاشان کوره‌کمی بانگ بکات و فەرمانی دا به پیاوه میسرپه‌که تۆله له کوری عومر بکاته‌وه، پینی ده‌لیت: نه‌گهر عومر له باوکی نه‌و کورپی بدایه نه‌وا کارمان نه‌ده‌گه‌یشته نه‌مه، لعم کاته‌دا عومهر لای کرده‌وه بۆ عومری کوری عاص و نه‌و وته به ناوبانگه‌ی پینی وت که ده‌فرمویت: ((تا کهی خه‌لکی ده‌که‌نه کۆپله له کاتیکدا که به نازادی له دایک بوون))،^۱ جارتیکیان سه‌ریازیکی خۆی ده‌کات به ژووردا بۆ لای خه‌لیفه که عومری کوری عاص تاوانباری کردووه به دوورپووی، عومهر نامه‌یه‌کی بۆ ده‌نوسیت و ره‌وانه‌ی لای عومری ده‌کاته‌وه و فەرمان ده‌داته عومر که له‌برده‌م خه‌لکیدا دابنیشیت و نه‌گهر نه‌م راستیه سه‌لمینرا نه‌وا سزای ده‌دات و نه‌مه‌ش وای لیکرد بانگی چهند شایه‌تیک بکات، پاشان ده‌رکوت عومر تاوانباره، دواتر هه‌ندئ کس ویستیان به‌ر له پیاوه‌که بگرن له لیدانی عومر و به‌رتیلی بده‌نی له بری لیدانه‌که به‌لام پیاوه‌که رازی نه‌بوو، کاتیک که پیاوه‌که هه‌ستایه سر عومر که لیتی بدات لیتی پرسى: نایا که‌سینک هه‌یه به‌رم پینی بگریت له لیدانت؟ عومر وتی: نه‌خیر نه‌وه‌ی که فەرمانت پیکراوه نه‌غامی بده، پیاوه‌که وتی: نه‌وا من تۆم به‌خشی.^۲

۳- سکالا له دژی نه‌بو موسای شه‌عهری والی به‌سره:

جوره‌یری کوری عبدالله به‌جلی ده‌فرمویت پیاویکی ده‌نگ زل و جه‌ربه‌زه له‌گه‌ل نه‌بو موسای شه‌عهریدا بوو، کاتیک که ده‌سته‌که‌وتیکیان ده‌ست که‌وت نه‌بو موسا هه‌ندئ له به‌شه‌که‌ی خۆی پیندا به‌لام نه‌و پیاوه داوای هه‌موو به‌شه‌که‌ی کرد، له‌به‌ر نه‌وه نه‌بو موسا (۲۰) قامچی لیدا و سه‌ری تاشی، پیاوه‌که موه‌کانی سه‌ری کۆکرده‌وه و پۆیشت بۆ لای عومهر، جوهره‌یر ده‌فرمویت من نزیکترین که‌سی عومهر بووم، پیاوه‌که ده‌ستی کرد به گیرفانیدا و پاشان مووه‌کانی ده‌رهینا و دای به سنگی عومهردا و وتی: سویند به خودا نه‌گهر ناگر نه‌ده‌بوو، عومهر فەرمووی: راست ده‌کات نه‌گهر ناگر نه‌بویه دواتر پیاوه‌که وتی: نه‌ی ټیمیری باوه‌رداران من پیاویکی ده‌نگ زل و جه‌ربه‌زه و لی‌هاتوم، چیرۆکه‌که‌ی بۆ به‌یان کرد، وتی: نه‌بو موسا (۲۰) قامچی لیداوم و سه‌ری تاشیوم، پینی وایه که تۆله‌ی لی ناکریتنه‌وه، عومهر (ﷺ) فەرمووی: هه‌م که‌س ناوا نه‌ترسانه سکالا بیسن لام، پیم خۆشته‌ره له هه‌موو نه‌و ده‌سته‌که‌وتانه‌ی که خوای گه‌وره ده‌مانداتی، دواتر عومهر نامه‌یه‌کی بۆ نه‌بو موسا نووسی: سلاوت لی بیت، فلان که‌س هه‌والی پيداوم به چهند شتیک نه‌گهر تۆ نه‌و کاره‌ت له نیو قه‌ره‌به‌لانی خه‌لکدا کردووه نه‌وا بریارم له‌سه‌ر داوی که له نیو قه‌ره‌به‌لانی خه‌لکدا دانیشی، تا تۆله‌ت لی بکاته‌وه، نه‌گهر تۆ نه‌م کاره‌ت له چۆلیدا کردووه نه‌وا بریارم له‌سه‌ر داوی که له چۆلیدا دانیشی، تا تۆله‌ت لی بکاته‌وه، پیاوه‌که هاته پیتشی و خه‌لکی پییان وت: بیه‌خسه، پیاوه‌که وتی: نا سویند به خوا لیتی ناگه‌ریم و نایه‌خشم، کاتیک که نه‌بو موسا دانیشت بۆ نه‌وه‌ی پیاوه‌که تۆله‌ی لی بکاته‌وه، پیاوه‌که سه‌ری بۆ ناسمان به‌رز کرده‌وه و وتی: خوای گه‌وره وا به‌خشم له‌به‌ر خاتری تۆ.^۳

۱- الولاية على البلدان (۸۱/۱).

۲- تاریخ المدينة (۸۰۷/۳-۸۰۸)، فی اسناده إنقطاع.

۳- محض الصواب (۴۶۷/۲) اسناده حسن.

عبدالله کوپری عومهر (ﷺ) ده‌فرموویت: ټیمه له‌گه‌ل عومهردا بووین له‌ پښگه‌یه‌کدا پیاوټیکی بینی به‌ خیرایی هات بۆ لای، عومهر فهرمووی: ټهو پیاو ه ټیمه‌ی ده‌وی، که‌میڅ وه‌ستا و پاشان رښشت بۆ کاره‌که‌ی، پیاو ه که‌ هات و ده‌ستی کرده‌ گریان و عومهریش (ﷺ) گریا و فهرمووی: کیشته‌ چیه‌؟ پیاو ه که‌ وتی ټهی ټمیری باوه‌داران ټاره‌قم خوار دۆتوه‌، ټه‌بوموسا لیتی داوم و پرووی ره‌ش کردم و به‌ نیتو خه‌لکیدا گپړامی و به‌ری له‌ خه‌لک گرت که‌ له‌ گه‌لم دا بنیشن، منیش بیرم له‌وه‌ کرده‌وه‌ که‌ به‌ ششیره‌کدم له‌ ټهو موسا بده‌م، یان بییمه‌ لات هه‌تا ره‌وانه‌ی ولاتیتکم بکه‌یت که‌ که‌س نه‌مناسیت تیايدا، بۆ ټه‌وه‌ی په‌نا نه‌به‌مه‌ به‌ر کافران، عومهر (ﷺ) ده‌ستی کرده‌ گریان و فهرمووی: ټه‌وه‌ی به‌خته‌وه‌ری کردووم ټه‌وه‌یه‌ که‌ تۆ نه‌ چوی بۆ لای کافران، منیش ټه‌وه‌ و ټه‌وه‌م هدی، پاشان فهرمووی: ټه‌گه‌ر تۆ ټاره‌قت خوار دبیته‌وه‌ ټاسایه‌، چونکه‌ له‌ سه‌رده‌می جاهیلیدا ټاره‌ق به‌ ټاسایی خؤراوه‌ته‌وه‌، نامه‌یه‌کی نووسی بۆ ټهو موسا: که‌ فلان که‌س هاته‌ لام و باسی ټه‌وه‌ و ټه‌وه‌ی کرد، ټه‌گه‌ر ټهم په‌یامه‌ت پی گه‌یشت فهران به‌ خه‌لکی بده‌ که‌ له‌گه‌لی هه‌لسوکوت بکه‌ن و ټیکه‌لی بکه‌ن، ټه‌گه‌ر ټه‌ویه‌ی کرد ټه‌وا شایه‌تیه‌که‌ی وه‌ریگه‌، عومهر پښته‌ی کرده‌وه‌ و فهرمانی پیدانی دووسه‌د دره‌می دایه‌، له‌ ریوایه‌تیکی تر دا هاتوه‌ که‌: فلانی کوپری فلانی ته‌ میمی هه‌والی پیدام به‌ ټه‌وه‌ و ټه‌وه‌، سویند به‌ خوا گه‌راموه‌ پروت ره‌ش ده‌کهم و با ټه‌ویش به‌ ناو خه‌لکیدا بتگپړیت، ټه‌گه‌ر ویستت ټه‌وه‌ بزانی که‌ ټه‌وه‌ی من ده‌بلیتم راست و دروسته‌ ټه‌وا فهران به‌ خه‌لکی بده‌ که‌ نان و ناوی له‌گه‌ل بخؤن، هه‌لسوکوتی له‌گه‌لدا بکه‌ن، ټه‌گه‌ر ته‌ویه‌ی کرد ټه‌وا شایه‌دیه‌که‌ی وه‌ریگرن، عومهر پښته‌ی کرده‌وه‌ و سواری ولاخه‌که‌ی کرد و (٢٠٠) دره‌می پيدا، ټهم په‌رگوزشته‌یه‌ش سووروبونی عومهری فاروقی ټیدایه‌ له‌سه‌ر ټه‌وه‌ی که‌ هیچ که‌سیک له‌ کاربه‌ده‌سته‌کانی ناتوانن له‌ کاتی سزادانی سه‌رپیچی که‌راندا له‌ سنوور لابه‌ن.

٤- سکا‌لای خه‌لکی هه‌مص له‌ دژي سه‌عیدی کوپری عامر:

خالدی کوپری معدان ده‌فرموویت: عومهر (ﷺ) له‌شاری هه‌مص سه‌عیدی کوپری عامری ټه‌لجوبی کرده‌ والی کاتیک که‌ عومهر هات بۆ هه‌مص فهرمووی: ټهی خه‌لکی هه‌مص، کاربه‌ده‌سته‌که‌تان چۆنه‌؟ ټه‌وانیش شکاتیان کرد، به‌هه‌مص و تراوه‌ کوفه‌ی دوه‌هم له‌به‌ر زؤر شکات کردن و ټاژاوه‌ دروستکردن، ټه‌وانیش وتیان: چوار سکا‌لامان هدی، سه‌عید نایه‌ته‌ ناومان هه‌تا خؤر به‌رز ده‌بیته‌وه‌، عومهر فهرمووی: چی تر؟ وتیان: به‌ شه‌وه‌لامی که‌س ناداته‌وه‌، فهرمووی: چی تر؟ وتیان: هه‌موو مانگیک پښتیکی هدی که‌ تیايدا نایه‌ته‌ ده‌روه‌ بۆ ناومان، عومهر فهرمووی: چی تر؟ وتیان: چهند پښ جاریک ده‌بووریته‌وه‌ (واتا له‌هۆش خۆی ده‌چیت و ناگای له‌ خۆی نامینیت)، عومهر سه‌عید و هه‌موو خه‌لکه‌که‌ی کؤکرده‌وه‌ و فهرمووی: خوی گه‌وره‌، ټهم پښ ټهو گو متانه‌ چاکه‌ی من به‌ سه‌عید هه‌مه‌ به‌راستی ده‌رکه‌ویت، عومهر دادگاییه‌کی کرده‌وه‌ و له‌به‌رده‌می سه‌عیددا فهرمووی: له‌ چی

١- محض الصواب (٥٥٢/٢) إسناده حسن.

٢- صحيح التوثيق في سيرة وحياة الفاروق (ص: ١٣٤) إسناده حسن.

سکالای لی دەکەن؟ وتیان: تا خۆر بەرز نەبێتەوە نایەتە ناومان؟ عومەر فەرمووی: تۆ چی دەڵێیت؟ سەعید فەرمووی: سوێند بە خوا پێم ناخۆشە باسی بکەم، خێزانەکم خزمەتکاری نیە، هەر خۆم ھەویر دەشێلم و دایدەنێم تا ھەلێینی و پاشتر دەیکەمە نان و دواتر دەست نۆژ دەشۆرم و دیمە ناویان، عومەر فەرمووی: لە چی تر سکالا دەکەن؟ وتیان: شوو وەلامی کەس ناداتەو، عومەر فەرمووی: تۆ چی دەڵێیت؟ سەعید وتی: زۆر پێم ناخۆشە کە ئەمەش بدرکێتم، من پۆژم داناوە بۆ ئەوان و شوویشم داناوە بۆ خۆمو خودا، عومەر فەرمووی: لە چی تر سکالاتان ھەیە؟ وتیان ئەو لە مانگیکدا پۆژێکی ھەیە کە نایەتە دەرەو بۆ لامان، عومەر فەرمووی: تۆ چی دەڵێیت؟ سەعید فەرمووی: خزمەتکارم نیە جەلەکام بۆ بشوات و جلی ترشم نیە کە بیگۆرم، دادەنیشم ھەتا جەلەکام وشک دەبێتەو و پاشان لەبەری دەکەم و دواتر لە ئێواری ئەو پۆژەدا دیمە دەرەو بۆ ناویان، دواتر عومەر فەرمووی: سکالای چی تری لی دەکەن؟ وتیان: چەند پۆژ جارێک دەبۆریتەو، عومەر فەرمووی: ئەو تۆ چی دەڵێیت؟ سەعید وتی: جەستەمی خۆبەیی ئەنصاریم بینی لە مەککە کە قورەیش گۆشتەکیان پارچەپارچە کرد پاشان ھەلیان واسی بە قەبینی دارێکدا و وتیان: ئایا پێت خۆشە محمد لە شوێنی تۆدا بێت؟ ئەویش فەرمووی: سوێند بە خوا پێم خۆش نیە من لە نێو مال و مندالەکمدا بم و محمد (ﷺ) دەرکێک بچێت بە لەشیدا و پاشان ھاواری کرد ئەو محمد، من ھەر پۆژێک یادی ئەو ساتە دەکەمەو کە نەمتوانیوو لەو ھالەتەدا بشتیوانی لی بکەم و موشریک بووم و باوەڕم بە خۆی گەورە نەبوو تەنانت گومان وایە کە خۆی گەورە بەو تاوانە لێم نابووێت ھەرگیز لەبەر ئەو دووچاری ئەو بوورائەوێە دەم، لێرەدا عومەر فەرمووی: سوپاس بۆ ئەو خودایەکی کە ئەو گومانەمی ھەمبوو ھەر وابوو، پاشان عومەر ھەزار دیناری بۆ نارد و پێی فەرموو: کارەکانتی پێ ئەواو بکە، دواتر لیتی جیابووێە.

٥- لەکارخستنی ھەر کەسیک کە گالتە بە خەلکی بکات:

قەیسێ کۆری ئەبی حازم - پەحمەتی خۆی لی بێت - دەفەرموویت: عومەر (ﷺ) پیاویکی ئەنصاری کردە کاربەدەست و ئەویش لای عەمری کۆری ھەیانێ کۆری بەقیلەمی گەورەیی ھۆزی حیرەدا لایدا، ئەویش خواردن و خواردنەو و ھەرچەیکە ویست خستێ بەر دەستی، پاشان دەستی کردە گالتەجاری،^١ پیاوێکی بانگ کردو و دەستی بە ریشیدا سەری، پیاوێکەش سواری و لاخێک دەبێت و دەروات بۆ لای عومەر (ﷺ) و پێی دەڵێت: ئەو ئەمیری باوەڕداران من خزمەتی کیسرام کردوو بەلام پۆژگارم بەمە نەگەیشتوو کە ئێستا ئەم والیدی تۆ بە منی دەکات، عومەر فەرمووی: چی پوویداو؟ پیاوێکە وتی: فلان کەسی والیت لای من لایدا و خواردن و خواردنەو خستۆتە بەردەستی، پاشان بانگی کردووم و سوکایەتی پێ کردووم و دەستی بە ریشما سەپوو، عومەر (ﷺ) ناردی بە دوایدا و پێی فەرموو: ها!! ھەرچەکت لە خواردن و خواردنەو ویستوو خراوەتە بەردەستت، پاشان دەستت

١- صحيح التوثيق في سيرة وحياة الفاروق (ص: ١٣٤) إسناده حسن.

٢- حلية الاولياء (٢٤٥/١)، أخبار عمر (ص: ١٥٢).

سپووه به پڕیشیدا؟ سویند به خوا نه گەر ئەم کاره نه بووايه ته سونهت نهوا پڕیشم داده مائیت و هیز و وزه لێ ده بپیت، به لām سویند به خوا ئیتر هەرگیز له خهلافهتی مندا نابیته کار به دهست.^١

سینهم: ئەو سزایانهی له سهردهمی عومەردا (ﷺ) پڕویه پڕوی والی بۆتهوه:

به هۆی چاودێری عومەر بۆ والیهکان عومەر هه ندی لهو هاوه لانهی بینیه که والیهکانی تیکه وتوون، له بهر ئەوه هه ستاوه به تهمی کردن و سزادانیان له سهر ئەو هه لانهی که تیتی که وتوون، شیوازی تهمی کردنیش به پیتی جیاوازی پڕوداوه کان و ئەوهی که خهلیفه بینیه تیت جۆراوجۆر بوون، له گهنگترین شیوازه کانی تهمی کردنی والیهکان ئەمانه بوون:

١- حق لیکردنهوه و تۆله سهندن لێیان نه گەر هه له یان کردبیت:

عومەر (ﷺ) هه میشه دهیفرموو: ئاگادار بن من کار به ده ستانم نه ناردووه، تا لیدتان بدهن و سهروهت و سامانه کانتان بهن، به لکو من ئەوانم ناردووه تا شاره زاتان بکهن له ناینه که تان و سونهتی پیغه مبه ره که تان، هەر کس به دهر له مەمی پیکرا با سکا لاکهیم بۆ بهرز بکاتهوه، سویند بهو خوا بهی که گیانی منی به دهسته ئەو ده مه تۆلهی بۆ ده که مهوه،^٢ عومەر هەر به وهوه نه وه ستاوه که ئەو ده ستووره فرمیانه ده ربکات که هه ره شه له والیهکان ده کات و بهریان پی ده گریت له هیرش کردنه سهر خه لکی، به لکو ئەم کاره به شیوهیهکی کرده یی به جی هیناوه، ههروه که ئەوهی تیمان په راند له وهی که سکا لا له دژی نه بو موسای نه شعەری و عەمری کوری عاص کرابوو (ﷺ).^٣

٢- له کار خستنی والی به هۆی هه له کردنهوه:

عومەر (ﷺ) هه ستاوه به له کار خستن و لا بردنی چەند والیه که به هۆی ئەوهی که که وتونه ته ناو هه له یه که وه که شیوازی ئەوه نه بوو که عومەر لیتی بیده نگ بیت، عومەر (ﷺ) یه کیک له فرمانده کانی له کار لا برد به هۆی ئەوهی که دهستی وه ردابویه کاری سه ربازه کانی که نارد بووی بۆ سهر سوپایه که وه کاتیک که چووبویه نیو سوپاکه پیتی وتبوون: وهرن هه وائم پی بدهن به هەر تاوانیک که نه غامتان داوه ئەوانیش هه ستابوون به دان نان به تاوانه کانیان پاشان ئەم هه وائمه گه یشته عومەر، ئەویش فرمووی: ئەوه چیه تێ دایکی له باره بچیت، مێک هه لده مائیت که خودا دایه شیوه؟ سویند به خوا چی بینێ کار بۆ من ناکات،^٤ عومەر تو په ده بیت له یه کیک له والیه کانی کاتیک که هه ندی هۆ تراوهی ئەو والیهی پی ده گات، که تیایدا خۆی به مەمی نۆشینه وه ده نوینیت و پاشتر له کار لای ده بات.^٥

١- تاریخ المدینه (٨١٣/٣) خبر صحیح، الفاروق الحاکم العادل (ص: ١١).

٢- الولاية على البلدان (١٧٢/٢)، الاموال لابن عبيد القاسم بن سلام (ص: ٦٣-٦٤).

٣- الولاية على البلدان (١٢٦/٢-١٢٧).

٤- تاریخ المدینه (٨١٨/٣).

٥- السياسة الشرعية لابن تیمیة (ص: ١٠٥).

۳- له‌ناوبردنی شتیك له مالی والی:

نهمه بریتیه له‌وهی که سهریچی تیدایه، عومهر(ﷺ) ههمیشه سوور بووه له‌سهر نه‌وهی که مالی والی بی‌دهرگا و بی‌په‌رده بیټ، کاتیك هه‌والی پی‌گه‌یشت که سه‌عدی کوری نه‌بی وه‌قاص(ﷺ) ده‌رگای داناهه بۆ مال‌ه‌که‌ی، محمدی کوری موسلمه‌ی بۆ نارد و فهرمانی سوتاندنی نه‌وه ده‌رگایه‌ی پیدای،^۱ له‌راستیدا هۆی بوونی نهم ده‌رگایه نه‌وه‌بوو که مالی سه‌عد له‌باژیره‌وه نزیک بووه وه‌قاله‌قالتی خه‌لکی بازارپ نه‌زیه‌تی سه‌عدیان داوه، له‌بهر نه‌وه سه‌عد ده‌رگایه‌کی داناهه تا له‌وه ده‌نگه‌ده‌نگه‌ی خه‌لکی بازارپ دابریټ، هه‌والی نهم ده‌رگایه و مالی سه‌عد گه‌یشته عومهر، که خه‌لکی ناویان لی‌ناهه کۆشکه‌که‌ی سه‌عد، له‌بهر نه‌وه عومهر محمدی کوری موسلمه‌ی بانگ کرد و ناردی بۆ کوفه، پیتی فهرموو: برۆبۆ نه‌وه کۆشکه ده‌رگاکه‌ی بسوتینه، پاشان داوه‌که‌ت بگی‌په‌وه سه‌ر سه‌ره‌تات محمد به‌ره‌وه کوفه به‌ریکه‌وت، هه‌ندئ داری کری و هینای بۆ کۆشکه‌که، و دواتر ده‌رگاکه‌ی سوتاند،^۲ ابن شیبه‌ه ریوایه‌تی کردوه که: عومهر(ﷺ) مه‌جاشعی کوری مه‌سعودی کرده کاربه‌ده‌ست له‌سهر کاریک و هه‌والی پینگه‌یشت، که خیزانی مه‌جاشع مال‌ه‌که‌ی نوئ ده‌کاته‌وه، عومهر نامه‌یه‌کی بۆ نووسی: له‌به‌نده‌ی خودا ټیمیری باوه‌پداران بۆ مه‌جاشعی کوری مه‌سعود سلاوت لیټ بیټ، له‌پاشدا نه‌وه‌ی من هه‌والم پی‌گه‌یشتوه که (خوزه‌یراء) مال‌ه‌که‌ی نوئ ده‌کاته‌وه، نهم نامه‌یه‌ی منت به‌ده‌ست گه‌یشت فهرمانم پیدای که له‌ده‌ست نه‌یغه‌یت هه‌تا دیواره‌که تیک ده‌ده‌یت، ابن شیبه‌ه ده‌فهرموویټ: کاتیك که مه‌جاشع نامه‌که‌ی بۆ هات چهند که‌سیك له‌لای دانیشتبوون نه‌ویش سه‌یری نامه‌که‌ی کردو خه‌لکه‌که‌ زانیان که شتیکی بۆ هاتوه و بی‌زاری ده‌کات، نامه‌که‌ی به‌ده‌ستیه‌وه گرت و پاشان فهرمووی به‌خه‌لکه‌که: هه‌ستنه سه‌ره‌ی، نه‌وانیش هه‌ستان و نه‌یانزانی که بۆچی هه‌لیان ده‌ستیټی، له‌گه‌ل خۆی خه‌لکه‌که‌ی برد تا گه‌یشته به‌ر ده‌رگای مال‌ه‌که‌ی چوویه ژوره‌وه و پروبه‌پرووی خیزانه‌که‌ی بوویه‌وه، خیزانه‌که‌ی هه‌ستی به‌گرژی نیوچه‌وانی کردو پیتی وت: نه‌وه چیه؟ نه‌ویش فهرمووی: نه‌مه له‌تۆه‌یه بۆ من و په‌ستت کردووم و نازارت داوم،^۳ پاشان خیزانه‌که‌ی رۆیشت و به‌خه‌لکه‌که‌ی وت: وه‌رنه ژوره‌وه، نه‌وانیش هاتنه ژوره‌وه، مه‌جاشع فهرمووی: هه‌ر یه‌کیکتان ئالیره ده‌ستیك بداته به‌ر خۆی و تیکی بدات، فهرمووی: هه‌موویان تی‌کدا هه‌تا گه‌یشته سه‌ر زه‌وی و په‌یامه‌که‌ش هینشتا له‌ده‌ستی مه‌جاشع بوو دای نه‌نابوو، له‌کاتی سه‌ردانی عومهر بۆ شام، یه‌زیدی کوری نه‌بو سو‌فیان بانگی ده‌کات بۆ سه‌ر خوان، کاتیك عومهر ده‌چیته ژوره‌وه هه‌ندئ په‌رده‌ی تیدا به‌دی ده‌کات، عومهر یه‌که یه‌که ده‌یانگریت و پارچه‌پارچه‌یان ده‌کات و ده‌فهرموویټ: به‌لام لی‌دای ئایا نه‌مانه ده‌پۆشی، نه‌گر خه‌لکانتیک نه‌مه له‌بهر بکه‌ن له‌گه‌رما و سه‌رما ده‌یان پارێزیټ.^۴

۱- فتوح البلدان (ص: ۷۷)، نه‌ایه‌ الارب (۸/۱۸).

۲- الادارة الإسلامية مجدلاوي (ص: ۲۱۶).

۳- لسان العرب (۱۶۱/۷).

۴- تاریخ المدينة (۸۳۲/۳)، الولاية على البلدان (۱۲۸/۲).

۴- تہمی کردن به لیڈان:

عومہر (ﷺ) بهوہ بهناویانگ بهوہ، که هه لگري قامچی بهوہ و به کاری هیناوه و دارکاری پیگردوه و هه بهو قامچیهش له هه ندی والی داوه، به هوی هه لگه لیکه وه که نه نجامیان داوه، عومهر له کاتی سهر دانه کیدا بو شام چوویه لای هه ندی والی و بری کالای زیادی لا به دی کردن، له بهر نهوه عومهر بیتاقت بوو و به قامچیه کی لیڈان،^۱ له کاتی سهر دانه کیدا بو شام گه یشته هه ندی فرمانده، یه که مین کهس پی گه یشت یه زیدی کوری نه بو سوفیان، و نه بو عوبه ییده و پاشان خالدی کوری وه لید بوو له سهر نه سپه کانیان، که هه ندی جل و بهرگی نایابیان له بهر دابوو که بو موجاهیدان نه ده بوو، له بهر نهوه عومهر دابه زوی و چهند بهر دیکی هه لگرت و بهر دبارانی کردن و فرموی: چی وای لی کردن خیرا له رای خوتان پاشگه ز بینه وه، نه کهن بهو جل و بهر گانه وه پیشوا زیم لی بکهن، یان له ماوهی نهم دوو ساله دا تیریون، سویند به خوا نه گهر له سهری دوو ده وه نهم کاره بکهن نهوا ده تانگورم به کهسانی تر، نهوانیش وتیان: نهی نه میری نیماداران نهمه تهنها سپیه و نیمهش چه کمان پیته، نهویش فرموی: کهواته شتیکی باشه.^۲

۵- دابه زاندنی دهسه لات له والیهوه بو شوان:

عومهر (ﷺ) نهمی له گه ل والیهک کردوه، ابن شیهه ده گپرتته وه: عومهر (ﷺ) عه یازی کوری غنه می کرده کار به دهستی شام و هه والی پی گه یشت که عه یاز سهر قالی کوتربازی و شه ورا بویریه، عومهر په یامیکی بو نارد هه تا بیت بو لای، نهویش هات و عومهر سی روزه لای خوی هیشتیه وه، پاشان بانگی کردو به عه بایه کی خوری بو هینا، فرموی: نهمه له بهر بکه، دواتر کوشه بهر یه که و سی سهد سهر مپی دایه و فرموی: دوايان که وه، نهویش دوايان کهوت کاتیک که هه نگاو یکی تیپه راند فرموی: وهه، نهویش هاته خزمه تی پی فرمو نه وه و نه وه بکه و برۆ، نهویش رۆشت، تا دوور کهوت وه دوباره بانگی کرده وه، هاته وه، فرموی برۆ رۆت، جاریکی تر بانگی کرده وه، هیندهی هینا و برد تا تهواو ماندوی کرد و ناوچاوی پر بوو له عاره ق، دواچار فرموی: برۆ بیبه له رۆژیکی ناوا و ناوا بۆم بهینه ره وه، نهویش برینی و لهو رۆزه دا هینا یه وه، عومهر (ﷺ) رۆیشته ده ره وه و فرموی: ناویان بو بیینه، ناوه کی بهر دایه وه هه تا په نگا وه که پرپوو پاشان پانه کی ناودا و دواتر فرموی: برۆ بیبه وه، کاتیک که نهو رۆزه هات بیینه ره وه، نهم کاره دوو تا سی مانگی خایاند، پاشان عومهر بانگی کرد و فرموی: ها، شه ورا ده بویری و کوتربازی ده کهیت نایا ده گه ریسته وه سهر نهم کاره؟ عه یاز وتی: نه خیر، عومهر فرموی: بگه ریته سهر کاره کی خوت،^۳ وه ناکامی نهم سزای تهمی کردنه نه وه بوو که عه یاز پاش نهمه بوویه باشتیرین کار به دهستی عومهر (ﷺ).^۴

۱- تاریخ المدینه (۳/ ۸۳۴).

۲- الولاية على البلدان (۲/ ۱۲۹).

۳- تاریخ المدینه (۳/ ۸۱۷-۸۱۸)، الولاية على البلدان (۲/ ۱۰۳).

۴- الولاية على البلدان (۲/ ۱۳۰).

۶- دابه‌شکردنی مالی والی:

به راستی چه‌سپاندنی ئەم یاسایه کاریکی خۆپاریزی بوو له حەرام، که عومەر(ﷺ) پیتی هەلەدەسا به جۆریک که عومەر هەستی کرد به زۆربونی مالی هەندئ له والیه‌کان و ترسا له‌وهی که ئەوان هەندئ لهو مالەیان به هۆی کاری ویلایه‌تەوه دەست کەوتبێ،^۱ ابن تیمیە له‌سەر ئەم کاری عومەر دەفەرموویت: یارمەتی و لاگری کردنی والیه‌کان له سه‌ودا کردن، به کرێدان و لیکندان، ئاودێری و دامەزراندنەوه بووه، ئەمەش جۆریکە له دیاری، هەر له‌بەر ئەوه بووه که عومەر له کاریه‌دهستانی له‌وانه‌ی که باش بوون و خواناس بوون وریا بووه و تۆمەتبار نه‌کراوه به ناپاکی و به‌لکو وریای کردوونه‌تەوه به‌وهی که پێیان سپێردراوه له پێناو ولایهت و یارمەتی و لاگری و چەندین شتی تریش، کاره‌که‌ی به‌مه‌ کۆتایی ده‌هات، له‌بەر ئەوه‌ی عومەر پێشه‌وایه‌کی دادروهر بووه و به‌یه‌کسانی شته‌کانی دابه‌ش کردووه،^۲ عومەر(ﷺ) هه‌ستاوه به‌ دابه‌شکردنی مالی کاریه‌دهستانی به‌ دوو که‌رتەوه، له‌وانه سه‌عدی کوپی ئەبی وه‌قاص و ئەبو هورهیره و عەمری کوپی عاص (خوایان لی‌ پازی بیت)، عومەر کاتیک کاریه‌ده‌سته‌کانی کرده والی کالاً و شه‌که‌که‌یانی لای خۆی ده‌نووسی و پاشان نه‌گەر زیادی بکر دایه ئەوا دابه‌شی ده‌کرد یان لی‌ی وەرده‌گرتن،^۳ هه‌روه‌ها عومەر هەلەدەستا به‌ دابه‌شکردنی مالی هەندئ له‌ خزمانی والی نه‌گەر به‌هانه‌یه‌کی بۆ ئەم کاری هه‌بوویه، عومەر نی‌وهی مال‌ه‌که‌ی له‌ ئەبی به‌کره وەرگرت، ئەبی به‌کره‌ش په‌خنی له‌م کاره‌ گرت و وتی: من چ کاریکم بۆ تۆ گرتۆته‌ ده‌ست؟ عومەر پی‌ی فەرموو: به‌لام براکەت له‌سەر به‌یتولمال و ده‌یه‌کی حوشتره‌کان بووه پارهی داویتی به‌ قەرز و تۆش بازرگانیت پی‌وه کردووه.^۴

۷- سه‌ره‌زنه‌شکردنی زاره‌کی و نووسراوه‌یی:

عومەر(ﷺ) له‌ کاتی کۆبوونه‌وه‌ی به‌ فەرمانده‌کانی هه‌ستاوه به‌ سه‌ره‌زنه‌شت کردنیان له‌سه‌ر هه‌ل‌سوکه‌وته‌کانیان، به‌ جۆریک چه‌ندجار سه‌ره‌زنه‌شتی عەمری کوپی عاصی کردووه، هه‌روه‌ها سه‌ره‌زنه‌شتی عه‌یازی کوپی عه‌نەم و خالیدی کوپی وه‌لید و ئەبو موسای ئەشعەری و چەندین فەرمانده‌ی تری کردووه،^۵ به‌لام سه‌ره‌زنه‌شتی په‌یامی له‌ سه‌رده‌می خه‌لافه‌تی عومهردا زۆر بوون له‌وانه: عومەر نامە‌ی نووسیویه بۆ یه‌کێک له‌ والیه‌کانی که له‌ کاتی میوانداریدا به‌ عه‌ره‌به‌کان خه‌لاتی داوه و له‌وانی تر گه‌راوه، ئەمەش ده‌قی نامە‌که‌یه: له‌ پاشدا، به‌سه‌ بۆ موسلمان شه‌رو تاوان بری موسلمان به‌چاوی سوک سه‌یر بکات، والسلام.^۶

۱- الولاية على البلدان (۱۳۰/۲).

۲- الفتاوى (۱۵۷/۲۸).

۳- فتوح البلدان (ص: ۲۲۰-۲۲۱)، الولاية على البلدان (۱۳۱/۲).

۴- شهيد الحراب (ص: ۲۵۰).

۵- الولاية على البلدان (۱۳۱/۲).

۶- فتوح البلدان (ص: ۴۴۳).

له هه‌موو نه‌مانه‌وه نه‌وه به‌دی ده‌که‌ین که‌ والیه‌کان دوور نه‌بوون له لیپرسینه‌وه و ته‌می کردن به شیوه جیاوازه‌کانیه‌وه، مؤرقایه‌تی که‌سینکی هاوشیوهی له‌دادپه‌روه‌ری و بویریدا به‌ خویه‌وه نه‌بینیوه، هه‌ر نه‌مه‌ش بووه وای له سه‌رده‌می پاشیپینی کردووه که‌ پاستی نمونه‌یه‌کی به‌رز و بلندی شارسټانیه‌تی نیسلا می بیټ له دواي سه‌رده‌می پیغه‌مبه‌ر دروود و سه‌لام له‌سه‌ر خاوه‌نه‌که‌ی بیټ،^۱ به‌م شیوه‌یه‌ نازادی را ده‌رپرین و لیک‌کولینه‌وه له‌ گرفته‌کان له‌ نیوان خلیفه و والیه نه‌رک پیټ سپی‌دراوه‌کاندا گه‌یشټوته نه‌وپه‌ری پاده‌ی پیشیپینی کردن له‌ پاده‌رپرین و گفت و گو‌کردندا، والی ده‌سه‌لاتی خلیفه‌ی نه‌ده‌توقاند، نه‌مه‌ش نمونه‌یه‌که‌ له‌سه‌ر نه‌وه: کاتیک عومهر هات بوټ شام موعاویه له‌ نیو کاروانی‌کی گه‌وره‌دا بوو، کاتیک موعاویه عومهری بیپنی هه‌ر که‌س له‌سه‌ر پشټی نه‌سپه‌که‌ی و ولاخه‌که‌ی بوو دابه‌زی و خیرا چوو بوټ لای و تی: سلاوت لیټ بیټ نه‌ی نه‌میری باوه‌ډاران، عومهر تیپه‌ری و ریشټ، وه‌لامی سه‌لامه‌که‌ی نه‌دایه‌وه، موعاویه خیرا دواي حوشټه‌که‌ی که‌وت، موعاویه له‌به‌ر نه‌وه‌ی پیپاوی‌کی قه‌له‌و بوو، هه‌ناسه‌ی سوار بوو، عبدالرحمن کورې عه‌وف فرموی: نه‌ی نه‌میری باوه‌ډاران نه‌و پیپاوه‌ت ماندوو کرد، نه‌گه‌ر قسه‌ت له‌گه‌ل بک‌ردایه‌ باشت بوو، عومهر ناوړی‌کی دایه‌وه و فرموی: نه‌ی موعاویه، نایا نه‌و که‌ژاویه‌ بوټ تویه؟ نه‌ویش وتی: به‌لیټ نه‌ی نه‌میری باوه‌ډاران، عومهر فرموی: له‌گه‌ل نه‌و ده‌رگاوانانه‌ی بونه‌ته به‌ریه‌ستی سکا‌لای هه‌ژران وه‌ستانی هه‌ژاران؟ موعاویه وتی: به‌لیټ نه‌ی نه‌میری باوه‌ډاران، عومهر فرموی: بژی به‌لام لی‌دای، موعاویه وتی: له‌به‌ر نه‌وه‌ی که‌ نیتم له‌ ولایتیک‌داین که‌ سیخوړی دوژمنانی زور تی‌دایه، نه‌گه‌ر به‌ چه‌ک و تفاقمه‌وه خومان ناماده‌ نه‌که‌ین، نه‌وا له‌ نیومان ده‌بن و هی‌رشان ده‌که‌نه‌ سه‌ر! به‌لام بوټ ده‌رگاوانه‌کانیش بویری خه‌لکی ده‌ترسین، پاشان من کاربه‌ده‌ستی توم، نه‌گه‌ر به‌نی‌لیټه‌وه له‌سشمر کار نی‌شی خوم ده‌که‌م نه‌گه‌ر لاشم به‌ریت لاده‌چم، نه‌ی نه‌میری باوه‌ډاران، عومهر فرموی: پرسیارم له‌ هه‌ر شټیک لیټ کردیټ خوت لیټ ده‌رباز کردوه، نه‌گه‌ر توټ پاستگوټ بیت نه‌وا نه‌مه‌ پای ژیرانه‌یه و نه‌گه‌ر توټ دروژن بیت نه‌وا نه‌مه‌ فیلیټکی لاوازه، من نه‌ فرمانت پیټ ده‌ده‌م و نه‌ به‌رت لیټ ده‌گرم، دواتر عومهر به‌جیټی هی‌شت.^۲

له‌گه‌ل توند و تیژی عومهر له‌سه‌ر والیه‌کانی و ورپینی له‌ لیپرسینه‌وه‌یان و سووربوونی له‌سه‌ر له‌کارخست و لا‌بردنی، یان هه‌ر که‌سیکیان که‌ گومانیکي له‌سه‌ر دروست ببویه‌ یان سکا‌لایه‌کی کاریگه‌ر له‌ هه‌قیدا کلپه‌ی بک‌ردایه، په‌یوه‌ندیه‌کی پته‌و له‌ خوشه‌ویستی و دوستایه‌تی عومهری به‌ستبوویه‌وه به‌ والیه‌کانی که‌ متمانیه‌کی له‌پاده‌ به‌ده‌ریان به‌ دل‌سوژی خلیفه‌که‌یان و بی‌گه‌رپینی مه‌به‌ست و سیاسه‌تی و ته‌نیایی ودادپه‌روه‌ری هه‌بووه، عومهر هه‌ر کات له‌ هه‌والی هه‌ندیټ له‌ سه‌رکرده‌کانی داب‌رایه له‌ گوړه‌پانی جهاد وه‌خت بوو دل‌ه‌راوکیټ بیکوژیت و ترس دایده‌گرت و به‌زه‌بی پیاندا ده‌هاته‌وه، عومهر له‌ هه‌ندیټ جه‌نگی گه‌وره‌دا خوټی ده‌چوویه‌ ده‌روه و هه‌واله‌کانی به‌ده‌ست ده‌هی‌نا، له‌ حاله‌ته‌کانی تر‌دا پیان ده‌گیشټ و به‌مه‌ش میرن‌شینیه‌کانی خوشه‌ویستی‌ه‌کی قبول له‌ نیوانیاندا به‌دی ده‌کرا، کاتیک عومهر ر‌وشت بوټ نازاد‌کردنی قودس و گه‌یشټه‌ نه‌ستیلکان چاوی که‌وت

۱- الولاية علی البلدان (۱۳۳/۲).

۲- الفاروق عمر بن الخطاب للشرقاوي (ص: ۲۸۷).

بە سەرکردەکانی کە عەمری کۆری عەس و شەرحەبیلی کۆری حەسنە بوون، ئەوانیش ھەر بە سواری عومەریان ڕاگرت ئانیشکیان ماچ کرد، و پاشان عومەر باوەشی سۆزی بۆ ھەردووکیان کردەوہ.^١

چوارەم: چیرۆکی ئە کارخست و لابردنی خالدی کۆری وەلید (ﷺ):

دوژمنانی ئیسلام لە توانای ئەندێشەیی خۆیان و ڕق ئەستووریان بواریکی بەرفراوانیان بینیوہ بۆ بەرپەرچدانەوہی ئەو ڕیوایەتەنەیی کە لە ڕووکاریکی ناوژپێندا یارانێ پیغەمبەر(ﷺ) دەرەخات، ئەمە ئەگەر شتیکیان بۆ شیقای دەرروونی خۆیان نەدۆزیایەتەوہ، ئەوا ئەوہی کە خۆیان گومانیان پێ دەبرد لەسەر ئەقڵی خۆینەرەن دەیان خولقاند، ھەتا بێتە بنەمایەکی نەگۆڕ بۆ ئەوہی کە گێژەرەوہکان دەگۆژنەوہ و دانەری پەرتوک و نامیلکەکان لاپەرەکانی پێ ڕەش دەکەنەوہ، بەم شێوہی ھەر یەکە لە عومەری کۆری خەتاب و خالدی کۆری وەلید (خوایان لێ ڕازی بێت) دووچاری بوھتانی ئەو دوژمنانەیی ئیسلام بوونەوہ کە ھەولیاندا لاپەرە زیرینەکانی میژووویان بشیوتین، زۆریش وەستان لەسەر ھۆیەکانی لە کارخستو لابردنی خالدی کۆری وەلید لە لایەن عومەرەوہ(ﷺ)، چەندین تۆمەتی پڕووپوچیان دایە پال ئەم دوو پیاوہ گەورەیی و چەندین ڕیوایەتیان ھێنا کە لەسەر بنەمای گەفت و گۆ ناپەسێت وە لەسەر ھێچ بەلگەییەکی کە لەبەردەم لێکۆڵینەوہ زانستییە بێگەردەکان خۆ ناگرت،^٢ ئەمەش بەسەرھات و سەرگۆشتەیی لە کارخستو لابردنی خالدی کۆری وەلیدە ئەمەش بە دوو قۆناغدا تێپەری کەھۆکاری بابەتی ھەبۆن:

١- لە کارخستو لابردنی یەکەم:

عومەر(ﷺ) لە جاری یەکەمدا خالدی کۆری وەلییی لە سەرکردایەتی گشتی و فەرماندەیی فەرماندەکان لە شام لە کارخستو لایبرد ، ئەم جارەیان لە سالی (١٣)ی کۆچی و لە سەرەتای گرتنە دەستی خەلافەتی عومەر و پاش کۆچی دوایی ئەبو بەکر بوو، ھۆی ئەم لە کارخستەنەش جیاوازی بەرنامەیی ئەبو بەکر بوو لە عومەر لە ھەڵسوکەوت لەگەڵ فەرمانرەوای و والیەکاندا، سونەتی ئەبو بەکر لەگەڵ کاریبەدەست و فەرمانرەوایاکاندا وا ھاتبوو کە لە ھەڵسوکەوت و ڕەفتاریاندا بە تەواوی و لە سنووری یاسای گشتی بۆ دەوڵەتدا سەرپشک و ئازادی دەکردن بە مەرجێک ئەو ئازادیە بۆ بەدەستھێنانی دادپەرورەیی تەواو بێت لە نێوان تاک و کۆمەڵانی خەلکدا، پاشان بە لایەوہ گەرنەبوو کە ئالای دادپەرورەیی نووسراویک بێت بە دەستی خۆیەوہ یان کاریبەدەست و والیەکانیەوہ، لێرەدا والی مافی دەست درێژی کردنی لە دەسلەڵاتی خەلیفەوہ ھەبوو بۆ چارەسەرکرانی گرفتیی ولایەتەکەیی بۆ گەرانەوہ بۆ فەرمانی خەلیفە ، ئەبو بەکر پێی وابوو کە ناکرێت لە دەسلەڵاتی والیەکان لە دارایی و شتانی تر کەم بکاتەوہ مادەم دادپەرورەیی لە نێو خەلکەکیدای بەدی دەکریت،^٣ عومەر ناماژەیی بە

١- الدولة الإسلامية في عصر الخلفاء الراشدين (ص: ١٥١).

٢- أباطيل يجب أن تحمي من التأريخ، إبراهيم شعوط (ص: ٢٣).

٣- خالد بن الوليد، صادق عرجون (ص: ٣٢١-٣٣١).

ټبو به کړدا که نامه يک بنووسیت بڼ خالید(ع) که: به فرمانی ټو نه بیټ نه مه پرمالات و نه حوشر به هیچ که سیک نه دات، ټبو به کړ نامه يه کی له و شپوهیه بڼ خالید نووسی، خالیدیش له وه لآمدا بڼی نووسی بوو: یان ټه و تا لیم ده گهری که کاری خوم بکهم وه یان ټه وه خوت و کاروباره که ت، عومر ناماڅی له کارخستن و لابرندی خالدی دایه ټبو به کړ،^١ به لآم ټبو به کړ خالدی همر له سر کاره که ی هیشته وه.^٢

کاتیک فاروق ده سلانی خه لافه تی گرت ه دست پی و ابو که له سر خلیفه پیوسته ریگیه که بڼ سر کړده و والیه کان دیاری بکات له فرمان به رداری ولایه ته کانیا و ټه و یان له سر دابنی که همر شتیک پرویدا بیگی پرنه وه بڼ لای هتا چاوی پیدا بخشینیت و پاشان به فرمانی خوی فرمانیا و پی بکات و ټه و انیش فرمانه که جیبه جی بکن، چون ټو وای ده بینی، که خلیفه به رپرسه له کاری خوی و والیه کانیش له بهرام بهر خه لکه که ی به جوړیک که لینی دانامالرت و ه همر ټه وه که هه ولی داوه له هه لږاردنی والیدا، عومر کاتیک خه لافه تی گرت ه دست و تاریکی بڼ خه لکی دا و فرموی: خوی گوره ټپوهی به من تاقی کردو ټه وه، منی به ټپوه تاقی کردو ټه وه، له دای هاورپه که منی هیشته و ټه وه، سویند به خوا له کار و فرمانی ټپوه شتیک بڼ ناماده نایت پاشی ټو کاره که سی تری به بی من به دوا دابنی، هیچ شتیک لی ون نایت که ټپوه له بهش و ټه مانه تا لینی بیه خشن، نه گهر والیه کان چاکیان کرد ټو چاکیان له گه ل ده که ی، به لآم نه گهر به خراب جولانه وه ټو سزایان ده دین و ته مییان ده که ی،^٣ هه و هه فرموی: سیر بکن نه گهر من باشتین که سیک که ده یزام کردمه کار به ده سستی ټپوه و پاشان فرمانم پیکرد به دادپه روه ری ټایا ټه وهی که له سر منه به جیم هیئاوه؟ وتیان: به لی، عومر فرموی: نه خیر، هتا سیری کاره که ی ده که م، ټایا به وه کاری کردوه که من فرمانم پیکردوه یان نا؟ عومر کاتیک بوویه خلیفه ویستی چاکسازیه که به والیه کان ټبو به کړ(ع) بکات بڼ بهرنامه و په وتی خوی له بهر ټه وه هندیکیان قایل بوون و هندیکیان به م کاره قایل نه بوون وه له ریزی ټه وانه ی که به م کاره قایل نه بوو خالدی کوری وه لید بوو،^٤ نه نه سی کوری مالک ده فرمویت: عومر کاتیک بوویه خلیفه نامه يه کی بڼ خالید نووسی که به بی فرمانی خوی نه مه پرمالات و نه حوشر نه داته هیچ که سیک خالیدیش له وه لآمدا بڼی نووسی: یان لیم نه گهرین که کاروباری خوم بکهم گهرنا ټه وه کاروباره که ت، عومر فرموی: سویند به خوا چاکت نه کرد که به م شپوهیه ناماڅت دا به ټبو به کړ وه من به مه رازی نا بم، پاشان له کاریخت،^٥ دواتر عومر بانگی

١- البداية والنهاية (١١٥/٧).

٢- التاريخ الاسلامي (١٤٦/١١).

٣- خالد بن الوليد، صادق عرجون (ص: ٣٣١).

٤- همدان سرچاهه. (ص: ٣٣٢).

٥- خالد بن الوليد، صادق عرجون (ص: ٣٣١).

٦- البداية والنهاية (١١٥/٧).

کرد بۆ کارێکی تر بەلام خالید بە گۆیی نەکرد جگە لەمەش ویستی لێی بگەڕێ بۆ هەر کارێکی تر که دەیهوێت خالید هەر پەسەندی نەکرد.^١

عومەر خالیدی لە پوانگەی سیاسەتی حوکم و مافی فەرمانبەرداری لە بەڕێکردنی کاروباری دەوڵەت و ئەوەی لێی بەرپرسیارە نەخامدا، زۆر سروشتیە که پۆژانە وێنەی ئەم بەسەرھاتە پرویدات، ئەم کارەش هیچ شتیکی نامۆی تێدانیه، که پێویستی بەپروونکردنەوی ھۆیکانی راکیشانی رپوایەت و راپۆچوونەکان بێت، ئارەزوو و ھەوەسکاری و خواستی تێدا بێت، عومەر خەلیفەی موسلمانان لە سەردەمیەکدا بوو، که خەلکی ھێشتا بەگیانی پێغەمبەرایەتی شاد بوون، لە مافە یەکەمیەکانی ئەویش بوو، که چەند والی و سەرکردهیهک ھەڵبژێرت کە لەگەڵ سیاسەت و پێڕەو کەیدا لە فەرماندا تێکەڵ بن ھەتا لە نێو دەسلەتە کەیدا کاریکات نەگەرچی ئومەتی ئیسلامی بە قایل بوونە دروستەکان دەوڵەتمەندە، بۆ هیچ کاربەدەست و سەرکردهیهک نیه بەردەوام لە پۆستە کەیدا بێتتەو، بە تاییەتی لە کاتیەکدا ئەگەر بەپێرەو سیاسەکان لە نێو فەرمانرەوا و والیەکاندا جیاواز بن، لێرەشدا کەسیک ھەیه که گۆرانی خۆی بلی و پاداشتێتی لەسەر وەرگیری، واقعی میژوووش سەلمانبینی که عومەر(ﷺ) بە تەواوی بەختەوەر بوو وە لەم سیاسەتەیدا بە شیوێکی بێ ھاوتا سەرکەوتوو بوو، ھەندێ کەسی لە کارخست و ھەندێکی تری کردە کاربەدەست، ئەوانە ی کردنیه کاربەدەست کەمتر قایل نەبون لەوانە ی که لە کاربەستن، ئەمەش دەگەریتەو بۆ گیانی ئەو پەرورده ئیسلامیە که لەسەر پەساو و ھەمیشە بۆ ئومەت ئامانجێکی خەزنگراو لە پالەوانیەتی و قایل بوون و سیاسەتی بەرز و بەرپۆز و پیرۆز زامەن بکات،^٢ خالیدی کورێ وەلید بە سینەیه کی فراوانەو پێشوازی لەم فرمانە کرد و لە ژێر دەسلەلاتی ئەبو عوبەیدە دامایەو بەبێ هیچ رەخنە گرتنیک، که (قەنسرین) ئازاد کرا ئەبو عوبەیدە لەوێ کردیە والی و کاروباری ئەوێ پێ سپارد، ئەبو عوبەیدە نامەیه کی بۆ ئەمیری باوەڕداران نووسی و تیایدا باسی لەو ئازادکردنە و رۆڵی خالیدی تێدا کردبوو، عومەر ئەو وتە بەناویانگە ی خۆی لێرەدا وت که دەفەرموویت: خالید فەرمانی بە خۆی دا، خۆی گەورە بەزەیی بە ئەبو بەکر دا بێتتەو، ئەو زیاتر لە من پیاوانی دەناسی،^٣ و اتا عومەر بەم پەیفە ی خۆی دەری خست که خالید لەگەڵ خۆیدا ھونەری جوامێری و نمونە ی ئازایەتی ھێناو و خۆی خستۆتە ئەو شوێنە ی که ئومەت ئولفەتی پێو گرتووە لە شوێنە ترسانە کەندا بۆ چوونە پێشەو و قوربانیدان بە خود، ھەرۆک ئەو ی که عومەر بەمە مەبەستی ئەو بوویت که جەلەوگیری ئەبو بەکر بە خالید و ناھاو دەنگی لەسەر لە کارخستنی لەگەڵ ئەو ی که نکوێ لی دەکرد مانای ئەو یە ئەبو بەکر بێ گومانی تەواوی لەو توانا و بلیمە تیە سەربازیە ی خالید ھەبوو که کەس ناتوانیت ئەسپی خۆی تیا تاویدات جگە لە تاک تاکە و پالەوانە کانی ئومەت نەبێت.^٤

١- خالد بن الوليد، صادق عرجون (ص: ٣٣٢).

٢- خالد بن الوليد، صادق عرجون (ص: ٣٣٢-٣٣٣).

٣- خالد بن الوليد، صادق عرجون (ص: ٣٢١).

٤- ھەمان سەرچاوە.

بهم شیویه خالید بۆ ماوه‌ی چوار سال له سایه‌ی فرمانده‌ی نه‌بو عوبه‌یده‌دا کاری کرد و ته‌نانه‌ت بۆ جارێکیش سه‌رپێچی نه‌کرد، چاکه‌ی نه‌بو عوبه‌یده و ره‌وشت به‌رزى و راویژکردنی له‌ هه‌رپووداویک به‌ خالید نکۆلی لى ناکریت، میه‌ره‌بانى وتوانا و هیژ و په‌یوه‌ست بوونی هاوه‌لیتی و وه‌رگرتنی پاویژى و به‌ پیروژ سه‌هیرکردنی بۆچوونه‌کانى غومسه‌ی پاراستنى یه‌کریزی و برایه‌تى پیوه‌ دیاره، نه‌مه‌ش شوینه‌وارێکی باشی له‌ دلیدا به‌جى هیشت به‌ جوژى وای لى کرد که چه‌ندین کاری جوامیرانه‌ی سه‌ربازی ده‌گه‌م و کرده‌یی خۆی له‌ نازادکردنی دیمه‌شق و قه‌نسرين و فحل تۆمار بکات که نه‌مه‌ش شایه‌دیکی راسته‌قینه‌یه‌ له‌سه‌ر شه‌و گیانه به‌ناویانگه‌ی که پیتی پوویه‌پرووی پووداوی له‌ کارخستنه‌ بوویه‌وه، له‌ هه‌ردوو حاله‌ته‌که‌دا خالدی کوری وه‌لید شمشیری خودا بووه،^۱ میژووش نه‌و وته‌یه‌ی نه‌بو عوبه‌یده‌ی بۆ ئیتمه‌ پاراستوه که له‌کاتی له‌ کارخانی خالیدا شه‌و دلنه‌واپی خالدی ده‌کرد... نه‌بو عوبه‌یده فرمانووی: من نه‌ ده‌سه‌لاتی دونیام ده‌وی و نه‌ بۆ دونیاش کار ده‌که‌م، شه‌وه‌ی که تۆش ده‌ییینی هه‌ر به‌ره‌و و په‌وه‌ینه‌وه و دا‌بران ملی رینگا ده‌گرێته‌به‌ره‌، هه‌روه‌ها ئیتمه‌ دوو به‌را و به‌ فرمانی خوداش جوان و له‌گه‌ل یه‌ک راستین، شه‌وه‌ی بۆ پیاویش مایه‌ی زیانه شه‌وه‌یه که براکه‌ی له‌ کاری دینی و دونیاشید بپته‌ کاربه‌ده‌ست به‌سه‌ره‌یه‌وه، به‌لکو والی ده‌زانی، که خه‌ریکه‌ خوارووه‌که‌یان به‌ره‌و خراپه‌یه‌ک و سه‌روه‌که‌شیان روو له‌ هه‌له‌یه‌ک ده‌روات له‌وه‌ی که پوویه‌پرووی بونه‌ته‌وه‌ تیاچوونه‌ مه‌گه‌ر شه‌وان له‌ پارێزه‌رانی نایینی خودا بن و شه‌وانه‌ش ژماره‌یان زۆر که‌مه،^۲ کاتی‌ک نه‌بو عوبه‌یده داوای له‌ خالید کرد که کاری گزنگی جه‌نگی خۆی له‌ ژێر فرمانی شه‌ودا درێژه‌ پى بدات، خالید وه‌لامی دایه‌وه و فرمانووی: إنشاء الله من هه‌ر بۆ شه‌وم و من چاوه‌رپێی هیچ نیم جگه‌ له‌ فرمانی تۆ، نه‌بو عوبه‌یده‌ش فرمانووی: من شه‌رمه‌ت لى ده‌که‌م شه‌ی نه‌بو سوله‌یان، دواتر خالید فرمانووی: سویند به‌ خوا نه‌گه‌ر مندالێکی بجووک فرمانم به‌سه‌ردا بدات ملکه‌چی ده‌که‌م، من چۆن سه‌رپێچی تۆ ده‌که‌م له‌ کاتی‌که‌دا تۆ له‌ باوه‌ره‌ینان و موسلمان بوونه‌وه له‌ پێش منه‌وه‌ بوی، تۆ له‌گه‌ل پێشینه‌کان به‌ نیسه‌لامت پێش که‌وتی و له‌گه‌ل پێشپێکی کارانیشدا به‌ باوه‌ره‌که‌ت په‌له‌ت کرد، پیغه‌میه‌ری خوا ناوی لیناوی ده‌ست پاک، من چۆن به‌ تۆ ده‌گه‌م و شه‌و په‌له‌یه‌ی تۆ به‌ ده‌ست دینم، ئیستاش ده‌تکه‌مه‌ شاهید که من خۆم کردۆته‌ کزیله‌یه‌ک له‌ پیناوی خودا و هه‌رگیز سه‌رپێچیت ناکه‌م، پاش نه‌مه‌ش کاری فرمانداری هه‌رگیز ناگه‌مه‌ ده‌ست، خالید هه‌ر به‌مه‌وه‌ نه‌وه‌ستا به‌لکو به‌ شیویه‌یه‌کی کرده‌ییانه به‌ شوین قسه‌کانیدا رۆیشت و شه‌وه‌ی که داوای لى کرابو به‌جی هیئا،^۳ له‌م کردار و گوفتاره‌ی خالیدا به‌ روونی ده‌رده‌که‌وێت که به‌ره‌به‌ستی نایینی و شه‌خا‌قی چاوه‌رپێ بووه به‌سه‌ر هه‌لسوکه‌وته‌کانی خالید و نه‌بو عوبه‌یده‌وه (خوایان لى پازی بیئت) بهم شیویه‌ خالید وه‌ک پارێزگاریک له‌سه‌ر بنه‌مای گوێراپه‌لی خه‌لیفه و والی مایه‌وه له‌گه‌ل شه‌وه‌ی، که بارودۆخی که‌سیتی له‌ فرمانه‌په‌واوه ده‌گۆرا بۆ فرمان

۱- خالد بن الولید، صادق عرجون (ص: ۳۴۶).

۲- خالد بن الولید، صادق عرجون (ص: ۳۲۳).

۳- نظام الحکم فی عهد الخلفاء الراشدين (ص: ۸۴).

به‌سهرداکراو به هؤی له کار خستنی له سهرکردایه‌تی سوپا.^١

به‌پاستی له کار خستنی خالید لهم جاره‌دا (جاری یه‌که‌م) نه به هؤی گومانی خلیفه و نه به هؤی گومانی ږق و کینه‌ی جاهیلیه‌وه بووه و نه تاوانبار کراوه به پیشیلکاری پی‌روزیه‌کانی شریعت و نه به هؤی تانه‌دان بووه له خواپهرستی و داد په‌روه‌ری خالید، به‌لکو لی‌ره‌دا به‌رنامه‌ی دوو پیاوی گه‌وره، دوو که‌سی به‌هیژ هه‌بوون که هه‌ریه‌که‌یان به پتویستی زانیوه که به‌رنامه‌که‌ی خۆی بچه‌سپینتی، پی‌ویسته له‌سهر یه‌کیکیان که‌نار بگریټ، پتویسته سهرکرده‌ی سوپا بۆ ټمیری باوه‌پداران که‌نار بگریټ به‌بی به‌ره‌لستی و ږق و کینه .^٢

یه‌کیک له سهرکه‌وتنه گه‌وره‌کانی عومهر دانانی ټه‌بو عوبه‌یده بوو له‌سهر سوپای شام، ټهم گۆږه‌پانه پاش جه‌نگی یه‌رمووک پتویستی به ناشتیخوازی و بنه‌پرکردنی ږق و کینه‌کان و تیمارکردنی برینه‌کانی و لیک زلیک کردنه‌وی دل‌ه‌کان ده‌بیټ و ټه‌بو عوبه‌یده‌ش خیرا به ده‌م ناشته‌واویه‌وه ده‌روات نه‌گهر ده‌رگا‌کانی ټاوه‌لا کرد ، نه‌گهر پتویست بکات له جه‌نگ که‌مته‌رخه‌می ناکات ، نه‌گهر ناشتیخوازی که‌لکی هه‌بوو باشه ټه‌گه‌رنا خۆ‌ټاماده‌کردن بۆ جه‌نگ له خه‌لاته‌کانی ټهو بوون، هه‌روه‌ها ټهو ده‌مه‌ نه‌وی ناوچه شامیه‌کان دل‌ نه‌رمی و میهره‌بانی ټه‌بو عوبه‌یده‌یان بیستبوو وه به‌وه قایل ده‌بوون که خۆیانی به ده‌سته‌وه بده‌ن و وتاره‌کانی خۆیان بۆ ټه‌وه ده‌ه‌ه‌ستان له‌سهر که‌سانی تر، ولایه‌تی ټه‌بو عوبه‌یده سونه‌تیکی عومهری بوو وه والیه‌تی ټهو بۆ شام له‌و قۆناغه‌دا چاکترین نیش بوه که عومهر پتی هه‌ستاه.^٣

٢- له‌کارخستن و لابردنی دوهم:

دوه‌مین له‌کارخستن و لابردنی خالید له قه‌نسرین بوو، ټهمه‌ش له سالی (١٧)ی کۆچی بوو،^٤ هه‌والی ټه‌وه گه‌یشته ټمیری باوه‌پداران که خالید و عه‌یازی کوږی غه‌نهم ږنگای ولاتی ږۆمیان گرتۆته به‌ر و لهم کاره‌یاندا سنووریان به‌زاندوه و ده‌ستکه‌وتیکی گه‌وره‌یان هی‌ناوه، چه‌ند پیاویک له خه‌لکی ده‌م که‌ل چوونه لای خالید له‌به‌ر چاکی خالید، له‌وانه ټه‌شعه‌ری کوږی قه‌یسی کنبینی که خالید له پای دۆستی ده هه‌زار دره‌می پێدا، عومهر هیچ کام له کاره‌کانی لا‌شاراوه نه‌بوو،^٥ له‌به‌ر ټه‌وه نامه‌یه‌کی بۆ سهرکرده‌ی گشتی سوپاکه‌ی ټه‌بو عوبه‌یده نووسی و فه‌رمانی پێدا که لیکۆلینه‌وه له‌گه‌ل خالید بکات له سهرچاوه‌ی ټه‌وه پاره‌یه‌ی که ټه‌شعه‌ری وه‌ک پادۆستی لیتی وه‌ری گرتوه‌وه، هه‌روه‌ها عومهر به هه‌موو شتیه‌یه‌که و ده‌ست به‌جی له کاری سهریازی له پۆسته‌که‌ی لای‌بردو بانگی کرد بۆ مه‌دینه، دواتر لپی‌رسینه‌وه‌ی خالید ته‌واو بوو، لپی‌رسینه‌وه‌ی خالید به‌ نامه‌ه‌بوونی ټه‌بو عوبه‌یده ده‌ستی پێکرد و له پۆسته‌چی خه‌لافه‌ت بویه به‌رپرسی ټهو لیکۆلینه‌وه‌یه ، پاشان لینگه‌را،

١- نظام الحكم في عهد الخلفاء الراشدين (ص: ٨٤).

٢- أباطيل يجب أن تحمي من التاريخ (ص: ١٣٢).

٣- عبقريّة خالد للعقاد (ص: ١٥٤، ١٥٥، ١٥٦).

٤- تاريخ الطبري (٤١/٥).

٥- هه‌مان سهرچاوه. (٤١/٥).

کە ئەبو بەکر هەستی بە جێبجێکردنی کارەکان، کێشە کە کۆتایی هات بەوێ خالید بەرێوە تەنھا تۆمەتێکەو دورە لەراستی، کاتێک خالید زانی لە کارلایراوە مائاواویی لە خەلکی شام کرد، گەورەترین ئەو شتە کە ناخی پێگەی پێدا لە دەرخستنی ئەو بەو نێگەرانی خۆی بۆ ئەم لە کار خستنه دەرخست کە دەبیته هۆی لێک ترازانی نێوان سەرکرده و سەربازانی و پاشان بە خەلکە کە فەرموو: ئەمیری باوەرداران منی کردە کاربەدەست هەتا گەمی شام هەنگوینیش بێت ، لەم کاتەدا پیاویک هەستایە سەرپێ و وتی: ئارام بە ئەم ئەمیر، بە راستی ئەمە کاری فیتنە، بەلام خالید فەرموو: هەتا کۆری خەتاب زیدوو بێت فیتنە نابێت، ئەمە جوێرێکە لە باوەری سەرکەتووی زالا، جگە پاکان لە شارەزایانی یارانی محمد (ﷺ) کەس ئەمە پێنەدراوه، ئەمە چ هێزێکی پووحیە کە زالا بوو بەسەر دەمارگیری خالید کە ئەم ولامەدانەو هێمنەو ژیرانە پێیە.

خەلکی کاتێک کە ئەم قسانە خالیدیان بەرگۆی کەوت لە توند و تۆلی بنەماکانی خەلافەتی عومەری بێدەنگ و ئارام بوون، زانیان ئەم سەرکرده لە کار خراوەیان لەو جوێرە کەسانە نیه، کە کۆشک و تەلاری گەورە خۆیان لەسەر بنەمای گەوجیهکانی خراپە و شوێرە پوخواوەکان بنیات بنین ، بەلکو ئەم لەم جوێر پیاوانە کە بۆ بنیاتنان و توند و تۆلی خولقاون، ئەگەر ژیان ئەمانی بویت لەسەر پوخواندن ئەو کە بنیتیان ناو ئەوا ئاواتی مەرگ بۆ خۆیان دەخوازن ئەو کە لەخۆبایی بوونێکی خراپەکارانە کەساسیان بکات .^١

خالید بەرەو مەدینە بەرپێکەوت و پڕیشت تا گەشتە ئەمیری باوەرداران، عومەریش زۆر بە لێک چوانەو فەرمووی:

صنعتَ فلم يصنع كصنعك صانع وما يضع الأقوام فالله يضع^٢

پاشان خالید فەرمووی: لای موسلمانان سکالام کردی، سویند بە خوا تۆ لە کاروباری مندا کۆتا نیت ئەم عومەر، عومەریش فەرمووی: ئەم هەموو سامان و داراییەت لە کۆی هیناوە؟ ئەویش فەرمووی: لە دەستکەوت و بەهەرداری خۆم، لە (٦٠) هەزار هەرچیم زیاتر بو بۆ تۆ، پاشان خستیه بەیتولمالهوه، دواتر فەرمووی: ئەم خالیدن سویند بە خوا تۆ بۆ من مایە پێزی، تۆ بۆ من خۆشەویستی، لەمڕۆ بە دواوە لەسەر هیچ شتێک سەرزەنشتم^٣ ناکەیت، عومەر نامەیکە بۆ تەواوی ناوچەکان نووسی: من خالیدم لەبەر بێزارای و خیانت لە کار نەبرده، بەلکو خەلکی فیتنەییان لەدژ کرد، منیش ترسام کە پشستی پێی بیهست و بەلای بۆ ساز بدەن، پێم خۆش بوو کە بزائن خۆی گەورە خۆی کارسازە، ئەوانیش نەبنە مایە خراپەکاری.^٤

١- خالد بن الوليد، صادق عرجون (ص: ٣٢٤).

٢- خالد بن الوليد، صادق عرجون (ص: ٣٤٧)، الكامل في التاريخ (١٥٦/٢).

٣- خالد بن الوليد، صادق عرجون (ص: ٣٤٧)، الكامل في التاريخ (١٥٦/٢).

٤- تاريخ الاطبري (٤٣/٥).

٥- هەمان سەرچاوە.

٦- هەمان سەرچاوە.

۳- پوخته‌ی هوکاره‌کانی له کارخستن و هندی له سووده‌کانی:

له میانی چاوگیران به نیو لاپه‌ره‌کانی ژیانی عومهری فاروق ده‌توانین پوخته‌ی هوکاری لابردنی خالید (ﷺ) لم چند خالهی خواره‌و‌دا کورت بکه‌ینه‌وه:

- پاراستنی په‌کتا په‌رستی:

له وده‌ی عومهر‌دا (ﷺ)، که ده‌فرمویت: به‌لام خه‌لکی فیتنه‌بیان له‌دژکرد و منیش ترسام که پشتی پی‌بېستو و به‌لایه‌کی بو ساز بدن، دهرده‌که‌ویت عومهر ده‌ترسیت له‌و خراپه‌ی که خه‌لکی به‌رامبر خالید و گومانیان به‌وه‌ی که سهرکه‌وتن له ژیر رکیفی خالید دایه و دلنیا بوونیش به‌وه‌ی که سهرکه‌وتن لای خوداوه‌یه لاواز ده‌بیت نیر چ جای نه‌وه‌ی که خالید سهرکرده‌ی سوپا بیت یان نا ، نهم به‌ریه‌سته‌ش له‌گه‌ل سوربوونی عومهر له‌سهر شپوازی ویستی ده‌ولت بو بیروباوه‌ره پوخته‌کان هاوده‌نگه به تاییه‌تی نه‌و له‌گه‌ل دوژمنانیدا جه‌نگی‌کی جه‌رگ برانه و دری‌خایه‌ن به‌ناوی بیروباوه‌ر و هیزه‌که‌یه‌وه به‌ریا ده‌کات، به‌دگومانی به‌رامبر سهرکرده‌یه‌کی گه‌وره‌ی وه‌ک خالید لاده‌دات چونکه خه‌لکی خه‌ریکه له بوچوندا بیران له ده‌بیت چونکه خالید بلیمه‌تی جه‌نگ و به‌خشه‌ری مال و سامانه، نه‌مه‌ش له‌سهر خوی و ده‌ولت کاریکی دژراوانه که‌مه‌ن کیش ده‌کات، به جوړی نه‌گه‌ر بیت و نه‌گه‌ریکی دوور بیت له سایه‌ی په‌یوه‌ندی خه‌لکی و سهرسام بوونیان به خلیفه‌که‌یان که عومهره، هه‌روه‌ها له سایه‌ی ری‌کخستنی سهریازی و له‌خواترسانیدا، که رژی‌ک له دوی عومهر رووده‌دات، له‌گه‌ل سهرکرده‌یه‌کی وه‌ک خالید، نه‌مه‌ش بانگه‌شه‌ی بنه‌چه داکوتانی بو ده‌کات له‌و سهرده‌مه‌دا له‌گه‌ل نمونه‌ی نه‌و جوړه پیاوانه‌دا،^۱ ترسانیش لم کاره له سهرکرده‌یه‌کی به توانا و لی‌هاتوو زور گه‌وره‌تر و پی‌وژتره له ترسان له سهرکرده‌یه‌کی بچوک که به باشترین شیوه کاره‌کانی به‌ری نه‌کردیت و هه‌واله‌کانیش له ناوه‌ینانی به‌رده‌وام نه‌بن.^۲

شاعیری نیل حافظ ابراهیم - په‌همه‌تی خوی لی بیت - سهاره‌ت به ترسی عومهر له دیوانه‌که‌یدا ده‌لایت:

وقیل خالفت یا فاروق صاحبنا فیه قد کان أعطی القوس باریها
فقال خفت إفتتان المسلمین به وقتنة النفس أمیت من یداوېها^۳

- جیاوازی تی‌پرامان له خه‌رجکردنی ساماندا:

عومهر (ﷺ) پی‌و ابوو که دل‌دانه‌وه‌ی خه‌لکی له رتی پیدانی پاره و راگرتنی دلیان و هیشتنه‌وه‌یان له‌سه‌نگه‌ری نیسلامدا کوتابی هاتوه، نیسلام هیچ پی‌ویسته‌یه‌کی به‌و جوړه که‌سانه نیه ، پی‌ویسته

۱- الدولة الاسلامیة فی عهد الخلفاء الراشدين، حمدي شاهين (ص: ۱۴۹).

۲- عبقرية عمر (ص: ۱۵۸).

۳- حروب الاسلام فی الشام، باشمیل (ص: ۵۶۶).

خه‌لکی بکرینه‌ نوینه‌ر بۆ باوه‌ر و ویزدانی خۆیان، هه‌تا په‌روه‌رده‌ی ئیسلامی په‌یامی خۆی بکاته‌ هۆی ده‌رکردنی غه‌وه‌گه‌لیکی ته‌واو، بۆ مه‌ودای پیاجه‌وه‌ی باوه‌ر له‌ ده‌لّه‌کاندا، به‌لام خالید وای ده‌بینی له‌ ناو ته‌وانه‌ی که‌ له‌گه‌ڵیدان که‌سانیکێ هه‌ژار و خه‌باتگێر له‌ گۆره‌پانه‌که‌یدا هه‌ن ده‌بیته‌ مامه‌له‌ی ئالو ویریان له‌گه‌ڵ بکریته‌، ته‌م جۆره‌ که‌سانه‌ش پیوستیان به‌وه‌ هه‌یه‌ که‌ نیاز و ته‌وانیان به‌هێز بکریته‌، به‌م سامانه‌ش بخرۆشیتترین بۆ پارێزگاری کردن له‌ دین،^١ هه‌روه‌ها عومهر وای ده‌بینی که‌ کۆچکه‌ره‌ هه‌ژاره‌کان له‌ پێشتر به‌ پێدانی ته‌م ماله‌ تا که‌سانی تر، کاتیکی عومهر له‌ جاییه‌ به‌وه‌ یانوی له‌کار لابدنی خلدی هێنایه‌وه‌: من فه‌رمایم پێکهدوه‌ ته‌و پاره‌یه‌ به‌هه‌ژارانێ کۆچکه‌ر بدات، ته‌و داویه‌تی به‌که‌سانی به‌ته‌وانا،^٢ گومانی تێدا نیه‌ که‌ عومهر و خالید له‌وه‌ی که‌ بۆی چوون هه‌ردووکیان هه‌ولیان داوه‌ به‌لام ته‌وه‌ی عومهر هه‌ستی پێ ده‌کات خالید (عليه السلام) هه‌ستی پێ نه‌کردوه‌.^٣

- جیاوازی به‌رنامه‌ی عومهر له‌ به‌رنامه‌ی خالید له‌ سیاسه‌تی گشتیدا :

عومهر سوور بوو له‌سه‌ر ته‌وه‌ی که‌ والیه‌کان له‌ هه‌موو کاریکی گه‌وره‌ و بچووکه‌دا مۆله‌تی لێ وه‌ربگرن، له‌ کاتیکیدا به‌ لای خالیده‌وه‌ وابوو که‌ مافی خۆیه‌تی سه‌ربه‌ستی ته‌واوی هه‌بیته‌، به‌بێ پرس کردن به‌که‌س له‌ گۆره‌پانی جیه‌داداو و ده‌ستی په‌ها بیته‌ له‌ هه‌موو هه‌لسوکه‌وتیکدا به‌ پرۆابوون به‌وه‌ی ته‌وه‌ی له‌ واقعه‌که‌دا به‌ چاوه‌شته‌کان ده‌بینی زۆر جیاوازه‌وه‌ له‌وه‌ی که‌ ده‌بیسی.^٤

په‌نگه‌ یه‌کێک له‌ هۆکاره‌کانی تر کردنه‌وه‌ی بوار بیته‌ له‌ به‌رده‌م کۆمه‌ڵه‌یک لای نوێ له‌ سه‌رکرده‌کان، تا له‌ نێوان موسلماناندا چه‌ندین غه‌وه‌ی گه‌وره‌ له‌ وینه‌ی خالید و موسه‌نا و عه‌مری کوری عاص ده‌سته‌به‌ر بیته‌ و خه‌لکیش هه‌ست به‌وه‌ بکه‌ن که‌ سه‌رکه‌وتن نه‌به‌خه‌راوه‌ ته‌نها به‌ پیاوێک،^٥ ئیتر ته‌و پیاوه‌ هه‌رچه‌یه‌ک بیته‌.

هه‌لوێسته‌ی کۆمه‌ڵگه‌ی ئیسلامی له‌ بریاری لاه‌ردنی خالید :

کۆمه‌ڵگه‌ی ئیسلامی بریاری لاه‌ردنی خالیدان وه‌ک مافیکی خه‌لیفه‌ وه‌رگرت له‌ دانان و لاه‌ردنی والیه‌کاندا، هه‌یج که‌شیش نه‌وه‌ سه‌ره‌پێی له‌ ته‌مه‌ر فه‌رمانی خه‌لیفه‌ بکات له‌م بواره‌دا، ده‌گێرته‌وه‌ عومهر له‌ تاریکایی شه‌ودا هاته‌ ده‌ره‌وه‌و گه‌شت به‌ عه‌لقه‌مه‌ی کورێ عولاسه‌ی ته‌له‌کیلابی، عومهر زۆر له‌ خالید ده‌چوو، عه‌لقه‌مه‌ به‌ چاوی خالیده‌وه‌ له‌ عومهری ده‌روانی و ته‌ی ته‌ی خالید ته‌و پیاوه‌ لایه‌ریینی، به‌راستی ته‌نها به‌خه‌لیه‌که‌ وو هه‌یچی تر، من و ئامۆزایه‌کم هه‌لتین بۆ لای هه‌یچمان داوا نه‌کرد، وتمان ته‌گه‌ر خه‌لیبێ لاه‌ردیته‌ ته‌وه‌ هه‌یچی لێداوا ناکه‌ین، عومهر ویستی شتی زیاتری

١- أباطیل یجب أن تحمی من التأریخ (ص: ١٣٤).

٢- البدایة والنه‌ایة (١١٥/٧).

٣- التأریخ الاسلامی (١٤٧/١).

٤- الخلافة والخلفاء الراشدون، سالم البه‌نساوی (ص: ١٩٦).

٥- أباطیل یجب أن تحمی من التأریخ (ص: ١٣٤).

لیوهریگریت بۆیه لیتی پرسى: ئاده‌ی چى ترت پێیه؟ ئه‌ویش وتی: ئه‌وانه گه‌لیکن مافیان له‌ سه‌رمانه‌ و پێویسته‌ مافیان بده‌ینه‌وه‌، و پاداشتی ئێمه‌ش له‌سه‌ر خودایه‌، کاتیك پۆژبویه‌وه‌ عومه‌ر به‌ دیار چاوی عه‌لقه‌مه‌وه‌ به‌ خالیدی فه‌رموو: عه‌لقه‌مه‌ ئه‌مشه‌و چى پێی وتی؟ خالید فه‌رموو: سویند به‌ خوا هیچی نه‌وت، عومه‌ر فه‌رموو: سویندیش ده‌خۆی؟ پرسى به‌ عه‌لقه‌مه‌سه‌ر کرد، ئه‌میش گومانی وابوو که دوینی جگه‌ له‌ خالید قسه‌ی له‌گه‌ڵ که‌س نه‌کردوه‌، ئه‌ویش به‌رده‌وام ده‌یفه‌رموو: واز بپه‌ نه‌ی خالید، پاشان عومه‌ر مۆله‌تی عه‌لقه‌مه‌ی دا و داواکاریه‌کانی جێبه‌جێ کرد، فه‌رموو: بۆ ئه‌وه‌ی له‌ دواى من له‌سه‌ر هه‌مانرا و مه‌به‌ست بن - واتا سوور بن له‌سه‌ر ملکه‌چى بۆ ئه‌میره‌کانتان نه‌گه‌ر چى به‌دلى شێه‌ش نه‌بوو - پێم خۆشته‌ له‌وه‌ و له‌وه‌.^١

په‌خنه‌یه‌ک و ده‌نگێکی ناره‌زایی له‌سه‌ر لا‌بردنى خالد له‌ ئه‌به‌ عومه‌ری کوری حه‌فسى کوری موغیره‌ی ئامۆزای خالیدی له‌ جابه‌ به‌رز بویه‌وه‌، کاتیك عومه‌ر (ﷺ) به‌ خه‌لکی فه‌رموو: من له‌به‌ر خالیدی کوری وه‌لید داواى لی‌بووردنتان لێ ده‌که‌م، من فه‌رمانم پێداکه‌ ئه‌و سامان و داراییه‌ هه‌لگریت و بیداته‌هه‌ژارو ده‌ست کورته‌ کۆچکه‌ره‌کان، به‌لام ئه‌و داویه‌تی به‌ که‌سانی تر، که‌سانی ده‌سه‌لاتدار، و زمان پاراو بۆیه‌ له‌سه‌ر کار لام برد و ئه‌به‌ عوبه‌یده‌ی کوری جه‌راحم له‌ شوینی دانا، پاشان ئه‌به‌ عومه‌ری کوری حه‌فس کوری موغیره‌ وتی: سویند به‌ خوا ئه‌مه‌ پۆزش هی‌نانه‌ویه‌ نه‌ی عومه‌ر، تۆ پیاویکت لا‌برده‌ که‌ پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) داینا بوو، وه‌ شیریکت له‌ کالان نایه‌وه‌، ئالایه‌ که‌ پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) به‌زی کرد بویه‌وه‌ تۆ نه‌ویت کرد، سیله‌ی ره‌حمت پچه‌راند و ئیره‌یی‌ت به‌ ئامۆزاکه‌م برد، عومه‌ر فه‌رموو: تۆ خزمی نزیکى خالبینی، تازه‌ پێگه‌یه‌شتوی، و له‌به‌ر ئامۆزاکه‌ت داگیراوی،^٢ به‌م شێویه‌ سینه‌ی عومه‌ر بۆ ئامۆزاکه‌ی خالیدی کوری وه‌لید کرایه‌وه‌، که‌ به‌رگری له‌ خالید ده‌کرد هه‌تا به‌رگریه‌که‌ی گه‌یه‌شته‌ بانگه‌شه‌ی تۆمه‌تبارکردنى فاروق به‌ ئیره‌یی، له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا عومه‌ری فاروق به‌ هیمنی و ئارامی و له‌سه‌رخۆیی مایه‌وه‌.^٣

٤- کۆچی دوا‌یى خالیدو ئه‌وه‌ی له‌ کاتی گیان کێشانیدا به‌ عومه‌ری فه‌رموو:

ئه‌به‌ ده‌رداء له‌ کاتی سه‌ره‌مه‌رگی خالیددا چوه‌ لای، خالید فه‌رموو: ئه‌ی ئه‌به‌ ده‌رداء، ئه‌گه‌ر عومه‌ر بم‌یت، تۆ چه‌ند کاروباریک ده‌بینی که‌ نکۆلی لێ ده‌که‌یت، ئه‌به‌ ده‌ردانی‌ش فه‌رموو: هه‌روای ده‌بینم، پاشان خالید فه‌رموو: له‌ ناخی خۆمدا هه‌ندێ بێتاقه‌ت بووم له‌و کارانه‌ی عومه‌ر، له‌م نه‌خۆشیه‌مدا بیرم لی‌کرده‌وه‌ زانی‌م که‌ عومه‌ر هه‌ر کاریک ده‌کات ته‌نها له‌به‌ر خودا ده‌یکات، کاتیك که‌ که‌سیکی نارد بۆ دابه‌ش کردنى ماله‌که‌م بینیم که‌ ئه‌و تاکه‌ نه‌علیک ده‌بات و منیش تاکه‌که‌ی تر، به‌لام ئه‌مه‌ی له‌گه‌ڵ که‌سانی تری پێشینه‌نیشدا کردوه‌، له‌وانه‌ی که‌ به‌شدارى جه‌نگی به‌در بوون، زۆر توند بوو له‌گه‌ڵمدا، به‌هه‌مان شێه‌ش له‌گه‌ڵ که‌سانی تریشدا وابوو، من خزمایه‌تیه‌کم له‌گه‌ڵی هه‌بوو،

١ الدولة الاسلامیة فی عهد الخلفاء الراشدين (ص: ١٥١).

٢ النسائي (٨٢٨٣) خير صحيح فی سننه‌ الکبری، محض الصواب (٤٩٢/٢) إسناده صحيح.

٣ صحيح التوثيق فی سيرة وحياة الفاروق (ص: ٢١٩).

به‌لام نه‌ونه‌وی نه‌ده‌خوینده‌وه ه حقد او له پټاو خوای گه‌وره‌شدا له لؤمهی لؤمه‌کاران نه‌ده‌ترسا، همر
 نه‌مه‌ش وای لیٰ کردم نه‌گهر بوچوونیکي خراپم له باره‌یه‌وه ه‌بیئت بره‌ویتته‌وه، زؤری به‌سهرمه‌وه ه‌یه ،
 نه‌مه‌ش جگه له‌سهر تیرامان هیچی تر نیه: من له‌به‌ره‌کانی جه‌نگدا ناماده بوم به‌لام شو له‌وئ نه‌بوو،
 من له‌سهر نه‌مه ده‌مه‌خشی به‌لام شو رای وا نه‌بوو،^۱ کاتیک که مهرگ لیٰ نزیك بوویه‌وه و نه‌مه‌ی
 درکانه، ده‌ستی کرده گریان و فهرمووی: له لای من هیچ کاریک له (لا اله الا الله) تکا کارتر نیه، له
 شه‌وتیکي زؤر به‌سته‌لک له نیو ده‌سته‌یه‌کی کؤچهراندا، له دره‌نگانی شو شه‌وده‌ا و من له سه‌نگه‌ردا
 بوم و ناسمان به خور بارانی ده‌باراند به سهرمدا، چاوه‌پئی نه‌وم ده‌کرد که پؤژ بیتته‌وه ه‌تا په‌لاماری
 بیتاوه‌پان بدهم، ئیوه جه‌هادتان له‌سهره، من به چه‌ندين مه‌یدانی نه‌به‌ردیم بینیه، له جه‌سته‌مدا
 شوینی بستیک نیه که شمشیریک لیٰ نه‌دراییت ناسه‌واری تیر یان جیگه‌ی رمیکي پیوه نه‌بیئت ،
 ئیستاش نه‌وه‌تا من له‌سهر جیگه ده‌سرم و لوت و که‌پوم تیا ده‌چیئت وه‌ک نه‌وه‌ی که خوشتریک
 ده‌مریت، چای تۆقیوان ه‌رگیز نانویت من داوای شه‌هید بوم له خوا ده‌کرد به‌لام چاره‌نوسم ه‌ر
 نه‌وه‌نده بوو له‌سهر جیگه‌که‌م برم،^۲ خالد وه‌سیه‌تی کرد که عومهر له‌سهر شو وه‌سیه‌ته‌ی کاریکات که
 تیايدا ده‌فهرموویت: عومهر وه‌سیه‌ته‌که‌م به‌جیبینئ و شو مال‌ه‌ی ه‌مه‌ شو دابه‌شی بکات،
 عومهر(ﷺ) ده‌ستی کرده گریان و ته‌له‌ی کوږی عبیدالله فهرمووی تو و خالد وه‌ک شیعری شو
 شاعیره وان که ده‌لیت:

لا ألفینک بعد الموت تندبني وفي حياتي مازودتني زادي^۳

عومهری فاروق زؤر به‌کؤچی دوايی خالد دلگران بوو، کچانی مامی به‌کول گریان، و خه‌لکی به
 عومهریان وت که بهر له‌گریانه‌که‌یان بگریت، نه‌ویش فهرمووی: لییان گهرین با بگرین بو نه‌بو
 سوله‌یمان له‌به‌ر نه‌وه‌ی که ده‌نگه ده‌نگه و قاو و قیژیان نیه، له‌سهر هاوشیه‌کانی نه‌بو سوله‌یمان
 گرینؤکه‌کان ده‌گریه.^۴

ه‌روه‌ها عومهر ده‌باره‌ی خالد فهرمووی: ده‌روازه‌تیکي کرده ئیسلامه‌وه که ه‌رگیز کؤتایی پی
 نایه‌ت، بریا بمایه‌ته‌وه تا شو ده‌مه‌ی به‌رد گهرمایي تیدايه، سویند به‌خوا به‌ریه‌ستی به‌تینی سوپای
 دوژمن بوو ، که‌سیکی ده‌روون پاک و به‌خته‌وه‌ر بوو،^۵ کاتیک هیشام کوږی ته‌لبه‌خته‌ری چوو بو لای
 عومهرله‌گل کؤمه‌لی چ له‌خزمانی له‌هؤزی به‌نی مه‌خزوم ، هیشام شاعیر بوو، عومهر فهرمووی:
 نه‌وه‌ی‌وتوته بو خالد بؤم بلئ، کاتیک هیشام هؤنراوه‌که‌ی وت، عومهر فهرمووی: که‌متهرخه‌میت له
 پیا‌ه‌لذانی نه‌بو سوله‌یمان - په‌حه‌ته‌ی خوای لیٰ بیت - دا کردوه، پی خؤش بوو هاویه‌ش په‌یدا‌که‌ران
 که‌ساس بن، نه‌گهر به‌د بوویت پیئ نه‌وا پرویه‌پرووی رق و کینه‌ی خودایی ده‌بوویه‌وه پاشان شو پارچه

۱- خالد بن الولید، صادق عرجون (ص: ۳۴۹)، الخلافة والخلفاء الراشدون (ص: ۱۹۸).

۲- سیر أعلام النبلاء (۳۸۲/۱)، الطريق الى المذاهب (ص: ۳۶۷).

۳- الفاروق عمر (ص: ۲۸۷).

۴- الطريق الى المذاهب (ص: ۳۶۶).

۵- خالد بن الولید، صادق عرجون (ص: ۳۸۴).

هوڼراوه‌یه‌ی خوینده‌وه:

فقل للذي يبغى خلاف الذي مضى تهيأ لأخرى مثلها فكان قد
فما عيش من قد عاش بعدي بنافعي ولا موت من قد مات بعدي بخلدي

پاشان فهرمووی: ږه‌حمده‌تی خوا له نه‌بو سوله‌یمان بیت لای خوا‌ی گه‌وره یه‌چاکتره بو‌ خالید ، خالید
وه‌ک سهر‌بازیک‌ی ون مرد و به‌ شایانی پناه‌هل‌دانه‌وه ژیا،^۱ وه‌ دونیا لی‌نه‌گه‌راوه که‌سیک‌ تیایدا نه‌مر
بیت،^۲ بهم‌ شیوه‌یه خالید له شاری حمص‌ی سر به‌ ولات‌ی شام و له‌ سالی (۲۱)ی کؤچی^۳ کؤچی
دوایی کرد و به‌ خاک سپی‌ردرا ناویش به‌نه‌مری ده‌مینیت‌ه‌وه .

۱- تهذیب تاریخ دمشق (۲/۱۱۶).

۲- خالد بن الولید، صادق عرجون (ص: ۳۸۴).

۳- تاریخ الطبری (۵/۱۳۰)، القيادة العسكرية (ص: ۵۸۹).

بەشی شەشەم

نازادکردنی عێراق و پۆژەهلات لە سەر دەمی عومەردا (ﷺ)

دوانگەس بەکەم

قۆناغی دووهم لە جەنگە بزگاریخوازەکانی عێراق و پۆژەهلات

قۆناغی یەکەم لە جەنگە بزگاریخوازەکانی عێراق لە سەر دەمی عومەردا (ﷺ) ھەرەك ئەوێ نامازەم پێکدوووە لە کتێبە کەمدا (ئەبو بەکری صدیق (ﷺ) کەسایەتی و سەر دەمی) بە سەرکردایەتی خالدی کۆری وەلید بوو، لە سەر دەمی عومەردا (ﷺ) ئەو پلانی لەسەر بنەمای چەند قۆناغێک تەواوکاری بۆ کرا :

یەکەم: بە فەرماندەکردنی ئەبو عوبەیدە سەقەفی لەسەر جەنگی عێراق:

لە شەوی سێ شەممە (٢٢)ی مانگی جەمابینی دووهمی سالی (١٣)ی کۆچی ئەبو بەکر کۆچی داویی کرد و بە خاک سپێردرا، عومەر بەیانێکەکی ھاوێلانی نامادە کردو هانی دان بۆ خۆ نامادەکردن بۆ نازادی عێراق و بایسی ئەجرو پاداشتی جیهاد و چوونە دەرەوێ بۆ کردن، کەسێک نەبوو راپەرێت چونکە خەلکی رقیان لە جەنگی فارس بوو لەبەر ئەوێ پێیان وابوو پێیان ناوێرن، فارسیش خواوەنی شان و شەو کەوت بوو، پاشان پۆژی دووهم و سییەمیش هانی خەلکەکی داو کەسێک پانەپەرێ، دواتر موسەنای کۆری حارسە ھەستایەووە و بایسی ئەوێ بۆ ھاوێلان کرد، کە خواي گەورە لەسەر دەستی خالید بەشێکی زۆری زەویەکانی عێراقی بزگار کردوو و ئەوانیش بێتک سامان و داھات و مۆلک و مال و کەلوپەل و خۆراکیان ھەبە، لە پۆژی سییەمدا کەسێک پانەپەرێ و پۆژی چوارەم یەکەم کەسێک کە لە ریزی موسلمانان بووێ نوێنەر ئەبو عوبەیدە کۆری مەسعودی سەقەفی بوو دواتر وەرە وەرە خەلکی ھاتنە دەرەوێ نامادەیی خۆیانیان راگەیاندا،^١ پاش ئەو سەلیطی کۆری قەیسێ ئەنصاری بەدەم داواکە عومەر وە ھات و فەرمووی: ئەی ئەمیری باوەڕداران ئەوێ تا ئەمڕۆ لەسەر فارس ھاتووە بۆمان تەنھا چاو ترسانێکی شەیتانە بۆ ئەوێ لێیان را نەپەرین، ئاگاداریە من و ھەموو ئەو

کەسانەش، کە لەگەڵمەدان لە نامۆزا و خەڵکی تر خۆمان بەخشێوەتە خودا،^۱ ئەم قسانەیی سەلیط کاریگەری بەهێزی هەبوو لە هاندانی خەڵکی و بەرزکردنەوهی ورە و وزەیان و ئارەزوویان لە جیهابینی فارسەکان، داوایان لە خەلیفە کرد پیاویکیان لە ئەنصارێهەکان یان موهاجیرەکان بۆ بکاتە سەرکرده، عومەریش فەرمووی: سویند بە خوا بۆ ئەم کارە کەس بە مافدارتر لەو کەسانە نازانم کە یەكەجار خۆی کردە نوینەر، ئەگەر بێت و سەلیط بژیو نەبوایە لە جەنگدا ئەوا دەمکرده فەرماندەتان، بەلام ئەبو عوبەیدە فەرماندە و سەلیطیش وەزیریەتی، خەڵکەکشە و تیان: ئیمە گوێرایەل و ملکه چین،^۲ لە رپوایەتیکێ تردا هاتوو: ئەبو عوبەیدە ی کردۆتە فەرماندە بەسەر هەمووانەوه لە کاتی کدا کە ئەوسە حابە نەبوو، بۆیە بە عومەریان وت: بۆ سەحابیەکت نەکرده فەرماندە بەسەریانەوه، عومەریش فەرمووی: من ئەو کەسە دەکەمە فەرماندە کە یەكەجار هات بە دەمەوه، ئێتو بە راستی پیشی خەڵکیتان داوەتەوه بە پشتیوانی کردن لەم ئاینە، ئەویش ئەو کەسە بوو کە لە بەدەمەوه هاتندا پیش ئێتو کەوت، پاشان عومەر بانگی کرد و نامۆژگاری کرد بە لە خواترسان، و چاکەکردن لەگەڵ ئەو موسلمانانەیی لەگەڵیدایە، فەرمانی پێدا کە راویژ بە هاوەلانی پێغه مەبر (ﷺ) و سەلیطی کوپی قەیس بکات، چونکە پیاویکە راستەوخۆ لە جەنگدا دەست بە کار بوو،^۳ هەروەها لە وەسیتەکانی عومەر (ﷺ) بۆ ئەبو عوبەیدە سەقفی هاتوو: (گوێ لە یارانی پێغه مەبر (ﷺ) بگرە و هاوێشیان بکە لە کارە کدا، بە خێرای هەول مەدە و کۆشش مەکە، بەلکو هێمن بەو هەر کارەیی لە کاتو ساتی خۆیدا ئەنجام بدە، بە راستی ئەو جەنگە کە سێکی لەسەر خۆو سالاری دەوێت تا ئیدارە بکات، ئەو کەسە هەلەکان دەقۆزێتەوه، رینگ نێم لەوهی ئەم کارە بە سەلیط بستیێرم بەلام ئەو پەلەیه لە جەنگدا، پەلەکردنیش بۆ جەنگ تیاچوونە، سویند بە خوا ئەگەر پەلەیه نەکردایە ئەوا دەمکرده فەرماندە،^۴ پاشان عومەر فەرمووی: تۆ بەرەو زەوی فیل و هەلخەلەتان و خیانت و ستەمکاری دەڕۆیت بەرەو گەلیکی بوێر کە خراپەیان زانیوو و فێری بوون، چاکەیان لە یاد کردوو و لێتی بێتاگا بوون، سەیری خۆت بکە چۆن دەبیت؟ زمانت بپاریزە و نەهینیه کانت ناشکرا مەکە، کەسە نەهینی پاریز زەفەر پێردنی ئاستەمە و کەمتر توشی شتێ دەبێت کە نارهەمتی بکات، بەلام نەپاراستنی نەهینی تیا چوونی بەدواوێه.)^۵ پاشان فەرمانی دا موسەنای کوپی حارسە پیش کەوێت تا سوپاکەیی پێدەکات دواتر فەرمانی دەست بە کار بونی دەرکرد، خێرا رۆیشت تا گەیشته حیرە، عومەر (ﷺ) خۆی چاودێری بەرەکانی عێراق و فارس و شامی دەرکرد، یارمەتی و هاریکاری سوپاکانی دەرکرد و زانیاری و فەرمانی بۆ دەناردن، هەروەها نەخشە و پلانی بۆ جەنگەکان داوەنا خۆی سەرپەرشتی راپەراندنی دەرکرد.

۱- الفتوح، ابن أعثم (۱/۱۶۴) الانصار في العصر الراشدي (ص: ۲۱۶).

۲- الانصار في العصر الراشدي (ص: ۲۱۶).

۳- البداية والنهاية (۷/۲۶).

۴- إتمام الوفاء في سيرة الخلفاء (ص: ۶۵)، الجبرية التكبر.

۵- إتمام الوفاء في سيرة الخلفاء (ص: ۶۵).

موسلمانان به‌ره‌و خاکی عێراق به‌پێ کەوتن، که ژماره‌یان (٧) هه‌زار که‌س بوو، عومهر نامه‌یه‌کی بۆ ئه‌بو عوبه‌یده نووسی که هه‌ر که‌س له عێراقه‌ ره‌وانه‌ی بکات له‌وانه‌ی که له‌گه‌ڵ خالید به‌پێ که‌وتوون و ژماره‌یان (١٠) هه‌زار که‌سه و هه‌شامی کورێ عوتبه له سه‌رووی هه‌موویانه‌وه‌یه، عومهر (ﷺ) جوهره‌یری کورێ عبدالله ی به‌جلی به‌ چوار هه‌زار که‌سه‌وه نارد بۆ عێراق به‌ره‌و ناوچه‌ی کوفه، کاتێک که خه‌لکه‌که گه‌یشتنه عێراق بینیان فارسه‌کان شه‌ژاون نا ته‌بایه‌کیان پێوه دیاره، دوا‌یین که‌س بویه پاشایان بۆرانی کچی کیسرا بوو دوا‌ی ئه‌وه‌ی نه‌رمیدخت پادشایان کوژرا، بۆران بۆ ماوه‌ی (١٠) ساڵ پادشایی دایه ده‌ست پیاوێک که پێیان ده‌وت: پۆسته‌می کورێ فره‌زاد به‌و مه‌رجه‌ی که کاروباری جه‌نگی راپه‌ڕینه‌ت دواتریش پادشایی بکه‌وێته‌ده‌ستی بنه‌ماله‌ی کیسرا ئه‌ویش ئه‌مه په‌سه‌ند ده‌کات، ئه‌م پۆسته‌مه پێشتر نه‌ستیره‌ناس بووه و زانیاری باشی له‌و به‌اره‌دا هه‌بووه، پێیان وت: چی وای لی کردی ئه‌م کاره بگریته نه‌ستۆ؟ مه‌به‌ستیان ئه‌وه بوو که تو ئه‌م کاره‌ت پێ ته‌واو ناکرێت ئه‌ویش وتی: ته‌ماع و خۆشه‌ویستی شه‌ره‌ف.^١

دووهم: پووداوی ئه‌لنه‌مارق، جه‌نگی ئه‌لسقاویه له که‌سه‌که‌و جه‌نگی باروسا:

١- پووداوی ئه‌لنه‌مارق (١٣) ی کۆچی:

ئه‌م جه‌نگه‌ پاش گه‌یشتنی ئه‌بو عوبه‌یده بۆ عێراق و گرتنه ده‌ستی سه‌رکرده‌یه‌تی سوپا له عێراقدا ده‌ستی پێکرد، هه‌روه‌ک ئه‌وه‌ی که بیه‌وی فارسه‌کان له ئه‌بو عوبه‌یده بترسن، چونکه ئه‌و یه‌که‌مین که‌س بوو که خۆی کرده نوێنه‌ر، هه‌تا له ناخیدا ئه‌رده‌ی سه‌رکه‌وتن و ئاره‌زووی پشتیوانی دا‌بهرکێنه‌وه، بۆیه هێزی ناوه‌کیان بۆ ئاماده‌کرد و سه‌ربازگه‌کانیان عه‌با کرد و له پێش و پشته‌وه موسلمانان تێکرد و نامه‌یان بۆ بارزگانی پشه‌وکی نووسی که شۆرش به موسلمانان بگێرن، و له هه‌موو گوندیکدا پیاوێکیان دانا هه‌تا شۆرش به خه‌لکه‌که‌ی بگێرێت، به‌م شیوه‌یه جاوانیان نارد بۆ به‌به‌قیازی خواروو وه نه‌رسیان نارد بۆ که‌سه‌که‌ر، و چهند سه‌ربازیکیش هه‌تا پووداوی موسه‌نا به‌ریا بکه‌ن، ئه‌مه گه‌یشته موسه‌نا، چه‌کداره‌کان خۆیان دایه پالێ و وریاییان گرت، بازرگانه‌کان ده‌رچوون و ده‌ست به‌کاربوون له‌سه‌ر ده‌رچوون، خه‌لکی گونده‌کان راپه‌ڕین و به‌رده‌وام بوون له به‌ دوا‌د‌ا‌چوونی شۆرش، ئه‌بو عوبه‌یده و موسه‌نا له خه‌فان و ته‌عبا دا‌به‌زین و پاشان روه‌یه‌روو بوونه‌وه که له ناوچه‌ی ئه‌لنه‌مارق ده‌ستی پێکرد و ... شه‌ڕیکی خوێناوی روه‌یدا و خوای گه‌وره فارسی تێکشکاند و جاوان و مه‌ردان شا و سه‌رکرده‌که‌ی یه‌خسیر کران، که له‌سه‌ر پێشه‌نگی سوپاکه‌ بووه، هه‌ر ئه‌وان بوون که کاری ئه‌م شۆرشیان گرت نه‌ستۆ،^٢ وه ئه‌و که‌سه‌ی که جاوانی یه‌خسیر کرد مه‌طری کورێ فضقی ئه‌لته‌میمی بوو که جاوانی نه‌ده‌ناسی، پاشان جاوان هه‌لی خه‌له‌تاند و شتیکی پێدا و دواتر له ده‌ستی ده‌رباز بوو، ئه‌ینجا موسلمانان گرتیان و هێنایان بۆ لای ئه‌بو عوبه‌یده و هه‌والیان پێدا که ئه‌مه سه‌رکرده‌ی

١- البداية والنهاية (٢٧/٧).

٢- حركة الفتح الاسلام، شكري فيصل (ص: ٧٢).

فارسه‌كانه و ئاماژه‌يان پێدا كه بیکوژیت ئەویش فەرمووی: من له خودا دەترسم كه بیکوژم چونكه پیاویکی موسلمان پاراستوویهتی و موسلمانانیش له خۆشه‌ویستی و لایه‌نگری کردنی یه‌کترا وه‌ك یه‌ك جه‌سته‌ن به‌مه‌ش هه‌ندیکیان بێده‌نگ بوون و ئەویش هه‌مووانی بێده‌نگ کرد و پاشان وتیان: نه‌و پادشایه وه‌تا سه‌رکرده‌یه ئەبو عوبه‌یده‌ش فەرمووی: نه‌گه‌ر واش بیت، من فیتل و ته‌له‌كه‌ ناکه‌م و دواتر ئازادی کرد.^١

ئهم هه‌لوێسته‌ش، كه له ئەبو عوبه‌یده به‌دی کرا داده‌نریت به‌ غونه‌یه‌كه له‌ئێبوره‌یه‌ی موسلمانان و وه‌فایان به‌ په‌یمان و به‌ئێن پاراستن ته‌گه‌رچی هه‌ندیکیان پێی قایل نه‌بوون، گومانی تێدا نه‌یه‌ كه ئهم ره‌وشته به‌رزه‌کاریه‌گره‌ی گه‌وره هه‌یه له دل ڕاکیشانی خه‌لکی بۆ هاتنه‌ نێو ریزه‌کانی ئاینی پیرۆزی ئیسلام، کاتێک كه خه‌لکی گۆی بیستی نه‌وه ده‌بن كه موسلمانان یه‌کیك له سه‌رکرده‌کانی فارسیان ئازاد کردوه، كه خێراترین كه‌س بووه له دژایه‌تی کردنیان و ته‌نها له‌به‌ر به‌ئێنکی بچوکی له‌گه‌ڵ یه‌کیك له موسلمانان له‌سه‌ر گیان به‌خشی، نه‌وا نه‌وان خۆیان ده‌کیشن به‌ره‌و نه‌و ئاینه‌ی كه ئهم جوژه پیاوانه‌ی به‌ره‌م هێناه.

هه‌روه‌ها پێیسته ئێمه نه‌و هه‌لوێسته جوان و پڕونه‌ی موسه‌نای کۆری حارسه‌مان له یاد نه‌چیت كه پێش ئەبو عوبه‌یده گه‌یشه‌ عێراق بۆ یه‌كه‌مین جار و فەرمانده‌یه‌كه‌ی سپارد به‌ نه‌و پیاوه، له‌به‌ر نه‌وه‌ی كه ئەمیری باوه‌ڕداران به‌وه فەرمانی پێی کردبوو، به‌ راستی موسه‌نا باشترین سه‌رکرده و باشترین سه‌رباز بوو، ته‌مه‌ش له خۆره‌وشتی به‌رزی موسه‌نا بوو چونكه پێش ته‌مه‌ش کاریکی تری وای له‌گه‌ڵ خالیدی کۆری وه‌لید کرد و به‌خشینی بۆ ئیسلام چ له‌ حاله‌تی سه‌رکرده‌یه‌تی و چ له‌ حاله‌تی سه‌ربازیشدا جیاواز نه‌بوو، پێیسته نه‌وه‌ش بوتریی كه گه‌وره پیاوان به‌م شیویه ده‌بن.^٢

- جه‌نگی نه‌له‌سه‌قاتیه له‌ كه‌سه‌كه‌ر:

پاشان ئەبو عوبه‌یده به‌سواری شوێن پێی نه‌و فارسانه‌ی هه‌لگرت كه تێك شكابوون و به‌ره‌و كه‌سه‌كه‌ر^٣ هه‌لتاه‌تبوون، كه ئەویش سه‌ر به‌ خاڵۆزای کیسرا بوو، كه ناوی نه‌رسی بوو، ئهم نه‌رسیه هانی سوپا‌كه‌ی دا بۆ كوشتنی ئەبو عوبه‌یده، ئەبو عوبه‌یده‌ش له ناوچه‌ی نه‌له‌سه‌قاتیه^٤ ڕووبه‌ڕوویان بوویه‌وه و دای به‌ سه‌ریاندا و ڕێك كاڵاو كه‌لوپه‌ل و خواردنی زۆری به‌غه‌نیمه‌ت لێ گرتن،^٥ به‌م شیویه نه‌رسی هه‌لتاه‌ت و موسلمانان سه‌رکه‌وتن به‌سه‌ر سوپا‌كه‌ی و زه‌وی و زاوه‌كه‌یدا، له‌خه‌زنه‌كه‌یدا شتیکی گه‌وره‌یان دۆزیه‌وه، كه هه‌یچ شتیك هه‌نده‌ی نه‌وداری نه‌رسیانه دلخۆشی نه‌کردن، چونكه نه‌رسی ده‌پیاراست و به‌م شیویه پادشاکانیانی لێ بێزار ده‌کردن، موسلمانانیش دابه‌شیان کردو جوتیارانیان

١- الكامل في التاريخ (٨٧/٢).

٢- التاريخ الاسلام (٣٣٤/١٠).

٣- ناوچه‌یه‌كه له نێوان كوفه و به‌سه‌ره.

٤- السقاطية: ناحية كسكرين أرض واسط.

٥- تاريخ الطبري (٢٧٢/٤).

لێ تێکردو پێنج یەکیان نارد بۆ عومەر، نامەیەکیان بۆ نووسی: خۆی گەورە خواردن و پۆزیەکی پێ داوین، کە کیسراکان دەیان پاراست نێمەش پێمان خۆش بوو، کە ئێوە ببینن هەتا یادی نێعمەت و چاکەکانی خودا بکەنەوه.^١

لەم هەواڵەشدا ئاماژە کردن بە جۆریک لە ڕەوشت بەرزى لای موسلمانان دەردەکەوت بە جۆری لە بارگرانی جوتیارە بێ بەشەکانیان بەرز کردەوه و لەو خۆراکانەى میرەکانیان دا پێیان کە لێیان یاساغ کردبوون، هەروەک ئەوەی بەمە پێیان بلێن: وەرە بۆ ناو ئەم نایە پیرۆزەى کە لە مەینەتەکانی ئێوەی بەرز کردۆتەوه و پێزی مرۆڤایەتیی بۆ ئەگەراندوونەتەوه.^٢

پاشان ئەبو عوبەیدە لە کەسکەر مایەوه و هێژیکى نارد بۆ ڕاوەدوونانی فارسەکان و تەمى کردنى گوند نشینەکانى دەورووبەرى کە هەستابوون بە پەیمان شکىنى و لایەنگىرى کردنى سوپای فارس، بەم شێوەیە لێتاهتووبى موسلمانان لە ناوچە کە دەرکەوت، پاش ئەو سەرکەوتنەش هەندێک لە والیەکانى ناوچە کە هاتن و داواى پێککەوتنیان کرد، دوو لەو والیانە خواردنیکى تاییەتیاں هیئا بۆ ئەبو عوبەیدە ووتیان: ئەمە پێژیکە، کە نێمە بە تۆمان بەخشیوه و ئەمە میوانداریە بۆ تۆ، ئەبو عوبەیدە فەرمووی: ئایا بە هەمان شێوە پێزی سەربازانتان گرتووه و میوانداریتان کردوون؟ ئەوانیش ووتیان: ئەمە ئاسان نیە کە نێمە کردوومانە، ئەبو عوبەیدەش فەرمووی: لەبەر ئەوەى کە سەربازانى نەگرتۆتەوه نێمە پێویستیمان بە بەمە نیە، ئەوانیش خواردنەکیان بەخشی و لە خۆیان ترسان، ئەبو عوبەیدە دیسان فەرمووی: ئایا فێرم نەکردن کە من لێی ناخۆم مەگەر هەموو ئەوانە بگرتۆتەوه کە لەگەڵمەدان و ئێوەش داواتانە بە ناویاندا، ووتیان: کەسێک نەماوه کە لەمە تێر نەبووبێ و لەمە باشتر لە هەگبەکیدان نەبێت، کاتێک کە ئەبو عوبەیدە بەمەى زانى خواردنەکەى لێ وەرگرتن، پاشان دەستی کردە خواردن و هەندیکى شى نارد بۆ ئەو کەسانەى کە میوان بوون لە لای و بانگی کردبوون بۆ نان خواردن — ئەوان لە ژێر دەسلاتی فارسدا دوچار بووبوون، ئەوەیان بە خۆیانەوه نەدیوو کە بە شتیکەوه بێن بۆ لای ئەبو عوبەیدە و گومانیان وابوو کە ئەوان بە هەمان ئەو شێوەیەى کە پێشتر بانگ کراون ئەم جەرەش بانگ دەکرین بۆ توندی ژیاى ئەبو عوبەیدە، بێزار بوون لە بەجێ هیشتنى ئەوەى کە هیئاویانە لەمە، ووتیان: بلێ بە ئەمیرە کەت: نێمە ئارەزووی خواردنى شتیک ناکەین لەگەڵ شتیکدا کە بازرگانەکان هیئاویانە، ئەویش ناردی بە دواياندا و پێی و تن: ئەمە خواردنیکە لە خواردنى عەجەمىەکان، باسەیری ئەوەش بکەن کە ئەوان چیان هیئاوه.^٣

ئەمە بوو خواردنى ئەو ئەمیرە بێ فیزە — پاش ئەوەى کە دووجار خۆراکی عەجەمىەکانى گێڕاوهتەوه — کاتێک کە زانى لە جارى سییەمدا ئەوان خۆراکی تەواوى سەربازەکانیان داوه بەو شێوەیەى کە بە باشترین شێوە خواردنیان داوهت، لەگەڵ ئەوەشدا قایل نەبوو کە بە تەنها لەو خواردنە

١- تاریخ الطبري (٢٧٢/٤).

٢- التأريخ الاسلام (٣٣٥/١٠).

٣- تاریخ الطبري (٢٧٢/٤، ٢٧٣).

بھوات ھەتا میوانەکانی بانگ کرد و نکوژی لەسەر کردن، ھەتا دواي ئەوھش کە زانی دوچار بوون لە خۆراکی فارس و لە پۆلینەکانی ئەم خواردنەیان بۆ ژماردن ھەتا ئارەزووی بەشداربوونیان بکەن، ئەمەش جۆریکە لە پێزی گەورە و بەرز و پێزگرتیش لە گەرنگترین ھۆیەکانی سەرکردایەتە، و ئەم ھەلوێستەنەش پێنموونیمان دەکات بۆ ئەو پێزەي کە ھاوھەڵانی پێغەمبەر (ﷺ) و یارانی پێی گەیشتون بە چاکەخوای لە پەوشت بەرز و پێشکەوتنی شارستانی.

٢- جەنگی بارۆسمانی سالی (١٣)ی کۆچی:

پاشان لە شۆیئیک لە نێوان کەسکەر و ئەلسەقاطیە بەیەک گەیشتن کە پێیان دەوت بارۆسما، لەسەر خۆشی و پەوانی کورانی خالی، کە بەندەوھیی و بیروھیی بوون پۆستم سوپایەکی لەگەڵ جالیتیش نامادە کرد وە کاتیەک کە ئەم ھەوڵە گەیشتە ئەبو عوبەیدە پەلەي لە جەنگی نەرسی کرد پێش گەیشتنی ئەوان و بەم شیوھە جەنگیکی ئەگەرم و گەورە پرویدا و فارسە کانتیکشکان و نەرسی ھەلات، دواتر ئەبو عوبەیدە موسەنای کورپ حارسە و چەند دەستەيەکی تری نارد بۆ ئەو ناوچانەي وەك پرووباری جور و دەورووبەري و ئەوانیش بە ناشتی و بەزانندن ناوچەکیان ئازاد کرد و سەرانە و باجیان لێ سەندن و سوپاس بۆ خودا مالاتیکی زۆریان دەستکەوت وە ئەو جالنیۆسەیان تیکشکاند کە ھاتبوو بۆ سەرخستنی جاوان و سوپاکو مالانەکیان بە دەستکەوت گرت و پاشان بە سەرشۆری و کەنەفتی ھەلھاتن بۆ ناو ھێزەکی.

بەم شیوھە توانرا لە ناوچەکانی مەدە و جیزە کۆتەرۆلی سی سوپای فارسەکان بکریت کە ئەگەر بێتو یەکیان بگرتایە ئەوا دەیان توانی گەمارۆي سوپای نیسلامی بەدن و لە پێش و دوا و پاست و چەپەو پەلاماریان بەدن، لەبەر زۆری ژمارەیان، بەلام خوای گەورە لەبەر زۆری ترسانیان لە موسلمانان کویری کردن کە ھەموو سەرکردەيەك دەخوای کە دواي کار گەرنگی پرووبەروبوونەو و لاوازکردنی موسلمانان بێت ھەتا لە دواي ئەو زالا و سەرکەوتو بێت بەسەریاندا، موسلمانان بە تەواوي سوود و کەلکیان لەم بزاڤیان و لە ھێوری بزاوتی سوپای دوژمنان وەرگرت.

سێھەم: پرووداوي پردی ئەبو عوبەیدەي (١٣) کۆچی:

کاتیەک کە جالنیۆس بە ھەلھاتن لەوھي پرووبەرووي بۆتەو لە لایەن موسلمانانەو کە ئەگەرایەوە فارسەکان دلیری نێوان خۆیانیان نواند و لەسەر پۆستم کۆیونەو و ئەویش سوپایەکی چەر و پەری بۆ نامادەکردن کە پەردەوا بوون بەبەھەمەنی جازەو یەو ئالاکی کيسرای دا بەدەستەو، کە ناو دەبرا بە دیرەفشی کابیان (ئالا گەورەکە) کە فارسەکان پێوھي مردبون، ئەم ئالایە لە پێستەي پلنگ دروست کرابوو، کە پانیەکی ٨ پێ و درێژیەکی ١٢ پێ دەبوو، ئەوان گەیشتن بەردەم موسلمانان ئەو نەبیت

١- التاريخ الاسلام (١٠/٣٣٦).

٢- ترتيب وتهذيب، البداية والنهاية، د. محمد صامل السلمي (ص: ٨٩).

٣- التاريخ الاسلام (١٠/٣٣٧).

که پروباریک له نټواناندا بوو که پردیکی به سهرهوه بوو، پاشان بیباوه‌پان په‌یامیکیان نارد و پییان وتن: یان وهرنه نهمبر بۆ لامان یان دیننه نهمبر بۆ لاتان، موسلمانانیش به نهمو عوبه‌یده‌ی نهمیری خوینان وت: فهرمانیان پی بده که بینه نهمبر بۆ لامان، نهمو عوبه‌یده‌ش فهرمووی: نهوان له نهمه بویرتر نین بۆ به پیرهوه چوونی مردن پاشان تیپان خزا و له شوینیکی تنگه‌لاند کزبونوه و شهریکی خویناوی بی وینه‌یان نه‌نجامدا، موسلمانان لهم جهنگه‌دا نزیکه‌ی (۱۰) هه‌زار موجهید ده‌بوون و فارسه‌کانیش به کۆمه‌لټیکی گه‌وره‌ فیله‌وه که چهن‌دین زرزره و هۆری گه‌وره‌یان پتوه کردبوو بۆ تۆقاندنی نهمپی موسلمانان و کاریکی وایان کرد ههرکاتیک که پرویان له موسلمانیک ده‌کرد نهمپه‌کانیان هه‌لده‌هاتن له ده‌ستی فیله‌کان به‌هۆی نه‌وه‌ی که گوینان لهو زره‌زانه بوو که پییانوه بوو بریکی زۆری نهمپه‌کان هه‌لده‌هاتن و هه‌ندیکی تریان له ناچاریدا مانه‌وه، نه‌گهر موسلمانان هه‌لیان بکوتایه‌ته سهر بیباوه‌پان نه‌وا نهمپه‌کانیان له فیله‌کان ده‌چوونه پیشی، به‌م شیوه‌یه فارسه‌کان موسلمانان قیر باران ده‌کرد و تۆله‌یه‌کی گه‌وره‌یان لی کردنه‌وه، له‌گه‌ل نهمه‌شدا موسلمانان (۶) هه‌زار کهسیان له سهریازانی فارس کوشت،^۱ وه نهمپی موسلمانان به‌هۆی ده‌نگی زه‌نگی فیله‌کانه‌وه که پتوه‌یان هه‌لواسرابوو وه‌لا ده‌که‌وتن، و به‌م شیوه‌یه‌ش موسلمانان ده‌ستیان نه‌ده‌گه‌یشته بیباوه‌پان و فیله‌کانیش به ده‌وری نهمپه‌کاندا ده‌گه‌ران، پاشان نهمو عوبه‌یده له نهمپه‌که‌ی هاته‌ خواره‌وه و خه‌لکیش به پیاده‌ شوینی که‌وتن، به شمشیر له‌گه‌لیاندا تیک هه‌لگزان، دواتر موسلمانان نهمپه‌کانیان لی ون بوو و بوونه پیاده و به‌ره‌نگاری چه‌کی فیله‌کان و سوارچاکان و پیاده‌کانی فارس بوونه‌وه له‌گه‌ل نه‌و یم هاوینه‌ی که زیانیکه‌ی گیانیان به موسلمانان گه‌یاند و به‌ جۆری نهمپه‌کانیان به‌ رووی موسلماناندا ده‌رده‌کرد هه‌تا موسلمانان به‌ خیرایی نه‌یمن به‌ره‌و پرویان نهمه هه‌لو‌یستیکه‌ی سه‌خت و دژوار بوو که تیایدا موسلمانان نه‌وپه‌ری جوامیری و گیانفیداییان تیدا نیشان دا به‌ جۆری که‌ ناکری هاوشیوه‌ی له‌ میژوودا هه‌بیت، و خۆراگریون له‌ به‌رامه‌بر فارسه‌کان نه‌گه‌رچی فارس به‌ هه‌موو جۆره‌ تفاقیکه‌ی جه‌نگیه‌وه له‌ پیش نه‌وانه‌وه بوون، چونکه فیله‌کان سه‌خت‌ترین چه‌ک بوون که‌ پرویه‌پرووی موسلمانان بوونه‌وه و ریزه‌کانیان لاواز بوو، ئینجا نهمو عوبه‌یده داوای له موسلمانان کرد که له ده‌وری فیله‌کان کۆبینه‌وه و قایش به‌نده‌کانیان بقرتینن و نه‌وه‌ی به‌سهر فیله‌کانه‌وه بیان خه‌نه‌ خواره‌وه، ههر به‌م شیوه‌یه نهمو عوبه‌یده‌ خۆی هه‌لواسی به فیله‌ سپیه‌که‌دا و قایش به‌نده‌که‌ی قرتاند و نه‌وانه‌ی به‌ سه‌ریه‌وه بوون که‌وتنه‌ خواره‌وه، و موسلمانانیش نهم کاره‌یان نه‌نجامدا، له‌ هیچ فیلیک نه‌نه‌گه‌ران هه‌تا باره‌که‌یان خست و خاوه‌نه‌کانیان کوشت به‌لام فیله‌کان له‌به‌ر نه‌وه‌ی که‌ راهینرابوون ههر به‌رده‌وام بوون له‌ هیرش کردن، نهمو عوبه‌یده‌ بیر له‌وه کرده‌وه که له ده‌ستی نهم فیلانه‌ رزگاری بیت، بۆیه‌ پرسیری نهم کاره‌ی له‌ جه‌نگاوه‌ره‌کانی کرد و نه‌وانیش وتیان نه‌گهر شفه‌ره‌کانیان بریت نه‌وا ده‌مردن، جاریکی تر نهمو عوبه‌یده‌ په‌لاماری فیله‌ سپیه‌که‌ی دا و لوتی فیله‌که‌ی به‌ شمشیره‌که‌ی جولاند و فیله‌که‌ش به‌ ده‌سته‌کانی پاراستنی نهمو عوبه‌یده‌ی خست و دواتر به‌ پییه‌کانی شیلای، حه‌که‌می کوری مه‌سعودی برای ئالاکه‌ی گرت به‌ ده‌ستیه‌وه و هه‌لویدا که نهمو عوبه‌یده‌ رزگار بکات به‌لام فیله‌که‌ په‌لاماری

نویشی دا و به هه مان چاره نووسی برد، دواتر حه کم ویستی فیله که بکوژی به لام فیله که به دهستی دای له حه کم و به پییه کانی شیلا، پاش نهو نالای موسلمانان گویند رایوه بو دهستی نهوانه ی که نهو عوبیده به شداری کرد بوون، لهوانه سی کوره که ی، که وه هب و مالک و جهر بوون، هه تا هه موویان کوژران و له کوتایی نهو پوژده نالاکه گه یشته دهستی موسه نای کوری حارسه، هه ندی له موسلمانان به سهر پرده که دا پاشه کشه یان کرد، پاشه کشه کردن له گوړه پانی جهنگدا به رده وام بوو، کاتیک که عبدالله ی کوری مدرسه بیینی سه قه فی نه مه ی بیینی له پرده که چوویه پیشی و پرده که ی قورتاند و فرمووی: بجهنگن له سهر نهو ی که فرمانده کانتانی له سهر کوژراوه یان هاوکاریان بکه ن، هه ولیدا بهر له خه لکی بگریت له پهرینه وه بویه که عبدالله یان هیئا بو لای موسه نا له په ستیدا و له بهر نهو کاره ی که کرد بووی لییدا و فرمووی: چی وای لی کردی که نه کاره بکه یت؟ عبدالله فرمووی: با بجهنگن، نه هه ولای عبدالله له شوینی خویدا نه بوو له بهر نهو ی پچراندنی پرده که بوویه هو ی نهو ی که ژماره یه که له موسلمانان که وتنه ناوه که و خنکان به هو ی فشاری فارسه کان له سهر یان، مانه وه ی موسلمانان له سهر نهو ی پاریزگاری له م پاشه کشه یه یان بکه ن هه تا ده تان بیرۆکه یه کی باش بوو، نه مه ش هه ر نهو کاره بوو که موسه نا پیی هه ستا و به جوړی فرمانی دا پرده که هه لیه ستنه وه و خو ی و چند که سی که له پالهوانانی نیسلام وه ستان و مانه وه بو بهرگری کردن له به شی پشته وه ی موسلمانان هه تا پهرینه وه و هاواری کرد: نه ی خه لکینه نیته له دواتانه وه یی له سهر خوتان بیه رنه وه، سهرتان لی نه شیوی نیته دانابه زین هه تا له و بهر نه تان بیسین وه خوتان ژیر ناو مه خه ن، هه روه ها موسه نا چند که سی که له قاره مانانی له گه ل بووه وه عاسم کوری عه مر و که لجمی زه یی که دوا یی کهس بوون پهرینه وه، به هه منی جازه وه یی هه ولیدا که هه ل بکو تیتته سهر نهو موسلمانان ه ی که مابوونه وه به لام نه یتوانی و نه م هه ل ی له ده ست چو کاتیک که موسه نا سهر کردایه تی سوپا که ی گرت ه ده ست و نه م پاشه کشه ریک و پی که ی کرد، گومانی تی دا نیه که نهو قاره مانان ه ی که پشته ی موسلمانان یان پاراست هه تا پاشه کشه یان کرده ولکی زور گه وره و خوړاگران ه یان دا له به رده م دوژمندا، به م شیویه (۵) هزار کهس له موسلمانان پاشه کشه یان کرد و چوار هزاریش شه ید بوون که له نیوانیاندا ژماره یه کی زور له گه وره یارانی پیغه مبه ر (ﷺ) به دی ده کران به تایبه تی نهوانه ی که به دهو ری نهو عوبیده وه بوون و له شاری مه دینه دا هاوه لیان ده کرد، دوو هزار لهو موسلمانان ه پاشه کشه یان کرده وه بو مه دینه و ناوچه کانی تر و نهو ی که له گه ل موسه نا دا مایه وه تنه ها سی هزار کهس ده بوون به لام فارسه کان له گه ل نهو بارودوخه خراپه ی که موسلمانانی تی دا بوو (۶) عه زار کهسیان لی کوژرا که نه مه ش به لگه یه له سهر جوامیری و نه گه ری هیزی موسلمانان.

گرنګترین ټو وانه و پهند و که لکانه ی که له جهنګی پربینی ټبو عوبه یدهدا بینران ټه مانه بوون:

۱- پیښبینی راستګویانه:

دهومې څیزانې ټبو عوبه یده خوټکی بینیبو که پیاوړیک له ناسمان به ده فریکه وه هاتبو یه خواره وه ، ناوی ټیدا بووه ، ټبو عوبه یده و جهبری کوری له نیو کومه له خه لکیتکدا لییان خواردو ټه وه کاتیک که څیزانه کې ټم هواله ی دایه ټبو عوبه یده ټویش فهرمووی: ټو شه یدیه وه ټبو عوبه یده به ناو سوپا که یدا گه راو وتی : ټه گهر کوژرام ټوا ټه میرتان فلاڼ و فلاڼ ده بن تا حموت کهس له متمانې پتکراوانی خرمی ځوی ، ټه وانه ی څیزانه کې له خه وه که یدا بینیبونی و باسی بؤ کردبوو، دواي ټه وانیښ ټمیری سوپا موسه نای کوری حارسه ده بیت^۱.

ب- دوو هه له بوونه هو ی شکستی:

- ټبو عوبه یده سهرپیچی سهرکرده کانی سوپا و ټه وانه ی کرد له گه لیدا بوون، ټه وانه بهریان لی گرت که له پرده که نه په ریتته وه به لام پای ځوی په سهند کرد و به دلیرانه و خوشه ویستی به ده سته ټنانی پله ی شه یدیه وه په ریه وه ټه مبهری پرده که، به یی ټه وې بهرنامه بؤ جهنګه کې هه بیت ، هه روه ها لیکنولینه وه ی له باره ی زه مینه ی جهنګه که به شیویه کی ته وانه نه کرد،^۲ ټه مدهش بویه هو ی له ده ست دانی هوکاری ټه منی و نه مانی پالپشت بؤ سوپای و به تنه نگ هاتنی له شویتیکي تنه نگ بهردا، وه ټه وې خرابیتته ناو ته له وه، هه رنه مدهش بویه هو ی ه مانی هاریکاری نیوان چه که جوړاو جوړه کاندې به هو ی له ده ست دانی ټه سپ سواره کان، ټه مدهش وای کرد که سوپا که ی به پیاده روه پرووی سوپای پیاده و ټه سپ سوارو فیله کانی فارسه کان بیتته وه، ده رنه نجما که شی شه ید بوونی حموت سهرکرده بو، تا موسه نا سهرکرده ی ټو سوپای گرت ده ست، به هو ی تنه نگه لانی شویتنه که نه توانرا سوپا که کؤ بکریته وه و سود له ناماده کردنی سهربازان وهرگرت چونکه ټویو گرافیا ی ناوچه که و شویتنه که یان ه بار نیه و فریای ناکه ویت، جگه له مدهش باشتین هه لېواردنی نامانج و ځو یه کلای کردنه وه ی له هه لېواردنی زه مینه ی له بارو رپنګه ی گه یشتن پیی له ده ستدا له گه ل ټه وې که گه یان دیه ټم شویتنه، ټبو عوبه یده هه موو نه مانه ی له ده ستدا، به لکو رپنګه ی بؤ دوژمنانیښی خوش کرد که زال بن به سهریدا.^۳

- ټه وې که له هه لای ټبو عوبه یده قورس و گرانت کرد هه لایه ک بوو که کاریگه ری خه ساره ټه بینینی و مینه ته ی هه لای یه که می زیاتر کرد ټویش ټه وې بوو که عبدالله ی کوری مدرسه بینینی سه قفه ی پرده کې روخاند، تا هیچ کام له موسلمانان هه لانه گه ریتته وه ، ټه گهر یارمه ته ی

۱- تاریخ الطبری (۲۷۷/۴).

۲- عوامل النصر والهزيمة (ص: ۵۵).

۳- الطريق الى المداخن (ص: ۴۱۴).

خودا و پاشان لێزانی و لێهاتویی موسەننای کۆری حارسە و ئەوانەی لەگەڵی بوون نەبواوە دوایەکی موسڵمانان تیا دەچوون.^١

ت- بەهای سەرکردایەتی مەیدانی:

جەنگی ئەم پرده بەهای سەرکردایەتی مەیدانی لە شێوەکانی موسەننا و سەرکردهکانی سوپاکەیی ئەوانەیی که لەگەڵیدا بوون سەلمان، کاتیکی که مەینەتی ڕوو لە سوپا دەکات، ئەو سەرکردانەیی که دەتوانن بە سوپاکەیانەوه لەو مەینەتیە دەرەچن،^٢ بۆیە موسەننا لەگەڵ ھاوکارە پالەوانەکانیدا ئەرکی پاراستنی سوپای ئیسلامیان گرتە ئەستۆ، ئەوان کەسانیک بوون که دواين جار لە پرده که پەڕینەوه، دیارە ئەمەش جوړیککی بەرز و بلندە لە جوړەکانی گیان فیدایی و قوربانیان.^٣

ث- موسەننا هەڵدەستی^٤ بە بەرزکردنەوهی وری سوپاکەیی:

موسەننا لەکۆی (١٠) هەزار کەس پاشەکشەیی بە چوار هەزار کەس کرد، پاشان دوو سەرکردهی فارس بە نیۆهەکانی جاوان و مەردان شاھ بەرهو ناوچەیی ئەلیس (سەماوه) دواي کەوتن و موسەنناش بە دواي خۆیدا راپیکیشان تا ڕۆچوون و نەیانتوانی دژە هیژش بکەن، کاتیکی که موسەننا گەیشتە ناوچەیی سەماوه بە ھۆی ئەو ئەسپ سوارانەوه که خۆی سەرکردایەتی دەکردن هیژشیکێ نەنجام دا و فارسەکانی دووچاری شکستیکێ سەرنام کردەوه، ڕەنگە سامی ئەو کارە کت و پەریه و پێشبینیان لەوهی که مەروئیک زۆریە سوپاکەیی دەست پێشخەر کردن تیايدا، ڕەنگە فەونەیی ئەم لێزانەیی بووی که بوویتە مایەیی ئەوهی ئەو ناستە لەبەر گرژی و فەرامۆشی داڕانی فارسەکان دووچاری شکستی گەورە بیتەوه بە جوړیک که موسەننا توانی هەردوو سەرکرده جاوان و مەردان شاھ بە دیل بگرت و لە سێدارەیان بدات، ئەم سەرکردهوتنەش کاریگەری گەورەیی هەبوو لە بەهێزکردنی وری ئەو سوپایەیی، که مابوو یەوهو ریزی موسەننا لای سەربازانی و ھۆزەکانی دەورەبەری بەرزبویەوه.^٤

ج- ھەر کاتیکی که موسڵمانان کەوتبێنە گێژاویکەوه خواي گەورە ئەو ھۆکارانەیی بۆ بەجی^٥ ھیناون که لەو گێژاوه دەربازیان بکات:

موسەننا لەگەڵ ژمارەییەکی کەمی موحاھیدان لە عێراقدا مایەوه ئەو ژمارەییە بەس نەبوو بۆ پاراستنی ئەو ناوچانەیی که موسڵمانان دەسلاتی خۆیان گەیاندبوو بێی، فارسەکان لە توانایاندا بوو پاشاوهی سوپای ئیسلامی لە عێراق و دەورنێن، لە نیۆ ئەوانەیی که ماونەتەوه کەسانیک دەدۆزنەوه، که لە نیۆ عەرەبدا دۆستیان بوون، تا بتوانیت لەو دەشتاییەدا دواي موسڵمانان بکەویت و دەریان پەڕینی،

١- عوامل النصر والهزيمة (ص: ٥٥).

٢- الطريق الى المداين (ص: ٤١٤).

٣- التاريخ الاسلام (٣٤٣/١٠).

٤- الحرب النفسية، د. أحمد نوفل (١٦٧/٢).

به‌لام خوی گه‌وره له‌گه‌ل ټم ده‌سته و تاقمه و ته‌واوی موسلمانانه له هه‌موو جینگه‌یه‌کدا، هه‌ر کاتیڅ که موسلمانانی راست و دروست ده‌که‌ونه نیو گیتاویکه‌وه خوی گه‌وره هوکاري ده‌رجوونیان له‌و گیتاوه بو ناسان ده‌کات، به‌م شتویه خوی گه‌وره کاریکی وای کرد که به‌ری بیباوه‌پانی له موسلمانان گرت به‌جوری که دابه‌ش بوون بو دوو به‌ش: به‌شیکیان له‌گه‌ل رۆسته‌م مایه‌وه و به‌شه‌کی تریان له‌گه‌ل فیرزان بو، ټم هه‌واله‌ گه‌یشته به‌همه‌نی جازه‌وه‌یهی سه‌رکرده‌ی فارسه‌کان و نه‌ویش خیرا گه‌رایه‌وه بو مه‌دائن و نه‌میش له‌وانه بوو که له‌ سیاسه‌تی کاره‌کانیدا گوئی بو ده‌گیرا، به‌م شتویه خوی گه‌وره جه‌نگی له‌سه‌ر باوه‌پاداران کوتایی پته‌یتنا و رزگاری کردن له‌م گیتاوه و موسلمانان هه‌لی ته‌واویان وه‌رگرت بو نه‌وه‌ی سوپایه‌کی کۆمه‌ککاریان له‌ لایه‌ن خه‌لافه‌ته‌وه پی بگات هه‌تا به‌هیزین به‌م شتویه موسلمانان بونه‌ خاوه‌ن سوپایه‌کی گه‌وره.^١

ح- هه‌لوێستی عومر (عليه السلام) کاتیڅ که هه‌والی تیڅشکانی پیده‌گات:

موسه‌ننای کوری حارسه له‌گه‌ل عبدالله ی کوری زهیدی نه‌نصاری هه‌والی ټم جه‌نگه‌ی گه‌یانه‌ عومر (عليه السلام) خه‌لیفه‌ی باوه‌پاداران، عبدالله کاتیڅ که له‌ عومر چوویه پی‌شه‌وه عومر له‌سه‌ر مینه‌بر بوو وه‌ فهرمووی: ټی عبدالله کوری زهید چیت پی‌یه؟ عبدالله وتی: هه‌والم هیناوه ټی ټمیری باوه‌پاداران، کاتیڅ عومر له‌ وتاره‌که‌ی بوویه‌وه عبدالله هه‌واله‌که‌ی به‌ نه‌یتنی پی‌نگه‌یاند،^٢ هیهچ که‌شیش نه‌بوه که هینده‌ی ټم لای عومر حی متمانه باوه‌پ پیکراو بویت له‌ناو خه‌لکید،^٣ عومرو ته‌وانه‌ی له‌ هاوه‌لانی به‌ ده‌وریه‌وه بوون کاریگه‌ر بوون به‌م هه‌واله‌وه‌ فهرمووی: خوی گه‌وره هه‌موو موسلمانیک له‌ لای منه‌وه گه‌ردنی نازاد بیت، منیش یارمه‌تی ده‌ری هه‌ر موسلمانیکم، هه‌ر که‌س روویه‌رووی دوژمن بیته‌وه و پاشان تیڅشکا من یارمه‌تی ده‌ری ده‌بم، په‌حه‌متی خوا له‌ ته‌بو عوبه‌یده بیت نه‌گه‌ر به‌تایه‌ داوای یارمه‌تی لی‌بک‌ردمایه به‌هاناویه ده‌چوم.^٤

ټم هه‌لوێسته‌ش به‌لگه‌یه له‌سه‌ر نه‌وه‌ی که عومر ته‌و پیاوه به‌هیزه و توند و تیژه بووه که نه‌رم ده‌بیت و ده‌ستی هاوکاری درێژ ده‌کات.^٥

چوارهم: رووداوی بوه‌یب (١٢) ی کۆچی:

عومر هه‌ستا به‌ کۆکردنه‌وه‌ی خه‌لکی و راپه‌راندنیان، به‌مه‌ش کۆمه‌کی نارد بو سوپای ئیسلامی له‌عیراق، له‌نیو ته‌وانیشدا جوهره‌یری کوری عبدالله به‌جلی له‌گه‌ل هوژه‌که‌ی و هه‌نزه‌له‌ی کوری په‌بیع و هیلالی کوری عه‌لقه‌مه‌ی له‌گه‌ل هوژی په‌باب و کۆمه‌لیک له‌ تیره‌کانی خه‌سه‌م به‌ سه‌رکرده‌یه‌تی

١- التاريخ الاسلام (١٠/٣٤٥، ٣٤٦).

٢- الانصار في العصر الراشدي (ص: ٢١٧).

٣- هه‌مان سه‌رچاوه. (ص: ٢١٨).

٤- تاريخ الطبري (٤/٢٧٩).

٥- التاريخ الاسلام (١٠/٣٤٧).

عبدالله کوپی ذی السهمین نارد و په‌وانه‌ی عیراقی کردن بۆ هاوکاری سوپای ئیسلامی، هه‌روه‌ها هه‌ریه‌که له عومهری کوپی په‌بیعی کوپی چه‌نزه له هه‌زه‌که‌ی ، په‌بیعی کوپی عامری کوپی خالید هاتن بۆ لای خه‌لیفه‌و داویان لی کرد، که په‌وانه‌ی عیراقیان بکات بۆ هاوکاری سوپای ئیسلام، به‌م شیشه‌یه کۆمه‌کی و هاریکاری به کۆمه‌ل به‌ره‌و عیراق و به‌بی دابراپان که‌وته‌ری ، له‌هه‌مان کاتدا موسه‌ننای کوپی حارسه‌ی شه‌ییانی په‌یامی نارد بۆنه‌و که‌سانه‌ی فه‌رمانده‌یی موسلمانان له‌عیراق ده‌که‌ن و هانی ده‌دان، که هاوکاری بکه‌ن، نه‌وانیش کۆمه‌کیان بۆنارد، تا ژماره‌ی سوپاکه‌ی زۆر زۆر بوو.

کاتیک که سه‌رکرده‌یه‌تی فارس به کۆبوونه‌وه‌ی ئه‌م سوپا گه‌وره‌یه‌یان زانی لای موسه‌ننا، مه‌هرانی هه‌مه‌دانیان به سوپایه‌کی فارسه‌وه نارد بۆ پرویه‌پروبوونه‌وه‌ی سوپاکه‌ی موسه‌ننا، کاتیک موسه‌ننا به‌مه‌ی زانی نامه‌یه‌کی نووسی بۆ نه‌وانه‌ی که کۆمه‌کی بۆ ده‌نێرن له بوه‌یب تا پیی بگه‌ن که نه‌میره‌که‌یان جوهره‌یری کوپی عبدالله بوو ، موسه‌ننا نامه‌یه‌کی بۆ ده‌نوسیت که تیایدا ده‌فه‌رمووت: ئیمه‌ گرفتیکمان هاتۆته‌ری و توانای پرویه‌پروبوونه‌وه‌یان نیه ، خیرا پیمان بگه‌ن و شوی نیه‌ به‌یه‌که گه‌یشته‌نیشان بوه‌یه‌، دواتر ئه‌م سوپایه له ناوچه‌ی بوه‌یب کۆبوویه‌وه و له نیوان ئه‌م سوپایه و سوپای فارسدا ته‌نها یه‌که پرویار هه‌بوو، موسه‌ننا له‌وی سوپاکه‌ی دابه‌زاند، میهران نامه‌یه‌کی بۆ نووسی: یان به‌په‌روه بۆ لامان یان ده‌په‌رینه‌وه بۆ لاتان، موسه‌ننا فه‌رمووی: به‌په‌روه، پاشان میهران به سوپاکه‌یه‌وه په‌ریه‌وه و نه‌مه‌ش له مانگی په‌مه‌زانی ساڵ (١٣)ی کۆچیدا بوو، دواتر موسه‌ننا وتاریکی بۆ موسلمانان دا و فه‌رمووی: ئیوه به‌رژوون و رۆژووش خوین به‌ست و له‌هه‌یزخه‌ره، من رام وایه، که رۆژووه‌که‌تان بشکینن، تا به‌هه‌یز بن بۆ جه‌نگی دوژمه‌نه‌که‌تان، وتیان: به‌لێ و رۆژووه‌که‌یان شکاند، پاشان موسه‌ننا سوپاکه‌ی کۆکرده‌وه و هانی‌دان له‌سه‌ر جه‌نگه‌که، به‌ ئالا به ده‌سته‌کانی فه‌رموو: من تکام وایه که عه‌ره‌ب له پشتی ئیوه نه‌ین، سویند به خوا نه‌وه‌ی بۆ خۆم پی‌خۆشه بۆ ئیوه‌ش به‌هه‌مان شیشه پیتم خۆشه، گه‌یره‌وه‌که‌ان ده‌لێن موسه‌ننا عاقلترینیان موسه‌نا بوو که توانی سوپاکه‌ی به‌شیشه‌یه‌کی وه‌ها تیکه‌ل بکات که‌یه‌که ریزه‌یه‌کی به‌هه‌یزی یه‌که‌گرتوی پیوه جیار بی‌ت و عیچکامیش نه‌توانن ره‌خنه‌ی لێبگرن،^٢ نه‌مه‌ش به‌لگه‌یه له‌سه‌ر به‌هه‌یزی سه‌رکرده‌یه‌تی و توانا ژیریته‌ی، هه‌تا تاکه‌کانی سوپا له باره‌ی خۆشه‌ویستی و قایل بوونه‌وه گوێرایه‌لی بوون، کاتیک موسه‌ننا دلتیا بوویه ناماده‌باشی سوپاکه‌ی فه‌رمووی: من سی الله اکبر ده‌که‌م و له‌گه‌ل چواره‌م الله اکبردا خۆتان ناماده بکه‌ن و رق له دوژمن هه‌لگرن، کاتیک که موسه‌ننا یه‌که‌مین الله اکبری کرد فارسه‌کان په‌له‌یان لی کردن و نه‌وانیش که‌وتنه په‌له‌کردن له خۆیان و له‌گه‌ل سوپای فارسه‌کان تیکه‌ل بوون هه‌ر له‌گه‌ل ئه‌م یه‌که‌م الله اکبردا وه له بار خوی فارسه‌کان نه‌بووه که ئه‌م جوړه هه‌له‌په‌سانه بکه‌ن ، به‌لام ره‌نگه نه‌وه‌ی له جه‌نگی پرد فارسه‌کان به ده‌ستیان هینا له دووچارکردنی موسلمانان شه‌و ترس و سامه‌ی

١- العمليات التعرضية الدفاعية، نهاد عباس (ص: ١١٥).

٢- تاریخ الطبری (٢٨٧/٤).

موسلمانانی له ناخیاندا کهم کردیته‌وه، بهم شیویه فارسه‌کان دهستیان کرده هیرش کردن و موسلمانان له بهرامبه‌ریان خویان پاگرت و له تیک‌گوانیکی سه‌ختدا له‌روویان وه‌ستانه‌وه، موسه‌ننا له‌گه‌ل به‌شداری کردنی له‌جهنه‌که‌دا به‌وریینی چاودیری سوپاکه‌ی ده‌کرد و هه‌ندئ کهم و کورتی له‌ژماره‌یه‌که له‌ریزه‌کانی سوپاکه‌یدا ده‌بینی و پیاویکی نارد بۆ ناویان وتی: نهمیری موسلمانان سلاوتان لی ده‌کات و فەرمووی: نهمیرۆ موسلمانان ریسوا نه‌که‌ن، نه‌وانیش وتیان: به‌لئ، پاشان ریزه‌کانی خویان ریتک کرده‌وه،^١ کاتی‌ک جه‌نگه‌که درێژه‌ی کیشا و جه‌نگه‌که گهرم بوو موسه‌ننا به‌ نه‌نسی کوری هیلالی فەرموو: ئەي نه‌نس نه‌گهر تو منت بیني که هه‌لده‌کوتمه‌ سەر میهران له‌گه‌لم هه‌لکوته‌ سەري، هه‌مان شتیشی به‌ ئیبول مەري فەهري وت نه‌ویش به‌ نه‌رئ وه‌لامی دایه‌وه، دواتر موسه‌ننا هه‌لیکوته‌یه‌ سەر میهران، رايالی هه‌تا خزاندیه‌ نیو‌راسته‌ رینگایه‌و موسه‌ننا فشاری خسته‌ سەر دوژمنه‌که‌ی و تیک‌ نالان، هه‌ردوو دله‌که‌ تیکه‌ل بوون و ته‌پ و توژ به‌رز بوویه‌وه و پيشه‌نگه‌کانیش که‌وتنه‌ جه‌نگ، که‌ ناتوانن خویان یه‌کلایی بکه‌نه‌وه‌ بۆسه‌رخستنی فەرمانده‌که‌یان نه‌ بی‌باوه‌پان و نه‌ موسلمانانیش، مه‌سعودی کوری حارسی سەرکرده‌ی پیاده‌ی موسلمانان به‌ سەربازه‌کانی فەرموو: نه‌گهر ئیوه‌ ئیمه‌تان بیني وا خه‌ریکه‌ تیا ده‌چین واز له‌وه‌ مه‌هینن که‌ تیا‌یدان، چونکه‌ سوپا شکست دینیت و تیا ده‌چیت ئیوه‌ شوینی جه‌نگی خۆتان پته‌و بکه‌ن^٢ به‌وانه‌ی دواي خۆتان هه‌لبه‌دن، پاشان مه‌سعود و چه‌ند سەرکرده‌یه‌کی موسلمانان بریندار بوون و مه‌سعود بیني به‌ هۆی بریندار بوویه‌وه‌ نه‌وانه‌ی که‌ له‌گه‌لیدان لاواز بوون و خۆشی سسته‌ و برینکه‌ی قورس بووه‌ فەرمووی: ئەي سەربازه‌کانی به‌کری کوری وائل نالاکانتان به‌رز بکه‌نه‌وه‌ خواي گه‌وره‌ سەربه‌رتان بکات، با چاره‌نووسی من نه‌تان تۆقینئ، موسه‌ننا چاره‌نووسی براکه‌ی زانی و به‌ خه‌لکه‌که‌ی فەرموو: ئەي نه‌ته‌وه‌ی موسلمان با چاره‌نووسی براکه‌م نه‌تان ترسینئ به‌ راستی چاره‌نووسی پیاوچاکه‌کانی ئیوه‌ هەر بهم شیویه‌ ده‌بیئت، نه‌نسی کوری هیلالی نومه‌یری جه‌نگا هه‌تا بریندار بوو، موسه‌ننا نه‌نس و مه‌سعودی برای هه‌لگرت و گرته‌یه‌ کۆشی، جه‌نگیش درێژایی به‌ره‌که‌ گهرمه‌و به‌رده‌وامه‌، به‌لام دله‌کان له‌ دژی به‌رژه‌وه‌ندیه‌کانی فارس ده‌ستی کرده‌لیدن و وره‌ی به‌رزو توانای موسلمانان دلی مه‌جوسه‌کانی هه‌ژان و هینایه‌ له‌رزین، موسه‌ننا ره‌گی خۆی له‌م جه‌نگه‌دا داکوتا، له‌وانه‌ی که‌ له‌ دلی سوپاکه‌دا بون و پيشنگ بون جوهره‌یری کوری عبدالله، نه‌وانه‌ی که‌ له‌گه‌لیدا بوون به‌جیر و این شه‌لو و مونزیری کوری حه‌سان بوون ولای چه‌پیش قورتي کوري جماشي عه‌بیني جه‌نگا تا له‌ نیو ده‌ستیدا شمشیره‌که‌ی و رمه‌که‌شی تیک‌ شکا، شه‌هریرازی بازرگانی فارس و سەرکرده‌ی نه‌سپ سواره‌کانی له‌ جه‌نگه‌که‌دا کوشت، جه‌نگ به‌رده‌وام بوو تا موسلمانانوره‌و توانای بی‌رواییان له‌ناویرد و تیا‌یدا پۆچوون،^٣ موسه‌ننا له‌ به‌رزاییه‌که‌وه‌ وه‌ستا تا ته‌پ و توژه‌که‌ ره‌ویه‌وه، دلی بی‌باوه‌پان تیا‌چوو وه‌ مه‌هرانی سەرکرده‌یان کوژرا و پيشه‌نگه‌کانیش یه‌کتریان هه‌ژاند، کاتی‌ک موسلمانان بینیان وره‌ روخواوه‌ خه‌لکه‌که‌ی تیا‌چوون و پيشه‌نگه‌کانیش له‌سەر

١- تاريخ الطبري (٢٨٧/٤).

٢- تاريخ الطبري (٢٨٨/٤).

٣- الطريق الى المدائن (ص: ٤٣٣، ٤٣٤)، تاريخ الطبري (٢٨٩/٤).

هاوبهش په پیداکه ران به هیژ بوون، عده مه کانیان له سهر پشټ ته پهلکړدنیان گټړانه وه، موسه نا و موسلمانانیش له دلوه دوعای سهرکه ووتنیان بډ کردن، که سیکی ناره لایان، که پی دوتن: عادات و رهفتار و خوږه وشتتان له نمونه کاتتاندایه، دین و شاینی خورای گه وره سهر بختن خورای گه وره سهرکه ووتوتان ده کات، هتا نو گهل و نه ته ویه یان تیکشکاند، موسه نناش پینشیان که ووت بډ سهر پرده که و پشی لی گرتن، و عده مه کانی گرت، نه وانیش به که ناری پروباری فوراتدا بلاوه یان لیکرد، نه سپی موسلمانان کردنیان بنه ما هتا کوشتنیان و دواتر له بهر زوریان کردنیان ته پهلکه، ته نانه ت هندی له گټړه وان باس له وه ده کهن که ژماره ی کوژراوی بیباوه پان گه یشتو ته سده هزار کهس.^۱

۱- کونگره ی دوا ی جهنگه که:

شهر و پیکدادان دوا یی هات و موسه نا و موسلمانان دیکه تی نه ویه یان دا که ده یان هزار جهسته به خوین و لاشه یان زهویان داپویشیوه، موسه نا له گهل سوپاکه یدا دانیشت بډ را و سهرنج گزپینه وه و پرسپاری لی کردن سهر بارت به وه ی که نه بامیان داوه، ههر که پیاویک ده هات موسه نا پی دده فرموو: هه وایم پی بده دهر باره ی خو ت و نه وانیش کومه له شتیکیان بډ ده گټړایه وه که دیمه نیک بوو له جهنگه که، موسه نا فرموو: له سهرده می جاهیلیت و نیسلامیشدا له دژی عهره ب و عده مه جهنگام، سویند به خوا سده کهس له عده مه له سهرده می جاهیلیتدا زور توند و تیوتر بوون له هزار کهسی عهره ب له سهرم، سده کهسی نه مړو زور توند و تیوتر بوون له سهرم له هزار کهسی عده مه، خورای گه وره راستگوییانی ره واندوه و فرت و فیلی کپ کردنه وه، با جوانیان نه تان تو قیتی - واتا پروخساریان - هه ووه ها ره شوکیان - واتا زوریان - نه قه شه یه کی ناحالی - واتا ژیی دامه زراوه - وه نه گهر په لیه یان لی کرد یان و نیان کرد وه ناژهل و گیاندار با دریوا یی به ده ست نه هیئی وه پروتان کردنه ههر کوئی پروی تیده کهن.^۲

نهم په یقه لم کاته شیاوه دا زورگوښاو بوو، به جوړیک موسه نا شاره زایی باشی له جهنگه که یدا له گهل فارسدا خسته پروو له کاتیکیدا که ژماره یه کی زور گه وره ی موسلمانان چوونه ته نیو جهنگی عیراقه وه و بډ یه که بچار له دژی فارسه کان به شداری ده کهن، به ممش مه سهر نناش به مه دوو بارودوخی بډ کوکړدنه وه له نیوان بینینی جهنگیک له جهنگه کان و له نیوان پیناسه ی نه زمونه کانیدا که له هه موو جهنگیکدا و له پیش نه مه له گهل یان قو ستوویه تیه وه.^۳

۲- خه م و خه فته ی موسه نا له برینی هیلی پاشه کشه له سهر فارسه کان:

موسه نا زور خه م و خه فته ی له سهر برینی هیلی پاشه کشه ی سهر فارسه کانی ده خوارد و له سهر پرده که پشی لی گرتن و فرموو: به راستی دابرینیک دام برین و خورای گه وره خراپه ی نهم کاره ی لی

۱. التاریخ الاسلام (۳۴۹/۱۰)، تاریخ الطبری (۲۸۹/۴).

۲. تاریخ الطبری (۲۹۰/۴).

۳. التاریخ الاسلام (۳۵۲/۱۰).

لدام پاش ټه‌وی که پیتش فارسه‌کان که‌وتم بۆ سر پرده‌که، وای بری هتا شهرمه‌زاریان بکه‌م و منیش گه‌راوم، به‌لام ټیوه ټه‌ی خه‌لکینه مه‌گه‌رتنه‌وه و پابه‌ند مه‌بن به منه‌وه، ټه‌وه له منه‌وه بوو هه‌ل‌خلیسکانه‌ی بوو، ناکریت هیچ که‌سیک شهرمه‌زار بکریت مه‌گه‌ر توانای به‌رگرتنی نه‌ییت،^۱ موسه‌نا له دواين و ته‌کانیدا هه‌له‌ی ټه‌م وتاره‌ی خسته‌روو به جوړی به دید روونی جه‌نگی ټیبینی کرد که به‌رگرتنی دوژمنان له هه‌ل‌هاتن په‌نای پی گردن بۆ کپ کردنه‌وه‌ی جه‌نگه‌که وه‌ک به‌رگری کردنیک له‌خوین و ټه‌مه‌ش مانای وایه که مرؤ هه‌ست به‌وه ده‌کات که کوژراوه هه‌موو هه‌لوئیکي خو‌ی له پی‌ناو به‌رگری له خو‌کردن به‌کار دینی، به‌م شیوه‌یه‌ش سوپای به‌رامبه‌ر هه‌لوئیکي زور ده‌خاته گه‌ر بۆ هه‌ول‌ی کو‌نترو‌ل کردنی به‌لام خوای گه‌وره موسلمانان ده‌پار‌یزیت له خراپه‌ی ټه‌م پلانه هه‌روه‌کو ټه‌وه‌ی که موسه‌نا باسی ده‌کات به جوړی که موسلمانان چه‌سپان هیژ و توانایان زور به‌رتر بوو له نه‌گه‌ری دوژمن و تواناکانین و خوای گه‌وره‌ش ترسی موسلمانانی خسته دل‌ی دوژمنه‌وه تا^۲ ته‌واوی توانا و هیژه‌کانی خوین له ده‌ست دا له‌سر به‌رگری له‌خو‌کردن له دان پی‌دانانی موسه‌نا به‌م هه‌له‌یه، که پی‌او‌یکه گه‌یش‌تۆته ټه‌وه‌ی ټه‌م جه‌نگه گه‌یش‌تۆته لو‌تکه‌ی سه‌رکه‌وتن و ناوبانگ ده‌رکردن که به‌ل‌گه‌یه له‌سر به‌هیژ‌ی باوه‌ره‌که‌ی، و ته‌نهایی له چانسی ده‌روون و وروژانی به‌رژه‌وه‌ندی کو‌مه‌ل و به‌م شیوه‌یه گه‌وره پی‌اوان وا ده‌بن.^۳

۳- ده‌روونزانی سه‌ربازی لای موسه‌نا:

له‌گه‌ل ټه‌و هه‌موو بلیمه‌تیه‌ی که له ناخی موسه‌نا بۆمان ده‌رکه‌وت بلیمه‌تیه‌کانی ټه‌و پی‌اوه لایه‌نیکی قوول‌ی تریشی گرتۆته‌وه که په‌یوه‌ست بوو به باری جه‌نگیه‌وه ټه‌ویش ده‌روونزانی سه‌ربازی و مامه‌له‌کردن بوو له گه‌ل مواهیداندا، ټی‌مه لی‌ره‌دا گیان‌یکي پر له خو‌شه‌ویستی به پیت به‌دی ده‌که‌ین که موسه‌نا گری ده‌دات به‌وانه‌ی، که له‌گه‌ل‌یدان له‌گه‌ل لایه‌نیکی سوژداری به‌رامبه‌ریان، ټه‌مه‌ش له ناخاوتنه‌کانی له‌گه‌ل‌یان و قسه‌کردنی بۆیان ده‌رده‌که‌ویت، ټه‌مه‌ش له میانی سوورانه‌وه‌ی به‌گرتنه پرشن‌گداره‌که‌ی که له‌سر بایه‌خدانی ټه‌وانه‌وه به‌یداخ‌ی هه‌بوو، ټه‌مه‌ش دل‌ی گه‌رم ده‌کرن و ناموژ‌گاریه‌کانی پی ده‌به‌خشین و به جوانترین شیوه هه‌ستی ده‌بزواندن و پی‌ی ده‌فه‌رموون: سو‌یتند به‌خوا ټه‌مه‌وه هیچ ش‌تیک کامه‌رانم ناکات جگه له‌وه‌ی که ټیوه به‌خته‌وه‌ر ده‌کات،^۴ له‌به‌ر ټه‌وه ټه‌وانیش به هه‌مان شیوه خو‌شیان ده‌ویست، چیرۆک خوانان ده‌ل‌ین: که‌سیک نه‌یتوانیوه که له کردار و گو‌فتاریدا عه‌بییه‌که بگریت،^۵ کاتی ریزه‌کانی عه‌جه‌می بی‌نی که خه‌ریکی به‌رزکردنه‌وه‌ی ده‌نگیان بوون هیژ‌شی خو‌ی ټه‌نجام دا و ده‌یزانی که ټه‌مه هیچ کاری‌گه‌ریه‌کی نیه له جه‌نگی به‌یده‌ک گه‌یش‌تنه‌وه، به تاییه‌تی و

۱- تاریخ الطبری (۲۹۱/۴).

۲- التأریخ الاسلام (۳۵۰/۱۰).

۳- هه‌مان سه‌رچاوه (۳۵۵/۱۰).

۴- تاریخ الطبری (۲۸۷/۴).

۵- الطريق الى المذاهب (ص: ۴۴۶).

یادەوهەری جەنگی پردی ئەبو عوبەیدە کە نمونەیک بوو لە هەزر و هۆشەکاندا کە وشەیکە هێور و هێمنی فەرموو کە هاوکار بوو لەسەر دامەزرێوی و دەچووێ نێو ناخەوه هەتا کاریگەری ئەو دەنگە تۆقێنەرە پوچەڵ بکاتەوه، موسەننا لە ئارامشیکدا بانگەشە بۆ سەرسامی دەکات و دەفەرمووێت: ئەوێ کە دەبیست سەرئەهەوتن و ئێوەش ئارام بن و ئێوەش بە ئەسپایی پاریژی خۆتان بکەن،^١ کاتیەک کە مەسعودی بۆی بە توندی و سەختی پێکرا موسەننا ئەو وتەیکە خۆی درکێد کە پێویستە بە ئاوی زێڕ بنووسرێتەوه و پێتەکانی پێشنگدار بن فەرمووی: ئەو گەلی موسلمانینە، لە ناوچوونی براکەم نەتان ترسێت، بە راستی چارەنووسی پیاوچاکەکانتان هەر بەم شێوەیە دەبێت هەروەها وتە ی براکەشی هێچێ لەمە کەمتر نەبوو کە هەناسەکانی پوویان لە کۆتایی دەکرد و مزگینێ شەهیدیان دەهێنا دەیفەرموو: بەیداخەکانتان بنێد بکەنەوه بە خاوی گەوره سەربەرزێ و سەرفرازتان بکات، چارەنووسی من نەتان تۆقێت، کاتیەک کە موسەننا نوێژی لەسەر براکە ی خۆی ئەگەڵ هەندێ شەهیدانی تر فەرمووی: سوێند بە خوا ئەو لە خەم و خەفەتی من کەم دەکاتەوه کە ئەمانە بوەبێیان بێنی و بە ئارام بوون و هاتنە پێش و بە ئارام نەبوون و پەنگیان نەخواردەوه، بە راستی لە شەهیدیشدا گەردن ئازادانەیکە هەیکە کە گوناھەکان دەوێت،^٢ هەروەها موسەننا خۆشەویست بوو بۆ سەربازەکانی و بە سۆز بوو بۆیان و تەواوی باروودۆخەکانی بەسەر دەکردنەوه لە هەمان کاتیشدا دڵگەرم و دڵێر بوو بەو شێوەیە بوو کە کەسانی سەربازی نوێ بە (پێکخەر و پەییوەستی) ناوزەد دەکەن،^٣ ئەو کاتیەک کە پیاویکی بێنی لە ریزەکەیدا خۆی تەیار دەکرد و دەچووێ پێشێ لە ریزەکەیدا موسەننا فەرمووی: ئەو چیەتی؟ وتیان: ئەو پیاوێ ئەو کەسەیکە کە لە پوژی جەنگی پێینی هەلەت، ئێستا دەیهوێ بکوژیت، موسەننا بە ڕەمەکی هەژاندی، فەرمووی: من باکت ناگرم، شوێنی خۆت بگرە ئەگەر نۆبەت هات نیازی لێ بگرە لە هاوڕێکەت و داوای کوشتنی لێ مەکە، ئەویش وتی: من بەمە سوپاسگوزارم، پاشان هێمن بوویوه و پابەند بوو بە ریزەکەیهوه،^٤ هەروەها موسەننا بەسۆز بوو لەگەڵ سوپاکە ی و بە راستی و بە تەواوی هەست و نەستی ئالوگۆری هەبوو، ئێمەش ئەمە بە پوون و ئاشکرایێ لە هۆنراوێ ئەو جەنگەدا بەدی دەکەین کە بە سەر زاری سەربازانیهوه دەهاتن و دەچوون ئەمەش ئەعەهری ئەلشەنیه کە دەفەرمووێت:

هاجت لأعور دار الحي أحراناً	واستبدلت بعد عبد القيس حفاناً
وقد أرانا بها والشمع مجتمع	إذ بالنخيلة قتلى جند مهرانا
أزمان سار المثنى بالخيول لهم	فقتل الزحف من فرس وجيلاناً ^٥
سما لمهران والخيول الذي معه	حتى أبادهم مثنى و وحداناً

١- هەمان سەرچاوه.

٢- تاريخ الطبري (٢٩١/٤).

٣- الطريق الى المدائن (ص: ٤٤٧).

٤- تاريخ الطبري (٢٨٣/٤).

٥- جيلان: اسم لبلاذ كثيرة وراء طبرستان.

ما إن رأينا أميراً بالعراق مضى
مثل المثنى الذي من آل شيبان
إن المثنى الأمير القرم لا كذب
في الحرب أشجع من ليث بخفانا^١

خاوهنی ئهم دێره هۆنراوهیه فهزلی موسهنا ده دات به سهر راشکاوی خالیدی کور ی وه لید و نه بو عوبه یده ی ئه لسه قه فیدا، ههروه ها ئه عوه ر پیاوکی هۆزی عب د قیس بووه نه ک هۆزی به نی شه ییان و به کری کور ی وائل تاوه ک په گه ز په رستی ئهم چه ند پێره هۆنراوه یه ی وتییت.^٢

به راستی موسه ننا ی کور ی حارسه سه رکرده یه کی دوورین بووه له ده روون زانی سه ربازیدا پێش ئه وه ی هه ر مامۆستایه کی پسپۆری پێشه یی له م زانسته دا به چه ند سه ده یه ک نه خشه سازی بۆ بکات.^٣

٤- هه لۆیسته ی خه زانی مو جا هیدان:

له و هه لۆیسته نه ی که ده کریت ناماژه ی پێ بکریت له ئافره تانی موسلمانوه و کاتیک که سه رکرده ی موسلمانان هه ندێ له و خه زاکه یان بۆ ناردن که پێیان گه یشتبوو، که له گه ل عه مر ی کور ی عب الدمه سیحی کور ی بو قه یله و چه ند پیاوکی دا له هۆزی ئه نصار په وانه یان کرد، کاتیک که ژنان به دیان کردن به په لاماریکیان له قه لمه دا و له گه ل مندالان هه ستان به به رداران کردیان ، عه مر ی کور ی عب الدمه سیح فره مروی: ژنان و ئافره تانی ئهم سوپایه ده بیته به م شیوه یه بن ، ئیوه مزگینیان پێ بدهن به نازاد یخوازی.^٤

ئهم هه لۆیسته به لگه یه له سه ر باشی په روه رده ی ئیسلامی و ده رکه وتنی که سایه تی موسلمانان ته نه نه ت لای ئافره تانیش، چونکه ئه وان راهاتوون له سه ر پاراستنی ئهم هه لۆیسته له وه ی که له پیاوان ته نیا ببنه وه، ئهم سه رکه وتنه چاره نووس سازه ش له سه ر ده ستی موسلمانان و له نیوان ئه و دوو پرووباره به دی کرا و موسه ننا سه رکرده کانی په وانه کرد هه تا پرۆنه نیو ئه و ولاتانه وه بۆ ده سه لات ی موسلمانان و خۆیان به هیژ بکه ن به و ده سته که وته ی که خوا ی گه وره له جیهادی دوژمنان پێی به خشیبوون.^٥

٥- راهه دووانی گروهی دۆراوان:

له خۆبایی بوونی سه رکه وتن پێگه ی له موسه ننا نه گرت کۆل به مه به سته که ی بدات، خه لکی به هۆی کاریگه ری ئهم جه نگه و به دوا ی سوپای سه ر شۆر و دۆراودا بۆی گریان و نه ویش داوا ی لێ کردن، که دوا ی بکه ون بۆ ناوچه ی ئه لسه یب و موسلمانان به دوا ی گروه و کۆمه لێ دۆراودا ده ره چوون و له نیو ئه وانیشدا له ئاماده یوانی جه نگ ی پر دی ئه بو عوبه یده هه بوون، موسلمانان غه نیمه تیکی زۆریان ده ست که وت بپاوه رانیان راونا، تا گه یشتنه (سابات) و پاشان به لیها تووی گه رانه وه بۆ لای

١- الطريق الى المدائن (ص: ٤٤٠)، وبعضها تاريخ الطبري (٢٣٩/٤).

٢- الطريق الى المدائن (ص: ٤٤٧).

٣- الطريق الى المدائن (ص: ٤٤٨).

٤- التاريخ الاسلامي (٣٥٢/١٠)، تاريخ الطبري (٢٩٢/٤).

٥- التاريخ الاسلامي (٣٥٢/١٠).

موسه‌ننا، ره‌نگه به‌های جه‌نگی بو‌هیب، له چاک‌سازی شهو کاری‌گه‌ریه ده‌روونی‌ه نه‌بوویت که پاش جه‌نگی پرد به تن‌ها سهری هه‌لدا، به‌لکو موسلمانان ده‌ریان خست که به توانان بۆ زال بوون به‌سهر ته‌واوی عیراق‌دا، شهوان سهرتا له ناچه گه‌لیک‌دا ده‌جه‌نگان که له پرویاری فورات تیپه‌ری نه‌ده‌کرد پاشان له نیوان ناوچه‌کانی نیوان دیجله و فورات جه‌نگان، به‌لام پاش بو‌هیب له هه‌موو شهو ناوچانه نیشته‌جی بوون که به که‌ناری پرویاری دیجله و فورات‌دا دریژ ده‌بیته‌وه: شهوه‌یان بۆ خۆیان کرده مال و لانکه و نه‌ده‌ترسان له فیتلی دوژمنان وه تیایدا پرویه‌پرووی هیچ ریگریه‌که نه‌ده‌بوونه‌وه،^۱ هه‌روه‌ها غه‌زای بو‌هیب هاوشیوهی غه‌زای یه‌رموک بو له شام.

پینجه‌م: کرده جه‌نگیه‌کانی باژیره‌کان:

پاش جه‌نگی بو‌هیب پرو‌داوه‌که بۆ موسلمانان هیور بوویه‌وه، خه‌لکی ره‌شوکی لییان پامابوون و موسه‌نناش ده‌ستی کرده گهران به‌ملاو به‌ولادا، و سهر‌کرده‌کانی دابه‌ش کرد و چه‌کداره‌کانی وریا کرده‌وه، په‌لاماری کۆبوونه‌وی فارس و عه‌ره‌به‌کانیدا له‌و په‌لامارانه‌ش په‌لاماردانی بوو بۆ سهر (خنافس)، که باژیره‌یک بوو خه‌لکی به‌کۆمەل پرویان لی دهن، تیایدا ره‌بیعه و موضیر کۆده‌بوونه‌وه و پاسه‌وانیان پی ده‌گرتن، موسه‌ننا په‌لاماری شهو بازاره‌ی دا و ویرانی کرد هه‌رچی زویه‌کی^۲ تیدا‌بوو ده‌ستی به‌سهر‌دا گرت، پاشان به‌په‌له ره‌یشت هه‌تا ریگه‌ی به‌بازرگانه‌کانی شه‌نبار گرت هه‌ر له سهره‌تای هه‌مان ره‌ژدا که ده‌یفه‌رموو:

صبحنا بالخنافس جمع بکر	وحیا من قضاة غیر میل
بفتیان الوغی من کل حی	تباری فی الحوادث کل جیل
أجنا دارهم والخیل تروی	بکل سمیدع سامی التلیل
نسقنا سوقهم والخیل رود	من التطوف والشر البخیل

پاشان پشتی به‌بازرگانه‌کانی شه‌نبار به‌ست و په‌یمانی لی وه‌گرتن و پلانیکی ریك خست بۆ په‌ک‌خستنی بازارپی به‌غداد، به‌دیجله‌دا په‌ریسه‌وه و له‌گه‌ل ده‌رکه‌وتنی یه‌که‌مین ئاسۆی به‌ره‌به‌یاندا گه‌یشته‌ شاری به‌غد و بازاره‌که‌ی، شمشیره‌که‌ی له‌سهر گه‌ردنی خه‌لکه‌که‌ی داناو هه‌ندیکی لی کوشتن و هاوه‌له‌کانی هه‌رچه‌کیان ویست بردیان، موسه‌ننا فه‌رمانی پیدان که جگه له زیتر و زیو هیچی تر نه‌بن، شتیك نه‌بن که ولاخه‌کانیان توانای هه‌لگرتنی نه‌بیته،^۳ به‌م شیویه بازاریه‌کان هه‌لاتن و موسلمانانیش ده‌ست و مه‌چه‌کیان پرکرد له زیتر و زیو و ئازاد بوون له هه‌موو شتیك پاشان

۱- تاریخ الطبری (۲۹۳/۴).

۲- ترتیب وتهذیب البدایة والنهاية، خلافة عمر (ص: ۹۳).

۳- تاریخ الطبری (۲۹۶/۴).

۴- المراد من البيت أنهم شنوا الغارة على مهل.

۵- تاریخ الطبری (۲۹۶/۴).

پەلاماریانداو گەرانەوه تا گەشتنە پروباری سەلحین،^١ کە دەکەوتتە (٣٥) کم شاری بەغدا و لەوی دابەزی و فەرمووی: ئەمێ خەلگینە ئارەزووە کانتان بەجێ بهێنن و خۆتان ئامادە بکەن بۆ پرۆیشت و سوپاسی خودا بکەن و داوای لەش ساغی و تەندروستی لێ بکەن و پاشان خۆی ئامادە کرد، ئەوانیش بەو شێوەیەیان کرد، نزیکە (٦٠) کم بەسەر پەشتی ئەسپەکانیاندا بڕی کە چەند پەلاماریکی بە دواوە هات، هەموو ئەوانە لە یەک قۆناغدا بوون پاش ئەوەی کە لە دواوە ساتەکانی شەودا لە شاری بەغداد پەشانە هەتا گەرانەوه، موسەننا ئەوەی بەدی کرد کە خۆیان و ئەسپەکانیشیان بە هەوانەوه و موسلمانان هەست بە دووریانی ئەو پرۆچوونە دەکەن و لە کاتیکیدا کە نێوانیاندا تێدەپەڕی و گوێ بیستی چڕەچڕ دەبێت، یەکیکیان دەلێت: ئەم نەتەوه چەند پەلەیان لە داخوایماندا کرد، موسەننا فەرمووی: بە چاکە و خواناسی راز و نیازی خۆتان بکەن، و بە خراپە و دوژمنکاری راز و نیازی خۆتان مەکەن، سەیری کارەکان بکەن و هەلێ بسەنگینن و پاشان قەسەمی خۆتان بکەن... نەیان توانی چارەسازی شارەکیان بکەن پاش ئەوەی کە بۆ حالی تۆقاندنی نیوانی و نێوانیان گەیانە خواستەکانیان، بە راستی پەلامارەکان ترس و سامێکیان لەسەرە لە پرۆژەوه بۆ شەو، ئەگەر پارێزەرەکان لە رووی بیناییەوه داوایان کردن ئەوا هەستیانی پێ ناکەن و ئێوەش لەسەر ئەسپی نامۆین (ئەسپی رەسەن) کە لەسەر نالەباران بوون، ئارام بن تا دەگەنە سەربازانتان و گروھە کانتان، ئەگەر هەستتان پێ بکەن ئەوا بۆ دوو هۆکار لەگەڵیان بە جەنگ دێن، کە بەیەکە گەشتنی پاداشت و تەکای سەرکەوتنە، متمانەتان بە خودا ببێ و گومانی باشە پێ بەرن، چونکە خوا ی گەورە لە چەند جێگەیهکی تردا سەرکەوتنی پێ بەخشیوون و هەر ئەویش لە ئێوە لە (کەسانیکێ زۆری) لێ ئامادە کردوون وە هەوائانتان پێ دەدەم بە خۆم و بە چوونە پالێ یەکم، کە من ئەوەم دەوی، ئەبو بەکر (ﷺ) وەسیەتە بۆ دەکات کە لە بەرزبوونەوه (پەسەندن) کەم بکەینەوه و پەلامار لە هێرەشەکانماندا خێراتر کەم بکەینەوه، پەلەش لە ئەم گەرانەوهیادە نەکەین.^٢

هەر بەم شێوەیه موسەننا لە شەڕ و جەنگ گەشتبوو، لەسەر حسابی هەژمار کراوان و پەلان و نەخشەسازی دەستووری باوەڕپێکی قوول و پتەو کاری دەکرد، هەموو جەنگێک دانایی و ئەزموون و زانیاری و زانستیکێ دەدرایە پال، کە لە بێمەختی جەنگی ئەبویە کرێ صدیقی بۆمان پوون دەکردەوه کە موسەننا لەسەری بووبوویە فیروخوازیک و لەگەڵ ئەوەی کە سێک لەو شارەزاییه پێ گەشتبوو بەلام سوودی لێ وەرگرتبوو،^٣ موسەننا راپەڕی و فەرمانی پێدان بە ئەسپ سواری، پێشوازی لێ کردن ئەوانیش منالەکانیان لەگەڵ بوو کە دەشت و چۆڵ و پروبار و ئاوەکانی پێ بڕین تا گەشتنە ناوچەیی ئەنبار، ئەو دەمە بازارگانان بەرپرۆژە پێشوازیان لێکردن و خۆشحاڵ بوون بە لەش ساغی و سەلامەتی

١- قال أحمد کمال:- أعتقد أنه نهر صرصر، الطريق إلى المدائن (ص: ٢٥٥).

٢- الطريق إلى المدائن (ص: ٤٥٧).

٣- حركة فتح الاسلامي، شكري فيصل (ص: ٧٨)، تاريخ الطبري (٤/ ٢٩٩).

موسه‌نا وه موسه‌نا به‌لئینی پی دابوون که چاک بیئت بۆیان نه‌گهر له کاروباره‌کانی به‌و شیوه‌ی که پییان خۆشه‌ بۆ سه‌قامگیر کردن به‌ جوړیک که یه‌کیکیان وتی:

وللمثنی بالغال معركة
کسری وکاد الایوان ینفطر
وشجع المسلمون اذ حذروا
سهل نهج اللیل فافتفروا
شاهدھا من قبيلة بشر
کسری وکاد الایوان ینفطر
وفي حروب التجارب العبر
آثار والامور تقفتر

پاشان موسه‌نا هیرشه‌کانی له‌سهر باکووری عیراق به‌رفراوان کرد له‌م په‌ری باکوور تا ئه‌وپه‌ری باشووری گرتوه، پاشان هیرشه‌کانی ره‌وانه‌ی (الکبات) که ته‌واوی دانیشتوانه‌که‌ی له‌ به‌نی ته‌غه‌لوب بوون، ئه‌وانیش ناوچه‌که‌یان چۆلکردو هاته‌که‌ی موسه‌ننایان په‌سه‌ند نه‌کرد، دواتر موسلمانان شوپینان که‌وتن و شوپین پییان هه‌لگرتن، به‌دواییینان زانی و زۆربه‌یان کوشتن، پاشان موسه‌نا به‌دوو پۆل هیرشه‌کانی ره‌وانه‌ی سه‌ر ناوچه‌کانی ته‌غه‌لوب و نه‌مر کرد.^١

موسه‌نا له‌ داوی بوه‌یب سه‌رکرده‌ی هه‌موو ئه‌م هیرشانه‌ بوو، که له‌ پیشیانوه‌ حوزه‌یفه‌ی کورپی محضی غه‌لفانی و له‌سه‌ر پیشنگه‌که‌یه‌وه‌ نوعمانی کورپی عه‌وفی کورپی نوعمان و مطری شه‌بیانی هه‌بوون، هه‌روه‌ها ئه‌وه‌ش رویدا که له‌ یه‌کیک له‌ هیرشه‌کانی موسه‌نا سوپاکه‌ی هه‌ستی به‌ بوونی چه‌ند کۆمه‌لێکی دوژمن کرد له‌ تکریت که له‌ گه‌ل ئاودیری تیکه‌ل بووبوون و هه‌رچه‌کیان له‌ مه‌رومالات بویستایه‌ چنگیان که‌وتبوو، هه‌تا پیاویک پینج ئاژه‌ل و پینج ئاوما‌ل و پینج مالمی ده‌ست که‌وتبوو، له‌ گه‌ل خۆی هی‌نابوونی تا له‌ نێو خه‌لکی نه‌نبار نیشته‌جێیان بکات، پاشان موسه‌نا گه‌رایه‌وه‌ بۆ نه‌نبار و فوراتی کورپی هه‌یان و عوته‌یه‌ی کورپی نه‌هاسی نارد بۆ صفین تا هیرش بکه‌نه‌ سه‌ر گه‌ره‌که‌ عه‌ره‌به‌کانی هۆزی ته‌غه‌لوب و نه‌مر-پاش ئه‌وه‌ی که ئه‌نباری کرده‌ پینگیه‌کی پیشکه‌وتوو- عه‌مری کورپی سه‌لمای هه‌جیمی له‌سه‌ر کرده‌ خه‌لیفه‌ و شوپین پیی هه‌لگرتن، کاتیک که له‌ صفین نزیک بوونه‌وه‌ موسه‌نا له‌ فورات و عوته‌یه‌ جیا‌بوونه‌وه‌ خه‌لکی صفین هه‌ل‌هاتن و له‌ فورات په‌رینه‌وه‌ بۆ ناوچه‌کانی دورگه‌ی عه‌ره‌بی تیایدا جیگیر بوون، دیاره‌ ئه‌وانیش له‌ هۆزه‌کانی ته‌غه‌لوب و نه‌مر کۆمه‌کی کرابوون، پاشان فورات و عوته‌یه‌ دوو یا که‌وتن هه‌تا هه‌ندیکیان لی‌ خستنه‌ ئاوه‌که‌وه‌، بانگیان ده‌کرد (خنکا خنکان) و عوته‌یه‌ و فورات هانی خه‌لکی ده‌دا و پینکه‌وه‌ ده‌یان وت (ژیرئاوکه‌وتن به‌ سوتان) ئه‌وان ئه‌و رۆژانه‌ی سه‌رده‌می جاهیلیه‌تیان وه‌یاد ده‌هینانه‌وه‌ که تیایدا هۆزیکیان له‌ تیره‌ی به‌کری کورپی وائل له‌ یه‌کیک له‌ جه‌نگه‌له‌کاندا سوتاند، پاشان گه‌رانه‌وه‌ بۆ لای موسه‌نا پاش ئه‌وه‌ی ئه‌وانیان له‌ فوراتدا ژیرئاو کرد، ئه‌م هه‌واله‌ له‌ شاری مه‌دینه‌ی پیروژ گه‌یشته‌ عومهر، ئه‌و له‌ هه‌ر سوپایه‌کدا چاویکی هه‌بوو که په‌یامی بۆ ده‌نوسی، عومهر داوی فوراتی کورپی

١- الطريق الى المدائن (ص: ٤٥٧).

٢- حركة فتح الاسلامي، شكري فيصل (ص: ٧٨)، تاريخ الطبري (٢٩٩/٤).

هه‌یانی و عوتەبەیی کرد و لەم بارەیه‌وه لێکۆڵینه‌وه‌ی له‌گه‌ڵ کردن، ئەوانیش هه‌واییان پێدا که ئەوان به‌ شێوه‌ی پەندێک ئەوه‌یان وتوو و کاریان پێ نه‌کردوو له‌سه‌ر شێوه‌ی تۆڵه‌ی جاهیلیه‌ت، عومەر سوێندی دان، ئەوانیش سوێندیان خوارد که جگه‌ وه‌ک پەند و سه‌رفرازیه‌کی ئیسلام هیچ نیازێکیان له‌مه‌دا نه‌بووه‌، عومەر راستیه‌که‌یانی بۆ ده‌رکه‌وت و گێڕانیه‌وه‌ بۆ عێراق و ئەوانیش له‌گه‌ڵ هه‌لمه‌تی سه‌عدی کوری ئەبی وه‌قاص گه‌رانه‌وه‌ بۆ لای،^١ هه‌روه‌ها عومەری فاروق سور بوو له‌سه‌ر چاوه‌دیتری نه‌خلاق و دوربینی خه‌لکی له‌ ته‌شه‌نه‌کردنی خراپه‌ .^٢

موسه‌ننا سه‌رکه‌وتنه‌ گه‌وره‌که‌ی چواره‌می پۆژی به‌ویی قۆسته‌وه‌ و چەند هێرشێکی پێک و پێکی کرده‌ سه‌ر بازه‌کانی باکووری عێراق ، پاشان موسه‌ننا دای سازندنی خوای گه‌وره‌ و پاش ئەوه‌ش که خوای گه‌وره‌ له‌ سیفه‌ته‌کانی سه‌رکه‌ردی سه‌ربازی پێ به‌خشی توانی ئەو بنه‌مایه‌ له‌ قولایه‌کدا به‌جێ به‌یئێ که نزیکه‌ی (٤٠٠) کم و زیاتر به‌ پووی باکووردابوو، به‌ پێچه‌وانه‌ی ئەوه‌ی که پۆژه‌لەت و پۆژتاوا و باشوور له‌سه‌ری درێژ بونه‌وه‌ به‌م هێڵه‌دا پێیان به‌خشی،^٣ هه‌روه‌ها له‌و کرده‌ جەنگیانه‌یدا چەندین کاری ستراتیژی و ته‌کنیکیان چه‌سپاند، گومانی تێدا نیه‌ که ئەم کردانه‌ پووی له‌ ده‌سه‌لاتی فەرمانه‌روایی فارس کرد و له‌به‌رده‌م گه‌له‌که‌یدا گه‌وره‌ترین سوکایه‌تی پێکرد، متمانه‌ی له‌ توانای هه‌ستانی به‌ به‌رگری کردن دژ به‌ هێرشه‌کانی نه‌ته‌وه‌یه‌ک لاواز کرد که فارسه‌کان تا ئەو ده‌مه‌ش به‌ چاوێکی وا سه‌یریان ده‌کردن که پێ بوو له‌ سوکایه‌تی پێکردن.^٤

شه‌شه‌م: کاردانه‌وه‌ی فارس:

پرووداوه‌کان وه‌ک ئەوه‌ نه‌بوون، که به‌ ئاسانی تێپه‌رن و له‌ لایه‌ن فارسه‌کانه‌وه‌ کاردانه‌وه‌یان له‌ خوله‌گه‌کانی ده‌سه‌لاتدا نه‌ییت بۆیه‌ گه‌وره‌ پیاوانیان کۆبوونه‌وه‌ و به‌ پۆسته‌م و فیرزانیان وت: ناکۆکی و دووبه‌ره‌کی به‌ره‌و کویتان ده‌بات هه‌تا خه‌لکی فارستان تۆقاندوو و دوژمنانتان لێ تێرکردوو، سوێند به‌ خوا جگه‌ له‌ ئێوه‌ که‌س ئەم ترسه‌ی به‌سه‌ردا نه‌باراندین ، ئێوه‌ جیاوازیتان خسته‌ ئێوان فارس و دواتان خست له‌ دوژمنه‌کانیان، له‌ مه‌ترسی ئێوه‌ش نه‌گه‌یشتۆته‌ ئەوه‌ی که فارس له‌سه‌ر ئەم پرایه‌ سه‌قامگیرتان بکات و دووچاری تیاچوونی بکات، سوێند به‌ خوا ئێوه‌ سه‌یری هیچ ناکه‌ن جگه‌ له‌وه‌ی که به‌لایه‌ک داباریت به‌سه‌رماندا و تیا بجین، له‌ دای به‌غداد و ساباط و تکریت و ته‌نانه‌ت مه‌دانیش سوێند به‌ خوا ده‌بنه‌یه‌ک یان ئێمه‌ ده‌ست ده‌که‌ین به‌ لێدانی ئێوه‌ پێش ئەوه‌ی که چاو تێپێک چاومان تێ بپێت، سوێند به‌ خوا ئەگه‌ر له‌ جه‌نگی ئێوه‌ تیاچوونی خۆمانی تێدا نه‌بوایه‌

١- الطريق الى المدائن (ص: ٤٥٨)، تاریخ الطبری (٤/ ٣٠٠).

٢- الخلفاء الراشدون للنجار (ص: ١٣٢).

٣- الطريق الى المدائن (ص: ٤٦١).

٤- الطريق الى المدائن (ص: ٤٦٧).

ئەوا هەر ئیستا دەمان کوشتن وە ئەگەر کۆتایی بەم دووبەرەکیە نەهێنن ئەوا لە ناوتان دەبەین و پاشان خۆمان لەناو دەچین و لە ئێوەش ساغ و خۆش دەبینەوه.^١

هەر پاش ئەمە پۆستەم و فیرزان چوون بۆ لای بۆران و پێیان وت: نامەیکە بنووسە بۆ خێزانی کیسرا و دلسۆزانی و ژنانی بنەمالەکی کیسرا و دلسۆزانی، ئەویش ئەم کارە بۆ ئەنجامدان و ئەمە لە پەیمەکدا بۆ دەرھێنان، پاشان ناردیان بە دواياندا و هەموویانیان هێنا و ئەوانیان دایە دەست چەند پیاویک کە ئەشکەنجەیان دەدان و پێنموونیان دەکردن لەسەر ناوھێنانی نەوہکانی کیسرا، بەلام لای ئەوان کەسێک بەدی نەکراو نەبوو، بەلام یەکیکیان باسی ئەوێ کرد کە جگە لە مندالێک کە ناوی یەزدجەردە کەسی تریان نەماوە ئەو مندالەش لە کۆری شەھریاری کۆری کیسرایە و دایکی خەلکی دوریایە، ئەوانیش چەند پیاویکیان نارد بۆ لای و لێیان داواکرد، کاتێک کە شیرەوہیەیی مامی لە کۆشکی سپی کۆی کردنەوہ نێرینەکانی بنەمالەکی کیسرا و (١٧) براکە کوشتن هەتا کەس لەسەر کورسی دەسلاتی فارس مەملانیتی لەگەڵدا نەکات، ئەویش ئەو مندالە فیراند و لای خالۆزاکانی لە ئیستەخەر شاریدیەو، شیرەوہیەیی لەگەڵ چەند کەسێکی تردا کوژرا و هەروەھا براکە شەھریار کۆری کیسرا پەرۆز بوو کوژرا کە لە خێزانە باشکەیی بوو کە ناوی شیرین بوو و ئەم شیرەوہیەییە باوکی یەزدجەردە بوو، پاشان زۆریان کرد لە دایکی یەزدجەردە ئەویش نیشانی دان، پاشان چەندپیاویک چوون و هێنایان بە پروای ئەوێ کە تاکە کۆری ماوہی بنەمالەکی ساسانیەکانە، ئەم کۆرە لە تەمەنی (٢١) سالییدا کرایە پادشا، خەلکی لە دەوری کۆیوونەو و هەموو فارس لەمە دلتیا بوون، پاشان لەنێو کۆمەکی و مەلکەچی ئەودا پێشپریکیان دەکرد، پێشیان وابوو کە لەم کارەیاندا دەرۆویەک دەبێت بۆ دەرچوونیان لەم تەنگەلانی،^٢ دواتر یەزدجەردی سییەم دەستی کردە دوورخستەوہی دەسلەتەکە بە ھاوکاری پۆستەم و فیرزان، ئەواوی کون و کەلەبەرەکانی کیسرای گرتەو و خەلکی پەرچەک کرد و بۆ هەر بێکەیکە چەندارێش چەند سەریازیکی تەرخان کرد و ناوی لێنان سەریازانی حیرە و ئەنبار و سەریازانی ئەبلە.^٣

جەوتەم: ئامۆزگاریەکانی عومەر بۆ موسەننا:

موسەننا ھەوالتی بزاڤی یەزدجەردی سییەمی پێگەیشیت و بەردەوام بە دوور و درێژی چەند کەسانێک ھەوالتیان بۆ دەھێنا، موسەننا ئەم ھەوالە و ھەوالتی پێشبینی خۆی لە دژەھێرشێکی بەھێز بە نامەیکدا نووسی بۆ عومەر، ئەم ھەلەسەنگاندنە موسەننا راست دەرچوو، ھێشتا نامەکە

١- تاریخ الطبري (٣٠٠/٤).

٢- تاریخ الطبري (٣٠١/٤)، الطريق الى المدائن (ص: ٤٦٧).

٣- الطريق الى المدائن (ص: ٤٦٨).

نه گه یشتبوه دهستی عومهر هتا خه لکی عیراق بیباوهر بوونه وه و په یانه کیهان هله شهانده وه و خوځیان له موسلمانان هله کرد، نم کاره نهو که سانه کردیان که هندیکیان به لنینیان به موسلمانان دابوو وه هندیکیان به پیچه وانوه، فارسه کان په لیهان لی کردن، له گه ل شوړشی به لنین پیدراواندا که مه ندکیشیان کردن، کاتیک که موسه ننا ټمه ی بینی ههستی به وه کرد که پیشکه وتن و مالی نیکي زیاتر له وهی ټه نجام داوه که هیزه که ی ده توانیت پاریزگاری لی بکات، له کاروباری ټه مهش ټه وهیه، که به دره وام نه بیت له پاریزگاری لی کردنی دره چوو هتا له ناوچه ی ذیقار دابه زی و خه لکه که ی، که له گه لی بوون له بارود و خیکدا و له یه که سهر بازگه دانسته جی کرد، عومهر (ع) زور وریایی دها و لم کاته دا نامه یه کی گه یشت: پاش ټه وهی له نیو فهرامو شکراره کانی عه جه مه کان دره یچن و خوتان بگه یه ننه وشکاوه کی و له نیو ټه و ناواندها بلاوه ی لی بکه ن ده که ویتسه پشتی عه جه مه کان له سهر سنووری نیوان زهویه کانی نیو و ټه وندا، له هیچ میتر گیکدا له کهس مه گهرین، نه زیان به خش و نه هیچ که سیک له خه لکی هاویه یانیا، نه سوارچا کیک مه گهر گینچه لتان پی گیرایی، ټه گهر ټه ویش به ملکه چی هاتیت مه گهر جه نغالتان کرد بی، عهره ب ببه نه وه سهر باپیرانیا ټه گهر باپیر عه جه م بوو، ټه و باپیریا بگه یه ننه باپیری خوتان و له گه لیا ن دوستایه تی بسازینه له سهر سنووری زهویه کانی خوت و ټه وندا هتا فهرمانت له منه وه بز دی،^۱ به م شیوه یه موسه ننا له ذیقار نیسته جی بوو، موسلمانانی به جول و شه وندا دابهش کرد تا (غوضتی)^۲ بلاوه ی له هیزه کانی کرد له نیو ناوه کانداه لم په ری دهشتاییه کانه وه بز ټه و په ری، له (غوضتی) وه بز (قصطانه) چه کداره کان هندیکیان سهیری ټه وانی تریان ده کرد و هندیکي تریان فریای هندیکي تریان ده کهوت ټه گهر شتیک روویدات، له حالته ی چاودیری و چاوهروانی بز کو یونه وه یه کی نوی، له کاتیکدا چه کداره کانی کیسرا گهراونه ته وه و دروازه کانی سه قامگیر بوونه ته وه وه له کاتیکدا که فارس فهرمانی پیداون ټه وانا جیگه ی به زه یین و ترساون و موسلمانانیش له نیو درنده پیدا وهک شیریک چون بهر بهر کانی نیچیره که ی ده کات و پاشان په لاماری دووباره ده کاته وه هله چون و فهرمانده کانیان کاره کانیان قه تیس ددهن به ټومیدی گه یشتنی پیام و هاریکاری عومهر و ټه مهش له کوتاییه کانی مانگی ذی القعدة (۱۳) ی کوچی و کانونی دووه می (۶۳۵) ز دابوو^۳ وه عومهر فهرمو ی: سویند به خوا به پادشایانی عهره ب له پادشاکانی عه جه م ددهم، یه که م کاری که کردی نامه یه کی نووسی بز کاریه ده ستانی له گوند و نیو هوزره کان، که ټه مهش له مانگی (ذی الحجة) دا بوو له گه ل دره چوونی حاجیان بز به جیهیتانی فهرزی حه ج، به جوړه پیشه نگی ټه و هوزانه هاتنه لای که ریگه یان له سهر ههردوو شاری مه که که و مه دینه و ټه وانه ی سهر ریگه ی عیراق بوون و له مه دینه وه زور نزیک بوون، ټه وانا به لینشاو هاتن بز لای له

۱- تاریخ الطبری (۳۰۱/۴).

۲- جبال تجاه البصرة.

۳- الطريق الى المدائن (ص: ۴۷۰).

مهدينه و له گهڻ گهرانهوى حج و هه واليان پيدا كهچى له پشتيانه وهيه و شهوان شوين پيكانيان ده دۆزنه وه، بهلام شهوانى كه له عيراقه وه زۆر نزيكن خويان گهيانده موسه ننا، عومهر لى نه گهرا نه سهركرده يهك و نه خاوهن راويۆچوونيك و نه سهرمايه داريك و نه دهسه لاتداريك و ن شاعيريك و نه وتاريۆيك عينيته وه بهلكو هه موويانى هه لدايه عيراق و پهوانه ئه ويى كردن، ئه وه ليدان به پرووى خه لكيدا و له خويايى كردن.^١

١- الطريق الى المداخن (ص: ٤٧١).

دوانگهی دووهم

جهنگی قادسیه

کاتیك كه عومهری ههستی بهوه كرد فارسهكان خۆیان ئاماده كردوو و كۆبوونهتهوه بۆ بنهبرکردنی ئهو هیژه كه مهی كه له موسلمانان له عیراق ماونهتهوه، فهرمانی به سهربازگرتنی زۆرهملی دا له بهر ئهوهی بارودۆخه كه ئهمهی ههڵدهگرت، ههر له بهر ئهوهش موسهنا فهرمانی دا به دانیشتوانی هۆزهکانی دهروبهری كه ههر كهس توانای بهشدارکردنی ههیه له جهنگ به ئارهزویی خۆی بیئت یان نابیئت به ده میهوه و نه مهش ئهو سهربازی گرتنه زۆره ملّیه بوو كه عومهر ده بیینی و یه كه مین كه سیش بوو كه کاری پێكرد، به مهش ئهو ههڵده وهشیتهوه كه محمد فهرج له كتیبه كهیدا به ناوی ((سهربازی ئیسلامی)) یهوه كه ده لیئت: به سهربازگرتنی زۆرهملی له دهولهتی ئهمه ویدا كه وتوه، بهلی ئهوه عومهره (ﷺ) فهرمانی پێدا و کاری پێی كردوو ههر كه په یامه كهی ئهمیری باوه واداران گه یشته موسهنا دهست به جی دهستی كرد به راپه راندنی ئهوهی كه له په یامه كهدا بوو و ئهو پلانهی چه سپاند، كه له بزوتنه وه كانیدا نه خشی بۆ كیشابوو، عومهر نامه ی نارد بۆ كاریه دهستانی كه له یه كێك نه گهرین كه چهك یان ئه سپ یان فریادهس یان ههر راپه کی تری ههیه ههتا بۆی رهوانه ده كهن، ههروهها فهرمانی پێدان به به سهرباز گرتنی زۆرهملی و داوای لی کردن كه سهربازه نوێیه كانی بۆ بنێرن تا رهوانه ی عیراقیان بكات،^١ به راستی له گهڵ هاتنی یه زده جهرد بۆ فهرمان په وایه تی ههلوێست له ولاتی فارسدا رووی له گۆران كرد و ههلوێستی فارسیش بهم شیوه یه ی لای خوارهوه بوو:

- سه قامگیری ناوخویی بۆیه نوێنهر له دامه زرانندی یه زده جهرد و كۆبوونه و هیان له ده وری، فارسهكان به مه دلیا بوون و متمانه ی پێكردو سهركرده كانییش له ملکه چی و هاوکاری کردنی چوونه پیشی.

- به سهربازگرتنی گشتی كه هه موو ئهو كه سانه ی گرتوه كه توانای سهربازیان هه بوو، ده یان كرده سهرباز، دابه شكردنی دهسته و تیمهكان له تهواوی ئهو زهوی و زارانهی كه موسلمانان نازادیان كرد بوون.

- له كۆتایشدا خروشان ی خهلكی و هاندانیان له سه ر موسلمانان، ههتا به لیئن و په یمانه كانیان شكاند و بیباوه ر بوونهوه بهو به لیئانه ی پێیان دراوه و تۆل یان پێی كردهوه.^٢

١- إتمام الوفاء (ص: ٧٠).

٢- حركة فتح الاسلامي (ص: ٨٠).

- گۆرانی هه لۆیستی موسلمانانیش به م شیوه به بوو:
- پاشه کشی: ده رچوونی موسه ننا - چهند که سیکی تر له پارێزراوانیان لهو زهویه ی که رزگاریان کردوه - له نیوان فهرامۆش کراوه کانی عه جم.
- گه رانه وه: و بلاویونه وه لهو ئاوانه ی که له پشته وه ی عه جمه کانی له سهر سنووری زهویه کانی عه رب و فارس، موسه ننا له ذیقار نیشته جی بوو، خه لکیش له ته نیشته وه نیشته جی بوو، له عێراقدا چهند بنکه به کی چه کداریان پێک هێنا و هه ندیکیان چاوی لهوی تریان بوو وه هه ندیکی تریان له کاتی پتوێستدا فریای ئهوی تریان ده کوت.
- ڕووبه ڕوویونه وه ی به سه ربازی کردنی زۆره ملی لای فارس به به سه ربازی کردنی زۆره ملی لای موسلمانان.^١

یه که م: به فهرمانده کردنی سه عدی کوری ئه بی وه قاس له عێراق:

ئه مه قۆناعی سییه می جه نگه رزگار یخوازه کانی عێراق که به فهرمانده کردنی سه عدی کوری ئه بی وه قاص (ﷺ) له سهر جیهاد له عێراق که له سالی (١٤) کۆچیدا ده ست پێده کات، سالی (١٤) ی کۆچی به خۆداریانی ده کرد و عومهریش (ﷺ) هانی خه لکی ده دا له سهر جیهاد له دژی فارس، عومهر (ﷺ) له ڕۆژی یه کی مانگی مو حه ره می ئه و ساله دا له گه ل سوپایه کدا خۆی گه یانده سهر ناویک که پێیان ده وت (صرار)،^٢ له و ئی ئی پراوانه خۆی ئاماده کرد بۆ غه زای عێراق و له مه دینه شدا عه لی له شوینی خۆی دانا، عوسمان و گه و ره یارانی له گه ل خۆی برد، پاشان کۆچی گرت بۆ ڕاویژی یاران له وه ی که سووره له سه ری و دواتر نوێژی به کۆمه لێ خوێند و ناردی به دوا ی عه لیدا و ئه ویش له مه دینه وه هات، پاشان ڕاویژی پێی کردن و هه مووان هاو ده نگ بوون له سهر ئه وه ی که بڕۆن بۆ عێراق جگه له عبدا الرحمن کوری عه وف که به عومهری فهرموو: من ده ترسم هێر شه که مان تێک بشکێت و موسلمانان له ته واوی پارچه کانی سهر زهوی لاواز بن، من وام پێی باشه که پیاویک بنێرین بۆ عێراق و تۆ بگه رێته وه بۆ مه دینه، پاشان عومهریش و خه لکه که ش ئه م ڕایه ی (عبدا الرحمن) یان به ڕاست زانی، عومهر فهرموو: ده ی کێ بنێرین بۆ عێراق؟ ئه ویش فهرموو: شێرێکه له نیو چنگانه کهیدا، سه عدی کوری مالک زه هری، ئه م وته یه ی عومهر زۆر چاپوک و چالاک بوو بۆیه سه عدی نارد بۆ عێراق و کردیه فهرمانده به سهر عێراقه وه.^٣

١- وه سییه تی عومهر بۆ سه عد (خوایان ئی ڕازی بیئت):

کاتی که سه عد (ﷺ) هات بۆ مه دینه عومهر (ﷺ) کردیه فهرمانده ی جه نگه ی عێراق و پێی فهرموو: ئه ی سه عد ئه وه له خۆباییت نه کات که پێت بلێن خالی پیغه مبه ر (ﷺ) و هاو له یه تی چونکه

١- حركة فتح الاسلامي (ص: ٨٠).

٢- صرار: موضع على ثلاثة أميال عن المدينة، معجم البلدان (٣/٣٨٨).

٣- ترتيب وتهذيب البداية والنهاية (ص: ٩٦).

خوای گه‌وره به خراپه خراپه ناشوریتته‌وه بدلکو خراپه به چاکه ده‌شوریتته‌وه، خوای گه‌وره له نیتوانی و نیتوان هیچ که‌سیکدا ره‌چه‌له‌کی نیه جگه له ملکه‌چی کردنی، خه‌لکی ده‌سه‌لا‌تدار و بی ده‌سه‌لا‌ت لای خودا وه‌ک یه‌کن، الله خوای گه‌وره‌یانه، نه‌وان به‌نده‌ی نه‌ون به نیت چاکی لیک جیاده‌کریته‌وه، ده‌زانن که به ملکه‌چی چی له لایه، سه‌یری نه‌و کاره بکه، که پیغه‌مبه‌ر (علیه‌السلام) ت بینه‌وه، له هاتنیه‌وه تا نه‌و ده‌مه‌ی به‌جی هیشتین، پابه‌ند به شیوه‌ی به راستی نه‌وه کاره‌که‌یه، نه‌مه ناموزگاری منه نه‌که‌ی لیتی بگه‌ریتت وه نه‌گه‌ر وا‌زت لی هیئا نه‌وا تو له دوزاوانی.^۱

به راستی نه‌مه ناموزگاریه‌کی ره‌وانبیژانه بوو له خلیفه‌یه‌کی تیگه‌یشتووی گه‌وره‌وه چونکه عومر هه‌ستی به‌لایه‌نی هیژو لاوازیه کرد، که ره‌نگه‌ روو له سه‌عد بکات له پیش خو‌ی که بریتیه له‌وه‌ی هه‌والی نزیک‌ی خو‌ی له پیغه‌مبه‌ر (علیه‌السلام) بدرکینن و نه‌مه‌ش پرویه‌رووی شتیکی بکات له خو‌ه‌ل‌پ‌رین به‌سه‌ر موسلماناندا، به‌و به‌نه‌ما گشتیه نیسلا‌میه‌ی که به پیوه‌ریک داده‌ن‌ریت بو که‌رامه‌تی موسلمان له‌م ژیا‌نه‌دا به جو‌ری که ده‌فه‌رمو‌ویت: الله خوای گه‌وره‌یانه، نه‌وان به‌نده‌ی نه‌ون به نیت چاکی لیک جیاده‌کریته‌وه، هه‌ست ده‌که‌ن به‌وه‌ی که له توانا و هیژ و وزه له لایه‌تی، پییان وت: به تهن‌دروستی چاک لیک جودا ده‌کریته‌وه، واتا به چاک بوونه‌وه له نه‌خوشیه ده‌روونیه‌کان هه‌روه‌ک نه‌وه‌ی که ده‌فه‌رمو‌ویت: دو‌وری‌نی جیاده‌که‌نه‌وه له سه‌ری‌تی‌چی کردن و به ده‌مه‌وه چون له‌سه‌ر ملکه‌چی خوای بالا‌ده‌ست و نه‌مه‌ش له ووو که خوای گه‌وره کردوویه‌تیه ته‌رازوویه‌ک بو پ‌ژداری که ده‌فه‌رمو‌ویت: ﴿يَتَأْتِيهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاهُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا﴾^۱ إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاهُ^۲ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ (الحجرات: ۱۳).

که ته‌رازوویه‌کی ماف په‌روه‌ر و به‌خشنده‌یه و هه‌موو موسلمانیک ده‌توانی پیی بگات نه‌گه‌ر هه‌ول بدات بو به ده‌ست هیئانی ره‌زامه‌ندی خوای گه‌وره و به‌خته‌وه‌ری ر‌و‌ژی دوا‌یی پاشان عومر له‌کو‌تایی ناموزگاریه‌که‌یدا نه‌وه‌ی وه‌یاد هیئایه‌وه که پی‌ویسته پابه‌ند بیت به‌و کاره‌ی که پیغه‌مبه‌ر (علیه‌السلام) ی له‌سه‌ر بووه وه نه‌مه‌ش پابه‌ند بوون به ته‌وا‌وی ناینه‌وه ده‌گریته‌وه که چه‌سپاندنی له‌سه‌ر ته‌وا‌وی خه‌لکی پی‌ویسته.^۲

۲- وه‌سیه‌تیکی تر:

پاشان عومر (علیه‌السلام) جاریکی تر وه‌سیه‌تی بو سه‌عد کرد، که ویستی ره‌وانه‌ی عیراقی بکات و فه‌رمو‌وی: من له‌سه‌ر جه‌نگی عیراق تو‌م کرده والی بو‌یه داوات لی ده‌که‌م که پار‌یزگاری له وه‌سیه‌ته‌که‌م بکه‌یت چونکه تو له کاریکی سه‌خت و د‌و‌ار ده‌چیه پی‌شی و به هه‌ق و راستی نه‌بیت ر‌زگار نابیت لیتی، له‌به‌ر نه‌وه خو‌ت و نه‌و که‌سانه‌ش که له‌گه‌لتن له‌سه‌ر چاکه ر‌ابه‌یتنه، نه‌وه‌ش بزانه که هه‌ر خو‌یه‌ک که‌ره‌سته‌یه‌که و که‌ره‌سته‌ی چاکه‌ش نارامیه، که‌واته نارام به له‌سه‌ر نه‌وه‌ی که پروی

۱- تاریخ الطبری (۳۰۶/۴).

۲- التأریخ الاسلامی (۳۶۲/۱۰).

لێناوى ، ئەوەش بزانە كە لەخوا ترسان لەدوو كاروباردا كۆدەبێتەوه كە ئەوانیش: لە ملكەچى كردنى و دووركەوتنەوهىەتى لە سەرپێچى كردن، بە راستى ملكەچى كردن لە رق لیبوونەوه لە دنیا و خۆشەويستى دواپۆژە، سەرپێچى كردنى سەرپێچە بە خۆشەويستى دنیا و رق لیبوونەوه لە دواپۆژ، بۆ دڵەكانیش چەند راستىەك هەيه كە خۆى گەورە دايدەرەوژیت، لەوانە بەدەرکەوتنى دانایى لەسەر زمانى، خۆشەويستى خەلكى، لە خۆشويستندا ئاينگەرابى مەكە چونكە پێغەمبەران داواى خۆشەويستى خۆيان كردوو، خۆى گەورە ئەگەر بەندەيهكى خۆشويستى خەلكيش خۆشيان ويستو وە ئەگەر رقى لە بەندەيهكە بووبى پقاوى كردوو، تۆشويى خۆت لاى خۆى گەورەت ديارى بكە بە شويىن ديارى كردنت لاى خەلكى، بە تايبەتى ئەوانەى كە لەگەڵتەدان ،^١ لەم دەقەشدا پەندگەليكى بەسوود هەن لەوانە:

- پابەند بوون بە هەق و راستىەوه موسلمان دەپارێزى لە گژى و هەر كەسيش پابەند بێت بە هەقەوه لەگەڵ خۇدايه و هەر كەس لەگەڵ خۇدا بێت ئەوا خۆى گەورە بە سەرکەوتن و پشتيوانى كردنى لەگەڵى دەبێت، ئەم هەستەش چەند نۆيهەكى پى دەبەخشیت وەك زۆريونى كاروبار و پروبەرووبوونەوى دژواری و گرفتهكان، سەربارى ئەو دۇنيایە دەروونىەى كە بە هۆيهوه بە كردار و گوشتار چيژ لە پابەند بوون بە هەقەوه وەردەگرت، بە پێچەوانەوه لە سنوور بەزاندن لە رێگەى راستى چونكە ئەو هەست بە ئاشارامى و چەند ئيش و ئازارێك دەكات لەوانە سەرزەنش كەردنى ويژدان و ترسان لە لېپرسينەوى خەلكى و چوونە نيۆ هەريەمە نەزانراوەكانى ئەو داهااتووى كە لادانەكان رێك دەخريت.

- عومەر(عليه السلام) باسى ئەوى كرد كە خۆى چاكە ئارامىە، ئەم رێگەى چاكەيهش فەرشرێژ نەكراوه بە قەيفە، بەلكو ئەو رێگەيهكى سەخت و دركايە، پەرينەوه لى پتويستى بە جيهادىكى دوورو دريژ هەيه، پتويستە كە رێگەكهى بە ئارامى لە خۆ ئامادەكردندا بێت ئەگەرنا لە ميانى رێگەكهدا دەبچرێت.

- عومەر باسى ئەوى كرد كە ترسان لە خوا لە ملكەچى كردنى و دووركەوتنەوهيه لە سەرپێچەكانى پاشان ئەو پالئەرە گەورەيهى پوون كردهوه كە پالى پتوهدەنى بۆ ملكەچى كردنى خۆى گەورە كە ئويش بریتىە لە رق لیبوونەوه لە دنیا و خۆشەويستى دواپۆژ، ئەو پالئەرە گەورەيه كە پالى پتوہ دەنى بۆ سەرپێچى كردنى خۆى گەورە، بریتىە لە خۆشەويستى دنیا و رق لیبوونەوه لە دواپۆژ.

- پاشان باسى ئەوى كرد كە دڵەكان چەند مافىيكيان هەيه لەوانە بە ئاشكرا وەك ئەوى كە هەيهتى لە مامەلەكەردن لەگەڵ خەلكى بە راستى لە هەردوو حالتى پەستى و قايلى، مرۆژ ناكريت ئەو ستايشى خەلكە بكات بە بار كە بە سەريەوهيهتى لەسەر خولگەكانى لە نيۆ بتهوى لە چەسپاندنى هەق، بەدگۆرييان نەكات بەبار و لەسەر ستميان و دووركەوتنەوهيه لە هەق و راستى لەگەڵيان.

- عومەر باسی مافە نەیتێهەکانی دڵی کرد، نیشانەکی کردە دەرکەوتنی دانایی لەسەر زمانی، پێویستە ئەو کەسە خۆشەویست بێت لە نێوان برا موسڵمانەکانی، چونکە خۆشەویستی خۆی گەورە بۆ بەندە ی خۆی هەلچنراوە لەسەر خۆشەویستی موسڵمانان بۆی، لەبەر ئەوەی خۆی گەورە بەندە یەکی خۆش بویت دەیکاتە خۆشەویستی بەندەکانی،^١ ئەگەر سەعدی کوری ئەبی وەقاص شاھیدی بۆ درایی بە بەهەشت بە پێویستی بۆ ئەم وەسیعە ئەبی چۆنە کە ئێمە و هاوڕێیەکانمان کە لە تێگەشتنی ئیسلام و چەسپاندنیان کەمە.

٣- و تازی عومەر (عليه السلام):

سەعد بە چوار هەزار موچاھیدەو بەرەو عێراق کەوتەری، هەندیک دەلێن کە ئەو ژمارە یە شەش هەزار موچاھید بوون، عومەر صرارەو بەشی کردن بۆ ئەعوەس،^٢ پاشان هەستا و تازیکی بۆ خەلکی دا و فەرمووی: خۆی گەورە چەندین نمونە ی بۆ هیئاوانەتەو، و تەکانی بۆ پوون کردوونەتەو تا دڵەکانی پێ زیندوو بکاتەو چونکە دڵە مردووەکان لە سینەکانیادیە تا خۆی گەورە لە زانیاری و زانست شتیک زیندوو بکاتەو و سوودی پێ بگە یەنی، ماف پەروریش چەندین ئەمارەت و مزگێنی دەری هە یە، بەلام ئەمارەتەکان تەنھا شەرم و میهرەبانی و ئارامی و نەرم و نیانین، بەلام مزگێنی دەروەن پەجمەتن، خۆی گەورەش بۆ هەر کاریک دەروویەکی دانائە، بۆ هەر دەرگایە کیش کلیکی ئاسان کردووە، دەرگای دادپەرورە ی باوەرپێکردن و کلیلەکەشی خواپەرستیه، باوەرپێ کردیش یادی مردنە بە یادکردنەو ی مردوان، خۆ ئامادەکردن بۆی بە پێشکەش کردنی کارەکان، و ئاینگەریتی وەرگرتنی ماف لە هەر کەسێک کە لە پشتهو ی هەقدایە، و گە یاندنی ماف بۆ هەر کەسێک کە مافی هە یە، هیچ کەسێک لەمەدا مەسازێنە وە بەو هیندە یە رازیبە کە لە بۆیو یە کدا بەشت دەکلت، هەر کەسێک کە بۆیو یە بەشی نەکات ئەوا هیچ شتیک دەوڵەمەندی ناکات، من لە نێوانی ئێو و نێوانی خودام، لە نێوانی من و نێوانی ئەودا کەسیکی تر نیە، خۆی گەورە پابەندی کردووم بە پالنانی دوعا لی، ئێو ش کۆتایی بە سکالاکانتان بهێتن بۆ لامان، هەر نەیتوانی ئەوا لە کێمان بە ناگا بێنیتەو بەبێ لالە پەتە یی مافەکی بۆ وەر دەگرینەو.^٣

٤- گە یشتنی سەعد بۆ عێراق و کۆچی دوا یی موسەننا:

سەعد بە خۆی و بە سوپاکە یەو بەرێکەوت هەتا لە شوێنێک لایدا کە پێیان دەوت زەرود،^٤ لە ولاتی نەجدە و ئەمیری باوەردارانیش بە چوار هەزار موچاھیدەو پشتیوانی کرد، سەعد توانی کە حموت هەزار موچاھدی تر لە نەجد کۆبکاتەو، و موسەننای کوری حارسە ی شە یانیش بە دوانزە

١- التاريخ الاسلامي (٣٦٤/١٠).

٢- التاريخ الاسلامي (٣٦٥/١٠).

٣- الاغوص:- على طريق العراق وهو واد يصب في مصدرها قناة من الشمال وفيه مطار المدينة اليوم.

٤- تاريخ الطبري (٣٠٨/٤).

٥- زرود:- رمال بين الشعبية والجزيرية بطريق الحاج من العراق.

هزار مواهیده‌وه له عیراق چاوه‌پروانی سهد بوو، سهد له ناوچه‌ی زهرود ناماده‌باشیه‌کی سازدا بو جه‌نگی‌کی جیاکه‌روه له‌گه‌ل فارسه‌کان و چاوه‌پروانی فرمانی ټمیری باوهر واداران بوو (خوایان لی پازی بیت)، عومر نه‌وه ده‌مه‌بایه‌ختی‌کی گه‌وره‌ی دابو به‌م جه‌نگه و لینه‌گه‌رابو که سهرکرده‌یه‌کیان گه‌وره‌پیاوینک وه‌یان ده‌سه‌لاتدارینک وه‌یان وتاریتینک وه‌یان شاعیرینک بمینیتنه‌وه و هه‌موویانی پینچابوو پیینه‌وه، هه‌لیدا‌بوونه‌وه به‌رده‌م خه‌لکی و له‌خوبایی بوونیان،^١ کاتینک سهد به‌سوپاکه‌یه‌وه له‌ناوچه‌ی زهرود بوو موسه‌ننا دووچاری نه‌خوشیه‌کی سامناک هات، گپ‌ره‌وه‌ان ده‌لین: که نه‌وه برینه‌ی له‌جه‌نگی رۆژی پرددا دووچاری بوو زال بوو به‌سهریدا، هه‌ستی به‌نزیك بوونه‌وه‌ی مهرگی کرد و نازاره‌کی زۆری بو هیئا و له‌شویینی خۆی له‌وانه‌ی که له‌گه‌لیدا بوون به‌شیری کوری له‌خه‌صاصیه‌ی دانا، موسه‌ننا داوای له‌مه‌عنی برای کرد و وه‌سیه‌ته‌که‌ی پین سپارد و فرمانی به‌په‌له‌بیگه‌یه‌نیتنه‌ لای سهد، پاش نه‌وه موسه‌ننا گیانی سپارد و نه‌وه چرا پرشن‌گداره‌ش خاموش و نه‌وه رۆژه‌ پروناک‌ه‌ش که عیراقی پر کردبوو له‌نازادیخوازی و نورینکی گهرم پینچی خواره‌وه،^٢ له‌وه‌سپه‌ته‌که‌ی موسه‌ننادا بو سهد هاتوه: که له‌گه‌ل دوژمنانی و دوژمنه‌کانی خۆیدا به‌جه‌نگ نه‌یه‌ت، واتا موسلمانان — نه‌گه‌ر کاره‌کان کزبوویه‌وه و له‌نیو ماله‌که‌یاندا لیوان لیوان کردن، له‌سهر زه‌وی خویان و له‌سهر نزیکتین گۆشه‌ی زه‌وی عه‌ره‌ب و له‌نزیکتین هه‌لگه‌راوه‌ی زه‌وی عه‌جه‌م له‌گه‌لیان بجه‌نگن، نه‌گه‌ر خوای گه‌وره موسلمانانی سهرخست به‌سهریاندا نه‌وه ههرچیه‌که له‌دوژمنان به‌جیما بو موسلمانان ده‌بیت، نه‌گه‌ر به‌شپه‌یه‌کی تر بوو نه‌وه خویان به‌نه‌ پال ده‌سته‌یه‌کی تر، پاشان به‌رپگه‌ی خویان زیتر شاره‌زا ده‌بن، له‌سهر زه‌ویان بو‌پیه‌هه‌تا خوای گه‌وره نه‌وه نه‌هامه‌تی و سه‌ختیه‌ ده‌گپ‌ریتنه‌وه به‌سهریاندا،^٣ نه‌م دیه‌نه‌ کۆتاییانه‌ی ژییانی موسه‌ننا هاوشپه‌وه‌ی ساته‌وه‌خته‌کانی کۆتایی ژییانی خلیفه نه‌بو به‌کر(ع) بوو، هه‌ردووکیان دونیایان به‌جی هیشته و بیریان له‌موسلمانان ده‌کرده‌وه له‌م نازادیخوازیه‌دا وه‌سیه‌تیان تیا ده‌کرد، نه‌بو به‌کر(ع) کۆچی داوایی کرد و وه‌سیه‌تی بو عومر(ع) کرد له‌سهر هاندانی خه‌لکی و ناردنیان بو‌ پزگارکردنی عیراق، موسه‌نناش کۆچی داوایی کردو سهرکرده‌یه‌کی نو‌ی بو جه‌نگی عیراق و نه‌زمونه‌ جه‌نگیه‌کانی دژی فارسه‌کان کرده میراتگر که نه‌ویش سهدی کوری نه‌بی وه‌قاص بوو، نه‌وه به‌ناخی خۆی هه‌ولتی ده‌دا و بیری ده‌کرده‌وه و چاره‌سازی ده‌کرد و وه‌سیه‌تی بو سهد ده‌کرد،^٤ کاتینک که رای موسه‌ننا و وه‌سیه‌ته‌که‌ی گه‌یشته‌ ده‌ستی سهد، سهد به‌زه‌بی پیندا هاتوه و فرمانی دا به‌مه‌عنی کوری حارسه له‌سهر کاره‌که‌ی بمینیتنه‌وه، وه‌سیه‌تی چاکه‌ی بو بنه‌ماله‌که‌ی کرد،^٥ نه‌وه‌ی جیتی تیپامانه نه‌وه‌یه که موسه‌ننا وه‌سیه‌تی بو سه‌لمای کچی خه‌سفه نه‌لته‌میمیه‌ی خیزانی کردبوو که له‌دوای خۆی بیپته‌ خیزانی سهدی کوری نه‌بی وه‌قاص، و مه‌عنا له‌گه‌ل خۆی سه‌لمای هه‌لگرتبوو، پاش

١- تاریخ الطبری (٣١٠/٤).

٢- القادسیه: أحمد عادل کمال (ص: ٢٩).

٣- تاریخ الطبری (٣١٣/٤).

٤- القادسیه: أحمد عادل کمال (ص: ٣٠).

٥- تاریخ الطبری (٣١٣/٤).

تەواوبوونی عێدەدی سەعد سەلمای ماره کرد، ئایا موسەننا لە پاش کۆچی خۆی بە نیاز بوو پیاوێتی بە خێزانەکی بکات و بیداته دەست یەکیەک لەو پالەوانە گەوانەیی ئیسلام، کە پێغەمبەر (ﷺ) شاھێدی چوونە بەهەشتی بۆ داو،؟ دیارە ئەمەش جۆریکە لە وەفایەکی هاوشتیو دەگمەن، یان ئەو ئافرەتە وریا و ژیرە و شارەزایی لە نەخشە و پلانی ئەو جەنگانەدا هەیە کە هاوسەرەکی ئەنجامی داو، بە نیاز بوو کە موسلمانان پێی سوودمەند بوون،؟ هەموو ئەمانە چاوەڕوان کراو بوون، ئەمەش کەمێکە لەو لیشاوەی کە ئەوێکی تێگەیشتوو چێژی لە چاکەکاری و گەورەیی کارەکان پێ وەرگرتوو،^١ وە لەوێ کە دەکرێت بانگی پێ بکری و ناماژە بۆ بکری، هەلۆیستیک کە مەعنا پێش گەیاندنی وەسەتە کە پێی هەستا، ئەویش ئەو بوو کە مەعنا دەیزانی یەکیەک لە فەرماندەکانی فارس بە ناوی ئازاد مەر قابووسی کۆری قابووسی کۆری موزیری ناردوو بۆ جەنگی قادسیە و پێی وتوو: عەرەب بانگ بکە چونکە تۆ لەسەر ئەوێ کە بە دەمتەوە دێن، هەر لەسەر ئەو بۆچوونە کە باپیرانتی لەسەر بوون— واتا پامکاری بۆ ئەوانە کە دۆستانی فارسن — ئەویش دا بەزێە قادسیە و بەکری کۆری وائلی بە هەمان شێوی نوعمان کردە نووسەریان وەک نزیکێک لێی، کاتیەک ئەم هەوالە گەشتە موعدنا، مەعنا لە ذیقارەو مالهەکی شادی بەخشی و هەرچیش لە گەلێدا بوو خەواندی و پاشان گەرایەو بۆ ذیقار.^٢

٥- پوێشتنی سەعد بۆ عێراق و وەسەتە عومەر (ﷺ):

فەرمان لە ئەمیری باوەڕدارانەو گەشتە سەعدی کۆری ئەبی وەقاص (ﷺ) بە بەرێکەوتن لە زەرۆدەو بۆ عێراق و خۆتەمادەکردن بۆ جەنگێکی جیاخواز لە گەڵ فارسەکان و بەم شێوەیەش وەسەتە بۆ کرد: پاش ئەو مەن فەرمان بە تۆ و هاوێلانێ لە سەربازەکان دەدەم بە پارێزگاری کردن لە ئایینی خودا لەسەر هەموو دۆخەکاندا بە راستی تەقواو لە خوا ترسان باشترین کەرەستە لەسەر دوژمن وە بەهێزترین کەرەستە لە جەنگدا، مەن فەرمان بە تۆ و هەموو ئەوانەش دەدەم کە لە گەلێتان بە سەختی خۆتان بپارێزن لە خۆتان و لە دوژمانانتان، چونکە گوناھ و تاوانی سوپا زۆر لە دوژمنەکیان مەترسیداترە لەسەریان، بەلکو موسلمانان بە سەریبچی کردنی دوژمنانیان بۆ خودا سوردەکەون، ئەگەر ئەمە نەبوایە بۆ ئێمە ئەوا ئەوان هەندێکیان پێ دەبوو لەبەر ئەوەی کە ژمارە ی ئێمە وەک ژمارە ئەوان نیە، کەرەستە و پێداویستییەکانمان وەک کەرەستەکانی ئەوان نیە، ئەگەر لە سەریبچی کردندا لە گەلیان یەکسان بووین ئەوا لە هێزدا ئەوان بەسەرمانەو هەیە، ئەگەر ئێمە بە چاکیمان سەرنەکەوین بەسەریاندا ئەوا بە هێزمان سەرنەکەوین بەسەریاندا، ئەوێش بزانن کە پێویستە لەسەرتان کە لە پوێشتنانتاندا خوا ترس بن ئەوێ دەیزانن بە جێی بەهێنن، شەرمیان لێ بکەن، کار بە سەریبچی خودا مەکەن لە کاتی کەدا کە ئێو لە پێگەی خوادان، مەلێن کە دوژمنمان لە ئێمە خراپترە و

١- التاريخ الاسلامي (٣٧٠/١، ٣٧١).

٢- تاريخ الطبري (٣١٣/٤).

ئه‌گەر خراپه‌ش بکه‌ین سه‌رناکه‌ون به‌سه‌رماندا، په‌نگه‌ گه‌ل و نه‌توه‌یه‌ك خراپه‌ زال بێت به‌سه‌ریاندا هه‌روه‌ك ئه‌وه‌ی كه‌ زال بوو به‌سه‌ر به‌نی ئیسرائیلدا كاتێك كه‌ بېاوه‌رانی مه‌جوس به‌ بێزاری خۆیان زانی، ئینجا ئه‌وان ده‌گه‌ڕێن به‌ ناو وڵاته‌كاندا، ئه‌وه‌ به‌ ئێنیکی به‌دییه‌نراو بوو، هه‌روه‌ك ئه‌وه‌ی كه‌ داوای سه‌ركه‌وتن به‌سه‌ر دوژمنانتاندا له‌ خودا ده‌خوازن ئومێدی پشتیوانیشی له‌سه‌ر خۆتان لێ بکه‌ن، من داوای ئه‌مه‌ له‌ خوا بۆ ئێوه‌ش و بۆ خۆشم ده‌كه‌م، عومهر له‌م پێڕێشتنه‌دا هاوه‌لی موسلمانانی ده‌كرد و شوێنیان ده‌كه‌وت و له‌ هه‌یج جێگه‌یه‌كدا درێغی پێ نه‌ده‌كردن و هاوه‌لی ده‌كردن تا ده‌گه‌یشه‌ دوژمنانیان و ئه‌م گه‌شته‌ش هه‌یج له‌ توانا و هه‌یزی كه‌م نه‌ده‌كردنه‌وه‌، ئه‌وان به‌ره‌و دوژمنیكی نیشته‌جێكراو ده‌پۆشته‌، ژماره‌ی خه‌لكی و ئه‌سپه‌كانیش زۆر بوون، هه‌موو شه‌و و پۆژیكی هه‌ینی له‌گه‌ڵیان دانیشه‌ هه‌تا ئه‌مه‌ ده‌بێته‌ مایه‌ی هه‌وانه‌وه‌ بۆیان، خۆیانی تێدا كۆده‌كه‌نه‌وه‌، چه‌ك و تفاقه‌كانیان فری ده‌دن، ماله‌كانیان له‌ گونده‌كانی خاوه‌ن ناشتی و پێكه‌كه‌وتن و به‌لێن پێدراوان لابه‌، پێگه‌ نه‌ده‌ی، كه‌ هاوه‌لانی تیپه‌رات مه‌گه‌ر متمانه‌ت به‌ ناینه‌كه‌ی هه‌بیت، به‌ هه‌یج جۆریك سوكایه‌تی و گالته‌ به‌ خه‌لكه‌كه‌ی مه‌كه‌ن چونكه‌ ئه‌وان پێز و به‌لێنیان هه‌یه‌ و ئه‌وه‌ش به‌ وه‌فاداری به‌و دوانه‌ تاقی كراونه‌ته‌وه‌، هه‌روه‌ك ئه‌وه‌ی به‌ نارامیگری له‌سه‌ری تاقی كراونه‌ته‌وه‌، هه‌رچۆن ئه‌وان بۆ ئێوه‌ به‌ نارامن و ئێوه‌ش به‌ هه‌مان شێوه‌ بۆیان به‌ وه‌فا بن، به‌ سته‌می خه‌لكی ناشته‌وا سه‌رمه‌كه‌ون به‌سه‌ر دوژمندا، ئه‌گه‌ر نزمترین پارچه‌ زه‌وی دوژمن بۆت سانا بوو ئه‌وا چاوه‌كانت له‌ نیوان خۆت و ئه‌واندا بێدار و وریا بکه‌ره‌وه‌، كاری خۆتیان له‌ لا سووك مه‌كه‌ وه‌ له‌ خه‌لكی عه‌ره‌ب كه‌سانێك به‌ ده‌روبه‌ره‌وه‌ بن كه‌ گوێ بۆ ئامۆژگاری و چاكه‌یان ده‌گرت، چونكه‌ به‌ راستی درۆزن ئه‌گه‌ر ئێوه‌ی هه‌واله‌كه‌شی دروست بێت سوودی لێ نابینیت، فێلبازیش چاوی له‌سه‌رته‌ نك چاوی لێت بێت، با له‌ خۆت و له‌ خواره‌وه‌ و له‌ زه‌وی دوژمن بێشه‌نگه‌كان زیاد بکه‌، و ده‌سته‌ چه‌كداریه‌كان له‌ نیوان خۆت و ئه‌واندا په‌خش بکه‌، چونكه‌ ئه‌و ده‌ستانه‌ كۆمه‌كی و هاوكاریان بنه‌پ ده‌كه‌ن، و شوێنی عه‌بیه‌كانیان ده‌كه‌ون، هه‌روه‌ها ئه‌و بێشه‌نگانه‌ له‌ خاوه‌ن رای هاوه‌لت هه‌لبۆژه‌، پێشینیه‌ی ئه‌سپه‌كانیان بۆ ده‌ست نیشان بکه‌ وه‌ ئه‌گه‌ر پووبه‌پووی دوژمن بوونه‌وه‌ ئه‌وا یه‌كه‌مین شتێك كه‌ پووبه‌پووی ده‌بنه‌وه‌ هه‌یه‌ له‌ راوبۆچوونی تۆ، كاروباری ئه‌و ده‌سته‌یه‌ بده‌ره‌ شاره‌زایانی بواری جیهاد، به‌ نارام به‌ له‌سه‌ر لێده‌ر و دار وه‌شینه‌كان، په‌نگه‌ (هه‌یج كه‌سیك به‌ ئاره‌زوو تایبه‌تمه‌ند نه‌بیت) له‌ رایه‌كه‌ت له‌ناو به‌جێت و كاره‌كه‌شت زۆر له‌وانه‌ بێت كه‌ خه‌لكانی تایبه‌تمه‌ند پێ خۆش ویستبیت، هه‌یج پێشپه‌ره‌ و ده‌سته‌یه‌ك مه‌نێره‌ به‌ لایه‌كدا كه‌ ده‌ترسی به‌زاندن و تیاچوونی تیدا بێت، ئه‌گه‌ر دوژمنت ده‌ست نیشان كرد ئه‌وا دوورترین كه‌سانت و ده‌سته‌ و پێشپه‌ره‌كانت بگه‌ره‌ كۆشت و بیان هه‌ینه‌ره‌وه‌ بۆ لای خۆت، هه‌رچی هه‌یز و فێلی خۆت هه‌یه‌ كۆی بکه‌ره‌وه‌، پاشان ئه‌گه‌ر جه‌نگ زۆری بۆ نه‌هه‌ینای به‌ به‌ره‌نگاربوونه‌وه‌ چاره‌سه‌ری گرفته‌كانیان مه‌كه‌، هه‌تا عه‌یب و كه‌م و كورتی دوژمنت جه‌نگاوه‌رانی به‌ چاوی خۆت ده‌بینی، ته‌واوی زه‌ویه‌كه‌ وه‌ك دانیشته‌وانه‌كه‌ی بناسه‌، ئه‌وا دوژمنت چیت پێ بكات تۆش به‌ هه‌مان شێوه‌ی پێ ده‌كه‌یته‌وه‌ و پاشان پاسه‌وانانی سه‌ربازگه‌كه‌ت وریا و توند و تۆڵ بکه‌ره‌وه‌، پارێزگاری له‌ شه‌ه‌وخوازی هه‌ولت بکه‌،

هه ر دیلێك په یان و به لێنی له گه لێت نه بوو له گه ردنێ بده و به مهش دوژمنی تۆ و دوژمنه کانی خوداش ده تۆقن، خۆی گه وره بکه ره به پرسی کاره کانی خۆت و نهوانیش که له گه لێت دان و بیکه ره به پرسی سه رکه و تنت بۆ خۆتان له سه ر دوژمنه کانتان و خۆی گه وره ش پشتیوانه.^١

ئه مه لێدوان و وتاریکی گه وره یه و ئامۆزگاریه به سووده کان ده گرێته وه، و لایه نیکێ گرنگمان له گه وره یی عومهر (عليه السلام) بۆ روون ده کاته وه که بریتیه له شاره زایی به رزی له نه خشه سازی و پلانی جهنگی، له سه رکه و تنی خۆی گه وره له تهواوی ئامۆزگاری و پاسپارده کانییدا به روونی دیاره،^٢ ئێمهش ده توانین هه ندێ له و بنه مایانه ی که نه و وه سیه ته ده یانگرێته وه کورت بکه ینه وه له م چه ند خالانه ی خواره وه:

- فه رمانی دا به سه ر سوپا به ملکه چی خودا و ته قوا له هه موو بارودۆخێکدا، به بروای ئه وه ی که ئه مه چه کی یه که مینه، و وریاکه ره وه ی ئه وه یه که یه که مین دوژمن بریتیه له تاوان و گونا ه، پاشان جهنگاوه رانی بیباوه ر، ئاوپی بۆ ئه وه ده دا به وه که چاودێری کردنه کان پێیسه ورد و هه میشه یی بن له سه ر تاکه کانی سوپای ئیسلامی، و ئامازه کردن به پێویست بوونی شه رم له تاوان، نه گه ر عه قل نه ییری که مرۆ تاوان بکات و له گۆر په پانی جههاد و تیکۆشان بیت له پیناوی خودا و جهخت له سه ر ئه وه بکاته وه که نه و له سه ر چاوه ی دل په قی و په ستیه کانه بۆ راستی و دروستی، وه رگرتنی په فته کانی دوژمن و پێوه ریکه بۆ به هانه هینانه وه ی په فته کانی سوپای ئیسلامی و ئاماده کاری پێویستی هه میشه یی بۆ هاریکاری و پشتیوانی خۆی گه وره.

- بنه مای دوهم که جهخت له سه ر ئه م په یامه ی عومهر ده کاته وه بۆ سه عد بریتیه له وه ی: که چاودێری کردنی لایه نی یه که م له په یوه ندی شوینی لیکۆلێنه وه یه له دژی هه ر مه ترسیه ک، و جهخت کردنه وه یه له پێزگرتنی خه لکی گوند و ناشتیخواز و به رکه و تنی هۆیه کانی دنیایی و دنیایی شیوه ی ئیسلامیه له هه ر شوێنه واریکی پێچه وانه یی که کار ده کاته سه ر سه رکه و تنی کاری په یوه ندی له نێوان موسلمانان و نا موسلماناندا، له میانی په فته ره نادروسته کاندایه لایه نی هه ندی بنه مای ئیسلامیه وه، هه ولێ ده سه ته به رکردنی داخوازیه کانی ئه م بنه مایه ی داوه، عومهر فه رمانی دا به ئه میره که ی که چاودێری هۆیه کانی پارێزگاری له سوپا بکات، و بیگه یه نێته زه وی ده ژمن، له کاتی کدا که توانای رووبه روو بوونه وه ی هه یه، عومهر فه رمووی: هاوه لێ موسلمانان ده که یه له ری و پۆیشتنیاندا... هه تا فه رمووی: ئه مه ده بیته مایه ی پشوویه ک که خۆیانی پی کۆبکه نه وه، و چه ک و ته قای خۆیان پی کۆبکه نه وه، پاش دنیابوون له سه ر هۆکاره کانی چاکسازی و پاکی که ره سه کان و که ل و په لی جهنگی ئیسلامی، عومهر وریایی دا که خۆپاراستن باشته ره له چاره سه رکردن، عومهر فه رمانی دا - وه ک به شه یه ده کیه کان - به دوورخسته وه ی سوپا له گونده ناشتیخوازه کان وه وریایی دان بۆ توانای روودانی هه ر جۆره زیاده رۆییه ک، که به خراب ده شکێته وه به سه ریاندا، له سه ر په یوه ندی به مه به ست و

١- الفاروق عمر بن الخطاب، احمد رشید رضا (ص: ١١٩، ١٢٠).

٢- التأریخ الاسلامی (٣٧٤/١٠).

ره ساندنی، و ړیگه نه دان به چونه نیو گونده کان جگه به خه لکانی متمان په پیکراو نه بیټ، و جهخت کردنه له سهر ړیزگرنتی خه لکانی ناشتیخواز و پابه ند بوون به وه فاداری بویان.

- هه روه ها نامه کهی عومهر له سهر بنه مای سییم چه سپا بوو که: هه مهره نگی بوو له مامه له کردن به پی پی جوړی هاویه شی ړول بیین، و به زهی هاتنه وه به خه لکی ناشتیخواز و بارنه کردنیان له سهر توانای خوځانه وه، عومهر داوای له نه میره کهی کرد که ستم له کهسانی ناشتیخواز نه کات به مبه سستی سهر که وتن به سهر شهر خواز اندا، پشت بیه سستی به وانه ی که له ناوچه ړزگار کراوه کانی ده ورو به ریدا متمان هیان پی ده کات، به جوړی که نهو متمان په هایه به مانای: پاریزگاری کردن نه بیټ تیایدا هتا له پیش ړوچونه وه نه بیټ له گومانی باشدا.

- بنه مای چواره: که بریتیه له کوکردنه وهی زانیاری ته و او دهر باره ی دوژمن، عومهر وریایی دا بو پیویست بوونی پالپشتی کار و فرمانی کوکردنه وهی زانیاری بو پیشه ننگه کانی دهرچون له باشتین بنه ماکانی سوپا، له گه ل چه کدار کردنی به باشتین شیوه و نه وهی له چه ک و ته قه مهنی له چنگی سوپا دایه به مدهش سوپا هه ندیکانی ناشکرا ده کات و رقی لی ده بیټه وه له چونه ناو جهنگ، هه روه ها پیویسته له به هیزه کان بیت که نه مدهش خروشان دهرونی خواز راو له ناخی دوژمن نوی ده کاته وه به هه ست کردنی به هیزی سوپا و به گرتنه بهری هویه کانی توانایی له به کار هیټانی هیزه که.

- بنه مای پیټنجه م و کوټایی: له په یامه کهی عومهر دا بریتیه: له دانانی پیوای شیو له شوټنی شیو و به پروای نه وهی که مبه ست له کوکردنه وهی زانیاری سه باره ت به دوژمن مبه ست له توانای به گز اچونه وهی نیه به ړیژه ی که له زوړ لیکردنی لایه نی دووهم به دهستی دینی بو موسلمانان له سهر جهنگ، له بهر نه وه له سهر موسلمانان پیویسته که پاش وهرگرنتی هویه کانی به توانا بن، ناماده بوونی نه وهی که دوزیویانه ته وه بو نه م ړیگیه له گه ل وهرگرنتی دوویرینی و وریایی دان و پینگه یشټوان.^۱

٦- کوټه مخوازی بهو هه لگه راوانه ی که تهوبه یان کردووه:

نه بو به کری صدیق (ﷺ) نه له جهنگی هه لگه راوه کان و نه له جهنگی نازاد بخوازه کانیشدا پشتی به هه لگه راوه کان نه به ستووه، به لآم عومهر (ﷺ) پاش نه وهی که تهوبه یان کرد راییه راندن و بارودوخی باش کردن و دادپه روه ریه کیان له په روه رده ی نیسلا می وهرگرت به لآم عومهر که سیانی نه کرده کار به ده ست،^۲ له ریوایه ټیکي تر دا هاتوه که عومهر دهر باره ی طلیحه کوری خو یله دی الاسدی عه مری کوری مده دی که ربی نه لزویه دی په یامیټکی دایه سه عدی کوری نه بی وه قاص که: کوټه کیان لی بخوازه به لآم مه یان که به بهر پرس به سهر سه د که سه وه،^۳ نیټه سوود له سونه تی هه ردو خلیفه نه بو به کر و عومهر (خوایان لی رازی بیټ) وهرده گرین،^۴ که واته هه ر که س له ثانی پیروزی نیسلا م

۱- الدور السياسي للصفوة في صدر الاسلام (ص: ٤٢٩).

۲- التاريخ الاسلامي (٣٧٥/١٠).

۳- هه مان سهرچاوه.

۴- سنن الترمذي المناقب باب ٥٢ حديث رقم (٣٧٤٢).

پاشگه زبویه و پاشان تهویه کرده و گه رایه وه بۆ ناو نایینی نیسلام شهوا تهویه کهی لی وهرده گیریت و خوین و مالی پاریرزراو ده بیت، نهوهی مافی موسلمانانه مافی نهویشه و نهوش له سهر موسلمانانه له سهر نهویشه به لام هیندهی تیایه که له هیچ شتی کدا ناکریته کاربه دهست له کاروباری موسلمانان و به تایبعت له کاری سهر کردهیدا، نهویش له بهر نهوهی که رهنگه تهویه کهی دوودلی و نیفاقی تیدا بیت، نه گهر هاتو شه که سه بهم شیویه بوو وه کاری گرنگی سهر کردایه تی کردنی موسلمانان و به تایبعتی کاری سهر کردایه تی پیدرا شهوا کاره کان له سهر زهوی ده شیرینی و هاوسه نگیه کانی ژبان هه لده گیریتیه وه له هاوشیوه دوو پرووه کانی نزیک ده بیتیه وه له باوه واداران راسته قینه دوورده که ویتیه وه و کۆمه لگای نیسلامی ده گۆریت بۆ کۆمه لگایه که دیاردهی جاهیلی بالی به سهردا بکیشیت، نه مه شه سوخته ته تینگه یشتوانیه بوو له دوو خلیفه کهی راشیدی بۆ پاراستنی کۆمه لگهی نیسلامی له سهر کهوتنی خراپه کاران بۆ سهر کردایه تی کردنی و نامۆگاری و پینمایی کردنی، رهنگه سزای شه سونه تهش ههروه ها تیبینی سزای هه لگه راوان دهسته بهر کردنی دهسلات و پله داری، نه گهر تهویهی خوین ناشکرا کرد، و گهرانه وه بۆ نیسلام که له هتلی نیسلامی دهریچن به دوی دهسلاتدا ده گهرین و له رهفتار و کرداری نیسلام و دهبنه دۆستی دۆمنان...

٧- په یامی نهمیری باوهر واداران بۆ سه عدی کوری نه بی وه قاص:

په یامیکی نهمیری باوهر واداران گه یشته سه عدی کوری نه بی وه قاص، که له سهرافی سهر سنووری عیراق نیشته جی بووبوو تیایدا فه رمانی پیدا که به رهو ناوچهی فارسه کان بروات وه له م په یامه دا هاتوه که ده فره مویت: پاش نهوه له شهرافه وه به رهو ناوچهی فارس برۆ، بهو موسلمانانه شه وه که له گه لندان، پشت به خوا بهسته و له سهر هه موو کاره کانت کۆمه کی لی بخوازه، نهوش بزانه که له وهی له لات که تۆ پیشروهی ده که میت له سهر ئومه تیک که ژماره یان زۆره و کهل و په لیشیان زۆر باشه، و ره به نیان توند ره و، و له سهر ولاتیکی نه به زن - وه نه گهر ناسانیش بیت - وه که چه وت و خواره کان بۆ ناو و پروواره کانی و لا فوی بۆشایی و نهوانه ی که به رفراوان بوون له شیوه کان، مه گهر هاوده نگ بن بۆ که میک له لا فویک، نه گهر ئیوه گه یشته گه لیک یان نه ته وه یه یان که سیکیان شهوا دهست بکه بن به ناماده کردن و لیدانیان، نه که ن به ریه رکهی و دوو بهر که ی ساز بکه بن - بۆ کۆکردنه وه یان - واتا چاوه روانی دوی پرویه پرویونه وه - به ناگا بن که نه تان خه له تینن چونکه خه له تاندن فریله، کاری شهوان کاری ئیوه نیه، مه گهر بیان هیننه جۆش و خرۆش - واتا به راستی بیان گرن - وه هه رکه گه یشتیه قادسیه^١، شهوا چه کداره کانت له سهر ریگا کانی خوین ده بن و خه لکش له نیوان دهشتایی و گونده ناوه دانکراوه کاند ده بن، له سهر که ناری دهشتایی و که ناری گونده ناوه دانه کان و زهویه لی تاوه کانی نیوانیان ده بن، پاشان به شوینی خۆته وه پابه ند به و لینی مه گهری چونکه شهوان نه گهر پیت بزانش شهوا دهیان بزوتیت و به کۆیونه وه یان به رد بارانت ده که ن، به تایبعتی شهوانه یان که

١- التاريخ الاسلامي (٣٧٦/١٠).

٢- القادسیه: - باب فارس في المجله.

به سمر نه سپه كان و پټی خوځان بينی به تنهائی و توره یی و په ستیان، نه گهر ټیوه نارامتان گرت بؤ دوژمنانتان، نرختان بؤ جهنگی دانا و نه مانه ته که تان ویست نهوا من تکای سرکه و تنتان به سهریاندا بؤ ده کم، پاشان به هاوشیوهی نهوان هه رگیز بۆتان کؤ نابنهوه، نه گهر کؤش بنهوه نهوا دلّیان له گه لټاندا نیه، نه گهر به شیوه یه کی تر بوو نهوا چۆلی و دهشتای له سهر پشستی ټیوه ده بیټ، نهوا ټیوه ده رتان کردوون له نرمترین بایشکیوی زهویه که بیان بؤ نرمترین بیابانیک له زهویه که تان، پاشان ټیوه له سهر نه مه بویرتر و شاره زاترن پټی، نهوان لئ ترسنوک و لاوازن، نه مهش و هسیه ټیکه له ده ست نیشان کردنی شوینه که یه که سوپا تیایدا سه قامگیر ده بیټ و هاوشیوهی و هسیه ته که ی موسه ننايه بؤ سه عد به جوړی پای عومر و موسه ننا له هه لېژاردنی شوینه که دا هاو ده نگ بوون، نه مه و هسیه ته ش له موسه نناوه له ناکامی شاره زایی و پسپوړی زیاتر له سی سالی بوو له جهنگی فارسدا، نه مهش به لگه یه له سهر لیها تووی عومر (ﷺ) له پلان و نه خشه سازی جهنگی له گه ل نهوه ی که پیسه کانی نه گه یشتبوه خاك و زوی عیراق، نه مه و هسیه ته ش مانه وهی سوپا له دوری قهاله کانی دوژمن ده هیلتیه وه، پاشان بؤزدومان کردیان بهو ده ستانه ی گه زیانیان له سهر ده بوؤ شوینکه و توانی له سهر ده خروښت هتا موسلمانان ناچار بن لهو شوینه ی که ده یانه ویت پرویه پرویان ببنه وه.^۱

۸- له هوکاره کانی سرکه و تنی وره به رزی پای عومر دا (ﷺ):

عومر (ﷺ) نامه یه کی نووسی بؤ سه عد و هوکاره کانی سرکه و تنی وره به رزی و هیاده ی نایه وه که بریتیه لهو هوکارانه ی که به شوینه واری یه که مدا دین لهو په یامه دا هاتوه که: پاش نهوه په یان و به لّین به دلّت بده وه سهر یازه کانت بدوینه به ناموژگاری و نیازی باش وه هه ر بیتاگا بسو با بیان دوینن نارام بگرن و به نارام بن، چونکه به راستی کومه کی و هاوکاری به ریژه ی نیاز و پاداشت و ریژه ی چاکه له خوداوه بینی، وریابه لهوه ی که تو له سهریتی و له ریگه ی دایت و داوای ته ندرستی و له ش ساغیش له خوی گه و ره بکه، به زوری وشه ی (لا حول ولا قوه الا بالله) دوویات بکه نه وه و به هه ر کوئ گه یشتن به نامه یه ک ناگادارم بکه ره وه، لهو سهرانه ی که به دوی پرویه پرویونه و تان دین، چونکه نهوه ریگری کردم له هه ندې لهو شتانه ی که ده مویست بیان نوسم به هوئ که می شاره زایی بهوه ی که هی رشتان کردو ته سهر و نهوه ش که کاروباری دوژمنه کانتانی له سهر جیگیر بووه، تو وه سفی شوینی موسلمانانم بؤ بکه، له گه ل نهو شاره ی که له نیوان ټیوه و مه دائن دایه و با وه سفه که ش بهو شیوه یه بیټ که من بؤی ده پوانم، من له کاروبار تاندا له سهر هوژه که وه دابنی و له خودا بترسه و تکای لئ بکه، به هیچ شتیکدا مه نازه، نهوه ش بزانه که خوی گه و ره به لّینی پی داون، بؤ نه مه کاره ش پشت بیهسته بهوه ی که ناته واری نیه، وریا به لهوه ی که له خۆتی دور بخدیه وه، چونکه خوی گه و ره ده تانگور پټ به که سانیکي تر،^۲ به راستی لهم په یامه دا عومر و هسیه ت ده کات به په یاندانی دل،

۱- التاريخ الاسلامي (۳۷۹/۱۰).

۲- تاريخ الطبري (۳۱۵/۴).

چونکه دل بریتیه له فاکته ریک بۆ هه موو نه داما نی جهسته و فرمانداره به سهریاندا و نه گهر دل باش بوو نهوا تهواوی جهسته باش ده بیته، پاشان عومهر وه سیه تی بۆ ده کات به ناموژگاری کردنی سهریازه کانی و وه یاد هینانه وه یان به دلسوزی بۆ خوی گه وهی مه زن و هه ژماری پاداشته کان له لای ، پروونیشی ده کاته وه که سهرکه وتنی خودایی له سهر نه مه ریک خراوه، ههروه ها وریای ده کاته وه له لادان لهو بهر پرسیار یتیهی که به سهر شانیه وه یه تی و نه وهش له نازاد یخوای به ده میه وه ده چیته، ههروه ها عومهر نه وه یان وه یاد ده هیئتیه وه که په یوه ست بن به خوی گه وه وه هیز و ده سه لاتیان له هیز و ده سه لاتیه نه واده، وه سیه ت بۆ سهر کرده ی موسلمانان ده کات که پیویسته له نیوان شوینه کانی ترسان له خودا بیته و تکاش هه ر لای نه وه: که بریتیه له پله و پایه کی گرنه له پله و پایه کانی یه کتا په رستی و ههروه ها ریکری ده کات له نازکردن به سهر خودا له شتیک له کاره کی یان ستایشی خه لکی، نه و به لینه ی وه یاد دیتیه وه که پیشتر خوی گه وه به لینه ی سهرکه وتنی نیسلام و په وینه وه ی میرنشینه کانی کوږی داوه، پاشان وریای ده کاته وه له سوکایه تی کردن له به دی هینانی شتیک له هوکاره کانی سهرکه وتن، چونکه سهرکه وتن لییان جیاده بیته وه هتا له سهر دهستی که سانیکی تر تهواو ده بیته که خوی گه وه ده ست نیشانیان ده کات و هه لیان ده بویریت.^١

٩- سه عد (ﷺ) وه سفی شوینی قادسیه بۆ عومهر (ﷺ) ده کات و نه ویش

وه لامی ده داته وه:

سه عدی کوږی نه بی وه قاص (ﷺ) نامه یه کی نووسی بۆ عومهر (ﷺ) و تیایدا وه سفی نه و ولاتانه ی بۆ کرد که پیشبینی ده کریته بیته گوږه پانیک بۆ جهنگ، تا گه شته نه وه ی فه رمو بووی: هه موو شته کان له بهرزه وه ندی موسلمانان له خه لکی په شوکی و له پیشمه وه قولانجیک هه به بۆ خه لکی فارس که ملکچه بوون و بزیان و ناماده ن بۆ ئیمه، نه وه ی که ناماده یان کردوه بۆ بهر نه گاریو نه وه مان پوخته مه، نه وان هه ولای نه وه ده دن که بمان هه ژینن و تیمان بده ن به سهر یه کدا، ئیمه ش هه ولای جولان و ده رکه وتنی نه وان ده ده یین، کار و فه رمانی خوداش پاش تپه ر بوونیه تی، به جیه یینانی دراوه ته ده ست نه و قه ده ره ی، که بۆ ئیمه یه و له سهرمانه، بۆیه ئیمه داوای فه رمانی باش و چاره نووسی چاک له ته ندروستیدا له خوی گه وه داواکارین،^٢ عومهریش نامه یه که بۆ سه عد ده نووسیت: من نامه و په یامه که تم پتگه یشت و لیتی تپگه یشتم له شوینی خوت له سه قامگیر ببه تا خوی گه وه دوژمه که هت بۆ ده جولنیت، نه مه ش بزانه، که نه مه شتی تری له پشتمه وه یه، نه گهر خوی گه وه پشت هه لکردنی نه وانی پی به خشیت نه وانه هه له له ده ست مه ده وه تا مه داینیان به سهر دا تیک ده ده یته، چونکه نه وه - انشاء الله - شیواندیه تی،^٣ له میانی نه م په یامه ی عومهر دا بۆ مان

١- التاريخ الاسلامي (١٠/٣٧٩).

٢- البداية والنهاية (٣٨/٧).

٣- البداية والنهاية (٣٨/٧).

دهرده که ویت، که عومر (ﷺ) چند بریاریکی شیای گرتوته بهر له وانه:

- سه عد له شونینی خوی جیگیر بیت و به جیتی نه هیلت.

- دهست پیشخهر نه بیت له جهنگی دوژمن به لکو نو دهست پیشخهریه لینگری بۆ دوژمن.

- ناره زووی بهری نو سهرکهوتنه بکات و دوژمن راو بنیت تا شاری مه داتن، نو کاته خوی گه وره له سهر دهستی نازادی ده کات،^١ وه له گهل گرتنی نو هوکاره مادیانهی که ده کربت به هیسه وه سهرکهوتن دهسته بهر بیت به لام عومر له لایه نی معنه وی و هیرشی دهروونی بۆ سهر دوژمنان له نیو ماله کانی خویاندا لینه گهرا، له گهل سهر فرازی پادشاکه یان و هیزی دهسلاتیان، بۆیه نامهیه کی نارد بۆ سه عد که نووسی بووی: من له به دلآچوونی خویدا نوهم پی ده کات: نه گهر نیوه پرویه پروی دوژمن بوونه وه سهرده که ون به سهریاندان، که یه کیل له نیوه یاری به که سیل له عه جه م کردوه به دلنایی و نامه زه پیکردن یان به زمان و نهوان نارامی و دلناییان له لا بیت، دهی نیوهش پاداشتی نه وه بده نه وه به رپه وی دلنایی و پاریزگاری لی کردن، به راستی هله کردن به وه فا مانه وهیه و هله کردنه فیلیش تیاچوونه، ترسانی نیوه و هیزی دوژمنانتان تیدایه.^٢

عومر (ﷺ) به راستی به هه مو ههست و نهسته کانیه وه له گهل سوپای نیسلامیدا ده ژیا، چونکه پهروشی و په ریشانیه کانی له سهری چروونه وه تا نارامی به ژبانی خوی نه ده دا و به هیچ شیوهیه ک ئوقره ی نه ده گرت تا گوئی بیستی هه والیان ده بوو، له نمونه ی ثم نیلهامه له خوی گه وره وهیه و بار سوک کردنی که له باره گه وره وهیه که عومر ناویه تیه سهر شانی خوی و دامه زراویه که بۆ موسلمانان و ره و وهیه که بۆ دلنه کانیان، نیمه لیره دا تییینی نه وه ده که ین که عومر (ﷺ) شتیکی له هوکاره کانی سهرکهوتنی و ره به رزی وه یادی موسلمانان هینایه وه به جوریک هانیدان له سهر پابه ندبوون به شهره فی وشه و راستگوئی له گوftar و پاریزگاری کردن له به لینه کان، نه گهر یه کیل له تاکه کانی موسلمانان پابه ند بوو به م کاره وه، یان نه وه تا هله یه که له تیگه یشتنیدا پروده دات که موسلمان مه بهستی دلنایی و تیگه یشتنی دلنایی نابیت له دوژمن.^٣

دوهم: عومر (ﷺ) داوای له سه عد کردکه شانديک ره وانه ی پاشای فارس بکات بۆ گفتوگو:

عومر له په یامه کانیدا به سه عدی فهرموو: با نه وهی، که ده رباره ی نهوان یان له وانه وه بۆت دی و پیت ده گات دووچاری ماته مینیت نه کات و کۆمه ک له خودا بخوازه و پشتی پی به سهسته و پیانویکی خاوه ن راویوچوون و نارامگران بنیره بۆ لای هه تا بانگی بکه ن بۆ سهر رپیزی خودایی، چونکه خوی گه وره خولقی نه ر ی بانگ کردن و لاواز کردنیانه و گوژ و نیفلیج که ره له سهریان وه عومر داوای له سه عد کرد که هه مو رۆژیک نامهیه کی بۆ بنوسی،^٤ وه رپه گی پیدای له کۆکردنه وی پیانوی خاوه ن

١- الفن العسكري الاسلامي (ص: ٢٥٣).

٢- إتمام الوفاء في سيرة الخلفاء (ص: ٧٣).

٣- التاريخ الاسلامي (٣٨١/١٠).

٤- أنظر: البداية والنهاية (٣٨/٧).

پا و بۆچوون، ئەو کەسانەی کە لە خەڵکانی خاوەن هەول و تێکۆشان و پاویچوونەکان دەست نیشانیاان
کەوتە سەر ئەمانە بوون:

- ١- نوعمانی کۆری موقرنی ئەلموزنی.
 - ٢- بوسری کۆری ئەبی پەهەمی ئەلجوهنی.
 - ٣- حەملە کۆری جوہی ئەلکەنانی.
 - ٤- حەنزەلە کۆری پەییعی ئەلتەمیمی.
 - ٥- فوراتی کۆری حەییانی ئەلەجلی.
 - ٦- عودە کۆری سوهیل.
 - ٧- موغیرە کۆری زارە کۆری ئەلنەباشی کۆری حەیب.
- سەعد چەند کەسیکی لەسەر دەست نیشان کردن وەک سامیتک بۆیان و دیمەنیک بۆ جەستەیان و
چەندین پای بەجێ هێنەریان هەبوو لەو کەسانە:
- ١- عەتارەیینی کۆری حاجب ئەلتەمیمی.
 - ٢- ئەشعەسی کۆری قەیسێ ئەلکەندی.
 - ٣- حارسی کۆری حەسانی ئەلزەلی.
 - ٤- عاصم کۆری عەمری ئەلتەمیمی.
 - ٥- عەمری کۆری مەعدیە کرۆب ئەلزوبەیینی.
 - ٦- موغیرە کۆری شوعبە ئەلسەقفی.
 - ٧- مەعنای کۆری حارسە ئەلشەییانی.

ئەمانە چوارەو بانگخواز بوون کە سەعد ناردنی بۆ لای پادشای فارسەکان بە فەرمانی
عومەر (ﷺ) کە ئەمانە لە گەورە هۆزەکان بوون هەر بەو شیوەیە کە عومەر (ﷺ) خواستبوی،
هەتا بتوانن بە دانایی و ژیری و نامۆژگاری باش و گەش و گۆی باش یەزدجەرد بانگ بکەن، پەنگە
خوای گەورە هیدایەتی خۆی و سەربازەکانی بدات بۆ باوەڕهێنان و نەپژانی خۆینی هەردوولا، بە
پاستی ئەم شانە پوختە لە پیاوانی پەلەبەرزێ خاوەن توانا و لیھاتوویی بوون بۆ ئەوەی، کە بۆی پەوانە
کراوون، لەگەڵ ئەوەی، کە خاوەن هێزو دەسلالت و سام و پای باش بوون، هەروەها شارەزایی پیش
وختیان بە فارسەو هەبوو، لە نێوان ئەمانەدا کەسانیک هەبوون کە لەگەڵ فارس بە جەنگ هاتوون و
فارس لەگەڵیان جەنگاوەو لەگەڵیانداو لەهەڵمەتەکانی پیشوایاندا بەدواداچوونی جەنگیان هەبوو،
هەشیانە لە سەردەمی جاھیلیەتدا بۆتە وەفد و پەوانە لای پادشای فارس کراوە و هەشیانە کە
شارەزایی زمانی فارسی، سەعد پاش ئەوەی کە دەرخستەیکە هونەری لە پووی توانا و پاویچوونی
باشیانەو بۆدەرکەوت هەلبێژاردن بۆ ئەم کارە ، سەرباری ئەوەش دەرخستەیکە پزیشکی بۆ کردن

١- أنظر: الدعوة الإسلامية في عهد عمر بن الخطاب لحسني محمد ابراهيم.

٢- أنظر: الكامل في التاريخ (١٠١/٢).

لەرپووی هیژو لاوازی و دامەزراویەوه لەرپووی چالاکی و جەستەییەوه،^١ ھەرۆھا ئەم شانەخواھەنی دوو سیفەتی خوازاو سامناک بوو، کە لە جەستەو سام و ئارامگری و زیرەکی بوون.^٢

ئەم شانە پەرۆزە بە سەرکردایەتی نوعمانی کۆری موقرن بەرپیکەوت، پاشا ئەوەی کە گەشتنە مەدائن چوونە لای یەزدجەردی پادشای فارس، و بە ھۆی وەرگێڕەکیەوه پرسیاری لێ کردن: ئێو چی وای لێ کردوون کە بێن بۆ جەنگ لەگەڵمان؟ ئایا لە پێناوی منداڵیە کە سەرقالمان دەکەن بە خۆتانەوهو پێمان وێران؟

پاشان نوعمانی کۆری موقرن دەرباری ئەوان دوا و فەرمووی: خۆی گەورە بەزەیی بە ئێمەدا ھاتۆتەوه، پێغەمبەرێکی بۆ ناردووین کە فەرمانغان دەکات بە چاک و بەرمان دەگریت لە خراپە وە بەلێنی پێ داوین لەسەر بە دەمەوهچوونی چاکە دۆیا و دواوژ لێندەگەراوەکە ھۆزێک دەستەبەکی لێ نزیک بێتەوه و دەستەبەکی لێ دووریکەوتەوه، پاشان فەرمانی داوە کە دەستپێشخەری لەو عەرەبانە بکەین کە ھاودەنگی نین، ئێمەش دەستپێشخەریمان پێ کردن، ئەوانیش بە دوو شێو لەگەڵیدا ھاتنە ژورەوه کۆمەڵێکیان بەزۆرداری و پاشان ئێرەیی بەونازو نیعمەتە برد، کۆمەڵەکی تریان ملکەچ بوون و پاشان ژمارەیان زیادی کرد، بەم شێوە ئێمە ھەموومان چاکێ شو بەرنامەبەمان زانی کە ئەو ھێناویەتی لەچاو ئەوەی کە ئێمە لەسەری بووین، کە ھەر دوژمنایەتی و تەنگەلانی و گرژی و ئالۆزی بوو، پاشتر فەرمانی پێداین کە دەستپێشخەری بکەین لەسەر ئەو گەلانی کە بە دەورپشتمانەوهن، ئێمەش بانگیان دەکەین بۆ دادپەرۆری و راست پەرۆری، ئێمە ئێو بانگ دەکەین بۆ سەر ئایین و رێبازەکەمان، کە ئاینێکە ھەموو چاکەبەکی بە چاک و ھەموو خراپەبەکی بە خراپ داناو، ئەگەر بەرپەرچتان داوەوه فەرمان بەدە لە خراپەبەکی کە ھێووتر بیت لە خراپەبەکی تیایدا کە: سەرانیە، ئەگەر بەرپەرچی ئەو دەستکەوتەتان داوەوه، ئەگەر ھاتن بە دەم ئاینەکەتانەوه ئەو قورناتان لە نێو بەجی دێلن، لەسەرتان دەرسێنن کە کار بە فەرمانەکانی بکەن، کار و فەرمان و ولاتەکەتان لێ دەگێڕنەوه، ئەگەر پێش ئێمە ھەولێ پاداشتتان لە خۆتان داوەوه و پێگریمان لێ کردن وە ئەگەرنا لەگەڵتان دەجەنگین).

یەزدجەردی پادشای فارسیش وتی: من گەلێک لەسەر زەوی ناناسم، کە دڕندەتر کەم ژمارەتر و خراپتر بیت لەوەی کە لە نیاوتاندا، ئێمە پێشتر گوندەکانی دەورەبەرمان دەسپارد بە ئێو و کار و فەرمانی ئێمەتان بەس بوو، تەماع نەتان گری کە بەرپووی فارسدا ھەلبگژین، ئەگەر لەخۆباییووتان پێتان گەشتووە ئەو لە ئێمەدا لە خۆ بایی نەبن، ئەگەرچی تەنگەلانی و توند و تیو بن، ئێمە ھێزیکمان لەسەر زەوی بەپیتی ئێو سەپاندووە، پێژمان لێ گرتوون، جل و بەرگمان کردوون بە بەردا و پادشایەکمان لەسەر داناون کە بەزەیی دێتەوه پێتاندا.

١- أنظر: القادسية لأحمد عادل كمال بتصرف (ص: ٧٠).

٢- أنظر: الدعوة الإسلامية في عهد عمر بن الخطاب (ص: ٢٤١).

بهم شپوهیه موغیره‌ی کورې زراړه هه‌ستایه سهرې و فهرمووی: شه‌وی باسټ کرد له خراپی بارودوخه‌که و ههر بهو شپوهیه‌ی که باسټ کرد و زیاتریش، باسی خراپی ژیانی عهره‌بی کرد که پاشان خوا‌ی گه‌وره به میهری خوی پیغه‌مهر (عليه السلام) ی بؤ ناردوون... هه‌روه که قسه‌کانی نوعمان... پاشان فهرمووی: ((هه‌لېږه یان سهرانه له ده‌ستیک و توش پيسوايت، یان شهر، یان خوت به نیسلا م و موسلمان بوون پرگار بکه)).

پاشان یه زده‌رد وتی: نه‌گهر په‌یامبه‌ران بکوژرایه‌ن شه‌وا منیش نیوهم ده‌کوشټ، پړون من هیچم بؤ نیوه پی نیه، پاشان په‌ستیه‌که وه داوای هه‌ندئ خولې کرد، و به بارده‌سته‌کانی وت: هه‌لې بگرن و بیده‌نه ده‌ست به‌رېزترینی شم که‌سانه، پاشان به‌رېی بکه‌ن هه‌تا ده‌رگای مه‌دائن ده‌چېته ده‌روه، دواتر عاصمی کورې عهر هه‌ستایه سهرې و فهرمووی: من به‌رېزترینیام پاشتر خوله‌که‌ی وه‌رگرت و بردی بؤ لای ته‌سپه‌که‌ی و سوار بو، کاتیک گه‌یشته‌وه لای سه‌عد پی فهرمو: ((مزگیني بیت، سویند به خوا خوا‌ی گه‌وره کللیلی ده‌روازه و پادشاه‌یانی پی به‌خشین)).^١

له دوا‌ی نه‌مه پړستم به سوپا گه‌وره‌که‌یه‌وه له سابات چوپیه ده‌روه، که سوپاکه‌ی زیاتر له سه‌د هه‌زار که‌س ده‌بوون، کاتیک که دای به لای کوشدا، که گونديکی نیوان کوفه و بابله پیاوړکی عهره‌بی پی‌گه‌یشت — پړستم وتی: چی نیوه‌ی هیناو‌ته نیړه؟ چیتان له نیمه ده‌وی؟ پیاو‌که وتی: هاتوین داوای ژوانی خودا ده‌که‌ین به پادشای زویه‌که‌تان و نه‌وه‌کانتان نه‌گهر به‌رېرچی شه‌وه‌تان دایه‌وه که خوتان به ده‌سته‌وه بده‌ن، پړستم وتی: که‌واته نیمه که‌وتوینه‌ته ژیر چنگی نیوه‌وه، عهره‌به‌که‌ش وتی: کار و کرداره‌کانتان شه‌وه‌یان خسته چنگمانه‌وه، خوا‌ی گه‌وره نیوه‌ی به شه‌وه‌وه به ده‌سته‌وه‌دا، شه‌وه‌ی که به ده‌ورویشته‌وه‌یه له خوت بایت نه‌کات، چونکه تۆ به‌رېره‌که‌کانی له‌گه‌ل مرؤفدا ناکه‌یت به‌لکو به‌رېره‌که‌کانی له‌گه‌ل چاره‌نوسدا ده‌که‌یت.

پاشان پړستم له‌م کابرایه په‌ست بوو وه کوشتی، کاتیک به سوپاکه‌یه‌وه به لای (بورس) دا تیپه‌رې — که‌وتوته نیوان کوفه و حله — به زور ده‌ستیان برد بؤ دانیشتوانه‌که‌ی و مال و سامانه‌کانیان، ده‌ستیان کرده مه‌ی نو‌شین، و ده‌ست درېژکردن بؤ نافرته‌تان، کاتیک که خه‌لکی بورس هاتن بؤ لای پړستم بؤ سکا‌لای شه‌و بارودوخه‌ی که تپی که‌وتوون پړستم به قه‌ومه‌که‌ی وت: سویند به خوا شه‌و پیاو‌ه عهره‌به راستی وت! چونکه له کاره‌کاغان هیچ شتیک ناماندات به ده‌سته‌وه! وه سویند به خوا عهره‌ب له‌گه‌ل شه‌مانه‌دان و شه‌مانه‌ش جه‌نگ و باشتین ژیانیان له‌نیوه هه‌یه.^٢

کاتیک سه‌عدی فهرمانده‌ی سوپای موسلمانان بهم هه‌واله‌ی پړستمه‌می زانی، عه‌مری کورې مه‌عدیه‌کری زویه‌دی و طلیحه‌ کورې خوه‌یلده‌ی له‌لنه‌سه‌دی و ده پیاو‌ی تری له‌گه‌ل ناردن بؤ شه‌وه‌ی شم هه‌واله‌ی سوپا، شم چند که‌سه ماوه‌یه‌کی کورت پړیشتن هه‌تا ته‌سپه‌کانی دژومنیان بینسی که له‌سر که‌ناره‌کانی شه‌و ناوچه‌یه‌دا په‌رش و بلاو بوو‌بوونه‌وه، گه‌رانه‌وه بؤ لای طلیحه و شه‌ویش ریگه‌ی

١- البداية والنهاية (٤٣/٧).

٢- إتمام الوفاء في سيرة الخلفاء (ص: ٥٧).

بری هەتا چووێ نێو سوپای دوژمن و بۆی دەرکەوت کە چی تێدا یە، پاشان گەراوە بۆ لای سەعد و هەواڵەکی پێداوە ئەم طلیحە یەکیەک بوولە سەرکردە ی هەلگەراوە کان وە عومەر پێگە ی دابوو بە هەلگەراوە کانی عەرەب کە دوا ی تەویە کردنیان بە شەداری لە جیهاد بکەن بە لām ئەو بە کر (ﷺ) بەری بەم کارە دەگرت، عومەر بەری دەگرت لە چوونە دەری سەرانی هەلگەراوە کان بۆ جیهاد کە پاش تەویە کردنیان بە پر سيارێتی بگرنە ئەستۆ و هیچ کام لەوانەشی نە کردە کاری بە دەست، عومەر سوور بوو لە سەر ئەو ی کە ئەمانە لە سەر واتای باوەڕ و خۆپاریزی پەرە وەر دە بن و هەلیکی زۆرینی خستە بەر دەستیان تا لەم هەلەدا راستگویی و باوەڕەکیانو لە خوا ترسانەکیان بخرێوە بۆ راستیش طلیحە ی ئەلنە سەدی و عەمری ئەلزوبەدی پۆلی بەرچاویان هەبوو لە جەنگەکانی عێراق و ناوچە ی فارسدا.

سینیم : سەعد شاندیک دەنیریت بۆ بانگێشتی رۆستەم :

رۆستەم بە سوپاکە یەو لە حیرەو رۆشت تا لە ناوچە ی قادسیە لە سەر عەتیق — پردی قادسیە — نیشتە جۆ بوو لە بەردەم سوپای موسلمانان تەنها لە نێوانی ئەم دوو سوپایەدا ئاویک هەبوو، فارسەکان سی و سی فیلیان پێ بوو، کاتیەک کە سەقامگیر بوو نوێنەری نارد بۆ لای سەعد کە پیاویکی بۆ بنیریت هەتا قەسە ی لە گەڵ بکات و بیدۆنیت، سەعد پیاویکی بە ناوی رەبەعی کوری عامری نارد بۆ لای، رۆستەم راخەری زۆری دانا و راخەر و فەرشەکانی هەموو بە زۆر چنار بون! رەبەعی بە ئەسپەکیەو هاتە پێشی و شمشیرەکی لە نێو جلە شەرەکانیدا بوو، رەمەکی پێچابوو بە دەستەسپەکیەو، کاتیەک کە گەشتە راخەرەکان، ئەسپەکی هێور کردەو، پاشان دابەزی و بەستیهو بە دوو راخەرەو کە کەرتی کردن، پەتەکی خستە نێوانیانەو پاشان جلی حوشرەکی گرت بە دەستیهو و بلاوی کردەو، پیاوکانی رۆستەم ئامارەیان پێدا کە چەکی دابنیت، ئەویش وتی: بە رۆستەم: ئەگەر خۆم بەتا ئەو دە کرد بە فرمانی ئێوە بە لām ئێوە داوەتتان کردووم، پاشان خۆی دەدا بە سەر رەمەکیدە و بە هەنگاوەکانی دەچوو پێشی هەتا ئەو ی کە بە سەریدا رۆشت لە راخەرەکان خرابی کردن و شیواندن، دواتر لە رۆستەم نزیک بوویەو و لە سەر زەوی دانیش، و رەمەکی لە سەر راخەرە کە چەقاند، فەرمووی: ئێمە لە سەر جوانکاریەکانی ئێوە دانانیشین، رۆستەم پێی وت: چی ئێوە هی ناو بۆ ئێرە؟ رەبەع فەرمووی: خۆی گەورە ئێمە هی ناو، ئەو ئێمە ی ناردووە هەتا هەر کەس دەیوێ لە بەندایەتی بەندە رزگاری بکەین بۆ بەندایەتی خودا وە لە تەنگەلانی دۆنیا بۆ چاک و بەرینی قیامەت، و لە ستمی ئاینەکان بۆ دادپەرەری ئیسلام، ئەو خودایە پێغەمبەرەکی بە ئاینەکیەو ناردووە بۆ بەدبەینراوەکانی هەر کەس ئەم ئاینە پەسەند بکات ئەوا پەسەندی دەکەین و لێی دەگەڕێنەو و لە خۆی و زەویەکی دەگەڕێن، هەر کەس بەرپەرچی بداتەو لە گەلی دەجەنگین تا دەگەینە بەهشت یان سەردەکەوین.

پۆسته‌م وتی: قسه‌کانتان بیست، ئایا ده‌کریت ئیوه‌ ئه‌م کاره‌ دوا بجه‌ن هه‌تا چاوێکی پێدا ده‌گیرین؟ ئه‌ویش فهرمووی: به‌لێ، ئه‌وه‌ی که پێغه‌مبه‌ر(ﷺ) بۆی کردووین به‌ سوونه‌ت ئه‌وه‌یه‌ که زیاتر له‌ سێ پۆژ مۆلّه‌ت نه‌ده‌ینه‌ دوژمنان، ئێمه‌ سێ داوامان هه‌یه‌ و بۆتانی دووباره‌ ده‌که‌ینه‌وه‌، تۆش سه‌یری کاروباری خۆت بکه‌ و پاش دیاری کردنی چاره‌نووسی‌ک یه‌کی‌ک له‌م سیانه‌ هه‌لبژێره‌: ئه‌گه‌ر موسلمان بویت له‌ خۆت و زه‌ویه‌که‌ت ده‌گه‌ڕێن، ئه‌گه‌ر پێتووستیت به‌ نه‌رم‌ترینان هه‌بوو ئه‌وا پشتیوانیت ده‌که‌ین، یان ده‌ست به‌ردارت ده‌بین له‌ پۆژی چواره‌مدا هه‌تا ده‌ستپێشخه‌ریان پێ ده‌که‌یت، من ده‌سته‌به‌ری هاوڕێکاه‌م.

پۆسته‌م وتی: ئایا تۆ گه‌وره‌یانی؟ ئه‌ویش فهرمووی: نه‌خێر، به‌لام موسلمانان هه‌موویان وه‌ک یه‌ک جه‌سته‌ وان له‌ نێو یه‌ک‌تریدا، نه‌رم‌ترینان خه‌لات و پاداشتی به‌رزترینان ده‌کات. پاشان لێیدا و پێشیت، له‌ پۆسته‌م و هاوڕێکانی گه‌را پۆسته‌م وتی: ئایا هه‌رگیز قسه‌یه‌کتان وه‌ک قسه‌کانی ئه‌م پیاوه‌ به‌رگۆی که‌وتوه‌؟ ئه‌وانیش بێنیان که‌ سووکایه‌تی به‌کاره‌کانیان ده‌کات، دواتر پۆسته‌م وتی: به‌لام لێدان من سه‌یری راوبۆچوون و قسه‌ و میژوو ده‌که‌م، عه‌ره‌به‌کان جله‌کانیان ده‌شارده‌وه‌ و په‌سه‌نایه‌تیان ده‌پاریزن.

له‌ پۆژی دووه‌یدا، پۆسته‌م که‌سانێکی ئارد بۆ لای سه‌عد و داوای لێ کردن که‌ هه‌مان پیاوی بۆ بنێرنه‌وه‌، سه‌عه‌دیش حوزیفه‌ی کورێ می‌حسه‌نی غه‌له‌فانی بۆ ئارد که‌ له‌ کار و کردار و به‌ ده‌مه‌وه‌چوون و وه‌لام دانوه‌ و شانیدا هه‌یج جیاوازیه‌کی له‌ په‌یج نه‌بوو، ئه‌وان هه‌ردووکیان له‌ یه‌ک ده‌فر پاراو بووبوون، که‌ ئه‌ویش ئاینی ئیسلامه‌.

پۆسته‌م پێی وت: بۆچی ئه‌مه‌ دوتنی له‌گه‌لمان نه‌بوو؟ حوزیفه‌ فهرمووی: ئه‌میره‌که‌مان له‌خۆشی و ناخۆشیدا یه‌کسان ده‌بێت له‌ نێوانغاندا، ئه‌مه‌ش تۆبه‌ی منه‌، پۆسته‌م وتی: به‌لێن و په‌یمانه‌که‌مان هه‌تا که‌یه‌؟ ئه‌ویش فهرمووی: هه‌تا سێ پۆژه‌، له‌ پۆژی رابردوه‌وه‌.

له‌ پۆژی سێیه‌مدا پۆسته‌م که‌سیکی تری ئارد وه‌هه‌ بۆ لای سه‌عد و داوای لێ کرد که‌ پیاویکی تری بۆ بنێریت، ئه‌ویش موغیره‌ی کورێ شوعه‌به‌ی بۆ ئارد، کاتی‌ک که‌ موغیره‌ چوویه‌ لای له‌سه‌ر کورسیه‌که‌ی دانیشیت و لایه‌نگرانی لێی هاتنه‌ پێشی و به‌ لای خۆیاندا رایانکیشا! ئه‌ویش پێی وتن: ئێمه‌ هه‌الی خه‌ونه‌کانی ئیوه‌مان پێ ده‌گه‌شت، گه‌ل و نه‌ته‌ویه‌که‌ بابیم که‌ په‌شیمانی له‌ ئیوه‌ بێت، ئێمه‌ که‌ گه‌ل و هۆزی عه‌ره‌بین که‌سمان له‌ که‌سمان وه‌دوورناکه‌وێته‌وه‌ مه‌گه‌ر که‌سی‌ک که‌ به‌ گۆی هاوه‌له‌که‌یدا بجێته‌وه‌، گوتمان وابوو که‌ ئیوه‌ش وه‌ک ئێمه‌ هاوکاری و یارمه‌تی نه‌ته‌وه‌که‌تان ده‌ده‌ن، ئه‌مه‌ باشتره‌ له‌وه‌ی که‌ هه‌واڵم پێی ده‌ن که‌: هه‌ندیک‌تان خاوه‌نی هه‌ندیکی تراتان، ئه‌م کاره‌ش له‌ نێوانتاندا ره‌وا نابێت وه‌ هه‌یج ده‌وله‌تێک له‌سه‌ر ئه‌م بارو دۆخ و ئه‌م ته‌قلانه‌ نا‌په‌سێت.

می‌ینه‌یه‌ک وتی: سوێند به‌ خوا ئه‌و پیاوه‌ عه‌ره‌به‌ی راستی وت، به‌رپرستیکی بازرگانه‌کانیش وتی: به‌ راستی به‌ قسه‌گه‌لی‌ک بۆ روومانی کردین که‌ هه‌شتا کۆیله‌ کاغان خۆیانی بۆ داده‌مالن، خوای گه‌وره‌ پێشینه‌ کاغان بکوژیت که‌ کاروباری ئه‌م ئومه‌ته‌یان بچووک کردوه‌.

پاشان پۆستەم قەسەگەلىكى كرد كه كارى عەرەبى تىدا بچووك كردهوه، و كارى فارسەكانى گەوره راگرت، باسى ئەو بارودۆخەى كرد كه پىشتەر ئەوانى تىدا بووه له خراپى بارودۆخ و تەنگەلانى ژيان.^١ موغىرەش فەرمووى: ئەوێ كه تۆ بۆ ئىمە باسى دەكەيت لە خراپى بارودۆخ و ناھەموارى و جىاوازی، ئەو ئىمە دەيزاين و نكۆلى لى ناكەين، دونىاش خاك و ولات و كىشورە، ناپەھەتیش بە خوشگوزەرانى كۆتايى دى، ئەگەرچى سوپاسى خواتان كردوو لەسەر ئەوێ كه خوا بۆى پەوانە كردوو بەلام بە كەمى سوپاستان كردوو لەسەر ئەوێ كه بۆتان پەوانە كراوه وە لاوازی سوپاسەكەشتان داوئە بە دەستەو بۆ گۆرانی دۆخەكە و خۆى گەورەش لە نېو ئىمەدا پىغەمبەرىكى ناردوو، پاشان باسى ئەوێ كرد كه پىشتەر هاتوو، و تەكانى كۆتايى هێنا يە هەلبۆاردن لە نىوان موسلمان بوون يان سەرمانە وە يان دەست بەردار بوون.^٢

دواتر پۆستەم لە نېو فارسەكان مايەو، وتى: كوان ئەوانەى كه لە ئىو بوون؟ ئايا ئەو دوانەى يەكەم نەھاتنەو بۆ لاتان پاشان ھانىيان دان، ھەلىان ئىنجان، پاشان ئەمەيان ھات و ھىچ جىاوازیەكيان نەبوو، ئەوان يەك پىگەيان گرتبوو، پايند بوون بە يەك كار و فەرمانەو، ئەوانە سویند بە خوا ئەگەر پىاوانى راستگۆ بن يان درۆزن سویند بە خوا ئەگەر لە شەدەب و پارىزاويان بگاتە شوینى خۆى ئەوا بەختەو ەريان دەكات كه ناكۆك نەبن وە ھىچ گەلىك نەبە كه تىگەيشتووتر بىت لەوێ كه ئەوان دەیانەو بىت ئەگەر بىتو راستگۆ بن ئەوا ھىچ شتىك بۆ ئەو گەلە ناپەسەيت، پاشان دەنگيان تىكەل بە يەك دەبىت.

چوارەم: خۆسازدان بۆ جەنگەكە:

فارسەكان سوودمەند نەبوون لە داواى شانەكان، لە مەبەستەكانياندا پۆچووبوون، تا خۆى گەورەش كارىك بەدى بىنىت، كە ھەر بەدى دىنىت، فارسەكان خۆيان كۆكردەو بۆ جەنگ و موسلمانانىش خۆيان بۆ ئەم كارە ئامادە كرد و دواتر فارسەكان بە ڕووبارى عەتىقدا پەرىنەو پۆستەم سوپا بەھىزەكەى بەم شىوہەى لای خوارەو دامەزراند:

- لە ناوجەرگەدا: پەردەواكانى دانا كە (١٨ فەليان) نى بوو كە سندوق و پىاوانى بەسەرەو بوو.
- لە بەشى لای راستەو: كە بە داوى ناوجەرگەدا دى: جالىنۆس.
- لە بەشى لای راستەو: ھورمزان، كە (٧ يان ٨ فەلى) لەگەل بوو، كە سندوق و پىاوانى لەسەر بوو.
- لە بەشى لای چەپەو: كە بە داوى ناوجەرگەدا دى: بىرزانى لىبوو.
- ھەر لە بەشى لای چەپەو: مېھران (٧ يان ٨ فەلى) لەگەل بوو كە سندوق و پىاوانى بە سەرەو بوو، پاشان پۆستەم دەستەيەكى ئەسپ سواری پەوانەى ناوچەى ئەلقەتەرە كرد ھەتا بەر لە موسلمانان بگرن بە پەرىنەو بە ڕووى سوپايەكدا و بەم شىوہەى قەتەرە بويە نىوہەندىك لە نىوان ئەسپ

١- الكامل في التاريخ (١٠٨/٢).

٢- الكامل في التاريخ (١٠٨/٢).

سوارانی موسلمانان و بیباوه پان وه پێک کردنی ریزه ندییه کانیش بهم شیویه ی لای خواره وه بوو: - تهسپ سواره کان له ریزه کانی پێشه وه و فیهل کانیش به دواياندا، پاشان پیاده کان، پۆسته میش ساباتیککی گه وره ی بۆ هه لدرابوو، که تیایدا ده مایه وه و له سه ر ته خته که ی داده نیشت و چاودێری به رپۆه چوونی جهنگه که ی ده کرد،^١ موسلمانانیش له ئاماده باشی و خۆسازدانیکی چاکدا بوون و باشتترین که رهسته ی جهنگیان ئاماده کردبوو، سه عدی کوری ته بی وه قاص هه ر زوو ته رک ی دابوو به سه ر سوپاکهیدا، و فره مان ی دابوو به ته میره کانی سوپا، له سه ر هه ر ده که سیك شوین هه لگرتیکی دانابوو، هه ره ها له سه ر مه شخه ل^٢ و ئالا کانیش پیاویکی دانابوو که له و بواره دا پێشینه یان هه بوو وه پێشه وه و پشته وه و پێشه نگ و پێشه وه کانی پێک و پێک کردبوو وه له سه ر ویستگه کانی گه یشته قاده سیه ، سوپاکه ی بهم شیویه ته رکدار کرد:

- ١- له پێشه وه: زوه ره ی کوری ته لویه .
- ٢- له لای راسته وه: عبدا لله ی کوری ته لموعه ته م.
- ٣- له لای چه په وه: شه ره به یلی کوری ته لسه مه تی ته لکندی، جی نشینه که ی خال دی کوری عور فطه .
- ٤- له پشته وه: عاصم کوری عه مر .
- ٥- له سه ر پێشه وه کان: سوا دی کوری مالک .
- ٦- له سه ر په به نه کان: سه لمان ی کوری په بیعه ی ته لبا هلی .
- ٧- له سه ر پیاده کان: جه مالی کوری مالکی ته لئه سه دی .
- ٨- له سه ر سواره کان: عبدا لله ی کوری ذونه لسه هه مینی ته لعه نه فی .
- ٩- له سه ر دادوه رانی نیوانیان: عبدا لرهن کوری په بیعه ی ته لبا هلی .
- ١٠- ده نو سه ری سوپا: زیادی کوری ته بو سو فیان .
- ١١- گه رۆکی و بانگخوازی: سه لمان ی فارسی و هه موو ته مانه ش به فره مانیکه وه بوو له عومه ر،^٢ بهم شیویه سه عدی کوری ته بی وه قاص و تارێکی بۆ خه لکه که دا و به دوایدا ته و نایه ته ی خوینده وه که ده فره مویت: ﴿وَلَقَدْ كَتَبْنَا فِي الزَّبُورِ مِنْ بَعْدِ الذِّكْرِ أَنَّ الْأَرْضَ يَرْثُهَا عِبَادِيَ الصَّالِحُونَ﴾ (الانبیاء: ١٠٥).

فره مان ی دا به قورثان خوینان که له سوره ی نه فال یاسا دانین، کاتیک که سوره ته که خوینرایه وه و لیبونه وه، دل^٣ و ده روون و چاوه کان پرپوون له خه نده و ئارامیه ک دله کانی گرت ه وه و خه لکی نوێی نیوه رۆیان خویند و سه عه د فره مان ی دا به سوپاکه ی که پاش الله اکبری چواره م بکێشن و بلین (لا حول

١- الفن العسكري الاسلامي (ص: ٢٥٥).

٢- الفن العسكري الاسلامي (ص: ٢٥٥).

دراوه‌ی ئاماده‌ی جووله و پاپه‌پینن بۆتان شاره‌زاکه‌ش وتی: ئهم بزاوت و پاپه‌پینه‌یان بۆ نوێژه، ئهو به‌ فارسی وتی و ئه‌مه‌ش وه‌رگێڕاوه‌که‌یه‌تی بۆ زمانی کوردی: له‌ کاتی به‌ره‌به‌یاندا ده‌نگێک هاته‌ به‌ر گوێم، دیاره‌ ئه‌مه‌ ئهو عومهریه‌ که‌ قسه‌ له‌ گه‌ڵ سه‌گه‌کاندا ده‌کات و فێری ژیریان ده‌کات،^١ کاتی که‌ په‌رینه‌وه‌ وه‌ستان و بانگ بێژه‌که‌ی سه‌عد بانگی بۆ نوێژ دا واته‌ نوێژی نیوه‌ڕۆ سه‌عد نوێژی خوێند و پۆسته‌م وتی: عومهر جهرگی خواردم.^٢

- به‌رزکردنه‌وه‌ی گیانی و به‌هه‌رزنی له‌ نیۆ تاکه‌کانی سوپای ئیسلامی:

سه‌عدی کوری نه‌بی وه‌قاص (ع) گه‌وره‌ موسلمانان و سه‌رکرده‌کانیانی له‌سه‌ره‌تای پۆژی یه‌که‌می جهنگه‌که‌ کۆ کرده‌وه‌و پیتی فهرموو: ده‌ربه‌چن و له‌نیۆ خه‌لکیدا ئهو به‌ره‌سپینن که‌ له‌سه‌رتانه‌ و بۆ ئیوه‌یه‌ له‌شوینی نا‌ره‌حه‌تیدا، ئیوه‌ به‌و جیگه‌یه‌ی که‌ تیايدا له‌ نه‌ته‌وه‌ی عه‌ره‌بن، ئیوه‌ شاعیران و وتار بێژانی عه‌ره‌بن، له‌ خاوه‌ن راو بۆچون و به‌ هی‌زان و گه‌وره‌ پیاوانی عه‌ره‌بن، به‌نیۆ خه‌لکیدا به‌رۆن ویا‌دی‌ان به‌یینه‌وه‌ و هانیان به‌دن له‌سه‌ر جهنگ، ئه‌وانیش به‌ نیویاندا رویشتن.^٣

- به‌م شێوه‌یه‌ قه‌یسی کوری هویه‌یره‌ی ئه‌سه‌دی فهرمووی: ئه‌ی خه‌لکینه‌ سوپاس و ستایشی خوا بکه‌ن له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی، که‌ پێنمونی کردون بۆی و ئارامیتان له‌سه‌ری پێژه‌تان زیاتر ده‌کات، یادی به‌خشش و خه‌لاتی خودا بکه‌نه‌وه‌ وه‌ له‌ خوو په‌فتاره‌کاندا ئاره‌زو‌ی به‌ره‌و لای ئهو بکه‌ن، به‌راستی به‌هه‌شت یان سه‌رکه‌وتنتان له‌ به‌رده‌متاندا‌یه‌ و له‌ پشتی ئهم کۆشکه‌ش جگه‌ له‌روو زه‌ردی هیچی تری لێ نی‌یه‌، زه‌ویش بیابانیکی وشکه‌، وه‌ی پێکه‌وه‌ لکاوه‌کانیش په‌ق و زیرن وده‌شته‌کانیش ئه‌وانه‌ن که‌ به‌لگه‌کان دایان ناب‌ریت.

- غه‌لبی کوری عبده‌الله ی له‌یسی فهرمووی: ئه‌ی خه‌لکینه‌ سوپاس و ستایشی خوا بکه‌ن له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی ئارامی پێ به‌خشیون وه‌داوای لێ بکه‌ن زیادی بکات، بانگی بکه‌ن ده‌تان هه‌ژێنن، ئه‌ی گه‌لی معد، ده‌ردی ئیوه‌ چی یه‌ له‌ کاتی که‌ ئیوه‌ له‌نیۆ قه‌لاکانی خۆتاندا واته‌: ئه‌سپتان پێیه‌ و که‌سیکتان له‌گه‌ڵه‌ که‌ سه‌ریپچیتان ناکات واته‌ شمشیره‌کانتان و، سه‌به‌ینن یادی قسه‌کانی خه‌لکی بکه‌نه‌وه‌، ئه‌وا سه‌به‌ینن به‌نیوه‌یه‌و لای ئیوه‌ ده‌ست پێ ده‌کات وه‌ ئه‌وه‌ی پاش نیوه‌ش ستایش ده‌کات .

- ئه‌ین ئه‌له‌ذه‌یلی ئه‌سه‌دی فهرمووی: ئه‌ی ئه‌وه‌ی معد، قه‌لاکانتان بکه‌نه‌ شمشیره‌کان، له‌سه‌ریان وه‌ک شێری بێشه‌، وه‌هه‌روه‌کو بۆیان جیگه‌یربون و تۆز و گه‌ردیان پاپیج کرد، متمانه‌یان به‌و پته‌وتر بوو، چاویان شو‌ر کرده‌وه‌، ئه‌گه‌ر شمشیره‌کان کول بوون یان سوان ئه‌وا فه‌رمان پیا دراو و تاشه‌ به‌رده‌کانیان پێدا بنێرن چونکه‌ ئهو مۆله‌تی داوه‌ و مۆله‌تی ئه‌داوه‌ به‌ ئاسن تیا‌یدا.

ع

١- تاریخ الطبری (٣٥٨/٤).

٢- تاریخ الطبری (٣٥٨/٤).

٣- تاریخ الطبری (٣٥٩/٤).

- به‌سر کوری ټېبی پدهم جوهری فدرمووی: سواسی خودا بکه‌ن و به‌کردار قسه‌کانتان راست بکه‌نوه، ټیوه سواسی خوداتان کردوه بۆ ټه‌وی که پټنمایي کردوون بۆ ټه‌وی که له سدرینی، ټیوه یه‌کتا پهرستیتان کردوه و سه‌لمان‌دوتانه که جگه له خودا هیچ خودایه‌کی تر نیه، هیچ شتیکی تر نیه که له‌م سدر زویه‌دا له ټیوه نهرم و نیان و له‌سرخوتر بټ، ټه‌مه‌ش به‌وه ده‌بی که که‌سیک ناسانی بکات، به هیچ شتیه‌یه‌ک ناره‌زووی ټهم دونیایه مه‌که‌ن چونکه هه‌ل‌دئ له ده‌ستتان هه‌تا به لای خۆیدا ده‌تان با‌توه، ټیوه ټاینی خوا سدربخه‌ن خوی گه‌وره سدرکه‌وتوتان ده‌کات.

- عاصمی کوری عه‌مر فدرمووی: ټهی گه‌ل و ټه‌نه‌وی عه‌ره‌ب ټیوه ټه‌وه‌ی عه‌ره‌بن و خۆتان بۆ ټه‌وه‌ی عه‌جه‌م و پرویه‌پروویان بو‌وته‌توه، به‌لکو خولیان به به‌هه‌شت و ټه‌وان خولیان به دونیا، له‌سهر دونیایان پارټزراوتر نابن له قیامه‌تی ټیوه، ټه‌مرۆ له‌سهر هیچ کاریک مه‌دوټن چونکه سه‌به‌ینی ده‌ب‌نه شتی‌ک به‌سهر عه‌ره‌به‌وه.

- په‌بیع کوری بلادی سه‌عدی فدرمووی: ټهی گه‌ل و ټه‌نه‌وی عه‌ره‌ب بۆ دین و دونیاتان بجه‌نگن: ﴿وَسَارِعُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ أُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ﴾ (ال عمران: ۱۳۳).

ټه‌گهر شه‌یتان کاره‌کی له‌سهر گه‌وره کردن ټه‌وا یادی هاوه‌له‌کانی خۆتان بکه‌نوه به ده‌رزه‌کان ماده‌م هاوه‌له‌کان که‌سانی خۆیان هه‌یه.

په‌بیعی کوری عامر فدرمووی: خوی گه‌وره به ټاینی ټیسه‌لام پټنمایي کردن وه له‌سهری کۆی کردونه‌وه، زۆری نیشان دان، له ټارامشدا پشوو، ده‌روونتان رابه‌پټن له‌سهر ټارامی، پای مه‌ه‌پټن له‌سهر په‌شو‌کاوی چونکه رادی له‌سهری و خوی پټوه ده‌گرئ، له‌م وته‌یه‌شدا، خه‌لکی متمانه‌یان په‌یدا کرد و به‌ټینیان دا، هه‌ژان و بزوان بۆ هه‌موو ټه‌و شتانه‌ی که ده‌کریت بۆ ټه‌وان بیت.

۱- پۆژی ټهرماس (ارماټ):

پۆژی ټهرماس به‌یه‌که‌مین پۆژ له‌پۆژه‌کانی جه‌نگی قادسیه ده‌وتریت، که مه‌عد (ﷺ) ټیایدا په‌یامه‌که‌ی پروکرده سوپاکه‌ی و فدرمووی: له شوټینی خۆتان دامه‌زراو بن و به هیچ شتیه‌یه‌ک مه‌جوو‌لین هه‌تا نوټی‌ی نیوه‌پۆ ده‌خوټین، هه‌ر که نوټی‌ی نیوه‌پۆتان خوټند من (الله اکبر) ټیک ده‌که‌م و ټیوه‌ش بیلینه‌وه و خۆتان ټاماده بکه‌ن، ټه‌وه‌ش بزائن که ټهم (الله اکبر) هیچ که‌س له پیش ټیوه پی‌ی نه‌به‌خشیوه، بزائن که ټیوه وه‌ک پشتیوانیه‌ک له خۆتان پی‌تان به‌خشیوه وه ټه‌گهر گوټتان له (الله اکبر) ی دووم بوو ټه‌وا ټیوه‌ش (الله اکبر) هه‌که دووپات بکه‌نوه هه‌تا خو‌سازدانتان پی‌گه‌ی خۆی ده‌گریته به‌ر پاشان ټه‌گهر (الله اکبر) ی سییه‌م کرد با سوار چاکه‌کانتان خه‌لکی چالاک بکه‌نوه و ده‌ریکه‌ون و

بکه‌ونه‌ راوه‌دوونان، هه‌رکه (الله أكبر)ی چواره‌م کرد هه‌مووان پیکه‌وه وه‌کشێن هه‌تا تیکه‌ل به‌ دوژمنانتان ده‌بن و تیکرا بلێن (لا حول ولا قوة إلا بالله).^١

کاتیک که سه‌عد نویژی نیوه‌پۆی خوێند فه‌رمانی دا به‌و لاوه‌ی که عومهر لای دانابوو که سوره‌ی جیهاد (واتا الانفال) بخوێنت، شه‌ویش له‌سه‌ر ده‌سته‌یه‌ک که سوره‌ی نه‌فاله‌ پهنگی‌نی کردبوو سه‌ره‌تاکه‌ی خوێند، ته‌م لاوه‌ له‌سه‌ر هه‌موو ده‌سته‌کان قورئانی خوێند به‌و شه‌ویه‌ دل و ده‌روون و چاوی خه‌لکی گوشاد بوون و له‌گه‌ل خوێندنه‌که‌یدا ئارامی و سوکنا‌ییان ناسی،^٢ کاتیک که قورئان خوێنده‌که‌ لای بوویه‌ سه‌عد (الله أكبر)ی کرد و ته‌وانه‌ی ده‌روپشتیشی (الله أكبر) یان کرد، هه‌ندێ که‌س به‌ (الله أكبر)ی هه‌ندیکێ تر (الله أكبر)یان کرد به‌م شه‌ویه‌ خه‌لکی جولان و پاش ستایش کردن خه‌لکی جارێکی تر چالاک بوونه‌وه‌ پاشان سی‌یه‌کی خه‌لکانی به‌هێز ده‌رکه‌وتن و جه‌نگه‌که‌یان دامه‌زراند، له‌ خه‌لکانی فارسیش هاوشیه‌و‌ه‌کانیان ده‌رکه‌وتن و ده‌ستیان کرده‌ لی‌دان و تانه‌ دان،^٣ قاره‌مانه‌کانی موسو‌ل‌مانان له‌ هاوشیه‌ی غالبی کورێ عبدا‌لله‌ی ته‌سه‌دی و عصام کورێ عه‌مری ته‌میمی و عه‌مری کورێ مه‌عه‌دییه‌ زوبه‌یدی و طه‌حیتی کورێ خوه‌یله‌دی ته‌سه‌دی بوون که کاریگه‌ریه‌کی ناشکرایان له‌ دوو نیازی به‌ دوژمن هه‌بوو به‌ جو‌ری ژماره‌یه‌ک له‌ پاله‌وانانی بی باوه‌رانیان کوشته‌ و به‌ده‌سته‌ له‌ کاتی زۆرانبازی یه‌که‌دا باس کراوه‌ هیچ له‌ موسو‌ل‌مانان نه‌کوژراوه‌ن وه‌ زۆرانبازی هونه‌ریکی سه‌خته‌ و دژواره‌ له‌ هونه‌ره‌ جه‌نگی یه‌کان و جگه‌ له‌ جوامه‌یران و نه‌به‌ردان هیچ که‌سیکی تر ناتوانی ببقو‌زیته‌وه‌، ته‌مه‌ش له‌ وهری سه‌رکه‌وتوان به‌رز و بلند ده‌کاته‌وه‌ و دلگه‌رمی و خرۆشانیان زیاده‌کات. له‌ وهره‌ و زه‌ی دۆراوان و سه‌رنه‌که‌وتوان دینیتته‌ خواره‌وه‌ دووچاری پرووخانیان ده‌کات، موسو‌ل‌مانه‌ یه‌که‌میه‌کان هه‌میشه‌ سه‌رکه‌وتوو بوون به‌سه‌ر به‌رامبه‌ره‌کانیاندا، له‌به‌ره‌وه‌ سو‌دی‌ان له‌ زۆرانبازی بینیه‌وه‌،^٤ کاتی خه‌لکی چاوه‌روانی (الله أكبر)ی چواره‌م بوون یه‌کێک له‌ پیاوانی پیاوه‌ی هۆزی نه‌هه‌د که قه‌یسی کورێ حوزه‌یی کورێ جه‌رسومه‌ بوو وتی: ئه‌ی هۆزی نه‌هه‌د راپه‌ڕن بۆیه‌ ناو‌نران (بلندی) هه‌تا بیکه‌نه‌ کرده‌وه‌، خالیدی کورێ عورفطتش هات و فه‌رمووی سو‌یند به‌خوا بی ده‌نگ ده‌بیت یان کاره‌که‌ته‌ ده‌سپێرمه‌ که‌سیکی تر، شه‌ویش به‌م شه‌ویه‌ بی ده‌نگ بوو.^٥

- رۆسته‌م فه‌رمان به‌ هێرش کردن ده‌داته‌ لایه‌ک له‌ سوپاکه‌ی:

کاتی که رۆسته‌م سه‌رکه‌وتنی موسو‌ل‌مانانی بینی له‌ لایه‌نی زۆرانبازی و راوه‌دوانه‌وه‌ رینگه‌ی نه‌دان که پلانی سه‌رکرده‌که‌یان له‌وه‌ زیاتر له‌ جه‌نگی راوه‌دونان و زۆرانبازی به‌جی به‌یتن له‌به‌ر نه‌وه‌ فه‌رمانی هێرش کردنی دایه‌ لایه‌ک له‌ سوپاکه‌ی که هێرشیکێ هه‌مه‌لایه‌نه‌ بکه‌نه‌ سه‌ر سوپای موسو‌ل‌مانان

١- تاریخ الطبري (٣٦١/٤).

٢- هه‌مان سه‌رچاوه‌ (٣٦٢/٤).

٣- هه‌مان سه‌رچاوه‌ (٣٦٢/٤).

٤- التاريخ الاسلامي (٤٤٥/١٥).

٥- تاريخ الطبري (٣٦٣/٤).

به تاييه تي ټهو لايه ي که هؤزی به جيله ي تيدا يه و ټهوانهش که پيچراون و ټالاون پيښانه وه . ټه مهش زور جیگه ي سهرنج و تيږامان بوو چونکه فارسه کان نزیکه ي نيوي سوبا که يان پروکرده ټهو که رته ي که ريژه يه کی که می سوبای ټيسلامی تيدا بوو ، ټه مهش به لگه يه بو ټهو وهواله يان که ناوزه ده کریت به دابراڼی جهنگی زورانبازی و راوه دونان که بی پروایان تيايدا دوزان ، بهم شيويه فارسه کان هيرشيان کرده سهر لايه کی سوبای ټيسلامی به ١٣ فيله وه که ههر فيلتيک به پيښي ريکخستنی سوبا چوار هزار که سي پياده و سواړی له گهل بوو ، پاشان فيله کان له نيوان ده سته ي موسولمانان بلاو بونه وه و هيرشه که تهرکيز کرابوو له سهر هؤزی به جيله و ټهوانه ي ده ورپشتيان و پياده کان له خهلکانی خاوهن ههلوتست خويان دامه زران بو هيرشي فارسه کان .

١/ سه عد فهرمانی دا به ټه سه د که بهرگری له به جيله بکات :

سه عد (ﷺ) ټهو ههلوتسته ي بهرچاو کهوت که هؤزی به جيله ي تيکه وتبوو له بهر ټه وه که سيکی نارد بو لای هؤزی به نی ټه سه د و پيښي فهرمون: بهرگری له هؤزی به جيله و ټهو که سانه بکهمن که پيويهان ټالاون ، بهم شيويه طلحي تي کوری خوهيله د و حه مالی کوری مالک و غالب کوری عبدالله و ره بيلي کوری عمر له که تيبه کان يان هاتنه دهر وه وه مه عروړی کوری سوهيد و شه قيمه ده لين: توند و ټول ببنه وه ټهوان خويان به سهره ويه بهرده و ام هيرشيان ده کرده سهر يان و لييان ده دان هه تا فيله کاغان لی کوټ و بهند کردن ، من دواکه وتم و يه کیکی به هيرز لهوان هاته دهر وه بو طلحيه و زورانی له گهل گرت به لام طلحيه زور له گهلیدا نه مايه وه و کوشي ، کاتي که فارسه کان بينيان که فيله کان يان له نيو هؤزی به نی ټه سه د چيان به سهر هاتوو و تيره کان يان بوردو مان يان کردن ، موسولمانان توند و تيږي په رده واکان و جالينو سيان له سهر دهر کهوت که دوو له سهر کرده کانی فارس بوون ، پاشان موسولمانان تيکرا چاوه پروانی (الله اکبر) ی چواره م بوون له سه ده وه بهم شيويه هيرزي فارس له سهر به نی ټه سه د کو بويه وه که له گهل ټه وه شدا چند فيلتيک يان له گهل بوو ، ټهوان خويان بو دامه زراندن و سه عد (الله اکبر) ی چواره می کرد ، ټينجا موسولمانان به پروی فارسه کاندا کشان و جهنگه کهش به ده وری هؤزی به نی ټه سه د ده سورپي ته وه و ساته وه خته کانی خوی به ري ده کات . له ريښي راست و چه په وه فيلی فارسه کان سهر کهوتن به سهر ټه سپي موسولماناندا ، ټه سپه کان يش خويان لی که رخ ده کرده وه و يه کیان ده گرت ، بهم شيويه سواره کان خويان ده کرده پياده و پاليان دنا به ټه سپه کانه وه هه تا له فيله کان بچنه پيښي .

ب/ سه عد داواي له هؤزی ته ميم کرد فيلتيک بو فيله کان بدوزنه وه :

سه عد که سيکی نارد به دواي عاصمی کوری عمری ته ميمي و پيښي فهرمون: ټهی هؤزی ته ميم ټايا ټيوه که سانی خاوهن حوشر و ټه سپ نين؟ ټايا فيلتيکتان پي نی به بو ټه م فيلانه؟ ټهوان يش و تيان: به لی سویند به خوا ، پاشان بانگی چند پياوړیکی تيره اوړي هؤزه که ی کرد له گهل که سانتيک که روښنير بوون واته جووله و سه ليقه يان هه بوو پيښي فهرمون: ټهی هؤزی تير هاوړيان ټهی خهلکانی

خاوەن جوولە و سەلیقە چاری فیلەکان بکەن و کەمەر بەندەکانیان بپێچن هەتا ئەو سندوقانەیان بکەوێت کە جەنگاوەرەکانیان هەلگرتوو وە خۆی هاتە دەرەوە پارێزگاری لێکردن جەنگیش لەنێو هۆزی بەنی ئەسەد دا هەر بەرپێ دەکرا، ئەگەرەن بە دواي لای راست و چەپدا زۆر دوور نەبوو، هاوڕێکانی عاصم لە فیلەکان چوونە پێش و کلکی فیلەکانیان گرت لەگەڵ کەژاوەکانیان بەم شێوەیە کەمەر بەندەکانیان قرتاند و لورە فیلەکان بەرز بویهو، ئەو پۆژە هیچیان بۆ نەمایەو جگە لە لورە فیلەکان، خاوەنەکانیان کوژران، خەڵکە کە پرووبەر و بوونەو و بە هۆزی بەنی ئەسەد پشویان بەخشی، فارسەکانیان لێ گێژانەو بۆ شوێنی خۆیان و جەنگ بەردەوام بوو تا پۆژ ناوا بوو، پاشان تا هێتوری لە شووگار رەوی یەو، پاشان هەموو ئەو خەڵکانە گەرانیەو ئەو ئیتوارە یە ٥٠٠ کەس لە هۆزی بەنی ئەسەد شەهید کران کەن سپەر بوون بۆ خەڵکی، عاصم واتە هۆزی تەمیم دەست درێژ و پارێزەرانی خەڵک بوون وە ئەمەش یە کەمەین پۆژی بوو کە پۆژی ئەرماس (أرمات) بوو.^١

ج/ هەلۆیستیکی قارەمانانە ی طلیحی کورێ خوەیلەد:

ئەو فەرمانە ی سەعدی کورێ ئەبی وەقاص (ﷺ) کاریگەری خۆی هەبوو لەسەر هۆزی بەنی ئەسەد، ئەو پۆژە طلیحی کورێ خوەیلەد فەرمووی: ئەی عەشیرە تەکەم بە راستی ناوێردن بە ناوی خۆی متمانە پێکراوە، ئەم پیاو ئەگەر بیزانیایە کە کەسیکی تر مافدارترە بۆ فریاکەوتنی ئەو خەڵکە ئەوا فریایان دەکەوت، بەهێز و بتەوی دەستیان پێ بکەن، بە شێوەی شێری جەنگەل لێیان بپۆژنە پێش، بە راستی ئێوە ناوی شێرتان لێ نراوە هەتا بە کارەکانی هەستەن لەبەر ئەوە خۆتان پتەو و بە هێز بکەنەو و لە پرویاندا بوەستنەو، هەڵمەت بەرن و هەڵمەین، خۆشی دەرپرینی رەبیعە هەر بۆ خۆدایە و ئەمە چ هەڵاتنیکە ئێوە هەڵدێن، چ سەر دەمی کە پیاویدا هەڵدەدەن، ئەمە دەگاتە شوێنی ئەوان و ئێوەش بە شوێنەکانی خۆتاندا هەڵدەن با خۆی گەورە پێتاندا هەڵدات، بە ناوی خۆی گەورەو بە بەهێزی بدەن بەسەر یاندا،^٢ ئەم قسانەش کاردانەو یەکی سەرسووڕهێنەری لە دەروونی گەلە کەیدا پرواند بە جۆری کە گۆران بۆ چەند وزە یەکی کاریگەر، هەر خۆیان بە تەنھا بەرگە یاری جەنگەکیان گرت تا هۆزی تەمیم هاوکاریان کردن هەر لەو پۆژەدا (٥٠٠) شەهیدیان پێشکەش کرد،^٣ هەر وەها هۆزەکانی تر بەم پالەوانیەتیە هۆزی بەنی ئەسەد کاریگەری وون و ئەشعەسی کورێ قەیسێ ئەلکندی فەرمووی: ئەی هۆزی کەندە خۆشی دەرپرینی هۆزی ئەسەد بۆ خۆدایە و ئەمە چ هەڵاتنیکە ئێوە هەڵدێن، چ قەسە یە کە کە لەسەر شوێنەکانیان قەسەیان لەگەڵ دەکەن، بەم شێوەیە هەلۆیستی کەندە لە باری بەرگری لەخۆکردنەو گۆرا بۆ هێرش کردن هەرچیە کە لە مەجوسیان لەبەر دەمدا بوو رایان مالتێ و گەراندنیانەو بۆ داو.^٤

١- تاریخ الطبري (٣٦٥/٤).

٢- تاریخ الطبري (٣٦٤/٤).

٣- التاريخ الاسلامي (٤٤٩/١٠).

٤- القادسية، أحمد عادل کمال (ص: ١٣٩)، تاریخ الطبري (٣٦٤/٤).

د- ټهو پارچه شیعره ی لهو پوژدها و تراوه:

لقد علمت بنو أسد بأننا	أولوا الاحلام إذ ذكروا الخلوما
وأنا النازلون بكل ثغر	ولو لم نلفه إل هشيما
تري فينا الجياد مسومات	مع الابطال يعلكس الشكيما
تري فينا الجياد مجلجات	تنهنه عن نوارسها الخصوما
بجمع مثل سلك مكفهر	تشبههم إذا اجتمعوا قروما
بمثلهم تلا في يوم هيج	إذا لاقيت بأسا أو خصوما
نفينا فارسا عما أرادت	وكانت لا تحاول أن تريما

ه- بيمارستانی جهنگه که:

بیمارستانی جهنگه که له ناوچه ی عوزه یب بوو به جزیرک خیزانی موجهیدانی نارامگر و دلسوژی تیدابوو، که بریندارانی جهنگه که یان ده هاته به رده ست و سهرپه رشتی چاره سهرکردنیان ده کردن و تیماریان ده کردن تا کار و فهرمانی خودایان تیدا ته و او ده بوون له گهل ټه وه شدا ټه وان ټه رکیک ی گهره یان هه بوو له وه ی که مندا لان هاوکاریان ده کردن له هه لکه ندنی گوږی شه هیدان، ټه گهرچی په رستیاری و کاری پزیشکی برینداره کان له ټه رکه نریک و به ده ست هاتووه کانی ټافره تان بوو، چونکه هه لکه ندی زوی له ټه رکه سه خته کانه، به لام پیاوان لیږدها سهرقالی جیهان، له بهر ټه وه له کاتی پیوستدا ده بیت ټافره تان هه لسن به به جیه پنیانی ټه و ټه رکه یان، ټه وان شیاوی ټه من له وه ی که به نیمانداری و خوږاگری وه سف کراون،^١ پاشان شه هیدان گوږیزرانه وه بو شیویک که ده روانیت به نیوان هه ردوو ناوچه ی عوزه یب و عین شه مس له هه موو لاکانیه وه،^٢ ټه م به ربه ست بوونه ی نیوان موسلمانان و دوژمنه کانیان لهو شه ودها هه لیک بوو بو ټه وه ی که هه ندی له موجهیدان سهردانی که س و کاریان بکه ن له ناوچه ی عوزه یب.^٣

و- خه نسای کچی عمر له شه وی هه مه جوړدا کوږه کانی هان ددهات بو جهنگ:

له نمونه هیټانه ی ټافره تانی موسلمانان له عوزه یب خه نسائی کچی عه مری ټنه شاعیری هوژی به نی سه لیم که کوږه کانی چوار که له پیاو بوون ناموژگاری ده کردن و هانی ددهان بو به شداری کردن له جهنگ و فهرمووی: ټیوه به ویستی خوټان موسلمان بوون و کوچتان کردوه بو ټه م کاره هه لپوژدراون و ټیوه ش ده زانن که خوی گهره له جهنگی دژ به بیباوه پان پاداشتی گهره بو موسلمانان ناماده کردوه ټه وه ش ده زانن که مالی ټه و که نه پراویه به باشته له م مالی ټه م دونیایه که کوتایی دئ و خوی گهره ش ده فهرموویت: ﴿يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَصْبِرُوا وَصَابِرُوا وَرَابِطُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾ (ال عمران: ٢٠٠).

١- التاريخ الاسلامي (٤٥١/١٠).

٢- التاريخ الاسلامي (٤٥٢/١٠).

٣- هه مان سهرچاوه.

سبه‌ینێ (انشاء الله) به‌ سلامه‌تی رۆژتان کردوه‌وه‌ ئه‌وا به‌ چاوکراوه‌ی بڕۆن بۆجه‌نگی دۆژمن و له‌سه‌رکه‌وتن به‌سه‌ر دۆژمندا پشت به‌ خودا به‌سته‌ن، نه‌گه‌ر جه‌نگه‌که‌تان بیه‌نی که‌ به‌ خێرای به‌ لای ساقه‌که‌یدا تێپه‌ری و ناگر له‌سه‌ر ساقه‌کانی بلێسه‌ی هه‌لساند و ئه‌و ناگره‌ له‌سه‌ر نه‌ملا و نه‌لاکه‌ی ته‌قیه‌وه‌ ئه‌وا ئاره‌زووی هه‌لگیرسانی و په‌لاماردانی بکه‌ن و له‌ کاتی تێکڕانی سوپاکه‌یدا به‌چن بۆ سه‌رۆکه‌که‌یان به‌ ده‌ستکه‌وت و پێژداری سه‌ربه‌که‌ون له‌ مالتی نه‌میری ومیواغانه‌ی خوداییدا، کۆپه‌کانیشی نامۆژگاریه‌که‌یان وه‌رگرت و له‌سه‌ر پریاری قسه‌که‌ی خه‌نسای دایکیان هه‌ر که‌ رۆژ بوویه‌وه‌ به‌ره‌و بنکه‌کانی خۆیان به‌رێکه‌وتن.^١

ز- ئافره‌تێک له‌ نه‌خ هانی کۆپه‌کانی ده‌دات له‌سه‌ر جه‌نگ:

ئافره‌تێک له‌ نه‌خ که‌ چوار کۆپی هه‌بوو ئه‌و رۆژه‌ ئاماده‌ی ئه‌و جه‌نگه‌ بوون، کاتی که‌ رۆژ بوویه‌وه‌ و شه‌به‌قی دا به‌ کۆپه‌کانی وت: ئێوه‌ موسلمان بوون و نه‌گۆراون، کۆچتان کردوه‌ وکۆچه‌که‌تان بۆ یه‌سه‌ریب نه‌بووه‌، ولات قسه‌ی به‌ ئێوه‌ نه‌کردوه‌ که‌ برسیه‌تی و بێ بارانی تیکتان بدات، پاشان شه‌م دایکه‌ پیر و گه‌وره‌یه‌تان هێناو خستنه‌ ئێوه‌ چنگی فارسه‌کان، سوێند به‌ خوا ئێوه‌ کۆپی یه‌ک پیاو هه‌روه‌ک ئه‌وه‌ی که‌ کۆپی یه‌ک دایکن، نه‌ باوکتان خیانه‌تی کردوه‌وه‌ و نه‌ دایکتان خراپه‌یه‌کی کردوه‌وه‌، ده‌ی رابن سه‌ره‌تا و کۆتایی جه‌نگه‌که‌ بیه‌ینن، ئه‌وانیش خێرا به‌جێیان هێشت و گوێ و تینیان دایه‌ خۆیان، کاتی کۆپه‌کانی له‌به‌ر چاوی وون بوون دایکه‌ ده‌ستی به‌رز کردوه‌وه‌ بۆ ئاسمان و ده‌یوت: خۆی گه‌وره‌ به‌لا له‌ کۆپه‌کانه‌م دور بجه‌یه‌ته‌وه‌، پاشان کۆپه‌کانی گه‌رانه‌وه‌وه‌ بۆ لای و شه‌رێکی باشیان کردبوو هه‌یج کامیان بریندار نه‌بوویون.^٢

٢- پۆژی ئه‌غواس (اغواث)

پۆژی ئه‌غواس پۆژی دووهمی پۆژی جه‌نگی قادسیه‌ بوو، له‌ شه‌وی شه‌م پۆژه‌دا پێشه‌ری سوپای شام که‌ قه‌عقاعی کۆپی عه‌میری لته‌میمی سه‌رکرده‌یه‌تی ده‌کردن هاتنه‌ پێش و عومه‌ری ئه‌میری باوه‌ڕداران فه‌رمانی به‌ ئه‌با عوبه‌یده‌ی ئه‌میری شام دا که‌ سوپاکه‌ی خالیدی کۆپی وه‌لید بگێڕێته‌وه‌ بۆ عێراق به‌مه‌به‌ستی هاریکاری کردنی موسولمانان له‌ قادسیه‌، ئه‌ویش سوپاکه‌ی گه‌رانده‌وه‌ و خالیدی بۆ پتووستی خۆی لای خۆی هێشته‌وه‌، هاشمی کۆپی عوتبه‌ی کۆپی ئه‌بی وه‌قاص بزازای سه‌عدی کرده‌ سه‌ربه‌رشتیاری ئه‌و سوپایه‌، شه‌م سوپایه‌ کاتی به‌ سه‌رکرده‌یه‌تی خالیدی کۆپی وه‌لید له‌ عێراقه‌وه‌ هات بۆ شام بۆ هه‌زار که‌س بوون، ته‌نها شه‌ش هه‌زاریان گه‌رایه‌وه‌وه‌ بۆ عێراق، هاشمی کۆپی عوتبه‌ی قه‌عقاعی کۆپی عه‌مرله‌ پێشه‌وه‌ی ئه‌و سوپایه‌وه‌ بوو که‌ ژماره‌یان هه‌زار موجاهید بوو.^٣

١- الاستیعاب رقم (٢٨٧) نساء، القادسیه (ص: ١٤٦، ١٤٧).

٢- تاریخ الطبری (٣٦٦/٤).

٣- تاریخ الطبری (٣٦٧/٤)، تاریخ الاسلامی (٣٦٧/١٠).

۱- هه‌لویسته نه‌به‌رده‌کانی قه‌عقاعی کوپی عه‌مر:

قه‌عقاع خیرایی به پیشپه‌وی خۆی دا تا سوپاکه‌ی خسته پیش سوپای قادسیه له به‌ربه‌یانی رۆژی نه‌غواس، له کاتی نهم پیشکه‌وتنه‌ی بیری له کارێک ده‌کرده‌وه که وره‌ی موسلمانان به‌رز بکاته‌وه، بۆیه سوپاکه‌ی دابه‌ش کرد بۆ سه‌د پارچه و ده‌سته و هه‌ر ده‌سته‌یه‌کیش له (۱۰) که‌س پینکه‌اتبوو، فەرمانی پێدان هه‌ر، که ۱۰ که‌سی یه‌که‌م له مه‌ودای هه‌ستی بینینی چاو ون بوون ده‌ که‌سی تر شوێن پێیان هه‌لبگریت و به‌ دواياندا بروات، قه‌عقاع له‌گه‌ڵ ده‌یه‌کی یه‌که‌مدا رۆشت و پیشکه‌وتن وه هه‌ر کاتێک که قه‌عقاع چاوی هه‌لده‌بیری له‌و ناسۆیه‌دا کۆمه‌لێکی لێ ده‌بینن که (الله أكبر) یان ده‌کرد و موسلمانانیش نه‌و (الله أكبر) ه‌یان دووباره ده‌کرده‌وه، نه‌وان له‌ جه‌نگی دوژمنانیا پێدار بوونه‌وه، نه‌مه‌ش پلانێکی سه‌رکه‌وتووی جه‌نگی بوو بۆ به‌رزکردنه‌وی وره‌ی جه‌نگاوه‌ران، به‌ راستی گه‌یشتی هه‌زار سه‌رباز مانای کۆمه‌کی گه‌وره نیه بۆ سوپایه‌ک که ژماره‌یان سێ هه‌زار که‌س ده‌بی‌ت، به‌لام نهم داهێنه‌ی که خۆی گه‌وره رێنمایی قه‌عقاعی پیکرد قه‌ره‌بووی که‌م و کورتی نه‌و کۆمه‌کیه‌ی کرده‌وه به‌وی که‌ گوێ و تینی موسلمانانی پێ به‌هێز کرد، قه‌عقاع مزگینێ پێدان به‌ هاتنی سه‌ربازگه‌لیک به‌ وته‌کی: نه‌ی خه‌لکینه من له‌ گه‌لێکه‌وه هاتووم بۆ لاتان سوێند به‌ خوا نه‌گه‌ر له‌ شوێنی ئیوه‌بان پاشان هه‌ستیای پێ بکەرنایه به‌ختی نه‌وان ئیره‌یی پێ ده‌بردن و هه‌ولیان ده‌دا که به‌بێ ئیوه بیفرێنن، ئیوه‌ش هه‌ر نه‌و کاره بکه‌ن که من ده‌یکه‌م، پاشان چوویه پیشی و فەرمووی: کێ زۆرا‌م له‌گه‌ڵ ده‌گریت؟ نه‌وانیش سه‌باره‌ت به‌ قه‌عقاع هه‌ر نه‌و وته‌یه‌ی نه‌بو به‌کریان ده‌وته‌وه که فەرموویه‌تی: هه‌ر سوپایه‌ک به‌ وێنه‌ی نهم پیاوه‌ی تێدا بی‌ت هه‌رگیز نابه‌زیت، پاشان له‌ لای سه‌قامگیر بوون، که‌سیک بۆی هاته‌ ده‌ره‌وه،^۱ قه‌عقاع پیتی وت: تۆ کێی؟^۲ نه‌ویش وتی من به‌همه‌نی جازه‌وه‌یه‌م، لی‌ره‌دا قه‌عقاع نه‌هامه‌تی گه‌وره موسلمانانی رۆژی پردي به‌ ده‌ستی نهم سه‌رکرده‌یه هاته‌وه یاد په‌رۆشی ئیسلامی گرتی و هاواری کرد و فەرمووی: نه‌ی تۆ له‌سینه‌رانی نه‌بو عوبه‌یده و سوله‌یط و یارانی پردي، هه‌رچه‌نده نهم سه‌رکرده فارسیه به‌ نازیه‌تی به‌ناویانگ بووه به‌لام ده‌کریت له‌ دلی به‌م هاواری قه‌عقاع هه‌لکه‌نراییت، نه‌بو به‌کر(ﷺ) ده‌رباره‌ی قه‌عقاع فەرموویه‌تی: به‌راستی ده‌نگی قه‌عقاع له‌نیو پریدی سوپادا له‌ بوونی هه‌زار پیاو باشته‌ره،^۳ ده‌ی که‌واته‌ چۆن پیاوێک خۆی بۆ راده‌گیریت له‌به‌ر ده‌میدا نه‌گه‌رچی له‌ نازیه‌تی و دلّ دامه‌زراویدا بی‌ت؟ له‌به‌ر نه‌وه قه‌عقاع مۆله‌تی پێ نه‌دا و له‌به‌رده‌م سه‌ربازه‌کانیدا دای به‌ زه‌ویدا و کوشتی نهم کوشتنه‌ی به‌همه‌ن کاریگه‌ری گه‌وره‌ی له‌ هه‌ژاندنی فارسه‌کانو به‌رزکردنه‌وی وره‌ی موسلمانان هه‌بوو له‌به‌ر نه‌وه‌ی به‌همه‌نی جازه‌وه‌یه‌ی سه‌رکرده‌ی (۲۰)

۱- قائد كبير من قادة الفرس وأبطالهم وهو الذي أصاب المسلمين يوم الحسر.

۲- سأل القعقاع جاذوية: لأنه كان لا يعرفه لأن القعقاع يوم الحسر كان في الشام.

۳- التاريخ الاسلامي (۱۰/۴۵۵).

ئهمیشیان جهنگا تا شهید کرا،^١ کاتیک خه نساء هه والی چوار کوره کهی پی گه شست فهرمووی: سوپاس بۆ ئه خودایه ی که به پرتزی کردم به کوژانیان، له خودا داواکارم که له ئارامگری پر میهری خۆی له گه لیاندا کۆم بکاتهوه.^٢

ه- فیلئیکی کاریگهری قه عقاعی بۆ سهر فارسه کان:

له م پۆژی ده - پۆژی ئه غواس - قه عقاعی کوری عه مر و کورانی مامی له هۆزی ته میم ههستان به فیلئیکی کاریگهری قه عقاعی بۆ سهر فارسه کان ئه مهش بۆ ئه وهی که زانی به وهی که فیله کان له پۆژی یه که مدا کردیان به ئه سپ سواری موسلمانان له بهر ئه وه خۆی و هۆزه کهی - به یارمه تی خوای گه وه - ههستان به ئاماده کردنی چهند حوشر تا به شیویه کی ترسناک نیشانی بدهن که ئه سپه کان لیی ههلبێن، ئه وان پۆشاک و جلیکیان کرده بهری حوشره کان و چه نندین په چه یان له پرویدا دانا، خه لکانی پیاده یان خسته سهر و به ئه سپ ده وریان دا بۆ پارێزگاری لی کردیان، هیرشیان پی کردنه سهر ئه سپی فارسه کان، ئه وان ئه م کاره یان به فارسه کان کرد له پۆژی ئه غواسدا ههروهک چۆن ئه وان له پۆژی ئه رماسدا به موسلمانیان کرد، ئه م حوشرانه کاریکی وایان کرد که نه بۆ ماوه یه کی که م یان زۆر نه ده مانه وه خۆیان پی پانه گیرا مه گهر کۆمه لێک له سوار و ئه سپه کانیان پی ترساندبن و ئه سپی موسلمانان سه رکه وتیبت به سهریاندا کاتیک خه لکی ئه مه یان بینی پۆشاکیان پیدان، ئه و زیانه ی که له پۆژی ئه غواس به هۆی ئه م حوشرانه وه له فارسه کان کهوت زۆر گه ورتهر بوو له و زیانه ی که له پۆژی ئه رماس به هۆی فیله کانی فارسه وه له موسلمانان کهوت،^٣ به م شیویه موسلمانه یه که مهینه کان ده بینینه وه که سه رکه وتوون به سه ر دوژمنانیاندا له داهینانی جهنگیدا، فارسه کان له پۆژی یه که مدا به هۆی فیله کانیانه وه سه رکه وتن به سه ر موسلماناندا، له بهر ئه وهی که موسلمانان فیلیان نیه پیویسته به و حوشرانه ی که هه یانه داهینانێک ساز بدهن که به هۆیه وه فیل له دوژمنه کانیان بکهن، ئه م فیله جهنگیه نایابه بوو که ئه سپی دوژمنانی تۆقاند و وه ئه وانه ی به سهریانه بوون له سواره کان هه لاتن، به م شیویه پیویسته موسلمانان سه رکه وتوو بن له بواری خۆسازدانی مادی پاش سه رکه وتنیان و پیشکه وتنیان له بواری خۆسازدانی پۆحیدا.

و- ئه بو موچه نی سه قه فی له نیو جه رگه ی شه ره که دا:

له پۆژی ئه غواسدا شه ر و پیکدادان تا نیوه شه و به رده وام بوو، ئه م شه وه ناوزه دکرا به شه وی تاریکی، پاشان دوا ی ئه وهی هه ردوو تیمه که ناو په بوون شه ره که وه ستا و ئه مهش سوودیکی گه وه ری بۆ موسلمانان هه بوو، به جۆرێک شه هیدانی خۆیانیان گواسته وه بۆ ئه و جیگه یه ی که ئه سپه رده یان ده کردن له شیوی شوین نوێژدا، ههروه ها برینداره کانیان ده گواسته وه بۆ ناوچه ی عوزه یب که له وهی

١- القادسیه، أحمد عادل کمال (ص: ١٥٤).

٢- الخنساء أم الشهداء، عبدالمنعم الهاشمي (ص: ٩٨).

٣- التأریخ الاسلامي (١٠/٤٦٠).

نافره تان هه لدهستان به تیمار کردنیان، نهو شهوه بۆ یه کهمین جار موحجەنی سهقهفی لهو جهنگه دا به شداری کرد^١، نهبو موحجن پیشتر کۆت و بهند کرابوو، له نیو کۆشکه کهدا کاتیك ئیواره ی به سهردا هات چوویه لای سهعد، تا لیتی بووری و نازادی بکات، به لām سهعد زه بریکی لیدا و گهراندیهوه، نهویش دابه زیه خواره وه هاتو بۆ لای سهلمای کچی خضفة، پاشان وتی: نهی سهلما نهی کچی نهو هی خضفة، نایا ده توانی چاکه یه کم له گه ل بکهیت؟ نهویش وتی: نهو چاکه یه چیه؟ نهبو میحجن وتی: نه م کۆتو بهنده م لی ده کهیتمه وه و نه م به لده کم پی ده دهیت، بۆ خودا له سه رمه و نه گهر خودا سه لامه تی کردم ده گهریمه وه تا نه م کۆت و بهنده بکه مه وه پییه کائم، سهلما وتی: دهی من به م کاره چی! نهو گهرایه وه به کۆت و بهنده که یه وه ده تلایه وه و ده یوت:

کفی حزناً أن تلتقي الخيل بالفنا	وأترك مشدوداً عليّ وقافيا
إذا قمت عناني الحديد وأغلقت	مصارع دوني قد تصم المفاديا
وقد كنت ذا مال كثير وإخوة	فقد تركوني واحداً لا أخاليا
ولله عهد لا أخيس بعهد	لئن فرجت الّا أزور المحوانيا

سهلماش وتی: من داوای خیرم له خوا کردووه به په یانه کهت قایل بووم، پاشان نازادی کردو وتی: به لām نه سه په که مت ناده می، دواتر سهلما گهرایه وه بۆ مائی خۆی و به ریوه ی بردن له ده رگای کۆشکه که ی ده ری کرد که ده کهوته دوا ی خه نه قه که وه و پاشتر سواری بوو، ئینجا به سنگه خشکه سوار بوو، تا نه گهر له بهرام بهر لای راسته وه بوو الله اکبر بکات، دوا ی نه وه کهوته سه ر په وتی خه لکه که و له نیوان هه ردوو ریزه که دا یاری به رمو شمشیره که ی ده کرد، وتیان به زینه که یه تی، وتی من به خته وه رم و به شکه ریش بی کم و کورتیه، پاشانیش له پشته وه ی موسلمانانه وه گهرایه وه بۆ نیو په وه که و الله اکبر یکی کرد و کهوته سه ر لای راستی خه لکه که و به رمو شمشیره که ی یاری له نیوانیاندا ده کرد پاشان له پشت موسلمانانه وه گهرایه وه بۆ ناو جه رگه ی خه لکه که و له به رده م خه لکه که دا هاتوو چۆی ده کرد، ده کهوته وه نیو خه لکه که و دیسانه وه یاری به رمو شمشیره که ی ده کرد وه بۆردومانی خه لکی ده کرد هه تا په نا بۆ بۆردومانیک دانی پیا نه تراو به رن خه لکی زۆر پیی سه رسام بوون به لām له بهر نه وه ی که به رۆژ نه یان دیبوو نه یان ده ناسیه وه، هه ندیک ده یان وت نه مه یان هیشام خۆیه تی یان له ها وه له پیشینه کانیه تی، سهعد که له سه ر کۆشکه که پال که وته بوو سه ر په رشتی خه لکه که ی ده کرد ده یفه رموو: سویند به خوا نه گهر نه بو محجن کۆت و بهند نه بوا یه نهوا ده موت: نه وه نه بو محجنه و نه وه ش نه سه په به لده که یه، قسه کان فره زۆر بوون و کاتیك که نیوه شهو دا هات فارسه کان ناو بر بوون، موسلمانان گهرانه وه، نه بو محجن پیش کهوت تا له کو یوه هاتبووه ده ره وه چوویه وه ژوره وه، ده ست و پییه کانی خسته وه ناو کۆت و بهنده که و وتی:

لقد علمت ثقيف غير فخر	بأنا نحن اكرمهم سيوفاً
وأكثرهم دروعاً سابغات	وأحبرهم إذا كرهوا الوقفا

وَأَنَا وَفَدَهُمْ فِي كُلِّ يَوْمٍ فَإِنْ عَمِيُوا فَسَلْ بِهِمْ عَرِيفًا
وَلَيْلَةَ قَادِسٍ لَمْ يَشْعُرُوا بِبِي وَلَمْ أَشْعُرْ بِمَرَضِ الزَّحُوفَا
فَإِنْ أَحْبَسَ فَذَلِكُمْ بِلَانْسِي وَإِنْ أَتَرَكَ أَذِيقَهُمُ الْخُتُوفَا

دواتر سهلا پیی وت: نهی نهو موچه نه، نه پیاوه بزچی کۆت و بهندی کردی؟ نهویش وتی: سویند بهخوا له بهر نهوه بهندی نه کردووم، که حهرامم خوارد بیئت، بهلام له سهرده می جاهیلیدا مهی خۆر بووم، من پیاویکی شاعیر بووم و شاعر دی به زماندا، ههندی جار دهینیرمه سهر لیوانم، بۆ نه مهش ستایشم خراب ده بیئت، نهو پیاوه له بهر نهوه بهندی کردم، که وتم:

إِذَا مِتَّ قَادِفَنِي إِلَى أَصْلِ كَرْمَةٍ تَرَوِي عِظَامِي بَعْدَ مَوْتِي عُرُوقَهَا
وَلَا تَدْفِنَنِي بِالْفَلَاةِ فَإِنَّنِّي أَخَافُ إِذَا مَامَتْ أَلَا أَذُوقَهَا
وَتَرَوِي بِخَمْرِ الْحَصِّ لِحْدِي فَإِنَّنِّي أَسِيرُ لَهَا مِنْ بَعْدِهَا قَدْ أَسُوقَهَا

ههر که رۆژ بوویهوه سهلا ههوالی خۆی و نهو موچه نهی دایه سهعدی کوری نهی وه قاص، نهویش بانگی کرد و نازادی کرد، پیی وت: تاوان نیه که به ده می زمانهوه نهچم بۆ سیفه تیکی خراب ههر گیز.

ز- پلانیکی قه عقاق له نیوهی شهوی تاردا:

یه کێک له دیارترین نهو شتانهی که له نیوهی کۆتایی شهوی تاردا پرویدا نهوه بوو قه عقاقی کوری عه مه ره لیک قوسته وه بۆ نه خشه دارپشتنی پیلانیکی ههتا له رۆژی داهاتوودا وهی موسلمانانی پیی بهرز بکاته وه، قه عقاق فهرمانی دا به شوینکه وتووانی که به په نهانی دزه بکه نه نیو ریزی دوژمنان و پاشان له رۆژدا بین به چهند دهسته یه که وه ههر دهسته یه که سه د جهنگا وه بیئت، پیی وتن: نه گهر رۆژتان لی بوویه وه و خۆرتان لی هه لهات سه د سه د وه رنه پیشی، ههر کاتیکی که سه د کهستان له چاو ون بوو با سه د که سی ترتان به دوا دا بیئت، نه گهر هاشم هات نهوه نهوه، نه گهرنا بۆ خه لکی تکا و کۆششتان بۆ خه لکی نوێ کردۆته وه، کاتیکی که تیشکی خۆر ده رکه وت قه عقاق تییبینی نه سه په کانی ده کرد و کاتیکی که پیشه نه گیان ده رکه وت قه عقاق الله اکبریکی کرد و خه لکیش ده ستیان کرد به الله اکبر و وتیان: هاوکاری و کۆمه کی هات، عاصمی کوری عه مری برای زۆر پیی سه رسام بوو نهویش فهرمانی دایه گه له که ی له پروی ناوچه ی خه فانه وه کاریکی وا بکه نه، دوا بین کهس له یاران قه عقاق ده رنه که وت ههتا هاشمی کوری عوتبه به حه وت سه د کهس له سوپای شامه وه ده رکه وت، خه لکه که نه م ههواله و نه وهی قه عقاق له و رۆژدا کردبووی دایانه هاشم، نهویش هاوپیکیانی خۆی هه فتا هه فتا بهش کرد و کاتیکی که دوا بین هاوپی قه عقاق ده رکه وت هاشمی کوری عوتبه به حه وت سه د که سه وه هاته ده ره وه،^١ لی ره دا توێژه ر تییبینی خۆ به که م زانیینی هاشمی کوری عوتبه ی کوری نهی وه قاص ده کات که

١- تأریخ الطبری (٣٧٤/٤).

٢- تأریخ الطبری (٣٧٥/٤).

قابل بوو به وهرگرتنی هاوړاپی له پلانی جهنگیدا و دهستی کرده بهش بهش کردنی سوپاکه به همدان شیوهی قمعقاعی کوری عهمر، پله داری و باوهر به خوږوون بهری پی نه گرت که پای یه کیټک له سرکرده کانی تر وهریگریټ به لکو پیاوټک بوو له و پیاوانه ی که له قوتابخانه ی پهر و ده ی پیغه مبهری ده رچوویون، نهوان وایان لیټه اتبوو له پیټناو بهرزه و هندی نیسلام و موسلمانان به گشتی بهرزه و هندی خود و تایبته خویان وه لاناوو، نه مهش له گرنگترین هوکاره کانی سرکه وتنیان بوو له په ساندنی ده ولته ی گه وری نیسلامی و سرکه وتن به سر ته وای هیزه کانی جیهاندا له و ده مه دا.^۱

۳- پوژی عیماس:

نه مه سییه مین پوژ بوو، پوژی عیماس فارسه کان تیایدا به نه خشه یه کی نوټوه لینی هاتنه پیټشی هتا به کلپه ی نهو پلانه یان موسلمانان دوچاری نهو لیټدانه بکه نه وه که له پوژی یه که مه دا دووچاری بوون، تا موتابیان بقرتینن، فارسه کان له گه ل همر فیلیټک چهند پیاوټکیان دانا بو پاریزگاری لی کردنیان و بو پاریزگاری نهو پیاوانهش چهند نه سپ سوارټکیان دانا، نه مهش وای کرد له موسلمانان له هه موو لایه که وه په لاماری فیله کان بدن، له مهش دووچاری تنه گه لانیه کی دژوار بوونه وه، کاتیټک که سه عدی کوری نه بی وه قاصص (ﷺ) بیینی موسلمانان دووچاری گورزنیکی کوشتنده بوونه ته وه ناردی به دوا ی نهو موسلمانان فارسانه ی که له گه ل سوپای نیسلامیدا بوون و پرسپاری لی کردن نایا نهو فیله نه شتیکیان هه یه پیټی بجهنگن؟ نهوانیش وتیان: به لئی شفره و چاویان هه یه و پاش نه وه سوودیان لی وهرناگریټ، سه عد ناردی به دوا ی قمعقاع و عاصمی کوری عهمر و پیټی وتن: کاری نهو فیله سپیه م بو ته و او بکه ن چونکه ته وای فیله کان ثولفه تیان به وه وهرگرتوه و نهویش به بهرام بهر نهو فیله وه بوو، پاشان ناردی به دوا ی هه مالی کوری مالک و ره بیلی کوری عهمری ته سه دی و فهرمووی: کاری نهو فیله گه وهرم بو ته و او بکه ن که هه موویان هوگری بوون و نهوانیش به بهرام بهری نهو فیله وه بوون، بهم شیویه قمعقاع و عاصم په کانیان هه لگرت و خویان به ره و فیله که کشان به نیټو ده سته یه که له پیاوان و نه سپ سواراندا و به هاوړټیکانی خویان وت: فیله که له نامیز بگرن با شپرزهی بکه ن نه مهش وای کرد له فیله که که سهیری نه ملا و نه ولای و راست و چه پی خوی بکات و به وه ی نه و هتا به ده و ره به وه شپرزه بیټ، دوا ی نه مه قمعقاع و عهمر له فیله که نریک بوونه وه له کاتیټکدا نهو سه رقالی که سانی ده ور و پشته خوی بوو نهوانیش پیټکه وه په کانیان کرد به چاوی فیله سپیه که دا، پاشان فیله که سهری خوی جولاند و سه رکاره که ی خوی فریټدا، شفره کانی شوږ کرده وه، قمعقاعیش بهری پیټی گرت و فریټدا، که وت به لادا و هه رچه کی به سه ره وه بوو کوژران، له لایه کی تروه هه مالی کوری مالک فهرمووی به ره بیل: هه لټبیزه یان تو له شیفره کان ده دیت و من له چاوی وه یان تو په لاماری چاوی ده دیت و من له شیفره کانی ده دم په بیل نه وه ی هه لټبازد که له شیفره کانی بدات، بهم شیویه هه مال هه لته تی بو فیله که برد له کاتیټکدا فیله که سه رقالی نهو که سانه بوو که شپرزهیان کرد بوو، موسلمانان له سه ر

ناویۆشە کەشی لە سەرکارە کەمی نە دە ترسان لە بەر ئەوێ لە پۆژی یە کە مەدا کە مەر بە نە دە کە یان قرتان دە بوو وە ئەوان تاک و تەنهایان دە کردەو، پاشان حەمال دای لە چاوی و هەلتروسکا بۆ پاشەوێ پاشان پراوە ستا و پەبیلی کورێ عەمر بەری پێ گرت و شیفەرەکانی تانگ کرد، سەرکارە کەمی چاوی پێ هەلپێنا بە ئاسنێک کە لە گەلێدا بوو دای لە پوو مەت و لسووتی و بە مەش پەبیل و حەمال کەوتنە خوارەو، فیلەکانیش وە ک بەراز کەوتنە هاوار، فیلەکانی تریش سەر بەم دوو فیلە بوون کاتێک گەرانیوە بە پووی فارسە کاندای فیلەکانی تریش بە دواي ئەواندا گەرانەو و سوپای فارسیش شوێر بوویوە هەتا پووباری عەتیقی بری و بەرەو مەدائین گەرایەو و هەرچی لە گەلێاندا بوو شە کەت و ماندوو بوون،^١ کاتێک گۆرە پانی جەنگ لە فیلەکان خاڵی بوویوە خەلکە کە بە پووی یە کدا کشان و شەر و جەنگ لە نێوانیاندا گەرم بوو فارسەکان سوپایەکی یە دە کە یان هەبوو لە خەلکانی خاوەن هێز و لاو وە هەر کاتێک کە کەم و کورتیە ک پووی لە سوپاکە یان بکەردایە هەواڵیان دەدایە یە زە جەرد و ئەویش لەم سوپایە کۆمەکی و هاریکاری بۆ دە ناردن، ئەم پۆژە موسلمانان و دوزمنانیا تیایدا وە ک یە ک بوون.

١- پالەوانیەتی عەمری کورێ مە عەدیە کرب:

عەمری کورێ مە عەدیە کرب دە فەر موویتی: مەن و ئەوانێ کە بەرامبەر فیلەکانەو بووین هەلما کۆتایە سەر فیلە کە و وتم لێم مە گەریێ کە زیاتر بە پێشالەو هەلماچەن (واتا بەرەو حوشرەکان) ئە گەر بێتو لێم دوا بکەون ئەوا شیریێک لە دەست دە دەن چونکە مەن بۆ نێو وە ک شیرێک وام، ئە گەر هەستتان پێ کردم و بینیتان کە شمشیرە کەم لە دەستمدایە، پاشان هەلما مەتی برد و ناوێ نەدایەو تا لێیدان، پاشان تەپ و تۆزی شەرە کە شار دیەو، هاوێ پێکانی وتیان: سەیری چی دە کەن؟ ئە گەر لە دەستی بدەن ئەوا موسلمانان سوار چاکە کە یان لە دەست دە دەن، بەم شیوێە موسلمانان هێرش و هەلما تێکیان بەرپاکرد و بێباوە رانیان لێ دوور خستەو پاش ئەوێ کە زۆرانیان لە گەل گرتبوو وە لە چەند لایە کەو لێیان دا بوو، شمشیرە کەمی لە دەستیدا بوو دە یو هەلما و ئەسپە کەشی لە چەند لایە کەو لێی درا بوو، کاتێک کە عەمر هاوێ پێکانی بینی، فارسەکان لێی جیا بوونەو و ئەویش پەلی سوارێکی فارسی گرت و فارسە کەش هەژاندی و پاشان ئەو سوارە تەنگ و چەلە مەمی دووچار هات و ناوێ دایەو بۆ لای عەمر، زۆر بە پەرۆشیەو بوو، کە لێی بدات لەم کاتەدا موسلمانان بینیان و فێلیان لێ کردو فارسە کە لێی دوور کەوتەو، ئەویش نامادە بوو- واتا بە پەلە چوو بۆ لای هاوێ پێکانی- پاشان فەر مووی: لە لغاوە کەمی جیگێرم بکەن، ئەوانیش جیگێریان کرد و دواتر سواری بوو.

١- التأریخ الاسلامی (١٠/٤٦٨).

٢- تأریخ الطبری (٤/٣٧٦).

٣- تأریخ الطبری (٤/٣٧٨).

ب- طلیحه‌ی کورپ خوه‌یلدی ئه‌سه‌دی:

له‌ پۆژی سییه‌مدا شه‌ر هه‌تا شه‌و به‌رده‌وام بوو، پاشان ده‌نگی طلیحه‌تی کورپ خوه‌یلدی ئه‌سه‌دی بویه‌ ناویری نیوان هه‌ردوو گروپه‌که‌، ئه‌و به‌ دوا‌ی سوپای فارسه‌کاندا ئاو‌ری ده‌دایه‌وه‌، فارسه‌کان له‌مه‌ ترسابوون و موسلمانان زۆر پیتی سه‌رسام بوون، له‌سه‌رنج‌دان له‌م کاره‌وه‌ هه‌ندیکیان وازیان له‌ هه‌نده‌که‌ی تریان هێنا، سه‌عد طلیحه‌ و چه‌ند که‌سیکی نارد بۆ پاسه‌وانی جینگایه‌که‌ که‌ په‌نگه‌ مه‌ترسی بۆ سه‌ر موسلمانان تیتا ده‌ریکه‌ویت پاشان ئه‌رکه‌که‌ی خۆی راپه‌راند، له‌ پشتی سوپای فارسه‌وه‌ سوپایه‌وه‌ و سی‌ جار (الله اکبر)ی کرد،^١ ئه‌م بزافه‌ی زۆر سوودمه‌ند بوو به‌ جۆریک شه‌ره‌که‌ راگیرا، لی‌ره‌شدا هه‌لیکی تر ده‌سته‌به‌ر بوو بۆ سازکردنه‌وه‌ی پیزه‌کان و ریک و پیک کردنیان و خۆتاماده‌کردن بۆ شه‌ر و پینک‌دانی شه‌وانه‌.

ج- قه‌یسی کورپ ئه‌لمه‌کشوح:

ئه‌ی گه‌لی عه‌ره‌ب، خۆی گه‌وره‌ به‌ نایینی ئیسلام خه‌لاتی کردوون وه‌ به‌ ناردنی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) ریزداری کردوون و به‌ نازوئیعمه‌تی خوداش کردوونیه‌ برا، و بانگه‌وازیشتان هه‌ر یه‌که‌، پاش ئه‌وه‌ی که‌ ئیوه‌ هه‌ندیکتان وه‌ک شیر و دوزمنی سه‌ر هه‌نده‌که‌ی ترتان بوون، هه‌ندیکێ ترتان وه‌ک ر‌فاندنی گورگ و هه‌ولێ ر‌فاندنی هه‌نده‌که‌ی ترتان داوه‌، ئیوه‌ نایینی خودا سه‌رنج‌ه‌ن با سه‌رکه‌وتوتان بکات، له‌ خوداوه‌ نازا‌کردنی ناوچه‌ی فارس ده‌سته‌به‌ر ده‌که‌ن، به‌راستی براکاتتان له‌ شامیه‌کان خۆی گه‌وره‌ شامی بۆ نازا‌کردن و کۆشک و ته‌لار و قه‌لا سووره‌کانی بۆ ر‌امالین.^٢

د- ئه‌و شیعرانه‌ی که‌ له‌و پۆژه‌دا وتراون:

قه‌عقاعی کورپ عه‌مر وتوویه‌تی:

فله قومي حين هزوا العواليا	حضر قومي مضر حي بن يعمر
لأعل قديس يمنعون المواليا	وما خام عنها يوم سارت جموعنا
فإني لألقي في الحروب الدواها	فإن كنت قاتلت العدو فللتـه
أسمل أعيانا لها ومآقيا ^٣	فيولاً أراها كالبيوت مغيرة

یه‌کیکی تر فه‌رمووی:

أخبرهم بصارم رقراق	أنا ابن حرب ومعني محزاق
وجاشت النفس على الترتقي	إذا كره الموت أبو إسحاق

١- تاریخ الطبري (٣٨٢/٤).

٢- تاریخ الطبري (٣٧٨/٤).

٣- هه‌مان سه‌رجاوه‌ (٣٨١/٤).

ه- شهوی نهلهورهیر (مهرمپ):

شهر و جهنگی شهوی نهلهورهیر شهوی چوارهم دهستی پیکرد، فارسهکان لهم شهوهدا ریځگهی جهنگی خوځیان گوزی، رۆستهه ههستی بهوه کرد که ناستی سوپاکهی له راوهدووناندا ناگاته ناستی سوپای موسلمانان و بهلکو لیشی نزیك نابیتتهوه، بۆیه سوور لهسهر شهوی که ههموو سوپاکهی بکشیتیتته گۆرهپانهوه تا قوربانانی بدات بهو شکست هینانه پیتشوانهی که بوونه مایهی رووخانی وری سوپاکهی، چونکه پاش شهوی که نهبردانی ئیسلام هاتنه روو کهسێک له فارسهکان نههاته دهروهه بۆ زۆران بازی و راوهدوونان، بهم شیتویه رۆستهه سوپاکهی کرد به سیانزه ریزهوه له ناوجهرگه و پیتشهنگهکان و قهعقاعی کوری عهمریش دهستی کرده جهنگی خهلقانی بههیز و جوامیر وه دواي کهوتن پیتش شهوی نهړی (الله اکبر) ی لی بهرزیتتهوه، نهو ریځگهی پیتدان و لای خواي گهوره داواي لیخۆش بوونی بۆ کردن، کاتیک که سهعد سۆ جار (الله اکبر) ی کرد تهواوی سهرکردهکان و سوپاکه به پرووی فارسهکاندا کشان، که له سۆ ریز پیکهاتبوون، ریزیک تیرهاویژ و ریزیک نهسپ سوار و ریزهکهی ترش پیادهپهوه، شهر و جهنگ لهم شهوهدا زۆر جهرگ بر بوو، ههر له سهرهتای شهوهوه پیکدادان تا بهربهیان بهردهوام بوو کهس قسهی نهدهکرد و دههیان نهدهکردهوه، قسهکانیان مهرمپ بوو لهبهر شهوه شهوه ناوئرا شهوی نهلهورهیر، موسلمانان نامۆژگاری یهکتریان دهکرد به خستنه نهگهری ههولئی تهواویان لهسهر جهنگ بۆ شهوی لهم کیکرکی کوشندهیهدا پیتشبینی دهکهن، شهوهش که لهو بارهیهوه دهگپردریتتهوه،^١ وه شهوهش که ههرکهیه لهم بهرپانه فهرموویانه.

- دورهیدی کوری کهعبی نهجعی به هۆزهکهی فهرموو: موسلمانان خوځیان سازداوه بۆ سسنگه خشکه، نههمشهو بۆ سهرخستنی ناینی خودا و جیهاد له پیتناویدا پیتشی موسلمانان بکهون، به راستی نهه شهو هیچ کهسێک پیتش ناکهویت مهگهر پاداشتهکهی هیندهی پیتشکهوتنهکهی بیت، سهبارهت به بهدهست هینانی پلهی شههیدی ئیرهییان پی بهرن و دلئان به مردن خوځش بکهن، به راستی نهمه له مردن فریادهستره نهگهر ئیوه ژبانئان دهوی، مهگهرنا ئیوه دواپۆژئان ناوی.

- شهعهسی کوری قهیس فهرمووی: نهی شهوی عهرهه: ناکریت که له گهل و نهتهوه بویتر بن لهسهر مردن و ناکریت جوامیرتر بن له دونیا ئیرهیی به خیزان و مندالهکانتان بهرن، له شهر و جهنگ مهترسن چونکه نهو ههوا و ئارهزووی ریزداری و ئارات و ئامانجی شههیدانه.^٢

- حوزهیفهی کوری نعمانی بارقی دهفهرموویت: شهوی نهلهورهیر له بهرامبههر هۆزی جوعفی دهستهیهک له دهستهکانی عهجهه ههبوون که چهک و جبههخانهیان بی کهم و کورتی بوو، موسلمانانهکان پهلاماریان دان و به شمشیر لییان دان، بهلام بینیان که شمشیرهکانیان کار لهگهل ئاسنهکانی شهوان ناکاتهوه لهبهر شهوه دامرکانهوه، لهم کاتهدا حوزهیفهی کوری نعمانی بارقی فهرمووی: شهوه چیتانه؟

١- تاریخ الطبری (٣٧٢/٤).

٢- ههمان سهرچاوه (٣٨٤/٤).

نەوانیش وتیان: شمشیر لە ناویاندا کار ناکا، ئەویش فەرمووی هەرەك خۆتان بێننەوه هەتا کاریكێتان بێ نیشان دەدەم، ئەو هەلیكوتایە سەر پیاویکی فارسی و بە دەور و پشتیدا سوپایەوه و بە پمەكەیی لە پشتیدا و پاشان ئاوڕیکی دایەوه بۆ لای هاوڕێكانی فەرمووی: من نایان بینم مەگەر بێ ئێوه بمرن، ئەوانیش هەلیان کوتایە سەریان و رایان مەلێن بۆ نێو پیزەكانی خۆیان.^١

هەرەها لە بەرامبەر هۆزی کیندە، تورکی تەبەری (یەكێك لە سەرکردهكانی فارس) هەبوو ئەشعەسی کۆری قەیسێ کندی فەرمووی: ئەي گەل و نەتەوه كەم بۆیان وەكشێن، ئەوانیش بە حموت سەد كەسەوه پووین لێنان و رایان مەلێن و تورکی سەرکردهیان كوشتن، شەڕ و جەنگ لەو شوێندا زۆر بەردەوام بوو، سەرەك هۆزەكان هانی هۆز و تیرەكانیان دەدا لەسەر خۆپاڤەری و ئارامگرتن، كە ئەمەش زەهري جەنگ لەو شوێندا دەرەخات، هەر ئەوێ كە طەری لە ئەنەسێ كۆری حلیسەوه هیناویەتی دەرەمووت: من شەوی ئەمەورەیم بینی، بە راستی زرنگانەوهی ئاسن تیايدا وەك دەنگی ئاسنەگەری وابوو لەو شوێندا هەتا بەری بەیان، سەبر و ئارامی لە خەلكەكە برا و سەعد ئەو شوێن بە جۆرێك مایەوه كە هەرگیز وا نەبووبوو، عەرەب و عەجەمەكانیش کاریكیان بینیبوو كە هەرگیز شتی لەو شێوێه نەبووه، هەواڵەكان لە پۆستم و سەعد دابران، سەعد دەستی كردە نزا و پارانەوه تا نێوێ ئەو شوێن تێنەپەری بووكە گوتی لە دەنگی سەعد بوو دەیفەرموو:

نحن قتلنا معشراً وزائدا أربعة وخمسة واحداً
نحسب فوق البلد الأوسادا^٢ حتى إذغ ماتوا دعوت جاهاً
الله ربي وأحترست عامداً^٣

هەر بەم دێرە هۆنراوێه سەعد رێنمایی كرا بۆ نازادینخوازی و پزگاریبون، هەر بەم شێوێه سەعدی كۆری ئەبی وەقاص (ﷺ) ئەو شوێن مایەوه لە خودا دەپارایەوه و داوای سەرکەوتن و پشتیوانی لێ دەکرد، ئەمەش دەكرێت كە ناماژەیهك بێت بۆ بەدەمەوه هاتن و گیرابوونی دوعاكانی سەعد.^٤

٤- پۆژی ئەلقادسیه:

لە رۆژی چوارەمدا و ئەمجارەیان موسلمانان دەستیان دایە جەنگ، لەم كاتە قەعقاعی كۆری عەمر بە نێو خەلكەكەدا تێدەپەری و دەیفەرموو: پاش سەعاتێك پشت تێ هەلكردن بۆ ئەو نەتەوه دەست پێدەكات كە دەستیان پێكردووه ئێوهش یەك كاتەمێر ئارامتان بێت و پاشان پەلامار بدەن، بە راستی سەرکەوتن لە گەڵ ئارامگرتن دایە، ئەوانیش خۆپاڤەری دا بەسەر ئارامیدا، بەم شێوێه كۆمەلێك لە سەرکردهكان لە دەوری كۆبوونەوه، خۆیان بۆ پۆستم گرت هەتا لە گەڵی بەرەبەیاندا تێكەڵ بە پیاوێهكانی بوون، كاتێك كە تیرە و هۆزەكان ئەمەیان بینی چەند پیاوێك تیااندا راست بوونەوه، هەر

١- تاریخ الطبري (٣٨٦/٤).

٢- البلد سرج الفرس، والاساد الحيات.

٣- تاریخ الطبري (٣٨٦/٤).

٤- التاريخ الاسلامي (٤٧٤/٩).

یەكە لە قەیسێ کۆری عەبد یەعوس و ئەشعەسی کۆری قەیس و عەمری کۆری مەعدیە کروب و ابن ذی سەهەینی خوسەمی و ابن ذی البوردەینی هیلالی هەستەن سەر پێ و فەرموویان: ناکرێت ئەوانە (واتا فارسەکان) لە ئێمە بوێتر بن بۆ مردن و ناکرێت لە ئێمە بەخشنەتر بن لە دنیا، لە هۆزی ڕەبیعەش چەند پیاویك هەستان و وتیان: ئێو شارەزاترین کەسەن بە فارسەکان و بوێترین کەس بوون بەسەر یاندا لەوێ کە تێپەرپووه، ئەو ئەمرۆ چی بەرتان پێ دەگرێت کە بوێتر بن لەوێ کە ئێوێ لەسەر بووه،^۱ بەم شێوەیە قەعقاعی کۆری عەمر جۆش و خۆشیکێ نوێ دەداتە پال خۆشەنە زۆرەکانی تری و خوای گەورە لە نێو قارەمانیەتیەکی بێ وێنە و دەگەمەن و ڕای پتەوو هێزی ئیمان و باوەڕدا بۆی کۆدەکاتەوه، هەموو ئەمانە بۆ سەرکەوتنی ئیسلام و موسلمانان دەستەبەر دەبێت، بە راستی پێشکەوتنی قەعقاع لەم جەنگەدا ڕزگاریەکی بوو بۆ موسلمانان، قەعقاع هەستی کرد بەوێ کە دوژمنایەتی لە شەڕ و جەنگێکی بەردەوامی شەو و ڕۆژیدا ئارامیان لێ بپراوه و پێش ئەمەش بۆ ماوێ دوو ڕۆژ پشووێکی کەمیان داوه، بە بیرتێزی خۆی و ئەزموون درێژی — پاش سەرکەوتنی خودایی بۆی — کە کۆتایی شەڕەکی لەگەڵ ئەو کەسانەدا یە کە پاش ئەم هەول و ماندوو بوونە دوور و درێژە ئارام دەگرن، بۆیە قەعقاع و ئەو پالەوانانە ی کە لەگەڵیدا بوون توانیان دەروازەتێکی قوول بکەنە جەرگی سوپای فارسێهوه، بەمەش گەردەلولێک هەلی کرد کە بای خۆرنشین یان وێرە بوو، پاشان فرۆکەکە ی ڕۆستەم لەسەر جێ خەوێ کە ی نیشتهوه، فرێی دایە ڕووباری عەتیقەوه، تەپ و تۆزی ئەم کارە دای بەسەر فارسەکاندا و لە بەرگری کردنی خست.

۱- کۆژانی ڕۆستەم، سەرکردە ی فارسەکان:

قەعقاع و ئەوانی کە لەگەڵیدا بوون پێشەڕیان کرد تا مەنزڵەکە ی ڕۆستەمیان دۆزیهوه بەلام لەبەر تەپ و تۆزی ئەو ناوه ڕۆستەمیان نەبینی، بەلام ڕۆستەم مەنزڵەکە ی جێ هێشتبو بەسەر ئەسپەکیهوه، قەعقاع دای بەسەر ڕۆستەمدا و ئەویش هەستی پێ نەکرد وە لە پشتی بڕپەرێهکی دامالی، لەم کاتەدا ڕۆستەم بەرهو ڕووباری عەتیق ڕای کرد تا خۆی دەریاز بکات بەلام هلال قاچی گرت و ڕایکێشا و پاشان کوشتی، دواتر چووێ سەر مەنزڵەکە ی و هاواری کرد: ڕۆستەم کوشت، بە خوای گەورە ی کەعبە، بۆ لای من وەرن، ئەوانیش چوون و سوورانهوه بە دەورەیداو مەنزڵەکە ی بینی و الله اکبریان دەکرد و هاواریان دەکرد و بانگیان دەکردن بەم شێوەیە دڵ و جەرگی فارسەکان تێک شکا، بەلام تەواوی سەرکردە ی موسلمانان و پێشکەوتن بەرووی ئەوانە ی، کە ڕووبەروویان دەبوونەوه و فارسەکانیش لەبەردەمیان کشانەوه و هاتنە دواوه، کاتیك کە جالینۆس بە کوشتنی ڕۆستەمی زانی لەسەر چل و پۆ شوێن جیگیرکراوه کە ی سەر ڕووبارەکە ی هەستا و هاواری کرد بۆ فارسەکان کە بپەرێهوه و لە دەستی مردن هەڵبێن، بەلام ئەوانە ی کە لە مە ی و بادە ی سووکەوه نزیک بوون و

۱- تاریخ الطبری (۳۷۸/۴).

۲- التاریخ الاسلامی (۴۷۶/۱۰).

ژمارەیان (۳۰) هەزار کەس بوو ئەوانە کەوتنە ئاوی عەتیقەو و موسلمانان بە پەکانیان تێوەیان دەژەندن و تەنها کەسیکیان پزگاری نەبوو.^۱

ب- کۆتایی جەنگەکە:

بەیارمەتی خۆی گەورە جەنگەکە کۆتایی پێتە، پاشان بە هەڵ و تیکۆشانی پالەوانانی ئیسلام و ژیری و لیها تووبی سەعدی کورێ ئەبی وه قاصی سەرکردهیان، بە راستی ئەم جەنگە شەڕێکی جەرگەری دۆزار بوو کە دوژمنانی موسلمانان سێ پۆژ خۆیان تێداگرت و تا خۆی گەورە لە پۆژی چوارەمدا تێکی شکاندن، ئەگەرچی زۆرجار موسلمانان لە پۆژێکدا چەندجار دوژمنانیان تێک دەشکاند، هۆی ئەم دامەزراوێش ئەو بوو فارس ئەم جەنگەیان بە جەنگێکی چارەنووس ساز لە قەڵەم دەدا، ئەویش ئەوێهە کە یان دەوڵەتەکیان لەگەڵ سەرکەوتن و سەرفرازییدا دەمیتێتەو، یان ئەوێهە کە دەوڵەتەکیان لەگەڵ تیکشکان و بەزیندا دەپەیتەو و بۆیان ناپەسیتەو، هەرەها پۆستەمی سەرکردهشیان هۆیهکی تری ئەم دامەزراوێیان بوو لە سەرۆکی سەرکردهیەو و سەرباری ئەوێش فارسیەکانی پووی چەندی و چۆنیەتیەو پێشی خستبوو، بە جۆرێک ژمارە سوپای فارسیەکان (۱۲۰) هەزار کەس بوو جگە لە شۆینکەوتوان، لەگەڵ ئەوێ کە یەزدجەرد وەک کۆمەکی هەموو پۆژی پەوانەیی دەکردن، لە کاتیکیدا ژمارە موسلمانان سێ و شتیکی هەزار کەس دەبوو،^۲ لەگەڵ هەموو ئەمانەدا موسلمانان لەگەڵ ئەوێ کە (۸۵۰۰) شەهیدیان دا سەرکەوتن بەسەر فارسیەکاندا،^۳ ئەم ژمارە شەهیدانەش گەورەترین ژمارە بوو کە موسلمانان لە جەنگ ئازادبازەکانی یەکمیاندا پێشکەشیان کرد، پێشکەشکردنی ئەم ژمارە شەهیدەش بەلگە بوو لەسەر دۆزاری شەڕەکە و نەبەردی موسلمانان و پوویەپوو بونەوێیان بۆ شەهیدی (خوا لە هەموویان رازی بێت).^۴

ج- پاوه‌دوونانی دوژمن و دۆراوان:

سەعد(ﷺ) فەرمانی دا بە پاوه‌دوونانی دوژمنانی دۆراو، بۆ ئەم کارەش قەقاعی کورێ عەمر و شەرحەبیلی کورێ ئەلسەمط کەندی دانا بۆ پاوه‌دوونانی دۆراوان لە لای راست و چەپی پووباری عەتیقەو، هەرەها فەرمانی دا بە زوهری کورێ لەحوێه بە پاوه‌دوونانی ئەوانەیی لەگەڵ سەرکردهکیان لە پووبارە کە بەریونەتەو، فارسیەکان بەستی پووبارەکیان دووگەرت کردبوو تا موسلمانان وەدوویان کەون، بەلام زوهرە توانی بە سێ سەد سوارەو بە ئەسپەکانیان بەرەستە کە تێپەڕێتن و فەرمانی دا بەوانەیی کە توانیان نەماو لە پێگەیی ئەلقەنتەرە لابدن، کە کەمێک دوور بوو، پاشان فارسیەکانیان دیتەو و جالینۆس کە یەکیک لە سەرکرده گەورەکانیان بوو بە نیو قەرەبالغی خەلکە کەدا پێی دەکرد و ئەوانیش دەیان پاراست، لەم کاتەدا زوهرە بینی و لەگەڵی بەشەرەهات و هەردوو لێدانە کە ناکۆک بوون و

۱- تاریخ الطبري (۳۸۸/۴).

۲- تاریخ الطبري (۳۸۸/۴).

۳- هەمان سەرچاوه.

۴- التاريخ الاسلامي (۴۷۹/۱۰).

دواتر زوهره كوشتی و دەستكهوتەكانی برد و دواتر موسلمانان كهوتنه پاره‌دوانی فارسەكان و ژماره‌یه‌کیان لێ كوشت و پاشان له‌گەڵ موسلمانان له قادیسه ئیواره‌یان كرده‌وه.^۱

د- مژگینه‌یه‌كانی سه‌ركه‌وتن ده‌گاته عومەر (ﷺ):

سه‌عد (ﷺ) نامه‌یه‌کی بۆ عومەر (ﷺ) نووسی و هه‌واڵی ئەم پزگاری‌خوازانه‌ی به‌نامه‌که‌دا له‌گەڵ سه‌عدی کۆری عومەیلە‌ی فه‌زازی‌دا نارد که له‌نامه‌که‌دا هاتوه: پاش ئه‌وه خ‌وای گه‌وره سه‌ركه‌وتوی کردین به‌سه‌ر فارسه‌کاندا، ئه‌و سونه‌ته‌ی پێ به‌خشین که پێشتر به‌شوتنکه‌وتوانی ئاینه‌که‌یان به‌خشیوه، ئه‌ویش پاش جه‌نگێکی درێژخایه‌ن و هه‌ژانیکی سه‌خت و دژوار، که به‌که‌ل و په‌لێکی جه‌نگی واوه‌ پووبه‌رووی موسلمانان بووبونه‌وه که گێڕه‌وه‌وان وه‌ك ئەم وشه‌داریه‌یان نه‌گێڕاوه‌ته‌وه (واتا پێژه‌که‌ی) خ‌وای گه‌وره به‌مه سه‌ووده‌ندی نه‌کردن به‌لکو لێنی ستاندنه‌وه و لێنی گواسته‌وه بۆ موسلمانان و موسلمانان له‌سه‌ر رووبار و که‌ناری دارستانه‌ چره‌کاندا دوايان ده‌که‌وتن، له‌فیه‌جاده‌، له‌ موسلمانان سه‌عدی کۆری عوبه‌ید و فلان و فلان و فلان که‌سی قورشان خ‌وێن و چه‌ند پیاویکیش له‌ موسلمانان که نایان ناسین شه‌هید بوون خ‌وای گه‌وره‌ش پێیان زانیه، ئه‌گه‌ر شه‌و ده‌هات به‌سه‌ریاندا به‌ قورشان ده‌نگیان ده‌دايه‌وه وه‌ك هه‌نگ، به‌پاستی ئه‌وانه‌ مرۆقی شیر و نه‌به‌رد بوون و شیرێک له‌ هاوشیوه‌یان نه‌ه‌، ئه‌وه‌ی که لێیان ماوه‌ته‌وه له‌وانه‌ کارزانه‌ نه‌ به‌ کارزانی شه‌هادته‌ نه‌بێت جگه له‌وه‌ی که له‌ چاره‌یان نه‌نووساوه،^۲ له‌م نامه‌یه‌شدا چه‌ندین په‌ند و وانه هه‌ن له‌وانه:

- ئه‌وه‌ی وه‌ری گرتبوو له‌ چێژی یه‌که‌تاپه‌رستی و گه‌وره‌یی خوا و پاکی له‌ گۆڕانی که‌سه‌كان و تین و هێزی، پاشان سه‌ركه‌وتن به‌سه‌ر دوژمناندا که له‌ ویستی خ‌وای تاک و ته‌نها بوو نه‌ك له‌ هێزی موسلمانانه‌وه، له‌گەڵ ئه‌و هه‌ولێ دایان له‌ جه‌ادی پارێزه‌ر و قوربانیدانی به‌رز و بێ‌ند.

- هێزی دوژمنان زۆر گه‌وره بوو: مانه‌وه‌یان ده‌ستکه‌وتی بۆ مرۆڤ نه‌بوو، به‌لکو هه‌موو ئه‌مانه بو‌خودا بوو، هه‌ر ئه‌و خودایه‌وه، که پێگه‌ی به‌دوژمنان نه‌دا سوود له‌هێزه‌که‌یان وه‌ربگرن، هه‌ر ئه‌و خودایه‌ بوو سه‌ركه‌وتنی به‌خشیه‌ موسلمانان، به‌لکو مرۆڤ ته‌نها هۆکاری‌که‌و خ‌وای گه‌وره له‌سه‌ر ده‌ستی ئه‌وان سوود و زیانه‌كان به‌پێ ده‌کات، ته‌نها ئه‌و خودای پاک و بێ‌گه‌رده‌یه، که ده‌توانی‌ت پال به‌ زیانه‌کانه‌وه بنی‌ت و سووده‌كان کۆیکاته‌وه، به‌م شێوه‌یه سه‌عد (ﷺ) له‌ مانای یه‌که‌تاپه‌رستی تینگه‌یشتبوو، له‌ ژیا‌نیدا له‌گەڵ سه‌ربازه‌کانی وه‌دی هێنا‌بوو.

- ئیمه‌ تێبینی ئه‌وه ده‌که‌ین که سه‌عد له‌ په‌یامه‌که‌یدا وه‌سفی هاوه‌لانی (خ‌وایان لێ پازی بیت) ده‌کات له‌گەڵ ئه‌وانه‌ش له‌گەڵیدان له‌ تابعین و پێشکه‌وتن له‌ په‌رستش و نه‌به‌ردیدا، ئه‌وان به‌نده‌گه‌لی‌کن شه‌و ده‌نگێکی تاییه‌تیان به‌ قورشان هه‌یه وه‌ك ده‌نگ و گیزه‌ی هه‌نگ نه‌ماندو ده‌بن، له‌ پوژیشدا سوار چاکن شیرێ راو و له‌ پێشپه‌روی و دامه‌زراویدا ناگاته‌ ناستی ئه‌وان،^۳ عومەر (ﷺ)

۱- تاریخ الطبری (۳۸۹/۴).

۲- تاریخ الطبری (۴۰۸/۴).

۳- التاریخ الاسلامی (۴۸۱/۱۵).

سواره‌کان له خەلکی قادسیه ناگادار دەکاتوه لهو دەمەی که پۆژیان لی دەبیته‌وه‌تا نیوه‌شه‌و، پاشان ده‌گه‌پێته‌وه‌ نیو ماڵ و کهسه‌کانی، کاتی‌ک ده‌گاته‌ مزگینیی گه‌یه‌نهره‌که‌ لی‌ی ده‌پرسی‌ت: له‌ کوێ‌وه‌؟ نه‌ویش هه‌والی پێ‌ ده‌دات، نه‌ویش ده‌فرمو‌وێ‌ت: نه‌ی به‌نده‌ی خودا قسم بۆ بکه‌ نه‌ویش ده‌لێ‌ت: خ‌وای گه‌وره‌ دوژمنانی سەر شۆ‌ر کرد، عومهر به‌ په‌له‌ له‌گه‌لی ده‌پ‌وات و هه‌والی لی‌ وەر ده‌گرێ‌ت، نه‌وی ترش نه‌وه‌تا به‌سەر ح‌وشتره‌که‌یه‌وه‌ عومهر نانا‌سێ‌ت تا ده‌پ‌واته‌ مه‌دینه‌ نه‌و کاته‌ خەلکی به‌ نهمیری باوه‌پاداران سه‌لامی لی‌ ده‌که‌ن و دواتر سه‌عه‌دی کوری عومهل فرمو‌وی: په‌حه‌تی خ‌وات لی‌ بێ‌ت تۆ هه‌وال‌ت پێ‌ نه‌دام که نهمیری باوه‌پادارانی، نه‌ویش لی‌رده‌ا ده‌فرمو‌وێ‌ت: گو‌ی مه‌ده‌ براکه‌م.^۱

له‌م هه‌واله‌شدا چه‌ندین په‌ند و نامۆ‌ژگاری هه‌ن له‌وانه‌:

- بایه‌خی گه‌وره‌ی به‌م شه‌ره‌ نه‌مه‌ش وای لی‌ده‌کات پۆژانه‌ به‌رواته‌ ده‌ره‌وه‌ی شار به‌لکو‌ نه‌و سوارانه‌ بپینێ‌ت که له‌ عی‌زقه‌وه‌ دێ‌ن هه‌تا هه‌والی موس‌لمانانیان لی‌ پرسیار بکات له‌گه‌ل دوژمنانیان، عومهر ده‌یتوانی که جگه‌ له‌ خ‌زی که‌سیکی تر بۆ نه‌م کاره‌ ده‌ست نیشان بکات و هه‌واله‌که‌ی بۆ به‌پینێ‌ت، به‌لام نه‌و غه‌م و په‌ژاره‌ گه‌وره‌ی که نه‌و بۆ موس‌لمانانی هه‌لگرته‌بوو بواری پێ‌ نه‌ده‌دا که نه‌و کاره‌ بکات، لی‌ره‌شدا لوتکه‌ی مه‌یهره‌بانی و هه‌ست کردن به‌ به‌ربرسپاری‌تی ده‌رده‌که‌وێ‌ت.

- خ‌ۆ به‌ که‌م زانی‌نکی زۆر له‌ عومهره‌وه‌ عومهر (ﷺ) به‌رده‌وام به‌ پیاده‌ له‌گه‌ل سواره‌که‌دا پێ‌ ده‌کات و داوای هه‌والی شه‌ره‌که‌ی لی‌ ده‌کات، په‌یام هێنهره‌که‌ نایه‌وی به‌ دوور و درێژی هه‌والی پێ‌ بدات هه‌تا ده‌گاته‌ لای نهمیری باوه‌پاداران، نازانی‌ که نه‌و له‌گه‌لیدا ده‌پ‌وات و له‌گه‌لی ده‌دوێ‌ت، هه‌تا نه‌مه‌ له‌ خەلکی مه‌دینه‌وه‌ زانی، نه‌مه‌ش په‌وشت و په‌فتاریکی به‌رزه‌ که مافی موس‌لمانان خ‌ۆیانه‌ که جیهان له‌ می‌ژووی دوور و درێژیان شانازیان پێ‌وه‌ بکات، به‌لگه‌هێنانه‌وه‌ی پێ‌ بکه‌ن له‌سەر گه‌وره‌یی نه‌و نایه‌می که کۆمه‌لێ‌ک له‌ پیاوانی وه‌ک عومهری له‌ دادپه‌روه‌ری و به‌خشنده‌یی و به‌ جه‌رگ و خ‌ۆ به‌که‌م زانی به‌ره‌م هێناوه‌.^۲

پینچه‌م: په‌ند و سوود و نامۆ‌ژگاریه‌کان:

۱- می‌ژووی شه‌ره‌که‌ و شوینه‌واری له‌ بزافی ئازادی‌خ‌وازی‌دا:

می‌ژوون‌وسان هاو‌ده‌نگ نین له‌ دیاری کردنی می‌ژووی شه‌ره‌که‌، مامۆستا أحمد عادل کمال به‌ دوا‌دا‌چو‌نکی باشی بۆ هیه‌ که‌ تیایدا گه‌یشته‌ته‌ نه‌وه‌ی که نه‌م شه‌ره‌ له‌ مانگی شه‌عبانی سا‌لی (۱۵)ی کۆچیدا بووه‌،^۳ نه‌م وته‌یه‌ش من به‌ لایدا باده‌خۆمه‌وه‌، گو‌مانی تیدا نیه‌ که قادسیه‌ ترۆیکی جه‌نگه‌ یه‌کلایی که‌ره‌وه‌کان له‌ می‌ژووی جیهاندا، نه‌مه‌ش چه‌ند جو‌ری‌ک له‌ جینشینه‌کاریه‌کانی نیمانداری راسته‌قینه‌ له‌ لایه‌ن خ‌وای گه‌وره‌وه‌ پ‌وون ده‌کاتوه‌ — که له‌سه‌رکاری‌گه‌ری نه‌وه‌ ده‌روازه‌کانی

۱- تاریخ الطبری (۴۰۸/۴).

۲- التاريخ الاسلامي (۴۸۸/۱۰).

۳- القادسیه (۲۶۶)، التاريخ الاسلامي (۴۸۸/۱۰).

عیراق ئاوه‌لا بوو وه له پاش عیراقیش ته‌واوی ناوچه‌ی فارس، ئه‌مه‌ش هه‌ر ئه‌وه بوو که سه‌رکه‌وتنی موسلمانان لێیه‌وه هینایه‌وه، له‌گه‌ڵ خۆیشیدا له هه‌ردوو لایه‌نی سیاسی و جه‌نگیه‌وه شکستی ساسانه‌کانی هینا و شکستی مه‌جوسیه‌کانی له هه‌ردوو لایه‌نی ئاین و بیروباوه‌په‌وه به هه‌مان شیوه هینایه‌ گۆری، لێ‌هه‌ ئاینی پی‌رۆزی ئیسلام تیکه‌لا به ولاتی فارس و ناوچه‌کانی ده‌ورووبه‌ری بوو، هه‌ر له جه‌نگی قادسیه‌دا موسلمانان شانۆ شکۆی مه‌جوسیه‌کانیان به جوړیک شکاند که هه‌رگیزا و هه‌رگیز نه‌گیرسیته‌وه، به‌مه‌ش قادسیه مافی خۆی بوو که شوینی خۆی له لوتکه‌ی جه‌نگه‌یه‌کلاهی که‌روه‌کانی میژووی مرۆفایه‌تی دابنی.^۱

۲- وتاریکی عومهری پاش پزگارکردنی قادسیه:

کاتیکی عومهر(ﷺ) هه‌والی ئه‌م پزگاریه‌ی پی‌گه‌شت وتاریکی بو‌خه‌لکی دا و هه‌والی ئه‌م ئازادکردنه‌ی بو‌خویندنه‌وه و فهرمووی: من سوورم له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی که له پی‌ویستییه‌که نه‌گه‌رم تا به‌جی دینم من هه‌ندی‌کمان به هه‌ندیکی ترم به‌رفراوان ناکه‌م، نه‌گه‌ر ئه‌مه لێمان دا‌پرا نیگه‌ران بووین له ژیا‌ماندا هه‌تا له توانا و لێهاتندا یه‌کسان بووینه‌ته‌وه. خۆزگه‌م خواستوه که ئێه له ده‌روونی من ئاگادار بن به وینه‌ی ئه‌وه‌ی بو‌ئێه دووچار بووه وه من له‌و شته‌دا به کار و کردار نه‌بیته‌، سویند به خوا پادشایه‌ک نیم که ئێه‌م کردبیته‌ کۆیله، به‌نده‌یه‌کی خودام و ئه‌م ئه‌مانه‌ته‌م خراوه‌ته‌سه‌رشان، نه‌گه‌ر سه‌رپی‌چیم کرد (واتا خۆم به پاک‌ی گرت له داها‌ت و مائی خه‌لکی) و گه‌رانده‌مه‌وه بو‌تان و شوینتان که‌وتم هه‌تا تیر ده‌بن له ماله‌کانی خۆتان و بینیان من به‌خته‌وه‌ر بووم، نه‌گه‌ر من چومه ژیر باری و که‌وتمه شوینی بو‌ مائی خۆم ئه‌وا به‌د به‌خت بووم، من که‌مێک به‌خته‌وه‌ر و زۆریک دلگیر بووم، ماومه‌ته‌وه نه‌ قسه ده‌که‌م و نه وه‌لام ده‌ده‌مه‌وه چونکه سه‌ره‌زنه‌شت ده‌کریم.^۲

۳- وه‌فا لای موسلمانان، و دادپه‌روه‌ریش ده‌رفه‌تی تیدا نیه:

سه‌عد(ﷺ) نامه‌یه‌کی تری نوسی بو‌ شمیری باوه‌پداران(ﷺ)، سه‌عد له‌م نامه‌یه‌یدا دا‌وا‌ی فهرمانی کرد سه‌باره‌ت به به‌لێن پی‌درا‌وانی عه‌ره‌بی عیراق ئه‌وانه‌یان که له حا‌له‌تی لا‌وا‌زی ده‌سه‌لاتی موسلمانان به‌لێن و په‌یمان‌یان تیک شکاندوه، له‌به‌ر ئه‌وه عومهر(ﷺ) وتاریکی بو‌خه‌لکی دا و فهرمووی: به راستی هه‌ر که‌س کار به ئاره‌زووی خۆی و تا‌وان بکات ئه‌و به‌ده‌خت ده‌بیته‌ و جگه له خۆی که‌سی تر زه‌هرمه‌ند نابیته‌، هه‌رکه‌س دا‌وی سو‌ونه‌ت بکه‌وێت و خۆی یه‌کلا‌ی بکاته‌وه بو‌ ده‌ستوورات و پابه‌ند بیته‌ به‌ ری‌گه‌ی راست و دروست بگریته‌به‌ر دا‌وا‌کردنی ئه‌و شتانه‌ی لای خودایه‌ بۆکه‌سانی ملکه‌ج ئه‌وا کاره‌که‌ی خۆی پی‌تکا‌وه و به‌خته‌وه‌ر بووه، ئه‌مه‌ش به‌وه‌ی که خ‌وای گه‌وره ده‌فهرمو‌یته‌: ﴿وَوَجَدُوا مَا عَمِلُوا حَاضِرًا وَلَا يَظْلِمُ رَبُّكَ أَحَدًا﴾ (الکهف: ۴۹).

ئه‌وانه‌ی که خ‌واه‌نی پۆ‌زگار و پی‌رۆ‌زیه‌کان بوو به‌وه‌ی، که پی‌یان سپێ‌درا‌بوو سه‌رکه‌وتن،

۱- الطريق الى المداين (ص: ۴۷۳، ۴۷۴).

۲- تاريخ الطبري (۴/ ۴۰۹).

خه لکه کانیشی سهر بهرز بوون، بده می نهو که سانهوه چوو که له سهر په یمانی خو یان مابوونهوه، پای نیوه چیه سهارهت به یه کیکی تریش ده روازه گهراوه و ترسیکی نه په ساندوه، سهارهت به که سیك، که په ساندوویه تی و له هیچ شتیك نه گهراوه تهوه و نه ترساوه، سهارهت بهوانه ی که خو یان به دهستهوه داوه؟ نهوانیش كۆك بوون له سهر شهوی که وهفا بو شهو که سهیه که په ساندوویه تی و وهستهوه و زالبوونی زوری نه کردوه به چاکه نه بیته، هه رکس که بانگهوازی کرد بیته راستی کردوه یان وهفادار بووه و شوتیان دیار بووه، نه گهر دروش بکات شهوا بو یان فراموش کردوون و پیکه و تنه که ی خو یان دووباره کردو تهوه، کاری شهو که سانه دروست بیته که گه وره ییان له گهل نواندوون چونکه نه گهر بیانوه ی بانگیان بکن وه شهوان زامنیان هدییه، نه گهر ویستیان شهواو دهبن له سهر بهرگریان له زهوی و زاره کانیان وه جگه له جدهنگ هیچی تریان مهده نی، هه لیان بژیرن که کامیان کاره که ی خو یان په ساندوه و پاداشتی داوه به دهستهوه ههتا جدهنگ، هه لیان بژیرن که کامیان کاره که ی خو ی په ساندوه و پاداشتی داوه به دهستهوه یان سهر بهرزی و ههروه ها جوتیارانش^۱.

په ند و ناموژگاریه کانی نه م وتاره:

- عومهر (ﷺ) کاری به بنه مای راویژ ده کرد و له هه موو کاره گرنگه کانیدا راویژی به خه لکانی خاوه ن را و بژوون ده کرد، له گهل شهوی که عومهر بهوه ناسرابوو که خاوه ن زانیاری و زانستی به پیت و پای پتهو بووه، نه م په فتاره بهرزه شی له هوکاره گه وره کانی سهر کهوتن بووه له بهر پیکردنی سیاسه تی شه مه تدا.

- سوود وهر گرتن له م پیتسه کیه ی که عومهر (ﷺ) له نیو دهستی راویژ کارانیدا پیتسه که شی کرد بو جوریک باسی یاران (خوایان لی را زی بیته) ده کات به که یازو دلته کانیان ته نها بو خوایه، به رده وام ده ژین بهو بهرنامه به هیژدی که پیغه مبه ر (ﷺ) کردویتی به سوننهت، هه رکس شه کاره ی کرد خو ی پاراستوه له که ساسی له فرمان و راستی پیکاه و سهر کهوتوه له به دهست هیسانی پاداشتی خوداییدا،^۲ عومهر شه م راویژدی به وتاریك کورت کردهوه و پروی کرده سه عدی کوری شه بی وه قاص (ﷺ) و فهرمی له پاشدا، خوی گه وره له هه موو شتیكدا ده رفه تیکی داناه ته نها له دوو کاردا نه بیته: دادپهروه ری و سیره و له یاد کرد نه وه دا، دیاره یاد کرد نه وه ده رفه تی تییدا نیه، به زوری نه بیته لی قایل نه بووه، به لام دادپهروه ری هیچ ده رفه تیکی تییدا نیه چ له دوور و نزیک، چ له خوشی و ناخوشیدا، دادپهروه ری - پای من نه رمه - به هیژتر و خاموشتره بو سته م، بیته نگره بو ناره وایی له سته م، پای من توند و په وانه یه و فهوتینه ری بیره، هه رکس شهواو بوو له سهر په یمانی خو ی له عه ره بی عیراق و هیچی نه کرده مه به ست له سهرتان شهوا ده بیته زامنیان بو بکریته و سهرانه یان لی وه گرن به لام هه رکس پرپیاگهنده ی شهوی کرد که زوری لی کراوه له وانه ی که سهر پیچیان نه کردوه شهوا به

۱- تاریخ الطبری (۴/ ۴۱۰).

۲- التاريخ الاسلامي (۱۰/ ۴۸۵).

راستیان مهزانن مهگر خوتان بتانه ویت، نهگر نه تان ویست نهوا فراموشیان بکمن و بیان گهینه نه شوینی نارامشیان،^۱ له مهشدا کاردانه وه و پند و ناموژگاری هیه له وانه: دادپهروهی له حوکمدا بریتیه له پایه یه کی گهوره بۆ مانه وهی حوکمی نیسلام و بلاوکردنه وهی نارامی و ناسایش و خوشگوزهرانی له ولاتی موسلماناندا، نه مه له دنیا و له دواوژیشدا هیچ ههلتانیتک له سزا بۆ ستم کاران نیه، له بهر نه وهی که مافی خودایی خوی گهوره بۆ بهنده که ی لیتی دهیه ویت و تییده په ریتیت، مافی خه لکیش نهوا خوی گهوره ستم مکار و ستم لیکراو راده گریت و تۆله ی هه ندیکیان له هه نده که ی تریان ده کاته وه، به لام یادی خودا پیویسته که ژیا نی مرۆشی موسلمان بگریته وه له دل و زمان و نه ندامه کانی لاشهیدا، نه و کاته بیرکردنه وهی پوخت بۆ خودا ده بیت، مه نتیقشی له وهی که کاره کانی له پیناو خودا قایلی ده کات، غه می گه وهی نه و ده مه په ساندنی یادی خوی گهوره و بالاده ست ده بیت به شیوه ی کردار و گوفتار و بیروباوهر له سر زه ویدا، نه گر بیت و مرۆ به م شیوه یه بیت نهوا خوی گهوره له شوینی گومان و ناره زوه کان دیپاریتیت هه ر بۆیه سه عد و نه وانش له موسلمانان که له گه لیدا بوون نه م ناموژگاریانه ی عومهریان به هه ند وهرگرت و نه وه یان خسته بهرده م نه وانه ی که به ده وریانه وهن و گهوره بوون که بگه ریتیه وه و له بهرده ماندا مشتیک له خهرواریک په حمت و ثولفه ی دلّه کان به دی ده کین، که کاریگه ری هه بووه له سر نه م مامه له به رتیه و نیسلام و موسلمانانی لای نه و خه لکه په یان شکیتانه خوشه ویست کردوه و پاش نه مه به چه ند قوناغیک هاتوونه ته ژیر سایه ی ثانی پیروزی نیسلام و بوونه ته شوینکه وتوه دلّسوژه کانی.^۲

۴- پینچ یه که له قادسیه دا عومهر گپراهه وه سه ر جهنگاوه ران و خه لاتی باشی

دایه:

عومهر (ﷺ) له قادسیه دا پینچ یه کی گپراهه وه بۆ جهنگاوه ران، سه عدیش فه رمانی خه لیفه ی به جی هیئا، هه ولدانی عومهر لیته دا هه ولدانیکی زۆر لیته اتوانه بووه وه ک لیته اتویی هه ولدانه که ی له جی هیشتنی زه ویه کشتوکالیه کان بۆ خاوه نه کانیان، عومهر پیی وابوو که نه م کاره به ری کردنیکه له گه ل په رژه وه ندی بالای ده ولت که نه و پینچ یه که دابه ش بکریت به سه ر مواهیداندا، وه هانده ریک بۆیان و گوشادیه که له سه ریان و دان نان به هه ول و کوششیان.^۳ عومهر چوار شمشیّر و چوار نه سپی نارد بۆ سه عد، هه تا وه ک خه لاتیکی بیداته نه و که سانه ی که که له جهنگی عیراقدا دوو چاری نه هامه تی بوونه ته وه، پاشان شمشیړه کان درانه چوار که س، که سیانیان له تیره ی به نی نه سه د بوون که : جمالی کوری ملک و په بیلی کوری عه مری کوری په یعه ی والین، و طلیحقی کوری خوه یله د و چواره میش بۆ عاصمی کوری عه مری ته میمی بوو، نه سپه کانیشی به خشیوه و یه کیکیانی دایه قه عقاعی کوری عه مری ته میمی و سیانه که ی ترشی دایه یه ربووعیه کان وه ک خه لاتیکی بۆیان له سه ر

۱- تاریخ الطبری (۴/۴۱۰).

۲- التاريخ الاسلامي (۱۰/۴۸۷).

۳- أمير المؤمنين عمر بن الخطاب الخليفة المجتهد للعمراني (ص: ۱۶۳).

روداوی شهوری نه‌غواس،^۱ نه‌مەش له‌کاره گه‌وره عومهریه‌کان بوو بۆیه‌یز کردنی وزه‌ی موحاهیدان و هاندانی وری موسلمانان به‌ره‌و سهرکه‌وتن و نامانجه به‌رز و مه‌به‌سته تاییه‌ته‌کان.

۵- عومهر بایه‌خی بۆ زوه‌ری کوری نه‌لحویه گێڤرایه‌وه:

زوه‌ره له‌ راوه‌دونانی فارس گه‌رایه‌وه پاشا شه‌وه‌ی، که جالینۆسی کوشت که‌یه‌کیک بوو له‌ سهرکرده‌کانی فارس، پاشان زوه‌ره ده‌سته‌که‌وته‌کانی جالینۆسی برد و به‌و شیوه‌یه‌ش پۆشی که نه‌و ده‌پیۆشی له‌به‌ر شه‌وه شه‌و دیلانه‌ی که لای سه‌عد بوون ناسیانه‌وه و وتیان شه‌وه ده‌ستکه‌وته‌کانی جالینۆس سه‌عدیش فهرمووی: ئایا له‌سه‌ر شه‌م کاره‌ت که‌سیک هاوکاری کردی؟ شه‌ویش وتی: به‌لێ، سه‌عد فهرمووی: کێ؟ زوه‌ره وتی: خوای گه‌وره (الله) زوه‌ره شه‌و ده‌مه لاویک بوو توانایه‌کی تایبه‌تی خۆی هه‌بوو له‌ جاهیله‌تدا پيسا بووبوو وه له‌ ئیسلامیشدا چاره‌نووستیکی باشی هه‌بوو، سه‌عد له‌وه‌ی که زوه‌ره په‌له‌ی کردوو له‌ پۆشینی جله‌کانی جالینۆس زۆری پیکرد و لیتی دامالێ و پیتی فهرموو: ئایا نه‌ده‌بوو که چاوه‌روانی مۆله‌تم بکه‌یت؟^۲ شه‌م هه‌واله گه‌یشته عومهر، شه‌ویش پیاویکی نارد بۆ لای سه‌عد و پیتی فهرموو: ڤوو بکه‌ره زوه‌ره شه‌و خوازیاری چاکه‌ی بوو به‌و شیوه‌یه‌ی که خوازیاری پی نه‌بووبوو، له‌سه‌ر تۆ و له‌ جه‌نگه‌که‌تدا هه‌ر شه‌ویه که ماوه‌ته‌وه — تۆ گه‌وره‌بی شه‌و پیاوه‌و دلێ ده‌شکینێ، ده‌ستکه‌وته‌کانی بۆ بگێڤه‌وه، له‌ کاتی به‌خششه‌کاندا فه‌زلی بده به‌سه‌ر یارانیه‌وه به‌ (۵۰۰) دره‌هم، سویندم خواردوو که هه‌ر که‌س بیباوه‌رێک بکوژیت که ده‌ستکه‌وته‌کانی ببات بۆ خۆی، سه‌عدیش ده‌ستکه‌وته‌که‌ی بۆ گێڤاوه‌ته‌وه و زوه‌ره فروشتی به‌ (۷۰) هه‌زار دره‌هم،^۳ به‌م شیوه‌یه‌ش عومهر بایه‌خ و باوه‌رپیکرانی گێڤرایه‌وه بۆ زوه‌ره.^۴

۶- شه‌ه‌دی‌بوونی بانگ بیژ و کێ به‌رکێ کردنی موسلمانان له‌سه‌ر بانگدان:

له‌ کۆتایی ڤۆژانی جه‌نگی قادسیه‌ کارێکی سه‌رسوڤه‌ینه‌ر ڤوویدا که به‌لگه‌ بوو له‌سه‌ر بایه‌خی موسلمانان پێشینه‌کان به‌ کاری ئاینیان و شه‌وه‌ی که له‌ خودا نزیکیان ده‌کاته‌وه، بانگ بیژی موسلمانان له‌و ڤۆژه‌دا کوژرا و کاتی نوێ هاته‌ پێشی، موسلمانان له‌سه‌ر بانگدان بوو به‌ کێ به‌رکێیان تا گه‌یشته شه‌وه‌ی که به‌ شمشیر یه‌کتری بکوژن، بۆیه سه‌عد تیر و پشکی له‌ نیتواندا کردن، پاشان تیری پیاویک ده‌رچوو که دواتر بانگی خویند،^۵ دیاره کێ ڤرکیش له‌سه‌ر شه‌م کاره باشه به‌لگه‌یه له‌سه‌ر هیزی باوه‌ر، چونکه بانگدان له‌ پشتیه‌وه هه‌چ ده‌ستکه‌وتێکی دونیایی و وه‌جاغزاده‌یی و شوڤه‌ت نیه به‌لکو شه‌وه‌ی که هانیان ده‌دات بۆ بانگدان شه‌ویه که خوای گه‌وره له‌ ڤۆژی دوایدا پاداشتیکی گه‌وره‌ی ناماده‌کردوو بۆ بانگ بیژ، هه‌ر نه‌ته‌ویه‌که کێ به‌رکێیان له‌سه‌ر بانگدان کرد شه‌وا له‌سه‌ر ڤه‌نگه‌ی

۱- خلافة الصديق والفاروق للعلی (ص: ۲۵۳).

۲- تاریخ الطبری (۴/ ۳۹۱).

۳- هه‌مان سه‌راوه.

۴- القادسیه (ص: ۲۰۴).

۵- تاریخ الطبری (۴/ ۳۹۰).

یه‌که‌میش کي برکي ده‌کمن و ده‌بیټ چی له‌وه گه‌وره‌تر بیټ ، ټه‌مه‌ش له هؤیه‌کانی سهرکه‌وتنیانه له جیهاد له پیټناو خوی گه‌وره و بانگه‌واز بۆ نیسلاَم.

۷- پیلانی سهربازی ئیسلامی له شه‌ره‌که‌دا:

به راستی جه‌نگی قادسیه نمونه‌یه‌کی دیار بوو له نمونه‌کانی ته‌کنیکی سهربازی ئیسلامی به جۆریک موسلمانان تیایدا لی‌هاتوو بوون به دلسۆزی ټهو مانه‌په تاکنیکیه‌ی که له‌گه‌ل هه‌موو حاله‌تیکی جه‌نگیدا ده‌گونجا له جه‌نگه‌کاندا، به‌راستی له‌سهر ته‌ختی شانۆی پروداوه‌کان توانای عومهر له‌سهر کۆکردنه‌وه‌ی گشتیان به سهربازگرتنی زۆره‌ملی و کۆکردنه‌وه‌ی به‌رزترین هۆکاره‌کان، به جۆریک که خلیفه بۆ ټهم جه‌نگه زۆرترین ژماره‌ی جه‌نگاوه‌ری کۆکرده‌وه، هه‌روه‌ها بۆ ټهم جه‌نگه گروه و ده‌سته‌یه‌کی هه‌لبۆژاوی له جه‌نگاوه‌رانی موسلمان کۆکرده‌وه، عومهر نامه‌یه‌کی بۆ سه‌عد نویسی و داوای لی‌کرد، که خاوه‌ن ټه‌سپ و ولاخ و چه‌ک و تفاق و پا و بۆچوون و هیژ و ده‌سه‌لاته‌کان هه‌لبۆژیټ، سه‌عد له‌م جه‌نگه‌دا حه‌فتا و هه‌ندیک له‌وه جه‌نگاوه‌رانه‌ی کۆکرده‌وه که نامه‌ده به‌شداری جه‌نگی به‌در بوون، له‌گه‌ل سی سهد و چه‌ند که‌سیک له‌وانه‌ی که پاش به‌یعه‌تی رزوان هاوه‌لی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) یان کردووه و سی سهد که‌سیش له‌وانه‌ی نامه‌ده‌ی فه‌عی مه‌که‌که و حه‌وت سهد که‌سیش له‌بنه‌ماله‌ی یاران، پاشان ټهو له هیچ سهرکرده و خاوه‌ن پا بۆچوون و ده‌سه‌لاتدار و وتارییژ و شاعیریک نه‌گه‌را و هاویشتنیه نیو شه‌ره‌که، فرییدان به‌رووی خه‌لکه‌که‌دا و له‌خۆبایی کردن، ټه‌مه‌ش ټهو کۆبوونه‌وه به‌رزه‌بوو بۆ هۆکاره‌مادی و مه‌عنه‌ویه‌کانی جه‌نگه‌که، له‌کۆبوونه‌وه‌ی ټهم هۆکارانه‌ش بۆ جه‌نگه‌که ټه‌وه به‌دی ده‌که‌ین، که نوێ بوونه‌ویه‌که هه‌یه که ټیسه‌ پیشتەر لای موسلمانان نه‌مان بینووه، به جۆریک سه‌عد له‌ (صرار) چاوه‌روانی نه‌کرد هه‌تا سوپاکی ته‌واوکاری بۆ بکات پاشان به‌ره‌و عیراق ملی ریگیای پی بگریته‌به‌ر، به‌لکو به‌چار هه‌زار سهربازه‌وه گه‌یشته‌ شوینی جه‌نگه‌که له‌قادسیه له‌کۆی حه‌فده‌هه‌زار، ټه‌مه‌ش ریگه‌یه‌کی داهینراوه له‌کۆکردنه‌وه‌ی سوپاکی که موسلمانان پیش عومهر کۆیان نه‌کردو‌ته‌وه، عومهر له‌نامه‌کانیدا شوینی جه‌نگی چاره‌نووس ساز و یه‌کلاییکه‌ره‌وه‌ی بۆ هه‌ریه‌که له‌موسه‌ننا و سه‌عد دیاری کرد، که جه‌نگی قادسیه بوو، عومهر یه‌که‌م سهرکرده‌ی موسلمانان بوو که (په‌یامی نه‌خشه‌داری) له‌به‌دواداچوون و په‌خشکردنی بۆ زه‌وی جه‌نگه‌که کۆکرده‌وه، به‌جۆریک داوای له‌سه‌عد کرد که له‌نامه‌یه‌کی دوور و درییژدا وه‌سفی شوینی موسلمانان -یان پیگه‌کانیان- بۆ بکات به‌جۆریک که عومهر به‌چاوی خۆی سه‌یری ده‌کات، له‌کاری ټه‌وان-واتا موسلمانان- له‌سهر ناشکرای دابنیت، سه‌عد نامه‌یه‌کی بۆ عومهر نویسی و تیایدا- به‌دوور و درییژ- باسی جوغرافییه‌ی قادسیه‌ی کرد (له‌نیوان خه‌نه‌قه و عه‌تیق) دا و ټه‌وه‌ش ده‌که‌ویته‌لای راست و چه‌پی پاشان بارودۆخی ټهو ژینگه‌یه‌ی بۆ باسکرد که ده‌وری زه‌وی جه‌نگه‌که‌ی داوه و ناگاداری کرده‌وه له‌وه‌ی که خه‌لکه‌که‌ی دوژمنانی موسلمانان، خلیفه‌ش له‌سهر بنه‌مای ټهم زانیاریانه‌ بریاری

تاکتیکی ستراتیژی خۆی دهکرد،^۱ موسلمانانیش رهفتاری پهلاماردانی هاوکاری پووچهل کردنهوهی دوژمن له سهرهتای گهیشتیانهوه بۆ زهوی دوژمن و بنکه دانایان تیایدا، ئهم پهلاماره هاوکاریانهش سوودی له بهرهستی پیوستیهکانی سوپا کردوه له هاریکاری کردندا، ئهمهش له پۆژی ئهباقر و پۆژی حیطان و چهند پۆژیکی تر و پهلامارهکان بووه، سهرباری ئهم پروه هاریکاریهی ئهم پهلامارانه پرویهکی تری گرنگی گرتوه، که بریتیه له پووچهل کردنهوهی وزهی دوژمنان و توانای خهلکی لهسهر بارههنگری شوینهواری جهنگی و یارمهتی دانهکانی، موسلمانان شیوازی پارتیزانیان لهپهلاماردانهکانیان لهگهله فارس پیش قادسیه بهکاردهینا، لهپووچهل کردنهوهی توانای دوژمن و مهعنهویاتهکانی، بهگیری کوری عبدالله ی لهیشتی به دهستهیهک له ئهسپ سوارانی موسلمانانهوه لهگهله کۆمهلهک ئهسپ دانا و لهسهر پتنگهش بۆ ناوچهی (صهین) واتا بۆ کاروانیهک که خوشکیکی نازادمهردی کوری نازادبهی مرزبانی حیره لهخوگرتهوو، که بآلی دهکردهوه بۆ خاوهنی ئهلهصهین له دهسهلاتدارانی عهجهم، کاروانیهکه نهدهگهیشته شوینی پهنهان ههتا موسلمانان بهجییان دههیشته، بهگیر پتهوی (شیرزادی کوری نازادبهی) برازاوای شکاندن وه لهسهر ئهوه ئهسپهکهی که له پیشی کاروانیهکهوه بوون وه ئهسپهکه ههلهات و ههر کهسیکی بهسهر پشتیهوه بوو فرییدا، موسلمانانیش باری کاروانیهکه و کهچهکهی نازادبه و سی له ئافرهتانی بازارگان و سهد کهس له شوینکهوتهکان و ئهوهش که لهگهلهیدا بوون و نرخهکهی نازام گرت،^۲ موسلمانان لهم جهنگهدا شیوازی تاکتیکی گۆراویان وهک هاوههنگیهک بۆ ههموو حالهتیک له حالهتهکانی جهنگ دانا، بهوهی له پۆژی یهکهمی جهنگهکهدا بهدیان دهکهین که پهلاماری فیهلهکان دهدهن و پاش ئهوهی که به یمهکانیان تیربارانیان دهکردن ناوپۆشهکانیان دهقرتاندن بهم شیویه فیهلهکان له گۆرهپانی جهنگهکه ههلهدههاتن تا موسلمانان هاریکاریان له شامهوه پیدهگات، پاشان پهنا بۆ فیلکی تاکتیکی لیهاووی تر دهبن بهوهی که خوشترهکانیان به شیویهیهک دهرازاندهوه که له فیل و پاشان بهپهلایان دهکردنه نیو ریزهکانی دوژمن و ئهسپهکانیان پادهچلهکین و ههلهدههاتن و لهسهر هیچ شتیک نهدهگهراپانهوه، له پۆژی سییهم موسلمانان کۆبوونهوه بۆ پرویهپروبوونهوهی فیهله پارێزراوهکانی فارس به ئهسپهکانیان و پیادهکانیان، بهوهی که هیرش بهرنه سهر فیهله گهوره و قهبهکیان و چاوی کویر بکهن و شفرهکانیان بقرتینن، بهم شیویه فیهلهکان ههلهدین، ههردوو سوپای فارس و موسلمانان له گۆرهپانی جهنگدا یهکسان دهبن، پاش ئهوهی که فارسهکان فیهلهکانیان لهدهست دهدهن — واتا زری پۆشهکانیان—کاتیک که موسلمانان بینیان که ماوهی جهنگهکه دهکریت درێژه بکیشیت بریاری هیرشیک گشتیان دا ریزهکانیان ناماده کرد و بهیهکهوه پهلاماریاندا، له ریزهکانی دوژمن نهگهران ههتا دلێ ئهوه ریزههیا ناشکرا کرد که پۆستهمی سهرکردهی سوپاکه ناماغیان بوو، ههرکه زال بوون بهسهر پۆستهمدا سوپای فارس به شیویهیکی خراپ تیک شکان، بهم

۱- الفن العسكري الاسلامي (ص: ۲۷۱، ۲۷۲).

۲- الفن العسكري الاسلامي (ص: ۲۷۳).

شیټویه ټو شیټوازه بهدی ده کهین که موسلمانان لهم جهنگه دا دوی کهوتن و پابه ند نه بوون به شیټوازه کونه کانه وه که له جهنگدا په پیره وی کرابوو به لکو هر حاله ټیک بهرگی تاییه تی خوی ده پوښی، له شیټوازه تاییه ته کانیښدا (زورانبازی) گوپزراوه ته وه بو چهند فیلیکی تاکنیکي (حوشتری پازینراوه و برینی ناوېوښی فیلده کان و کوپزکردنی چاو و برینی شیفه کانیان) بو جهنگی کلاسیکی فولکلوری (هیرشی گشتی و به نامانچ گرتنی سرکرده) ټم جهنگه ش جیاده کرایه وه به کوکرده وهی خاوه ن سروشته هوزایه تیبه کان، جیاوازی ټم شیټوازه ش له وه دایه که له نیوان هوزه کاند ا کي بهرکټیه کی نایاب له دلته گهرمی و په له کردن له جهنگدا هه یه، و ټه مه ش هه ندی لهو شیټوازه سهربازیه نیسلامیانه یه که موجهیدان له شهری قادسیه دا گرتوویانه ته بهر.^۱

۸- ټو شیعراڼه ی له قادسیه وتران:

له وانه ی قه یسی کوری مه کشوم وتوویه تی باس له سوارچاکی خوی ده کات به شانازیوه له وهی که خوی و موجهیدانی تری ټیدا بووه له هه ستان له دژی سرکرده کانی فارس و ده فهرموویت:

جلبت الخيل من صنعاء تردی	بکل مدجج کاللیث سامی ^۲
الی وادی القرى فدیار کلب	الی الیرموک فالبلد الشامي
وجئنا القادسیة بعد شهر	موسوعة دوا برها دوامی ^۳
فناھضنا هنالك جمع کسری	وأبناء المرازية الکرام
فلما وإن رأیت الخیل جالت	قصدت لموقف املک الھمام
فأضرب رأسه فهو صریعا	بسيف لا أفل ولا کھام ^۴
وقد أبلی الاله هناك خیرا	وفعل الخیر عند الله فامی ^۵

ههروه ها به شیری کوری په بیعی خشمی سه باره ت به قادسیه ده فهرموویت:

تذکر - هداک الله - وقع سیوفنا	بباب قدیس المکر عسیر ^۶
عشیه ود القوم لو أن بعضھم	یعار جناجی طائر فیطیر
إذا ما فرغنا من قراع کتیبة	دلفنا لأحزى کالجبال تسیر
ترى القوم فیها واجین كأنھم	جمال بأجمال لھن زفیر ^۷

۱- الفن العسكري الاسلامي (ص: ۲۷۵).

۲- تردی الخیل: ترجم الاراضي بموافزها.

۳- المرازية: رؤساء الفرس.

۴- أفل:-- مثلم، کھام! کلیل لا یقطع.

۵- الادب الاسلامي، د. نايف معروف (ص: ۲۲۲، ۲۲۳).

۶- واجم:-- من الوجوم وهو السکوت مع کظم الغیض، الادب الاسلامي (ص: ۲۱۵).

هندئ له شاعیرانیش ده‌لټن:

وحيـتـك عـنـي عـصـبـة مـغـيـبـة	حسان الوجه آمنوا بمحمد
أقاموا لكسرى يضربون جنوده	بكل رفيق الشفرتين مهنـد
إذا ثوب الراعي أناخوا بكلـكل	من الموت مسود الغياطيل ^۱ أجرد

هندئ له شاعیرانی تر ده‌لټن:

وجدنا الاكرمين بني تميم	غداة الروح اكثرهم رجالاً
هموا ساروا بأرعن مكفهر ^۲	كأسد الغاب تحبسهم جبلاً
الى لمحي يرونهم رعـالاً	وبالخيـفـين أياـماً طـوالاً
بحور للاكاسر من رجال	بمرد حيث قابلت رجالاً ^۳

ټموی که نابغهی ټله‌عبیني فرموویته‌ی ټمویه که به شیعه‌که‌ی تابلوی ټهو مش‌ت و مږه ده‌کیشیت که له نیوان خوی و خیزانه‌که‌یدا پرویداو، که نارامی نه‌گرتووه به هوی چوونی بۆ جه‌نگه‌ رزگار یخ‌وازه‌کانی فارس و ده‌فرمویت:

باتت تذکرنی بالله قاعدة	والدمع ينهل من شأنیها سبلاً
بابنت عمي كتاب الله أخرجني	کرها وهل أمنعن الله ما بـذلاً
فإن رجعت فرب الناس أرجعني	وإن لحقت بربي فابتغي بـذلاً
ما كنت أخرج أو أعمى فيعذرني	أوضارعا من ضني لم يستطع حولا

شه‌شم: نازادکردنی مه‌دائن:

سعد ماوهی دوو مانگ له قادسیه مایه‌وه چاوه‌پروانی فرمانی عومهر بوو، تا فرمانی به پروکردنه مه‌دائن بۆ هات، له‌گه‌ل به‌جیټیشتنی مال و مندالان له عه‌تیق له‌گه‌ل سهربازگه‌لیکی زۆر که ده‌وریان بدن، و سعد به‌لټینی پیدان که هاوبه‌شیان بکات له هه‌موو ده‌ستکه‌وتیت که هوی ټمویه که ده‌میننه‌وه و ناگایان له مال و مندالی موسلمانان ده‌بیت، سعد ټم کاره‌ی ټه‌نجام دا و به‌ پوژانی ماوه‌ی مانگی شه‌وال ږیگه‌ی به‌ سوپاکه‌ی ده‌بري، گروپ و تاقمی دؤراوان خوی گه‌بانده بابل، که ژماره‌یه‌ک له سهرکرده نه‌خشه‌سازه‌کانی سهر زری پۆشه‌کانیان له‌گه‌ل بوو، شار و گونده‌کانی فارس یه‌ک له دوا‌ی یه‌ک نازاد ده‌کران و موسلمانان ناوچه‌کانی ټه‌لبورس و پاشان بابلیان نازاد کرد پاش ټمویه له پووباری فورات په‌رینه‌وه، دوا‌ی ټمویه چوونه نیو ناوچه‌کانی کوت و سابات و هه‌ندیکیان به‌ زۆر هه‌ندیکیان به‌ ناشتی گرت، ټم هه‌لته‌هه‌ ږیک و پیکه‌ی موسلمانان به‌رده‌وام بوو تا گه‌یشتنه شاری

۱- الغیطل:- النـسـور.

۲- ارعن مکفهر:- ظلمة الليل الشديدة.

۳- البداية والنهاية (۴۸/۷).

مەدائش، لەم کاتەدا عومەر فەرمانی دا بە سەعد کە مامەڵەی باش لەگەڵ جوتیارانی ناوچە کەدا بکات و پارێزگاری لە بەلێن و پەیمانەکانیان بکات، بەم شێوەیەش ژمارەیەکی زۆر لە جوتیاران هاتنە ژێر سایەی بەلێن پێندراوی موسڵمانانەوه، ئەم جوتیارانە بە پەوشت و دادپەرەری و یەکسانی هەلقولای موسڵمانان لەو نایەن پیرۆزەیان کاریگەریبون، چونکە ئەوان ئەمیرەکیان لەبەرەمبەر هەق و راستی گەورەدا وەک بچووکترین خەڵک وایە، جەور و ستم و خراپە کاری لەسەر زەوی نیە ئەمەش ئەو پایەمالکردن و بەندایەتیەکی کە ناویان دەبرد لە سەری سووک کردن و بوونە بەندەکی خۆی تاک و تەنها، دواتر سەعد بە فەرمانی ئەمیری باوەڕداران بەرەو مەدائش کەوتە ڕێ، سەرەتا سوپاکەیی بە سەرکردایەتی زوهری کورێ حدویە نارد، پاشان عبدالله کورێ موعتەمی بە کۆمەڵێک لە سوپاکە و دواي ئەوه شەرحەبیلی کورێ سەمطی لەگەڵ دەستەیکە تردا نارد و دواتر هاشمی کورێ عوتبەیی ئەبی وهقاصی کردە جێنشیننی خۆی لە بری خالدی کورێ عورفطە،^۱ زوهری سەرکردەیی سەرەتای سوپاکەیی پرووی کردە شاری مەدائش، و مەدائشینش پایتەختی دەوڵەتی فارس بوو، دەکەوتتە بەشی پۆژئاوا و پۆژھەڵاتی پروباری دیمەلەو ئەو بەشەیی دەکەوتتە بەشی پۆژئاواو ناسراو بە (بەھورسیر) ئەو بەشەشی دەکەوتتە بەشی پۆژھەڵاتیئەو ناسراو بە (ئەسبانیر) و (طیسفون)، زوهر گەیشتە بەھورسیر و سەرەتا شارەکە گەمارۆ دا، پاشان سەعدی کورێ ئەبی وهقاص بە سوپای ئیسلامیەو کە هاشمی کورێ عوتبەیی کورێ ئەبی وهقاصی برازای لەگەڵ بوو بەرەو مەدائینی پۆژئاوا (بەھورسیر) کەوتە ڕێ کە یەزدجەردی پادشای فارسەکانی لێ بوو، سەعد بۆ ماوەی دوو مانگ گەمارۆی دا، فارسەکان هەندێ جار بۆ جەنگی موسڵمانان لە شارەکە دەهاتنە دەرەو بەلام بۆیان جێگیر نەدەبوون لەم کاتەدا زوهری کورێ حەویە بە تیرێک بریندار بوو، ئەویش لەبەر ئەوەی کە بەرگیکی درز تێبووی لەبەر کردبوو، پێیان وت: ئەگەر کارت بەو درزە بکرا دیە دەگیرایەو (هەتا کونێکی وای تێدا نەبووایە کە تیری پێدا بپروات) ئەویش وتی: بۆچی؟ وتیان: بۆ ئەوەی، کە بەمەو لەت دەترسین، ئەویش وتی: من جوانمەردیم لەسەر ئەگەر تیری سواری فارس بە تەواوی لەسەر جێ بهێڵیت، و پاشان لەم درزەو هات بۆم بە جۆریک لە جەستەمدا داخەزیت و بەهستیت، بەلێ زوهر هەر بەو شێوەیە کە خوازیار بوو لەسەر خوداش جوانمەرد بوو، یەكەمین کەس بوو لە موسڵمانان کە ئەو پۆژە بە تیرێک بریندار بوو، ئەم درزە تیایدا چەسپا و هەندێکیان وتیان: لێی دامال ئەویش وتی: لێم گەرێن دەروونی من هێشتا لەگەڵمدا یە بەھۆی ئەوەی هەر لە جەستەمدا یە ڕەنگە من لەوانەو پووبەرپرووی تانەیکە یان لێدانیک یان پلانیک بێمەو، پاشان بەرەو دوژمن ڕۆیش و بە شمشیرەکەیی دای لە شەھریای (ئەزتەخەر) و کوشتی،^۲ موسڵمانان ماوەی دوو مانگ لە گەمارۆی بەھورسیر مانەو، لەم ماوەیەدا ژمارەیکە مەغەنیقیان بەکارھێنا، ئەو فارسەکانی کە ھاوێمانیان بوون بری (۲۰) مەغەنیقیان بۆ دروست کردن کە لەو ماوەیەدا فارسەکانیان پێو سەرقال کردبوو وە دەیان تۆقاندن،^۳ لەمەشدا بەلگەیکە ھەیە لەسەر ئەوەی

۱- التأریخ الاسلامی (۱۱/۱۵۵).

۲- تأریخ الطبری (۴/۴۵۴).

۳- تأریخ الطبری (۴/۴۵۳).

که هاوه لآن (خوایان لې پازی بیټ) دهسته بهرکردنی هۆکاره کانی سهرکه وتنی ماددیان پشت گوږی نده خست نه گمر دهسه لاتیان هه بوایه به سه ریډا، نه وان له سر یادکردنه وهی ته واری نهو نایه ته بوون که ده فرموویت: ﴿وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ﴾ (الانفال: ۶۰).

له گهل لایه نی پیشکه وتنیان له هۆکاره کانی سهرکه وتن واته به گرنگترینیان و ده رکه وتووترینیان تاك بوونه ته وه که بریتیه له پشت به ست به یاد و نزا و پارانه وهی خوا.^۱

۱. خوای گه وره به سهرکه وتن و پشتیوانی له گهل دۆستانیه تی:

نه نه سی کوږی حعلیس ده فرموویت: کاتیک که ئیمه له به هورسیر پاش کشانه وه و شکستیان گه مارو درابووین پیاوړیک هات بو لامان و وتی: پادشاکه یان پیتان ده لیت: نایا ده تانه ویت ږیک بکه ون له سر نه وهی که نه وهی له نیوان دیخه و چیا که ماندایه بو ئیمه بیټ و نه وهش که له نیوان چیا که تان و دیخه دایه بو ئیوه بیټ؟ ئیوه نه گمر تیر نه بوون خوای گه وره سکتان تیر ناکات، خه لکه که داویان له نه بو موفرز نه سوودی کوږی قوتبه کرد که لئی برواته پیشی و خوای گه ورهش به چهند وشه یه ک هی نایه گو نه نه ویش و نه ئیمهش نه مانزانی چی بوو، پیاوه که گه رایه وه و ئیوهش نه وانمان بینی که ږیکه ی مه دانیان گرته بهر، واته به پرویاره که دا به رهو به شی ږوژه لاتی مه داتن په رینه وه — ئیمهش وتمان: نهی نه بو موفرز چیت پې وت؟ نه ویش وتی: سویتند بهو که سه ی که حمدی به راست ناردوه نازانم نه وه چی بوو نه وه نه بیټ که نارام بوومه ته وه، من تکام وایه که قسه ی باشم کرد بیټ، خه لکی هه ر به رده وام پرسیاران لې ده کرد هه تا سه عد نه مه ی بیست و هات بو لامان و فرمووی: نهی نه بو موفرز چیت وت؟ سویتند به خوا نه وانه هه لاتو بوون، نه ویش هه ر بهو شیوه یه قسه ی له گهل کرد که له گهل ئیمه ی کرد بوو، سه عد خه لکه که ی بانگ کرد و پاشان کوږی کردنه وه، به راستی مه غه نیقه کاغان بوونه ته مایه ی مه ترسی بو سدریان، نهو شاره که سی تیدا نهی و که سیك بو مان نه هاته ده ره وه جگه له پیاوړیک نه بیټ که داوی پاریزراوی لې کردین و ئیمهش ژیا نمان پاراست، پاشان وتی: نه گمر که سیکیشی تیدا مابیت چی به رتان پې ده گریټ؟ واتا که سی تیدا نه ماوه، پیاوان راوړیوان پیکرد و ئیمهش نازادمان کرد و هیچ شه کیك و که سیکمان نه بینی، جگه له چهند دیلیك که له ده ری نهو شاره به دیلمان کردن، پرسیاری نهو پیاوه مان لې کردن: که بوچی هه له اتان؟ وتیان: پادشامان که سیکی نارد بو لاتان و ږیککه وتنیکی خسته بهر ده متان به لام ئیوه وه لامتان دابوویه که هیچ ږیککه وتنیك له نیوان ئیمه و ئیوه دا نهی هه تا هه نگوینی نه فریزین به ئوتروچی کونی نه خون، پاشان وتی: هاوار به مال م ناگادار بن فریشته کان به زمانی نه وان دینه گو، بهر په رچی ئیمه ده داته وه و به ده می عه ره به وه

دهجیت، سویند به خوا نه گهر وا نه بیت نه مه ههچیک نه جگه له شتیک که خراوه ته سهر زاری نهو پیاوه هه تا کوتاییمان پی بیت، بدم شیوهیه دوور کهوتنه وه بۆ شاریکی دوور و پهراگنده بون.^۱

۲- نهو ئایه تانه ی که سهعد له کاتی نیشته جی بوونی له نوته کی سابات خویندی:

سهعدی کوپی نهبی وه قاص (ﷺ) له (نوته کی سابات) نیشته جی بوو پاش نهوی که هاشم له گه لیدا به ره وه به هورسیر به پیکهوت که بهشی رۆژئاوای شاری مه داتنه، کاتیک سهعد لهو شوینه نیشته جی بوو نهو ئایه ته ی خویند که خوی گه وه ده فره مویت:

﴿وَأَنْذِرِ النَّاسَ يَوْمَ يَأْتِيهِمُ الْعَذَابُ فَيَقُولُ الَّذِينَ ظَلَمُوا رَبَّنَا أَخْرِنَا إِلَى أَجَلٍ قَرِيبٍ نَحْبُ دَعْوَتِكَ وَتَتَّبِعِ الرَّسُلَ^۲ أُولَمْ تَكُونُوا أَقْسَمْتُمْ مِّنْ قَبْلُ مَا لَكُم مِّنْ زَوَالٍ﴾ (إبراهيم: ۴۴).

سهعد دوا ی نه م ئایه ته کهوت له بهر نهوی له مه دا شوینیک هه بوو که یه کیک له نو سه ره کانی کيسرای تیدا بوو که پیا یان دهوت بووان، نهوان هه موو رۆژیک سویندیان ده خوارد، که پادشای فارس نه رۆیشتایه ئیمه نه ده ژیا یان،^۲ زوه ره ی کوپی نه له وه یه پيش شه هید بوونی به زانندی و بلا وه ی پی کردن.^۳ کاتیک موسلمانان چوونه نیو به هورسیره وه — تروسکایه کی سپیان لی ده رکهوت که کۆشکه که ی کيسرا بوو — ضراری کوپی خهتاب فره مووی: الله اکبر نهو کۆشکی سپی کيسرایه، ههر نه مه یه که خوی گه وه و پیغه مبه ره که ی به ئینیان پیداو وه به رده وام بوون له الله اکبر کردن تا رۆژیا ن کرده وه.^۴

۳- راویژی سهعد و سهربازانی له سه ره په رینه وه له پووباره که:

کاتیک سهعد زانی کيسرا به که شتیه کانی په ریه ته وه بۆ مه دانی رۆژه لات و هه موو که شتیه کانی دا وه ته پال خوی سهعد له م کارهیدا کهوته په ریشانی وه، چونکه دوژمن له بهر ده میاندا یه و ههچ له نیوان نهوان و دوژمناندا نه جگه لهو رپووباره و به هوی نه بوونی که شتیه وه ههچ رینگه یه کیش بۆ په رینه وه ده سته بهر ناییت، ده ترسا له وه ی، که دوژمنه کانی برۆن و پاشان زال بوون به سه رباندا دژوار بیت، له م کاته دا هه ندی خه لکی فارس هاتنه لای سهعدو رینمونویان کرد به تنگاوێک که ده توان به مه ترسیه وه تیی په رینن، سهعد به ره ره چی دایه وه و دوو دل بوو له سه ره نه م کاره، پاشان رپووباره که به هه لکشانیکی گه وه به رپووباره هات تا ناوی رپووباره که رهش داگه را و به هوی خیرایی ره وتیه وه به که فه که ی په لی ده هاویشته، له م کاته دا سهعد خه ویک ی باشی بینی که کورتیه که ی نه وه بوو نه سپی

۱- تاریخ الطبری (۴/۴۵۵).

۲- تاریخ الطبری (۴/۴۵۱)، التأریخ الاسلامی (۱۱/۱۶۰).

۳- التأریخ الاسلامی (۱۱/۱۶۰).

۴- تاریخ الطبری (۴/۴۵۱).

موسلمانان لهو پروباره پریږیوونهوه، سهد بۆ گټړانه‌وهی ټهو خونه سوور بوو له‌سهر پهرینه‌وه له پروباره‌که، له‌بهر ټهوه خه‌لکی کۆکرده‌وه و سوباس و ستایشی خوای کرد و فهرمووی: به پراستی دوژمنانتان له‌بهر ټیوه ده‌ستیان گرت بهم پروباره‌وه ټیوه‌ش له‌گه‌لیدا نازاد نابن بوی و ټهوان ټه‌گر بیانه‌وټ پزگاریان لټتان دی چونکه به که‌شتیه‌کانیان په‌لامارتان ده‌دن و ټیوه‌ش هیچتان له پشته‌وه نیه، که بترسن له‌وهی لټه‌وی بټن بۆتان، موجهیدانی پټش ټیوه‌کۆتاییان پی ټیوان و ټه‌وانه‌کانیان په‌ک خستون و ټه‌وهی که به‌رگری لټ ده‌کن له ناویان بردوون، من له رای خو‌مدا وام بینيووه که ده‌ست پټشخه‌ری له جیهادی دوژمنانتاندا بکن به نیازی خو‌تان پټش ټه‌وهی که دنیا گه‌مارو‌تان بدات، ناگادار بن که من سوورم له‌سهر برینی ټه‌و ټاوه بۆیان، ټه‌وانیش هه‌موو به یه‌ک ده‌نگ و ټیان: خوای گه‌وره نارام و دان به‌خو‌داگرتنی به ټی‌مه‌ش و ټو‌ش داوه له‌سهر ژیری و ټی‌گه‌یشته‌ویی به‌وه‌ش کاری خو‌ت بکه،^۱ و له‌م هه‌واله‌شدا چه‌ندین په‌ند و ناموژگاری و وانه وهرگرتن هه‌یه له‌وانه:

- وه‌یاده‌ټیانه‌وهی ټه‌وهی که خوای گه‌وره له‌گه‌ل دۆسته ټیمانداره‌کانیه‌تی، به سهرخست و پشتیوانی لټکردنیان، ټه‌مه ټه‌و خونه پراسته‌قینه‌یه بوو که سهد(ﷺ) بینیبوی له خوای گه‌وره و بالاده‌سته‌وه، تا دلټی چه‌سپاو و جی‌گیر بټت و له‌م کاره دواړوژ نادیاره پرواته پټشی.

- خوای گه‌وره کاره‌کان له به‌رژه‌وه‌ندی باوهر واداران به‌ریده‌کات، ناوی پروباره‌که کتوپر به خیرایی وا خوی نیشاندا که ټه‌مه له به‌رژه‌وه‌ندی فارسه‌کانه به‌جوړټیک که به‌ر له ههر هه‌ولټیکی پهرینه‌وهی موسلمانان ده‌گرټ، به‌لام پراستیه‌که‌ی ټه‌وه‌بوو که بۆ به‌رژه‌وه‌ندی موسلمانان بوون به جوړټیک ټه‌م کاره ټه‌وهی به‌خشیه بی‌باوه‌ره‌کان که دلټیا بن و ټاماده نه‌بن بۆ پټشپه‌وهی موسلمانان که له پر دټین بۆیان، نه‌یانتوانی هه‌موو ټه‌و شتانه له‌گه‌ل خو‌یان هه‌ل‌بگرن که له کاتی هه‌ل‌هاتندا ده‌یانه‌وټ.

- هاوه‌لان (خوایان لټی رازی بټت) گه‌شبینی باشیان بهم خونه‌وه له‌پیاوټیکی باش هه‌بوو، به‌پراست و دروستیان ده‌زانی بۆ چونه پټشی له‌و کاره و ټه‌وان (خوایان لټی رازی بټت) گومانی باشیان به خوای گه‌وره ده‌برد و باوه‌ریان و ابوو که خه‌ونی چاک جی‌گیری پشتیوانیه له خوای بالاده‌سته‌وه.

- به‌پراستی سهرکرده‌ی موسلمانان له سهرده‌می خه‌لیفه‌کانی راشیدیندا زۆر جار به به‌جهرگی و لټه‌اتوویی و قو‌ستنه‌وهی هه‌له‌کان و وروژینه‌ری وزه‌ی سهریازان وه‌سف ده‌کران له کاتیکدا که ټه‌وان له‌وپه‌ری دل‌گه‌رمی و هټزی باوه‌ریاندا بوون، ټه‌وه سهد که فهران ده‌داته سوپاکه‌ی به پهرینه‌وه بۆ لای دوژمنان به چه‌کی ټیخلاس و له خوا ترسانه‌وه، دلټیا بوو له ټاستی باوه‌رداری سوپاکه‌ی و پټشپه‌وهی کرد له‌سهر ټه‌وهی که پټشتر کردبووی له‌م کاره‌یدا پشتی یه‌که‌م به خودا و دوهم به‌و ټاسته به‌رزه‌ی به‌ست.

- وه‌سفکردنی یاران و ټه‌وانه‌ش له‌گه‌ل‌یان بوون له تابعین به ملکه‌چی ته‌واو بۆ سهرکرده‌کانیان، ټه‌وان ټه‌م ملکه‌چیه‌یان به ټهرکی‌کی شه‌ری و کاری‌کی باش داده‌نا که پټی نزیک ببنه‌وه بۆ لای خوای گه‌وره.

۴- پەڕینه‌وه له پووباره‌که و ئازادکردنی مه‌دائن:

سەعد هانی خەڵکی دا بۆ پەڕینه‌وه و فەرمووی: کێ دەست پێ دەکات و کەناره‌کانی پووباری پۆژه‌لاتمان بۆ دەپاریژێت تا خەڵکی پێی ده‌گەن بۆ ئەوهی به‌ر له‌ هاتنه‌ده‌ری دوژمنان بگه‌یت؟ له‌م کاته‌دا عاصمی کورێ عەمری ته‌میمی که‌ یه‌کێک بوو له‌ یارانی خاوه‌ن هێز و توانا خۆی بۆ ئەم کاره‌ سازدا و پاشان هەوت سەد که‌س له‌ خەڵکانی به‌هێز به‌ دوایدا خۆیان ئاماده‌کرد، به‌م شیویه‌ سه‌عد(ﷺ) عاصمی کرده‌ فرمانده‌یان و ئەوانیش پۆیشتن تا عاصم له‌ کەناره‌ی پووباری دێج‌له‌دا راپه‌گرتن و فەرمووی: کێ له‌ گه‌ڵم ده‌بیته‌ نوێنه‌ر تا کەناره‌کان له‌ دوژمنانتان بپاریژین و بتان پاریژین تا ده‌په‌ر نه‌وه؟ به‌م شیویه‌ (۶۰) که‌س له‌ یارانی خاوه‌ن هێز و توانا هاتنه‌ پێشی، پاشان پووباری دێج‌له‌یان بپێ، پاشان ماوه‌ی ئەو شەش سەد که‌سه‌ی تریش شوێن پێیان هه‌لگرتن، به‌م شیویه‌ له‌ سوپای مۆسڵمانان ده‌سته‌یه‌کی گیان به‌خش که‌ ژماره‌یان شەش سەد که‌س بوو پێکهات و ناوی لی‌نرا که‌تیه‌ی ئەه‌وال، عاصم (۶۰) که‌سیانی لی‌ ئازاد کردن تا له‌ ژێر فرمانده‌ی سه‌رکرده‌یه‌که‌یدا بن و له‌ پێشه‌نگی ئەم ده‌سته‌یه‌ بن، ئەمه‌ش پلانیکی تۆکه‌ و پته‌و بوو سه‌رته‌ له‌ سه‌عد و پاشان له‌ عاصمه‌وه که‌ پووبه‌رووبوونه‌وی ترس و جهره‌زه‌یی که‌ به‌ زۆر و بۆری نابێت، به‌لکو به‌ خاوه‌ن هێزه‌ گه‌وره‌ و توانا جه‌نگیه‌کان ده‌بیته‌ نه‌گه‌رچی که‌میش بن ئەمه‌ش به‌وه‌ی که‌ که‌سانێک په‌یوه‌ندی بکه‌ن به‌م ده‌سته‌یه‌وه که‌م لێهاتوو و جوامیڕ بن پاشان له‌ کاتی هێرشکردنه‌ سه‌ر دوژمن هه‌ڵده‌گه‌ڕینه‌وه و ده‌بنه‌ هۆی تێک شکانی ته‌واوی ده‌سته‌ و تاقمه‌که‌.

عاصمی کورێ عەمر به‌ شه‌ست که‌سی نه‌سپ سواره‌وه‌ پووباره‌که‌ی تیپه‌پاند، باسی ئەوه‌ کراوه‌ که‌ له‌ پێشه‌نگی ئەمانه‌ که‌سانێک هه‌بوو که‌ پێشتر به‌ره‌و کەناره‌کی تر پۆیشتوو له‌وانه‌ش نه‌صه‌می کورێ وه‌لا ده‌ی ته‌میمی، ئەکه‌له‌ج، ئەبو موفه‌رزێ نه‌سه‌وه‌ی کورێ قوتبه‌، شه‌رحه‌بیلی کورێ ئەسه‌مطی ئەلکه‌ندی، خه‌ج‌لی عه‌ج‌لی، مالک کورێ که‌عب هه‌مه‌دانی، و لاویکی هۆزی ئەلخارسه‌ی کورێ که‌عب وه‌ کاتیک که‌ عه‌جه‌مه‌کان بیینی یان ژماره‌یه‌ک سوارچاکیان بۆ ئاماده‌ کردن که‌ له‌ پووباره‌که‌ و له‌ نزیک کەناره‌ی پۆژه‌لاته‌وه‌ پێیان گه‌یشتن، عاصم فەرمووی: پمه‌کانتان پمه‌کانتان، کاری پێ بکه‌ن و کانیاه‌کانیان بکه‌نه‌ جێ نیاز، پاشان به‌ یه‌ک گه‌یشتن و مۆسڵمانان لی‌یان دان و مۆسڵمانان کانیاه‌کانیان کرده‌ نیاز، به‌ره‌و کەناره‌که‌ پۆیشتن و مۆسڵمانه‌کانیش به‌ پمه‌کانیان ده‌چه‌قاند به‌ ئەسه‌په‌کانیاندا هه‌تا له‌ پاره‌کردندا خه‌را بن به‌م شیویه‌ ئەسه‌په‌کان خه‌را ده‌بوون و خاوه‌نه‌کانیان به‌ریان پێ نه‌ده‌گرتن، به‌م شیویه‌ مۆسڵمانان گه‌یشتنه‌وه‌ پێیاندا ژماره‌یه‌کی زۆریان لی‌ کوشتن و هه‌ر که‌س ده‌رباز بوو ده‌رباز بوون هه‌یان بوو یه‌ک که‌له‌ چاو بوون پاشان شەش سەد که‌سه‌که‌ی تریش گه‌یشتنه‌ براکانیان و ده‌ستیان گرت به‌سه‌ر کەناره‌ی پۆژه‌لاّت.

۱- التاريخ الاسلامي (۱۱/۱۶۸).

۲- تاريخ الطبري (۴/۴۵۶، ۴۵۷).

٥- موسلمانان دەخزێنە پووبارەکهو:

کاتیەک کە سەعد عاصمی بێنی لەسەر کەنارەکانی پۆژھەڵات بەری لی گرت بە مۆڵەتدانی خەلکی لە تێرژانە نێو پووبارەکهو و فەرمووی: بەلێن: کۆمەکی لەخوا دەخوازین و پشت بەو دەبەستەن ھەر خوامان بەسەچەند پشت پێ بەستراویکی چاکو ھەر ھەول و ھێزێک لەخودای گەورەو بالا دەست نەبێت دەستەبەر نابێت، بەم شیوہیە زۆریی سەریازەکان بە دوا یە کدا ھاتن و سواری شاوہ زۆرە کە بوون، دێجەلش کەفی فری دەدا و ئەمەش پەشاییە ک بوو، خەلکیش باسیان لەپێ و پۆیششتیان لەسەر زەوی دەکرد،^١ ئەوێ کە ناوہ کدا پێی بە سەعد دەکرد سەلمانی فارسی بوو کە ئەسپ شیواندیان بەسەر یە کدا، سەعدیش ھەر دەیفەرموو: ھەر خوامان بەسە چەند پشت پێ بەستراویکی چاکە، سوێند بە خوا خوای گەورە دۆستانی خۆی سەرکەوتوو دەکات و ئەوانیش ناینە کە سەردەخەن، خوای گەورە دۆرمنانی دەبەزێتێت نەگەر لە سوپاکەدا داوێن پیس یان تاوانبار نەبێت چاکەکان سەرکەوتوو دەبن،^٢ سەلمانی پێی فەرموو: نیسلا م نوێیە سوێند بە خوا خوای گەورە پووبار و دەریاکانی بۆ کەنەفت کردوون ھەروەک ئەوێ کە وشکاوەکی بۆ رام کردوون بەلام سوێند بەو کەسێ کە ژیانی سەلمانی بە دەستە خەلکانێک بە دەستە و تاقم لێی دێنە دەرەو ھەروەک چۆن بە دەستە و تاقم دەرۆنە ژێر سایەییوہ،^٣ ئەم وشەیی سەلمان (عليه السلام): نیسلا م نوێیە، مانای ئەوہیە ھێشتا ھەر زیندووہ و شوێنکەوتەکانی باوەریان پتەوہ و شانازی پتەوہ دەکەن، کردوویانە بەو گرتەیان کە لەپێناویدا دەژین و لەپێناویدا دەمرن، بانگەوازی بۆدەکەن و بەرگری لی دەکەن، بەلام کاتیەک، کە بەلێن و پەیمان پێشپەرەوی دەکات ئەو کاتە چین و توێژێک ئەم ناینە بە میرات وەردەگرن ئەک ھەلیبۆتێر مەیکە بەو گرتەیی کە ھەست و بایەخی لە تاکەکانی وەردەگرت، بەلکو ئەوان غەم و پەژاری گەورەیان دەکەنە سەرفرازی لە دنیا و چیژ لە خۆشیەکانی وەرگرن و ناین بکەنە نامرازی دووہمیان لە فەرھەنگی ژیانیاندا نا لەم کاتەدا بە کۆمەل لێی دەرەچەن ھەروەک چۆن بە کۆمەلێ دەچنە ژێر سایەییوہ.^٤

ھەر بەم شیوہیە ھەموو موسلمانان بەسەلامەتی پەڕینەوہ و ھێچ کامیکیان دووچاری نازار نەھات، جگە لەوہی کە لە ناوچە بارق پیاویکی تیکەوت کە ناوی (غەرقدە) بوو کە بەسەر پشتی ئەسپێکی سووریو بوو، پاشان قەعقاعی کۆری عەمر لغاوی ئەسپەکەیی بۆ چەماندەوہ و دەستی گرت ھەتا پەریوہ، پاشان پیاوہ بارقیدە کە - یەکیک لە پیاوہ بەھێزەکان بوو - وتی: ئەو خوشکانە گۆشەگیر بوون کە مندالی وەکو توێان بیت ئەم قەعقاع، لە نێو ئەم سوپایە خالوانی قەعقاع نامادە بوون،^٥ فارسەکان لەم پەڕینەوہی موسلمانان زۆرسەرسام بوون و یەزدجەرد ھەلھات بۆناوچەیی ھەلوان و موسلمانان لە شوێنێکی نەبەرھەڵستکارانەوہ چوونە ناوی و سەعد لە کۆشکە سپیەکەدا داہەزی و

١- التأریخ الاسلامی (١٦٩/١١).

٢- تأریخ الطبری (٤٥٩/٤).

٣- ھەمان سەرچاوہ.

٤- التأریخ الاسلامی (١٧٠/١١).

٥- تأریخ الطبری (٤٥٩/٤).

مزرگه‌وتیکی تیدا دروست کرد و ټم چند ټایه‌ته‌ی خویند که ده‌فرموویت: ﴿كَمْ تَرَكُوا مِنْ جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ۖ وَزُرُوعٍ وَمَقَامٍ كَرِيمٍ ۝ وَنَعْمَ كَانُوا فِيهَا فَيَكْهِنَ ۝﴾ كَذَلِكَ وَأَوْرَثْنَاهَا قَوْمًا آخَرِينَ﴾ (الدخان: ۲۵-۲۸).

هه‌شت ړکات نویږی پزگاری خویند و یه‌که‌مین که‌تیبه‌ش که چوویه مه‌دائن که‌تیبه‌ی نه‌هوال و پاشان که‌تیبه‌ی خه‌رساء بوو،^۱ عاصمی کورۍ عه‌مر ته‌میمی سه‌ره‌رشتی که‌تیبه‌ی نه‌هوال و قه‌عقاعی کورۍ عه‌مریش سه‌رکرډایه‌تی که‌تیبه‌ی خه‌رسائی ده‌کرد.^۲

۶- هه‌لویست گه‌لیک له‌سه‌ر راستی موسلمانان:

۱- سوپاسی خوا ده‌که‌م و به‌ پاداشتی قایل ده‌م:

کاتیک موسلمانان له‌ مه‌دائن جیگیر بوون و ده‌ستکه‌وته‌کانیان کۆکرده‌وه، پیاویک که‌ پیلایوکی پیښو هاته‌ پیښی، دایه‌ ده‌ستی خاوه‌ن ده‌ستکه‌وته‌کان، نه‌وه‌ش که‌ له‌گه‌لیدا بوو وتی: هه‌رگیز شتی وامان نه‌بینیوه، نه‌وه‌ی که‌ ټیمه‌ هه‌مانه‌ له‌ به‌رامبه‌ری ناوه‌ستیتوه و لیتی تزیک ناییتوه، نه‌وانیش وتیان: نایا هیچت لی بردووه؟ نه‌ویش وتی: نا سویند به‌ خوا نه‌گه‌ر له‌به‌ر خودا نه‌بوایه‌ بزم نه‌ده‌هینان، پاشان زانیاں که‌ ټم پیاوه‌ نابرووی هه‌یه، وتیان: تو کیتی؟ وتی: نا سویند به‌ خوا هه‌والتان پی ناده‌م تا سوپاسم بکه‌ن، نه‌وه‌ک که‌سانی تریش قه‌رزم پی بدن، به‌لام من سوپاسی خوا ده‌که‌م و به‌ پاداشتی قایل ده‌م، پاشان پیاویکیان شوینی خست تا گه‌رایه‌وه لای هاوه‌لانی پرسیاری ده‌رباره‌ی کردو بوی ده‌رکه‌وت که‌ عامری کورۍ عه‌بدقه‌یسه.^۳

ب- عصمه‌تی کورۍ حارسۍ چبی ده‌فرموویت:

له‌گه‌ل چند که‌سیک ده‌رچوم پوښتن و داخوازیان هه‌بوو من ړنگه‌یه‌کم گرتبه‌ر که‌ خاوه‌ن گوۍ دروۍکی له‌سه‌ر بوو، کاتیک منی بینی پالی پیوه‌ نا و گه‌یشته‌ به‌رده‌می، نه‌وانیش لایان دا و پالیان به‌ گوۍ دروۍه‌کانیانه‌وه‌ نا، گه‌یشتنه‌ لای جوگه‌یه‌ک که‌ پرده‌که‌ی پووخابو نه‌وان وه‌ستان تا من گه‌یشته‌ لایان، پاشان لیک جیابونه‌وه و پالیکیان پیوه‌نام منیش پیوه‌ی نوسام (واتا شوینی که‌وتم) و پاشان کوشتم و نه‌وی تریان هه‌لها‌ت و له‌ ده‌ستم ده‌رچوو، گه‌رامه‌وه بو لای دوو گوۍ دروۍه‌که‌، هینامن بو لای هه‌لگری ده‌ستکه‌وته‌کان نه‌ویش سه‌یری یه‌کینک له‌و شتانه‌ی کرد به‌سه‌ر پشتی یه‌کینکانه‌وه بوو که‌ دوو ده‌فری تیدا بوو یه‌کینکی ترشیان نه‌سپیکۍ زیږی تیدا بوو، که‌ پووکه‌ش کرابوو به‌روکه‌شیک له‌زیو له‌سه‌ر ده‌روازه‌یک، کړوکه‌که‌ی یاقوت و زومرودی ړیکخرابوو له‌سه‌ر زیوه‌که‌و

۱- البداية والنهاية (۶۷/۷).

۲- إتمام الوفاء (ص: ۸۵).

۳- تاریخ الطبری (۴/۶۸۸).

هروه ها لغاوه كهي، سوار يكيښ له زيو كه به خشل هه لچنرابو، له كوتاييه كه شيدا حوشتريك بوو كه مؤخى موره كهي له سهر بوو له زيړ و قهياسه له زيړو چهندي جلهوى له زيړ هه بوون وه هه موو نه مانه به ياقووت ريځ خرابوون، پياويكي له سهر بوو، كه له زيړ بووه به خشل هه لچنرابوون، كه كيسرا ده بخسته سهر ستوونه كاني ميژوو.

ج- هوالى قه عقاعى كورې عهر:

قه عقاع گه شته فارسىك خه لكى داخ ده كرد و پاشان كوشتى، ثم پياوه دوو زهر ف و دووشتى ترى پيښوون، يه كيځ له زهر فه كان پينج شمشير و نهوى ترشيان شهش شمشيرى تيډابوون، كه له شمشيرى پادشايانه ده چوو كه له نيوانيان و نيوان فارسه كاندا شهر و جهنگ پرويدا بوو وه شمشيره كهي كيسرا و هرقليش له نيوى ثم شمشيرانه دا بوون، دوو شته كهي ترش قه لغان و زريى پادشايان بوون و قه لغان و زرييه كهي كيسرا و هرقليشى تيډا بوو، هيناني بو لاي ساعد، پيى وت: يه كيځ له شمشيرانه هه لپيره، نهو يش شمشيره كهي هه رقلي هه لپوارد و پياوه كهش قه لغان و زرييه كهي به هرامى پي به خشى، به لام نهوى تريان كه تيبه ي خه رساء كه قه عقاع سهر كردايه تي ده كرد وهك ده سته كهوت و خه لات برديان، جگه له شمشيره كهي كيسرا و نعمان، ساعد پيى باش بوو كه بيان نيريت بو نه ميرى باور واداران هه تا عهر ب به شاه زاييانه وه گوي بيست بن.

د- ستايشى هاوه لان له سهر تاكه كاني ثم سوپايه:

تهواوى گه وره هاوه لان (خوايان لي رازى بيت) ستايشى خودايان كرد له سهر بوونى ثم سوپايه ليره دا نهو په يقه ساعد دپته پيشى كه ده فرمويت: سويند به خوا ثم سوپايه زور سهر راسته، ثم په پيشتر بو به دريه كان نه بووايه نهوا له سهر ووي به دريه كانه وه ثم مدم دهوت،^۲ جابري كورې عبدالله ده فرمويت: سويند بهو خوايه ي كه جگه لهو خوايه كي تر نيه كه سيكمان له به سدار بووانى قادسيه نه بينى كه پيځه وه دونيا و دواړو زيان ويستبيت، نيتمه سي كه سمان تاوانبار كرد وه هيچمان نه بينى وهك نهوى كه هيرشمان كردنه سهر له سهر راستى خودا پرستيان: طليحتى كورې خوهيله دو عهرى كورې مه عديه كروب و قه يسي كورې مه كشوح بوون، گه وره ترش له مه نهوه بوو كاتيځ كه عومهر پينجيكي نهو غه نيجه تانه ي بينى، كه شمشيره كهي كيسراو هه ره مه كهي و زويه رجه ده كهي تيډايه فرمووي: گه ليځ كه نه مميان به جي هيناييت خاوه نى سهر راستين وه عه ليش (ﷺ) فرمووي: تو نه گهر ده ست پاك بيت خه لكيش ده ست پاك ده بن و نه گهر يش به ناسوده يي ژيات نهوا خه لكيش به ناسوده يي ده زين.

۱- تاريخ الطبري (۴/۶۸).

۲- تاريخ الطبري (۴/۶۸).

۳- التاريخ الاسلامي (۱۱/۱۸۱)، تاريخ الطبري (۴/۶۸).

۴- تاريخ الطبري (۴/۶۸).

ه- هەلۆیستی عومەر لە غەنیمەتە گرانەهاکان :

سەعدی کۆری ئەبی وەقاص لە پۆژانی جەنگی قادسیە شمشیر و هەرم و باز و شەرواڵ و کراس و تاج و پێلاوەکانی کیسرای نارد بۆ عومەر کە وەک زیڕ و گەوهەر و ئاوریشم بە نرخ بوون عومەرش سەیریکی خەڵکەکی کرد، بینی کە شان و شەوکه‌ترین و بە بەژن و بالاترینیان سوراقە کۆری مالکی کۆری جەعسەمە، بۆیە فەرمووی: ئەی سوراقە هەستە ئەمانە لەبەر بکە، سوراقە دەفەرموویت: منیش چاوم تێپڕین و هەستام لەبەرم کردن عومەر فەرمووی: بسوورێوە منیش خۆم سوپاند، دواتر فەرمووی: وەرە پێشی و منیش چوومە پێشی، پاشتر فەرمووی: بخ بخ عەرەبیکی دەشتەکی لە ھۆزی مەدلەج کەوا و شەرواڵ و کراس و شمشیر و هەرم و تاج و پێلاوەکانی کیسرای لەبەردایە، ڕەنگە پۆژێک ئەی سوراقە کۆری مالک تۆ شتیکی وات هەبوایە لە تام و چیژی کیسرا و بنەمالە کێسرا ئەوا دەبویە شەرەفێک بۆ خۆت و بنەمالە کەت، ئینجا فەرمووی: شتەکان دابکەنەرەو و منیش لەبەرم داکنەندن و دواتر فەرمووی: خۆی گەورە تۆ بەری ئەمەت لە پیغەمبەرە کەت گرت کە بۆ تۆ لە من زۆر خۆشەویستەر و ڕێزدارتر بوون هەروەها بەرت پیگرت لە ئەبەر بەکر کە بۆتۆ زۆر لە من خۆشەویستەر و ڕێزدارتر بوو، بەخشیوتە بە من پەنات پێ دەگرم کە پێت دایم کە قیامەتم نەبێ، دواي ئەوە هیندە گریا هەتا هەمووان بەزەیان پێدا هاتەو، فەرمووی بەعبدالرحمانی کۆری عەوف سویندت دەدەم کە بیان فرۆشی و پێش ئەوەی ئێواره داویت پارەکی دابەش بکەیت.

جەوتەم: جەنگی جەلەولا:

فارسیەکان لە جەلەولا لەسەر دوورپانیکی مەدائین کۆبوونەو و راوێژی خۆیان کرد و وتیان: ئەگەر بڵاوی لێ بکەن هەرگیز کۆنابنەو، ئەم شوینەش بڵاوەمان پێ دەکات، کەمێک بوەست با خۆمان بۆ عەرەبەکان کۆ بکەینەو و لەگەڵیان بە جەنگ بێین ئەگەر سەرکەوتن بۆ ئێمە بوو ئەوا ئێمەش هەر ئەوەمان دەوێت وە ئەگەرنا ئەوا ئێمە ئەوەی لەسەرمانە بەجێمان هێناو و بەهانەمان بە دەستەوێ، ئەوان بە سەرکردایەتی مەهران پازی کۆبوونەو و خەندەقێکیان بە دەوری شارەکە لێدا و بە درک و دار و تەختە چواردەوری هەمویان گرت جگە لەو ڕینگایانە کە خۆیان پێدا دەپەرنەو، لەم کاتەدا سەعدی کۆری ئەبی وەقاص نامەیکە بۆ عومەر نووسی و ئەم هەوالەیان پێدا، عومەرش نامەیکە بۆ سەعد نووسی و فەرمانی پێکرد کە هاشمی کۆری عوتبە ئەبی وەقاص بە (۱۲) هەزار سەربازەو پەوانە کۆری جەلەولا بکات و لە پێشێو قەعقاعی کۆری عەمری تەمیمی و لە لای راستیەو موسەعدی کۆری مالک و لە لای چەپیەو عەمری کۆری مالک و لە ساقەکیدە عەمری کۆری کورە جوهەنی داوێ بەم شێوە هاشم ڕووی لێنان و گەمارۆی دان و فارسیەکانیش داویان خست و بە ویستی خۆیان نەبیت بۆیان دەرندەپەڕین، پاشان موسلمانان پاشەکشەیان پێ کردن، هەموو ئەمانەش سەرکەوتن بوو کە

خوای گه وره ده بیه خشیه موسلمانان، هاوېش په یداکه ران سهر که وټن به سهر شو درک و چقل و ته ختاندی که دایانابو بو په کخستنی موسلمانان، دواتر دوژمنان درکی ناسنینان هیئا و هاشیش له نیو خه لکه که هستایه سهرې و فمرمووی: نهم جینگیه شویتیکه که شویتنی تری به دواوېه، سه عدیش به سوارچاکه کانی هاوکاری ده کرد، تا کاره که دریتوهی کیشا و دوژمنان له نارامگری بیتاوه ران ته نگه لان بوون و بایه خیال پیدان و دره پین بو شهر و جهنگیان پاشان هاشم فمرمووی: خوای گه وره نه زموونی باشی پیداون تا هم مووی له سهرتان به پاداشت و غنیمه تی چاک کوټایی و تمواو بیت و ټیوهش کار بو خودا بکن پټیان بگن و بیان کوژن، ټینجا خوای گه وره بایه کی توندی له سهریان هه لکرد و ناوچه که تاریک و تونک بوو جگه له بهر هه لستی کردن توانای هیچی تریان نه بوو، دواتر سواره کانیان له خه نه قه که دا ده ستیان کرده هاوار هاوار و هیچ ناچاریه کیان نه دیتوه له مووی که خه نه قه که پر بکه نه وه له مووی که به ده وریانوه بوو تا نه سپه کانیان لیټوهی سهر بکه ویت وه قه لا کانیان شیواند،^۱ کاتیک هه والی نه وه گه یشته موسلمانان که دوژمنان هه ستاون به پرکردنه مووی خه نه قه که وتیان: جاریکی تر په لاماریان ده ده ین و ده چین سهریان یان له و پټناوه دا سهر ده نیینه وه، کاتیک موسلمانان راپه پین بو جهنگ نه وان هاتنه ده روه و نه و شتاندی که به ده وری خه نه قه که بوو هه لیاندا به دواي موسلماناندا به درکی ناسنین تا نه سپه کانیان نه یه ته پټشی و به سهریاندا بدات، له شویتیکیان به جی هیشت که لیټوهی ده هاتنه ده روه بو سهر موسلمانان پاشان شهر ټکی خویناوی سه ختیان کرد که نه و شو وه ته نها له شموي نه هوره یره یه کیټک له شوه کانی قادسیه دا کرایت جگه له وهش نهم شهره زور کورتتر و خیراتر بوو، دواتر قه عقاعی کورې عمر له و رووه وه که خوی کیش کرد گه یشته بهر ده رگای خه نه قه که یان و داوای له جارچی کرد بلیت: نه ی موسلمانینه نه وه نه میره که تانه که چوټه نیو خه نه قی دوژمنه که تانه وه و گرتوویه تی ټیوهش بهر و پریه وه بین، هیچ که سیټک له نیوان ټیوه و نه ودا پرگریتان ناکات له هاتنه ژووره وه، به لام نه وه فرمانی به وه دا هه تا موسلمانانی پی به هیتر بیت، موسلمانانیش هه لمتیان برد و گومانیان نه بوو له مووی که هاشمی تیدایه و هیچ شتیک له پټی هه لمته که یان نه وه ستایه وه تا گه یشته ده رگای خه نه قه که و قه عقاعی کورې عمریان له و بیانی که گرتبووی هاوېش په یداکه رانی له شکستی راست و چه پی و له و بواره دا گرتبوو که بهرام بهری خه نه قه که یان بوو، نه وان له مووی که ناماده یان کردبوو بو دوژمنان تیاچوون و ناژه له کان و ولاخه کانیان بریندار بوون، - به هوی نه و درکه ناسنینی که دایانابو بو موسلمانان - وه به پیاده گه رانه وه - موسلمانان شویتیان که وټن، که سیټک له ده ستیان ده رنه چوو مه گهر یه کیټک که پای کردیت و خوای گه وره نه و روزه سد هزار که سی لی کوشتن وه کوژاوه کان بواره که یان له بهر ده ست و له پشته مووی گه وره کرد، بهم شپویه جه له ولا به مووی له گه وره یی ژماره ی کوژراوان ناوزه د کرا که بریتیه له جه له ولای کاره سات و رووداو.^۲

۱- تاریخ الطبری (۴/۷۵/۷۶).

۲- تاریخ الطبری (۴/۷۵/۷۶).

۱- سهربازانمان به کرده‌وه زمانیان په‌ها کردین:

سه‌عدی کوری نه‌بی وه‌قاص زیادی کوری نه‌بییه‌ی به کۆمه‌لێک حیساباتی داراییه‌وه نارد بۆ لای نهمیری باوه‌رداران، زیاد نه‌و که‌سه بوو که بۆ خه‌لکی ده‌نوسی و تۆماری ده‌کردن کاتیک که هاته لای عومهر باسی نه‌وه‌ی بۆ کرد که بۆچی هاتوه و پێناسه‌یه‌کی بارودۆخه‌که‌ی بۆ کرد، عومهر فهرمووی: نایا ده‌توانی به‌و شیوه‌یه‌ی که بۆ من قسه‌ت کرد بۆ خه‌لکیش باس بکه‌یت؟ هیچ که‌سیکی تر له‌م کاره‌دا له‌ تۆ به‌هێزتر نه‌! نه‌ویش هه‌ستا و هه‌رچه‌که دوچاریان بووبوه‌وه و نه‌نجامیان دابوو باسی کرد بۆ خه‌لکه‌که، به‌وه‌ی که مۆلّه‌تی تێدا وه‌رده‌گرن له‌گه‌ران له‌ ولّاتدا، پاشان عومهر فهرمووی: نه‌مه‌ وتاریتێکی ده‌نگ گه‌وره‌یه، زیادیش فهرمووی: سهربازانمان به‌ کرده‌وه زمانیان په‌ها کردوین^۱.

ب- هه‌لوێستی عومهر سه‌باره‌ت به‌ غه‌نیمه‌ته‌کانی جه‌له‌ولا:

جه‌نگی جه‌له‌ولا به‌ سه‌رکه‌وتنی موسلمانان کۆتایی پێهات، نه‌وان تیايدا کۆمه‌لێک غه‌نیمه‌تی باشیان گرتبوو، که پێنج یه‌کیان نارد بۆ عومهر (ﷺ) نه‌ویش کاتیک که بینی فهرمووی: سوێند به‌ خوا نایه‌ته‌ نێو مائی منه‌وه تا دابه‌شی نه‌که‌م، به‌م شیوه‌یه‌ عبدالرحمانی کوری عه‌وف و عبدالله‌ی کوری نه‌رقه‌م له‌ حموشی مزگه‌وتدا پاسه‌وانیان ده‌کرد، کاتیک که پۆژ بوویه‌وه له‌گه‌ڵ کۆمه‌لێک خه‌لکه‌دا هات و نه‌و په‌رده‌یه‌ی که به‌ سه‌ریه‌وه بوو لایبرد و کاتیک که سه‌یری یاقووت و زوبه‌رجه‌د و گه‌وه‌ره‌که‌ی کرد گریا و عبدالرحمانی کوری عه‌وف فهرمووی: چی ده‌تگرتینێت نه‌ی نهمیری باوه‌رداران؟ سوێند به‌ خوا نه‌مه‌ شوینی سوپاسگوزاریه‌! عومهریش فهرمووی: سوێند به‌ خوا نه‌وه نامگرتنی، سوێند به‌ خوا خوای گه‌وره نه‌مه‌ی داوه‌ته‌ گه‌ل و هۆزێک مه‌گه‌ر نێره‌یی پی به‌رن و رقیان له‌یه‌که‌ بێته‌وه، نێره‌یی به‌ یه‌که‌ مه‌به‌ن و نه‌گه‌ر چه‌ند به‌شێک له‌ نێوانیانم پی بگات،^۲ نه‌مه‌ش جۆرێکه له‌ هه‌ساسیه‌تی باوه‌رپه‌رنده، به‌ جۆرێک که موسلمان و ئیماندارێ چه‌سپاو و جیگیر هه‌ستیاره له‌ نه‌نجامی کرده‌ داها‌توویه‌کانی له‌وه‌ی که پوختی په‌یوه‌ندیه‌ ئیمانیه‌که‌یان لێ‌ل بکات به‌ پیره‌که‌ له‌و پیرانه‌ی دنیا که دله‌کان لێک دوور ده‌خاته‌وه، نه‌مه‌ش به‌رپرسانی ده‌کات له‌سه‌ر نه‌و کاریگه‌ریه‌ قووله‌ی ده‌یگه‌یه‌نیتته‌ را‌ده‌ی فرمێسک رشتنی له‌به‌رده‌م خه‌لیدا و نه‌مه‌ش مایه‌ی سه‌رسامیه‌ که فرمێسک له‌ چاوانی پیاویک جۆگه‌ هه‌له‌سه‌تیت که له‌ به‌هێزیدا گه‌یشتۆته‌ را‌ده‌یه‌که‌ که ته‌واوی خه‌لکی جه‌مسه‌ره‌کانی سه‌ر زه‌وی به‌ موسلمان و بێباوه‌ر و دوروویانه‌وه‌ لێی ده‌ترسن، به‌لام نه‌مه‌ نه‌و به‌زه‌یه‌یه‌ که خوای گه‌وره‌ دلی باوه‌رداران پی ته‌نیوه‌، نه‌وان به‌و شیوه‌یه‌ بوون که خوای گه‌وره‌ پێناسه‌یان ده‌کات به‌ نایه‌تیک که تیايدا ده‌فهرموویت:

﴿مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ^۳ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ^۴ تَرَاهُمْ رُكَّعًا

۱- تأریخ الطبری (۴/۷۹۹).

۲- تأریخ الطبری (۵/۴۸۰).

سُجَّدًا يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا سِيمَاهُمْ فِي وُجُوهِهِمْ مِّنْ أَثَرِ السُّجُودِ ذَٰلِكَ مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَمَثَلُهُمْ فِي الْإِنْجِيلِ كَرَزَعٍ أُخْرِجَ شَطَطُهُ فَأَزَّزَهُ فَأَسْتَغْلَظَ فَاسْتَوَىٰ عَلَىٰ سَوْقِهِ يَعْجِبُ الزُّرَّاعُ لِيَغِيظَ بِهِمُ الْكُفَّارَ وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا (الفتح: ۲۹).

هه‌شتم: نازادکردنی رامهورمز:

فارسه‌کان به هاندانیک له یه‌زده‌جورد پادشایانه‌وه جاریکی تر کژیونونه‌وه، شه‌بجاریان به سهرکردایه‌تی هورمزان له ناوچه‌ی رامهورمز کژیونونه‌وه، سه‌عدی کوری شه‌بی وه‌قاص هه‌والی شه‌م کژیونونه‌وه‌یه‌یانی دایه عومهر شه‌ویش فهرمانی دا به‌سه‌عد، که سوپایه‌کیان له خه‌لکی کوفه به سهرکردایه‌تی نوعمانی کوری موقرن بۆ ناماده بکات، هه‌روه‌ها فهرمانی دا به شه‌بو موسای شه‌شعری له به‌سره سوپایه‌کیان به سهرکردایه‌تی سه‌هلی کوری عوده‌ی شه‌گهر شه‌م دوو سوپایه کژیونونه‌وه شه‌وا پیوسته له سهریان په‌یوه‌ندی بکه‌ن به شه‌بو سویره‌ی کوری شه‌بو پوهم، هه‌ر که‌س که هات بۆ لای شه‌وا هاوکاریه‌که بۆی به‌م شیویه نوعمانی کوری موقرن به خه‌لکی کوفه‌وه هاته ده‌روه، پاشان به‌رهو هورمزان به‌رئیکه‌وت، شه‌و ده‌مه هورمزان به رامهورمز ناسرابوو، کاتیک که هورمزان هه‌والی شه‌م به‌رئیکه‌وتنه‌ی نوعمانی بیست گرژی گرتی و تکای کرد که پارچه‌پارچه‌ی بکات، هه‌روه‌ها هورمزان چاوی بریه سهرکه‌وتن و پشتیوانی فارسه‌کان، و شه‌وانیش هاتن به ده‌میوه، پاشان سهره‌تای هاوکاریه‌کانیان بلا‌بوویه‌وه، نوعمان و هورمزان له شه‌ربک به یه‌ک گه‌یشتن و شه‌رئیکی خویناویان شه‌نجامدا، دواتر خوای گه‌وره هورمزان به نوعمانی تیک شکاند، هورمزان ناوچه‌که‌ی به‌جی هیشت و خۆی گه‌یاند ته‌ستر، به‌لام سه‌هلی کوری عوده‌ی خه‌لکی به‌سره‌ی به‌رئیکه‌ی گه‌یشتنه رامهورمز و دواتر له بازاری شاری ناواز شه‌ره‌که پرویه‌پرویان بوویه‌وه و هه‌والیان پی‌گه‌یشتن که رامهورمز خۆی گه‌یاند شه‌ته‌ستر، شه‌وان به‌رهو ته‌ستر به‌رئیکه‌وتن، نوعمانیش به‌رهو شه‌وی لا‌یدایه‌وه.^۱

۹- نازادکردنی ته‌ستر:

هه‌ردوو سوپاکه‌ی نوعمانی کوری موقرن و سه‌هلی کوری عوده‌ی گه‌یشتنه ته‌ستر، له ژیر بالی سهرکردایه‌تی سویره‌ی کوری شه‌بو پوهم کژیونونه‌وه، شه‌بو سویره داوای کۆمه‌کی له شه‌میری باوه‌رواداران کرد و شه‌ویش به شه‌بو موسای شه‌شعری هاوکاری کردن و به‌مه‌ش بوویه سهرکرده‌ی سوپای به‌سره و شه‌بو سویره‌ش له سهرکردایه‌تی ته‌واوی سوپاکه مانه‌وه و موصلمانان بۆ ماوه‌ی چهند مانگیک له

گەمارۆی شاری تەستەر مانەوه و تیایدا لە (۸۰) شەردا پرویەپووی سەپای دوژمن بوونەوه و جوامیری پالەوانان بە زۆرانبازی دەرکەوت و ژمارەیهکیان بە کوشتنی هەزار زۆرانباز ناوبانگیان دەرکرد جگە لەوانە ی که لە نێو شەپەکەدا کوژرابوون، لەقارەمانان و پالەوانانی خەلکی بەسەرەبەپرائی کورێ مالک و مەجزەئە ی کورێ سەرور و کەعبی کورێ سورو و ئەبو تەمیمە و پالەوانانی شاری کوفەش که بەو شێوەیە باسیان لێوە کراوە حەبیبی کورێ قوڕە و رەبی کورێ عامر و عامری کورێ عبداللە ی نەسوەد دەرکەوتن.^۱

کاتیەک که دواین پرویەپوویونەوه ی نێوان مۆسڵمانان و دوژمنان دەستی پێکرد و شەر و جەنگ کڵە ی سەند مۆسڵمانان بانگی بەپرائی کورێ مالکیان کرد و وتیان: ئە ی بەراء، سوێند لەسەر خوای گەورە ت بەجێ بەهێنە که ئەمانە مان بۆ ببەزینی، ئەویش فەرمووی: خوای گەورە ئەمانە بۆ ببەزینیت، منیش شەهیدیم دەوی، پاشان مۆسڵمانان چوونە ناو جەنگ و شەپەکەوه تا دوژمنانیان تێک شکاند و چوونە نێو خەنەقەکانیانەوه و پووخاندنیان بەسەریاندا، کاتیەک که تەنگژە که کەوتە سەرفارسەکان و گەمارۆیان لەسەر دژوار بوو دوو کەسیان لە دوو پروی جیاوازه هاتن بۆ لای مۆسڵمانان و هەواییان پێدان که نازادکردنی شارە که لە رینگە ی شوینی دەرچوونی ئاوەکەوه دەبیّت، ئەم هەوالە گەیشته نوعمانی کورێ موقرن، ئەویش هاوڕێکانی هاندا، پاشان پالەوانانی خەلکی کوفە و بەسەرەش شەو لە جینگەیه کدا بەیه که گەیشتن وه بە مەلەوانی لەو رینگەیه دەچوونە نێو شارە که و (اللە اکبر)یان کرد و ئەوانەش که لە دەرەوه وەستابوون (اللە اکبر)یان کرد، دواتر دەرگاکیان کردەوه، لە دوا ی کەمێک بەرگری کردن^۲ هەر کەس بە دەوری دەرگاكانەوه بوو لە ناویان بردن، لەم شەپەدا هەریە که لە بەپرائی کورێ مالک و مەجزەئە ی کورێ سورو شەهید بوون بە هۆی ئەوه ی که هورمزان تیربارانی کردن، ئەم شەهید بوونەشیان لە پاش سەرکەوتنی مۆسڵمانان بوو، هورمزان سەرکرده ی فارس خۆی گەیانده قەلاکەوه ئەو مۆسڵمانانە ی، که لە رینگە ی دەروازە ی ئاوەکەوه چووبوونە ژۆرەوه دەوریان داو کاتیەک بینیان و لێی چوونە پێشی پێی وتن: ناتوانن، ئەوا ئێوه ئەم تەنگەلانیە دەبینن، که منی تێدام وه لە جبهەخانە کەمدا (۱۰۰) تیرم پێیه، سوێند بە خوا هەر لەبەر ئەوهش بیّت دەستان پێم ناگات، من هیچ تیریکم لێ بەر ناییتەوه، دە ی کەواتە سوودی بەند کردم چیه، که من (۱۰۰) کەسم لە ئێوه کردە قوربانی و بریندارم کردن، ئەوانیش وتیان: ئە ی تۆ چیت دەوی؟ وتی: لەسەر فەرمانی عومەر دەست دەخەمه نێو دەستانەوه ئەو چی ویست با بیکات ئەوانیش وتیان: بەلێنی ئەوه ت پێ دەدەین ئەویش تیر و کەوانەکە ی فێندا و خۆی دا بە دەستەوه و ئەوانیش بەستیانەوه و چاودێریان کرد تا پەوانە ی لای عومەر (ع) بکەن، پاشان هەرچی لەو شارەدا بوو لە مال و سامان و داها ت گرتیانە

۱- التأریخ الاسلامی (۲۰۲/۱۱).

۲- التأریخ الاسلامی (۲۰۲/۱۱).

دەستیان و لە پێنج بەش چوار بەشیان دا بەش کرد، بەم شیوەیە هەر سوارچاکیك سێ هەزار درهەم و هەر پیادەیه کیش هەزار درهەمی بەرکەوت،^۱ لە غەزا و جەنگی تەستەردا چەند ئامۆژگاری و چەند و وانەیکە هەن لەوانە:

* هەموو دونیا و ئەوەشی که تیایدا یە بەم نوێژە بەختەوهرم ناکات:

ئەنەسی کوری مالکی برای بەپراء دەفەرموویت: دژە وەستانەوێکانی قەلای تەستەرم لە کاتی پرووناکی بەرەبەیان بینی و کلپەیی ناگری جەنگ بلیسە سەند و نەمانتوانی لە کاتی خۆیدا نوێژی بەیانی بکەین تا تیشکی هەتاو بەرز بوویەو و پاشان ئیتمە لە گەڵ ئەبو موسای ئەشعەری نوێژمان خویند و خوای گەورە قەلاکەیی بۆ ئاوەلا کردین، ئەنەسی کوری مالکی ئەنصاری دەفەرموویت: هەموو دونیا و ئەوەشی تیایدا یە بەم نوێژە بەختەوهرم ناکات.^۲

* تاجەگولینکەیکە لە تاجەگولینکەکانی شەهرف بەرائی کوری مالک بە دەستی دینییت:

پێغەمبەر (ﷺ) تاجەگولینکەیکەکی گەورە لە تاجەگولینکەکانی شەهرف هەڵدەواسییت بە سینیە بەرائی کوری مالکدا ئەویش بە پۆشنایی ئەو فەرموودەییەکی دەفەرموویت: ((هەندێ لە ئەشعەسیەکان تۆزای و هەلبەزن و سەرپێچیان ناکریت، ئەگەر کەسێک لەوانە سویند لەسەر خوا بخوات ئەوا سویندەکەیی گیرا دەبییت، لەوانەش بەرائی کوری مالک))،^۳ بەپراستی بەپراء دوعای گیرا بوو، خەلکی بە هۆی ئەم فەرموودەییەو ئەویان لە بەپراندا زانی هەر لەبەر ئەوە لەم شەهردا داویان لێ کرد کە لە خودا بپارێتەو کە دوژمنەکیان بۆ تێک بشکێنیت، لەگەڵ ئەم پیاوەلدانەیی پێغەمبەر (ﷺ) بۆ بەپراء ئەو نە لەخۆبایی دەبوو نە بە لووت بەرزیش خۆی دەنواند، بەلکۆ وەک ئەو پیاوێ خۆبەکەم زانە مایەو کە ئەهوالی تێک شکاند و بە گەورەترین ئەنجامەو هاتەو بۆ ئەوەی کە فەرماندەیان سەرکردە بییت، ئەگەر داوای سەرکەوتنی موسلمانانی کردییت تەنها لەبەر سەرفرازی ئەوان و ئایینی ئیسلام بوو. ئەو بێتاگا نەبوو لەوێ کە داوای بەرێزترین شتێک لە خودا بکات کە باوەڕدارانی باوەڕ پتەو و خوازیاری دەکەن، بە جۆرێک کە داوای شەهیدی لە خوای گەورە دەکات، بەم شیوەیە خوای گەورە بە دەم دوعاکەییەو دێ و دوژمنانی ئیسلام تێک دەشکێنیت و هەر لەو پۆژەشدا بەپراء بە پلەیی شەهیدی دەگەییەنیت.^۴

۱- تاریخ الطبری (۶۳/۵، ۶۴).

۲- الانصار في العصر الراشدي (ص: ۲۲۳).

۳- سنن الترمذي، ك: المناقب (۶۵۰/۵) رقم (۳۸۵۴).

۴- التاريخ الاسلامي (۲۰۴/۱۱).

[illegible]

سهرکه وتن به سهرماندا، پاشان عومهر فهرمووی: به هانه و به لگهت له کولانه وتدا چی بووه جار له دواي جار؟ نهویش وتی: نه ترسم پییش نهوی ههوات پئی بدهم بمکوژی، عومهریش فهرمووی: له وه مه ترسه، داواي ناوی کرد، ناوه که یان له پهرداختکی نه ستوردا بۆ هیئا، وتی: نه گهر له تینوا بمرم ناتوانم لهم پهرداخدا ناو بخۆمه وه، پاشان ناوه که یان له پهرداختکی تردا بۆ هیئا که پیی قایل بوو، به لām دهسته کانی هه لده لهرزین، وتی: من نه ترسم له کاتی ناو خواردنه وه که مدا بکوژریم، عومهریش فهرمووی: بئی باک به ههتا ناوه کهت دهخۆیته وه، نهویش تیپا بوو عومهریش فهرمووی: بگه رینه دواوه له سهری و کوژران و تینویهتی له سهر کۆ مه که نه وه، دواتر هورمز وتی: پییستم به ناو نیه، به لگو ویستم نارامی خۆمی پئی دابین بکه م. عومهریش فهرمووی: من بکوژی تۆم، هورمیش وتی: ئاسایشی ژیا نیت پێدام عومهر فهرمووی: درۆ ده کهیت، نه نهس فهرمووی: نهو راست ده کات نهی شمیری باوهر واداران عومهر فهرمووی: به لām لیڤای نهی نه نهس من ژیا نی بکوژی مه جزه شه و به راء پیاریزم، سویند به خوا یان خۆت ده ریا ز ده کهیت یان سزا ده ده م، نه نه سیش فهرمووی: تۆ پیئت فهرموو: بیخه م به ههتا ههواتم پئی ده دهیت، فهرموو: بیخه م به ههتا ناوه کهت دهخۆیته وه، نهوانهش که به ده وریه وه بوون هه مان شتیان پئی وت، به م شیویه عومهر له هورمزان چویه پییشی و فهرمووی: فیلت لی کردم، سویند به خدا من بۆ موسلمان نه پیئت بۆ که سی تر ناخه له تيم، پاشان هورمزان موسلمان بوو، عومهر مانگانه دوو هزار دره همی بۆ بریه وه و له شاری مه دینه نیشته جیی کرد.

نۆیه م: نازادکردنی شاری جوندهی سابوور:

کاتی که نه بو سهری کوری نه بو پوهم له نازادکردنی شاری سوس بوویه وه له گه ل سهریازه کانی چویه ده ره وه ههتا له ناوچهی (جوندهی سابوور) نیشته جی بوو، زوری کوری عبدالله ی کوری کوله یب گه مارۆ دراویان بوو، له سهری وهستان و شله په تیان پئی ده کردن و نۆره یان پئی ده کردن بۆ جهنگ، نهوان به ده وام له سهریان نیشته جی بوون تا له موسلمانانه وه به ژیا ن پاریزی تیرباران کران، به راستی نازادکردنی نه م شاره و شاری نه هاوه ندیش له ماوهی دوو مانگدا بوو، موسلمانان کت و پرپیان نه بوو جگه له وهی که پروویان له هدر جیه که ده کرد دهست به جی ده روازی نهو شاره یان بۆ ناوه لا ده کرا، پاشان مالا ته کان ده هاتنه ده ره وه، خه لکانی بازاپیش ده هاتنه ده ره وه، خه لکه که ی په رش و بلاو ده بوونه وه و موسلمانان که سیکیان بۆ ناردن و وتیان چیتان ده وی؟ وتیان: ژیا ن پاریزی تان بارانه به سهرماندا و نیمهش لی مان وه رگرتن، پرپارمان له سهرتان دا به پاداشت له سهر نهوی که بهرمان لی بگرن، نهوانیش وتیان: نیمه کاری وامان نه کردوه، نهوانیش وتیان: نیمه درۆمان نه کردوه و موسلمانان له نیوان خۆیا ندا پرسیا ریان له یه کتری ده کرد، پاشان ده رکه وت که بهنده یه که و پیی ده لێن یارمه تی دراو و به رچه لکه له وه، هدر نه وه بوو که نامه که ی بۆ نووسی بوون، نهوانیش وتیان: به لا م نهو ته نها بهنده یه که، نهوانیش وتیان: نیمه نازاد و سهریه ستان له بهنده کانتان ناسین، به راستی

ئارامی و هیمنی هاتووە ئیمە لە سەرینی و وەرمان گرتوو، نایشی گۆڕین ئەگەر ئێوە دەتانهوێت ئەوا بپۆن، ئەوانیش پابەند بوون پێوەی و نامەیهکیان بۆ عومەر نوسی، ئەویش نامەیهکی بۆ نووسینهوه: خوای گەوره وهفای به پیرۆز راگرتوو وه ئێوهش به وهفا نابن ههتا وهفاتان نهبیئت، به هۆی ئهوهی که ئێوه له گوماندان بیان سازێنن و وهفاتان ههبیئت بۆیان، ئەوانیش به وهفا بوون بۆیان و پاشان پڕۆیشتن،^۱ ئەمەش غومەیه که به لگهیه له سەر پیشکهوتنی بهرفراوان و دیاری موسلمانان له بواری پهوشت بهرزیدا، گومانی تێدا نیه که ئەم پهوشت بهرزیه له هۆکاره سهرهکیهکانی هاتنه ژێر سایهی ئیسلامه بۆ بیباوه پان بهم چروپری و خێراییه سەرقالکهره.^۲

۱- نوعمانی کوپی موقرن و شاری کهسکەر:

نوعمانی کوپی موقرن والی شاری کهسکەر بوون نامەیهکی نووسی بۆ عومەر (ﷺ): وێنهی من و شاری کهسکەر وهک لاویک وایه که سۆزانیهک له تهنیشتییهوه بیئت و خۆی بۆ پرازینیتهوه و بۆنی خۆش له خۆی بدات، سویندت دهدهم به خودا که له سەر شاری کهسکەر لام بهریت، بمنیریت بۆ نیو سوپایهک له سوپاکان، عومهریش نامەیهکی بۆ نووسی و فەرمووی: ئەگەر خه لکانیێک له شاری نههاوه ندهوه هاتن، ئەوا بیه به فەرماندهیان.^۳

۱- هه مان سه رچاوه (۷۲/۵).

۲- التاريخ الاسلامي (۲۱۷/۱۱).

۳- تاريخ الطبري (۱۰۹/۵).

دوانگەسی سییەم

شەری نەهاوەند (لوتکە ی ئازادیکان) قوناغی

چوارەم ۲۱ ی کۆچی

موسڵمانان لە چەند شەری یەک لە دوا یە کدا سەرکەوتن بەسەر سوپای فارسدا، گیانی خۆیان بەخشی لە پێناو پراوەدوونانی ئەو سوپایە بەبێ ئەوەی هەلیکیان بۆ بەجێ بهێڵن تا هەناسەک بدەن، هەر لە گەڵ ئەو سەرکەوتنە گەورەییاندا لە جەنگی قادسیە عێراقەوه تا جەنگی یەکلایی کەرەوهی نەهاوەند، چوار سالت تێپەری و موسڵمانان هەنگاویان لە سەرکەوتنیکەوه بۆ سەرکەوتنیکێ تر هەڵدەگرت. ئەم سوپایانەش پێشپەرەوی دەدا بە هەنگاوەکانی بەلکو دەست بگرتیت و زالت بێت بەسەر سوپای پەککەوتە ی ئیمپراتۆریەتی ساسانیدا، ئەگەر فەرمانی عومەر (ﷺ) نەبوایە ئەوا ئەو سوپایە کارەکانی خۆی لەبەر دەم چپای زاگرووس پادەگرت، تێی نەدەپەراند، ئەمەش لە پێناو دووبارە پێکخستنەوهی ریزەکانی ئەو سوپا ماندوو لە جەنگی بەردەوام، لە گەڵ پێکخستنێ کاری بەرپۆهەردنی هەریەم ئازادکراوەکان، ئەم گورزە گرچک بڕە یەک لە دوا یە کانە ی کە سوپای ئیسلامی گەیانیدە فارسەکان — بە تابیەتی لە پاش جەنگی قادسیە — لە خەشم و کوتانیا ن رەنگ بێ بەش نەبوویت بۆ ئەوەی کە موسڵمانان زالت بن بەسەر بەرگری فارسەکاندا، چونکە سەرکردە و فەرماندەکانیان نامەیان دەنارد بۆ یەزدەجوردی پادشایان و سەر لەنوێ هانیا ن دەدان بۆ جەنگی موسڵمانان، ئەویش سوور بوو لەسەر ئەم داوا یە، پاشان دەستی کردە خۆ نامادەکردن و خۆ سازدان بۆ جەنگی موسڵمانان لەوەی کە لە ولاتەکیدە هەندێ لە قەلا و پەناگە ی مابوو یەوه، یەزدجەرد نامە یەکی بۆ خەلکی ناوچە چپانشینەکان لە دەروازە ی سجستانی خۆراسان نووسی و داوا ی لێ کردن کە بۆ ڕووبە ڕووبوونەوهی موسڵمانان بکەونه ڕێ و شاری نەهاوەندی کردە شوێنی بەیەک گەیشتیان، یەزدجەرد واژووی لەسەر ئەوە کرد کە ئەوێ بکاتە مەلەبەندی بۆ دوا یین شوێنی بەرگری کردن و گۆرەپانی بۆ جەنگێکی چارەساز و یەکلایی کەرەوه بە جوړیک نەهاوەند شارێکی نەبەزە و لە هەموو لایە کەوه بە چیا دەوری گیراوه و هیچ کەسێک لە پێگە ی مەکوو سەختە کانەوه ناتوانیت خۆی پێ بگە یەنیت، فارسەکان لەو شاردەا کۆ یوونەوه بۆ یەزدجەرد و ژمارە یان دەگەیشته (۱۵۰) هەزار کەس (۳۰) هەزار یان لە دەروازە ی حەلوان (۶۰) هەزار یان لە خۆراسانەوه بۆ حەلوان و (۶۰) هەزاری ترشیا ن لە سجستانەوه بۆ حەلوان هاتبوون، و یەزدجەرد فیرزانی کردە سەرکردە یان.^۲

۱- الف الف العسکری الاسلامی (ص: ۲۸۴).

۲- الف الف العسکری الاسلامی (ص: ۲۸۵).

کاتیک سمدی کوړی ټبی وه قاص له شاری کوفه هه والی ټم خؤ کؤکردنه ویه‌ی فارسه‌کانی بیست، نامه‌یه‌کی نووسی بؤ عومهر و به ناگای هیڼایه‌وه به‌مه و چاوه‌پوانی فهرمانی لی‌کړد و بارودؤڅه‌کی به هه‌موو لایه‌نه‌کانیه‌وه بؤ باس کرد، ټینجا عومهر له شاری مه‌دینه‌ خاوه‌ن را و پاوڼه‌کانی له مه‌دینه‌ کؤکرده‌وه له‌م گرفته‌دا پاوڼی پی‌ کردن، پاشان سوپایه‌کی نارد بؤ جه‌نگی فارس له شاری نه‌هاوه‌ند که دوايڼ بنکه و باره‌گیانی تی‌دابوو، ټهو پؤژه نوعمانی کوړی موقرن کاربه‌ده‌ستی سهر که‌سکر بسو، نامه‌یه‌کی نووسی بؤ خلیفه و تیایدا فهرموو‌بوو: (ټوونه‌ی من و ټوونه‌ی که‌سکر وه‌ک که‌سیکی لاو وایه که له ته‌نیش‌تیه‌وه که‌ه سؤزانیه‌ک هه‌بیټ و خؤی بؤ پرازی‌ټیه‌وه و خؤی بؤ بؤن خؤش بکات، بؤیه داوات لی‌ ده‌کم که له‌و کاره که‌نارم بجه‌یت له که‌سکر و په‌وانه‌ی ټیو یکه‌ک له سوپاکانم بکه‌یت).^۱

عومهر پاوڼی به ده‌سته‌ی پاوڼه‌کی کرد و بریاریدا که له شاری نه‌هاوه‌ند نوعمانی کوړی موقرن بکاته سهرکرده‌ی سوپای موسولمانان، خلیفه به مه‌به‌ستی کؤکردنه‌وی سوپای موسولمانان پلانیکی دارپشت به‌م شیوه‌یه‌ی خواره‌وه:

- نوعمانی کوړی موقرنی موزنی (والی که‌سکر) ده‌بیټه فهرمانده‌ی گشتی سوپاکه .
- حوزیفه‌ی کوړی یه‌مان ده‌بیټه فهرمانده‌ی ټهو ده‌سته‌یه‌ی که خه‌لکی کوفه کؤکراوه‌ته‌وه .
- عبدالله کوړی عومهر ده‌بیټه فهرمانده‌ی ټهو ده‌سته‌یه‌ی که له ټهنصار و موهاجره‌کان کؤکراوه‌ته‌وه .

- سه‌لمانی کوړی قیس، حهرمه‌له‌ی کوړی مه‌دیته، پزی کوړی کوله‌یب، ټه‌سوه‌دی کوړی په‌بیعه و که‌سانی تر له فهرمانده‌ی موسلمانان له ټه‌هواز و ته‌واوی ولاټی فارس: یه‌ده‌ک و سهرقال‌که‌ری سوپای دوژمنان ده‌بن.

دواتر عومهر نامه‌ی ټامؤژگاری و فهرمانه‌کانی خؤی نوسی بؤ والی و فهرمانده‌کان، عومهر توانی سوپایه‌کی ۳۰ ه‌زار سهربازی کؤ بکاته‌وه،^۲ سوپای ټیسلامی به سهرکرده‌یه‌ی نوعمانی کوړی موقرن به‌ره و شاری نه‌هاوه‌ند که‌وته جو‌له .

نوعمان بیڼی که شاری نه‌هاوه‌ند وه‌ک قه‌لایه‌کی قایم ته‌نراوه و به‌ده‌وریدا خه‌نده‌قیکی قول لی‌دراوه‌و به‌رده‌م خه‌نده‌قه‌کش به‌ته‌لی د‌رکاوی چوارگؤشه ته‌نراوه، که سهریکی له‌زه‌وی دابوه و سهره‌کانی تری هه‌لؤاسراون، تا بېنه کؤسپ له‌به‌رده‌م پی‌شپه‌وی هی‌رش به‌ران یان زیان گیانندن به ټه‌سپ سواره‌کان به‌هؤی بریدار بوونی په‌ل و پؤی ټه‌سپه‌کانیان ټه‌مه‌ش پ‌یگریان لی‌ ده‌کات له پ‌ی کردن، به‌لام سوپای فارس له ټیو چوار دیواری شاردان و له‌و که‌سانه که پی‌ک هاتوون که له نه‌هاوه‌ند بوون (به‌شداري شپ‌ری قادسیه‌یان نه‌کرده‌وه) فی‌زان تیر هاوڼه‌کانی به ټاراسته‌ی پوگه‌کانی پی‌شپه‌وی پی‌شینی کراوی موسولمانان دانا تا سهربازانی ټه‌وان تیره‌کانی خؤیان به‌سهریاندا بباریټن ټه‌گهر هه‌ول‌ی پی‌شپه‌وییاندا.^۳

۱- تاریخ الطبری (۱۰۹/۵).

۲- الف‌ن‌العسکری‌الاسلامی (ص: ۲۸۶).

۳- الف‌ن‌العسکری‌الاسلامی (ص: ۲۸۸).

ئەسپی موسولمانان خۆی دا بە تەلە دێکاویەکان و پاشان بە خەندەقەکەدا و پاشتر نەبیان توانی تێپەرێن، لە کاتیکیدا کە تیرهاویژە فارسەکان تیر بارانی ئەو سەربازە موسولمانانەیان دەکرد کە توانیان لە شوراکیان نزیک ببەنەو، ئەم کارە ماوەی دوو رۆژی خایاند و نوعمان پێی باش بوو کە سەرکردەکانی سوپای ئیسلامی کۆ بکاتەو بە تاووتی کردنی بارودۆخە کە ، ئاکامی کۆبوونەوێکیان بەم ئەنجامە گەیشت، کە خاوەنی پیلانە کە طلحیتی کۆری خوەیلەدی ئەسەدی بوو:

۱- ئەسپ سواری موسولمانان دەرەپەرێ بۆ هەلگیرساندنی شەر و جەنگ لەگەڵ فارس، تا دەریان دەپەرێن لە شۆرەکیان.

۲- ئەگەر ئەوان لە شۆرەکیان هاتنە دەرەو ئەسپ سواری موسولمان لەبەر دەمیاندە دەکشیئەو و ئەوانیش هەست بە پاشەکشە و لاوازیان دەکەن و چاودەبێن سەرکەوتن و خۆیانی پێ دەگەینن ئەوانیش لەپیشیانەو پێ دەکەن.

۳- ئەسپی موسولمانان تێپەر دەبێت و- خۆی بە شکست خواردوو نیشان دەدات- و فارسەکان کەمەن کێش دەکات بۆ دەرەوی شۆرە و قەلاکانیان.

۴- لە پێکیدا ئەو موسولمانانە کە- بۆسە لە چەند ناوچەیکە دیاریکراو دادەنێن بۆ فارسەکان لەپشت ئەسپی موسولمانانەو- گەمارۆیان دەدەن لە کاتیکیدا ئەوان لە مەلەند و خەندەق و شۆرەکانیان دورن،^۱ نوعمان رێگەی بۆ راپەراندنی ئەم پلانە خۆش کرد و سوپاکە بەسەر چەند دەستەیکەدا دا بەش کرد بەم شیوەیکە خوارەو:

- لەشکری یەکەم: ئەسپ سوارەکان بوون بە سەرکردایەتی قەقاعی کۆری عەمر و کاری گزنگ و نەرکی راپەراندنی کاری بە هەلە بردنە بە هاو دەنگی بۆ پلانی دەستور پێ دراو، تێکشکاندنی شۆرە دوژمن و تێک هەلگێزان لەگەڵیدا.

- لەشکری دووهم: پیاو بە سەرکردایەتی ئەو، کاری گزنگی و نەرکی مانەوێ بە لە شوێنە چەسپاو جێگیرەکان بە چاوەروانی گەیشتی فارسەکان بۆ ئەو جێگە بە جوێ جەنگ لە جەنگێکی بەرەیدا لەگەڵیدا بەرپا دەبێت.

- لەشکری سێیەم: ئەسپ سوارەکان، هێزێکی لێدەرن لە سوپا، نەرکی مانەوێ بە لە شوێنە جێگیرەکاندا پاشان هێرش کردنە سەر هێزی دوژمن لە دولاو.

- پاشان نوعمان فەرمانی دا بەو موسولمانانە کە لە بۆ سەدان (کە خۆیان لە زوی گیر بکەن و نەجەنگن تا مۆلەتیان پێ دەدرێت)^۲ موسولمانان پابەند بوون بەو فەرمانەو و چاوەروانی ناماژەیکە نوعمانیان دەکرد بۆ هێرش کردن، قەقاعیش رێگەی بە راپەراندنی ئەو پلانە داو سەرکەوتنیکی گەورە بە دەست هێنا، بەراستی ئەم کاری لەناکاوی فارسەکان زۆر کاریکی سەرسوڕهێنەر بوو

۱- تأریخ الطبری (۱۱۳/۵).

۲- هەمان سەرچاوە (۱۱۴/۵).

کاتیک که خویان بهو شتویه دیتوه، که له دواين ویتستگه دا گه مارو دراو له نیوان شهو سويا نیسلامیهی که شمشیره کانیان پتگه پیدراو بوون بو دروینه کردنی گهردنی بیباوه پان و هاوېش پهیدا کهران و ناچار کردنی هاوېش پهیدا کهران به هه لھاتن تا خنده قه کانیان بکه نه قه لایه که بو خویان شهو نه بی که کهوتنه نیو خنده ق و تله درکاویه کانیانهوه، موسولمانانیش بهردهوام بوون له پراوه دونانیان شمشیره کانیان له پشت و پییشهوی فارسه کان خسته کار تا هه زارانیان لی کوشتن له خنده قه کان و قه قعاق توانی فیزان راو بنی و پاشان گرتی و کوشتی، موسولمان پاش شهو شمه چونه نیو شاری نه هاوهند و دواتر شاری هه مه دان، پاش شهو بهر پک کهوتن پاکتاوی شهو ناوچانهی که له ولاتی فارس مابونهوه تهواویان کرد به بی هیچ بهر هه لستی یه که شیاوی باس کردن بیت، پاش نه هاوهندیش به هیچ شتویه که سوپای فارس نه یانتوانی خویان پتکبخه نهوه، موسولمانان بوونه خاوهنی ولاته کیان و له بهر شهو جهنگی نه هاوهند ناوړا به ((تر پکی نازادیه کان)).^۱

تینگه یشتوی عومهر له جهنگی نه هاوهند دا له چهند کاریکدا بوو له وانه :

۱- تیگرژان و بهر گرتنی دوژمن له کویونهوه به جوړی عومهر (ﷺ) هر بهووه نه وهستا و فرمانی دایه کار به دهستانی له کوفه و به سره و موسولمانان له ناوچه کانی دورگی عهره ب که کو بینهوه بو جهنگی فارس به لکو عومهر فرمانی دا به سر کرده کانی له ناوچهی شهواز و تهواوی ناوچه کانی ولاتی فارس که بهر له کویونهوهی دوژمنان بگرن و شهو کارهی سپارد به سه ملی کوری تهلقین و حهرمه لهی کوری مه رتیه و رزی کوری کولهیب و شهسودهی کوری په بیعه و شهوانی تر که سنوریک له نیوان فارس و شهواز بره سینن و بهر له فارس بگرن له پدیوهندی کردن به سوپای تیگرژاوی نه هاوهندوه، بهم شتویه شهو سر کرده انه له ناوچهی ((تهخوم)) ی شهسفه هان و فارس خویان چیگیر کرد و هاوکاری و کومه کیان له سوپای نه هاوهند بری.^۲

۲- دامه زانندن و دیاری کردنی سر کرده یه که شهگر سر کردهی سوپا کوچی دواپی کرد - ههروه که شهوی که پیغه مبه (ﷺ) له جهنگی موته ۸ ی کوچی بهرام بهر ۶۲۹ ی زاینی شه نجامی دا کاتیک که زهیددی کوری حارسهی کرده فرماندهی موسولمانان و شهگر شه هید کرا شهوا جه عفری کوری نه بوتالیب شوینی ده گرتیهوه و شهویش شه هید بوو شهوا عبدالله کوری په واحه ده بیتته فرمانده، عومهری فاروقیش، که پوژی جهنگی نه هاوهند نوعمانی کرده فرماندهی موسولمانان، شهگر نوعمان دووچاری شتیک بویه شهوا حوزه یفهی کوری یه مان شوینی ده گرتیهوه و شهگر حوزه یفهش دووچاری شتیک هات شهوا نه عیمی کوری موقرن شوینی ده گرتیهوه، نوعمانیش به سر کردهایه تی بلند و به رزی

۱- الفن العسكري الاسلامي (ص: ۲۹۴).

۲- هه مان سر چاوه.

ناسرابوو، کە ئەمەش لە چەند کاریکدا دەرکەوت لەوانە:

۱/ پەبێردن پێش چوون بۆ جەنگ:

نوعمان پێش بەرپێکردنی سوپاکەمی بەرەو ئەهاوەند کە (بیست و شتیك فەرسەخ) لە ئەهاوەندەوه دوور بوو ئەرکی ئەم سوپایەمی سپارد بە طلحیتی کوری خوەیلەدی ئەسەدی و عەمری کورشی ئەبی سەلمانێ عەززی و عەمری کوری مەعدیە کردیی زوہیدی و پەبێردنی رینگە گە یشتوووە پیتی و ناسینی ئەوه کە لە نێوان ئەوو دوژمندا، ئەم سێ سەرکردەیه شەوو پۆژنیک رینگەیان بپری و پاشان گەرانەوه تا فەرماندەیی گشتی ئاگادار بکەنەوه کە هیچ شت و کەسیک لە نێوان ئەوان و ئەهاوەند دا نیە، دیارە ئەم شانەدەش هاوشیوەی ئەوه بوو کە لە پۆژگاری ئەمپۆماندا بە (لەشکری پێشەنگ) ناسراوه کە دەرکەوتە پێش هەر سوپایەک بۆ پەبێردن بە رینگا پێش پێشپەرەوی کردن تیایدا، لەگەڵ ئەمەش نوعمان هەموو کاریکی یەدەکی پێویستی خۆی وەرگرتبوو لەکاتی هەر جۆلەیەک بە سوپاکەمی ئەو لەسەر ئەو کۆ کردنەویە پەبێرد کرد بەو شێوەیە کە دەرکەوت بپروات.

ب/ کردەیی بە هەلە بردن:

ئەو کردەیی بە هەلە بردنە موسوڵمانان لە شاری ئەهاوەند پرایان پەپاند یەکیکە لە جوانترین ئەو مانۆرە سەربازیانە کە دەرکێت سوپایەک لە میژووی کۆن و نویدا رایپەراندبێ، کاتیك موسوڵمانان کەم توانا بوون لە تیکشکاندنێ شۆرەیی شارە پتەو و پارێزراوە کە بە خەندەقێک کە چوار دەوری گیرا بوو بە تەلی دێرکاو و تیر هاوژی شارەزا و لیھاتوووە دایان نابوو کە ئەو گەمارۆیە بەبێ مەشت و مەر ماوەیەکی زۆر و دوور و درێژ بخایەنێ و فارسە گەمارۆ دراوەکانی نێو شۆرەیی شارەکش ئەو خۆراک و هاوکاریی کە پێشمان بەشی ئەو ماوە دوور و درێژەیان ناکات، بۆیە وایان بە باش زانی کە هەولێ دۆزینەوی فێلێک بەدەن بۆ تێپەراندنی دوژمن و هێنانە دەرەوه لە شارەکەدا، تا لە دەرەوی ئەو شۆرەیاندا بەرەنگاریان بنەوه و بەم شێوەیەش گۆرەپانی جەنگەیان بەسەردا دەسەپێنن کە خۆیان هەلیان بۆاردوو و موسوڵمانان دیارییان کردوو، بەم شێوەیە دوژمنان دەرپەرێنران بۆ جینگەیه کە موسوڵمانان دیارییان کردبوو وە بۆسەیان بۆ دانابوون ، پاشان لەو شۆرەیدا پووبەرپووی دوژمن بوونەوه لەو جینگە بەرەییانەدا و لە هەموو لایەکەوه پەلاماریان دان دوژمن ئەمەیی بە کاریکی کتو پری زانی و تۆقی، پاشان سەرکەوتن لە دەستی بەربوویەوه و دوچاری تیکشکان هات و لیڕەشدا هیچ فروفیلێک نیە کە دوژمن پەنای بۆ بەریت بۆ دەرپەراندنی دوژمنەکی و سەرکەوتن بەسەریدا کە باشتەر بیست لەم فیلە.

ج/ هەلبژاردنی کاتی هێرش کردن:

کتێبەکانی میژوو زۆرێک دەربارەى خۆگرى نوعمانى کورێ موقرنى خۆگر دوان و لە هەلبژاردنی کاتی ئەو هێرشەى کە پیغەمبەر (ﷺ) لە کاتی خۆشاوا بووندا و لە کاتی گەرانەوهی سیبەر و هەلکردنی بای توندا پێی خۆش بوو، لەم شەرە چارەنوس ساز و یەکلایی کەرەهیدەدا نوعمانى کورێ موقرن بە پلەى شەهیدی گەشت و کاتیەک کە هەوالە کە گەشتە عومەر فەرمووی ((ئێمە هەر هی خوداین و هەر بۆ لای ئەو دەگەڕێنەوه)) پاشان عومەر بە کوڵ گریا و فرمیسکی وەک جۆگە هەلبەست و زۆر دلتەنگ بوو ،پرسیاری ژمارەى شەهیدانی کرد ،ئەوانیش ناوی چەند شەهیدیکیان هەڵدا بەلام عومەر هیچ کامیانى نەدەناسین هەر بۆیە فەرمووی :خوای گەرە بە شەهیدی ڕیزی لینان، چونکە دەم و چاو و ڕەچەلەکیان دەناسیت وە ئەمانە نە ناسراون عومەر نایا چ کاریک دەکەن؟^۱

ئەوهی شیاری باسکردنە ئەوهیە موسلمانان لە نێو غەنیمەتەکانی نەهاوەنددا دوو دەفری داریانیان دۆزیوه کە پێ بوو لە خشلی پوخت لە کەل و پەلەکانی کیسرا و حوزەیفەى فەرماندەى سوپاکە لەگەڵ سائیبی کورێ ئەقرەع ناردنی بۆ عومەر، کاتیەک گەشتنە دەستی عومەر فەرمووی: بیان خەرە بەیتولمالهوه، خۆت بگەیهنە بە سەریازە کانت، سائب سواری و لاخەکەى بوو و گەرایهوه عومەرش کەسیکی بە دوایدا نارد کە لە کاتی ڕۆیشتندا خۆی لى پەنا بدات تا گەشتە کوفە گیرایهوه،^۲ کاتیەک کە عومەر بێنى فەرمووی: ئەوهی کە بۆ من و سائبە هیچیک نیه جگە لەوهی کە من تەنها ئەو شەوه نووستووم کە تیایدا دەرچووم، نایا فریشتەکانیش ڕامدەکیشن بۆ لای ئەو دوو دەفرەى کە ناگرێک هەلەستینیت؟ بە لینم پێ دەدات بە سووتان ئەگەر دابەشیان نەکەم وەرە بیانبە و بیان فرۆشە بۆ ڕزق و ڕۆزی موسلمانان، پاشان ئەو دوو دەفرە لە بازاری کوفە فرۆشان.

خوای گەرە لیست پازی بیست ئەى ئەمیری باوەڕداران بەراستی بە شوین هەنگاوهکانی پیغەمبەرە کەتدا ڕیت کرد سەرفراز بوویت و ئیسلام و موسلمانانت سەرفراز کرد، خوای گەرە نیگا و سروشی شوینکەوتەیتمان پێ ببەخشیت و بە دوورمان بگریت لە خراپەى داھێنان.^۳

پاش جەنگی نەهاوەند سەرکردهکانی فارس لە هەمەدان و تویرستان و ئەسپەهانەوه کەوتنە هەلپەهەلپى ناشتی و ڕیککەوتن و ئەمەش لەسەر بە دواى یەکداھاتندا تەواو کاری بۆ کرا.^۴

۱- البداية والنهاية (۱۱۳/۷).

۲- البداية والنهاية (۱۱۴/۷).

۳- إتمام الوفاء (ص: ۹۸).

۴- إتمام الوفاء (ص: ۹۹-۱۰۱).

دوانگه ی چوارهم

گهشت و گوزار له ولاتی عه جهم (قوناغی چوارهم):

پاش سهرکهوتنی موسلمانان له جهنگی نه هاوهند فارسه کان هیچ کاریکیان بۆ نه په سا، موسلمانانیش دهستیان دایه گهشت و گوزار له ولاتی عه جهم و عومهر (ﷺ) پێگهی ئهم کارهی پیدان و له پاش نه هاوهندیش موسلمانان شاری جه یان — که شاری ئه سپه هانه^۱ — نازاد کردن له پاش جهنگیکی زۆر و چهن دین گرفتیی درێژخایهن پێکهوتنیان له گهڵ موسلمانان گریبهست و عبدالله ی کوپی عبدالله په یامی ناشتی بۆ نووسین و پاشان (۳۰) کهسیان ههڵهاتن بۆ شاری کرمان پێکهوتن له گهڵ موسلمانان، له سالی (۲۱) ی کۆچیدا ئه بو موسای ئه شعهری شاری قوم و کاشانی^۲ پزگار کرد و سوهیلی کوپی عومهریش شاری کرمانی نازاد کرد.

یه کهم: دووهمین پزگارکردنی هه مه دان (۲۲) ی کۆچی:

پاش ئه وهی موسلمانان له پزگارکردنی شاری نه هاوهند بوونهوه شاری حه لوان و هه مه دانیان نازاد کرد و دواتر خه لکی شاری هه مه دان ئه و په یانی پێکهوتنه ی که له گهڵ قه عقاعی کوپی عه مر گریبان دابوو هه لپان وه شانه وه، به م شیویه عومهر (ﷺ) نامه یه کی بۆ نه عیمی کوپی موقرن نووسی که به ره و هه مه دان به رپێ بکه ویت ئه ویش رویشیت تا له (ثنية العسل) لایدا، هاته خواره وه بۆ سه ر هه مه دان، شاره که ی گه مارۆی دا دواتر داوای پێکهوتنیان لی کرد و ئه ویش له گه لپان پێکهوت و چوو یه شاره که وه له کاتی کدا که نه عیم به دوانزه هه زار سه ربازی موسلمانانه وه له شاره که بوو خه لکان و دانیشتوانی ناوچه کانی ده یلهم و رپی و دانیشتوانی نازربایجان نامه یان بۆ یه کتری نووسی له کۆمه لپکی زۆر دا پێکهوتن تا جهنگ له دژی نه عیمی کوپی حه رب به رپا بکه ن، ئه ویش به هه مو ئه و موسلمانانه ی که له گه لپ بوون بۆ یان ده ربهری و له ناوچه یه ک که پیتی ده ورتیت (داج الروذ)^۳ به یه ک گه یشتن و جهنگیکی سه خت و دژواریان له دژی یه کتری سازدا، ئهم شه ره جهنگیکی هاو شیوه ی جهنگی نه ها مهند بوو وه له و که متر نه بوو موسلمانان ژماره یه کی زۆر پاسه وانی بپاوه ران و هاو به ش په یدا که رانیان کوشت، دواتر میری ناوچه ی ده یلهم کوژا و گروپ و تاقمه که یان په رته وازه

۱- یه کیکه له شاره گه ره کانی ولاتی فارس که ئیستا پیتی ده ورتیت ئه سفه هان.

۲- دوو شارن له شاره کانی ئێران.

۳- شویتیکه له نێوان هه مه دان و قه زوین.

بوون، کۆبونوه که بیان شکستی خوارد، پاش نه‌وی هندیکیان له شه‌ره که کوژران، نه‌عیمی کوری موقرن یه که مین کهس بوو که له ریزی موسلمانان جه‌نگی له دژی ده‌یله‌میسه‌کان به‌ریاکرد،^۱ نه‌عیمی کوری موقرن نامه‌یه‌کی بۆ عومهر نووسی و لهو باره‌یه‌وه تیئ گه‌یاندو هه‌ندی غه‌نیمه‌تی بۆ نارد، جگه له پۆسته که هیچ شتیکی تر بۆ عومهر سه‌یرو کتوپ نه‌بوو، عومهر فه‌رمووی: ئایا مزگیننی ده‌ره؟ نه‌ویش وتی: به‌لکو عه‌روه‌یه، کاتیئک که ستایشی له‌سه‌ر کرد، ئایا مزگیننی ده‌ره؟ نه‌ویش گیزه‌گیزی لیه‌و هات و فه‌رمووی: مزگیننی ده‌ره، عومهر فه‌رمووی: په‌یامبه‌ریکی خو‌ش و ئاوازو سه‌ماکی کوری عوبه‌ید؟ نه‌ویش وتی: په‌یامه‌یتیکی خو‌ش ئاواز، عومهر فه‌رمووی: هه‌واله‌که‌ت؟ نه‌ویش وتی: مزگیننی به‌ پاکسازی و سه‌رکه‌وتن و هه‌واله‌که‌ی پێدا، عومهر سوپاسی خوای گه‌وره‌ی کرد و فه‌رمانی دا که قورئانیئک به‌یئن و پاشان خو‌یندیان به‌سه‌ر خه‌لیدا و سوپاسی خودایان کرد سماکی کوری موخرقه و سماکی کوری عوبه‌ید و سماکی کوری خو‌رشه وه‌ک شانێکی شاری کوفه پێنج یه‌کی غه‌نیمه‌ته‌کانیان هێنا بۆ عومهر، عومهر هه‌والی په‌چه‌له‌کی پرسیار کردن و نه‌وانیش ناو و په‌چه‌له‌کی خو‌یان بۆ خو‌ینده‌وه که (سماک و سماک و سماک)ن عومهر فه‌رمووی: خوای گه‌وره به‌ره‌که‌تتان تی بخت، خوای گه‌وره ئاینی ئیسلامیان پی رابگره، پشتیوانیان لی بکه به ئاینی ئیسلام.^۲

دوهم: رزگارکردنی (ری) سالی (۲۲) ی کۆچی:

نه‌عیمی کوری موقرن کرایه نه‌میر به‌سه‌ر یه‌زیدی کوری قه‌یسی هه‌مه‌دانیه‌وه، به‌ خۆی و سوپاکه‌یه‌وه رۆیشت تا گه‌شته ناوچه‌ی (ری)،^۳ هه‌ر له‌ویدا گه‌یشته کۆمه‌لیکی زۆری بیباوه‌پان و هاویه‌ش په‌یدا که‌ران، له‌ بناری چیا‌ی ری ده‌ستیان کرده شه‌ر و پێک‌دادان، موسلمانان به‌ ته‌واوی نارامیان گرت و بیباوه‌پان تیکشکان و نه‌عیمی کوری موقرن هه‌ر له‌وی ژماره‌یه‌کی زۆری لی کوشتن، هه‌روه‌ها غه‌نیمه‌تیکی گه‌وره‌ی وه‌هایان لی گرتن که نزیک بوو له‌و غه‌نیمه‌ته‌ی که موسلمانان له‌ شاری مه‌دائن گرتیان، هه‌روه‌ها له‌گه‌ل ته‌بو فه‌رخانی ناسراو به‌ زه‌ینه‌بی رێککه‌وت له‌سه‌ر ناوچه‌ی ره‌ی و له‌سه‌ر نه‌مه‌ش په‌یمانی بۆ نووسی، پاشان نه‌عیم نامه‌یه‌کی بۆ عومهر نووسی و هه‌والی رزگارکردنی ناوچه‌که و ناردنی پێنج یه‌کی غه‌نیمه‌ته‌کانی پێدا و سوپاس و ستایشی خوای گه‌وره‌ی له‌سه‌ر نه‌م کاره کرد.^۴

سینهم: رزگارکردنی قۆمیس و گورگان سالی (۲۲) ی کۆچی:

کاتیئک که مزگیننی ده‌ر هه‌والی رزگارکردنی شاری ری هێنا عومهر نامه‌یه‌کی نووسی بۆ نه‌عیمی کوری موقرن که سه‌هیدی کوری موقرنی برای په‌وانه‌ی قۆمیس^۵ بکات، سه‌هید پرووی لینا، هیچ شتیئک

۱- ترتیب وتهذيب البداية والنهاية.

۲- تاریخ الطبري (۱۳۴/۵).

۳- ری: شاریکی به‌ ناروانگه که ۲۷ فه‌رسه‌خ له‌ قه‌زوینه‌وه دووره.

۴- تاریخ الطبري (۱۳۶/۵، ۱۳۷).

۵- قۆمیس: ده‌که‌ویته ناوچه‌ی کۆتایی چیاکانی تویرستانی نیوان ری و نیسابور.

پرویه پرووی نه بوویه و نه ناهت به ناشتی چوویه ناوی و سهربازگه یه کی لهوی دامه زرانند و نامه یه کی ناشتی بۆ خه لکه که ی نووسی و کاتیک که سوهید سهربازگه که ی له قومیس دامه زرانند، هر یه که له دانیشتوانی ناوچه کانی گورگان،^۱ تورستان،^۲ چهند ناوچه یه کی تریش هاتنه لای و داوی ریککه وتنیان به سرانه لی کرد، نهویش له گه ل هه موویان ریککه هوت وه په یام و نامه ی ناشتی بۆ هر یه که له ناوچه کان نووسی.^۳

چوارهم: رزگارکردنی نازربایجان سالی (۲۲) ی کۆچی:

پاش نهوی نه عیمی کوری موقرن جاری دوهم شاری هه مه دانی رزگار کرده، نهو کاته و له ژیر فرمانی خۆیدا بوکهیری کوری عبدالله ی له هه مه دانه وه په وانه ی نازربایجان کرد،^۴ به فرمانی عومر نه بی دوو جانه^۵ سماکی کوری خورشه دواکهوت، پاشان نه سفه ندیار گهشت به بوکهیر و هاوړیکانی پیش نهوی که سماک پیی بگات بهم شیویه شهر و جهنگ له نیوانیاندا پرویدا و خوای گه و ره هاو بهش پهیدا که رانی دوو چاری شکستیکی گه و ره کرد و بوکهیر نه سفه ندیاری به دیل گرت و پیی فرموو: نایا ناشتیتی پی خۆشه یان جهنگ؟ نهویش وتی: ناشتی، بوکهیریش فرمووی: بگره لای خۆت نهویش گرتی و دواتر شاره کانی تری یه که له داوی یه که نازادی کرد، عوتبه ی کوری فرقه دیش له بهرام بهریدا و له لایه نکی تر له نازربایجان یه که له داوی یه که شاره کانی نازاد ده کرد، دواتر نامه یه کی عومر هات که تیایدا ناماژه به وه ده کات که سماک له شوینی خۆیدا بیئیتته وه بوکهیر پروات بۆ ناوچه کانی باب و سماک بیئته چیگری عوتبه ی کوری فرقه دو پاشان عومر ته وای نازربایجانی بۆ عوتبه کرده وه بوکهیریش نه سفه ندیازی دا به دهسته وه، به هرامی کوری فرخزاد هاته ریکه ی عوتبه ی کوری فرقه د و عوتبه به هرامی به زانند و پاشان به هرام هه لتهات، کاتیک ته مه هه واته گه یشته نه سفه ندیاز وتی نیستا ناگری شهر کوژاوه ته وه و ریککه وتنه که مان ته واره، دواتر له گه لیدا ریککه هوت و ناشتی گه رایه وه بۆ نازربایجان، عوتبه و بوکهیر به مه نامه یه کیان نووسی بۆ عومر، پینج یه کی غه نیمه ته کانیان بۆ نارد، عوتبه ی کاتیک گه شته لای فرمان به ردار ی نازربایجان نامه یه کی ناشتی بۆ خه لکه که ی نووسی.^۶

پینجه م: رزگارکردنی باب سالی (۲۲) ی کۆچی:

عومر نووسراویکی بۆ ته مه جهنگه نووسی بوو سوراقه ی کوری عومری ناسراو به ذی النور— کرده فرمانده ی سوپا و ته مه فرمانده ی عومر له کاتیکدا بوو، که سوراقه سهرقالتی کوژ کرده وه کانی بوو،

۱- گورگان:-- شاریکی گهری نیوان تورستان و خۆراسانه.

۲- تورستان:-- شاریکی بهر فراوانه چیا یه کی زۆر بالی به سهردا کیشاوه به زانیان و نه دییان به ناویانگه.

۳- تهذیب البدایة والنهاية (ص: ۱۶۱).

۴- نازربایجان: هه ریکه ی بهر فراوانه چیا یه کی زۆر بالی کیشاوه به سهردا ناوچه ی دیله می له پرو دوه ستیتته وه.

۵- هاوړیکه به ناویانگه.

۶- تاریخ الطبری (۱۴۱/۵، ۱۴۲).

کاتیک گه‌یشته پی‌شه‌نگی سرباز‌ه‌کان که عبدالرحمان کوږی په‌بیعه بوو بۆ ټهو پادشاهی که له باب بوو،^۱ ټویش شه‌هره‌راز بوو، میری ټهرمینیش هه‌ر ټهو که‌سه بوو له مالّی میر به‌نی نیسرایلی کوشتووه له سه‌رده‌مانی کوښیدا شامی گرتووه، به‌م شیویه شه‌هره‌راز نامه‌یه که دهنوسیت بۆ عبدالرحمان و داوای پاریزراوی لیّ ده‌کات و عبدالرحمان کوږی په‌بیعه‌ش ټه‌وی پیّ ده‌به‌خشیت و میر لیّ دیته پی‌شه‌وه، ټهم کاره‌ش به لادانه‌وی بۆ لای موسلمانان کوڅتایی هات و واش نیشان درا که ټهو ناموژگاری کاری موسلمانانه و عبدالرحمان پیّی فرموو: له سه‌رووی منوه پیاوړیک هه‌یه پی‌ویسته توّ بجیته لای ټهو، بۆیه عبدالرحمان ناردی بۆ لای سوراقی کوږی عه‌مری فرماندهی سوپا، پاشان شه‌هره‌راز داوای پاریزراوی له‌سوراقه کردو ټه‌ویش نووسراوړیکي له‌م باره‌یه‌وه بۆ نووسی و پاشان سوراقه بوکه‌یری کوږی عبدالله ی له‌یسی و حه‌بیبی کوږی موسلمه و حوزه‌یفه‌ی کوږی ټوسه‌ید و سه‌لمانی کوږی په‌بیعه‌ی نارد بۆ نیّو ټهو چپانشینانه‌ی که له‌و ده‌ورو به‌ره‌دان له ټهرمینیه که چپای ټالانه و نفلیس و موقانه، دواتر بوکه‌یر موقانی ټازاد کرد و نووسراییکي ژیان پاریزی بۆ نووسی له‌م ماوه‌یه‌دا سوراقی کوږی عه‌مری فرماندهی موسلمانان شه‌هید بوو له پاش ټهو عبدالرحمان کوږی په‌بیعه شوینی گرتووه، کاتیک ټهم هه‌واله گه‌شته عومهر له شوینی خو‌ی دانا و فرمانی پی‌دا به‌ پرزگارکردنی ناوچه‌ی ټه‌لتورک.^۲

شه‌شهم: یه‌که‌مین جه‌نگی ناوچه‌ی تورک:

کاتیک نووسراوی عومهر گه‌شته عبدالرحمان کوږی په‌بیعه تیایدا فرمانی پی‌کرد که ناوچه‌ی تورک پرزگار بکات، عبدالرحمان به‌ړیکه‌وت تا بابی تیپه‌راند به‌و شیویه‌ی که عومهر فرمانی پی‌دابوو، له‌م کاته‌دا شه‌هره‌راز پیّی وت: چیت ده‌وی؟ ټه‌ویش فرمووی: به‌لنجه‌ری پادشای تورکم ده‌ویّت، شه‌هره‌رازیش وتی: ټیمه به‌ په‌یمان لیّ وهرگرتن لیّیان قایل ده‌بین، ټیمه له‌ پشت‌ه‌وی بابین، عبدالرحمان فرمووی: خوای گه‌وره په‌پام هیښیکي بۆ ټیمه ناردووه که له‌سه‌ر زاری خو‌ی به‌لیننی سه‌رکه‌وتن و ده‌سه‌لاتداری پی‌داوین و ټیمه‌ش تا ټیستا هه‌ر سه‌رکه‌وتوین، دواتر عبدالرحمان له‌گه‌لّ تورکه‌کان جه‌نگا له‌ ولاتی به‌لنجه‌ر و (۲۰۰) فرسه‌خ چوویه نیّو ولاته‌که‌یان و چهند جاریک تیایدا جه‌نگا، له‌سه‌رده‌می عوسمانیشدا (ﷺ) چهند رووداویکي سامناک تیایدا روویدا.^۳

هه‌وته‌م: جه‌نگی خو‌راسانی سالی (۲۲)ی کوچی:

ټه‌حنه‌فی کوږی قیس ناما‌ژی دا به‌ عومهرکه پرزگارکردنه‌کانی ولاتی عه‌جهم به‌رفراوان بکات و ته‌نگه‌لانی بختا سه‌ر کیسرای یه‌زدجهرد، چونکه ټه‌وه فارسه‌کان و سربازانی هان ده‌دات بۆ جه‌نگی

۱- باب: شاریکی گه‌وره‌یه له‌سه‌ر ده‌ریای تویرستان که ده‌ریای خه‌زه‌ره.

۲- تاریخ الطبری (۱۴۵/۵).

۳- هه‌مان سه‌رچاوه (۱۴۲/۵ بۆ ۱۴۷).

موسڵمانان، عومەر لەم کارەدا ڕێگەی بە ڕایەکی ئەحنەف دا و فەرمانی پێدا کە ولاتی خۆراسان ڕزگار بکات، ئەحنەفیش سوپایەکی گەورە و چارپۆری ڕێکخست و بەمەبەستی جەنگان لەدژی یەزدجەرد کەوتەری، پاشان ئەحنەف چوویە نێو خۆراسان و هوراتی بە زۆر ئازادکرد، سوحاری کۆری فولانی عەبدی تێدا کردە ئەمیر و پاشان بەرو ناوچەی مەرو ئەلشاهجان^۱ کەوتەری کە یەزدەجوردی تێدابوو، ئەحنەف لە ناوچەی ژێر دەسلەتیدا موترەفی کۆری عبدالله ی کۆری ئەلشوخیری نارد بۆ نیساپور^۲ و حارسی کۆری حەسانی نارد بۆ سەرخەس،^۳ کاتیەک کە ئەحنەف لە مەرو ئەلشاهجان نزیک بوویەون یەزدجەرد بەجێ هێشت و ڕووی کردە مەرو ئەلرۆز،^۴ دواتر ئەحنەف مەرو ئەلشاهجانی ئازاد کرد و تیایدا نیتەجی بوو، یەزدجەرد کاتیەک کە لە مەرو ئەلرۆز نیشتهجی بوو پەيامیکی نارد بۆ خاقانی پادشای تورک و داوای یارمەتی لێکرد، نامەیهکی نووسی بۆ پادشای سەغدی و داوای یارمەتی لێکرد وە پەيامیکی نارد بۆ پادشای چین و کۆمەکی پێی خواست، ئەحنەفی کۆری قەیس کەوتە شوێنی بۆ مەرو ئەلرۆز و حارسی کۆری نوعمانی کردە فەرماندە ی مەرو ئەلشاهجان وە لە لایەن خەلکی کوفەو لەگەڵ چوار فەرماندەدا بێک کۆمەکی گەشتە ئەحنەف و کاتیەک ئەم هەوالە گەشتە یەزدجەرد ڕووی کردە بەلخ،^۵ ئەحنەف لەوێ ڕووبەرۆی بوویەو و خوای گەورە یەزدەجورد بەزاند و پاشان لەگەڵ سوپایەکی هەلەت و بە ڕووباردا پەریهەو، موڵکی خۆراسان لەسەر دەستی ئەحنەفی کۆری قەیس تۆکمە و پتەو بوو، پاشان ئەحنەف لە هەر ناوچەیهک ئەمیریکی جی نشین کرد و ئەحنەف گەرایهەو و لە مەرو ئەلرۆز نیشتهجی بوو و پەيامیکی نووسی بۆ عومەر بەوێ کە خوای گەورە هەموو ولاتی خۆراسانی بە تەواوی لەسەر دەستی ڕزگارکرد و عومەریش نووسراویکی بۆ نووسی و تیایدا بەری لێ گرت بە پەریهەو بۆ ئەوبەری ڕووبارەکە و پێی فەرموو: ئەو بەشە ی خۆراسان کە بە دەستەوهیه پارێزگاری لێ بکە، کاتیەک نێردراوی یەزدجەرد گەیشته ئەو دوانە ی کە داوای هاوکاری لێ کردبوون بەلام ئەوان بە گوێیان نەکرد، کاتیەک یەزدجەرد لە ڕووبارەکە پەریهەو و چوویە ولاتیانەو فریادەرسی خۆی لە دەستووری پادشایان لە سەریان دیاری کرد، پاشان خاقان لەگەڵیدا گەیشته بەلخ و تەنانت لەسەر شوێنی ئەحنەف لە ناوچەی مەرو ئەلرۆز نیشتهجی بوون و ئەحنەف بەو خەلکی بەسەر و کوفە کە لەگەڵیدا بوون و ژمارەیان (۲۰) هەزار کەس بوون و لەگەڵ یەزدجەرد تێک هەلگۆان و ئەحنەف گوێی لە پیاویک بوو کە بە کەسیکی تری دەوت: ئەگەر ئەم ئەمیرە لە کەسانی خاوەن ڕاو بۆچوون بێت ئەو لە خواری ئەم چپایە دەووستیت و دەبجاتە پشتی خۆیهەو، ئەم ڕووبارەش وەك خەندەقێک لە دەوروبەری دەمیئیتەو و دۆژمن لە یەك ڕووهەو نەبیت ناتوانیت پەلاماری بدات،

۱- بریتیه لە شاری مەروی گەورە کە گوێیکی خۆراسانە.

۲- نیساپور: شاریکی بە ناوبانگی ئەو هەریهە.

۳- شاریکە لە نێوان نیساپور و مەرو لە ناوەندی ڕێگەکە.

۴- دەکەوێتە سەر ڕووباریکی گەورە بەلام لە مەرووی تر بچووکترە.

۵- یەکیکە لە بچووکترین شارەکانی خۆراسان و نزیک بە ڕووباری جیمونە.

کاتیک نه‌خه‌ف پۆژی کرده‌وه فه‌رمانی دا به موسلمانان که به‌و چاوه‌وه له‌و جینگه‌یه نه‌ه‌ستن، فه‌رمانداری نه‌و کاته‌ش پشتیوانی و تیگه‌یشتویی بوو، فارسه‌کان و تورکه‌کان به کۆمه‌لێکی گه‌وره‌ی ترسناک و هه‌راسانه‌کهر هاتن، له‌م کاته‌دا نه‌خه‌ف هه‌ستایه سه‌ری و له‌ نیو خه‌لکه‌که‌دا و تارێکی خویند و فه‌رمووی: نیوه که‌من و دوژمنانتان ژماره‌یان زۆره‌ وریابن که نه‌تان ترسینن: ﴿کَم مِّن فِئَةٍ قَلِيلَةٍ غَلَبَتْ فِئَةً كَثِيرَةً بِإِذْنِ اللَّهِ وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ﴾ (البقرة: ۲۴۹).

تورکه‌کان به پۆژ ده‌جنگان و نه‌خه‌ف نه‌یده‌زانی که شه‌و بۆ کوی ده‌چن، شه‌ویک له‌ پێشه‌ری کردندا بوو له‌ گه‌ل هه‌ندێ له‌ یارانی به‌ره‌و خاقان، کاتیک که به‌ره‌به‌یان نزیک بوویه‌وه سواریک له‌ نیو تورکه‌کان هاته‌ ده‌روه و ملوانکه‌یه‌کی پێ بوو ده‌یدا له‌ ته‌په‌که‌ی نه‌خه‌ف لێی چوویه‌ پێشی و هه‌ردووک بوویه‌ ناکوکیان و به‌ربوونه‌ گیانی یه‌کتری و دواتر نه‌خه‌ف کوشتی و نه‌م هۆنراوه‌یه‌ی هۆنده‌وه:

إن علی کل رئیس حقاً
سيف أبي حفص الذي تبقی
أن یخصب الصعدة أوتندقاً

پاشان نه‌خه‌ف ملوانکه‌ی تورکه‌که‌ی برد و له‌ شوینه‌که‌ی وه‌ستا و یه‌کیکی تر بۆی ده‌ره‌په‌ری که ملوانکه‌یه‌کی له‌ مل و ته‌پلێکی به‌ ده‌سته‌وه بوو، له‌ ته‌په‌که‌ی ده‌دا، نه‌خه‌ف لێی هاته‌ پێشی و کوشتی و ملوانکه‌که‌ی بردو له‌ شوینه‌که‌ی نه‌ویش وه‌ستا، سییه‌م که‌سیش بۆی ده‌ره‌په‌ری و نه‌خه‌ف کوشتی و ملوانکه‌که‌ی برد، پاشان نه‌خه‌ف گه‌رایه‌وه بۆ لای سوپاکی و هه‌یج که‌سیک له‌ سوپای تورک به‌ ته‌واوی به‌م کاره‌ نازانی، خوی تورکه‌کان وابوو که‌س له‌ په‌ریتی خۆی نایه‌ته‌ ده‌ره‌ه‌تا سی که‌س دینه‌ ده‌روه‌وه یه‌که‌م ده‌دات له‌ ته‌په‌که‌ی و پاشان دووه‌م و دواتر سییه‌م، کاتیک که‌ تورکه‌کان هاتنه‌ ده‌روه‌ه بینیان سواره‌کانیان کوژراون، بۆیه‌ میر خاقان به‌رچاوی ره‌ش بوو و باڵی لێ په‌یدا بوو، به‌ سه‌ربه‌زه‌کانی وت: شوینه‌که‌مان له‌وه‌ درێژتر بوو نه‌و دۆستانه‌مان له‌ شوینی‌کدا کوژراون که‌ ئیمه‌ وه‌ نه‌وان نه‌کوژراوین له‌ کوژرانی نه‌م چهند که‌سه‌ چه‌ته‌یه‌ک بۆ ئیمه‌ ده‌سته‌به‌ر بووه‌ و نه‌وان له‌ ئیمه‌ گه‌راون و گه‌راونه‌ته‌وه بۆ ولاته‌که‌یان،^۱ موسلمانان به‌ نه‌خه‌فیان وت: چی ده‌فه‌رمووی له‌ شوینکه‌وتنیا؟ نه‌ویش فه‌رمووی: له‌ شوینی خۆتان بمیننه‌وه و لێیان گه‌رین، نه‌خه‌ف له‌مه‌دا پێکاویه‌تی و له‌ فه‌رموده‌شدا هاته‌وه که ده‌فه‌رموویت: ((له‌ تورکب گه‌رین که‌ لێتان گه‌راون))،^۲ خوی گه‌وره‌ ده‌فه‌رموویت: ﴿وَرَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِغَيْظِهِمْ لَمْ يَنَالُوا خَيْرًا وَكَفَى اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ الْقِتَالَ﴾ وَكَانَ اللَّهُ قَوِيًّا عَزِيزًا ﴿(الاحزاب: ۲۵).

۱- تاریخ الطبری (۱۵۹/۵).

۲- الطبرانی الکبیر قال الالبانی: - موضوع، سلسله‌ الاحادیث الضعیفه (۱۷۴۷).

کیسرا به مامه لویه کی دژاوه و گه رایوه، و خشم و قین دادی نه دا و نه بویه تکاکاری، هیچ چاکه یه کی ده ست نه کهوت و سهر نه کهوت ههروه که له سرده می ده سه لاتیدا بوو، به لکو هه کهس چاوه روانی سهر کهوتنی لی ده کرد لیی گه را و لاتنه یشتی لی گرت و پاکانه ی خوی دهر پری له وهی که خوی بو په نا دابوو، کیسرا به دوو دل و پارایی مایه وه به لای نه ماند او به لای نه واند (هه کهس که خوا گو مری بکات نه و هه رگیز ناتوانیت پینگی راستی بو بدوژیته وه).

کیسرا له م بارودوخه ی سهر سام بوو که چی بکات؟ بو کوږی پروات؟ پاشان چهند که سیکی نارد بو لای میری چین و داوای لی کرد فریای بکه ویت و به ده میه وه بیت، دواتر میری چین پرسپاری چو نیه تی نه م کومه لای له په یامنیتره که ی کیسرا کرد که ولاته که یان رزگار کردوون و گهر دنی بنده کانیان که چ کردووه، نه ویش هه والی چو نیه تیانی پیدان که چو ن سواری خوشتر و نه سپ ده بن و چی ده که ن؟ چو ن نوږ ده خوینن؟ دواتر میری چین نامه یه کی بو یه زد جهر د نووسی که تیایدا هاتوه: به لامه وه گرنگ نیه که سوپایه کت بو بنیترم که سهره تای له مهر و کوتاکه ی له چین بیت، نه وهی له سهر منه ته نه ا نه فامی و نه زانیه، به لام نه و گله ی که نیتردراوه کت بو ی وه سف کردووم هه ول نه اده ن که چیاکان بو رینموونی خو یان بن نه گهر من بیتم بو هاوکاریت نه و ارام ده مالن تا له سهر نه و وه سفه بن که نیتردراوه کت بو ی باس کردووم بو یه داوات لی ده کم، که ناشتی و ته بایی له گه لیاندا به رجه سته بکه یت و به ته بایی لیان قایل بیت، کیسرا و بنه ماله ی کیسرا له هه ندی ولاتی دامرکا و خو یان په ساند و نه مهش کوژنه دانی یه زده جو رد دانه مرکانده وه تا له سرده می خه لافه تی عوسماندا (ﷺ) کوژرا، کاتیک که نه خنه ف په یامی رزگار کردنه که و نه و ده سته که تانه ی که خوی گه وره پیی به خشیوون گه یانده عومهر که ژماره یه کی زوریان لی کوشتوون و شهریکی جهرگ برانه یان له گه ل نه بجام داوون، پاشان خوی گه وره به رق و مهراقی خو یان گه رانده وه و چاکه یان به ده ست نه هیناوه، عومهر چوویه سهر مینبهر و په یامه که ی نیو ده ستی خوینده وه و پاشان عومهر فرمووی: خوی گه وره موحه مده ی به رینما ییه وه ناردووه وه به لینی داوه ته شوینکه وتوانی که په له له پاداشتیان ده کات و چاکه ی دونیاو دواړوژیش دوا ده خات، فرمووی: ﴿هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ﴾ (التوبة: ۳۳).

پاشان سوپاس بو نه و خودایه ی که به لینی خوی هینایه دی، سهر یازه کانی سهر که وتوو کرد، ناگادار بن که خوی گه وره مولکی مه جو سیه کانی له ناو برد و کوږو نه وه که یانی بلاوه پیکر د له ولاتی خو شیاندا بستیک زهویان نیه که زیان به موسلمانان بگه یهنن، ناگادار بن که خوی گه وره زهوی زار و خانه و مال و داهات و نه وهی نه وانی بو نیوه کردو ته میراتی تا سهر بکات نیوه چو ن هه ولسو که وتی خو تان ده که ن، ده ی نیوهش به ترسه وه کاره کانی پابه رینن نه ویش په یان پاریزیتان بو ده کات و

به‌ئينه‌كانتان بۆ به‌دى ده‌هيئت، ئېوه له خۆتان مه‌گۆرېن چونكه ده‌تانگۆرپت و گه‌لانيكى تر شويئنتان ده‌گرېته‌وه، من لهم ئومه‌ته ناترسم كه ئومه‌تيكى تر بدات به‌سه‌ريدا مه‌گه‌ر نه‌وانه‌ي پيش خۆتان.^١

هه‌شتمه‌: پزگارکردنى نه‌سته‌خه‌ر سالى (٢٣) ي كۆچى:

موسلمانان بۆ جارى دووهم ناوچه‌ي نه‌سته‌خه‌ريان له سالى (٢٣) ي كۆچى پزگارکرد و پاش نه‌وه‌ي كه سه‌ريازانى عدلائي كورې خه‌زه‌رمى له زه‌وى به‌حه‌رين له شاوى پروواردا په‌پېنه‌وه و پزگاريان كرد خه‌لكه‌كه‌ي نه‌و په‌يمانه‌ي كه له‌گه‌ل موسلمانان گرېيان دابوو شكانديان، پاشان له‌گه‌ل فارسه‌كاندا له ناوچه‌يه‌كه‌دا به‌يه‌كه‌ گه‌يشتن كه پتي ده‌وترپت تاوس، پاشان هيرنده له سه‌ر داني سه‌رانه له‌گه‌ليان پتيك كهوت، له به‌رامبه‌ر نه‌وه‌ي ژيانيان زامن بكات و دواتر شه‌هه‌كه‌ په‌يمانه‌كه‌ي شكاند و ژيان پاريزي هه‌له‌وه‌شاندوه، فارسه‌كاني وريا كرده‌وه و نه‌وانيش په‌يماني خويان هه‌له‌وه‌شاندوه، دوابه‌دواي نه‌مه‌ عوسمانى كورې نه‌بى عاص كورپه‌كه‌ي و هه‌كه‌مى براى بۆ ناردن، و له‌گه‌ل فارسه‌كاندا جه‌نگيكي خويئاويان به‌رپاكرد و خواي گه‌وره‌ سوپاي بيىباوه‌راني تيك شكاند، هه‌كه‌مى كورپى نه‌بى عاص شه‌هه‌كه‌ي كوشت.^٢

نۆيه‌م: پزگارکردنى فه‌سا و داربه‌جهرده‌ سالى (٢٣) ي كۆچى:

ساريه‌ي كورپى زونه‌يم به‌ مه‌به‌ستى پزگارکردنى فه‌سا و دارى به‌جهرده‌ پرووى كرده‌ نه‌و ناوچه‌يه‌ هپزتيكى گه‌وره‌ي فارس و كورده‌كان بۆي كۆيوونه‌وه و موسلمانانيش به‌ شيوه‌يه‌كه‌ي كتوپر گه‌وره‌يان كردن، عومهر له‌و شه‌وه‌دا نه‌وه‌ي بينى كه نوستوويه‌كه‌ جه‌نگه‌كه‌يان و ژماره‌يان له كاتى پۆژدا به‌دى ده‌كات، له كاتيكدان نه‌وان له بيابان دان، له‌و شويئه‌شدا چياه‌كه‌ هه‌يه‌ نه‌گه‌ر نه‌وان خوياني به‌نه‌ پال نه‌وا ته‌نها له پروويه‌كه‌وه نه‌بيت ناتوانن په‌لاماريان به‌دن، پاشان بانگى نوپۆي به‌ياني درا و نوپۆي به‌ كۆمه‌ل كرا و ته‌نانه‌ت نه‌و ساته‌شى بينى كه تيايدا كۆيووبوونه‌وه— پاشان خه‌لكه‌كه‌ هاتنه‌ ده‌ره‌وه و عومهر چوويه‌ سه‌ر مينبه‌ر—وتاريكى بۆ خه‌لكه‌كه‌ دا و هه‌والتي چۆنيه‌تى نه‌وه‌ي پيدان كه بينى سووى پاشان فه‌رمووي: نه‌ي سواري چياه‌كه‌— نينجا لتيان چوويه‌ پيشى و فه‌رمووي: خواي گه‌وره‌ سه‌ريازي هه‌يه‌ و په‌نگه‌ هه‌نديكيان پتيان بگه‌ن، وتي نه‌و كاره بگه‌ن كه عومهر ده‌فه‌رموويت — خواي گه‌وره‌ سه‌رى خستن به‌سه‌ر دوژمنانياندا ناوچه‌كه‌يان پزگار كرد.^٣

١- تاريخ الطبري (١٦٢/٥، ١٦٣).

٢- تاريخ الطبري (١٦٦/٥).

٣- تاريخ الطبري (١٦٨/٥، ١٦٩) و اخراجها اللالكاني في شرح اصول اعتقاد اهل السنة رقم (٢٥٣٧) و حسن الشيخ الالباني إسنادها في حاشيته على مشكاة المصابيح (١٦٧٨/٣) رقم (٥٩٥٤) أنظر تهذيب البداية والنهاية (ص: ١٧٠).

دهیه‌م: پژگارکردنی کرمان و سجستان سالی (۲۲) ی کوچی:

سوهیلی کوپی عوده‌ی سالی (۲۳) ی کوچی هه‌ستا به پژگارکردنی شاری کرمان،^۱ به‌لام هه‌ندی کهس ده‌لین که نهم شاره له‌سهر ده‌ستی عبدالله ی کوپی بوده‌یلی کوپی وهرقانی خوزاعی پژگارکراوه،^۲ هه‌ندی له میژوونوسان باس له‌وه ده‌که‌ن که سجستان له‌سهر ده‌ستی عاصم کوپی عه‌مر و پاش شه‌ر و جه‌نگیکی زۆر پژگارکراوه، ده‌روازه‌کانی نهم شاره زۆر به‌رفراوان و ناوچه‌کانی چه‌په‌ک کراو بوون له‌نیوان به‌ریه‌سته‌وه بۆ پروباری به‌خ، شه‌وان له‌ ده‌روازه و ده‌روازه‌کانیه‌وه له‌گه‌ل خه‌لکی ناوچه‌کانی قه‌نده‌هار و تورک تیک هه‌لده‌گژان.^۳

یازدهیه‌م: پژگارکردنی موکران سالی (۲۲) ی کوچی:

سالی (۲۳) ی کوچی شاری موکران له‌سهر ده‌ستی هه‌که‌می کوپی عه‌مر پژگارکرا و شه‌هابی کوپی نه‌له‌خارق هاوکاری کرد و سوهیلی کوپی عوده‌ی خۆی گه‌یاندی له‌گه‌ل عبدالله کوپی عبدالله کوپی عوتبان و پاشان میری سه‌ندیان کوشت و خوای گه‌وره سوپای سه‌ندی تیک شکاند و موسلمانان غه‌نیمه‌تیک زۆریان لیوه ده‌ست که‌وت، هه‌که‌می کوپی عه‌مر نووسراویکی به‌ مزگینسی شه‌و پژگارکردنه و پینج یه‌کی غه‌نیمه‌ته‌کان به‌ سوخاری نه‌له‌به‌دی نارد بۆ عومهر و کاتیک که‌ سوخار گه‌یشته جی عومهر پرسیاری زه‌وی موکران و که‌ش و هه‌وای لی کرد و شه‌ویش فهرمووی: شه‌ی شه‌میری باوه‌رداران موکران زه‌وی پۆ ده‌شتی چیا به‌ و ناوی که‌م و خراپترین خورمای هه‌یه، دوزمنانی پالنه‌وان و چاکه‌ی که‌م و خراپه‌ی درێڅخایه‌ن و زۆری تیدا که‌م و که‌می تیدا ون بووه، شه‌وه‌ی له‌ دوا‌ی شه‌مه‌وه‌یه له‌م خراپته، عومهریش فهرمووی - نایا تۆ سه‌واپیژی یان په‌یامنیتر؟ شه‌ویش وتی: نه‌خیر، به‌لکو من په‌یامنیترم، دواتر عومهر نامه‌یه‌کی بۆ هه‌که‌می کوپی عه‌مر نووسی، که‌ له‌ موکران تی نه‌په‌رن، با له‌ خواری روباره‌که‌وه ریگه‌ی خۆتان کورت بکه‌نه‌وه.^۴

دوانزه‌یه‌م: په‌لاماری کورده‌کان:

ابن جوهریر به‌ سه‌نده‌ی خۆی له‌ سه‌یف و شێخه‌کانیه‌وه باسی شه‌و کاته ده‌کات که: کۆمه‌لێک له‌ کورده‌کان که ژماره‌یه‌ک خه‌لکی فارسین پیوه پیچرابوو، کۆبوونه‌وه و شه‌بو موسا له‌ جیگه‌یه‌ک له‌ زه‌ویه‌کانی بێرۆزی نزیک پروباری ته‌یرا^۵ پینان گه‌شت، پاشان شه‌بو موسا به‌ لایاندا تیپه‌ری بۆ ناوچه‌ی نه‌سه‌په‌هان و پاش کوژرانی موهاجری کوپی زیاد په‌یبه‌ی کوپی زیادی دانا بۆ پوه‌به‌پوه‌بوونه‌وه و له‌گه‌ل

۱- ته‌ذیب البداة والنه‌ایه (ص: ۱۷۱).

۲- هه‌مان سه‌رچاوه.

۳- ترتیب و ته‌ذیب البداة والنه‌ایه (ص: ۱۷۱).

۴- تاریخ الطبری (۱۷۲/۵-۱۷۴).

۵- بیدۆز و پروباری ته‌یرا دوو شارۆچکه‌ن له‌ شارۆچکه‌کانی ئاواز.

جەنگانیان کە ئەویش شەپەکی وەرگرت و هەناسەی لی برین، سوپاس و ستایش بۆ خوای گەوره و هەروەك خۆی بەردهوامی و سونەتی سەقامگیرکراوی خوای گەوره، لە بەنده ئیماندارەکانی، خوای گەوره دوژمنانی تێك شکاند هێژە پزگار یغوازه‌کە‌ی کە لە شوێن کەواتوانی سەرداری پەیامبەرانه سەرکەوتن پێ بەخشی و دواتر پەییع مزگینسی سەرکەوتن و پینج یەکی غەنیمەتەکانی نارد بۆ عومەر (ع).

بەم شیوەیە عیراق و ولاتی ئێران لە سەرده‌می عومەردا (ع) پزگارکرا و موسلمانان چەندین پینگی سەربازیان لە ناوچە جۆریە‌جۆره‌کانی دامەزراند بە چاوه‌پوانی پەیمان شکیننی فارسەکان لەو ناوچەیه‌دا — بە راستی پزگارکردنی پۆژەه‌لات زۆر سەخت و دژوار بوو ، موسلمانان بە هۆی جیاوازی خۆینه‌وه‌ قوربایەکی بەرجەسته‌یان دا‌بوو، چونکە دانیشتوانی فارسی ئێران نە زمان و نە پەگەز و نە رۆشن‌بیری نایان بەستیتەوه‌ بە عەرەبه‌وه‌، هەستی میژوویش لای ئێرانیەکان میژووێه‌کی دوور و درێژ و رۆشن‌بیریەکی پیکه‌وه‌ گرێ دراو بەهێژی ده‌کات، سەرباری ئەمەش شەپ و پینک‌دادانه‌کە لە ناوچه‌رگه‌ی ولاتی ئێراندا بووه‌ و پیاوانی ثانیی و مەجووسیش هاوبەش بوون لە هاندانی خەلکی لەسەر بەرگری لە خۆکردن و سەرباری دووری ئەم ناوچانه‌ش لە مەل‌بەنده‌کانی سوپای بەسره‌ و کوفه‌وه‌، سروشتی ئەو زه‌ویه‌ چیا‌یه‌ی کە دانیشتوانه‌کە‌ی توانیویانه‌ لە بەرگریدا بن، لەبەر ئەوه‌ی زۆریه‌ی ئەو مەل‌بەندانه‌ پەیمانی خۆیان هەل‌وه‌شاند‌وه‌ و جاریکی تر لە سەرده‌می فاروق یان خەلافه‌تی عوسماندا پزگار کرانه‌وه‌^١.

دوانگه‌سی پیټنجه‌م

گرنګترین وانه و په‌ند و سوودیک له پزګارکردنی عیراق و پوژه‌لاتدا

یه‌که‌م: کاریګری نایات و فدرمووده پیروزه‌کان له‌ناخی مواهیداندا:

نو نایات و فدرمووه پیروزانه‌ی که باس له فزلی جهاد ده‌کن کاریسنه‌ګری و شوینه‌واری
خوین هه‌یه له ناخی مواهیداندا، به‌لی خوی ګه‌وره نهمه‌ی پوون کردوته‌وه که‌هنگاوو جولوه‌هاتن و
چونی مواهیدان هم‌ووی پاداشت بویان دهنوسریت به جوریک که ده‌فهرموویت: ﴿مَا كَانَ
لِأَهْلِ الْمَدِينَةِ وَمَنْ حَوْلَهُمْ مِنَ الْأَعْرَابِ أَنْ يَتَخَلَّفُوا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ وَلَا يَرْغَبُوا
بِأَنْفُسِهِمْ عَنْ نَفْسِهِ ۚ ذَٰلِكُمْ بِأَنَّهُمْ لَا يُصِيبُهُمْ ظَمَأٌ وَلَا نَصَبٌ وَلَا مَخْمَصَةٌ فِي
سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَطَئُونَ مَوْطِئًا يَغِيظُ الْكُفَّارَ وَلَا يَنَالُونَ مِنْ عَدُوٍّ نِيلاً إِلَّا كُتِبَ
لَهُمْ بِهِ عَمَلٌ صَالِحٌ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٢١﴾ وَلَا يُنْفِقُونَ نَفَقَةً
صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً وَلَا يَقْطَعُونَ وَادِيًا إِلَّا كُتِبَ لَهُمْ لِيَجْزِيَهُمُ اللَّهُ أَحْسَنَ مَا
كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ (التوبة: ۱۲۰-۲۱).

هه‌روه‌ها موسلمانان یه‌که‌میننه‌کان د‌نیا بوون له‌وه‌ی که جهاد بازارګانیه‌کی سوودمه‌نده و خوی
ګه‌وره‌ش ده‌فهرموویت:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا هَلْ أَذِلُّكُمْ عَلَىٰ تَحَرِّقِ تَنجِيكُمْ مِنْ عَذَابِ أَلِيمٍ ﴿١٠﴾ تَوَمَّنْ
بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ۖ وَاجْتَبِهُدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ ۚ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ
تَعْمَلُونَ ﴿١١﴾ يَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ ۖ وَيُدْخِلْكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَمَسْكِنٍ
طَيِّبَةٍ فِي جَنَّاتٍ عَدْنٍ ۚ ذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿١٢﴾ وَأُخْرَىٰ تُحِبُّونَهَا ۖ نَصْرٌ مِنَ اللَّهِ وَفَتْحٌ
قَرِيبٌ ۚ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ﴾ (الصف: ۱۰-۱۳).

ئەو موسلمانانە دەیانزانی، کە جیهاد لە ئاوەدانکردنەوەی مزگەوت و ئاودانی حاجیانی مالی خوا پیرۆزترە و خوای گەورەش لەو بارەییوە دەفەرمووێت: ﴿أَجَعَلْتُمْ سِقَايَةَ الْحَاجِّ وَعِمَارَةَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ كَمَنْ ءَامَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَجَاهَدَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا يَسْتَوُونَ عِنْدَ اللَّهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ﴾ (١) ﴿الَّذِينَ ءَامَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ أَعْظَمُ دَرَجَةً عِنْدَ اللَّهِ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ﴾ (٢) ﴿يُبَشِّرُهُمْ رَبُّهُمْ بِرَحْمَةٍ مِّنْهُ وَرِضْوَانٍ وَجَنَّتٍ لَهُمْ فِيهَا نَعِيمٌ مُّقِيمٌ﴾ (التوبة: ١٩-٢١).

پرواشیان وابوو کە جیهاد لە هەموو حالەتێکدا هەر سەرکەوتنە و خوای گەورەش دەفەرمووێت: ﴿قُلْ هَلْ تَرْتَضُونَ بَنًا إِلَّا إِحْدَى الْحُسَيْنَيْنِ وَخَنُ تَرْضُصُ بِكُمْ أَنْ يُصِيبَكُمُ اللَّهُ بَعْدَآبٍ مِّنْ عِنْدِهِ أَوْ بِأَيْدِينَا فَتَرْضَوْا إِنَّا مَعَكُمْ مُّتَرِضُونَ﴾ (التوبة: ٥٢).

شەهیدیش ژبانی کۆتایی پێ نایەت بە لکو ئەو زیندوو و خوای گەورەش دەفەرمووێت: ﴿وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ﴾ (٣) ﴿فَرِحِينَ بِمَا ءَاتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَكَسْتَبْشِرُونَ بِالَّذِينَ لَمْ يَلْحَقُوا بِهِمْ مِنْ خَلْفِهِمْ أَلَّا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ﴾ (٤) ﴿يَسْتَبْشِرُونَ بِنِعْمَةِ مِنَ اللَّهِ وَفَضْلٍ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجَرَ الْمُؤْمِنِينَ﴾ (ال عمران: ١٦٩-١٧١).

نەوان هەستیان بە بەرزێ ئەو نامانجەیان دەکرد کە لە پێناویدا دەجەنگان خوای گەورەش دەفەرمووێت: ﴿فَلْيُقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يَشْرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ وَمَنْ يُقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيُقْتَلْ أَوْ يَغْلِبْ فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا﴾ (٥) ﴿وَمَا لَكُمْ لَا تُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْ هَذِهِ الْقَرْيَةِ الظَّالِمِ أَهْلُهَا وَاجْعَل لَّنَا مِن لَّدُنكَ وَلِيًّا وَاجْعَل لَّنَا مِن لَّدُنكَ نَصِيرًا﴾ (٦) ﴿الَّذِينَ ءَامَنُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ الطَّاغُوتِ فَقَاتِلُوا أَوْلِيَاءَ الشَّيْطَانِ إِنَّ كَيْدَ الشَّيْطَانِ كَانَ ضَعِيفًا﴾ (النساء: ٧٤-٧٦).

پیغه مبه‌ریش (ع) فزلی جیهابینی بۆ موسلمانان پروون کردۆتوه و ئەو فەرموودانەش زیاتر ورە ی پێبە خشیون و بەتە هاندەرەوێک بۆ بەردەوام بوون ەم ییازە، لەو فەرموودانە ، ئەبو سەعیدی خدری (ع) دەفەرموویت: وتیان ئەم پیغه مبه‌ری خوا (ع) لە نێو خەڵکیدا کێ زۆر باشە؟ پیغه مبه‌ریش (ع) فەرمووی: ((ئیماندارێک کە بە مال و گیانی تێدەکوشتی))^۱ ەروەها پیغه مبه‌ر (ع) پله‌ی موحاهیدانی پروون کردۆتوه و دەفەرموویت: ((لە بەهەشتدا سەد پله‌ هەیە کە خۆی گه‌وره نامادە ی کردووه بۆ موحاهیدانی ئەم پیناوی خۆدا نیتوانی دوو پله‌ش وە نیتوانی نەرز و ئاسمان وایە ئەگەر داواتان لە خۆدا کرد ئەوا داوای فێردەوسی لێ بکەن بە راستی ئەو جینگەیه ناوەنبینی بەهەشت و بەرزترینی بەهەشت))^۲.

ه‌روەها پیغه مبه‌ر (ع) فزلی شه‌هیدان و پێزی ئەوانی پروون کردۆتوه کە دەفەرموویت: ((ئەو ی دەروات بۆ جیهاد و تیکۆشان لە پیناوی خۆی گه‌وره‌دا خوا بۆ خۆی دەبێتە دەستە بەرو دەفەرمیت: خۆم دەم بە دەستە بەری کە یەکی ئەم دوانی یی بیه‌خشم یا بیه‌مه‌وه نیتو بەهەشت ، یا ن بیه‌گه‌رێنمه‌وه شوین و جینگە ی خۆی لە گەڵ پاداشتی فراوان و غەنیمەتینکی زۆردا ، بە مەرجی مەبەستی تەنها رەزامەنبینی خۆدا یی و ئیمانی بە من و پیغه مبه‌رانی من هەبیت، ئەگەر گران نەبوا یە لەسەر ئومەتم ئەوا لە پشت هیچ لەشکرێکەو داندەنیشتم وە خۆزگەم دەخواست کە لە پیناوی خۆدا بکوژریم و پاشان زیندو بکریتمه‌وه پاشان بکوژریم و زیندو بکریتمه‌وه پاشان بکوژریم و زیندو بکریتمه‌وه))^۳.

ه‌روەها پیغه مبه‌ری خۆشه‌ویست (ع) دەفەرموویت: ((کەسیک ناچیتە بەهەشتەو و پیتی خۆش بیت کە بگه‌ریتمه‌وه بۆ دنیا و ژیا نی سەر زه‌وی جگە لە شه‌هید کە خوازیارە بگه‌ریتمه‌وه بۆ دنیا و دە جار بکوژریتمه‌وه بۆ ئەو پاداشتە ی کە بینیویەتی لە پێزداریی))^۴ وە کۆمەڵینکی تری تریش لە فەرموودە هەن، موسولمانە یە کە مینەکان و ئەوانەش کە لەسەر بەرنامە ی ئەوان پۆشیتوون زۆر کاریگەر بوون بەم ئایەت و فەرموودانە، گه‌وره‌ هاو‌ەلان (رەزای خویان لەسەر بیت) دەجەنگان و پیر بوون و خەلکی بەزەیی پێیاندا دەهاتەو نامۆزگاریان دەکردن بە دانیشتن لەبەر ئەو ی بەهاندیان هەیه، ئەوانیش وەلامیان دەدانەو کە سوپە ی تەو یه‌ پێگە ی دانیشتیان لێ دەگرت و ئەوانیش لە خۆیان دەترسن لە دووبی ئەگەر لە جەنگینک دواکەون.^۵

۱/ لە بەروبو مەکانی جیهاد لە پیناوی خوادا:

هاو‌ەلان و ئەوانەش بە چاکە دوا یان کەوتبوون لە سەردەمی راشیدیدا وایان دەبینی کە جیهاد لە پیناوی خوادا یە کێکە لە هۆکارە پێویستەکانی مانەو ی ئومەتی ئیسلام، بۆیە لە ئازاد کردنی عێراق و ولاتانی پۆژەه‌لات و شام و میسر و باکوری شەفریقیا هەستان بە زیندو و کردنەو ی ئەم فەرزە،

۱- البخاری رقم (۲۷۸۶).

۲- البخاری رقم (۲۷۹۰).

۳- مسلم (۱۴۹۷/۳).

۴- البخاری رقم (۲۸۱۷).

۵- الجهاد فی سبیل الله، للقادری (۱/ ۱۴۵).

هستانیشیان بهم کاره چندين بهروبومی زور به پیزی له گهل خؤدا هیئا ، له وانه: ناماده کردنی نومتهی نیسلامی بۆ سه رکردایه تی کردنی مرؤفایه تی، زال بوون به سهر دړک و دالتی بی باوهران و زه لیل کردنیان، دروستکردنی ترس له دلیان، دهرخستنی راستی بانگهواز بۆ مرؤفایه تی، نه مهش وای لهو خه لکه کرد دهسته دهسته و کۆمه ل کۆمه ل بچنه پیزی شاینی خوداوه به مهش موسولمانان سهر فرازی بۆخویان و که نه فتی بۆ کافران زیاد ده که نه: پیزی موسولمانان یه کیان گرت دژی دوژمنانان و خه لکیان به نوری نیسلام و دادپهروهی و به زهیی به خته وهر و شادوومان کرد.^۱

دووهم/ له سوننه ته کانی خوا له پژگار کردنی عیراق و ولاتانی پوژه لات:

تویژه له به دوا د اچونه کهیدا بۆ پژگاری عیراق و ولاتانی پوژه لات سرغی هندی له سوننه ته کانی خوی گه وری داوه له نیو کۆمه لکه کان و گه لان و دهوله تاندا وه لهو سوننه تانهش نه مانه ن:

۱- سوننه تی به هه ندگرتنی هوکاره کان:

خوای گه وری ده فرمویت: ﴿وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ تُرْهِبُونَ بِهِ عَدُوَّ اللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ وَءَاخِرِينَ مِنْ دُونِهِمْ لَا تَعْلَمُونَهُمُ اللَّهُ يَعْلَمُهُمْ^۱ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يُوَفَّ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تُظْلَمُونَ﴾ (الانفال: ۶۰)
ههروه ها عومهری فاروق (ﷺ) له سه رده می خؤیدا شه نایه ته ی چه سپاند و هوکاره مادی و معنه ویهه کانی به هه ند گرت ههروه که نه وه ی که پیشت باسما ن کرد.

۲- سوننه تی بهر به ره کانی تی یه کتر کردن:

خوای گه وری ده فرمویت: ﴿وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَفَسَدَتِ الْأَرْضُ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ ذُو فَضْلٍ عَلَى الْعَالَمِينَ﴾ (البقرة: ۲۵۱)

شه سوننه ته به گشتی له بزا هه پژگار یخوازه کان ده رکوت، سوننه تی به کؤدا چوونه وه له گرینگترین سوننه ته کانی خوی خوی گه وری له گه ردوون و دروستکراوه کانیدا ، وه له گرنگترین سوننه ته په یه رسته کانه به نیشته جی کردن بۆ نومته تی نیسلامی، موسلمانان یه که مینه کان شه سوننه ته یان هه لئینجا وه و کاریان پی کردووه و زانیویانه که هه ق و راستی پیویستی به عه زیمه تی که هیه که پیی راپه ریت و پیویستی به چه ند یارمه تی دهروه که هیه که پیی به رده وام بیت و دلنیکیش به سۆز بیت له سه ری و ده مارگریه که په یه رسته بیت پیوه ی - به راستی نه وه پیویستی به هه ول و مانددووبوونی ئاده میزابینی هیه له بهر نه وه ی شه سوننه تی خوداییه له ژیا نی دنیادایه و به رده وامیشه.^۲

۱- الجهاد في سبيل الله، للقادري (۴۱۱/۲) بۆ ۴۸۲.

۲- لقاء المؤمنين، عدنان النحوي (۱۱۷/۲).

۳- سوننه‌تی تاقیکردنوه:

خوای گه‌وره ده‌فهرموویتی: ﴿أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَأْتِكُمْ مَثَلُ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ مَسْتَهْمُ الْبَاسَاءِ وَالضَّرَّاءِ وَزُلْزَلُوا حَتَّى يَقُولَ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ مَتَى نَصُرُ اللَّهَ أَلَا إِنَّ نَصْرَ اللَّهِ قَرِيبٌ﴾ (البقرة: ۲۱۴).

بهراس‌تی تاقیکردنوه له‌جه‌نگه‌ پرگارپخوازه‌کانی عیراق له‌جه‌نگی (جسر) به‌سه‌رکردایه‌تی نه‌بو عوبه‌ید، به‌جۆریک هه‌زاران که‌س له‌موسلمانان شه‌هید بوون و سوپاکه‌یان تیکشکاو پاشان ریزه‌کانی خو‌یان پیک نایه‌وه‌و چه‌ندین سه‌رکه‌وتنی گه‌وره‌یان به‌سه‌رفارسه‌کاندا تو‌مار کرد، خوای گه‌وره‌ش ده‌فهرموویتی: ﴿لَتَبْلُؤُنَّ فِي أَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ﴾ (ال عمران: ۱۸۶).

له‌و چه‌ند نایه‌ته‌ پیرۆزه‌وه‌ چه‌ند سه‌رنجیک‌ تو‌مار ده‌که‌ین، له‌وانه‌ ده‌رخستنی سوننه‌تی تاقی کردنوه‌ له‌سه‌ر ئومه‌تی ئیسلامی له‌ به‌هێزترین شیوه‌ی بریاردان و دل‌نیا‌بوونه‌وه‌ هات،^۱ نه‌مه‌ش سوننه‌تی خودایه‌ له‌ بیروباوه‌ر و بانگه‌وازه‌کان، ده‌کریتی تاقی کردنوه‌ی تیدابیت، ده‌کریتی که‌ نازار و نه‌شکه‌نجی له‌ مال و گیانه‌کان تیدابیت، ده‌کریتی که‌ نارامی و به‌رخودان و خواست و نیازگرتنی تیدابیت.^۲

۴- سوننه‌تی خوای گه‌وره‌ له‌ سته‌م و سته‌مکاران:

خوای گه‌وره‌ده‌فهرموویتی: ﴿ذَلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْفَرَى نَقَصُهُ عَلَيْكَ مِنْهَا قَائِمٌ وَحَصِيدٌ وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ فَمَا أَغْنَتْ عَنْهُمْ آلِهَتُهُمُ الَّتِي يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ لَمَّا جَاءَ آخِرُ رَيْكٍ وَمَا زَادُوهُمْ غَيْرَ تَتْبِيرٍ﴾ (هود: ۱۰۰-۱۰۲).
﴿وَإِذَا أَرَدْنَا أَنْ نُهْلِكَ قَرْيَةً أَمَرْنَا مُتْرَفِيهَا فَفَسَقُوا فِيهَا فَحَقَّ عَلَيْهَا الْقَوْلُ فَدَمَّرْنَاهَا تَدْمِيرًا﴾ (الاسراء: ۱۶).

سوننه‌تی خوای گه‌وره‌یش به‌جێبه‌ له‌وه‌ی ئومه‌ته‌ سته‌م کاره‌کان له‌ناو ده‌چن، ده‌وله‌تی فارسیش ده‌وله‌تیکی سته‌مکار بوو، له‌کی ژێرده‌سته‌ی ده‌چمو ساندوه‌وه‌، له‌ به‌رنامه‌ی خودا لایدا‌بوو، خوای گه‌وره‌ موسولمانانی زāl کرد به‌سه‌راندان له‌ناویان بردن.^۳

۵- سوننه‌تی خوای گه‌وره‌ له‌ وانه‌یدا ده‌وله‌مه‌ند و خرابه‌کاران:

خوای گه‌وره‌ ده‌فهرموویتی: ﴿وَإِذَا أَرَدْنَا أَنْ نُهْلِكَ قَرْيَةً أَمَرْنَا مُتْرَفِيهَا فَفَسَقُوا فِيهَا فَحَقَّ عَلَيْهَا الْقَوْلُ فَدَمَّرْنَاهَا تَدْمِيرًا﴾ (الاسراء: ۱۶).

۱- التمكين للامة الاسلامية في ضوء القرآن الكريم (ص: ۲۳۷).

۲- تبصير المؤمنين بفقہ النص التمكين للصلاحي (ص: ۴۵۶).

۳- السنن الالهية في الامم والجماعات والافراد (ص: ۱۱۹ بۆ ۱۲۱).

له رافعی نهم نایه‌ته‌دا هاتوو: (ته‌گهر کاتی له‌ناوچوونی نزیک بوویهوه فه‌رمان ده‌دین به گوپ‌رایه‌لی و کرده‌وی چاک، به وانهی سه‌رمایه‌دارو ده‌وله‌مه‌ندن - واتا به‌وانه‌یان خاوه‌نی ژباتکی خو‌شن و میره‌کانی که‌چی نه‌وان یاخی ده‌بن و له فه‌رمان ده‌رده‌چن جا بریاری سزادان پتویست ده‌بیست بۆنه‌و شارانه‌و نهمه‌ش له ناویان ده‌به‌ین، خوی گه‌وره ده‌وله‌مه‌نده خراپه‌کار و زۆرده‌کانی تایبه‌تمه‌ند کرده‌وه به یادی خوی گه‌وره و پروکردنه فه‌رمانی خوا به ملکه‌چی بۆ سه‌مووان له‌بهر شه‌وی نه‌وان خه‌لکانی خراپه‌کار و سه‌رکرده‌ی به هه‌له‌داچوون و نه‌و شتانه‌ش له که‌سانی تر نه‌وه‌شاوه‌ته‌وه، به‌لکو ته‌مه به شوینکه‌وتنیان و گومراکردنیان پرویداه، ناراسته‌کرانی فه‌رمانه‌که بۆ نه‌وان شتی‌که جه‌ختی له‌سهر کراوه‌ته‌وه،^۱ وه نهم سوننه‌ته له نی‌تو سه‌رکرده‌کانی فارس و پیشه‌واکانیان به‌رده‌وام بوو.

۶- سوننه‌تی خوی گه‌وره له سته‌م و سته‌مکاران:

خوی گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿إِنَّ رَبَّكَ لَبِالْمِرْصَادِ﴾ (الفجر: ۱۴).

نهم نایه‌ته هه‌ر شه‌یه‌کی تونده بۆ سه‌رپیچی که‌ران ، وتراوه: هه‌ر شه‌یه بۆ بب‌اوه‌پان، وتراویشه: هه‌ر شه‌یه بۆ سه‌رپیچی که‌ران و هه‌ر شه‌یه بۆ که‌سانی تر.^۲

له ته‌فسیری قور‌توبیدا هاتوو: واتا هه‌موو مرؤفیک بخریته که‌مینه‌وه هه‌تا پتیدا تییه‌ر بیست.^۳ راو بۆچوونی رافه‌کارانی قور‌تانیشدا پروونه له‌و نایه‌تانه‌ی که له‌و به‌شهی پیشوودا با‌سمان کرد که سوننه‌تی خوی گه‌وره له سته‌مکاران دابه‌زینی سزایه بۆیان له دنیا، که بریتییه له سوننه‌تیکی به‌رده‌وام که‌سزا له‌سهر سته‌مکاران دوا ناخات له هیچ زه‌مان و سه‌رده‌می‌کدا، هیچ کامیکیان له ده‌ستی سزای خوا له دنیا ر‌زگاریان ناییت ، له سزای دوا‌پۆزیش ده‌رباز نابن.^۴

سوننه‌تی خوی گه‌وره‌یش له سته‌مکاران و شه‌وی خوی گه‌وره بۆیان داده‌به‌زینیته له سزا له دنیا‌دا نه‌وه که‌سیک گرنگی پیده‌دا که له خوی گه‌وره و سزاکانی ده‌ترسیته و ده‌زانیت که سوننه‌تی خوی گه‌وره یاسایه‌کی چه‌سپاوه و لایه‌نگیری هیچ که‌سیک ناکات ، خوی گه‌وره له په‌یامی باوه‌پیت‌کراوان له سوننه‌ته‌کی له سته‌مکاران و پاش نه‌و سزا خراپه‌ی که به‌سهر فیرعه‌ونیدا هه‌تانه ده‌فه‌رموویت: ﴿فَأَخَذَهُ اللَّهُ نَكَالَ الْأَخِرَةِ وَالْأُولَىٰ﴾ (النزعات: ۲۵-۲۶).

ته‌وسته‌مکارانه له‌گه‌وره‌پیاوانی فارس بون، که سوننه‌تی خوی گه‌وره‌به‌سه‌ریاندا جاری بوو.

۷- سوننه‌تی یه‌که له دوا‌ی یه‌که:

ر‌زگارکردنی عی‌راق و ولاتانی پۆژه‌ه‌لات له‌سهر نهم سونه‌ته‌و بوو - قۆناغی یه‌که‌م له سه‌رده‌می نه‌ب به‌کری صدیق‌دا بوو که شاری حیره به سه‌رکرده‌یه‌تی خال‌دی کوپی وه‌لید ر‌زگار کرا، به‌لام قۆناغی

۱- تفسیر ال‌کوسی (۴۲/۱۵).

۲- السنن الالهیه (ص: ۱۹۳).

۳- هه‌مان سه‌رچاوه. (ص: ۱۹۳) نقلا عن القرطبي في تفسيره.

۴- السنن الالهیه (ص: ۱۹۴).

دوهم کاتیك ده‌ستی پێک‌کرد که نه‌بو عوبه‌یده‌ی نه‌له‌سه‌قه‌فی سه‌رکردایه‌تی سوپای عێراقی کرد، به‌رده‌وام بوو تا جه‌نگی نه‌لبوه‌یب-قۆناغی سییه‌م له‌و کاته‌وه ده‌ست پێده‌کات، که سه‌عدی کوری نه‌بی وه‌قاص ده‌کرێته فه‌رمانده‌ی عێراق بۆفه‌قی نه‌و ناوچه‌یه‌، تا پێش جه‌نگی نه‌هاوه‌ند، قۆناغی چواره‌میش له‌جه‌نگی نه‌هاوه‌ندو قۆناغی پێنجه‌میش بریتیه له قۆناغی گه‌شت و گوزار له‌ولاتانی عه‌جه‌م.

له بزافی پزگاربخوازی و فتوحاتی ئیسلامی منداڵانی موسلماننه‌وه فی‌ر ده‌بن که بایه‌خ به‌ ره‌چاو کردنی سوننه‌تی یه‌ک به‌ دوا‌ی یه‌ک بکه‌ن بۆ چه‌سپاندنی نایینی خوا، سه‌رچاوه‌ی نه‌م سوننه‌ته‌ش نه‌وه‌یه ریگه‌که دوور و درێژه له‌به‌ر نه‌وه پێویسته له‌ تیگه‌یشتن و وه‌رگرتنی نه‌م سوننه‌ته به‌ نه‌سبه‌ت کاربه‌ده‌ستان له‌ بواری بانگه‌وازی ئیسلامی بگه‌ینن، پاشان جی‌ نشین کردن بۆ نایینی خوا له‌ عێراق و ولاتانی پۆژه‌ه‌لات له‌ نێوان نێواره و به‌یانیدا به‌دی نه‌هاتوه به‌لکو به‌ ویستی خودا ملی بۆ نه‌م سوننه‌ته داوه.

۸- سوننه‌تی گو‌پانی ده‌روونه‌کان:

خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُوا مَا بِأَنْفُسِهِمْ﴾ (الرعد: ۱۱).

یارانی به‌پێز له‌ پزگارکردنی عێراق و ولاتانی پۆژه‌ه‌لات هه‌ستان به‌ کارکردن به‌م سوننه‌ته په‌بانیه له‌گه‌ڵ نه‌و میله‌له‌تانه‌ی نازادیان کردبوون هاتبونه‌ژێر سایه‌ی نایینی خوداوه کرد، ده‌ستیان کرده په‌روه‌رده‌کردنی خه‌لکی له‌سه‌ر قورئان و سوننه‌تی پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی (ﷺ) - وه‌ له‌ ناخپاندا بیر و باوه‌ری پاست و بۆچونی دروست و خو‌په‌وه‌شتی به‌رزبان چاند.

۹- سوننه‌تی خوای گه‌وره له‌ گونا‌ه و تاوانه‌کان:

خوای گه‌وره ده‌فه‌رمیت: ﴿أَلَمْ يَرَوْا كَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِّنْ قَرْنٍ مَّكَّنتُهُمْ فِي الْأَرْضِ مَا لَمْ نُمِكنْ لَّكُمْ وَأَرْسَلْنَا السَّمَاءَ عَلَيْهِمْ مِدْرَارًا وَجَعَلْنَا آلَاءَهُمْ حَجْرًا مِّنْ خَتَمٍ فَأَهْلَكْنَاهُمْ بِذُنُوبِهِمْ وَأَنْشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنًا آخَرِينَ﴾ (الانعام: ۶).

خوای گه‌وره گه‌لی فارسی به‌هۆی نه‌و گونا‌ه و تاوانه‌یانه‌وه له‌ناو برد که نه‌بامیان دابوو، گرینگترینیان بی‌باوه‌پی و هاو‌به‌ش په‌یدا کردن بوو بۆ خوا، له‌م ئایه‌ته‌دا پاستیه‌کی چه‌سپاو و سوننه‌تیکی دیارو به‌رچاو هه‌یه که نه‌مه‌یه: تاوانه‌کان خاوه‌نه‌که‌ی له‌ناو ده‌بات و خوای گه‌وره‌ش خودی خۆی تاوانباران به‌ گونا‌ه و تاوانه‌کانیان له‌ناو ده‌بات،^۱ وه‌ خوای گه‌وره ئومه‌تی ئیسلامی زāl کرد به‌سه‌ر فارسه‌کاندا کاتیك که مه‌رجه‌کانی جێنشین کردن هاته‌دی و کاری به‌ سوننه‌ته‌کانی کرد و هۆکاره‌که‌ی به‌ هه‌ند گرت.

سې يېم: نه‌حنه‌في کوږی ټه‌يس ږېره‌وی میژوو ده‌گوریت:

عومهر (ﷺ) پابه‌ند بوو به پای خۆی له کورت پریدا له‌سره‌ ټه‌وی که له ولاتی فارس نازاد کراوه به‌ری به‌سوپاکه‌ی کرد له‌چونه‌ نیو ږوژه‌لات و به‌تایبه‌تی پاش ټه‌وی که هورمزان شکستی هیټا و موسولمانان شاری ټه‌وازیان ږزگار کرد.

عومهر فهرمووی: سه‌وايینی هسره‌ ټه‌واز به‌سن ب ژياندنې خه‌لکی به‌سره ، پېم خۆش بوو که له نیوان ټېمه و فارسدا چپایه‌کی ناگرین هه‌بوايه نه‌دهستی ټېمه بگه‌يشتايه ټه‌وان و نه‌دهستی ټه‌وانیش بگه‌يشتايه ټېمه، عومهر(ﷺ) به‌خه‌لکی کوفه‌ی فهرموو: پېم خۆش بوو له نیوان ټېمه و ټه‌و چپایه‌دا چپایه‌کی ناگری هه‌بوايه که نه‌ټېمه به‌وان بگه‌يشتینايه و نه‌ټه‌وان به‌ټېمه بگه‌يشتینايه.

عومهر بۆ ټهم کاره دانوستانی له‌گه‌ل شانده‌که‌دا کرد و ټه‌حنه‌ف پیتی فهرموو: ټه‌ی ټه‌میری باوه‌رواداران، هه‌والټ پی دده‌م که ټو به‌رت پی گرتین له‌گه‌شت و گهران به‌نیو ولات و فهرمانت پی داین به‌کورتېږی له‌سره‌ ټه‌وی که له‌چنگماندایه و پادشای فارسیش زیندوه له‌نیو خه‌لکی خزیدا و ټه‌وانیش تا ټیستا که‌نارمان لی ده‌گرن به‌هۆی ټه‌وی که پادشاه‌کیان ټیپاندایه و ټه‌و دوو پادشایه‌ک به‌یه‌ک نه‌گه‌یشتن و ږټیکه‌ه‌وتن هه‌تا یه‌کټکیان ټه‌وی تریان ږزگار بکات- من وا ده‌بینم که ټېمه هیچټیکمان به‌هه‌ند وهرنه‌گرتوه جگه به‌ناردنی ټه‌وان نه‌بیټ پادشاه‌کشیان هه‌ر ټه‌و که‌سه‌یه که ده‌یان نیږیت و تا ټیستاش ټه‌وه‌ش کوژنه‌دانی ټه‌وانه‌هه‌تا موّله‌تمان پی بده‌یت که به‌ولاتانی ټه‌واندا بگه‌ړین، تا له‌فارس دایېږین و له‌میرنشینه‌که‌ی و تاوانه‌که‌ی ده‌ریسه‌ږتین، لیږه‌دا ټکای خه‌لکی فارس ده‌چېږتیرئ و به‌شپواوی لیان ده‌درئ.^۱

پاشان عومهر به‌ټه‌حنه‌في فهرموو: سویند به‌خوا راستت له‌گه‌ل کردم وه کاره‌کټ وه خۆی بۆ شی کردموه.

دواتر عومهر موّله‌تی گهرانی له ولاتی فارسدا و له‌مه‌دا به‌پای ټه‌حنه‌ف کوژیای هات و چاکی و راستگوئی یان ناسی و له‌و ولاتانه‌دا گهران و شالای خوراسان درایه ټه‌حنه‌ف، و ته‌واوی شالو به‌یداخه‌کانی تر درایه پالنه‌وانان له‌سه‌رکرده مواهیده‌کان، پاشتر پلانی جه‌نگ و پینشپه‌وی بوکیشان و له‌دوای ټه‌وه‌ش هاوکاری کردن به‌سوپا گه‌لیک له‌دوایانه‌وه.^۲

۱- البدایة والنهاية (۱۳۰/۷).

۲- مع الرعیل الاول، محب الدین الخطیب (ص: ۱۴۶).

به‌شئی حه‌وتهم

دوانگه‌ی به‌که‌م

رڼگار کردنه‌کانی شام

به‌که‌مین پدیمایک، که له عومهره‌وه (ﷺ) گه‌یشته شام هه‌والی کۆچی دواپی خلیفه‌ نه‌بو به‌کر و به‌والی کردنی نه‌بو عوبه‌یده بوو له شام و له‌و پدیمه‌شدا هاتووه: له‌پاشدا، نه‌بو به‌کری صدیق خلیفه‌ی پیغه‌مبهر (ﷺ) کۆچی دواپی کرد و ئیمه‌ش هه‌ر هی خوداین و هه‌ر بۆ لای نه‌ویش ده‌گه‌رینه‌وه وه ره‌حمه‌ت و به‌ره‌که‌تی خودا له‌سه‌ر نه‌بو به‌کری صدیق بی‌ت که داد‌گه‌ری پیشه‌ بوو ، نه‌رمو نیان له‌ کاردا ، له‌سه‌ر خۆی پۆشه‌ری راسپارده‌ پارێز، شیرین بیژوو دانا، له‌م موسیبه‌ته‌ی به‌سه‌رمان هاتوه‌ چاوه‌پێی پاداشت لای خوا ده‌که‌ین ، له‌ خوای گه‌وره‌ خوازیارم له‌ گونا‌ه‌مان پارێزی ، یارمه‌تیمان بدات له‌سه‌ر گویدیری و کار کردن به‌شه‌ریعه‌ت تا له‌ ژيانداين، مردنیشمان به‌ره‌وه به‌هه‌شت بمان بات ، به‌ راستی خوای گه‌وره به‌ده‌سه‌لات و به‌توانایه به‌سه‌ر هه‌موو شتی‌کدا، هه‌والی گه‌مارۆی ئیوه‌مان بۆ دیمه‌شق پینگه‌یشتووه، من تۆم کرده‌نه‌میری نه‌و سوپایه‌ی له‌وێه ، تۆش له‌شکره‌که‌ت به‌ ناوچه‌کانی حه‌مص و دیمه‌شق و ناوچه‌کانی تری ولاتی شام بلا‌و بکه‌ره‌وه، به‌ پای خۆت و نه‌و هاوه‌لانه‌ی له‌گه‌لتن کاره‌کان به‌رپوه به‌ره، نه‌م راو بۆچونه‌ی من نه‌بیته‌ بارێک به‌سه‌رته‌وه به‌ جوړێک که سوپاکه‌ت به‌هه‌لاکه‌تا به‌ری، چونکه‌ دوژمن چاوت تیده‌به‌ریت، نه‌وه‌ی لی‌ی بی‌نیاز بوویت به‌رپی بکه‌ره‌وه ، پی‌ویستیت به‌هه‌ر که‌سه‌تی‌کیان بوو لای خۆت گلی بده‌ره‌وه، با له‌ رپیزی نه‌وانه‌ی که لای خۆت ده‌یه‌یلتیه‌وه خال‌دی کورپی وه‌لید بی‌ت له‌به‌ر نه‌وه‌ی که ناتوانیت له‌و بی‌نیاز بیت ،^۱ له‌ کاتی گه‌یشتنی پدیمه‌که‌دا نه‌بو عوبه‌یده بانگی موعازی کورپی جه‌به‌لی کرد و نامه‌که‌ی بۆ خوینده‌وه، هه‌لگری پدیمه‌که‌ش وتی: نه‌ی نه‌بو عوبه‌یده عومهر داوات لی‌ ده‌کات سه‌باره‌ت به‌ ژيانی خه‌لکی هه‌والی پی‌ به‌هیت، هه‌والم پی‌ به‌هیت خال‌دی کورپی وه‌لید چ پی‌اوێکه‌؟ وه هه‌والم سه‌باره‌ت به‌ زه‌یدی کورپی نه‌بو سوفیان و عه‌مری کورپی عاص پی‌ به‌ه، که نه‌وان له‌ بارودۆخ و خۆسازدانیان چۆن و نامۆ‌گاریان بۆ موسلمانان چیه، دواتر نه‌بو عوبه‌یده وه‌لامی نێردراوه‌که‌ی عومهری دایه‌وه، و نه‌بو عوبه‌یده و موعازی کورپی جه‌به‌ل نامه‌یه‌کیان بۆ عومهر نووسی که تیایدا هاتووه.... له‌ نه‌بو عوبه‌یده‌ی کورپی جه‌راح و موعازی کورپی جه‌به‌ل بۆ عومهر، سلا‌وی خوات لی‌ بی‌ت، ئیمه‌ش سوپاسی نه‌و خودایه ده‌که‌ین که هیچ خوای گه‌وره‌ی‌ک جگه له‌و نیه، له‌ پاشدا وا ئیمه به‌یعه‌تمان پی‌دا‌یت ،، نه‌ی عومهر،

بوو یە کاربەدەست و کاری ئومەتی محمد بە تۆ سپێردرا، لە سوور و ڕەشی ، دوژمن و ڕاستگۆ لە بەردەستی تۆدان، ڕێژدار و ڕیسوا و دەسەلاتدار و بێدەسەلات، هەر یەکە لەمانە مافیان لەسەر تۆیە و مافیان لە دادپەروریدا هەیە تۆش سەرنج بدە کە چۆن دەبیست ئەو عومەر، ئێمە پڕۆژیکت وەبیاد دێنێنەو کە هەرچی نەپێنێ تیایدا ئاشکرا دەکریت وە هەرچی عەیبە تیایدا هەڵدەمالێت، شاراوەکان تیایدا دەردەکەون، تیایدا ڕووەکان ناچار دەکرین لەبەردەم خوای بەدەسەلاتا سەر داخەن، هەموو خەڵکی زەلیل و مل کەچن، لە سزای دەترسن، تکای ڕەحمت و بەخشندەیی دەکەن، هەوالمان پێ گەشتوو کە لەم ئومەتە پیاوانێک هەن کە بە ئاشکرا بران و لە پەنھانیدا دوژمنی یەکترین، ئێمە پەنا بە خودا لەمە دەگرین، نووسراوەی ئێمە لە دۆلا شوپێنێک ناگریت جگە لەو شوپێنە کە ئێمە لە ناخی خۆماندا دامان ناو، سلاو ڕەحمتی خوای گەورەت لەسەر بیّت.^۱

* وتووێژی نیاوان خالید و ئەبو عوبەیدە (ﷺ):

کاتێک، کە خالید بە فەرمانی لەکارخستنەکە ی خۆی زانی پەسەندی کردو ڕۆیشت بۆلای ئەبو عوبەیدە و فەرمووی: خوالێت خۆش بیّت، نووسراوی ئەمیری باوەڕدارانت بۆهاتوو، کە بویتە ئەمیری سوپا و ئاگادارم ناکەیتەو و نوێژ لە پشتمەو دەکەیت وە دەسەلاتیش دەسەلاتی خۆتە؟ ئەبو عوبەیدەش فەرمووی: تۆش خوالێت خۆش بیّت من نەمدەویست لەمە ئاگادارت بکەمەو هەتا لەکەسیکی تروە هەوالەکەت پێ بگات، نەمدەویست ئەوجەنگەت بەسەردا بشکێنەو، تا کۆتایی بیّت پاشان من ئاگادارت دەکەمەو-إنشاءالله- من دەسەلاتی دونیام ناوی، کار بۆدونیای ناکەم، ئەمە، کە تۆ دەیبینی بەروە نەمان و کۆتایی دەروات و ئێمەش دوو براو هاوسەنگەین، پیاو زیان ناکات لەوێ کە براکە ی بێتت ئەمیر بەسەریو لەدین و دونیایدا، بەلکو ئەمیر و دەزانیت کە خەریکە خوارووەکیان بەروە فیتنەیک دەروات و دەیان خاتە نێو هەلەیکەو لەوێ کە تیاچوونیک نیشان دەدات، مەگەر کەسیک کە پروو لەخودا بیّت، ئەوانەش زۆر کەمن و دواتر ئەبو عوبەیدە پەیامەکی عومەری گەیاندە خالید.^۲

* عومەر (ﷺ) وەلامی نامەکی ئەبو عوبەیدە و موعاز دەداتەو:

کاتێ پەیامەکی ئەبو عوبەیدە و موعاز بەهۆی شەدادی کورێ ئەوسی کورێ ثابتی برازای حەسانی کورێ ثابتی ئەنصاری گەیشته عومەر، ئەو (ﷺ) وەلامی نامەکی دانەو: من سوپای ئەو خواوە لەسەر ئێو دەکەم، کە هیچ خوای گەورەیک جگە لەو نیە، لەپاشدا ، من وەسیەتتان بۆ دەکەم بە خوا پەرستی، بەراستی رەزامەندی خوای گەورە لەمەدایە، زاخاوی دەرون و پاککردنەو بەو دەبیّت ، وە پاشەکووترکراوی عاقلانە بۆ ڕۆژی تەنگانە دەستە پاچەیی، من پەیامەکی ئێو پێ

۱- فتوح الشام (ص: ۹۹-۱۰۲)، التأریخ الاسلامی (۹/ ۲۷۴).

۲- تأریخ دمشق (۲/ ۱۲۶).

گه‌یشت که تیایدا وه‌یادم دټینټنه‌وه که ټیوه‌به‌یعتان پیکردوم ، ټوه ته‌زکیه‌یه له ټیوه‌وه بۆ من ، باسی ټوه‌تان کردوه که من کاری ټم ټومه‌تم گرتۆته ده‌ست ، له ژیر ده‌سه‌لاتی مندا پر‌یزدار و پر‌یسوا ، دوژمن و راستگو ، به‌هیز و بی ده‌سه‌لات ه‌یه ، ه‌هریه‌که‌یان به‌شی خۆی له دادپه‌روه‌ریدا ه‌یه ، لیم ده‌پرسن که من له‌م کاره‌دا چۆم ، به‌راستی جگه له پشت به‌ستن به‌ خودا هیچ ه‌ول و ته‌قه‌لایه‌ک نی یه ، نوسپوتانه و ده‌ترسین به‌ رۆژیک که له‌به‌رده‌ماندایه ، ټمه‌ش به‌ جیاوازی شه‌و و رۆژ ، ټه‌وان ه‌مه‌وو شتیکی نوێ ناشکرا ده‌که‌ن ، دوره‌کان نزیک ده‌خه‌نوه ، ه‌مه‌وو به‌لټن پی دراوتیکیش دټین ، ه‌تا رۆژی قیامه‌تیش دټین ، رۆژیکه په‌نهانی یه‌کانی تیدا ناشکرا ده‌بیټ ، ع‌یه‌یه‌کان ه‌لده‌مالریت ، دم و چاوه‌کان تیایدا له‌به‌رده‌م خوی به‌ده‌سه‌لاتدا لاوازو زه‌بونن ، ه‌مه‌وان مل که‌چ و بی‌ده‌سه‌لاتن ، له سزای ده‌ترسن ، چاوه‌روانی فەرمانی ده‌که‌ن ، تکای به‌زه‌یی و په‌حمه‌تی شه‌و خوا‌یه‌ن ، باسی شه‌وه‌تان کردوه که ه‌ه‌والتان پی گه‌یشته‌وه که له‌م ټومه‌ته‌دا پیاوانیک ه‌من که به‌ ناشکرا بران و له په‌نهانی‌دا دوژمنن ، به‌لام ټمه‌مه سهرده‌می‌ک نی یه بۆ ټه‌وه ، چونکه ټه‌وه له کۆتایی ټم سهرده‌مه‌دا ده‌بیټ نه‌گه‌ر بیټ و ه‌لټان و ترسان له ئارادا نه‌بیټ ، ه‌لټان و ه‌اندانی خه‌لک و ترساندنیان ، ه‌ندیکیان بۆ ه‌ندیکیان ، سویند به‌ خوا ټم کاره‌ی ټیوه مایه‌ی دلسۆزیه بۆ من ، من له خوی گه‌وره‌م داوا ده‌که‌م ، که دامه‌زراو بکات له‌سه‌ری و ناگادارم بکاته‌وه لټی ه‌روه‌ک شه‌وه‌ی ، که که‌سانی تری لی ناگادار ده‌کاته‌وه ، من که‌سیکی موسولمان و به‌نده‌یه‌کی لاوازم مه‌گه‌ر خوا یارمه‌تیم بدات ، ټه‌وه‌ی که من له خه‌لافه‌تی ټیوه‌دا گرتومه ده‌ست - إن شاء الله - هیچ شتیک له خوره‌وشتم ناگۆریت ، به‌لکو ټمه‌مه گه‌وره‌یی یه بۆ خوی گه‌وره ، هیچی بۆ به‌نده‌کان تیدا نی یه ، هیچ که‌سیک له ټیوه نه‌لیټ عومه‌ر له‌و کاته‌وه بۆته فەرمانپه‌وا گۆراوه ، من ماف له‌خۆم ده‌گرم و ده‌چمه پی‌شی ، کاری خۆمتان بۆ روون ده‌که‌مه‌وه ، کامیک له ټیوه پی‌ویسته‌یه‌کی ه‌یه ، یان سته‌میکی لی کراوه ، له‌نیوان من و هیچ موسولمانیکدا نه‌رم و نیانی نی یه ، من چاکسازی ټیوه‌م بۆخۆم پی خۆشه و سهرزه‌نشتی ټیوه له‌لام نازیزه ، پاش ټمه‌مه ناتوانم متمانه به‌که‌س بکه‌م جگه له سهر راستان ، و خه‌لکی نامۆژگار کار له ټیوه بۆ خه‌لکی ، ټه‌مانه‌ته‌که‌م ناده‌مه یه‌کیک جگه له‌وان ، إن شاء الله ، دنیا و ده‌سه‌لات و فەرمانپروزی‌یش ، ټیوه ده‌یی‌نن کۆتایی دټی ، ه‌ر چۆن بیټ ټیمه برای یه‌کترین ، ه‌ر کامیکمان یا براکه‌ی ، یان ټه‌میریکی به‌سه‌روه‌یه ټمه‌مه زیانی پی ناگه‌یه‌نی له دین و له دنیای ، به‌لکو په‌نگه ه‌ه‌نگاوئ نزیکیان بکاته‌وه له فیتنه‌یه‌ک و بیان خاته ټیو تاوانیکه‌وه مه‌گه‌ر له روتیکردنی خودا بیټ ، ټه‌وانه‌ش زۆر که‌من.

یه‌که‌م: پر‌گار کردنی دیمه‌شق:

فتوحاتی شام له سهرده‌می عومه‌ردا به‌ قۆناغی دوهم دټته نه‌ژمار ، له فتوحاتی ټم به‌ره‌یه پاش فتوحاته‌کانی سهرده‌می نه‌بوکر ، پاش ټه‌وه‌ی ، که جه‌نگی یه‌رموک کۆتایی پی هات و ، رۆمه‌کان شکان و نه‌بو عوبه‌یده‌ی کورې ته‌لجه‌پراح به‌شیری کورې که‌عبی ته‌لعومه‌یری کرده ټه‌میری یه‌رموک ،

هەواڵی بۆ هات کە دۆراوانی پۆم لە (فحل) کۆبوونەتەوە، هاوکاری و یارمەتیشیان لە حصە ه وە بۆ دیت، ئەبو عوبەیدە نەزانی لە دیمەشقەو دەست پێ بکات یان لە فحلەو لەوولاتی ئوردن، بۆیە ئەبو عوبەیدە کورێ جەرپراچی سەرکردە نامەیهکی نوسی بۆ خەلیفە عومەر (ع) (ﷺ) دواي فەرمانێکی لێکرد، ئەویش وەلامی دایەو: لە پاش دا، لە دیمەشقەو دەست پێ بکەن و بیکەن و بەچاکی خۆتانی بۆ نامادە بکەن، ئەوئ قەلاي شام و مالتی میر نشینەکانە، خەلکی فحل سەرقال بکەن بەناردنی هەندئ سوار، لە بەرامبەریان بێت هەروەها فەلەستین و حمصیش، ئەگەر خوای گەورە پێش دیمەشق نازادی کرد ئەوا ئێمەش ئەوەمان پێ خۆشە، ئەگەر نازادکردنی دوا کەوت ئەوا لێی گەرین تا خوای گەورە دیمەشق نازاد دەکات، با هەرکەس دێهەوێت لە دیمەشق دابنیشیت و لیتی گەرین، خۆت و تەواوی فەرماندەکان بەرێ کەون تا فەحلیش نازد دەکەن، ئەگەر بە تەواوی نازاد کرا، ئەوا تۆو خالید بەرەو حصە بکەوێت پێ لەگەڵ ئەمیری هەر ناوچەیهک و سەربازەکانیدا هاوێلی بکەن هەتا لە ئەمارەتەکی دەچنە دەرەو.

لە میانێ ئەم فەرمانانە عومەر تێبینی ئەو دەکەین کە: بەرپرسیاریتی سەرکردایەتی هێرشە جەنگی یەکانی دیاری کردو، بەو هۆیەو بنەمای هەولێان و کا کردن بەپێی توانای پیاوێ کرد، وێرایی میانپەرەو بوون لە هەلەس و کەوت بەرامبەر بە نامانجە خوازراوەکان، هەروە ئەوێ کە لەم فەرمانانەدا بەدی دەکەیت، نامانجی سەرەکی یەکەم بریتی یە لە دیمەشق لەگەڵ ئاراستەکردنی هێزێکی بچوک بۆ فحل، نامانجی سەرەکی دووهم بریتی یە لە فحل، پاشان بەرپێکردنی تەواوی سوپاکە بۆ زەنگارکردنی نامانجی سییەم کە حصە، وە پالێشت بەم نامۆژگاری یانە ئەبو عوبەیدە کورێ جەرپراچ چەند یەکەیهکی گورچکپێی نارد بۆ فحل بەسەرکردە ئەبو ئەلئەعوهری ئەسەلمی عامری کورێ حەقە، و عەمری کورێ کولەیب، و عەبد عەمری کورێ یەزید کورێ عامر، و عەمارە کورێ ئەلصەعقی کورێ کەعب، سەفی کورێ عەلیە کورێ شامل، و عومەری کورێ ئەلحەبیبی کورێ عومەر، لوبدە کورێ عامر، بەشیری کورێ عەصمە، عەمارە کورێ موخشن، کە سەرکردە ئەم یەکانە بوو، بەرەو فحل بەرێ کەوت،^۱ هەروەها ئەبو عوبەیدەش بەرەو دیمەشق بەرێ کەوت، پوو بەروێ هیچ بەرگری یەک نەبویەو کە شیایو باسکردن بێت، بەلام پۆمەکان پشتیان بەست بەخەلکی ئەو ولاتە بەست پێش دیمەشق تا بەر بە پێشپەرەو هێزی موسلمانان بگرن، یەلام ئەوانە نامادە بەرگری کردن نەبوون، دیارە ئەمەش دەگەریتەو بۆ خراپی مامەلە پۆمەکان لەگەڵیان و بەتایبەتی بۆ گوند نشینە بچوکەکان،^۲ پاشان هێزی موسلمانان گەیشته (غوتە دیمەشق) کە کۆشک و تەلار و مالتی پۆمەکانی تێدا بوو، بەلام بینیان کە کەسی تێدا نەماو و چۆل بوون، لەبەر ئەوەی کە خەلکەکی بەجێیان هیشت بوو چووون بۆ دیمەشق، هیرەقل هێزێکی لە حصەو نارد بۆ کۆمەکی دیمەشق، کە بە (۵۰۰)

۱- العمليات التعرضية الدفاعية عند المسلمين (ص: ۱۸۲).

۲- الهندسة العسكرية في الفتوحات الاسلامية، د. قصي عبدالرؤف (ص: ۱۸۸).

سەرباز مەزەندە دەكران،^۱ وە ئەمەش ھېزىك بوو لەچاۋ ئەوھى كە ھەلۆتەستەكە دەپخواست، جگە لەوھش ئەو ھېزە ئىسلامى يەى كە ئەبو عوبەيدەى كورى جەپراح لە باكورى ديمەشق بە سەركردايەتى (ذى ئەلكلاخ) داينا پوبەپروى بويەو، شەپتىكى خوتناۋى لە نىۋان ھەردوولادا پويىدا، كە پۆمەكان تيايدا شكان،^۲ خەلكى ديمەشق داۋاى پزگارپونيان لە ھىرەقل كرد، ئەوئىش نوسراۋىكى بۆ ناردن و داۋاى خۆگرى لى كردن و ھانى دەدان لەسەر بەرگرى لە خۆ كردن، بەلئىنى ھاوكارى پى دان، ئەمەش وەرەى بەرز رەزركردنەو و واى لى كردن كە بەرگرى گەماپۆى سوپاى ئىسلامى بگرن.^۳

۱- ھېزى ھەردولا:

* سوپاى پۆمەكان:

- سەركردايەتى گشتى، ھىرەقل
- ئەمىرى ديمەشق، نستاس كورى نستورس
- سەركردەى ھېزى ديمەشق، با ھان ئەو كەسەى بەشدارى لەيەرموك كرد و لىتى ھەلھات و ناۋى وەردىيان بوو.

- ژمارەى ھېزە پۆمەكان لە ديمەشق (۶۰۰۰) شەست ھەزار سەرباز بوون، لەگەل ئەگەرى گەشتىنى ھېزى زياتر لە حمصەو كە (۲۰۰۰) بىست ھەزار سەرباز بۆ ھىللى بەرگرى و (۴۰۰۰) چل ھەزار سەربازىش بۆ پوبەپروبونەو، پۆمەكان بۆ سود وەرگرتن لە بىنايە و قەلاۋ شورەكانى ديمەشق مانەو و پەنگە چاۋەپروانى ھاوكارى و كۆمەكشيان كەردبى بۆ پوبەپروبونەو.
- ھېزى پۆمىش لە فەحل، لە پارىزەرانى و پاشەلەى سوپاى شكست خوادوى يەرموك كە ئەمەش بويەھۆى روخانى وەرەى سوپاۋ ھەلھاتنىيان لە فەحل .

* سوپاى مۇسلمانان:

- سەركردايەتى گشتى سوپاى ، عومەرى كورى خەتاب (ﷺ).
- سەركردەى گۆرەپانى جەنگ لە شام، ئەبو عوبەيدەى كورى جەپراح .
- ئەبو عوبەيدە (۱۰) كەس لە سەركردەكانى نارد كە لە پېشيانەو ئەبو ئەلئەعوەرى ئەسلىمى بوو لەگەل ھېزىكى بەتوانا لەسوپاى ئىسلام، ھىچ سەرچاۋەيكە ژمارەى ئەو ھېزەى باس نەكردوۋە بۆ كۆنترۆلكردنى رېگەى ديمەشق و ھەتا بىسان كە شوئەكەى ئەمپۆ ناسراۋە بە قولايى فەصل.^۴

۱- البداية والنهاية (۲۰/۷)، الهندسة العسكرية (ص: ۱۸۸).

۲- البداية والنهاية (۲۰/۷)، الهندسة العسكرية (ص: ۱۸۸).

۳- الهندسة العسكرية (ص: ۱۸۸).

۴- ھەمان سەرچاۋە (ص: ۱۸۹).

- ئەبو عوبەيدەى كورپى جەرپراح سوپايەكى بەسەر كىردايەتى (عەلقەمەى كورپى حەكىم و مەسروقە) نارد كە ھەريە كەيان بە شوئىكى تر و بەرەو فەلەستىن كەوتنە پى، كە كۆنترۆل پوژ ئاوا و باشورىان كىردبو خەستبويانە ژىر چاودىزىيەكى توند تۆلەو.^۱

ئەبو عوبەيدەى كورپى جەرپراح ھىزىكى بەسەر كىردايەتى (ذى ئەلكلاخ) بەرەو بەشى باكورى دىەشق نارد ھەتا لەسەر ئەو پىگەيە بىئىتەو كە دەيەستىتەو بە شارى حمصە وە بۆ پارىزگارى كىردن لەو پىيەو و بەرگرتن لە گەيشتنى كۆمەكە پۆمەكان بۆ دىەشق.^۲

- ژمارەى ھىزە ئىسلامىيەكان لە جەنگى يەرموك نىزىكەى (۴۰۰۰) چل ھەزار سەرباز بوون، ئەم ھىزە پىكخەستىيان پتەو بوو، بەگيانى پىر لە مەعنەويەتى بەرز پاش سەركەوتن لە جەنگى يەرموك دەناسران.^۳

- ژمارەى ئەو ھىزە ئىسلامىيە گەمارۆى سەر شارى دىەشق نىزىكەى (۲۰۰۰) بۆ دامەزراندنى بەرەيدەك لەوئ و بەپىتى توانا لەكاتى پىويستدا پاشەكشەى پى دەكرىت لە فەحل ھەتا ھىزى گەمارۆكە پتەو بىكات.^۴

۲- ئاساندىكى شارى دىەشق:

دىەشق شارىكى گەورەيە و بەناوى بىيات نەرەكەى (دەمشاقى كورپى كەنعان) ھەو ناو نراو، و مىلى بۆ فەرمان رەواى مىسر داو ھەسەر دەمى خىزانى ھەژدەيەم، كۆنترىن شارە لە مېژوودا و مەلبەنبىنى پەرسىشتى بىتەكان بىو، كاتى مەسىحى يەكان چوئە نىويەو لە پەرسىتگاي بىت پەرسىتەكەدا كەنىسەيەكيان دروست كىرد كە جگە لە كەنىسەى ئەنتاكىيە ھىچ كەنىسەيەكى تر نەبوو لە جوانى و گەورەيدا ھاوشانى بىت.

زەوى يەكانى ناوچەى بەلقاء دەكەوتىتە بەشى باشور و جۆلانىش دەكەوتىتە بەشى باكورى دىەشقەو، زەوى ئەم شارە زۆر بە پىت و فەرە ، زەوى يەكانى تىكرا شىنابى و سەرچاوەى ئاوين، مەلبەندىكى بازىرگاني گىرنگە ، عەرەبەكان تىايدا نىشتە جىن، مىلمانان دەيانناسى لەبەر ئەوئ كە بازىرگاني يان لەگەل دەكرد. شارى دىەشق بە شوورە دەورە دراىو ، بەبەرگى لە خۆ كىردن جىيا دەكرایەو، شوڤرەيەك ھەبوو كە بە خانويەكى بەردىن دەورە درا و بەرزى يەكەى (۶) مەترىبو، چەند دەروازەيەكى گەورەى تىدا بوو وە پانى ئەو بىنابى پىشت شوڤرەكە (۳) مەترە، ھىرەقل پاش داگىركارى فارسى بۆى نۆڤەنى كىردەو بەھىزىترى كىرد، چەند دەرگايەكى بۆ دانا كە داخەستنى زۆر تۆكمە و پتەو بوون، شوڤرەكەشى بە خەندەقەك دەورەى دراىو كە پانىيەكەى (۳) مەترىبو وە روباى بەردىنىش

۱- الهندسة العسكرية (ص: ۱۸۹).

۲- تاريخ الطبري (۲۵۸/۴)، الهندسة العسكرية (ص: ۱۸۹).

۳- اليرموك وتحرير ديار الشام، شاکر محمود رامز (ص: ۱۰۳).

۴- الهندسة العسكرية (ص: ۱۸۹).

دروست کړدبوو به ناوہ زؤره کەي کارى ده کړده سەر خەنەقە کە بەم شىوہیہ دیمەشق بویہ قەلایە کى پتەو کە سنور بەزاندى کاريکی ناسان نەبوو،^۱ وه بەمەش بەرگری بەهیزی پۆمە کافان بۆ دەرە کەویت، بۆ پاراستنى شارى دیمەشق، بەجۆرئ کە ئەم پتەو کړدنانە هەندیک بەلگەمان دەداتئ لەوانە:

- دەست بەجئ بەرگری یە مەیدانیەکان بە دەوری دیمەشقدا دانەمەزران، چونکە ئەوانە کۆمەلئ بەرگری کړدى نامادە کراو بوون بە دوور لە ماوہیە کى کورت و کەم، بەجۆرئ کە دیمەشق بایەختى ستراتیژی هەبوو، پۆمەکان دەرسان لە دەستى بەدن و فارسەکانیش هەولئ کۆنترۆل کړدیان دەدا، ئەمەش مانای وایە کە هەولئ ئەندازەیی مەیدانى پۆم کارى لە پێک و پێک کړدى ئەم بەرگری کړدنانە کړدوو بە سەرەستى یە کى پەهاو بە هۆکار و کەرەستەي ئەندازەیی شیاو و ناخوازاو بە پوڤیە کى تردا، لەگەل چاکى ئاسانکاری توانا ئەندازەیی یەکان لای سوپای پۆم لەم بوارەدا.

- چەندین داھینراوى ئەندازەیی پۆم لە میانى بەرەستەکانى دەورو بەرى شارى دیمەشق دەرکەوتن، بەجۆرئ کە بنەما ئەندازەیی یە سەربازى یەکان سودیان لە سروشتى زەوى یە کە وەرگرت بۆ دامەزراندنى ئەم دام و دەزگایانە، بەتایبەتى بەگەر خستنى رۆبارى بەردین بەوہى کە خزمەتى پێکړدى ئەو خەنەقە دەکات کە بە دەوری شارە کەوہیہ، جگە لەوہش سوینى تری لئ دەبینرئ بەوہى کە دەکرتتە بەرەستى سەروشتى کە تزانای سوپای هیرش بەر لەسەر شارە کە پەک دەخات لەناپاستەي باکور و باکورى پۆر هەلاتیہوہ.

- ھەر ئەو دەمە متمانەي سەرکړدەکانى پۆم بە پتەوى و قایى شورەکانى شارە کە زۆر گەورە بوو ھەر ئەمەش وای لیکرد کە سوپاکەي لەوئ کۆبکاتەوہ و ھیزیکی بەرگری کاتى تیندا پێک بەینئ بەلکو ھیزی ھمى لە پۆم بتوانئ تەواوى ھیزەکانى خۆى کۆ بکاتەوہ بۆ رۆبەرپوونەوہى سوپای موسلمانان، ئەمەش مانای وایە کە بەرگری کړدنە ئەندازەي یە مەیدانیەکان دەرواتە نێو ناچارکړدى سەرکړدەکانى پۆم لە بەھەند وەرگرتنى ئەم ھەلویستە بەرگری کارانەيہ، ئەمەش بویہ ھۆکارى پاستەوخۆ لەم بپارادانە، ئەمەش زۆر گرنگە لەسەر ناسینى مەودای بایەخى ئەندازەي سەربازى لە گۆرەپانى جەنگدا.

- پێچەوانەي ئەمەوہ بەرگریہ ئەندازەییہ مەیدانى یەکان، سوپای موسلمانانى ناچارکړد بە رۆبەرپوونەوہى شارى دیمەشق و سنور بەزاندى، بەجۆرئ کە دەزگای بەرەستە پۆمەکان وەک کۆسپێک لە روى سوپای ئیسلا میدا و ستایەوہ پلانى سوپای ئیسلا میش فەرزى گەمارۆ خستنە سەرشارە کەي قۆستەوہ.

سەرچاوہ میژوویەکان دەلێن، کە گەمارۆي شارى دیمەشق (۷۰) شوو بەردەوام بووہ ئەو گەمارۆیہ زۆر سەخت و دژوار بووہ و تیایدا چەکى قورس بەکار ھاتووہ، وەک مەنجەنىق و زرى پۆش.^۲

۱- الهندسة العسكرية (ص: ۱۹۰).

۲- ھەمان سەرچاوہ (ص: ۱۹۰-۱۹۱).

۳- رهنوی جهنگه که:

- نهبو عوبهیده به مهبهستی فتهی دیمهشق کهوته ری و نهم پیکهاتهی خوارهوی به ههند گرت:
- دلی سوپا: خالدی کوری وهلید.
 - پیشروهکان: عهمری کوری عاص و نهبو عوبهیده.
 - سوارهکان: عیازی کوری غهنهم.
 - پیادهکان: شهرحهبیلی کوری حهسنه.
- لهبر نهوی، که شورهی دیمهشق دهرگای ههبوو بههوی نهوهوه نهبیئت ناکریت برۆنه ژووری بۆ ناو شارهکه و لیتی بیته دهرهوه، لهبر نهوه موسلمانان هیزی گهمارۆکهیان بهم شیویه پیک خست:
- دهروازی رۆژهلات بهسهرکردایهتی خالدی کوری وهلید.
 - ک دهروازی جاییه بهسهرکردایهتی نهبو عوبهیدهی کوری جهپراح.
 - دهروازی تۆما بهسهرکردایهتی عهمری کوری عاص.
 - دهروازی فرادلیس بهسهرکردایهتی شهرحهبیلی کوری حهسنه.
 - دهروازی بچوک بهسهرکردایهتی یهزیدی کوری نهبو سفیان.

رۆمهکان گومانیان وابوو که موسلمانان ناتوانن له بهردهم دریتی نهم گهمارۆیه بههستن بهتاییهتی له رۆژانی زستان، جگه لهوی که موسلمانان کهسانی خاوهن بیر و باوهر دامزراوو بۆ خوا بون، خۆیان لهبهردهم گۆرانهکانی کهشدا گرت، سهرکردهی موسلمانان کاریان کرد لهسهر وهگهرخستنی کهنیه وازلپهینراوهکان بهزهلکاو و خانوه چۆلهکان ههتا موجهیدان تیایدا بههوتنهوه، لهسهر هاودهنگی شیوازی ههفتهمیش هیزهکانی پیشهوه که له دهروازهکاندان ئالگوپیان پی بکریت لهگهڵ هیزهکانی دواوه بهم پیکخستنن گهمارۆ بهردهوام دهبیئت نهگهر چی ماوهکهشی دریت بکریتتهوه.^۱

موسلمانان لهم سنورهدا نهوهستان، پهیردنه مهیدانیه نهندازیهکان بهردهوام بوون بۆ دهزگاکانی دژه بهریهست، ههروهها خالدی کوری وهلید سهرکهوتوو بوو له ههلبۆاردنی ناوچهی شیاوی پهینهوه لهم دهزگایانهدا، که دهکریت له میانی نهم کارهوه سنوری شاری دیمهشق بیهزینری، ههلبۆاردنهکه کهوته سهر باشتین شوییک که دهوری به دیمهشق گرتبوو که بهشی زۆری ئاوو دهروازی سهخت و دژوار بوو،^۲ ههروهها چهند پهیهیهکی ناماده کرد تا بخزین سهر دیوارهکان و سوپا سهرکهون بهسهر شۆرهکانا، خالدی کوری وهلید زانی کهپیشهواي رۆمهکان بۆته خاوهنی کوریک و خهلکی له میوانداری یهکدا کۆکردۆتهوه رۆمیهکانی سهرقال کردوو به خواردن و خواردنهوه وه ئهرکهکانی خۆیان پشت گوئ خستوو و چاودیری کردنی دهروازهکان پشت گئ خراوه، کاتئ رۆژه ئاوا بوو خالدی کوری وهلید و نهو سهربازانهی که لهگهڵیدا بوون و لییان چویه پیشهوه راپهیری و لهگهڵ قهعقاعی کوری عهمر و

۱- الهندسة العسكرية (ص: ۱۹۲).

۲- تاریخ الطبری (۲۵۹/۴).

مه زعوری کوری عوده ی پېشيان کهوتن و فهرمويان: نه گهر گویتان له الله اکبر بوو ، له سر شوره کان بهر ز بنه وه بو لاما ن و دهرگاگان بکه نه شویتنی مه به ست و نیازتان.^۱

خالید و گروهی یه کهم خنه قه ناوی یه که یان به سر دوو مه له وانه وه لهو نزیکانه په رینه وه ، گه یشته شوره که و شو په تانه ی که وه که په یوه ناماده کرا بونه لیا نه سر شوره که وه کاتنی په یوه کان جیگیر بوون،^۲ پاشان هره یه که له قه قعاق و مه زعور پیایدا سر کهوتن، پاشان له په یوه کان نه گهران تا دایان مه زانندن ، دواتر گروهی یه کهم به شور ه که دا شوړپونه وه و دابه زینه نزیك دهرگا که و شو که سانه ی که له گهل خالیدا بوون ژماره یان زیادی کرد و یه که مین الله اکبری له سر بهر زایی شور ه که کرد، پاشان گروهی دوهم سر کهوتن به سر شور ه که دا و بهر وری دهرگا که دا چونه پیشتی و به شمشیره کانیان دهرگا که یان تیک شکاند و بهم شیویه و له سر شم شتوازه هیزی موسلمانان چویه نیتو شاری دید شقه وه.^۳

* گرنګترین وانه و په ند و سوده کان :

- نایا پزگار کردن ریکه وتنه یان ناچار کردن :

زانایان هاو دهنګ نه بون که نایا دیمه شق به ناشتی و ریکه وتن پزگار کراوه یان به هیزو چه ک ؟ زور به ی زانایان له سر شو رایهن شم شاره به ریکه وتن و ناشته وایی فته کراوه له بهر نه وه ی به گومان بوون له سر پیشتی وه ی به سر نه وی تردا، که نایا به زه بری چه ک پزگار کراوه و دواتر رومه کان ملیان داوه بو ناشتی و ریکه وتن؟ وه یان هر به ناشتی پزگار کراوه؟ یان فتوحاتی شوینه کانی تر یان بینیه و ترساون و به ناچاری خویان به ده سه توه داوه ؟ کاتنی گومانیان له مه دا هه بوو شم کاره یان به ریکه وتنیکی یه ده کی دانا، ده لئین به لکو نیوه ی به ریکه وتن بووه، نیوه ی به به زه بری چه ک بووه، شم وتیه ش له کار و کرده وه ی یاران لهو که نیسه یه ی که گه وره ترین په رستگایان بوو کاتنی، که نیوه یان گرت و له نیوه کی بیني گهران،^۴ خواش باشت ناگاداره .

میژووی نازاد کردن

ابن کثیر ده فهرمویت: سه یفی کوری عومر ده لیت پیده جیت نازاد کردنی دیمه شق له سالی ۱۳ کوجیدا بوبی، به لام سه یفی کوری عومر له میژووی نازاد کردنی دیمه شقدا هه مان رای جمهوری هدی، شم روداوه له نیوه ی مانگی په جبهی سالی ۱۴ رویداوه،^۵ هروه ها خلیفهی کوری خدیات باسی شه وه

۱- الهندسة العسكرية (ص: ۱۹۲)، البداية والنهاية (۲۰/۷).

۲- الهندسة العسكرية (ص: ۱۹۲، ۱۹۳).

۳- الهندسة العسكرية (ص: ۱۹۲).

۴- ترتيب وتذهيب البداية والنهاية (ص: ۵۶).

۵- هه مان سرچاوه . (ص: ۵۵).

دهکات که نه‌بو عوبه‌یده له‌مانگی ره‌جەب و شه‌عبان و ره‌مه‌زان و شه‌وال گه‌ماړۆی پۆمه‌کانی له‌ دیمه‌شق داوه و ږیکه‌وتنیش له‌ مانگی ذی القعدة تمواو بووه،^۱ وه گرنه‌گ نه‌ویه که نازادکردنی له‌ پاش جه‌نگی یرموک بووه.^۲

- پراکتیزه‌ بوونی هه‌ندئ بنه‌مای جه‌نگی :

پزگار کردنی دیمه‌شق خالی نه‌بووه له‌ پراکتیزه‌کردنی هه‌ندئ بنه‌مای جه‌نگی لای موسلمانان، به‌لکو گشت گیر بووه له‌سەر کاری له‌ناکاوی و ده‌ست پێشخه‌ری، هه‌لقۆستنه‌وه و داهینانی سه‌رکرده مه‌یدانیه‌کان، ئیمه‌ نه‌وه‌مان بینێ که خالدى کورێ وه‌لید پیتی هه‌ست له‌ پێشپه‌وی و له‌ هه‌لبژاردنی ناوچه‌ی شیاوی په‌رینه‌وه، که چۆن هه‌لوێسته‌که‌ گۆرا، و له‌کرده‌ی گه‌ماړۆه‌ گۆرا بۆکرده‌ی وێرانکاری و سنور به‌زاندن، نه‌گه‌ر به‌راوردیک بکه‌ین له‌ نیتوان نه‌وه‌ی که خالدى کورێ وه‌لید پیتی هه‌ستاه له‌ به‌کارهینانی په‌ست له‌سەر شێوه‌ی پلیکانه و سودلی و هه‌رگرتی به‌سه‌رکه‌وتنی به‌سه‌ر شواری دیمه‌شق، و له‌نیتوان نه‌وه‌ی که سوپای میسری له‌جه‌نگی تشرینی سالی (۱۹۷۳) ز له‌سەر به‌ره‌ی میسری نه‌نجامیدا له‌کاتی په‌رینه‌وه‌ی له‌ هێلی بارلیفی جوله‌که و به‌کارهینانی په‌تکاری له‌سەر شێوه‌ی پلیکانه و هه‌روه‌ها گه‌یشتن بۆ چه‌ند ناوچه‌یه‌کی دژه به‌رگری، نه‌وا ده‌بینین نه‌م کاره به‌گوێ بۆ شل کردن وشیاواز و هه‌مان نامراز به‌جێ هینراوه. به‌جۆری بلیمه‌تی موسلمانان بۆ روون ده‌کاته‌وه له‌ میانێ نه‌و نازادپه‌جوازه ئیسلامیانه، نه‌م جه‌نگه نوێیانه‌ی ئیستامان درێژه‌دانه به‌و داهینان و بلیمه‌تی به.^۳

- هه‌ندیک له‌و شیعراوه‌ی که له‌ نازادکردنی دیمه‌شقا وتراوون :

قه‌عقاعی کورێ عه‌مر ده‌فه‌رموویت:

أقمنا علی داری سلیمان أشهداً	نجالد روماً قد حملنا بصارم
قصصنا الى الباب الشرقي عنوة	فدان لنا مستسلماً كل قائم
أقول وقد دارت رجانا بدارهم	أقيموا لهم صراالوری بالغلاصم
فلما زادنا في دمشق غورهم	وتدمر عضوا امنهابالاباهم

۱- تاریخ خلیفه (ص: ۱۲۶).

۲- الهندسة العسكرية (ص: ۱۹۳).

۳- الهندسة العسكرية (ص: ۱۹۵).

۴- داری سلیمان: نهم ودمشق — دوما‌لی سلیمانی کوری داود بوون.

۵- رومان کرده باس الشرق که لیوه‌ی ده‌پۆی بۆ عیتراق و به‌تۆزێ پزگارمان کرد.

۶- الحديث موجة الى نساء العدو: أقيموا لهم الواری بالغلام إجعلوا الرجالكم المداری به‌ برأس حلوقم الجنبهم أرخوفهم من الحرب.

* رێخۆشکردن بۆ فتوحاتی پاش دیمەشق:

پاش رزگار کردنی دیمەشق ئەبو عوبەیدە خالیدی کۆری وەلیبێنی نارد بۆ ناوچەی البیقاع،^١ و بەزەبری چەک نازاد کرد، لەشکرێکی نارد لە ناوچەی عەین مەیسەنۆن لە گەڵ سوپای پۆم بەیەک گەیشتن، پۆمەکانیش لە ژێر فەرمانپەرەیی پیاویکدا بوون کە پێیان دەوت (سنان) کە لە بەرزایی یەکانی بە یرووت بۆ موسڵمانان هاتە خوارەو، لەوکاتەدا موسڵمانان ژمارەیه‌کی زۆریان لێ شەهید کراو ناوی عەین مەیسەنۆنیان کرد بە ناوی عین الشەداء، ئەبو عوبەیدە یەزیدی کۆری ئەبوسفیانێ کردە فەرمانپەرەیی دیمەشق و دحیە کۆری خەلیفەیی نارد بۆ تەدمور هەتا درێژە بەکارەکانیان بدەن، دواتریش ئەبو زەهرای قشیری نارد بۆ سەنیەو حوران و لە گەڵ خەڵکە کەیدا رێککەوت، هەرەو ها شەرحەبیلی کۆری حەسنە ئوردنی رزگار کرد بەزەبری چەک، وازی لە تەبەریە نەهێنا تا خەڵکە کەمی لە گەڵیدا رێک نەکەوتن، خالید دەستی گرت بە سەر زەوی یەکانی ناوچەی بیقاع و پاشان خەڵکی بەعەلبەک لە گەڵیدا رێککەوتن و ئەویش نامەیه‌کی بۆ نوێن.

دووهم: ڕووداوی فحل

ئەو سوپایەیی کە کاری رزگاری کردنی فیحلی پێ سپێردرابوو بەرەو ناوچەکانی باشور کەوتنە پێ ، کاتێ گەیشتنە کەنارەکانی ئەو دەمە هیژی پۆمەکان نزیکەیی سەد هەزار کەس دەبوون، زۆریەیان لە حصە و هاتبوون دانیشتوانی ئەو گوندانەش دابوێانە پالێان کە لە جەنگەکانی پێشودا تێک شکا بوون، کاتێ ئەو سوپایەیی گەمارۆی فیحلی پێ سپێردرابوو لە سوپای موسڵمانان بە سەرۆکایەتی عەماری کۆری مەخسن گەیشتنە جێ ، سوپای پۆم لە دورپانی تەرع لە دەریاچەی تەبەریە بەرەنگاری بونەو و ئاوی دەریاچە کەیان کرد بە سەر ئەو خاکە قورینەیی کە لە دەور و بەری فیحلی دابوو، بە مەبەستی پەکخستنی سوپای ئیسلام بە تاییبەتی ئەسپ سوارەکان ، ئەمەش ئەمڕۆ بەکارە هینرێت دژی زری پۆشەکان ، بەمەش بزواتی سوار چاکانی موسڵمانان پەکخست، پۆمەکان لەم هەلو مەرجانەدا چەند پیلانیکی بەرگریکارانەیی نەبەزیان دانا لە فیحل لە گەڵ ئەوێ کە دەکەوێتە ناوچەیه‌کی بیابانای و شک، ئەگەر چی ئەو بیابانە ووشکە شتیکی باش بوو بۆ ئەوێ موسڵمانان بتوانن شارەکە نازاد بکەن چونکە ئەوان بە توانا ترین کەسانیک بوون لە جەنگی بیاباندا، پاشان عەمارەیی کۆری مەخسن وەستاو هیژەکانی دابەشکرد بۆ گەمارۆی فیحل ، بەلام نەیتوانی بیبەزێت ئەمەش بۆ بونی ئەو جیاوازی یە گەورەیی لە پڕۆژە هەبوو لە هیژدا و بۆ گرانی پێشەرەوی بونەبونی تونسا لە تێپەراندنی ئەم بەر بەستە ئاوی یە، کە پۆمانەکان کردبویان، موسڵمانان گەمارۆی سەر شاری فیحلیان کورت کردەو، پۆمەکان دەستیان پێوە گرتبوو تا ئەو کاتەیی ئەبو عوبەیدە لە رزگارکردنی دیمەشق پایتەخت بویەو و سوپاکەیی دایە پال سوپاکەیی ئەبو ئەعورەیی ئەسلی و دواتر ئەبو عوبەیدە سوپاکەیی بەم شێوەیه‌ی رێک

١- ترتیب وتذهیب البدایة والنهاية (ص: ٥٨)، العمليات التحریضية والدفاعية عند المسلمین (ص: ١٥٨).

خستەوه:

- بەشی پێشەوه بە سەرکردایەتی خالدی کوری وەلید.
- لای راست بەسەر کردایەتی ئەبو عوبەیدە کوری جەرپراح.
- لای چەپ بەسەر کردایەتی عەمری کوری عاص.
- ئەسپ سوارەکان بەسەرکردایەتی ضرار کوری ئەزەەر.
- پیاوێکی بەسەرکردایەتی عەبەد کوری عەنەم.

- سەرکردایەتی گشتی بۆ شەرحەبیلی کوری حەسەنە ئەویش لەبەر ئەوەی شەپەرکە لەناوچەیی ژێر دەسلەتاتی ئەو دایە، شەرحەبیلی کوری حەسەنە سەرکردایەتی سوپاکەیی گرتە دەست و پاشان پەسەندانی هێژەکە و کۆمەکی یەکانی پێکخست و پلانیکی دانا بۆ پاپەراندنی هێژێک و مانەوای هێژێکی نامادە بەبەردەوامی بۆ ڕووبەرپوونەوی کت و پەڕی، شەرحەبیل بەردەوام خەریکی رێکخستنی سوپاکە بوو.^۱

نەم گەمارۆیەش، کە بۆ شاری فیحل دانرابوو درێژەیی کێشا و ڕۆمەکان گومانیان وابوو کە لەتوانایاندایە کاری کت و پەڕی ئەنجام بدەن و هەست بە هێرشێ شەوانەیی یەکلایی کەرەوه، ڕۆمەکان لەلایەن سەقلابی کوری عەزەزە سەرپەرشتی دەکرا، ڕۆمەکان هێرشیان کردە سەر موسڵمانەکان لەیه کاتدا لەبەر ئەوەی ئەوان لە هەلومەرجی نامادە باشی یەکی هەمیشە دابوون، جەنگەکە لە تەواوی ئەو شەو و تاهەلەتاتی هەتاه بەردەوام بوو، کاتی شەو داهاات ڕۆمەکان هەلاتن و سەرکردەکانیان کوژرا، نەم شکستەیان دانی بەدەست ئەو قورائە بەرەبەستەیی کە نامادەیان کردبوو بۆ موسڵمانان وە لەناکامی ئەو بەجێ هێنانە ئەمنی و نامادەکاری یانەیی کە شەرحەبیل پێی هەستا لەسەر هێژەکانی، نازاوەیهک لەنیو پێزەکانی سوپای ڕۆمانی هێرشبەر و خۆیەکلایی کردنەوای موسڵمانان بۆ ئەو دژە هێرشەیی ئەنجامیاندا ر بویه بەهۆی شکستیان وکەوتنە نیو ئەو بەرەبەستە ناوی یانەیی کە بە دەستی خۆیان بە دەوری فیحلدا دروستیان کردبوو بۆ موسڵمانان، پاشان موسڵمانان بە ئەسپەکانیان لێیان دان، جگە لە ون بووان کەسیان ڕزگاریان نەبوو، پاشتر فیحل لە هێژی ڕۆم بەتەواوی پاککرایەوه، لەم کاتەدا موسڵمانان بەرەو ئەنجامدانی نامانجەکانیان کەوتنە ڕێ بۆ بەدواداچوونی پلانی کردەییە سەربازێەکان ئەمک دوانە :

- شەرحەبیلی کوری حەسەنە بەرپێکرا بۆ ئوردن.
- عەمری کوری عاص بەرپێکرا بۆ فەلەستین.

هەرۆهە ئەبو عوبەیدە و خالدی کوری وەلید بەرەو حەمص کەوتنە ڕێ و لە کاتی گەشتنیان بە میترگی ڕۆمەکان شەپێکی خۆیناوی ڕوویدا و لاشەیی کوژراوان ئەو ناوێ داپوشی، لەم جەنگەدا موسڵمانان توانیان بنەمایەکی گەرم لە بنەماکانی جەنگ و کردە جەنگیە ڕووبەرپوونەوهکانیان بەجێ بێنن بە جۆرێک سەرەتای سوپای ڕۆمەکان خۆی کێشا بە سەرەتای سوپای موسڵمانان، کاتیێک کە (توزرا) هەستی بەپێکدادانی سوپاکەیی بە سوپای موسڵمانان کرد هەستا بە جۆلەیهکی خولگەیی

به رهو دیمه‌شق به‌پیکه‌وت، موسلمانان بهم کاره‌یان زانی و ههل و مهرجه‌که‌یان تاوتوی کرد و نه‌بو عوبه‌یده بریاریدا که هیژیک به سهرکردایه‌تی خالیدی کوری وه‌لید بنیرتته نه‌و ناوچه‌یه به مه‌به‌ستی پاوه‌دوونانی (توزرا) و ده‌ست گرتن به‌سهریدا و نه‌بو عوبه‌یده‌ش بۆ پروبه‌پروبوونه‌وه و سهرقالکردنی سویای پۆم ده‌مینیتته‌وه، له هه‌مان کاتدا به‌شی هه‌والگری موسلمانان به بزاؤ و ناراسته‌ی پیش‌په‌وی توزرای زانی و هیژه‌که‌ی یه‌زیدی کوری نه‌بو سو‌فیان بۆ پروبه‌پروبوونه‌وه‌ی پیش‌په‌وی کرد و له‌گه‌لیدا تیگ هه‌لگژان ،پروبه‌پروبوونه‌وه و پیکدادان له نیوان توزرا و سویای یه‌زیدا ته‌واو نه‌بو که خالیدی کوری وه‌لید له پشتته‌وه له پۆمه‌کانی دا سویای توزرا به شیوه‌یه‌کی نیمچه ته‌واو کوتایی پیتات.^۱

سه‌باره‌ت به جه‌نگی پۆژی فیحل قه‌عقاعی کوری عه‌مر ده‌فرموویت:

وغداة فحل قد رأوني معلماً	والخيل تنحط والبلا أطوار
ما زالت الخيل العرب تدوسهم	في يوم فحل والقنا موار
حتى رمين سراتهم عن أسرهم	في ردة مابعدها استمرار
يوم الرداغ معند فحل ساعة	خر الرماح عليهم مدار؟
ولقد أبدنا في الرداغ جموعهم	طراً ونحوي تبسم الابصار

هه‌روه‌ها ده‌فرموویت:

وغداة فحل قد شهدنا ماقطاً	ينسي الكمي سلاحة في الدار
ما زلت أريهم بقرحة كامل	كر المبيع ريانه الأيسار
حتى فضضا جمعهم بتدردس	ينفي العدو إذا سما جرار
نحن الاولى جسوا العراق بتروس	والشام جسا في ذري الاسفار

سینیه‌م: پزگارکردنی بیسان و ته‌به‌ریه:

هه‌ریه‌که له نه‌بو عوبه‌یده و خالید به‌و سو‌پایه‌وه که له‌گه‌لیان بوون به‌ره‌و شاری حه‌مص به‌پۆ که‌وتن وه‌ک نه‌وه‌ی که عومهر نهمیری باوه‌داران فرمانی پۆ کردبوون، به‌م شیوه‌یه نه‌بو عوبه‌یده شه‌رحه‌بیلی کوری حه‌سنه‌ی له ئوردن وه‌ک فرمان‌په‌وایه‌ک دانا، شه‌رحه‌بییل له‌گه‌ل عه‌مری کوری عاص به‌پیکه‌وت هه‌تا گه‌مارۆی بیسانی دا و دوژمنانی نیس‌لام بۆ ده‌په‌رین و دوا‌ی جه‌نگیکه‌ گه‌وره ژماره‌یه‌کی زۆری لی کوشتنن پاشان وه‌ک پیکه‌وته‌که‌ی دیمه‌شق له‌گه‌لیاندا پیک که‌وت، نه‌ویش سه‌رانه‌ی له‌سه‌ر دانان و باجی خسته‌ سه‌ر زه‌ویه‌کانیان وه‌ نه‌بو عوبه‌یده‌ش هه‌مان کرده‌ی کرد به دانیش‌توانی ته‌به‌ریه.^۲

۱- العمليات التعرضية والدفاعية عند المسلمين (ص: ۱۸۹).

۲- ترتيب وتهذيب البداية والنهاية (ص: ۶۱).

چوارهم: جهنگی حمص سالی (۱۵) ی کوچی:

ټبو عوبیده دریځی دا به شراوانانی پښمه دږاوه کان بهرو شاری حمص، له ده وروپه یری دانیشت و گه ماروړی دا، خالدی کورې ولیدیش خوی گه یانده نهو، گه ماروړیه کی توندیا خسته سر حمص، ټمەش له کاتیکی زور ساردا بوو وه خه لکی شاره که نارامیان گرت بهو هیوایه موسلمانان کان له بهر سدا خویان پینه گیریت و بگه پښه وه، سهرماکش هینده زور بوو ره مەکان که پیلایان لوییدا بوه قاچیان سهرما بردویه تی، هاوه لانیس جگه له نعلیک هیچی تریان له پی نه بوو و ههستیان بهو سهرمایه نه کردوه، گه ماروړکه بهر دهام بوه تا وهرزی سزتان ته و او بوو، ههندی له گه وره که سانی خه لکی حمص ناماڅی پیک که وتنیان بډ کردوون لهو کاته دا نه وانیس په سهندیان نه کردوه و فرمویانه: نایا ټیمه چون پیک بکهوین له کاتیکیدا که میره که یان لیمانه وه نزیکه؟ ده گپ نه وه هاوه لان به یانیه کان (الله اکبر) یان کردوه به جوړیک که شاره که ی هژانده و زه مین هه ژینیک پرویداوه که تیایدا هندی دیوار درزی بردوه و پاشان به (الله اکبر) یکی تر هندی خانو پروخوان، خه لکه که هاتون بډ لای سمرکرده کانیان و پیان وتون: نایا نابین که چیمان پی هاتوه ټمه چ بارودوخیکه که ټیمه تیایه؟ نایا پیک ناکهون له گهل نم میلله ته؟ نهویش وتی: پیک کهون له سر نه وهی که خه لکی دیمه شق له سهری پیک که وتون له سر نیوهی ماله کان، دانی باجی زهوی و زاره کان، له گهل وهرگرتنی سهرانه له سر که سه کان به پیی هه ژاری و دهوله مهنینی، ټبو عوبیده ش پینج یه کی غنیمه ته کان و مزگینتی له گهل عبدالله ی کورې مه سعود نارد بډ عومهر، ټبو عوبیده ش سوپایه کی به هیزی له گهل ژماره یه که له فرمانده کانی وه بلال و مقداد له حمص دانا، نامه یه کی نویسی بډ عومهر و هوالی پیدا که هیره قل ټاوه که ی برپوه له دورگه که،^۱ وه هندی جار دهرده که ویت و هندی جاریش ون دهیت، بویه عومهر نامه یه کی بډ نارد و فرمانی پیدا له ناوچه که ی خویدا بمینیتته وه.^۲

پینجهم: جهنگی قنسرین سالی (۱۵) ی کوچی:

ټبو عوبیده خالدی کورې ولیبینی نارد بډ قنسرین،^۳ کاتیک گه یشته نهو خه لکه که ی و نهو لایه نگره عه ره بانه شی که لهو بون هه ژان، خالد جهنگی گه وری له گهل کردنو خه لکیکی زوریان لی کوژرا، نهو پښمانه کی که لهو بون میناسی نه میریان له ناوی بردن، به لام عه ره به کان پزیشیان بډ هیناپوه بهو کی که شه پرکردن پای ټیمه له سر نه بوو، خالد ټمه ی لی وهرگرتن و دهستی لی هه لگرتن، خالد پی فرمون: ټیوه نه گهر له هوریش بونایه نهو خوی گه وره ټیمه ده گه یانده لای ټیوه، یان ټیوه داده بزانده خواره وه، خالد لهوان نه گه را تا خوی گه وره شاره که ی له سر دهست پژگار کرد، کاتیک نم هه واله گه شته عومهر که خالد له م شاره دا کردویه تی فرموی:

۱- واته له روپاری فوراته وه بډ دورگه که.

۲- ترتیب وتذهیب البدایة والنهاية (ص: ۶۲).

۳- تاریخ الطبری (۴/۴۲۷).

خوای گه‌وره ټېبو به‌کر بېه‌خشیت، ټهو له من باشتړ پیای ناسیووه، سویتند به خوا من به هیچ گومانیک له کارم نه‌خستووه به‌لام ترسام له‌وی که خدایکې تنها پشت بهو بیه‌ستن و ته‌وه‌کولیان به‌خوا کم بټه‌وه.^۱

شه‌شده: جه‌نگی قیساریه سالی (۱۵) ی کوچی

هر له‌م سال‌دا عومهر فدرمانی دا به موعاویهی کوږی ټېبو سوفیان پروات بۆ قیساریه،^۲ عومهر نامدی‌کی نووسی: له‌پاشدا، من قیساریهم به تۆ سپارد برېو بۆی و ټایینی خوای گه‌وره سهرېجه به سهریاندا، به زۆری ((لا حول ولا قوة إلا بالله العلی‌ والعظیم، الله أكبر، خوای گه‌وره و متمانه و تکاکار و گه‌وره‌مانه ټهو باشتړین گه‌وره و باشتړین پشتیوانانه))، موعاویه‌ش به‌ریکه‌وت و گه‌مارویدا، خدایکې چمند جاریک بۆی کشان، دواين جه‌نگیش جه‌نگیکې گه‌وره‌یان نه‌غامدا، موعاویسه خۆی چویه پیټشی لییان، له‌جه‌نگدا هه‌ولتی خۆی دا هه‌تا خوای گه‌وره ناوچه‌کې له‌سهر ده‌ست پرگار کرد و هیشتا له‌م هه‌لومه‌رجه دانه‌برابون نریکه‌ی (۸۰) هزاری لی کوشت، سده هه‌زاره‌کې له‌وانه ته‌واو کردبوو که له شه‌رکه دۆر‌ابون و معاویه هه‌والتی نازاد‌کردن و پیټنج یه‌کی نارد بۆ عومهری ټیمیری باوه‌داران(ﷺ)،^۳ دکتور عبدالرحمان شه‌جاع وا ده‌بینیت که شاره‌کانی شام له ژېتر لیدانه‌کانی مواهیدان یه که له دواي یه که پرگار کران، له‌بهر ټه‌وی پږمه‌کان له شکستیدا بوون له جېگه‌یه‌ک و ټه‌مه‌ش وای لی نه‌کردن که بیر له به‌رگری بکه‌نه‌وه هه‌ر بۆیه هه‌ر یه‌که له شاره‌کانی به‌یروت، صه‌یدا، نابلس، ټه‌لله‌د، حله‌ب، ټه‌نطاکیه دووچاری شکست بونه‌وه و شاری قیساریه‌ش دواين شاره‌کانی شام بوو که له دواي پرگار‌کردنی قودس له‌سهر ده‌ستی معاویهی کوږی ټېبو سوفیان پرگار‌کرا.^۴

جه‌وته‌م: پرگار‌کردنی قودس سالی (۱۶) ی کوچی

سهر‌کرده‌ی‌کی پږمانی له فله‌ستین بوو ناوی (ټه‌لنه‌رت‌ه‌بون) که‌سی دوهم له دواي ټیمپراتور، ټهم سهر‌کرده‌یه عاقل تین سهر‌کرده له‌سهر خۆ ترین و چاک‌ترینان بوو، له رمله و ټیلیاء ژماره‌یه‌کی زور سهر‌بازی دانا،^۵ عومهری کوږی عاصیش(ﷺ) نامدی‌کی بۆ عومهر(ﷺ) نووسی و ټهم هه‌واله‌ی پی گه‌یاند، راوژوی پی کرد و فدرمانی لی خواست، عومهریش ټهو و ته به ناوبانگه‌ی فهرموو: ټیمه ټه‌رت‌ه‌بوونی پږمان به ټه‌رت‌ه‌بوونی عه‌ره‌ب تیرباران کردووه، سهرنج بده که چی درده‌چیت،^۶ مه‌به‌ستی له‌مه‌دا ټه‌وه بوو که هه‌ر یه که له دوو سهر‌کرده‌یه وریاتړین پی‌اوانی ټیو میلله‌ته‌که‌یانن، هه‌روه‌ها

۱- ترتیب وتذهیب البدایة والنهاية (ص: ۶۳).

۲- تاریخ الطبری (۴/ ۴۳۱).

۳- ترتیب وتذهیب البدایة والنهاية (ص: ۶۳، ۶۴).

۴- دراسات في عهد النبوة والخلافة الراشدة (ص: ۳۵۵).

۵- حروب القدس في التاريخ الاسلامي والعرب، د. یاسین سويد (ص: ۳۵).

۶- تاریخ الطبری (۴/ ۴۳۱).

جەنگی ئەجنادینی دووهم (۱۵)ی کۆچی که عەمر تیایدا سەرکەوت بە سەر پۆمەکاندا پێگهی خۆش کرد بۆ گەشتە فەلەستین،^۱ جەنگی قودس بە شیوەیهکی کردەیی دەستی پێکرد، پێش جەنگی ئەجنادینی دووهم سالی (۱۵)ی کۆچی ئەرتەبوونی پۆم سوپایهکی گەورە لە هەر یەک لە ئیلیا و ڕملە دانابوو هەروەک ئەوێ که پێشتر باسمان کرد، نیوانی ڕملە و ئیلیا یان قودس (۱۸) میل بوو ئەمەش وەک کاریکی پێش وەختی بۆ هەر هێرشێکی موسڵمانان، بە سەرکردایەتی عەمری کۆری عەص، لەسەر ئەو دوو شارە که گەرنجترین شاری فەلەستین، ئەگەر ڕملەش شار بێت، ئیلیا گەورەترین شاری بوو،^۲ لە شاری ئیلیاش هەر ئەو ئەرتەبوون فەرمانڕەوای دەکرد که خۆی و سوپایهکی پاش شکست خواردنیان لە جەنگی ئەجنادین پەنایان بۆ بردبوو، لە ڕملەش قەزارووتیان بەسەرەوه بوو که فەرمانڕەوایی دەکردن،^۳ ئەمەش گەرنجترین ئەو قۆناغانە بوون که موسڵمانان لە کاتی پێزگار کردنی قودسدا پێیدا تێپەڕین.

۱- سەرقالکردن:

ئەو دەمە پلانی عومەر (ﷺ) وابوو که عەمر لە فەلەستین پۆمەکان سەرقال بکات بەلکو سەرکەوتن بەسەر گروەکه یاندا لە ئەجنادین بە تەواوی دەستە بەریت تا موسڵمانان لە دواي ئەمە بە تەواوی خۆیان یەکلایی بکەنەوه بۆ نازادکردنی قودس و ئەوێ ماوەتەوه لە ولاتی شام، لەبەر ئەوه فەرمانی دا بە معاویە که بە سوارچاکه کانیهوه ڕوو بکاتە قیساریه تا سوپای ئەوئ سەرقال بکات و عەمر بێخەم بێت لێی، عەمری سەرگەرمی بەجێهێنانی ئەو پلانیە که خەلیفە عومەر بۆی دەست نیشان کردو، بۆیه هەر یەک لە عەلقەمەدی کۆری ئەلحەکیمی ئەفراسی و مەسروقی کۆری فەلانی مەکی بە سەرکردایەتی هێژیک نارد بۆ سەرقالکردنی سوپای پۆم لە شاری ئیلیا، ئەوانیش هاوتای خەلک و دانیشتوانی ئیلیا دەبوون، که سەرقالیان کردن بە عەمرەوه،^۴ پاشان ئەو ئەویبێ مەلکی بە سەرکردایەتی هێژیک نارد بۆ سەرقالکردنی پۆمەکان لە شاری ڕملە، هێشتا کۆمەکیەکان ئەگەشتبوونە عەمر که موحەممەدینی کۆری عەمر لەگەڵ هێژیکدا بۆ هاریکاری هێزه پەيوەستەکی لە ڕووبەر ڕووبوونەوهی سوپای ئیلیا ڕەوانەي ئەو ناوچەیه کرا، هەروەها عەمارەي کۆری عەمری کۆری ئومەییەي زەمری لەگەڵ هێژیکدا نارد بۆ ڕووبەر ڕووبوونەوهی سوپای ڕملە، بەلام خۆی لە ئەجنادین مایهوه بە مەبەستی چاوەڕوانی کردنی جەنگێکی یەکلایی کەرەوه لەگەڵ ئەرتەبوون، لەم کاتەدا سوپای ئیلیا لە شۆرەکانەوه بەرەنگاری موسڵمانان دەبوویەوه، جەنگیش بە دەوری ئەو شارە پێرۆزەدا تاوی گرتبوو لە کاتیکی که موسڵمانان و پۆمەکان کۆبوو بوونەوه بۆ جەنگ لە ئەجنادین که جەنگێکی خۆیناوی بوو،^۵ بە جۆریک که (طبری) تیایدا دەفەرمووت: لە یەکتریان دەکوشت — واتا موسڵمانان و

۱- حروب القدس في التاريخ الاسلامي والعرب، د. یاسین سوید (ص: ۳۵).

۲- هەمان سەرچاوه (ص: ۳۵، ۳۶).

۳- تاریخ الطبری (۴/ ۴۳۱، ۴۳۲).

۴- حروب القدس في التاريخ الاسلامي والعرب، د. یاسین سوید (ص: ۳۶).

۵- حروب القدس في التاريخ الاسلامي والعرب، د. یاسین سوید (ص: ۳۶).

پۆمەکان - جەنگێکی چڕپەری وەك جەنگەكە یەرمووك، تا ژمارە ی كۆژاوان لە نێوانیان زۆر بوو،^١ بەم شێوەیە ئەرتهبوونی عەرب بەرهەنگاری ئەرتهبوونی پۆمەكان بوو، بەزانی، ئەرتهبوونی پۆم و سەربازانی هەلگەرانەو تا بە شوری شارە پێرژەكە خۆیان بپارێژن، لەم كاتەدا موسڵمانان بۆیان هاتنە دەرە و تا كردنیان بە نێو شارەكەدا،^٢ (طبری) باس لەو دەكات كە هەریەكە لە عەلقەمە و مەتروس و محمدی كورێ عەمر و ئەبو ئەیوب گەشت بە عەمر لە ئەجنادین، عەمر بە تەواوی سوپاكە ی بەرەو ئیلیا و بە مەبەستی گەمارۆدانی كەوتەری.^٣

موسڵمانان بە سەركردایەتی عەمری كورێ عاص لە دەوری ئیلیا كۆبوونەو، گەمارۆیەكی سەختی سەپاند بەسەر شارەكەدا و ئەو شارەش قەڵایەكی نەبەزی هەبوو، واقیبنی وەسفی شوری ئەو شارە دەكات بەوێی كە تۆكمە بوون بە مەجەنیق و كوتر و شمشیر و سپەر و كراسی ئاسنین و زڕیی نایاب بەهێز كرابوو، باس لەو دەكرێت جەنگەكە پاش سێ پۆل لە گەمارۆكە دەستی پێكردوو، موسڵمانان بەرەو شارەكە پێشپەریان كردو و پارێزەرانی شارەكە وەك بارانی بە خوێ و لێژمە تێبارانیان كردوون موسڵمانان بە كراسە ئاسنینەكانیانەو پوویەروویان دەبوونەو، شەرەكە لە بەیانیهو تا خۆرئاوایان خایاند، بەم شێوەیە چەند پۆلێك بەردەوام بوو، تا پۆلی یازدەهەم ئەبو عوبەیدە لەگەڵ خالید و عبدالرحمانی كورێ ئەبو بەكر كە ژمارەیهك سوارچاك و پالەوانی یەكگرتوویان^٤ لەگەڵ بوو هاتن بە دەمی موسڵمانانەو و ئەمەش ترسی لە دڵی خەلكی ئیلیا چاند و گەمارۆكەش ماوەی چوار مانگی خایاند، پۆل ئەبوو جەنگێكی خۆشناوی تێدا نەبێت (موسڵمانان خۆگر بوون لەبەردەم سەرما و سۆلە و بەفر و باران)،^٥ تا پۆمەكان بێزار دەبوون لە بەرخودانی گەمارۆی موسڵمانان بۆ شارەكەیان، لەبەر ئەوە پێشەوا ی پۆمەكان (پێشەوا سەفەر و نیۆس) بپاریدا هەڵسێت بە هەولێكی تر، نامەیهكی نارد بۆ عەمری كورێ عاص، سەركردە ی سوپای موسڵمانان، پەیام و نامەكە تیایدا هەلیخەلەتییێت بە هەلۆهاندنەو ی گەمارۆكە وەك سەرخەدانێك بە شیاوی داگیرکردنی شارەكە.^٦

٣- خۆبەدەستەو دان:

ئەرتهبوونی پۆم نامەیهك دەنووسێت بۆ عەمری كورێ عاص و تیایدا دەلێت: تۆ هاوێڵ و هاوێستی منی، تۆ لە نێو میللەتەكەتدا وەك منی لە نێو میللەتەكەمدا، سوێند بە خوا دوا ی ئەجنادین هیچ شتێك لە فەلەستین نازاد ناكێت، بگەرێو و هەلەخەلەتی چونكە وەك ئەوانە ی پێش خۆت دووچار ی شكست دەبیتەو،^٧ عەمریش نامەیهكی بۆ نووسی و تیایدا فەرمووبوو: خۆی (ئەو

١- تاریخ الطبري (٤/٤٣٣).

٢- حروب القدس في التاريخ الاسلامي والعرب، د. ياسين سويد (ص: ٣٨).

٣- هەمان سەرچاوە.

٤- حروب القدس في التاريخ الاسلامي والعرب، د. ياسين سويد (ص: ٣٧).

٥- هەمان سەرچاوە.

٦- هەمان سەرچاوە.

٧- تاریخ الطبري (٤/٤٣٣).

خاوه‌نی نازادکردنی ئەم (ولایه‌یه) وه نامه‌که‌ی به نێردراویکدا نارد و فەرمانی پێدا وه‌لامی ئەرتەبوونی بۆ به‌یئیتەوه، کاتی‌ک ئەرتەبوون نامه‌که‌ی عومهری خوێنده‌وه پێکه‌نی و وتی: خاوه‌نی نازادکردنی قودس پیاوی‌که که ناوی عومهره، نێردراوه‌که‌ش ئەوه‌ی که له ئەرتەبوونه‌وه بیستی هێنای بۆ عومهر، ئەویش زانی که ئەرتەبوون مەبەستی خلیفه عومهره،^١ پاشان نامه‌یه‌کی بۆ خلیفه نووسی و هه‌والی دایه به‌وه‌ی که له‌سەر زمانی ئەرتەبوونه‌وه هاتوه که شاره‌که به‌و نه‌بی‌ت به که‌س نازاد ناکرێت، ئەویش داوای کۆمه‌کی و راویژی لێ کرد و فەرمووی: من چاره‌سه‌ری شه‌رپێکی سه‌خت و خۆراگرانه و ولایتیک بۆ ده‌که‌م که بۆت پاشه‌که‌وت کراوه، رای تۆ چیه؟^٢ خلیفه‌ش پاش پرس و راویژ له‌گه‌ڵ سوپایه‌کی کۆمه‌کخواز به‌ره‌و شام که‌وته‌رێ پاش ئەوه‌ی که عه‌لی کورێ نه‌بو تالیبی له‌ مه‌دینه له‌ شوینه‌که‌ی خۆی دانا، و له جابه‌ جیگیر بوو، دانیشتوانی ئیلیا هاتن بۆ لای (له‌سەر سه‌رانه له‌گه‌ڵی رێک که‌وتن و ده‌رگای شاره‌که‌یان بۆ ناوه‌لا کرد).^٣

١- جیاوازی گێڕانه‌وه‌کان له‌سەر ئەوه‌ی، که‌ گه‌مارۆی قودسی داوه‌و توێژینه‌وه‌ تیایدا:

(طبری) چەندین گێڕانه‌وه‌ی هه‌یه سه‌باره‌ت به‌ گه‌مارۆدانی شاری قودس و باس له‌وه‌ش ده‌کات ئەو که‌سه‌ی گه‌مارۆی داوه عومهری کورێ عاص بووه، له‌ رێوايه‌تیکی تردا هیناویه‌تی که: ئەبو عوبه‌یده ئاماده‌ی قودس بووه و دانیشتوانه‌که‌ی داویان لێ کردوه که وه‌ک رێک که‌وته‌نه‌کانی شاره‌کانی شام له‌گه‌ڵیان رێک بکه‌وی‌ت، به‌رپرسی ئەم په‌یمان و گرتیه‌سته عومهری کورێ خه‌تاب بی‌ت، ئەویش به‌مه په‌یامێکی بۆ ده‌نیرێت، ئەویش پاش ئەوه‌ی که عه‌لی له‌ مه‌دینه‌دا ده‌کاته جینشین له‌ مه‌دینه‌وه ده‌که‌وته‌رێ، وه‌ک (یارمه‌تی ده‌ره‌وه‌ک) واته‌ بۆ سه‌ربازانی شام بی‌نه ده‌ره‌وه، ده‌گێژنه‌وه که ئیبنول نه‌سیر له‌ دوو رێوايه‌تی هاوشێوه‌ی رێوايه‌ته‌کانی (طبری) هیناویه‌تی،^٤ واقدیش گه‌مارۆی شاری قودس و ئەوه‌ی که پرۆییداوه تیایدا له‌ راویژی له‌گه‌ڵ خلیفه عومهر (عليه السلام) له‌ دانووستانی له‌گه‌ڵ پارێزه‌رانی پرۆمه‌کاندا ده‌داته پاڵ ئەبو عوبه‌یده، باس له‌وه ده‌کات ئەبو عوبه‌یده (٣٥) هه‌زار سه‌ربازی به‌ سه‌رکرایه‌تی حه‌وت سه‌رکرده ره‌وانه‌ی قودس کردوه، له‌گه‌ڵ هه‌ر سه‌رکرده‌یه‌کدا پێنج هه‌زار سه‌رباز هه‌بوون ئەوانیش: خالیدی کورێ وه‌لید، یه‌زیدی کورێ ئەبو سو‌فیان، شه‌رحه‌بیلی کورێ حه‌سه‌نه، مه‌رقالی کورێ هاشمی کورێ ئەبی وه‌قاص، موسه‌بی کورێ نه‌جیه‌ی ئەلفه‌زاری، قه‌یسی کورێ هوبیره‌ی ئەلمورابینی، عه‌روه‌ی کورێ ئەلموه‌له‌لله‌ی کورێ یه‌زید، ئەبو عوبه‌یده به‌ حه‌وت پوژ به‌رپێی کردن، واته‌ هه‌ر سه‌رکرده‌یه‌ک به‌ پوژێک، پاشان و له‌ داوی شه‌ر چهند پوژه‌ی نێوانیان^٥ ئەبو عوبه‌یده

١- تاریخ الطبري (٤/٤٣٣).

٢- هه‌مان سه‌رچاوه.

٣- هه‌مان سه‌رچاوه.

٤- حروب القدس في التاريخ الاسلامي والعرب، د. یاسین سوید (ص: ٤٠).

٥- فتوح الشام (١/٢١٣-٢١٦).

خۆی پئی گه‌یاندن، هه‌روه‌ها واقیبنی قسه‌ش له‌سه‌ر نه‌وه ده‌کات و ده‌فه‌رموویت: دانیشتوانی ئیلیا هاتن بۆ لای نه‌بو عوبه‌یده و داوایان لیکرد که به‌رێک که‌وتن بچیتته‌ نێو شاره‌که‌یانه‌وه هه‌تا رێک که‌وتنه‌که له‌سه‌ر ده‌ستی خلیفه‌ عومهر ته‌واوکاری بۆ بکریته، پاشان گێڕانه‌وه‌یه‌کی هاوشیوه‌ بۆ نه‌م گێڕانه‌وه‌یه‌ هه‌تاوه که هه‌ریه‌که له (طبری و ابن الاثیر) رپویه‌تیان کردوه که نه‌بو عوبه‌یده نامه‌یه‌کی نووسیوه‌وه بۆ خلیفه‌ عومهر و هه‌وائی رووداوه‌که‌ی پێداوه، خلیفه‌ به‌ره‌و شاری قودس که‌وته‌رپ و له‌ شورای شاره‌که‌ دابه‌زی، له‌م کاته‌دا پێشه‌وا‌ی رۆمه‌کان هاته‌ ده‌روه و خۆی پئی ناساند و وتی: سویند به‌ خوا نه‌مه‌یه که ئیمه‌ وه‌سف و باسکردنی له‌ په‌رتووکه‌که‌ی خۆماندا به‌دی ده‌که‌ین، هه‌ر نه‌مه‌یه که ولاته‌که‌مان له‌سه‌ر ده‌ستی رزگار ده‌کریته،^۱ پاشان گه‌راپه‌وه‌ بۆ لای گه‌له‌که‌ی و هه‌وائی پێدان نه‌وانیش به‌ په‌له‌ هاتنه‌ ده‌روه به‌ جو‌ریک که به‌ هۆی گه‌مارۆکه‌وه ته‌نگه‌لان بووبوون، پاشان ده‌رگاکه‌یان ئاوه‌لا کرد و هاتنه‌ ده‌روه بۆ لای عومهری کورپی خه‌تاب و داوای په‌یمان و به‌ئێنداریان لیکرد و پرپاریاندا که سه‌رانه‌ بدن،^۲ گێڕانه‌وه‌که‌ی واقیبنی وه‌ر ناگرین، له‌ کاتی‌که‌دا عه‌مری کورپی عاص گه‌مارۆی شاری قودس ده‌دات، هاو‌رپیکانی له‌ سه‌رکرده‌ی موسلمانان پاش شه‌ری یه‌رمووک و دیمه‌شق و فیحل به‌ ته‌واوی به‌ غه‌نیمه‌ت و سه‌رکه‌وتنه‌وه ده‌گه‌رپێنه‌وه، نه‌بو عوبه‌یده‌ش که خالده‌ی کورپی وه‌لیببینی له‌گه‌له‌دايه هه‌ریه‌که له‌ حمص و حمه‌ و قنسرين و حله‌ب رزگار ده‌که‌ن و پاشان رپه‌گه‌ی که‌ناره‌کانی شامی باشوور ده‌گریته‌به‌ر و ته‌تاکیه و لازقیه و عرقه‌ کو‌نترۆل ده‌کات، یه‌زیدی کورپی نه‌بو سوفیانیش که‌ناری باشوور شاره‌کانی به‌یروت و سه‌یدا رزگار ده‌کات له‌گه‌ڵ باکووری عه‌سقه‌لان هه‌تا صور،^۳ به‌لام (بلاذری) له‌ رپویه‌تی‌که‌دا باس له‌وه ده‌کات، عه‌مری کورپی عاص نه‌و که‌سه‌ بوو که گه‌مارۆی شاری قودسی دا، پاش نه‌وه‌ی که شاری رهمی نازاد کرد، نه‌بو عوبه‌یده‌ش (هات بۆ لای..... پاش نه‌وه‌ی که قنسرين و ناچه‌کانی ده‌روبه‌ری له‌ سالی(۱۶)ی کو‌چی رزگارکرد، هه‌ر خۆیشی گه‌مارۆی شاری ئیلیادا، ئیلیاش شاری قودسه)،^۴ خه‌لک و دانیشتوانی شاری ئیلیا له‌ نه‌بو عوبه‌یده (داوای سه‌رپاستی و رپیک که‌وتنیان لیکرد به‌ وینه‌ی نه‌و رپیک که‌وتنه‌ی که خه‌لک و دانیشتوانی شاره‌کانی شام له‌سه‌ری رپیک که‌وتبوون) له‌سه‌ر نه‌وه‌ی که عومهری کورپی خه‌تاب خوینی خۆی سه‌ره‌رشتی رپیکه‌که‌وتنه‌که‌ بکات، نه‌بو عوبه‌یده نامه‌یه‌کی له‌و شیوه‌یه‌ی نووسی بۆ خلیفه‌، عومهر پێشه‌ره‌وی کرد و له‌ جابه‌یه له‌ دیمه‌شق دابه‌زی و پاشان رۆشت بۆ شاری ئیلیا، رپیکه‌که‌وتنی له‌گه‌ڵ دانیشتوانه‌که‌ی واژو کرد و په‌یمان نامه‌یه‌کی بۆ نووسین، نازاد کردنی ئیلیا له‌ سالی (۱۷)ی کو‌چیدا بوو، هه‌روه‌ها (بلاذری) نه‌وه‌ش بۆ سه‌ر باسه‌که‌ی زیاد ده‌کات پاش نه‌وه: که نازادکردنی شاری ئیلیا شیوازیکی تری هه‌یه،^۵ له‌گه‌ڵ نه‌وه‌شدا ئیمه‌ نه‌و گێڕانه‌وه‌یه‌ی یه‌که‌م به‌ راست ده‌زانین که (طبری)

۱- فتوح الشام (۲۲۵/۱).

۲- حروب القدس (ص: ۴۰).

۳- حروب القدس (ص: ۴۱).

۴- فتوح البلدان (۱۸۸/۱-۱۸۹).

۵- فتوح البلدان (۱۸۹/۱).

گێڕاویەتیەوه که گەمارۆکە ی شاری قودس لەسەر دەستی عەمری کۆری عاص تەواو بوو، ئەک لەسەر دەستی ئەبو عوبەیدە ئەوەش بەدی دەکەین که دوور نیە ئەبو عوبەیدە خۆی بگەیهێتە خەلیفە عومەر لە جاییە بۆ پراویژکردن لەگەڵیدا لەسەر کارەکانی پزگاریخوازی بە پشت بەستن بەوی که سەرکردە ی گشتی سوپایە لە شام، بە تاییبەتی کاتیک ئەو دەزانین ئەبو عوبەیدە دووهمین کەسە لە دوا ی خەلیفە دەگاتە یەزید لە کاتی گەشتنی بە جاییە و بە دەمەوه هاتنی بۆ تەواوی فەرماندە سەریازیەکان لە شام^١ بۆ پراویژکردن، ئەبو عوبەیدەش لەگەڵ یەزید و شەرحەبیل و گەورە سەرکردەکانی موسڵمانان نامادە ی گرتییەستەکه بوون^٢، جگە لەوەش شاھیدی لەسەر ئەم بەلێنە ئەدا هەروەک ئەوەی که هەریکە لە عەمری کۆری عاص و عبدالرحمانی کۆری عەوف و معاویە ی کۆری ئەبو سوفا ی و خالدی کۆری وەلید شاھیدیان لەسەر دا هەروەک ئەوەی که پێنمای دەکات لە دەقی هەمان پێککەوتندا، ئێمە هیچ شێکرنەوێهە کمان بۆ ئەمە نیە جگە لەوەی ئەبو عوبەیدە سەرکردە ی ئەو سوپایە ئەبوو که گەمارۆی ئەو شارە خۆیە دەستەوێدراوە ی دا، بەلکو ئەو سەرکردە یە عەمر بوو.^٣

٢- دەقی پێککەوتنەکه:

ئەوەی که (طبری) هێناویەتی ئەمە دەقی پێککەوتنەکه یە: بە ناوی خۆی بەخشندە و میهرەبان، ئەمە ئەوێهە بەندە ی خوا عومەری کۆری خەتاب ئەمیری باوەرداران دەییەخشیتە دانیشتوانی ئیلیا لە پارێزراوی، مائو گیانیان پارێزراو، لەگەڵ کەنیسە و پەرستگا کانیشیان، لە کەنیسە کانیاندا گیر ناکرێن و بە دەستی خۆیانەوه دەمیننەوه، بەبێ هیچ دەستکاری کردن و دەست تێوەردانی، ناچر ناکرێن بۆ ئەو دەستبەرداری ناینەکیان بن، وە دووچاری هیچ زیان و زەرەریکیش نابنەوه، لە ئیلیاش جوولە که لەگەڵیان نیشتەجێ نابیت، وە لەسەر خەلکی ئیلیا پێویستە سەرانی بدن، وەک ئەوەی که خەلکی مەدائن دەیدەن، دەبیت سوپا و لەشکری رۆمەکانی تێدا نەمین، ئەوانەش لەشار دەچنە دەرەوه لەگەڵ رۆمەکان مائو گیانیان لەلایەن ئێمەوه پارێزراو دەبیت تا دەگاتە جێ، هەرکەس هەر زەویەکی بە دەستوێهە بێت هەر بە دەستوێهە دەمینتەوه کەس بۆی نیە لێی بسینتەوه، وەک دانیشتوانی ئیلیا ئەویش پێویستە سەرانی بدات، هەر کەس بێهویت لەگەڵ رۆمەکان دەروات، هەر کەس بێهویت که هەلەتەبیت بۆی هەیه بگەرتەوه نێو کەس و کاری، هیچ کەسیش هیچی لێ وەرناگیرت هەتا بەروبوومەکانی دەووریتەوه، ئەوەی لەم نووسراوەدا هاتووە پەیمانی خودا بەلێنی پێغەمبەرە کە ی و خەلیفە کە ی و باوەردارانە، ئەگەر ئەو سەرانی که لەسەریانە بیدەن و بەجێ بهێنن، هەر یەکە لە خالدی کۆری وەلید و عەمری کۆری عاص و عبدالرحمانی کۆری عەوف و معاویە ی کۆری ئەبو سوفا ی شاھیدیان لەسەر ئەم پێککەوتنەدا، که سالی (١٥) ی کۆچی نوسرا و نامادە بوو.^٤

١- تاریخ الطبري (٤٣١/٤-٤٣٦).

٢- حروب القدس (ص: ٤١).

٣- حروب القدس (ص: ٤٢).

٤- تاریخ الطبري (٤٣٦/٤).

*** گرنه‌ترین وانه و په‌ند و سووده‌کان :****۱- هه‌لوئستیکی گیان به‌خشان‌هی (واثله‌ی کوری نه‌لنه‌سقه‌ع:**

(واثله) ده‌فرمووئیت: ... گوئیم له‌جیره‌ی ده‌رگای جاییه‌یه، که ده‌رگایه‌که له‌ده‌رگاگانی شاری دیمه‌شق، به‌نه‌سپه‌یکی باشه‌وه مامه‌وه و پینگم پیتدا، که ده‌رگاگای کرده‌وه هه‌لم کوتایه‌سه‌ریان و (الله اکبر)م کرد ،گومانیان وابوو که ده‌وریان ده‌ده‌م، پاشان به‌ره‌و شاره‌که هه‌لها‌تن، گه‌وره‌که‌یان دا به‌ده‌سته‌وه - واتا سه‌رکرده‌که‌یان - منیش به‌پمه‌که‌م به‌ره‌و روی رۆشتم ، له‌سه‌ر نه‌سپه‌که‌ی بوو ده‌ستم پی‌گه‌یاند و به‌ده‌ستم دام له‌ملی نه‌سپه‌که‌ی ، ناوریان دایه‌وه ، کاتیک منیان بینی ته‌نهام شوئیم که‌وتن بۆیه‌پمه‌که‌م دا به‌سه‌ر سواریکیاندا و کوشتم، دواتر یه‌کیکی تریان لیم نزیک بوویه‌وه و نه‌ویشم کوشت، پاشتر هاتم بۆ لای خالدی کوری وه‌لید و نه‌م هه‌واله‌م پیتدا له‌کاتیکدا که‌گه‌وره‌یه‌کی رۆمه‌کانی له‌لا بوو که‌پاریزروی بۆ دانیش‌توانی بۆ خه‌لکی دیمه‌شق وه‌رده‌گرت.^۱

ب- بالوئیزی موعازی کوری جه‌به‌ل بۆ رۆم پی‌ش (جه‌نگی فیحل):

پاش په‌لاماره‌کانی موسلمانان و رۆمه‌کان، له‌پی‌ش جه‌نگی فیحل ، رۆمه‌کان هه‌والیان نارد بۆ موسلمانان که‌پی‌اوئیکمان بۆ بنی‌رن، هه‌تا لیتی به‌رسین چیتان ده‌وئیت و داوای چی ده‌که‌ن و بانگه‌شه‌ بۆ چی ده‌که‌ن ، ئیمه‌ش قسه‌ی خۆمان ده‌که‌ین که‌چیمان ده‌وئ، نه‌بو عوبه‌یده‌ش موعازی کوری جه‌به‌لی نه‌نصاری وه‌ک بالوئیزیکی موسلمانان نارد بۆ لایان، رۆمه‌کان خۆیان ناماده‌کرد بۆ پیشوازی لئ‌کردنی، جوانترین شتی‌ک که‌له‌ره‌ونه‌قی دنیا و له‌چه‌کی‌ک که‌هه‌یان بوو نوما‌یشیان کرد له‌به‌رده‌میدا ، زه‌ویه‌که‌یان به‌گرانترین راخه‌ر و فهرش، فهرش ریژکرد که‌چاوه‌کانی نه‌بله‌ق ده‌رد بوو ، هه‌تا سه‌ر له‌موعاز بشیوئینن که‌بۆچی هاتووه‌یان بیترسی‌نن ، نه‌ویشه‌که‌هر برواداریک هه‌لوئستیکی چاوه‌روان نه‌کراوی - چاوه‌روان ه‌کراو لای رۆمه‌کان - نواند، زۆر خۆ به‌که‌مزانی و له‌خواترسی، نه‌م هه‌له‌ی قۆسته‌وه‌به‌به‌کاره‌یتانی چه‌کی‌ک له‌دژی رۆمه‌کان، بۆیه‌لغاوی نه‌سپه‌که‌ی گرت ونه‌ی دایه‌ده‌ست هیچ که‌س له‌رۆمیه‌کان، له‌سه‌ر نه‌و شوئنه‌ش دانه‌نیشته‌که‌بو‌یان ، پی‌ی فرموون: من دانانیشم له‌سه‌ر نه‌م راخه‌رانه‌که‌ئیه‌به‌هۆیه‌وه‌بونه‌ته‌حاکم به‌سه‌ر بی‌ده‌سه‌لاته‌کاتانه‌وه... له‌سه‌ر زه‌وی دانیشته... فرمووی: من به‌نده‌یه‌که‌م له‌به‌نده‌کانی خوا و له‌سه‌ر فهرش و راخه‌ری خوا داده‌نیشتم ،^۲ گفتم و گۆیه‌که‌له‌نیوانیاندا پروویدا و لیتیان پرس‌ی سه‌باره‌ته‌به‌ئیس‌لام و نه‌ویش وه‌لامی دانه‌وه ، پرس‌یاریان لئ‌کرد سه‌باره‌ته‌به‌ر عیسا‌پی‌غه‌مبه‌ر (علیه السلام) نه‌ویش نه‌م نایه‌ته‌ی به‌سه‌ردا خوئنده‌وه: ﴿إِنَّ مَثَلَ عِيسَىٰ عِنْدَ اللَّهِ كَمَثَلِ آدَمَ ۖ خَلَقَهُ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ﴾ (ال عمران: ۵۹).

۱- سیر اعلام النبلاء (۳/۳۸۶-۳۸۷)، التأریخ الاسلامی (۱۰/۳۱۹).

۲- الإکتفاء للکلاعی (۳/۱۹۴).

بۆی ڤوون کردنه‌وه که موسلمانان چییان لییان ده‌وێت و ئهم نایه‌ته‌ی بۆ خوێندن: ﴿يَتَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا قَتِلُوا الَّذِينَ يَلُونَكُمْ مِنَ الْكُفَّارِ وَلْيَجِدُوا فِيكُمْ غِلْظَةً وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ﴾ (التوبة: ۱۲۳).

ئه‌وان پێیان وت هۆی سه‌رکه‌وتنی موسلمانان به‌سه‌ر فارسه‌کاندا مردنی پادشاهیان بوو، پادشای ڤۆم زیندوه و سه‌ربازه‌کانی له ژماره‌ نایهن، ئه‌ویش فه‌رمووی پادشای ئێوه هیره‌قله، پادشای ئێمه خودایه و ئه‌میره‌که‌مان پیاوی‌که له خۆمان و نه‌گه‌ر له نیواغاندا به قورشان و سوننه‌تی پێغه‌مبه‌ره‌که‌مان کاری کرد ئه‌وا گوێپرایه‌لی ده‌بین و به گوێی ده‌که‌ین، نه‌گه‌ر گۆڤا ئه‌وا له سه‌ر کار لایده‌به‌ین، په‌نامان لی ناگرت و خۆی به گه‌وره نازانی‌ت و ناوڕۆژی‌ت به سه‌رماندا،^۱ به‌لام سه‌باره‌ت به زۆریتان ئهم نایه‌ته‌ی به‌سه‌ردا خوێندن: ﴿كَمْ مِّنْ فِتْنَةٍ قَلِيلَةٍ غَلَبَتْ فِئَةً كَثِيرَةً بِإِذْنِ اللَّهِ وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ﴾ (البقرة: ۲۴۹).

کاتی‌ک ڤۆمه‌کان سه‌رنه‌که‌وتن له‌م فێله‌یاندا ، ڤێکه‌هوتنیکیان یشنیار کرد به‌وه‌ی به‌لقا و ناوچه‌کانی سه‌ر به‌و هه‌رێمه‌ به‌ده‌نه موسلمانان ، موغازیش ناگاداری کردنه‌وه که ئه‌وان سه‌ر پشکن له‌سه‌ر هه‌لبژاردنی یه‌کێ له‌م سیانه ، قایل بوون به ئیسلام، سه‌رانه ، شه‌ر، ئه‌وانیش به‌م هه‌لوێسته بیتا‌قه‌ت بوون، وتیان بۆ بۆ لای هاوه‌له‌کانت، و ئیعلانی شه‌ریان له‌گه‌ڵ کردن.

موغازیش فه‌رمووی: سوێند به خوای گه‌وره دوا که‌سمان ده‌کوژن یان له‌م خا‌که به سه‌رشۆڤی ده‌رتان ده‌که‌ین و هه‌ر ئێوه‌ش ڤیسوان، پاشان ڤۆیشت،^۲ به‌م شیوه موغازی با‌لۆیز توانی لی‌هاتوی موسلمانان نو‌مایش بکات وه‌ که‌سه‌یه‌یه‌کی سیاسی و سه‌ربازی سه‌رکه‌وتوو، وه‌ک بانگخوازی‌کیش توانی ئه‌رکه‌کانی سه‌رشانی شه‌نجام بگه‌ی‌تینی، ڤه‌خنه‌ی توندیان ئاراسته ده‌کات و که‌م و کورتیه‌کانیان و سته‌مه‌کانیان به‌رامبه‌ر ژێرده‌سته‌کانیان نیشان ده‌دات و ئاشکرای ده‌کات، هه‌روه‌ها با‌سی بنه‌ما‌کانی ئاینه‌که‌یان بۆ ده‌کات و بانگیان ده‌کات بۆ موسلمان بوون، به‌لام سه‌باره‌ت به جه‌نگی ده‌روونیان واقیعانه وه‌لامیان ده‌داته‌وه ،پاشان ده‌گه‌ڤێته‌وه بۆ لای ئه‌و سه‌رکه‌ردایه‌یه‌ی که چه‌سپاوه له‌سه‌ر هه‌موو ئه‌وانه‌ی که پێی هه‌ستاه و به ڤۆمی وتوه،^۳ موسلمانان پێش جه‌نگ به‌رامبه‌ره‌کانیان بانگیان ده‌که‌ن بۆ موسلمانان بوون.

ج- هه‌لوێستی عوباده‌ی کوری سامت له ڤزگارکردنی قیساریه:

عوباده‌ی کوری سامت له به‌شی لای پاسته‌وه‌ی سوپای موسلمانانه‌وه بوو له گه‌مارۆی سه‌ر ناوچه‌ی قیساریه، عوباده (ﷺ) هه‌ستا به ئامۆژگاری کردنی سه‌ربازه‌کانی و هانی دان له‌سه‌ر خۆ پاراستن له

۱- الإكتفاء للكلاعي (۱۹۴/۳).

۲- هه‌مان سه‌رچاوه.

۳- الانصار في العصر الراشدي (ص: ۲۰۷).

سهرپتچیه‌کانی خوای گه‌وره، دواتر هیرشیان کرده سهر پۆمه‌کان و ژماره‌یه‌کی زۆری لی کوشتن، به‌لام نه‌یتوانی نامانجه‌که‌ی ده‌سته‌به‌ر بکات، بۆیه گه‌رایه‌وه بۆ نه‌و شوینه‌ی که لی‌وه‌ی ده‌رچووبوو، پاشان هاو‌پتیکانی هاندا بۆ به‌شداری کردن له‌ جه‌نگه‌که، سهرسام بوو له‌وه‌ی که نه‌یتوانیوه له‌و هیرشه‌دا نامانجه‌کانی خۆی بپتیکیت و فهرمووی: نه‌ی موسلمانینه من لاوترین نهمیری جه‌نگیم، دوورترینیام له‌ مهرگدا خوای گه‌وره به‌ زاهر نه‌مری له‌سهر نه‌وه‌یه که تهمهن درپۆم بکات تا له‌گه‌ل ئیوه له‌گه‌ل نهم دوژمنه بجه‌نگم... سویتند به‌و که‌سه‌ی گیانی منی به‌ ده‌سته ههرگیز له‌ نیو کۆمه‌لێک له‌ باوه‌پداران هه‌لم نه‌کو‌تاوه‌ته سهر کۆمه‌لێک له‌هاویه‌ش په‌یدا که‌ران مه‌گهر له‌گۆره‌پانه‌که گه‌رابن بۆمان و خوای گه‌وره سهرکه‌وتنی به‌ سهریاندا پتیمان به‌خشیییت، نه‌ی پتتان چۆنه نه‌گهر هه‌لتان کوتایه سهر نه‌و کۆمه‌له و نه‌تان توانی رایان مالن؟^۱ پاشان بۆی روون کردنه‌وه که له‌ چی ده‌ترسیت و فهرمووی: من سویتند به‌ خوا له‌ دوو سیف‌هت لیتان ده‌ترسم: یان نه‌وه‌تا خه‌شم و قین گرتبنی، یان نامۆژگاری خوداتان وه‌نه‌گرتبیت له‌م په‌لاماره‌تان بۆ سهریان،^۲ هه‌وه‌ها هانی هاوه‌لانی دا بۆ جیهاد و باسی پله‌ی شه‌هیدی بۆ کردن، ناگاداری کردنه‌وه که خۆی له‌ پێشی هه‌موویانه‌وه ده‌بیت و ناگه‌ریتسه دواوه، تا خوای گه‌وره ناوچه‌که له‌سهر ده‌ستی رزگار ده‌کات یان شه‌هیدی پێ ده‌به‌خشیت،^۳ کاتیک موسلمانان و پۆمه‌کان به‌ یه‌که گه‌یشتن عوباده له‌ نه‌سه‌یه‌که‌ی هاته خواره‌وه، به‌ پیاده رۆیشتن کاتیک که عومهری کوری سه‌عدی نه‌نصاری به‌م شیویه بینی بانگی موسلمانانی کرد و ناگاداری کردنه‌وه له‌وه‌ی که نه‌میره‌که‌یان چی کردوه وه بانگی کردن بۆ چاو لیک‌کردنی پاشتر له‌گه‌ل پۆمه‌کان به‌ شه‌ره‌هاتن (و‌قه‌لاک‌انیان به‌رد باران کردن).^۴

د- نوم حه‌کیم کچی نه‌لخارسی کوری هیشام له‌ جه‌نگی مرج الصفر:

نوم حه‌کیم کچی نه‌لخارسی کوری هیشام خیزانی عه‌کرمه‌ی کوری شه‌بو جه‌هل بوو که له‌ جه‌نگه‌کانی شامدا شه‌هید بوو،^۵ نهم نافرته‌ته چوار مانگ و ده‌ رۆژی نه‌و ماوه‌یه‌ی ته‌واو‌کرد که نافرته پاش جیابوونه‌وه له‌ هاوسه‌ره‌که‌ی به‌سه‌ری ده‌بات، یه‌زیدی کوری شه‌بو سوفیان ویستی داوی بکات، خالدی کوری سه‌عدی نارد بۆ داخوازی، نه‌ویش داخوازیه‌که‌ی خالدی کوری سه‌عیدی په‌سه‌ند کرد و بوویه خیزانی یه‌زیدی کوری شه‌بو سوفیان، کاتیک که موسلمانان له‌ میترگه‌سوفر لایاندا، خالد ههر یه‌که له‌ شه‌ره‌کانی نه‌ج‌ناده‌ین و فیحل و میترگه‌سوفری بینی بو، به‌نیاز بو نوم حه‌کیم بخوازیت، نوم حه‌کیمیش پتیی وت: نهم داوایه‌ت دوا بجه‌ تا خوای گه‌وره ده‌سه‌لات ده‌داته نهم کۆمه‌له‌ بپرواده‌ره، خالیدیش وتی: ده‌رووغم وام ده‌دوینیت که من له‌ نیو نهم جه‌نگه‌یه‌دا شه‌هید ده‌بم، نوم حه‌کیم وتی: له‌

۱- الانصار في العصر الراشدي (ص: ۲۰۷).

۲- هه‌مان سهرچاوه.

۳- هه‌مان سهرچاوه.

۴- هه‌مان سهرچاوه.

۵- نه‌لێن له‌ جه‌نگی یه‌رموک یان نه‌ج‌ناده‌ین یان رۆژی فحل شه‌هید کراوه.

پاشی تۆ بۆ که‌سی تر نا‌م، دواتر له‌ پرده‌ تا‌قه‌ی که‌ له‌ سوفردا بوو خالد ئوم که‌کیمی گواسته‌وه‌، نه‌و پرده‌ش نا‌ونرا پرده‌که‌ی ئوم که‌کیم، خه‌لکه‌که‌ له‌سه‌ری کۆبوونه‌وه‌، خالیدی‌ش هاوه‌لای بانگ کرد بۆ نا‌ن خواردن، نه‌مان هه‌شتا له‌ نا‌ن خواردنه‌که‌یان لێ نه‌بوو‌بوونه‌وه‌ پۆمه‌کان ریزه‌کانی خۆیان رێک خسته‌وه‌ و خال‌دی کوری سه‌عید ده‌رکه‌وت و له‌گه‌ڵیان جه‌نگا تا شه‌هید بوو پاشان ئوم که‌کیم به‌ جله‌کانی خ‌زیه‌وه‌ پینچای، پاشان له‌سه‌ر رووباره‌که‌ شه‌رێکی خ‌ویناویان رویدا، هه‌ردوو تیمه‌که‌ نارامیان گرت، شمشیره‌کان له‌ رووی یه‌کدا وه‌ستانه‌وه‌ نه‌و پۆژه ئوم که‌کیم له‌ پایه‌کانی فستاط که‌ له‌وێ گوازارا‌بویه‌وه‌ هه‌وت که‌سی له‌ پۆمه‌کان کوشت.^۱

ه- قه‌یسه‌ری میری پۆم مائا‌وا‌یی له‌ شام ده‌کات:

له‌ سالی (۱۵)ی کۆچیدا هیره‌قل به‌ سه‌ریازه‌کانیه‌وه‌ کشایه‌وه‌ و ولاتی شامی به‌جێ هه‌شت و به‌ره‌و ولاتی پۆم که‌وته‌رێ،^۲ ده‌لێن نه‌مه‌ له‌ سالی (۱۶)ی کۆچیدا بووه‌،^۳ هیره‌قل هه‌ر کات له‌ قودسه‌ده‌رچوه‌ و توو‌یه‌تی سلا‌وت لێ بی‌ت نه‌ی سووریا، به‌ ده‌سته‌وه‌دانیه‌کی مائا‌وا‌یی که‌ره‌ که‌ خواستێک لێت رانه‌په‌ریوه‌ که‌ گه‌رایه‌وه‌، کاتی‌ک شامی به‌جێ هه‌شت و گه‌یشته‌ په‌ها،^۴ دا‌وا‌ی له‌ خه‌لکه‌که‌ی کرد هاوه‌لتی بکه‌ن بۆ ولاتی پۆم نه‌وانیش وتیان: مانه‌وه‌مان لێره‌ بۆ تۆ به‌سوودتره‌ له‌ به‌جێ هه‌شت و هاتن له‌گه‌لت، نه‌ویش وازی لێ هه‌تانه‌، کاتی گه‌یشته‌ شمشاط،^۵ چوه‌ سه‌ر به‌رزاییه‌ک و نا‌و‌ری دا‌یه‌وه‌ بۆ شاری قودس و وتی: نه‌ی سووریه‌ سلا‌وت لێ بی‌ت، کۆبو‌ونه‌وه‌ی له‌ پاش نه‌بی‌ت،^۶ پاشان هیره‌قل رۆ‌یشت تا له‌ قوسه‌ته‌نتینییه‌ لا‌یدا و پادشاه‌کی له‌وێ سه‌قامگیر بوو، په‌رسیاری له‌ یه‌کی‌ک له‌ شو‌نیکه‌وت‌و‌وانی کرد، که‌ لای موس‌لمانان به‌ دی‌ل گیرابو و تی: هه‌وا‌لم پێ بده‌ ده‌ریاره‌ی نه‌و می‌لله‌ته‌، نه‌ویش وتی وات بۆ با‌س ده‌که‌م وه‌ک نه‌وه‌ی که‌ سه‌یریان بکه‌یت و بی‌ان بینیت، نه‌وان به‌ پۆژ سو‌را‌چاک و به‌شه‌و پی‌ا‌وی خودان، له‌ به‌لێن و په‌ی‌مانی خ‌و‌یان پاشگه‌ز نین، به‌سلا‌وه‌وه‌ نه‌بی‌ت نا‌چنه‌ ژوره‌وه‌، هه‌رکه‌س بجه‌نگیت له‌گه‌ڵاندا زالا‌ ده‌بن به‌سه‌ریاندا، هیره‌قل‌یش وتی: نه‌گه‌ر تۆ راست له‌گه‌ل کردبم شو‌ینی نه‌م پێ‌یان‌ده‌ ده‌بی‌ته‌ مو‌لکه‌ نه‌وان.^۷

و- خ‌وا‌ی گه‌وره‌ به‌ ئی‌سلام سه‌ره‌فرا‌زی کردو‌ن:

کاتی‌ک عوم‌ه‌ر (ﷺ) هات بۆ شام به‌ سواری گو‌ید‌رێ‌ژه‌که‌ی، نه‌بو عوبه‌یده‌ فه‌رمو‌وی: نه‌ی ئه‌میری باوه‌رداران ئی‌ستا گه‌وره‌ پی‌ا‌وان پێت ده‌گه‌ن، نه‌ویش (ﷺ) فه‌رمو‌وی: خ‌وا‌ی گه‌وره‌ به‌ئ‌ی‌سلام سه‌ره‌فرا‌زی

۱- الاستعاب (۴/۴۸۶) دور اللمرا السياسي، أسماء عمد (ص: ۳۱۳).

۲- تاریخ الطبري (۴/۴۲۸).

۳- ترتیب وتذهیب البدایة والنهاية (ص: ۶۶).

۴- په‌ها: - شارێکه‌ له‌ دورگه‌ و له‌ نێ‌وان موصل و شامدا‌یه‌.

۵- شارێکه‌ له‌سه‌ر رووباری فورات له‌ لایه‌نی ئه‌رمینییه‌ و له‌ نێ‌وان و نێ‌وانی شامدا‌یه‌.

۶- تاریخ الطبري (۴/۴۲۹).

۷- هه‌مان سه‌رچاوه‌.

کردون، ههركاتيك داواي سهر فزايستان له كه سيكي تر كرديت تهوا سهر شوږو پيسواي كړدوون.¹

ز- له وتاره‌کانی عومەر له جابیه کاتی گه‌یشتە شام:

عومەر له (جابیه) ههستا و تاری داو فەرموی من لهو شوینه دا وهستاوم، که پیغه مبهەر (ﷺ) تیدا وهستا بو پیتی فەرموین: وهسیه تان بۆ ئەکەم ناگاتان له هاوه لایم بیت، جا ئەوانه ی به دوایان دین، پاشان ئەوانه ی به دوای ئەواندا دین، پاش ئەوه درۆ بلاو ده بیته وه تاوای لی دیت پیاو به بی ئەوه ی داوای سویند خواردنی لی بکریت سویند ئەخوات، به بی ئەوه ی داوای شایه تی دانی لی بکریت شایه تی ئەدات، بیدار بن هه رکات پیاو و ئافره تیک به جوته له چۆلا ییدا مانه وه سیه میان شه ی تانه ، ئامان ! له گه ل کۆمه لدا بن، وریابن تاق مه که ونه وه، شه ی تان له گه ل تاق دایه وه له دووانه وه دوره ، هه رکه س ناوه راستی به هه شتی ده ویت با له گه ل کۆمه لدا بیت، هه رکه س دلی به چاکه ی خۆش بوو، به خرابه شی دلگران بو ئەوه موئینه).

ح- دونيا ھەموومانى گۆرپۈۈ جگە لە تۆئەى ئەبو عوبەيدە:

کاتیک عومەر چوو بۆ شام بە ئەبو عوبەیدە (ﷺ)ی فرموو: بمان بە بۆ مالهەکی خۆت ئەبۆ عوبەیدە، ئەویش فرمووی: چی دەکەیت لای من؟ هیچت ناوی لە من مەگەر چاوتم لەسەر بگوشی، دەفرموویت: چوویە ژوورەووەو هیچی نەبینی، پرسى: کوا شتەکانت؟ من هیچ نابینم جگە لە لبادیک و دەوریەک و مەشکەیکە، تۆ ئەمیری ئایا خواردنت لایە؟ ئەبو عوبەیدە هەستا بۆ لای سەبەتەکی، هەندێ پارچە نانێ لى دەرھێنا، عومەر دەستی کردە گریان و ئەبو عوبەیدەش پیتی فرموو: پێم گوێ مەگەر چاوتم لەسەر بگوشی، ئەبۆ ئەمیری باوەرداران، عومەر فرمووی: دنیا هەموومانى گۆرپووە جگە لە تۆ ئەبۆ عوبەیدە،^۳ دەهەبیش لەسەر ئەم رووداوە دەفرموویت: وسیند بە خوا ئەمە لە خواترسانى پاك و پوختە وە هەر کەسێک هەژاریکی تیا چوویت لە خواترس نیە،^۴ لە پریایەتیکدا هیشامى کورپی عەرەو لە باوکێووە هیناویەتی کە: عومەر (ﷺ) کاتیک هات بۆ شام، فرماندەبۆ سوپا و گەورە پیاوانى هاتن بە دەمیووە، عومەر فرمووی: کوا براکەم؟ وتیان: کى؟ فرمووی: ئەبو عوبەیدە، وتیان ئیستادیت، پاشان ئەبو عوبەیدە لەسەر خوشتریک، هات و سلاوى کرد لە عومەر (ﷺ)، عومەر پرسیاری لى کرد و پاشان بە خەلکەکی فرموو: لێمانگەرین لەگەڵیدا هەتا چوویە مالهەکی، لەوى لایدا، جگە لە شمشیرەکی و قەلغانەکی و ولاخەکی هیچی تری لە مالهەیدا نەبینی.^۵

۱۔ محض الصواب (۵۹۰/۲) إسنادہ صحیح۔

٢- مسند أحمد الموسوعة الحديثية رقم (١٧٧) حديث صحيح .

٣- سر أعلام النبلاء (١٧/١).

۴۔ ھه مان سه رجاوہ .

٥- محض الصواب (٥٨٩/٢-٥٩٠) إسناده صحيح الى عروة.

ط- هه‌لوښته‌یه‌ک له‌سهر ده‌قی رڼکه‌وته‌که‌ی دانښتوانی قودس:

ټو نووسراوی رڼکه‌وته‌نې، که عومهر (ﷺ) به‌ده‌ستی هیڼا شاه‌یدی پاست و دروستی شه‌وه ده‌دات که نایینی نیسلام نایینی لی‌بورده‌یی و چاوپو‌شیه و نایینی زوړلی‌کردن نیه، شایه‌بینی دادپه‌روه‌یه به‌وه‌ی که موسلمانان مامه‌ل‌ه‌یان له‌گه‌ل گاروه‌کانی قودسدا کردوه، عومهر که خو‌ی نازاد‌که‌ری شه‌وه شاره‌ بو‌وه ده‌یتوانی هه‌رچیه‌ک بیه‌و‌یت پټیان بکات، ناچاریان بکات له‌سهر شه‌وه‌ی که مبه‌سته‌تیه‌تی، به‌لام شه‌وه‌ی نه‌کرد له‌بهر شه‌وه‌ی که نو‌ینه‌ری نیسلام بو، نیسلام‌میش زوړ له‌کس ناکات به‌هاتنه ناو‌یه‌وه و باوه‌ر له‌هیچ که‌س وه‌رنا‌گریت مه‌گه‌ر به‌ثاره‌زو‌ومه‌نبینی خو‌ی و ره‌زامه‌ندی خو‌ی بیت، نیم‌انیش شتیک نیه که‌سینکی له‌سهر ناچار بکرت چونکه شه‌وه عه‌مه‌لی دل‌ه، دل‌ه‌کانیش که‌س به‌په‌نه‌انیه‌کانی نازانیت خوای گه‌وره‌وه مه‌زن نه‌بیت، شاده‌میزاد خو‌یت نیشان ده‌دات به‌وه‌ی، که نیم‌انداره‌وه به‌و شتیه‌ش نیه، زیان به‌خش ترده‌بیت ب‌و باوه‌پرداران له‌و که‌سانه‌ی که بی‌باوه‌ری و کافری خو‌یان ناشکرا ده‌کن، هه‌ر له‌بهر شه‌مه‌ش بو که موسلمانان نازادی په‌رستشیان دایه ده‌ستی خه‌لکی خو‌ی، دل‌نایان ده‌کردن له‌سهر هه‌موو نازیزیکیان هه‌تا له‌ ژیر سایه‌ی نیسلامدا بو‌ین، سه‌رانه‌ بده‌ن له‌بری پاراستن‌یان و به‌رگری لی‌یان، له‌ ژیر سایه‌یدا ژیانیک‌ی نارامو گه‌ره‌نتی کراویان ده‌بیت، له‌ ژیر بالی موسلمانان و دادپه‌روه‌ریان ناموسلمانان به‌دی ده‌کات له‌نزیک جوانی نیسلام و لی‌بورده‌یی و ویژدان و دادپه‌روه‌ری، چهند راستیه‌کی تیا به‌دی ده‌کن که له‌بهر دووریان چاویان شه‌وه راستیانه‌ی نه‌دیوه، نا له‌و کاته‌دا به‌ریز دینه‌و ناو نایینی نیسلام هه‌روه‌ک شه‌وه‌ی له‌هه‌موو شه‌وه ولاتانه‌ پروید‌اوه که نیسلام رزگاری کردوون، به‌وینه‌ی ټم پاریزراو‌یه‌یان داوه‌ته دانښتوانه‌که‌ی.^۱

ی- عومهر (ﷺ) نو‌یژ له‌ مزگه‌وتی قودس ده‌کات:

ټبو سه‌له ده‌فرمو‌ویت ټبو سنان له‌عوبه‌بینی کوږی ناده‌مه‌وه بو‌ی گیرامه‌وه و فهرمو‌وی: گو‌یم له‌عومهر (ﷺ) بو‌و ده‌یفه‌رموو به‌که‌عب: تو بزانی له‌کوی نو‌یژ بکه‌م؟ شه‌ویش فهرمو‌وی: نه‌گه‌ر به‌گو‌یم ده‌که‌یت له‌پشتی شه‌وه به‌رده‌وه چونکه قودس هه‌مووی له‌بهر ده‌ستت دایه، عومهریش فهرمو‌وی: شانت دا له‌شانی جو‌وله‌که، نه‌خیر له‌و شو‌ینه‌دا نو‌یژ ده‌که‌م که پی‌غه‌مبه‌ر (ﷺ) نو‌یژی تی‌دا خو‌یندوه، پاشان چو‌ویه پی‌شی و نو‌یژه‌که‌ی له‌و جیه‌ی خو‌یند که پی‌غه‌مبه‌ر (ﷺ) نو‌یژی خو‌یند بو‌و، پاشان هات و عه‌با‌که‌ی راخست و پاکی کرده‌وه دواتر خه‌ل‌کیش شو‌ینی خو‌یان پاک کرده‌وه،^۲ ابن‌ته‌یمیه ده‌فرمو‌ویت: مزگه‌وتی ته‌قصا ناو‌یکه ب‌و ته‌واوی مزگه‌وته‌که، به‌لام هه‌ندی که‌س ته‌قصا به‌و شو‌ینی نو‌یژه دل‌لین که عومهر له‌پی‌شی مزگه‌وته‌که بنیاتی نا وه نو‌یژ له‌و پرو‌وگه‌یه‌ی عومهر بنیادی نا ب‌و موسلمانان باشته‌وه له‌نو‌یژ‌کردن له‌ته‌واوی مزگه‌وته‌که‌دا... شه‌وه‌مه‌ی که عومهر قودسی رزگار کرد، خاشاک‌یک‌ی زوړ له‌سهر به‌رده‌که بو‌و، چونکه گاوران مبه‌سته‌تیان سو‌کایه‌تی پی‌کردن بو‌و، عومهر

۱- جولة في عصر الخلفاء الراشدين، محمد سيد الوكيل (ص: ۲۰۰-۲۰۱).

۲- البداية والنهاية (۵۷/۷) هذا إسناده جيد.

فهرمانی دا ټهو خاشاکه له بېرده‌که دوور بخږیته‌وه، که‌عب فهرمووی: تو پیت باشه له‌کوی نوټوگه‌یکه بۆ موسولمانان دروست بکه‌ین، عومهریش فهرمووی له پشت بېرده‌که‌وه ، عومهر فهرمووی: ټه‌ی نه‌وه‌ی جوله‌که، ټیکه‌لې جوله‌که بوویت به‌لکو له پیتشی بېرده‌که‌وه دروستی بکه چونکه سینه‌ی مزگه‌وته‌کان بۆ ټیمه‌ن.^۱

ټه‌مه‌ش هه‌لویتیتکی تری به‌رېز و پرېزه لهو هه‌لویتستانه‌ی ټه‌میری باوه‌داران که نایه‌نه ټه‌ژمار، به‌جورې سملاندی نیسلام رېز له هه‌موو ناینه ناسمیه‌کان ده‌گریت و هه‌موو پرېزه‌کان به‌ چاوی رېزه‌وه سه‌یر ده‌کات و هیچی لی به‌ کم نازانی، ټهو بېرده‌ش که عومهر خول و خاشاکه‌کی به‌ ده‌سته پرېزه‌کانی خوی پامالی به‌ عه‌باکه‌ی خوی هه‌لېگرت هه‌تا به‌ری لېب‌گریت ټهو روگه‌ی جوله‌که‌یه و ټهو بېرده زور لایان پرېزه و هه‌مان ټهو بېرده‌که یه‌عقوب پیغه‌مبه‌ر(علیه السلام) له‌سه‌ری وه‌ستا بوو کاتیک که خوی گه‌وره دواندی، وه‌ک ټه‌وه‌ی ټه‌مه بیر و باوه‌ری ټه‌وانه، هه‌روه‌ک ټه‌وه‌ی که هه‌لویتستی عومهر له‌گه‌ل گاوراندا زور جوان و به‌رېز بوو کاتیک که نازادی بیروپای پیدان و دلنایای و پاریزراوی پیدان له‌سهر که‌نیه و دیره‌کانیان ،که‌چی جوله‌که‌کان له‌گه‌ل هه‌موو ټهو تاوانانه‌ی که ده‌ره‌ق به‌ موسولمانان نه‌غامیان دابوو هه‌لویتستی عومهر به‌رامبه‌ریان که‌متر نه‌بوو له هه‌لویتستی به‌رامبه‌ر گاوران، به‌جورې خاشاک و خولې سهر بېرده‌که‌ی پامالی، بایه‌خی خوی بۆ ده‌رخست و سور بوو له‌سهر رېز لیتانی.^۲

– هه‌ولی پومان بۆ سه‌ره‌له‌نوټ داگیرکردنه‌وه‌ی شاری حمص:

هه‌والگرنای ټه‌بو عوبه‌یده هاتن بۆ لای و هه‌والی کویونه‌وه‌ی رۆم و خه‌تاب و هیره‌قلیان پیدان که به‌ره‌و پرویان دین، ټه‌بو عوبه‌یده‌ش پیتی باش بوو ټه‌م هه‌واله له سه‌ربازانی نه‌شاریته‌وه، له‌بهر ټه‌وه سه‌رکرده و خاوه‌ن ده‌سته و ده‌سه‌لاته‌کانی تیا کۆکردنه‌وه تا راوړیایان پې بکات له‌م باره‌یه‌وه و گوټ له پاکانیان بگریت،^۳ له‌م کاته‌دا پای موعازی کورې جه‌به‌لی ټه‌نصاری وابوو که پاشه‌کشه نه‌که‌ن و فهرمووی: نایا رۆمه‌کان ده‌یانه‌وی له دوژمنانیان روه‌په‌روی گرفتیک بینه‌وه که زیان به‌خستر بیت له‌وه‌ی که ټیوه بۆ خوتانتان ده‌وی به‌وه‌ی که زه‌ویه‌کیان بۆ چول بکه‌ن که خوی گه‌وره بۆ نازاد کردوون وه له نیویدا چه‌ندین خوټین گهرم و سه‌ربازیان لی کوشتون، به‌لام سوټند به‌ خوا نه‌گهر بتانه‌وی پاش ده‌رچوون لی جاریکې تر بینه‌وه ناوی زور گران له‌سه‌رتان ده‌که‌ویت، ټه‌بو عوبه‌یده‌ش فهرمووی: سوټند به‌ خوا راستت له‌گه‌ل کردم و چاکت کرد ، به‌لام رووداوه‌کان به‌ ناراسته‌یه‌کی تردا ټیپه‌رین، موسولمانان ټهو باجه‌ی له دانیش‌توانی حمص یان وه‌رگرتبوو گټ‌رایانه‌وه بۆیان ، ټه‌بو عوبه‌یده فهرمانی دا به‌ جه‌یبی کورې موسلمه و پیتی فهرموو: باجی ټهو که‌سانه له دانیش‌توانی ټه‌م شاره بگټ‌په‌وه بۆیان

۱- مجموعة الرسائل الکبری (۵۸،۵۷/۲).

۲- جولة في عصر الخلفاء الراشدي (ص: ۲۰۴، ۲۰۳).

۳- الطريق الى دمشق (ص: ۴۰۹، ۴۰۸).

۴- الانصار في عصر الراشدي (ص: ۲۰۷).

کە لە گەڵیان پێکەوتبوین، ئێمە دەبوو هیچیان لێ وەر نەگیرین، بەراستی ئەو شیای نەبوو ئێمە نەگەر بەرگیران لێ نەکەین و شتیان لێ وەر نەگیرین، پێشان بە ئێمە هەر لەسەر ئەوەین کە لە پێکەوتنە کەدا لە نێوانماندا و لێی پاشگەز نابینەووە مەگەر ئێوە لێی پاشگەز بینەووە، بەڵکو ئێمە کە مەلیاتەکانی ئێوەمان گێڕایەووە بۆتان تەنها لەبەر ئەوە بوو پێمان ناخۆش بوو لە کاتی کەدا کە ناتوانین بەرگیران لێ بکەین مەلیاتەکانتان بھۆزین، بەلام ئێمە خۆمان لە هەندێک لە زەوی و زارەکان لادەدەین و دەینێزین بۆ هاوێڵەکانمان ئەوانیش دێن بە دەمانەووە و پاشتر پووبەروی دوژمن دەبینەووە و لە گەڵیان بە جەنگ دێن، ئەگەر خۆی گەورە سەری خستین بەسەریاندا ئەوا ئێمە بەلێن و پەیمانێکمان لای ئێوەیە مەگەر خۆتان داوای ئەوە بکەن، دواتر پۆژ بویەووە و ئەبو عوبەیدە فەرمانی دا بە سوپای موسولمانان کە بەرەو دیمەشق بکەوێتە پێ، حەبیبی کوری موسلمە و ئەو چەند کەسە بایگ کرد کە سەرانیان وەرگرتبوو کە مەلیاتەکانیان بۆ بگێڕنەووە و ئەم قسانە ئێبو عوبەیدەیان وەک هەواڵێک پێ بگەیەنن، خەڵی شاری حمص ئەمەیان بە هەند وەرگرت و وتیان: خۆی گەورە ئێوەمان بۆ بگێڕتەووە و نەفرەتی خودا لەو پۆمانە بێت کە ئێمەیان کردبوو بە ژێر دەستە، بەلام سوێن بە خوا ئەگەر هەر ئەوان خۆی گەورە نەیانگێڕتەووە سەرمان چونکە ئەوان هەرچەند توانیویانە مەلیاتیان بردوین وە ویلايەت و دادپەرەری ئێوە بۆ ئێمە زۆر خۆشەوێستەرە لەو جەوروستەمە کە ئێمە تێدا بوو.

ئەبو عوبەیدە هەر ئەو شەوێ سەفیان کوری عەوفی لە دیمەشقەووە نارد بۆ لای عومەر لە شاری حمص، پێی فەرما: بچۆرە لای ئەمیری باوەرداران و سلاوی منی پێ بگەیەنە، و هەواڵ ئەوەی پێشە کە دیوتە و هەواڵت پێ گەیشتووە لە سەرچاوێ کەنەووە، نامەیکە نوسی و لە گەڵیدا ناردی: لەپاشدا ، سەرچاوێ کەم لە زەوی دوژمنەووە هاتون بۆ لام، لەو گوندەووە کە پادشای رۆمی لێیە، قەسیان بۆ کردووم کە پۆمەکان خەڵکێکی زۆریان بۆ کۆکردوونەتەووە بەرەو ئێمە دێن ، ئەوەش کۆیان کردۆتەووە هێندە زۆرە کە هەرگیز بۆ هیچ نۆمەتێکی پێش ئێمەیان جەم نەکردووە، منیش بانگی موسولمانانم کردووە و هەواڵم پێ داو و پراوێژم پێ کردوون، رای ئەوان وایە کە خۆیان پەنا بگرن هەتا رای تۆمان پێ دەگات، ئێمە پیاوێکمان ناردووە بۆ لات ئەو زانیاریانە پێشە کە لەلامانە پرسباری لێ بکە چونکە بە ناگایە لە هەموو شتێ ، کەسێکی سەر راستە وە ئێمە کۆمەکی لە خۆی بەخشنەووە و زانا دەخوایین هەر ئەو حسابمان بۆ دەکات و باشترین وەکیلە.

– پلانیکی جەنگی کە عومەر (ﷺ) بۆ فریاکەوتنی ئەبو عوبەیدە (ﷺ) داڕشت:

کاتێک ئەم هەواڵە گەشتە عومەر (ﷺ) نامەیکە بۆ سەعدی کوری ئەبی وەقاص (ﷺ) نووسی: کە خەڵکە کە لە گەڵ قەقاعی کوری عەمری بۆ بنێرت، هەر ئەو پۆژە ئێمە نامەیکە بە دەست گەشت سوپاکە بەرێ بکات بێت ، چونکە بەراستی ئەبو عوبەیدە گەمارۆ دراووە، هەرەها عومەر چەند ئەسپ سواریکی یەدەکی لە هەموو ناوچەکان ئامادە کرد بە مەبەستی خۆ سازدان بۆ جەنگە کتووبەکان،

۱- الطريق الى الشام (ص: ٤١٠، ٤١١).

۲- الطريق الى الشام (ص: ٤١١)، تاريخ الطبري (٢٥، ٢٣/٣).

تنہا له شاری کوفه چوار ہزار ټسپ سواری لی بوو، ساعد ټو سوپایہی لی ټاماده کرد که ناردی بڑ شام، هـروهـا عومـر نامـدیـه کی بڑ سـعـد نـوسـی که سـوهـیلـی کوپی عودـهـی له گـهـل سوپاکـهـیدا بنـیرـت بڑ ناوچه کانی دورگه، با بیته (الرقة)، بهراستی خه لکی جهزیره هـر ټـو که سـانـه بـوون که پـاوـیـان به پـۆـمـکـان کردوه بڑ هـلـکـوتـانـه سـر خـه لـکی حـمص، خـه لـکی (قـتـر قـبـسـیـاء) بـۆـیان بـونـه تـه پـیـشـر و هـ عـبـدالله ی کوپی عـبـدالله ی کوپی عـوتـبـانی نارد بڑ (نـه سـیـبـهـین) چـونـکه خـه لـکی قـتـر قـبـسـیـاء بـۆـیان بـونـه تـه پـیـشـر و پـاشـان ناوچه کـیـان له دوزمن و جهزیره کان پاک کردو ټـهـوه، هـروهـا وه لیدی کوپی عـقـبـه ی له سـر عـهـر بـی جهزیره ی له ربهیعه و تنوخ، و عـبـازی نارد بڑ ټـو، ټـمـیری ټـهـمـانـه ی هـمـو دایه دـهـست عـبـازی کوپی غـنـم، قـعـقـاعـیش به چوار هـزار سـهـریـزه ټـو پـۆـه ی پـهـامـه کی پـی گـهـشت بهـره و حـمص کهـوتـه پـی، عـبـازی کوپی غـنـم مـیش له گـهـل فـرمانـده کانی جهزیره ریگـه ی خـۆـیان گـرتـه بـهـر بهـره ټـامـانـجـی مـهـبـهـست ، عـومـر ټـمـیری باوهرداران به مـهـبـهـستی فـریـاکـهـوتـنی ټـهـبـوعـوبـه یـده له مـهـدینـه هـاتـه دـهـروه بهـره و حـمص کهـوتـه پـی تا له جابیه لایدا، ټـو خـه لـکـانـه ی جهزیره که له گـهـل پـۆـمـکـان هـاتـبـونـه دـهـروه و بهـشـداریـان کردبوو له گـهـمارۆی حـمص به دـهـرچـوونی سوپاکانیان له عـیـراقـه زانی به لـام نازان مـهـبـهـستیـان پـوکـردنه حـمصـه یان ولـاتـه کـیـانـه له جهزیره له بهر ټـوه بلاوه یان لی کرد و گـهـرانـوه ولـاتـه کانی خـۆـیان و وازیان له پـۆـمـکـان هـیـتا به تـهـنـا بڑ خـۆـیان بـهـنگن، کاتیک که ټـهـبـوعـوبـه یـده بـینی لایـهـنگـرانی پـۆـم له خـه لـکی جهزیره لیـیان جیا بوونهوه، پـاوـیـی بـه خـالـید کرد که بـۆـیان دـهـرپـهـری و خـالـیدیش ټـم پـهـی پـهـسـند کرد، پـاشـان بـۆـیان دـهـرچـون و له گـهـلیان به جهنگ هاتن و خـوای گـهـوره ټـو ناوچه یـهـی بڑ نازاد کردن و دـهـرگای سـۆز و بهـزـهـی خـۆی بڑ دانیشـتـوانی ټـاوه لا کرد، قـعـقـاعـی کوپی عـمـریش له گـهـل ټـو سوپایه ی که له دانیشـتـوانی کوفـه بـوون پـاش سـی پـۆز له جهنگـه که گـهـیـشـتنـه جی و عـومـریش گـهـیـشـته جابیه، ټـهـوانیش نامـهـیه کیان به مـوژده ی سـهـرکـهـتن و گـهـیـشـتنی کۆمـه کیـه کان بڑ نـوسـی پـاش سـی پـۆز له فـتـحی ټـو ناوچانه، ټـهـویش نامـهـیه کی بڑ نـوسـین که هـکه ټـو سوپا نوپیه ش دـهـبـت پـشـکی هـهـبـت له دـهـسکه و تـه کان چـونـکه و یارمـهـتی ټـهـوان هـاتـون.^۱

هـروهـا فـهـرمـوی: خـوای گـهـوره پاداشـتی خـه لـکی کوفـه به چاکـه بداتـه وه که دـهـست بهـرداری ناوچه ی خـۆـیان دـهـبن و هاوکـاری خـه لـکـانی تر ده کـن.^۲

کاتیک که سـهـرنـجی ټـم پـلانـه جهنگی یه داهینـراوه دـهـدین، که عـومـر (ﷺ) نه خـشـه ی کیشا بڑ شـلـه واندنی دوزمن و بلاوه پـی کردنیان، بلیـمـهـتی سـهـریـازی فـاروق به دی ده کـهـین تیایدا، عـومـر فـهـرمـانی دا به پـهـوانـه کردنی سوپایه کی خـیـرا له کوفـه و بڑ حـمص بڑ رزگار کردنی، سوپایه کیـشی له مـهـدینـه به پـی کرد، ټـهـوی جـیـی سـهـرنـج دانه ټـهـمـیه که عـومـر هـسـتا به پـهـوانـه کردنی سوپاکان بڑ ولاتی شـهـر فـرۆشـان هـتا ناچاریان بـکـن به به جـیـهـیـشـتنی گۆرپـه پانی جهنگ و بلاوه کردن بڑ ولـاتـه کانیان

۱- تاریخ الطبری (۲۵، ۲۴/۵).

۲- تاریخ الطبری (۲۵/۵).

بە مەبەستی پارێزگاری لێ کردنی، ئەم پلانی سەرکەوتنی خۆی بە دەست هێنا بە جۆری کە ئەوان بلاوەیان لێ کرد و ئەمەش بۆیه هاندەرێک بۆ موسوڵمانان کە سەرکەون بە سەر پۆمەکاندا.^۱

پزگارکردنی جەزیرە سالی (۱۷) ی کۆچی:

پێشتر باسی ئەوەمان کرد پۆمەکان و دانیشتوانی جەزیرە هەلیان کوتایە سەر شاری حمص و گەمارۆیان دا کە ئەبو عوبەیدە (ﷺ) و ژمارەیک لە موسڵمانانی تیندا بوو، عومەر (ﷺ) سەعدی کۆری ئەبی وه قاصی نارد و فەرمانی پێدا بە هاوکاریکردنی خەلکی حمص بە سوپایەکەوه کە لە کوفەوه و بەرهو حمص بکەوێتە پێ، چەند سوپایەکی نارد بۆ ناوچهکانی جەزیرە هەر هەموویان عەبازی کۆری غەنەم (ﷺ) سەرکردایەتی دەکردن، ئەم سوپایانە بەرهو جەزیرە بە پێ کەوتن و سوهیلی کۆری عودەیی و سەربازانی رینگە (الفراض)یان گرتە بەر تا گەیشتنە (الرقة) و گەمارۆیان دا ئەوانیش کاتیەک کە خۆیان بێنیهوه لە نێوان دوو هێزی موسڵمانانی عێراق و شامدان لە گەلیان رێککەوتن، هەروەها عبدالله کۆری عبدالله کۆری عوتبان رینگە دیجلە ی گرتە بەر تا گەیشتنە نەسیبەین و خەلکە کەمی هەروەک خەلکی (الرقة) داوای رێککەوتنیان لێکرد. کاتیەک کە دانیشتوانی (الرقة) و نەسیبەین ملکه چیان نواند هەر یەکە لە سوهیل و عبدالله هاتنە پالی عەباز و ئەویش خەلکە کەمی بەرهو حەران بە پێ کرد و لە گەلیان کەوتە پێ، کاتیەک کە گەیشتنە لایان خۆیان لێ پاراست و بە سەرانی وەلامیان دایەوه و ئەویش لێی وەرگرتن، پاشان سوهیل و عبدالله ی نارد بۆ رەها و ئەوانیش بە سەرانی هاتن بە دەمیانهوه، بەم شێوهیه ناوچهی جەزیرە بە تەواوی نازاد کرا، کاری نازادکردنی بە سوکترین کاری نازادکردنی ناوچهکان هاتە هەژمار.^۲

۱- التاريخ الاسلامي (۱۱/۱۳۷).

۲- عصر الخلافة الراشدة للعمرى (ص: ۳۴۸).

دوانگه‌ى دوهم

پزگارکردنى مىسر و لىبيا

نمو دهمه پالنه‌ره‌كانى پزگارکردنى مىسر لای موسلمانان كارېكى به‌هېز بوو، لېره‌دا شوو بېروباوهره هه‌يه، كه چينشين كردنيان بۆ ده‌ويت له‌سهر همموو جيگايه‌ك، ولاتى مىسر ده‌گاته‌وه به فله‌ستين زوريش ناساييه كه موسلمانان له پاش پزگارکردنى فله‌ستين روو له ولاتى مىسر بكن، بهم شتويه موسلمانان ئيمپراتوريه‌تى بيزه‌نتينيان دابه‌ش كرد به دوو كه‌رتوه كه جگه له ده‌ريايه‌ك هيچ شتيكى تر پتكه‌وه‌يان گري نادات نه‌مه‌ش به ده‌ست گرتنيان به سهر شامدا، له مىسر و به‌شى باكوورى كيشوهرى ره‌شدا بنكه و باه‌رگاي پڙمه‌كان و سوپايه‌كى زورى نه‌وانى لييه، بيزه‌نتينه‌كانيش كه‌شتى به‌هيزيان له ده‌ريادايه له‌به‌ر نه‌وه موسلمانان له شام پاريزراو نابن له كاتيكد كاه مىسر له ژير ده‌سه‌لاتى پڙمدا بيت، مىسر ولاتيكي ده‌وله‌مه‌ند و سه‌رمايه‌داره، سه‌رچاوه‌يه كه بۆ هاريكاري كردنى قوسته‌نتينه و نه‌گهر موسلمانان نازاديان كرد نه‌وا لايه‌نگراني بيزه‌نتيني زور لاواز ده‌بيت و موسلمانان له شام و حيجاز پاريزراو ده‌بن به جورېك كه بۆ پڙمه‌كان ناسان ده‌بيت كه له ريگه‌ى مىسره‌وه بگه‌نه حيجاز،^۱ هه‌روه‌ها له هوكاره‌كانى تريس نه‌ويه كه (قيتبه‌كان) خويان به ده‌ست چه‌وسانه‌وه‌ى پڙمه‌كانه‌وه ده‌نالنين، نه‌مانه‌ش به هاوكاري پاراستنيكي سه‌ريازيه‌وه نه‌بيت ناتوان له‌وى بزين، نه‌ى بوجى نه‌وه له ده‌ست ده‌دن به تايبه‌تى موسلمانان نه‌گهر راست بوونه‌وه ده‌كرېت كه پيشيان بكه‌ون بۆ مىسر،^۲ به‌لام پاريزره خوى ترس و توقين^۳ ده‌كرېت كه مولكى بيت كاتيكد كه هيره‌قلى پاشاى ده‌بيت كه واز له ولاتى شام دينيت هه‌تا بيتته به‌شيك له ده‌وله‌تى ئيسلامى همموو نه‌مانه به راستى عه‌مرى كورې عاص ده‌ستى پى ده‌كات و پوخت ده‌بيتته‌وه بۆ ناكاميك نه‌مه‌يه: پڙمه‌كان له مىسر په‌كيان كه‌وتوه له وه‌ستان له رووى موسلمانان له كاتيكد كه به‌بى نازادكردن وازيان له مىسر هينا، نه‌مه‌ش ده‌بيتته سه‌رچاوه‌ى هه‌ره‌شه‌كانيان بزيان، نه‌مه‌ش هه‌ر نه‌وه بوو كه عه‌مرى كورې عاص به راشكاوى دركندى^۴ وه له‌گه‌ل فره‌ي گيڙانه‌وه‌كان سه‌باره‌ت به يه‌كه‌م كه‌س كه بېرى له پزگارکردنى مىسر كرده‌وه كى بووه: عه‌مرى كورې عاص يان خودى خليفه به‌بى ده‌ست

۱- تاريخ الطبري (۲۶/۵-۳۰).

۲- دراسات في عهد النبوة والخلافة الراشدة (ص: ۳۵۷).

۳- فتوح الشام للبلادي (ص: ۱۸).

۴- دراسات في عهد النبوة والخلافة الراشدة (ص: ۳۵۷).

تێوەردانی عەمر، یان خەلیفە لە ژێر نەوێکی عەمر ھاو دەنگ بوو،^۱ لە گەڵ ھەموو ئەم ناکۆکیانەدا ھەموو ھۆکارەکانی پێشتر بەر لەو دەگرن کە پلانی پزگارکردنی میسر تەنھا بڕۆکەیکە بێت لە عەمرەو و خەلیفە لەویدا قایل نەبوو، یان ئەوان پێشبینی تەواویان سەبارەت بە میسر و زەویەکی و قەبارەیی ھیزی دۆزمن نەبوو، و تیایدا وە پیاوێک تە میژوو بێھەڵکان لایەنگری ئەو دەکەن کە بۆی چوون وە ابن عبدالحکیم روونی کردۆتەو کە: عومەر نامەیکە بۆ عەمری کورپی عاص لە دوا پزگار کردنی شام نووسیوو کە نوێنەرایی خەلکی بکات بەرەو میسر لە گەڵ خۆی بە پێیان بھات، ھەرکەس ناسەنگین بوو ئەو بە پێی بکە،^۲ لە (طبری) دا ھاتوو، کە عومەر پاش ئەو لە گەڵ خەلکی ئیلیا پێک کەوت و چەند پۆژیک تیایدا مایەو، عەمری کورپی عاصی نارد بۆ ولاتی میسر، پێی راگەیاند ئەگەر خۆی گەرە لە سەر دەستی ئەو ئازادی بکات دەیکاتە فەرماندەیی میسر، زویبیری کورپی عوامی وە کۆمەکیەک نارد و دووباتی کردەو بۆی کە ئەو ئەو کۆمەکیانەیکە عومەر پەوانەیی میسری کردوون و ژمارەیان دەگاتە (۱۲) ھەزار کەس ھەروەھا فەرمانی پێدا بە پزگار کردنی ئەسکەندەریە بە بێ هیچ ناتەباییەک لەویدا،^۳ کەواتە ئایا دەکرێت کە عەمر بە بێ رەزامەندی خەلیفە؟ وە ئێمە وە ک سەرکەردە و سەرباز دەناسین کە ئەوان لەو پەڕی پلەیی ملکہچی و گۆڕاپلەیی و پابەندیدا بوون، پاشان دووباتی دەکەینەو کە ئازاد کردنی میسر جگە لە بە دەمەو چوونی پلانیکی نەخشە بۆ دارپێژراوی پێش وەخت لە لای خەلیفە ھێچ شتێکی تر نەبوو، بە دەمەو چوونیک نەبوو بۆ ئارەزووی.^۴

یەكەم: رێبازی پزگاریخوازی ئیسلامی بۆ میسر

پزگارکردنی میسر بە قۆناغی سییەم لە جەنگە پزگاریخوازەکان دادەنرێت بە نەیسبەت ھەریەمی دەولەتی بێزەنتیەو، بە راستی چوونی عەمر لە فەلەستینەو بۆ میسر لە ھەمبەرگرتنی دەریا و لە پەفەو چو بۆ عەریش و لەوێو بۆ فەرما و پزگاریخوازیەکان بەردەوام بوو بۆ قاہیرە و پاشان بۆ ئەسکەندەریە و ئەمەش رێنماییەکان دەکات لە سەر لێھاتوویی سەربازی عەمر بە جۆریک بەم ھێلەدا پۆیی کە پەنگە ئەوێش بۆ پۆمەکان بارستەیکە سەربازی لەم ھێلەدا نەبوو، ھەرکەس ئەوێ کە ئەمە لە ولاتی شامیشدا بە ھەمان شێو بوو، پەنگە لەبەر ئەوێ کە ئەو رێبازە ناسراو بێت لە عەمری کورپی عاص، بە راستی زنجیرە پزگاریەکان ھەرکەس بەو شێوێکە پێکخراو کە دواتر لە گەڵ روونکردنەو پووەکانی جیاوازی و ناتەبایی ھەرکەس ئەوێ کە لە پزگارکردنی ولاتی شامدا روویدا.^۵

۱- النجوم الزاهرة (۷-۴/۱).

۲- فتوح مصر (ص: ۵۷).

۳- تاریخ الطبری (۹۳-۸۴/۵).

۴- دراسات في عهد النبوة والخلافة الراشدة (ص: ۳۷۵-۳۷۸).

۵- عمرو بن عاص القائد السياسي، د. عبد الرحيم محمد (ص: ۷۹).

١- پزگارکردنی فەرما:

عەمر بەرەو پۆژئاوا ڕۆیشت و جگە لە فەرما بە هیچ سوپایەکی ڕۆم نەگەشت بەلام پێش ئەوه میسرێهەکان بە هەمەلە هاتن بە دەمیەوه، یەكەمین شوێنێك كە جەنگ تیایدا كرا فەرما بوو، ڕۆمەكان لەو شارەدا خۆیان تۆكمە كردبوو بۆ ڕووبەر و بوونەوهی مۆسڵمانان ، متمانەیان بە توانای خۆیان هەبوو بەسەر بەرگری لێكردنیان، مۆسڵمانان پاش ئەوه كە زانیان كە ئەو مۆسڵمانانەیی كە لەگەڵ عەمر هاتوون لە ڕووی ژمارە و پێداویستیەوه كەمەن و كالایان پێ نیه بۆ گەمارۆكە گەرانەوه داوه، عەمر ژمارەیی ڕۆمەكان و ئامادەباشیان زانی بە جۆریك كە چەند هێندە لە سەربازەكانی ئەوان زیاتر، لەبەر ئەوه پلانەكەیی لە دەست گرتن بەسەر فەرما بریتی بوو لە هەلەكۆتانه سەری و كردنەوهی دەروازەكان یان ئارام گرتن لەسەری هەتا برسێهەتی دانیشتوانەكەیی ناچار دەكات كە دابەزن بۆیان، گەمارۆیی مۆسڵمانان بۆ شارەكە توند و بەرگری ڕۆمەكانیش توندتر دەبوو بۆیە گەمارۆكە چەند مانگیكی خایاند، هەندێك لە هێزە ڕۆمەكان لە ساتێكەوه بۆ ساتێكی تر دادەبەزین بۆ ڕووبەر و بوونەوه و جەنگی مۆسڵمانان و مۆسڵمانانیش خۆیان بۆ ئامادە دەكردن، عەمر بە وشە بەهێزەكانی كۆمەكی مۆسڵمانانی توند و تۆڵ دەكردهوه لە وتەكانی عەمر بۆیان ئەمەیه: ئەو مۆسڵمانان و باوەرداران، ئەو هەلگرانی قورئان و یارانێ محمد (ﷺ) وەك مەرد بە ئارام بن و دامەزراو بن و پێزەكانتان مەپەرەوێننەوه، پەكەكانتان بچەنە كار و خۆتان بە قەلغان بپۆشن، بێدەنگی بپاریزن جگە لە یادکردنی خوا، هیچ شتیك مەسازێنن تا فەرمانتان پێ دەدەم،^١ وە پۆژێك دەستەیهك لە ڕۆمەكان لە گونترەوه بۆ مۆسڵمانان دەپەرپێن هەتا لەگەڵیان بچەنگن و لەم كاتەدا زۆل بوون بۆ مۆسڵمانان بوو ڕۆمەكانیش شكەن ، هەر بۆیە هەلەهاتن بۆ ئەو گوندەیی كە لێوهی هاتبوون، پاشان مۆسڵمانان دوايان كەوتن و لەوان خێراتر بوون، دەستیان گرت بەسەر دەرگاكدە لە پێش ئەوهی كە ڕۆمەكان بێبەزێن، یەكەمین كەس لە مۆسڵمانان كە سنووری شارەكەیی بەزاند (ئەسمەبەقە) بوو وە پزگاركردنهكەش دیار و ڕوون بوو، ئەوهی كە شیاوی باس كردنه ئەوهیه قیبتیهكەیی میسر لە گوندەكان بوون و هاریكاری مۆسڵمانانیا كەرد، وە رێنمایان كردبوون بۆ سەر ناوچە لاوازهكان و بە خۆشحالیەوه چوووبوون بە دەم مۆسڵمانانەوه لە ناوچەیی (ئەقیدە) ، پاش نازادکردنی فەرما مۆسڵمانان هەستان بە ڕووخانی شورەكانی و قەلاكانی تا جاریكی تر ڕۆمەكان سووی لێ نەبینن ئەگەر گەرانەوه بۆی - خاوەنخواستە - پاشان عەمر وتاریكی بۆ سوپاكەیی دا و فەرمووی: ئەو خەلکینه، سوپاس بۆ ئەو خۆدایەیی كە سەرکەوتن و سەرفرازی بەخشیه سوپای مۆسڵمانان، خۆی گەوره بە ئاینی ئیسلام پشتمان دەپاریزێت، بە ئیسلامیش رێگەیی گەرانەوه مان دەسپێرێت، نەكەن گومانان و ابێت هەموو ئەوانەیی ئێمە ئارەزووی دەكەین هاتونەته دی، بەم سەرکەوتنه بچەلەتێن، رێگەمان سەخت و دژواره ئەو ئەرکەیی كە ئەمیری باوەرداران بە ئێمەیی سپاردووه هێشتا بەدەستەیتانی دووره، پێویستە لە سەرتان بە ئارام و ملەكەچ بن بۆ گەورهكانتان،

گهلانی تر ده‌زانن که نیټه لیره سدریازی ناشتین، خراپه‌مان له‌سهر زه‌ویدا ناوټت بدلکو چاکسازی تیدا ده‌کمین وه نیټه باشتړین پیښه‌نگ بن بڼ پیغه‌مبهر (ﷺ).^۱

عمر دلنیا بوو له‌وهی که شاره‌که به‌سوود نیه بڼ پاریزگاری کردن له ههر سوپایه‌ک که بیه‌وټ خوی بداته پال، عمر تاکه‌کانی سوپاکه‌ی به‌سهر کرده‌وه به جۆړیک که له کاتی شهره‌که‌دا بهو شوه‌یه نه‌بوو، عمر زور نیگه‌ران بوو به له‌ده‌ستدانی پیاوړتیک که سوور بوون له‌سهر رزگار کردنی میسر به‌لام چاره‌نووس په‌له‌ی پی کردن، ترسا له‌وهی که شهره‌کان بهم شپوه‌یه به‌رده‌وام بیت له‌گهل پروودانی چند زینتیک له سوپایه‌کی که‌مدا به جۆړیک که نه‌توانیت درټوه به له‌شکر کیشیه‌کی بدات، نه‌توانیت بگاته مده‌ست به‌لام خوی گه‌وره قهره‌بووی تیاچوونی سهریاه‌کانی ده‌کاته‌وه به‌وهی که سوپاکه‌ی ژماره‌یه‌کی زور له پیاوړی تیره وه‌زه عمره‌به‌کان له راشده و له‌خه په‌یوه‌ندی پټوه ده‌کمن له کیوی حه‌لال نیشته‌جی ده‌بن،^۲ عمر به سوپاکه‌یوه به‌رټیکه‌وت و پرویه‌پرووی هیچ جوره به‌ره‌نگار بوونه‌ویه‌ک نه‌هات و به‌ره‌و رڼوژناوا رټگی گرت‌به‌ر تا گه‌شته ناوچه‌ی نه‌لقه‌واسر (نه‌لقه‌ساسین) له‌وټوه به‌ره‌و باشوور که‌وته‌ری تا شیوی نه‌لته‌میلان له نزیک گردیکی گه‌وره رڼوی کرده‌وه و پاشتر رټگی باشوری بری تا له بلبیس لایدا، خاوه‌نی کتیبی (النجوم الزاهرة) ده‌لټت: عمر چوویه پټشی که‌س له‌روی نه‌وستا تا گه‌شته بلبیس.^۳

۲- نازادکردنی بلبیس:

له بلبیس رڼمه‌کان به هیژیکي گه‌وره‌وه ده‌رکه‌وتن بڼ به‌ره‌نگاربونه‌وهی عمر له پرووکردنه قه‌لاکانی بابلیون و نیازیان پرویه‌روبوونه‌وهی موسلمانان بوو، عومهر (ﷺ) پی فهرموون: په‌له‌مان پی مه‌کمن هه‌تا پوژشتان بڼ دټینه‌وه وه با باوکی مهریم و مهریام بڼ ده‌رکه‌وټت، نه‌و کاته له جه‌نگ ده‌ست به‌ردار بوون، بهم شپوه‌یه دوو پیاو بڼی هاتنه ده‌ره‌وه، نه‌ویش بانگی کردن بڼ موسلمان بوون یان سهرانه، عمر هه‌والی پیدان به وه‌سیه‌تی پیغه‌مبهر (ﷺ) سه‌باره‌ت به‌خه‌لکی، به‌هوی هاجه‌ری دایکی و نیسماعیل: که موسلیم له سه‌حیه‌که‌یدا ده‌گیرټنه‌وه که پیغه‌مبهر (ﷺ) فهرموویه‌تی: ((نیټه میسر رزگار ده‌کمن، که زه‌ویه قیراتی تیدا ناوړاوه، نه‌گهر نازادتان کرد له‌گهل خه‌لکه‌کی باش بن، چونکه نه‌وان به‌لټن پیدراو و به‌خشنده‌ییان هیه))، یان فهرموویه‌تی: ((به‌لټن پیدراوی و دڅستایه‌تیان هیه))،^۴ نه‌وانیش وتیان: دڅستیه‌تیکی دوور که جگه له پیغه‌مبهران که‌سټک به‌وټنه‌ی به‌جیتی ناهینیت، بمانپارټزه، تا بگه‌رټنه‌وه بڼ لات، عمریش فهرمووی: که‌سیکی وه‌ک من ناخه‌له‌تیت به‌لام من سی رڼوژ متان ده‌دم تا بیر بکه‌نه‌وه ، نه‌وانیش وتیان: بڼ‌مان زیاتر بکه،

۱- فتوح مصر، صبحی ندا (ص: ۲۰).

۲- جولة في عصر الخلفاء الراشدين (ص: ۲۱۴).

۳- النجوم الزاهرة (۸-۷/۱).

۴- قیراط: سده‌یکه له پټوانه و کټشانه‌دا، به‌پټی رڼوژگار کټشه‌که گڼواره.

۵- مسلم، ک: فضائل الصحابة رقم (۲۵۴۳).

ئەویش پۆزێکی تری بۆ زیاد کردن، ئەوانیش گەرانهوه بۆ لای مەقۆسی گەرەه قیبت،^۱ ئەرتەبوونی والی پۆمهکان، هەوائی موسلمانان پێدان ئەرتەبوون بەمە قایل نەبوو وە سوور بوو لەسەر شەڕ کردن، موسلمانانیش خۆیان پێک خست، خۆی و سوپاکەیان تێک شکاند و بەرەو ئەسکەندەریە دەریان نان،^۲ ئەوەی شیاری باسە، وە بەلگەیە لەسەر جوامێری موسلمانان و مەردایەتیان ئەوەیە موسلمانان کاتی کاتێک بلبیسیان پزگار کرد تیایدا کچەکە مەقۆسیان تێدا دیتەوه کە ناوی ئەرمانۆسە و ئەو زۆر نزیک لە بابی بوو، لە سەردانیکی شاری بلبیس بوو لەگەڵ بریارە خزمەتکارەکی بوو کە لە دەستی هاوسەرەکی هەڵاتەبوو کە ناوی قوسەنتیس و کۆری هیرەقل بوو (کە دواتر بوو بە باوکی قنستەتزی) خاوەن جەنگی ذات ئەلصواری کە ئەو کچە بە ئارەزووی خۆی بە مێرد نەدراوه، کاتی کە دەستەیدە لە سوپای نیسلامی توانیان ئەرمانۆس بە دیل بگرن عەمری کۆری عاص هاوێڵانی کۆکردەوه و ئەوەی بە یاد هێنانەوه کە خوای گەرە دەفەر موویت: ﴿هَلْ جَزَاءُ آلِ حَسَنِ إِلَّا آلِ حَسَنِ﴾ (الرحمن: ۶۰).

پاشان فەرمووی: مەقۆس دیاریەکی نارد بۆ پیغەمبەرە کەمان وە منیش وای بە باش دەبینم کە کچەکە و تەواوی کەنیزە و شۆینکەواتووانی و دیلەکانی و ئەوەی لە مالیاتیان گرتوومانە با بۆیانی پەوانە بکەینەوه، ئەوانیش راکەیان بە راست زانی،^۳ پاشان عەمر ئەرمانۆسە بە شیویەکی سەرفرازی و بە پێزانە لەگەڵ هەموو خەش و زێڕ و کەنیزە و کۆیلەکانیدا ناردەوه بۆ باوکی، بە بریارە خزمەتکاری لە کاتی ئەم گەشتەدا پیتی و ت: مەن پارێزراوم لەسەر دەروون و شەرفی خۆم لە نێو خێوەتگی عەرەب، مەن پارێزراو نیم لە نێو کۆشک و تەلاری باوکم،^۴ کاتی کە گەشتەوه لای باوکی زۆر بەختەوه بوو بە بینینەوهی و ئەو کارەکی کە موسلمانان لەگەڵیدا کردبوویان.^۵

۱- جەنگی ئوم دەنین:

ئەبن عبدالحکم لە رێبایەتە کەیدا باس لەوه دەکات کە عەمر بە سوپاکەیهوه کەوتە پێ تا ئازادکردنی بلبیس پاش شەڕ و جەنگێک کە نزیکە یەک مانگی خایاند پاشان پۆشت تا گەشتە ئوم دەنین و ئاودەبرێت بە مەقسە کە شەڕێکە لەسەر پووباری نیل روویدا، موسلمانان لە دەوریدا شەڕێکی سەختیان ئەنجامدا و عەمر کەسیکی نارد بۆ لای عومەر و داوای هاوکاری و کۆمەکی لە ئەمیری باوەرداران کرد بە چوار هەزار کەس و هەر هەزار کەسیکیان کەسیک هەبوو کە شۆینی هەزار کەس دەگرتەوه کە ئەوانەش زوپیتری کۆری عەوام و مقدادی کۆری ئەسوود و عوبادە کۆری صامت و

۱- البداية والنهاية (۷/۱۰۰).

۲- فتح مصر (ص: ۲۴).

۳- الدور السياسي للنفوة في صدر الاسلام (ص: ۴۳۱).

۴- فتح مصر، صبحي ندا (ص: ۲۴).

۵- هەمان سەرچاوه.

موسڵمەنی کۆری موخڵەد، دەلێن کە چوارەمیان خارجەنی کۆری خووزافە بوو، عومەر لە پەيامەکییدا نووسیویەتی: بزانە کە تۆ ۱۲ هەزار کەس لە گەڵەلدا، ۱۲ هەزار کەس لە کەمیدا نابەزیت، پۆمەکان لە گەڵ قیبتیەکان بۆ پووبەپووبوونەوی موسڵمانان هاتوونەتە دەرەو، لە نێوانیاندا شەڕیکی گەورە پوویدا کە عەمری کۆری عاص تیایدا دانایی و ژیری خۆی تیدا بەکارهێنا هەروەک ئەوێ کە خالیدی کۆری ولید لە شەڕەکانی عیراقدا بەکاری هێنا، ئەویش بەوێ سوپاکەنی کرد بە سێ بەشەو بە جۆریک کە بۆسەیهکی بۆ دوژمنان دانا لە جەبەل ئەلئەحمەر، و بۆسەیهکی تری لەسەر پووباری نیل و لە نزیک ئوم دەنین دانا و بەوێش مایەو لە سوپاکەنی پووبەپووبی پۆمەکان بوویەو، کاتییک جەنگ لە نێوان هەردوو لاذا پوویدا ئەو بۆسەیهی، کە لە جەبەل ئەلئەحمەر بوو هاتە دەرەو و داباری بەسەر پۆمەکاندا و تێکیان شکاندن و بەرو ئوم دەنین وە دەریایان نان و ئەو بۆسەیهی کە لە نزیکیهو بوون پووبەپووبیان بوونەو و ئەوانیش کەوتنە نێوان هەرسێ سوپای موسڵمانان و تێک شکان و سوپاکەیان بلاوی لێ کرد و هەندیکیان پەنای برد قەلای بابلیۆنەکانی ئەلحەصین،^۱ بەم شیۆیه موسڵمانان ئەو شەڕیان قۆستەو و خوای گەورە لە خراپە و شەڕی دوژمنان پاریاستنی ئەویش بە هۆی سەرکەوتوویی سەرکردە ژیرهکەیانەو بۆ ئەو پلانە تۆکمەیهی کە هێزی دوژمنانی پێ پەرش و بلاوکرد.^۲

۴- جەنگی قەلای بابلیۆن:

عەمر بە سوپاکەمو بەرەو قەلای بابلیۆن پێشەوی کرد و گەمارۆی دان کە ماوێ حەوت مانگی خایاند، لەم کاتەدا مەقۆس نێردراوی خۆی نارد بۆ لای عەمری کۆری عاص بۆ ناشتەوای و عەمری کۆری عاسیش لەسەر چەند مەرجیک بە دەم داواکەیهو پۆیش کە بریتی بوون لە: موسڵمان بوون یان سەرانیان جەنگ و مەقۆس سەرانی هەلێژارد، مەقۆس نامەیهکی نووسی بۆ هیرەقل و لەم کارەدا داوای مۆلتەتی لێکرد، بەلام هیرەقل ئەمەنی لێ پەسەند نەکرد بەلکو بیزاری لە بەرامبەر دەرپری و زۆر بە توندی سەرزنەشتی کرد و بانگی کرد بۆ قۆستەنتینیە و پاشان دووری خستەو، کاتییک کە پزگارکردنی قەلای بابلیۆن دواکەوت زوپیتری کۆری عەوام فەرمووی: من خۆم دەبەخشمە خوای گەورە و تکام وایە کە خوای گەورە بەمە پزگاری شارهکە بداتە دەست موسڵمانان،^۳ وە عەمری کۆری عاص درێژە دایە گەمارۆی قەلای بابلیۆن و پاشان بە دەوری قەلاکەدا و لە شەودا سەرکەوتن بەسەریدا و لە گەڵ سەربازانی دوژمنان تێک هەلگۆزان وە یەکمەین کەس کە بە قەلاکەدا سەرکەوت زوپیتری کۆری عەوام بوو کە پەیهیهکی لە پووی باژێپی گەرمایەو کەو دانا و پاشان سەرکەوت پاییدا و فەرمانی دایە موسڵمانان نەگەر گوێیان لە (الله اکبر)ی بوو سنووری قەلاکە ببەزیتن، ئەوان زۆر هەستیان بە مانەو

۱- الدولة الإسلامية في عصر الخلفاء الراشدين (ص: ۲۱۸).

۲- الدولة الإسلامية في عصر الخلفاء الراشدين (ص: ۲۱۹).

۳- هەمان سەرچاو.

۴- الفتوحات الإسلامية، د. عبدالعزيز الشناوي (ص: ۹۱).

نەکرد هەتا زوێر چووێ سەر لوتکە قەڵاکە و الله اکبری کرد و شمشیرەکە بە دەستەوه بوو، زوێر (الله اکبر) یکی کرد و موسلمانان لە دەرەوی قەڵاکە وەلامیان دایەوه، دانیشتوانی قەڵاکە گومانیان برد کە تەواوی موسلمانان سنووری قەڵاکەیان بەزاندوو هەڵهاتن، هاو دەمه کە پێغه مبهری خوا به نهتهست بههرو لای دەرگای قەڵای بابلیۆن هاو پیکانی به پیکرد و شهوانیش دەرگاکەیان کردەوه، موسلمانان قەڵاکەیان وێران کرد و به زۆره ملی دەرگاکەیان کردەوه به لام عەمری کوری عاص مایهوه لهسەر ئەوهی کە سەربازانی پۆم بێته دەرەوه بۆ ئەوهی خۆراکی چەند پۆزی خۆیان به دەست بهیئن، به لام قەڵای بابلیۆن و ئەو زەخیره و نامرازانە جەنگیە کە تیایدا به وه غەنیمەتیک بۆ موسلمانان دەمیئیتەوه، پاشان ئەو عوبەیدالله کۆشک و شۆرەکانی قەڵاکە تیکدا .

دووهم : پزگاکردنی ئەسکەندەریه :

عەمری کوری عاص و سەربازەکانی ماوهی چەند مانگیك له قەڵای بابلیۆن مانەوه تا سەربازان کۆبێنەوه له عومەر وه فەرمانی بۆ بێت به به پیکهوتن بۆ پزگارکردنی ئەسکەندەریه، کاتیک کە ئەمه دەست بهر بوو عەمر چەند چە کەباریکی به هیزی له موسلمانان له قەڵاکە به جیهیشت، له مانگی مایۆی سالی (۶۴۱ز)، هاوکات به مانگی جەمادی دووهمی سالی (۲۱ی کۆچی به سەربازەکانیهوه له قەڵای بابلیۆن جیا بوویهوه و له گەلیدا ژمارهیهك لهو گهوره پیاوانه قیبتی هاتنه دەرەوه کە دلتیا بوون لهوهی کە بهر زۆه و نهدیه کانیا له ژیر سایه هاریکاری کردنی هیزی سەرکهوتوی نیسلا مادیه، پزگه کانیا بۆ چاک کردن، چەندین پرد و باژیریا بۆ دروست کردن، بهم شیویه قبت بوویه کۆمهك و پشتیوانیک لهسەر ئەوهی کە خوازیاری جەنگی پۆمهکان بوون،^۱ دواتر عومەر پزگه بهشی لای چهپی پروباری نیلی گرت بهر به جۆریك که پارێزگای بوچهیره ده کهوێته سەر پزگه کە و تا بیابانیش بواریکی به فراروان بداته بزواتی ئەسپسوار و سەربازەکانی، تا دوور بێت لهوهی کە پووبه پرووی دەر وازهی زۆر بێتهوه ئەگەر به دهشتایی نیلدا تپه پری، عەمر جگه له جەنگیکی سوکی مەر قوت یا تهرانه هەر وه ئەوهی کە میژوون و نوسانی عەره^۲ ناوی ده بهن پووبه پرووی هیچی تر نه بوویهوه، پاشان په پریهوه بۆ پروکاری که ناری پزۆه لآت به جۆریك که شاری نقیوسی^۳ تۆکه ده کهوێته سەری، ئەم شاره چەندین قەڵای نه بهزی هه بوو عەمر ترسا لهوهی کە له لاتەنیشتەوه وازی لی بهیئن و به سهیردا بروات، به لام پۆمهکان له بری ئەوهی خۆیان قایم بکەن له موسلمانان تۆکه یان کردن و سواری که شتییه کانیا بوون هەتا له گەل موسلمانان بجهنگن و بهریان لی بگرن له نزیک بوونهوه له شاره کەیان، دواتر موسلمانان به تیر و پمه کانیا تیر بارانیا کردن و له ئاوه کهدا به دوايان دا چوونن پاشتر پۆمهکان پشتیان هه لکرد و بهرو ئەسکەندەریه به که شتییه کانیا به پیکهوتن، دواتر هەر به خیرایی ئەوانه یان له

۱- الدولة الإسلامية في عصر الخلفاء الراشدين (ص: ۲۲۴).

۲- همان سەرچاوه.

۳- همان سەرچاوه. (ص: ۲۲۵).

قەڵاکەدا مابونەوه خۆیان دا بە دەستەوه و موسڵمانانیش بە سەرکەوتویی چوونە نێو قەڵاکەوه و چەند پوژتیک مانەوه و بە دەوری قەڵاکەدا دوژمنانی خۆیان پاک کردەوه،^۱ عەمر شەریکی کورێ سومەییە نارد تا چاودێری پۆمە هەڵاتووێکان بکات، ئەویش پێیان گەشت بێ ئەوی هیچ هێزێکی هەژماری لەگەڵدا بێت، بۆیە پۆمەکان چاویان تێپێ و دەوریان دا و ئەویش خۆی دایە پال گەردێک کە دوایی بە تەپۆلکە شەریک ناسرا، پاش ئەمە کەسیکی نارد بۆ لای عەمر و داوای هاریکاری لێکرد، هەر کە پۆمەکان زانیان هاریکاری بەرپۆیە بۆ لای ئەم کۆمەڵە موسڵمانە دەستیان کرد بە هەڵهاتن،^۲ وە لە سولتەیس کە شەش میل لە خواری دەمەنەرەویە پرووبەر و پرووبونەوه دواتر لە نێوان عەمر و پۆمەکان پروویدا، شەر و جەنگێکی سەخت پروویدا و پۆمەکان تیایدا شکان و پشتیان کردە شەپەکە،^۳ ئەوی کە جینگە نینگەرانیە ئەویە کە ئەم شەپەکە موسڵمانان بون هێزە سنووردارانەیانەوه کە دژی سوپاگەلێک ئەنجامیان داوه کە چەند هیندەیان بوون لە ژمارە جەنگاوەر و کەلوپەلی جەنگیدا، کە هەندیکیان چەند پوژتیکیان خایاندوو و میژوونووسانی موسڵمانان بە چەند دێرێکی کەم یان چەند وشەیکە ژمێردراو نەبێت باسیان لێوە نەکردوو، لە کاتیکیدا نەبێت کە ژمارەکیان دەیان لاپەرەوی لەسەر شەپەکانی قادسیە و یەرموک و نەهاوند نووسیوو،^۴ وە لەو جەنگە گەورانەش کە سەرچاوه عەرەبیە پر لە خەشم و قینە کائان پێی چاک نابنەوه جەنگی کریونە کە دواین جەنگی زنجیرە شەپەکانی ئەو قەڵایانە کە بە نێوان بابلیۆن و ئەسکەندەریدا درێژ دەبێتەوه و تیۆدۆری سەرکردە سوپای پۆم خۆی تیا قایم کرد و جەنگێکی سەخت تیایدا پروویدا کە دە پوژ زیاتری خایاند، لەگەڵ ئەوەشدا^۵ ابن عبدالحکم جگە لە چەند وشەیکە هیچی لەم بارەییەوه نەنووسیوو کە ئەمە وشەکانیەتی: پاشان لە کریۆن بەیەک گەشتن، ماوەی زیاتر لە دە پوژ لەگەڵ یەکدا جەنگان، عبدالله ی کورێ عومەر لە پێشەوهی سوپاکە بوو، ئەو پوژە هەلگری ئالای موسڵمانان وەردانی کاکی عەمر بوو، ئەو پوژە عەمر نوێژی (صلاة الخوف) ی کرد، پاشان خوای گەوره ناوچەکە بۆ موسڵمانان سازاد و ئاوەلا کرد و موسڵمانان ژمارەیکە زۆریان لە پۆمەکان کوشت و شوێنیان کەوتن تا ئەسکەندەر،^۶ لە میانی ئەمەشدا چیرۆکێک سەبارەت بە قارەمانیەتی عبدالله ی کورێ عەمر و مەردانی مامی هاتوو،^۷ ئەسکەندەر لە کاتی رزگارکردنیدا لە لایەن موسڵمانانەوه پایتەختێکی هەبوو وە دووهمین بەرھەفەکانی ئیمپراتۆریەتی بیزەنتینیەکان هەستیان بە مەترسی دەست بە سەرراگرتنی موسڵمانان دەکرد بە سەریدا و بە پەرۆشی ئەوەوه بوون، تەنانت هیرەقل دەلیت: ئەگەر عەرەب لە ئەسکەندەر بە دەرکەوتن ئەوا لەمەدا داپرانی پادشای پۆم و تیاچوونیانە^۸ بچیتە دەرەوه و پەییوەندی بکات بە جەنگی

۱- الدولة الاسلامية في عصر الخلفاء الراشدين (ص: ۲۲۵).

۲- الدولة الاسلامية في عصر الخلفاء الراشدين (ص: ۲۲۵).

۳- هەمان سەرچاوه.

۴- هەمان سەرچاوه.

۵- الدولة الاسلامية في عصر الخلفاء الراشدين (ص: ۲۱۶).

۶- هەمان سەرچاوه.

موسڵمانانەوه، کاتێک که له خۆ ناماده کردنه که ی بویهوه خوای گهوره گیانی لێ ستاند و به چاره نووسی خۆیی گه یاند ، خوای گه و ره بارانی پێ له کۆمه کی و هاریکاری خۆی باراند به سه ر موسڵماناندا،^١ له پاش مردنی هیره قل کاروباری ده ولته تی بیزه نتینی دوو چاری ته نگ و چه له مه هات به جۆریک که قوسته نتین و هیره مکی دووهم (هیرقلیانوس) به ڕیوه بردنی ده وله تیان گرت ه ده ست ئیمپراتۆریه تی مارتینه دایکی هیرقلیانوس به شداری له گه ل کردن به لام قوسته نتین به خیرایی و پاش سه د پۆژ له مردنی باوکی مهرگ ڕیگی پێگرت و نه مه ش وای کرد که په نجهی تاوان بخریته سه ر شه و ئیمپراتۆریه یی که ئاره زوومه ندی شه وه بوو که کوره که ی به ته نها فه رمانه وایی بکات و نه مه ش وای کرد که کلپی شۆرش له دژی تاو بگریته ، فیتنه ی زیان به خش له ولاندا ماوه ی چه ند مانگیکی خایاند، هه تا کۆنستانس کۆری قوسته نتین به هاویه شی له گه ل هیرقلیانوس ی مامی فه رمانه واییان گرت ه ده ست.^٢

ئه سه که نده ری ه سه رباری پشه و ی شه و ره کانی و گه و ره یی زۆری پارێزه رانی به شوینی جوگرافیای به رگری خوازه جیا ده کړیته وه که له باکو ره وه ده ریا ده یارێزیت، به جۆریک شه وه ده سه له ات بۆ ڕۆمه کان بووه هه ره ها ده ریچه ی مه ربیو له به شی باشووریه وه بۆی بۆته قه لایه ک و پارێزگاری لێ ده کات، سنوور به زانند و تیپه پانندی کاریکی زۆر سه خت و دژوار بووه ، یه کێک له لقه کانی نیلی کۆن که ناوی (نزعة الشعبان) ه له ڕووی ڕۆژئا وایه وه به ده وریدا ده سو ڕیته وه ، به مه ش جگه له ڕیگه یه ک له ڕووی ڕۆژه له اتیه وه نه بیته ه یچ ڕیگه یه ک نامی نییته وه بۆ گه یشت پێی، که شه و ڕیگه یه ش ڕیگه ی گه یه نه ره له نیوانی و نیوان کریژندا.^٣

گه مارۆکه چه ند مانگیکی خایاند و لای عه مر مه ترسی شه و ی دروست کرد که سه ربازانی هه ست به نا ئومیدی یان په ک که و تن له به رده م دوژمنانیان بکه ن، بۆیه بریاریدا که که تیبه کانی بلا وه پێ بکات هه تا به نیو ناوچه کانی ده لتا و گونده کانی سه عیددا بگه ڕێن ، جگه له مه ش درێژی ماوه ی گه مارۆکه ی ئه سه که نده ری ه تو ره یی عومه ری هه ژاند، له ناخیدا چه ندين بیرکرده وه و گومانی ده رباره ی ناماده باشی سه ربازه کانی بۆ گیان فیدایی و ده ستپیشخه ری وروژاند، پیتشبینی شه و شی کرد که شه وه ه یچ نیه جگه له وه ی که بۆیان نوێ بۆته وه،^٤ شه م ی له نامه کهیدا بۆ عه مری کۆری عاص شیکرده وه که تیایدا ده فه رموویته : (له پاشدا، من سه رم سوو ڕ ده مینیت له دوا که و تن تان له ڕزگار کردنی میسر، ئیوه نزیکه ی دوو سا له له گه لیان ده جه نگی شه وه ه یچ نیه جگه له وه ی که ئیوه نوێ گه ریتان تیدا کردوه ، له دونیادا شه و تان پێ خۆش بووه که دوژمنه که تان پێی خۆشه ، خوای گه و ره نه ته وه یه ک سه ر ناخات مه گه ر به پاستی نیازیان بۆ شه و سه رکه و تنه ، من چوار که سم بۆ ناردووی (واتا زوپیتر و

١- الدولة الإسلامية في عصر الخلفاء الراشدين (ص: ٢٢٦) نقلًا عن ابن عبدالحکم.

٢- هه مان سه رچاوه (ص: ٢٢٧).

٣- هه مان سه رچاوه (ص: ٢٢٥).

٤- هه مان سه رچاوه (ص: ٢٢٧).

هاوەلانی) وە ئاگادارم کردیتەوێه که هەریەکیکیان لە جیتی هەزار پیاوێ وەك ئەوێ من بیزانم، مەگەر ئەوێ که کەسانی تر ئەمەیان گۆڕیبێت، ئەگەر ئەم نامەێ من پێ گەشت، و تارێك بۆ خەلکی بەدو هاتیان بەدە لەسەر جەنگی دوژمنانیان، ئارەزوومەند و نیازمەندیان بکە لە ئارامی و نەیت و نیازیاندا، ئەو چوار کەسە بگەرە پێش خەلکەکەوێ و فەرمان بەدو خەلکە که کۆسپ و تەگەرەییەکیان هەبێت وەك کۆسپی یەك پیاو و ابێت وە ئەمەش با لە کاتی ئاوابوونی پۆژی هەینیدا بێت، چونکە ئەو کاتیکە که مێهرەبانی خۆی گەورە بێتدا دەبارێت و نزا و پارێندەکان تیایدا گیرا دەبێت، با خەلکەکە هاواریان بۆ لای خۆی گەورەیان ببەن و داوای سەرکەوتنیان لێ بکەن بەسەر دوژمنانیاندا، کاتیکە که عەمر نامەکەێ عومەری پێ گەشت خەلکەکەێ کۆکردەوێ و نامەکەێ بۆ خۆتێندەوێ پاشان چوار کەسەکەێ بانگ کرد و خەستێه پێش خەلکەکەوێ و فەرمانی دا بە خەلکەکە که خۆیان پاک بکەنەوێ و دوو پکات نوێژ بخۆینن، پاشان پوو بکەنەوێ خۆی گەورە و داوای سەرکەوتنی لێ بکەن، ئەوانیش تەواوی کارەکانیان ئەنجامدا و خۆی گەورەش ناوچەکەێ بۆ ئازاد کردن،^۱ دەگێرێنەوێ که عەمری کورێ عەاص راویژی بە موسلمەێ کورێ موخەلەدی ئەنصاری کردوێ و پێی فەرموو: کەسێکم بۆ دەست نیشان بکە بۆ جەنگی ئەم پۆمانە، موسلمەش فەرموو: پێی: من پێم وایە که تۆ سەیری پیاویک بکەیت که شارەزای و ئەزموونی لە یارانی پێغەمبەر (ﷺ) وە وەرگرتوێ و تۆش لە سەرۆکی ئەو خەلکەوێ بەلێنی پێ بەدەیت، تەنھا ئەوێ که راستەوخۆ دەچێتە ناو جەنگەکەوێ و کۆتایی پێ دێنێت، عەمریش فەرموو: ئەوێ کێیە؟ ئەویش فەرموو: عوبادەێ کورێ صامتە، عەمر بانگی کرد، کاتیکە که عوبادە لێی نزیک بووێوێ و یستی لەسەر ئەسپەکەێ دابەزێت، عەمر پێی فەرموو: بێرەم داوێ که دانەبەزێت، بێنە سەرەتەرێ پمەکەتم نیشان بەدە، ئەویش سەری پمەکەێ نیشان دا و عەمر عەمامەکەێ لەسەری لا برد و بەلێنی پێدا و جەنگی پۆمەکان پێ سپارد، هەر لەو پۆژانەدا خۆی گەورە شاری ئەسکەندەرێهێ لەسەر دەستی عوبادە پزگار کرد،^۲ لە پیاویەتێکی تردا هاتوێ که دەفەرموو: من بێرەم لەم کارە کردۆتەوێ که کۆتاییەکەێ چارەسەر ناکرێت بە یەکیکە که سەرەتاکەێ چارەسەر نەکردبێت و ئەم کارەش کەسێکی ئەنصاری دەوێت، دواتر عوبادەێ کورێ صامتی بانگ کردو بەلێن و پەیمانی پێدا و خۆی گەورەش لەسەر دەستی ئەو ناوچەکەێ پزگار کرد،^۳ ابن عبدالحکم دەگێرێتەوێ، که گەمارۆی شاری ئەسکەندەرێهێ ماوێ (۹) مانگی خایاند و لە سەرەتای مانگی موحرەمەێ سالی (۲۰) ی کۆچی ئازاد کرا،^۴ که ئەم بەروارەش هاوکاتە لەگەڵ پۆژی (۲۱) ی کانوونی یەکەمەێ سالی (۶۴۰) ی زاینی، لە کاتیکدا که بتلەر لە بەدواداچوونەکەیدا سەبارەت بە ئازادکردنی میسر، که گەمارۆی شارەکە لە کۆتاییەکانی مانگی یۆنیۆی سالی (۶۴۰) ی زاینی دەستی پێکرد و

۱- الدولة الإسلامية في عصر الخلفاء الراشدين (ص: ۲۲۵) نقلا عن ابن عبدالحکم.

۲- هەمان سەرچاوێ. (ص: ۲۲۷).

۳- الدولة الإسلامية في عصر الخلفاء الراشدين (ص: ۲۲۸).

۴- هەمان سەرچاوێ.

لە نۆفەمبەری سالی (٦٤١) ی زاینی کە هاوکاتە لە گەڵ (٧) ی مانگی (ذی الحجة) ی سالی (٢١) ی کۆچی شەهەرکە خۆی دا بە دەستەوه وە ئەم وتەبەش لە نامەکی عومەری فاروق بۆ عەمری کوپری عەص پشت راست دەکرێتەوه کە دەنووسیت: ئێوە ماوەی دوو سالا لە گەڵیان دەجەنگن وە ماوەی گەیشتە عەریشی عەمر لە کانونی یە کەمی سالی (٦٣٩) ی زاینی و خۆ بە دەستەوه دانی ئەسکەندەریە لە مانگی نۆفەمبەری سالی (٦٤١) ی زاینی یە کسانە بە دوو سالی مانگی کە عەمری خەلکی شاری ئەسکەندەریە هیشتەوه و ئەم کوشتن و سووکایەتی پێ نەکردن و کردنیە خەلکانی بە لێن پێدراو، وە کە دانیشتوانی بابلیۆن... پاشان عەمر لە ئەسکەندەریە هیژیکی پاراستنی لە هیژەکانی بە جێهێشت پاش ئەوەی کە لێی دلتیا بوو وە تەواوی کە تیبەکانی بلالو کردەوه بۆ نازادکردنی تەواوی قەلاو شارەکانی پۆم، دواتر پزگارکردنی کە نارهکانی دەریای ناوەراستو شارە گەورەکانی وە کە پەشیدو دمیاط و شارەکانی تر تەواوکاری بۆکرا، پاشان دەستی زالبوونی خۆی گەیانە دەلتا و صەعیینی میسر.

سێهەم: پزگارکردنی بەرقە و تەرابلس

عەمر پاش ئەوەی میسری پزگارکرد پێگەی گرتەبەر تا پزگارکردنەکانی لە بەشی پۆژناواوە پارێزراو بکات، ئەگەر بێت و پۆمەکان هیژیکیان لە شارەکانی بەرلاقە و تەرابلس هەبێت و خۆی لەوێ قایم بکات، پەنگە هەلێکی بۆ دەستەبەر بووێت و لەخۆبایی بوون وای لێ کردبێت کە هیشر بکاتە سەر موسلمانان لە میسر، بۆیە عەمر سالی (٢٢) ی کۆچی بە هیژیکەوه پووی کردە بەرقە و پێگەی نێوانی و نێوان ئەسکەندەریە ئەو دەمە کشتوکالا و ناوەدانی بوو، لە پێگەیدا بە هیچ شێوەیە ک فیل و تەلەکی نەهاتەپێ، کاتی کە گەیشتە ئەوێ دوانیشتوانەکی بە دانی سەرانی لە گەلی پێک کەوتن، ئەو دەمە خەلکە بەرقە پاش پزگاربوونی باجەکانیان دەنارد بۆ والی میسر بۆ ئەوەی هیچ بزۆنەر یان بزواویەکیان بۆ بێت، پەنگە بەرقە باشترین میللەتی پۆژناواوە عەرەب بوون کە فیتنە نەیتواویوه بچێتە نێوانیانەوهن پاشان عەمر لە گەڵ ئەمەشدا بەرەو تەرابلسی خاوەن قەلا نەبەزەکان کەوتەپێ کە ئەو دەمە سوپایەکی گەورە پۆمەکانی تێدا بوو، دەرگاکی داخست و ئارامی لەسەر ئەو گەمارۆیە گرت کە مانگی بەرەوام بوو کە موسلمانان تیایدا نەیانەتوانی هیچ شتی بکەن و دەریاکەش لە پووی پشتیەوه نوساوه بە مالهەکانی شارەکەوه، لە نێوان شارەکە و دەریاکەشدا هیچ شوورەیهک نە، پاشان کۆمەلێک لە موسلمانان کارەکیان قۆستەوه و سەرکەوتن بۆ شارەکە لە پووی دەریاوه، و دەستیان کردە (الله أكبر) کردن، پۆمەکان هیچ سامیکیان نەبوو جگە لە کەشتیەکانیان، بە جۆری کە عەمر بە هیژەکیەوه هیژی بۆ بردن جگە لەوانە کە بەهۆی بەلامەکانیانەوه خۆیان حەشار دابوو کەسیان دەرباز نەبوون، موسلمانان هەرچیە کە لە شارەکەدا بوو بە غەنیمەت بردیان، عەمر هیژیکی بەو دەورووبەردا بلالو پێکرد و نیازی کرد کە لە پووی پۆژناواوە تەواوکاری بۆ پزگار کردنەکانی بدات و

بەرەو تونس و زەویەکانی کیشوهری ڕەش بەرێ بکەوێت و ئازادیان بکات، هەر بەمەش نامەیه‌کی نووسی بۆ عومەر، جگە لەمە عومەر دەرئەتسا لە کاری گەشتیاری سوپای موسلمانان لە بەرەیه‌کی نوێدا وە پاشان دلتیا نەبوو لەوێ که ڕزگار کراوه به لەشکرکێشیه‌کی خێرا له شامهوه بۆ تەرابلەس، بۆیه له شاری تەرابلەس فرمانی دا به وهستانی سوپای ئیسلامی و به‌مه‌ش ده‌ولەتی ئیسلامی له سەرده‌می عومەردا پەره‌ی سەند تا پرویه‌ریکی به‌رفراوانی زه‌وی بگرێته‌وه که سنووره‌که‌ی له ڕۆژه‌ڵاته‌وه پروباری جه‌یحون و سەندو له‌ ڕۆژئاواوه وڵاتی کیشوهری ڕەش و بیابان و ده‌شتایه‌کانی و له‌باکووریه‌وه چیا‌ی ئاسیا‌ی بچووک و زه‌ویه‌کانی ئەرمینیا و له‌ باشووری زه‌ریای ئارام و وڵاتی نۆزیه‌یه له‌ده‌وله‌ته‌ جیهانی و فره‌په‌گه‌زه‌کان و ئایینه‌کان و لاوازی و په‌فتاره‌کان، و دانیه‌شتوانه‌که‌ی له‌ سایه‌ی دادپه‌روه‌ری و به‌زه‌ی ئیسلامدا ژیاون، ئەو ئاینه‌ی که به مافی له ژیا‌نیکی به‌ڕێزدا پاراستنی و ئەگەر ناتەبا بووبن له بیروباوه‌ریاندا، و له‌گه‌ڵ دانیه‌شتوانه‌که‌ی له عورف و عاده‌تیاندا بووه.^۱

۱- الدولة الاسلامیة فی عصر الخلفاء الراشدين (ص: ۲۳۱).

دوانگه‌ی سییه‌م

گرنگ‌ترین وانه و سوود و پهنده‌کانی رزگارکردنی میسر

په‌که‌م: بالوړی‌زې عوباده‌ی کورې صامتې نه‌نصاری بؤمه‌قؤقس:

عومهری کورې عاص قه‌لای بابلی‌زنی گه‌مارؤدا و مه‌قؤقس نامه‌یه‌کی نارد بؤ عومر که نه‌مه ده‌قه‌که‌یه‌تی: به راستی ټیوه چوونه نیو ولاټی ټیمه، سوور بوون له‌سهر جه‌نگمان، مانه‌وه‌تان له زهوی زارماندا درې‌زې کیشا، به‌لام ټیوه گروهی‌کی ټاسانن و رؤمه‌کان له خشته‌یان بردن و خویان بؤ ټیوه ناماده کرد و چه‌ک و جبه‌خانه‌یان له‌گه‌ل‌دایه، نه‌م ده‌سته‌که‌وته ده‌وری ټیوه‌ی دا، ټیمه کؤمه‌له دیلی‌کن له نیو ده‌ستی ټیمه‌دا، له‌بهر نه‌وه چند پیاوړی‌کی خؤ‌تالان بؤ بنیرن تا گوئ له قسه‌کانیان بگری‌ن به‌لکو نه‌م گرفتم‌ی له نیوان ټیمه و ټیوه‌دایه به‌و شیوه‌ی چاره سهر بکری‌ت که ههر‌دوو لامان پی‌مان خؤشه، نه‌م جه‌نگه له نیمه‌ش و له ټیوه‌ش دا برپیت پیش نه‌وه‌ی که رؤمه‌کان داتان پؤشې قسه‌کردن هیچ سوودی بؤ هیچ لایه‌کمان نه‌بی‌ت، توانای نه‌بی‌ت به‌سهریدا، رهنه‌گه ټیوه په‌شیمان بینه‌وه نه‌گهر کاره‌که ناتبا به داخو‌ازی و تکای ټیوه بوو، بویه داواتان لی ده‌که‌ین که پیاوړی‌ک له خؤ‌تالان بؤ بنیرن، ټیمه به شیوه‌یه‌ک مامه‌له‌یان له‌گه‌ل ده‌که‌ین که شوینی ره‌زامه‌ندی ټیمه و ټیوه‌ش بی‌ت و نه‌وان به‌مه له شتی‌کدا ده‌بن، کاتی‌ک که نی‌ردراوه‌که‌ی مه‌قؤقس هات بؤ لای عومهری کورې عاص بؤ ماوه‌ی دوو رؤزو دوو شهو لای خؤی به‌ندی کرد، هه‌تا مه‌قؤقس له سه‌لامه‌تی ژیا‌نیان ترسا، به هاورپ‌یکانی وت: بینیتان، که موسلمانان نی‌ردراوه‌کالان ده‌کوژن و به‌ندیان ده‌که‌ن، نه‌مه‌ش له ناینه‌که‌ی خؤیان به شیاو ده‌زانن؟! به‌لکو عومر به‌مه ویستی حالی موسلمانان بخته‌ روو، پاشان عومر له‌گه‌ل نی‌ردراوه‌که‌یاندا وه‌لامی دانوه که نیوانی من و تو جگه له یه‌کی‌ک له‌م سی‌ حالت‌ه هیچی تر نیه: یان موسلمان ده‌بن، نه‌وا ده‌بنه برامان و نه‌وه‌ی بؤ ټیمه‌یه بؤ ټیوه‌ش به هه‌مان شیوه ده‌بی‌ت وه نه‌گهر به‌مه قایل نه‌بوون نه‌وا سهرانه ده‌دن وه نه‌گهر نا جه‌نگ، تا خوای گه‌وره دادی نیوانان ده‌کات و نه‌وا باشترینی دادوه‌رانه،^۱ کاتی‌ک نی‌ردراوه‌که‌ی مه‌قؤقس گه‌یشته لای، مه‌قؤقس وتی: نه‌وانتان چؤن بینی؟ نه‌وانیش وتیان- میلی‌له‌تی‌کمان بینی که لای نه‌وان مردن له ژیان خؤشتره، خؤ به‌که‌م‌زانی لای نه‌وان له پله‌داری خؤشه‌ویست‌تره، هیچ کامیان له دونیادا نیازتی‌ک و حه‌زی‌کی نیه، به‌لکو دانیش‌تینیان له‌سهر خاک و خوار‌دنیان له‌سهر نه‌ژن‌ویانه، نه‌میره‌که‌یان وه‌ک یه‌کی‌ک له‌وان وایه‌ن پایه‌داره‌که‌یان له ده‌سه‌ل‌اندازه‌که‌یان جیانا‌کری‌ته‌وه، گه‌وره‌یان له به‌نده‌یان جیانا‌کری‌ته‌وه، ههر که کاتی نویژ دئ که‌سی‌ک له‌وان دوا ناکه‌وی‌ت،

پەل و پۆیان بە ئاو دەشۆن و لە نوێژەکانیاندا ملەکەج دەبن، مەقۆقس لەمەدا وتی: سوێند بەو کەسە کە سوێندی پێ دەخورێت، ئەو کەسانە ئەگەر بچن بۆ کێو پای دەمالن، هیچ کەسێک توانای جەنگی ئەم میلەتە نیە، ئەگەر ئەمڕۆ ئێمە پێکەوتنی ئەوان دەستەبەر نەکەین لە کاتیکیدا لەم دەستکەوتە گەمارۆ دراوان، لەمڕۆ بە دواوە ئەگەر زەوی بیانگریتە خۆی و لامیان نادەنەوه، خۆتان بپارێزن لە دەرچوون لە شوێنەکانیان، دواتر مەقۆقس نێردراوی خۆی ناردەوه بۆ لایان و وتی: نێردراوی خۆتانمان بۆ بنێرن تا مامەڵەیان لەگەڵدا بکەین ئێمەش و ئێوەیش بانگەشە کەری خۆمان بکەین بەلکو پێکەوتنی بۆ ئێمەش و بۆ ئێوەش تێدا بێت، عەمری کوری عەصیش دە کەسی نارد بۆ لایان کە عوبادە کوری صامت یەکیکیان بوو و بەرزى بالاى بست بوو، عەمر فەرمانی پێدا کە وتەبێژیان بکات، ئەگەر داویان لێکرد بە یەکیک لەو سێ حالتە پێشوو نەبێت و لامیان نەداتەوه، چونکە ئەمیری باوەرداران بەمە لە من هاتۆتە پێش، فەرمانی پێداوم کە جگە لە یەکیک لەم سێ حالتانە هیچی تر پەسەند نەکەم، عوبادە کوری صامت پیاویکی ڕەش پێست بوو وە کاتیکی کە سواری کەشتیەکان بوون بۆ لای مەقۆقس، و چوونە لای، عوبادە پێش کەوت، و لەبەر ڕەشیەکی مەقۆقس لێی ترسا، پاشان وتی: ئەم ڕەش پێستم لێ لابەدن، کەسێکی تر بێنن کە قسەم لەگەڵ بکات، ئەوانیش وتیان: ئەم ڕەش پێستە باشتەینمانە لە ڕا و بۆچوون و زانیاری و زانستدا، کراوەتە پێشڕەومان وە ئێمە هەموومان دەگەڕێنەوه بۆ لای ڕا و پەیی ئێمە، ئەمیرە کەشمان فەرمانی پێکردووە لەگەڵ ئێمەدا بەوهی کە فەرمانی پێکردووە، فەرمانی پێ کردوین کە لەگەڵ قسە و ڕاکانیدا ناکۆک و ناتەبا نەبین، دواتر مەقۆقس بە وەفدەکی وت: چۆن قایل بوون کە ئەم ڕەش پێستە باشتەینتان بێت، دەبوو ئەو لە خواری هەمووتانەوه بێت؟ ئەوانیش وتیان: نەخێر هەرۆک دەبینی ئەگەرچی ئەو ڕەش پێستە، بەلام ئەو لە باشتەین کەسمانە لە شوێن و پێشینە و لە ژیری و ڕا و بۆچووندا، ڕەش پێستەکان لەنێو ئێمەدا نەناسراو نابێت دواتر مەقۆقس بە عوبادە و وت: نۆرە پێش ئێمە ڕەش پێست و بە هیووری لەگەڵم بدوێ چونکە من لە ڕەشیە کەت دەترسم، ئەگەر قسە کانت لەسەرم توند بن ئەوا لە سامی خۆت زیاد دەکەیت، پاشان عوبادە لێی چوویه پێش و فەرمووی: گوێم لە قسە کانت گرت، لەو هاوێلانە کە لە دواى خۆم بەجێم هێشتوون هەزار پیاوی ڕەشیان تێدا یە کە هەموویان وەك منن و زۆر لە من ڕەشتەر و ڕووخسار ناشرینترن، ئەگەر بێت و بیان بینی ئەوا لە من زیاتر لێیان دەترسیت وە من ئەم کارەم پێ سپێردراوه و گەنجی خۆم بەرێ دەکەم، من لەگەڵ ئەمەشدا سوپاس بۆ خودا لە سەد پیاوی دۆزمنی خۆم ناترسم ئەگەر هەموویان پێکەوه بێن بۆم، هەرۆهە ئەم هاوێلانەش بە هەمان شێوەن، بەلکو ئارەزوو و خواستی ئێمە جیهاد کردنە لە پێناوی خوادا، و شێن کەوتنی رەزامەندی خوادایە... وە جەنگانمان لە دژی دۆزمنانمان لەو شێوازانە نیە کە کەسانێک لە پێناو بە دەست هێنانی دنیا بۆ خودا دەجەنگن، ئەمەش داخوازێک نیە بۆ زۆر بوون لە ئێمە، بەلکو خواى گەورە ئەمە بۆ ساز داوین، کاریکی وای کردووە کە هەرچە کمان لەوێ دەست بکەوێت حەلālە، ئەوهی کەسمان باکمان لێی نیە ئەوهی: کە وەزنیکی زێری دەست دەکەوێت، یان جگە لە درهەمێک هیچی تری نەبێت، بەلکو مەبەستی هەر یەکیکمان لە دنیا خواردنیکە کە بێخوات، تا برسیتتێکە پێ پرۆیتەوه لەگەڵ

کالایەك كه خۆی پێی پێشیت، ئەگەر هەر یەكێكمان تەنھا ئەمەیی هەبێت ئەوا بەسیەتی، ئەگەر كێشانیەك زیڕی دەست كەوێت ئەوا لە پێناو ملکهچی خودادا دەبێهەشتیت، كورت بری دەكات بەسەر ئەوێهە كه لە چنگیدایەن لەبەر ئەوێ كه ناز و نیعمەتی دنیا هیچ نیعمەتێكە وە خوشگوزەرائی دنیا هیچ خوشگوزەرائیەكە، بەلكو ناز و نیعمەت و خوشگوزەرائی راستەقینە لە پۆژی دواویی دایە، خۆای گەورەش بەمە فەرمانی پێی داوین و پێغەمبەرەكەشان بەمە فەرمانی پێی داوین، پەیمانێ لێ وەرگرتوین كه هەوڵی دنیامان جگە لە پەوانەوێ برسێتی و پۆشینمان هیچی تر نەبێت، هیمەت و سەرقاتی ئەویش لە رەزامەندی خۆای گەورە، و جیهادی دوژمن دایە كاتێك كه مەقۇس ئەمانەیی لێ بێست، بەوانەیی دەورووبەری وت: ئایا هەرگیز لەم جۆرە قسانەتان بێستوو، من لە پووختاری ترسم، بەلام قسەكانی لای من زۆر لە پووختار مەترسیدارتەر، ئەم پیاو و هاوێهەكانیشی خۆای گەورە دەری هێناون بۆ تێكدانی سەر زەوی، ئەوێ كه من گومانی بۆ دەبەم پاشاكەیان كۆنترۆلی تەواوی سەر زەوی دەكات، پاشان مەقۇس لە عوبادە هاتە پێشی و پێی وت: ئەمەرد، گوێم لە وتەكانت بوو، ئەوێ كه من دەرباری تۆ و هاوڕێكانت باسم كرد لە هەموو تەمەفدا پێتان نەگەیشتوم مەگەر بەوێ كه باسم كرد، دەرئەكەوتوون بەسەر ئەوێ كه سەرکەوتوون بەسەریدا مەگەر بە خوشەوێستی و ئارەزوومەندیان بۆ دنیا بێت، پۆم كه لە هەژمار نایەن پڕوویان لە ئێمە ناوێ بۆ جەنگی ئێو، ئەوان میللهتیكن ناسراون بە جوامیری و بەهیزی لەوانەیی كه باکیان نیە بە كەسێك یان بە كۆیك، ئێمە دەزانین كه ئێو سەر ناكەون بەسەریاندا، بە هۆی لاوازیتان و كەمیتان ناتوانن گەمارۆیان بدەن، ئێو لەنیو چنگی ئێمە مانگیك ماونەتەو، ئێو لە پڕووی باری بژێوی و بارودۆختاندا لە تەنگەلانی و خراپیدان، ئێمە سەرکەوتوون بەسەرتاندا لەبەر كەمی و لاوازیتان و كەمی ئەوێ كه لە دەستاندا، ئێمە خۆمان بە چاك دەزانین ئەگەر لەگەڵتان پێك بكەوین و بەسەر ئێویدا یەكی دوو دینار و بەسەر ئەمیرەكەتاندا دووسەد دینار و بەسەر خەلیفەكەشتاندا هەزار دینار فەرز بكەین، پاشان ئێو ئەو پارەیانمان پێی دەدەن و دەگەڕێنەو بۆ ولاتی خۆتان پێش ئەوێ كه سوپایەك كه هێزتان بەسەریدا نیە پاتان بەلێت، پاش ئەو عوبادەیی كورێ صامت (ﷺ) فەرمووی: ئەمە كەبرا، خۆت و یارانت بابی مەكە بەسەرمەندا، بەلام سەبارەت بە پۆم و ژمارە و زۆرییان كه ئێمە پێی دەتوقێتی، من خۆمان بەهێز ناكەم بەسەریاندا، سۆیند بەو كەسەیی كه گیانی منی بەدەستە ئەمە شتیك نیە كه تۆ ئێمە پێی دەترسینی، شتیك نیە كه ئێمە پێی بشكینی لەوێ كه تیایدا، ئەوێ كه ئێو باسی لێو دەكەن ئەگەر راست بێت ئەوا من سۆیند بە خوا زیاتر ئارەزووی جەنگیان دەكەم، توندترم بۆ سەرکەوتنم بەسەریاندا، لەبەر ئەوێ ئەمە بۆ ئێمە بە بەهانه ترە لای خۆای گەورەمان ئەگەر لێی چووینە پێشەو، ئەگەر كۆزراين لە دوايمان ئەو بۆ ئێمە جێ نشینترە لە پەزامەدنی و بەدەست هێنانی بەهەشتەكە، ئەك لە شتیك كه سەقامگیرتر بێت بۆ چاوانان و لەو بۆ ئێمە خوشەوێستەر نیە وە ئێمە لە ئێو ئەو دەمە داوای یەكێك لەم دوو چاكەییە دەكەین، یان بەم غەنیمەتی دنیامان بۆ گەورە دەكەن ئەگەر سەرکەوتین بەسەرتاندا، یان غەنیمەتی دواپۆزمان بۆ گەورە دەكەن ئەگەر سەرکەوتن بەسەرمەندا، ئەمە خوشەوێستەری ئەو دوو سیفەتەیی بۆ ئێمە پاش

هولدان له ئیمهوه، خوی گهروه له قورناندا پیمانی فرمووه: ﴿كَم مِّن فِئَةٍ قَلِيلَةٍ غَلَبَتْ فِئَةً كَثِيرَةً بِإِذْنِ اللَّهِ وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ﴾ (البقره: ۲۴۹).

پیاویک له نیو ئیمه دا نیه که شهو و پوژ له خوا نهپاریتیهوه که شهیدی پی بیه خشیته و نهگهریتیهوه بۆ ولاته که، و نهگهریتیهوه بۆ نیو مال و منداله که، که سیک نیه له ئیمه که پهروشی نهوهی پاش خوی بیت، هر یه کیک له ئیمه مال و مندالی سپاردۆته خوی گهروه پهروشی ئیمه نهویه که له پیشمانهوهیه، سهبارهت به وته که تۆش: ئیمه له ناره حهتی و تهنگه لانی بۆتوی و ههلموهرمان داین بهلکو ئیمه له باشتین خوشی و بهختهوهی زیان داین، نهگهر دونیا ههمووی بۆ ئیمه بیت نهوا لهوهی ئیستا ئیمه تیادیه داوی زیاترمان نهده کرد تۆش سهرنجی نهوه بده که دهتهوی، بۆمانی روون بکهروه، له نیوان ئیمه و ئیوه دا سیفتهیک نیه که له ئیوهی وهبرگین، به یه کیک له س سیفته نه بیت وه لامتان نادهینهوه، کامیانت دهوی ههلی بۆیره، چای خۆت مهبره ناره زایی، ته میره کم به مه فرمانی پی کردووم، ته مه به ئینیکی پیغه مبه (ﷺ) بووه له پیشتردا بۆ ئیمه: یان دینه ژیر سایه یانی نیسلام که خوی گهروه جگه لهو هیچ ئاینیکی تر په سه ند ناکات، که ته مه ش ئاینی پیغه مبه ران و نیردراوانیه تی، خوی گهروه فرمانی پیداوین که بجه نگین له دژی هر که سیک که سه ریچی ده کات، ده ست بهرداری بین هه تا دینه ژیر سایه یوه، نهگهر ته مه ی کرد نهوا تهویش وه ئیمه مافی ههیه و ههرجه کمان له سه ر بوو له سه ر تهویشه و نهو ده مه ده بیتته برامان له ئاینی خوداوه، نهگهر تۆ و هاوړیکانت ته مه په سه ند بکهن، نهوا به خته وهی دونیا و دواپوژ دهبن، ئیمه له جهنگتان دهگهرینهوه وه نه زیته و پووه پووه ونهوه تان به شیوا نازانین، نهگهر ته مه تان پی په سه ند نه بوو ده بی سه رانه بدن، نهوا به دهستی خۆتان سه رانه مان پی بدن، مامه له تان له گه له ده کهین له سه ر شتیک که ئیمه پی قایل بین و ته مه هه موو سالتیک دووباره ده بیتته هه تا ئیمه ش و ئیوه ش بین، له گه لتان ده جهنگین دژی هر که سیک سه ریچی بکات وه شتیک له زهوی مال و خوینتان له که دار بکات، ئیمه له بری ئیوه هه لده ستین بهو کاره، نهگهر ئیوه له لایه نی ئیمه وه به ئینیتان پی درا، به مه ش ئیوه په یانیکی خوداییتان له سه رمانه، نهگهر به مه قایل نه بوون و سه ریچیتان کرد نهوا له نیوان ئیمه و ئیوه دا جگه له داریک که به شمشیر بکریته هه تا دوانیمان ده مریت یان نهو به شه ی ده مانه ویت لیتان و ده بیه یین و هیچی تر نیه له نیواناندا، ته مه نهو ئاینه ی ئیمه یه که پی قهرزدرای خوداین، نهوه ی له نیوانی ئیمه و ئیوه دایه به هیچ شتیک تر شایسته نابیت پاشان سهیری خۆتان بکهن، مه قۆس وتی: ته مه له وه یه که ههرگیز ناکریته و نابیت، ئیوه هیچتان ناویت جگه له وه ی، که بمانکه نه بهنده ی خۆتان و دونیاش وا نه بووه، دواتر عوباده پی فرموو: چیت پی باشه هه لی بۆیره، مه قۆس وتی: جگه له س سیفته ته به هیچی تر وه لامان ناده نهوه؟ عوباده ش دهستی بهر ز کردهوه و فرمووی: نهخیر، سویند به خوی گهروهی تاسان و زهوی خوی هه موو شتیک، ئیوه هیچ سیفته ییکی تر تان لای ئیمه نیه له بهر ته وه شتیک هه لی بۆیرن بۆ خۆتان، مه قۆس لیته دا لای

کرده وه بۆ هاوړیکانی وتی: چی ده‌لین؟ نهوانیش وتیان: نایا کس بهم سرشورپه قایل ده‌بیټ؟ نهوان ده‌یانه‌وټ برۆینه نیو ناینه‌که‌یانه‌وه، نه‌مه هەرگیز نابیت، به جوریک ټیمه واز له شاینی مه‌سیحی کوری مه‌ریه‌م به‌ینین و برۆینه نیو ناینیکه‌وه که بنه‌ماکانی شاره‌زا نین، له‌وهی که ده‌یانه‌وټ سووکایه‌تیمان پی بکن هتا هتایه بانه‌که به‌نده‌ی خوین، نه‌وا مردن له‌مه ناسانتره، نه‌گهر قایل بن به‌وهی که چندین جار پیمان داون نه‌وا بۆ ټیمه هیوتره، مه‌قوس به عوباده‌ی وت: میلله‌ته‌که‌م قایل نابن و سه‌ریټچی داخوایه‌کان ده‌کن، تو بیت چونه؟ بگه‌رټوه بۆ لای هاوړیکه‌ت له‌سه‌ر نه‌وهی که نه‌مجاره چیتان بویت ده‌تانه‌بینی و ده‌رۆن و لیمان ده‌گهرټن عوباده و هاوړیکانی هه‌ستانه سه‌ری و مه‌قوس به‌وانه‌ی ده‌روبه‌ری وت: له گوټم بکن و به یه‌کیک له‌و سیغه‌ته خوازراهیان وه‌لام بده‌نه‌وه، سوټند به خوا ټیوه وزه و توانای نه‌وانتان له ده‌ستدا نیه، نه‌گهر به ملکه‌چیوه وه‌لامیان نه‌دینه‌وه نه‌وا به جوریک وه‌لامیان ده‌دینه‌وه که زور گه‌وره‌تر بیت زهر و فشار، نه‌وانیش وتیان: وه‌لامی کام سیغه‌ته‌یان بده‌نه‌وه؟ نه‌ویش وتی: که‌واته هه‌لتان پی دده‌م نه‌وهی که موسلمان بن من فهرمانی نه‌مه‌تان پی ناکم، یان جده‌نگ وه من ده‌زائم که ټیوه ناتوان سه‌رکون به‌سه‌ریاندا، به وینه‌ی نه‌وان نارامتان نابیت، به‌لام ده‌کریت که سییه‌میان په‌سند بکن، نه‌وانیش وتیان: یانی ټیمه بیینه به‌نده‌ی نه‌وان؟ مه‌قوس وتی: به‌لئی، ټیوه ده‌بنه به‌نده‌یه‌کی ده‌سه‌لاتدار له ولاتی خوتاندا و پارټیزه له‌سه‌ر خوتان و مال و منداډ و کس و کارتان، نه‌وانیش وتیان: مردن بۆ ټیمه له‌مه باشتره، دواتر فهرمانیان دابه رووخاندنی پرده‌کانی نیو فستات و جه‌زیره.^۱

له‌م گفټ و گوټیه که له نیوان عوباده و مه‌قوس به‌ریا بوو، وریایی عوباده و هه‌ست کردنی به مه‌به‌ست و نیازی به‌رامبه‌ری ده‌رکه‌وت که هیچ کاریگر نه‌بوو به‌و شیوازه‌ی که مه‌قوس به‌کاری هینا بۆ کارټیکردنی له ناکامی شوو گفتوگوټیانه هه‌روه‌که نه‌وهی که عوباده‌ش له پیش‌بینی ناماغه‌کانیدا به پروونی ده‌رکه‌وت، له برینی نه‌م قوناغه‌دا نه‌وهی له یاد نه‌چوو که بانگه‌واز بۆ ئیسلام بکات و ده‌ست به‌رداری که‌سانیک بیت که په‌سه‌ندی ناکه‌ن، لی‌ره‌دا نه‌وا ده‌لایونی موسلمانان به‌سه‌ر که‌سانی تروه له‌گه‌لان و ناینه‌کاندا ده‌ره‌که‌وټ که شوټنه‌وارټیکی باشیان له ناخی مه‌قوس به‌جی هیشت به جوریک داوای ړیک که‌وتنی له‌گه‌ل موسلمانان کرد.^۲

دوهم: هونه‌ره‌کانی جه‌نگی له‌ پزگارکردنی میسرده

عه‌مری کوری عاص (ﷺ) له‌ پزگارکردنی میسرده چندین هونه‌ری جه‌نگی تاوتوتی کرد له‌وانه:

۱- جه‌نگی ده‌روونی:

کاتیک مه‌قوس فهرمانی دایه‌ ناهه‌رتان که له‌سه‌ر شووره‌ی بابلیون بۆ پیشوازی به‌ پرویاندانده‌ بوه‌ست تا ژوره‌وه، و پی‌اوانی دانا که به‌ چه‌که‌وه به‌ پروی موسلماناندا بوه‌ستنه‌وه تا به‌مه بیان توټینن، عه‌مر

۱- النجوم الزاهرة، ملوک کصر والقاهرة (ص: ۱۰/۱۶).

۲- الانصار في العصر الراشدی (ص: ۲۱۱).

نیردراویکی نارد بۆ لای و فهرمووی: ... ټیمه بینیمان که تۆ چیت کرد، به زۆریش کهس سهرنه که وتوو به سهرماندا، ټیمه دهستان گه‌یشته پادشاکه‌تان به جۆزیک که چاوه‌روانی نه‌بوو، مه‌قۆقس به هاوړپیکانی وت: نه‌وانه زۆر راستگوڼ، پادشاکه‌ی ټیمه‌یان له نیو لانه‌ی مه‌مله‌که‌ته‌که‌ی ده‌ره‌ینا تا بردیانه قوسته‌نتینیه که‌واته ټیمه له پیشتیرین به ملکه‌چ کردن؟^۱ به راستی عه‌مری کوری عاص لهو سهرکرده‌بو که خزمه‌تیا به جه‌نگی ده‌روونی ده‌کرد وه ترساندنې دوژمن و پووجه‌ل کردنه‌وه‌ی گیانی جه‌نگ له لای، له جه‌نگدا پشتی ده‌به‌ست به خوا پاشان به عه‌قل و شمشیر بۆ به‌ده‌ست ه‌ینانی یه‌ک نامانچ که نه‌ویش بریتیه له سهرکه‌وتنی یه‌کلای که‌روه له کو‌تایی جه‌نگه‌که‌دا.^۲

۲- په‌فتاری کتوپړی به بۆسه‌کان:

عه‌مر له جه‌نگی عه‌ین شهمس شیوازی کت و پړی و له ناکاوی به بۆسه‌کان تاوتو‌ی کرد، هم بۆسانه‌ی به شیوه‌یه‌کی تۆکه‌ ناماده کرد به جۆزیک پیگه‌ی سهرکه‌وتنی ته‌واوی بۆ ناسان کرد وناردی بۆ گرتنی شوینه دیاری کراوه‌کان له شه‌ودا، هه‌لب‌واردنی هم شوینه‌ی زۆر باش بوون، چه‌ندین کاتی ده‌رچوونی نه‌و ه‌یزانه‌ی ده‌ست نیشان کرد که هه‌ر یه‌که‌یان له ساتیکدا بوو که دوژمن تیایدا سهرقال بوو به به‌ره لیگرتنی، هم بۆسانه له لای راست و چه‌په‌وه به شیوه‌یه‌کی کت و پړی بۆیان ده‌ره‌پړین، به‌مه‌ش که هه‌لب‌واردنی کاته‌کان بوو کارپکی باشی کرد، که سه‌عاتی سفر و پووه‌پووه‌ونه‌وه بوو له‌گه‌ل دوژمندا، به‌م شیوه‌یه کرده‌ی عه‌مر له (کاری کت و پړی به بۆسه‌کان) له‌م جه‌نگه‌دا له زۆرتیرین کرده له ناکاویه سهرکه‌توو و دل‌سۆزه‌کان بوو.^۳

۳- په‌فتاری له ناکاو له کاتی گه‌ماروکه‌دا:

عه‌مر هه‌روه‌ها په‌فتاری کت و پړی و له ناکاوی له کاتی قه‌لای بابلیوڼ به‌کار ه‌ینا له کاتیکدا که رۆمه‌کان گه‌مارو درابوون لهو قه‌لایه و دل‌نیا بوون که موسلمانان ناتوانن تۆل‌ه‌یان لی بکه‌نه‌وه، به‌ه‌وی چاکی قه‌لا و شوره‌که‌یان و نه‌وه‌ی که هه‌یانه له که‌ل و په‌ل و پی‌داویستی و کۆمه‌کی و که‌ره‌سته‌ی جه‌نگی، به‌ه‌وی نه‌و کۆسپانه‌ی که له ته‌لی درکاوی له‌سهر ده‌رگا‌کانی قه‌لاکه و لهو خه‌نده‌قه‌دا دایان نابوو که ناوه‌که‌ی به ه‌وی دابه‌زینی ناوی پوویاری نیل وشکی کرد به‌جۆزی که له شه‌ویکی تاریکدا زوبی‌ری کوری عه‌وام و ده‌سته‌یه‌ک له پی‌اوانی شور‌شگیت‌پ له ناکاو دایان به‌سهری‌اندا، هه‌ر به زوی‌ی به شوره‌که‌ی‌اندا سهرکه‌وتن، له‌ناکاو شمشیره‌کانیان بۆ خسته‌نه کار، نه‌و به‌رگری‌کارانه‌ی که له قه‌لاکه‌دا بوون تی‌کشکان و داوی پیکه‌ه‌وتن و ژیان پار‌یزراویان کرد، موسولمانان به‌سهرکه‌وتویی چونه‌نیو قه‌لاکه‌وه.^۴

۱- الحرب النفسية، الدكتور أحمد نوفل (ص: ۱۷۴).

۲- همان سهرچاوه. (ص: ۱۷۴).

۳- الفن العسكري الاسلامي (ص: ۳۲۰).

۴- الفن العسكري الاسلامي (ص: ۳۲۰).

۴- پهفتاری نه‌ف‌س دریژی له گه‌مارؤکه‌دا:

ع‌م‌ر له گه‌مارؤکانی ناو‌چ‌ی کریون و نه‌سکه‌نده‌ریه پ‌شتی به پهفتاری نه‌ف‌س دریژی به‌ست، کاتیک، که دلنیا بو له دژواری سهرکه‌وتن به‌سر نه‌و ر‌ؤ‌مان‌ه‌ی شوینی خ‌ویان توند و ت‌ؤ‌ل کرد‌بو له پی‌گه نه‌به‌ز و قه‌لاکانی کریون‌دا، ده‌ستی کرده په‌لامار دان‌بان وه‌ک هه‌ولیک، ب‌ؤ‌یه‌که‌مین جار- ه‌یر‌ش‌یک‌ی کرده سهر قه‌لاکه، به‌لام سهرکه‌وتو نه‌بو، دواتر به‌رده‌وام بو له په‌لاماردان لین‌گه‌را کات و سهرده‌م و ماندوو بوون و ته‌او‌بوونی پ‌یدا‌ویسته‌یه‌کان و ک‌ؤ‌مه‌کیه‌کان و نارامی پ‌یا‌وان که کاری خ‌وی بکات، ه‌ر به‌م ش‌ویه بوو، ه‌ر به‌وه‌ی که گه‌مارؤی کریون چ‌ند مان‌گیک به‌رده‌وام بو تا شه‌وه‌ی که ر‌ؤ‌مه‌کان دلنیا بوون له سووربوونی موسلمانان له‌سهر به‌رده‌وامی به‌م گه‌مار‌ویه ه‌ی‌چ‌یان نه‌د‌یت‌ه‌وه با‌ش‌تر له خ‌و به‌ده‌سته‌وه‌دان و به ده‌سته‌وه‌دانی قه‌لاکه ب‌ؤ‌ ه‌یر‌ش به‌ران، نه‌مه‌یه‌کی گرته‌وه له گه‌مارؤی نه‌سکه‌نده‌ریه‌دا، ج‌گه له‌وه‌ی نه‌م گه‌مار‌ویه‌یان ما‌وه‌یه‌کی دریژ‌تر (س‌ی مان‌گ)ی خ‌یا‌ندا، نه‌ویش له‌به‌ر نه‌وه‌ی که ر‌ؤ‌مه‌کان به ته‌وا‌وی هه‌ستی‌ان کرد که نه‌مه دوا‌ین هه‌له ب‌ؤ‌ سو‌پا‌که‌یان و ب‌ؤ‌ هه‌مو‌ویان، نه‌گه‌ر له نه‌سکه‌نده‌ریه بر‌وخ‌ین نه‌وا به ته‌وا‌وی میسر و کی‌شه‌وپ‌ری ره‌ش ده‌ش‌ک‌ین، نه‌مه‌ش پ‌وو‌یدا.^۱

س‌یه‌م: مز‌گ‌ینی نازاد کردن ب‌ؤ‌ نه‌میری باوهرداران:

ع‌م‌ری کوری عاص، مو‌عا‌ویه‌ی کوری حه‌وی‌ی وه‌ک شان‌دیک نارد ب‌ؤ‌ لای عوم‌ه‌رو مز‌گ‌ینی پ‌یدا به نازاد کردن و مو‌عا‌ویه پ‌یتی ف‌رم‌وو: نایا له‌گه‌لم نان‌وسی؟ عه‌مریش پ‌یتی ف‌رم‌وو: من چی ب‌که‌م له نو‌وس‌ین؟ نایا ت‌ؤ‌ پ‌یا‌وی‌کی عه‌ره‌ب نیت که په‌یا‌مه‌که ده‌گه‌یه‌ن‌یت، نه‌ی نه‌گه‌ر مه‌رگ ر‌ینگه‌ی پ‌ی‌ گ‌رم.^۲ کاتیک چ‌وو‌یه لای عوم‌ه‌ر و هه‌والی نازاد کردنی نه‌سکه‌نده‌ریه‌ی پ‌یدا، عوم‌ه‌ر به شان‌ازیه‌وه سو‌ژ‌ده‌ی برد و ف‌رم‌وو‌ی: سو‌پاس ب‌ؤ‌ خودا، له مو‌عا‌ویه‌ی کوری حه‌وی‌ج ده‌گه‌ر‌ین که چ‌یر‌ؤ‌کی گه‌یا‌ندن‌ی مز‌گ‌ینی نازاد کرد‌نه‌که‌مان ب‌ؤ‌ عوم‌ه‌ر ب‌گ‌یر‌یت‌ه‌وه، مو‌عا‌ویه ده‌ف‌رم‌وو‌یت: کاتیک که ع‌م‌ری کوری عاص نارد‌می ب‌ؤ‌ لای عوم‌ه‌ر گه‌شته مز‌گه‌وت و کاتیک له‌وی دان‌یش‌تب‌ووم یه‌ک‌یک له خ‌زمه‌ت‌چ‌یه‌کانی عوم‌ه‌ر له ماله‌که‌ی هاته ده‌ره‌وه، ب‌ینی‌می که ش‌له‌ژاوم و ره‌نگ‌ی سه‌فه‌رم پ‌ت‌ویه‌ه، هات ب‌ؤ‌ لام، پ‌یتی وتم: ت‌ؤ‌ ک‌یت‌ت؟ مو‌عا‌ویه‌ی کوری حه‌وی‌ج، ن‌یر‌درا‌وی ع‌م‌ری کوری عاص، نه‌و له من ده‌رکه‌وته‌وه و گه‌رایه‌وه ب‌ؤ‌ لام و من‌یش جار له دوا‌ی جار زی‌اتر گو‌یم له خ‌شه‌خ‌شی جل‌وبه‌ر‌گی پ‌ت‌یه‌کانی ده‌بوو هه‌تا ل‌یم نزیک بو‌ویه‌وه و وتی: هه‌سته نه‌میری باوهرداران بان‌گت ده‌کات، من شو‌یتی که‌وتم وه کاتیک که چ‌وومه ژو‌وره‌وه ب‌ینی‌م عوم‌ه‌ر به یه‌ک‌یک له ده‌سته‌کانی عه‌با‌که‌ی ده‌داته ده‌سته‌که‌ی تری وه جل‌ه‌کانی به یه‌ک‌یک‌ی تر توند و ت‌ؤ‌ل ده‌کاته‌وه، ف‌رم‌وو‌ی: چ‌یت پ‌ت‌یه؟ من‌یش وتم: باشه نه‌ی نه‌میری باوهرداران، خ‌وا‌ی گه‌وره نه‌سکه‌نده‌ریه‌ی ب‌ؤ‌ نازاد کرد‌ین پاشان له‌گه‌لم هاته ده‌ره‌وه ب‌ؤ‌ مز‌گه‌وت و به بان‌گ ب‌یت‌ی ف‌رم‌وو: بان‌گ بده، تا خه‌ل‌کی ب‌ین ب‌ؤ‌ نو‌یژ دواتر خه‌ل‌که‌که ک‌ؤ‌بو‌ونه‌وه، پاشان پ‌یتی ف‌رم‌وو‌م: هه‌سته هه‌وال بده ها‌ور‌پ‌کانت من‌یش هه‌ستم و هه‌واله‌که‌م پ‌یدان، ئ‌ین‌جا نو‌یژ‌ی کرد و گه‌رایه‌وه ماله‌که‌ی،

۱- الف‌ن العس‌ک‌ری الاسلام‌ی (ص: ۳۲۰).

۲- فت‌وح مصر والم‌غرب (ص: ۱۰۴، ۱۰۵).

پروى كړده قبيله، چنده نزايه‌كى كړد، دواتر دانېشت و فهرمووى به خزمه‌تكاره‌كې: نايّا هيچ خواردنك هديه؟ نه‌وېش نان و زه‌يته‌كې هېنا بڼى عومهر فهرمووى: بخو منيش به شهرمه‌وه ده‌ستم كړده خواردن، پاشان فهرمووى: بيخو پېيوار حهز به نان خواردن ده‌كات نه‌گهر من بمخواردايه‌ئوا له‌گه‌ل توّ نام ده‌خوارد و نه‌و شهرمهم ده‌پېكا، له‌ دواى نه‌وانه فهرمووى: نه‌ى موعاويه كاتېك كه هاتېته مزگه‌وت چيت وت؟ منيش وتم: پهنه‌گه ټميرى باوه‌داران - خه‌وى قه‌يلوولې - كرديت - نه‌وېش فهرمووى: خراپت وتوه و گوماني خراپت بردووه، نه‌گهر به پوژ بمجوم كاري خه‌لكه‌كم له‌ ده‌ست ده‌دهم و نه‌گهر به شه‌وېش بمجوم كاري خوم له‌ ده‌ست ده‌دهم، كه‌واته خه‌و چونه له‌گه‌ل شم دوو همل و مهرجه‌دا نه‌ى موعاويه؟^١

لهم هه‌واله‌وه نه‌وه‌مان ده‌ست ده‌كه‌ويت كه مزگه‌وت له‌ سهرده‌مى يه‌كه‌مى ئيسلامدا وه‌ك گرنگ‌ترين هوكاره‌كاني راگه‌ياندن به‌كارهاتوه به‌ جوړك كه موسلمانان تيايدا به‌ هواوى نوښى به‌ كوّمه‌ل كوښونه‌ته‌وه، شم بانگ كړدنه‌ش ماناى نه‌ويه كه كاريكي گرنه‌گ هيه‌يه ده‌كرت بگه‌يه‌نرته‌ه گوتې هه‌موو موسلمانان، هه‌ر كه كوډه‌بوونه‌وه چه‌ندېن هه‌والى سهربازي و كاري سياسى و كوّمه‌لايه‌تى و چه‌ند شتيكي تريان پى ده‌گه‌يشت، هه‌روه‌ها لهم هه‌واله‌دا سوود له‌ چونه‌تى ژياني عومهر (ﷺ) ده‌بينن كه خليفه‌ى موسلمانانه و به موعاويه‌ى كورې حه‌ديج ده‌فهرموويت: نه‌گهر به‌پوژ بنووم خه‌لكه‌كه له‌ده‌ست ده‌دهم و نه‌گهر به‌ شه‌و بنووم خوم له‌ده‌ست ده‌دهم، نه‌ى كه‌واته خه‌و له‌گه‌ل شم دوو هملومه‌رجه‌دا چونه نه‌ى موعاويه؟ نه‌مه‌ش ده‌لاله‌ت ده‌كات ه سهر ته‌واوى بي‌تدارى بو مافى خود و مافى كه‌سانى تر، نه‌گهر موسلمان توانى خوى له‌ نيوان شم هه‌موو له‌بهر چاو گرته‌ندا كوښكاته‌وه نه‌وا نه‌و كه‌سه له‌ چاكه‌خوازه له‌ خوا ترسه‌كان ده‌بيت.^٢

چواره‌م: سوور بوونى عومهرى فاروق له‌سهر په‌يمان پاريزى:

ابن الاثير باس له‌وه ده‌كات كه... موسلمانان كاتېك گه‌يشته‌ه بله‌يب سه‌باياكانيان گه‌يشته يه‌مهن، خاوه‌نه‌كه‌يان ني‌ردراويكي نارد بو لاي عه‌مرى كورې عاص وتى: من سهرانه‌م داوه‌ته كه‌سانك كه له‌ نيوه رق و كينه‌دارتر بوون بو من كه نه‌وانيش فارس و پومن، نه‌گهر پيت خوښه سهرانه‌ت پى بدم پيت ده‌دهم به مهرجيك زه‌وى و زاره‌كانم كه به‌ده‌ست كه‌وت بردووته بو مى بگي‌پيته‌وه. عه‌مر نامه‌يه‌كى بو عومهر نووسى و لهم باره‌يه‌وه داواى مؤلّه‌تى كړد، جه‌نگيان راگرت تا وه‌لامى نامه‌كه‌ى لاي عومهر ديتوه، له‌ وه‌لامى عومهردا هاتوه‌ كه: سوپند به‌وه كه‌سه‌ى گياني منى به‌ ده‌سته سهرانه‌يه‌كى ره‌سپنراو بو ئيمه‌ خوښته له‌ غه‌نيمه‌تېك كه دابه‌ش ده‌كرى وه‌كه نه‌وه‌ى كه نه‌بووه، به‌لام سه‌بايه‌كان نه‌گهر پادشاكه‌يان سهرانه‌ى دابيت له‌سهر نه‌وه‌ى كه نه‌وانه‌ى لاي نيوه سهرېشك بكرين له نيوان ئيسلام و نايينى ملله‌ته‌كه‌يان وه هه‌ر كه‌س نايينى ئيسلامى هه‌لېژارد نه‌وا له موسلمانانه و هه‌ر كه‌سيش نايينى ميلله‌ته‌كه‌ى هه‌لېژارد نه‌وا سهرانه‌ى بمجسه‌ر، نه‌وانه‌ى كه پهرش و بلاو بوونه‌توه به نيو

١- فتوح مصر والمغرب (ص: ١٠٥)، فتح مصر بين الرؤية الاسلامية والرؤية النصرانية، د. ابراهيم المتناوي (ص: ١١٤).

٢- التاريخ الاسلامي للحميدي (١١، ١٢/٣٤٨-٣٤٩).

ولآتانی تر دا ټممه ناتوانین بیانگړپښه دواتر عمر ټممه خسته بهردم خاوه‌نی ټسکه‌نده‌ریه، نه‌ویش بم شپوهیه وه‌لامی دایه‌وه که ته‌واوی سه‌بایه‌کانیان کۆکرده‌وه، گاوره‌کانیش کۆبوونه‌وه و یه‌ک به‌یه‌ک سهرېشک کران، هر موسلمانانی هه‌لده‌بژارد (الله اکبر) یان ده‌کرد، هر که‌س ټاینی گاوری هه‌لده‌بژارد سهرانه‌یان له‌سهر داده‌نان، تا لی بوونه‌وه.^۱

ټممه به شایه‌دیکې راستگو داده‌نریت له‌سهر ټه‌وی که هاوه‌لانی (خوایان لی پازی بیت) له‌سهر بووه، له نامۆیی له دنیا به ده‌مه‌وه‌چوونی دواړوژ، و ټاه‌رزومه‌ندی راستگو‌ییانه له رېنمونی زانایان بۆ ئیسلام، چونکه به‌ندیه‌کان که دینه ژیر سایه‌ی ټاینی ئیسلام له دنیا سوودیک به موسلمانان ده‌گه‌یه‌نن، مانه‌ویان له‌سهر ټاینی خو‌یان ده‌پواته چوارچپوه‌ی سووده دونه‌ییه‌کان بۆیان به جوړیک پابه‌ند ده‌بن به دانی سهرانه به موسلمانان، له‌گه‌ل ټه‌مه‌شدا ټیمه ټه‌وی به‌دی ده‌که‌ین که عومهر (ﷺ) فرمان ده‌دات به سهرېشک کردنی به‌ندیه‌کان له نټوان موسلمان بوون یان سهرانه، کاتې که به‌جی هینانی ټم کاره ته‌واو بوو یاران و نه‌وانه‌ش که له‌گه‌لیان دابوون به جوړیک (الله اکبر) یان ده‌کرد که به‌تینتر بوو له (الله اکبر) ی جه‌نگه پزگار‌بخوازه‌کان کاتې ټه‌و گاوارانه ټاینی ئیسلامیان هه‌لده‌بژارد و خه‌شم و قین ده‌یگرتن به توندی کاتیک که ده‌یان بیینی سه‌بایاکان له‌سهر ټاینی خو‌یان ده‌میننه‌وه ته‌نانه‌ت وای لټه‌ات که ټه‌و به‌ندیانه وه‌ک ټه‌وه واپوون که له گروهی موسلمانان بوون و ازیان له ټاینی ئیسلام هیناوه، ټه‌وی که لم هه‌والده‌ا جیگه‌ی ناوړ دانه‌ویه ټه‌ویه یاران سوور بوون له‌سهر خولقاندنی وه‌فا و ټه‌مه‌ش له‌و وته‌یه‌ی عومهر (ﷺ) پوون ده‌بیتسه‌وه که له نووسراوه‌که‌یدا هاتوه: به‌لام ټه‌وانه‌ی به ولآتانی تر دا هاتوه که... پټمان خو‌ش نیه له‌سهر کاریک له‌گه‌لیدا ریک بکه‌وین که ټه‌و هیچ به‌رپه‌رچدانه‌ویه‌کی بۆ نیه،^۲ پاشان عومهر (ﷺ) پیش مؤرکردنی هر ریک که‌وتنیک له‌گه‌ل دوژمنانیدا سه‌یری په‌یمان پاریزی ده‌کات، ټم په‌فتاره‌ش به قوناغیکې به‌رز له وه‌فا داده‌نریت، که بریتیه له په‌فتاری سهر‌کو‌تن— له‌بر ټه‌وی هر که‌سیک ریک که‌وتنیک به ئیمزا بگه‌یه‌نیت له‌سهر کاریک و نه‌توانیت وه‌فای بۆ هه‌بیت ټه‌وا به‌هانه‌ی هه‌یه، به‌لام کاتیک که بیر ده‌کاته‌وه و کار به یه‌ده‌که پټویستیه‌کان ده‌کات، بۆ بابه‌تی په‌یمان پاریزی هه‌تا پاش ټه‌وه خو‌ی نه‌بینیتسه‌وه که په‌ک که‌وته له وه‌فا، ټممه کۆتایی هاتنی کارسازیه، و لووتکه‌ی پروانینی پروناکی ده‌ره.^۳

پینځم: عبدالله کوری عومری کوری عاص (ﷺ):

عمر به سوپایه‌که‌وه به‌ره ټسکه‌نده‌ریه به‌پړ که‌وت، له ریکه‌یدا بۆ ټه‌وی له نټوانی و نټوان دانېشتوانی ټه‌و ولآتانه‌دا که پیندا تیده‌په‌ریت پرویه‌پرووی چه‌ندین جه‌نگ بوویه‌وه که سهر‌کو‌تن تیا‌یدا هاوپه‌یمانی موسلمانان بوو، له‌و هه‌لویتسه‌نای که لیره‌دا باسی لټوه ده‌کریت ټه‌ویه که عبدالله ی کوری عومری کوری عاص له شه‌ره‌که‌یدا له دژی خه‌لکی کرټون دووچاری برینگه‌لیکی زور بوو کاتیک

۱- الکامل فی التأریخ (۱۷۷/۲).

۲- التأریخ الاسلامی للحمیدی (۳۵۱/۱۲).

۳- التأریخ الاسلامی للحمیدی (۳۵۱/۱۲).

کە باوکی نێردراویکی نارد بۆ لای کە پرسبیری برینەکانی لێ بکات عبدالله فەرمووی:
أقول إذا ماجاشت النفس إحبري فعما قليل نحمدي أو تلامي

پاشان نێردراوەکەی عەمر گەرایەوه بۆ لای و ئەوەی عبدالله پێی فەرموو پێی وت، عەمریش فەرمووی: بە راستی ئەمە کورێ منە،^١ ئەمەش هەلۆیستیکە لە هەلۆیستەکانی ئارامی و خوڤگرتن، باس لەوه دەکەیت کە عبدالله ی کورێ عەمری کورێ عاص (ﷺ) ناسراوه بەکەسیکی خاوەن زانیاری و پەرستش و لەگەڵ ئەمەشدا جوامێری و ئارامگری لەسەر دژواریەکان لە خۆیدا کۆکردبوویەوه.^٢

شەشەم: ئە میسر خانوویەك بۆ ئەمیری باوەرداران بنیات نرا:

عەمری کورێ عاص هەوالتی نارد بۆ عومەرکە: ئێمە لە لای مزگەوتی گەوره نەخشەیی خانوویەکمان بۆ تۆ دارشتوو، عومەریش لە وەلامدا فەرموویەتی: چۆن دەکرێک پیاویک لە حیزاز بیت و لە میسر خانوویەکی هەبێت؟! پاشان فەرمانی دا بە عەمر کە بیکاتە باژێرێک بۆ موسلمانان.^٣ بە راستی ئەمەش بەلگەیە لەسەر تەواوی خواناسی عومەر (ﷺ) و ناینگەریتی لە پروکارەکانی ژبانی دونیادا، ئەگەر گەوره پیاوان و سەرکردهکان ئەو کەسانە بن کە خۆیان بەرز پادەگرن لە قور و چلپاوی دنیا، و چیژە فەوتاوەکان، ئەوا لەسەر ئەوانەیی دەوروپەریان لە دەروازەیی یەکەم پێویستە خۆیان لەمە بەرز پاگرن.^٤

هەوتەم: سکاڵای سووتانی کتێبخانەیی ئەسکەندەریە ئە دژی موسلمانان:

دکتۆر عبدالرحیم محمد عبدالحمید دەلێت: ئێمە پێمان نەگەوتوو لە دەقیك یان ناماژە پێی کردنیك سەبارەت بەوهی کە عەمری کورێ عاص کتێبخانەیی ئەسکەندەریەیی سووتاندی، ئەوەی پوون و ناشکرایە لەم کارەدا ئەوەیە ئێمە دەقیکی (ابن القضي) مان خویندۆتەوه کە ابن العبري (٦٨٥هـ)، (١٢٨٦ز) دەلێت: لە نێو ئیسلامیەکاندا وا باوه کە یەحیای نەحوی کە پیاویکی خەلکی ئەسکەندەریە بوو، لەوێ ژبانی بەسەر بردوو تا عەمر شاری ئەسکەندەریەیی پزگار کردوو، پاشان ئەم پیاوه هاتوو بۆ لای عەمر ئەویش پلە و پایەیی لە زانستدا زانیوو و پێزی لێ گرتوو و لە وتەکانیدا گوئی لە چەند وتەیهکی فەلسەفی بوو کە هیچ هاوودەمیکی وەك ئەویان نەبوو، ئێمە (ابن القضي) (٦٤٦هـ، ١٢٧٦ز) دەبینین ئەم چیرۆکە تەواو دەکات و دەلێت: عەمر پێی فەرموو: تۆ چیت دەوی بۆ ئەم کارە؟ ئەویش وتی: کتێبەکانی ژیری و پێتموونی کە لە گەنجینهیی پادشایەتیدان... سەد وپەنج و چوار هەزار کتێب، عەمر زیاتر بە دواي ئەوەدا پۆشیشت کە یەحیا وتی و فەرمووی: من ئەگەر پاش مۆلەتی ئەمیری باوەرداران کاری بکەم ئەگینا ناتوانم هیچ فەرمانێک پابگیەنم، بۆیە لەم بارەیهوه نامەیهکی بۆ عومەر نووسی، قسەکانی یەحیای پێی راگەیاندا، لە نووسراوەکە عومەردا هاتوو کە

١- فتوح مصر (ص: ٥٧).

٢- التاريخ الاسلامي للحميدي (١٢/٣٣٠).

٣- فتوح مصر (ص: ٦٩).

٤- التاريخ الاسلامي للحميدي (١٢/٣٥٦).

ده‌فهرموویت: سهارهت بهو کتیبانه‌ی که باست کردن نه‌گهر ټیپاندا هیه ه‌اوده‌نگی قورشان بیټ وه وا له قورشاندا لیتی بی‌نیاز به، نه‌گهر ټیپاندا هیه ناته‌بابی و ناجور بیټ به قورشان نه‌وا ټیمه هیچ پټیوستیه‌کمان پییان نیه، ده‌ست بکه به له‌ناوبردنیان، بویه عومری کوړی عاص هه‌ستا به دابه‌ش کردنی نه‌و کتیبانه به‌سهر گهرماوه‌کانی نه‌سکه‌نده‌ریه‌دا و سوتاندنیان له توون و ناگردانه‌کاندا، نه‌و ده‌مه هه‌ندې له حم‌مامچیه‌کان باسی نه‌وه‌یان بؤ کردم نه‌وانه بؤ ماوه‌ی ش‌هش مانگ سوودیان له سوتاندنی نه‌و کتیبانه وهر‌گرتوه به گوئی خوت بییسته که‌چی پوویداوه سهرت سووړ ده‌میټت.^۱

جگه له‌مه‌ش هم چیرۆکی کتیب سوتاندنه پټش (ابن القسطي) و پټش ابن العبري باسی لټوه کراوه، نه‌وه عبداللطيف البغدادي (۶۴۹ک، ۱۲۳۱ز) هیناویه‌تی ده‌لټت: نه‌وه نه‌و یانه‌ی زانستیه‌یه که نه‌سکه‌نده‌ر له کاتی بنیاتنای شاره‌که‌دا بنیاتی ناوه که تیایدا نه‌و که‌نجینه‌ی کتیب‌ه‌ی تی‌دا بووه عومری کوړی عاص به مؤلّه‌تی عومهر (ﷺ) سوتاندوویه‌تی،^۲ وه له کاتی تاوتوی کردنی هم گټرا‌نه‌وانه‌دا ټیمه ده‌بینی که پټیوسته هم ټیپینانه ره‌چاو بکریټ:

۱- هیچ په‌یوه‌ندی‌ه له نیوان هم سی گټرا‌نه‌وه‌یه‌دا نیه، هیچ په‌یوه‌ندی‌ه له گواستنه‌وه‌ی می‌زوویدا نیه که نه‌وانه‌ی دایان ناوه له سهرده‌میټکی لیک نزیک له‌یه‌ک ژباون.

۲- هیچ پالېشتیه‌ک نیه که هم گټرا‌نه‌وانه‌ی بؤ بگټردیته‌وه به‌لکو هم‌ه‌ کؤمه‌له س‌ه‌پاندنی‌کن که خاوه‌نه‌کانیان س‌ه‌پاندوونیان.

۳- نه‌مه پاش ماوه‌یه‌کی دوور و درټو له سهرده‌می‌ر‌گار کردنی میسر و عومری کوړی عاص دؤزراونه‌ته‌وه، به هه‌موو متمانیه‌که‌وه ده‌تاوین بلټین که هم چیرۆکه زور به پوونی جیاوازه و ده‌کریټ له‌م لایه‌نانه‌وه تانه‌ی تی‌دا بیټ:

- چیرۆکی هم سوتاندنی کتیبانه‌ی نه‌سکه‌نده‌ریه باسی نه‌وه‌ی نه‌کردووه که کی می‌زووی بؤ ولات‌ی میسر و می‌زووه‌که‌ی داناوه له‌وه‌ی پټ‌شتر ژباوه له‌وانه‌ی، که باسی هم چیرۆکه‌یان کردووه پټ‌ش چ‌ه‌ند س‌ه‌ده‌یه‌ک.

- هیچ کام له واقدی و (طبري) باسی هم چیرۆکه‌یان نه‌کردووه و (ابن الاثیر) یش‌هاوړا و ه‌اوده‌نگ نه‌بووه له‌گه‌ل‌یدا، هه‌روه‌ها ابن خلدونیش باسی نه‌کردووه س‌ه‌ریاری نه‌وه‌ش ابن عبدالحکم له‌و باره‌یه‌وه هیچی نه‌وتوه، یاقوتی حم‌ه‌ویش له وه‌سفی نه‌سکه‌نده‌ریه باسی نه‌مه‌ی نه‌کردووه.

- ده‌کریټ هم چیرۆکه بگه‌رټی‌رته‌وه بؤ ماوه‌ی جه‌نگی خاچ‌ه‌رسته‌کان، له لایه‌نی نه‌لبه‌غدادیه‌وه وه ره‌نگه له ژیر فشاریک‌ی دیاری کراودا داینایټ وه یان پاش نه‌وه هه‌ل‌ی وه‌شاندیټته‌وه.

- نه‌گهر هم کتیب‌خانه‌یه‌ت دټته‌وه به‌چاوت‌ټپراوی ده‌کریټ بوت‌ریټ‌ته‌وه رؤمانه‌ی که نه‌سکه‌نده‌ریه‌یان به‌جی هیشت له‌توانایاندا بووه له‌گه‌ل‌ خویان ده‌ری بکمن، یان ره‌نگه نه‌و کاره‌یان کردبیټ.

- ع‌مه‌ر له توانایدا بوو که نه‌و کتیب‌خانه‌یه له ماوه‌یه‌کی که‌مدا فری بداته‌ ناوی ده‌ریاوه له‌ بری نه‌وه‌ی که سوتاندنی ش‌هش مانگ بخایه‌نیټ، که نه‌مه‌ش به‌لگه‌یه له‌سهر نه‌و مه‌به‌سته له‌ رازاندنه‌وه و

۱- عمر بن العاص القائد والسياسي (ص: ۱۳۳).

۲- همدان سهرچاوه. (ص: ۱۳۴).

دارپشتنی ټهو چیرۆکه، ده‌کریت به‌بی ترس بلتین: به‌پاستی عومەر و عومری کوری عاص (خوایان لی) پازی بیت) پاکن له‌وهی که له‌م چیرۆکه دروستکراوه‌دا درواوته پالتیان و ټمه‌ش له‌ وړینه‌کانی ټهو که‌سانه‌یه که‌هزیان به‌ مه‌ترسی خستنه‌وه بووه وه‌ ئیوه وهرن بیر له‌ شتیک بکه‌نه‌وه که‌ نه‌بووبیت.^١

هه‌شتم: به‌ یه‌ک گه‌یشتی عومری کوری عاص و پاپا بنیامین:

ابن عبدالحکمی میژوونوس ده‌لئت: ټه‌سقه‌فی قیبتیه‌کان که‌ پیتان ده‌وت بنیامین له‌ ټه‌سکه‌نده‌ریه‌ بوو، له‌ ناوچه ده‌شتاییه‌کان هه‌له‌تاتبوو به‌ هۆی ټهو چه‌وسانه‌وه مه‌زه‌یه‌یه‌ی که‌ قیبتیه‌کان له‌سه‌ر ده‌ستی پۆمانه مه‌سیحیه‌کان دووچار یووبوون وه‌ کاتیک که‌ عومری کوری عاص گه‌یشته میسر، نامه‌یه‌کی بۆ قیبتیه‌کان نوسی و ناگاداری کردنه‌وه که‌ پۆمه‌کان هیچ ده‌وله‌تیکان نیه‌، پادشاه‌یان ناټومید بووه، فهرمانیان ده‌داتۆ به‌ بنیینی عومر، ده‌لین ټهو قیبتیه‌کان که‌ ټهو ده‌مه له‌ فهرما بوون بۆ عومر بوونه‌ته هاوکاریک،^٢ له‌ گیرانه‌وه‌یه‌کی ساوریس کوری موقه‌نه‌عی میژوونوسی قیبتیه‌کاندا هاتوه که‌ ټهو ده‌مه سائۆیتۆس یه‌کێک له‌ سه‌رکرده‌کانی قیبتی بووه، له‌ ماوه‌ی دیار نه‌مانی بنیامیندا سه‌ره‌رشتی کاروباری که‌نیه‌سی کردوه، پاشان چیرۆکی ټهم پیاوه شو‌پشگیره که‌ بنیامینه ده‌گیرنه‌وه بۆ عومر، که‌ چۆن له‌ ترسی پۆمه‌کان هه‌له‌تاتوه، به‌م هۆیه‌وه عومر نامه‌یه‌ک ده‌نووسیت بۆ کاربه‌ده‌ستانی میسرو تیایدا ده‌فه‌رموویت ټهو شوینه‌ی، که‌ بنیامینی به‌تیارکی گه‌وره‌ گاوره قیبتیه‌کانی تیدایه‌ په‌یان و به‌لین و پارێزراوی سه‌لامه‌تی له‌خوداوه بۆ ټهو لیه‌، پاشان به‌پارێزراوی و دلتیاییه‌وه ئاماده بیت و هه‌لومه‌رجی به‌یعه‌ت و سیاسه‌تی هۆزه‌که‌ی چاره‌سه‌ر بکات، کاتیک که‌ بنیامین ټهمی بیست پاش ون بوونیک (١٣) سالی به‌ خوشیه‌کی گه‌وره‌وه گه‌رایه‌وه بۆ ټه‌سکه‌نده‌ریه‌، کاتیک ده‌رکه‌وت ته‌واوی میلله‌ت و ته‌واوی شار به‌ هاتنه‌وه‌ی خوشحالی بوون، عومر به‌ گه‌یشته‌وه‌ی زانی فهرمانی دا به‌ پێز و سه‌رفرازی و خوشه‌ویسته‌یه‌وه بیهێتن بۆ لای، کاتیک عومر بینی پێزی لینا و فهرمووی به‌ هاوړیکانی: له‌ ته‌واوی ټهو گوندانه‌ی که‌ تا ئیستا به‌ ده‌ستامان هیناون هیچ پیاویکم به‌ وینه‌ی ټهم کابرایه نه‌بینیوه وه‌ بنیامین پیاویک بوو زۆر رووکاری جوان و شیرین بووه، قسه‌ خوش و هیمن و به‌پێز بووه، پاشان عومر ئاوړی بۆ دایه‌وه و پیتی فهرموو: هه‌موو پیاوه‌کانت پێک بخه‌وه و هه‌لومه‌رجیان ساز بکه، زۆر به‌ پێز و دل فراوانیه‌وه لای عومر پوښت، مامۆستا ټه‌له‌رقاوی له‌سه‌ر ټهم دیدار و به‌یه‌ک گه‌یشته‌نه‌ دیته‌ دوان و ده‌لئت: به‌تیارک بنیامین هینده له‌ عومر نزیک بوویه هه‌تا بوویه یه‌کێک له‌ نازیزترین دۆسته‌کانی، عه‌ربه‌ پزگاربخوازه‌کان له‌ میسر له‌ خۆیان دلتیا بوون، عومری ټهمیریان له‌ مزگه‌وتی فستات یه‌که‌مین وتاری نوێی هه‌ینی پێ راگه‌یاندن و فهرمووی: ... ئاموژگاری ټهو قیبتیه‌کانه بکه‌ن که‌ دراوسیتان، چونکه بۆ ئیوه له‌وان به‌لین پیدان و خرمایه‌تی هه‌یه، ده‌ست به‌رداریان مه‌بن، به‌ داوین پاک ی خۆتان رابگرن و چاوی خۆتان بپۆشن و بیپاریژن له‌ تاوان.^٣

١- عمر بن العاص القائد والسياسي (ص: ١٣٤).

٢- فتوح مصر وأخبارها (ص: ٧٣-٧٤).

٣- الفاروق (ص: ٢٤٧).

دوانگه‌ی چواره‌م

گرن‌گترین وانه و په‌ند و قازا نه‌جه‌کان له‌جه‌نگه

پزگاری‌خوازه‌کانی فاروق‌دا

یه‌که‌م: سروشتی پزگاری‌خوازی ئیسلامی:

هه‌ندێ له‌ میژوونووسانی گاور و پۆژه‌ه‌لاتی هه‌ولێ شه‌وه‌یان داوه‌ که‌ پرووی پاسته‌قینه‌ی جه‌نگه‌ پزگاری‌خوازه‌ ئیسلامیه‌کان له‌سه‌رده‌می پاشیدیندا بشی‌وتین، وایان نیشان داوه‌ که‌ شه‌و پزگار کردانه‌ شه‌رێکی شاین و وتوویانه: موسلمانانی خاوه‌ن بیروباوه‌رن، به‌لام نه‌ته‌وه‌ په‌رسته‌یه‌کی بێ سنوور پاراونه‌ته‌وه‌، خه‌لکانێکیان ملکه‌ج کردووه‌ بۆ بنه‌ما شاینه‌کانیان به‌ زۆری زۆرداری و ناچار کردن، بۆ ئه‌م مه‌به‌سته‌ش ده‌ریای خوین ریژی و دل‌په‌قیان گرتۆته‌ به‌ر، شه‌وان به‌ ده‌ستیکیان قورشان و به‌ ده‌سته‌که‌ی تریان شمشیریان هه‌ل‌گرتووه‌،^١ وه‌ له‌ پزیه‌ندی شه‌وانه‌ی که‌ ته‌رکی‌زیان له‌سه‌ر شه‌م بیر و بۆچوونه‌ کردۆته‌وه‌ (سیدیۆ) و (میور) و (فیبور) هه‌ن، که‌ (میور) له‌ (فیبور) هه‌ هیناویه‌تی ده‌لیت: زۆر پتویست بوو بۆ به‌رده‌وامی ئیسلام له‌ وتاره‌ دوژمن‌کاریه‌که‌یدا که‌ سزای شمشیر به‌کاربه‌ی‌نیت به‌وه‌ی که‌ مه‌به‌سته‌یه‌تی له‌وه‌ی که‌ خه‌لکی به‌ ته‌واوی بچه‌ ژیر سایه‌ی ئیسلام، یان لای که‌م ده‌سه‌لاتی جیهانی خۆی به‌ر‌فراوان بکات، جگه‌ له‌وه‌ش بۆ هه‌یج دیانه‌تێک نه‌یه‌ که‌ له‌ یه‌کێک له‌ قوناغه‌کانی ژیا‌نیدا شوێن‌که‌وته‌کانی بۆ جه‌نگێک پێک ب‌خات، له‌ ئیسلامیشدا هه‌ر به‌م شی‌وه‌یه‌یه‌، به‌لام وا ده‌رده‌که‌وت که‌ موسلمانان به‌هێز ئاما‌نجیان بۆ بانگه‌واز به‌کار هیناوه‌، یان شه‌وان زیاتر له‌ که‌سانی تر شه‌رف‌رۆش بوون، وای ده‌رخستووه‌ که‌ نکۆلیه‌که‌ی نکۆلیه‌کی ته‌واوه‌،^٢ وه‌ هه‌ندێ له‌ پۆژه‌ه‌لاتیه‌کان به‌رپه‌رچی ئه‌م قوناغه‌یان داوه‌ته‌وه‌ و ئازاد‌یخوازه‌ ئیسلامیه‌کان به‌ نموونه‌یه‌کی به‌رز و په‌وه‌شتیکی گه‌وره‌ پێناسه‌ کردووه‌، پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) کوشتنی پیاوه‌ شاینه‌کان و ئافه‌رتان و مندا‌لان و په‌که‌که‌وته‌کانی لی‌ قه‌ده‌غه‌ کردوون، له‌ هه‌مان کاتدا وێران کردنی کێلگه‌کان و برینه‌وه‌ی دار و دره‌خته‌کانی لی‌ قه‌ده‌غه‌ کردوون،^٣ موسلمانانیش له‌ جه‌نگه‌کانیاندا زۆر به‌ وردی شوینی ئه‌م فره‌مانانه‌ که‌وتوون، شه‌وان شوینه‌ پیرۆزه‌کانیان وێران نه‌کردووه‌ و زه‌وی و زا‌ره‌ کشتوکا‌لیه‌کانیان نه‌شی‌واندووه‌، له‌ کاتی‌که‌دا پۆمه‌کان تیری

١- تاریخ العرب العام، سیدیو (ص: ١٣٣).

٢- فتح مصر بین الرؤية الإسلامية والرؤية النصرانية (ص: ١٢٦).

٣- الرسول (ﷺ) لا یحرم من تلقاء نفسه بل بالوحی الإلهی.

زه‌راویان ناراسته‌کردوون، نه‌وان شالوگۆږی تاوانیان به‌تاوان له‌گه‌ل دوژمنه‌کانیان نه‌کردووه، به‌راستی ویران‌کردنی گونده‌کان و سوتاندنیان ږومه‌کان له‌کاتی پی‌شپړه‌وی و پاشه‌کشیداندا کاریان له‌سهر کردووه، به‌لام موسلمانان پارټیزگاریان له‌ره‌وشتی به‌رزیان کردووه و هیسچیان له‌مه‌دا نه‌گۆږیتووه،^۱ هه‌روه‌ها روزنتاک ده‌لیت شارستانییه‌تی نیسلاسی به‌بهر فراوانی گه‌شهی کرد نه‌ک به‌قوول بونه‌وه‌ی بانگخوازن بۆ لای بیرو باوه‌په‌که‌یان، گفت و گۆ کردن بۆ نه‌م بزوتنه‌وه‌ ږوشنبیریانه‌ی که‌ نیستا هه‌ن و له‌سهر هه‌موو نه‌مانه‌شموه‌ پی‌شکه‌وتنی نیسلاسه‌ و پاشان به‌ریسه‌سته‌ کۆنه‌کان له‌ زمان و عاداته‌کان یه‌ک به‌دوای یه‌کدا هاتوون، هه‌لی ده‌گه‌من بۆ هه‌موو گه‌لان و شارستانییه‌ته‌کان ده‌سته‌به‌ر بووه، تا ژییانی ږوشنبیری نویی خۆی له‌سهر بنه‌مای یه‌کسانی ره‌هاو کۆ به‌رکټیه‌کی سهریسه‌ستانه‌ ده‌ست پټی بکات.^۲

راستییه‌ می‌ژووویه‌کان ده‌لټن که‌ موسلمانان که‌سیان ناچار نه‌کردووه له‌سهر موسلمان بیوون چونکه‌ نه‌وان پابه‌ند بیوون به‌و نایه‌ته‌ی خوای گه‌وره‌وه که‌ ده‌فه‌رموویت: ﴿لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ ۚ فَمَنْ يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِنْ بِاللَّهِ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ لَا انفِصَامَ لَهَا ۗ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ﴾ (البقرة: ۲۵۶).

به‌لام پی‌شوازی کردن و به‌ده‌مه‌وه‌هاتنی گه‌لان به‌ره‌و نیسلاسه‌ نه‌وه‌هۆکاره‌که‌ی نه‌وه‌بوو که‌ له‌خودی نیسلاسه‌دا به‌دیان کردووه، نه‌وه‌ بریتییه‌ له‌ نیعه‌مه‌تیکی گه‌وره، له‌وه‌ی که‌ به‌ر چنگیان که‌وتووه له‌نیو موسلماناندا له‌ره‌فتارکردن به‌ره‌فتاری نیسلاسه‌ و پابه‌ند بیوون به‌حوکم و فره‌مانه‌که‌ی و قه‌ده‌غه‌کراوه‌کانی و نه‌وه‌ش به‌ر چنگیان که‌وتووه له‌و سهرکرده‌ و سهریازانه‌ی که‌ هه‌لده‌ست به‌کاری بانگه‌واز به‌شیوه‌ی چه‌سپاندنیکی کرده‌یی، هه‌لویتسه‌کانیان به‌جوانترین هه‌لویتسه‌ گه‌لټنک جیاکراونه‌ته‌وه که‌ می‌ژوو به‌خۆیه‌وه‌ دیوویه‌تی، ته‌واوی خه‌لیفه‌ و سهرکرده‌کان نامۆزگاری سهریازانیان کردووه به‌کۆمه‌کی خواست له‌خودا، ویستنی کاری قیامت به‌سهر دونیادا، و دلسۆزی له‌جیهاد و خواستی خوای گه‌وره له‌کاره‌کان، و دوور که‌وتنه‌وه له‌تاوان، نه‌وان ثاره‌زوویه‌کی جه‌خت له‌سهر کراوه‌ په‌یمان به‌ستیان هه‌بووه بۆ رزگارکردنی گه‌لان و تاکه‌کانی له‌به‌ندایه‌تی به‌نده‌وه بۆ به‌ندایه‌تی خودا، راگواستنه‌وه‌یان له‌ته‌نگه‌لانی دونیا بۆ به‌خته‌وه‌ری دواږۆ، سهرکرده‌کانی نیسلاسه‌ له‌سهروی سهریازه‌کانیانه‌وه‌ پووبه‌پرووی یه‌که‌مه‌ین کۆسپ بوونه‌ته‌وه له‌جه‌نگه‌ جیهادیه‌کاناندا، ژماره‌یه‌کی زۆریان لټی شه‌هید بووه، له‌کاتی سه‌قامگیری و گه‌رانه‌وه‌دا نه‌و سهرکرده‌ له‌پشته‌وه‌ی سهریازه‌کانیانه‌وه‌ رټیان بریووه و به‌زه‌بیان پیدا هاتوونه‌ته‌وه و په‌که‌وته‌کانیان هه‌لگرتووه و لاوازه‌کانیان دامه‌زاندووه، نه‌م سهرکرده‌نه‌ بانگخواز بوون له‌پی‌نگه‌ی یه‌که‌مه‌دا، به‌ته‌واوی بنه‌ماکانی جه‌نگی نیسلاسیان به‌جی هی‌ناوه و له‌راستییدا نه‌و موسلمانانه‌ له‌پیناوی خودا جیهادیان کردووه، وه‌ک نه‌و جه‌نگانه‌ نه‌بووه که‌ ده‌وله‌تانی تر سازیان کردووه.^۳

۱- الاسلام وحركة التاريخ أنور الجندي (ص: ۸۳).

۲- علم التاريخ عند المسلمين، ترجمة صالح أحمد العلي (ص: ۴۶).

۳- فتح مصر، الدكتور إبراهيم المتناوي (ص: ۱۲۷).

دووهم: شیوازی عومەری لە ھەلبژاردنی سەرکردهکانی سوپا:

عومەر (ﷺ) ڕێگەیکەکی تاییەتی ھەبوو لە دەستینشان کردن و دیاری کردنی سەرکرده نازادینخوازەکاندا، ئەمە و چەندین ھەل و مەرج و خۆسازدانی داناو ھەلبژاردنی سەرکرده سەربازێھەکان بۆم شیوہیە:

١- پێویستە خۆپاریز و لە خواترس و شارەزای ھوكمە شەرعیەکان بێت:

عومەر (ﷺ) ھەمیشە دووپاتی دەکردەو دەیفەرموو: ھەر کەس خراپەکاریک بکاتە کاربەدەست و بزائیت خراپەکارە ھە ئەو وایە،^١ وە کاتیک کەناردی بەدوای سەعیدی کورێ عامر تا لە ھەندی ناوچە شامدا بیکاتە کاربەدەست، سەعید بەرپەرچی دایەو، ئەویش فەرموو: نەخێر سوێند بەو کەسە گیانی منی بەدەستە ئەم ئەرکە ناخەنە گەردنی من و خۆتان لەنیو مالا کانتاندا دابنیشن.^٢

٢- پێویستە ناسراو بێت بە شینەیی و تێپامان:

کاتیک عومەر (ﷺ) عوبەیدە سەقفی کردە کاربەدەست پێی فەرموو ھێچ شتیک بەری بە من نەگرتوو کە کەسیکی بە زەبر بکەمە فەرماندە جگە لە خێراییکە لە جەنگ، و لە پەلە کردن بۆ جەنگی لە کیس چو جگە لە روونی، سوێند بە خوا لەبەر خێراییکە لەبەوایە دەمکرده فەرماندە بەلام جەنگ یەکیک ھەلکرده نەبیت نایسازیت.^٣

٣- پێویستە بویر و جوامیر و تیرئەندازبێت:

کاتیک عومەر ویستی سەرکردهیکە بۆ سوپای موسلمانان و پزگار کردنی نەھاوئەند،^٤ دابنیت، پراوێزی بە خەلکە کرد و ئەوانیش وتیان: ئەم ئەمیری باوەرداران تۆ شارەزاتری بە دانیشتوانی عێراق و سەربازانت چەندین شاندیان ناردۆتە لات، ئەوانت بینووە و قسەت لەگەڵ کردوون، پاشان عومەر فەرموو: سوێند بە خوا کاریان دەدەمە دەست پیاویک تا ببینە یەک زمان، ئەگەر سبەینی پێی گەشت، ئەوانیش وتیان: ئەو کێشە ئەم ئەمیری باوەرداران؟ فەرموو: نوعمانی کورێ موقرنی موزنی، ئەوانیش وتیان: شایستەیت.^٥

٤- پێویستە خاوەنی دانایی و زرنگی ژیری بێت:

عومەر (ﷺ) فەرموو: پێویستە لەسەر پرووہ پرووی تیاچوونتان نەکەمەو و کۆت و بەندتان نەکەم لە دەروازە کانتاندا،^٦ کاتیک عەمری کورێ عاص و سوپاکە لەسەر پۆمەکان لە ئەجنادین لایاندا بۆ

١- موسوعة فقه عمر (ص: ١٠٠) عن سيرة عمر لابن الجوزي (ص: ٦٧).

٢- موسوعة فقه عمر (ص: ١٠٠) عن مصنف عبدالرزاق (١١/٣٤٨).

٣- تاريخ الطبري (٢٦٦/٤).

٤- نەھاوئەند ولاتیکێ فارسەکانی لە نزیک ھەمدان.

٥- تاريخ الطبري (١٠٩/٥).

٦- موسوعة فقه عمر (ص: ١٠٩).

پزگارکردنی ئەو دەمه سەرکردهی پۆمهکان نەرتەبۆن بوو که ژیرترین پیاوی پۆمهکان و دووربینترین پۆچوویان بووه و کارسازترینیان بووه، ئەم پیاوه ژمارەیهک سەربازی له پەلمه و ئیلیاء دانا و عەمر نامەیهکی نووسی بۆ عومەر و ئەم هەوالەیی پێ گەیاند، کاتیەک عومەر نامەکی پێ گەشت فەرمووی: نەرتەبوونی پۆمان بە نەرتەبوونی عەرەب تیرباران کردووه و سەیر بکەن بزانن چیه وه سەر دەرەکات، کاتیەک که عەمر ویستی زانیاری دەربارەي نەرتەبۆن و سوپاکەي کۆیکاتەوه، تا پلانیکی ژیرانه دابنیت بۆ پەلاماردانی و سەرکەوتن بەسەریدا، عەمری کورێ عاص چووێه نێو سەربازگەي سەرکردهی پۆمهکان نزیک بوو بکوژریت بەلام خۆی گهوره پزگاری کرد و عەمری کورێ عاص نەرتەبۆنی پۆمی هەڵخەڵەتاند، کاتیەک که هەوالی ئەم کاره گەیشته عومەر فەرمووی: عەمر سەرکەوت بەسەریدا، خۆی گهوره پشتیوانی عەمره.

٥- پێویسته سەرکرده شارەزاو لیهااتوو بیت و پاو بۆچوون و بینایی به جهنگهکان هەبیت:

ئین قودامەي حەنبەلی خاوەنی (المغنی) له وتەکانیدا سەبارەت به فەرماندهی جهنگ دهفەرمویت: پێویسته لهو کهسانه بیت که پا و بۆچوون و عەقڵ و توانا و بینینی به جهنگ و تەله‌که‌ي بۆ دوژمن هەبن، پێویسته سەر راستی و نامۆزگاری بۆ موسلمانان پێ بیت، هەر له‌بەر ئەوه عومەر پاش راویزی خەلکی سەعدی کورێ ئەبی وه‌قاسی هەلبژارد بۆ سەرکردهی جهنگی عێراق.^٢

٦- ئاره‌زوومه‌ندی له کاردا:

له‌نێو پلانه‌کانی عومەر (ع) داوا هاتبوو، که کار نه‌سپێژیته که‌سیک، که ئاره‌زووی نه‌کات و قه‌ناعەتی پێ نه‌بیت مه‌گەر ناچار بکړیت بۆئهو کاره ئەمه‌ش بۆ ئەوه‌ي کاره‌کان زۆر به‌دڵسۆزانتر نه‌بم ب‌درین، عومەر جاریک هانی خەلکی داو وروژاندنی بۆجه‌نگی فارس له‌عێراقدا، به‌لام که‌سیک له‌وخ‌لکه هەلنه‌ستایه‌وه به‌ دەم داواکه‌یه‌وه پاشان پۆزی دووهم به‌ هه‌مان شتیه که‌س هەلنه‌ستا، دواتر له‌پۆزی سییهم هانیدان و پۆزی سییهمیش به‌هه‌مان شتیه بوون، کاتی‌ک که پۆزی چوارهم وروژاندنی یه‌که‌مین که‌سیک که هه‌ستایه سهرپێ نه‌بوعوبه‌یده‌ي کورێ مه‌سعودی سه‌قفی بوو، پاشان خەلکه‌که یه‌ک له‌ دواي یه‌ک هه‌ستان، ئینجا عومەر نه‌بوعوبه‌یده‌ي کرده فەرمانده‌ي هه‌موویان له‌بەر ئەوه‌ي که شایسته‌ي ئەوکاره بوو به‌لام ئەبو عوبه‌یده له‌هاوه‌لانی پێغه‌مبەر (ﷺ) نه‌بوو بۆیه به‌عومریان فەرموو: بۆ هاوه‌لیک ناکه‌یته فەرمانده به‌سەریان‌ه‌وه؟ عومەریش فەرمووی: من که‌سیک ده‌که‌مه فەرمانده‌یان که به‌دەم داواکه‌وه هاتوو^٤ هه‌موو ئەم سیفه‌تانه له‌ هه‌ر یه‌که له‌ سه‌عدی کورێ ئەبی وه‌قاص و نه‌بوعوبه‌یده‌ي کورێ چه‌راح و عەمری کورێ عاص (خوایان لی رازی بیت) و که‌سانی تری زۆر دا هه‌بووه.

١- تأریخ الطبری (٤/٤٣١).

٢- تأریخ الطبری (٤/٤٣٢).

٣- المغنی لابن قدامة (٨/٣٥٢).

٤- البداية والنهاية (٧/٢٦٧).

سپیډم: مافه‌کانی خودا و سهرکرده و سهربازان له میانی په‌یامه‌کانی فاروو‌قدا * مافه‌کانی خودا:

عومر(ﷺ) پټنمای سهرکرده و سهربازانی ده‌کرد له میانی په‌یامه‌کانیه‌وه و ناموژگاریه‌کانیه‌وه که کار بو گرنگی و پابه‌ندی به مافه‌کانی خوی گه‌وره‌وه بکه‌ن که گرنگ‌ترینیان نه‌مانه‌ن:

۱- هیمنی دوژمن:

خوی گه‌وره ده‌فهرموویت: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَصْبِرُوا وَصَابِرُوا وَرَابِطُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾ (ال عمران: ۲۰۰).

عومر سهرباره‌ت به خوگری کاتیڅ که سه‌عدی کوری نه‌بی وه‌قاصی نارد بو عیراق پیی فهرموو: نه‌وه‌ش بزانه که هدر خوویه‌ک که‌ره‌سته‌یه‌کی خوژی هه‌یه، ه که‌ره‌سته‌ی چاکه نارامیه، نارام بگره له‌سهر نه‌وه‌ی که دووژارت ده‌بیت یان جیت ده‌گرته‌وه، سام و په‌روای خوات بو کوډه‌بیته‌وه، ه‌دروک عومر نامیه‌کی بو نه‌بو عوبه‌یده‌ی کوری جه‌راج له شام نووسی که تیایدا ده‌فهرموویت: ستایشی خوی گه‌وره ده‌که‌م له‌سهر خوگری نه‌و گله، پاشان نه‌م نایه‌ته‌ی نووسی، که ده‌فهرموویت: ﴿وَكَايْنٍ مِّنْ نَّبِيٍّ قَاتَلَ مَعَهُ رِيشُونَ كَثِيرٌ فَمَا وَهَنُوا لِمَا أَصَابَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَمَا ضَعُفُوا وَمَا اسْتَكَانُوا ۗ وَاللَّهُ يُحِبُّ الصَّابِرِينَ﴾ ﴿٢٠١﴾ وَمَا كَانَ قَوْلَهُمْ إِلَّا أَن قَالُوا رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِي أَمْرِنَا وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ﴾ ﴿٢٠٢﴾ فَغَاثَهُمُ اللَّهُ ثَوَابَ الدُّنْيَا وَحَسُنَ ثَوَابُ الْآخِرَةِ ۖ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْحَسَنِينَ﴾ (ال عمران: ۱۴۵-۱۴۸).

به‌لام پاداشتی دنیا غه‌نیمه‌ت و پرگار کردنه و پاداشتی پوژی دوايش لیووردن و به‌هسته، نه‌م نامیه‌م به‌سهر خه‌لکیدا بخوینه‌وه وه فرمانیان پی بده که له پیناوی خوادا بجه‌نگن و خو راگر بن هدا خوی گه‌وره پاداشتی دنیا یان بداته‌وه و باشرین پاداشتش دواپوژه.^۲

۲- مه‌به‌ستیان له جه‌نگه‌کیان سهرکه‌وتنی ناینی خودا بیت:

به راستی عومر(ﷺ) زور لهو فهرموده‌یه‌ی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) تیگه‌بشتبوو که ده‌فهرموویت: (ه‌ر که‌س بجه‌نگیت بو به‌رزی وشه‌ی(الله) نه‌وا نه‌و کاره‌ی له پیناوی خودایه)^۳ ټیمه زیان و ناموژگاری و په‌یامه‌کانی به‌دی ده‌که‌ین که نه‌م واتا گه‌وره‌یه شایه‌دی بو ده‌دن.

۱- تاریخ الطبری (۳۰۶/۵).

۲- تاریخ فتوح الشام (ص: ۱۸۳).

۳- البخاری رقم (۲۶۵۵).

۳- به جیهینانی نه مانه:

خوای گه وره ده فمرمویت: ﴿وَمَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَغُلَّ وَمَنْ يَغْلُلْ يَأْتِ بِمَا غَلَّ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ثُمَّ تُوَفَّى كُلُّ نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ﴾ (ال عمران: ۱۶۱).
له وه سیه ته کانی عومهر بۆ سهرکرده و سهریازان له نه بوونی خیانهت و ناپاکیه که ده فمرمویت:
(نه گهر گه لاشتن به دوژمن هه لهدیه، نه گهر غنیمه تان ده ست کهوت خیانهتی لی مه کن).^۱

۴- نه بوونی لایه نگیری و خووش ویستن له سهرکهوتنی ئایینی خودا:

له وته به ناوبانگه کانی عومهر (ﷺ) شتیك هیه ده ریای لایه نگیری و دۆستایهتی، ده فمرمویت:
ههر که سیک پیایك بکاته کاریه ده سیک بۆ دۆستایه تیه ک یان خزمایه تیه که نهوا خیانهتی له خوا و
پیتعه مبه ره که ی کردوه، ههر که س خراپه کاریك بکاته کاریه ده ست و بزانیك که خراپه کاره نهوا خووشی
وه که نهوا یه.^۲

* مافه کانی سهرکرده:

عومهر له پهیام و نامۆزگاریه کانییدا مافی سهرکرده کانی پروون کردۆته وه له وان:

۱- پابه ند بوون به ملکه چیه وه:

عومهر کاتیك که نه بو عوبه یده ی کوری مه سعیدی سه قه فی به سهرکرده تی سوپایه که نارد بۆ
عیراق به یارمه تی نهو سه لمه ی کوری نه سله می خه زره جی و سه لیطی کوری قه یسی نه نصاری (خوین
لی رازی بیت) نارد له له گه لیدا و فهرمانی پیدا که بی نهوان هیچ کاریك نه کات، ناگاداری کرده وه
نهوان به درین پاشان نه بو عوبه ی له جهنگی نه لجر له دژی فارسه کان جهنگاو و سه لیط ئاماژه ی پیدا
که له پرده که نه روا ته نهو بهر وه نه په رپته وه بۆ لای دوژمن به لام نه بو عوبه یده گوئی بۆ نه گرت و
نه وه ش بوویه مایه ی شکانی سوپای موسلمانان وه سه لیط له هه ندی له قسه کانییدا ده فهرمیت- نه گهر
من رقم له ناکۆکی و ملکه چی نه بووا یه ته وه خه لکه که کم دوور ده خسته وه به لام من گویرایه ل و ملکه چی
دهم، نه گهر من هه لهدیه کم کرد نهوا عومهر منی کردۆته هاویه شت.^۳

۲- ده سه لاتی کاره کانیان بۆ لای نهو بگپرنه وه:

خوای گه وره ده فمرمویت: ﴿وَإِذَا جَاءَهُمْ أَمْرٌ مِنَ الْأَمْنِ أَوِ الْخَوْفِ أَذَاعُوا بِهِ وَلَوْ رَدُّوهُ إِلَى الرَّسُولِ وَإِلَى أُولِي الْأَمْرِ مِنْهُمْ لَعَلِمَهُ الَّذِينَ يَسْتَنْبِطُونَهُ مِنْهُمْ وَلَوْلَا فَضْلُ

۱- الخراج لابن يوسف (ص: ۸۵).

۲- الادارة العسكرية في الدولة الاسلامية (۱/۶۶).

۳- مروج الذهب (۲/۳۱۵-۳۱۶).

اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَا تَبْعَتُمُ الشَّيْطَانَ إِلَّا قَلِيلًا (النساء: ۸۳).

خوای گهوره وای کردوه که خه لکی دهسه لاتی کاره کانیاڼ بگپړنه وه بۆ لای کاربه دهستانی وه که هویه که بۆ دهسته کوتنی زانیاری و زانست و توکمهی را و بۆچونه کان، پاشان نه گهر راستیه کانیاڼ بۆ ده رکوت و له نمو شاراوو بوو به وه ناماژه ده ده نه کاربه دهسته که وه له بهر شه وه ټیمیر پیویستی به راویژکردن ههیه بۆ گهرانه وه بۆ لای راستیه کان،^۱ عومهر (ﷺ) بۆ ههر سهر بازگهیه که یه که فهرماندهی داده نا تا گرفته کانیاڼ بگپړنه وه بۆ لای رای شه و سهرپشکی بکهڼ بۆ چاره سهرکردنی تا راکانیاڼ ناتدها نه بیټ چونکه به مه قسه دیاڼ نا کوک ده بیټ.^۲

لهو سالی که عومهر سوپای موسلمانانی نارد بۆ نه هاوهند و فهرمانی پیدان به کوپونه وه لهو شه ده مه سوپا پیک هاتبوو له سهر بازانی دانیشستوی مه دینه له کوچکه ران و پشتگیریکه ران و له نیوانیاندا عبدالله کورې عومهر (ﷺ) هه بوو و سهر بازانی به صره به سهر کردایه تی شهو موسای شه شعری (ﷺ) هاتن و سهر بازانی کوفه ش به سهر کردایه تی حوزه یفی کورې یه مان (ﷺ) ناماده بوون، پاش کوپونه وه یان عومهر نامه یه کی نووسی بویان که ده فهرموویټ: نه گهر به یه که گهیشتن شهوا نه میره که تان نوعمانی کورې موقرنی موزنیه.^۳

۳- په له کردن بۆ جیبه جیکردنی فهرمانی:

له خه لافه تی عومهر (ﷺ) دا یه که مین کاریک که پتی هه ستا بریتی بوو له ریکخستنی سوپا بۆ جهنگی فارس به جزری ماوهی سی رۆژ بانگی کردن و که سیلک به ده دم داواکه یه وه نه چوو، له رۆژی چواره مدا یه که مین که سیلک که شهو نوینه رایه تی به هه ند گرت شهو عوبه یدهی کوره مه سعودی سه قفوی بوو که نه مه ش وای له عومهر (ﷺ) کرد که سهر کردایه تی شهو سوپایه ی پی بسپیتریت هه رچهنده له ریزی سوپا که دا ژماره یه که له هاوه لان به دی ده کران چونکه شهو عوبه یده به خیرابی به ده دم وه لامدانه وهی شهو داوا یه وه پویشتن،^۴ کاتیک عومهر عوتبه ی کورې غه زوانی نارد به رهو به سره ناموژگاری کرد و یادی هیئایه وه به وته یه کی که ده فهرموویټ: له خودا بترسه لهو کاره ی که پیت سپیتردراوه، نه که دی ده روونت دو به ره کیت بکات بۆ لای خو به زل زانینیک که براکانت له سهرت خراب بکات، تو پاش ژیاڼی نه فامی هاوه لی پیغه مبه ری خوات (ﷺ) کرد و پتی سهر فراز بوویټ، پاش لاوازیت پیی به هیژ بوویت تا بوویته فهرمانده یه کی دهسه لاتدار و پادشایه که که گویرایه لیت ده کریت تو ده دوی و خه لکی گویت لی ده گرن وه فهرمان ده رده که یت ملکه چی فهرمانه کانت ده کریت شای که چ نیعمه تیکه نه گهر له سه رووی تواناته وه هه لټ نه بریت و له وانه ی خوار خوشت بابیت نه کات.^۵

۱- الاحکام السلطانية (ص: ۴۸).

۲- الادارة العسكرية في الدولة الاسلامية نشأتها واطورها (۱/۱۰۰).

۳- هه مان سهرچاوه (۱/۱۰۰).

۴- هه مان سهرچاوه (۱/۱۱۳).

۵- هه مان سهرچاوه (۱/۱۱۴).

٤- ڕکەبەرایەتی نەکردنی لە شتێک لە دابەشکردنی غەنیمەتەکان:

ئەوێ که عومەر سەبارەت بە دابەشکردنی غەنیمەتەکان فرمویەتی ئەمەیه: خۆی گەورە من بە شایەت دەگرم لەسەر فرماندەی ناوچەکان وە من ڕەوانەم کردوون تا خەلکی فێری نایە کەیان و سوونەتی پێغەمبەرە کەیان بکەن و دەستکەوتەکانیان دابەش بکەن و دادپەرورە بن لە ناویان و هەر کەس لەسەر ئەمەوه گرفتێکی هەبوو با بەرزێ بکاتەوه بۆ لام،^١ لەمەوه لە پزگارکردنی ئیبلە،^٢ کاتێک که دابەش کردنی غەنیمەتەکان تەواو بوو لە نێو سەربازەکاندا بەشی یەکیکیان بپێ مس بوو، کاتێک کردیە دەستیەوه دەرکەوت که ئەمە زێرە پاشان سەربازەکان بەمەیان زانی و سکالایان لە لای فرماندە کەیان کرد،^٣ ئەمەش بووێ کێش و گرفتێک لەسەر فرماندە سۆپاکە بۆیە ئەویش وە بەجێهێنانی ئەرکی سەرشارنی نامەیه کی نووسی بۆ عومەر (ﷺ) عومەریش بەمە وەلامی دایەوه: سوێندی بدە که ئەیزانیووه که زێرە تا پاش ئەوێ که بۆتە مولکی ئەگەر سوێندی خوارد ئەوه بۆی بگێرێوه ئەگەر سەرپێچی کرد ئەوا دابەشی بکە لە نێو موسلمانان بەلام ئەو سەربازە سوێندی خوارد و پارچە زێرە کە بۆ گێرايەوه،^٤ پاشان کاتێک غەنیمەتەکان لە جەنگی جەلەولا کۆکرانەوه جوبەیری کوپی عبدالله باسی لەوه کرد، که چواریه کی تەواوی ئەو غەنیمەتە تانە بۆ خۆی و کەس و کارە کەیه تی و سەعدی کوپی ئەبی وەقاصیش (ﷺ) نامەیه کی لەم بارەیهوه نووسی بۆ عومەر، عومەریش لە وەلامدا فرموی: جوبەیر راستی وتوو وە من پێم وتوو، ئەگەر ویستی خۆی و کەس و کارە کەیه لەسەر دڵ داهێنراوی بچەنگن ئەوا بەشی خۆیان پێ بدە، ئەگەر وابوون ئەوا ئەوان لە پێناوی خۆی گەورە نایە کە نەبێت نەجەنگاون ئەوێ که لایەنی وای بێتە هەژمار که ئەوان لە موسلمانان ئەوێ که بۆ ئەوانە مولکی ئەوانە و ئەوێ که لەسەریانە لەسەریانە، کاتێک که پەیامە کە عومەر گەیشته سەعد بەمە هەوالی دایە جوبەیر، ئەویش فرموی: ئەمیری باوەڕداران راستی وتوو و چاکی کردوو، نێمە پێیستیمان بەو چوار یە که نیه بەلکو نێمە لە موسلمانان.^٥

* مافی سەربازان:

عومەری فاروق (ﷺ) لە پەیام و نامۆژگاریه کانی دا مافی سەربازانی روون کردۆتەوه لەوانە:

١- نواندن و بەسەرکردنەوهی بارودۆخیان:

سەبارەت بە عومەر لە کاری بەرپێوەبردندا دەگێرێوه فرمویەتی: من سۆپاکە ڕێک دەخەم و من لە نوێژدام لەبەر ئەوێ که عومەر (ﷺ) فرمان پێکراوه بە جیهاد لە کاتێکدا که ئەو ئەمیری

١- الحراج لإبي يوسف (ص: ٥٠).

٢- الألبلة: شارۆچکەیه که لەسەر کەناری بەسرهی گەورە لە گۆشە ی کەنداوهوه.

٣- الادارة العسكرية في الدولة الإسلامية (١٢٠/١).

٤- مناقب أكبر المؤمنين لابن الجوزي (ص: ١٢٨).

٥- الادارة العسكرية في الدولة الإسلامية (١٢١/١).

باوەردارانە ئەمیری جیهادیشە بەمە^١ لە هەندێ پووهوه لە شوێنی نوێخوێنیکە که نوێژی ترس (صلاة الخوف) دەکات لە کاتی تیروانیی دوژمن، کاتی که لەشکرەکانی پێکدەهێنا بۆ سەرکردەکانی پیش ئەوی که بەرپێیان بکات بۆ غەزا دەیدواندن و نامۆژگاری دەکردن و لەوێ که پێی دەفرموون ئەمە بوو: جلوه‌رگتان بپۆشن پێلاوتان لە پێ بکەن و موتان بتاشن و مەبەستەکانتان وەلانی ئەسپ و حوشترەکانتان ئالف بدەن و دەریەرنە سەر ئەسپەکانتان و پتووستە لەسەرتان ئامادە بن ، واز لە خوشگوزەرانی و پۆشاکێ عەجەم بهێتن وە بە هیژەکانتان مرخن نابن هەتا دەریەرن و لەسەر پشتی ئەسپەکانتان دابەزن و بە شوێنکەوتنی پەکتان بکەوێت،^٢ ئەمەش مەودای سووریوونی فاروقمان (ﷺ) بۆ دەردخات لەسەر ئامادەباشی و ئاشکراکردنی هیژ و هاوتایی سەرکردەکانی دەکرد لە ریزی غایشی سەربازی و دەرخستنی هیژی بۆ دوژمن ئەگەر لە جەنگدا بواوە یان لە کاتی خۆئامادەکردن بواوە ، عەمری کورێ عاص (ﷺ) لە نوێژی هەینی لە میسر و تازی بۆ سەربازان دەدا و هانی دەدان لەسەر قەڵەوکردنی ئەسپەکانیان لە وتەکانی: من نازام بۆ پیاویک دیتە لام خۆی قەڵەو کردووه و ئەسپەکی لاواز ، ئەوەش بزانی که من ئەسپەکم بەخێو دەکم و خواردنی دەدەم وەک چۆن خۆم خواردن دەخۆم ، هەر کەس ئەسپەکی بەبێ ھۆیک لاواز بکات ئەوا لەو فەرزی داشکاندو،^٣ کاتیک عومەر (ﷺ) لە کاتی هاتنی بۆ شام گەیشته موعاویە خۆھەلکێشانی پادشا و جل و بەرگەکی لە کەل و پەل و پێداویستییە پێوە بینی لالوت بوو لێی و پێی فرموو: ئایا تۆ کیسرایت یان موعاویە؟ ئەویش فرمووی: ئەی ئەمیری باوەرداران من لە دەلاقەیکدا لە رووی دوژمنەو بەرەو خۆھەلکێشانی ئەوان دەڕۆین بە جل و بەرگی شەر و جیهاد پتووستیە کمان هەبە، بێدەنگ بوو وە بە ھەلەئە نەزانی لەوێ که بە مەبەستیک لە مەبەستەکانی ڕەوا و ئایینی لەسەری کۆیۆتەو.^٤

٢- بەزەیی ھاتنەو بە سەربازاندا لە کاتی ڕێکردندا:

عومەر (ﷺ) نامەیک بۆ سەعدی کورێ ئەبی وەقاص (ﷺ) که تیایدا فرمووی: بەزەیی بە موسلماناندا بێتەو لە کاتی ڕۆیشتنیان بە ڕێکردنیاندا نازاریان مەدە ، مەندووێان مەکە و کەم تەرخەم مەبە بەرمبەریان ، هەتا دەکەنە دوژمنەکانیان وە سەفەر هیژیان لێ ناچنی، چونکە ئەوان دەڕۆن بۆ لای دوژمنیکێ نیشتهجێ ژۆر و زەبەن، ھەموو ھەینیەک شەو و ڕۆژیک لەگەڵیان دابنیشە تا ئەو دانیشتنە بۆیان بێتە پشووێک بۆیان چەک و تفاقەکانیان کۆیکەنەو وە شوێنەکانیان لە گوندەکانی دانیش و ڕیکەوتوو^٥ لادە ، عومەر (ﷺ) سەربازگەلیکی نارد بۆ شام بە مەبەستی ھاریکاری هیژەکان و سەعیادی کورێ عامری کردە فرماندەیان، کاتیک که بەرپێکەوتن عومەر فرمووی: لەسەر خۆت بە

١- الفتاوی (٦٠٩/٢٢).

٢- نھاریۃ الارب (١٦٨/٦).

٣- توح مصر لابن عبدالحکم (ص: ١٤١).

٤- الادارة العسكرية (١٣٧/١) نقلا عن المقدمة.

٥- نھاریۃ الارب (١٦٩/٦).

هه‌تا ناموژگاریت ده‌کم پاشان به پیاده به‌رهو سوپاکه پږیشت و پټی فەرموو: ئه‌ی سه‌عید من نه‌م سوپایه‌م سپارد به‌ تۆ و تۆش باشتین که‌س نیت تیایدا جگه‌ له‌وه‌ی که‌ خواپه‌رستی، هه‌ر که‌ به‌رپکه‌وتیت به‌زه‌یت پیناندا بیته‌وه‌ تا ده‌توانی وه‌ نامووسیان له‌که‌دار نه‌که‌یت و به‌جووکیان به‌ کم نه‌زانیت وه‌ به‌هیزکانیان تاو مه‌ده‌ ،شوینی که‌سانی تر مه‌که‌وه‌ وه‌ پږیگه‌ی نه‌شکه‌وت و شاخوایان پټی مه‌گره‌به‌ر وه‌ پږیگای ده‌شتیان پټی به‌ره‌ وه‌ له‌ زۆریه‌ی پږیگه‌که‌دا مه‌یان خه‌وینه‌، خوای گه‌وره‌ و بالا‌ده‌ست خلیفه‌ی منه‌ له‌سه‌ر تۆ و نه‌وه‌ی له‌گه‌لته‌ له‌ موسلمانان.^١

٣- له‌ کاتی به‌رپکردنی مالتاواپی لی ده‌کردن:

عومهر له‌کاتی به‌رپکردنی سوپاکاندا مالتاواپی لی ده‌کردن و ناموژگاری ده‌کردن به‌ په‌یره‌وی کردنی په‌وشت به‌رزی ، عومهر فەرمانی دا به‌ سه‌عدی کورې نه‌بی وه‌قاص (ﷺ)، که‌ به‌ وه‌فاییت له‌گه‌ل دوژمنانی کاتی که‌ داوای پارێزراوی لی ده‌که‌ن و ناپاک نه‌بن به‌رامبه‌ریان وه‌ نه‌وه‌شی بۆ پروون کرده‌وه‌ که‌ هه‌له‌ له‌ ناپاکیدا تیاچوونه‌ و لاوازیه‌ بۆی و به‌ هیزیه‌ بۆ دوژمنان.^٢

٤- به‌ گژانه‌چوونه‌وه‌ی سه‌ربازان له‌ کاتی پووبه‌پوو بوونه‌وه‌ی دوژمندا هه‌تا ناته‌بایی و سه‌رنه‌که‌وتن پوونه‌دات:

له‌ وه‌سیه‌ته‌کانی عومهر (ﷺ) بۆ سه‌رکرده‌کانی له‌م به‌ره‌یه‌وه‌ نه‌وه‌ بوو که‌ ده‌یفه‌رموک- نه‌میر سزای هیچ نه‌ندا میکی سوپا و له‌شکه‌ره‌کی نادات تا پږیگه‌ و پږیاز ده‌رده‌که‌وێت تا شه‌یتان سواری ملیان نه‌بی و بیگه‌یه‌نیت به‌باوه‌ران،^٣ کاتی که‌ عومهر (ﷺ) سه‌لمانی کورې ره‌بیعه‌ی باهلی به‌سه‌رکرایه‌تی سوپایه‌ک نارد عه‌مری کورې مه‌عد یه‌کروب و طلحتی کورې خووه‌یلدی نه‌سه‌دی کرده‌ نه‌میریان و له‌ نیتوان عه‌مری کورې مه‌عد یه‌کروب و سه‌لماندا چه‌ند گرفتیک روویدا که‌ هه‌واله‌که‌ی گه‌یشته‌ عومهر (ﷺ) نه‌ویش نامه‌یه‌کی بۆ سه‌لمان نووسی که‌ تیایدا ده‌فه‌رموێت: له‌پاشدا ، هه‌والی نه‌وه‌م پټی گه‌شته‌وه‌ که‌ چیت به‌ عه‌مر کردووه‌، تۆ به‌مه‌ کاریککی چاکت نه‌کردووه‌ وه‌ جوانی تیدا نه‌نواندووه‌ نه‌که‌ر من له‌ شوینی تۆدا بام له‌ گۆره‌پانی جه‌نگدا سه‌یری عه‌مر و طلحتم ده‌کرد و تۆ نه‌وان له‌ خۆت نزیک به‌که‌روه‌ گوێیان بۆ به‌ره‌ نه‌وان له‌ جه‌نگدا شه‌زایی و نه‌زموونیکیان هه‌یه‌. هه‌ر کاتی که‌ گه‌شتیه‌ گۆره‌پانی ناشتی نه‌وا بیان گیره‌وه‌ که‌ خۆیان پږیگه‌یاندووه‌ له‌ خه‌لکانی تیگه‌یشتوو و شه‌ره‌زا له‌ قورئان نزیک به‌ره‌وه‌،^٤ هه‌روه‌ها عومهر (ﷺ) نامه‌یه‌کی نووسی بۆ عه‌مری کورې مه‌عد یه‌کروب: له‌پاشدا، هه‌والم پټی گه‌یشتوو به‌گوێی نه‌میره‌که‌ت نه‌کردووه‌ سووکیه‌یت پږکردووه‌، تۆ شمشیریکت هه‌یه‌ که‌ ناوی لی ناوه‌ سازنده‌ وه‌ منیش شمشیریکم هه‌یه‌ ناوم لی‌ناوه‌ دانراو، من سویند به‌ خوای

١- تاریخ فتح الشام (ص: ١٨٦) للآزدي.

٢- الادارة العسكرية (١/١٧٩).

٣- تاريخ الخلفاء للسيوطي (ص: ١٣١).

٤- الاوائل للعسكري (٢/٤٥).

گهوره که سهری خسته سهر تموقی سهرت بهرزی ناکه موهه تا دوو که رت ده کم پی، کاتیک که په یامه که گشته عومر فرموی: سویند به خوا نهوا نهوانه شم کاره ده کم،^۱ لم دوو ده قه پی شو دا تیگه یشتنی عومر دهرده که ویت لهوی که سهر کرده سوودی لی وهرده گریت له گورپه پانی جهنگ بریتیه له ریک خستنی دلکان به تاییه تی که نهوان له بهرامبر دوژمنیان. پیویسته له سهر سهر کرده راویژ بکات بهو که سهری که شاره زایی هدی به جهنگ شم مش مانای لیک دابرانی په یوهندی و سوز و به زهی نیه له نیوانیاندا له کاتی گهرانه ویان بژ گورپه پان، له نازاد کردنی شاره کاند،^۲ له سهر دهستی عیازی کورې غه نم بریک هاریکاری به سهر کردایه تی بسری کورې نهرته می عامری پی گیش و به زیدی کورې له بسوفیان به فرمانیکي عومر (ﷺ) پرووی لینا و به مش ناکوکیه که له نیوانیان پرویدا له کاتیکدا که له گورپه پانی جهنگدا بوون، عیاز زور بیتیز بوو بهو هاریکاریه و داوی له بسر کرد بگه ریته وه بژ شام، پاشان عومر (ﷺ) نامه یه کی نوی بژ عیاز و داوی لیکرد که هژی نهو گهرانه وی بژ پروون بکاته وه به تاییه تی نهوان بژ هاریکاری وترساندن دوژمن هاتوون هاوکاریه کانیش یه که له داوی یه که بژ تو دین به لام دلکان ده شکیت و په له ده کم له ملکه چیت، عیازیش وه لامی دایه وه: ترسام لهوی که شتیک له یاخی بوون پرویدات و دلی سهر یازان ناتها بیت کاتی که من بیتیز بووم له کوم که یه کی پوزشم بژ هینایه وه و فرمانم پیدا به گهرانه وه و نه مش هژی گهرانه وه کی بوو،^۳ لیرو دا عومر (ﷺ) به راستی زانی و دوعای خیری بژ کرد به تاییه تی له کاتیکدا که نهوان له بهرامبر دوژمنان هتا چند دنگ نه بن له سهر کیشمه کیشمی نیوانیان له یه کتری بدن و سهر نه که و تن.^۴

۵- پاسه وانی کردنیان له هیرشه ناکاوه کانی دوژمن له کاتی پویشتن ومانه ویاندا:

عومری فاروق بایه خی تهواوی ده دا به کاری پاسه وانی له بهر نهوه فرمانی ده دا به سهر کرده کانی به سوربوون و ناگاداریوون له هیرشی ناکاوی دوژمن له شه واند و داوی لی ده کردن که پاسه وانی بکه نه له مانه وه و پویشتنیاندا^۱، له مشدا فرمانیکي بژ سهدی کورې نه بی وه قاص دهر ده کات و پی ده فرمانیت: پاسه وانه کانت وریا بکه ره وه دیلیکت به ده ست کهوت و به لین و په یانی نه بوو بده له گهردنی تا دوژمنی خودا و دوژمنی خوتی پی ده ترسینتی،^۲ ههروه ها عومر (ﷺ) ناموژگاری سهر کرده کانی ده کرد که هه ولگری هبیت له دوژمناندا و ناردنی پی شهنه گه کان له کاتی گیشتن به شوینی دوژمن، تا له سهر شاره زایی و زانیاری بن به حال و نیازی دوژمنان، لهو په یامانه ی که بژ سهدی کورې نه بی وه قاص نویوه: نه گهر گیشتنیه سهر زهوی دوژمن چاوه کان بیتار بکه ره وه له

۱- الاوائل للعسکری (۴۵/۲).

۲- ره ها: - شاریکه له جهزیره له نیوان موصل و شام.

۳- فتوح الشام ابن اعثم (۲۵۳/۱-۲۵۵).

۴- الادارة العسکریة (۱۸۸/۱).

۵- نهاریه العرب (۱۷۰/۶).

نیوانی خۆت و نه‌واندا کاری نه‌وانت له‌بهر جاو ون نه‌بئ و به خه‌لکانیکي عه‌ره‌ب یان خه‌لکی شه شوینه‌ت له لابی که متمانه‌یان پئ ده‌که‌یت وه دلنیا ده‌بیت له نامۆژگاری و پاستگۆییان، چونکه پیاوی درۆزن هه‌واله‌که‌ی سوودت پئ ناگه‌یه‌نی ته‌گه‌رجی هه‌ندیکی هه‌واله‌که‌ی پاست بئ، ناپاکیش جاری له سه‌رته نه‌ک جایی لیت بیت، با له‌کاتی نزیک بونه‌وه‌ش له زه‌وی دوژمن پيشه‌وه‌یه‌کانت زیاتر بن و له‌شکر له نیوان خۆت و دوژمنانت دامه‌زرینی چونکه شه له‌شکرانه کۆمه‌کی و هاریکاریان ده‌پچرتی و پيشه‌وه‌کانیش شوین نه‌نگیه‌کانیان ده‌که‌ون، خه‌لکانی خاوه‌ن هیژ و راو بۆچوون بۆ شه پيشه‌وانه له یارانته هه‌لبۆیره و له ته‌سه‌په‌کانیش پيشینه‌کانیان بۆ دیاری بکه، چونکه ته‌گه‌ر گه‌شته‌نه دوژمن شه‌وا یه‌که‌مین شت له هه‌ژنیک پيشان ده‌گات راو بۆچوونی تۆیه،^۱ وه له‌م وه‌سیتته به‌نرخه‌دا شه‌وه‌مان بۆ ده‌رده‌که‌ویت که عومهر (ﷺ) که‌مه‌ترخه‌می نه‌کردوه له بایه‌خدانی به به‌هه‌ندگرتنی سه‌رچاوه‌کان له‌سه‌ر دوژمن به‌لکو له نیو سوپا ئیسلامیه‌کانیشدا به‌هه‌ندگرتنی له چاودیری ئیداری له‌سه‌ر والی و کاربه‌ده‌ست و سه‌رکرده و سه‌ربازان هه‌تا شاره‌زا بیت له بارودۆخ و په‌وش و مامه‌له و به‌رپه‌وه‌چوونی کاره سه‌ربازیه‌کانیان عومهر له هه‌ر سوپایه‌کدا چه‌ند سه‌رچاوه‌یه‌کی هه‌بوو که پاپۆرتیان بۆ به‌رز ده‌کرده‌وه له‌وه‌ی که له نیو پرژه‌کانی شه‌و سوپایه‌دا روو ده‌دات،^۲ کاتی عومهری کورې سه‌عدی نه‌نصاری سه‌کالای خۆی گه‌یاند هه‌ر عومهر کاتی له سه‌ر تیره‌یه‌ک خه‌لکی شامه‌وه بوو هات بۆ لای ووتی: ته‌ی ټمیری باوهرداران، له نیوان ئیسه و رۆمه‌کاندا شاریک هه‌یه که پشی ده‌لین عه‌ره‌ب سوس،^۳ شه‌وان له نه‌نگیه‌کانمان له دوژمن ناشارنه‌وه وه هه‌یچ له نه‌نگیه‌کانی دوژمن لای ئیسه ناشرکه ناکه‌ن، عومهریش فه‌رمووی: ته‌گه‌ر گه‌یشته شه‌و شاره سه‌رپشکیان بکه له‌وه‌ی که جیتی هه‌ر مه‌رێک دوو مه‌ر له جیتی هه‌ر حوشریک دوو حوشر له جیتی هه‌ر شتیک دوو شتیان پئ بده ته‌گه‌ر به‌مه‌ قایل بوون شه‌وا پشیان بده و پاشان شاره‌که بگه‌ر، ته‌گه‌ر قایل نه‌بوون شه‌وا ماوه‌ی یه‌ک سال موله‌تیان بده پاشان ویرانی بکه،^۴ پاشتر کاتی عومهری کورې سه‌عد چوویه سه‌ریان شه‌و مه‌رجه‌ی خسته به‌رده‌میان قایل نه‌بوون له‌بهر شه‌و سالتیک مۆله‌تی دان و دواتر شاره‌که‌ی ویران کرد.^۵

۶. هه‌لبۆاردنی شوینی مانه‌وه‌یان بۆ به‌ره‌نگاربونه‌وه‌ی دوژمن:

عومهر نامۆژگاری سه‌عدی کورې ته‌بی وه‌قاصی کرد که له‌گه‌ل دوژمن نه‌جنگی تا شاره‌زا ده‌بیت له سروشتی ته‌واوی زه‌وی و زاری دوژمن به ته‌واوی له به‌شی ناوه‌وه و ده‌ره‌وه‌ی و زۆری ناو و شوینی له‌نگه‌رگرتنی که‌شتیه‌کان تیایدا و شه‌وه‌ی که شه‌م کارانه به‌رپ ده‌کات،^۶ هه‌روه‌ها له پيش روودانی جه‌نگی قادسیه‌ش بۆ نویسی که پشویسته به‌جوو‌کترین به‌رد بناسیت له‌بهر شه‌وه‌ی شه‌وان زیاتر به پریره‌وی شاره‌زاترن له دوژمنانیان که‌واته که‌ی شکست توانیوه‌تی جی نشین بیت له پاشه‌کشی به

۱- نهاریه‌ الارب (۱۶۹/۶).

۲- الادارة العسكرية (۳۹۶/۱).

۳- مدينة بالشفر من ناحية الحرث.

۴- فتوح البلدان للبلاذري (۱۸۵/۱).

۵- هه‌مان سه‌رچاوه (۱۸۵/۱)، الادارة العسكرية (۳۹۷/۱).

۶- نهاریه‌ الارب (۱۷۰/۶)، الادارة العسكرية (۲۰۵/۱).

سربازان پاشان ټوان پزگاریان دہیت له جنگ و دوژمن ناتوانی خوی پییان بگه‌یه‌نی به هوی دوری له شوتنکه‌وتوانیان و نه‌زانیی پتگه‌کانیان،^۱ سرباری ټوہش عومری فاروق سه‌عدی کوری ټبی وه‌قاص و سلماتی فارسی و حوزه‌یفی کوری یه‌مانی کرد به ټمیری سوپا له هلبژاردنی شوین و پتگی لادان و مانه‌وی، هه‌روه‌ها عومر هستا به دابه‌شکردنی ټرکه ټیداریه‌کان له ټیوان سرکرده‌کاندا،^۲ عومر له کاری به‌پتوهردنی سربازیدا و له کاتی هلبژاردنی پتگه و لادانیان و سازدانی سربازگه جہنگیه‌کانیان مہرجی ټوہی داده‌نا که ټاو دایان نه‌پرت له باره‌گای سرکرده‌ای ټی سرباری ټوہش بو ټوہی که ناوہندیکی تاییه‌تی هدی له نه‌خشه‌سازی و ټاسان گہیشتنی هاوکاری و کؤمه‌کیه‌کان،^۳ هه‌روه‌ها عومر (ﷺ) نامه‌ی بو ټبو عوبیده‌ی کوری جہراح نوسی و فہرموی: سوپاکه‌ت له شوتنی دامه‌زرتنه که پیش ټوہی ملکه‌چ بیت بژیان و بزانیټ ټاینده‌ی چؤنه.^۴

۷- ټامه‌ده‌کردنی ټوہی سربازان پیوستیانه له خوراک و ټالف:

عومر (ﷺ) له مہدینه‌وه مہرومالات و قوریانیه‌کانی دہنارد بو سربازی موسلمانان له عیراق،^۵ پاریزگاری له ټقیق و پزہ دہکرد، بو ټو نيعمه‌تی که له پتټاوی خوادا باره به‌سہریانوہ، هه‌روه‌ها له هه‌موو شاریک چہند نه‌سپټکی له‌صده‌ده‌وه‌ر دہگرت له‌وی که دہ‌خرانه پروو له‌مہش چوار هه‌زار نه‌سپی له کوفہ وه‌گرت، له به‌سہرش به‌نزیکه‌ی هه‌مان ژماره، له هہر شاریک له شاره‌کان به پتټی ټوانای خویانی لی ستاندن،^۶ کاتی عومر (ﷺ) هات بو شام بو پتکخستن و ټاشت کردنه‌وی دانیشټوانی قودس به‌پتوہه‌رایه‌تیه‌کی دامه‌زrand بو هاریکاری کردنی سوپاکه ناسرابو به ټه‌رټ،^۷ عہمری کوری عہد عبس یه‌که‌مین فہرمانبہر بوو که دیاری کرا بو به‌پتوہه‌رایه‌تی هاریکاری سوپا.^۸

۸- هاندانیان له‌سہر جہنگ:

عومر (ﷺ) نامه‌یه‌کی نوسی بو ټبو عومہیده و ټیایدا هانیدا له‌سہر جیهادکردن و فہرموی: به‌ناوی خوی به‌خشندہ و میہربان، له به‌ندہی خوا عومری کوری خه‌تاب ټمیری باوهداران بو متمانه پی کراوی ټومت ټبو عومہیری کوری جہراح سلاوی خوات لی بیت، سوپاسی خوا دہکه‌م به ټاشکرا و نه‌ټنی و وشیاریتان پی دہده‌م له‌سہر پتچی کردنی خوی گہوره و وشیاریتان پی دہده‌م و پتگرتان لی دہکه‌م که له‌و که‌سانه بن خوی گہوره دہریاره‌یان دہفہرمویت: ﴿قُلْ إِنْ كَانَ آبَاؤُكُمْ

۱- الادارة العسكرية (۲۰۵/۱).

۲- هه‌مان سہراجوہ. (۲۰۶/۱).

۳- الادارة العسكرية (۲۰۶/۱).

۴- الادارة العسكرية (۲۰۷/۱)، نقلا عن تاريخ الطبري.

۵- فتوح البلدان للبلاذري (۳۱۴/۲).

۶- الادارة العسكرية (۲۱۷/۱).

۷- هراء: مالتیکی گہوره بوو که خوراکي دہسه‌لاتدارانی ټیدا کؤده‌کرایه‌وه.

۸- الادارة العسكرية (۲۱۷/۱).

وَأَبْنَاؤُكُمْ وَإِخْوَانُكُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ وَعَشِيرَتُكُمْ وَأَمْوَالٌ اقْتَرَفْتُمُوهَا وَتِجَارَةٌ تَخْشَوْنَ كَسَادَهَا وَمَسْكِنُ تَرْضَوْنَهَا أَحَبُّ إِلَيْكُمْ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَجِهَادٍ فِي سَبِيلِهِ فَتَرَبَّصُوا حَتَّى يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ^۱ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ﴿التوبة: ۲۴﴾.

سلاوی خوی گومره له سهر کوتا پیغه مبر و پیغه وای نیردراوان.^۱ کاتی ټم په یامه گه شته ټبو عوبه یده بۆ موسلمانانی خوینده وه و نه وانیشن زانیان که ټمیری باوهر داران هانیان ددهات بۆ جهنگ و که سیک له موسلمانان نه مایه وه که بۆ ټم په یامه ی عومهر فرمی سک نه پرتی، ههروه ها عومهر نامه یه بۆ سه عدی کوپری ټبو وه قاص و نه وانه ی له گه لی دا بوون له سهر یازان هانیان بۆ جهنگی بۆ باوهر پان و سویندی دان و فهرمانی پی کردن به پابه ندبوون به چاکیه کان وشیاری کردنه وه له نه نجام دانی تاوانه کان،^۲ ټمه وه له کاری گرنکی فهرمانده وه یه که کان له سهر به پرتیه به ریتی عومهر (ﷺ) هاندانیان بوو له سهر جهنگ.^۳

۹- پاداشتی خودایی و گومره یی شه هاده تیان به بیر به ینیته وه:

له سهر دهمی فاروقدا سه عدی کوپری ټبو وه قاص له شهری قادسیه دا پاداشتی خودای و نه وه ی بۆی ناماده کردون له ناز و نیعمت له قیامه تدا وه یادی سهر یازانی هیئایه وه و ټاره زوومه ندی کردن له سهر جههاد کردن و ټاگاداری کردنه وه له سهر که وتن له په یان و به لینی خوا و پیغه مبره که ی وه نه وه شی بۆ پروون کردنه وه که ټمه ده سکوت و غنیمت و مالآتانه ده که ویتته ده ستیانه وه وه فهرمانی دا به خوینهرانی قورئان که سورهی جههاد (الانفال) بخوینن،^۴ ههروه ها ټبو عوبه یده ی کوپری جه پراح له شام و له نیو سهر یازه کانیدا و تاریکی داو پاداشتی خودای و نیعمته کانی وه یاد هیئانه وه هه والی پی دان که جههاد کردن باشترین شته بۆ نه وان له دنیاو نه وه شی که تیایدا یه،^۵ عه مری کوپری عاصیش به وه به ناویانگه به سهر یازانی له فله ستین فهرمووه: ههر کهس که کوژرا شه هیده و ههر کهس ژیا شه وه به ختموه ره، فهرمانی دا به سهر یازانی که قورئان بخوینن و هانیان له سهر نارامگری و خواستی پاداشتی و به هه شته که ی.^۶

۱- فتوح الشام للواقدي (۱/۱۱۷).

۲- الادارة العسكرية (۱/۲۳۹).

۳- الادارة العسكرية (۱/۲۳۹).

۴- تاريخ الطبري (۴/۳۵۶).

۵- الادارة العسكرية (۱/۲۴۳).

۶- فتوح الشام للواقدي (۱/۱۸-۲۰).

١٠- پابەند بیت بە مەوافاندی که خۆی گەوره کردوونی بەواجب لەسەرشانی:

عومەر(ﷺ) نامەیهکی بۆ سەعدی کۆری ئەبو وه قاص و ئەو سەربازانەش نوسی که لەگەڵیدا بوون وەسیەتی بۆکردن بەم ووتەیه که فەرمویهتی : پاش ئەو من فەرمان بەخۆت و ئەو سەربازانەش دەدەن که لەگەڵتەدان بە خواپەرستی لەسەر هەموو حالەکانەوه چونکه خواپەرستی باشتەین نامادە باشیە لەسەر دوژمن و بەهێزترین چەکه له جەنگدا، فەرمان بە خۆت و یارانت دەدەم که زیاتر له تاوان خۆتان بپارێزن وەك لهوێ که خۆتان له دوژمن دەپارێزن چونکه تاوانی سوپا مەترسیدارترە لەسەریان له دوژمنەکانیان ،خۆی گەوره موسڵمانان سەرکەوتوو دەکات بەهۆی سەرپێچی کردنی دوژمنانیان بۆخودا.^١

١١- بەریان پێ بگریت له خۆسەرقالکردن بە کاری بازرگانی و کشتوکالی و هاوشێوەکانی:

عومەر(ﷺ) فەرمانی بە جارچیهکە دا بچیتە دەرەوه بۆ لای فەرماندە سوباکان و ئەوانیش بەسەربازانیان بگەیهنن که موچهکانیان بەردەوام و پزق و رۆزی مندالەکانیان پارسەك و بەریان پێ بگریت له کشتوکال کردن و تەنانهت سزای ئەو کهسانەشی دا سەرقالی ئەو کارانە بوون،^٢ هەموو ئەمانەش سووربوونی عومەر(ﷺ) بوو لەسەر خۆیەکلایی کردنەوهی سەربازان بۆ جیهاد و بلاکردنەوهی نیسلام و بۆ ئەوێ که نەنوسین بە زەویەوه کاتی کشتوکال دەکەن چونکه بۆ ئەم کارە گۆشەگیر دەبن و دلێان سەرقال دەبیت، لەبەر ئەوه عومەر(ﷺ) توانی کۆمەڵە سەربازێکی خۆیهکلاکەرەوه بۆ جەنگ بەدی بکات که نامادەین بۆ کاتی پێویست و خوازاو له چوارچێوهی بڵابونەوهیان بۆکۆکردنەوهی بەروبووم و ئەوێ له دروێنە سووربوون و کرپن و فرۆشتندا بەدوای بینی.^٣

چوارەم: بایەخدانی عومەر بەسنووری دەوڵەت:

عومەر(ﷺ) بەهۆی مەترسی سەلامەتی گیانی موسڵمانان و سنووری دەوڵەتی ئیسلامی بۆ فراوان بوونی و بێزاری بۆ جەنگی رۆم ، هەر کاتێک که باسی رۆم دەکرا دەیفەرموو: سویند بە خوا پێم خۆش بوو که ئەو رێبازە پشکۆیهک بوايه له نێوانی نێمه و ئەواندا، ئەوێ که له خواریهوهیهتی بۆ نێمه و ئەوێ که له پشتیهوهیهتی بۆ رۆمەکان بوايه،^٤ سەبارەت بە سنووری دەوڵەتی ئیسلامیش بەرهو فارسەکان هەمان شتی فەرموو: پێم خۆش بوو که له نێوان عێراق و نێوان چیاکەدا بەرێههستیێک هەبوايه که نه نێمه پێچمان بۆ ئەوان لێدایا و نه ئەوان پێچیان بۆ نێمه لێدایا، نێمه وامان زانی له گوندەکانی عێراق وه من سەلامەتی موسڵمانان دەروژێنم لەسەر ئەنقال،^٥ بۆیه فەرمانی دا بە

١- الفاروق عمر بن الخطاب، محمد رشيد رضا (ص: ١١٩).

٢- الادارة العسكرية (٢٥٦/١).

٣- هەمان سەرچاوه (٢٥٧/١).

٤- تاريخ اليعقوبي (١٥٥/٢).

٥- تاريخ الطبري نقلًا عن الادارة العسكرية (٣٥٢/١).

رهساندنې چنده بنکيه کی سهربازی نیسلامی که ژماره یکه نړک و کاری هېبوو که پیشتر ناماژه مان به هندیکیان کردووه سهربازی بوونی وه چنده مهلبه نديکی جهنگی له پیگه ستراتیژییه پیشکوه وتووه کانداه لسر سنور و له نیوانی و نیوان ولاته پژگار کراوه کان هه تا همر دوژمنکاریه کی دهره کی بگپړتته وه و وه مهلبه ندگه لیک واییت بۆ کۆکردنه وهی سهربازان و بلاوکردنه وهی نیسلام و له پیشه نگی نه مانه وه شاری به صره و کوفه بون له هاوسپکانی دهولته تی فارس و فستات له میسر،^۱ چنده دین پیگه یه کی له که ناره کانیدا و له که ناری شامدا بۆ بهر په رچدانه وهی هیرشه کانی رۆم له دهریاوه، سهربازی چوار سهربازگه بوون لهوانه ی له دوا پیدا هاتن که دهوتریت سهربازی حمص و سهربازی دیمه شق و سهربازی نهردن و سهربازی فلهستین به جوړیک که بۆ پسپوړی نهوان بووه هه تا پیی شاره زا بن وه نهوان نیشانه ی کۆکردنه و یان هېبووه له سر په چه لک و بهمه لای فرمانده کانیان ناسراونه ته وه بۆ ناسان کردنی کاری بهر په رایه تیه که یان له نړکی گرنگی سهربازی و چاودیری کردنی کاروباره کانیان لهوانه ش موچه،^۲ نه مه سه بارت به لایه نی سهربازگه کان قایمکاریه کان که له پیگه کاندان و پیشتر دوژمنانیان تیدا وه دهر نراوه و موسلمانان دهستیان به سهردا گرتووه و کردوویانه ته پیگه یه کی سهربازی و سهربازه کانیان تیدا نیشته جی کردووه بۆ پاریزگاری کردن له سنووری دهولته تی نیسلامی،^۳ پاشان موسلمانان هه رچنده له پژگار کردن پیشکوه وتوون له کوتایی بهر فراوان کردنه کانیان پیگه یه کیان دروست کردووه، که پاریزگاری له سنوره کان کردووه و به سهربازه یه کگرتووه کانداه به هیز بوته وه و یه کیک له لیهاوتوترین سهر کرده کان کاری بهر په بردنی گرتوته دهست،^۴ له گرنگترین نهو لیپرسینه وانه ی، که عومهر (ﷺ) له هریمه کانی عیراق و رۆژه لالت و نهو پیگانه ی که له نیوان موسلمانان و فارسه کان گرتبه ر له کاتیکیدا بوو که کویوونه وهی فارسه کان له سهرده سستی یه زده رد گه یشته موسه نای کورې حارسه و موسلمانان و نهوانیش نامه یه کیان له م باره یه وه بۆ عومهر نووسی خلیفه ش بهمه ولایمی دانوه، دهفرموویت: بهلام پاش نهوه له نیوان پشتینه کانی عهجه مه کان بینه دهره وه له نیو نهو ناوانه دا بلاوه ی لی بکه ن که له دوا ی عهجه مه کانه وه دین له سر سنووری زهویه کانتان و زهویه کانیان... پاشان موسه نا فرمانه که ی به جی هینا،^۵ ههروه ها عومهر (ﷺ) وهسیه تی بۆ سه عد کرد له پیش رووداوی جهنگی قادسیه فرمووی: نه گهر گه شتیته قادسیه نهوا بنکه پر چه که کانت له سر ریگهی چیا کانداه بیت،^۶ له نریک شاری جهله ولا عومهر (ﷺ) نامه یه کی نووسی بۆ سه عد که تیایدا دهفرموویت: نه گهر خوا ی گهوره سهربازگه شکست پی بهییت، سهربازگهی میهران و سهربازگهی نه تاق پاشان قه عقاعی کورې عه مر له یه کیک له پیگه کانی حه لوان

۱- الادارة العسكرية (۴۵۲/۱).

۲- فتوح البلدان (۱۵۶/۱).

۳- تاریخ التمدن، جرجی زیدان (۱۷۹/۱).

۴- الادارة العسكرية (۴۵۳/۱).

۵- الادارة العسكرية (۴۵۳/۱).

۶- هه مان سهرچاوه .

بە سەربازگەلێنکی موسلمانان پێشپەرەوی کرد بۆ پاراستنی ناوچەکە و پارێزگاری لێ کردنی لە پێشپەرەوی دوژمنان هەتا بێتە ڕۆشناوەێک بۆ سەربازە جەنگاوەرەکان و نیشتهجێگانی موسلمانان،^١ لەبەر ئەوە سەرکردە سەعدی کوری ئەبی وه‌قاص(ﷺ) لە عێراق داوا لە سەربازەکانی دەکات و دەیان وروژێنێ لەسەر پێشپەرەوی کردن بەرەو ناوچەکانی فارس و هەوالیان دەدات^٢ کە پێنگە و دەروازەکان داخراون ، دەفەرمووێت: لە پشتانەوێ شتێک نیه کە دەست بەردارانتان لە خاوەن ڕۆژگارێ لێوێ بێتە دەری و ئەوان دەروازەکانی خۆیان پەک خست و خۆیان لە ناو برد،^٣ جێگەی سەرنجە کە بێنکە سەربازەکان لە سەردەمی عومەردا بە فەرمانی سەرکردەیه‌کی بالائی مەلەبەندەکان نەبایە بۆ بەرپۆه‌بەرایەتیە سەربازیه‌کان تەشەنەیی نەدەکرد و ئەمەش لەو وتەیه‌ی عومەردا هاتووێ کە بە سەرکردەیی ئەو بێنکە دەفەرمووێت: فارسەکان لە براکانتان سەرقالا بکەن و بەمەش ئومەت و زەویەکانتان بپارێزن و لەسەر سنوورەکانی نێوان فارس و ئەه‌واز نیشته‌جێ بن تا فەرمانی منتان پێدەگات،^٤ لەسەردەمی فاروقدا پێنگەو دەروازەکانی کوفە بە تەن‌ها گە‌یشتە چوار دەروازە کە بریتی بوون لە دەروازەکانی حەلوان کە قەعقاعی کوری عەمری تەمیمی سەربە‌رشتی دەکرد، دەروازەیی ماسیزان کە خە‌راری کوری خە‌تاب سەرب‌رشتی دەکرد، دەروازەیی قرقیسیا،^٥ کە عومەری کوری مالکی ئەل‌زەه‌ری و دەروازەیی موس‌ل کە عبدالله کوری مەعتەمی عەبسی سەرب‌رشتیان دەکرد و هەریەکە لەم سەرکردانە کەسێکیان هەبوو کە نۆنە‌رایەتی دەکردن ئەگەر خۆیان بۆ پارێزگاری کارێک لەوێ نەبوونایە، ئەوێ شیاوی باسە ئەوێە موس‌لمانان لە هیچ جێگەیه‌کدا شوێنی قایم و تۆکمەیی خۆیان بنیات نەدە‌نا و لە هیچ ناوچەیه‌کدا شارێکیان پێک نە‌ده‌ی‌نا هەتا مەزگەوتیکیان تێدا بنیات نە‌نا، ئەمەش لەبەر ئەوەی ڕۆژی بانگە‌وازی و پەروردەییو جیهادی خۆی هە‌بوو هە‌ر‌وک ئەوێ کە زانراو،^٦ بە‌لام ئەوێ کە پە‌یوه‌ندی بە پاراستنی سنووری نێوان ڕۆم و موس‌لمانانە‌و هە‌یه‌ لە بە‌ری شامە‌و لە سەردەمی عومەر(ﷺ)، بایە‌خی عومەر بە‌مە دەستی پێ‌کرد هەر لە سەرە‌تای ڕزگارێ‌خوازی ئیسلامی بۆ ولاتی شام بە‌ جۆ‌ریک بۆ ئە‌مە چە‌ندین لێ‌رسینە‌وێ بە‌رگریکارانە‌ی زۆر و هە‌ژماری بۆ پاراستنی ناوچە‌کە گرتە‌بەر، لە‌مانە بنیاتنانی چە‌ندین ڕووکاری کار و ڕە‌ساندنی پاسە‌وان و بە‌ هە‌ند‌گرتنی بێ‌نکە چە‌ک‌داریە‌کانی پێ‌ی ب‌تە‌وکردنی شارە‌ کە‌ناریە‌کان بۆ لایە‌نی نیشک‌گری هە‌میشە‌یی سەرب‌ازی چوون قە‌لا ڕزگارکراوێ‌کان و ڕێ‌خ‌ستنی جە‌نگاوە‌ران تیایدا، واتا سەرب‌ازی جە‌نگی و سیاسە‌تی ڕا‌گواستنه‌وێ‌یان گواستنه‌وێ‌کە کە‌نارە‌کانی شامی بە‌ تە‌واوی لە ژێ‌ر سایە‌ی ئی‌دارە‌تی سەرب‌ازی یە‌ک‌گرتو کۆ کردنه‌و، لەو سائە‌ی کە عومەر تیایدا ژیشت بۆ شام بە‌ مە‌به‌ستی مۆ‌رکردنی ن‌اشته‌وایی دانیش‌توانی قودس هە‌ندێ دەروازە‌ی شامیه‌کانی

١- الادارة العسكرية (٤٥٤/١) نقلا عن الطبري.

٢- همان سەرچاوه.

٣- همان سەرچاوه.

٤- بلد علی نهر الخابور قرب مالک بن طوق وعندها مصب الخابور في الفرات.

٥- الادارة العسكرية (٤٥٥/١).

به‌سه‌ر کرده‌وه و تیا‌ی‌اندا چه‌ندین پارێزه‌ر و بنکه‌ی سه‌ربازی دانا و تیا‌یدا فه‌رمانده‌ی هه‌وال و سه‌رکرده‌کانی پێک‌خست و ده‌روازه و بنکه چه‌کداریه‌کانی به‌سته‌وه به‌ نێوانیاندا سوورایه‌وه هه‌تا پێویسته‌یه‌ به‌رگره‌یخوازه‌کانیان به‌ هه‌ند بگریت،^١ پاشان گه‌رایه‌وه بۆ مه‌دینه و پێش گه‌رانه‌وه‌شی و تارێکی بۆ خه‌لکه‌که‌ دا و فه‌رمووی: ئه‌وه‌ش بزانی که‌ من کراومه‌ته‌ والی به‌ سه‌تانه‌وه ئه‌وه‌ی که‌ له سه‌رمه به‌جێم هه‌تاوه له‌وه‌ی که‌ خوای گه‌وره له‌ کاری نێوه‌ی پێ سپاردووم ئێمه‌ یه‌کسانی ده‌سه‌کمه‌وته‌کانتان و پله و پایه‌کانتان و شه‌رگه‌کانتان دابه‌ش کردووه له‌ نێوانتاندا، پێمان گه‌یشته‌وه که‌ چیتان له‌ لایه له‌به‌ر ئه‌وه سه‌ربازگه‌لیکمان بۆ ئاماده‌کردوون و چه‌ندین ده‌روازه‌مان بۆ سازدان وه به‌رفراوانان کرد له‌ سه‌رتان ئه‌وه‌ی که‌ گه‌یشته ده‌سته‌کمه‌وته‌کانتان وه ئه‌وه‌ی که‌ ئێوه له‌سه‌ری جه‌نگاون له‌ شانتان و چاو‌تێرینه‌کانتان بۆ ناوانان فه‌رماناندا به‌ دیاری کردنی موچه و پزق و پۆزی و ده‌سته‌کمه‌وته‌کانتان هه‌ر که‌س شاره‌زا بوو وه شتیکی زانی که‌ کاری پێ بکریت ئه‌وا پێمانی رابگه‌یه‌نیت إن‌شاءالله کاری پێ ده‌که‌ین وه هه‌یج هه‌یژنکه‌ نه‌بووه مه‌گه‌ر به‌ پشت به‌ستق به‌ خوای گه‌وره،^٢ کاتی ئه‌بوعبه‌به‌ده‌ی کورێ جه‌راح ده‌روازه‌ی ئه‌نتاکیه‌ی به‌ سنووری شامی باکووری ئازاد کرد عومه‌ر(ع) نامه‌یه‌کی بۆ نوسی که‌ تیا‌یدا ده‌فه‌رمووی: له‌ ئه‌نتاکیه‌ گروپێک له‌ موسلمانان له‌ خه‌لکانی خاوه‌ن نیازی په‌سه‌ن پێک به‌ج و تیا‌یدا بیان که‌ره ئێشکه‌گر و موچه‌یان به‌ده‌ری^٣ بۆیه ئه‌بو عوبه‌یده خه‌لکانێکی له‌ دانێشتوانی شاری حمص و به‌عه‌له‌به‌ک گواسته‌وه و تیا‌یدا کردنیه ئێشکه‌گر بۆ پاراستنی سنووری ناوچه‌که له‌ هه‌ر دوژمنایه‌تییه‌کی ده‌ره‌کی وه له‌سه‌ر ئه‌و ده‌روازه‌ جه‌بیبی کورێ موسلمه‌ی فه‌ه‌ری دانا که‌ له‌ ده‌روازه‌ی ئه‌نتاکیه‌ پێگه‌یه‌کی به‌هه‌ند گرت بۆ پێشپه‌وی کردنی بۆ جه‌نگێک له‌ پشت سنوره ئیسلامیه‌که‌نه‌وه، هه‌ر له‌و شوێنه‌وه یارمه‌تی و کۆمه‌کی ده‌گه‌یشته هه‌له‌کانی پێشه‌وه له‌ به‌ره‌ی رۆمیداو له‌وانه‌ش جه‌نگی بۆجه‌رجومه . که‌ له‌گه‌ڵ خه‌لکه‌که‌یدا رێکه‌وت تا بینه پشتیانیک بۆ موسلمان و سه‌رچاوه و بنکه‌ی چه‌کداری بن له‌ چیا‌ی لوکام له‌ دژی رۆمه‌کان،^٤ هه‌روه‌ها کاتی ئه‌بوعوبه‌یده رۆشت بۆ ده‌روازه‌ی بالس^٥ تیا‌یدا ژماره‌یه‌ک جه‌نگاوه‌ری ساز کرد و میله‌تیکی له‌ عه‌ره‌به‌کانی شام نیشه‌ جێ کرد که‌ پاش هاتنی موسلمانان بۆ پاراستنی ده‌روازه‌که و پێک‌خستنی له‌ هه‌یژه‌کانی رۆم موسلمان بووبوون،^٦ له‌ به‌ته‌وکاریه‌کان و ئه‌و هه‌ژکاره به‌رگره‌یخوازه‌ی، که‌ موعاویه‌ی کورێ ئه‌بوسوفیان وه‌ک والیه‌ک به‌هه‌ندگرتی بۆ پاراستنی سنووری ده‌وله‌تی ئیسلامی بۆ که‌ناره‌کانی شام له‌ کۆتای سه‌رده‌می عومه‌ر و سه‌ره‌تای خه‌لافه‌تی عوسمان(ع) بریتی بوو له‌ هه‌ستانی به‌ بنیاتنانی چه‌ندین قه‌لای وه‌ک ئه‌تره‌سوس و مه‌رقیه‌و بلنیاس و پتاسه‌لیمه، سه‌رباری هه‌ستانی به‌

١- الادارة العسكرية (٤٥٧/١).

٢- تاریخ الطبری (٤٠/٤).

٣- فتوح البلدان (١٧٥/١).

٤- معجم البلدان (١٣٢/٢).

٥- بالس: - شارێکه له شام له نێوان حه‌له‌ب و ڤقه.

٦- فتوح البلدان للبلاذري (٢٤٤/١).

گه‌شده‌ان بهو قه‌لایانه‌ی، که موسلمانان له که‌ناره‌کانی شام ده‌ستیان به سهرداگرت و هه‌موویانی به‌هیزکرد به‌سهربازانی جه‌نگاور و کردنی به چهند که‌رتیکه‌وه تیایدا و چهندین پروکاری تیدا بنیانتناو پاسه‌وانی تیادانا بۆ چاودیری کردنی نزیک بوونه‌وی دوژمن وه هه‌ریه‌ک لهو پاسه‌وانانه لهو کاته‌دا هه‌لده‌ستیت به کردنه‌وی ناگریک بۆ شه‌وی دوی خۆی هه‌تا هه‌واله‌که ده‌گاته شار و ده‌روازه و بنکه چه‌کداریه‌کان له ماوه‌یه‌کی کهم و کورتدا و شه‌وانیش به خیرای به‌ره‌و شه‌و به‌ریه به‌ری ده‌که‌ون که دوژمن لیته‌ی پیش‌په‌وی کردوه بۆ به‌ره‌نگاری‌بوونه‌وی و به‌ری‌گرتنی له سهرکه‌وتن،^۱ و شه‌وی که په‌یوه‌ندی به پاراستنی سنوره‌وه هه‌یه له نیوان موسلمانان و رۆمه‌کان له به‌ره‌ی میسریه‌وه بۆ نیداره‌ی عومهر (ﷺ) شه‌و چاودیری و بایه‌خ پیدانی ده‌یگریته‌وه وه‌ک هاوشیوه‌کانی له به‌ره‌کانی تردا، عه‌مری کوپی عاص فرمانی دا به‌بنیانتانی فستات وه‌ک پی‌نگه‌یه‌کی سهربازی یه‌که‌م بۆ گرتنه‌خۆی سهربازانی موسلمانان له ناوچه‌که وه بۆ هه‌ر تیره و هۆزیک شوینیکی پاسه‌وانی و زانییه‌کی دانا له‌وانه‌ش که ده‌روازه‌یه‌ک بوون له جه‌نگی رزگاریخ‌وازه نیسلامیه‌کان بۆ باکووری شه‌فریقا سهریاری شه‌وی که یه‌کیتک بوو له پارێزهر به‌رگریکاره گرنه‌که‌کان بۆ ده‌روازه‌ی میسری بۆ شه‌وی که له‌ویدا کاریکی گرنه‌گ هه‌بیت که پیایدا لاریونه‌ته‌وه، عومهر (ﷺ) له شوینی مه‌رجی دانا هه‌روه‌ک شه‌وی که له شوینی پی‌نگه‌کانی پیش‌شویدا مه‌رجی له‌سهر دانا‌بوون به‌وه‌ی که له نیوانی و نیوان سهرکردایه‌تی بالای ناوه‌ندیدا له شار ناویک یان روه‌باریک نه‌بیت هه‌تا په‌یوه‌ندی نیوانیان به‌رده‌وام و ئاسان بیت،^۲ عه‌مری کوپی عاصیش وه بیرى سهربازانی هینایه‌وه که پی‌نگه‌یان له میسر که پینک هاتبوو له ده‌ستبه‌ندیک و شه‌مه‌ش لهو وته‌یه‌یدا هاتوه که ده‌فه‌رموویت؛ شه‌وه‌ش بزانی که ئیوه له پی‌وه‌ندیکدان تا رۆژی دوا‌یی و به‌هۆی دوژمنه‌وه له‌ده‌وره‌بهرتان ئاره‌زوومه‌نبینی دلیان بۆ ئیوه بۆ شوینه‌که‌تان که کانگه‌ی کشتوکال و مال و چاکه‌ی زۆر و فره و به‌ره‌که‌تی بو‌زایه‌وه، لهو ماوه‌یه‌ی که موسلمانان ده‌ستیان گرت به‌سهر قه‌لا و شه‌و بنکه چه‌کداریانه‌ی، که له ده‌روازه میسریه‌کاندا بوون که هه‌ستان به‌نوێکردنه‌وه و ریک‌خستنه‌وه‌ی و سوود وه‌رگرتن لی له شوینی پی‌وه‌نده‌کانیاندا که به‌هیزیان کردۆته‌وه به سهربازه‌کان وه شه‌و ده‌مه عه‌مریش یه‌که‌مین بنکه‌ی چه‌کداری میسر و کاربه‌ده‌ستانی بووه،^۳ هه‌روه‌ها فاروق فه‌رمانی دا به ر‌ه‌ساندنی بنکه چه‌کداریه‌کان له سهرانه‌ری که‌ناره‌کانی میسر،^۴ وه کاتیک که عه‌مری کوپی عاص ده‌روازه و ده‌روازه‌ی شه‌سکه‌نده‌ریه‌ی ئازاد کرد هه‌زار که‌س له یارانی پر چه‌کی تیدا دانا بۆ پاراستن و پارێزگاری لیکردنی، ژماره‌یان هینده نه‌بوو که به مه‌به‌ستی خوازاو بیت له‌وه‌ی که وابکات له رۆمه‌کان له ده‌ریاوه بگه‌ڕێنه‌وه بۆ لایان پاشان که‌وتنه گیانی شه‌م هه‌زار که‌سه و ژماره‌یه‌کیان لێ کوشتن و ژماره‌یه‌کیان هه‌ل‌هاتن، دواتر عه‌مری کوپی عاص جاریکی تر شه‌گه‌رایه وه سهر رۆمه‌کان و

۱- فتح البلدان (۱/ ۱۵۸-۱۵۹).

۲- فتح لابن عبدالحکم، الادارة العسكرية (۱/ ۴۶۲).

۳- تاریخ اليعقوبي (ص: ۳۳۰).

۴- البداية والنهاية (۷/ ۱۰۳).

ده‌روازه‌که‌ی پزگارکرد و له‌یارانی ژماره‌یه‌که‌ی بۆ پێوه‌نبینی ئه‌سکه‌نده‌ریه‌ ته‌رخان کرد که چواریه‌که‌ی سوپا‌که‌ی بوو هه‌روه‌ها له‌که‌ناره‌کانیش چواریه‌که‌ی دانا و نیوه‌که‌ی تری له‌شاری فستات له‌گه‌ڵی مایه‌وه^١، عومهری فاروق هه‌موو سالی‌ک ژماره‌یه‌ک له‌چه‌کدارانی خه‌لکی مه‌دینه‌ی پرشنگداری ده‌نارد بۆ په‌یه‌بندی ده‌روازی ئه‌سکه‌نده‌ریه‌ و نامه‌ی بۆ والیه‌کانی ده‌نوسی که لێی بێ ناگا نه‌بن و پێوه‌نده‌کانی چروپ‌تر بکه‌نه‌وه، سه‌رباری ئه‌وه‌ی که عه‌مر چه‌ندین که‌سی له‌پێوه‌ندچیان بۆ نه‌وکاره‌ ته‌رخان کردبوو،^٢ به‌مه‌ش عومهر (ﷺ) تێگه‌یشته‌ و شاره‌زای دووری خۆی له‌پاراستنی سنووره‌ و شکانیه‌کان و تۆکه‌کردنیان له‌به‌ره‌ جه‌نگیه‌ سێ دانیه‌کانی عوامه‌ و شام و میسه‌روه‌ ته‌واوکرد،^٣ وه‌ ئه‌م کاره‌ که‌مه‌ترخه‌م نه‌بوو له‌سه‌ر ئه‌م هۆکاره‌ به‌رگریکارانه‌یه‌ بۆ پاراستنی سنووری ده‌وله‌تی ئیسلامی به‌لکو عومهر یاسا و رێسای هاوینه‌ و زستانه‌ی بۆ دانا‌بوون که‌ بریتی بوون له‌وه‌له‌ته‌نه‌ که‌ سالانه‌ به‌رێک و پێکی وه‌ک ئێشکه‌گران له‌هه‌ردوو وه‌زی هاوین و زستان ده‌رده‌چوون،^٤ وه‌ هه‌له‌ته‌که‌ی هاوینه‌ و زستانه‌ که‌مه‌ترخه‌م نه‌بوون له‌به‌سه‌رکرده‌وه‌ی ده‌روازه‌کانی شام به‌لکو ته‌واوی سنووری ده‌وله‌ته‌ ئیسلامیه‌کانی ئه‌و سه‌رده‌مه‌ی ده‌گرتوه‌ و گه‌وره‌ سه‌رکرده‌کانی وه‌ک ئه‌بو عو به‌یده‌ی کورپی ته‌له‌پراح و موعاویه‌ی کورپی ئه‌بو سوفا‌ن و نوعمانی کورپی موقرن و زۆریکی تر سه‌ربه‌رشتیان ده‌کرد،^٥ عومهر له‌موچه‌ و رزق و رۆزی ئه‌و سه‌ربازانه‌ی زیاد ده‌کرد که‌ ده‌چوون بۆ ئه‌و ده‌روازانه‌ بۆ ئێشگری تیایدا هه‌تا دامه‌زرانیان له‌سه‌ر دان به‌خۆداگرتنی دوا‌ی خۆیان بیته‌ و که‌رت که‌رتیان بکات تیایدا،^٦ ئێمه‌ سه‌رکرده‌کانی عومهر له‌به‌رپێوه‌به‌رایه‌تی سه‌ربازیه‌کانیان به‌دی ده‌که‌ین بۆ جه‌نگه‌کان که‌ ده‌ستکه‌وته‌کانیان دابه‌ش ده‌کرد به‌سه‌ر دانیه‌شتوانی بنکه‌ چه‌کداریه‌کان به‌و شیوه‌یه‌ی که‌ بۆیان دابه‌ش ده‌کریت له‌به‌ر ئه‌وه‌ی که‌ ئه‌وان کراسی‌ک بوون بۆ موسلمانان هه‌تا له‌هه‌ر رۆیه‌ک له‌رۆیه‌که‌نه‌وه‌ مه‌ترسی رۆیان لێ نه‌نی،^٧ وه‌ کاتی که‌ مه‌رگ رێگه‌ی به‌ خه‌لیفه‌ عومهر (ﷺ) گرت ئه‌و له‌کاتی کۆچی داویدا وه‌سیه‌تی بۆ خه‌لیفه‌ی دوا‌ی خۆی کرد و فه‌رمووی نوه‌سیه‌ت بۆ خه‌لیفه‌که‌ی دوا‌ی خۆم ده‌که‌م که‌ باش بیته‌ له‌گه‌ڵ خه‌لکی شاره‌کان له‌به‌ر ئه‌وه‌ی که‌ ئه‌وان عه‌یامی ئیسلام و باج کۆکه‌ره‌وه‌ی سامان و رق ئه‌ستوری دوژمنن، داوام له‌و خه‌لیفه‌یه‌ ئه‌وه‌یه‌ که‌ جگه‌ له‌چاکه‌یان که‌ به‌ره‌زامه‌ندی خۆیا‌نه‌ هه‌یچی تریان لێ وه‌رنه‌گرت.

١- البحريه في مصر الاسلاميه واناها الباقيه، سعاد ماهر (ص: ٧٧).

٢- فتوح مصر (ص: ١٩٢)، الخطط للمقري (١/١٦٧).

٣- الادارة العسكرية (١/٤٦٤).

٤- هه‌مان سه‌رچاوه. (١/٤٦٤).

٥- فتوح البلدان للبلاذري (١/١٩٤-١٩٥).

٦- الفن الحربي في صدر الاسلام عبدالرؤف عون (ص: ٢٠١)، الادارة العسكرية (١/٤٦٥).

٧- الادارة العسكرية (٢/٤٦٥)، تاريخ الطبري (٤/١٣٤).

٨- مناقب أمير المؤمنين لأبن الجوزي (ص: ٢١٩-٢٢٠).

پێنجهم: په‌یوه‌ندی عومهر به‌ پادشاکانه‌وه:

په‌یوه‌ندی ئه‌و ده‌مه‌ی عومهر له‌گه‌ڵ پادشای فارس په‌یوه‌ندییه‌کی شه‌رخوازانه‌بووه، ئه‌و هه‌تا کۆچی دواي کرد له‌گه‌ڵ سه‌وپاکه‌یدا سه‌ره‌قالتی پراوه‌دوونانی یه‌زدجه‌رد بوو له‌ وڵاته‌که‌یدا و سه‌روه‌ت و سامانه‌که‌ی دوچاری ژانه‌ سه‌ر ده‌کرد، به‌لام په‌یوه‌ندی له‌گه‌ڵ پادشای رۆمه‌کان رێکه‌وتن له‌ نێوان هه‌ردوو ده‌وله‌تا به‌ربابوو به‌تایبه‌تی پاش ئه‌وه‌ی، که‌ عومهر (ﷺ) هه‌ریه‌که‌ له‌ شام و جیزیه‌ی رزگارکرد و له‌نیوانی و نێوان پادشای رۆمه‌کان چهند نامه‌ گۆڕینه‌وه‌یه‌ک هاته‌ کایه‌وه، میژوونوسان باس له‌وه‌ ده‌کهن که‌ ئهم نامه‌گۆڕینه‌وانه‌ له‌گه‌ڵ هێره‌قلدا بوون به‌لام باسیان له‌وه‌ نه‌کردوه‌ که‌ نایا له‌گه‌ڵ هیره‌مکی یه‌که‌مه‌دا بووه‌ که‌ عومهر وڵاتی شامی لی سهند یان له‌گه‌ڵ کورپه‌که‌یدا که‌ هیره‌مکی دوهم بووه‌ و ناسراوه‌ به‌ هیره‌مکی قوسته‌نتین، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی که‌ هیره‌مکی یه‌که‌م سالی ٦٤١ ز که‌ هاوکاته‌ له‌گه‌ڵ سالی ١١ ک مردوووه‌ و ئه‌و کورپه‌ی که‌ پێشتر ناوی هاتوو ده‌سته‌لاتی گرتۆته‌ ده‌ست واته‌ پێش کۆچی دواي عومهر (ﷺ) به‌ دوو سال و نه‌گه‌رچی ئه‌و نامه‌ ناردن و نامه‌ گۆڕینه‌وانه‌ له‌گه‌ڵ هیره‌مکی یه‌که‌م یان دوهمدا بوویت، په‌یامنیژان له‌ نێوانیاندا به‌رده‌وام بوون له‌ نامه‌ گۆڕینه‌وه‌ی نێوانیان، جاریک ئوم که‌لسوم کچی عه‌لی کورپه‌ی نه‌بی تالب (ﷺ) و خێزانی عومهری کورپه‌ی خه‌تاب جاریک له‌گه‌ڵ په‌یامنیژێ مه‌دینه‌دا دیاریه‌که‌ له‌ نه‌رم و نیاتترین دیاریه‌کانی مه‌دینه‌ ده‌نێریت بۆ ئیپراتۆره‌ی رۆم که‌ خێزانی هیره‌قل ده‌کات له‌ به‌رامبه‌ردا ئه‌ویش دیاریه‌کی جوان و هاوشیوه‌ی ئه‌و دیاریه‌ ده‌نێریت بۆ ئوم که‌لسوم که‌ نه‌نگوستیله‌یه‌کی زێر ده‌بی‌ت، به‌لام عومهر لی ئه‌وه‌ ده‌گریت و ده‌یگیرێته‌وه‌ بۆ (بیت المال)، له‌ کتێبه‌ میژوویییه‌کاندا هاتوووه‌ که‌ ئوم که‌لسوم ئهم دیاریه‌ی له‌گه‌ڵ پۆسته‌ی عومهردا په‌وانه‌ کردوو.

شه‌شه‌م: له‌ نه‌فامه‌کانی فتوحاتی عومهر:

١- پامالینی ده‌وله‌تی فارسی (ساسانی) له‌ بوون و له‌ لایه‌نی به‌رامبه‌ردا که‌ بارستی ده‌وله‌تی رۆمی (بیزه‌نتینی) بینی و پاشان ئه‌و دووبه‌ره‌کیه‌ نه‌فامیه‌ی که‌ له‌ نێوان فارسه‌کان و رۆمه‌کان هه‌لگیرسا بوو گه‌لانی ئه‌و ناوچه‌یه‌ی که‌ مه‌نکیش کرد به‌ره‌و جه‌نگیکێ به‌رده‌وام که‌ هه‌ردوو ده‌وله‌ته‌ی پێکه‌وه‌ کۆتایی پێهێنا، ئه‌مه‌ش بۆ هه‌یج نه‌بوو جگه‌ له‌ پارێزگاری کردن له‌ به‌رژه‌وه‌ندی سه‌رکرده‌کان بوو له‌ هه‌ردوو ده‌وله‌ته‌که‌دا.

٢- بوونی یه‌ک سه‌رکرده‌ی جیهانی بۆ ئه‌و ناوچه‌یه‌ی که‌ ده‌که‌وتێته‌ ناوه‌نبینی کۆی هه‌موو زه‌ویه‌وه‌ و درێژ بۆته‌وه‌ له‌ سنووری چینی رۆژه‌لاته‌وه‌ بۆ رۆژئاوای عه‌ره‌بی بۆ به‌شی رۆژئاوا، ده‌ریای عه‌ره‌بی باشووره‌وه‌ هه‌تا ناسیای بچووک له‌ باکووره‌وه‌، ئهم سه‌رکرده‌یه‌یه‌ سه‌رکرده‌یه‌یه‌کی نویسه‌ به‌ چهند که‌ره‌سته‌یه‌که‌وه‌ که‌ مرۆقا‌یه‌تی به‌ خۆیه‌وه‌ نه‌ییبینی‌وه‌. وه‌ له‌ تۆکه‌مییدا به‌ هاوشیوه‌ی و به‌ هاوشیوه‌ی ته‌واو رۆله‌ی گه‌لانی ناوچه‌که‌ بووه‌ به‌ به‌ها و هاوشیوه‌ و رێسا.

٣- گه‌ره‌یی و ده‌ست به‌سه‌را گرنتی به‌نامه‌ی خودایی به‌سه‌ر ته‌واوی خه‌لکیدا بی شه‌وی که فشاریان لی بکریت له‌ گۆرپنی بیروباوه‌ر و ئاینیان، به‌بی جیاوازی له‌ نیوان ره‌ش و سوور و سپی و زه‌ردیدا، به‌لکه‌ ته‌واوی خه‌لکی له‌ به‌رده‌م شه‌ری خوادا یه‌کسانن وه‌ جیاوازی له‌ نیوانیاندا ناکریت جگه‌ به‌ له‌ خوا ترسان، خه‌لکی به‌روبوومی به‌نامه‌ی خوداییان له‌ ژبانیان له‌ سه‌قامگیری و نیشه‌جیبوون چنگ بکه‌ویت، له‌گه‌ل به‌ره‌که‌ته‌کان و گووشادی له‌گه‌ل پزق و پۆزی و شته‌کانی تردا.

٤- له‌ دونیای خه‌لکیدا ئومه‌تی ئیسلام ده‌رکه‌وت که له‌ نیوان تاکه‌کانیدا بیروباوه‌ری یه‌کتاپه‌رستی و شه‌ریعه‌تی خودایی کۆکرده‌وه وه‌ دانه‌کړه‌ی هۆزایه‌تی و په‌چه‌لکه‌ په‌رستی و دان پیدانراوه‌ سه‌ر زه‌مینیه‌کانی تری هه‌لمالی، و له‌ نیو ئه‌م ئومه‌ته‌دا کۆمه‌لێک سه‌رکرده‌ له‌ په‌گه‌زی هۆزایه‌تی ده‌رکه‌وتن، که‌ پله‌ و پایه‌یه‌کی به‌رز و بلندیان هه‌بووه له‌ ناوه‌نبینی ئه‌م ئومه‌ته‌دا، شتی‌ک نه‌بووه که نه‌نگی بدۆزیته‌وه یان شوینه‌واری له‌ نیو ئه‌م ئومه‌ته‌دا بگۆریت، له‌به‌ر شه‌وه‌ بووه که به‌و که‌سانه‌ی که له‌گه‌لێان ده‌جنگان ده‌یان وت: ئه‌گه‌ر به‌ ده‌مانه‌وه هاتن بۆ سه‌ر بپرواهیتان به‌ ئاینه‌که‌مان نه‌وا قورئانتان له‌ نیتودا به‌جی دێلین و له‌سه‌ری ده‌تان سازینین، هه‌تا کار به‌ حوکه‌مه‌کانی بکه‌ن و پاشه‌کشه له‌ کاروبار و ولاتتان بکه‌ین.^١

٥- شارستانییه‌یه‌کی خودایی ته‌واوکار هاوسه‌نگ و به‌پرووی یه‌کدا پیزکراو ده‌رکه‌وت که له‌ نیو سه‌رانسه‌ریه‌کانیدا کارلیکی میله‌لتان و گه‌لانیکی په‌لدارێ گرتوه‌ له‌ ژێر سایه‌ی شه‌ری خودا و له‌ نیو به‌ نه‌ندام بوونیدا ته‌واو جیهانیانی هه‌لگێرایه‌وه، ره‌ش و زه‌رد و سپیه‌که‌شی به‌ پیتی به‌نامه‌ی خودایی و حوکه‌مه‌کانی، عومهر بوویه‌ نمونه‌یه‌ک له‌ سه‌رکرده‌یه‌تی شارستانییه‌تیدا بۆ مرۆفایه‌تی که له‌سه‌رده‌می خۆیدا وینه‌یه‌کی پڕشنگدارمان بۆ مرۆفایه‌تی به‌هێز و ئیماندار له‌ جیهاندا ده‌دات - که ته‌واوی توانا‌کانی ده‌وله‌ته‌که‌ی و سوپا‌که‌ی و شوینکه‌وتووانی و زانیاری و زانسته‌یه‌کانی و هۆکاره‌کانی ده‌خاته ئه‌گه‌ر بوو به‌هێزکردنی شه‌ری خودای و جێنشین کردنی ئاینه‌که‌ی و خزمه‌تی مرۆفایه‌تی، و به‌رزپاگرنتی وشه‌ی (الله)، و ده‌رکردنی مرۆفایه‌تی له‌ تاریکیه‌وه بۆ پروناکی و له‌ په‌رستنی مرۆف و ماده‌ بۆ په‌رستنی خودا، ئه‌و ئایه‌تانه‌ی خۆی گه‌وره‌ په‌یره‌وه ده‌کات که ده‌فه‌رموویت: ﴿الَّذِينَ إِنْ مَكَّنَّاهُمْ فِي الْأَرْضِ أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ وَأَمَرُوا بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ ۗ وَاللَّهُ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ﴾ (الحج: ٤١).

به‌ راستی جه‌نگه‌ پزگاربخوازه ئیسلامیه‌کان شارستانییه‌تیکی به‌رزی مرۆفایه‌تیان له‌ سایه‌ی ئاینی ئیسلام به‌ره‌م هێنا، به‌مه‌ش ده‌توانین شارستانییه‌تی خودایی بناسین به‌وه‌ی که: کارلیکی چالاکیه‌ مرۆبیه‌کانه بۆ یه‌ک گروه بۆ جێنشینی خودا له‌سه‌ر زه‌وی به‌ پیتی کاته‌کان، له‌ چوارچێوه‌ی تیگه‌یه‌شتنی ئیسلامی له‌ ژبان و ئه‌گه‌ردوون و مرۆفایه‌تی.^٢

١- دراسات في عهد النبوة للشجاع (ص: ٣٧٠).

٢- الاسلام والحضارة للندوة العالمية للشباب (٩٠/١).

دوانگهی پینجه‌م

رؤژانی دواپی له ژیانی عومهری فاروق

به راستی نهمیری باوه‌پداران عومهر (ﷺ) نمونه‌ی خلیفیه‌کی دادپه‌روه‌ری ئیماندار بوو، موجهیدی له خوا ترس و خواناس بوو، به هیژ و متمانه پیکراو بوو قه‌لایه‌کی نه‌ب‌ز بوو بۆ نومه‌تی ئیسلامی و بیروباوه‌په‌که‌ی، ته‌واوی رۆژانی خه‌لافه‌ته‌که‌ی (ﷺ) له پینا و خزمه‌تی ئاینه‌که‌ی و بیروباوه‌په‌که‌ی و نه‌و نومه‌ته‌ی به‌سه‌ر برد که کاری سه‌رکرده‌یه‌تی کردنی گرتنه‌ ده‌ست، به راستی سه‌رکرده‌ی بالا بوو بۆ سوپا و شاره‌زایه‌کی تیکۆشه‌ر بوو که هه‌مووان ده‌گه‌رپنه‌وه بۆ لای پا و بۆچونه‌کانی، دادپه‌روه‌ریکی دادپه‌روه‌ر و بیگه‌رد بوو، باوکیکی به سۆز و به‌خشنده به خه‌لکه‌کانی بوو، به گه‌وره و بچوکیه‌وه، به‌لاواز و بیده‌سه‌لات و به‌هیژ و ده‌سه‌لاتداریه‌وه، به هه‌زار و سه‌رمایه‌داریه‌وه ئیماندارێکی راستگۆ بووه به خوا و پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی، که سایه‌تیه‌کی سیاسی به‌هیژی نه‌زمونداری ئیداری و دانایه‌کی دووربین بووه، به سه‌رکرده‌یه‌تی خۆی کۆشک و ته‌لاری نومه‌تی تۆکمه و پته و کردوه، له‌سه‌رده‌می نه‌ودا پشتیوانیه‌کانی ده‌وله‌تی ئیسلامی پیکه‌وه نووساون، به سه‌رکرده‌یه‌تی گه‌وره‌ترین سه‌رکه‌وتنی به‌سه‌ر ده‌وله‌تی فارسیدا ده‌سته‌به‌ر کردوه له جه‌نگه‌ پرگاریخوازه‌کاندا، که هه‌ریه‌که له جه‌نگه‌کانی قادسیه و مه‌دائن و جه‌له‌ولا و نه‌هاوه‌ند بوو، پاشان نازاد کردنی ولاتی شام و میسر له کۆنترۆلی رۆمه‌ بیزه‌نتینییه‌کان ته‌واو کرا،^۱ و دواتر ئیسلام چوویه نیو زۆریه‌ی ولاته‌کانی ده‌رویه‌ری دوورگی عه‌ره‌بی، خه‌لافه‌تیش به‌ریه‌ستیکی نه‌ب‌ز بوو له‌به‌رده‌م به‌دکاریه‌کاندا، خوییینی عومهر ده‌رگایه‌کی داخراو بوو که یارانی به‌دکار نه‌یان‌توانی له ماوه‌ی ژیانیدا پی‌بخه‌نه نویو بازنه‌ی موسلمانانه‌وه، خراپه‌کاریش له سه‌رده‌می نه‌ودا نه‌یتوانیوه سه‌ری بلندا بکاته‌وه.^۲

یه‌که‌م: گفت و گۆی نیوان عومهر و حوزیه‌فه له‌سه‌ر فیتنه‌و(نزیک که‌وتنه‌وه‌ی شکانی ده‌رگا‌که)

حوزه‌یفه‌ی کوری یه‌مان (ﷺ) ده‌فه‌رموویت: ئیمه لای عومهر (ﷺ) بووین فه‌رمووی: کامتان فه‌رمووده‌یه‌کی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ)ی له‌به‌ره سه‌باره‌ت به فیتنه؟ منیش وتم: من له‌به‌رمه هه‌روه‌ک نه‌وه‌ی که خۆی فه‌رموویه‌تی! نه‌ویش فه‌رمووی: بینه، به راستی تۆ بویری، وتم: گویم له پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) بوو

۱- الخليفة الفاروق عمر بن الخطاب للعاني (ص: ۱۵۱).

۲- الخلفاء الراشدون للخالدي (ص: ۷۷).

کە دەیفەرموو: ((فیتنەی پیاو لە نێو کەس و کاری و مائی و گیانی و کۆری دراوسێیدا، پۆژوو نوێژ و چاکە، و فەرمان بە چاکە و بەرگری لە خراپە دەشارێتەوە)) عومەر فەرمووی: من ئەوەم ناوی، بەلکو ئەو فیتنەیم دەوی کە وەک شەپۆلی دەریا شەپۆل دەدات! منیش وتم: تۆ چیتە بەو کارەو ئەو ئەمیری باوەرداران؟ لە نێوان تۆ و ئەودا دەرگایەکی داخراو هەیە!! ئەویش وتی: ئەو دەرگایە دەشکێت یان دەکرێتەو؟ منیش وتم: نەخێر، بەلکو دەشکێت!! ئەویش فەرمووی: ئەمە شایستەتر ئەگەر هەرگیز دانەخریت، تا هاتنی قیامت!! ئەو وائلی راوی لە حوزەیفەو هیناویەتی و دەفەرموویت: ئایا عومەر هیچ لە بابەتی ئەو دەرگایە دەزانیت؟ حوزەیفە فەرمووی: بەلێ! هەرەوێک ئەوێ کە دەزانیت بە دواي پۆژدا شو دێ! من فەرموودەیک بۆ باس کردوو کە هەلە نیه ئەو وائلی فەرمووی: ترسای لەوێ کە پرسیارێک بەکەیت لە حوزەیفە: ئەو دەرگا کێیە؟ بە مەسروقمان وت: پرسیار بکە لە حوزەیفە ئەو دەرگایە کێیە؟ مەسروق بە حوزەیفەي وت: ئەو دەرگایە کێیە؟ ئەویش فەرمووی: ئەو عومەرە!!!^۱

بە راستی حوزەیفە ئەو زانیاریی پێشکەش بە عومەر (ﷺ) کرد، کە ئەو دەرگا نەبەزە هەر ئەو دەرگایە کە بەر بە تەشەنەکردنی فیتنە لەسەر مۆسڵمانان دەگریت، حەرامی دەکات لێیان، ئەم دەرگایە تێک شکانێک تێک دەشکێت وە زۆر خراپ ورد و خاش دەبێت، ئەمەش مانای وایە کە هەرگیز پاش ئەو تا پۆژی قیامت داناخريت، ئەمە هەر ئەو کە عومەر لێی تێگەشت و اتا ئەو فیتنەیه لە نێو مۆسڵماناندا بە پەرش و بلاوی دەمینیتەو و هەرگیز ناتوانن دای بمالێن یان پای بگرن یان زال بن بەسەریداو حوزەیفەش ئەم بربارە لە خۆیەو دەرناکات، پێشبینیشی ناکات، لە غەیب نازانیت بەلکو ئەمەي لە پێغەمبەر (ﷺ) هەو بیستوو و تێی گەشتوو و لەبەری کردوو، هەر لەبەر ئەوەشە درێژە بە قسەکەي بۆ عومەر دەدات و دەفەرموویت: من بە جۆریک ئەم فەرموودەیم بۆ گێڕاوەتەو کە لە کارە هەلەکان نیه، و اتا من فەرموودەیک پاست و دروستم بۆ گێڕاوەتەو، کە نە هەلەي تێدایە و نە درۆي تێدایە، لەبەر ئەوێ من لە پێغەمبەر (ﷺ)م بیستوو: پاشان عومەر (ﷺ) ئەو راستیەي دەزانی کە حوزەیفە هەوالتی پێدا، پاش ئەوەش عومەر ئەوێ کە خەلافەتەکەي دەرگایەکی نەبەزیو و رێگە لە تەشەنەکردنی فیتنە دەگریت لەسەر مۆسڵمانان وە فیتنە لە میانێ خەلافەت و سەردەم و ژيانیدا هەرگیز ناتوانیت بەگۆ مۆسڵماناندا بجێتەو،^۲ عومەر لە پێغەمبەري خواوە ئەوێ کە دەزانی کە شەهید دەبێت، بە شەهیدی دەگاتە بارەگای خودایی، ئەنەسی کۆری مالک دەفەرموویت: پێغەمبەر (ﷺ) چووبە سەر کێوی ئوحد و ئەو بەکر و عومەر و عوسمانی لەگەڵ بوو، چپاکە ئەوانی خستە لەرزە، پێغەمبەر (ﷺ) بە پێی پڕۆزەکانی پێی فەرموو: ((خۆت رابگرە ئەو ئوحد، تۆ ئیستا پێغەمبەرێک و راستگۆیک و دوو شەهید لەسەر))^۳

۱- البخاري كتاب: الفت رقم (۷۰۹۶).

۲- الخلفاء الراشدون للخالدي (ص: ۷۹).

۳- البخاري ك: العصا.

۱- نژای عومر له دوايين حه‌جيدا له سالی (۲۳)ی کۆچی:

سه‌عیدی کوری موسه‌یب ده‌فرموویت: عومر (ﷺ) کاتیڤ که له مینا به ږاکشانوه یخیدا ته‌پۆلکه‌ی له چه‌م دروست ده‌کرد، چه‌مکیکی جله‌که‌ی له‌سەر داده‌نا و پاشان پیای ده‌کیشا و ده‌سته‌کانی به‌رز ده‌کرده‌وه بۆ ئاسمان و ده‌یفه‌رموو: خوی گه‌وره‌ من به‌ سالا‌چوم و هه‌یزم نه‌ماوه و خه‌لکه‌کانم په‌رش و بلاو بوونه‌ته‌وه تکایه‌ گیانم بکیشه‌ به‌بێ وون بوون و به‌فیرۆده‌ر، پاشان هاته‌وه مه‌دینه.

۲- داخواری عومر بۆ شه‌هیدی:

زه‌یدی کوری نه‌سلم له‌ باوکیه‌وه و نه‌ویش له‌ عومره‌وه هه‌یناویه‌تی که ده‌فرموویت: خوی گه‌وره‌ له‌ پیناوی ږیڤه‌ و ږیبازه‌که‌ت به‌ شه‌هیدی ږزقم بده‌یت، مردنم له‌ شاری پیغه‌مبه‌ره‌که‌ت پی ببه‌خشیت، له‌ ږیوايه‌تیکی ترده‌ هاتوه‌ که ده‌فرموویت: خوی گه‌وره‌ کوژرائیڤ له‌ ږیبازه‌که‌ت و مردنیڤ له‌ شاری پیغه‌مبه‌ره‌که‌تم پی ببه‌خشیت، وتیان به‌ عومر (ﷺ): ته‌مه‌ چۆن ده‌بیټ؟ فرمووی: خوی گه‌وره‌ نه‌گه‌ر بیه‌ویټ ده‌ینیټ،^۱ شیخ یوسف کوری حسن کوری عبدا‌لهادی له‌سەر داخواری عومر بۆ شه‌هیدی ده‌فرموویت: خوازیاری شه‌هیدی باش و په‌سه‌ند کراوه، ته‌مه‌ پیچه‌وانه‌ی خوازیاری مردنه‌ وه‌ نه‌گه‌ر بلین جیاوازی نیوانیان چه‌؟ ده‌لین خوازیاری مردن، خوازیاری په‌له‌کردنی مردنه‌ له‌ پیښ کاتی خۆی، مرۆ ته‌مه‌نی زیاد ناکات مه‌گه‌ر به‌ چاکه‌، خوازیاری شه‌هیدی نه‌وه‌یه‌ که مرۆ داواي نه‌وه‌ بکات له‌ کاتی کۆتایی هاتنی مه‌رگیدا به‌ شه‌هیدی بریت، ته‌مه‌ خوازیاری پیښخستنی مه‌رگی تیدا نیه‌ له‌ کاتی خۆیدا، به‌لکو خوازیاری چاکیه‌کی تیدا.^۲

۳- خه‌ونی عه‌وفی کوری مالکی نه‌شجه‌عی:

عه‌وفی کوری مالکی نه‌شجه‌عی ده‌فرموویت: په‌تیڤم بیینی که له‌ ئاسمانه‌وه‌ هاته‌ خواره‌وه‌، ته‌مه‌ش له‌ خه‌یزانی نه‌بو به‌کره‌ (ﷺ) که خه‌لکی سه‌رکیشی بۆ ده‌که‌ن، عومر به‌ سێ هه‌نگاو به‌دی کردن، منیش وتم: ته‌مه‌ چه‌؟ فرمووی: له‌به‌ر نه‌وه‌ی که نه‌و خه‌لیفه‌یه‌که‌ له‌ خه‌لیفه‌کانی خوی گه‌وره‌ له‌سەر زه‌ویدا، نه‌و له‌ لۆمه‌ی لۆمه‌کاران ناترسیت و به‌ شه‌هیدی ده‌کوژریت، منیش خه‌را چوم بۆ لای نه‌بو به‌کر و خه‌ونه‌که‌م بۆ گه‌یراه‌وه‌ نه‌ویش فرمووی: نه‌ی لاو ږۆ بۆ لای نه‌بو حه‌فص و بۆم بانگ بکه‌، کاتیڤ که‌ هات فرمووی: نه‌ی عه‌وف بۆی بگه‌یراه‌وه‌ به‌و شیوه‌یه‌ی که‌ دیوته‌، کاتیڤ که‌ گه‌یشتمه‌ نه‌وه‌ی که‌ خه‌لیفه‌یه‌که‌ له‌ خه‌لیفه‌کانی خوی گه‌وره‌ له‌سەر زه‌وی، عومر فرمووی: ئایا نه‌وستوو هه‌موو ته‌مانه‌ ده‌بینیت، نه‌ویش فرمووی: بۆی بگه‌یراه‌وه‌،^۳ وه‌ کاتیڤ که‌ بوویه‌ کاربه‌ده‌ست

۱- تاریخ المدینة، وإسناده صحیح الی سعید بن المسیب (۸۷۲/۳).

۲- الطبقات لابن سعد (۳۳۱/۳) سنده حسن، تاریخ المدینة (۸۷۲/۳).

۳- محض الصواب فی فضائل امیر المؤمنین عمر بن الخطاب (۷۹۱/۳).

۴- محض الصواب (۸۶۹/۳).

هاته ئەستێله که، ئەو که وتاری دەدا بانگی کردم و داینام وه کاتیەک که له وتاره کهی بوویهوه فرموی: خەونە که تەم بۆ بگێڕهوه، منیش وتم: نایا بەرت پێی نەگرتم لێی؟ ئەویش فرموی: ئەی پیاو فێلم لێ کردی،^١ وه له پیاویەتییکی تردا هاتوو هه: عەوف دەفرموویت: نایا به درۆت نەزانی؟ عومەر فرموی: نەخێر بەلام شەرمم له ئەبو بەکر کردن بۆمی بگێڕهوه،^٢ کاتیەک که بۆم گێڕایهوه، فرموی: سەبارەت به خەلافەت وه ئەوێ که دەبیینی پێی گەیشتم، بەلام ئەوێ که من له لۆمەدی لۆمەکاران ناترسم، تکام وایه که ئەو ئەمەدی له من زانیبێت، سەبارەت بهوێ که به شەهیدی بکوژێم، ئەوا من شەهادەتەم دەکرێتە خەڵات له کاتیەکدا که له دوورگی عەرەدام.^٣

٤- خەونی ئەبو موسای ئەشعەری دەربارەدی کۆچی دواپی عومەر:

ئەنەسی کۆری مالک له ئەبو موسای ئەشعەریهوه دەگێڕێتەوه دەفرموویت: من وام دەزانی له خەوندا ئەسپێکی زۆرم گرت هەتا وای لێهات هەموویان لەبەر یهک هەڵدەوهشینەوه هەتا یهکیکیان مایهوه، پاشان گرتم و بردم بۆ چیا زەلیق، بینیم، که پێغەمبەر(ﷺ) لهوێه و ئەبو بەکر وا له تەنیشتییهوه دەستی بۆ عومەر درێژ دەکرد وەر، ئەنەس دەفرموویت: نایا تیایدا بۆ عومەر تەنۆسی وەر؟ پاشان فرموی: من نامەوێت هەوالی مردنی خۆی پێی رابگەیهنم.^٤

٥- دواپین وتاری هەینی عومەر له مەدینه:

عبدالرحمن کۆری عەوف باس له بەشیکی ئەو وتاره دەکات که عومەر له وتاری هەینی پۆژی(٢١)ی (ذی الحجّة)ی سالی(٢٣)ی کۆچیدا فرموویەتی که ئەو دواپین وتاری بووه وه ئەوێ که عبدالرحمن کۆری عەوف لهو وتاره فرموویەتی من له کاتی باسەکه‌مدا دەربارەدی چۆنیەتی جێنشین کرانی ئەبو بەکر له کتیبی(الانشار) و رفع الضيق بسیر أبي بكر الصديق)دا باس کردوو، که عومەر خۆی هەوالی ئەو خەونەدی که دیویەتی دەیداته موسلمانان و بۆیان شی دەکاتەوه، هەر له هەمان ئەو وتارهیدا فرموویەتی: من خەونیەکم دیوه، وا دەزایم که نایبینم مەگەر بۆ هاتنی مەرگم نەبێت، من بینیم که کەله‌شیرێک دوو دەنوکی لێدام وه گەلێک فرمانیان پێدام که کەسیک له پاش بۆ کاری خەلافەت دیاری بکەم، خۆی گەوره هەرگیز نایه‌که‌ی و خەلافەتەکه‌ی له یاد ناکات، ئەو ئەمانەتەش له یاد ناکات که پێغەمبەرەکه‌ی پێی ناردوو، ئەگەر ئەو کاره پەله‌ی پێی کردم ئەوا خەلافەت راویزێکه له نێوان ئەو شەش کەسەدی که پێغەمبەر(ﷺ) تا وەفاتی کرد لێیان رازی بوو.^٥

١- تاریخ المدينة (٣/٨٦٨-٨٦٩)، اسنادە حسن فیه عبدالرحمن بن السعودي صدوق إختلط قبل موته التقريب رقم ٣٩١٩.

٢- الطبقات (٣/٣٣١)، محض الصواب (٣/٨٦٨).

٣- محض الصواب (٣/٨٦٩).

٤- الطبقات لابن سعد (٣/٣٣٢) إسنادە صحيح.

٥- الموسوعة الحديثية الإمام أحمد رقم (٨٩) إسنادە صحيح.

٦- کۆبوونەوهی عومەر لەگەڵ حوزەیفە پێش لێدانی:

پۆژی یەک شەممە بەرواری ٢٣ی (ذی الحجة) بە چوار پۆژ پێش شەهید بوونی عومەر چاوی بە دوان لە یاران کەوت کە حوزەیفە کۆری یەمان و سەهلی کۆری حەنیف (خوایان لێ پازی بیئت) بوون، عومەر حوزەیفە دامەزراندا تا باجی ئەو زەویانە دیاری بکات کە بە ئاوی پرووباری دیجلە ئاو دەدرێن سەهلی کۆری ئەنیفی داگەزراند بۆ ئەوهی باجی ئەو زەویانە دیاری بکات کە بە ئاوی پرووباری فورات ئاو دەدرێن، پێی فەرموون: چۆنتان کرد؟ من دەترسم کە ئێوه باریکستان دا بیئت بەسەر زەویدا کە نەیتوانیبت، ئەوانیش وتیان: ئێمه باریکمان داوه بەسەریدا کە زۆر لە باره، پاشان عومەر فەرمووی: ئەگەر خواى گەوره سەلامەتم بکات وا دەکەم کە بێوه ژنانی عێراق پاش من هەرگیز پێویستیان بە هاریکاری هیچ پیاویکی تر نەبیئت، بەلام عومەر لە پۆژی چواره می ئەو وت و وێژهی نێوانیان لێی درا.^١

٧- بەرگری کردنی عومەر لە مانەوهی سەبایاکان لە شاری مەدینه:

عومەر (ﷺ) ڕینگەى بە سەبایای ولاته نازادکراوه کان نەدەدا کە بێنه شاری مەدینهى پڕشنگدارهوه، کە پایتهختی دەولەتی خەلافەتە، هەروەها بەرگری لە مەجووسی عراق و فارسەکان، گاوه کانی شام و میسر لە نیشتەجێ بوونیان لە شاری مەدینه مەگەر مسلمان بن و بێنه ئێو ئەم ئاینهوه، ئەمەش هەلۆستیکە دەلالەت لە ژیری و وردبینی عومەر دەکات، لەبەر ئەوهی ئەم میلەت و گەلانی دۆراو و شکست خواردوو و ڕقاوین لەسەر ئیسلام، ڕقیان لێ دەبیتهوه و ئامادهن بۆ پیلان گێران و فیل کردن لە دژی ئیسلام و موسلمانان لەبەر ئەوه عومەر بەرگری لێ کردن لە نیشتەجێ بوو لە مەدینه بۆ پالپێوه نانی شەر لە موسلمانان بەلام هەندێ لە هاوهلان (خوایان لێ پازی بیئت) بەنده و نەداریان لەو سەبایانەى گاوران و مەجووس هەبوو، هەندیکیان بەردەوام داویان لە عومەر دەکرد کە ڕینگە بدات کە لە مەدینه بمێننهوه تا لە کار و کردەوه کانییدا کۆمهکیان پێی بخوازی، پاشان عومەر ڕینگەى بە هەندیکیان دا کە لە شاری مەدینه بمێننهوه، لەسەر بێزاری لێی و ئەوهی کە عومەر پێشبینی دەکرد روویدا وه ئەمەش ئەوهبوو کە وریایی لێوه دەدا.^٢

دووهم: شەهەدکردنی عومەر و چیرۆکی دەستەى ڕاویژ:

١- شەهیدبوونی عومەر (ﷺ):

عەمرى کۆرى مەیموون دەفەرموویت: من لە ڕیزدا بووم و چاوه‌ڕوانی نوێژی بەیانی بووم، لە نێوانی من و ئەودا تەنھا عبدالله ی کۆرى عەباس هەبوو، بەرەبەیان دەپێشکا و ئەگەر بە نێو ڕێژه‌کاندا بڕۆشتایە دیفەرموو ڕێک ڕاوه‌ست و کاتیەک کە ڕێک دوه‌ستان، پێش دەکەوت و (الله اکبر)ی دەکرد، ڕه‌نگه‌ سووره‌تی یوسف یا نەحل یان شتیکی لەو باره‌ی بخوێندایە لە ڕکاتی یەکه‌مدا هەتا خەلگی بە

١- الخلفاء الراشدون للخالدی (ص: ٨٢)، البخاری رقم (٣٧٠٠).

٢- الخلفاء الراشدون للخالدی (ص: ٨٣).

ته‌واوی کۆده‌بوونه‌وه، هەر که (الله اکبر) ی کرد، گویم لی بوو که فەرمووی: کوشتمی - یان خواردمی - ئەو سەگە - کاتیەک که لییدا - ئەو بیباوه‌پە به چه‌قۆیه‌کی دوو لانه‌وه هه‌له‌هات، نه‌یده‌دا به لای که‌سی‌کدا له لای راست و چه‌پی هه‌تا برینداری ده‌کرد، هه‌تا (۱۳) پی‌باوی بریندار کرد و هه‌وتیان مردن، کاتیەک که ئەم پی‌اوه ئەوه‌ی له موسلمانان بینی عه‌باکه‌ی دا به‌سەر خۆیدا، کاتیەک که گیراوه خۆی کوشت، عومەر ده‌ستی به عبدالرحمانی کورپی عه‌وف گرت و بر‌دی‌ه پیشه‌وه - تانویژ به خه‌لک بکات - ئەوه‌ی که له دوا‌یی عومهره‌وه بوو، ئەوه‌ی بینی که بینی ، به‌لام ده‌ورو‌یه‌ری مزگه‌وت به‌مه نازانن، جگه له‌وه‌ی که ده‌نگی عومهریان له‌ده‌ستدا وه ئەوان کاتیەک که گوێیان له ده‌نگی عبدالرحمانی کورپی عه‌وف ده‌بی‌ت که نوێژی‌کی کورتیان پی‌ ده‌کات ده‌لێن: سیحان الله - کاتیەک که خه‌لکه‌که به‌لا‌وه‌یان لی کرد عومەر فەرمووی: ئە‌ی ئیبن عباس سه‌یرم بکه کی کوشتمی، توورفرۆشی سه‌رده‌م، پاشان هات و فەرمووی: خزمه‌تکاری موغیره، فەرمووی: خراپه‌کاره، ئە‌وه‌یش فەرمووی: به‌لی، فەرمووی: خوا بی‌کوژیت من چاکه‌م له‌گه‌ل کرد، سوپاس بۆ ئە‌و خوا‌یه‌ی که مه‌رگمی نه‌خسته ده‌ست پی‌اوتیک که بانگه‌شه بۆ نی‌سلام بکات وه تۆ و باوکت - واتا عه‌باس - و کورپه‌که‌ی عبدالله، پی‌تان خۆش بوو که بیباوه‌پان له مه‌دینه زۆر بن، عه‌باس زۆرترین که‌سانی غه‌ریبان لابوو، عبدالله فەرمووی: ئە‌گەر بتویستایه ئە‌و کاره‌ت ده‌کرد، واتا: ئە‌گەر بتویستایه ده‌تکوشتن، ئە‌وه‌یش فەرمووی: درۆت کرد، واتا - هه‌له‌ت کرد - پاش ئە‌وه‌ی قه‌سیان به زمانی ئێ‌وه ده‌کرد و نوێژی به قیبه‌که‌تان ده‌کرد، حه‌جی ئێ‌وه‌یان به‌جی ده‌هێنا، پاشان عومهریان هه‌لگرت تا بیبه‌نه‌وه بۆ ماله‌که‌ی خوێ عبدالله له‌گه‌لی رۆیشت، هه‌روه‌ک ئە‌وه‌ی که خه‌لکی هه‌تا پی‌ش ئە‌و رۆژه‌ش دووچاری هیچ نه‌بووین، پاشان هه‌ندێ شهربه‌تیان^۱ بۆ هێنا و خواردیه‌وه به‌لام له ناو سکیه‌وه هاته ده‌روه، دواتر له‌هه‌ندێ شیریان بۆ هێنا و که خواردیه‌وه له برینه‌که‌یه‌وه هاته ده‌روه، پاشان زانیان که مردووه، ئیمه‌ چوینه ژوره‌وه بۆ لای وه خه‌لکی ده‌هاتن له‌سه‌ری ده‌ستیان ده‌کرده گریان و پیتاه‌لدان، به عبدالله کورپی عومهری فەرمووی: سه‌یر بکه، چ قه‌رزیکم له‌سه‌ره، کاتیەک که قه‌رزه‌کانیان ژمارد بینیان (۸۶) هه‌زار دره‌م یان زیاتره، عومەر فەرموو ئە‌گەر سه‌روه‌ت و سامانی عومەر ته‌واوی کرد ئە‌وا له‌وه بی‌ژێرن وه ئە‌گه‌رنا داوا له هۆزی عوده‌ی کورپی که‌عب بکه وه ئە‌گەر به‌شی نه‌کرد، داوا له قوره‌یش بکه، مه‌یژمه‌رن بۆ که‌سانی تر، ئە‌م ماله‌م له‌سه‌ر لابه‌، به‌جۆ بۆ لای عانیشه‌ی دایکی باوه‌پداران پی‌ی بلێ: عومەر سلاوت لی ده‌کات، نه‌لێی نهمیری باوه‌پداران له‌به‌ر ئە‌وه‌ی من له‌م‌پۆ‌وه نهمیری باوه‌پداران نیم، بلێ عومهری کورپی خه‌تاب داوات لی ده‌کات که رێگه‌ی پی‌ی ده‌یت که له‌گه‌ل هاو‌رێکانیدا بمێنێته‌وه، پاشان عبدالله کورپی عومەر سلاوی کرد، مۆله‌تی وه‌رگرت و پاشان چوویه ژوره‌وه بۆ لای عانیشه‌ بینی که دانێشتوه ده‌گری، عبدالله فەرمووی: عومهری کورپی خه‌تاب سلاوت لی ده‌کات، داوات لی ده‌کات که له لای هه‌ردوو هاو‌رێکه‌ی به‌ خاک بسپیتری، عانیشه فەرمووی: من ئە‌و شوینهم بۆ خۆم داناوه، ئە‌م‌پۆ له‌ خۆمی ده‌بوێرم، کاتیەک که هاته‌وه، وتیان: ئە‌وه عبدالله کورپی عومهره هات، عومەر فەرمووی: به‌رزم

۱- خورمای خۆشه‌کراوه له ناودا هه‌تا چێژی ناوه‌که خۆش بکات.

بکەنەوه، پیاویک خۆی دایە ژێر شانی، عومەر فەرمووی: چیت پێت؟ عبدالله فەرمووی: ئەوەی کە پێت خۆشە ئەو ئەمیری باوەرداران، مۆلەتم وەرگرت، عومەر فەرمووی: سوپاس بۆ خوا، هیچ شتێک بە لامەوه هێندە ئەو گرنگ نیە... ئەگەر گیسام سپارد هەلەم بگرە و پاشان سلاو بکە و بلی: عومەری کورێ خەتاب داوا مۆلەتی هاتنە ژۆرهوه دەکات و ئەگەر مۆلەتی پێدام بمبەنە ژۆرهوه و ئەگەر گەراندمیەوه بمگیرنەوه بۆ گۆرستانی موسلمانان، عبدالله فەرمووی: کاتێک کە تەواو بوو بردمانە دەرەوه، بەرپێکەوتین برۆین، عبدالله کورێ عومەر فەرمووی: عومەری کورێ خەتاب داوا مۆلەت دەکات، عانیشە فەرمووی: بێبەنە ژۆرهوه، ئەویش هێنرایە ژۆرهوه، لەوێ لەگەڵ دوو هاوڕێکەیدا بە خاک سپێردرا،^١ وە لە چەند رێبازیکی تردا هاتووە هەندێ لەو پووداوانە کە عەمری کورێ مەیموون باسی لێوە نەکردووە درێژ کراوەتەوه، **إبن عباس (ﷺ)** دەفەرموویت: عومەر لە بەرەبەیاندا لێی درا، ئەبو لؤلؤە بەندە مەیموونە کورێ شوعبە لێیدا کە پیاویکی مەجووسی بوو،^٢ وە ئەبو رافع (ﷺ) دەفەرموویت: ئەبو لؤلؤە بەندە مەیموونە کورێ شوعبە بوو ئەو خەنجەر و شمشیر و لەو بابەتانە دروست دەکرد و مەیموونە نیشی پێ دەکرد و پۆژی چوار درهەمی دەدا، جارێک ئەبو لؤلؤە دەگاتە عومەر، دەلێت: ئەو ئەمیری باوەرداران مەیموونە ژێنی لەسەر قورس کردووم، قەسە لەگەڵ بکە بەلکو کەمێک لەسەر سووک بکات، عومەریش فەرمووی: لە خوا بترسە و لەگەڵ گەورە کەت باش بە، لە نیازی عومەر وابوو کە بگات بە مەیموونە و قەسە لەگەڵ بکات کە ئەرکی سەر شانی کەمێک سووک بکات، ئەو کۆیلە پەست دەبێت، دەلێت: دادپەرۆری عومەر هەمووی گرتۆتەوه من نەبێ؟! پێیوستە لەسەر کوشتنی خۆم لەر و لاواز بکەم، بۆیە خەنجەرێکی دوسەری دروست کرد، تیژی کرد و ژەهراوی کرد، پاشان ئەبو لؤلؤە لەگەڵ خۆی هێنای بۆ لای هورمزان، پێی وت: چۆنی دەبینی؟ ئەویش پێی وت: من وای دەبینم کە تۆ بەم خەنجەرە لەکەس نادەیت تا لە دواي عومەر وەستا، عومەر کاتێک کە نوێژی بەرپێکەوت، لە نوێژی بەیانیدا هات بۆ لای تا لە دواي عومەر وەستا، عومەر کاتێک کە نوێژی دادەبەست دەیفەرموو: ریزە کانتان پێکۆپێک بکەن، ئەو هەر بەو شێوەیە وەک جاران ئەمە فەرموو: کاتێک کە (الله اکبر)ی کرد، ئەبو لؤلؤە خەنجەرێکی دا لە شانی و یەکیکی تری دا لە ژێر دەستی، عومەر کەوت،^٣ عەمری کورێ مەیموون پەحمەتی خۆی لێ بێت دەفەرموویت: کاتێک کە لێی درا گویم لێ بوو کە ئەو نایەتە خۆیند کە دەفەرموویت: ﴿وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ قَدَرًا مَّقْدُورًا﴾ (الاحزاب: ٣٨).

٢- داھێنانی پێگەیەکی نوێ لە ھەلبژاردنی خەلیفەی دواي خۆی:

باوەخ گرنگی پێدانی عومەری فاروق بە پاراستنی یەک پیزی ئومەت و داھاتووی بەردەوام بوو، تەنھەت لە ساتە وەختەکانی کۆتایی ژیایدا، لەگەڵ ئەوەی کە ئەو بە دەست نازاری برینە سەختەکانەوه دەینالاند، کە ئەو ساتە وەختانە نەمرن و ھەرگیز لە یاد ناچن، تیایدا نێمانی قوولێ

١- البخاري كتاب: فضائل الصحابة رقم (٣٧٠٠).

٢- صحيح التوثيق في سيرة حياة الفاروق (ص: ٣٦٩).

٣- صحيح التوثيق في سيرة حياة الفاروق (ص: ٣٧٠).

عومهر (ﷺ) و دلسؤزی و وروژاندنی و ده‌ده‌ده‌کویت،^۱ عومهر له‌و ساته ناسکانه‌دا ړنگه‌یه‌کی نوی داده‌نیت که پیشتر له هه‌لېژاردنی خلیفه‌دا هه‌نگاوی بؤ نه‌نراوه و نه‌مه‌ش به‌لگه‌یه‌کی به‌رچاوه، و شتیکی پروونه له تیگه‌یشتنی عومهر له سیاسه‌تی ده‌ولته‌تی نیسلا می، پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) ژبانی خوی تیپه‌ړاند و به ده‌قیکی پاشکاوانده که سیکی له دواي خوی نه‌کرده جینشین، نه‌بو به‌کریش که ژبانی خوی به‌سهربرد پاش راوړی گه‌وره یاران عومهری کرده خلیفه وه کاتیک که داوای عومهری کرد که بکریته خلیفه له‌سهر جیگه‌ی مرگ بوو، نه‌و به ته‌واوی بیری له‌م کاره کرده‌وه وه بریاریدا که ړنگه‌یه‌ک بگریته بهر که شیاو بیت له‌گه‌ل بارودوخه‌کده‌دا، پاشان پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) که خه‌لکی به‌جی هیشت هم‌موان دانیان به چاکی و پیشینه‌یی نه‌بو به‌کرده‌دا ده‌نا به‌سهریاندا پاشان نه‌گری پروودانی ناته‌بایی زور کم و ده‌گه‌من بوو به تاییه‌تی، که پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) به کردار و گوftar پروی نوموت بوو بؤ نه‌وه‌ی که نه‌بو به‌کر نه‌ولاتره به‌گرتنه ده‌ستی نه‌و کاره له پاشی خوی، نه‌بو به‌کر کاتیک که عومهری کرده جینشینی کرده خوی ده‌یزانی که لای هاوه‌لان قناعه‌تیک هه‌یه که عومهر به‌هیترین و به توانترین و پیواچاکترین که‌سه که بتوانیت له پاشی خوی به‌رگه‌ی نه‌م هه‌موو به‌رپرسیار تیپه بگریت، بزیه پاش راوړی گه‌وره هاوه‌لان کردیه خلیفه و هیچ کامیان ناته‌بای پاکه‌ی نه‌بوون پاشان یه‌کده‌نگی به به‌یعت پیدانی عومهر ده‌سته‌به‌ر بوو،^۲ به‌لام ړنگه‌ی هه‌لېژاردنی خلیفه‌ی نوی پشت ده‌به‌ستیت به‌وه‌ی که راوړی له نیوان ژماره‌یه‌کی دیاری کراودا بیت، عومهر (۶) هاوه‌لی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) ده‌ست نیشان کرد که هه‌موویان له به‌شدارانی جه‌نگی به‌در بوون و کاتیک که پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) وه‌فاتی کرد له هه‌موویان رازی بوو وه هه‌مووشیان شیاو بوون بؤ نه‌وه‌ی کاریان به‌سهردا بسپیریت نه‌گرچی نه‌وان جیاواز بوون، عومهر (ﷺ) ړنگه و ماوه‌ی هه‌لېژاردنی بؤ دیاری کردن، له‌گه‌ل ژماره‌ی نه‌و ده‌نگانه‌ی که به‌سه بؤ هه‌لېژاردنی خلیفه و دیاری کردنی حوکم له دانیشته‌گه و شیاویه‌کاندا نه‌گر ده‌نگه‌کان به‌رامبه‌ر بوون، فرمانی دا به‌سهر کؤمه‌له سهریازیکدا که چاودیزی به‌رپوه‌چوونی هه‌لېژاردنه‌که بکه‌ن و سزای نه‌و که‌سه‌ش بده‌ن که له دژی فرمانی به‌کؤمه‌له ده‌جوولیتنه‌وه وه بهر له نازاوه بگرن به‌جوریک ړنگه نه‌ده‌نه هیچ که‌سیک بیتنه نیو خه‌لکانی خاوه‌ن را و په‌یمان^۳ یان گوټیان لی بگریت، نه‌م پروون کردنه‌وه‌یه‌ش له جوانترین برکه‌کانی پیشوو بوو:

أ- ژماره و ناوی نه‌وانه‌ی که دیاری کرد بؤ راوړی:

سه‌باره‌ت به ژماره‌یان شه‌ش که‌س بوون که نه‌مانه‌ن: عدلی کورې نه‌بی تالیب، عوسمانی کورې عه‌ففان، عبدالرحمان کورې عه‌فف، سهدی کورې نه‌بی وه‌قاص، زویتری کورې عه‌وام، طلحه‌تی کورې عبدالله (خوایان لی رازی بیت)، وازی له سهدی کورې نه‌فیل هینا که یه‌کیک بسو له ده مژده‌پیدراوه‌که‌ی به‌هشت ړه‌نگه نه‌وه‌ش له‌به‌ر نه‌وه بوویت که له تیره‌که‌ی خوی بووکه به‌نی عوده‌یه.^۴

۱- الخليفة الفاروق عمر بن الخطاب للعاني (ص: ۱۶۱).

۲- أولیات الفاروق (ص: ۱۲۲).

۳- أولیات الفاروق (ص: ۱۲۵).

۴- البداية والنهاية (۱۴۲/۷).

ب- پښگهی هه لېږاردنی خلیفه:

عومهر فەرمانی پېندان که له مالې یه کښکیان کوزېښه وه و پړاوېژ له نیوان خوځاندا بکه نه و ټماژهی به و هس دا که عبدالله ی کوری به تنها ناماده ی شو دانیشتنه ده بیټ و هیچ په یوه ندی به کاره که وه نابیت، له کاتی شو پرس و پړاوېژدها سوه یی پړومی نویژ به خه لکه که ده کات، فەرمانی دا به میقدادی کوری نه سوده و نه بو طلحتی نه نصاری که چاوه دیری به پړیوه چوونی هه لېږاردنه که بکه نه.^۱

ج- ماوه ی هه لېږاردن یان پړاوېژ:

عومهر شو ماوه یی به سی پړژ دیاری کرد که کاتیکی ته واهه نه گهر درېژیان کرده وه مانای نه وه یه که ده رواهی ناته بابی به رفراوان ده بیټ له بهر شه فەرمووی: نابیت پړژ چوارم به سهرتاندا بیټ تا ټمیری خوټان دیاری ده کهن.^۲

د- ژماره ی ده نگه ته واهه کان بژ هه لېږاردنی خلیفه:

عومهر فەرمانی پېدا به کوزیونه وه و پړاوېژ کردن وه شه ی بژ دیاری کردن نه گهر پېنج کهستان له سهر یه کښکیان ته با بوون و شه شم سهر پېچی کرد شو به شمشیر بدن له گهر دنی، وه نه گهر چوارتان به که سیک قایل بوون و دووا له نیوه سهر پېچیان کرد شو بدن له سهری شو دوانه ش.^۳

نه مهش لهو ریوایه تانه یه که پالېشتیکی دروستی نیه وه نه مهش لهو کاره نامو یانه یه که نه بو موخنه ف به پړی کرده وه و تیایدا ناته بابیه له گهل ده قه راست و دروسته کاند و شه ی که له ژیان هاهه لان (خوایان لی پاری بیټ) بهرگوی که وتوه و زانراوه، شه ی که نه بو موخنه ف هیناویه تی و باسی لیوه کرده وه شه یه که شو وته یی عومره که به سوه یب ده فەرمویت له سهر سهریان بوهسته — واتا ده سته ی پړاوېژ — نه گهر پېنجیان کۆک بوون و قایل بوون به که سیک و شه شم سهر پېچی کرد شو به شمشیره کت سهری بشکینه، نه گهر چواریان قایل بوون و دوانیان سهر پېچیان کرد، شو بده له سهریان^۴ وه نه مهش قسه یه کی دان پیا نه رواه، عومهر (ﷺ) چۆ شتی وا ده لیت له کاتیکدا که شو شه ده زانیت که نه مانه له پالفتی یارانی پیغه مبه (ﷺ) و خوی ده ست نیشانی کردوون بژ شم کاره له بهر شه ی له توانا و چاکیان شاره زایه،^۵ له ابن سه عده وه هیناویانه که عومهر به نه نصاریه کانی فەرمووه: بژ ماوه ی سی پړژ بیان که نه ژووریکه وه، نه گهر ساز بوون باشه وه نه گهرنا بچنه ژوره وه بویان و بدن له گهر دنیان،^۶ شم ریوایه تهش به جیا و بی په یوه ندیه له سه نه ده که یدا

۱- أشهر مشاهد الإسلام في الحرب والسياسة (ص: ۶۴۸).

۲- الطبقات لابن سعد (۳/۳۶۴).

۳- تاريخ الطبري (۵/۲۲۶).

۴- تاريخ الطبري (۵/۲۲۶).

۵- مرويات أبي مخنف في تاريخ الطبري، د. يحيى اليعقبي (ص: ۱۷۵).

۶- الطبقات لابن سعد (۳/۳۴۲).

(سهماکی کورې حمر) ههیه و لاوازه گؤراوه به کهسیکی تر^١.

نموی که راست و دروسته لهماه همر نمویه که ابن سعد به پالپشتی چمند پیاویکی متمانہ پیکراو هیناویه تی که عومهر (ﷺ) فرمویه تی به سوهیب: سی پؤژ نویتو به خه لکی بکه و لم گروهه بگهری که سی پؤژ له مالیکدا بمیننوه وه نه گهر تهبا بوون له سمر پیاویک وه همر کهس ناتہ بایان بوو بدن له سمری،^٢ عومهر (ﷺ) فرمائی دا به کوشتنی همر کهسیک که بیه ویت ناتہبا بیت له گهل نم گروهه دا و درز بخته نیو پرتی موسلمانانوه دویره کی بخته نیوانیانوه، کار به و تهیهی بکمن دهیفرموو: همر کهس هاتوو فرمائی دایه هه موتان، له سمر پیاویک له خوتان وه همر کهس وبستی دهروازهیک بخته نیوانتانهوه، یان دویره کیتان له نیو ساز بدات نهوا بیکوژن.^٣

ه- دادکردن له حالتهی ناکوکی و نا ته بایدا:

عومهر وه سیه تی کرد که عبدالله کورې عومهر لهو کوړه له گهلان ناماده بیت و هیچ په یوه نډیه کی به کاره کهوه نه بیت به لام پی وتن: نه گهر سی کهسیان به پیاویک قایل بوون و سی کهسی تریان به پیاویکی تریان قایل بوون نهوا با دادیان بدنه دهست عبدالله ی کورې عومهر، نهوا دادی بو همر گروهیک دا با پیاویک لهو گروهه هلبوژن، نه گهر به داده کهی عبدالله ی کورې عومهر قایل نه بوون نهوا با له گهل نهو کهسانه دا بن که عبدالرحمان کورې عوفیان له گهل دایه، عومهر وه سفی عبدالرحمانی کورې عوفی کرد بهوهی که بهریه ستکاریکی تیگه یشتوه وه دهریاره ی فرموی تی: خاوه راپه کی باشه، عبدالرحمانی کورې عوف و بهریه ستکاریکی تیگه یشتوه و له لای خوداوه پاریزراویه کی ههیه بویه داوات لی ده کم که گوئی لی بگرن.^٤

و- گروهیک له پیاوانی خودا چاودیزی هلبوژدنه که و بهر له ناژاوه ده گرن:

عومهر (ﷺ) داوای له نهبو طلحتی نه نصاری کرد و پی فرموو: نهی نهبو طلحة نیسلام به نیوه وه سهرراز بوو له بهر نهوه (٥٠) په نجا پیاو له نه نصاریه کان دهست نشان بکه و هانی نم گروهه بده هتا کهسیک له خویان هلدیه ژن،^٥ وه عومهر به میقدادی کورې نه سوه دی فرموو: نه گهر منتان خسته گؤره که موه وه نهو گروهه بکه نه ژووریکه وه هتا یه کیک له خویان هلدیه ژن.^٦

بهم شیهیه ژیانی عومهر کوتایی هات و نه نهو نه هامه تیهی که پروی لینا و نه گیان کی شانیش سهرقالتی نه کرد له چاره سهری گیوگرفت موسلمانان، ریسایه کی باش و چاکي بو دهسته ی راویژر دانا که پیشت کهس په ی پی نه بر دووه، گومانی تیدا نیه که نه سلی راویژر کردن له قورشان و سوننه تی

١- مرویات أبي مخنف في تاريخ الطبري، د. يحيى اليعبي (ص: ١٧٦).

٢- مرويات أبي مخنف من تاريخ الطبري، د. يحيى اليعبي (ص: ١٧٦).

٣- الطبقات لابن سعد (٣/٣٤٢).

٤- مسلم (٣/١٤٨٠).

٥- تاريخ الطبري (٥/٢٢٥).

٦- هه مان سهرچاوه.

کردارو گوشتاری برپاری له‌سەر دراوه وه پیغه‌مبەر (ﷺ) و نه‌بو به‌کر کاریان پی کردووه عومهر سەبارەت به بنه‌رته‌که‌یه‌وه داهینەر نه‌بووه تیایدا به‌لکو نه‌وهی عومهر وه‌کاری خستووه بریتیه له دیاری کردنی نه‌و پینگه‌یهی که لیوهی خلیفه هه‌لده‌بۆ‌ئێ‌درێ‌ت و ژماره‌یه‌کی دیاری کراوی دیاری کرد و له‌وانی دانا و نه‌مه‌ش کاریکه که نه پیغه‌مبەر (ﷺ) و نه‌بو به‌کری صدیق (ﷺ) نه‌نجامیان نه‌داوه، به‌لکو یه‌که‌مین که‌سیک که پی هه‌ستاوه عومهر بووه، نه‌مه‌باشترین شت بووه که کردووێه‌تی وه نه‌مه‌باشترین پینگه‌ی شیاو بووه بۆ هه‌لومهرجی هاوه‌لان له‌و کاته‌دا.^۱

سێیه‌م: وه‌سیه‌تی عومهر (ﷺ) بۆ خلیفهي دوای خۆی:

عومهر (ﷺ) وه‌سیه‌تی بۆ خلیفهي پاش خۆی کرد که سەرکردایه‌تی ئومەت ده‌گرتیه ده‌ست به‌وه‌سیه‌تیکی گرنگ که تیادی ده‌فرمویت: وه‌سیه‌ت بۆ ده‌که‌م به‌ ترسان له‌و خوایه‌ی که تاک و ته‌نهایه و هاوه‌لی نیه، وه‌سیه‌ت بۆ ده‌که‌م به‌ چاکه بۆ کۆچه‌ریه یه‌که‌مین‌ه‌کان به‌ جۆریک که پیشینه‌یان بۆ بزانی، وه‌سیه‌تی چاکه‌ت بۆ ده‌که‌م به‌ نه‌نصاریه‌کان له‌ چاکه‌خا‌وزانیان نزیک به‌ره‌وه، له‌ خراپه‌کارانیان چاوپۆشی بکه، به‌ خه‌لکی ناوچه‌کانیش وه‌سیه‌تی چاکه‌ت بۆ ده‌که‌م، له‌بەر نه‌وهی که نه‌وان دژی دوژمن و کۆکه‌ره‌وه‌ی ده‌ستکه‌وته‌کانن وه‌ که‌سیان لی هه‌موار مه‌که مه‌گەر چاکیه‌ک بیت لێ‌بانه‌وه، وه‌سیه‌ت بۆ ده‌که‌م که له‌گه‌ڵ خه‌لکانی ده‌شته‌کی‌دا باش بیت چونکه نه‌وان عه‌ره‌بی په‌سن و که‌ره‌سته‌ی ئیسلامن نه‌گەر له‌ که‌ناری ما‌ و سامانه‌که‌ت بردن نه‌وا ده‌بگیرێته‌وه بۆ هه‌ژاره‌کانیان، وه‌سیه‌ت بۆ ده‌که‌م که چاک بیت له‌گه‌ڵ نه‌وانه‌ی که ناموسلمانن و باج و سه‌رانه ده‌ده‌ن و به‌لێ‌نیکیان له‌ لایه‌ن ئیتموه‌ پێ‌دراوه، که له‌ پشتیانه‌وه به‌جنگیت، له‌سه‌ری توانای خۆیانه‌وه باری سه‌رانیان قورس مه‌که نه‌گەر نه‌وه‌ی له‌سه‌ریان بوو به‌ ویستی خۆیان دایانه باوه‌رداران، وه‌سیه‌ت بۆ ده‌که‌م به‌ له‌ خوا ترسان، به‌ ناگابوون لێ‌ی، ترسان له‌ رق و کینه‌ی که لێ‌ت به‌ ناگا بیت له‌سه‌ری گومانیکه‌وه، وه‌سیه‌ت بۆ ده‌که‌م که له‌بەر خه‌لک له‌ خوا بترسیت، له‌بەر خوا له‌ خه‌لک بترسیت، وه‌سیه‌ت بۆ ده‌که‌م که له‌ نێو خه‌لکی‌دا دادپه‌روه‌ر بیت، خۆت یه‌کلایی بکه‌یت‌وه بۆ پێ‌داویستی و گرتنی ده‌روازه و ده‌روازه‌کانیان، سه‌رمایه‌داریان نه‌رووژیتیت به‌سه‌ر هه‌ژاریاندا، نایا له‌مه‌دا به‌ هاوکاری خوا‌ی گه‌وره‌ پاک‌ی دل و ده‌روونتی تێ‌دايه، نه‌مه‌ دابه‌زاندنیکه بۆ گونا‌ه و تاوانه‌کان، چاکه‌یه‌که له‌ پاشه‌پۆ‌ژی کاره‌که‌ت تا له‌مه‌دا که‌سیک ده‌رده‌که‌وێت په‌نه‌یه‌کانه‌ ده‌زانی‌ت و له‌ نێوان تۆ و دلت‌دا ده‌گۆ‌زیت، فه‌رمانت پی ده‌که‌م که توند بیت له‌ به‌جی هینانی کار و فه‌رمانی خودا، له‌ سزای و له‌ سه‌رپێ‌چی کردنی له‌سه‌ر نزیکترین و دوورترین که‌س، پاشان به‌زه‌بیت به‌که‌س‌دا نه‌یه‌ته‌وه، هه‌تا وه‌ک تاوانه‌که‌ی ده‌شکینیت، وا بکه له‌ خه‌لکی که‌له‌ لای تۆ یه‌کسان بن وه‌ باکت نه‌بیت له‌سه‌ر یه‌کێک که په‌وای کردۆ‌ته واجب، له‌بەر خودا لۆمه‌ی لۆمه‌که‌ران مه‌گره‌ گوێ، وشیار و به‌ ناگا به‌ له‌ خۆشویستنی نه‌وه‌ی که خوا کردووێته به‌رپرس له‌وه‌ی که ده‌ست باوه‌ردارانه، چونکه به‌مه‌ت جه‌ور و ستم ده‌که‌یت، ده‌روونی خۆت قه‌ده‌غه ده‌که‌یت له‌وه‌ی که خوا‌ی گه‌وره‌ گووشادی کردووه له‌سه‌رت، تۆ به‌م کاره‌ت بوویه خاوه‌نی پله و

پایه‌یه‌ک له پله و پایه‌کانی دنیا و وړژۍ دوايش، نه‌گهر دادپه‌روه‌ری و پاکیه‌کت بؤ دونیات نه‌نجامدا له‌وه‌ی که بؤت ساز دراوه نه‌وا به‌م کاره‌ت باوه‌ړتیک و به‌ده‌ست هیتانی په‌زامه‌ندیه‌کت پئۍ نه‌نجام داوه، نه‌گهر هم‌وا و هوه‌وسی دنیا زالۍ بوو به‌سهرتدا نه‌وا به‌م کاره‌ت خه‌شم و قینی خوات نه‌نجام داوه‌ی وه وه‌سیه‌تت بؤ ده‌کم که ړتیکه به‌ خۆت و هیچ که‌سی‌کی ترنه‌ده‌یت که ستمم له‌و که‌سانه بکه‌ن که له‌گه‌ل موسلماناندا به‌لټن و ړتیکه‌کو‌تینان هه‌یه، نه‌وا من وه‌سیه‌تم بؤ کردی، تاییه‌تمه‌ند و ناموژگاریم کردی تۆش به‌مه خوازیاری دیداری خوا‌ی گه‌وره و وړژۍ دوا‌یۍ به، تۆ له‌ نیشانه‌کانی خۆت شتیتکت هه‌لېږارد که نه‌ من و نه‌ کوږم له‌سهری جئۍ نه‌مابووین، نه‌گهر تۆ به‌وه بزانی‌ت که ناموژگاریم کردوویت، گه‌یشتی‌ه نه‌وه‌ی که فهرمانم پئۍ کردوویت و به‌شیتکی سوودمه‌ند به‌ختی‌کی باشت لیۍ به‌ده‌ست هیتانوه و نه‌گهر نه‌مه په‌سهند نه‌که‌یت، به‌ لاتوه‌و گرنګ نه‌بیټ، واز له‌ زوږیه‌ی نه‌و کارانه نه‌هیتیت که لای نه‌و خوا‌ی گه‌وره پټی لیت پازی ده‌بیټ، نه‌مه به‌ تۆ ده‌بیټه‌ کمه‌ بوونه‌وه‌یه‌ک، و ړاو‌بو‌چونت ده‌ست تیوه‌ردانی تیدا ده‌بیټ، له‌ به‌ر نه‌وه‌ی که ناره‌زوه‌کان هاو‌به‌شن، سهری تاوانه‌که‌ش نیبلیسه که بانګ خوازه بؤ هه‌موو تیا‌چونیک، پیش تۆ چه‌ندین شاخدارۍ گومړا کردوه، پاشان هه‌موویان ده‌باتوه‌و ناو ناگری دۆزه‌خ نایا چه‌ند خراپه نه‌و شویتنه‌ی که نه‌وانی بؤ ده‌بریت، خرابترین به‌ها و نرخه که به‌ختی که‌سی‌ک په‌نا‌گای دوژمنی خودا بیټ، بان‌گخواز بؤ سهری‌چمی و تاوان بیټ، پاشان تیکه‌لا‌وی په‌وا‌یه، تن‌گ و چه‌له‌مه‌کان بؤ لای نه‌و ړاوه‌شینه، ناموژگاری خۆت بکه، سویتند ده‌دم که به‌زه‌بیټ به‌ کو‌مه‌لۍ موسلمانان دایټه‌وه، ړتیز له‌ گه‌وره‌یان بگریټ، و میهره‌بان بیټ بؤ بچوکه‌کانیان، ړتیز له‌ دانا و زانایان بگریټ، لیټان نه‌ده‌یت چونکه‌ زه‌لیل ده‌بن، به‌ ده‌ست‌که‌وت خۆت ړامه‌وه‌شینه به‌سهریاندا چونکه‌ په‌ستیان ده‌که‌یت، له‌ موچه‌کانیان له‌ کاتی خۆیدا بی‌به‌شیان مه‌که چونکه‌ هژاریان ده‌خیت، له‌ شانه‌کاندا کو‌یان مه‌که‌وه چونکه‌ وه‌چه‌یان داده‌بریت، مال و مولک مه‌که‌ره شپه‌زه‌یی و نا‌زاوه‌یه‌ک له‌نیوان ده‌وله‌مه‌نده‌کان تیا‌یدا، ده‌رگا‌کت دامه‌خه به‌ ړووی بیۍ ده‌سه‌لاته‌کانیان، چونکه‌ ده‌سه‌لاته‌ره‌کانیان بیۍ ده‌سه‌لاته‌کانیان له‌ناو ده‌بات و ده‌یخوات وه نه‌مه وه‌سیه‌تی منه بؤ تۆ، خوا‌ی گه‌ورته به‌ شاهیله‌سهر ده‌گرم وه سلاوت لیۍ بیټ.^۱

نهم وه‌سیه‌ته به‌لگه‌یه له‌سهر دوو‌ری‌نی عومر له‌ مه‌سنه‌له‌کانی فهرمان‌په‌وا‌ی و به‌ړتیه‌بردندا، ړوون کردنه‌وه‌یه‌ک ده‌ریاره‌ی به‌رنامه و ړتسا و فهرمان‌په‌وا‌یی و به‌ړتیه‌برنی‌کی ته‌واو ده‌دات، نهم وه‌سیه‌ته کو‌مه‌لټیک نه‌رک و کاری له‌وپه‌ړی گرن‌گی و بایه‌خپیداندا له‌ خۆی گرتوه، په‌وا‌یه که به‌لگه‌نامه‌یه‌کی به‌ نرخ و به‌ها بیټ، له‌وه‌ی که له‌ یاسا و بنه‌مای بنه‌ړه‌تی بؤ فهرمان‌په‌وا‌یه‌کی ته‌واو له‌ لاینه‌ شایینی و سیاسی و سهر‌بازی و نابو‌ری و کو‌مه‌لایه‌تیه‌کان پتیکه‌تاوه‌وه که له‌ پیشی هه‌موویانه‌وه:

۱- لایه‌نی ثانی، که نه‌مانه ده‌گریټه‌وه:

أ- وه‌سیه‌ت به‌ سوو‌ری‌وونی توند و تۆل، له‌سهر له‌خوا ترسان، ترسان لیټی له‌په‌نه‌انی و ناشکرایۍ و له‌ کردار و گو‌فتاردا، له‌ به‌ر نه‌وه‌ی هه‌ر که‌س له‌ خوا بترسیت خوا‌ی گه‌وره ده‌پا‌ری‌زیت، هه‌ر که‌س لیټی

۱- الطبقات لابن سعد (۳۳۲/۳)، البیان والتبیین للجاحظ (۴۶/۲)، جمهرة خطب العرب (۲۶۳/۲-۲۶۵)، الکامل فی التاریخ (۲۱۰/۲)، الخلیفة الفاروق عمر بن الخطاب للعاني (ص: ۱۷۱-۱۷۲).

بترسیت ناگاداری ده‌بیت و ده‌پارزیت (وه‌سیه‌ت بۆ ده‌کم به ترسان له خوی تاک و تهنها که هیچ هاوهل و هاویه‌شیک‌ی نیه)، (وه‌سیه‌ت بۆ ده‌کم به له خوا ترسان و به ناگابون لیی... وه وه‌سیه‌ت بۆ ده‌کم به‌وی له خودا بترسیت).

ب- په‌ساندنی سزای خودایی له‌سهر نزیك و دوور (باکت له‌سهر که‌سیک نه‌بیت که حه‌دیک‌ی له‌سهری واجب بوه) (وه له‌بهر خوا لۆمه‌ی لۆمه‌که‌ران مه‌گره گوی) له‌بهر شه‌وی که سزای خودایی شه‌ریعتی خوی گه‌وره که له ناین دایه بۆته ده‌ق به‌سه‌ریه‌وه وه له‌بهر شه‌وی که شه‌ریعت به‌لگه و به‌هانه‌یه که له‌سهر خه‌لکی، کردار و گوشتاریان به ناو کرۆکه‌کانی ده‌پتوریت، بیئاگابون لیی خراب بوونه بۆ ناین و بۆ کۆمه‌لگاش.

ج- دامه‌زرای (دامه‌زری وه‌ک شه‌وی فه‌رمانم کردووه) نه‌مه‌ش له پی‌ویستیه شاینی و دونیاییه‌که‌نه، پی‌ویسته له‌سهر فه‌رمانپه‌وا پابه‌ند بیت پی‌وه‌ی به کردار و گوشتار یه‌که‌م و پاشان خه‌لکی (نامۆزگارکار به بۆ خۆت) (وه به‌مه‌ش دیداری خوی گه‌وره و پۆژی دوابی بخوازه).

٢- لایه‌نی سیاسی، که نه‌مانه ده‌گریته‌وه:

أ- پابه‌ندبوون به دادپه‌روه‌ری، له‌بهر شه‌وی بنه‌مای فه‌رمانپه‌وا ییه، په‌ساندنی له نیتو خه‌لکیدا هیزو هه‌بیه‌ت و تۆکه‌یه‌کی سیاسی و کۆمه‌لایه‌تی بۆ فه‌رمانپه‌وا ده‌سته‌بهر ده‌کات، له سام و پیزی فه‌رمانپه‌وا له ناخی خه‌لکدا زۆر ده‌کات (وه‌سیه‌ت بۆ ده‌کم به مافدار) (وه وا بکه له خه‌لکی که له لات یه‌کسان بن).

ب- بایه‌خدان به موسلماننه یه‌که‌میننه‌کان له کۆچه‌ران و پشتگیریکاران بۆ پیشینه‌یان له ئیسلامدا، له‌بهر شه‌وی که بیروباوه‌په‌که و شه‌وی که جیای کردۆته‌وه له پۆیمیک‌ی سیاسی له‌سهر شانی شه‌وان په‌ساوه، شه‌وان خه‌لکی و باره‌لگری و پارێزه‌ری شه‌م ناینه‌ن (وه‌سیه‌ت بۆ ده‌کم که باش بیت بۆ کۆچه‌که‌ران، به جۆزیک که پیشینه‌یان بۆ بزانی، وه‌سیه‌ت بۆ ده‌کم که باش بیت له‌گه‌ل پشتگیریکاران، به دهم چاکه‌یانه‌وه پڕ و چاوپۆشی له خراپه‌کارانیان بکه).

٣- لایه‌نی سه‌ریازی، که نه‌مانه ده‌گریته‌وه:

أ- بایه‌خدانی سوپا و ناماده‌کردنی به شیوه‌یه‌که که شیوا بیت وه به‌رپرسیاریه‌تی پتیه‌شستوی سه‌رشانی گه‌وره کرد بۆ پاراشتنی سه‌لامه‌تی و سه‌قامگیری ده‌ولت، بایه‌خدان به دابینه‌کردنی پی‌ویستیه‌کانی جه‌نگه‌وه‌ران (خۆیه‌کلایی کردنه‌وه بۆ پتیداویستی و ده‌روازه‌کان).

ب- دوورکه‌وتن له هیشتنه‌وه‌ی سه‌ریازان بۆ ماوه‌یه‌کی دوور و درێژ له بنکه و باره‌گاکان و دوور له خیزانه‌کانیان شه‌ویش به هۆی شه‌وی که شه‌مه هۆکاره بۆ بی تومیدی و دوودلی و دابه‌زینی وه و زه‌که‌ن، زۆر پی‌ویسته که مۆله‌تی دیاری کراویان له کاتی دیاری کراودا پێ بدریت هه‌تا لهو ماوه‌یه‌دا پشووێ خۆیان وه‌ریگرن چالاکیه‌کانیان نوی بکه‌نه‌وه له لایه‌ک و بگه‌رێنه‌وه نیتو خیزانه‌کانیان هه‌تا

نه کانیان دانه بریت و کوتایی پی نهیت له لایه نی دوومه وه (وه له باره گاکاندا کویان مه که وه چونکه وه چیان داده بریت) وه وه سیهتت بۆ ده کم، که له گهل خه لکی ناوچه کاندا باش بیت، چونکه نه وان دژی دوژمن.

ج- پیدانی هه دهستکهوت و موچه یه که بهو سه ریا زانه ی که شایسته ی نهو شتانه، نه مهش بۆ زامن کردنی دهستکهوتی که چه سپاو بۆ خوی و خیزانه که ی که پالی پیوه ده نیت بۆ جیهاد کردن، بیرکرنه وه ی کاروباری دارایی لی ده پوتته وه (خوت مه وروژینه به سه ریا نده به دهستکهوته کان چونکه په ستیان ده کهیت وه موچه کانیان له کاتی خۆیدا دوا مه خه چونکه هه ژاریان ده خهیت).

٤- لایه نی دارایی و ناووری، که نه مانه ده گریته وه:

أ- بایه خدان به دابه شکردنی مالیات له نیوان خه لکی به شیوه یه کی دادپه وه ی و دروست، هه موو نه وانه ی که له کاروباره کانیدا تی که له ده بن کۆکرنه وه ی مالیاته لای چینیکیان به بی نه وی تریان (مالیاته کان شپزه مه که و ناژاوه ی نیوان ده وله مه نده کان تیایاندا).

ب- قورس نه کردنی باری سه رشانی نهو که سانه ی که ناموسلمانن و به لینیان هه یه له گهل موسلمانان و نه وه ی که له سه ریا نه به ویستی خویان به جیی دینن له پابه ند بوونی مالی بۆ ده ولت (نه گهر نه وه ی له سه ریا نه دایانه باوهرداران نه رکی سه رشانیان قورستر مه که له سه رووی توانایانه وه).

ج- زامن کردنی مافه مالیه کان بۆ خه لک و زیاده پۆیی نه کردن پی، دوور کهوتنه وه له فهرزکردنی نه وه ی توانایان نیه به سه ریدا (وه که سیان لی هه موار مه که مه گهر به چاکه یه بیت لیایانه وه) (نه گهر له که ناری مال و سامانه کهت بردن نهوا ده ی گپرتته وه بۆ هه ژاره کانیان).

٥- لایه نی کۆمه لایه تی، که نه مانه ده گریته وه:

أ- بایه خدان به خه لکی، کارکردن له سه ر به سه رکردنه وه ی کاره کانیان و به جی هینانی پیداو یسته یه کانیان و پیدانی مافه کانیان له موچه و دهستکهوت (له کاتی خۆیدا له موچه کانیان بی بهشیان مه که).

ب- دوور کهوتنه وه له هه لپژاردن و لایه نگیری کردن و شوینکهوتنی ناره زووه کان، له وه ی که چه ند هۆکاری که مه تر سیداری تیدایه که به رپرس به رهو لادان ده بات، و ده بیته هۆی خراپ بوونی کۆمه لگا و شیوانندی په یوه ندییه مرؤفیه کان (نه که ی و وریابه له هه لپژاردن و لایه نگیری کردنی نه وه ی خوی گه وه پی سپاردووی) وه ده وله مه نده کانیان به سه ر هه ژاره کانیاندا مه وروژینه).

ج- پزیزگرتنی خه لکی و خۆ به کهم زانین بۆیان، له گه وه و بچووکیان، له وه ی که له مه دا پزیزداریه که له په یوه ندییه کۆمه لایه تیه کاند هه یه، که ده بیته هۆی زۆربوونی ده ست دانه یه خه ی سه رکرده که ی و خۆش ویستنی بۆی (وه سویندت ده دم به خوا که به به زه یی بیت له سه ر کۆمه لی موسلمانان، به چاوی پشکۆوه له گه وره کانیان برونه ن به زه یت به بچووکیاندا بیته وه و پزیز له زانیان بگه ر).

د- کرانه‌وه له‌سەر خه‌لک، نهمه‌ش به‌گوێگرتن له‌سکاڵاکانیان، دادپه‌روه‌ری هه‌ندیکیان له‌هه‌ندیکیان و به‌پێچه‌وانه‌شه‌وه‌ په‌یوه‌نده‌ی کانی نێوانیان ده‌شیوێت و شله‌ژان با‌لێ ده‌کیشی‌ت به‌سەر کۆمه‌لگه‌دا (ده‌رگات دامه‌خه‌ به‌رووی بێ ده‌سه‌لاته‌کانیاندا، چونکه‌ ده‌سه‌لاتداره‌کانیان بێ ده‌سه‌لاته‌کانیان ده‌خوات).

ه- شوێنکه‌وتنی په‌وا، سووریوون له‌سەر ده‌سته‌به‌رکردنی له‌کۆمه‌لگه‌دان، له‌هه‌موو هه‌ل و مه‌رج و بار و دۆخی‌کدا، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی که‌ نهمه‌ پێویستی‌هه‌ی کۆمه‌لایه‌تی‌ه و پێویسته‌ له‌نێو خه‌لکیدا به‌دی بیت، (پاشان تیکه‌لاوی هه‌ق ببه‌، ته‌نگ و چه‌له‌مه‌کان بۆ لای ئه‌و په‌وه‌شی‌نه) (وه‌ کارێکی وا بکه‌ خه‌لکی لای تۆ یه‌کسان بن، باکت نه‌بیت له‌سەر ئه‌وه‌ی که‌ په‌وا واجب ده‌کات).

و- دوورکه‌وتنه‌وه‌ له‌ ستم به‌هه‌موو جو‌ر و شی‌وه‌کانیه‌وه‌، به‌تایبه‌تی له‌گه‌ل خه‌لکی به‌لێن پێدراوان، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی دادپه‌روه‌ری په‌ساندنی خوازاوه‌ له‌ نێوان ته‌واوی خه‌لکیدا به‌موسلمانان و به‌لێن پێدراوانه‌وه‌، هه‌تا ته‌واوی خه‌لکی چێژ له‌ دادپه‌روه‌ری ئیسلام وه‌ریگرن (وه‌سیه‌تت بۆ ده‌که‌م که‌ ڕیگه‌ به‌خۆت و هه‌یج که‌سی‌کی تر نه‌ده‌یت که‌ ستم له‌ به‌لێن پێدراوان بکات).

ز- بایه‌خ‌دان به‌خه‌لکی ده‌شت نشین و چاو‌دێ‌ری کردنیان و بایه‌خ پێدانیان (وه‌سیه‌تت بۆ ده‌که‌م که‌ باش بیت له‌گه‌ل خه‌لکی ده‌شت نشین، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی که‌ ئه‌وان عه‌ره‌بی په‌سه‌ن و که‌ره‌سته‌ی ئیسلامن).^۱
ح- وه‌ له‌ چوارچێ‌وه‌ی وه‌سیه‌ته‌که‌ی عومهر بۆ که‌سی دوا‌ی خۆی هاتووه‌ که‌: که‌ له‌ سالتیک زیاتر کار نه‌داته‌ ده‌ست هه‌یج کاربه‌ده‌سته‌تیک، ئه‌بو موسای ئه‌شعه‌ریان بۆ ماوه‌ی چوار سا‌ن له‌ کاه‌رکه‌ی هه‌یشه‌وه‌.^۲

چواره‌م: دوا‌ین ساته‌کان:

ئه‌وه‌ ئیبنو عه‌باسه‌ دوا‌ین ساته‌کانی ژیا‌نی عومهری فاروقمان بۆ ده‌گێ‌ڕێته‌وه‌ و ده‌فه‌رموو‌یت: عومهر کاتیک که‌ هه‌ولێ تیرۆره‌که‌ی درا و بریندار بوو، چووم بۆ لای، پێم وت: مژده‌ی به‌هه‌شت لیت، ئه‌ی نهمیری باوه‌‌داران، موسلمان بوو‌یت کاتیک که‌ خه‌لک بی‌باوه‌ ده‌بوون، له‌گه‌ل پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) جیهاد‌ت کرد له‌ کاتیکدا که‌ خه‌لکی سووکایه‌تیان پێ ده‌کرد، پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) وه‌ فاتی کرد و لیت پازی بوو، له‌ سه‌رده‌می خه‌لافه‌تتدا دوو که‌س ناته‌با نه‌بوون پێکه‌وه‌، به‌شه‌هیدی دنیا به‌ جێ‌دێ‌لی، عومهر فه‌رمووی بۆم دووباره‌ بکه‌ره‌وه‌، منیش بۆم دووباره‌ کرده‌وه‌، ئه‌ویش فه‌رمووی: سویند به‌و خواجه‌ی که‌ هه‌یج خواجه‌ی نه‌یه‌ جگه‌ له‌و، ئه‌گه‌ر له‌سەر زه‌وی له‌ زه‌دایه‌ی و سپیایی چیم هه‌بویه‌ هه‌مویم له‌ ترسی قیامه‌ت و سه‌ختیه‌کانی هه‌مویم ده‌به‌خشی،^۳ وه‌ له‌ ڕیوایه‌تیک بوخاریدا هاتووه‌: ئه‌وه‌ی که‌ با‌ست کرد له‌ هاوه‌لێ پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) و رازی بونی له‌ من ئه‌وه‌ فه‌زلی خودایه‌ و به‌یه‌کن

۱- الخلیفه‌ الفاروق عمر بن الخطاب للعاني (ص: ۱۷۳-۱۷۵).

۲- عصر الخلافة الراشدة (ص: ۱۰۲).

۳- صحیح التوثیق فی سیره‌ وحیاه‌ الفاروق (ص: ۳۸۳).

لهسر وهریه کاتم ده زانم و شانازی پیوه ده کم ، به لّام ټهوی که تۆ دهیی نی له بیتاقه تیم ټهوه له پیناوی تۆ و هاوړیکانتدایه ، سویند به خوا نه گهر به قهدهر چرووی گولکانی زوی زیرم هبواویه ده مبه خشی له بری سزای خودا پتیش ټهوی بیبینم.^۱

عومهر (ﷺ) زور له سزا و نه شکه نجهی خودا ده ترسا له گهل ټهوی که پیغه مبه (ﷺ) موژده ی به هه شتی پیداره ، له گهل ټهوی که هلو ټیکی زوری دا له پیناوپیا ده کردنی حوکی خوا و دادپه روهی و چه سپاندنی دادگهری و جیهاد و چندین شتی تر له کاری چاکه ، نهوا له مه دا وانه یه کی جوانی بۆ موسلمانان تیدایه ټهویش پشت گوڼ نه خستین سزا و نازاره هاهمه تیه کانی دوا ییه.^۲

ټه مېش عوسمانه (ﷺ) باسی دوا ین ساته کانی ژیا نی عومهری فاروقمان بۆ ده کات ده فهرمو ویت: من دوا ین کهستان بوم که چومه لای عومهر ، چومه ژوره وه ، که سهری لهسر پانی عبدالله ی کوری دابوو ، عومهر فهرمووی به عبدالله: پرومه تم بخره سر زهوی ، پاشان فهرمووی: نایا پرومه تم به ته وای لهسر زهویه ؟ دپاره عه بدولای کوری دلای نه هات رومه تی بخته سر زهوی و لهسر رانی لایدا ، بویه فهرمووی: پرومه تم بخره سر زهوی بی دایک ، له دوهم جاردا یان له سییم جاردا ، پاشان تیک نالا به نیو پییه کانیدا وه گویم لی بوو ده یفه رموو: هه ی هاوارم ، هه ی هاوار بۆ دایکیشم نه گهر خوا لیم نه بووریت ، تا گیانی سپارد ، ټه مه یه کیکه لهو نمونانه ی که عومهر ټه میری برپواداران (ﷺ) ی پی وه سف ده کریت له ترسی خوی گه وره ته نانه ت دوا ین و ته شی دوعا کردنه لهسر خوی به هه ی هاوار نه گهر خوی گه وره لی نه بووریت ، له گهل ټه وه شدا که یه کیکه له (۱۰) مژده پیدراوه که ی به هه شت ، به لّام هدر که س که زیاتر خودا بناسیت زیاتر لی نه ده ترسیت ، سوور بوونی لهسر ټهوی که کوره که ی پرومه تی بخته سر زهوی ، ټه مېش خو به کم زانینو ملکه چی نواندنی تیدایه بهرامبه ر خوی گه وره ، تا ټه مه هو کاریک بیت بۆ وه رگرتنی نزاو پارانه وه کانی ، ټه مېش وانه یه که چونی ته ی گریدانی دلّمان له گهل خوی گه وره دا بۆ روون ده کاته وه.^۳

۱- میژووی مردنی و ته مهنی:

(ټه لذه هبی) ده فهرمو ویت: عومهر (ﷺ) چوار شه مې شه هید کرا ، که سی تا چوار روژ له مانگی (ذي الحجة) مابوویه وه ، له سالی (۲۳) ی کوچیدا ، واتا ته مهنی به یی راستترین راو بۆ چون (۶۳) سال بووه ،^۴ ماوه ی خه لاف ته که ی ده سال و شش مانگ و چند روژیک بوو ،^۵ وه له میژووی ټه بی زهرعه له جوبه یی ټه لیجیه وه هیناویه تی که ده فهرمو ویت: من له لای مو عاویه بوم که ده فهرمو ویت: پیغه مبه (ﷺ) له ته مهنی (۶۳) سالیدا کوچی دوا یی کرد ، ټه بو به کری صدیق هدر له ته مهنی (۶۳)

۱- البخاری، کتاب: فضائل الصحابة، رقم (۳۶۹۲).

۲- التاريخ الاسلامي (۳۳/۱۹).

۳- التاريخ الاسلامي (۴۵-۴۴/۱۹).

۴- في التهذيب ق ۱۷۷/ب نقلا عن محض الصواب (۸۴۰/۳).

۵- سير السلف لأبي القاسم الاصفهاني (۱۶۰/۱).

سالیډا کۆچی دوايي کردوو و عومهریش کاتیک شهید کرا تهمه‌نی (٦٣) سالان بوو.^١

٢- سه‌بارهت به شۆردن و نویژی له‌سه‌ر کردن و به خاک سپاردنی:

له عبدالله ی کوری عومهره‌وه (ﷺ) ده‌گێڕنه‌وه: عومهر شۆراوه و کفن کراوه، نویژی له‌سه‌ر کراوه، شه‌هیدیش بووه،^٢ وه زانایان ناتها بوون له‌وه‌ی که که‌سیک به سستم لیکراوی بکۆژریت نایا وه که شه‌هید ناشۆریت یان نا؟ دوو رای له‌سه‌ره:

یه‌که‌میان: ته‌و که‌سه ده‌شوو‌ریت، ته‌مه‌ی عومهریش به‌لگه‌ی خاوه‌نی ته‌م بۆچونه‌یه.^٣

دووهمیان: ته‌و که‌سه ناشو‌ردریت و نویژی له‌سه‌ر ناکریت، وه‌لامیش سه‌بارهت به‌ چیرۆکی عومهر ته‌وه‌یه که عومهر پاش ته‌وه‌ی ریندار بوو بۆ ماوه‌یه‌ک ژیا، شه‌هیدیش ته‌نانه‌ت شه‌هیدی جه‌نگیش پاش ته‌وه‌ی که لێی ده‌دریت ته‌گه‌ر نان و ئاوی خوارد وه یان مانه‌وه‌ی درێژی کیشا ته‌وا ده‌شۆردریت، نویژی له‌سه‌ر ده‌کریت، عومهریش مانه‌وه‌ی درێزه‌ی کیشا هه‌تا ئاوی خواردوه‌وه، له‌گه‌ڵ ته‌و ده‌رمانانه‌ش که دکتۆر بۆی نویسیبوو، هه‌ر له‌به‌ر ته‌مه عومهر (ﷺ) شۆردرا و نویژی له‌سه‌ر کرا.^٤

٣- کێ نویژی له‌سه‌ر کرد؟

(ئه‌لذه‌ه‌بی) ده‌فه‌رمو‌ویت: سوه‌یبی کوری سنان نویژی له‌سه‌ر کرد،^٥ وه ابن سه‌عد ده‌فه‌رمو‌ویت: عه‌لی کوری حه‌سه‌ین پرسیاری له سه‌عیدی کوری ته‌لموسه‌یب کرد: کێ نویژی له‌سه‌ر عومهر کرد؟ ته‌ویش فه‌رمو‌وی: سوه‌یب، فه‌رمو‌وی: چه‌ند الله اکبری له‌سه‌ر کرد؟ فه‌رمو‌وی: چوار ، فه‌رمو‌وی: له کوی نویژی له‌سه‌ر کرد؟ فه‌رمو‌وی: له نێوان گۆڤ و مینه‌هر،^٦ وه ابن ته‌لموسه‌یب ده‌فه‌رمو‌ویت: موس‌لمانان سه‌رنجیان دا که سوه‌یب نویژه فه‌رزه‌کانیان بۆ ده‌کات به فه‌رمانی عومهر (ﷺ) و ته‌وانیش کردیان به‌ پێشه‌وا‌ی خۆیان، پاشان نویژی له‌سه‌ر عومهر کرد،^٧ عومهر (ﷺ) هه‌یج کام له شه‌ش پالیئوراوه‌که‌ی بۆ خه‌لافه‌ت پێش نه‌خست هه‌تا گومانیان وانه‌بیت که پێش‌خستنیان له عومهره‌وه هه‌نگاوێکه بۆ هه‌لبۆاردنیان هه‌روه‌ها سوه‌یب پله و پایه‌یه‌کی به‌رزی گه‌وره‌ی هه‌بوو لای عومهر و هاوه‌لانی‌ش (خوایان لی‌ رازی بیت) وه عومهر سه‌بارهت به سوه‌یب فه‌رمو‌ویه‌تی: سوه‌یب به‌نده‌یه‌کی باش بووه ته‌گه‌ر له خواش نه‌ترسایه سه‌رپێچی نه‌ده‌کرد.^٨

١- مسلم، فضائل الصحابة رقم (٢٣٥٢)، محض الصواب (٨٤٣/٣).

٢- الطبقات (٣٦٦/٣) إسناده صحيح.

٣- الانصاف للمرداوي (٥٠٣/٢) محض الصواب (٨٤٤/٣).

٤- محض الصواب (٨٤٥/٣).

٥- هه‌مان سه‌رچاوه.

٦- الطبقات (٣٦٦/٣) و في إسناده خالد بن إلياس وهو متروك.

٧- الطبقات (٣٦٧/٣)، محض الصواب (٨٤٥/٣).

٨- الفتاوى (١٤٠/١٥).

٤- سه بارهت به خاك سپاردنی:

(نه لذه هه بی) ده فهرموویت: عومر (ﷺ) له ژووره که ی پیغه مبر (ﷺ) نیژراوه،^١ وه ابن الجوزی له جابره وه هیناوه یه تی ده فهرموویت: هه یه که له عوسمان و سه عیدی کوری زهید و سه هیب و عبدالله ی کوری عومر دایه زینه گۆره که ی عومر،^٢ وه هیشامی کوری عوروه ده فهرموویت: له سه رده می وه لیسنی کوری عبدالملك گۆره کان رووخان — گۆری پیغه مبر (ﷺ) و نه بو به کر و عومر (خوایان لی) رازی بیټ. ههستان به نوژن کردنه وه یان،^٣ پییه که بۆیان ده رکه وتن وه گومانیان کرد که نه مه پی پیروزی پیغه مبر (ﷺ) وه کاتیک که سیکی شاره زایان لهو باره وه نه بینیه وه، ههتا عهروه پی فهرموون: نه خیر سویند به خوا نه وه پی پیروزی پیغه مبر (ﷺ) نیه، نه وه جگه له پی عومر (ﷺ) پی کسی تر نیه،^٤ وه نیمه باسمان لهو کرد که: عومر عبدالله ی کوری نارد بۆ لای عایشه ی دایکی پرواداران (خوای لی) رازی بیټ) و پی فهرموو: مۆله تم بۆ وه ریگره که له گهل دوو هاوړیکم به خاك بسپیردیم عایشه وه لامی نه ری دایه وه رازی بوو، هیشامی کوری عهروه ی کوری زوپیتر ده فهرموویت: نه گهر پیاوێک بۆ نه م مه بهسته بینار دایه بۆ لای — واتا عایشه — له هاوه لان ده یفه رموو: نا وسیند به خوا هه رگیز به که سیکی تر رازی نام،^٥ راکان هه میان یه کن که پیغه مبر (ﷺ) و نه بو به کر و عومر (خوایان لی) رازی بیټ) لهو شوینه دان که خرایه سه ر مزگهوت پاش گه وه کردنی که باشتین سلاو و دروود له سه ر خاوه نه که ی بیټ.^٦

٥- نه وه ی که عدلی کوری نه بی تالیب (ﷺ) ده باره ی عومری فاروق فهرموو:

ابن عباس ده فهرموویت: عومر له سه ر راخه ره که ی دانرا پاشان خه لکی کفنیان کرد و دو عایان بۆ کرد و نوژیان له سه ر کرد، پیش نه وه ی به رز بکریته وه، من له نیوانیاندا بووم، به ده سستی پیاوێک راجلکیم که شامی گرت، ناوړم دایه وه بنیم علیه، نزی بۆ عومر کردو فهرموو: که سیکت به جی نه هیشت که خۆشه ویستر له لام که به وینه ی کاری له تو وه بگاته خوای گه وه، سویند به خوا من گومانم وابوو که خوای گه وه له گهل دوو هاوړیکهت دات بنیت، من زۆرم له ده م پیغه مبر (ﷺ) وه بیسته که ده یفه رموو: (من و نه بو به کر و عومر رویشتن، من و نه بو به کر و عومر چوینه ژوره وه و نه بو به کر و عومر هاتینه ده ره وه).^٧

١- محض الصواب (٨٤٦/٣).

٢- البخاري، ك: الجنائز رقم (١٣٢٦).

٣- ابن مروان الاموي من خلفاء بني أمية.

٤- البخاري، ك: الإعتصام، رقم (٢٦٧١) رقم (٦٨٩٧).

٥- محض الصواب (٨٤٧/٣).

٦- هه مان سه رچاوه.

٧- البخاري، كتاب: فضائل الصحابة، رقم (٣٤٨٢).

٦- ناسهواره کانی شهید بونی لهسهر موسلمانان:

به راستی نهم کارهساته زؤر گهوره بوو لهسهر موسلمانان، پروداوینک نهبوو وهك نهخوشیهك عومهری پی وهفات بکات ، نهوهی که زیاتر نارېهحت و دژوار بوو نهوه بوو نهم پروداوه له مزگموتی پیغهمبر(ﷺ) پرویدا له کاتیکدا که عومهر نویژی بهیانی بؤ موسلمانان دهکرد، تیک چونی شیرازهی ژبانی موسلمانان دواي نهم کارهساته زیاتر شوینهواری گهورهی نهم کارهساته مان بؤ دهردهخات لهسهر دهرونی موسلمانان ، عومهری کورې مدمیون دهمرموویت: ... نهو خهلکه به شیویهك بوون دهتگوت پیشترووچارهی هیچ کؤسپینک نهبوونهتوه، ابن عباس دهروات ههتا ههوالی پاش کوزرانی عومهر به ناگا بیت وه بؤ نهوهی که پیتی بلیت: که نهو به لای فریشتهیهكدا تینهپهړپوهه مگهر نهوان گریابن و وهك نهوهی که نهوان نوبهړهی مندالیان ون کردییت،^١ به راستی عومهر یهکیتک بوو له مامؤستانیانی ری نیشاندهر و جیاکهرهوهی نیوان پهوا و نارپهوا بوو لهبر نهوه سروشتیه که خهلکی به لهدهستدانی کاریگهرین،^٢ نهم کاریگهریهش به پروونی توندی کاریگهریوونی خهلکی پیوهی پروون دهکاتهوه وه له نهحنفی کورې قهیسوه دهگپنهوه که فهرموویهتی: عومهر کاتیک که لیتی درا فهرمانی دا به سوهیب نویژ به خهلکی بکات و بؤ ماوهی سی ژژ نان و ناویان بدات ههتا لهسهر ههلبشاردنی پیاوینک کؤک دهن، کاتیک که خانهکان ناماده کران خهلکهکه دهست بهرداری خواردنهکه بوون وه عباس فهرمووی: نهی خهلکینه پیغهمبر(ﷺ) وهفاتی کرد وه نیمه نان و ناوی خؤمان هدر خوارد، دواتریش نهبو بهکر(ﷺ) کؤچی دوايي کرد و نیمهش نان و ناوی خؤنا هدر خوارد، پیویسته خهلکی نان و ناوی خؤیان هدر بخؤن.^٣

عبدالله ی کورې مسعود(ﷺ) کاتیک که باسی عومهریان بؤ دهکرد دهستی دهکرده گریان و ههتا بهرد و چهو به فرمیسکهکانی تهر دهبوون پاشان دهیفرموو: به راستی عومهر بؤ نیسلام قهلايهك بوو که خهلکی دهچوونه نیویهوه و لیتی ندههاتنه دهرهوه وه کاتیک که کؤچی دوايي کرد قهلايهك درز و دهروازهی تیکموت و خهلکیش له نیسلام هاتنه دهرهوه.^٤

بهلام نهبو عوبهیدهی کورې نهلهپراح، پییش نهوهی که عومهر شهید بکرییت دهیفرموو: نهگهر عومهر برییت نیسلام تنك و ناسك دهبییت، من پییم خؤش نیه که له دواي عومهر بمیتم و خؤرم لی ناوا بیت و خؤرم لی ههلا بیت، خهلکی پییان وت: بؤچی؟ نهویش فهرمووی: نهگهر مان بؤ نهوهی من دهیلم به چاوی خؤتان دهیبینن، بهلام نهو به راستی دؤستی والی بوو پاشان دهیگرتن بهوهی که عومهر پیتی دهگرتن بهلام خهلکی گوئیان بؤ نهدهگرت بهم شیویه و هیچ نهړکیکیان نهدهسپارد، نهگهر لاواز بووايه دهربارهیان دهیان کوشت.^٥

١- العشرة المبشرون بالجنن محمد صالح عوض (ص: ٤٤).

٢- هه مان سمرچاوه.

٣- محض الصواب (٨٥٥/٣).

٤- الطبقات الکبری (٢٨٤/٣).

٥- الطبقات الکبری (٢٨٤/٣)، العشرة المبشرون بالجنن محمد صالح عوض (ص: ٤٤).

پینجهم: گرنګترین سود و وانه و پنده‌کان:

١- به ناګا بوون له‌سهر نهو خه‌شمه‌ی که دلّی بیباوه‌پانی له‌سهر نووشتاوه‌ته‌وه له‌ دژی باوه‌داران:

به‌لګه‌ش له‌سهر نه‌مه شه‌هید بوونی عومر(ﷺ) به‌ ده‌ستی نه‌بو لؤلوه، نه‌مه سروشتی بیباوه‌پانه له‌ هم‌مو سات و جیګه‌یه‌ګدا، دلّانیک که هیچیان بؤ موسلمانان پی‌ نیه جګه له‌ رق و کینه و نیریه‌ی و قین، ده‌رونیک جګه له‌ شه‌ر و خراپه و تیاچوون و زیان بؤ باوه‌داران هیچی تر‌نن، جګه له‌ هه‌لګه‌رانه‌وه‌ی موسلمانان له‌ ناینه‌که‌یان و بیباوه‌ر بوونیان له‌ پاش موسلمان بوونیان هیچ خۆزګه و ناواتیکیان نیه،^١ هه‌ر که‌س به‌ باشی سه‌یری چیرۆکی شه‌هید بوونی عومر(ﷺ) بکات له‌ګه‌ل نه‌وه‌ی که نه‌بو لؤلوه‌ی مه‌جوسی قین له‌ دلّ کردی نه‌وا له‌م چیرۆک و پروداوه‌دا دوو شه‌رک و کاری گرنګ هه‌لده‌ګزیت، که نه‌و رقه ده‌خنه‌ روو که نه‌و بیباوه‌ر له‌ دلّیدا چاندبووی له‌ دژی عومر و نه‌مه‌ش نه‌و دوو شه‌رکه‌یه:

أ- له‌ کتیبی (الطبقات الکبری) به‌ سه‌نه‌دیکي راست و دروستی نه‌لزه‌ه‌ریدا^٢ بؤ ابن‌ سعد چه‌پساوه که عومر(ﷺ) پۆژنیک به‌و مه‌جوسی‌یه‌ی فەرموو: نایا نه‌وه‌ رووی نه‌داوه که تۆ ده‌یلّیت: نه‌ګه‌ر به‌ویت دروست ده‌که‌م که به‌ بؤن برپیت، نه‌و مه‌جوسی‌یه‌ش به‌ ناوچاو گرژیه‌که‌وه ناوړی دایه‌وه و وتی: خه‌نجه‌ریکت بؤ دروست ده‌که‌م که خه‌لکی باسی لیوه بکه‌ن، عومریش له‌ هاوړپکانی چوویه پی‌شی و فەرمووی: نه‌و به‌نده‌یه به‌لّینی پی‌دام.

ب- گرفتی دوهم به‌لګه‌یه له‌سهر نه‌و رق و کینه‌یه‌ی که دلّی نه‌و مه‌جوسی‌یه‌ی پر کردبوو، کاتیک به‌ خه‌نجه‌ره‌که‌ی دای له‌ عومر(ﷺ)، له‌ګه‌لیدا دای له‌ (١٣) هاوه‌لّی تر که حه‌وتیان شه‌هید بوون، له‌ ریوایه‌تی بووخاریدا هاتوه که ده‌فەرموویت: نه‌بو لؤلوه‌ بالّی لی‌ پەیدا بوو، به‌ خه‌نجه‌ریکی دوو ده‌مه‌وه هه‌ر که‌س به‌ لای راست و چه‌پیدا که تیډه‌په‌ری بریندار ده‌کرد، تا (١٣) پی‌او لی‌ بریندار کردن که حه‌وتیان مردن،^٣ عومر(ﷺ) نه‌ګه‌ر بیټ و سته‌مکار بوویټ به‌رامبه‌ر نه‌و مه‌جوسی‌یه به‌لام تاوانی نه‌و هاوه‌لّانه چی بوو که نه‌بو لؤلوه‌ هیرشی کرده سەریان؟! وه پەنا ده‌ګرم به‌ خودا نه‌ګه‌ر بیټ و عومر سته‌می لی‌ کردبیټ و سته‌مکار بوویټ به‌رامبه‌ری، له‌ ریوایه‌تی بوخاریدا هاتوه که عومر کاتیک که بریندار بووه فەرموویه‌تی: نه‌ی کوری عه‌باس، سه‌یر که که کی‌ کوشتوومی توور فرۆشی سەرده‌م پاشان فەرمووی: خزه‌تکاره‌که‌ی موغیره، فەرمووی: خراپه‌که، یان خراپه‌کاره‌که، وتی: به‌لّی، فەرمووی: خوا بی‌کوژیت، من چاکه‌یه‌کم له‌ګه‌ل کرد، سوپاس بؤ نه‌و خودایه‌ی که مه‌رگی نه‌داهه ده‌ست که‌سیک که بانګه‌شه بؤ نی‌سلام بکات،^٤ نه‌م پی‌اوه مه‌جوسی‌یه دۆسته‌کانی که دوزمنانی

١- سیر الشهداء دروس وعیر، عبدالحمید السحبانی (ص: ٣٦).

٢- الطبقات (٣/٣٤٥) إسنادہ صحیح.

٣- البخاری، کتاب: فضائل الصحابة، رقم (٣٧٠٤).

٤- هه‌مان سەرجاوه.

نیسلا من هه‌ستان به دروست کردنی دیمه‌نیکی یادگاری بوی له‌سهر سه‌کوی سهریازیکی ون له ولایتی ټیران، هه‌سمن موسه‌وی که یه‌کیکه له زانایانی ټیرانی له شاری نه‌جف ده‌لیت: ټه‌وش بزائن که ټهم دیمه‌نه له شاری کاشانی ټیران له ناوچه‌یه‌ک که پیی ده‌لین (باغی فین) که دیمه‌نیکه له‌سهر مه‌زاری سهریازی ون که گۆرې خه‌یالی ټه‌بو لؤلوه‌ی فه‌یروزی فارسی مه‌جوسی لییه، که بکوژی عومهری کورې خه‌تابی خلیفهی دوهمه، که ناوټیکیان لی ناوه که عه‌ره‌یه‌که‌ی (مه‌رقه‌دی بابا شجاع الدین)ه، بابا شجاع الدین نازناوټیکه دراوه به ټه‌بو لؤلوه له‌به‌ر ټه‌وی که عومهری شه‌هید کردووه ون له‌سهر دیواری ټهم دیمه‌نگایه نو‌سراوه (مرگ بر ټه‌بو به‌کر، مرگ بر عومهر، مرگ بر عثمان) واتا به کوردیه‌که‌ی (مردن بۆ ټه‌بو به‌کر، مردن بۆ عومهر، مردن بۆ عوسمان) وه ټهم دیمه‌نگایه له لایه‌ن شیعیه‌کانی ټیرانه‌وه به زۆری سهردانی ده‌کریت، به‌رده‌وام چه‌ندین خیرات و مال به‌خشینی تی فری ده‌دریټ وه من (صلابی) ټهو دیمه‌نگایه‌م به چاوی خۆم بینووه، هه‌روه‌ها وه‌زاره‌تی پټنمایی ټیران چه‌ند جار هه‌ستاه به گه‌وره کردن و نو‌ژن کردنه‌وی، له سه‌روو ټه‌مانه‌شه‌وه هه‌ستاون به چاپکردنی وټنه‌ی ټهو دیمه‌نگایه له‌سهر کو‌مه‌له کارتیک که به‌کاردی بۆ په‌یام ناردن و نو‌وسراوه‌کان.^۱

۲- ده‌رکه‌وتنی ټیکشکانی ټهو زات و ترسه‌ی که عومهر (ﷺ) ی پی جیاده‌کرایه‌وه:

ټه‌وی که به‌لگه له‌سهر ټهو ترسه‌ی که زال بوو به‌سهر دل‌ی عومهر (ﷺ) دا پی‌ش شه‌هید بوونی ټهو ووته یه‌یه‌تی که کاتیک زانی ټه‌بو لؤلوه‌ی کو‌یله‌ی مه‌جوسی لییداوه فه‌رمووی: سوپاس بۆ ټهو خودایه‌ی که مه‌رگی نه‌دامه ده‌ستی پیاوټیک که بانگه‌شه بۆ نیسلا بکات،^۲ ټمه و عومهر له‌گه‌ل ټهو دادپه‌روه‌ریه‌ی که پیی وه‌سف کرابوو، ټه‌وی که په‌راگه‌نده و دوور و نزیک و عه‌ره‌بی و عه‌جه‌می دانیان پی‌داناوه، به‌لام ترسا له‌وی که سته‌می له یه‌کیکه له موسلمانان کریټ، ټهو مه‌جوسییه به کوشتنی ټو‌له‌ی خوی لی کرده‌وه، ټه‌مه‌ش به‌لگه‌یه بوی لای خوی گه‌وره، هه‌روه‌ها ټه‌مه‌ش له ریوایه‌تی ابن شهاب به‌لگه‌یه له‌سهر ټه‌وی که: عومهر فه‌رموویه‌تی: سوپاس بۆ ټهو خودایه‌ی وای کرد له بکوژه‌که‌م لای خوی گه‌وره‌م هه‌زاری نه‌خستوون به‌وی که هه‌رگیز سه‌جده‌یه‌کی بۆ خوا نه‌بردووه، هه‌روه‌ها ریوایه‌ته‌ی موباره‌کی کورې فه‌زالده هاتوه: هه‌زاری خستووم و ده‌لیت: ٠ لا اله الا الله،^۳ که ټه‌مه‌ش سه‌رسامیه‌که له سه‌رسامیه‌کانی ټهم پی‌شه‌وا زانا و خواناسه، که ده‌کریټ بانگخوازان و چاکسازانی له‌سهر په‌روه‌ده بووه و پی‌ویسته ټهم ټیکشکانه‌ش نیشانه‌یه‌ک بیټ له گه‌وره‌ترین نیشانه‌کانی هه‌تا خوی گه‌وره سوودیان پی بگه‌یه‌نیټ، هه‌روه‌هک ټه‌وی که سوودی به پی‌شینیه‌کانی وه‌ک عومهر (ﷺ) گه‌یاندووه، هه‌تا وته‌ی سه‌ر زاری هه‌مووان ټه‌وه‌بیټ که ده‌فه‌رموویټ:

۱- الله ثم للتأريخ كشف الاسرار وتيرة الأئمة الاطهار (ص: ۹۴).

۲- البخاري، كتاب: فضائل الصحابة، رقم (۳۷۰۴).

۳- سير الشهداء دروس وعبر، عبدالحميد السحيباني (ص: ۴۰).

واحسرتی، واشقوتی	من یوم نشر کتابیہ
وأطول حزنی إن أکن	أوتیتہ بشمالیہ
وإذا سنلت عن الخطأ	ماذا یكون جوابیہ؟
وأحر قلبي أن یكون	مع القلوب القاسیة
کلا ولا قدمت لی	عولا لیوم حساییہ
بل إنني لشقاوتی	وقساوتی وعذاییہ
بارزت بالزللات فی	أیام دهر خالیہ
من لیس یغفی عنه من	قبح المعاصی خافیہ ^۱

۳- خو بہ کم زانینی گہورہ لای عومہر و خو شہویستی گہورہ لای عائیشہ:

أ- خو بہ کم زانینی گہورہ لای عومہر (ﷺ):

لہ چیرۆکی شہید بوونیدا ئەو وتەبەیی کە بە عبداللہ ی کوری فەرموو بەلگەییە لەسەری کە دەفەر موویت: پڕۆ بۆ لای عائیشە دایکی باوہر داران، پیتی بلی: عومہر سلاوت لی دەکات، مەئی، ئەمیری باوہر داران، چونکە من لەم پڕۆ ئەمیری باوہر داران نیم،^۲ ھەر ھەھا ئەو وتەبەیی بۆ کورپە کە بەلگەییە لەسەری کاتیک کە عائیشە مۆلەتی پێدا بۆ بە خاک سپاردنی لای دوو ھاورپیکەیی کە پیتی فەرموو: ئەگەر تەواو بووم ھەلەم بگرن، پاشان سلاوی لی بکە، پاشان بلی: عومہری کوری خەتاب داوای مۆلەتی لی دەکات، ئەگەر مۆلەتی پێدام ئەو بەبەنە ژورەو، ئەگەر گێرانیەو ئەو بەگێرانیەو بۆ گۆرستانی موسلمانان،^۳ خۆی گەورە بەزەیی بە عومہر (ﷺ) بێتەو، بە پەوشتی ئەو پزقمان بدات، لەو خو بہ کم زانینی بۆ بەشمان نەکات، خۆی گەورە پاداشتی بداتەو بەوێ کە پاداشتی لە خوا ترسانی خو بہ کم زانان دەداتەو، بە راستی خۆی گەورەم نزیک و گوێرایەلە.^۴

ب- خو نہویستی گەورە لای عومہر (ﷺ):

ئەوێ کە بەلگەییە لەسەر خۆنەویستی لای عائیشە (خۆی لی پازی بێت) ئەوێ کە خوازیاری ئەوێ کە لای ھاوسەرە کە (ﷺ) و ئەو بە کوری بابی بە خاک بسپێردی، کاتیک کە عومہر داوای مۆلەتی لیکرد بۆ ئەو کارە مۆلەتی پێدا و خۆنەویستی بە خۆیدا و فەرمووی: من بۆ خۆم دەویست و ئەم پڕۆ ئەو خو نہویستی دەدەمە خۆم.^۵

۱- الرقائق لمحمد أحمد الراشد (ص: ۱۲۱-۱۲۲).

۲- البخاري، كتاب: فضائل الصحابة، رقم (۳۷۰۴).

۳- البخاري، كتاب: فضائل الصحابة، رقم: (۳۷۰۰).

۴- سير الشهداء (ص: ۴۱).

۵- البخاري، كتاب: فضائل الصحابة، رقم (۳۷۰۴).

٤- فرمان کردن به چاکه و بهرگرتن له خراپه له‌سەر جیگای مردندا:

بایه‌خدانی عومهری فاروق به کاری فرمان کردن به چاکه و بهرگرتن له خراپه به راستی کارێک بوو که تهنانهت له کاتیکیشدا که ڕووبه‌ڕووی مرگ ده‌بوویه‌وه به ته‌واوی نه‌شکه‌نجه و نازار و دژواریه‌کانیه‌وه، له‌و کاته‌ی که لێی درا لاویک چوویه ژوره‌وه بۆ لای و پیایدا هه‌لدا، وتی: مژده‌بی نه‌ی نه‌میری باوه‌داران به‌و مزگینه‌ی که خوای گه‌وره پیتی داویت، له‌ هاوه‌لتی کردنی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) وه له ئیسلام نه‌وه‌ی که پیشکه‌شی کرد تۆ زانیت، پاشان کارت پی سپێردرا و تۆش دادپه‌روه‌ر بوویت، پاشان شه‌هیدی بوویه خه‌لات، عومهر فرموی: خوازیار بووم به‌م نوکی شمشیره‌، له نه‌ سه‌ر خۆم و نه‌ بۆ خۆم، کاتیک که پشتی تیکرد نه‌گه‌ر هاوکاری کرد نه‌وا خۆی له زه‌وی گیر ده‌کرد، پاشان فرموی: نه‌و لاوه‌م بۆ بگێژنه‌وه پاشتر فرموی: نه‌ی برازاکه‌م، جله‌کانت به‌رز بکه‌ره‌وه و هه‌لیپه‌ وه‌مه‌ باشتره بۆ جل و به‌رگه‌که‌ت و مایه‌ی له‌ خوا ترسانتره^١، وه نه‌مه‌ به‌ری به عومهر (ﷺ) نه‌گرت له‌وه‌ی که له‌ مردن فرمان کردنی به چاکه تێدایه‌، له‌به‌ر نه‌وه‌یه که ابن مه‌سعود (رضی الله عنه) له‌وه‌ی که عومهری کوری شه‌به‌ ڕیوایه‌تی کردوه ده‌فرمویت: ڕه‌حه‌متی خوا له عومهر بیست که مه‌رگ به‌ری پی نه‌گرت که به‌رده‌وام بیست له‌سه‌ر قسه‌ی راست و ڕه‌وا^٢، وه بایه‌خدانه به چاوه‌کانی له فرمان کردن به چاکه و بهرگرتن له خراپه هه‌روه‌ها له‌م حاڵه‌ته‌دایه‌، کاتیک که حه‌فصه (خوای لی‌ ڕازی بیست) چوویه لای فرموی: نه‌ی هاوه‌لتی پیغه‌مبه‌ری خوا و نه‌ی زاوای پیغه‌مبه‌ری خوا، و نه‌ی نه‌میری باوه‌داران، عومهر به عبدالله ی کوری فرموو: نه‌ی عبدالله دامبنیشینه من ئارام نه‌ما له گوی بیستی نه‌م قسانه، نه‌ویش دایه پال سنگی خۆی، و به حه‌فصه‌ی وت: من قه‌ده‌غه ده‌م له‌سه‌رت، به‌وه‌ی که له‌سه‌رت له هه‌ق و راستی بۆ من نه‌گه‌ر پاش نه‌م دانیشته‌نه‌ت باسم بکه‌یت، به‌لام چاوه‌کانت من خاوه‌نیان نیم^٣، نه‌نه‌سی کوری مالک ده‌گێژیته‌وه و ده‌فرمویت: کاتیک که عومهر لی‌یدا حه‌فصه قیژاندی و عومهر فرموی: نه‌ی حه‌فصه گویت له پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) نه‌بووه، که ده‌یفه‌رموو: نه‌وه‌ی که نه‌وه‌ی شینو رۆژی له‌سه‌ر بکریت نه‌شکه‌نجه ده‌دریت؟ پاشان سوه‌هب هات و فرموی: عومهرم ڕۆ، نه‌ویش پیتی فرموو: هاوار بۆ تۆ نه‌ی سوه‌هب نایا نه‌وه‌ت پی نه‌گه‌یشته‌وه که نه‌وه‌ی شینو رۆژی له‌سه‌ر بکریت نه‌شکه‌نجه ده‌دریت؟^٤ عومهر (ﷺ) له‌ گرژیدا له‌سه‌ر راستی هه‌ر به‌رده‌وام بوو تهنانهت پاش لی‌دانی و خوین لی‌ ڕۆیشته‌نی پیاویک هاته لای وتی نه‌ی عومهر: عبدالله ی کورپ له شوینی خۆت بکه خه‌لیفه، عومهر فرموی: سویتند به‌ خوا من نه‌وم له‌ خودا نه‌ویستوه^٥.

١- البخاری، کتاب: فضائل الصحابة، رقم رقم (٣٧٠٤).

٢- فتح الباری (٦٥/٧) سیر الشهداء (ص: ٤٢).

٣- مناقب امیر المؤمنین (ص: ٢٣٠)، الحسبة، د. فضل ایلھی (ص: ٢٧).

٤- فضائل الحصابة، أحمد بن حنبل، (٤١٨/١) وإسناده صحيح.

٥- سیر الشهداء (ص: ٤٣).

٥- پږی پیدراوه پیا هلدان (الثناء) له سر پیاوړیک بهو سیفه تهی که تیایدا هیه نه گهر توشی فیتنه نه بیت بهو پیا هلدانه:

نمه وهک نهو هل و مهرجی نیستایه له گهل عومهر (ﷺ) دایه، به جوړیک که له لایمن ژماره یهک له هاوه لانهوه به سر عومهر داوه چونکه نهوان زانیویانه پیا هلدان فیتنه یهک بهرپا ناکات، ابن عباس (رضی الله عنه)، که زانیه کی خواناس و شاره زایه کی گه وره بووه ده فرمویت: نایا نهو پیغه مبر (ﷺ) نیه که ده فرمویت نیسلام و موسلمانان شانزیت پیوه ده کن، له کاتیکدا که له مه که ده ترسان، به راستی کاتیک که موسلمان بویت موسلمان بویت مایه می سهره رزی بوو و نیسلامیش به توه ده رکوت... خوی گه وره توی خسته نیو هه مو مالیکه وه بؤ به خته وهر بوونیان له ناینه کیان، به خته وهر بوونیان له رزق و پژیان، پاشان تم کاره ی به شهیدی بؤ ته واکردی، دی پیرۆزت بیت، بم شیویه تم وشانه کاریان نه ده کرده سر دلی عومهر به هیچ شیویه یهک، پیی به خته وهر نه بوو، له سر نهو وه لایمی نیبو عه باسی دایه وه و فرمووی: سویند به خوا پیای له خوبایی نهو که سیه که له خوی بایی ده کن.^١

٦- هلویت دروستی که عیبه نه حبار له شهید کرانی عومهر (ﷺ):

که عیبه نه حبار ناوی که عیبه کوری مانعی نه لومهری، ناسراو به نه بو نیسحاق و به که عیبه نه حبار به ناوبانگ بووه، پیاوړیک بووه که پیغه مبر (ﷺ) ی ناسیوه و له سرده می خه لافه تی عومهر دا باوهری هیناوه، له سالی (١٢) ی کوچیدا،^٢ پیش موسلمان بوونی وا ناسراوه که یه کیکه له گه وره زانیانی جووله که له یه من، پاش موسلمان بوونی زانسته کانی قورشان و سوننه تی له یارانه وه وهر گرتوه و خه لکانی ترش هه والیان سهاره ت به گهلانی رابردو یان پیشتر لی وهر گرتوه، پاشان بهر و شام که وتوته پږی و له شاری حمص نیسته چی بووه و هر له ویش کوچی دواپی کردوه،^٣ که عیبه کوری نه حبار له پلانی کوژرانی عومهری ټمیری باوهرداران تومه تبار کراوه وه له ریوایه تیکی (الطبري) دا هاتوه که مسوری کوری موخرمه (ﷺ) ناماژه بهو تومه تهی ده کات له کوژرانی عومهر دا له ریوایه ته که دا هاتوه... پاشان عومهر ریش بؤ مالکه کی، پاشان بؤ سبه نیی که پوژ بوویه وه که عیبه نه حبار هات و وتی به عومهر: نهی ټمیری باوهرداران، به لیت پږی ده دم که له ماوه ی سږ پوژي تردا تۆ مردووی، عومهر فرمووی: جا چۆن ده زانی؟ من له په راوی خوا ته وراتدا دیومه، عومهر فرمووی: الله، نایا تۆ عومهری کوری خه تابت له ته وراتدا بینیه؟ نه ویش وتی: نه خیر، به لام

١- سیر الشهداء دروس وعبر (ص: ٤٥).

٢- جولة تاريخية في عصر الخلفاء الراشدين محمد السيد الوكيل (ص: ٢٩٤).

٣- سیر اعلام النبلاء (٤٨٩/٣-٤٩٤).

سیف‌ت و چه‌کتم دیووه وه مهرگت کوتایی پیّ هاتروه، فدرمووی: به‌لام عومهر هه‌ست به هیج نیّش و نازاریک ناکات، پاشان که شو پوژه تیپه‌ری و سبه‌ینیّ داهات وتی نمی شمیری باوهرداران پوژنیک تیپه‌ری و شو و پوژنیکت ماوه وه نم شوه‌ش تا به‌ره‌به‌یان بۆ تویه، ده‌فهرموویّت: کاتیک که به‌یانی داهات، پوژیش بۆ نویژ، عومهر پی‌اوانی له پیزه‌که‌دا ریک ده‌کرد، ههر که ریک بوون، هات الله اکبری کرد، وتی: نه‌بو لؤلوه هاته نیّو خه‌لکه‌که و خه‌غه‌ریکی به ده‌سته‌وه بوو که دوو سهری هه‌بووه چه‌قه‌که‌ی له ناوه‌پاسته‌که‌یدا بوو، شه‌ش خه‌غه‌ری دا له عومهر یه‌کیکیانی دا له ژیر ناوکی، وه ههر نه‌وه‌ش بوو که شه‌هیدی کرد،^۱ وه هه‌ندئ له بیریاره نوّیه‌کان له‌سهر نم ری‌وايه‌ته‌ن که ناکامه‌که‌ی نه‌مديه که: که‌عبی نه‌جبار هاویه‌شی کردوه له پیلانی شه‌هیدنی عومهر (ﷺ) هه‌روه‌که نه‌وه‌ی د. جه‌میل عبدالله نه‌لیسری له کتیبی: (أثر أهل الكتاب في الفتن والحروب الأهلية في القرن الاول الهجري) و عبدالوهاب النجار له کتیبی: (الخلفاء الراشدون) و ماموستان‌غازی محمد فريخ له کتیبی: (النشاط السري اليهودي في الفكر والممارسة)^۲ دا^۳ هیناویانه، دکتور نه‌جمه‌دی کوری عبدالله ی کوری نی‌راهمی زوغه‌یی له‌سهر شو تۆمه‌ته‌ی که ناراسته‌ی که‌عبی نه‌جبار دیته وه‌لام و ده‌لیت: نه‌وه‌ی که من له‌م چیرۆکه ئالۆزه‌دا ده‌بیینم: شو گێرانه‌وه‌یه‌یه وه نه‌وه‌ی که پی‌شه‌وا (الطبري) - په‌جمه‌تی خوای لی بیت - ری‌وايه‌تی کردوه له‌بهر زۆر شتیک دروست نیه له‌وانه:

أ- نم چیرۆکه نه‌گهر پاست بو‌وايه نه‌وه‌ی، که عومهر (ﷺ) چاوه‌پوان ده‌کرا نه‌وه بوو که ههر به‌م قسه‌یه‌ی که‌عه‌به‌وه نه‌ده‌وه‌ستا، به‌لام له‌بهر زۆری تیره‌که له‌وانه‌ی که له جووله‌که‌کان موسلمان بوون وه چوارچی‌وه‌یه‌کی له ته‌وراته‌وه هه‌بووه وه عبدالله ی کوری سه‌لام، پرسپاری نم چیرۆکه‌ی لیّ ده‌کردن، عومهر نه‌گهر نم کاره‌ی بک‌ردایه نه‌وا قسه‌ی که‌عب ناشکرا ده‌بوو، درۆکردنه‌که‌ی بۆ خه‌لکی به‌ده‌رده‌که‌وت، بۆ عومهر (ﷺ) یش ده‌رده‌که‌وت که نم هاویه‌شی شو پیلانه‌یه‌که داپ‌ژراوه بۆ کوشتنی، یان لیّ به‌ ناگا ده‌بوو، شو ده‌مه عومهر (ﷺ) کاری ده‌کرد له‌سهر هه‌لمالینی به‌ جوژه‌ها شیواز وه هه‌لسو‌پ‌ینه‌رانی سزا ده‌دا، و له‌وانه‌ش که‌عب، نه‌مديه له هه‌موو فدرمان‌په‌وايه‌که چاوه‌پوان ده‌کریت، له‌گه‌ل عومهر ناسراوه به ته‌واوی و که‌مال و ژیری، و به پا‌کردن به شوین شو هه‌والانه‌دا به‌لام شتیک له‌م باب‌ته‌وه هه‌رگیز پروی نه‌داوه، نه‌مه‌ش به‌لگه‌یه له‌سهر نات‌بابی بووی.^۴

ب- نم چیرۆکه نه‌گهر له ته‌ورات‌دا هه‌بو‌وايه نه‌وا ته‌نها که‌عب - په‌جمه‌تی خوای لیّ بیت - تیایدا شاره‌زا نه‌ده‌بوو، به‌لکو هه‌موو نه‌وانه تیایدا به‌شدار ده‌بوون که زانیاریان ده‌رباره‌ی ته‌ورات هه‌یه وه عبدالله ی کوری سه‌لام (ﷺ).^۵

۱- تاریخ الطبري (۱۸۲/۲-۱۸۳).

۲- العنصرية اليهودية وآثارها في المجتمع الاسلامي (۵۱۸/۲-۵۱۹).

۳- الحديث والمثون، أو عناية الامة الاسلامية بالسنة، محمد أبو زهو (ص: ۱۸۲).

۴- الحديث والمثون، أو عناية الامة الاسلامية بالسنة، محمد أبو زهو (ص: ۱۸۲).

ج- نه‌گهر ئهم چیرۆکه‌ را‌ست بی‌ت مانای وایه که‌عب ده‌ستی لهم پیلانه‌دا هه‌یه و خۆی خۆی ناشکرا ده‌کات نه‌مه‌ش له به‌رامبه‌ر ناتهبایی س‌روش‌تی خه‌لکی ش‌تییکی ناره‌وايه و زانراویشه که‌ که‌سیک به‌شداری پلانیك ده‌کات، نه‌وا پاش پرودانی زیاتر زیاده‌رویی ده‌کات له شاردنه‌وه‌یدا، نه‌ویش به‌ سوود وه‌رگرتن له به‌رگه‌گرتنی پاشکه‌وته‌کان، په‌رده لادان له‌سه‌ر کاریکی وه‌ها پ‌یش پرودانی له که‌سیکی گ‌یلی ب‌ی ناگا نه‌بی‌ت ناوه‌شیتته‌وه نه‌مه‌ش پ‌یچه‌وانه‌ی نه‌و بارودۆخیه که‌ که‌عبی ت‌یدا بوو، له بیرتیژی.^١

د- پاشان ته‌ورات چی داوه له دیاری کردنی ته‌مه‌نی خه‌لکی؟ خ‌وای گه‌وره ک‌تیبه‌کانی خۆی دابه‌زاندوه بۆ پ‌ینمایی کردنی خه‌لکی نه‌ک بۆ ئهم جۆره هه‌والانه‌ی که‌ خاوه‌نه‌کانیان نایه‌نه هه‌ژمار.^٢

ه- هه‌روه‌ها و دواتر ئهم ته‌وراته‌ی که‌ ن‌یستا له ن‌یو ده‌ستی ن‌یمه‌دایه ه‌یچ ش‌تییکی به‌ پرونی له‌و باره‌یه‌وه ت‌یدا نیه، پاش نه‌وه‌ی که‌ ش‌یخ محمد محمد نه‌بو زه‌هو^٣ ئهم چوار په‌خه‌یه‌ی پ‌یش‌ووی ه‌یناوه‌ته‌وه، به‌ دواداچوونی بۆ ده‌کات به‌م وته‌یه‌ی که‌: له هه‌موو نه‌مانه‌وه، بۆت ده‌رده‌که‌و‌یت که‌ ئهم چیرۆکه به‌ ب‌ی ه‌یچ گ‌ومان ل‌یک‌کردن‌یکه‌وه هه‌لبه‌سه‌راوه، تۆمه‌تبارکردنی که‌عب به‌ پ‌یلانیك له دژی ن‌یسلام و له که‌سیکی وه‌ک عومهر، درۆکردن‌یش له گ‌واسته‌نه‌وه‌ی ده‌قه‌کانی ته‌ورات تۆمه‌ت‌ییکی ناره‌وايه، به‌ ه‌یچ به‌لگه‌ و بنه‌مایه‌ک به‌رگ‌ری ل‌ی نا‌کر‌یت.^٤

دکتۆر (محمد السید حسین الذهبي) - په‌حه‌متی خ‌وای ل‌ی بی‌ت - ده‌ل‌یت: گ‌ی‌را‌نه‌وه‌ی ابن جوره‌یری (الطبري) به‌لگه‌ نیه له‌سه‌ر دروستی چیرۆکه‌که‌، له‌به‌ر نه‌وه‌ی که‌ ابن جوره‌یری (الطبري) له هه‌موو نه‌و ش‌تانه‌ی که‌ گ‌ی‌را‌ویه‌تی‌ه‌وه پابه‌ند نه‌بووه به‌ راستی و دروستیانه‌وه، نه‌وه‌ی که‌ له ته‌فسیره‌که‌یدا چاوه‌روانی ل‌ی ده‌کر‌یت نه‌وه‌یه که‌ ش‌تان‌ییکی ت‌یدایه‌که‌ زۆر راست نین،^٥ وه نه‌وه‌ی که‌ له ت‌اریخه‌که‌یدا گ‌ی‌را‌ویه‌تی‌ه‌وه به‌وه نایه‌ته هه‌ژمار که‌ له پ‌یش نه‌و هاوه‌لانه‌ی که‌ وه‌ری گ‌رتوه‌ را‌ست یان دروست بن، که‌سیک تا ن‌یستا نه‌ی‌بینی‌ووه نه‌وه‌ی که‌ له (کتب التاریخ)دا^٦ گ‌ی‌را‌ویه‌تی‌ه‌وه راست و دروست،^٧ پاشان در‌یژه به‌ قسه‌کانی ده‌دات و ده‌ل‌یت: نه‌وه‌ی که‌ ده‌رباره‌ی که‌عبی نه‌حبار ده‌زان‌یت له‌ناینی و په‌فتاری و پار‌یزراوی و متمانه‌ی زۆربه‌ی یارانی سه‌ر‌را‌ست بۆی،^٨ وامان ل‌ی ده‌کات که‌ فه‌رمان به‌وه بده‌ین که‌ ئهم چیرۆکه ش‌تییکی هه‌لبه‌سه‌راوه له‌سه‌ری، ن‌یمه‌ پاک‌ی و پوختی که‌عب را‌ده‌گه‌یه‌نین به‌وه‌ی که‌ هاوه‌ش‌یک بوو‌یت له ک‌وژرانی عومهر، یان به‌ ناگا بوو‌یت له که‌سیک که‌ کاری ک‌وش‌تی عومهر به‌ج‌ی د‌ین‌یت و

١- الحديث والمحدثون، أو عناية الامة الاسلامية بالسنة، محمد أبو زهو (ص: ١٨٢).

٢- العنصرية اليهودية وآثارها في المجتمع الاسلامي (٥٢٤/٢).

٣- هه‌مان سه‌ر‌چاوه.

٤- الحديث والمحدثون، أو عناية الامة الاسلامية بالسنة، محمد أبو زهو (ص: ١٨٣).

٥- العنصرية اليهودية وآثارها في المجتمع الاسلامي (٥٢٥/٢).

٦- العنصرية اليهودية وآثارها في المجتمع الاسلامي (٥٢٥/٢).

٧- الاسرائيليات في التفسير والحديث (ص: ٩٩).

٨- الاسرائيليات في التفسير والحديث (ص: ٩٦).

پاشان ئهم کاره بۆ عومهر ناشکرا ناکات، هه‌روه‌ها پوختی که‌عب له‌وه پاده‌گه‌یه‌نین که‌ئهو که‌سیکی درۆزن و ناکه‌س بێت، چاوبه‌ستی بکات له‌سه‌ر جه‌ختکردنه‌وه له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی که‌هه‌والی کوژرانی عومهر ده‌دات به‌نیه‌سه‌ت ته‌وراته‌وه، له‌بۆنه‌یه‌کی ئیسرائیلیدا دا‌ی‌پ‌ژێ‌تته‌وه،^١ هه‌تا ده‌گاته ئه‌وه‌ی که‌ده‌فه‌رموویت: خ‌وای گه‌وره‌ا که‌عب سته‌م لێ‌ک‌راوه له‌تاوانبارانه‌وه وه‌من سه‌باره‌ت به‌وه‌هیچ نالێم: چه‌ند رێب‌و‌ایه‌تیکی داوه‌ته‌ پ‌ال که‌ زۆربه‌یان پ‌ر‌وپ‌و‌چی و شتی نا‌ره‌وان، بۆ ئه‌وه‌ی به‌مه‌ له‌لای خه‌لکی به‌ها په‌یدا بکات، و هه‌تا ناکرده‌کانیش له‌نه‌فامی خ‌وایان ئهمه‌ په‌سه‌ند بکه‌ن.^٢

به‌لام دکتۆر محمد الیسد الوکیل ده‌لێت: یه‌که‌مین شتی‌ک که‌ ر‌و‌وبه‌رووی ئهم توێژه‌ره‌ ده‌بێته‌وه هه‌ل‌و‌یستی عوبه‌یدالله ی ک‌و‌ری عومهره که‌ئهو‌نده نه‌مابوو گ‌و‌ی بۆ ئهو ر‌و‌وداوه‌ بگ‌ریت که‌ له‌باوکی ر‌و‌وداوه‌ تا شمشێره‌کی هه‌لگرت و وه‌ک در‌نده‌یه‌ک بۆ شه‌پ چ‌و‌ی چ‌و‌ به‌ قولدا، هه‌ریه‌که‌ له‌هورمزان و جوفینه و که‌چه‌ بچ‌و‌که‌کی ئه‌بو لؤلؤه‌ ده‌کوژیت، ده‌ی نایا تۆ ئه‌وه‌ ده‌بینی که‌عوبه‌یدالله واز له‌که‌عبی نه‌حبار به‌ئیت له‌کاتی‌کدا که‌گومان ده‌وری داوه، و که‌چی بچ‌و‌وکی ئه‌بو لؤلؤه‌ ده‌کوژیت؟ که‌سی‌ک بابه‌تی‌کی به‌شیوه‌یه‌کی زانستیانه‌ تاوت‌و‌ی بکات ناکرێک ئهم شته‌ په‌سه‌ند بکات، له‌سه‌رووی ئهمه‌شه‌وه‌ جهم‌و‌ری می‌ژو‌و‌ن‌وسان نه‌ک هه‌ر باسی ئهم چیرۆکه‌یان نه‌کردوه، به‌ل‌کو‌ ئاماژه‌شیان پ‌ی نه‌کردوه، پاشان ابن سعد له‌کتی‌بی (الطبقات) زۆر به‌وردی ئهم بابه‌ته‌ی باس کردوه و هه‌رگیز ئاماژه‌ی به‌م ر‌و‌وداوه‌ نه‌کردوه، به‌ل‌کو‌ ئه‌وه‌ی که‌ باسی لێ‌وه‌ ده‌کریت سه‌باره‌ت به‌که‌عبی نه‌حبار ئه‌وه‌ بووه که‌ له‌به‌ر ده‌رگای م‌ال‌ی عومهر وه‌ستاوه و گ‌ری‌اوه و فه‌رموویه‌تی: سوێند به‌خوا ئه‌گه‌ر ئه‌میری باوه‌رداران سوێندی له‌سه‌ر خوا بخ‌و‌اردایه که‌مه‌رگی دوا بخ‌ات ئه‌وا د‌و‌ای ده‌خست،^٣ پاشان د‌و‌ای ئه‌وه‌ی که‌پزیشک هه‌والی نزیک بو‌ونه‌وه‌ی مه‌رگی عومهری داوه‌تی چۆته‌ ژوره‌وه و فه‌رموویه‌تی: نایا من پ‌ی‌م نه‌وتی که‌تۆ به‌شه‌یدی نه‌بیت نامریت، تۆش ده‌فه‌رموو: له‌کو‌پ‌وه‌ له‌کاتی‌دا من له‌دوورگه‌ی عه‌ره‌م^٤ پاشان ابن سعدی ک‌و‌ری عب‌د‌ال‌ر له‌کتی‌بی (الاستیعاب) ئهم باسه‌ د‌ی‌ن‌ی و به‌هیچ شیوه‌یه‌ک باسی که‌عبی نه‌حباری ناکات،^٥ ابن کثیر ده‌فه‌رموویت: به‌راستی ژوانی ئه‌بو لؤلؤه‌ سه‌ر له‌ئێواره‌ی ر‌ۆژی س‌ی‌ شه‌مه‌ بوو، ئه‌و له‌به‌ره‌به‌یانی ر‌ۆژی چ‌ورشه‌مه‌ شه‌هید ک‌را، که‌چ‌وار ر‌ۆژی مانگی ذی‌الح‌جه‌ مابوو،^٦ م‌و‌ل‌ه‌ت له‌نێوان هه‌ره‌شه و ر‌اپه‌راندندا جگه‌ له‌چه‌ند کاتژمێری‌کی دیاری ک‌را‌ودا هیچی تر نه‌بوو، ئه‌ی چۆن که‌عبی نه‌حبار چ‌و‌ بۆ لای عومهر و ئه‌وه‌ی پ‌ی‌ و‌ت که‌فه‌رموو: من به‌ئیت پ‌ی‌ ده‌ده‌م له‌ماوه‌ی س‌ی‌ ر‌ۆژی تر‌دا تۆ مر‌د‌و‌وی، پاشان ده‌فه‌رموویت: ر‌ۆژێک تی‌په‌ری و دوو ر‌ۆژی ماوه

١- الاسرائیلیات فی التفسیر والحديث (ص: ٩٩).

٢- هه‌مان سه‌رچاوه. (ص: ٩٩).

٣- الطبقات (٣/٣٦١).

٤- هه‌مان سه‌رچاوه (٣/٣٤٠).

٥- ج‌ول‌ه‌ تاریخیه‌ فی عصر الخلفاء الراشدين محمد السید الوکیل (ص: ٢٩٦).

٦- البدایه‌ والنهایه (١٣٧/٧).

پاشان دوو پۆژ تێپه‌ری و شه‌و و پۆژێك ماوه‌ته‌وه‌، كه‌عب شه‌م سه‌ پۆژه‌ی له‌ كوێوه‌ هه‌نا نه‌گه‌ر هه‌ره‌شه‌كه‌ له‌ شه‌و و پا‌په‌راندنی كاره‌كه‌ له‌ به‌ره‌به‌یانی پۆژی دواتر بووه‌؟ پاشان میژوونوسانی تر دین، سیوطی له‌كتیبه‌ی (تاریخ الخلفاء) و عاصمی له‌كتیبه‌ی (صمط النجوم العوالي) وه‌ شیخ محمد كوری عبدالوهاب، عبدالله ی كوری له‌ كتیبه‌كه‌یانا (مختصر سیره‌ الرسول) وه‌ حسن ئیبراهیم حسن له‌ كتیبه‌ی (تاریخ الاسلام السیاسی) و كه‌سانی تریش كه‌ باس له‌م چیرۆكه‌ بكات چ له‌ دوور و چ له‌ نزیکه‌وه‌، نه‌ی نایا نه‌مه‌ به‌لگه‌ نیه‌ له‌سه‌ر نه‌وه‌ی كه‌ شه‌م چیرۆكه‌ به‌ شیوه‌یه‌كه‌ نه‌چه‌سپاوه‌ كه‌ وا بكات له‌ تویژه‌ر دلتیا بێت له‌ باسكردنی شه‌م نه‌گه‌ر هه‌لگه‌ری كه‌سیكی تری دروستكراو نه‌بێت خه‌ریك بووه‌ پیتی كه‌ هه‌ندێ كه‌س له‌ موسلمانان له‌ كه‌عب پا‌په‌رن، شه‌مش هه‌ر شه‌ویه‌ كه‌ ده‌روون بۆ لای دلتیا ده‌بێت و دلێش ئاره‌زووی به‌ره‌و پیری چوونی ده‌كات، به‌ تاییه‌تی پاش نه‌وه‌ی كه‌ زانیمان به‌ چاكی ئیسلامی وه‌رگرتوه‌ و شوینی متمانه‌ی زۆریك له‌ هاوه‌لان بووه‌ و ته‌نانه‌ت له‌ شه‌وه‌وه‌ فه‌رموده‌ی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ)یان گێژاوه‌ته‌وه‌.^١

٧- پیا‌هه‌لدانی هاوه‌لان و سه‌له‌ف به‌سه‌ر فاروقدا:

أ- قه‌درو پێژگرتنی عایشه‌ (خوای لی‌ رازی بێت) بۆی پاش به‌خاك سپاردنی: عایشه‌ (خوای لی‌ رازی بێت) ده‌فه‌رموویت: من له‌و ماله‌مدا بووم كه‌ گۆری پیغه‌مبه‌ر (ﷺ)و باوكمی تیدا بوو، كاتیك كه‌ عومهر (ﷺ) له‌گه‌ڵیان به‌ خاك سپێردا سویند به‌ خوا وه‌ك شه‌رمێك نه‌گه‌ر به‌ ته‌واوی خۆم پۆشته‌ نه‌كردایه‌ته‌وه‌ نه‌ده‌چومه‌ شه‌و ژووره‌وه‌،^٢ قاسمی كوری محمد له‌ عایشه‌وه‌ (خوای لی‌ رازی بێت) هه‌یناویه‌تی كه‌ ده‌فه‌رموویت: هه‌ر كوری خه‌تابی دیبیت، زانیویه‌تی كه‌ شه‌و بێ نیازییه‌كی بۆ ئیسلام خولقاندوه‌، سویند به‌ خوا شه‌و كه‌سیكی وابوو كه‌ به‌ باشی ده‌چوو به‌ ده‌م كاره‌كانه‌و، چناره‌ویكی ته‌نها بوو، بۆ هه‌ر كاریك وه‌چه‌كانی ئاماده‌ ده‌كرد،^٣ عه‌روه له‌ عایشه‌وه‌ هه‌یناویه‌تی، كه‌ ده‌فه‌رموویت: نه‌گه‌ر باسی عومهرتان كرد شه‌وا دانیشه‌نه‌كه‌مان خۆش ده‌بیت.^٤

ب- سه‌عهیدی كوری زهید (ﷺ):

له‌ سه‌عهیدی كوری زهیدوه‌ ده‌گێژنه‌وه‌ كه‌ له‌ كاتی مردنی عومهردا گریاوه‌ پێیان وتوه‌: بۆچی ده‌گه‌یت؟ فه‌رموی: بۆ ئیسلام، به‌ راستی مردنی عومهر كه‌لێنێكی وای كرد هه‌ ئیسلامه‌وه‌ كه‌ تا پۆژی دوا‌یی ناچنرێته‌وه‌.^٥

١- جولة تاريخية في عصر الخلفاء الراشدين محمد السيد الوكيل (ص: ٢٩٦).

٢- محض الصواب (٨٥٢/٣).

٣- محض الصواب (٨٥٣/٣) رجاله كلهم ثقات إلا عبدالواحد بن أبي عوف صدوق يخطي.

٤- هه‌مان سه‌رچاوه (٨٥٣/٣) نقلًا عن مناقب أمير المؤمنين (ص: ٢٤٩).

٥- الطبقات (٣٧٢/٣) أنساء الاشراف الشیخان (ص: ٣٨٧).

ت- عبدالله کوری مهسعود (ﷺ):

عبدالله ی کوری مهسعود (ﷺ) دهفهرموویت: نهگهر زانست و زانیاری عومهر بخهینه تای تهرارزوویهک و زانیاری و زانستی تهواوی خهلکی بکهینه تاکهی تریهوه نهوا زانیاری عومهر براوه دهبیّت،^۱ ههروهها دهفهرموویت: من پیّم وایه عومهر له ده بهش نو بهشی زانیاری سهر زهوی لهگهلّ خۆی برد،^۲ عبدالله ی کوری مهسعود دهفهرموویت: موسلمان بوونی عومهر پرزگاریهک بسو وه کۆچی سهرکهوتیتک و نه میرایهتی کردنه کهشی میهره بانیهک بوو.^۳

پ- نهبو طلحه ی نه نصاری دهفهرموویت:

سویند به خوا مالتیک نیه له مالتی موسولمانان، که مردنی عومهری تیّ چوو بیّت و پروویه پرووی کهم و کورتی نه بویتتهوه له نایینی و له دونیای.^۴

ج- حوزهی فیهی کوری یه مان دهفهرموویت:

بهراستی نمونهی ئیسلامی پۆژانی عومهر به وینهی داهاتویهک وایه که بهردهوام له پوو تیکردندایه، کاتیک که کوژرا پشتی هه لکرد و بهردهوام له پشت هه لکردندایه.^۵

ح- عبدالله ی کوری سهلام:

پاش نهوهی که نوێژ له سهر عومهر (ﷺ) کرا، عبدالله کوری سهلام (ﷺ) هات و فهرمووی: نهگهر ئیوه به نوێژ کردن له سهری پیشم کهوتن، بهلام به پیا هه لدانیدا پیشم ناکهون، پاشان فهرمووی: باشتترین برای ئیسلام بوونی نهی عومهر، به خشنده بوی به پهوا، و پۆژد بسوی بهرامبهر نارهوا، له خۆش نوودی قایل و له توورپهیی بیزار بوویت، خاوهن بۆنیککی خۆش، به پهوش و داوین پاک بوویت.^۶

خ- عهباسی کوری عبدالمطلب:

عهباسی کوری عبدالمطلب دهفهرموویت: من دراوسیتی عومهر (ﷺ) بووم له نیتو خه لکیدا که سیتم نهبینی که باشت بیّت له عومهر، شهو ههر نوێژ، پۆژی ههر پۆژوو، به دهم پیتویستی خه لگهوه بوو، کاتیک که کۆچی دوایی کرد له خوای گهوره پارامهوه که: خهوی پتوه ببینم پاشان له خهومدا بینیم که به خۆش حالیهوه له بازاری مه دینه بهرهو پووم دهات، پاشتر سلّوم لیکرد و نهویش سلّوی لی

۱- منصف بن أبي شيبة (٣٢/١٢) إسناده صحيح.

۲- المعجم الكبير للطبراني (١٧٩/٩ - ١٨٠) وإسناده صحيح.

۳- المعجم الكبير للطبراني (١٧٨/٩) إسناده ضعيف فيه إنقطاع.

۴- الطبقات (٣/٣٧٤).

۵- الطبقات (٣/٣٧٣) وإسناده صحيح.

۶- الطبقات (٣/٣٦٩).

کردم، دواتر پټم وت: تو چوڼی؟ فەرمووی: زۆر باشم، وتم: چیت دیتەوه؟ فەرمووی: نیستاکه له کار و باره کاتم بوومهوه، نه‌گەر خواى گه‌وره‌ی به‌خشنده‌م نه‌بینیایه‌وه عەرشه‌که‌م خەریک بوو ده‌که‌وت.^١

د- موعاویه‌ی کورې نه‌بو سوفیان:

موعاویه ده‌فەرموویت: نه‌بو به‌کر دونیا نه‌ویست بوو دونیاش نه‌ویست، به‌لام عومەر دونیا ده‌یویست به‌لام خۆی دونیا نه‌ویست بوو، که‌چی ئیحه به به‌روپشته‌وه تیایدا نه‌زان بووین.^٢

ذ- عه‌لی کورې حوسه‌ین:

ابن أبی حازم له باوکیه‌وه ده‌گێرپێته‌وه: پرسیاریان کرد له عه‌لی کورې حوسه‌ین ده‌رباره‌ی نه‌بو به‌کرو عومەر (خوايان لى رازی بیټ) و نزیکیان له پیغه‌مبه‌ری خواوه (ﷺ) فەرمووی: وه‌ک نزیکى نه‌مړۆیان وایه، که له لای راکشاون.^٣

ر- قه‌بیسە‌ی کورې جابر:

شەعبی ده‌فەرموویت: گویم له قه‌بیسە‌ی کورې جابر بوو ده‌یفەرموو: هاوه‌لئى عومەرم (ﷺ) کردووه که‌سیکم نه‌دیووه له‌و زیاتر که‌ خوینەری قورئان و تیگه‌یشتووتر له‌ ناینى خودا و باشتەر بیټ له‌ تاوتوئى کردنیدا.^٤

ز- حەسەنى بە‌سرى:

نه‌گەر ویستتان کۆږ و کۆبوونه‌وه‌تان خوښ بیټ نه‌وا به‌ زۆری باسى عومهرى تیدا بکه‌ن،^٥ هه‌روه‌ها فەرموویه‌تى: هەر مالىک هه‌ستیان به‌ له‌ده‌ستدانى عومەر نه‌کر بیټ نه‌وا مالىکى خراپن.^٦

س- عه‌لی کورې عبدالله کورې عه‌باس ده‌فەرموویت:

له‌ پڠوژیکى زۆر سارددا چووم بۆ لای عبدالملك کورى مه‌روان که له نېو گومه‌زیه‌کى ناوسپی زه‌ردباو، و پروکاره‌که‌شى (خزاعیز) بوو،^٧ به‌ ده‌وریدا چوار کوره هه‌بوون، فەرمووی: که سه‌رمای له شه‌ولگه‌مدا بینیه‌وه،^٨ پاشان فەرمووی: جگه له سه‌رما هیچ گومانیتک بۆ نه‌م پڠژه‌مان نابهم، منیش

١- تاریخ المدینة (٣/٣٤٥) فیہ إنقطاع، الحلیة (١/٥٤).

٢- تاریخ الاسلام عهد الخلفاء الراشدين للذهبي (ص: ٢٦٧).

٣- محض الصواب (٣/٩٠٨).

٤- المعرفة والتأریخ للقسوي (١/٤٥٧) فی إسناده محي الدين سعيد تغير اخر عمره.

٥- مناقب أمير المؤمنين لابن الجوزي (ص: ٢٥١)، محض الصواب (٣/٩٠٩).

٦- الطبقات (٣/٣٧٢).

٧- محض الصواب (٣/٩١١).

٨- القاموس (ص: ١٠٩٤).

وتم: خوی گهوره چاک بڼ ټمیر بکات خه لکی شام گومانیان وایه که له مه پږی ساردترین نه دیووه، باسی دونیای کرد و زه می کرد، و کاری لیکرد و فدرمووی: ټموره موغاییه که چل سال (٢٠) ټمیر، (٢٠) خلیفه ژیاوه وه چاکای ابن حنتمه — واتا عومهر (ﷺ) بڼ خودایه که که سیک شاره زاتر له دنیا نه بووه.^١

٨- پای هندی له زانایان و نوسه رانی هاوچهرخ:

أ- دکټور محمد محمد ټلفه حامی شیخی پیشوی ټزه ر ده فدرموویټ: کاره کانی عومهر له پیشکوتنی سیاسیدا درکهوت، ټو به ر ټمیر دراوانی که خاوه نیان بو له بلیمه ټیه نه مریه کیدا درده که ویټ که هتا نیستاش ریگی به رده مان پروناک ده کاته وه له چاره سهری زوریټ له گرفته جوړبه جوړه کان و ټو کیسه و گرفتانهی که عومهر له کاتی خه لاف ته کیدا پروبه پرووی بوټه وه.^٢

ب- عه باس مه حمود عه قاده فدرموویټ: ټم پیاوه گه وره له و پیاوه گه ورانهی که من ناسیومه و دژواره که ره خنه ی لی بگریټ و سهره نشت بگریټ وه له زوری هونه ر مهنده کانی ټه وه بو که له لوتکه ی بژار کردن و له لوتکه ی سهرسامیدا بو له فرمان بوی یان له سهری پیټ ده گیشټ، کټیه کم به ناویشانی (عبریه عمر)، که به ده سټیټ کردنی ژیانیکه بڼ عومهر و نه به میژویه که بڼ سهرده مه که له سهر شیوازی ټو میژووانه ی که مه به سټ پیټی پروداو و هه واله کانه، به لام پیناسیه که بوی و تاوتوی کردن و به دواو اچوونیکه بڼ گه شه سهندوه کانی، به لگه یه له سهر تاییه مهنده ی گه وره یی و سود وهرگرتن له و تاییه مهنده ی بڼ زانستی دهر و نرانی و زانستی ره و شتی و راستیه کانی ژیان، ... عومهر به پیاوکی شیاوی ناماده دټیه هه ژمار بڼ ټم سده یه ی که نیستا ټیمه ی تیډاین، له بهر ټه وی ټو سهرده مه ی که به نده به هیزه مله وره کان تیایدا ژیاون وه دورره نه وه کان به ټاینه که ی بانگه شه ی ټه ویان کردوه که هیز و ده سلاټ و ره وایی دوو کاری جیاواز بوون، ټه گهر تیگه ی شتمان ته نه ا گه وره یه ک بیټ و هک عومهری کوږی خه تاب ټه وای نیی هیزه مله وره کاغان له بهر ټه وه ویران کردوه له بهر ټه وی که ټیمه پیاوټک ده گه ین له لوتکه ی هیز و ده سلاټ، و له لوتکه ی دادیه روه ری، و له لوتکه ی به خشنده پیدا ... وه ټم تیگه ی شتته نه ا باده ی چاره سهری سهرده مه شیفای که سیک ی پی ده درټ که له شیفای بی ټومید نیه.^٣

ت- دکټور أحمد شه له بی ده فدرموویټ: ... هه ولدان له دیارترین کاری لایه نه کان بووه له ژیانی عومهر دا له میانی سات و ده می خه لافه تیدا که پر و لیوان لیو بووه له پروداوه کان، عومهر توانی ټاین پیاوټیټ وه به یداخی جیهاد به رز بکاته وه و چه ندین ولات رزگار بکات و له نیو به نده کاند

١- محض الصواب (٣/٩١١)، ابن الجوزي (ص: ٢٥٢).

٢- الادارة في الاسلام في عهد عمر بن الخطاب (ص: ٣٩١).

٣- هه مان سهرچاوه (ص: ٣٩٢).

دادپەرورەری بڵاو بکاتەوە، و یەكەمین وەزارەتی دارایی لە نێو ئیسلامدا دامەزراند، سوپایەکی پێك و پێکی پێك هێنا بۆ بەرگری و پاراستنی سنورەكان، مووچە و كۆبوونی پێك خست، و چەندین دیوانی دامەزراند، و ژمارەیهك والی و كاربەدەست و دادوهری دامەزراند، دراوی دیاری كرد بۆ ئالوگۆڕی ژیاانی و کاری پۆستەیی پێك خست، و پڕۆژمی ژماردنی دانا، و میژووی كۆچی جیگیر كرد، و زەویە پزگارکراوەکانی بەبێ دابەشکردن هێشتەوه و نەخشەی بۆ شارە ئیسلامیەکان داپشت و بنیاتانی نان، ئەو بەراستی ئەمیری باوەڕداران و بنیاتنەری دەولەتی ئیسلامی بوو.^١

ث- راویژکار عەلی مەنسور دەلێت: بەراستی پەیامی عومەر لە بارەى دادوهری یەوه بۆ ئەبو موسای ئەشعەری پێش چوارده سەده لە مەهویەر لە سەردەمی دەستوردا بۆ دادوهر و داد پێکراوان، بریتیه لە تەواو ترینى ئەو پەیامانەى که یاساکانی دادخوازی کاتی و یاساکانی سەریەخۆی داد پێی گەیشتەوه.^٢

ج- سەرلەشکر مەحمود شیت خەتاب دەلێت: ئەگەر هۆکارەکانی ئازادبەخۆزی ئیسلامی زۆر بووبن، ئەوا لە سەروى ئەو هۆکارانەوه تاکە شتێک که هەبوو بێت عومەر چێژی پێ وەرگرتبێت لە رەفتارە سەرکراوەتی یە شاهەکانی بووه که ئەم سیفەتە بە درێژایی ساڵ و سەدەکان مەگەر بە دەگمەن ئەگینا لە کەسانی تردا دووبارە نایبێتەوه.^٣

ح- دکتۆر صبحی الحەصانی دەلێت: بە کۆتایی هاتنی سەردەمی خەلیفە عومەری خەلیفەى پاشیدی، سەردەمی دامەزرێنەری دەولەتی ئیسلامی که سنورەکەى بەرفراوان، و هۆکارەکانی چەسپا بون کۆتایی هات، بەراستی عومەر نمونەى سەرکەردەى ئاراستەکار، و ئەمیری دوربەین و دانا، و دادوهریکی بەهێز و دادپەرورە و هاوڕێیەکی بەسۆز بوو، پاشان وەك قوربانیهکی پێویست، و شەهیدیکى راست و چاکساز مرد، عومەر (ﷺ) بەراستی لەگەڵ راستگۆیان و چاکە خوازان و دۆستانی خودا دەبێت و ناوی عومەر بە نەمری و رەونەق دارى لە میژووی شارستانیەت و تیگەیشتندا دەمیپێتەوه.^٤

خ- شیخ عەلى طنطاوي: من هەر کات زۆرتر هەوالی عومەر بەسەر دەکەمەوه زۆرتر گەورەیی و سەرسامیم بە عومەر زیاتر دەکات، من ژیاانی هەزاران کەس لە گەورەى مۆسلمانان و نامۆسلمانانم خوێندۆتەوه، لە نێویاندا ئەوهم بەدی کردووه، که کۆ خاوەن بیری گەوره، و کۆ خاوەنی پەیامی گەورەیه، کۆ خاوەنی رەفتاری گەوره و کۆ گەورەیه بە خۆنەویستی، من عومەرم بینيووه که لە دەوری خۆی ئەم گەورەییانەى کۆکردۆتەوه، بە راستی عومەر خاوەن بیر و رەفتار و پەیامی گەورەیه، ئەگەر گەوره تیگەیشتوان و زانیانم هەژمار بکرايه، ئەوا عومەرم لە پێشەنگدا دادهنا، ئەگەر ئەو لە

١- الادارة في الاسلام في عهد عمر بن الخطاب (ص: ٣٩٢)، التاريخ الاسلامي (٦٠٩/١).

٢- الادارة في الاسلام في عهد عمر بن الخطاب (ص: ٣٩٢).

٣- هەمان سەرچاوه. (ص: ٣٩٣).

٤- تراث الخلفاء الراشدين في الفقه والقضاء (ص: ٤٦-٤٧).

تێگەشتنی خۆی بەدەر هیچی تری نەبواوە ئەوا پێی گەوره دەبوو، ئەگەر وتارییژان و پەوانییژانم بۆماردایە، ئەوا ناوی عومەر لەسەرووی هەموو ناوەکانەوه دەبوو، ئەگەر باسی بلیمەتە ئاوەگەکانم بکردایە یان باسی سەرکردە سەریازیە هەلکەتووەکانم بکردایە، یان باسی گەوره بەپێوەبەرە سەرکەوتووەکانم بکردایە ئەوا عومەرم لە پێشەواوەتی هەموو ئەم گروھانە، و گەوره لەم هەموو ھۆزانە دەدیتەوێ وە ئەگەر ئەو پیاوێ گەورانەم سەقامگیر بکردایە کە بینای دەولەتیان ناو، و لەسەر زەویدا شوێنەواریکیان بەجێ ھێشتوو، پەنگ نەبوو کە لە نێواندا لە عومەر شکۆمەنددارتر ھەبێت، ئەو لەسەرووی ئەمەوێ گەوره لە پەوشتی و گەوره لە ناخیدا بوو.^١

٩- رای ھەندیک لە پۆژھەلات ناسان سەبارەت بە عومەر (ﷺ):

أ- موریر لە کتێبە کەیدا (الخلافۃ) دەلێت: ئاسانکاری و ھەستان بە پاپەراندنی ئەرکەکان لە گەرنترین بیر و پراکانی عومەر بوون ئەوێ ناشکرا کرد کە ئیدارەکە بە نەبوونی ھەفالداری و پووکردنە خودا وە عومەر بەرپرسیاریتی بە شێوێکێ پەوا ھەلەدەسەنگاند وە ھەستی بە دادپەرورەری زۆر بەھێز بوو و لە ھەلئێاردنی کاربەدەستەکانیدا لایەنگری بۆ ھیچ کەسێک نەکردو، لەگەڵ ئەوەشدا گۆچانەکە ھەلەدەگرت و ئەشکەنجەیی تاوانبارانی دەدا لە کاتی خۆیدا تەنانت دەلێت: قامچیکە عومەر و تیۆتر و پەندەتر بوو لە شمشیری کەسانی تر جگە لەوێش کەسیکی دڵنەرم بوو و چەندین کاریشی ھەبە کە لە ھەبەیی ھاتنەویدا تۆکار کراون، لەوانەش بەزەیی ھاتنەوێ بەھەتیوان و بیوێژناندا.^٢

ب- دائیرەتولەعاریفی بەریتانی دەریارە عومەر دەلێت: بە راستی عومەر فەرمانەرەوایەکی ژیر، و دووربین بوو و کاریکی گەورە بۆ ئیسلام کردو.^٣

ج- مامۆستا واشنگتۆن ئیرفنگ لە کتێبە کەیدا (محمد وخلفاؤه) دەلێت: ژیانی عومەر لە سەرەتایەوێ تا کۆتایی بەلگەن لەسەر ئەوێ کە عومەر پیاویکی خاوەن بەھرە ژیری گەورە بوو، زۆر جێگیر بوون و دادپەرورەری بە ھەند گرتوو، ھەر ئەو بوو بنەمای دەولەتی ئیسلامی دامەزراندوو و شارەزوو و خواستەکانی پێغەمبەر (ﷺ) بەجێ ھێناو و داڕمەزراندوون وە بە نامۆزگاریەکانی کۆمەکی ئەو بەکری لە ماوێ کورتی خەلافەتیدا کردو، چەندین پێسای بێوێ دانائە بۆ بەپێوەبەریتییە دووربینییەکە لە تەواوی ئەو ولاتانە کە موسلمانان پزگاریان کردوون، ئەو دەستە بەھێزانە کە لەسەر گەورەترین سەرکردە خۆشەویستەکانی داینا لە لایەن سەپاوە لە ولاتە دوورەکاندا، گەورەترین بەلگەییە لەسەر لیھاتوویی پەندە بۆ بەپێوەبردنی حوکم، عومەر بە سانایی پەوشتی و رق لی بوونەوێ بۆ جوانی و خوشگوزەرائی، پابەند بوو بە پێغەمبەر (ﷺ) و ئەو

١- أخبار عمر (ص: ٥).

٢- الفاروق عمر بن الخطاب، محمد رشيد رضا (ص: ٥٤-٥٥).

٣- ھەمان سەرچاوە. (ص: ٥٥).

بده‌کړه (ﷺ) وه له کتیبه‌کاني ناموزگاريه کاني بز سرکرده‌کان له‌سهر شوین پیتی نه‌وان رتی کردوه.^۱

۹- دکتور مايکل هارت ده‌لټت: کاروباره باش و په‌سندکراوه‌کاني عومر به راستی کارگه‌لیکی باش و په‌سندکراو بوون، به راستی که‌سایه‌تی سهره‌کی بووه له پاش پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) له‌ بواری په‌رسه‌ندنی نیسلام،^۲ به‌بی نه‌و جه‌نگه‌ پرزگار یخ‌وازه‌خیرایانه‌ی جیگه‌ی گومان بوو که نیسلام به‌و شیوه‌یه‌ی ئیستای بلاو بیټته‌وه، له‌ سهروی نه‌وه‌شوه‌و زوری‌ی نه‌و زه‌ویانه‌ی که له‌ سهرده‌می نه‌ودا پرزگار کران هر به‌ عهره‌بی مانه‌وه،^۳ هر له‌و سهرده‌مه‌وه هه‌تا ئیستاش، پوون و ناشکرایه که محمد (ﷺ) کارزانیه‌کی گه‌وره‌ی هه‌یه له‌م مه‌یدانه‌دا، به‌لام یه‌کټک له‌ هه‌له زه‌قه‌کان نه‌وه‌یه که‌ پوټلی عومر و سهرکر دایه‌تیه تیگه‌یشتوانه‌کی له‌ یاد بکه‌ین.^۴

۱۰- نه‌و هژرانوانه‌ی که له‌ پیا‌ه‌ل‌دانی عومر (ﷺ) وتران:

عاتکه‌ی کچی زه‌یدی کوری عومری کوری خه‌تاب (ﷺ) ده‌فه‌رموویت:

فجعني في——روز لا درده	بأبيض تالٍ للكتاب منيب
رؤوف على الأذن غليظ على العدا	أخي ثقة في الناثبات عجيب
متى مالا يقل لا يكذب القول فعلة	سريع الى الخيرات غير قطوب ^۵

هه‌روه‌ها ده‌فه‌رموویت:

فجعني المنون بالفــــارس	المعلم يوم الهياج والتليب ^۶
عظمة الفارس والمعین علی	الدهر وغيث المنتاب والحروب
قل لأهل السراء والبؤس موتوا	قد سقته المنون كأس شعوب ^۷

به‌م شیوه‌یه‌و به‌کوچی دواپی عومر (ﷺ) ی یه‌کټک له‌ خلیفه‌ دادپه‌روه‌ره‌کاني راشیدی یه‌کټک له‌ کارزانتزین و پوختزین لاپه‌ره‌کاني میژوو پیچرایه‌وه، که میژو تیایدا پیاوټکی شایسته‌ی له‌ جوړی نایابه‌کان تیدا ناسی، نه‌و به‌ په‌روشی کزکردنه‌وی سهره‌وت و سامانه‌وه نه‌بوو، ثاره‌زوو و هه‌واداری نه‌خشی ره‌نگینی ده‌سه‌لات نه‌بوو، به‌ هویه‌وه له‌ شه‌قامی راستی و هه‌لکوتانه سهر ده‌سه‌لات لاینه‌داوه، خزم و دۆستانی و نه‌وه‌کاني نه‌کردوټه باربه‌سهر شانی خه‌لکه‌وه، به‌لکو هه‌موو په‌روشی و

۱- الفاروق عمر بن الخطاب، محمد رشید رضا (ص: ۵۵).

۲- په‌نگه‌ مايکل هارد شاره‌زا نه‌بووټت له‌ ژيانی نه‌بو به‌کر (ﷺ).

۳- نه‌و زه‌ویانه که‌وتنه‌ نټو سنووری ده‌وله‌تی نیسلامیه‌وه.

۴- هه‌روه‌ها هه‌له‌یه‌کی گه‌وره‌یه که‌ پاش کوچی دواپی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) پوټلی نه‌بو به‌کر و سهرکر دایه‌تیه تیگه‌یشتوانه‌کی له‌ یاد بکه‌ین.

۵- المائة الاوائل ترجمة خالد عيسى واحمد سبانو (ص: ۱۶۳).

۶- التليب: الاخذ بالصدر، كفاية عن اشتداد المعركة.

۷- تاريخ الطبري (۲۱۴/۵)، الايام الاخيرة في حياة الخلفاء، د. إيلي منيف شهلة (ص: ۴۰).

خەم و خەفەتییکی سەرکەوتنی نایینی نیسلا و گەورەترین هیوا و نامانجەکانی سەرکردایەتی شەریعەت و بەرزترین مەبەست و ئاواتیشتی دەستەبەر کردنی دادپەرورەری نێوان تاکەکانی خەلکە کە ی بوو، هەموو ئەمانە بە پشتیوانی خۆی گەورە لەو ماوە کورتەدا دەستەبەر بوون کە لە تەمەنی ولادت بەشتییکی باسکراو نایەتە هەژمار.^۱

بەرپاستی تاوتووی کردنی ئەم ژیا ننامە بۆخۆشە نەوێکانی چین و تووتیک بەو سەرفرازیە عومەریانە هاوکاری دەکات، کە پەنەقی پۆزانی پابردووی قەشەنگ و ناسوودەیی خۆشگوزەرانیە کە بۆ ژیان دەگێڕێتەوه، پێنمایی تەواوی نەو و چین و تووتیکەکان دەکات کە دوای ئەکانیان چاک نابن بە هەمان ئەو هۆکارانە نەبێت کە پێشینه‌کانیان پێی چاک بوون و ئەمەش هاوکاری بانگخوازان و زانیان دەکات بە پابەند بوون بەو سەردەمی راشیدیەوه و ناسینی ئەک و کارە گەرن و سیفەت و بەرنامەکانی لە بەرپکردنی دنیا خەلکی و ئەمەش هاوکاری پۆلەکانی میلیەت دەکات لەسەر پۆلی شارستانی سەر لەنوێوه.

من (عەلی عەمەد الصلابی) لە پۆزی چوارشەمە کاتۆمێر ۷:۰۵ بە بەرواری (۱۳) ی پەمەزانی سالی (۱۴۲۲) ی کۆچی بەرامبەر (۲۸) ی تشرینی دووهمی سالی (۲۰۰۱) ی زاینی لە نووسینی ئەم کتیبە و بە فەزلی خوا و لە دوایەوه لی بوومەوه، لە خۆی گەورە داواکارم، کە ئەم کارەم لی وەرەگری و دلی بەندەکانی بکاتەوه بۆ سوود لی وەرگرتنی و پیرۆزی تی بکات بە خەلات و بەخشنەوهی و پێز و چاوتیری خۆی هەروەک ئەوهی، کە دەفەرمویت: ﴿مَا يَفْتَحِ اللَّهُ لِلنَّاسِ مِنْ رَحْمَةٍ فَلَا مُمْسِكَ لَهَا وَمَا يُمْسِكْ فَلَا مُرْسِلَ لَهُ مِنْ بَعْدِهِ ۗ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾ (فاطر: ۲).

لەکۆتایی ئەم کتیبەدا هیچ بوارێکم نەماوەتەوه جگە لەوهی بە دلێکی کزو گەردن کەچیەوه لەبەردەم خۆی گەورەدا بوەستم و دان بەکارزانی و بەپێزی و بەخشنەوهی و چاوتیریدا بنێم بەوهی کە ئەو خاوەنی پێزلیتان و پایە بەرزی و هەر ئەو دانەر و بەختەوهرو سەرکەوتوو، سوپاس بۆ ئەو خۆدایەیی لە سەرەتا و لە کۆتاهە کە ئەمەیی کردە خەلات، بەناوێ جێوانەکانی و سیفەتە بەرزەکانی داواکارم کە ئەم کارەم بە پوختی بۆ خۆی و بە سوودمەندی بۆ بەندەکانی لی وەرەگری و پاداشتم بداتەوه لەسەر نووسینی هەموو پێتییکی و بیخاتە تەرازووی چاکەکانەوه و پاداشتی تەواوی ئەو بڕایانەم بداتەوه کە هاریکاریان کردووم بە هەموو شێوەیەک لەسەر تەواوکردنی ئەم هەولێ خۆبەکەم زانیە، داوا لە هەموو موسلمانێک دەکەین کە ئەم پەرتووکی دەخوێتەوه ئێمە بەندەیی هەژاری لەیاد نەچێت لەکاتی داواکردنی لیخۆش بوون و لیپووردن و سۆزو بەزەیی و رەزامەندی خۆی گەورە و لە

دوعاكانیشیدا، خۆی گەورەش دەفرمووێت: ﴿وَقَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَلَدِي وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَدْخِلْنِي بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ﴾ (المنزل: ١٩).

پاك و بێگەردی و سوپاس و ستایش بۆ تۆ ئەم خۆی گەورەم، شایەبەدی دەدەم كە هیچ پەرستراویك نیه جگە لە تۆوه من داوای لێبوردن و لێخۆش بوون و تەوێت لی دەكەم وه دوایین داخوازی و داواكاریمان سوپاسی خۆدای گەورەیی جیهانیانە...

ههزار و نه‌دار بۆ لێبوردن و لێخۆشبوون و پرەزامه‌ندی خۆدای گەورە

عەلی محمد الصلابی

١٣ رەمەزان ١٤٢٢ کۆچی

ناوەرۆك

پیشەکی ----- ۵

بەشی یەكەم: عومەر (ﷺ) لەمەكە ----- ۱۳

دوانگە یەكەم: ناو پرچەلەکی و ناوبانگ و سیفەت و ----- ۱۳

یەكەم: ناو پرچەلەك و شۆرەت و نازناوی ----- ۱۳

دووهم: لەدايك بوونی: ----- ۱۵

سییەم: بنەمالە: ----- ۱۶

چوارەم: ژيانی لە پیش ئیسلام: ----- ۱۷

دوانگە یەكەم: موسلمان بوون و هیجرەتی ----- ۲۱

یەكەم: موسلمان بوونی: ----- ۲۱

دووهم: هیجرەتی عومەر ----- ۲۸

بەشی دووهم: پەروردهی قورئانی و پیغمبەرایەتی بۆ ----- ۳۳

دوانگە یەكەم: ژيانی فاروق لەگەڵ قورئاندا ----- ۳۳

یه کهم: پیتشبینی سه بارهت به خوداو-----۳۳

دووهم: هاودهنگیه کانی عومهر(ﷺ) بۆ-----۳۸

دوانگهی دووهم: هاوهلیهتی بۆ پیغه مبهەر(ﷺ)-----۴۷

یه کهم: عومهر له گۆره پانی جیهاد له-----۵۱

دووهم: ههلویتسته کانی له کۆمه لگهی مه دهینه دا-----۶۴

سییه م: ههلویتستی عومهر (ﷺ) له-----۷۳

چواره م: چمکیک له چاکه و پسپۆریه کانی-----۷۵

پینجه م: ههلویتستی عومهر له نه خوش-----۸۰

دوانگهی سییه م: عومهر(ﷺ) له ماوهی خهلافهتی نه بو به کردا-----۸۵

یه کهم: ههلویتستی عومهر له ساباتی هۆزی ساعده و-----۸۵

دووهم: هاندانی نه بو به کر له به گۆاچوونی پتگرانی زه کات و-----۸۶

سییه م: عومهر و گه رانه وهی موعاز له یه مهن، فهراسه تیکی-----۸۷

چواره م: پای عومهر له په سه ند نه کردنی-----۸۹

پینجه م: کۆکردنه وهی قورئان:-----۹۱

به شی سییه م: جینشینکرانی عومهر(ﷺ) له لایهن نه بو به کر-----۹۳

دوانگهی یه کهم: جینشینکرانی عومهر له لایهن نه بو به کر و یاساو-----۹۳

یه کهم: جینشینکرانی عومهر له لایهن نه بو به کره وه-----۹۳

دوه م: نه و ده قه شه رعیه انه ی که ئامازه به ره وایه تی مافی فاروق-----۹۸

چواره م: وتاری عومهر له کاتی گرتنه دهستی خهلافه تدا-----۱۰۵

پینجه م: راویژ-----۱۱۰

شه شه م: دادپه روه ری و یه کسان:-----۱۱۴

حه وته م: نازادیه کانی-----۱۲۲

هه‌شتم: موچه‌ی خه‌لیفه، ده‌ست‌کردن به‌میژووی ----- ۱۳۶

دوانگه‌ی دووهم: سیفه‌ته‌کانی عومەر، ژیانی ----- ۱۴۱

یه‌که‌م: گرن‌گترین سیفه‌ته‌کانی: ----- ۱۴۱

دووهم: ژیانی له‌گه‌ل خیزانه‌که‌ی ----- ۱۵۲

سێ یه‌م: ریز و خو‌شه‌ویستی بۆ خاوو‌خیزانی پی‌غه‌م‌بەر ----- ۱۵۸

دوانگه‌ی سێ یه‌م: ژیانی عومەر له‌ نیو ----- ۱۶۵

یه‌که‌م: ژیانی عومەر له‌ کو‌مه‌ل‌گادا ----- ۱۶۵

دووهم: بایه‌خدانی به‌ لی‌پ‌رسی‌نه‌وه (فه‌رمان‌کردن به‌ ----- ۱۸۴

دوانگه‌ی چوارهم: بایه‌خی عومەر به‌زانست و زانیان و بان‌گ‌خوازن ----- ۲۱۱

یه‌که‌م: بایه‌خی عومەر به‌ زانیاری و زانست: ----- ۲۱۱

دووهم: شاری مه‌دینه‌ی کرده‌ مه‌ل‌به‌ندی فتوا و تی‌گه‌یشتن ----- ۲۲۰

سێ یه‌م: عوم‌ه‌رو هۆن‌راوه و هۆن‌ه‌ران ----- ۲۴۲

دوانگه‌ی پین‌جه‌م: گه‌شه‌سەندنی ئاوه‌دانی و به‌ رێ‌وه‌به‌ردنی ----- ۲۵۷

یه‌که‌م: گه‌شه‌سەندنی ئاوه‌دانی ----- ۲۵۷

دووهم: قه‌یرانی ئابووری (سالی بر‌سی‌تی) ----- ۲۷۳

سێ یه‌م: تاعون (چاوه‌قول‌که، په‌تا و قران): ----- ۲۸۳

به‌شی چوارهم: دام و ده‌زگای دارایی و ----- ۲۹۳

دوانگه‌ی یه‌که‌م: دام و ده‌زگای دارایی ----- ۲۹۳

یه‌که‌م: سه‌ر‌چاوه‌کانی دا‌هاتی ده‌ول‌ه‌ت له‌ سه‌رده‌می ----- ۲۹۳

دووهم: به‌یت‌ول‌مالی مو‌س‌لمانان و رێ‌ک‌خ‌ستنی دی‌وانه‌کان ----- ۳۱۸

- چوارهم: خو سازدان بۆ جهنگه كه ----- ٤٧٨
- پينجهم: پەند و سوود و نامۆزگاريه كان ----- ٥٠٣
- شه شهم: نازاد كردنى مه دائن: ----- ٥١١
- حه وتهم: جهنگى جه له ولا: ----- ٥٢٠
- هه شتهم: نازاد كردنى پامهورمز: ----- ٥٢٣
- نۆيه م: نازاد كردنى شارى جوندهى سابوور ----- ٥٢٧

دوانگهى سيبهم : شه پرى نه هاوهند (لوتكهى نازاديه كان) ----- ٥٢٩

- دوانگهى چوارهم:** گه شت و گوزار له ولاى عه جه م (قوناغى چوارهم) ----- ٥٣٥
- يه كه م: دووه مين پزگار كردنى هه مه دان (٢٢) ى كۆچى: ----- ٥٣٥
- دووه م: پزگار كردنى (پى) سالى (٢٢) ى كۆچى: ----- ٥٣٦
- سيبهم: پزگار كردنى قوميس و گورگان سالى (٢٢) ى كۆچى: ----- ٥٣٦
- چوارهم: پزگار كردنى نازربايجان سالى (٢٢) ى كۆچى: ----- ٥٣٧
- پينجهم: پزگار كردنى باب سالى (٢٢) ى كۆچى: ----- ٥٣٧
- شه شهم: يه كه مين جهنگى ناوچهى تورك: ----- ٥٣٨
- حه وتهم: جهنگى خوړاسانى سالى (٢٢) ى كۆچى: ----- ٥٣٨
- هه شتهم: پزگار كردنى ئهسته خهر سالى (٢٣) ى كۆچى: ----- ٥٤٢
- نۆيه م: پزگار كردنى فەسا و داربه جره د سالى (٢٣) ى كۆچى: ----- ٥٤٢
- ده يه م: پزگار كردنى كرمان و سجستان سالى (٢٣) ى كۆچى: ----- ٥٤٣
- يازده يه م: پزگار كردنى موكران سالى (٢٣) ى كۆچى: ----- ٥٤٣
- دوانزه يه م: په لامارى كورده كان: ----- ٥٤٣

دوانگهى پينجهم : گرنگترين وانه و پەند و ----- ٥٤٥

- يه كه م: كاريگه رى ثايات و فهرمووده پيرۆزه كان له ناخى موحاهيداندا ----- ٥٤٥
- دووه م/ له سوننه ته كانى خوا له پزگار كردنى عيىراق و ولاتانى رۆژه لآت ----- ٥٤٨

سى يەم/ ئەحنەفى كۆپى قەيس پىرەوى مېژوو دەگۆرپت----- ۵۵۲

بەشى ھەوتەم :----- ۵۵۳

دوانگەي يەكەم: پزگار كۈرەكانى شام----- ۵۵۳

يەكەم: پزگار كۈرەكانى دىمەشق:----- ۵۵۵

دوۋەم: پووداۋى فىھل----- ۵۶۳

سېيەم: پزگار كۈرەكانى بىساك و تەبەرىيە:----- ۵۶۵

چوارەم: جەنگى ھەمىس سالى (۱۵) ي كۆچى:----- ۵۶۶

پىنجەم: جەنگى قىسرىن سالى (۱۵) ي كۆزى:----- ۵۶۶

شەشەم: جەنگى قىسارىيە سالى (۱۵) ي كۆچى----- ۵۶۷

ھەوتەم: پزگار كۈرەكانى قودس سالى (۱۶) ي كۆچى----- ۵۶۷

دوانگەي دوۋەم: پزگار كۈرەكانى مىسر و لىبىيا----- ۵۸۳

يەكەم: پىيازى پزگارغىۋازى ئىسلامى بۆ مىسر----- ۵۸۴

دوۋەم: پزگار كۈرەكانى ئەسكەندەرىيە:----- ۵۸۹

سېيەم: پزگار كۈرەكانى بەرقە و تەرابلس----- ۵۹۳

دوانگەي سېيەم: گۈنگۈرەكانى ۋانەو سوودو پەندەكانى پزگار كۈرەكانى مىسر----- ۵۹۳

يەكەم: بالتۆزى عوبادەي كۆپى سامتى ئەنصارى بۆ مەقۇقس:----- ۵۹۳

دوۋەم: ھونەرەكانى جەنگى لەپزگار كۈرەكانى مىسردا----- ۵۹۹

سېيەم: مەزگىنى ئازاد كۈرەكانى ئەمىرى باۋەرداران:----- ۶۰۱

چوارەم: سوور بوۋىنى عومەرى فاروق لەسەر پەيمان پارىزى:----- ۶۰۲

پىنجەم: عبداللاھ كۆپى عەمىرى كۆپى عاص (ﷺ):----- ۶۰۳

شەشەم: لە مىسر خانوۋىيەك بۆ ئەمىرى باۋەرداران بىيات نرا----- ۶۰۴

ھەوتەم: سىكالاۋى سوۋتەنى كىتەبخانەي ئەسكەندەرىيە لە دژى مۇسلمانان----- ۶۰۴

هه‌شتم: به‌یه‌ك گه‌یشتی عه‌مری كۆری عاص و پاپا بنیامین----- ٦٠٦

دوانگه‌ی چواره‌م: گرن‌گترین وانه و په‌ند و----- ٦٠٧

یه‌كه‌م: سروشتی رزگار یخ‌وازی ئیسلامی:----- ٦٠٧

دووهم: شتیوازی عومه‌ری له‌ هه‌لب‌ئاردنی سهر‌كرده‌كانی سوپا:----- ٦٠٩

سییه‌م: مافه‌كانی خودا و سهر‌كرده و سهر‌بازان له----- ٦١١

چواره‌م: بایه‌خدانی عومه‌ر به‌سنووری ده‌ولت----- ٦٢١

پین‌جه‌م: په‌یوه‌ندی عومه‌ر به‌پادشاهانه‌وه----- ٦٢٧

شه‌شه‌م: له‌ ناكامی رزگار یخ‌وازیانه‌كانی عومه‌ر----- ٦٢٧

دوانگه‌ی پین‌جه‌م: رۆژانی دوا‌یی له‌ژیانی عومه‌ری فاروق----- ٦٢٩

یه‌كه‌م: گف‌ت و گۆی نیوان عومه‌رو حوزه‌یفه ----- ٦٢٩

دووهم: شه‌ه‌د‌کردنی عومه‌ر و چیرۆکی ده‌سته‌ی راویژ----- ٦٣٣

سییه‌م: وه‌سیه‌تی عومه‌ر (ﷺ) بۆ خه‌لیفه‌ی دوا‌ی خۆی:----- ٦٣٩

چواره‌م: دوا‌یین ساته‌كان:----- ٦٤٣

پین‌جه‌م: گرن‌گترین سوود و وانه و په‌نده‌كان:----- ٦٤٨

چاوه‌پوانی ژیا‌نی عومه‌ر كۆری عه‌بدولعه‌زیز بن له‌ وه‌ر‌گیرانی مامۆستای به‌ توانا

عومه‌ر توفیق الخطاط